

А К Т Ы

ИЗДАВАЕМЫЕ

ВИЛЕНСКОЮ КОММИССІЕЮ

ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ.

ТОМЪ XXVI.

АКТЫ УШИТСКАГО ГРОДСКАГО СУДА.

ВИЛЬНА.

Типографія А. Г. СЫРЕНА, Большая ул., собств. д., № 88.

1899.

Личный составъ комиссіи:

Предсѣдатель: Юліанъ Ѳомичъ *Крачковскій*.

Члены: {
Иванъ Яковлевичъ *Спрогисъ*.
Константинъ Ивановичъ *Снитко*.
Флавіанъ Николаевичъ *Добрянскій*.
Венедиктъ Михайловичъ *Площанскій*.

ОГЛАВЛЕНІЕ XXVI ТОМА.

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|--|-------------|
| 1. Заявленіе вознаго о врученіи позва землянину Юрію Юхновичу | 1 | 9. Заявленіе вознаго о врученіи Ерониму Томашевичу заручнаго листа | — |
| 2. Заявленіе вознаго о врученіи позва землянину Стефану Олтушкѣ | — | 10. Заявленіе вознаго о врученіи Ерониму Томашевичу упоминальнаго листа по дѣлу о нанесеніи побоевъ пастушкѣ Якова Поуслейскаго и покражѣ его лошади | 7 |
| 3. Жалоба дворянина Павла Телеговича на Матея Гриневича за нанесеніе ему побоевъ | 3 | 11. Заявленіе вознаго объ обѣщаніи Ивана Гриневича вернуть Станиславу Гриневичу полученный отъ него и имъ подписанный бланкѣ | — |
| 4. Заявленіе вознаго о неявкѣ Рокницкихъ къ разбору дѣла ихъ о обѣжавшемъ отъ нихъ ихъ крестьянинѣ | — | 12. Заявленіе дворянина Тимоѳея Тетерина о побѣгѣ двухъ его слугъ и покражѣ ими разныхъ вещей | — |
| 5. Жалоба Юрія Саковича на слугу Лаврина Стралковскаго о нанесеніи ему побоевъ | 3 | 13. Заявленіе Каспора Келпша о нанесеніи его крестьянину побоевъ Станиславомъ Носиловскимъ | 8 |
| 6. Жалоба Станислава Янушковича на уводъ его слуги съ имуществомъ и нанесеніе ему Янушковичу побоевъ крестьянами Мартина Михновича | — | 14. Мировая сдѣлка Ивана Лойбы съ Матвеемъ Яновичемъ | — |
| 7. Жалоба Каспора Келпша на нанесеніе побоевъ его крестьянамъ крестьянами Ивана Вековича | 5 | 15. Заявленіе вознаго объ уступкѣ Еронимомъ Томашевичемъ Фронцкевичемъ одного двора крестьянъ | 9 |
| 8. Жалоба Андрея Томковича на брата своего Каспора, угрожавшаго его самого убить, а домъ его сжечь | 6 | 16. Заявленіе вознаго о продажѣ Фронцкевичами Ерониму Томашевичу одного крестьянскаго двора | — |

| №№ | Стр. | №№ | Стр. |
|--|------|---|------|
| 17. Заявленіе Марка Урбановича объ отнятіи у него лошадей тивуномъ землянъ Бѣлозоровъ | 10 | 31. Жалоба землянъ Станиславовичей на захватъ ихъ земли землянами Мацкевичами | 20 |
| 18. Заявленіе Мальхера Матеевича о покражѣ у него сундука съ документами | — | 32. Жалоба Станислава Стралковскаго за нанесеніе ему побоевъ Касперомъ Ловменевичемъ | 21 |
| 19. Заявленіе вознаго объ осмотрѣ побоевъ, нанесенныхъ Палецкимъ Войштору и Добковичу | 11 | 33. Жалоба Войтеха Стабровскаго на слугъ Ивана Зарецкаго за захватъ и уводъ лошадей | — |
| 20. Жалоба землянки Ядвиги Гриневицъ на захватъ ея земли Ядвигою Бартошевичъ | — | 34. Заявленіе Адама Водорацкаго о пожатіи ржи и захватѣ у него сѣна Николаемъ Бурбою | — |
| 21. Заявленіе Станислава Носиловскаго о захватѣ его лошадей и нанесеніе побоевъ его крестьянину войтомъ Каспора Келпша | 12 | 35. Заявленіе Адама Водорацкаго о захватѣ сѣна на его лугу Андреемъ Бѣлевичемъ | 22 |
| 22. Жалоба Юрія Палецкаго на Войштора за нанесеніе ему тяжкихъ побоевъ и ранъ | — | 36. Заявленіе Ивана Андреевича о закрытіи Валентиновичами проѣзжей дороги и о проведеніи ея черезъ его ниву | 23 |
| 23. Заявленіе Каспора Ромашковича о нанесеніи побоевъ его тивуну, захватѣ сѣна, лошадей и разныхъ вещей Юрьемъ Янушевичемъ | 14 | 37. Заявленіе Станислава Стралковскаго о захватѣ земли его крестьянъ крестьянами Ивана Богдановича | 24 |
| 24. Жалоба урядника пана Стефана Бѣлявскаго на Данила Ленкевича за нанесеніе побоевъ его крестьянамъ | 15 | 38. Заявленіе Каспора Томковича о нанесеніи побоевъ ему и его семейству Иваномъ Кровшемъ | — |
| 25. Заявленіе Вареолеомея Поезерскаго объ угрозахъ, чинимыхъ ему Матвеемъ Давейко | — | 39. Заявленіе войта Шилокгольскаго о нападеніи на него, нанесеніи ему ранъ и отнятіи у него лошади и разныхъ вещей Николаемъ Сонгойло | 25 |
| 26. Жалоба Бартошевичей на Лаврына Петровича за захватъ принадлежавшей имъ земли | 16 | 40. Заявленіе вознаго о ввводѣ Юрья Юхневича во владѣніе земель | 26 |
| 27. Заявленіе Анны Ленкевичевой объ убіеніи мужа ея крестьянами сосѣднихъ землевладѣльцевъ | — | 41. Заявленіе Луки Мартиновича о нанесеніи побоевъ его женѣ Ивановъ Николаевичемъ | — |
| 28. Заявленіе крестьянъ Ивана Визгирда о захватѣ ихъ сѣна крестьянами землянина Мартина Шваба | 17 | 42. Заявленіе Христофора Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Борткевичами | 27 |
| 29. Заявленіе вознаго о недопущеніи его къ передачѣ трехъ имѣній Кристины Вековичевой Станиславу Милошевскому | 18 | 43. Заявленіе Ивана Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Виржовичемъ | — |
| 30. Заявленіе Федора Черневскаго о пожатіи его ячменя крестьянами Куроеда | 19 | 44. Заявленіе Лаврина Келпша о насильственномъ завладѣніи крестьянами, учиненномъ нѣмцомъ Гротусомъ | — |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|---|-------------|
| 45. Заявленіе Станислава Носиловскаго о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи у него сѣна Андреемъ Костюшкой | 28 | 59. Заявленіе Балтромая Адамовича о нанесеніи ему побоевъ Каспоромъ Войтковичемъ | — |
| 46. Заявленіе Больницкаго вридика о захватѣ Анною Ленкевичевой пчель, воловъ и лошади у крестьянъ Больницкаго двора | 29 | 60. Заявленіе Андрея Михайловича о захватѣ у его крестьянъ хлѣба крестьянами Николая Вековича | 38 |
| 47. Заявленіе Томаша Станиславовича о захватѣ его сѣноката Себастіаномъ Поломенскимъ | — | 61. Заявленіе вознаго о неявкѣ Рокицкихъ для рѣшенія ихъ спора о землѣ съ Гавриловичами | — |
| 48. Заявленіе Станислава Хрщоновича о захватѣ его сѣнокоса Станиславомъ Гронскимъ | 30 | 62. Заявленіе Юрья Янюшевича о нанесеніи ему оскорбленія Каспоромъ Ромашковичемъ | 39 |
| 49. Заявленіе Матея Хрщоновича о нанесеніи ему и его крестьянамъ побоевъ братомъ его Войтехомъ | 31 | 63. Заявленіе Никлая Яновича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему Войтехомъ Жаковичемъ | — |
| 50. Жалоба Анны Петровны Хрщоновича о нанесеніи ей побоевъ сыномъ ея Яномъ | — | 64. Заявленіе Елисаветы Сомовой о нанесеніи Иваномъ Петровичемъ ея крестьянамъ побоевъ и захватѣ лошадей съ телегой и разными вещами | 40 |
| 51. Заявленіе Яна Мацкевича о покошеніи и захватѣ сѣна Петрашквичемъ | 32 | 65. Заявленіе Николая Яновича о захватѣ тивуномъ Григорія Гинтовта четырехъ лошадей съ телегами у его крестьянина и нанесеніи ему побоевъ | 41 |
| 52. Заявленіе Ивана Визгирда о захватѣ у него овса и нанесеніи побоевъ его крестьянину Станиславомъ Давидовичемъ | — | 66. Заявленіе Павла Ждановича о захватѣ у него коня Станиславомъ Кулешовскимъ | 42 |
| 53. Заявленіе Елисаветы Лавриповой о захватѣ ея земли сыномъ ея Иваномъ | 33 | 67. Заявленіе Ивана Ждановича объ уводѣ Станиславомъ Кулешовскимъ крестьянина со всѣмъ его имуществомъ | — |
| 54. Заявленіе вознаго объ отдачѣ Лавриповичемъ своей земли въ аренду брату своему | 34 | 68. Заявленіе землянина Балтромая о нанесеніи оскорбленій его женѣ Станиславомъ Яновичемъ | 43 |
| 55. Заявленіе тивуна Юрья Волменскаго о захватѣ крестьянами Ивана Шишки сѣна на восемьдесятъ возовъ | — | 69. Заявленіе Григорія Войтеховскаго о захватѣ его земли Николаемъ Поделомъ | — |
| 56. Заявленіе Андрея Веровича о сжатии на его полѣ хлѣба крестьянами Ивана Кишки | 35 | 70. Заявленіе Мицкевичей объ угрозахъ, дѣлаемыхъ имъ Каспоровичами | 44 |
| 57. Заявленіе Ивана Биретовича о захватѣ Станиславомъ Гриневичемъ хлѣба на полѣ его крестьянина | 36 | 71. Заявленіе Матея Рокицкаго о порубкѣ въ его лѣсу, произведенной братьями Гавриловичами | — |
| 58. Заявленіе Николая Станиславовича о нанесеніи побоевъ его панцирному боярину Стефаномъ Юревичемъ | 37 | 72. Заявленіе Ивана Зарѣцкаго о неправильномъ показаніи вознаго о врученіи будто бы ему позвова | 45 |

| №№ | Стр. | №№ | Стр. |
|--|------|--|------|
| 73. Заявленіе Станислава Яновича о захватѣ его лошади Августиномъ Шимковичемъ | — | мѣщаниномъ Юрьемъ Юргелай-темъ | 54 |
| 74. Заявленіе вознаго о недопущеніи ввести Умястовскаго во владѣніе крестьянами Келпшовой | — | 89. Заявленіе Войтеха Славенскаго о захватѣ у его крестьянъ лошадей Войтехомъ Матеевичемъ | 55 |
| 75. Заявленіе вознаго о врученіи ручнаго королевскаго листа Монтыгайлѣ | 47 | 90. Заявленіе Богдана Нучевича объ отнятіи у него денегъ и вещей Юсемъ Витовтовичемъ | — |
| 76. Заявленіе Андрея Хрцоновича о нанесеніи его слугѣ побоевъ Яномъ Яновичемъ | — | 91. Заявленіе Павла Матеевича о захватѣ его лѣса Гражелемъ Янушевичемъ | 56 |
| 77. Заявленіе Мартина Фронцковича о захватѣ его луговъ Иваномъ Сарафиновичемъ | — | 92. Заявленіе крестьянъ князя Боровскаго объ отобраніи у нихъ лошадей и разныхъ вещей крестьянами Николая Вековича | — |
| 78. Заявленіе Ивана Андреевича о захватѣ у него десяти возовъ сѣна Адамомъ Липскимъ | 48 | 93. Заявленіе о нанесеніи Павлу Яновичу побоевъ и отнятіи у него дегъ Крокиновскимъ бакаляромъ | 57 |
| 79. Заявленіе Николая Петрашевича о нанесеніи ему побоевъ Станиславомъ Жойбою | 49 | 94. Заявленіе о нанесеніи побоевъ Себестіану Адамовичу Вареоломеемъ Адамовичемъ | 58 |
| 80. Заявленіе вознаго о записи Николаемъ Ясинскимъ вѣна женѣ его Гальшкѣ | 50 | 95. Заявленіе Станислава Лангвене-вича объ убіеніи брата его Грига-крестьянами Остафья Воловича | — |
| 81. Заявленіе Адама Водорацкаго о порубкѣ его лѣса Ѳедоромъ Коробкой | — | 96. Заявленіе Елисаветы Наркевичъ о нанесеніи побоевъ ея крестьянамъ и отнятіи у нихъ лошадей урядникомъ Зарѣцкаго | 59 |
| 82. Заявленіе Ревускаго о захватѣ Голеевскимъ лошади | 51 | 97. Заявленіе вознаго о выдачѣ на поруки вора Андрея Краски | — |
| 83. Заявленіе Валентина Ганцевича объ уходѣ отъ него крестьянъ | — | 98. Заявленіе Пучинскаго о нанесеніи ему побоевъ Ѳомой Боровскимъ | 60 |
| 84. Заявленіе Михаила Голеевскаго о захватѣ его скота Херубиномъ Ревускимъ | — | 99. Заявленіе Матея Гриневича о побѣгѣ отъ него работника и покраденіи его имущества | 61 |
| 85. Заявленіе Станислава Монгойла о порчѣ его границъ королевскими крестьянами | 52 | 100. Заявленіе Дороты Бѣлосоровой объ отнятіи у ея крестьянъ лошадей Николаемъ Мицкевичемъ | 62 |
| 86. Заявленіе крестьянина Ѳомы Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи одежды крестьяниномъ Николаемъ Огсасомъ | 53 | 101. Заявленіе вознаго о томъ же | — |
| 87. Заявленіе вознаго о ввѣдѣ Ивана Баки во владѣніе Помушскимъ и Переволкишскимъ войтовствомъ, принадлежащимъ Лукѣ Мамоничу | — | 102. Заявленіе Станислава Яновича о нанесеніи ему побоевъ крестьянами князя Миханла Боровскаго | 63 |
| 88. Заявленіе Ивана Воловича о захватѣ у его крестьянъ лошадей | — | 103. Заявленіе Шимона Григорьевича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему войтомъ Павломъ Матеевичемъ | — |
| | | 104. Заявленіе Шимона Григорьевича объ отнятіи лошадей и вещей, у | |

| №№ | Стр. | №№ | Стр. |
|--|------|---|------|
| людей его, людьми князя Боровскаго | 64 | 119. Заявленіе Ивана Володкевича о захватѣ Ивановомъ Бакой имуществва крестьянина Рымовича | 72 |
| 105. Заявленіе Щаснаго Андреевича о нанесеніи огнестрѣльной раны Мартину Лаврыновичу Николаемъ Войтеховичемъ | 65 | 120. Заявленіе Михаила Голеевича о захватѣ у его крестьянъ лошадей Херубиномъ Ревускимъ | — |
| 106. Заявленіе Лаврына Шипило объ увозъ его жены и всего его имущества тестемъ Мартиномъ Мисевичемъ | 66 | 121. Заявленіе Каспора Раецкаго о порубкѣ въ его лѣсу, произведенной крестьянами Бѣлосора | 73 |
| 107. Заявленіе крестьянина Юрья Якубовича объ угрозахъ ему со стороны крестьянина Ивана Мацкевича | — | 122. Заявленіе Катерины Нарбутовой о покражѣ пчель | — |
| 108. Заявленіе Августина Шимовича о нанесеніи его сыну побоевъ Юрьемъ Яновичемъ | 67 | 123. Заявленіе Ивана Визгирда о побѣгѣ отъ него его крестьянина-кузнеца | 74 |
| 109. Заявленіе Августина Шимковича о нанесеніи его войту побоевъ Войтехомъ Шимковичемъ | — | 124. Заявленіе вознаго объ осмотрѣ лошадей Семена Мартиновича, павшихъ отъ ранъ, нанесенныхъ Михаиломъ Кравшею | — |
| 110. Заявленіе о порубкѣ крестьянами князя Михаила Боровскаго лѣса, принадлежавшаго Вековичу | 68 | 125. Жалоба Станислава Киселенскаго на Себестіана Хмѣлевскаго за нанесеніе ему побоевъ | 75 |
| 111. Заявленіе вознаго о вводѣ Михаила Ельзубта во владѣніе землею въ имѣніи Раюнахъ | — | 126. Заявленіе вознаго о вводѣ во владѣніе землею Поуслейскою Ивана Андреевича | — |
| 112. Заявленіе вознаго по дѣлу о бѣглыхъ крестьянахъ Михаила Ельзубта | 69 | 127. Заявленіе вознаго о денежной претензії Марка Козловича къ ксендзу Криниченскаго костела о Викентію | 76 |
| 113. Заявленіе Анны Осовской о захватѣ ея скота слугами Станислава Нининскаго | — | 128. Заявленіе Ивана Фировича о захватѣ его земли Ивановомъ Купровичемъ | — |
| 114. Заявленіе вознаго по дѣлу о нанесеніи побоевъ Войтехомъ Юрьевичемъ слугѣ Михаила Ельзубта | — | 129. Заявленіе Мартина Амброжеевича о захватѣ его земли и нанесеніи побоевъ его женѣ и дочерямъ Григорьемъ Гинтовтомъ | 77 |
| 115. Заявленіе князя Михаила Боровскаго объ отнятїи у его крестьянъ лошадей и захватѣ вещей крестьянами Вековича | 70 | 130. Заявленіе Станислава Александровича о захватѣ рыкуней его двора имущества и документовъ, оставшихся по смерти отца его | 78 |
| 116. Заявленіе Бѣлосоровъ объ отнятїи лошадей и вещей у ихъ крестьянъ крестьянами Каспора Раецкаго | — | 131. Заявленіе Ивана Яновича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Яномъ Григорьевичемъ | 79 |
| 117. Заявленіе вознаго о врученїи позова Себестіану Поломенскому | 71 | 132. Заявленіе Станислава Давидовича объ ограбленїи его крестьянъ Лавриномъ Якубовичемъ | 80 |
| 118. Заявленіе вознаго о врученїи позова Каетану Поломенскому | — | 133. Заявленіе Якова Войтковича о нанесеніи побоевъ его сыну и женѣ Станиславомъ Волчковичемъ | — |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|--|-------------|
| 134. Заявленіе Степана Яновича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Николаемъ Петрашковичемъ | 81 | 150. Заявленіе Андрея Костюшка объ уводѣ его крестьянина слугою Ивана Визгирда | 91 |
| 135. Заявленіе Станислава Яновича о захватѣ у его крестьянина лошади урядникомъ Ивана Зарѣцкаго | 82 | 151. Заявленіе вознаго о составленіи описи имущества, оставшагося по смерти Ивана Блуса | — |
| 136. Заявленіе Петрашкевичей о побѣгѣ двухъ челоуѣкъ изъ ихъ челяди | — | 152. Заявленіе Ивана Мочигомбы объ отнятіи у него части его земли его родственниками | 92 |
| 137. Заявленіе вознаго о возвращеніи Петрашкевичемъ ушедшей отъ нихъ ихъ челядницы | 83 | 153. Заявленіе войта князя Петра Крошинскаго о покражѣ у него вещей и лошадей | 93 |
| 138. Заявленіе отъ имени Каспора Янцевича о соженіи его работникомъ склада съ разными вещами и о побѣгѣ виновнаго | — | 154. Заявленіе боярина Флоріана Станиславовича о нанесеніи его брату побоевъ Иваномъ Визгирдомъ | — |
| 139. Заявленіе вознаго о передачѣ Дороткою Койсаровной своему отцу документовъ на имѣніе ея мужа | 84 | 155. Заявленіе вознаго объ отдачѣ на поруки бѣглаго крестьянина | — |
| 140. Заявленіе вознаго объ отдачѣ на поруки до разбора дѣла бѣглой дѣвки Якуба Станиславовича | — | 156. Заявленіе крестьянина Юрѣя Желеховича о покражѣ у него лошадей | 94 |
| 141. Заявленіе вознаго о недопущеніи ввода Ивана Зарѣцкаго во владѣніе селами Толоканы и Юрганы | 85 | 157. Заявленіе вознаго о врученіи повозовъ Андрею Техоновецкому | 95 |
| 142. Заявленіе о побѣгѣ крестьянина | 86 | 158. Заявленіе вознаго о вводѣ Августина Мартиновича во владѣніе имѣніемъ | — |
| 143. Заявленіе вознаго о недопущеніи ввода во владѣніе имѣніемъ Андрея Жолтя | — | 159. Заявленіе Петра Захарьяшовича о грабежѣ и нанесенныхъ ему побояхъ | 96 |
| 144. Заявленіе Вареоломея Адамовича о нанесеніи ему побоевъ Себестіаномъ Адамовичемъ | 87 | 160. Заявленіе Станислава Войтъховича объ уходѣ изъ его дома его зятя и захватѣ имъ разнаго имущества | — |
| 145. Заявленіе Вареоломея Петровича объ ограбленіи его корчмы Станиславомъ Стралковскимъ | 88 | 161. Заявленіе Гендруты Войтеховны объ изгнаніи ея изъ дому пасынками ея, по смерти мужа, и захватѣ ея приданаго | 97 |
| 146. Заявленіе Яроша Томашевича о нанесеніи его крестьянину побоевъ крестьянами Бѣлзоровъ | — | 162. Заявленіе вознаго о недозволеніи Андреемъ Жолтемъ ввести во владѣніе его имѣніемъ Анну Ленкевичъ | — |
| 147. Заявленіе о захватѣ чужой земли Мацкевичами | — | 163. Заявленіе вознаго о врученіи повоза Марѣѣ Шомовой | 98 |
| 148. Заявленіе вознаго о насильственнымъ задержаніи Дороты Александровичъ ея пасынками | 89 | 164. Заявленіе братьевъ Монгойловъ о захватѣ ихъ сѣнокоса | — |
| 149. Заявленіе Ивана Павловича о нанесеніи его женѣ и дочерямъ побоевъ Вареоломеемъ Куроѣдомъ | 90 | 165. Заявленіе Якуба Станиславовича о нанесеніи ему оскорбленія и | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|---|-------------|
| захватѣ части его земли Станиславомъ Александровичемъ . . . | 99 | 180. Заявленіе Николая Яновича о возвратѣ Шомовой позва Юрію Блусю. | — |
| 166. О передачѣ Софіи Войткевичъ имѣнія ея отца опекуномъ ея Киркиломъ | 100 | 181. Заявленіе Христофора Леона о нападеніи Каспера Поламенскаго на его человѣка, нанесеніи ему побоевъ и отнятіи вещей . . . | 109 |
| 167. Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ Петрашкевичамъ | — | 182. Заявленіе о томъ же Якуба Себастьянскаго | 110 |
| 168. Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ Стефану Сченсновичу . . . | 101 | 183. Заявленіе Петра Венцлавовича о захватѣ Николаемъ Ромашковичемъ части его земли | — |
| 169. Заявленіе землянъ Янушевича и Ромашковича о захватѣ части ихъ земли | — | 184. Заявленіе Мартина Шваба о захватѣ части его земли крестьянами Станислава Кишки | 111 |
| 170. Заявленіе Дороты Александровичевой объ изгнаніи ея изъ дому, по смерти ея мужа, нанесеніи ей побоевъ и захватѣ ея имущества. | — | 185. Заявленіе Каспора Якубовича о нанесеніи раны человѣку Воловичевой | 112 |
| 171. Заявленіе вознаго о насильственномъ доставленіи въ Поневѣжъ Дороты Захарьяшевичовой ея па сынками | 102 | 186. Заявленіе вознаго о ввводѣ Ивана Андреевича во владѣніе землею, отданною ему въ аренду Фронцкевичемъ | — |
| 172. Заявленіе землянина Станислава Якубовича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ дома и земли . . . | 103 | 187. Заявленіе Петра Будгиновича о захватѣ его земли крестьянами Станислава Радвилевича | 113 |
| 173. Заявленіе землянина Станислава Александровича о захватѣ разнаго его имущества | 105 | 188. Заявленіе Стася Юрьевича о нападеніи на него Станислава Олехновича, нанесеніи ему побоевъ и отнятіи денегъ | — |
| 174. Заявленіе Михаила Гошевскаго о захватѣ Ревускимъ скота его и нанесеніи побоевъ его пастухамъ. | — | 189. Заявленіе вознаго о недопущеніи его сдѣлать ввводъ во владѣніе имѣніемъ Помуши | 114 |
| 175. Заявленіе Сигизмунда Утнемера объ отнятіи Тимофеемъ Тетерынымъ части земли у крестьянъ няягины Курбской | 106 | 190. Заявленіе вознаго о врученіи позва землевладельцу Жолтлю . . . | 115 |
| 176. Заявленіе братьевъ Гавриловичей о захватѣ части земли ихъ крестьянъ Рокицкимъ | — | 191. Объявленіе вознаго о врученіи позвовъ владѣльцамъ имѣнія Помуша. | 116 |
| 177. Заявленіе Оомы Бирука объ уходѣ отъ него двухъ служанокъ и захватѣ ими нѣкотораго хозяйскаго имущества | 107 | 192. Заявленіе земенина Станислава Матеевича о насильственномъ захватѣ у него части земли | — |
| 178. Заявленіе Юрія Ганцевича объ изгнаніи Гендруты Якубовичъ изъ дома ея покойнаго мужа | — | 193. Заявленіе Станислава Костюшки о нанесеніи ему побоевъ | 117 |
| 179. Заявленіе Юрія Станиславовича о захватѣ принадлежащаго ему имущества его мачихою | 108 | 194. Заявленіе Марѳы Шомовой о захватѣ Мицкевичемъ ея лошади . . . | 118 |
| | | 195. Заявленіе Палецкаго о нанесеніи ему побоевъ | — |
| | | 196. Заявленіе Николая Вековича о нападеніи Палецкаго на домъ Ку- | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|-----------|-------------|---|-------------|
| | | чука и нанесеніи побоевъ хозяйну и гостямъ его | — |
| 197. | | Заявление Николая Вековича о самовольномъ уходѣ изъ имѣнія Михалишекъ Христофора Забрескаго и объ уводѣ имъ скота | 119 |
| 198. | | Заявление вознаго о врученіи позва Ивану Зарецкому | — |
| 199. | | Заявление Якубовича о нанесеніи его сыну Лаврыну побоевъ со стороны другаго сына Каспора | — |
| 200. | | Заявление Каспора Якубовича о нанесеніи ему побоевъ братомъ его Лаврыномъ | — |
| 201. | | Заявление Петра Богушевича объ истребленіи пожаромъ его дома и находившихся тамъ разныхъ документовъ | — |
| 202. | | Заявление вознаго о врученіи позва Матеею Огницю | 121 |
| 203. | | Заявление вознаго объ отдачѣ временно Томку Мышцѣ скота | — |
| 204. | | Заявление вознаго о недопущеніи его совершить вводъ во владѣніе имѣніемъ Ивана Жигимонтовича | — |
| 205. | | Заявление Даниіла Ленкевича объ угрозахъ на его жизнь со стороны Ивана Жигимонтовича | 122 |
| 206. | | Заявление Ивана Лаврыновича о захватѣ его сѣнокоса Иваномъ Яновичемъ | — |
| 207. | | Заявление вознаго о вводѣ Григорія Михайловича съ женою во владѣніе имѣніемъ Ивана Томковича | 123 |
| 208. | | Заявление Мартина Павловича о нанесеніи ему и женѣ его побоевъ Андреемъ Янушковичемъ | 124 |
| 209. | | Заявление вознаго о вводѣ Лаврына Якубовича съ женою во владѣніе землею Каспора Киркилла | — |
| 210. | | Заявление вознаго о вводѣ Севастьяна Хмѣлевскаго во владѣніе имѣніемъ Матеея Кильдышевича | — |
| 211. | | Заявление Христофора Забрескаго объ отнятій у него имѣнія и захватѣ его имущества | 126 |
| | | 212. Заявление Ивана Станиславовича о захватѣ бывшей у него въ залогѣ земли Николаемъ Поюдомъ и объ угрозахъ на его жизнь | 127 |
| | | 213. Заявление Ивана Киркилла объ угрозахъ на его жизнь со стороны Поюда | 128 |
| | | 214. Заявление Христофора Юрьевича о нанесеніи ему раны Мартиномъ Яновичемъ | — |
| | | 215. Заявление Ивана Фировича о нанесеніи ему оскорбленія словомъ | — |
| | | 216. Заявление вознаго о непріятіи урядникомъ Каспора Паломанскаго слѣдовавшаго его господину долга | 129 |
| | | 217. Заявление Езофа Шимковича о покражѣ скота въ имѣніи его брата | 130 |
| | | 218. Заявление Ремигольскаго войта о самовольномъ отнятій Андреемъ Техоновецкимъ земель и крестьянъ отъ Ремигольской алтаріи | — |
| | | 219. Заявление Ивана Лаврыновича объ угрозахъ на жизнь его и его семейства со стороны Ивана Ивановича | 131 |
| | | 220. Жалоба Екатерины Томашевичовой на Мартина Павловича за нанесеніе ей и Павлу Николаевичу побоевъ и захватѣ денегъ и имущества | — |
| | | 221. Заявление Рокицкихъ о захватѣ ихъ земли крестьянами помѣщиковъ Гавриловичей | 132 |
| | | 222. Заявление вознаго о вводѣ Пологиіи Касперовичъ во владѣніе имѣніемъ ея мужа | 133 |
| | | 223. Мировая между Яновичами по спору ихъ о владѣніи лѣсомъ | 133 |
| | | 224. Заявление вознаго о раздѣлѣ земли между крестьянами трехъ смежныхъ владѣльцевъ | 134 |
| | | 225. Заявление вознаго о передачѣ Матеемъ Гриневичемъ его имѣнія Станиславу Бернатовичу | — |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|-----------|-------------|--|--|
| 226. | | побоевъ его сыну Ивановъ Яновичемъ | — |
| 227. | 135 | 242. | Заявленіе Серафима Римковича о захватѣ его сарая Ядвигою Щефановичъ |
| 228. | — | 243. | Жалоба крестьянъ Тихна Корсака о нападеніи на нихъ и захватѣ ихъ скота Валентиномъ Ганцевичемъ |
| 229. | 136 | 244. | Заявленіе вознаго о требованіи вышеуказанными крестьянами возврата заграбленного |
| 230. | — | 245. | Заявленіе Стефана Олтушко о захватѣ его земли Юріемъ Сурвиловичемъ |
| 231. | 137 | 246. | Заявленіе Григорія Ивановича о нанесеніи ему раны и захватѣ земли Павломъ Повилисомъ |
| 232. | 138 | 247. | Заявленіе Мартина Яновича о нанесеніи ему побоевъ его братомъ Ивановомъ |
| 233. | — | 248. | Заявленіе Александра Войтеховича о захватѣ его скота Ганцевичемъ |
| 234. | 139 | 249. | Заявленіе Балтромея Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и о потравахъ въ полѣ |
| 235. | 140 | 250. | Заявленіе Павла Амброжеевича о нанесеніи его женѣ оскорбленія Лукою Мелесовичемъ |
| 236. | — | 251. | Заявленіе Каспера Ромашковича о захватѣ у него земли Юріемъ Матясовичемъ |
| 237. | 141 | 252. | Заявленіе Стася Лютковича о захватѣ у него земли крестьянами Андрея Мацковича |
| 238. | — | 253. | Заявленіе Ивана Заребы о захватѣ крестьянами Ивана Волменского земли у крестьянъ Войтеха Славенскаго |
| 239. | 142 | 254. | Заявленіе Балцера Куроѣда о захватѣ лошадей у его крестьянъ подданными Софіи Олехновичъ |
| 240. | — | 255. | Заявленіе объ уступкѣ Станиславомъ Войтеховичемъ своему зятю третьей части своего имѣнія |
| 241. | 143 | | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|--|-------------|
| 256. Заявленіе Якова Поуслейскаго о покражѣ его лошади крестьяниномъ Матѳеемъ Павловичемъ и о нанесеніи имъ побоевъ пастушкѣ Поуслейскаго | 154 | 270. Заявленіе Ядвиги Васневичъ о захватѣ якобы ея имущества Павломъ Монтыкгайломъ | — |
| 257. Заявленіе вознаго о захватѣ Квиновичемъ земли Ивана Яновича . | 155 | 271. Заявленіе земенина Стефана Андреевича о нападеніи Марка Довгяловича на его домъ и захватѣ лошади и разныхъ вещей | 165 |
| 258. Жалоба Елисаветы Яновичъ на сына своего Мартина за нарушеніе аренднаго договора | — | 272. Заявленіе Марка Довгяловича о захватѣ Стефаномъ Андреевичемъ у него скота и нанесеніи побоевъ его женѣ | 166 |
| 259. Заявленіе земенина Матѳея Яновича о захватѣ его лошадей урядникомъ Ивана Млечка | 156 | 273. Заявленіе Елисаветы Наркевичъ объ уводѣ Петромъ Войдатовичемъ ея челоуѣка съ его семействомъ и имуществомъ | — |
| 260. Заявленіе земанина Петра Олехновича о захватѣ урядникомъ Вояменскаго лошадей и скота у его крестьянина и нанесеніи послѣднему смертельныхъ побоевъ . | — | 274. Заявленіе Ивана Визгирда о самовольномъ уходѣ его крестьянъ съ ихъ имуществомъ | 167 |
| 261. Заявленіе Амвросія Андреевича о захватѣ его лошадей и скота Амвросіемъ Климовичемъ | 157 | 275. Заявленіе Григорія Виржовича о нанесеніи его брату Павлу побоевъ и ранъ Михаиломъ Кровшемъ . | 168 |
| 262. Заявленіе Ивана Гриневича о нанесеніи ему побоевъ его же племянниками | 158 | 276. Заявленіе земенина Николая Поюда о захватѣ крестьянами Бѣлорозовъ Кыркилловскихъ земель . | 169 |
| 263. Заявленіе вознаго о врученіи позвола канонику Клодинскому по дѣлу его съ Щастнымъ Николаевичемъ | — | 277. Заявленіе Ивана Ровкутевича о нанесеніи его женѣ побоевъ его же братомъ Николаемъ | 170 |
| 264. Заявленіе Ивана Жудевича о захватѣ земли его племянникомъ . | 159 | 278. Заявленіе Андрея Юрьевича о нанесеніи побоевъ его крестьянину и захватѣ у него земли крестьянами Мацкевичей | — |
| 265. Заявленіе Мартина Яновича о захватѣ его земли Анной Гедртовой | — | 279. Заявленіе Іеронима Томашевича о нанесеніи Яковомъ Поуслейскимъ побоевъ крестьянину Томашевича и отнятіи денегъ, лошади и платья . | 171 |
| 266. Заявленіе Яса Наркевича о нанесеніи смертельныхъ побоевъ сыну его со стороны Вониса Григорьевича | 160 | 280. Заявленіе Якова Поуслейскаго о самовольномъ задержаніи Іеронимомъ Томашевичемъ заручнаго и упоминальнаго листовъ | 172 |
| 267. Составленіе вознымъ описи имущества Юрія Скромбля за долгъ его Александру Монтгайлѣ | 161 | 281. Заявленіе Станислава Кулешевскаго о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи вещей и денегъ Николаемъ Яновичемъ | 172 |
| 268. Заявленіе Флоріана Петрашковича о нанесеніи ему побоевъ Шымкомъ Мицевичемъ о пропажѣ денегъ и вещей | 163 | 282. Заявленіе вознаго о врученіи Іерониму Томашевичу упоминальнаго и заручнаго листовъ и позва . . | 173 |
| 269. Заявленіе Каспера Мальхеровича о пропажѣ у него съ пастбища воловъ | 164 | | |

XIII

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|---|-------------|
| 283. Заявленіе Марка Пуртика о покражѣ его лошадей | — | и не могло уплатить въ казну положеннаго сбора | 229 |
| 284. Заявленіе Гриня Некрашевича о захватѣ его лошадей Ивановъ Голконтовичемъ | 174 | 298. Рѣшеніе суда по дѣлу о взысканіи съ Вековичей убытковъ, понесенныхъ Милошевскими | 231 |
| 285. Заявленіе Юрія Юхновича о побѣгѣ его крестьянки со всѣмъ ея имуществомъ | — | 299. Раздѣльная запись между братьями Буткевичами | 236 |
| 286. Рѣшеніе суда по иску Анны Ленкевичъ о неуплатѣ ей долга Андреемъ Жолтемъ | 175 | 300. Раздѣльная запись между братьями Буткевичами | 293 |
| 287. Рѣшеніе суда по иску братьевъ Александровичей къ Стефану Счасновичу о неуплатѣ денегъ и невозвращеніи заграбленныхъ воловъ и лошадей | 178 | 301. Долговое обязательство Якуба Гавриловича Михаилу Нарбуту на сумму 120 копѣ грошей литовскихъ | 242 |
| 288. Разборъ дѣла между Ленкевичами и Петрашкевичами о невыполненіи обязательствъ | 184 | 302. Заявленіе Кристины Вековичевой о возвращеніи ей братьями ея Бобровницкими приданого и вѣна ея матери | 244 |
| 289. Рѣшеніе суда по жалобѣ Яна Мартиновича на Александровича за неуплату долга | 186 | 303. Продажная запись Вековичей Бобровницкому на часть имѣнія Петецкого въ Лидскомъ повѣтѣ | 246 |
| 290. Назначеніе срока для разбора дѣла о спорныхъ лугахъ | 189 | 304. Добровольное соглашеніе между Давидомъ Бобровницкимъ и зятемъ его Вековичемъ относительно наслѣдства | 247 |
| 291. Рѣшеніе суда по дѣлу между Яномъ Ловейкомъ Вицкимъ и Зарѣцкою | 190 | 305. Запись Яна Андреевича Жолтя женѣ его Галенѣ на пожизненное владѣніе фольваркомъ Войшканы | 250 |
| 292. Разборъ дѣла между Сологубами съ одной стороны и Голеевской, Ревуской и Рокицкимъ съ другой о поддѣлкѣ документовъ | 209 | 306. Явка духовнаго завѣщанія Урбана Бартломеевича | 251 |
| 293. Рѣшеніе суда по жалобѣ Александра Каспоровича на Григорія Мацковича за отнятіе у него участка земли | 215 | 307. Продажная запись Михаила и Севастьяна Киркиловъ Урбану Явойшанскому на имѣніе Ромикголы | 254 |
| 294. Разбирательство дѣла по жалобѣ Олехновичей на Куроѣда | 219 | 308. Заставная запись Елизаветы Келпшъ мужу ея на имѣніе Упиту | 256 |
| 295. Удостовереніе объ уничтоженіи пожаромъ мѣстечка Салатъ и выданныхъ мѣщанамъ квитанцій въ уплатѣ поземельнаго сбора | 222 | 309. Продажная запись Матыса и Дороты Мартиновичей Юрію Урнажевичу на часть имѣнія | 260 |
| 296. Судебное рѣшеніе по дѣлу о взысканіи недоимки съ Шавельскаго имѣнія, принадлежавшаго Николаю Радивилу | 224 | 310. Духовное завѣщаніе Станислава и Варвары Рокицкихъ | 264 |
| 297. Удостовереніе о томъ, что м. Посволь опустошено пожаромъ | | 311. Продажная запись на пустошь Будгиновщизну | 268 |
| | | 312. Продажная запись Ѳомы Боровскаго Михаилу Киркилу на имѣніе Киркилы | 270 |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|--|-------------|
| 313. Духовное завѣщаніе Анастасіи Якубовны Себестіанской | 274 | 329. Заявленіе вознаго о спорѣ Нининскаго съ королевскими войтами о лугахъ | — |
| 314. Инвентарь имѣній Ланчуново и Орвистово, принадлежавшихъ Юхновичамъ | 276 | 330. Жалоба крестьянъ ксендза Матвея Клодинскаго на крестьянъ села Посесровты за нападеніе на ихъ дома и захватъ лошадей | 293 |
| 315. Реестръ имущества, оставленнаго Себестіанской своему мужу | 279 | 331. Заявленіе Андрея Мацкевича о захватѣ его скота крестьяниномъ Андрея Нацевича | 294 |
| 316. Жалоба Валентина Ганцевича на Буковскихъ по поводу захвата ими земли пахатной | 283 | 332. Заявленіе Ивана Николаевича объ уводѣ неизвѣстно кѣмъ его крестьянина съ семьей и имуществомъ | — |
| 317. Заявленіе Каспора Келпша о неправильной подачѣ ему позва | 284 | 333. Заявленіе Ядвиги Бартошевичъ о нанесеніи Николаемъ Климовичемъ побоевъ племянницѣ ея и отнятіи у нея полотно | 295 |
| 318. Жалоба Станислава Гриневича на Некрашевичей о насильственномъ захватѣ его сѣнокоса | 285 | 334. Заявленіе Петра Климовича о захватѣ его земли Иваномъ Климовичемъ | 298 |
| 319. Заявленіе Григорія Юрьевича о нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Ровкутевичемъ | 286 | 335. Заявленіе вознаго о неявкѣ Станислава Борковского для разбора дѣла | — |
| 320. Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватѣ его земли Иваномъ Визгирдомъ и Каспоромъ Сологубомъ | — | 336. Заявленіе вознаго о подачѣ позва Якову Поуслейскому | 297 |
| 321. Заявленіе Ивана Черневича о явкѣ въ судъ въ назначенный срокъ | 287 | 337. Заявленіе вознаго о назначеніи Адамомъ Водорацкимъ срока для разбора жалобы на его крестьянина | — |
| 322. Заявленіе Станислава Нарковича о захватѣ земли и воловъ Валентиномъ Ганцевичомъ | 288 | 338. Заявленіе Николая Яновича о захватѣ его сѣна Валентиномъ Нацевичемъ | — |
| 323. Заявленіе вознаго о продажѣ Михаиломъ Киркиломъ своего имѣнія Урбану Явойшанскому | 289 | 339. Заявленіе Николая Пашкевича о нанесеніи побоевъ ему и его слугѣ Андреемъ Солтановичемъ | 298 |
| 324. Заявленіе Марка Шефановичъ о покражѣ у него лошади | 290 | 340. Заявленіе Стефана Шимовича о нанесеніи ему и его женѣ побоевъ и увозѣ его сѣна Степаномъ Мартиновичемъ | 299 |
| 325. Заявленіе Мартина Шваба о нанесеніи побоевъ его крестьянину крестьянами Станислава Бѣлозора | — | 341. Жалоба Степана Мартиновича на Степана Шимоновича за нанесеніе ему побоевъ и заграбленіе сѣна | 300 |
| 326. Заявленіе вознаго о продажѣ Станиславомъ Богдановичемъ нѣсколькихъ его крестьянъ Валентину Липневичу | 291 | 342. Предостереженіе Мокрицкому со стороны вознаго о недѣланіи поправки въ имѣніи Софіи Груздевы, | |
| 327. Заявленіе вознаго о вводѣ Уршули Матеевны во владѣніе имѣніемъ ея мужа | — | | |
| 328. Заявленіе Войтеха Мартиновича о захватѣ его скота Валентиномъ Ганцевичемъ | 292 | | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|-----------|-------------|---|-------------|
| | | а также предостереженіе ему от- носительно угрозъ со стороны Гротовича | — |
| 343. | | Заявленіе Ивана Климовича о за- хватѣ у него земли Яковомъ Яно- вичомъ | 301 |
| 344. | | Заявленіе Станислава Семено- вича о захватѣ Николаемъ Вой- теховичемъ сѣна отца его и на- несеніи побоевъ | — |
| 345. | | Заявленіе Николая Кульветя о захватѣ у его подданныхъ сѣна женою Семена Мартиновича | 302 |
| 346. | | Заявленіе Якова Гротовича о на- падении на него Мартина Мокриц- каго съ женою и захватѣ у него сѣна на нѣсколькихъ мѣстахъ | 303 |
| 347. | | Заявленіе Тимоея Тетерина о захватѣ его сѣнокоса и порчѣ межевыхъ знаковъ людьми Бѣло- зора | 305 |
| 348. | | Заявленіе Тимоея Тетерина о за- хватѣ его земли урядникомъ Ивана Глѣбовича | — |
| 349. | | Заявленіе Бѣлозора о захватѣ его луговъ Мартиномъ Швабомъ | 306 |
| 350. | | Заявленіе крестьянъ ксендза Кло- динскаго о захватѣ у нихъ раз- наго имущества Славинскаго | 307 |
| 351. | | Заявленіе Яна Лютковича о томъ, что его родной отецъ хотѣлъ выгнать его изъ дому | — |
| 352. | | Заявленіе крестьянина Ивана Адамовича объ отнятіи у него лошади Войтехомъ Лясновичемъ | 308 |
| 353. | | Заявленіе Павла Матеевича о на- несеніи ему побоевъ и захватѣ его имущества Станиславомъ Жойбою | — |
| 354. | | Заявленіе Иеронима Яшевскаго о покошении его луговъ и увозѣ сѣна урядниками Ивана Глѣбовича | 309 |
| 355. | | Заявленіе Станислава Мартино- вича о нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Кульветемъ | — |
| 356. | | Заявленіе Юрія Юхновича объ уходѣ отъ его тещи невольнаго человѣка съ имуществомъ | 310 |
| 357. | | Заявленіе Валентина Нарвойша о захватѣ его сѣножати Грине- вичами | 311 |
| 358. | | Заявленіе Бѣлозора о захватѣ Елизаветой Павловичъ его сѣно- коса | — |
| 359. | | Заявленіе Бѣлозоровъ о захватѣ Елизаветою Павловичъ ихъ сѣно- коса | 312 |
| 360. | | Заявленіе Юшкевичей о захватѣ Мокрицкимъ ихъ сѣножателей | 313 |
| 361. | | Заявленіе Бальцера Куроѣда о захватѣ скошеннаго сѣна урядни- ками Яна Волменскаго | 314 |
| 362. | | Заявленіе Христофора Ячинскаго о захватѣ его земли Марушей Стралковской | 315 |
| 363. | | Заявленіе мѣщанина Юхна Миро- вича объ отнятіи у него Григомъ Шволловичемъ лошади съ телѣгой, товаромъ и деньгами | 316 |
| 364. | | Заявленіе Монгойловъ о захватѣ ихъ ржи Николаемъ Жаковичемъ | — |
| 365. | | Заявленіе крестьянъ Каспора Кел- пша о нанесеніи имъ на сѣно- косѣ побоевъ и отнятіи лошадей и одежи крестьянами Юшкевича | 317 |
| 366. | | Заявленіе Осипа Балтроевича о нанесеніи ему побоевъ Петромъ Якубовичемъ | 318 |
| 367. | | Заявленіе Павла Яновича объ уг- розахъ, дѣлаемыхъ ему батра- комъ Андреемъ Войтковичемъ | — |
| 368. | | Заявленіе Каспора Войткевича о захватѣ его сѣнокоса Иваномъ Богдановичемъ | 319 |
| 369. | | Заявленіе Станислава Юдейко- вича о захватѣ его лошадей и вещей крестьяниномъ Яномъ Ги- лисомъ | 320 |
| 370. | | Заявленіе Елизаветы Гинятъ объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ей Андреемъ Юрьевичемъ | — |
| 371. | | Заявленіе Софіи Петрашкевичъ о захватѣ Александровичемъ земли ея крестьянъ | — |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|---|-------------|
| 372. Заявленіе Ивана Бортыковича о задержаніи имъ Матея Ягминовича съ украденнымъ у него воломъ | 321 | 387. Заявленіе Ивана Млечка о неотдачѣ въ срокъ взятой взаимы суммы Ивановомъ Вековичемъ | 331 |
| 373. Заявленіе Станислава Яновича о захватѣ его сѣнокоса Яковомъ Болботомъ | 323 | 388. Заявленіе Ивана Ивановича о покражѣ у него лошадей | — |
| 374. Заявленіе вознаго объ осмотрѣ рагъ на Петрѣ Набовичѣ, нанесенныхъ ему Юріемъ Ятевичемъ | — | 389. Заявленіе Стралковскихъ о захватѣ у нихъ ржи и пустопорожней земли войтомъ Ивана Глѣбовича | 332 |
| 375. Заявленіе Юрія Хрщоновича о нанесеніи ему рагъ Алексѣемъ Баньковскимъ | — | 390. Заявленіе Вировичевой о захватѣ войтомъ села Мойдюнцовъ сѣна съ ихъ сѣнокоса | 333 |
| 376. Заявленіе Валентина Ганцевича о захватѣ Монейвами у его крестьянъ скота и лошадей | 324 | 391. Заявленіе войта Ивана Глѣбовича о сжатіи ржи на его полѣ Каспоромъ Августиновичемъ | — |
| 377. Заявленіе Станислава Веровича о правѣ его на часть имѣнія дяди его Богдановича | — | 392. Заявленіе Флоріана Вейнарта о захватѣ ржи на его полѣ Ивановомъ Визгирдомъ | 334 |
| 378. Заявленіе крестьянъ Андрея Веровича о нанесеніи имъ побоевъ крестьянами Шадовской плебани | 325 | 393. Заявленіе Лазаря Балтроеевича о нанесеніи ему и женѣ его побоевъ Николаемъ Поюдемъ | 335 |
| 379. Заявленіе Анны Коризны о нанесеніи ей побоевъ и изнасилованіи ея Каспоромъ Юшкевичомъ | — | 394. Заявленіе Петра Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ лошадей и разныхъ вещей | — |
| 380. Заявленіе Алексѣя Баньковского о нанесеніи ему побоевъ Андреемъ Хрщоновичемъ | 326 | 395. Заявленіе Петра Яновича о покражѣ у него лошадей | 336 |
| 381. Заявленіе Луки Мартиновича о захватѣ его земли Александромъ Каспоровичемъ | 327 | 396. Заявленіе Станислава Лавриновича о захватѣ его сѣнокоса Іеронимомъ Томашевичемъ | — |
| 382. Заявленіе Ловменевичей о захватѣ земли у ихъ крестьянъ Юрьемъ Павловичемъ | 328 | 397. Заявленіе Бальцера Куроѣда объ оскорбленіи его бранными словами Ивановомъ Николаевичемъ | 337 |
| 383. Заявленіе крестьянъ епископа Мальхера Гедройтя о захватѣ у нихъ лошадей съ телегами и вещами крестьянами Ревускаго | — | 398. Заявленіе Адама Водорацкогo о нанесеніи ему побоевъ Куроедомъ | 338 |
| 384. Заявленіе вознаго Жойбы о принятіи Ивановомъ Григорьевичемъ на храненіе краденой лошади | 329 | 399. Заявленіе Войтеха Голконта о захватѣ его сѣнокоса Войтехомъ Монейвою | — |
| 385. Заявленіе вознаго объ отдачѣ Готовтовичами въ заставное владѣніе Мартину Николаевичу части своей земли | 330 | 400. Заявленіе Валентина Шимовича о захватѣ Петромъ Пацевичехъ его гончей собаки | 339 |
| 386. Заявленіе Андрея Шедвидовича о захватѣ его сѣнокоса Ивановомъ Талевичемъ | — | 401. Заявленіе Николая Шолковскаго о захватѣ у него сѣна крестьянами Каспора Келпша | — |
| | | 402. Заявленіе крестьянъ Ивана Кишки о захватѣ ихъ земли и луговъ крестьянами Евстафія Воловича | 340 |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|--|-------------|
| 403. Заявленіе Станислава Юшкевича о побѣгѣ работника его Яновича | 341 | 418. Заявленіе торговца Павла Крука о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи у него денегъ и вещей Юріемъ Голконтомъ | 353 |
| 404. Заявленіе боярина Шимона Григоровича о захватѣ земли Вековича крестьянами Ивана Глѣбовича | — | 419. Заявленіе Михаила Ельзбута объ уходѣ отъ него крестьянъ | — |
| 405. Заявленіе Галены Андрушкевичъ о захватѣ у ея крестьянина поля и нанесеніи ей самой побоевъ Иваномъ Черневичемъ | — | 420. Заявленіе вознаго о врученіи позововъ | 354 |
| 406. Заявленіе урядника имѣнія бискупа Мальхера Гедройтя о нанесеніи побоевъ Войтехомъ Гольконтомъ его крестьянину | 342 | 421. Заявленіе вознаго о врученіи позововъ | — |
| 407. Заявленіе Христофора Глитевича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Балтроемъ Войтеховичемъ | 343 | 422. Заявленіе вознаго о врученіи позва | 355 |
| 408. Заявленіе Станислава Глитевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Виржовичемъ | — | 423. Заявленіе вознаго о врученіи позва | — |
| 409. Заявленіе вознаго объ опознаніи лошадей, украденныхъ у Мартина Михновича | 344 | 424. Заявленіе вознаго о врученіи позововъ | — |
| 410. Заявленіе Якуба Поуслейскаго о захватѣ его земли Балтроемъ Гедушковичемъ | 345 | 425. Заявленіе вознаго о врученіи позва | 356 |
| 411. Заявленіе вознаго о вводѣ Славецкаго во владѣніе фольваркомъ Купишки | 346 | 426. Заявленіе Януша Евмутевича о захватѣ его ржи Янушомъ Яцковичомъ | — |
| 412. Заявленіе королевскаго дворянина о вводѣ Славенскаго во владѣніе фольваркомъ Купишки | 348 | 427. Жалоба жида Шмойлы Мордуховича о неуплатѣ Ремигольскимъ мѣщаниномъ Дагелемъ чоповаго сбора | 357 |
| 413. Заявленіе Сафіана Даниловича объ отысканіи тѣла убитаго ихъ родственника Адама Яхимовича | 350 | 428. Заявленіе Николая Брунева о порчѣ граничныхъ знаковъ крестьянами Флоріана Бейнарта | — |
| 414. Заявленіе Сташковича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи имущества Яномъ Млечкомъ | 351 | 429. Заявленіе Юрья Гедушковича объ уводѣ отъ него его работниковъ | 358 |
| 415. Заявленіе Поуслейскаго о захватѣ воловъ у его крестьянъ крестьяниномъ Бѣлявскаго | — | 430. Заявленіе Ивана Млечка о захватѣ жителями Курляндіи ржи на полѣ его крестьянъ | — |
| 416. Заявленіе Николая Вековича объ уходѣ отъ него крестьянъ съ имуществомъ | 352 | 431. Заявленіе вознаго о разграниченіи земель между Андрушевичами и Янусовичами | 359 |
| 417. Заявленіе Гедройтевой объ уступкѣ участка земли Мартину Лавровичу | — | 432. Заявленіе вознаго о врученіи позва Ивану Вековичу | — |
| | | 433. Заявленіе вознаго о воспрещеніи крестьянамъ Адама Водорацкаго, впредь до рѣшенія суда, свозить рожь съ полей бискупа Гедройтя | 360 |
| | | 434. Заявленіе Гауса Шибы о захватѣ арендуемой имъ земли Бернардомъ Яцкевичемъ | — |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|---|-------------|
| 435. Заявленіе Берната Довгяловича о правѣ его на владѣніе спорнымъ участкомъ земли | 361 | 450. Заявленіе вознаго Павла Матеевича объ уходѣ отъ него его жены и захватѣ ею разнаго имущества | — |
| 436. Заявленіе Ядвиги Скромблевой о нанесеніи ей тестемъ ея Николаемъ Скромблемъ побоевъ, захватѣ ея имущества и изгнаніи изъ дома | — | 451. Заявленіе Христофора Ячинскаго о захватѣ его сѣна Войтехомъ Словенскимъ | 371 |
| 437. Заявленіе вознаго о врученіи позова Шефановичамъ | 362 | 452. Заявленіе Павла Балтроеевича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ его вещей Иваномъ Людковичемъ | — |
| 438. Заявленіе Софіи Яновичъ о захватѣ ея земли Юріемъ Амброжевичемъ | — | 453. Заявленіе Каспора Матеевича о захватѣ его сѣна Иваномъ Жаковичемъ | 372 |
| 439. Заявленіе Оомы Янковича о захватѣ Николаемъ Монгойломъ его скота и нанесеніи ему самому побоевъ | 363 | 454. Заявленіе Яника Янушевича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему Иваномъ Янушевичемъ | — |
| 440. Заявленіе Криштофа Лукашевича о захватѣ его скота Севастіаномъ Киркиломъ | 364 | 455. Заявленіе Николая Андреевича о покражѣ у него и у его сосѣдей лошадей | 373 |
| 441. Разбирательство дѣла Ивана Жуповича по обвиненію его въ похищеніи денегъ у Семена Матеевича | — | 456. Заявленіе вознаго о вводѣ во владѣніе крестьянами жены Станислава Андреевича | — |
| 442. Заявленіе вознаго о количествѣ сжатаго хлѣба въ Понемонскомъ имѣнїи | 366 | 457. Заявленіе Луки Мартиновича о захватѣ его земли Александромъ Каспоровичемъ | 374 |
| 443. Заявленіе Ивана Мочигомбы о захватѣ его лошадей Иваномъ Лойбой | 367 | 458. Заявленіе Станиславовичей о захватѣ ихъ земли Александромъ Каспоровичемъ | 375 |
| 444. Заявленіе Стефана Гринцевича о захватѣ его лошади Войтехомъ Шефановичемъ | — | 459. Заявленіе Елены Жолтъ о похищеніи ея пасынкомъ ея именной печати | — |
| 445. Заявленіе Андрея Москвитина объ уходѣ отъ него его крестьянина съ имуществомъ | 368 | 460. Заявленіе Станислава Юрьевича о нанесеніи Богдановичемъ крестьянину его побоевъ и захватѣ его имущества | 376 |
| 446. Заявленіе Ивана Станиславовича о захватѣ его ржи Юрьемъ Амброжевичемъ | — | 461. Заявленіе вознаго объ отдачѣ Якубомъ Мартиновичемъ въ заставное владѣніе своего имѣнїа Станиславу Андреевичу | — |
| 447. Заявленіе Станислава Давидовича объ отнятіи у его крестьянъ коровы Монтигайломъ | 369 | 462. Заявленіе Ивана Андреевича о захватѣ у крестьянъ Елены Райской лошадей войтомъ Александромъ Воловича | 378 |
| 448. Заявленіе Якова Болбота объ уходѣ отъ него служанки Дороты и захватѣ ею разныхъ вещей | — | 463. Заявленіе Якова Пуртика объ отнятіи у его крестьянъ скота Юріемъ Грицевичемъ | 378 |
| 449. Заявленіе Ларына Станиславовича о нанесеніи ему побоевъ Матеемъ Петровичомъ | 370 | | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|---|-------------|
| 464. Заявленіе Якова Петрушевскаго о захватѣ его земли Себестіановичемъ | — | скому по дѣлу Ивана Волменскаго, старосты Упитскаго | 386 |
| 465. Заявленіе вознаго о раздѣлѣ имѣнія Софіи Климовичъ между дѣтьми ея | 379 | 480. Заявленіе Каспора Келшша о захватѣ у его крестьянъ скота и нанесеніи имъ самимъ побоевъ крестьянами Петра Олехновича | 387 |
| 466. Заявленіе Януша Павловича о побитиіи его свиней крестьяниномъ Ивана Визгирда | — | 481. Заявленіе вознаго объ освидѣтельствѣваніи дѣлности и сохранности пчель, принадлежащихъ Валентину Ганцевичу | 388 |
| 467. Заявленіе Станислава Юрьевича о нанесеніи его слугѣ побоевъ Николаемъ Киркиломъ | — | 482. Заявленіе Германа Гешовскаго о пропажѣ нѣкоторыхъ вещей у разныхъ лицъ | 389 |
| 468. Заявленіе Амвросія Матеевича о нанесеніи его брату побоевъ Станиславомъ Окинцемъ | 380 | 483. Заявленіе Ровкутевичей о захватѣ ихъ сѣнокоса Николаемъ Янзвичемъ | — |
| 469. Заявленіе Вальцера Куроеда объ уходѣ отъ него его жены и захватѣ его имущества | 381 | 484. Заявленіе Валентина Ганцевича о захватѣ его сѣнокоса Войтехомъ Гринцевичемъ | 390 |
| 470. Заявленіе Станислава Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Яномъ Петровичемъ | — | 485. Заявленіе Григорія Гастовтовича о нанесеніи ему побоевъ и ограбленіи его Криштофомъ Еклитовичемъ | 391 |
| 471. Заявленіе Николая Бѣлзора о нанесеніи его людямъ побоевъ Балтроемъ Каспоровичемъ | 382 | 486. Заявленіе Нелобовичей о нанесеніи имъ побоевъ и захватѣ ихъ скота Николаемъ Жаковичемъ | — |
| 472. Заявленіе Криштофа Матеевича о нанесеніи ему и его людямъ побоевъ Николаемъ Войштокомъ | — | 387. Заявленіе Петра Матеевича о захватѣ его дерева, нанесеніи ему побоевъ и поджогѣ гумна съ хлѣбомъ Иваномъ Лютковичемъ | 393 |
| 473. Заявленіе вознаго о врученіи позва Бейнартамъ | 383 | 488. Заявленіе Александра Каспоровича объ отнятіи у него земли Григоріемъ Мацковичемъ | — |
| 474. Заявленіе Балтроея Мицкевича о нанесеніи ему оскорбленій людьми Николая Бѣлзора | — | 489. Заявленіе Каспора Ромашкевича объ отнятіи у него печатей Павломъ Виржевичемъ | 394 |
| 475. Заявленіе Маца Пеграшевича о нанесеніи ему побоевъ Юріемъ Балтроеевичемъ | 384 | 490. Заявленіе Августина Товткевича объ убіеніи его сына Валентиномъ Андрушкевичемъ | 395 |
| 476. Заявленіе Лаврина Мицевича о дѣлаемыхъ ему угрозахъ и захватѣ его лошади Мартиномъ Гелзбутомъ | — | 491. Заявленіе Каспора Якубовича о захватѣ сѣна и скота Елизаветы Воловичевой Юріемъ Скроблисомъ | — |
| 477. Заявленіе вознаго о ввѣдѣ Ивана Биретовича во владѣніе частью имѣнія Михаила Кровша | 385 | 492. Заявленіе вознаго о принесеніи присяги Сарахозинимъ | 396 |
| 478. Заявленіе Мартина Матеевича о захватѣ его сѣнокоса Богдановичами | — | | |
| 479. Заявленіе вознаго о передачѣ королевскаго листа судѣ Упит- | | | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|--|-------------|
| 493. Заявленіе вознаго о врученіи позва земянину Друве | 397 | 509. Заявленіе сестеръ Шомовенъ о правахъ ихъ на земли нераздѣльно съ ихъ племянникомъ | — |
| 494. Заявленіе урядника пана Ловмеша о захватѣ его сѣна людьми Анны Шишко | — | 510. Заявленіе вознаго о вводѣ во владѣніе Койсаревича крестьянами княгини Курбской | 406 |
| 495. Заявленіе вознаго Николая Матеевича объ отысканія Яномъ Захаріяшевичемъ документовъ его отца | — | 511. Заявленіе о принесеніи Иваномъ Володкевичемъ присяги въ подтвержденіе своихъ правъ на спорную землю | — |
| 496. Заявленіе вознаго о врученіи позва | 398 | 512. Заявленіе крестьянъ Тихона Корсака о захватѣ ихъ хлѣбовъ, лошадей и разныхъ вещей Мартиномъ Мицкевичемъ | 407 |
| 497. Заявленіе Юрья Блуса о захватѣ его лошади | — | 513. Заявленіе Вареолеомея Андреевича о покражѣ у него воловъ | 408 |
| 498. Заявленіе Билевичевой о нанесеніи побоевъ ея крестьянину крестьяниномъ бискупа Гедройтя | 399 | 514. Заявленіе вознаго о врученіи позва Петрашкевичамъ | — |
| 499. Заявленіе Дороты Петрашкевичъ о побѣгѣ ея служанки | — | 515. Заявленіе Блуса объ отдачѣ ему слѣдуемаго долга | 409 |
| 500. Заявленіе Вековича о выдачѣ довѣренности на веденіе дѣла Каспору Юшкевичу | — | 516. Заявленіе Стефана Плонянского о захватѣ его свиней тивуномъ Райской | — |
| 501. Заявленіе вознаго объ отказѣ Якова Юрьевича явиться для опредѣленія границъ его имѣнія съ сосѣднимъ имѣніемъ Бѣлозора | 400 | 517. Заявленіе Софіи Климовой о непочтительности къ ней ея внука | 410 |
| 502. Заявленіе Урбана Яновича о захватѣ его земли его сосѣдами | — | 518. Назначеніе срока для разбора дѣла о покражѣ лошади | — |
| 503. Продажная записъ Александра Каспоровича Каспору Сологубу на часть его Помушского имѣнія | 401 | 519. Заявленіе вознаго о вводѣ Зарецкой во владѣніе мѣстечкомъ Зарѣчьемъ | 411 |
| 504. Заявленіе о захватѣ борзой собаки | 403 | 520. Заявленіе Зарецкой о покражѣ у нея лошадей | 412 |
| 505. Заявленіе вознаго о соглашеніи между Юріемъ Корейвичемъ и Юріемъ Шимковичемъ по дѣлу о нанесеніи побоевъ | 404 | 521. Заявленіе вознаго о поручительствѣ Поневѣжскихъ мѣщанъ за своего войта | — |
| 506. Заявленіе Ивана Лойбы о побѣгѣ его крестьянъ | — | 522. Заявленіе Стралковскаго объ уходѣ его крестьянъ | 413 |
| 507. Заявленіе войта мѣстечка Ромигольскаго о насильственномъ захватѣ съ поля гречихи | — | 523. Заявленіе вознаго о неотысканіи въ судебныхъ книгахъ документа, требуемаго Сологубами | — |
| 508. Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣла Ивана Якубовича съ Якубомъ Гасевичемъ | 405 | 524. Заявленіе вознаго о вводѣ Анны Глитевичъ во владѣніе имѣніемъ ея мужа | 414 |
| | | 525. Заявленіе крестьянина (Танковича о нанесеніи ему побоевъ крестьянами Лопатинскаго | 415 |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|--|-------------|
| 526. Заявленіе Стефана Юрьевича о нанесеніи его сыну побоевъ Войтехомъ Лавриновичемъ | — | ковъ и захватъ его земли крестьяниномъ Николая Брунова | — |
| 527. Заявленіе объ убіеніи поваромъ Ивана Визгирда урядника Каспора Кохановскаго | 416 | 542. Заявленіе вознаго о ввѣдъ Варооломея Блуса во владѣніе крестьянами Марты Шомовой | 425 |
| 528. Заявленіе Балтромея Ланды о покражѣ у него разныхъ вещей | 417 | 543. Заявленіе Матея Николаевича о нанесеніи побоевъ и захватъ скота матеемъ Яновичемъ | — |
| 529. Заявленіе Станислава Буткунелиса о нанесеніи ему побоевъ Янушевичемъ | — | 544. Заявленіе Бальцера Раецкаго о захватъ у его крестьянъ лошадей и возовъ съ вещами крестьянами Бѣлосоровой | 426 |
| 530. Заявленіе объ убіеніи крестьянина княгини Курбской Александровичами | — | 545. Заявленіе вознаго о врученіи похва Агишу Сарихозину | 427 |
| 531. Заявленіе Якова Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Матысомъ Петрашкевичемъ | 418 | 546. Заявленіе вознаго о ввѣдъ Монгойловъ во владѣніе землей, принадлежавшей сестрамъ Шомовымъ | — |
| 532. Заявленіе о нанесеніи крестьянину кн. Курбской побоевъ Александровичемъ | 419 | 547. Заявленіе вознаго о ввѣдъ Василия Алексѣевича во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго | 428 |
| 533. Заявленіе Ивана Петровича о захватъ его лошадей Адамомъ Яновичемъ | — | 548. Заявленіе Андрея Римковича о нападеніи слуги Тимоея Тетерина съ крестьянами на имѣніе Ивана Зарѣцкаго и захватъ разнаго имущества | 429 |
| 534. Заявленіе Николая Яновича о захватъ его лошади Францемъ Яновичемъ | 420 | 549. Заявленіе вознаго о выѣздъ для ввода Ивана Мартиновича во владѣніе имѣніемъ Александровичей | 430 |
| 535. Заявленіе Андрея Борисова о нанесеніи ему оскорбленій урядникомъ Ловейки | — | 550. Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватъ его земли крестьянами Ивана Глѣбовича | 431 |
| 536. Заявленіе Николая Ровкутя объ обмѣнѣ имъ лошади съ нѣкимъ Криштофомъ | — | 551. Заявленіе вознаго о ввѣдъ Станислава Андреевича во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго | 432 |
| 537. Заявленіе Ивана Николаевича о нанесеніи ему побоевъ Петромъ Олехновичемъ | 421 | 552. Заявленіе крестьянина Григорія Дельницкаго о захватъ его воловъ Томашемъ Тетериномъ | — |
| 538. Заявленіе Юхна Даргевича о нанесеніи женѣ и невѣстѣ его побоевъ Масюлемъ Станкуномъ | — | 553. Заявленіе о ввѣдъ Агиса Сарихозина во владѣніе имѣніемъ княгини Курбской | 433 |
| 539. Заявленіе Станюля Ромашуна о нанесеніи ему побоевъ крестьянами Николая Погорѣльскаго | 422 | 554. Заявленіе вознаго о протестъ княгини Курбской противъ ввода во владѣніе ея имѣніями Агиша Сарихозина | 436 |
| 540. Заявленіе Ивана Мочигомбы о покушеніи на его жизнь Ленарта Алексеевича | 423 | | |
| 541. Заявленіе Флоріана Бейнарта о поврежденіи пограничныхъ зна- | | | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|-----------|-------------|---|-------------|
| 555. | | ченное засѣданіе для разбора ихъ дѣла | 445 |
| 556. | 437 | 572. | |
| | | Заявленіе Голеевского, Рокицкаго и Ревускаго объ угрозахъ, дѣлаемыхъ имъ Сологубами . | 446 |
| 557. | 438 | 573. | |
| | | Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣла о нанесеніи побоевъ Ивану Николаевичу крестьянами Николая Погорѣльскаго | 447 |
| 558. | | 574. | |
| | | Заявленіе о врученіи позва . . . | — |
| | | 575. | |
| | | Заявленіе вознаго о сдѣлкѣ, заключенной между Урбаномъ Яновичемъ и Михаломъ Кирилломъ . | — |
| 559. | 439 | 576. | |
| | | Заявленіе объ уничтоженіи судомъ продажныхъ актовъ по просьбѣ Сологуба и Нининскаго | 448 |
| 560. | 440 | 577. | |
| | | Заявленіе Якова Поуслейскаго объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему Иеронимомъ Томашевичемъ | 449 |
| 561. | — | 578. | |
| | | Заявленіе вознаго объ отказѣ Войтеха Михновича принять слѣдующія ему деньги отъ Михаила Киркила | — |
| 562. | — | 579. | |
| | | Заявленіе Иеронима Яшевскаго и Балтромея Гавриловича о назначеніи срока для разбора третейскимъ судомъ ихъ спора о землѣ | — |
| 563. | 441 | 580. | |
| | | Заявленіе Яна Стралковскаго о захватѣ его земли Кристофомъ Белюнскимъ | 451 |
| 564. | — | 581. | |
| | | Заявленіе слуги Яна Глебовича о захватѣ у него скота крестьянами Николая Радвила | 451 |
| 565. | 442 | 582. | |
| | | Заявленіе Станислава Келпша объ уходѣ отъ него его жены и захватѣ ею разнаго имущества | — |
| 566. | — | 583. | |
| | | Заявленіе вознаго о присутствованіи его при погребеніи жены Якова Колевича | 452 |
| 567. | 443 | 584. | |
| | | Заявленіе Остековичей о захватѣ ихъ родственниками слѣдующей имъ части имѣнія | 453 |
| 568. | — | 585. | |
| | | Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣла о покражѣ лошади | — |
| 569. | — | | |
| | | | |
| 570. | 444 | | |
| | | | |
| 571. | | | |
| | | | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|--|-------------|
| 586. | | 602. | |
| Заявленіе вознаго о передачь имуществва Кругельской | 454 | Заявленіе вознаго объ отдачь Ганцевичами своей земли въ аренду Якову Буковскому | 465 |
| 587. | | 603. | |
| Уступочная сдѣлка на имѣніе между Каспоромъ Келпшемъ и Станиславомъ Рокицкимъ | 456 | Заявленіе вознаго о подачь позва Николаю Вековичу | 466 |
| 588. | | 604. | |
| Заявленіе Лаврина Рокицкаго объ отнятіи у него части его земли Ревускимъ | 457 | Заявленіе вознаго о признаніи Омоія Шимевичемъ своего долга Петру Яновичу | — |
| 589. | | 605. | |
| Заявленіе тивуна Ивана Визгирда объ уходѣ его крестьянъ | 458 | Заявленіе вознаго объ осмотрѣ ранъ, нанесенныхъ Ясовичемъ Станиславу Шапу | 467 |
| 590. | | 606. | |
| Заявленіе Урбана Юрьевича о насильственномъ захватѣ его скота и разнаго рода имущества Мочигомбами | — | Заявленіе Вилевичевой о захватѣ у ея крестьянина лошади и телеги крестьяниномъ бискупа Гедройти | — |
| 591. | | 607. | |
| Заявленіе Юрія Блуся объ отнятіи у него крестьянъ Мартой Шомовой | — | Заявленіе Николая Веприковича о покушеніи на его жизнь Ивана Вековича | 468 |
| 592. | | 608. | |
| Заявленіе Каспора Раецкаго о нанесеніи его крестьянину побоевъ крестьяниномъ Водорацкихъ | 459 | Заявленіе вознаго о невякѣ Войтеха Славенскаго для разбора дѣла по жалобѣ Николая Андреевича | — |
| 593. | | 609. | |
| Рѣшеніе суда по дѣлу Александра Каспоровича съ Станиславовичами | 460 | Заявленіе Станислава Урбановича о захватѣ его скота Станколевичами | 469 |
| 594. | | 610. | |
| Заявленіе вознаго Каспоровича о невякѣ въ судѣ Лукаша Мартиновича | 461 | Заявленіе двухъ возныхъ о признаніи, сдѣланномъ обглоку крестьянкою Кгедушковича | — |
| 595. | | 611. | |
| Заявленіе вознаго о вводѣ Василия Олекшеевича въ имѣніе Ивана Зарѣцкаго | — | Заявленіе Михаила Петрашкевича о нанесеніи ему раны братомъ его Матысомъ | 470 |
| 596. | | 612. | |
| Заявленіе повѣреннаго Полонія Каспоровичъ о неправильномъ врученіи ей двухъ повозовъ | 462 | Заявленіе вознаго о вводѣ Каспора Юшкевича во владѣніе имѣніемъ Николая Вековича | 471 |
| 597. | | 613. | |
| Заявленіе вознаго о вводѣ Соллугубовъ во владѣніе имѣніемъ Лясы | 463 | Заявленіе вознаго о вводѣ Каспора Юшкевича во владѣніе имѣніемъ Николая Вековича | 472 |
| 598. | | 614. | |
| Заявленіе Юрія Ромашкевича о нанесеніи его гостю Каспору Якубовичу побоевъ Криштофомъ Томашевичемъ | — | Заявленіе Матѳея Николаевича о захватѣ его лошадей Иваномъ Москвитинимъ | — |
| 599. | | 615. | |
| Заявленіе Петра и Станислава Матѳеевичей о захватѣ ихъ земли Мартиномъ Николаевичемъ | — | Заявленіе вознаго о вводѣ Ивана Кушля во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго | 473 |
| 600. | | 616. | |
| Заявленіе Шимона Римковича о захватѣ его земли Мартиномъ Николаевичемъ | 464 | Заявленіе Ивана Николаевича о захватѣ у него документовъ и разныхъ вещей слугою его Лепартомъ Мочигомбой | 474 |
| 601. | | | |
| Заявленіе вознаго о врученіи позва Александровичамъ | — | | |

| №№ | Стр. | №№ | Стр. |
|---|------|--|------|
| 617. | | 633. | |
| Заявление вознаго о ввождь Юрья | | Заявление Ивана Стралковского | |
| Сурвилевича во владѣніе имѣніемъ | | о побояхъ, нанесенныхъ его че- | |
| Матеея Готовтовича | — | ловѣку Петромъ Толовичемъ | 482 |
| 618. | | 634. | |
| Заявление Павла Юрьевича о | | Заявление Мартина Амброжевича | |
| нанесеніи ему побоевъ и захватѣ | | о займѣ денегъ у Петра Яно- | |
| вещей крестьянами Будкевича | 475 | вича | — |
| 619. | | 635. | |
| Заявление вознаго о сознаниіи | | Заявление Ивана Киркила объ | |
| крестьянами Лопатинскаго въ про- | | отдачѣ имъ панцыря Андрею | |
| дажѣ ими краденой лошади | 476 | Тортилу | 484 |
| 620. | | 636. | |
| Заявление Валентина Крезинскаго | | Заявление Ивана Киркила о за- | |
| о нанесеніи ему побоевъ | — | хватѣ его овецъ Урбаномъ Яно- | |
| 621. | | вичемъ | — |
| Заявление вознаго о недопущеніи | | 637. | |
| совершить ввождь Елены Кунцовны | | Заявление Сигизмунда Богдано- | |
| во владѣніе имѣніемъ Райскихъ | 477 | вича объ уводѣ его челяди и | |
| 622. | | захватѣ его вещей Войтехомъ | |
| Заявление мѣшанина Николая | | Славенскимъ | — |
| Григорьевича о покражѣ у него | | 638. | |
| и его сосѣдей разныхъ вещей | | Заявление вознаго о врученіи | |
| неизвѣстно кѣмъ | — | упоминальнаго листа Мартину | |
| 623. | | Михновичу | 485 |
| Заявление Анны Янушковицовой | | 639. | |
| о нанесеніи ей побоевъ сыномъ | | Заявление Каспора Довгирда о | |
| ея Павломъ | 478 | нападеніи на его имѣніе Каспора | |
| 624. | | Келпша | 486 |
| Заявление вознаго о несостояв- | | 640. | |
| шемся соглашеніи между Януш- | | Заявление Станислава Павловича | |
| кевичемъ и Войткевичемъ по дѣлу | | о нанесеніи ему побоевъ Марти- | |
| о спорной землѣ | — | номъ Урбановичемъ | — |
| 625. | | 641. | |
| Заявление крестьянина Павла | | Заявление вознаго объ опросѣ | |
| Юрьевича о захватѣ его скота | | имъ крестьянъ Ганцевича | — |
| Яковомъ Поуслейскимъ | 479 | 642. | |
| 626. | | Заявление вознаго объ осмотрѣ | |
| Заявление вознаго о повѣздѣ его | | порубки въ лѣсу Якова Буков- | |
| для ввода во владѣніе | — | скаго | 487 |
| 627. | | 643. | |
| Заявление Кристины Вековичъ о | | Заявление Ивана Млечка объ убіе- | |
| покражѣ у нея денегъ, вещей и | | ніи неизвѣстно кѣмъ его крестья- | |
| документовъ | — | нина | — |
| 628. | | 644. | |
| Заявление вознаго о несостояв- | | Заявление Якова Буковского о | |
| шемся между Яшевскимъ и Га- | | порчѣ межевыхъ знаковъ Войте- | |
| вриловичемъ соглашеніи по дѣлу | | хомъ Николаевичемъ | 288 |
| о спорной землѣ | 480 | 645. | |
| 629. | | Заявление вознаго о врученіи | |
| Заявление о покражѣ лошади | | Михаилу Киркилу упоминальнаго | |
| Ивана Бурбы | 481 | листа | — |
| 630. | | 646. | |
| Заявление вознаго о передачѣ | | Заявление Павла Виржовича о | |
| Еленой Жолтъ разныхъ вещей | | захватѣ его сѣнокосовъ и нане- | |
| своему пасынку | 482 | сеніи ему побоевъ Вареоломеемъ | |
| 631. | | Матеевичемъ | 489 |
| Заявление Ивана Бурбы объ уходѣ | | 647. | |
| отъ него его крестьянина | — | Заявление Агиша Сарихозина о | |
| 632. | | нанесеніи побоевъ Артимовичу | |
| Заявление Ивана Дурасова объ | | крестьянами княгини Курбской | — |
| уходѣ отъ него его урядника и | | | |
| захватѣ имъ разныхъ вещей | — | | |

| <i>№№</i> | <i>Стр.</i> | <i>№№</i> | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|---|-------------|
| 648. Заявленіе Варѣоломея Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Яновичемъ | 498 | 655. Заявленіе Николая Томашевича о покражѣ у него имущества и разныхъ вещей | 494 |
| 649. Заявленіе Каспора Груздя о покражѣ у него лошадей | — | 656. Заявленіе Ивана Августиновича о неявкѣ его кредиторовъ Груздей за полученіемъ долга | — |
| 650. Заявленіе Криштофа Матеевича о нанесеніи ему Лукашемъ Матеевичемъ побоевъ и отнятіи лошади и вещей | 491 | 657. Заявленіе вознаго о готовности Ганцевича отдать свой долгъ Елисаветѣ Томашевой | 495 |
| 651. Заявленіе Криштофа Щефановича о нанесеніи ему его крестьяниномъ побоевъ и захватѣ разныхъ вещей | — | 658. Заявленіе Петра Можейковича объ уходѣ его крестьянина со всѣмъ его имуществомъ | — |
| 652. Заявленіе Каспора Сологуба объ уходѣ отъ него его крестьянъ съ ихъ имуществомъ | 492 | 659. Заявленіе вознаго о нежеланіи врядника Словенскаго удовлетворить претензіи Каетана Войдатовича | — |
| 653. Заявленіе Романа Яновича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи разныхъ вещей крестьянами Жигимунтовича | 493 | 660. Заявленіе вознаго объ отдачѣ Голконтомъ своего имѣнія въ арендное владѣніе Монгойламъ | 496 |
| 654. Заявленіе Каспора Матеевича о нанесеніи его матери побоевъ Станиславомъ Монгойломъ | — | | |



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Настоящій XXVI томъ актовъ заключаетъ въ себѣ документы изъ актовой книги *Унитскаго Гродскаго суда за 1585 — 1587 годы* (№ 15190). Первая половина этой книги, значительно пострадавшей отъ времени, перепечатывается безъ пропусковъ, съ тою цѣлю, чтобы дать болѣе полную, всестороннюю и живую картину быта тогдашняго обывателя коренной Литвы и чтобы картина эта могла произвести на читателя болѣе цѣльное впечатлѣніе. Хотя многіе изъ актовъ этой книги слишкомъ однообразны и незначительны по своему содержанію, тѣмъ не менѣе комиссія рѣшила печатать ихъ всѣ подрядъ, въ виду того, что часто и незначительные документы заключаютъ въ себѣ драгоцѣнныя черты, полезныя и даже необходимыя для воссозданія картины отдаленнаго прошлаго. Кромѣ того, имѣлось въ виду еще и то обстоятельство, что актовая книга за № 15190, сильно пострадала отъ времени и употребленія и обветшала до того, что въ недалекомъ будущемъ можетъ совершенно истлѣть и рассыпаться, что въ виду древности книги, въ виду ея значенія въ бытовомъ, юридическомъ и филологическомъ отношеніяхъ, было бы крайне прискорбно.

Гродскіе суды установлены были на Литвѣ около 1566 года и въ нихъ судимы были дѣла только уголовного характера. Называются они иногда еще старостинскими судами, такъ какъ главнымъ судьей, такъ сказать предсѣдателемъ суда, считался староста, первый сановникъ въ администраціи повѣта или округа. Занятый болѣе важными дѣлами, староста въ засѣданія суда не являлся и мѣсто его, обыкновенно, заступалъ *подстароста*, съ *тремя судьями* и *писаремъ*, избира

емыми старостою изъ числа повѣтовой шляхты. Сроки засѣданій были различны въ различныхъ мѣстностяхъ: сессія продолжалась иногда три, четыре мѣсяца въ году, а иногда и круглый годъ. Въ Упитскомъ городскомъ судѣ, акты котораго теперь печатаются, въ 1585 году засѣданія происходили въ февралѣ, мартѣ, апрѣлѣ и августѣ, а въ 1586 году въ теченіи девяти мѣсяцевъ за исключеніемъ января, февраля и юня. За 1587 вошло въ печатаемый нынѣ томъ, только нѣсколько документовъ за мартъ, апрѣль и май. Заслуживаетъ вниманія любопытный фактъ, что засѣданія эти происходили также въ дни воскресные и праздничные и даже 25, 26, 27 и 28 декабря 1586 года, т. е. въ дни величайшаго христіанскаго праздника. (№№ 656—660).

Уголовныя дѣла, разбиравшіяся въ Упитскомъ городскомъ судѣ въ 1585—1586 годахъ незначительны по характеру преступленій; въ огромномъ большинствѣ—это мелкія кражи, драки, ссоры, оскорбленія словомъ и дѣйствіемъ, насилія разнаго рода и т. п. незначительныя правонарушенія. Попадаютъ изрѣдка и дѣла гражданскаго характера, какъ напр.: вводы во владѣнія, уступочныя записи, духовныя завѣщанія и донесенія о врученіи позвовъ или повѣстокъ о явкѣ въ судъ и т. п. Печатаемые акты мало даютъ намъ указаній о процессуальной сторонѣ дѣла, такъ какъ разбора дѣлъ по существу не происходило; въ очень рѣдкихъ случаяхъ допрашиваются свидѣтели и подсудимые; большею частію дѣло ограничивается однимъ заявленіемъ и занесеніемъ заявленія въ судебныя книги.

Въ составъ Упитскаго городского суда въ 1585 году входили слѣдующія лица: староста *Янъ Глебовичъ*, подстароста *Станиславъ Нининскій* и судья *Александръ Злоцкій*. Въ 1586 году личный составъ суда составляли: староста *Янъ Волменскій*, подстароста *Михаилъ Груздь*, судья *Каспаръ Груздь* и писарь *Михаилъ Куррель*. Въ городскомъ судѣ присутствовали иногда въ качествѣ судей члены земскаго суда особенно когда разбирались дѣла гражданскія. Такъ, въ 1587 году на сессію, происходившую въ Поневѣжѣ, явились слѣдующіе члены земскаго суда: *Блусъ, Юрій, Давидовичъ Станиславъ*—судьи, *Жигимонтовичъ Янъ* подсудокъ и *Лопатинскій Николай*—писарь. Личный составъ суда обозначается обыкновенно въ началѣ каждаго документа.

Вся книга, цѣликомъ, написана на русскомъ языкѣ, т. е. на той разновидности русскаго языка, которая, вслѣдствіе историческихъ и этнографическихъ причинъ, постепенно выдѣлялась изъ общерусскаго говора и къ концу XVI столѣтія уже вполне организовалась и сформировалась въ видѣ западнорусской рѣчи, известной, въ позднѣйшее время, подъ именемъ бѣлорусскаго нарѣчія. Поэтому для из-

слѣдованій и розысканій филологическихъ настоящій томъ представляетъ богатый матеріалъ. Тогдашній русскій языкъ на которомъ написана и настоящая актовая книга, былъ языкомъ живымъ, развивавшимся подъ двойнымъ культурнымъ влияніемъ—Руси и Польши и носилъ на себѣ явные и очень опредѣленные слѣды этого двойного влияния и не подлежитъ сомнѣнію, что тщательный и тонкій филологическій анализъ, приложенный къ лингвистическому матеріалу настоящаго тома, откроетъ въ немъ много и интереснаго и новаго. Для насъ, впрочемъ, не эта сторона важна: важенъ для насъ самый фактъ существованія и широкаго употребленія русскаго языка въ данной мѣстности и на этотъ фактъ слѣдуетъ обратить особенное вниманіе.

Упитскій гродскій судъ обнималъ собою пространство нынѣшняго Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губерніи, имѣя мѣстопробываніе въ гор. Поневѣжѣ. Ковенская губернія вся почти сплошь заселена коренными литовцами, которые страну свою называютъ Жмудъ, а себя жмогусами. Въ этой мѣстности, болѣе чѣмъ въ какой либо другой, занятой нѣкогда Литовскимъ племенемъ, населеніе сохранило почти въ нетронутомъ видѣ свои національныя особенности, свой языкъ и свой обычай, и охраняетъ эти особенности съ усердіемъ и ревностію, доходящими почти до фанатизма. Въ деревенской глуши съ трудомъ можно объясниться порусски, не смотря на влияніе народной русской школы и требованія государственной жизни. Все женское населеніе, особенно старшій возрастъ, почти поголовно не знаетъ порусски, русскаго языка не изучаетъ и даже относится къ нему враждебно. И вотъ въ такой то, можно сказать, архилитовской странѣ, въ самой глубинѣ Жмуди, мы встрѣчаемъ въ XVI столѣтіи употребленіе русскаго языка не только среди зажиточныхъ и состоятельныхъ классовъ населенія, но и среди простолюдиновъ, деревенскихъ жителей, мелкихъ землевладѣльцевъ, пляхты, обращающихся въ гродскій судъ по своимъ дѣламъ. Чѣмъ и какъ можно объяснить такое рѣдкое, небывалое явленіе?

Литва позже выступаетъ на историческое поприще, чѣмъ сосѣдняя Русь. Въ то время, когда русскіе уже давно приняли христіанство и духовно пріобщились къ культурной жизни византійскихъ грековъ,—литовцы укрываясь въ глухихъ, недоступныхъ чащахъ своихъ лѣсовъ и болотъ, были еще язычниками. Только крайняя необходимость заставляла ихъ вступать въ сношенія съ сосѣдними славянскими племенами. Частые походы на Литву русскихъ князей и польскихъ королей, сопровождавшіеся обыкновенно полною удачею, заставляли литовцевъ еще болѣе уклоняться отъ сближенія съ своими сосѣдями и удаляться еще глубже

въ неприступныя дебри литовскихъ лѣсовъ. Язычество крѣпло, развивалось, формировалось въ правильную религиозную систему; явилось достаточно организованное жрецкое сословіе, съ опредѣленнымъ религиознымъ культомъ, съ храмами и идолами. Эта политическая и религиозная изолированность Литвы, эта узконаціональная обособленность цѣлаго племени несомнѣнно привела бы въ концѣ концовъ къ образованію совершенно самостоятельнаго государственнаго организма, непохожаго ни на восточныхъ, ни на западныхъ своихъ сосѣдей, если бы въ первой половинѣ XIII столѣтія не случилось важное историческое событіе, совершенно измѣнившее судьбы и Руси и Литвы.

Событіе это было—появленіе татаръ и многолѣтнее владычество ихъ на Руси. Извѣстны плачевные результаты этого печальнаго событія. Историческое движеніе русскаго народа, такъ счастливо начавшееся усвоеніемъ византійской культуры, должно было пріостановиться; политическая жизнь въ странѣ почти замерла, Русь вынуждена была сосредоточить свои жизненные интересы въ Ордѣ, повернуть, такъ сказать, фронтомъ къ востоку. Этимъ то роковымъ ослабленіемъ Руси и воспользовалась сосѣдняя Литва, не испытывавшая татарскаго погрома и потому болѣе сильная и могучая. Настало для Литовцевъ удобное время свести съ русскими старые счеты. Коренныя русскія земли на западѣ и югѣ мало по малу, то при помощи оружія, то вслѣдствіе родственныхъ отношеній князей литовскихъ съ русскими князьями, переходятъ подъ власть Литвы. Даже Кіевъ—мать городовъ Русскихъ, откуда еще Владимиръ язычникъ дѣлалъ удачные походы въ Литву, въ XIV столѣтіи очутился подъ властью литовскаго князя и долженъ былъ уступить первенство неизвѣстной до того времени Вильнѣ. Точно также очутилась подъ властью литовскихъ князей и Волынь и Подоля и вся почти такъ называемая Бѣлоруссія. Однимъ словомъ литовское владычество широкою волною разлилось по всей югозападной Руси и русская земля, разоренная татарами, политически обезсиленная раздорами князей, не могла оказать сопротивленія этому распространенію Литвы, безропотно неся иго съ одной стороны татарское, а съ другой литовское. Повидимому настали послѣднія времена для русской народности и русской государственности въ западной Руси.

Но случилось иначе. Русскій народъ въ это критическое для него время проявилъ многочисленные признаки своего культурнаго превосходства предъ Литовцами. Продолжительное общеніе съ образованной Византіей и благотворное вліяніе послѣдней было причиною того, что Русь духовно окрѣпла и выработала такую самобытную и такую прочную культуру, что для

нея не страшны были ни владычество монголовъ, ни подчиненіе Литвѣ. Это подчиненіе русскихъ областей литовскимъ князьямъ было ознаменовано фактомъ въ высшей степени примѣчательнымъ, хотя и не единичнымъ въ исторіи. Подобно тому какъ римляне, побѣдивъ грековъ, подчинились греческой культурѣ или какъ германцы, занявъ Римскую имперію, усвоили себѣ римскую цивилизацію, такъ и литовцы, покоривши русскія области, очутились въ роли побѣжденныхъ, совершенно подчинившись многостороннему и сильному вліянію покоренныхъ русскихъ. Всѣ писатели согласно утверждаютъ, что литовцы, по мѣрѣ того, какъ разширяли свои владѣнія на счетъ сосѣднихъ русскихъ княжествъ, все болѣе и болѣе подвергались обрусѣнію и уже въ XIII вѣкѣ приняли русскую цивилизацію и русскій языкъ и сдѣлали его у себя языкомъ двора, науки, судопроизводства, администраціи и дипломатіи. Сосѣди могли понимать литовцевъ и сноситься съ ними только при посредствѣ русскаго языка. Желая упрочить свою власть надъ русскими областями, литовскіе князья охотно и часто вступали въ родственныя связи съ князьями русскими, роднились не только по языку, но и по крови. Благодаря этому родству литовскихъ князей съ русскими, распространеніе литовскаго владычества надъ западною Русью не произвело въ ней перемѣнъ въ отношеніяхъ культурныхъ. Русская жизнь шла своимъ чередомъ и русскій языкъ былъ во всеобщемъ употребленіи на всемъ пространствѣ Великаго Княжества Литовскаго, не только среди коренныхъ русскихъ, но и среди коренныхъ Литовцевъ, въ томъ числѣ и въ княжескомъ родѣ. Такъ великій князь Ягайло по польски совсѣмъ не умѣлъ. Витовтъ обыкновенно говорилъ по русски и писалъ на русскомъ языкѣ. Свидригайло былъ великимъ поборникомъ русской народности и русскаго языка, за что по интригамъ поляковъ, лишенъ былъ и княжества въ 1432 г. Казимиръ Ягайловичъ и Сигизмундъ Казимировичъ тоже благопріятствовали русской народности и русскимъ началамъ въ Литвѣ. Сами подданные литовскаго княжества иначе не называли себя, какъ русскими: католики называли себя «русскими римскаго закона», а православные «русскими греческаго закона».

Что касается судопроизводства и администраціи, то здѣсь съ особою силою отразилось русское вліяніе, что и понятно, такъ какъ русское право и русскіе обычаи, благодаря древности и привычкѣ къ нимъ народа, имѣли въ глазахъ его болѣе значенія, чѣмъ право иноземное, напр. Магдебургское, дарованное Ягайломъ Вильнѣ въ 1387 году. Законы Русской правды, какъ болѣе соотвѣтственныя странѣ и обычаямъ народа, были издавна приняты и дѣйствовали въ Литвѣ, а впоследствии вошли въ составъ Литовскаго статута. Нечего и говорить о томъ, что всѣ законоположенія, собранныя въ Литовскомъ статутѣ, были писаны языкомъ рус-

скимъ, какъ объ этомъ упоминаетъ канцлеръ Великаго Княжества Литовскаго Левъ Сапѣга, приготовившій, по повелѣнію короля Сигизмунда III, изданіе статута: «если которому народу встыдъ правъ своихъ не умѣти, поготовю намъ, которые не обучимъ якимъ языкомъ, але своимъ властнымъ (т. е. русскимъ) права списанные маемъ».

Самою цвѣтущею эпохою русскаго языка въ Литвѣ были XV, XVI и начало XVII столѣтія. Всѣ судебные и административные акты за это время, даже на Жмуди т. е. въ самомъ центрѣ Литовскаго племени, какъ это видно и изъ настоящаго тома, писаны не иначе, какъ на русскомъ языкѣ, что обязательно требовалось особымъ постановленіемъ Статута (Розд. IV, арт. 1, пунктъ 4). Только съ половины XVII столѣтія начинаютъ мало по малу употреблять въ актахъ и польскій языкъ, хотя и весьма рѣдко. Только въ 1697 году послѣдовало формальное запрещеніе употреблять русскій языкъ въ верховныхъ судахъ и постановлено было употреблять языкъ польскій. (Vol. leg. T. V f. 863). Значеніе русскаго языка въ Литвѣ и вообще русскихъ началъ въ этомъ краѣ отлично понимали и современники и недаромъ выражались что «Литва и Жмудь цвѣтеть русчиною, что Литва и Жмудь безъ русскаго языка существовать не могутъ».

Такимъ образомъ уже одинъ языкъ, на которомъ написана печатаемая въ настоящемъ томѣ актовая книга Упитскаго гродскаго суда, съ очевидностію доказываетъ какъ сильно было въ XVI столѣтіи русское культурное вліяніе на Жмуди, какіе успѣхи сдѣлала русская гражданственность въ коренныхъ литовскихъ земляхъ, при чемъ успѣхи эти объясняются не насильственными какими нибудь дѣянiями, не принужденіемъ (правительство, все таки, оставалось польское) а единственно внутренними достоинствами, превосходствомъ русскихъ началъ, русской культуры. Невольно напрашиваются на мысль сопоставленія и выводы не въ пользу настоящаго положенія русскаго языка на Жмуди.

Обращаясь къ содержанію документовъ настоящаго тома, мы должны замѣтить, что всѣ они въ общей сложности имѣютъ большое значеніе для характеристики литовцевъ жмудиновъ XVI вѣка и для изученія ихъ бытовыхъ условій, такъ какъ заключаютъ въ себѣ данныя и свѣдѣнія, освѣщающія внутренній міръ, понятія, экономическій бытъ и нравственный складъ характера литовца земледѣльца и мелкаго помѣщика. Въ этихъ судебныхъ актахъ живо и наглядно обрисовывается обыденная, крайне несложная жизнь мелкихъ землянъ и крестьянъ, со всѣми спорами и дразгами, неизбѣжными и столь обыкновенными въ мало развитой средѣ. Чаше другихъ сословій обращаются къ гродскому суду по своимъ тяжбынымъ дѣламъ земляне Упитскаго повѣта. Эти земляне—предки той многочисленной, мелкопомѣстной

шляхты, которая и теперь еще живетъ въ Ковенской губерніи пѣлыми околицами, ничѣмъ не отличаясь, по экономическому и социальному своему положенію, отъ крестьянъ, хотя и считаетъ себя дворянами по происхожденію и не прочь посутяжничать, какъ и предки ихъ въ XVI столѣтіи. Огромное большинство судебныхъ актовъ настоящаго тома касается дракъ, побоевъ и всякаго рода насилій по поводу споровъ о землѣ. Нужно замѣтить что и въ настоящее время въ Поневѣжскомъ уѣздѣ, какъ и въ другихъ уѣздахъ Ковенской губерніи, имущественныя отношенія и главнымъ образомъ семейно-аграрныя споры составляютъ неизсякаемый источникъ тяжбъ въ волостныхъ судахъ и въ другихъ судебныхъ учрежденіяхъ. Жмогусь особенно привязанъ къ землѣ, своей кормилицѣ и изъ за нея готовъ на все. Поссорившись изъ за какого нибудь клочка земли съ чужимъ человѣкомъ или съ близкимъ родственникомъ, жмогусь непременно затѣетъ процессъ и будетъ упорно добиваться своей пѣли, разорится до нищеты и рѣшится на преступленіе. Книги волостныхъ судовъ, по свидѣтельству лицъ, изучившихъ эту сторону быта литовцевъ, переполнены земельными тяжбами или спорами и драками, являющимися результатомъ преимущественно земельныхъ неурядицъ. Какъ видно, эта страсть къ сутяжничеству, поддерживаемая и питаемая мелкими ходатаями-кляузниками, плодящими разные вздорные иски до безконечности, ведетъ свое начало съ очень давнихъ временъ, такъ какъ уже въ XVI вѣкѣ мы встрѣчаемся съ этимъ зломъ и документы настоящаго тома болѣе чѣмъ достаточно подтверждаютъ это.

Кромѣ земельныхъ споровъ въ акты Упитскаго гродскаго суда занесено множество и другихъ жалобъ о насиліяхъ, оскорбленіяхъ и обидахъ наносимыхъ другъ другу то по злобѣ, «зваснившись», то въ нетрезвомъ видѣ, а большею частію «нѣтъ вѣдома по которой причинѣ». Масса жалобъ подобнаго рода, занесенныхъ въ книги въ районѣ сравнительно небольшомъ (меньше нынѣшняго Поневѣжскаго уѣзда) и въ сравнительно малый срокъ—не полныхъ два года), отлично характеризуетъ ту тревожную и безпокойную эпоху, когда всякій шляхтичъ обязательно долженъ былъ носить оружіе, чтобы быть во всякое время готовымъ къ защитѣ или къ нападенію на своего сосѣда.

Изъ этой многочисленной серіи правонарушеній приведемъ нѣсколько болѣе выдающихся случаевъ для образчика преступленій подобнаго рода.

Землянинъ Юрій Палецкій пріѣхалъ по своимъ дѣламъ въ Поневѣжь и остановился на постояломъ дворѣ, содержимомъ нѣкимъ Войшторомъ. Этотъ Войшторъ, будучи въ нетрезвомъ видѣ, подошелъ къ Палецкому, спокойно сидѣвшему въ сѣняхъ и сначала сталъ поносить его бранными словами, а когда Палецкій хотѣлъ

уйти оттуда, то Войшторъ съ женою и съ компанію своихъ знакомыхъ набросились на него и начали бить его саблями, кордами, палками и «округне, шкодливе а не лютостиве збили, змордовали и ему почтивому шляхтичу вси члонки, почавши голову, чоло, уша, руки, пальца, плеча, ноги, колена вжо ему лежачому... посекали и штыхомъ покололи и кости ему перебияли и на члонкахъ охромилы, который вжо тою рукою правою и пальцомъ руки левой не володаеть». Жена Войштора затворивъ ворота, чтобы кто нибудь не прибѣжалъ на помощь Палецкому, сѣла на него и «седечи за горло его давила и пястею его по виденьи била, за лобъ рвала и по земли волочила и ножъ у него самого з ножонъ выравши, тварь, чоло шкодливе ножомъ покроила, посекала и одышла, сподеваючисе быть неживого и теперь неть ведома естли живъ будеть». При этомъ нападеніи у потерпѣвшаго пропало много цѣнныхъ вещей, перечисленныхъ въ заявленіи, съ обозначеніемъ ихъ стоимости (№ 22).

Земяне Валентиновичи обвиняются Яномъ Андреевичемъ въ слѣдующемъ самоуправствѣ: «нашодши умыслне, моцно, кгвалтомъ на дорогу стародавнюю, гостинець великій, который идетъ съ Погиры до места Ромигольскаго... кгвалтовне а безправне тую дорогу плотомъ загородивши и зачинивши, провели другую дорогу по землѣ Яна Андреевича, где николи дорога не бывала». (№ 36).

Земянка Анна Хрщоновичъ заявляетъ въ судѣ, что когда она, явившись въ домъ своихъ сыновей, стала напоминать о выдѣленіи ей, какъ родной матери, законно слѣдуемой ей части имущества т. е. 30 копъ денегъ изъ ея вѣна или четвертой части земли «водлугъ статуту», то старшій сынъ ея Янъ «скочивши до нее безвинне, взявши за груди о землю кинулъ и за ногу взявши по земли волочилъ», такъ что изуродовалъ и искалечилъ ей ногу въ лѣвомъ колѣнѣ, что засвидѣтельствовано и вознымъ (№ 50).

Дорота Стасевна, крѣпостная Юрія Гедушковича, тайно убѣжала отъ своего господина. Но ее скоро задержали и когда подвергли допросу то «она добровольне признала, не будучи у жадной казни, ани везенью», что ее сманилъ Урбанъ Ясовичъ, подданный Талятовича, подговоривъ ее взять изъ сундука своихъ господъ деньги—2 копы пенязей Литовскихъ. Дорота взяла деньги и прихвативъ кстати не мало другихъ вещей, вышла съ Урбаномъ въ поле. Тутъ онъ началъ приставать къ ней, требуя чтобы она шла впереди. Дорота возразила: «неподобные речи, штобы жонки напередъ шли, одно ити наперодъ мужского рожаю. А потомъ взять мене за плечо одною рукою, а другою рукою правою замахнулъ мене сокирою, хотечи мне забить, и пыталъ мене, где бы пенези мела; а я ему поведила, што

маю запазуха; онъ тые пенези узявши, прочъ пошоль, а мене покинувши и еще казалъ, абымъ пошла, где бы о мене не слыхано, а я еси рада вернула до пана своего прирожного, только еси бояла, што тыхъ пенезей не мела». (№ 610).

Печатаемый нынѣ томъ имѣеть большое значеніе для характеристики экономическихъ отношеній и условій въ концѣ XVI вѣка и можетъ служить весьма богатымъ источникомъ для исторіи домашняго хозяйства въ то время. Въ актахъ Упитскаго городскаго суда заключается множество цѣнныхъ свѣдѣній по всемъ отраслямъ сельскаго хозяйства; мы можемъ узнать изъ нихъ о сравнительномъ количествѣ обрабатываемой земли, о способахъ обработки, о получаемыхъ съ земли доходахъ, можемъ получить свѣдѣнія о приблизительномъ количествѣ разводимаго рогатаго скота, лошадей, овецъ, свиней, домашней птицы и т. п. Къ сожалѣнію, въ документахъ этихъ нѣтъ точныхъ цифровыхъ данныхъ, на основаніи которыхъ можно было бы дѣлать опредѣленные статистическіе выводы и соображенія. Въ томъ видѣ какъ они есть, документы эти даютъ намъ право сдѣлать только общее заключеніе о сравнительномъ благосостояніи тогдашнихъ обывателей Поневѣжскаго уѣзда, которые въ большинствѣ случаевъ владѣютъ и землей и скотомъ въ достаточномъ количествѣ. Сплошь и рядомъ упоминается о лошадяхъ, по нѣскольку штукъ въ каждомъ хозяйствѣ, и притомъ лошадяхъ хорошей породы, «иноходникахъ» довольно высокой цѣнности. Кромѣ лошадей держатъ еще иволковъ для обработки земли, коровъ для молочнаго хозяйства, разводятъ и мелкій домашній скоть.

Хотя акты Упитскаго городскаго суда и не даютъ статистику точныхъ данныхъ для выводовъ, за то они драгоценны для историка, по множеству указаній на *стоимость* самыхъ разнообразныхъ предметовъ домашняго обихода. Потерпѣвшіе обращаясь къ суду съ своими претензіями, предъявляютъ требованія объ уплатѣ за понесенные убытки и при этомъ подробно перечисляютъ разные предметы своего имущества и указываютъ ихъ стоимость, а это то и имѣеть для насъ весьма важное значеніе. Большое количество этихъ указаній и разнообразіе предметовъ упоминаемыхъ, даетъ намъ возможность сдѣлать нѣкоторые выводы объ экономическихъ условіяхъ тогдашняго времени.

Цѣнность или стоимость предметовъ извѣстной эпохи зависитъ отъ многоразличныхъ причинъ, прослѣдить которыя и уяснить чрезвычайно трудно, но въ общемъ можно признать, что перемѣны въ цѣнахъ на разные предметы обуславливаются большимъ или меньшимъ культурнымъ развитіемъ извѣстнаго народа. Извѣстно, что цѣны постоянно колеблются; нѣкоторые предметы становятся дешевле, другіе—дороже. Производство нѣкоторыхъ товаровъ, на низшихъ ступеняхъ куль-

туры, бываетъ сопряжено со многими затрудненіями, такъ что потребление этихъ предметовъ оказывается возможнымъ лишь для самыхъ богатыхъ людей. Но затѣмъ, благодаря измѣненію условій производства такихъ предметовъ, они становятся доступными по цѣнѣ и для менѣе зажиточныхъ классовъ общества. То, что когда то считалось драгоценною рѣдкостью, предметомъ роскоши, превращается мало по малу въ предметъ общеупотребительный и всѣмъ доступный. Отъ этихъ переменъ въ цѣнности предметовъ зависитъ бытовая исторія народа, т. е. исторія пропитанія, исторія удобствъ вообще, исторія матеріальныхъ и умственныхъ потребностей народа. Къ сожалѣнію историки и изслѣдователи занимаются этимъ вопросомъ крайне рѣдко, только въ видѣ исключенія, можетъ быть потому, что исторія частной жизни народа считается не столь привлекательнымъ предметомъ изученія, какъ исторія жизни политической. Внѣшняя жизнь государства болѣе эффектна и болѣе обращаетъ на себя вниманіе, чѣмъ проза обыденной, внутренней жизни. Между тѣмъ для составленія истиннаго и всесторонняго представленія о прошломъ, необходимо изучить и сторону бытовую извѣстнаго народа, потому что только въ такомъ случаѣ получится полная картина прошлаго, могущая удовлетворить любознательнаго человѣка.

Но получить точныя свѣдѣнія о стоимости предметовъ въ отдаленномъ прошломъ очень трудно, вопервыхъ потому, что въ историческихъ памятникахъ крайне рѣдко, часто случайно только упоминается о цѣнахъ разныхъ предметовъ, а вторыхъ потому, что трудно найти точный критерій для опредѣленія насколько эти цѣны высоки или низки. Монетная единица съ теченіемъ времени мѣняется и требуетъ перевода на современную намъ монету, но и въ этомъ случаѣ мы ничего опредѣленнаго не узнаемъ. Такъ переведа древнюю литовскую монетную единицу *кору* на современные рубли, мы должны еще опредѣлить, чему равнялась покупательная сила тогдашняго рубля, которая съ тѣхъ поръ, конечно, значительно убавилась. Въ то отдаленное время преобладало натуральное хозяйство надъ денежнымъ и деньги были гораздо большею рѣдкостью, чѣмъ нынѣ и значить дороже. Изъ этого слѣдуетъ, что монетная единица сама по себѣ не можетъ служить достаточною мѣркою цѣнъ, вслѣдствіе ея колеблемости. Изъ документовъ настоящаго тома мы узнаемъ, что средняя стоимость лошади въ XVI вѣкѣ была 4 копы грошей литовскихъ. Четыре копы въ 1585 году равнялись 14 руб. 40 к. сер. Но намъ, все таки, остается неизвѣстнымъ, какъ велика была покупательная сила этихъ 4 копъ или 14 руб 40 коп. т. е. сколько и чего можно было купить на эти деньги. Хотя мы изъ нашихъ же документовъ знаемъ тогдашнюю стоимость другихъ предметовъ, и поэтому легко можемъ вычислить чему равнялась лошадь

по цѣнѣ своей, но это дѣла не уясняетъ, такъ какъ стоимость этихъ предметовъ тоже колебалась и въ разное время была различна и во всякомъ случаѣ отличалась отъ нынѣшней стоимости ихъ. Нужно, поэтому, найти для сравненія такой предметъ, цѣнность котораго въ продолженіи столѣтій была бы устойчивѣе; а такимъ предметомъ является зерновой хлѣбъ, который и долженъ считаться лучшею мѣркою цѣнъ, чѣмъ деньги. Зная сколько мы можемъ купить теперь хлѣба за 14 рублей, этимъ самымъ мы опредѣлимъ тогдашнюю среднюю стоимость лошади.

Въ издаваемомъ томѣ мы имѣемъ подъ руками массу предметовъ съ обозначеніемъ цѣны ихъ. Если даже допустить, что цѣны эти нѣсколько повышены въ виду того, что потерпѣвшіе стараются обыкновенно преувеличить свои убытки, то все таки уже одна многочисленность указаній и указаній болѣе или менѣе согласныхъ между собою, придаетъ этимъ цѣнамъ характеръ достовѣрности и мы можемъ ихъ принять за цѣны дѣйствительно бывшія въ употребленіи въ то время. Сравнивая и сличая эти цѣны между собою, мы можемъ составить себѣ нѣкоторое представленіе объ экономическихъ условіяхъ тогдашняго существованія, а сравнивая ихъ съ цѣнами на тѣ-же предметы въ настоящее время, мы можемъ сдѣлать такое общее заключеніе, что сырые продукты и вообще предметы такъ называемаго натурального хозяйства теперь вздорожали, а предметы хозяйства промышленнаго, мануфактурные товары значительно упали въ цѣнѣ.

Основною монетною единицею въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ *грошъ*, состоявшій изъ десяти *пенязей*, и имѣвшій въ разное время различную стоимость. Около 1586 года грошъ литовскій почти равнялся нашимъ 6 копѣйкамъ. Шестьдесятъ такихъ грошей составляли *кору*, которая около того времени равнялась 3 рубл. и 60 коп. (60×6 к.=360 к.). Цѣна предметовъ въ документахъ настоящаго тома обыкновенно обозначается копами и грошами, въ рѣдкихъ случаяхъ рублями и золотыми польскими. Въ нижеприводимомъ спискѣ предметовъ, расположенныхъ по однороднымъ группамъ, стоимость переведена на наши деньги.

1. Люди.

| | Копы | Грош. | Руб. | Коп. |
|---|------|-------|------|------|
| Челядь: мужчина (№ 267) | 10 | — | 36 | — |
| „ женщина (№ 267) | 20 | — | 72 | — |
| Служба людей изъ 5 человекъ (№ 16) . . | 100 | — | 360 | — |
| Служба людей изъ 4 человекъ (№ 547) . . | 20 | — | 72 | — |
| Дѣвка невольница на поруки за (№ 140) . | 100 | — | 360 | — |

Стоимость крѣпостнаго была не велика; но фактъ любопытный и заслуживающій вниманія: женщина цѣнилась вдвое дороже мужчины. Въ одномъ случаѣ, при вводѣ во владѣнїе, „служба“ людей т. е. цѣлый дворъ изъ 4 человекъ-работниковъ оцѣнивается въ 72 руб. т. е. по 18 руб. за душу, а въ другомъ—служба изъ 5 человекъ оцѣнивается въ 360 руб. т. е. по 72 р. за человекъ. Такая высокая цѣна объясняется тѣмъ, что люди въ этомъ случаѣ проданы „з жонами, з детьми, з домами и зо всякою маетностью и повинностью ихъ и всякими кгрунтами“. Дѣвка невольная отдается на поруки за 100 копѣ грошей—цѣна довольно высокая по тому времени.

2. Земля.

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|---|-------|-------|------|------|
| Волока (20 десятинь) оселая (№ 267) | 20 | — | 72 | — |
| Волока пустая (№ 267) | 10 | — | 36 | — |
| Моргъ (1564 [] сажени) хорошаго поля (№ 547) | 1 | — | 3 | 60 |
| Моргъ зарослей, неудобной земли (№ 547). | — | 40 | 2 | 40 |
| Моргъ лѣсу (№ 267) | — | 40 | 2 | 40 |
| Моргъ сѣнокоса (№ 267) | — | 30 | 1 | 80 |
| Четверть службы или волоки (№ 267) | 5 | — | 18 | — |

Въ настоящее время стоимость земли въ Поневѣжскомъ уѣздѣ, по окладнымъ книгамъ Казенной палаты, опредѣляется въ 58 рублей за десятину всякихъ угодій (Пам. кн. Ков. губ. 1898. Стр. 130). Такимъ образомъ *волока* земли т. е. 20 десятинь, стоившая въ 1586 г. 72 руб. теперь оцѣнивается въ 1160 руб.; но и эта оцѣнка, конечно, далеко ниже дѣйствительности.

3. Хлѣбъ и разные запасы.

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|---|---------------|-----------------|------|------|
| Гречихи $\frac{1}{2}$ солянки (№ 267) | — | 2 $\frac{1}{2}$ | — | 15 |
| — — солянка (№ 267) | — | 5 | — | 30 |
| Жита 1 копа (№ 210) | — | 12 | — | 72 |
| Овса солянка (№ 289) | — | 20 | 1 | 20 |
| — бочка Посвольская (№ 289) | $\frac{1}{2}$ | — | 1 | 80 |
| Ячменя бочка (№ 267) | — | 8 | — | 48 |
| Бочка пива (№ 145) | — | 40 | 2 | 40 |
| Горѣлки фляша (№ 544) | — | 6 | — | 36 |
| Воскъ (№ 363) | — | 4 | — | 24 |
| Волны руно (№ 267) | — | 2 | — | 12 |
| Локу воскъ одинъ (№ 363) | — | 6 пенязей | — | 3 |

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|---|-------|-----------|------|------|
| Меду прѣснаго 1 медница (№ 64) | — | 40 | 2 | 40 |
| Меду прѣснаго десять медницъ (№ 58) | 20 | — | 72 | — |
| Солоду 1/2 бочки (№ 267) | — | 4 | — | 24 |
| Соли бочка (№ 544) | — | 80 | 4 | 80 |
| — пудъ (485) | — | 4 | — | 24 |
| Свинины 1/4 полтя (№ 267) | — | 6 | — | 36 |
| Войлокъ (№ 418) | — | 12 | — | 72 |
| Бобръ (№ 582) | 2 1/2 | — | 9 | — |
| Куница (№ 582) | 1/2 | — | 1 | 80 |
| Шкура баранья (№ 303) | — | 3 1/2 | — | 21 |
| — десять бараньихъ (№ 211) | — | 50 | 3 | — |
| — воловья (№ 363) 1 зол. пол. | — | — | — | — |
| — лошадиная (№ 363) | — | 12 | — | 72 |
| — овчинная (№ 64) | — | 4 | — | 24 |
| — медвѣжья (№ 482) | — | 70 | 4 | 20 |
| — козлиная (№ 363) | — | 3 1/3 | — | 21 |
| — телячья (№ 363) | — | 3 осьмака | — | — |

4. Скоть.

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|---------------------------------|-------|-------|------|------|
| Баранъ старый (№ 267) | — | 15 | — | 90 |
| Овца старая (№ 267) | — | 15 | — | 90 |
| Овца (№ 445) | — | 10 | — | 60 |
| Ягненокъ (№ 267) | — | 5 | — | 30 |
| Воль (№ 7) | 4 1/2 | — | 16 | 20 |
| Воль (№ 376) | 1 | — | 3 | 60 |
| Корова (№ 267) | — | 50 | 3 | — |
| — (№ 480) | — | 100 | 6 | — |
| — (№ 445) 1 рубль | — | — | 6 | — |
| Телица (№ 267) | — | 30 | 1 | 80 |
| Конь (№ 330) | — | 70 | 4 | 20 |
| — (№ 251) | 5 | — | 18 | — |
| — (№ 237) | 15 | — | 54 | — |
| Кобылица (№ 21) | 100 | — | 360 | — |
| — (№ 376) | 1 | — | 3 | 60 |
| Жеребенокъ (№ 267) | — | 20 | 1 | 20 |

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|-----------------------------------|-------|-------|------|------|
| Свинья (№ 267) | — | 12 | — | 72 |
| Поросенокъ (№ 267) | — | 5 | — | 30 |
| Каплунъ (№ 267) | — | 6 | — | 36 |
| Курица (№ 267) | — | 3 | — | 18 |
| Гусь (№ 267) | — | 3 | — | 18 |
| Хортица, борзая (№ 504) | 5 | — | 18 | — |

Средняя стоимость рабочей крестьянской лошади 5—6 копь грошей (18—20 руб.) рабочего вола 2—3 копы (7—10 руб.). Какъ исключительный случай, одна кобылица оцѣнена въ 100 копь гр. (360 руб.). Въ общемъ цѣны какъ на крупный скотъ, такъ и на мелкій гораздо ниже существующихъ нынѣ въ Ковенской губерніи.

5. Постройки.

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|--------------------------------------|-------|-------|------|------|
| Баня старая (№ 267) | 1/2 | — | 1 | 80 |
| Вѣжа (№ 595) | 1 | 40 | 6 | — |
| Гридня (№ 267) | 1 1/2 | — | 5 | 40 |
| — (№ 172) | 2 | — | 7 | 20 |
| Гриденка згнилая (№ 595) | — | 30 | 1 | 80 |
| Гумно (№ 210) | — | 30 | 1 | 80 |
| Житникъ съ замкомъ (№ 267) | 1 | — | 3 | 60 |
| Издебка (№ 595) | — | 40 | 2 | 40 |
| Клаймъ и осеть (№ 595) | 1 | 40 | 6 | — |
| Клеть (№ 595) | — | 30 | 1 | 80 |
| — (№ 172) | 1 | — | 3 | 60 |
| Мельница водяная (№ 267) | — | 80 | 4 | 80 |
| Одрына (267) | 1 | — | 3 | 60 |
| — плетеная (№ 595) | — | 15 | — | 90 |
| Озеродовъ 8 (№ 595) | — | 30 | 1 | 80 |
| — 14 (№ 267) | — | 50 | 3 | — |
| Осеть съ клаймомъ (№ 267) | — | 50 | 3 | — |
| Свѣтлица (№ 595) | 3 | — | 10 | 80 |
| — (№ 267) | 7 | — | 25 | 20 |
| Свѣтличка старая (№ 267) | — | 40 | 2 | 40 |
| Срубъ безъ верха (№ 595) | 1 | 10 | 4 | 20 |
| Стайня (№ 267) | 1 1/2 | — | 5 | 40 |
| Свирень старый (№ 267) | 1 | — | 3 | 60 |

6. Предметы домашнего хозяйства.

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|--|-------|-------|------|------|
| Бочка пивная (№ 267) | — | 3 | -- | 18 |
| — — (№ 487) | — | 6 | — | 36 |
| Веретено желѣз. для мельницы (№ 267) . . | — | 20 | 1 | 20 |
| Долото (№ 267) | — | 3 | — | 18 |
| Жорна (№ 211) | — | 10 | — | 60 |
| — (№ 172) | — | 18 | 10 | 8 |
| Желѣза шина (№ 394) | — | 4 | — | 24 |
| Замокъ большой (№ 211) | — | 24 | 1 | 44 |
| — малый (№ 211) | — | 6 | — | 36 |
| Игольникъ (№ 365) | — | 5 | — | 30 |
| Котель (№ 211) | — | 23 | 1 | 33 |
| Котель 2 ведерный (№ 211) | — | 40 | 2 | 40 |
| — мѣдный (№ 270) | — | 80 | 4 | 80 |
| — мѣдный большой (№ 179) | 3 | — | 10 | 80 |
| — большой (№ 450) | 4 | — | 14 | 40 |
| Корыто пивное (№ 211) | — | 4 | — | 24 |
| — (№ 138) | — | 8 | — | 48 |
| Кубель (№ 267) | — | 8 | — | 48 |
| — капустный (№ 487) | — | 12 | — | 72 |
| — пивной большой (№ 138) | — | 30 | 1 | 80 |
| Коса (№ 211) | — | 6 | — | 36 |
| — (№ 23) | — | 10 | — | 60 |
| Колеса, телега (№ 383) | — | 12 | — | 72 |
| — (№ 394) | — | 20 | 1 | 20 |
| Кочъ венгерскій (№ 173) | 5 | — | 18 | — |
| Лемешъ (№ 172) | — | 5 | — | 30 |
| — (№ 241) | — | 6 | — | 36 |
| Ложка серебряная (№ 582) | — | 70 | 4 | 20 |
| Ложки серебряныя (№ 436) | 30 | — | 108 | — |
| Миска циновая (№ 270) | — | 80 | 4 | 80 |
| Нароги (№ 565) | — | 8 | — | 48 |
| Нароги трое (№ 211) | — | 15 | — | 90 |
| Наковальня (№ 622) | 3 | — | 10 | 80 |
| Ножи (№ 22) | — | 12 | — | 72 |

XIII

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|--------------------------------------|-------|-------|------|------|
| Ножницы овчія (№ 267) | — | 2 | — | 12 |
| Окно стекляное № 270) | 2 | — | 7 | 20 |
| Ощепъ (№ 153) | — | 12 | — | 72 |
| Санки (№ 485) | — | 10 | — | 60 |
| Ступа (№ 267) | — | 6 | — | 36 |
| Сковорода желѣзная (№ 179) | — | 24 | 1 | 44 |
| Сѣкира (№ 469) | — | 4 | — | 24 |
| — (№ 618) | — | 12 | — | 72 |
| Сѣкирка (№ 537) | — | 24 | 1 | 44 |
| Серпъ (№ 394) | — | 1 | — | 6 |
| Стругъ (№ 62) | — | 8 | — | 48 |
| Точило (№ 74) | 1 | — | 3 | 60 |
| Улей съ пчелами (№ 267) | 2 | — | 7 | 20 |
| Чопъ (№ 138) | — | 15 | — | 90 |
| Яблоныя (№ 267) | 5 | — | 18 | — |

7. Одежда, ткани и украшенія:

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|---|------------------|-------|------|------|
| Армякъ утерфиновый (№ 285) | 4 | — | 14 | 40 |
| Тоже (№ 528) | 2 | — | 7 | 20 |
| Барва черная, фалюдышовая | 18 | — | 64 | 80 |
| Боты (№ 532) | — | 12 | — | 72 |
| Брамка перловая (№ 173) | 18 | — | 64 | 80 |
| Тоже (№ 448) | 4 | — | 14 | 40 |
| Гуныка (№ 582) | — | 50 | 3 | — |
| Делія сукна муравскаго (№ 532) | 2 | — | 7 | 20 |
| — сукна люнскаго (№ 182) | 3 | — | 10 | 80 |
| — фалюндышовая черленая, лисами под- питая (№ 173) | 20 | — | 72 | — |
| Жупанъ цимцовый (№ 211) | — | 70 | 4 | 20 |
| — зеленый, каразыевый (№ 182) | 2 ^{1/2} | — | 9 | — |
| — черный, интерфиновый (№ 530) | 4 | — | 14 | 40 |
| — аксамитный, черный (№ 173) | 23 | — | 82 | 80 |
| Кабенякъ бѣлый, каразыевый (№ 482) | 2 | — | 7 | 20 |
| Калита (№ 539) | — | 12 | — | 72 |
| Коберець (№ 532) | 2 ^{1/2} | — | 9 | — |

XLIII

| | Копы. | Грш. | Руб. | Коп. |
|---|------------------|------------------|------|------|
| Кожухъ (№ 590) | — | 80 | 4 | 80 |
| Тоже (№ 618) | — | 20 | 1 | 20 |
| Кошуля женская, тонкая (№ 177) | — | 12 | — | 72 |
| — коленская, вышитая чернымъ шолкомъ (№ 482) | — | 18 | 1 | 8 |
| — коленская, мужская (№ 582) | — | 42 | 2 | 52 |
| — коленская, чернымъ шолкомъ шитая 2 злот. (№ 22) | — | — | 1 | 88 |
| Колпакъ лисамъ подшитый | — | 40 | 2 | 40 |
| Магерка шапка (№ 22) | — | 12 | — | 72 |
| Тоже (№ 268) | — | 4 ^{1/2} | — | 27 |
| Мѣшокъ съ поясомъ замшевый (№ 485) | — | 2 ^{1/2} | — | 15 |
| Мѣшокъ мухояру двуличнаго (№ 582) | 3 | — | 10 | 80 |
| Тоже, китайчатый, темнозеленый (№ 173) | 18 | — | 64 | 80 |
| Обрусь 3 золот. пол. | — | — | 4 | 32 |
| Опонча доморобленная (№ 281) | 1 | — | 3 | 60 |
| — московской работы (№ 530) | 1 | — | 3 | 60 |
| Перстень золотой (№ 12) | 3 | — | 10 | 30 |
| Перстень серебряный (№ 161) | 1/2 | — | 1 | 80 |
| Тоже (№ 582) | — | 10 | — | 60 |
| Полкобеньяче каразы бѣлой (№ 530) | 3 | — | 10 | 80 |
| Постель (№ 450) | 3 | — | 10 | 80 |
| Поясъ кожаный (№ 485) | — | 2 | — | 12 |
| — аксамитный съ серебромъ (№ 450) | 8 | — | 28 | 80 |
| — серебряный (№ 170) | 12 | — | 43 | 20 |
| — серебряный, позолотистый (№ 310) | 16 | — | 57 | 60 |
| — шолковый цѣною въ 1 червон. злот. | — | — | — | — |
| Простица (№ 365) | — | 40 | 2 | 40 |
| Тоже (№ 548) | — | 24 | 1 | 44 |
| Рукавицы суконныя | — | — | 2 | 12 |
| Саянь мышинскій (№ 176) | 2 | — | 7 | 20 |
| — бѣлый муравскій (№ 170) | 2 ^{1/2} | — | 9 | — |
| — люнскій (№ 160) | 3 | — | 10 | 80 |
| — черный, утерфиновый (№ 270) | 3 | — | 10 | 80 |
| — темносиній, люнскій (№ 170) | 4 | — | 14 | 40 |

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|---|------------------|-------|------|------|
| Саянь зеленый, утерфиновый (№ 179) . . . | 4 | — | 14 | 40 |
| — черленный (№ 285) | 7 | 15 | 26 | 10 |
| — бурнатный (№ 173) | 12 | — | 43 | 20 |
| Сермяга сѣрая, самодѣльская (№ 229) . . . | — | 50 | 3 | — |
| Тоже (№ 145) | — | 15 | — | 90 |
| Сукно самодѣльское, 1 локоть (№ 64) . . . | — | 4 | — | 24 |
| Сукно красное, люнское. 4 локтя (№ 231) . | 2 ^{1/2} | — | 9 | — |
| Сукня женская, синяя, люнская (№ 590) . | 2 | — | 7 | 20 |
| — блаkitная (№ 618) | 2 | — | 7 | 20 |
| — мужская съ гавтыками (№ 42) | 4 | — | 14 | 40 |
| — Тоже (№ 356) | 2 | 40 | 9 | 60 |
| Сыгнетъ серебряный (№ 450) | 1 ^{1/2} | — | 1 | 80 |
| Тканка перловая (№ 582) | 6 | — | 21 | 60 |
| — (№ 173, 436) | 12 | — | 43 | 20 |
| Убранье новое (№ 138) | — | 16 | — | 96 |
| — каразыи бѣлой (№ 530) | 1 | — | 3 | 60 |
| Футро лисье (№ 582) | 6 | 20 | 22 | 80 |
| Хустка коленская (№ 582) | — | 4 | — | 24 |
| — шолкомъ шитая (№ 211) | — | 12 | — | 72 |
| — — (№ 22) | 1 ^{1/2} | — | 1 | 80 |
| Черевичи, пара (№ 153) | — | 6 | — | 36 |
| Чулки, пара (№ 153) | — | 3 | — | 18 |
| Шапка старая (№ 485) | — | 2 | — | 12 |
| — новая (№ 539) | — | 10 | — | 60 |
| — подбитая кроликами (№ 485) | — | 9 | — | 54 |
| — лисами подшитая (№ 42) | — | 12 | — | 72 |
| — аксамитная (№ 161) | — | 70 | 4 | 20 |
| — аксам. женская (№ 179) | — | 80 | 4 | 80 |
| — — — (№ 285) | 2 | — | 7 | 20 |
| — кунами подшитая (№ 270) | 2 | — | 7 | 20 |
| — аксамитная (№ 448) | 3 | — | 10 | 80 |
| Шубка кроликовая (№ 170) | 4 | — | 14 | 40 |
| — бѣличья (№ 161) | 4 | — | 14 | 40 |
| — — (№ 353) | 6 | — | 21 | 60 |
| — фалюндышова (№ 436) | 8 | — | 28 | 80 |

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|-------------------------------------|-------|-------|------|------|
| Шубка лисья (№ 582) | 13 | — | 46 | 80 |
| — кунами подшитая (№ 173) | 30 | — | 108 | — |

8. Оружіе и сбруя.

| | Копы. | Грош. | Руб. | Коп. |
|--|---------|-------|------|------|
| Аркабузь (№ 530) | 3 | — | 10 | 80 |
| Замокъ ружейный и лядунка (№ 211) . . | 1 | — | 3 | 60 |
| Кордъ (№ 369) | 1/2 | — | 1 | 80 |
| Лукъ (№ 211) | — | 20 | 1 | 20 |
| Лукъ съ колчаномъ и стрѣлами (№ 211) . | 1 | — | 3 | 60 |
| Подкова (№ 211) | — | 1 | — | 6 |
| Полгакъ (№ 616) | 2 | — | 7 | 20 |
| Полгаки два (№ 211) | 8 тал. | — | — | — |
| Пороховница (№ 530) | — | 8 | — | 48 |
| Радзикъ гусарскій (№ 211) | — | 40 | 2 | 40 |
| Ручница бардебушка (№ 530) | 3 | — | 10 | 80 |
| Ручница съ кросомъ (№ 193) | 10 тал. | — | — | — |
| Сайдакъ съ лукомъ и стрѣлами (№ 289) . | 3 | — | 10 | 80 |
| Сѣдло (№ 418) | 1/2 | — | 1 | 80 |
| Сѣдло ерчакъ (№ 160) | 1 | — | 3 | 60 |
| — димидъ (№ 582) | — | 70 | 4 | 20 |
| — съ полнымъ приборомъ (№ 268) . . | 2 | 20 | 8 | 40 |
| Сѣдло (№ 530) | 3 | — | 10 | 80 |
| Стремена гусарскія (№ 211) | — | 40 | 2 | 40 |
| Узда (№ 452) | — | 4 | — | 24 |
| — (№ 530) | — | 8 | — | 32 |
| Узды двѣ (№ 211) | — | 10 | — | 60 |
| — съ лейцами (№ 173) | — | 40 | 2 | 40 |
| Хомуть (№ 383) | — | 5 | — | 30 |
| — (№ 449) | — | 16 | — | 96 |
| Щабля (№ 145) | 1 | — | 3 | 60 |
| — (№ 133) | 4 | — | 14 | 40 |
| — четникъ (№ 22) 10 золот. пол. . . . | — | — | — | — |
| Шлея (№ 211) | 1/2 | — | 1 | 80 |
| Шлеи двѣ (№ 173) | 1 1/2 | — | 5 | 40 |

Территорія Упитскаго повѣта не разъ служила ареною кровавыхъ историческихъ событій. Расположенная въ близкомъ сосѣдствѣ съ землями рыцарей Тевтонскаго и Ливонскаго орденовъ, она больше всего терпѣла отъ набѣговъ нѣмцевъ. Когда Тевтоны покончили съ литовскимъ племенемъ Пруссамъ, настала очередь Жмуди. Рыцари-крестоносцы почти ежегодно совершаютъ свои, такъ называемые, *рейзы* по литовской землѣ, съ цѣлю, якобы, распространенія христіанства и европейской цивилизаціи среди литовцевъ, а на самомъ дѣлѣ съ цѣлю грабежа и распространенія своего владычества на востокъ. Поощряемые папами рыцари съ огнемъ и мечемъ вторгались въ Литву и жестоко расправлялись съ жмудинами, не хотѣвшими принимать „нѣмецкой“ вѣры; жмудины въ свою очередь не оставались въ долгу и вотъ начинается непрерывная война, тянувшаяся съ 1253 (Миндовгъ) до 1411 года, т. е. до разгрома нѣмцевъ подъ Грюнвальдомъ. Памятны, затѣмъ для жмудиновъ въ Упитскомъ повѣтѣ набѣги ливонцевъ, шведскій погромъ въ половинѣ XVII вѣка, событія великой Сѣверной войны, событія войны Отечественной и возстаній 1830 и 1863 годовъ, которыя тоже коснулись значительной части нынѣшней Ковенской губерніи.

Въ настоящемъ томѣ упоминаются, между прочимъ, слѣдующія мѣста, болѣе или менѣе извѣстныя въ историческомъ отношеніи.

Поневѣжъ, теперь уѣздный городъ Ковенской губерніи, при рѣкѣ Невяжѣ, отъ которой получилъ свое названіе. Время его основанія неизвѣстно. До конца XVI столѣтія существовалъ только Старый Поневѣжъ, находящійся въ одной верстѣ разстоянія отъ нынѣшняго города. Въ концѣ XVI-го столѣтія мало по малу образовался и выстроился нынѣшній городъ, который сталъ называться Новымъ Поневѣжемъ или Новымъ Мѣстомъ. Въ 1614 году въ немъ открыты были суды въ особомъ, нарочно построенномъ для того зданіи, сохранившемся до нашихъ временъ. Въ XVII и XVIII вѣкахъ Поневѣжъ много пострадалъ отъ войнъ со шведами. Послѣ присоединенія къ Россіи Поневѣжъ въ 1796 году назначенъ уѣзднымъ городомъ Упитскаго уѣзда, переименованнаго въ 1842 году въ уѣздъ Поневѣжскій Ковенской губерніи. Во второй половинѣ XVIII вѣка пары основали здѣсь и содержали Дворянское училище, преобразованное въ 1858 г. въ гимназію, а въ 1852 г. въ реальное училище.

Биржи. Первые извѣстія о Биржахъ относятся къ началу XV вѣка. Мѣстечко это было построено на мѣстѣ вырубленной березовой рощи, почему и получило свое названіе (*beržupia*, березнякъ). Въ половинѣ XV вѣка владѣль-

цемъ Биржъ является секретарь короля Казимира Ягайловича Григорій Федконисъ; онъ женился на Аннѣ, дочери Николая Радивилла, перваго изъ носившихъ эту фамилію и будучи бездѣтнымъ завѣщаль свои владѣнія женѣ. По смерти ея въ 1492 году Биржи перешли къ ея племянникамъ Юрію и Альбрехту Радивилламъ, изъ которыхъ первый былъ гетманомъ, а второй виленскимъ епископомъ. Съ тѣхъ поръ, въ теченіи болѣе трехъ столѣтій Биржи находились въ рукахъ этого рода, раздѣлившагося впоследствии на двѣ линіи, изъ которыхъ одна титуловалась „князьями на Олыкѣ и Несвижу“, а другая „князьями на Биржахъ и Дубинкахъ“. Въ половинѣ XVI вѣка (1547) Биржи сдѣлались почти самостоятельнымъ княжествомъ; Радивиллы сдѣлали ихъ своею резиденціею и одинъ изъ нихъ—Христофоръ или Криштофъ построилъ здѣсь крѣпкій замокъ и пожаловалъ городу разныя привилегіи. Въ Бирженскомъ замкѣ произошло въ 1701 году свиданіе Петра I съ королемъ Августомъ II, которые прибыли сюда для заключенія союза по случаю войны съ Карломъ XII, въ память чего была отчеканена медаль съ изображеніями союзниковъ и съ соотвѣтствующею надписью. Въ 1811 году Биржи пріобрѣтены были графомъ Іосифомъ Тышкевичемъ, однимъ изъ кредиторовъ князя Доминика Радивилла и съ тѣхъ поръ составляютъ собственность этой фамиліи.

Посволь извѣстно было еще до введенія христіанства своимъ деревяннымъ замкомъ, построеннымъ великимъ княземъ Гедиминомъ противъ крестоносцевъ. Слѣды укрѣпленій видны къ сѣверу отъ мѣстечка на горѣ Пилекальнисъ, при впаденіи рѣчки Татолы въ Мушу. Польскіе короли Сигизмундъ Августъ и Стефанъ Баторій даровали Посволю разныя привилегіи, благодаря которымъ мѣстечко стало центромъ экономической жизни для всей окрестности. Отсюда Сигизмундъ II отправлялъ посольство къ царю Іоанну IV Васильевичу, въ составъ котораго входили—воевода Василій Тышкевичъ, маршалокъ Михаилъ Пошувенскій и писарь литовскій Янъ Гайко.

Криничинъ небольшое мѣстечко по дорогѣ изъ Посволя въ Биржи, само по себѣ ничѣмъ не замѣчательное, но оно было, послѣ Ковеля на Волини, однимъ изъ главныхъ помѣстій князя Андрея Михайловича Курбскаго, пожалованныхъ ему королемъ вскорѣ послѣ прибытія его въ Литву. По смерти Курбскаго Криничинъ сдѣлался главною резиденціею вдовы его Александры Сѣмашковны съ ея дѣтьми Димитріемъ и Мариною. Родъ Курбскихъ очень скоро ополчался, такъ что уже сынъ князя Андрея Димитрій былъ усерднымъ католикомъ и принявъ католичество перемѣнилъ даже свое прежнее имя на имя Николай. Онъ

основаль въ Криничинѣ костель во имя св. Апостоловъ Петра и Павла. Князь Андрей Курбскій въ Криничинѣ никогда не жилъ, но былъ здѣсь незадолго до своей смерти: во время похода на Псковъ, онъ заѣхалъ въ Криничинъ, сильно здѣсь заболѣлъ и вернувшись поспѣшно на Волынь, скончался въ 1583 году. Свою первую супругу съ дѣтьми князь Андрей оставилъ въ Москвѣ, гдѣ они вскорѣ умерли, а самъ женился въ Литвѣ на вдовѣ Маріи Юрьевнѣ Козинской, особѣ пожилой и богатой. Но они не сошлись характерами и черезъ семь лѣтъ, возвратили другъ другу и свадебные подарки и свободу. Затѣмъ Курбскій женился на Александрѣ Сѣмашко, отъ которой имѣлъ сына Дмитрія и дочь Маришу. Сыновья Дмитрія Андрей и Иванъ извѣстны своимъ буйнымъ характеромъ; оба они были бездѣтны и родъ Курбскихъ на нихъ пресѣкъся. Кромѣ Криничина, Курбскимъ въ Упитскомъ повѣтѣ принадлежали еще слѣдующія села: Повешляны, Ягеллишки, Поверомы, Поберле, Сонтоты, Довчишки, Поюдупе, Кретиски, всего 269 волокъ (5380 десятинъ);

Упита теперь незначительное мѣстечко въ Поневѣжскомъ уѣздѣ, насчитывающее всего лишь 50 душъ жителей. Въ былыя времена Упита была уѣзднымъ городомъ въ Трокскомъ воеводствѣ, и въ ней отбывались повѣтовые суды и сеймики. Во время борьбы съ крестоносцами здѣсь было деревянное укрѣпленіе, расположенное на холмѣ, возвышающемся среди болотъ. Это укрѣпленіе еще въ 1565 году было въ исправномъ видѣ и снабжено было артиллеріею. Въ XVI и XVII столѣтіяхъ Упитское помѣстье принадлежало королевскому дому, а затѣмъ перешло во владѣніе Радивилловъ. Упита приобрѣла себѣ извѣстность еще и тѣмъ, что здѣсь въ XVII столѣтіи жилъ и скончался нѣкій Владиславъ Сицинскій, мѣстный землевладѣлецъ. Онъ былъ депутатомъ на сеймѣ 1652 года при Янѣ Казимірѣ и первый воспользовался страшнымъ для тогдашней Польши правомъ „liberum veto“, т. е. пошелъ одинъ противъ всѣхъ членовъ и сорвалъ сеймъ. Народная легенда гласитъ, что Сицинскій, возвращаясь домой изъ Варшавы, былъ пораженъ молніей въ самый канунъ Рождества Христова. Но въ дѣйствительности онъ жилъ еще 12 лѣтъ спустя послѣ злополучнаго сейма и въ 1664 году оставилъ дарственную запись на имя своей жены изъ фамиліи Сологубовъ. Тѣло Сицинскаго, удивительно сохранившееся, долго показывалось любопытнымъ въ Упитѣ, пока, по распоряженію властей, жмудскій епископъ Волончевскій не предписалъ, въ апрѣлѣ 1863 года, мѣстному ксендзу предать его землѣ, для прекращенія въ народѣ суевѣрныхъ толковъ.

Въ числѣ лицъ, обратившихся къ Упитскому городскому суду по своимъ тяжбымъ дѣламъ, мы встрѣчаемъ имена, пользовавшіяся въ свое время боль-

пою извѣстностію, какъ напр. князей Боровскихъ, Крошинскихъ, Радивиловъ, Курбскихъ, Гедройтевъ, Пузынь, Глебовичей и проч. (См. Указатель личныхъ именъ). Вотъ содержаніе нѣкоторыхъ документовъ, имѣющихъ отношеніе къ фамилии князей Курбскихъ.

Возный Николай Матеевичъ заявляетъ, что 11 марта 1585 года, онъ былъ въ имѣніи княгини Александры Курбской для разбора дѣла о бѣглой дѣвушкѣ Доротѣ Марковнѣ, бѣжавшей отъ своего владѣльца Якова Станиславовича и скрывавшейся въ имѣніи Курбской—Криничинѣ. Управляющій княгини Курбской Криптофъ Ганскій отказался выдать дѣвушку и просилъ отложить дѣло до прїѣзда въ имѣніе самой княгини. Дорота Марковна оставлена у Ганскаго подъ залогъ ста копъ грошей (№ 140).

Другой подобный случай былъ въ августѣ 1586 года. Дворовая дѣвушка Гертруда Боневна убѣжала отъ своей помѣщицы въ имѣніи Курбской, которая и увезла ее съ собою въ свое волынское помѣстье. (№ 499).

Въ апрѣлѣ 1585 года бояринъ Курбской Жигимонтъ Ганусовичъ Утнемеръ жалуется на Тимофея Тетерина, захватившаго четыре волоки земли въ застѣнкѣ, пожалованномъ князю Андрею Курбскому королемъ Сигизмундомъ Августомъ. (№ 175).

Дворянинъ королевскій Агишъ Сарихозинъ заявляетъ денежную претензію къ Курбской, по поводу какихъ то вещей, отданныхъ будто бы имъ на храненіе покойному ея мужу. Дѣло разбиралось въ Трокахъ, въ Главномъ Трибуналѣ, который оцѣнилъ эту претензію въ 607 копъ и 14 грошей литовскихъ, и назначилъ десятинедѣльный срокъ для улаженія дѣла между Курбской и Сарихозинымъ. Но Курбская, по заявленію Сарихозина, „черезъ всю десеть недѣль з угодою къ нему не надавала“ и никого къ нему не присылала и просилъ вознаго привести его, согласно постановленію Трибунала, къ присягѣ въ томъ, что оцѣнка вещей показана имъ вѣрно, и что онъ имѣетъ право взыскать съ Курбской слѣдующія ему деньги. Присяга была принесена 30 августа 1586 года „передъ вознымъ, въ дому мѣщанина Поневезскаго Павла Допковича, в господѣ писара кгородскаго Упитскаго пана Михаила Купреля, у светлицы той, где судъ кгородскій часовъ рочковъ на sprawy судовые заседаетъ“. Съ присяжнымъ листомъ Агишъ явился въ земскій Упитскій судъ съ просьбою ввести его во владѣніе нѣкоторыми селами Курбской, какъ неисправной плательщицы. Земскій судья Янъ Николаевичъ Визгирдъ съ понятными и чиновниками отправился въ имѣніе Курбской и ввелъ Сарихозина во владѣніе двумя селами Межуны и Давкнюны.

Но Курбская заявила протестъ противъ этаго ввода на томъ основаніи, что „не водлугъ права суду головного трибунального панъ Акгишъ якобы присегу выконати мелъ, а такъ с тыхъ причинъ, ижъ не на вряде и не на местцу звykleмъ, где книги судовые лежатъ и судъ кгородскій заседаетъ, где ее милость пильность делала, хотечи тое присеги припильновати“ и просила судью Визкирда, чтобы онъ „с тымъ увезаньемъ еще позадержалъ“, тѣмъ болѣе, что она сама позываетъ Агиша въ трибунальный судъ на будущій 1587 годъ и думаетъ ждать новаго рѣшенія Трибунала. Но еще въ декабрѣ того же года, не ожидая разбора дѣла въ Трибуналѣ, слуги Курбской „нашодши квалтовне“ на село Давкнюны, избии людей Сарихозина и забрали овса бочокъ десять и льну сто. Чѣмъ кончилось это дѣло изъ документовъ настоящаго тома не видно. (№№ 492, 545, 553, 554, 557, 647).

Упоминается въ настоящемъ томѣ и извѣстный Виленскій типографъ-издатель XVI вѣка, русскій человѣкъ, „славетный“ мѣщанинъ Лукашъ Мамоничъ. Онъ владѣлъ въ Упитскомъ повѣтѣ двумя войтовствами— Помушскимъ и Переволкипскимъ, которые онъ продалъ въ 1585 году Ивану Ивановичу Бакѣ „вмѣстѣ съ дворцомъ, который стоитъ въ селѣ Шипанскомъ и з будованьемъ хоромъ дворныхъ и с пашнею дворною и з вшелякими доходами и повинностями з нихъ приходячими, яко ширей, а достатечне сама речъ на листе отъ пана Лукаша Мамонича пану Ивану Баце даномъ описана и доложона есть“. (№ 87).

Ф. Добрянскій.

ИЗДАНИЕ

ВИЛЕНСКОЙ КОММИСИИ ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ,

а) А к т ы:

- ТОМЪ I.
- Акты Гродненскаго земскаго суда. Вильна, 1865 г., стр. XXIV, 377. Ц. 1 р., пересыл. за 2 ф.
 - II. Акты Брестскаго земскаго суда. Вильна, 1867 г., стр. X, 361. Ц. 1 р. пересылочн. за 2 ф.
 - III. Акты Брестскаго гродскаго суда. Вильна, 1870 г., стр. XX, 416. Ц. 1 р. 50 к., пересылочныхъ за 3 ф.
 - IV. Акты Брестскаго гродскаго суда Вильна, 1870 г., стр. LXIV, 615. Ц. 2 руб., пересыл. за 4 ф.
 - V. Акты Брестскаго и Гродненскаго ,гродскихъ судовъ. Вильна, 1871 г., стр. XLI, 450, пересыл. за 3 ф.
 - VI. Содержитъ въ себѣ: 1) акты Брестскаго гродскаго суда (поточные); 2) акты Брестскаго подкоморскаго суда; 3) акты Брестской магдебургіи; 4) акты Кобринской магдебургіи и 5) акты Каменецкой магдебургіи. Вильна, 1872 г., стр. LXIX, 593, 77. Ц. 2 руб. 50 к., пересылочныхъ за 4 фунта.
 - VII. Акты Гродненскаго гродскаго суда. Вильна, 1874 г., стр. XIV, 600, 80. Ц. 2 р. 50 коп., пересылочныхъ за 4 фунта.
 - VIII. Акты Виленскаго гродскаго суда. Вильна, 1875 г., стр. XXV, 652 и 83. Ц. 2 р. 50 коп., пересылочныхъ за 3 фунта.
 - IX. Акты Виленскаго земскаго суда. магистрата, магдебургіи и конфедерациі. Вильна, 1878 г., стр. XXI, 591 и 57. Ц. 2 р. пересылочныхъ за 3 фунта.
 - X. Акты Виленскаго магистрата и магдебургіи. Вильна, 1879 г., стр. XXXVIII 592 и 48. Ц. 2 р., пересылочныхъ за 3 фунта.
 - XI. Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1880 г., стр. XLI, 545 и 69. Ц. 2 руб., пересылочныхъ за 3 фунта.
 - XII. Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1883 г., стр. XL, 651 и 67.
 - XIII. Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1886 г., стр. XII, 480. Ц. 1 р. 50 коп., пересылочныхъ за 3 фунта.
 - XIV. Инвентари XVI столѣтія. Вильна, 1888 года, стр. XXIV, 702. Цѣна 2 руб., пересылка за 3 фунта.
 - XV. Декреты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1888 г., стр. XI., 552. Ц. 2 р.
 - XVI. Документы, относящіеся къ исторіи церковной уніи въ Россіи. Вильна, 1889 года, стр. CLII, 701. Цѣна. 2 р. 50 к.
 - XVII. Акты Гродненскаго земскаго суда. Вильна, 1889 г., стр. LXIII, 500. Ц. 2 р.
 - XVIII. Акты о копныхъ судахъ. Вильна, 1891 г., стр. LXII, 578. Ц. 2 руб.
 - XIX. Акты относящіеся къ исторіи бывшей Холмской епархіи. Вильна, 1892 года, стр. CLXXVI, 405. Цѣна 2 р.
 - XX. Акты, касающіеся города Вильны. Вильна. 1893 г., стр. CCXXVI, 668. Ц. 3 р.
 - XXI. Акты Гродненскаго земскаго суда. Вильна, 1894 г., стр. XL, 416. Цѣна 2 р.
 - XXII. Акты Слонимскаго земскаго суда. Вильна, 1895 г., стр. LXIV, 471. Цѣна 2 р.
 - XXIII. Акты Холмскаго гродскаго суда. Вильна, 1896 г., стр. CCXIV, 399. Цѣна 2 р.
 - XXIV. Акты о боярахъ. Вильна, 1897 г., стр. XLIV, 547. Цѣна 2 руб.
 - XXV. Инвентари и разграничительные акты. Вильна, 1898 г., стр. XXXII, 632. Цѣна 2 руб. 50. коп.
 - XXVI. Акты Упитскаго гродскаго суда. Вильна, 1899 г., стр. L, 595. Ц. 2 р. 50 к.

б) Отдѣльныя изданія:

1. Ревизія королевскихъ пуцъ въ б. Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Григорія Воловича, 1559 г. Вильна, 1867 г., стр. V. 381. Ц. 1 р., перес. за 2 ф.
2. Краткія таблицы для исторіи и хронологіи, Н. Горбачевского. Вильна, 1867 г., стр. IV. 49 объяснительный текстъ (17 таблицъ). Цѣна 50 коп., пересылка за 1 фунтъ.
3. Ординація королевскихъ пуцъ въ лѣсничествахъ б. Великаго Княжества Литовскаго, 1641 г. (Подлинникъ съ русскимъ переводомъ и алфавитнымъ указателемъ). Вильна, 1871 г., стр. XVIII, 325. Ц. 1 р., перес. за 1 фунтъ.
4. Алфавитный указатель къ II, III, IV и V томамъ актовъ Виленской Археологической Коммисіи. Вильна, 1872 г., стр. 165. Ц. 60 к., перес. за 1 ф.
5. Алфавитный указатель къ ревизіи пуцъ Григорія Воловича. Вильна, 1873 г., стр. 125. Цѣна 40 коп., пересылка за 1 фунтъ.
6. Писцовыя книги Пинскаго староства, Лаврина Войны, 1561—6 г. Часть I и II, стр. X, VIII, 421 XVI, 599, 140, съ русскимъ переводомъ и алфавитн. указателемъ. Вильна, 1874 годк. Цѣна 5 р., пересылка за 5 фунтовъ.
7. Ревизія Кобринской экономіи. 1563 года. Вильна, 1876 г., стр. XII, 387 и 86. 1 снимокъ. Цѣна 1 р. 50 к., пересылка за 2. фунта.
8. Писцовая книга Гродненской экономіи (XVI столѣтія) въ двухъ частяхъ. Ч. I. Вильна, 1881 г., стр. XXIII, 502 Ц. 2 р., пересылка за 3 ф.—Ч. II, Вильна, 1882 г., стр. 606. Ц. 2 р.
9. Писцовая книга Пинскаго и Клецкаго княжествъ—Станислава Хвальчевскаго, 1552—1555 гг. Вильна, 1884 г., стр. XXXII, 714. 1 снимокъ. Ц. 2 р. 50 коп.
10. Сборникъ палеографическихъ снимковъ съ древнихъ грамотъ и актовъ, хранящихся въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ и Виленской Публичной Библиотекѣ. Вып. I (1432—1548 гг.). Вильна, 1874 г. in folio, стр. VIII, 45, XXX листовъ снимковъ (59 номеровъ). Цѣна 4 р.

Примѣчаніе: Всѣ вышепоименованныя изданія состоятъ въ распоряженіи Управленія Виленскаго Учебнаго округа, хранятся и продаются въ Канцеляріи Округа.

АКТЫ УПИТСКАГО ГРОДСКАГО СУДА.

1585—1586 г.

(Виленекій Центральний Архивъ № 15190).

№ 1. *Заявленіе вознаго о врученіи позва
землянину Юрю Юхновичу.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ (осмь)десять пятого, месеца Августа первого дня.

Приходши на врьдъ господарскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарскій повету Упитского Павелъ Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ тыми словы: ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Юля пятого дня, воткнуломъ позвы кгородские Упитские у ворота домовые дому земенина господарского повету Упитского Юрья Юхновича, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Войшгвинтскомъ, писаные в жалобе земенина господарского повету Упитского Шефана Юрьевича Олтушка, што ширей, а меновите на томъ позве есть описано и доложено, и ознаймилъ есми рокъ имъ обеомъ сторонамъ за тыми позвы стати у суду кгородского Упитского на рочки кгородские месеца Августа первого дня, в семь же року осмьдесять пятомъ. А позвы не скробаные, не мазаные, в дате и во

всемъ згодливые. Которое вознаго сознанье есть до книгъ записано.

№ 2. *Заявленіе вознаго о врученіи позва
землянину Стефану Олтушкѣ.*

Року 1585 (1585), месеца Августа первого дня.

Приходши на врьдъ господарскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарскій повету Упитского Павелъ Матеевичъ ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Юля четвертого дня, увоткнулъ есми позвы кгородские Упитские у ворота домовые дому земенина господарского повету Упитского Шефана Юрьевича Олтушка, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Войшгвинтскомъ, в жалобе земенина господарского повету Упитского Юрья Юхновича в речахъ, меновите в томъ позве описаныхъ; за которыми позвы ознаймилъ есми имъ обеомъ сторонамъ рокъ ку праву стати передъ судомъ кгородскимъ.

Упитскимъ на рочки кгородские месеца Августа первого дня в семь же року осьмдесять пятомъ на мѣстцу звышь . . . а поэвы нескробаные, не мазаные, в дате и во всемъ згодливые. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 3. Жалоба дворянина Павла Телеговича на Матея Гриневича за нанесеніе ему побоевъ.

Року 1785 (1585), месеца Августа первого дня, на вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ тивунъ земенина пана Юрья Балъгромеевича Блуса, двора его скомъ лежачого, Павелъ Телеговичъ на земе моего Матея Яневича Гриневича обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесять пятого, месеца Июля трыдцатого дня, наславшы (моцно) квалтомъ, они сами особами своими сына своего Жыкгимонта Матеевича и иншихъ многихъ помощниковъ своихъ на властный кгрунть его, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Покрсенскомъ, в Толочканехъ, на сеножать, прозываемую Декъсни, тамъ дей на той сеножати находши быдло его пасучи, безвинне вола его шерстью бурого, оремого, квалтовне пограбилъ; и на томъ мало маючи, его самого окрутне збилъ и зранилъ, и на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Николая Матеевича, который, тамъ бывшы и ранъ его огледавши, приподши до книгъ, сознанье свое устное тыми словы учинилъ, ижъ дей онъ возный году теперешнего тисеча пятьсотъ осьмдесять пятого, месеца Июля трыдцатъ первого дня видель на тинуне пана Юрья Балгромеевича Блуса, Павле Телеговичу на тсегне на левой стороне рану синюю битую, а на плечи правомъ рану синюю

кровью подтеклую битую. Которое оповеданье и возного сознанье докнигъ записати даль.

№ 4. Заявленіе возного о невякъ Рокицкихъ къ разбору дѣла ихъ о сбыжавшемъ отъ нихъ ихъ крестьяннхъ.

Году 1785 (1585), месеца Августа 1 (1) дня.

На вряде госпоарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбега земьского великого княжества Литовского, старосты Упитьского, пана моего милостивого, постановившисе возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ сознанье свое устное до книгъ кгородскихъ Упитскихъ учинилъ тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осьмдесять пятомъ, месеца Июля четвертого дня, подалъ еси листь упоминальный отъ уряду земского Упитского земляномъ господарскимъ повету Упитского Шимку, Лаврыну а Балтромею Юрьевичомъ отъ земенина господарского повету Упитского пана Матея Рокицкого и мальжонки его пане(е) Щастное Юрьевны Боровского о вчиненне справедливости о збеглого подда(ного) имения Бирженъского, з села Кгодевъ на име Натя Бовъ , который якобы отъ нихъ мель утечи в року тисеча месеца Марца десятого дня, с котор нального копию еси одному брату па(ну) подъ своею печатью даль, а онъ листь мне за зо мною вознымъ Николаемъ Матеевичомъ приятеля пана Рокицкого Балтромея дамовича Лавринъ Юрьевичъ самъ отъ себе и отъ бра Юрьевичовъ, яко нероздельного чоловіка, зложилъ рокъ за две недели у местечку

Посвольскомъ, у дому Петра вича на того подданого Натя, не признаваючи его быти пана Рокицкого, ани малжонки его, одно своимъ властнымъ, отчизнымъ, отъ ойца ихъ небощика Юрья Мицевича имъ по смерти его zostавенного, отъ колькодесять летъ, на которомъ року у двухъ неделяхъ по занесенью оного листу упоминального, панъ Шимъко, панъ Лаврынъ и панъ Балтроей Юрьевичи року теперешнего тисеча пятьсотъ осмдесятъ пятого, месеца Июля осмнадцатого дня, в месте Посволькомъ, у дому Петра Балтроеевича, маючи при себе сторону людей добрыхъ и мене возного, справедливость чинити хотели и ожыдали пана Матея Рокицкого и малжонки его ажъ до нешпорное години, нижили панъ Рокицкий самъ и малжонка его пани Щастная Юрьевна Борковского сами не были, ани умоцованого своего права себе доведчи не присылали и никоторое пильности не чинили; панъ Шимъко, панъ Лаврынъ, панъ Балтроей Юрьевичи стороною людьми добрыми и мною вознымъ то осветъчили. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 5. Жалоба Юрия Саковича на слугу Лаврина Стралковского о нанесении ему побоевъ.

Року 1585, месеца Августъ 1 (1) дня, у четвергъ.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Юрийъ Щефановичъ Саковича о томъ, ижъ дей дня сегоднешнего, датою вышей описаного, слуга мой на име Лавринъ Стралковский, который служылъ мне отъ немалого часу, то пакъ дей дня нинешнего, звазнившысе на мене зе злое воли своее, мене, пана своего тутъ в месте его королевское милости

Понежежскомъ у господе моей, в дому мещанина Понежежского Петра Яновича левича, мене непристойне зранилъ и шкоды немалые поделавшы зрадливе прочъ утекъ, и на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского, который, ранъ на немъ огледавшы и што видевшы, пришедшы здесь на врадъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ (осмъ)десятъ пятомъ, месеца Августа второго дня, ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмдесятъ пятомъ, месеца Августа первого дня видель (есми) на земенине господарскомъ повету Упитского, Юрью Щефановичу пальцы руки правое великий

№ 6. Жалоба Станислава Янушковича на уводъ его слуги съ имуществомъ и нанесение ему Янушковичу побоевъ крестьянами Мартина Михновича.

Лета отъ нароженья Сына Божого 1585, месеца Августъ 1 (1) дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Юрийъ Станиславовичъ, именемъ отца своего Станислава Янушковича на подданныхъ земенина господарского повету Упитского пана Мартина Войтеховича Михновича о томъ, ижъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмдесятъ третьего, месеца Мая чотырнадцатого дня, у ночи з суботы на неделю, паробокъ того Станислава Янушковича невольный, на име Лаврынъ Мартиновичъ з жоною Настасею Миколаевною и з детьми своими, з сынами Щефаномъ, Шимономъ, а Войтехомъ, а з дочкою Катериною, не мало маетности забравши, з дому его властного, лежачого в повете Упитскомъ, Поуслей-

ского, в небытности на тотъ часть его самого, нетъ ведома где прочъ былъ утекъ, шкоды, то есть меновите быдла рогатого воловъ соху одну, шерстю одного полового, другого рыжого, доморослыхъ, коровъ три доморослыхъ, одну шерстю ребую, а другую рижую. а третью половую, коней трое, коня одного шерстю вороного, доморослого, свирепы две, шерстю гнедые. доморослые, овецъ старыхъ пятеро. Где жъ дей сего жъ году осмьдесятъ пятого, месеца Юля двадцать первого дня, у неделю, тотъ Станиславъ Янушковичъ, в месте Ромикгольскомъ. дня торгового, потрафивши на рынку того паробка своего, на имя Лаврына Мартиновича, передъ вознымъ поветовымъ Алекъшеемъ Мартиновичомъ Ванковскимъ поималъ былъ, который паробокъ на тотъ часть передъ тымъ вознымъ призналъ се будучи паробкомъ его властнымъ, служивши тому Станиславу Янушковичу, а теперъ вжо служечи пану Николаю Мартиновичу Войтеховичу, передъ нимъ вознымъ тотъ паробокъ поведилъ себе выпроваженого отъ подданныхъ земенина господарского повету Упитского пана Мартина Войтеховича Михновича, отъ Каспора Ясовича, а отъ Юрья где жъ тотъ Станиславъ Янушковичъ того паробка своего поймавши отвелъ, а до казни плербани Ромикгольское осадить даль, а врьдникъ Ромикгольскій зложилъ рокъ с того паробка его справедливость чинить третего дня месеца сего жъ Юля тридцатого дня, у во второкъ. И кгда дей того дня помещенного тотъ Станиславъ Янушковичъ до врьдника того Ромикгольского для того паробка своего осаженного врьдникъ дей тотъ Ремикгольскій за добровольнымъ признаемъ паробка Лаврина Мартиновича, тому Станиславу Янушковичу с клячою и с колесоу выдалъ ему былъ, а на тотъ часть приехалъ того пана Мартина Войтеховича, панъ Николай Мартиновичъ го паробка

ему у чотырохъ сотъ копахъ грошей былъ припоручилъ разъ з суседми околичными, шляхтою ехалъ съ тымъ паробкомъ . . (съ) Ремикголы до дому своего Поуслейского тотъ Станиславъ Янушковичъ дорогою добровольно, гостинцомъ, то пакъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Юля тридцатого наполнившие воли своее, подданные земенина господарского повету Упитского пана Мартина Войтеховича Михновича, то есть тивунъ имения и двора его Высокодворского, лежачого в повете Упитскомъ, на име Станиславъ Урбановичъ, тивунъ дворца Стеленского, на имя Матей Николаевичъ, а подданные Андрей Крикговичъ, а Езофъ Андреевичъ и з ыншими многими людьми, подданными пана своего и помочниками своими, перенявши на добровольной дорозе скоро выехавши з Ромикголы, не далеко Ромикголы, местечка, в улицахъ на гостинцу, за наслаемъ, розказанемъ и ведомостью самого того пана Мартина Войтеховича Михновича, того часу, месеца и дня звышъ мененного того Станислава Янушковича безвинне кийми шkodливе збили и зранили, который не ведати будетъ ли живъ, и того паробка его власного звышъ мененного Лаврина Мартиновича, с клячою и з возомъ отъ нихъ квалтовне его взявши, нетъ ведома где его подели и отпровадилы. И на огледанье ранъ своихъ Станиславъ Янушковичъ черезъ сына своего Юрья Станиславовича бралъ возного повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, на немъ ранъ огледавши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ, ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месека Юля тридцать первого дня. за оказанемъ земенина господарского повету Упитского Юрья Станиславовича Янушковича, виделомъ отца его, земенина господарского повету Упитского Станислава Янушковича хорого, лежачого на постели в

дому земена господарского повету Упитского Петра Юрьевича Жудеревича, и виделомъ на немъ рану синю на плечу левомъ, на боку левомъ рану синюю, битую, ногу левую ниже кистки слухлую. И менилъ предо мною вознымъ тотъ бой свой быть сталый отъ подданныхъ земена господарского повету Упитского пана Мартина Михновича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 7. Жалоба Каспара Келша на нанесение побоевъ его крестьянамъ крестьянами Ивана Вековича.

Тогожъ дня.

Присылалъ здесь на врьдъ господарский игородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Каспоръ Авгуштынович Келпшъ боярына своего Станислава Петровича, поведаячи и жалуючы о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Июля двадцать осмого дня, ездили дей служебники его на имя . . . Якацкий, Сымонъ Ушинский а Войтехъ Балътроевичъ з ыменя Помуша, в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою . . . господарского повету Упитского пана Яна Ма-тиновича . . . до двора его, прозываемого Помуша, в томъ же повете Упитскомъ лежачого, просечи справедливости на подданого его того-жъ двора его Помушского на име Юрья Яцевича, который дей тотъ подданный его звышь мененый на сеножати властной, прозываемой Пукняны, подданому того пана Келпша именья двора его Помуша на име Мартину Войтеховичу тамъ дей онъ на той сеножати звышь мененой самъ и с помочниками своими того часу и дня звышь мененого квалтовне у него пограбилъ воловъ две сохы, шерстью двухъ рыжыхъ, купленыхъ за польпеты копы грошей литовскихъ, третею шерстью

чорного, купленого за польпеты копы грошей литовскихъ, а четъвертого шерстью ребого, купленого за две копе и за три грошей литовскихъ. И кгда дей того часу, месеца и дня звышь мененого тые служебники пана Келпша звышь помененые приехали до того пана Яна Вековича, до двора его Помуша звышь помененого и тамъ дей тотъ панъ Вековичъ о тотъ грабежъ звышь помененый зложилъ рокъ справедливостъ с того подданого своего Юрья Яцевича учийтъ сего-жъ году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Июля двадцать девятого дня на завтре в местечку Линковскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в дому у войта местского, у Яна Липы — мешанина земена господарского повету Упитского пана Якуба Белозора, и кгда на рокъ и день, зложонный отъ того пана Яна Вековича, тые служебники пана Келпша до того войта Линковского звышь мененого приехали, хочечи доводити справедливости тому подданому звышь мененому пана своего, то пакъ дей, наподнившисе умыслу своего, тотъ панъ Янъ Мартинович Вековича самъ особою своею и с помочниками, слугами своими, не чинечи тому подданому справедливости, того году, месеца и дня звышь мененого безвинне того Павла Якацъкого, Сымона Ушинского а Войтеха Балтроеевича шкодливие збилъ и зранилъ, с которого дей бою они нетъ ведати естли же будутъ живи, гдешъ дей тотъ панъ Янъ Мартинович Вековича ажъ до сего часу справедливости с того подданого своего у верху мененого не учинилъ и нетъ ведома для которое причины того грабежу тому подданому пану Келпшовому на име Мартину Войчевичу отдати и вернути не хочетъ, гдешъ возный поветовой Павелъ Матеевич сегожъ году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа второго дня, ставши очевисто созналъ то, ижъ онъ возный сего году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Июля трыдцатого дня видель на служебникахъ его милости пана Каспора Авгуш-

тыновича Кельпша на . . . Якацкимъ на шии подъ левымъ ухомъ две раны тятые . . . шkodливые, на правой руке на локтѣю рану тятую . . . на левой руке на двухъ пальцахъ преднихъ раны . . . шkodливые; а на Симоне Андреевичу надъ левымъ окомъ на рогу рану тятую шkodливую, а на плечу правомъ рану синюю, битую, а на левой руке на пальцу среднемъ и на малымъ раны две тятые, шkodливые; а на Войтеху Бальтросеевичу на голове и на твары с правой стороны раны тры синие, битые, а подъ плечомъ на хрибте с правого боку раны синие две битые. Которое оповеданье и возного сознанье до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 8. *Жалоба Андрея Томковича на брата своего Каспара, угрожавшаго его самого убить, а домъ его сжечь.*

Тогожь дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенивъ господарский повету Упитского Анъдрей Томковичъ на брата своего роженного Каспора Томковича—земенина господарского повету Упитского о томъ, штожь дей в году теперь идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Июля двадцать девятого дня тотъ истый помененый братъ мой передъ вознымъ господарскимъ повету Упитского Миколаемъ Матеевичомъ в дому моемъ, з нимъ и з ыншою братею спольномъ а не роздельномъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Кгруженьскомъ, похвалку и отповедь на здоровье мое учинилъ з сего света смертью зглядити, якожь и теперь о горло мое стоить, хотечи самого забить и дому моего спалить. Гдежь и тотъ возный Миколай Матеевич при оповеданью тогожь часу, року, месеца и дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врьдо-

выхъ созналъ тыми словы, ижь дей году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Июля двадцать девятого, будучи мне в дому Каспора Томковича и брата его, ижь передо мною учинилъ пофалку тотъ Каспоръ Томковичъ на брата своего Анъдрея Томковича тымъ ослобомъ, ижь тобе, Андрюю, брате, самому на долгий векъ, ижь я тебе забию самого, и домъ твой спалю. Якожь тотъ Андрей Томковичъ тую похвалку мною вознымъ осветчимъ и оповедаль. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 9. *Заявленіе возного о врученіи Ерониму Томашевичу заручнаго листа.*

Року 1585 (1585), месеца Августа второго дня.

Постановившисе очевисто передомною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ возный повету Упитского Миколай Матеевич Довкяло сознанье свое ку записанью до книгъ вделаль тыми словы, ижь дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Мая двадцать осмого дня листъ заручный, взятый отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича, на Дубровне пана Троцкого—подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, да ломъ пану Ярониму Томашевичу очевисто у руки удому его Поуслейскомъ в жалобе земенина господарскомъ повету Упитского пана Якуба Юрьевича Поуслейского, который тотъ листъ заручный панъ Яронимъ Томашевичъ прочитавши и копию з него подъ печатью моею себе взявши до мене возного тотъ листъ заручный ку отданью пану Якубу Юрьевичу в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Мая двадцать девятого дня вернулъ. Котороежь тое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 10. *Заявленіе вознаго о врученіи Еронуиу Томашевичу упоминальнаго листа по дѣлу о намесеніи побоевъ пастушкѣ Якова Поуслейскаго и покражѣ его лошади.*

Року 1785 (1585), месеца Августа ̄ (2) дня.

Ставши очевисто передомною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ возный повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкгляло сознанье свое ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ вделалъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать осмого дня листъ упоминальный, взятый з уряду земского Упитского, даломъ очевисто у руки пану Еронуиу Томашевичу у дому его Поуслейскомъ в жалобе земена господарского повету Упитского пана Якуба Юрьевича Поуслейского, писанный о учиненъе справедливости с подданого его новоприхожого Матея . . . о збитъе пастушки того Якуба Юрьевича, на имя Подолнеи Валюленыи и о украденъе коня его шерстью вороного, купленого за шесть копъ грошей литвскихъ, о чомъ ширей жалоба его на томъ листе упоминальномъ писаньемъ доложена есть. Который тотъ листъ упоминальный панъ Еронуиъ отъ мене принявши и его прочитавши копию себе подъ печатью моею взявши, не складаячи жадного року на учиненъе справедливости с подданого своего, тотъ листъ упоминальный до мене возного в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать девятого дня ку отданью пану Якубу Юрьевичу вернулъ и отдалъ. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 11. *Заявленіе вознаго объ обѣщаніи Ивана Гриневича вернуть Станиславу Гриневичу полученный отъ него и имъ подписанный бланкъ.*

Тогожъ дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ

Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившимъ очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Довкгляло сознанье свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятомъ, месеца Июля трыдцать первого дня, будучи мне на угоде у пана Яна Гриневича, земенина господарского повету Упитского, у дому его Ужуртскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, и тамъ же будучи на тотъ часъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Войтеховичъ Гриневича упоминальсе и просилъ у пана Яна Гриневича о мамрамъ свой, который былъ далъ ему подъ печатью своею и с подписомъ руки своей письмомъ польскимъ. За которымъ упоминанемъ его панъ Янъ Гриневичъ передомною вознымъ (поведилъ): правда, же дей мамрамъ твой есть у мене, одножъ межы иншими справамаи листы своими знайти его не могу и коли дей его знайду, тогда тебе верну. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 12. *Заявленіе дворянина Тимофея Тетерина о побитъи двужъ его слугъ и покражѣ ими разныхъ вещей.*

Року 1785 (1585), месеца Августа третьего дня.

Присылалъ здесь на врядъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского, подстаростего Упитского дворенинъ его королевское милости панъ Тимофей Тетеринъ служебника своего Яна Мартиновича, оповедаючи о томъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятомъ, месеца Августа второго дня, з четверга на пятницу, у ночи, набравшимъ злое воли и умыслу своего, два выростъки пана моего, то есть Валентынъ Кгруницкий, а Гришко Москвитинъ прочъ утекли и не мало речей занесли и

зашкодили, то есть меновите коней двое, одного шерстью сивого, купленного за шесть копь грошей литовскихъ, а другого шерстью брудно-сивого, купленного за пять копь грошей литовскихъ, перстень золотый с каменьемъ жабиньцомъ, который коштовалъ три копы грошей литовскихъ, барву черленую фалюньдышовую, жупаны два и делие две, которая барва коштовала осмьнадцать копь грошей литовскихъ, шабли две, которые коштовали по три золотыхъ литовскихъ, седель две, которые коштовали по копе грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 13. *Заявлѣніе Каспара Кельша о нанесеніи его крестьянину побоевъ Станиславоу Носиловскимъ.*

Того жъ дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславоу Нининскимъ подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ его королевское милости повету Упитского панъ Каспоръ Авгуштуновичъ Кельпшъ на земенина господарского того жъ повету Упитского Станислава Носиловского о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ Нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа первого дня, едучи дей подданому пана Каспора Кельпша на имя Якубу Довьятовичу и з наймиты его двема, на имя . . .

. . . отъ подданныхъ его пана Келпшовыхъ, мешкаючихъ в тутошнемъ повете Упитскомъ, с Побиержъ отъ Петра Скритенья добровольною дорогою до дому своего, лежачого в томъ же повете Упитскомъ, до села называемамо Друсейнаны, везучи сено, и скоро прыезджаючи . . . помененый Станиславъ Носиловский самъ особю своею и з многими помощниками своими, сподкавши ихъ на той добровольной дорозе, не маючи до

нихъ жадное потребы, безвинне збилъ и зранилъ и коней трое з возами пограбиль, то есть конь одинъ шерстью половый, купленный за пять копь грошей, а кобылы две шерстью гнедые, доморослые, косы две, купленные по осми грошей, пограбивши; нетъ ведома для которею потребы, до двора своего отпровадиль. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 14. *Мировая сдѣлка Ивана Лойбы съ Матвеемъ Яновичемъ.*

Того жъ дня.

Постановившисе очевисто на вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславоу Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ — судьею, а Иваномъ Мацковичомъ — писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского на справы судовые кгородские староства Упитского высажоними, на рочкохъ кгородскихъ, месеца Августа первого дня припалыхъ и судовне справованыхъ, земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Станиславовичъ Лойба и малъжонка его, пани Друзыяна Якубовна, землянка господарская повету Упитского сама то усты своими вызнали тыми словы добрвольные, ижъ што дей земенинъ господарский повету Упитского Матей Яновичъ припозвалъ насъ былъ позвы кгородскими староства Упитского передъ судъ кгородский Упитский на рочки теперешние кгородские, в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа первого дня припалые и судовне справованые, о насланье кгвалътовное на домъ свой Посулейский, в повете Упитскомъ, в полю Усурьютскомъ лежащий, яко ширей и достаточней на томъ позве его описано и

доложено было, а такъ ижъ ему з угоды застановеня нашего з нимъ приятельскимъ обычаемъ за тое насланье и квалтъ досыть отъ насъ стало се, а ижъ онъ насъ наперодъ зо всего того вольными учинилъ, такъ тежъ и мы его о тое вольнымъ чинимъ и некоторое ему о тое трудности, переказы вечными часы чинити и позвы позывати не маемъ и умараемъ вси артыкулы статутные, речесы, констытуцые и уфалы соймовые, же вжо намъ не мають быть на тое ку помочи на жадные вымыслы нашые, естлы быхъмо черезъ тую угоду и застановенье наше потомъ што кольвекъ вымысломъ своимъ якую кольвекъ причину з стороны того насланья знашли, тогда намъ ку помочи быти не мають вечными часы. Которое тое добровольное сознание есть до книгъ врьдovýchъ кгородскихъ Упитскихъ записано.



№ 15. *Заявление вознаго обь уступкь Еронимомъ Томашевичомъ Фронцкевичомъ одного двора крестьянъ.*

Того жъ дня.

На врьде кгородскомъ господарскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто возный повету Упитского Алекшый Банковский сознание свое устное ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ вделалъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Июля двадцатого дня, земенинь господарский повету Упитского, панъ Яронимъ Томашевичъ, маючи при собе мене возного и сторону людей добрыхъ, землянь господарскихъ повету Упитского, пана Станислава Юрьевича Коелевича, а пана Урбана Николаевича, службу людей, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, на име Матея Шефановича и братанича его Якуба Яковича зъ жонами, з детьми, з домами и зо всякою маестностью и повинно-

стью ихъ поступилъ и з держанья своего пустилъ земляномъ господарскимъ повету Упитского Мартину, Томашу, Станиславу Матеевичомъ Фронцкевича, яко властнымъ отчичомъ тое службы людей, вырекаючися всякихъ повинностей, съ тое службы приходячихъ, и всякихъ долговъ и записовъ, на тую службу людей, звышь описаную, небощику брату своему Яну Томашевичу отъ небощика отца ихъ Матея Фронцкевича даныхъ, и вжо всякие записы на тую службу людей звышь описаную принадлежачые отъ сего часу и даты вышей описаное уморылъ на вечные и потомные часы. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.



№ 16. *Заявление вознаго о продажъ Фронцкевичами Ерониму Томашевичу одного крестьянского двора.*

Року 1785), месеца Августа третьего дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившиися очевисто возный повету Упитского Алекшый Мартиновичъ Банковский сознание свое устное ку записанью до книгъ врьдovýchъ вделалъ тымъ обычаемъ, ижъ дей в году тепер идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Июня тридцатого дня земляне господарские повету Упитского Мартинъ, Томашъ а Станиславъ Матеевичи Фронцкевича, маючи при собе мене возного и сторону людей добрыхъ, землянь господарскихъ повету Упитского пана Станислава Юрьевича Коелевича, а пана Урбана Николаевича, службу людей своихъ властныхъ дому своего Ромикгольского, в томъ повете Упискомъ лежачого, на имя Яса Мартиновича зъ сынами его Валентыномъ а Венцлавомъ Ясовичи и з братаничи того Яса на имя Юрьемъ а Лавриномъ Николаевичи з жонами, з детьми, з домами и зо всякою

маетностью и повинностью ихъ, домами и всякими кгрунтами, седячую в повете Упитскомъ, в полю прозываемомъ Заравчями, которую подали и на вечность спустили земенину господарскому повету Упитского пану Ярониму Томашевичу за певную суму пенезей, за сто копъ грошей литовскихъ. А такъ тые панове Фронцкевичи передо мною вознымъ и тою стороною людьми добрыми того року и дня звыщъ помененого сами добровольне особами своими тую службу людей Яса Мартиновича зъ сынами и зъ братаничи его, з домами, зъ жонами, зъ детьми, зо всякою маетностью и повинностью ихъ, вырекаючися вжо з нее всякихъ пожитьковъ, такъ тежъ всякие кгрунтъты оромые и не оромые, засееные и голые, сеножати, леси и гаи, лежачые в томъ поли Заравчахъ, до тое службы людей принадлежачие, водлугъ листу своего продажного заведъши, ничего сами на себе, жоны, дети и потомки свои не зоставуючи, ани уймуючи, тому пану Ярониму Томашевичу, детемъ и потомкомъ его в мощъ, в деръжанье и въ спокойное а векуистое уживанье подали и поступили. Пры котороромъ томъ увезанью пана Яронима Томашевича в тую службу людей ниhto се до тое службы людей з долъгомъ не приповедалъ, ани ее и всякихъ кгрунтътовъ, до тое службы людей принадлежачыхъ не заступовалъ и не боронилъ.

Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 17. Заявление Марка Урбановича объ отнятии у него лошадей тивунномъ земянь Бълоторовъ.

Тогожъ дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Марко Урбановичъ на тивуна земянь господарскихъ повету

Упитского пана Станислава, а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ — судичовъ земскихъ Виленскихъ имена и двора ихъ Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, на имя Ваня Миколаевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа первого дня тотъ истый помененый тивунъ ихъ, наполнившисе злое воли и умыслу своего, нашодши мощно квалтомъ самъ и з ыншими многими помочниками своими на сеножати мою именичка и дворца моего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, врочишомъ лежачую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, прозываемую Веи, и тамъ дей на той сеножати верху помененой нетъ ведома для которое причины взялъ и пограбилъ коней двое, коня одного шерстью полового, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, а другую кобылу шерстью гнедую, купленную за рубль грошей литовскихъ, которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 18. Заявление Мальхера Матеевича о покражъ у него сундука съ документами.

Тогожъ дня третьего месеца Августа.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Мальхеръ Матеевичъ о томъ, ижъ дей року теперь идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа второго дня, в небытности дей мене самого в дому моемъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Ужуверменскомъ, то пакъ дей не ведати хто в томъ дому моемъ того року, месеца и дня звыщъ менованого скринку укралъ з листами розными, яко купъчными, такъ тежъ составными, которые листы отецъ мой небощикъ на имя Матей Григорьевичъ заставилъ быть мне сынови своему Мальхерови Матеевичу, а меновите листы купъ-

чые вечистые, то есть на первой листъ купчый отъ земенина господарского повету Упитского Матея Тишъка, отъ жоны его Зофии Папковны и отъ дочки его Малькгореты на кгрунтъ Поужувермени, куплю отца моего, а другой листъ такъже купчый отъ того земенина звышъ менованого и жоны его Зофии Пашковны и дочки ихъ Малкгореты Матеевны Тишковны вечистый на землю, прозываемую вровичомъ Скердымы, на двухъ местцахъ который лежитъ, купленный, з Станиславомъ Бартошевичомъ а з Матеемъ Григорьевичомъ себреные листы купчие; а третий листъ такъже купчий вечистый, который былъ отъ тогожъ Тишка Матея, отъ жоны его и отъ дочки звышъ менованыхъ такъ же обеюхъ продажный на кгрунтъ, прозываемый Полепъчяисъ, а иншихъ тежъ листовъ некоторыхъ не могу паметьне што тежъ были листы неякие, даные отцу небошыку, отъ приятель моихъ даные до захованья и тые листы в той же скринце згнуули. Которое оповеданье Мальхера Матеевича есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 19. *Заявленіе вознаго объ осмотръ побоевъ, нанесенныхъ Палецкимъ Войштору и Добковичу.*

Тогожъ дня третего месеца Августа. Пришодши на врьдъ господарский кгородский старства Упитского передъ мене Станислава Нининского — подстаростего, а передъ мене Александра Злоцкого — судью, урядниковъ кгородскихъ Упитскихъ, мещанка господарская Понежевская Матеевая Вайшторова Ягнешка Петровна оповедала и обтяжливѣ жаловала на неякого Юрья Якубовича Палецкого о томъ, ижъ дей в року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа второго дня, седечи малъжонку моему Матею Петкевичу Войштору в дому своемъ у светлицы тутъ в Понежеву з мещаниномъ Понежевскимъ ж

Павломъ Добковичомъ, то пакъ дей тотъ Палецкий, способивши з многими помощниками своими, вшодши в домъ нашъ, не маючи никоторое потребы, ани причины до малъжонка моего Матея Войштора и до того Павла, округне дей малъжонка моего збилъ, зранилъ, с которого зраненья его не ведаю естли живъ будетъ. И брала Ягнешка Петровна Матеевая Вайшторова отъ насъ з уряду на оказанье ранъ на малжонку отъ того Палецкого и на Павлу Добковичу пораненыхъ возного повету Упитского Алексшея Ваньковского, который возный, што видевши и будучи того сведомъ, приподши до книгъ, сознание свое устное учинилъ тыми словы: Видель еси року осмьдесятъ пятого, месеца Августа четъвертого дня на Матъсу Петкевичу Вайшторе на челе надъ окомъ левымъ рану кривавую тятую, на носе рану кривавую, а у потылицы такъже рану кривавую шкодливе и кости выбиралъ с тое раны передо мною вознымъ барберъ, палець подле великого пальца ровно першого члонку утятый. а на пальцу середнемъ рана кривавая тятая. А на Павле Добковичу, мещанине Понежевскимъ у голове, у потылицы рана кривавая тятая шкодливая. Которое оповеданье Матеевое Войшторовое и сознание возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано есть.

№ 20. *Жалоба землянки Ядвиги Гриневичъ на захватъ ея земли Ядвою Бартошевичъ.*

Року 1586 (1585), месеца Августа четвертого дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ старства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ землянка господарская повету Упитского Лаврыновая Гриневича Ядвиги Петровна, а змяне господарские тогожъ повету Упитского Войтехъ Матеевичъ, а Станиславъ Якубовичъ оповедали и жаловали о томъ, ижъ дей року теперешнего отъ

нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа второго дня зьянка господарская повету Упитского Яновая Бартошевича Ядвига Яновна весполкъ з дочкою своею Барбарою Яновнок и з зятьемъ своимъ Николаемъ Матеевичемъ Довгялемъ, наполнившие воли своее, на властномъ кгрунте ихъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Люсканскомъ, прислухаючимъ и приналежачимъ до домовъ ихъ властныхъ, прозываемыхъ Люсканскихъ, прозываемомъ Кондратишъски, квалътовне з дому своего Люсканьского ворота домовые поставили и побудовали и презъ тотъ властный кгрунтъ ихъ дорогу учинили.

№ 21. *Заявленіе Станислава Носиловскаго о захватъ его лошадей и нанесеніе побоевъ его крестьянину войтомъ Каспара Келпша.*

Року 1585 (1585), месеца Августа 4 (4) дня.

На вярде господарскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нивинскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земеннъ господарский повету Упитского панъ Станиславъ Носиловский посполу з малжонъкою своею, з Ганною Войтеховною Палецковною о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа второго дня передъ вечеръ машоль дей еси в лесе моемъ властномъ, угаи зарощономъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, именича своего Водокътенского, который стоить межы сеножатыми моимижъ, прозываемые Бокшты, надъ ручаемъ Свирнупемъ, которымъ мелъ зарощонный для потребы моее отъ кольконадцаты годовъ, подданныхъ пана Коспора Авкгуштыновича Келпъша, до имения его прислухаючие Упитского, села Бутяны, на имя Якубъ, Андрей Довятовичи, братья рожоные, в томъ моемъ гаю помененомъ рубаючи дерево на жерди и везучи, вжо скоро выездчаючи з гаю моего, тамъ дей

еси в томъ гаю яко у своемъ властномъ, не чинечи имъ жадного бою, только еси клячу половую с колесою былъ взялъ и з деветью жерди, котороемъ клячи хотель былъ надать до уряду, або вести до пана ихъ, то пакъ дей сегожъ месеца Августа третего дня, скоро по полудню, гребучи дей мне сено на сеножати моей властной вышъ помененой Бокшты, лежачой у повете Упитскомъ, в полю Водоктенскомъ, тамъ дей на той моей сеножати з ведомостью и з властного насланья пана Каспора Келпъша подданные дей его имения его Упитского, села Бутяны, войтъ еио на име Григорей . . . Бурба и з ыншими многими подданными его, нашедши квалътовне, на той сеножати моей того коня полового, которого мелъ послать до вряду, тотъ войтъ его Григорей квалтовне у мене взялъ и при томъ кони моихъ властныхъ коней двое, одну кобылу вороную, купленую за сто грошей, другую рижую домашнюю с колесами и з хомутами и две косе пограбили и мужичка подданого моего Балътромея Римовича збили и окрутне змордовали и ледво живого зоставили, а на мене дей лаечи и соромотечи не учтивыми словы, отъехали, на которое збитье, змордованье подданого своего панъ Носиловский на огледанье бралъ себе возного Упитского Александра Каспоровича, который, тамъ бывши и што видевшы, пришедши до книгъ, тыми словы созналъ: Я Александръ Каспоровичъ, возный видель еси на подданныхъ пана Станислава Носиловского и малжонъки его за оказаньемъ ихъ, на имя Балътромея Римовича збитого, раны синие, весь хрибетъ, плечи и руки збитые. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 22. *Жалоба Юрія Палецкаго на Войштора за нанесеніе ему тяжкихъ побоевъ и ранъ.*

Року 1585 (1585), месеца Августа четвертого дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкохъ кгородскихъ судовыхъ Августовыхъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Андрей Костюшко оповедалъ и обтяжливе жаловалъ именовъ приятеля, швакгра своего, земенина господарского земли Жомойтское, пана Юрья Якубьича Палецкого о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Августа второго дня, у пятницу, приехавши дей тотъ панъ Юрий Палецкий в справахъ земенки господарской повету Упитского, паней Яновой Юрьевичовой Дороты Яновны Палецковны, сестры своей з ыменья ее Помуша, лежачого в повете Упитскомъ, сталъ былъ господою у мещенина тутешнего Поневежского, державы на тотъ часъ велиможного его милости князя Петра Ивановича Крошинского, в месте господарскомъ Поневежскомъ, в дому корчомъскомъ, на имя Матея Петкевича Войштора и у жены его Ягнешьки Петровны Скилондевича, то пакъ дей того дня звышь помененого по нешпорной године тотъ Матей Войшторъ и жена его Ягнешка Петровна, наполнившись умыслу своего, пропаметавши срочности права посполитою, седечи ему у сеньяхъ передъ светличкою и передъ гриднею, упившись, наперво торгнувсье на почтивость его, словы неучтивыми его лаявшы, соромотивши, в томъ дей они сами особами своими, з многими людьми, помочниками своими в дому своемъ, кгды дей онъ вставши застоля хотелъ прочтъ отъ нихъ пойти, на тотъ дей часъ того пана Юрья Палецкого шаблями, кордами, кийми окрутне, шкодлнве а нелютостиве збили, змордовали и ему почтивому шляхтичу вси члонки, почавши голову, чоло, уха, руки, пальца, плеча, ноги, колена вжо ему лежачому, што имъ почтивымъ чинить не пристало, шаблями, кордами посекали и штыхомъ покололи и кости ему перебияли и на члонкахъ охромилли, палець руки левой утяли и на руку правую окро-

мили, который вжо тою рукою правою и пальцомъ руки левой не володаеть; а жена его Ягнешка Петровна, зачинивши еще ворота того дому своего, никого людей на ратунокъ непушаючи, збитого, змордованого, при земли лежачого, того пана Юрья Палецкого, на немъ седечи, за горло его давила и пястею его по виденьи была, за лобъ рвала и по земли волочила и ножъ у него самого з ножонъ вырвавши, тварь, чоло шкодливе ножомъ покроила, посекала и вжо одышла, споведаючисе быть не живого и теперъ нетъ ведома естли живъ будетъ. И на тотъ дей часъ при томъ бою и мордованью у него згнуло з мощною отъ поеса готовыхъ пенезей три копы грошей литовскихъ, перстенокъ сыгнетикъ золотый, который коштывалъ три золотыхъ чирвоные угорские, и тамъ же дей у возку с тлумока згнуло кошуль коленскихъ две, шолкомъ чорнымъ шитье, которые коштывали по два золотыхъ польскихъ, хустка коленская; чорнымъ шолкомъ вышивана, коштывала польскопы грошей литовскихъ, опонча белая московская, купленая за копу грошей литовскихъ, шапка макгерка чорная, купленая за 61 (12) грошей литовскихъ, ножи, купленые за 61 (12) грошей литовскихъ, сабля четникъ (?), которая дей коштывала 1 (10) золотыхъ польскихъ. Гдежъ онъ тотъ бой и раны свои и возному поветовому Алексею Банковскому оказывалъ. Который приподши до книгъ сего году, месеца Августа 1 (4) дня созналъ тыми словы, ижъ дей сегожъ году иѣ (85), месеца Августа 1 (4) дня, на дате звышь мененого, за оказаньемъ пана Юрья Якубовича Палецкого виделъ на немъ у голове ранъ 11 (13) тятыхъ и битыхъ, на чоле рана тятая кривавая, а на уху правомъ рану тятую, на плечу правомъ, ниже лопатки, рана тятая, на руце левой на двухъ пальцахъ, на члонкахъ двухъ мезеныхъ рана тятая, палець подле великого пальцу верху пальца з назногтемъ оттятый на нозе правой, на плечи рана тятая, ниже колена, на голени две раны, знать ножомъ

колотые, глубокие две, раны тятые, на нозе левой вышей костокъ на голени рана штыковая, а подле колена рана тятая. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 23. *Заявленіе Каспара Ромашковича о нанесеніи побоевъ его тивуну, захватъ сына, лошадей и разныхъ вещей Юрьемъ Янушевичемъ.*

Року 1585 (1585), месеца Августа пятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинь господарский повету Упитского Каспоръ Ромашковичъ самъ отъ себе и отъ жоны своее, землянки господарское повету Упитского, Едвиги Балтроевны о томъ, ижъ дей дня сегодняшнего, датою вышей описаною, косечи дей сено тивунъцу моему именеица и дворца моего, в повете Упитскомъ, в полю Себанскомъ лежачого, на име Яну Вековичу на сеножати моей властной, ему приданой, прозываемой Межамедына, лежачой в повете Упитскомъ, в полю Себанскомъ, однимъ бокомъ прилеглую до дороги, которая идетъ отъ домовъ нашихъ землянь розныхъ Себанскихъ, в повете Упитскомъ лежачихъ, до бору, называемого Одашклясъ, землянь розныхъ, в повете Упитскомъ лежачого, другимъ бокомъ прилегла до сеножати Юрья Ромашковича, концомъ однимъ ку сеножати земенина господарского повету Упитского Петра Ромашковича, брати моей рожоной, землянь господарскихъ повету Упитского, а другимъ коньцомъ ку мышнику нашему себреному с тоужъ братею моею, то пакъ дей земенинь господарский повету Упитского, Юрийъ Янушевичъ самъ особю своею и з ышными многими помочниками своими, нашедши мощно кгвалтомъ на помененую

сеножать тивуна моего Яна Вековича и тамъ дей на той сеножати сена покошого готового возъ сена, зъграбивши и накладши в колеса, до дому своего отвезъ и отпровадилъ, а мене яко держачого спокойного держанья и уживанья кгвалтовне, упорне а безправне выбилъ и выгналъ. А при томъ найстю тивунца вышей помененого на име Яна Вековича збилъ и зраванилъ. А при томъ бои и шкоды немалые стали: кобыла шерстью гнедая, купленая за полторы копы грошей литовскихъ, сермяги две сукна самодельского, одна купленая за полъ копы грошей литовскихъ, а другая купленая за петнадцать грошей литовскихъ с калитою, у калите было грошей сорокъ литовскихъ, а калита куплена за осмь грошей, коса одна, купленая за десять грошей литовскихъ, сокира куплена за шесть грошей, шапка куплена за шесть грошей. И на огледанье сеножати, кгвалтовне на ней сена зграбленого бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врядь сегожь дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врядовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца (Августа) дня вчорашнего, у неделю, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Каспора Ромашкевича видель на сенажати тивунца его именеица и дворца его, в повете Упитскомъ, в полю Себанскомъ лежачого, на име Яна Вековича, видель на сеножати, прозываемой Межамедына, и тамъ видель сена зграбленого на возъ; а на тивунцу его видель надъ чоломъ рану кривавую, на руце левой вышей локтя рану синюю, тоежь руки рану синюю битую на запястья левой.

Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 24. Жалоба урядника пана Стефана Бялявского на Данила Ленкевича за нанесение побоевъ его крестьянамъ.

Году отъ нароженья Сына Божого 4471 (1585), месеца Августа 6 (5) дня.

Присылалъ здесь на врьдъ господарьский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, будущога на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича, на Дубровне пана Троцкого — подскарбего земского великого княства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, врьдникъ Больницкий его милости пана Стефана Бялявского — старосты Коконавского, Леновартъского и Ашкарадского, справцы дворовъ староства Городеньского, державцы Больницкого, Янъ Петровичъ подданого господарьского Больницкого на име Миколая Исада, жалуючи и оповедаючи обтяжливе на земенина господарьского повету Упитского пана Даныеля Ленкевича о томъ, што жъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Августа пятого дня, в понеделокъ, праве на самомъ свитанью, наполнившисе злое воли и умыслу своего, не дбаючи на срокость права посполитого и статуту земьского, нашедши мощно кгвалтъомъ самъ особою своею и з многими слугами и помочниками своими з розными бронями на домъ подданого его королевское милости, волости двора Больницкого, села Поедевъ на име Яна Станковича, его самого и сына его на име Станислава Яновича окрутне збилъ, зранилъ, с которого бою не ведати естли же живи будутъ. Яко жъ на огледанье тыхъ то подданныхъ его королевское милости раннихъ брали возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, где жъ и тотъ возный, на нихъ ранъ огледавши и чога будучи сведомъ, пришедши здесь на врьдъ сего жъ дня, датою вышей описаного, ку записанью (до книгъ)

врьдовыхъ созналъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Августа пятого дня, видель еси на Яне Станковичу и на сыну его Станиславу Яновичу, на руке Яна Станковича левой палець малый утятый прочъ, у той же руки на самомъ локтю рану тятую, кривавую, шкодливую, у той же руки нижей локтя такъже рану тятую, кривавую, на руке правой нижей локтя рану тятую шкодливую, у голове такъже рану тятую; а у сына его Станислава Яновича нижей плеча у руки левой рану тятую кривавую. Отъ которыхъ ранъ не ведати будутъли живы. Видель у двухъ воротахъ дверы и ушаки посечоные. Которое оповеданье и возного сознанье ест до книгъ записано.

№ 25. Зъявленіе Варроломея Поезерскаго объ угрозахъ, чинимыхъ ему Матеемъ Давейко.

Року 4471 (1585), месеца Августа шостого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Бартоломей Бартошевичъ Поезерский на земенина господарьского повету Упитского, на Матея Авкгуштыновича Давейка о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятомъ, месеца Августа пятого дня, будучи мене тутъ у Поневъжу на рочкохъ кгородскихъ Августовыхъ, поткавши дей мене тотъ истый помененый Матей Довейко в месте тутошнемъ Поневежскомъ, на рынку предъ домомъ мещанки Поневежское Вируковой и тамъ на томъ мествцу отповедилъ и пофалъку на здорovie мое учинилъ, похваляючися мене самого з детьми, з челедью и с поддаными самыхъ смертью з сего света позбави-

ти, достатки, маетности и весь спрятъ домовый до шатку уничтожить. Которое оповезанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 26. *Жалоба Бартошевичей на Лаврына Петровича за злывать принадлежащей имъ земли.*

Того жъ дня шостого месеца Августа.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Сташко Бартошевичъ черезъ сына своего Щепана самъ отъ себе и отъ брата свое рожное молодшое Якуба а Станислава Бартошевичовъ и тежъ брата своего стричного Фронца Яновича — землянъ господарскихъ повету Упитского на земена господарского повету Упитского Лаврына Петровича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесять пятого, месеца Августа пятого дня, тотъ истый помененый Лаврынъ Петровичъ, нашодши мощно квалтомъ самъ и зъ иншими многими помочниками своими на кгрунтъ землений нашъ властный, зъ братею моею спольный а нероздельный, плотомъ огороженный, прозываемую ниву Подокгами, лежащую в повете Упитскомъ, в полю Окгинскомъ, однимъ бокомъ прилеглою до нивы землянки господарское повету Упитского Едвиги . . . Балтроеево . . . другою стороною прилеглою до нивы земенина господарского повету Упитского Станислава Мицкевича, коңцомъ однимъ уперлюю до селища земенина господарского повету Упитского Лаврына Петровича, а другимъ коңцомъ до нивы земенина господарского повету Упитского Кгринга Петровича, и тамъ на той ниве квалтовне сеенья жита на бочку пожалъ и нажавши, дей жита копъ 1 сноповъ десеть, а тымъ квалтов-

нымъ найдемъ того жъ часу, месеца и дня в мощъ свою взявши, мене яко держачого спокойного держанья квалтовне выбилъ и выгналъ и оный кгрунтъ до кгрунтовъ своихъ дому своего, въ повете Упитскомъ, в полю Окгинскомъ лежачого, привернулъ и привлачилъ. Яко жъ на огледанье они в огроде жита пожатого брали вознога господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгля, который возный, тамъ бывшы и што видевши, приходши на врядъ ку записанью до книгъ вряловыхъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесять пятого, месеца Августа петнадцатаго дня за оказаньемъ Станюля а Станислава Бартошевичовъ виделъ еси в полю Окгингахъ в городе жита пожатого на десеть копъ сноповъ и з нивы прочъ звожоно. Которое пожатье менили отъ Лаврына Петровича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 27. *Заявленіе Анны Ленкевичевой объ убивеніи мужа ея крестьянами сосѣднихъ землевладельцевъ.*

Того жъ дня шостого месеца Августа.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ землянка господарская повету Упитского Ганна Яновна Кременьцовна Даньелевна Ленкевича оповедала и обтяжливе жаловала о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осьмдесять пятого, месеца Августа пятого дня, з недели на понеделокъ, на свитанью, подданые господарские Больницкие, державы его милости пана Стефана Белявского, на име Янъ Стефанкевичъ, сынъ его Станиславъ Яновичъ, Миколай Ушкурисъ, Урбанъ а Кгрингъ Юрьевичи Некрашевичи, наймитъ ихъ Петръ Довъкшевичъ, а подданые землянъ

господарскихъ повету Упитского и Вилькомиркого пана Миколая Лопатинского, писаря земского Упитского, на имя Миколай Томашевичъ и сыны его Станиславъ а Павелъ, подданные пана Андрея Якубовича Жолтя на име Павелъ и сынъ его Станиславъ Павловичъ, подданные пана Станислава Яновича Белозора Матей Датуновичъ и сыны его Петръ а Янъ Матеевичи, наполнившие злого умыслу своего, пропаметавши срогкости права посполитого, заступивши дорогу, идучи дей малжонку ее Даньелю Ленкевичу до дому своего Поюденского, в повете Упитскомъ, надъ рѣчкою Юдою лежачого, пивши у подданныхъ землянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ -- судичовъ земскихъ Виленскихъ, именья ихъ Войшканского, которые есть в заставе у земнина господарского повету Упитского Петра Олехновича, на имя Котрима Пакъшевича, добровольною дорогою, которая дорога идетъ з места господарского Поневежского, лежачого в певете Упитскомъ, властне в рочищомъ близко дому Поюденского, недалеко реки Юды, тые подданные помененные того часу звышь мененного, на свитанью, того малжонка ее Даньеля Ленкевича шкодливе збили и зранили и окрутне змордовали, с которого окрутного зраненья нетъ водомо естыли будетъ живъ. А потомъ сего жъ месеца Августа одинадцатого дня, у неделю, пришедши передречоная пани Ганна Кременцовна оповедала, же тотъ мужъ ее Даньель Ленкевичъ с того окрутного бою и ранъ сего жъ дня, у неделю з сего света смертью зыщоль. Яко жъ помененная Ленкевичова яко первой скоро по зраненью мужа своего на завтрей раны на мужу своемъ возному, господарскому повету Упитского Миколаю Матеевичу Довкяду оказовала, такъ по зыстью с тыхъ ранъ тело мужа своего оказывала. Где жъ тотъ возный, первой на немъ ранъ за живота его огледавши, а потомъ по зыстью его тело мертвое видевши, при-

шедши здесь на врьдъ в року семьже осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа чотарнадцатого дня ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ, ижъ онъ возный року топерешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа пятого дня за оказаньемъ пани Ганны Яновны Кременцовны Даньелевой Ленкевича виделъ онъ возный на малжонку ее, на пану Даньелю Ленкевичу в голове по правой стороне надъ ухомъ три раны шкодливые тятые, ажъ мозкгъ вышоль, а на нозе правой колѣно з боку правого вдоль розятая рана, ажъ кости были видать, другая рана надъ колѣномъ в поперокъ ноги тятая шкодливая. А потомъ того жъ году и месеца Августа трынадцатого дня виделъ с тыхъ ранъ умерлого у труне лежачого того Дапьяля Ленкевича, которое зраненье и с того света зыстье менила пани Ганна Даньелевая Ленкевичова отъ подданныхъ землянъ господарскихъ Больницкихъ, державы его милости пана Стефана Белявскаго, на имя Яна Станкевича, сына его Станислава Миколая Ушкуря, Урбана а Кгрикга Юрьевичовъ Некрашовичовъ и отъ наймита ихъ Петра Довкъшевича, а отъ подданныхъ землянъ господарскихъ повету Упитского и Вилкомирского пана Андрея Якубовича Жолтя, на имя отъ Павла Проневича и сына его Станислава, отъ подданого пана Миколая Лопатинского, писаря земского Упитского, Миколая Томашевича и отъ сыновъ его Станислава а Павла, а отъ подданого пана Станислава Яновича Белозора Матей Датуновича и отъ сыновъ его Петра а Яна и отъ иныхъ многихъ помочниковъ ихъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 28. *Заявленіе крестьянъ Ивана Визирда о захватъ ихъ сына крестьянами землянина Мартина Шваба.*

Року 1785, месеца Августа 8 (8) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедали и жаловали подданые его милости пана Яна Николаевича Визгирда — судьи земского Упитского именья и двора его милости Пошо . . . ского, в повете Упитскомъ лежачого, мешкающие домами своими в повете Упитскомъ, в полю Ясюнахъ, на име Янъ и зъ сыньми своими на имя Яникомъ, Матеемъ а Ясюлемъ на подданныхъ его милости пана Мартина Павловича Шваба именья, двора и местечка ого милости Швабишокъ, мешкающихъ домами ихъ в томъ же повете Упитскомъ, в полю Норюнахъ, на Петра Мейлутевича и братью его рожоную Мейлутью, Чепа а Валя Мейлутевичовъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа пятого дня, тые истые помененые подданые за росказаньемъ и ведомостью пана своего, пана Мартина Павловича Шваба, нашедши моцно квалтомъ, они сами и зъ быншими многими помочниками и с поддаными пана своего на тры волоки кгрунту земельного пана нашего, его милости пана судьи Упитского, намъ подданнымъ отъ его милости приданые, и тамъ на тыхъ волокахъ сеножати, прозываемые Луками Кгирнуля, лежачие у повете Упитскомъ, в полю Ясюнскомъ, и тамъ на тыхъ сеножатехъ квалтовне покосили сена возовъ сорокъ и, зграбивши, на колеса вкладшы, до домовъ своихъ вышей помененыхъ отвезли и отпровадили. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.



№ 29. *Заявленіе вознаго о недопущеніи его къ передачѣ трехъ имѣній Кристины Вековичевой Станиславу Милошевскому.*

Року 1746 (1785), месеца Августа девятого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившиися очевисто возный господарский повету Упитского Алекъшый Мартиновичъ Баньковский сознание свое устьное очевистое ку записанью до книгъ врадovýchъ кгородскихъ староства Упитского учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа сегого дня, ездилъ еси за приданьемъ и посланьемъ тутошнего вряду кгородского Упитского, а при мне былъ служебникъ его милости пана Станислава Милошевского — ловчого Бельского, секретаря его королевское милости, Янъ Якубовичъ Бейнартъ и два шляхтичы почтивые, земляне господарские, на увезанье у именья, в людьи и во все добра пани Кристины, дочки небощика Анъдрея Бобъровъницкого, Николаево Вековичовое и малжонка ее милости пана Миколая Вековича у именья, в подданые и во все добра ихъ милости. лежачихъ в повете Упитскомъ, водле листу судового вряду кгородского Дорогицкого и водле листу пана взеводы Подляшского, старосты Дорогицкого и Бельского. выданого, где бы ее милость пани Кристины Андреевна Бобровница Миколаева Вековичова и с паномъ малжонкомъ своимъ паномъ Миколаемъ Вековичомъ в томъ повете Упитскомъ, то есть за певную суму грошей, за трыста тысячей золотыхъ польскихихъ, личечи у золотый по трыдцати грошей польскихихъ, которую суму грошей позыскалъ его милость панъ Станиславъ Милошевский — ловчий Бельский, секретаръ его королевское милости. А кгда еси приехалъ месеца и дня вышей помененого с тымъ служебникомъ его милости пана Милошевского вышей помененымъ и з людymi зацными, почтивыми шляхтичы, которые при мне были, хочечи в именья и во вси добра паней Кристины Миколаево Вековичовой увезати его милости пана Станислава Милошевского, прияхаломъ то есть до первшого

именя и двора в поли, называемымъ Упита, недалеко речки Вешеты, в томъ дворе нашолъ есмь ворота зачиненные, а кгда есмь колаталъ у ворота, абы се хто отозвалъ в томъ дворе, а в тымъ пришлолъ врядникъ того двора и з многими товаришы своими, который менил ся быть урядникомъ того двора, на име Мартинъ Радишевский, а тамъ за пытаньемъ моимъ тотъ Радишевский увезанья в тотъ дворъ и в люди и в добра все поступити не хотель, але отказалъ на то, мовечи: я дей естемъ урядникомъ отъ пана своего, пана Каспора Мартиновича Юшкевича, бо дей тое именье и со всеми поддаными панъ мой маеть у суме грошей заставою заведеное у трохъ тисечей копахъ грошей отъ часу немалого отъ паней Крестыны Вековичовое и пана Миколая Вековича. Я хотель листу пана воеводы Подляского прочитать дать, або копию с того листу дать, онъ якъ листу приняти, такъ и копию не хотель. А потомъ на завтрое, месеца Августа осмого дня ехалъ есмь до другого двора, в томъ же повете Упитскомъ лежачого, называемого Покрое, надъ рекою Покроею; в томъ дворе нашолъ есмь ворота зачиненные и до двора пустить не хотели, одно пришлолъ неякий Янъ Ясчолтъ до воротъ з двора, у которого пыталъ есмь, естли бы увезанья в тое именье и люди и во все добра поступилъ пану Станиславу Милошевскому у трыста тисечей золотыхъ польскихъ. Янъ Ясчолтъ постуити не хотель, мовечи: не маеть до того именья и подданныхъ ничего пани Вековичова и панъ Вековичъ, бо дей заставили тое именье и подданные пану моему пану Каспору Мартиновичу Юшковича у чотырохъ сотъ тисечей копахъ грошей. А тамъ я возный, переписавши з листу копию отъ его милости пана воеводы Подляского, писаный до панее Вековичовое и пана Вековича, жебы поступали увезанье у именья и в добра свои в повете Упитскомъ о суму грошей, яко се вышей поменило в томъ листе, подъ печатью и с подписомъ властное руки его милости, печать свою до тое копии прити-

снувши, у ворота воткнулъ. А потомъ ехалъ есмь до третего двора паней Вековичовой и пана Вековича, называемый Ликгумы, надъ речкою Покроею, тамъ нашолъ ворота зачиненные в томъ дворе и тамъ за кликаньемъ моимъ пришлолъ до воротъ неякий Станиславъ Ястрембский, который поведилъ се быть урядникомъ отъ пана Каспора Мартиновича Юшковича; ямъ его пыталъ, естли же бы поступилъ увезанье в тое именье, в местечко и в подданные его милости пану Станиславу Милошевскому у трыста тисечей золотыхъ польскихъ. Онъ увезанья не поступилъ, мовечи, заставила пани Крестына Вековичова и панъ Миколай Вековичъ пану моему тое именье, местечко и подданные у двухъ тисечахъ копахъ грошей. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 30. Заявленіе Федора Черневскаго о пожатіи его ячменя крестьянами Куроеда.

Року 1855 (1585), месеца Августа 11 (11) дня.

На вrade господарскомъ вгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедаль и жаловаль земенинь господарский повету Упитского Федоръ Михайловичъ Коробчича Черневский о томъ, ижъ дей году геперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа девятого дня за властнымъ росказаньемъ и наслаьемъ земенина господарского повету Упитского Бальцера Ленартовича Куроеда вradничокъ дворца его Борклоньского, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Борклоньскомъ, на имя Станиславъ Яновичъ Щастновича и с подданнымъ его, ку томужъ дворцу его

прислушаючимъ Борклонскому вышь менену, который домошь своимъ сидеть в полю Поюдахъ, в повете Упитскомъ, Павелъ Людкунъ и з ыншими многими слугами, поддаными и помочниками пана своего, наехавши и нашодши моцно кгвалтомъ на властный протеребокъ его, лежачый у повете Упитскомъ, в лесе Борклонскомъ, межи дороги Шольнати и болота Тильвику, подле сеножати земенина господарского повету Упитского Бальцера Ленартовича Куроеда и протеребку его, называемый новымъ протеребокъ, ечменю сеенья на треть бочки солянки сееного польшосты копы сноповъ кгвалтовне пожали и до того дворца пана своего Борклонского вышь мененого, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Борклонскомъ, звозили, а мене дей з упокойного держанья и уживанья безправне выбили и выгнали и тотъ протеребокъ мой ку кгрунту пана своего, пана Бальцера Ленартовича Куроеда ку протеребку и сеножатею, принадлежачимъ до того дворца его Борклонского вышь мененого, привлачили и привернули, который протеребокъ, черезъ того вридничка и подданого своего вышь менованыхъ и иншихъ слугъ своихъ и подданныхъ кгвалтовне отнявши, панъ Бальдеръ Куроедъ в моцъ и в держанье свое взявши держитъ. На которое кгвалтовное пожатье ечменя и отнятье того протеребку своего на огледанье бралъ онъ себе возного господарского повету Упитского Павла Матеевича Раюнца, который возный, тамъ бывши и што видевши, ставши передо мною, очевисто сознание свое устное до книгъ ку записанью учинилъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа десятого дня видель есми за оказываньемъ земенина господарского повету Упитского Федора Михайловича Черневского Коробки ечменью дей недойзрелого на треть солянки бочки сееного на протеребку его новомъ, в лесе Борклонскомъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, пожато межи дороги, называемой Шольнати, и межи болота, называемого

Тильвику, подле сеножати и протеребку пана Бальцера Куроеда. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 31. Жалоба землянъ Станиславовичей на захватъ ихъ земли землянами *Мацкевичами*.

Року 4171 (1585), месеца Августа бѣ (12) дня.

На вриде господарскомъ кгродкомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нинскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитского Янъ а Балтромей Станиславовичи на землянъ господарскихъ повету Упитского, на Мартина а Грегорья Мацкевичовъ а на Александра Касперовича -- возного господарского повету Упитского о томъ, ижъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа пятого дня, скоро по полудню, нашодши моцно кгвалтомъ сами особами своими и з многими помочниками своими на кгрунтъ ихъ земельный, черезъ границу стародавнюю отчызу ихъ перешодшы, с покойного а стародавнего держанья гаевъ, мышниковъ, дырвановъ на пять бочокъ жыта сеенья и подь тыми кгрунты сеножаты возъ на чотыри сена покосившы, до дому своего, в повете Упитскомъ, в полю Швентугьскомъ лежачого, звозили, которые кгрунты лежать в повете Упитскомъ, в полю Крокгиновельскомъ, сумежь кгрунтами землянъ господарскихъ повету Упитского в поли Крокиновельскомъ, прозываемый Надълекнемъ, и надъ речкою Ужупемъ, то есть бокомъ однимъ прилегьдле до кгрунтовъ Павла Амброжеевича а Павла Янушъкевича, а другимъ бокомъ прилегьдле до кгрунтовъ пана Юрья Николаевича Корейвовича, концомъ однимъ до сеножатеи Грегорья Швельневича, а другимъ концомъ до нивы за межою Александра Касперовича, тые кгрунты звышь поменые з моцы ихъ в моцъ свою кгвалтовне а без-

правце взяли, а ихъ яко держачихъ спокойного а з стародавнего держанья выбили.

№ 32. Жалоба Станислава Стрелковского за нанесеніе ему побоевъ Касперомъ Ловменевичемъ.

Року 1855 (1585), месеца Августа 11 второго дня.

Пришодшы до вряду господарьского Упитского передь мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Павловичъ Стралковский на земенина господарьского того жъ повету Упитьского Каспера Войтеховича Ловменевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа десятого дня, будучи мне в некоторыхъ потребахъ своихъ в месте Посвольскомъ, в дому мешанана Посвольского Юрья Красновеского, в томъ же повете Упитскомъ надъ рекою Лавеною лежачого, седечи и пьючи мне з добрыми людьми подъ хлодникомъ в дому того Юрья, то пакъ тотъ Касперъ Войтеховичъ, нашедшы квалтовне и з многими помочниками своими в домъ того Юрья, не маючи до мене никоторое потребы, кромъ жадное причины моее, безвинне мене збилъ и зранилъ. При которомъ бой моемъ згнуло у мене з мешкомъ две копе грошей литовскихъ, шапка макгерка новая, за осемъ грошей купленая.

№ 33. Жалоба Войтеха Стабровскаго на слугъ Ивана Зарпцкаго за захватъ и уводъ лошадей.

Року 1855 (1585), месеца Августа 11 (12) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-

нинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ врадникъ его милости пана Войтеха Стабровскаго, писара его королевское милости польного великого князства Литовского, села его милости Юргянъ, лежачого в повете Упитскомъ, на име Янъ Маденский о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа десятого дня подданымъ его милости пана моего села помененого Юргянъ на имя Павлу Стедевичу, Матею Двесалю, пасучи тыхъ то подданныхъ иа стухомъ кони ихъ в полю Нарыжску, на кгрунте его королевское милости, на которомъ они живутъ и пашуть, прозываемомъ Юргганахъ, то есть на шнуре Яна Векелы тужъ подъ селомъ Юргганскомъ, то пакъ дей слуги земенина господарьского повету Упитского, пана Яна Ивановича Зарецкого — старостича Упитского на име Станиславъ Петровичъ, Якубъ Лявда и з ышными многими товаришами своими и слугами пана своего з розказанья и посланья пана своего, нашедшы мощно кгалтомъ на помененыи кгрунты Юргганский, и тамъ на томъ кгрунте врочышомъ звышъ помененомъ взять и пограбилъ коней четверо, то есть меновите Павлови коней двое, шерстью одного вороного доморослого, за которого продаваючи на торгу давано копъ полъ четвереты, другого полового, купленого за три копы грошей, а Матеви Двесалю коней двое. кобылы две, шестью полые, купленые за копъ пять грошей. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 34. Заявленіе Адама Водорацкаго о пожатіи ржи и захватъ у него стна Николаемъ Бурбою.

Року 1855 (1585), месеца Августа 11 (13) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, ставши передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, земенинъ господарьскій повету Упитского Адамъ Яновичъ Водорацкій оповедалъ и жаловалъ на дворянина и земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Бурбу и на малжонку его паню Дороту Адамовну Белевича, землянку господарскую повету Упитского, о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароченья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа одинадцатого дня, наехавшы моцно кгалтомъ на кгрунтъ земельный отчызный сами особами своими з многими слугами, подданными и помочниками своими подданого моего Яся Мелевича на селищю, прозываемое Войшвидишками, лежачее у повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, прилегъдые в сумежь межи земенина господарьского повету Упитского пана Яна Миколаевича и малжонки его паней Аггаты Станиславовны, прозываемыми Чепишками а Станишками, сеенья на бочку жыта пожали, такъ тежь и сеножати подданого моего Яся Мелевича, прозываемые Войшвидишки, которые лежать в томъ же повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, в сумежь межи сеножатыми земенина господарьского повету Упитского, пана Яна Миколаевича и малжонки его паней Аггаты Станиславовны, прозываемые Стакишками а Чепишками, такъ тежь в сумежь межи сеножатыми земенина господарьского повету Упитского пана Станислава Миколаевича Чапли, прозываемыми Инушышками, на шесть возовъ сена квалтовне покосили и до двора своего, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, звозили и тотъ кгрунтъ и селищю его выше мененое квалтовне, упорне и безправне забравши подъ моцъ и владность свою, ку тому

именю и двору своему Пошвитинскому лежачому в повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, привернули и привлащили, а его яко держачого зъ стародавного и векуистого держанья и вживаня квалтовне, упорне а безправне выбили и выгнали, а на огледанье того квалтовного пожатя жыта и сеножателей покошена бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкыяла, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, сознание свое устъное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей в року тепрешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа шестнадцатого дня видель дей есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Адама Яновича Водорацкого, в полю Пошвитинскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, жыта на бочку солянку одну сеенья на одной ниве, на которой той ниве ужать копь десеть жыта, яко жъ и тое жыто прочъ з нивы звожоно, такъ тежь и сенажати покошоныхъ и сено прочъ звожоно, на шесть возовъ сена. Которое пожатье жыта и сеножателей покошена менилъ быть отъ земянина господарьского повету Упитского пана Миколая Бурбы и малжонки его паней Дороты Адамовны Белевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ Упитскихъ записано.

№ 35. *Заявление Адама Водорацкаго о завтати сына на его луку Андреемъ Вьлевичемъ.*

Году ~~1585~~ (1585), месеца Августа гї (13) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, ставшы передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ одъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского,

старосты Упитского, пана моего милостивого, земенинъ господарский повету Упитского Адамъ Яновичъ Водорацкой оповедаль и жаловаль на земенина господарского повету Упитского пана Андрея Андреевича Белевича о томъ, ижъ дей году теперь идучого отъ нарощенья Сыпа Божого тесеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа одинадцатаго дня, самъ особю своею з многими слугами, с поддаными и помочниками своими, наехавшы моцно квалтомъ на кгрунтъ землений, отчизный его, на сеножати подданого его Яса Мелевича, прозываемые Войшьгвидишки, лежащие в повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, прилеглые в сумежъ межи сеножатыми земенина господарского повету Упитского пана Яна Николаевича и малжонки его паней Акгаты Станиславовны, прозываемые Чепишками, Станишками, кошенья сена на осмъ возовъ квалтъовне покосилъ и до двора Пошвитинского, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ звозилъ и тые сеножати его звышь поменены квалтъовне, а упорне, безправне забравшы, подъ моцъ и владность свою ку тому именью и двору своему Пошвитинскому привернулъ, а его, яко держачого, з стародавнего и векуистого держанья и жививанья квалтъовне и упорне а безправне выбилъ и выгналъ. А на огледанье того квалтъовного покошенья сеножати бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довъгяля, который, тамъ бывши и што видевши, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа шестнадцатаго ддя виделъ дей есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Адама Яновича Водорацкого, в полю Пошвитинскомъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, сеножати покошонныхъ и сено прочъ звожано якобы на осмъ возовъ сена, которое жъ сеножати покошенья квалтъовне менилъ отъ земенина господарского повету Упитского пана Анъдрея

Анъдревича Белевича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 36. *Заявление Ивана Андреевича о закрытии Валентиновичами провъзжей дороги и о проведеніи ея черезъ его ниву.*

Року 1785 (1585), месеца Августа 11 (13) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгородский староста Упитского передъ мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского Янъ Андреевичъ жаловаль и оповедаль на земянъ господарскихъ повету Упитского Ленарта, Шымана а Матея Валентиничовъ о томъ, ижъ дей они году теперь идучого отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа десятого дня, нашодши умыслне, моцно квалтъомъ на дорогу стародавную, гостинецъ великий, который идеть з поля Покгирского, Жыжмонского и Войштакинского, в повете Вилкомирскомъ лежачихъ, до села Шукянского и места Ромингольского, в повете Упитскомъ лежачихъ, которая дорога бокомъ однимъ прилегла при ниве и селищу старомъ тыхъ земятъ Ленарта, Шымона а Матея Валентиничовъ по левой руце, а другимъ бокомъ прилегла при ниве моей по правой руце, и тамъ дей тую дорогу стародавную того року, дня и месеца звышь помененного тые особы звышь описаные Ленартъ, Шимонъ, а Матей Валентиничи з обоухъ концовъ тыхъ нивъ, в повете Упитскомъ, в полю Поуслейскомъ у Сурьютъкголи лежачихъ, прозываемыхъ Шлопями, квалтъовне а безправне тую дорогу плотомъ загородившы и зачинившы и тую дорогу инымъ местьцомъ, где николи дорога не бывала, кгрунтотомъ моцмъ властнымъ отчизнымъ дому моего Поуслейского, в повете Упитскомъ, в полю Поуслейскомъ у Сурьютъкголи лежачого,

черезъ другую ниву мою, тамъже подлѣ тое нивы моее лежащую, прозываемую Шлопею, повернули и учинили. И на огледанье дороги, квалтовне плотомъ загороженое и иншимъ мѣстѣцомъ, где николи не бывала дорога, черезъ другую ниву свою поверненное, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкля, который, тамъ бывшы и што видевшы, приходшы здесь на врьдѣ в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдѣсятъ пятомъ, месеца Августа дванадцатого дня, ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдѣсятъ пятомъ, месеца Августа десятого дня видѣлъ еси за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Яна Аньдreeвича дорогу стародавнюю, гостинецъ великий, который идетъ с поля Покгирьского, Жыжмонского и Войшъканского, в повете Вилкомирскомъ лежащихъ, до села Шукьянского и мѣста Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежащихъ, бокомъ однимъ прилеглую тую дорогу при ниве и селищу старомъ землянь господарскихъ повету Упитского Ленарта, Шымона а Матая Валенътиновичовъ по левой руде, а другимъ бокомъ прилеглую при ниве того Яна Аньдreeвича по правой руде, з обоухъ коньцовъ тыхъ нивъ, в повете Упитскомъ, в полю Поуслейскомъ у Сурьюдъголи лежащихъ, прозываемыхъ Шлопями, плотомъ загороженую и иншимъ мѣстѣцомъ черезъ другую ниву того Яна Аньдreeвича, такожъ прозываемую Шлопю, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ у Сурьюдъголи лежащую, тую дорогу поверненую и учиненую, и поведилъ передо мною вознымъ тотъ Янъ Аньдreeвичъ. же дейъ земяне господарские повету Упитского Ленартъ, Шымонъ а Матей Валенътиновичи тую дорогу загородили и иншимъ мѣстѣцомъ черезъ тую ниву мою повернули. Которое оповѣданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 37. *Заявленіе Станислава Стралковскаго о захватъ земли его крестьянъ крестьянами Ивана Богдановича.*

Року 1585 (1585), месеца Августа 17 (13) дня.

Приходши до врьду кгородского повету Упитского передъ мене Станислава Нининьского—подстаростего Упитского жаловалъ и оповѣдалъ земенинь господарский повету Упитского Станислава Павловичъ Стралковский на подданныхъ земенина господарского повету Упитского Яна Богдановича и малжонки его Катерины Павловны Стралковской на имя Юрья, Марка а Маца Мацъковичовъ о томъ, ижъ дейъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдѣсятъ пятого, месеца Августа семого дня, нашедъши они сами мощно квалтътомъ и зь бышшыми многими помочниками своими на властный кгрунтъ земъленный проробокъ подданныхъ моихъ на имя Матуля, Венъцлава а Щѣфана Романовичова, а Боноля Мейлутевича, прозываемомъ . . . врочыщомъ, при стене подданныхъ его королевское милости староства Упитского, села Шылокгольского, надъ болотомъ в повете Упитскомъ, в полю Пошарьмутахъ лежачого, жыта на польбочки сеенья пожален и до дому своего, в томъже повете Упитскомъ, в полю Лянянскомъ лежачого, отвозили и тотъ протеребокъ ихъ до дому своего привернули, а ихъ с покойного держанья квалтътовне они выбили.

№ 38. *Заявленіе Каспара Томковича о нанесеніи побоевъ ему и его семейству Иваномъ Крошечемъ.*

Року 1585 (1585), месеца Августа 17 (14) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ опо-

ведаль и жаловаль земеннъ господарьскій повету Упитского Каспоръ Томковичъ самъ отъ себе и именемъ матки своее Ганны Яновны Томковое Матеевича и именемъ братьи своее Щефана, Станислава Томковичовъ и тежъ именемъ невестъки своее Катерины Яновны Щефановое Томковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа дванадцатого дня, у понеделокъ, земеннъ господарьскій повету Упитского Янъ Войтеховичъ Кровшъ самъ особою своею и зъ бышими многими помочниками своими, нашодшы мощно, квалтомъ на домъ нашъ спольный, а не роздельный, лежачый в повете Упитъскомъ, в полку Кгуженскомъ, и тамъ в томъ дому нашомъ, отъбивъшы ворота домовые, квалтовъзне уехавъшы в домъ, насъ усихъ особъ первой помененыхъ безъвинне збилъ и зранилъ и зморъдовалъ, не маючы до насъ жадное потреби, нетъ ведома для которе прычины, с котороо округного збитья и зморъдованья не ведати дей естли матъка моя будетъ жыва, якожъ при оповеданью заразъ ставъшы здесь на вряде возный господарьскій повету Упитъского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врядовыхъ созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа дванадцатого дня показовала земянка господарьская повету Упитского весполокъ и з сынами своими на име Ганна Яновна Томковая раны битые синие квалтовные в дому властномъ ихъ, то есть лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Кгуженскомъ, то есть виделомъ раны на самой синие на стегъне на правымъ битые, хрибетъ межы плечами весь синий збитый, на шыи на левой стороне рану кривавую зарзеную и на руде правой на члонку, на пальцу маломъ рану синюю битую. А на сыне ей на Щефане Томковичу виделомъ рану тятую кривавую подъ лопатку левою, а на обличу на левой стороне виделомъ раны две кривавые не великие подле уха тятые, а надъ пра-

вымъ окомъ на рогу виделомъ рану тятую кривавую. А на жоне его на Катерине Яновне Мицкевича Щефановой виделомъ раны кривавые тятые на пальцахъ двухъ среднихъ на правой руде на . . . левой виделомъ рану синюю битую. А на Станиславу Томковичу виделомъ раны тятые кривавые на руде левой на пальцахъ трохъ. А на Каспору Томковичу виделомъ рану синюю битую подъ окомъ левымъ. А у дворе ихъ Кгуженскомъ виделомъ ворота одно одинъ разъ тятые и в светлицы виделомъ зедель ве двухъ мествцахъ тятые. А тотъ квалтъ и бой меновали себе отъ пана Яна Войтеховича Кровша и з многими помочниками его. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 39. *Заявление войта Шылокгольского о нападении на него и нанесении ему ранъ и отнятии у него лошади и разныхъ вещей Николасемъ Сонгойло.*

Року 1585 (1585), месеца Августа дѣ (14) дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль войтъ Шылокгольскій на име Марко . . . о томъ, ижъ (в году те)перешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня, едучи дей мне з местечка Поневежского до дому своего, в повете Упитскомъ, в селе Шылокгольскомъ лежачого, добровольною дорогою, которая идетъ з местечка Поневежского до местечка Ромикгольского, то пакъ дей скоро приездъчаючы мне до гаю соснового, и тамъ дей надгонившы мне земеннъ господарьскій повету Упитского панъ Миколай Петровичъ Сонгойло самъ особою своею безвинне, кромъ жадное прычины, збилъ и зранилъ и коня шерстью . . . купленого за тры копы грошей литовскихъ, пограбилъ зъ седломъ ярач-

комъ, купленнымъ за пятьдесятъ грошей литовскихъ, з уздою, купленую за шесть грошей, а при седле опончу белую, купленую за полкопы грошей и сокирку, купленую за осмъ грошей. К тому дей при томъ бою згнуло на тотъ часъ у мене пенезей готовыхъ чотыры копы грошей литовскихъ.

№ 40. *Заявленіе возного о вводу Юрья Юхновича во владѣніе земель.*

Году 1785 (1585), месеца Августа 11 (14) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мноу Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей я, будучы приданный з уряду кгородского Упитского за квитомъ на увязанье кгрунту земельного, врочишомъ называемого Шилайтисъ, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Войшвинскомъ сеянья на бочку жыта, который кгрунтъ помененый присудилъ вrade кгородский Упитский земенину господарскому повету Упитского Юрью Юхновичу, и тамъ я, ехавшы за тымъ квитомъ вradeвымъ и заховуючысе в томъ водлугъ бегу права посполитого и статуту земского, в тотъ кгрунтъ помененый Шилайтисъ того Юрья Юхновича в семь году теперешемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня увезалъ, в мощъ, в держанье ку ужыванью заразъ ему подалъ, якожь на онъ часъ того кгрунту помененого при увязанью нихто не боронилъ. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 41. *Заявленіе Луки Мартиновича о нанесеніи побоевъ его жень Иваномъ Николаевичемъ.*

Року 1785 (1585), месеца Августа 11 (14) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Лукашъ Мартиновичъ именовемъ жоны своей землянки господарское повету Упитского Зофии Григорьевны Розгевича на земена господарского повету Упитского, на Яна Николаевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня, тотъ истый помененый Янъ Николаевичъ самъ особою своею и з ыншими многими помочниками своими, погонившы жону мою помененую Зофию Григорьевну на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з нивы моей властной, прозываемой Поковпиями, лежачей в повете Упитскимъ, в полу Крокиновельскомъ, и вжо приходечы до дому моего властного, лежачого в томъ же повете Упитскомъ, в полу Крокиновельскомъ, и тамъ на той дорозе тую жону мою, на часе будущую, збилъ и окрутне киеоъ зранилъ, с которого збитья и зраненья нетъ ведома будетъ ли жива. И на огледанье ранъ своихъ брала возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, приподши на вrade до книгъ вradeвыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня, видель на земянке господарской повету Упитского Зофии Григорьевне на плечу левой руки две раны синія, третя вышей локтя той же руки левой синя рана. И менила тотъ бой свой отъ земена господарского повету Упитского, отъ Яна Николаевича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 42. *Заявленіе Христофора Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Борткевичами.*

Року 1811 (1585), месеца Августа 11 дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Кристофъ Матеевичъ на землянку господарскую повету Упитского Оршулю Балтроевну Петрову Борткевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня, тая истая помененая Оршуля Балтроевна Петровая Борткевича сама особою своею зъ сыномъ своимъ на име Юрьемъ Петровичомъ, а земениномъ господарскимъ того жъ повету Упитского Павломъ Яновичомъ Вержеевича, они сами особами своими, перенявши мене на добровольной дорозе, которая дорога идетъ зъ местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского — ардыякона земли Жомойтское, плебана Ремикгольского, Крокиновского Поневежского, до места господарского и Поневежского, и скоро дей переехавшы речку Невяжу и тамъ на той дорозе помененой мене самого безвинне збил и окрутне шаблею зранилъ; при которомъ бои на тотъ часъ згинуло не мало речей, то есть меновите пенезей готовыхъ три копы грошей литовскихъ, конь, купленный за три копы грошей литовскихъ, шерстью рыжий, зъ седломъ ярчакомъ, купленнымъ за копу грошей литовскихъ, сукня сукна люнского синяя, купленная за чотыры копы грошей литовскихъ, шабля, куплена за полторы копы грошей литовскихъ, шалька черная, футромъ лисьимъ подшита, которая коштовала грошей дванадцать. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который, ранъ на немъ огледавшы, што видевшы, пришедшы ку записаню до книгъ

врадovýchъ повету Упитского, созналъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятомъ, месеца Августу тринадцатого дня виделъ еси за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Кристофа Матеевича, на немъ у голове его на чоле надъ бровьями обема раны синие, а на локтю руки правое рану кривавую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 43. *Заявленіе Ивана Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Виржовичемъ.*

Року 1811 (1585), месеца Августа 11 (14) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Матеевичъ на земенина господарского повету Упитского Павла Яновича Виржовича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня тотъ истый помененый Павелъ Виржовичъ, пришедшы до господы моей, пьючи мне спокойне за свой властный грошь в местечку Крокиновскомъ его милости князя Матея Клодинского — ардыякона земли Жомойтское, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, в дому мешанина Крокиновскаго Миколя . . . Крупьки и тамъ в томъ дому мене безвинне и окрутне зранилъ киемъ.

№ 44. *Заявленіе Лаврима Келша о насильственномъ завладеніи крестьянами, учиненномъ нѣмцомъ Гротусомъ.*

Року 1811 (1585), месеца Августа 11 (15) дня.

Присылали здесь на врьдъ господарьскій кгродскій Упитскій до мене Станислава Нининского—подстаростега Упитского земенинъ господарьскій повету Упитского панъ Лаврынъ Станиславовичъ Келпшъ и малжонка его, земянка господарьская повету Упитского пани Барбара Станиславовна Лаврыновая Станиславовича Келпшова, войта села своего Помежупьского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Нарбу́та Довцевича, прислухаючого до именья и двора своего Локянского, в повете Вилкомирскомъ лежачого, приповедаючыся до людей властныхъ продка самой панее Келпшовой, небожыча Томка Можейковича, правомъ прырожномъ на себе припадаючы, которыхъ занялъ дей немецъ Кгротужъ на онъ часъ, кгда и другимъ позаимоваль, то есть меновите чотыре службы людей, на име одну службу людей Можутя Пиктокема, другую службу Кгинвила Пиктокема, третью и и четвертую службу Кгайла з брату его, мешкаючыхъ в селе, прозываемомъ Пиктокемихъ. Яко жъ дей тыхъ помененыхъ людей потомковъ держыть и ужываеьт потомокъ и внукъ Кгротужевъ на име Ольбрыхъ Германовичъ, то есть имена тыхъ потомковъ: Юрья Можутевича, Павла Кгинвилевича, Петра Кгалевича и з ыншою братьею ихъ. Што объявляючы, абы кождый о томъ ведалъ, далъ то себе до книгъ врьдovýchъ для пришлого часу записать.

№ 45. *Заявленіе Станислава Носиловаго о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи у него сына Андрея Костюшкой.*

Року 1585, месеца Августъ 15 (15) дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьскій повету Упитского панъ Стани-

славъ Носиловскій на земенина господарьского повету Упитского Андрея
 ча Костюшка о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа чотырнадцатого дня надъ вечеромъ, тотъ истый Костюшко самъ з малжонкою своею Кристиною Войтеховною Палецковною, с поддаными и з ыншими многими помочниками своими, подкавшы дей мне, идучого мне зъ сеножати, прозываемой Еловись, лежачой в повете Упитскомъ, в поли Водоктенскомъ, прислухаючое до именья моего Водоктенского при возехъ сена до дому моего Водоктенского, въ повете Упитскомъ лежачого добровольною дорогою, которая идетъ отъ местечка его королевское милости Шадовского, в повете Упитскомъ лежачого, до местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского, ардянка земли Жомойтское, плебана Ромигольского, Крокиновского и Понежежского, в повете Упитскомъ лежачого, врочышомъ властне передъ дворомъ своимъ Водоктенскимъ, в повете Упитскомъ лежачымъ, и тамъ дей на той дорозе и врочыщу помененомъ мене самого безвинне збилъ, зраниль и змордовалъ и тамътыхъ подданныхъ моихъ, што сено везли, порозганялъ. Яко жъ на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Александра Касперовича, который на немъ ранъ огледавшы, прышодшы здесь ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ тыми словы: ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа чотырнадцатого дня, видель еси на папу Станиславъ Носиловскомъ рану кровавую на руце левой, нижеи кости, скуру промкненую, подле долоны на правой руце на пальцы маломъ и другую подле того пальца ранки не великие синевые. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 46. *Заявление Больницкаго врандика о захватъ Анною Ленкевичею пчель, воловъ и лошади у крестьянъ Больницкаго двора.*

Году 1785 (1785), месеца Августа 51 (16) дни.

Присылалъ здесь на врандъ господарский кгродский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, врандикъ Больницкий его милости пана Стефана Белявского — старосты Коконавского, Леновартъского и Ашкарадского, Янъ Петровичъ войта волости двора его королевское милости Больницкаго, на име Мартина Козага, жалуючы и оповедаячы на землянку господарскую повету Упитского на паню Ганну Яновну Кременцовну Данилевою Ленкевичовую о томъ, штожь дей году идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа пятнадцатого дня, праве на самомъ свитанку, нашедши мощно кгвалтомъ сама особливо своею з многими слугами и помочниками своими и с тивуномъ своимъ дворца своего, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Поюдскомъ, на име Юхномъ Немеякъшевичомъ на домъ подданныхъ короля его милости волости двора Больницкаго села Поюль, которые мешкають домами своими в томъ же повете Упитскомъ, Кгринга а Урбана Юрьевичовъ Некрашевичовъ, безъ бытности дей ихъ самыхъ в домахъ ихъ, пограбила пчоль ульевъ чотыры со всимъ на все, з медомъ не выбранымъ, а в дому Яна Станковича пограбила пчоль ульевъ шестнадцать, со всимъ на все, з медомъ не выбранымъ з ульевъ, воловъ двухъ домарослыхъ оремыхъ, одного шерстью рыжого, а другого гнедого, коня одного домарослого, шерстью рыжого, которые тые вси пчолы з ульями и з медомъ, такъ тежь волы и коня до дворца своего, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Поюдскомъ, спровадила и звозила. Которое оповеданье и возного сознание . . .

№ 47. *Заявление Томаша Станиславовича о захватъ его сьножати Себастьяномъ Поломенскимъ.*

Року 1785 (1785), месеца Августа 15 (16) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинь господарский повету Упитского Томашъ Станиславовичъ оповедаль и жаловаль на земенина господарского повету Упитского Каспора Себестыяновича Поломенского о томъ, ижь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа петнадцатого дня тотъ Каспоръ Себестыяновичъ Поломенский, наславшы мощно кгвалтомъ тивуна имения и двора своего Высокодворского Юрья . . . евича з многими слугами и подданными своими на властную сеножать, лежащую в повете Упитскомъ, прозываемую Каспоровщизну, лежащую в повете Упитскомъ, подъ горою Обшыкальнею, которую я сеножать мяю даную въ вене по жоне своей Ганне Юрьевне Ганцевича, и отъ брата ее рожного пана Валентына Юрьевича Ганцевича, сена на шесть возовъ покосити и до двора своего Высокодворского звозити казалъ, а мене, яко держачого, спокойного держанья и ужыванья кгвалтовне а безравне с тое сеножати Каспоровщизны выбилъ и до имения своего Высокодворского привернулъ. Якожь Томашъ Станиславовичъ на покосенье тое сеножати кгвалтовное Каспора Себестыяновича Поламенского черезъ тивуна его Юрья Николаевича бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Банъковского, который возный тамъ бывши и чого будучы сведомъ, прышодышы до книгъ, сознание устъное тыми словы учинилъ, ижь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа шестнадцатого дня я Алексей Банковский — возный повету Упитского видель есми, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Томаша Станиславовича сеножать, лежащую в по-

вете Упитскомъ, называемую Каспоров-
шызну, неподалеко горы Обшыкгални, в
поли Поуслейскомъ, кошенья сена свежо
на шесть воевъ покoшно и звожно;
тамъ же на той сеножати нашолъ есми
сена у копицы на возъ зыграблено и му-
жыковъ стояло тры и з ручницами, кото-
рые за питаньемъ моимъ поведали се бытъ
поддаными пана Каспора Себестыяновича
Поламенского и признали се до того ко-
шенья, мовечы; мы дей косили тую сено-
жати за розказаньемъ пана своего; мено-
вите тые мужыки, то есть одинъ тивунъ
двора Высокодворского на име Юрий Ми-
колаевичъ, а другой Павелъ а Войтехъ
Яновичи Рексневича, а тамтье Яновичи
поведили передо мною вознымъ, мовечы:
чему ты, Томашу, тутъ едзишь по той се-
ножати, але большъ
бо возмешъ кулею в бокъ и коня, на ко-
торомъ едзишь
Которое оповеданье и возного сознание
есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ за-
писано.

**№ 48. Заявленіе Станислава Хрцоновича о
захватъ его спнокоса Станиславомъ Грон-
скимъ.**

Року 1715 (1585), месеца Аввгуста
31 (17) дня,

На врьде господарскомъ кгродскомъ
Упитскомъ, передо мною Станиславомъ
Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ,
постановившисе очевисто земенинъ госпо-
дарский повету Упитского Станиславъ
Нарковичъ оповедаль и жаловаль, ижъ
дей году теперъ идучого отъ нарoженя
Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ
пятого, месеца Августа шестънадцатого
дня, земенинъ господарский повету
Упитского Станиславъ Павловичъ Крон-
ский самъ особую своею и з жоною
своею Ядвигою Якгейловною и з иншими
многими помочниками своими, нашодшы
моцно кгвалтомъ на сеножати мою власт-

ную, прозываемую Номокголину, болото,
лежачое в повете Упитскомъ, в полю По-
услейскомъ, однимъ концомъ уперлюю до
гаю березового землянъ господарскихъ по-
вету Упитского пана Станислава, а пана
Миколая Белозоровъ—судичовъ земскихъ
Виленскихъ, другимъ уперлюю у сеножати
землянъ господарскихъ повету Упитского
Амброжея Балтроеевича, Якуба Юрьевича,
стороню одну до залoгу земенина
господарского повету Упитского Юрья
Балтроеевича, другою стороню прилегъ-
ла до сеножати земенина господарского
повету Упитского Андрея Войтъковича, и
тамъ дей на той сеножати кгвалтовне
покосилъ тую помененую сеножати, коше-
нья на дванадцать воевъ сена. Яко жъ
дей тымъ найстьемъ кгвалтовнымъ и по-
кошеньемъ сена мене яко держачого и
ужываючого, спокойного, стародавнаго и в-
куистого держанъ и ужыванья отнявшы,
в моцъ и во владность свою взявшы,
кгвалтовне, упорне а безправне выбившы
и выгнавшы, ку держанью и ужыванью
до кгрунтовъ именовца и двора своего,
в повете Упитскомъ, в полю Поуслей-
скомъ лежачого, привернулъ и привла-
щилъ. Яко жъ на опытанье того Стани-
слава Кронского
сеножати безправне косилъ, бралъ (воз-
ного) повету Упитского Алексея Марти-
новича Банковского, который возный, тамъ
бывшы и што видевшы и чого будучы
сведомъ, приходшы здесь на врьде, сего
жъ дня, датою вышей описаного, ку запи-
санью до книгъ вравовыхъ созналъ тыми
словами, ижъ дей году теперъ идучого ти-
сеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца
Августа шестънадцатого, за оказаньемъ
земенина господарского повету Упит-
ского пана Станислава Нарковича, я
Алексей Банковский, возный поветовый
видель есми в повете Упитскомъ, в поли
Поуслейскомъ, сеножати, называемую в-
рочичомъ Номокголина болото, подле гаю
судичовъ земскихъ Виленскихъ пановъ
Белозоровъ, косечы земенину господа-
рскому повету Упитского Станиславу Па-

вловичу Кгронскому а тамъ тотъ Наркевичъ передомною вознымъ пыталъ того Кгронского, для чога бы тую сеножать усю косилъ. Онъ поведилъ: я дей маю тую сеножать в заставе в осми копахъ грошей отъ земенина господарьского повету Упитского Станислава Якубовича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгродскихъ записано.

№ 49. Заявленіе Матей Хрщоновича о нанесеніи ему и его крестьянамъ побоевъ братомъ его Войтехомъ.

Року 4Фіѣ (1585), месеца Августа 31 (17) дня.

Прыеждъчалъ до в раду кгродского Упитского, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского Матей Войтеховичъ Хрщоновича, жалуючи и оповедаячи на брата своего рожногого, земенина господарьского того жъ повету Упитского, на Яна Войтеховича Хрщоновича о томъ, ижъ дей часовъ недавно прошлыхъ, году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, сего жъ месеца Августа чотырнадцатого дня, у середу, озередачы дей мне гречыху . . . лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю . . . то пакъ дей тотъ братъ мой вышей помененый . . . никоторыхъ причынъ, безвинне, не маючы . . . з озерада взявши мене за волосы и звалилъ и за волосы лежачого на земли рвалъ . . . же Янъ и ногами при земли збилъ и змордовалъ и еще похвалку и отповедь чынечы поведилъ, ижъ тебе в короткій часъ, Матей, забую, або о горло приправлю. И мало дей на томъ маючы, пошодшы на поле, челедина моего, на име Ягънешку Коелевну, жнучы ее гречыху на властной ниве моей, лежачой у повете Упитскомъ, в полю Ужужортскомъ, в рочыщомъ Паокштокири, без-

винне ее збилъ и зранилъ. На которое збитые и зраненые на огледанье ранъ бралъ возного господарьского повету Упитского Алексея Банковского, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, пришодшы очевистое сознание свое ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ: виделъ есми року осмьдесятъ пятого, месеца Августа шестьнадцатого дня, на Ягънешке Кгойлевне грибетъ весь збитый, синий, кровавый. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 50. Жалоба Анны Петровны Хрщонович о нанесеніи ей побоевъ сыномъ ея Яномъ.

Року 4Фіѣ (1585), месеца Августа 31 (17) дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловала и оповедала земянна господарьская повету Упитского Ганна Матеевна Петровая о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, сего жъ месеца Августа шестнадцатого дня, у пятницу, будучы дей мне в дому сыновъ моихъ властныхъ рожныхъ . . . тяхъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, на име Яна . . . я Войтеховичъ Хрщоновича, у которыхъ . . . поминала се есми, абы они мне отдали . . . прити мне маеть, яко матце ихъ рожной, правомъ прироженнымъ, то есть вена копъ тридцать, або тежъ кгрунту земельного выделили водлугъ статуту четвертую часть, то пакъ дей старший сынъ мой Янъ Войтеховичъ скочывшы до мене безвинне, взявшы за груди о землю кинулъ и за ногу взявшы по земли волочыль, яко жъ дей и образилъ ми ногу левую в колене, на которое зраненье на огледанье брала возного поветового Алексея Бан-

ковскаго, который возный тамъ бывшы, а што видевшы, приходши сознание свое очевидное ку записаню до книгъ, тмии словы учынилъ: видель еси року осмъ-десять пятого, месеца Августа шестнадцатого дня на Ганне Матеевне бывшой Войтеховой, але теперешной Петровой, на колене ноги левое рана кривавая, скура одраная. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

**№ 51. Заявленіе Яна Мицкевича о покоше-
ніи и захватъ сына Петрашкевичемъ.**

Року 1785 (1585), месеца Августа 31 (17) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль землянинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Мицкевичъ самъ отъ себе и именемъ брати своее иное опекуновъ детей небожыцы Барбары Юрьевны Миколая а Григорья Яновичовъ Себестыяновича Петрашковича за даньемъ справы служебника своего Андрея Завацкого на земенина господарского повету Упитского Флорыяна Себестыяновича Петрашкевича и малжонку его Альжбегу Яновну о томъ, штожь дей року теперешняго отъ нароженья Сына Ножого тысяча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Августа тринадцатого дня, нашодши мощно квалтомъ тотъ помененый Петрашкевичъ и з жоною своею в небытности на тотъ часъ пановъ Мицкевичовъ у дворца Помушскомъ на властную сеножать тыхъ детей Миколая. а Григорья дворца ихъ Помушского, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ, которая сеножать лежитъ концомъ однимъ ку дорозе, которая идетъ з местечка Псовонского до поля Видукгиръ по иравой стороне дороги, а другимъ концомъ лежить до застенку спольного

земянь господарскихъ повету Упитского Петрашкевичовъ, а однимъ бокомъ лежащую до нивы земенина господарского повету Упитского Миколая Петрашкевича, а другимъ бокомъ лежащую до нивы подсудка земского Упитского пана Яна Жикгимонтовича, тамъ дей тую сеножать квалтовне, а безправне з моцы тыхъ детей вышей мененыхъ отнявшы з давного у з упокойного держанья выбивши ку дворцу своему Помушскому привернувшы, сена возовъ десеть покосивши травую кладучы на возы до дому своего Помушского, лежачого в повете Упитскомъ отвезли и отпровадили. И на огледанье тое сеножати квалтовне покошоное черезъ служебника своего Адама Завацкого, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный тамъ бывшы и што видевшы, приходшы сего месеца Октебра третего дня ку записаню до книгъ врадovýchъ созналъ тмии словы: Я Миколай Матеевичъ возный Упитский сознаваю, ижь за оказаньемъ Адама Завацкого служебника пановъ Мацкевичовъ виделомъ сеножать скошоную, кошенья на десять . . . возовъ и сено прочъ звезено до дворца пановъ Мацкевичовъ в року теперешнемъ осмъ-десять пятомъ, месеца . . . тридцатого, которое покошенье . . . ры пана Петрашкевича и жоны его . . . и жона его Альжбета сами добровольне передъ тымъ вознымъ знать тую сено-жать покосившы и сено побравшы. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

**№ 52. Заявленіе Ивана Визирда о захватъ
у него овса и нанесеніи побоевъ его крестья-
нину Станиславомъ Давидовичемъ.**

Року 1785 (1585), месеца Августа 11 (18) дня.

Прысылалъ здесь на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Стани-

слава Нининского—подстаростего Упитского врандикъ его милости пана Яна Николаевича Визкгирда, судьи земского Упитского, секретари и ревизора его королевское милости, на име Коконовский тивуна пана своего имениа и двора его милости Радского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Петра Стасевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа шестнадцатого дня земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ, нашедшы мощно, квалтомъ самъ особю своею з ыншими помощниками своими на ниву подданого пана моего Станислава Петкевича, прислухаючого до имениа и двора пана моего Радского, мешкаючого доможъ его в повете Упитскомъ, в поли Маланахъ, врычощомъ прозываему Олине, бокомъ однимъ прылегълюю ку нивамъ розныхъ землянъ господарьскихъ повету Упитского, однимъ концомъ уперлюю у реку Мушу, а другимъ концомъ ку сеножатею розныхъ землянъ, и тамъ на той ниве квалтовне, а безправне почаль жати овесь, ино тотъ подданий пана моего, обачывшы квалтовне а безправне жнучы овесь, почаль его упоминать, абы такового безправя не чынилъ, ино тотъ истый помененый Станиславъ Давидовичъ, сваснившысе на него. безвинне его збилъ и окрутне змордовалъ, с которого збитья и змордованья, нетъ ведома, естли будетъ живъ. А при томъ бою дей на тотъ часъ згинуло у него: кожихъ новый бараний домаробленый, сермяга серая новая домароблена.

№ 53. *Заявление Елисаветы Лавриновой о захватъ ея земли сыномъ ея Иваномъ.*

Року 1785 (1585), месеца Августа 11 (18) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жало-

вала и оповедала землянка господарская Альжбета Марковна Лавриновая Яновича на земенина господарьского повету Упитского Яна Лавриновича сына своего, о томъ, ижъ дей году теперь идучого отъ нарожения Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа семнадцатого дня, тотъ дей Янъ Лавриновичъ самъ особю своею и з ыншими многими помощниками своими, нашедшы мощно квалтомъ на кгрунтъ ее властный земельный, врычощомъ называемый Ужуля, куплю ее, которую землю купила дей я у земенина господарьского повету Упитского Валентына Яновича. девера своего за шестнадцать копъ грошей литовскихъ, в року прошломъ отъ Нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца ра двадцатого дня, лежачую в повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ у Ожупяхъ, то есть на три нивы, т. е. на одну ниву концомъ однимъ уперлюю до дороги, которая идетъ Водокленского до поля Кутышского и до выгону подданого земенина господарьского повету Упитского пана Николая Станиславовича Белозора и малжонки его паней Малкгореты Николаевны Белозоровны, имениа и двора ихъ Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Щасного Нарутевича, а другимъ концомъ уперлюю до нивы подданого того жъ пана Николая Станиславовича Белозора и малжонки его помененой, до того жъ имениа ихъ Ятонского прислухаючого, Павла Авинеля, а бокомъ прылегълюю до нивы подданого хоружого повету Упитского Николая Яновича имениа и двора его Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Матея Янкуна, а другимъ бокомъ прылеглую до нивы подданого того жъ пана Николая Яновича, хоружого Упитского, на име Урбана Мейлюна; а на другую ниву, однимъ концомъ уперлюю до речки Апътоки, а другимъ концомъ до сеножати моихъ зъ сынами моими спольныхъ, то есть зъ Яномъ и з Мартыномъ, Лавриновичы, прозываемыхъ Ясами, бо-

комъ однимъ лежить до нивы помененого подданого пана Белозора Павла Авинела, а другимъ бокомъ до нивы сыновъ моихъ Яна а Мартина Лавриновичовъ, а на третюю ниву, лежащую концомъ до помененыхъ сеножателей, прозываемыхъ Всеми, а другимъ концомъ уперлюю до дороги, идущее з лесу Ятонского до поля Ужупя, бокомъ прилеглую до нивы подданого землянки господарской повету Упитского паней Альжбеты Станиславовны Бенашовое Воловичовое имения и двора ее Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Боня Яновича Ёйбутовича, а другимъ бокомъ до тыхъ же сеножателей нашихъ спольныхъ, прозываемыхъ Всеми, и тамъ дей тые нивы ее помененые сеенья на три бочки солянки жыта кгвалтовне поораль и межи подраль и тымъ кгвалтовнымъ найстемъ, пооранемъ и подранемъ межъ, мене, яко держачую покойного, стародавнего держанья и уживанья безправне, кгвалтовне, упорне выбивъшы и выгънавъшы, в моцъ во владность свою отгялъ, ку держанью и уживанью своему взять и до кгрунтовъ именьица дворца своего Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого, привернулъ и прывлащылъ. И на огледанье того кгрунту кгвалтовне поораного, взявшы возного господарского повету Упитского Алексея Банковского, объводи-ла, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, пришедшы сего жъ дня, дагоу вышей описаного, ку записанью до книгъ врадовыхъ созналъ тыми словы: Року тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа семнадцатого дня, я Алекъшей Банковский — возный повету Упитского видель есми за оказанемъ землянки господарское повету Упитского пани Альжбеты Марковны Лавриновой у повете Упитскомъ, в полку Ятонскомъ, называемый кгрунтъ Ожупи, на ниве две межи свежо подрано и кгрунту з обоухъ сторонъ прынято сеенья на бочку жыта, а межи новые почынено и колемъ позабяно. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 54. *Заявленіе возного объ отдачу Лавриновичемъ своей земли въ аренду брата своему.*

Року 1815 (1585), месеца Августа ит (18) дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, постановившысе обличне передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло ку записанью до книгъ сознанье свое устное уделалъ, ижъ дей (в) року тепе решнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа третьего дня земенинъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лавриновичъ обликгу своего добровольного передо мною (вознымъ и) стороною людьми добрыми земенину господарскому повету Упитского Лавриновичу Яновича, брату своему рожному, подалъ в моцъ и в держанье и уживанье вечисте поступилъ по ловипу кгрунту земленого, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, Ужупяхъ, прозываемый Ядзюнишки, которую дей землю панъ Мартинъ Лавриновичъ передо мною вознымъ менилъ откупившы у землянки господарское повету Упитского у паней Ганны Миколаевны Белзовны Яновое Кгедройтевое.

Которое сознанье возного есть до книгъ врадовыхъ записано.

№ 55. *Заявленіе тивуна Юрья Волменского о захватъ крестьянами Ивана Шишки стна на восемьдесятъ возовъ.*

Року 1815 (1585), месеца Августа ит (18) дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ тивунъ его милости пана Юрья Яновича Волменского — подкоморого Упитского, имения и двора его ми-

лости Водоктенского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Климъ Ивановичъ на подданныхъ вельможного пана его милости, пана Яна Кишки — старосты Жомойтского, подчасого великого князства Литовского, державцы Быстрицкого, имения, двора и места Кейданского его милости, в земли Жомойтской лежачого, мешкаючихъ домами ихъ в повете Упитскомъ, в селе прозываемомъ Бовнарове, то есть меновите на войта того села Бовнарова Николая Диденгольва, а на лавника Павла Шимковича и на подданого того жъ села Урбана Петровича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа шестнадцатого дня, тые истые поменены подданные сами и зыншими многими помочниками своими, нашодчы моцно кгвалтомъ на домъ подданого пана моего имения Водоктенского, в повете Упитскомъ лежачого Каспора Станевича, лежачый в повете Упитскомъ именьцу ихъ и тамъ в томъ дому ворота домовые высекшы, самыхъ збившы, зранившы, с того дому помененого взели сена панского в стырте зложеного осмьдесятъ возовъ и до села его милости пана своего Бовнарковского, в повете Упитскомъ лежачого, отвезли. И на огледанье знаковъ, кгвалтовне в дому своемъ почыненыхъ, такъ тежъ збитя, бралъ возного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича, который, тамъ бывшы и што видевшы, прышодшы ку записанью до книгъ врадovýchъ созналъ сего жъ году осемьдесятъ пятого, месеца и дня датоу вышей описаного тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа семнадцатого дня, виделъ есми за показованьемъ тивуна его милости пана Юрья Яновича Волменского на имя Клима Ивановича подданого его милости Каспора Станевича на жоне его Марыне Григорьевне рану синевую на руке правой вышей костьки, ворота посечонные передь ворота сена вывоженого яко бы

осмьдесятъ возовъ, менили передо мною вознымъ отъ подданныхъ его милости пана старосты Жомойтского села Бовнарова войта Николая Диденгольва, Урбача Петровича, лавника Павла Шымковича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 56. *Заявленіе Андрея Веровича о сжатіи на его поляхъ зльба крестьянами Ивана Кишки.*

Року 1585 (1585), месеца Августа 16 (19) дня.

Прысылали на врьдъ господарьский кгродский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земляне господарские повету Упитского панъ Андрей Станиславовичъ Веровичъ самъ отъ себе и именемъ пана своего пана Станислава Андреевича, которы . . . отъ нихъ в отделе есть о томъ, што жъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа того дня за властнымъ розказаньемъ уст его милости пана Яна Станиславовича Кишки — старосты Жомойтского, подчасого великого князства Литовского, державцы Быстрицкого, войтъ и лавникъ его милости села Бовнарковского и иншихъ подданныхъ его милости Упитскихъ на име Николай Диденгольвись, а лавникъ села Бовнарковского, на име Павелъ Шимковичъ, который мешкаеть в селе Бовнарове, лежачомъ в повете Упитскомъ, забравшыся зо всеми подданными его милости Упитскими, при чомъ былъ службеникъ, врадникъ его милости Кейданского пана Петра Котковского Юрий Лавриновичъ, нашодшы моцно кгвалтомъ на кгрунтъ ихъ села Бовнарковского, на волоки размеронный, лежачый концомъ при кгрунте подданныхъ вельможного пана его милости, пана Яна Волменского — каштеляна Полоцкого, мешкаючихъ в томъ же поли Бовнарковомъ и не далеко горы

Койдяпиля, а бокомъ при волокахъ села его милости Бовноровского, которые дей земли вриадникъ его милости пана старосты Жомойтского Кейданский панъ Петръ Шукшта з мерникомъ его милости на тотчасъ высланнымъ Станиславомъ Польскимъ за кгрунты ихъ властныя, которые у волоки подданнымъ его милости пана старостинимъ селу Бовноровскому забрали в одмене, зморгивавшы отдали и стену у должъ черезъ весь кгрунтъ, яко волоки села его милости заходятъ, положили, которыхъ дей кгрунтовъ подданные ихъ Бовноровские отъ немалого часу за тою стеною большей нижили десеть годовъ на давность земскую зупокойне держать и ужываютъ и перешодшы тую стену давно учыненую и на тыхъ кгрунтахъ в одмене даныхъ гречыхи на шестнадцать бочокъ сеенья, овса на три бочки сеенья, льну на бочку сеенья квалтовне цожали и до села его милости Бовноровского звозили и зозеродили. Яко жъ на огледанье того квалтовнаго и безправного збожя бралъ возного повету Упитского Александра Каспоровича, который возный тамъ бывши огледавшы, приподшы передъ мене, сознание свое устное тыми словы учынилъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать первого дня, за оказаньемъ пана Станислава Андреевича, а пана Андрея, пана Якуба, а пана Крыштьофа Станиславовичовъ Веровичовъ видель есми у концу тринадцати шнуровъ кгрунтовъ подданныхъ ихъ села Бовноровского за стеною, которая стена идетъ вдолжъ межъ кгрунтами и волоками села его милости пана старосты Жомойтского Бовноровского, а волоками и села ихъ Бовноровского, а концомъ при кгрунтахъ подданныхъ его милости пана Яна Волменского—кашталяна Полоцнаго, лежачихъ в томъ же поли Бовноровскомъ и подле горы Кгойдапиля, гречихи на шестнадцать бочекъ сеенья пожатое, овса на три солянки сеенья пожатого и прочъ

звожоно, льну на солянку сеенья порваного и прочъ звезено. Которое збожье менили предо мною вознымъ ижъ войтъ и лавникъ его милости пана старосты Жомойтского пожали. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ вриадныхъ записано.

№ 57. *Заявление Ивана Биретовича о захватъ Станиславомъ Гриневичемъ хлѣба на полъ его крестьянина.*

Року 1785 (1585), месеца Августа 18 (20) дня

Приждчалъ здесь на вриадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского пахолекъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Николаевича Биретовича, на име Лавринъ Мичульский, оповедаячы на земенина господарского повету Упитского Станислава Войтеховича Гриневича о томъ, ижъ дей году теперь идучого одъ нароженья Сына Божого 1785 (1585), сего жъ месеца Августа 18 (18) дня, тотъ истый помененый Станиславъ Войтеховичъ, самъ особливо своею, с подданными и з ыншими многими помочниками своими, нашодшы умыслне, моцно, квалтомъ на кгрунтъ землений подданого пана моего и малжонки его паней Зофии Балтроевны Митяновны имения и двора ихъ Кгруженского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Юца Оলেখовича, вриадомъ лежачый кгрунтъ в повете Упитскомъ, в поли Винянскомъ, то есть на волоку, однимъ бокомъ прылеглуу до шнура Яна Пежелайта, подданого земенина господарского повету Упитского Юрья Юрьевича, а другимъ бокомъ прылеглуу до шнура Еня Прочевича, подданого земенина господарского повету Упитского Валентына Янушковича, и тамъ на той волоце, помененомъ кгрунте сеенья жыта на три бочки солянки квалтовне пожавши, до дому подданого своего на

име Томаша Андреевича, лежачого в повете Упитскомъ, в селе Вицюнахъ, звозиль. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 58. Заявленіе Николая Станиславовича о нанесеніи побоевъ его панцирному боярину Стефаномъ Юрьевичемъ.

Року 1685 (1585), месеца Августа кѣ (21) дня.

Приездчалъ до владу господарьского кгородского Упитского до мене Станислава Нининского -- подстаростего Упитского врандикъ его милости пана Миколая Станиславовича -- судьяча земьского земли Жомоитское, именья и двора его милости Упитского, в повете Упитскомъ лежачого, Мартинъ Радишевский, жалучюч и оповедаячюч на земенина господарьского повету Упитского Шефана Юрьевича и на сына его Балтромея Шефановича о томъ, ижъ дей року теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа осмьнадцатаго дня, у неделю, едучы дей боярину панцирному пана моего именья Упитского Каспору Урбановичу зъ торгу, з местечка Ромикгольского его милости князя Матея Клодинского, ардыякона земли Жомоитское, плебана Ремикгольского, Крокиновъского и Поневежъского, добровольною дорогою, которая дорога идеть з Ромикголы до Линкова и до местечка Нового его милости пана, а пана, Остафия Воловича -- пана Виленского, и прыеждъчаючы дей ему на броду, врычющомъ прозываемого Жортевъ, тотъ дей истый верху помененный Шефанъ Юрьевичъ и зъ сыномъ Балтромеемъ Шефановичемъ, они сами особами своими и зъ ыншими многими помочниками своими, догонившы его самого Каспора Урбановича, окрутне збили и зранили, с которого збитья нетъ ведома естли живъ будетъ. При котормъ збитью и зраненью брата его на

имя Янеля и наймита его
Лавриновича отъ возовъ отогнавшы, коней трое с колесами, с хомутами взяли и пограбили, то есть меновите коня одного шерстью сивого, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, другого шерстью гнедого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, третего шерстью белого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, на которыхъ дей троухъ возехъ было меду пресного медницъ десеть, купленыхъ за властные гроши пана его на потребы панские за двадцать копъ грошей литовскихъ, а на самомъ томъ боярине Каспору Урбановичу зъ с чересломъ было дей грошей готовыхъ панскихъ, на купованье меду даныхъ, копъ десеть. Которые тые пенези на тотъ часть при томъ бою у него згнули. И на огледаньераанъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который, тамъ бывшы и што видевшы, пришедши в року теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Сентебра шестнадцатаго дня ку записанью до книгъ, созналъ тыми словами: ижъ дей в року теперешнемъ же осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать третего дня виделъ есми на бояринъ его милости пана Миколая Вековича на Каспору Урбановичу на руке левой, нижей локтя раны две синие, на той же руке левой рану кривавую битую, на сставе самомъ. Которое збитье менилъ передо мною вознымъ быть собе сталое

№ 59. Заявленіе Балтромея Адамовича о нанесеніи ему побоевъ Каспоромъ Войтковичемъ.

Року 1685 (1585), месеца Августа кѣ (21) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Балтромей

Станиславовичъ Адамовича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа деветнадцатого дня, у понеделокъ, будучи дей мне в дому приятеля моего земенина господарьского повету Упитского Каспора Якубовича Войтъковича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли на Попивесю, на Усте, то пакъ дей не ведати, для которое причины, земенинъ господарьский повету Упитского Себестыянъ Адамовичъ зваснившись невинне мене дей киемъ збилъ и зравилъ. И на огледане ранъ своихъ бралъ з уряду возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный тамъ бывшы и што видевши, приходши до книгъ врьдovýchъ гродскихъ Упитскихъ, сознание свое тыми словы учынилъ: виделъ дей еси року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа двадцатого дня на земенине господарьскомъ повету Упитского Балтромею Станиславовичу Адамовича на обълйчу подъ окомъ левымъ рану синевую битую, а на голове волосы оберваные. И тотъ бой меновалъ отъ земенина господарьского повету Упитского отъ Себестыяна Адамовича. Которое оповеданье Балтромея Станиславовича и возного сознание до книгъ кгродскихъ Упитскихъ есть записано.

№ 60. *Заявленіе Андрея Михайловича о захватъ у его крестьянъ хлѣба крестьянами Николомъ Вѣковича.*

Року 1855 (1855), месеца Августа кг (23) дня.

На враде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Андрей Михайловичъ за даньемъ справы отъ подданныхъ своихъ имения Упитского, в повете Упитскомъ лежачого мешъкаючыє в томъ же повете

Упитскомъ, в полю прозываемомъ Крикланыхъ на имя Матая а Щѣпа . . . на подданныхъ земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Станиславовича Вековича имения и двора его Упитского, в повете Упитскомъ лежачого, мешъкаючыхъ в томъ же повете Упитскомъ, в поли прозываемомъ Крикланыхъ, на Юхна Яновича Шерпля о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа двадцать первого дня, у среду, тотъ истый помененый подданный пана Вековичовый, нашодши мощно кгвалтомъ сами и з ыншими многими помочниками своими на селищу подданныхъ моихъ властное отчизное, в рочищомъ лежащее в томъ же повете Упитскомъ, в полю прозываемомъ Крикланыхъ, прозываемое Юдишки, лежащее бокомъ однимъ покоонецъ гурна (гумна?) подданого пана Михайла Нарбута на име Яна Рука, а другимъ бокомъ подле селища подданого пана Яроша . . . на име Еня Мацковича Волка, а концомъ однимъ уперлоє у дорогу, которая дорога идетъ до местечка Линьковъского, а другимъ концомъ ку селищу тогожъ Еня Мацковича Волка, и тамъ на той низе и в рочищу помененомъ кгвалтовне, а безправне овса на бочку солянку сеенья покосилъ, гречихи на польчетверты копы сноповъ на томъ же селищу.

№ 61. *Заявленіе возного о невякъ Рокимкихъ для рѣшенія ихъ спора о землѣ съ Гавриловичами.*

Року 1855 (1855), месеца Августа кг (25) дня.

Присылалъ здесь на врьдъ господарьский кгродский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарьский повету Упитского панъ Балтромей Гавриловичъ служебника своего Валентына Яновича, оповѣдаючы то, ижъ што дей который рокъ

они сами панъ Балтромей а панъ Якубъ Гавриловичи с паномъ Матеемъ Рокицкимъ и зъ малжонкою его княжною Щасною Юрьевною Боровскою, добровольне з обу сторонъ зезволившися, приняли, зложили и постановенъе певное передъ нами врьдники кгородскими Упитскими на вrade у суду на рочкохъ июневыхъ в году теперешнемъ осмьдесять пятомъ, месеца Июня четвертого дня учинивши, обовезали и описалия подъ певными варунки и обовязки на рокъ певный, то есть в день светого Балтромей свята римского, в року теперешнемъ осмьдесять пятомъ, месеца Августа двадцать четвертого дня на кгрунты Кгоди выехать, о которыи споръ шоль, нижли дей на тотъ рокъ, з обу сторонъ врьдовне зложоный, панъ Матей Рокицкий и з малжонкою своею яко сами на кгрунты Кгоди на рокъ зложоный не выехали, такъ ани приятель своихъ водлугъ постановенья обовязку своего не выслали и о собе жадное ведомости стороны своей не дали и не ознаймили, а потомъ в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Октебра второго дня, пришедши возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ то, ижъ за ужитьемъ пана Балтромей, а пана Якуба Гавриловичовъ быломъ на кгрунте Кгодахъ в день светого Балтромей свята римского в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Августа двадцать четвертого дня, тамъже передомною панове Гавриловичове пильность до нешпорное години, ожидаючи пана Матей Рокницкого и малжонки его кнежны Щасное на кгрунты помененые, нижли они яко сами на кгрунтехъ Кгодахъ не были, такъ и никого не прислали и о собе жадное ведомости паномъ Гавриловичомъ не дали, што панове Гавриловичове мноу вознымъ осведчивши ехали прочъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ врьдовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 62. *Заявление Юрья Янюшевича о нанесении ему оскорбления Каспоромъ Ромашковичемъ.*

Року 1755 (1585), месеца Августа к 5 (26) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мноу Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Юрий Янюшевичъ на земенина господарского повету Упитского Каспора Ромашковича о томъ, ижъ дей году теперь идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Августа двадцать четвертого дня тотъ истый помененый Каспоръ Ромашкевичъ, нетъ ведома для которое причыны, не маючи до мене жадное потребы, зваснившие на мене безъвинне, подкавъшы дей мене на полю, лалял и соромотилъ словы не учтивыми, и на томъ мало макчи, мне самому и челеди моей на здоровье похвалку и отповедь учинилъ самъ черезъ себе и подданныхъ своихъ, грозечисе насъ самыхъ позабяти и з зего света смертью позбавити и домъ, маетность и весь добытокъ нашъ огнемъ спалить и всякимъ способомъ нищить. Для которое похвалки не будучи преспечонъ здоровья своего, для всякого пришлого часу даль то до книгъ записать.

№ 63. *Заявление Николая Яновича объ угрозахъ, длаемыхъ ему Войтехомъ Жаковичемъ.*

Року 1755 (1585), месеца Августа к 5 (26) дня.

Прысылалъ здесь на вradь господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского Янъ Станиславовичъ сына своего Миколая Яновича, оповедаячи и жалуючи на земенина господарского тогожъ повету Упитского Войтеха Станиславовича Жаковича, брата своего рожного о томъ, ижъ дей

году теперь идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать пятого дня, будучи дей Яну Станиславовичу на торгу в местечку Ромикгольскомъ его милости князя Матея Клодинского—ардыякона земли Жомоитское, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, лежакомъ в повете Упитскомъ, и тамъ в томъ местечку помененомъ у господе мешанина Ромикгольского Лаврина Якубовича тотъ истый Войтехъ всполокъ зъ сынами своими, то есть Матъсомъ и Яномъ тому дей Яну, жоне, детямъ, подданымъ на здоровье ихъ похвалку и отповедь учинилъ, грозечися ихъ самыхъ позабяти, домъ, маетность и весь спратъ домовый огнемъ спалить и всякимъ способомъ ихъ зничить Якожь дей онъ, не будучи отъ Войтеха и отъ сыновъ его безпечонъ здоровья своего, для всякаго пришлого часу тую похвалку и отповедь далъ до книгъ записать.

№ 64. *Заявление Елисаветы Шомовой о нанесеніи Иваномъ Петровичемъ ея крестьянамъ побоевъ и захватъ лошадей съ телегой и разными вещами.*

Року 1785 (1585), месеца Августа 25 (26) дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедала и жаловала землянка господарская повету Упитского Альжбета Павловна Шомова Яновая Станиславовича за даньемъ sprawy подданого своего Лаврина Петкевича Микговича, мешкаючого домомъ своимъ в повете Упитскомъ, в полю Куршанскомъ, прислухаючого до именейца и дворца своего, в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачого, о томъ. ижь дей году теперь идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать пятого дня,

у неделю о полранью, будучи дей тому подданому помененому на торгу в местечку его милости князя Матея Клодинского—ардыякона земли Жомоитское, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, Ромикгольскомъ в местечку, в повете Упитскомъ лежакомъ, и тамъ дей на торгу добровольномъ Ромикгольскомъ на рынку, поконець клятокъ крамъныхъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Петровичъ, всполокъ зъ сыномъ своимъ Мальхеромъ Яновичомъ Петровича, тому истому подданому, на помененомъ рынку и местиу столочому спокойне подле воза своего, пришедши тые особы менованные Янъ Петровичъ и Мальхеръ Яновичъ сами особами своими и з ыншими многими помочниками своими безвинне того Лаврина Петкевича збили, зранили и округте змордовали, с которого округного зраненья нетъ ведома естли живъ будетъ. А при томъ дей бои взялъ и пограбилъ возъ с конемъ и с хомутомъ, то есть меновите коня шерстью плеснивого, купленого за полъосмы копы грошей литовскихъ, а у возе было меду пресного медницъ чотыри мери Ковенское, кожъдая медница куплена по полъосмадесять грошей литовскихъ, сукна самодельского серого поставы два, а у одномъ поставе полъчетвертадесять локоть, у другомъ поставе тридцать локоть, каждый локоть куплений по чотыри гроши, скуръ овъчныхъ двадцать старыхъ, кожъдая куплена по чотыри грошей литовскихъ, секира, купленная за шесть грошей литовскихъ, пенезей готовыхъ копь петнадцать грошей литовскихъ и двадцать грошей литовскихъ, тые дей пенези з ручникомъ на тотъ часть зганули. А яко дей конь, медъ и пенези, такъ и вси речы, што на тотъ часть пограбено а погинуло, подданого властные были. И на огледанье ранъ подданого своего брала возного господарского повету Упитского Алекъшея Мартиновича Банковского. Который возный тамъ бывшы и што видевши, пришедши сегожь дня датою вышей описаного ку записанью до

книгъ созналъ тыми словами: ижъ дей року теперешнего осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать пятого дня видель еси на подданому землянки господарское повету Упитского панее Альжбеты Павловны Шомовны Яновое, на Лаврину Петкевичу по левой стороне надъ окомъ на брѣви кривавая, а подъ окомъ на ягоде рана кривавая. у голове у потылицы также рана кривавая тятые, на носе рана кривавая свежо зрубаны. И поведиль передо мною вознымъ тотъ Лавринъ, (ижъ) на тотъ часъ згнуло грошей готовыхъ у ручнику копъ петнадцать, грошей двадцать, возъ с конемъ плеснивымъ, а у возе было меду пресного чотыри медницы меры Ковенское, сукна самодельского два поставы, у одномъ поставе локоть было тридцать пять, в другомъ локоть тридцать, овчинъ купленныхъ двадцать. Которое зраненье менилъ передо мною вознымъ тотъ Лавринъ Петкевичъ отъ пана Яна Петрусовича и сына его Мальхера Яновича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ врьдovýchъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 65. *Заявление Николая Яновича о захватѣ тивуномъ Григорія Гинтовта четырехъ лошадей съ телегами у его крестьянина и нанесеніи ему побоевъ.*

Тогожъ дня кѣ (26), месеца Августа.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Миколай Яновичъ, за даньемъ справы подданого своего Павла Юрьевича Дойры, на земенина господарского повету Упитского пана Григорья Матеевича Кгинтовъта и на малжонку его Кгелдруту Мартиновну Будъковича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Аввгуста двадцать

четвертого дня, у субботу, они сами особами своими с подданными и з ыншими многими помочниками своими, нашедши мощно квалтомъ на кгрунтъ земельный подданого моего Павла Юрьевича Дойра, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Куршевскомъ, сеенья на бочку гречихи, прилеглый однимъ бокомъ и концомъ до мышнику до тогожъ подданого моего Дойры, а другимъ бокомъ при ниве Мартина Яновича — подданого земенина господарского повету Упитского тогожъ пана Кгинтовъта, а другимъ концомъ до нивы подданого землянки господарское повету Упитского Марты Войтъковны Павловое Шомовое Балтромея Янковича, и тамъ на той ниве самого Павла оставши жнучи гречиху и з наймитами его, самого збили и зранили, а оныхъ наймитовъ порозогнали, и при томъ бои шкоды се (стали), то есть калита с песомъ, а в калите пенезей готовыхъ копъ полъчетверты грошей литовскихъ, коней четверо с колесы и с хомутами, то есть меновите коней двое вороние, купленные по полътрети копы грошей литовскихъ, другие два шерстью тисавые, купленные по полъчетверты копы грошей литовскихъ, колесъ четверы, куплены по дванадцати грошей литовскихъ, хомуты четверы, купленные по чотыри гроши. А тую гречиху квалтовне пожавши, до двора своего Богишъского, в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ лежачого отвезли и отпрывадили. За котрымъ найсьемъ на тую ниву поменорую оног подданого моего Павла Юрьевича, яко держачого, спокойного держанья и уживанья квалтовне, упорне а безправъне выбили и выгнали. И на огледанье тое нивы квалтовне пожатое бралъ возного господарского повету Упитского Алексъшея Мартиновича Банковъского. Гдежъ и тотъ возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши сегожъ дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ тыми словами, ижъ дей року теперешънемъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать пятого дня видель еси за оказаньемъ земенина госпо-

арьского повету Упитского Миколая Яновича в повете Упитскомъ, в полю Куршанкомъ на кгрунте гречихи сеенья на бочку, Доторый кгрунтъ поведилъ Миколай поданого своего на имя Павла Юрьевича ойри,—пожато и звожоно, то есть одымъ бокомъ и концомъ пры мышнику огожъ Павла Юрьевича, а другимъ бокомъ ри ниве Мартина Яновича -- подданого еменина господарьского повету Упитского пана Григорья Матеевича Кгинтовта, а концомъ при ниве подданого Альжбеты Павловны Шомовны Томаша Янковича; на Павле Юрьевичу видель есми на руке левой, ниже локтя рана синяя и поведилъ се передо мною вознымъ за лобъ ирвано. Которое збитье и зраненье менилъ передо мною вознымъ отъ тивона пана Григорья Кгинтовта и жоны его Кгендруты Мартиновны Буткевича.

№ 66. *Заявленіе Павла Ждановича о захватѣ у него коня Станиславомъ Кулешовскимъ.*

Року 1585, месеца Августа 26) дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ жалвалъ и оповедалъ вриадникъ его милости пана Григорья Дельницкого—подсудка земского Городенского, ревизора его королевское милости Павелъ Ждановичъ, который на тотъ часъ (былъ) урядникомъ отъ пана своего в ыменью прозываемомъ Криклянахъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, на подданого его королевской милости волости Упитское, войтовства Можухного Станислава Кулешевского, державы его милости пана Яна Ловеяка—хоружого Мозырского, мешъкаючого доможъ своимъ в повете Упитскомъ, который дей безвинне у подданого пана моего в селе Криклянахъ у Яна Даняна коня шерстью гнедого, за копь две, грошей десеть купленого, пограбилъ в томъ же

року осмъдесять пятомъ, месеца Июля шостого дня . . . у себе держить, а отдати не хочеть. Которое оповеданье Павла Ждановича, урядника пана Дельницкого и того подданого Яна Даняна есть до книгъ записано.

№ 67. *Заявленіе Ивана Ждановича объ уводѣ Станиславомъ Кулешевскимъ крестьянина со встмъ его имуществомъ.*

Року 1585, месеца Августа 26) дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ урядникъ его милости пана Григорья Дельницкого—подсудка земского Городенского, ревизора короля его милости Павелъ Ждановичъ жаловалъ и оповедалъ на тогожъ Станислава Кулешевского—подданого короля его милости волости Упитской, войтовства Можухового о томъ, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Окътебра двадцать осмого, выпровадилъ подданого панского именья Криклянского ночнымъ обычаемъ, потужника Боръткового Ениса Друтея, з быдломъ, з будованьемъ и зо всею маетностью, то есть быдла рогатого корова зъ целемъ, быкъ третякъ, теличка третячка, кобыла шерстью гнедая, козь седmero, овецъ трое, свиней петеро, будованья изба . . . со всимъ, свирень, гумьно со всимъ. Якожъ дей с того подданого мель былъ справедливость учинить и самого, яко властного панского отчича, выдать и до того часу справедливости з него не учинилъ и самого выдати не хотель. Которое оповеданье есть до книгъ вриядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 68. Заявленіе землянина Балтромея о нанесеніи оскорбленій его жень Станиславомъ Яновичемъ.

Року 1785, месеца Августа 27 дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Балтромей весполокъ з жоною своею земляною господарскою повету Упитского Ганною Петровою о томъ, штожь дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать третего дня, жала дей челядь моя овесъ на ниве моей властной купленной, которую дей я ниву купилъ у землянки господарской повету Упитского Катерины Шимъковъны Жижморевича Станиславовой Яновича Яцковича и у мужа ее Станислава Яновича — земенина господарского повету Упитского, в року прошломъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ семьдесятъ пятомъ, месеца Февраля двадцать первшого дня; которая нива лежитъ у повете Упитскомъ, в поли Ятовскомъ, при дорозе великой, которая идетъ з местечка тутошнего Поневежского, в повете Упитскомъ лежачого, до места господарского судового Вилкомирского, в повете Вилкомирскомъ лежачого, и тамъ на той помененой ниве, будучи жоне моей Ганне Петровне при работникахъ своихъ, приходши дей квалтовне на тую ниву, тую жону мою Ганну Петровну с киемъ почаль дей угоняться за нею, хотечы ее безвинне быти, а потомъ, запаметавши боязни Божое и срокгости права посполитого, тую жону мою непристойными и не учтивыми словы безвинне дяль и соромитиль, не маючи до нее никоторое потребы, нетъ ведома для которое причины, и на томъ мало маючи, мне самому и ей жоне моей, детемъ. слугамъ, челеди и подданнымъ моимъ отповедь и похвалку на здо-

ровне намъ передъ людьми добрыми учинилъ, грозечыся насъ самыхъ, слугъ и подданныхъ моихъ позабяти, домъ, маетность и весь спратъ домовый огнемъ спалити и до щатку зничити. Которое оповедаанье есть до книгъ записано.

№ 69. Заявленіе Григорія Войтеховскаго о захватъ его земли Николаемъ Поедомъ.

Року 1785, месеца Августа 27 дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ врадникъ пана Миколая Карачона и малжонки его паней Гальшки Ердановны именья и двора ихъ Бирженского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Григорей Войтъковский о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать пятого дня земенинъ господарский повету Упитского панъ Миколай Матеевичъ Поедъ, весполокъ з малжонкою своею, земляною господарскою повету Упитского Зофиною ною, насхавши умыслне, мощно, квалтомъ сами особами своими и зыншими многими помочниками своими на властный кгрунтъ пановъ моихъ, лежащій в повете Упитскомъ надъ рекою бокомъи концомъ первымъ лежить при кгрунте пановъ моихъ именья Держокгнянского, лежачого у повете (Упитскомъ), другимъ бокомъ до кгрунтовъ Каспора Мартыновича Поюдя, а концомъ до реки Татолы, прозываемый кгрунтъ Поедевский, который то кгрунтъ первой менованый продалъ пана моего пана Миколая Карачона и малжонки его пани Галшки Ердановны бывший малжоннокъ панъ Себестыянъ Миколаевичъ Третьякъ—судья земський Лидъский, у презыску за увязаньемъ врядовымъ, мають тые кгрунты звышь менованые, при самой реце

Татолѣ, ино дей тотъ Миколай Матеевичъ Поедъ с помененою жоною своею Зофиею квалтовне а безправне отняли и тымъ отнятемъ кгрунтовъ з упокойного держанья выбили и тотъ кгрунтъ в моцъ и во владность свою взяли. Которое дей отнятые кгрунту панъ Карачонъ тогожь часу суседомъ околичнымъ оповедавши и вознымъ господарскимъ Миколаемъ Матеевичомъ обьвелъ и оказалъ, который возный, тамъ бывши и што видевши, приходши ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ, Миколай Матеевичъ, возный повету Упитского сознание устное учинилъ, ижъ за показованьемъ врадника пана Миколая Карачона на имя Григорья Войтковского виделомъ на кгрунте Поюденскомъ, при реце Татолѣ, недалеко дому Каспора Мартиновича Поюдя, одрину свежо плетеную поставлену, озеродовъ переплетовъ польчетверта ново поставлены и плотомъ около тое одрыны и озеродовъ огорожено, который кгрунтъ меновалъ панъ Карачонъ вядовне предку его небожчику пану Себестяну Третьяку заводилъ.

№ 70. *Заявленіе Мицкевичей объ угрозахъ, дѣлаемыхъ имъ Каспоровичами.*

Року 1711 (1585), месеца Августа 13 (27) дня.

Ирысылали до вяду господарского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского служебника своего Яна Казимирского земляне господарские повету Упитского панъ Янъ а нанъ Миколай Юрьевичы Мицкевича, оповедаючи и объяжливие жалуючи на земенина господарского того жъ повету Упитского, на пана Балтроея Каспоровича и на жону его Ганну Петровну кнежну Гедроцскую о томъ, што жъ дей року тепер идучого отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятимъ, месеца Августа двадцать пятого

дня, тотъ дей Балтроей и жона его, напловнившись злого умыслу своего, взрушываючи покой посполитый, и промунувши боязни Божое и срокгости права посполитого, подышодши подъ домъ ихъ властный отчизный Ятовский, лежачый в повете Упитскомъ, в поли Ятовскомъ, стоечи надъ речкою Юодою, тыхъ особъ вышей помененыхъ словы не учтивыми и доброй славе ихъ доткльвыми невинне соромотивши, пану Яну, а пану Миколаю Мицкевича, яко людемъ спокойнымъ, имъ самымъ, слугамъ и подданнымъ ихъ отповеди и похвалки обличне уделали, грозечыся ихъ самыхъ, слугъ и подданныхъ ихъ позабяти, домъ и маетность ихъ всю огнемъ спалить и добытокъ ихъ весь знищити.

№ 71. *Заявленіе Матей Рокицкийя о порубкѣ въ его лѣсу, произведенной братьями Гавриловичами.*

Року 1711 (1585), месеца Августа 13 (27) дня.

Оповедалъ и жаловалъ на вяде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Матей Рокицкий з малжонкою своею кнежною Щасною Юрьевною Боровскою и именемъ пачерицъ Рокицкого, а дочокъ малжонки его Галены, Ганны, Марины Григорьевень Лопатинского, о томъ, ижъ дей року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятимъ, месеца Августа двадцать шостого дня, земляне господарские повету Упитского панъ Балтроей, а панъ Якубъ Гавриловичи сами особами своими, наехавши моцно, квалтомъ на властивый лѣсъ ихъ именья ихъ, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Кгодахъ, который лѣсъ куплею маютъ отъ ихъ милости пана Яна Визкгирда—судьи земьского Упитского, а пана Каспора Сологуба при иныхъ

крунтехъ, тамъ же в Кгодяхъ врочищомъ, тотъ лесъ лежитъ первымъ бокомъ при волокахъ лесу пана Тимофия Тетеринского и реки Вейшмены именья его Маловского, другимъ бокомъ кнегини Андреевое Крупское паней Александры Семяшковой до кгрунтовъ именья ее Криничинского подданныхъ третимъ бокомъ до кгрунтовъ пана Кгодяхъ, четвертымъ бокомъ до речки Упиты и кгрунтовъ подданныхъ господарскихъ волости Упитское, села Шусканцовъ, тамъ дей в томъ лесе первой менованомъ дерева на будованье годного з многими подданными своими посекали о две копе и жердей сорокъ и до домовъ подданныхъ своихъ, мешкающихъ в Кгодяхъ, повывозили и тымъ забравемъ того дерева пана Рокицкого малжонку, такъ же и дочокъ ее первой менованныхъ з упокойного а давного держанья выбыли, а тотъ лесъ в мощъ, во владность свою взяли. И на огледанье того лесу, квалтовне вырубаного, бралъ возного господарского повету Упитского Николая Матеевича Довгыля, который возный, тамъ бывши и того лесу огледавши, приходши на врьдъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать осмого дня, за оказаньемъ подданныхъ пана Рокицкого и малжонки его паней Щасной Юрьевны, такъ тежъ и подданныхъ пана Лопатинского села Кгодинского, виделомъ в лесе Кгодинскомъ в трохъ местцахъ дерева на будованье посечено и прочъ звезено з лесу, пневь две копы зличилъ розного дерева ольхового и елиного, а на жерди пневь зличилъ сорокъ. Которое посеченье менили отъ пановъ Гавриловичовъ подданныхъ и пановъ ихъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 72. Заявление Ивана Зарецкого о неправомерномъ показаніи ^Уданаго о врученіи будто бы ему позвовъ.

Року 1785 (1585), месеца Августа кн (28) дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининьского—подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Зарецкий — старостичъ Упитский слугу своего Ивана Ивановича Цыранского оповедаячи и жалуючи на возного господарского повету Упитского Николая Матеевича о неслушное, непристойное и неправное сознание его, ижъ дей якобы ми мель тотъ возный въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать четвертого дня, подать очевисто двои позвы земские. писаные в жалобе служебьника вельможного пана его милости, пана Криштофа Радивилла—княжати на Дубинкахъ и Биржахъ, воеводы Виленского, пана Василья Олекшевича о незаплачене долгу копъ ста и двадцати копъ грошей отъ небожика отца моего пана Ивана Зарецкого, другие писаные в жалобе слуги дворенина его королевское милости пана Тимофия Тетерина Ина Мартиновича тежъ о не заплачене долгу копъ осми грошей литовскихъ отъ небожьчика жъ отца моего помененого пана Ивана Зарецкого, лечъ дей я на тотъ часъ в ыменью и в дворе Заречью быть, кгда тые позвы покладаль и очевисто мне николи не подавалъ, але дей я того часу, яко на квитехъ своихъ поданье свое написалъ, в року теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать четвертого дня на границы Ифлянской быломъ при его мылости пану Троцкимъ. Которого того непристойного сознания на того помененого возного хочете того доводити и часу права у суду показати, даль то до книгъ врьдovýchъ записати.

№ 73. *Заявленіе Станислава Яновича о захватъ его лошади Августиномъ Шимковичемъ.*

Року 1685 (1585), месеца Августа 29 (29) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Яновичъ на земенина господарского повету Упитского Августина Шимковича, о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароченья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Августа двадцать сегого дня, пасучи дей пастуху моему, на име Адаму Яновичу, кони мои на звыкльхъ паствискахъ на суместномъ кгрунте, врочищомъ называемомъ, лежакомъ вповете Упитскомъ в полю Помушскомъ, то пакъ дей тотъ Авькгуштынъ Шимковичъ, самъ особою своею изъ иншими помочниками своими, нашодши умьсленне, мощно, квалтомъ на той помененый кгрунтъ и врочищо, взялъ и пограбилъ коня моего шерстью вороного, купленого за осмь копъ грошей литовскихъ; якожъ дей взявши и пограбивши, до дому своего, в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ лежакого, отвелъ и отправадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 74. *Заявленіе возного о недопущеніи ввѣсти Умястовскаго во владѣніе крестьянами Келпшовой.*

Году 1685 (1585), месеца Августа 29 (29) дня.

Постановившисе на вrade господарскомъ кгородскомъ вradу староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, воз-

ный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ устное и очевистое сознание свое до книгъ кгородскихъ Упитскихъ теми словы учинилъ, ижъ дей за приданьемъ и квитомъ урадовымъ, будучи приданнымъ его милости пану Яну Умястовскому, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Августа двадцать осмого дня, ездилъ есмь зъ служебникомъ его милости Войтехомъ Марковичомъ, маючи при себе людей добрыхъ, шляхту стороною, водлугъ добровольного опису пани Каспоровое Келпшовое, панее Альжбеты Павловны Швабовны, за неуйщенье и неотданье долгу на рокъ, в листе панее Келпшовое описанный, двухъ сотъ копъ грошей и кдлымъ приехалъ я возный (з) служебникомъ его милости пана Умястовского и з стороною людьми добрыми до двора именья Помушского панее Каспоровое Келпшовое, лежакого в повете Упитскомъ, хотече увезать его милость пана Умястовского водле опису панее Каспоровое Келпшовое у петнадцать служобъ людей Помушскихъ, нашоль есмь у дворе Помушскомъ урядника панее Каспоровое Келпшовое Павла Якацкого и тивуна того двора Станислава Юхновича, которыхъ пыталъ, естли водле опису панее своее поступуете пану Умястовскому у петнадцать служобъ людей увязанья? На то урядникъ с тивуномъ мне возному и служебнику его милости пана Умястовского поведилъ, ижъ дей мы увязанья его милости пану Умястовскому не поступуемъ и мощно боронимъ, гды жъ дей не маемо ниякого росказанья поступовать увязанья отъ пана Каспора Келпша и панее своее, панее Каспоровое Келпшовое, панее Альжбеты Павловны. Которое сознание возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано есть.

№ 75. *Заявленіе вознаго о врученіи заручнаго королевскаго листа Монтыкгайлъ.*

Року 1855 (1585), месеца Августа 29 (29) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довъкгляло ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать осмого дня положиломъ з листу его королевске милости заручного копию у дворе земинага господарского Упитского повету Упитского пана Павла Александровича Монтыкгайла и малжонки его Оршули Миколаевны Васневича, в избе белой, на столе двора, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Бирженскомъ, в жалобе земинага господарского повету Вилкомирского пана Юрья Миколаевича и малжонки его паней Едвиги Миколаевны Васневича о безпечность здоровья, яко ширей, а меновите на томъ листе его королевской милости есть описано и доложено.

№ 76. *Заявленіе Андрея Хрщоновича о нанесеніи его слухъ побоевъ Яномъ Яновичемъ.*

Року 1855 (1585), месеца Августа 30 (30) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земинагъ господарский повету Упитского Андрей Хрщоновичъ, ижъ дей тыхъ часовъ недавно минувыхъ, году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца сего жъ Августа двадцать шесто-

го дня, в понеделокъ, послалъ дей есми наймита своего на имя Венцлава Станиславовича для огледанья гречихи, абы отъ свиней такое шкоды не было; а такъ дей, кгда тотъ наймитъ мой вышей помененый пришолъ до гречихи, лежачий кгрунтъ в повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ, подле дому пана Урбана Павловича, нашолъ на томъ кгрунте у гречисе свиней не мало и почалъ кликать, абы хто пришолъ и узналъ, чые бы были свинни; а в томъ дей прибегшы мощно, кгалтомъ с киемъ земинагъ господарский повету Упитского Инъ Яновичъ, нетъ ведомо с которыхъ причинъ, того наймита моего Венцлава збилъ и зъранилъ и свинье с того кгрунту моего выгналъ, на которомъ кгрунте шкоды не малые у испаша починены. При которомъ дей збитью на тотъ часъ згнуло ему грошей готовыхъ з мощно дванадцать на поли перебилъ, на которое зраненье, на огледанье ранъ бралъ возного поветового Алекшея Банъковського, который возный тамъ бывшы, а што очевистое сознанье ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року осмьдесятъ пятого, месеца Авъгуста двадцать шестого дня на Венъцлаву Станиславовичу око правое опухълое, на хрыбъте рана синевая, на руке правой, нижей локътя рана синевая. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ врьдovýchъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 77. *Заявленіе Мартина Фрониковича о захватъ его муговъ Иваномъ Сарафимовичемъ.*

Року 1855 (1585), месеца Авъгуста 30 (30) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подъстаростимъ Упитскимъ, земинагъ господарский повету Упитского Мартинъ Матеевичъ Фронцковича

самъ отъ себѣ и именемъ братьи своее рожное молодѣющее Томаша а Станислава Матеевичовъ Фронцкевича оповедаль и жаловаль о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Августа двадцать осмого дня, земенинъ господарский повету Упитъского панъ Янъ Миколаевичъ Сарафиновичъ з малъжонъкою своею пани Райною Миколаевною Яновича, хоружанъкою Упитскою, земляною господарскою повету Упитъского, сами особами своими з слугами, подданными и з инъшими многими помочниками своими, нашодѣшы мощно, кгвалтъомъ на кгрунтъ нашъ земълennyй, отчизный, спольный, не роздельный з братьею молодшою, сеножать вроцишомъ лежачую в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, однимъ бокомъ прылеглую к сеножати ихъ же властной, другимъ бокомъ прылеглую до сеножати земенина господарского повету Упитского Лукаша Допъковича, конъцами обема уперълюю до нивъ тогожъ пана Сарафиновича и малъжонъки его помененой, и тамъ на той сеножати нашей вышей помененой з одное стороны отъ сеножати своей, они передъ собою подданными своимъ именья и двора своего Путревъского, в повете Упитскомъ лежачого, то есть меновите Матею Радышовича и инъшимъ велели переносити на два возы сена; якожъ дей вжо сего дня, датою вышей описаного, и сено пограбившы до двора своего Путревъского, в повете Упитскомъ лежачого, прочъ звести казали, а насъ, яко держачыхъ, зъ спокойного держанья и уживанья кгвалтъовне, упоръне а безъправне с того мestyца, где на два возы перекосили, выбили и выгнали, в мощъ и во владность свою взявшы, (ку) сеножати своее именья и двора Путревъского, в повете Упитскомъ лежачого, которая лежитъ бокомъ при той сеножати моей, привернули и привлачили. Якожъ онъ на огледанье тое сеножати кгвалтовне покошное бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довъ-

кгляла, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, приходши здесь на врьдъ сегожъ дня датою вышей описаного ку записаню до книгъ врьдовыхъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Августа тридцатого дня, я Миколай Довъкгляла, возный Упитский, видель есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Мартина Матеевича сеножать покошную на два возы сена и прочъ сено звезено, лежачую в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, прозываемую Подкопя тую сеножать мне возному приходъ панъ Янъ Миколаевичъ Сарафиновича и пыталъ естли бы з росказанья его сеножать покошно, нижли панъ Сарафиновичъ поведиль, ижъ дей я не казалъ, але дей панъ отецъ мой, панъ Миколай Яновичъ — хоружый Упитский, я дей еще и самъ не ведаю; только со мною не заводиса, пане Мартыне. але дей по прыятельску выеде панъ отецъ мой с тобою на сеножать, и пыталъ тивуна своего, чы не перекосиль; а тивунъ Матуль Радышовичъ поведиль: правда дей есмь, што у инъшимъ мestyцу перекосили есмь. Которое признание мною вознымъ осветъчылъ. Которое оповеданье и сознанье возного ест до книгъ врьдовыхъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 78. *Заявление Ивана Андреевича о захватъ у него десяти возовъ стна Адамомъ Липскимъ.*

Году MDCCLXXXV (1585), месеца Августа 1 (30) дня.

На вrade господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Янъ Андреевичъ на земенина господарского тогожъ повету Упитского Адама Миколаевича Липского и на жону его, землянку господарскую повету Упитского.

Настазью Яновну Ловмекевича о томъ, ижь дей году теперь идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать девятого дня, у четвергъ, тотъ истый помененый Адамъ Миколаевичъ Липьскый и з жоною своею верху помененою, пропаметавъщи листу своего добровольного и нарушачючи тотъ листъ свой, нашедши они сами особами своими и з ыншими многими помочниками своими мощно, квалътомъ на сеножать мою врочищомъ лежачую в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, в Жортахъ, прозываемую Кемъсинскую, то есть однимъ бокомъ прилегълую до сеножати братанича моего, земенина господарьского тогожъ повету Упитьского Петра Юрьевича Жудевича, а другимъ бокомъ прилегълую до дороги, которая идеть отъ шнуровъ местечка Ромикгольского его милости князя Матея Клодиньского—ардыякона земьли Жомоитское, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежьского. по правой руке до сеножатеи прозываемыхъ Солами и мышъниковъ нашихъ, з братаничомъ моимъ Петромъ Юрьевичомъ спольныхъ; а концомъ однимъ до тяхъ же Солъ, а другимъ концомъ до протеребьку того Адама Миколаевича Липьского, и тамъ дей на той сеножати верху помененой сена зграбленого готового десеть возовъ квалтовне а безъправне до дому своего, в повете Упитьскомъ, в полю Ромикгольскомъ, в Жудголовику лежачого, отвезли и отпровалили, а мене яко держачого з упокойного а стародавного и векуистого держанья и уживанья квалтовне, упорне а безъправне, жаднымъ слухнымъ правомъ не переперши, выбили и выгнали. И на огледанье тое сеножати покошоное и сена звожного бралъ возного господарьского повету Упитьского Алекъшея Мартиновича Банковского, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши сегожъ дня датоку вышей описаного ку записанью до книгъ врьдовыхъ, созналъ тыми словы, ижь дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца

Августа двадцать девятого дня я Алекъшей Банковский — возный повету Упитского видель еси за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитьского Яна Андъревича в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ сеножать называемую Жудголовику Жортъ врочищомъ Кимсина, сена на десеть возовъ кошенья покошоно и звожно; которое покошоенье менилъ быти передо мною вознымъ отъ земенина господарьского тогожъ повету Упитьского Адама Миколаевича Липьского и жоны его Настазии Яновны Ловмекевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ врьдовыхъ кгродьскихъ Упитьскихъ записано.

№ 79. *Заявление Николая Петрашкевича о нанесении ему побоевъ Станиславомъ Жойбою.*

Року 1847 (1885), месеца Августа 11 (31) дня.

На враде господарьскомъ кгродьскомъ староства Упитьского, передомною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинь господарьский повету Упитьского Миколай Себестьяновичъ Петрашкевича о томъ, ижь дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца сегожъ Августа двадцать девятого дня земенинь господарьский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба, поднавши пана Яна Жикгимонтовича — подъсудька Упитьского в ыменью и дворе его Помушскомъ, в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою лежачомъ, и тамъ в томъ дворе, в одрины, вжо мне спокойне стоячому, пришедши пьяный на мене, с пьянства зваснившись непристойне, неотповедне, мене безвинне самого збилъ, зранилъ и змордовалъ, нетъ ведома для которое причины, и на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довъкяла,

который возный, тамъ бывши и ранъ на немъ огледавши, пришедши здесь на врадъ ку записанью до книгъ врьядовыхъ, созналъ тыми словами, ижъ дей року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Сентебра второго дня за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Себестьяновича Петрашкевича видель на немъ тварь всю пошарпаную и очы подбитые, синие раны, а очы кровью подтеклые, а на руде правой нижей плеча, вышей локтя рану кривавую штыховую, которые быть менилъ отъ земенина господарьского повету Упитского Станислава Марковича Жойбы киемъ битую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 80. *Заявленіе возного о записи Николаемъ Ясинскимъ вѣна жєнѣ его Гальжєкѣ.*

Року 1585, месеца Августа 11 (31) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мноу Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарьский повету Упитского Томашъ Таляць сознанье свое очевистое при квите своемъ ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами: Я Томашъ Таляць—возный господарьский повету Упитского сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ в году теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Августа двадцать осмого дня, маючи я при себе сторону шляхту, людей добрыхъ, (в) великомъ князстве Литовскомъ оселыхъ, то есть пана Павла Александровича, а пана Петра Юхновича, подаль и за разомъ поступилъ в моць, держанье и в спокойное уживанье пердо мноу вознымъ и стороною звышь помененою его милость панъ Миколай Ясинский—писарь его королевское милости великого князства Литовского, подкоморый земли Веленское,

водлугъ листу, добровольного запису своего ей милости пани Гальжєкѣ Боболянцѣ певньюку сумму пенезей, две тисечи золотыхъ польскихъ внесъ на всякихъ именной его милости Завелейскихъ, то есть на Шешоляхъ, на Шташкунишкахъ, на именью Кроштельскимъ и Дубовскомъ и на всякихъ селахъ и данниковъ его милости Упитьскихъ, лежачыхъ в повете Упитскомъ. И на томъ далъ сестъ мой квить подъ печатью мою и с подписомъ руки моею до книгъ кгородскихъ Упитскихъ и подъ печатьми стороны шляхты, которые на тотъ часъ при мнѣ стороною были. Писанъ в Шовминянахъ, року, месеца и дня звышь помененого. Которое того возного сознанье и тотъ квить есть до книгъ записано.

№ 81. *Заявленіе Адама Водорацкаго о порукуъ его лѣса Федоромъ Коробку.*

Лета отъ нароженья Сына Божого 1585, месеца Февраля 1 (1) дня, у пятициу.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мноу Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земенинъ господарьский повету Упитского панъ Адамъ Янович Водорацкий на земенина господарьского тогожъ повету Упитского пана Федора Михайловича Коробку о томъ, ижъ онъ в году теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Генъвара тридцатого дня, самъ особю своею, с поддаными и зыншыми многими помочниками своими, лесъ мой властный, отчизный именья моего Борклоньского, лежачого в повете Упитскомъ, прозываемый Бедру, моцно квалътомъ потеребилъ на сеножати, лежачой врычощомъ по конецъ сеножати моею, той же Бедры, такъ тежъ и боками прылеглий ку тымъ же сеножатемъ моимъ, прозываемымъ Бедры, кошенья сена возовъ на шесть потеребилъ и попалилъ,

якожь панъ Адамъ Водорацкий тое потерблене квалтовноевознымъ господарскимъ повету Упитского Николаемъ Матеевичемъ Довькыялоу обводилъ и оказывалъ, где жъ и тотъ возный, тамъ бывши и што видевшы, сего жъ дня, датоу описаного, прышодши здесь на врьдъ ку записаню до книгъ врьдovýchъ кгородскихъ Упитскихъ, созналъ, ижъ онъ возный на той помененой сеножати потерблено и попалено видель году теперешнего осмьдесять пятого и сего жъ дня, датоу на верху помененого. Которое оповеданье и возноу сознанье есть до книгъ записано.

№ 82. Заявленіе Ревуского о захватъ Голевскимъ лошади.

Року 1785 (1585), месеца Февраля 1 (1) дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский староства Упитского до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Херубинъ Ревуский подданого своего имениа и двора своего Лесовского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Яна Леопелу, оповедючи и жалуючи на земенина господарского повету Упитского пана Михаила Кголиевского о томъ, што жъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Генъваря кй (28) дня, у понеделокъ, теребечы дей мне на сеножати моей властной мышъникъ, лежачой в повете Упитскомъ, врочищомъ прозываемой Пошили, и тамъ дей тотъ помененый панъ Михаль Кголиевский, наславши на тую сеножати мою многихъ слугъ и подданныхъ своихъ, которые за наславнемъ его взяли и пограбили у мене кобылу шерстью сивую, купленую за две копы грошей литовъскихъ. Которое оповеданье есть

до книгъ врьдovýchъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 83. Заявленіе Валентина Ганцевича объ уходъ отъ него крестьянъ.

Року 1785 (1585), месеца Февраля второго дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мноу Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль земенинъ господарский повету Упитского панъ Валентынъ Юрьевичъ Ганцевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Генъваря зо дня тридцать первого на день месеца Февърля первый, зъ четверга на пятъницу, у ноци, паробокъ мой властный двора моего, Пошеровского, лежачого у повете Упитскомъ, на име Мачулись починивши мне шкодъ не мало, з жоною своею и зъ детьми своими и зо всею маестностью своею прочъ утекъ и нетъ ведома за кого зашолъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 84. Заявленіе Михаила Голевского о захватъ его скота Херубиномъ Ревускимъ.

Року 1785 (1585), месеца Февраля, второго дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Михаль Кголеевский, жалуючи и оповедючи (на) боярина своего имениа и двора своего Лесовского, в повете Упитскомъ лежачого, мешкаючи домоу в томъ же повете Упитскомъ, в полю, называемомъ Лесовскомъ, на име Томъка Мышку о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ

отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Генваря тринадцатога дня, в сѣреду, земеннѣ господарский того жъ повету Упитьского панъ Херубинъ Ревуский, самъ особою своею и зъ ыншими многими помочниками своими нашедши дей умыслне, мощно, квалтомъ на кгрунтъ того помененого пана Кюлиевского, пашни дворной двора Лесовского, у повете Упитскомъ лежачого, надъ рекою Швитиною, и тамъ дей на томъ кгрунтѣ помененомъ квалтъовне быдла шестеро пограбилъ помененого боярина Томъка Мышки, то есть меновите вола одного шерстью полового, другого шерстью рижого, купленныхъ по полторы копы грошей; коровъ чотыри тельныхъ, шерстью рижихъ, две купленные по осмьдесятъ грошей литовскихъ, а две домарослые, якожъ дей пограбивши отогналъ до двора своего Лесовского, в повете Упитскомъ лежачого. Которое оповеданье есть до книгъ вradoвыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 85. *Заявленіе Станислава Монкгойла о порчѣ его границъ королевскими крестьянами.*

Году отъ нароченья Сына Божьего 1585 (1585), месеца Февраля 2 (2) дня.

Пришедши передъ мене Станислава Нининского — подстаростего Упитьского, панъ Станиславъ Монкгойло жаловаль и оповедаль самъ отъ себе и отъ иншое братьи и суседовъ своихъ на подданныхъ его королевское милости, мешкающихъ в повете Вилкомирскомъ, в полю Аконьскомъ, лавника того жъ села Станислава Балтроевича, Матея Станиславовича Сырпутья, Валентына, Андрея Матеевичовъ, Авкгуштына Адамовича, Балтроея а Петра Николаевичовъ, Пупа Гриневича, Яна Лаврыновича, Григорья Миковича, Мартина Яновича, Мартина Урбановича, Каспора Монтвиловича и на иншихъ мно-

гихъ помочниковъ ихъ, прислухающихъ подъ присудъ места Вилкомирского, державы его милости вельможного пана а пана Миколая Паца — старосты Вилкомирского, воеводы Мстиславского, державцы Бержницкого и иныхъ, о томъ, ижъ дей року теперъ идучого отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля третего дня, перешодши границы стародавние, (одъ) протковъ нашихъ учиненые. нашедши мощно квалтомъ сами и зъ ыншими многими помочниками своими на кгрунтъ нашъ властный, отчызный, лежащий в повете Упитскомъ, в полю Поверменскомъ, прозываемый врочищомъ властнымъ Копавольки на Ковпру ижъ Накгрожамъ, и стену новую учинили, не даваючи намъ знать, квалтовне, а безправне и копцы новые на той стене починили неведоме, на которое найстѣ квалтовное и стены новые починене, того жъ часу браль з ураду очевисто приданого возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгыля, на оказанье тыхъ свежо починеныхъ копцовъ и стены новые. Который возный, тамъ бывши и чогу будучи сведомъ, што видевши, прышедши до книгъ, сознание свое устьное тыми словы учинилъ, ижъ дей за приданьемъ урадовымъ и за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Станислава Монкгойла и одъ иншой братьи и суседовъ того жъ повету Упитского околичныхъ року теперешнего отъ нароченья Сына Божьего 1585 осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля шостого дня, виделъ есми стену ново знать починеную и пне свежие почавъшы отъ Копавальска ажъ до Кавпры, тамъже середъ болота виделъ есми около кустовью осеканы топорами свежо отъ Ковпры ажъ до Кгрежимовъ, серодъ Скельдъ сеножати, виделъ есми около дерева головного сухого, свежо утинена, на кустовью около него камней семь свежо обложеного, на верху следу снать недавно покажоно, а стена вся на угось трава починена.

Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 86. *Заявленіе крестьянина Фомы Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи одежды крестьяниномъ Николаемъ Огненаемъ.*

Року 1785 (1585), месеца Февраля третего дня, у неделю.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль подданный его королевской милости волости Упитское, войтовства Лебанского, села Велюнского, державы пановъ сениоровъ збору Виленского, Томашъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Генъвара двадцать осмого дня, у поведелокъ, будучи дей мне у местечку вельможного пана его милости, пана воеводы Виленского Солахъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, и тамъ дей у томъ местечку подданный дей земенина господарьского повету Упитского пана Кромацкогю именья и двора его Воровского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Миколай Окгенасъ, зваснившисе безвинне на мене, не маючи до мене никоторое прычины, онъ самъ и з ыншими многими помочниками своими, нашедши кгвалтовне, безправне, кромъ вижа врядового, на госпуду мою, на домъ мещанина Сольского Станя Толона и тамъ мене безвинне збивши и змордовавши, осадилъ до везенья у дворе его милости пана воеводы Виленского Сольскомъ, ведучи дей мене до везенья зъ госпуды, взяль у мене пенезей готовыхъ полътрети копы грошей литовскихъ и тамъ же у везенью повторе билъ, мордовать и огнемъ палиль, бы злодея, а в томъ обачивши дей врядникъ Сольский его милости пана воеводы, же ся я озывалъ подданнымъ его королевской милости державы пановъ сениоровъ збору Виленского, ино ужалившисе надо мною, яко

надъ невиннымъ чоловекомъ, писалъ до врядника пановъ сениоровъ, даючи знать о томъ, же ме безправне мордуеть у везенью, то пакъ дей Миколай Окгинасъ, доведавшисе о томъ, ижъ урядникъ Сольский писалъ до врядника нашого о мъне, даючи знать в томъ, мене ледве живого змордовагоо прывезши блиско дому моего, зо всего оденъя на полю зволокши, покинулъ, взявъ з мене серягу серую новую домовое работы, кожухъ новый, куплений за копу грошей, шапъку, купленую за шесть грошей, пасъ ременный, куплений за шестнадцать пенезей, ножъ куплений за дванадцать пенезей. И на огледанье ранъ своихъ браль возного господарьского повету Упитского Алексея Банъковского, который, ранъ на немъ огледавши и за оказываньемъ его што видевъши, прышодши ку записанью до книгъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля третего дня виделъ еси на подданомъ его королевской милости, волости Упитское, села Вилюнишокъ, на име на Томъку Матеевичу Якубовича рука правая уся збита синяя, а губы обедве знать огнемъ паленые, а хрыбеть и стегна збитые синевые. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 87. *Заявленіе возного о вводу Ивана Баки во владеніе Помужискимъ и Переволжискимъ войтовствомъ, принадлежавшимъ Лукъ Мамоницу.*

Року 1785 (1585), месеца Февраля 4 (4) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, поставившисе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Довкыляло сознание свое устьное до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учынилъ, ижъ дей

в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Февраля второго дня былъ дей еси взятый пры пану Ивану Ивановичу Баце, земенину его королевской милости повету Троцкого подстаростимъ бывшимъ Упитскимъ у войтовстве Помушскимъ, в селе, прозываемомъ Шиманскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою, яко жъ дей передо мною вознымъ и пры мне на тотъ часть будучи шляхтою людьми добрыми, урядовникъ пана Лукаша Момонича — мешанина места Виленского, на име Янъ Радвиловичъ, за листомъ отворыстымъ и розказаньемъ пана своего, тые два войтовства, прозываемые то есть Помушское и Переволькишьюкое, лежачие у повете Упитскомъ, з волоками оселыми и пустыми и зо всимъ на все, зо вшелякими пожитками, з нихъ приходячими, яко се тые два войтовства сами в себе, в границахъ и в обыходехъ своихъ мають, такъ тежъ зъ дворцомъ, который стойтъ в селе Пшанскомъ, и з будованьемъ хоромъ дворныхъ и гуменныхъ, с пашънею дворною и з житомъ засенымъ, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, тые два войтовства звышъ помененые и з дворцомъ и с пашънею дворною тому пану Ивану Ивановичу Баце и малъжонъце его поступилъ в мощь и в держанье подалъ в певной суме пенезей, зо вшелякими доходы и повинностями, з нихъ приходячими, яко есть ширей, а достаточне сама речъ на листе, отъ пана Лукаша Момонича пану Ивану Баце даномъ, описано и доложено. Которые жъ то два войтовства панъ Иванъ Бака за добровольнымъ поступленьемъ того истого урядовника до державы своее взявши, мною вознымъ осветчилъ. Которое жъ тое сознание устьное того истого возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 88. *Заявление Ивана Воловича о захватъ у его крестьянъ лошадей мпщаниномъ Юремъ Юргелайтемъ.*

Року 1785 (1585), месеца Февраля 4 (4) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Мартиновичъ Вековичъ черезъ приятеля своего, земенина господарского повету Упитского, пана Балтромея Бартошевича о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Генвара двадцать второго дня, у во второкъ, мешанинъ его королевской милости Шадовский Юрий Юргелайтисъ, нашедши мощно квалтомъ самъ и з ыншими помощниками своими на дома подданныхъ его имения и двора Помушского, лежакого у повете Упитскомъ, на име Мика Вортковича, а Матея Нарушевича, и тамъ дей в тыхъ домехъ, то есть в дому Миковомъ взялъ и пограбилъ коней четверо, то есть меновите коня одного подъездъка домарослого рыжого шерстью, отъменна—в чоле звездочка невелика, белогривый, другого шерстью карого, купленого на торгу за чотыры копы грошей литовскихъ, третьего подъездъка шерстью полового, купленого на торгу за тры копы грошей литовскихъ, четвертого подъездъка шерстью гнедого, купленого на торгу за полчетвертыкопы грошей литовскихъ, сукню, ермакъ белый, купленый за две копе грошей, кожухъ новый белый, купленый за копу грошей, другой ермакъ блекитный сукна люнского, купленый за тры копы грошей литовскихъ, полотъна поставъ домаросленого тонкого сорокъ локти, другой поставъ полотна пачосного локоть тридцать. А в дому Матея Нарутевича кони двое з вежи, в дому его властнымъ, одного шерстью полового, купленого на торгу за тры копы грошей литовскихъ,

другого гнедого, купленого на торгу за чотыры копы грошей. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 89. *Заявленіе Войтеха Славенскаго о захватѣ у его крестьянъ лошадей Войтехомъ Михневичемъ.*

Року 1785 (1585), месеца Феврала 4 (4) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ служебникъ его милости пана Войтеха Славенскаго, писара в скарбе его королевское милости великого князства Литовского, ключъника Виленского, на име Янъ Шасновичъ оповедалъ и жаловалъ именемъ подданныхъ плебании костела Ромикгольского, державы пана своего, села Леловкъ, на име Езофа а Мартина Талашевичовъ, Мартина Войтъковича о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Феврала второго дня, едучи дей тымъ помененымъ подданнымъ з домовъ своихъ села Леловкъ, в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ лежачого, до лесу, прислухаючого до того сельца помененого, по дрова добровольною дорогою, которая дорога идетъ з домовъ ихъ, то есть села Леловкъ до лесу, и скоро дей прыждчаючи имъ до ручая, прозываемою Ясвина, и тамъ дей надъ тымъ ручаемъ Ясвиномъ перенявши ихъ безправне земенинъ господарский повету Упитского Мартинъ Войтеховичъ Михновича, самъ особою своею и з многими помочниками своими коней четверо взялъ и пограбилъ, то есть у Езофа а Мартина Талашевичовъ коней трое—одного шерстью гнедого, купленого за две копе и петнадцать грошей литовскихъ, другого шерстью полового, купленого за рубль и чотыры грошей литовскихъ, кобылу шерстью рыжую, купленую за полъторы копы

и шесть грошей литовскихъ, сермяги тры, коштовали по сороку грошей литовскихъ, кожуки тры, коштовали по шести грошей; а у Мартина Войтъкевича взяли коня шерстью гнедого, купленого за осмьдесять и семь грошей литовскихъ, сермягу купленую за сорокъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 90. *Заявленіе Богдана Нучевича объ отплати у него денегъ и вещей Юсемъ Витовтовичемъ.*

Року 1785 (1585), месеца Феврала пятого дня

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный пана. . . . Тихона Корсана—хоружого земли Менской, на име Богданъ Нучевичъ на мешанина Ромикгольского его милости князя Матея Клодиньского—ардыякуна земли Жомойтское, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневъжского, на име на Юся Витовтовича о томъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Феврала третьего дня, у неделю, тотъ истый помененый Витовтовичъ, поткавши дей мене в местечку Ромикгольскомъ, на торгу добровольномъ, взять дей у мене в занадру пенезей готовыхъ копъ две грошей литовскихъ, а з мене самого зволокъ сермягу новую серую, купленую за полъкопы грошей литовскихъ, шапку, купленую за чотыры грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 91. *Заявленіе Павла Матеевича о захватъ его тѣса Гражелемъ Янушевичемъ.*

Року 1855, месеца Феврала шостого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ подданный его милости князя Михаила Боровского — тивуна его королевскій милости Коршовского, войтъ Подовквивенскій, на име Павелъ Матеевичъ на подданого его милости пана Миколая Ясинского — писаря его королевской милости, на име на Кгражеля Янушевича о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тысяча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Феврала четвертого дня, тотъ истый помененый Кгражель самъ и зыншими многими помочниками своими, нашедши мощно квалътомъ на кгрунтъ нашъ властный села Подовквивенского, то есть на лесъ, прозываемый Лужавалками, и тамъ, перешодши границу стародавнюю, заняли на колькосъ волокъ помененого лесу, границу и стену ново поделали и копцами новыми засыпали и ку уживанью своему взяли, привлащали и приверънули. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 92. *Заявленіе крестьянъ князя Боровскаго объ отобрании у нихъ лошадей и разныхъ вещей крестьянами Николаемъ Веквичемъ.*

Году отъ нароженья Сына Божьего 1855, месеца Феврала шостого день (дня).

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедели и жаловали подданные его милости князя Михала Боровскаго, тивуна Коршовского, и малжонки его милости

паней Райны Яновны Шимоновича, имения и двора ихъ Побойского, в повете Виленскомъ лежачого, на име Томашъ Павловичъ а Римъ Мартиновичъ, которые домами своими мешкають в повете Упитскомъ, в селе, прозываемомъ Медяицовъ, на подданныхъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича — судьяча земьского Жумоитского и малжонки его паней Кристыны Андреевны Вобровницкого, имения ихъ милости Упитского, на имя Станислава Яновича а Станислава Яновича, села Тиркшлянцовъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тысяча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Феврала четвертого дня, тые звышъ менованные подданные сами и зыншими помочниками своими, едучи имъ з лесу его милости пана Мальхера Шемета, прозываемого Нарошилъ, добровольноу дорогою до дому своего и приездчаючи до дороги крижовое, которая дорога идетъ с того села вышей менованого Тиркшлянцовъ до другого села его милости пана Вековичовъ Пожверовъ, и тамъ дей насъ самыхъ, такъ тежъ сыновъ моихъ, то есть на имя Рыма Мартиновича, Рамейша а Якуба Римовичовъ и наймитовъ нашихъ, то есть меновите на име Петрика Руковича, Петра Юрьевича, Томька Кгайлевича, а Павла Нарвидовича отъ возовъ отбивши, коней десетеро з возами и з хомутами пограбили, такъ тежъ на тыхъ возехъ бервенья соснового на будованье годного было двадцать, все пограбивши, то есть у мене дей Томаша Павловича пограбили коней шестеро, коня одного шерстью рижого, купленого за пять копъ грошей литовскихъ, другого полового, купленого за полъпети копы грошей литовскихъ, третьего рижого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, четвертую свирепу вороную, купленую за полътрети копы грошей литовскихъ, пятого полового, купленого за три копы грошей литовскихъ, а шостую свирепу рижую домарослую; а у мене дей Рыма Мартиновича пограбили коней четверо, то есть меновите

коня одного шерстью полового, купленного за чотыры копы и за двадцать грошей литовскихъ, другого рижого, купленного за тры копы и за сорокъ грошей литовскихъ, третью свирепу шерстью рижую, купленную за две копы грошей и за тридцать грошей литовскихъ, а четвертый конь шерстью гчедый домарослый; а у мене Томаша Павловича пограбили поесь с калитою, в которой калите было пенезей готовыхъ тры копы грошей литовскихъ, калиту, купленную за дванадцать грошей, ножъ з ножами, купленный за тры грошей литовскихъ, кожухъ, купленный за копу грошей литовскихъ, сермягу, купленную за тридцать грошей литовскихъ, шапку черную, белъками подшитую, куплену за дванадцать грошей литовскихъ, секиру, купленную за шесть грошей литовскихъ; у наймитовъ моихъ чотырохъ вышей мененыхъ кожуховъ чотыры, купленные по сороку грошей литовскихъ, сермяги чотыры — две купленные по тридцати грошей литовскихъ, а другие две, купленные по двадцати и по пети грошей литовскихъ, шапки чотыры, купленные по пети грошей литовскихъ, хомутовъ шесть, тры купленные по шести грошей литовскихъ, а другие тры, купленные по чотыры грошей литовскихъ; узды чотыры, купленные по семи грошей литовскихъ, саней шестеро, куплены по тры грошей литовскихъ. А у мене дей Рима Мартиновича взяли на тотъ часъ и пограбили кожухъ, купленный за сорокъ грошей литовскихъ, сермягу, за двадцать грошей литовскихъ, купленную, шапку куплену за шесть грошей литовскихъ, а у сыновъ моихъ двухъ, то есть у Ремейша, а у Якуба Римовичовъ кожухы два, купленные по тридцати грошей литовскихъ, шапки две, купленные по чотыры грошей литовскихъ, секиры две, купленные по семи грошей литовскихъ, узды две, купленные по пети грошей литовскихъ, саней чворо, купленные по полътретя грошей литовскихъ. То все дей пограбивши и до домовъ своихъ до села Тиркъшлянъ отпровадили. Которое

оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 93. *Заявление о нанесеніи Павлу Яновичу побоевъ и отнятіи у него денегъ Крокиновскимъ бакаляромъ.*

Року 1815 (1885), месеца Феврала 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Жикгимонтъ Богдановичъ именовъ приятеля своего земенина господарского повету Упитского Павла Яновича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятomъ, месеца Феврала 5 (5) дня, у во второкъ надъ змерканьемъ, подкавши дей бакаларъ Крокиновский Станиславъ . . . в местечку Крокиновскомъ на улицы, которая идетъ з местечка Крокиновского до местечка Шадовского, врочишомъ властью передъ домомъ мещанина Крокиновского Яна Томъковича и тамъ дей на томъ врочишу помененомъ того истого помененого приятеля моего Павла Яновича, безвинне не него зваснившие, свольные, непристойне а безъоборонне и неотповедне чеканомъ збилъ и округне зранилъ, а пры томъ бои на тотъ часъ згнуло с кешени с тросомъ пенезей готовыхъ копъ чотыры грошей и двадцать грошей литовскихъ, кольпакъ зеленый утерфиновый, лисы подшитый, купленный за сорокъ грошей литовскихъ. Якожъ и раны его вознымъ оказовали Александромъ Каспоровичомъ, гдежъ и тотъ возный на немъ ранъ огледавши, прышодши здесь на врядъ ку записанью до книги врядовыхъ, созналъ, ижъ дей онъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятomъ, месеца Феврала шостого дня виделъ на Павлу Яновичу рану шкодливую штыховую на руце левой надъ

локътемъ; а тотъ бой свой менилъ быть стальной отъ бакалара Крокиновского. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 94. *Заявленіе о нанесеніи побоевъ Себестіану Адамовичу Варооломеємъ Адамовичемъ.*

Року 1785 (1585), месеца Февраля 7 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Себестыянъ Михайловичъ именовъ прыятеля своего земенина господарского повету Упитского Себестыяну Адамовича о томъ, штожь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля четвертого дня, едучи дей тому Себестыяну Адамовича з местечка кнегини Андреевое Курпское с Крупшишокъ добровольною дорогою, то пакъ дей земенинъ господарский повету Упитского Балтромей Станиславовичъ Адамовича, перенявши дей на той добровольной дорозе врочищомъ безвинне зваснившие на него, збилъ и окрутые зранилъ киемъ; а пры томъ бои на тотъ часъ згнулъ конь шерстью рыжий, купленный за чотыры копы грошей литовскихъ, зъ седломъ ярчакомъ, купленнымъ за три золотые польские. Якожь на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского Упитского Миколая Матеевича, который тамъ, бывши и што видевши ку записанью до книгъ врядовыхъ кгородскихъ сознание свое учинилъ тыми словы, ижь виделъ еси на земенина господарского повету Упитского на Себестыяне Адамовичу, в голове, в левой стороне рану кривавую тятую и которую рану менилъ быть себе отъ земенина господарского тогожь повету Упитского Балтромей Станиславовича Адамовича. Которое опове-

данье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 95. *Заявленіе Станислава Лангвеневица объ убіеніи брата его Грига крестьянами Остафія Воловича.*

Року 1785 (1585), месеца Февраля и (8) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль подданный его королевской милости волости Упитское, войтовства Щепана Бернатовича, села Ленквеневогского, на име Станиславъ Лангвеневицъ о томъ, ижь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля пятого дня, у во второкъ, передъ заходомъ слонца, едучи дей брату моему роженому на име Крикгу Лангвеневицу зъ местечка вельможного, пана его милости, пана Остафія Воловича пана Виленского, Новоместьского, лежачого в повете Упитскомъ, с торгу до дому своего, в селе Лепьквентскомъ лежачого, добровольною дорогою, гостинцомъ великимъ, который тотъ гостинецъ идетъ з Нового местечка до Посволя, и скоро дей прыеждлячаючы село его милости пана Виленского, лежачое в повете Упитскомъ, прозываемое Ночекгалю, врочищомъ надъ речкою Судромолою, которая тая речка идетъ подъ селомъ тымъ вышей помененымъ Ночекгольскимъ, то пакъ дей подданые его милости пана Виленского, села того вышей помененого Ночекгольского, войтовства Юся Пашковича, взявши передъ себе злый умысль свой, наполнившие воли своее, зваснившие безвинне на того истого помененого Кригга Ленквеневица, не маючи до него жадное потребности, нетъ ведома для которое причины, на томъ помененомъ врочищу розбойнымъ обычаемъ забили и на смерть замордовали. А при томъ замордованью и лупъ надъ

нимъ учинили, оборвали у него поесь с калиткою и з пенензми, в которой было готовых пенезей рубль грошей, и все оденье з него злупивши, тело его на томъ врочищу помененомъ покинули. Яко жъ тотъ Станиславъ Ленквеневиъ на огледанье забитого брата своего бралъ возного повету Упитского Павла Матеевича, где жъ и тотъ возный, тамъ бывши и што видевши на забитомъ, пришедши здесь на врьдъ передъ мене в року теперешнемъ 1585 осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля девятого дня ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ 1585 осмьдесятъ пятомъ, сего жъ месеца Февраля девятого дня, за оказываньемъ Станислава Ленквеневиъ, видель в дому его трупъ человека умерлого, в труне лежачий, и видель на томъ трупе рану синюю битую надъ чоломъ у голове; которого того забитого Станиславъ Ленквеневиъ передо мною вознымъ менилъ быть братомъ своимъ рожонымъ Кррикомъ Ленквеневиъ и менилъ быть замордованого отъ подданныхъ пана Виленского, села Ночекголы. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 96. *Заявленіе Елисаветы Наркевичъ о нанесеніи побоевъ ея крестьянамъ и отнятіи у нихъ лошадей уряникомъ Ивана Зартыцкого.*

Року 1585 (1585), месеца Февраля 8 (8) дня.

Прысылала здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского землянка господарская повету Упитского Альжбета Миколаевна Кильдышевъна Матеевича Наркевича зятя своего, земенина господарского повету Упитского Петра Яновича, оповедаячи и жалуючи о томъ, ижъ дей в року тепереш-

немъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля шостого дня, тая помененая Матеевая Наркевича на кгрунтъ своемъ властномъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ, врочищомъ межи реками Мушкою и Татолою лежачомъ, на ниве прозываемой и тамъ дей на той ниве, доведавши о порубанью яблони, которая яблоня стояла у середине тое нивы ее, послала дей тивунъца именьца и двора своего, в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ лежачого, на име Яна с паробками двема Лукашомъ по тое дерево до нивы своее, то пакъ дей врьдникъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Зарецъского—старостича Упитского именьца и дворца его Помушского, лежачого в повете Упитскомъ, на име Адамъ Лявдовичъ самъ особливо своею и з ынъшими помочниками и поддаными пана своего, перенявши дей тивунъца тое помененое Альжбеты Миколаевны Кильдышевны с поменеными паробками на добровольной дорозе, которая дорога идетъ с тое нивы до дому ее Помушского, и тамъ дей на той дорозе тивунца и оныхъ паробковъ безвинне збили и окрутъне змордовали. А пры томъ дей бои на тотъ часъ пограбилъ коней трое, то есть меновите одного коня шерстью гнедого, купленого за две копе грошей литовскихъ, другого шерстью рыжого домарослого, третью кобылу шерстью рыжую, купленую за две копы грошей литовскихъ, и зъ санями троими, куплеными по тры грошей литовскихъ, зъ хомутами, секиру, купленую за шесть грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 97. *Заявленіе возного о выдачѣ на поруки вора Андрея Краску.*

Року 1585 (1585), месеца Февраля девятого дня.

Пришодши до вряду господарьского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарьский повету Упитсакого Миколай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ врьдовыхъ на письме подалъ, которое сознание его отъ слова до слова такъ се в себе мааетъ: Я Миколай Матеевичъ — возный господарьский повету Упитского году теперешнього отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля семого дня былъ есми зъ земениномъ господарьскимъ повету Упитского, с паномъ Валтроеемъ Юрьевичомъ Покройскимъ и з стороною людьми добрыми на року зложономъ, доводечи себе справедливости о покрадене воловъ своихъ на подданого пана Миколая Бурбы, на Андрея Краско, у дворе земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Бурбы, называемого в Лесехъ, который Бартломей Покройский стороною людьми добрыми и со мною вознымъ тамъ у томъ дворе звышъ помененомъ самого пана Миколая Бурбы не зосталъ, только врьдника его того двора его Лесовъ Крыштофа . и при немъ людей добрыхъ, и Бартломей Покройский передо мною вознымъ и передъ стороною своею, людьми добрыми мовиль тому врьднику пана Миколая Бурбы, ижъ я до тебе прьехалъ на рокъ зложоный права себе доводечи о покрадене воловъ своихъ на подданого пана твоего, на Андрея Краско, и онъ до жалобы и до року прызналъ се, ижъ ему рокъ праву зложиль, и Бартломей жаловаль ему на подданого пана его. пана Миколая Бурбы Андрея Краско, ижъ тотъ Андрей Краска в году прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ, месеца Декабря двадцать первого дня, зъ четъверга на пятницу в ноци, з дому Покройского с помочниками своими з вежи стену розобравши, волы два, волъ первый шерстью чорный, а другий волъ шерстью рыжий, куплений за пять копъ грошей литовскихъ, украль и отъ него у томъ злодей-

стве шкоду маю. Андрей Краска, ставши у права, до украденья воловъ не зналъсе, и Бартломей Покройский ставиль шапкку до доводу людей добрыхъ, которые того Андрея Краско с тыми волами на дорозе потъкали. Андрей Краска шапки ку доводу не ставиль. И врьдникъ пана Бурбинъ тому Андрею Краско прысегу найдоваль самотретему отъпрысегнутисе. Бартломей Покройский поведиль, ижъ тотъ человекъ Анъдрей Краска есть злодей и поволаный, и положиль выпись с книгъ вряду Яниского, яко на поволаного человека водле артыкулу девятого, в розделе чотырнадцатомъ, у которомъ значи, ижъ его подданий короля его милости волости Шавленъское, на име идучи на шубеницу поволаць, ижъ з нимъ крадиваль и товаришомъ тотъ Андрей Краско ему былъ. И к тому за таковыми знаками, водле артыкулу чотырнадцатого, в розделе чотырнадцатомъ, якъ на злодея и шкодника своего Бартломей Покройский до присеги се браль, абы его на муку выдано было. И врьдникъ пана Миколая Бурбы Крыштофъ . почавши право чинити, до доводу того Бартломея Покройского не допустиль и отложиль тую речъ на судъ пана своего. И Бартломей Покройский передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми того Андрея Краско, менуючи его быти злодеемъ своемъ, тому врьднику Крыштофу до права у петисотъ копахъ грошей прыпоручиль. И врьдникъ пана Миколая Бурбы Крыштофъ того Краско — нодданого пана своего у той прыпоруце прыняль. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 98. *Заявление Пучинского о нанесении ему побоевъ Осмой Боровскимъ.*

Року 1785 (1785), месеца Февраля 1 (10) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передомною Станиславомъ Ни-

нинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедать и жаловать земень господарский повету Упитского Матысь Пучинский на земеняна господарскаго тогожь повету Упитского Томаша Боровского о томъ, ижь дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля осмого дня, едучи дей мне з дому моего Киркиловского, в повете Упитскомъ, в поли Киркилахъ лежачого, до местечка Бирженского вельможного пана его милости, пана Криштофа Радивила, княжати на Дубинкахъ и Биржахъ, воеводы Виленского, державцы Борисовского, Солацкого и Урендковского, в потребе своей добровольною дорогою, которая идетъ отъ домовъ разныхъ земянъ господарскихъ повету Упитского Киркиловъ, лежачихъ в повете Упитскомъ, в поли Киркилахъ, до помененого местечка Бирженского. врочищомъ властие дей на кгрунте земеняна господарскаго повету Упитского Войтеха Киркила, на ниве называемой именья и двора того Войтеха Киркила, лежачого в повете Упитскомъ, въ поли Киркиловскомъ, прыналежачої, и тамъ дей на той дорозе и врочищу помененомъ тотъ истый Томашъ Боровский самъ особою своею и з ыншими многими помочниками своими, погонивши мене, не маючи до мене жадное потребы, нетъ ведома для которое причины на мене зваснившись, безвинне збилъ и змордовалъ и при мне хлопца моего шляхтича почтывого именьемъ Валентына Каспоровича Поюдя такъ же киемъ збилъ и коня шерстью мышастого с колясою, сокирою и з хомутомъ и з уздою взялъ и пограбилъ и до дому своего, в повете Упитскомъ, в полю Киркиловскомъ лежачого, отпродавиль. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарскаго повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и ранъ на нихъ огледавши, пришедши до книгъ, сознание свое учинилъ тыми словы, ижь дей году, теперешнего 4411 (1585), месеца Февраля 9 (9) дня за оказаньемъ пана Матыса Пучинскаго видель еси на плечу левомъ ра-

ну синюю битую; который тотъ бой и грабежъ свой, на добровольной дорозе стальной, передомною вознымъ мениль отъ Томаша Боровского. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 99. Заявленіе Матей Гриневича о побѣтѣ отъ него работника и покраденіи его имущества.

Року 4411 (1585), месеца Февраля 11 (11) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земень господарский повету Упитского Матей Яновичъ Гриневича черезъ сына своего Станислава Матеевича о томъ, ижь дей в року теперь идучомъ отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Генвара первого дня наймитъ, который у него служиль, человекъ похожий, на име Матель року цалого, яко се былъ дей постановиль служить, не дослуживши, шкодъ не мало починивши, прочъ не ведати где утекъ, то есть на первой наймита его жъ, детину малое, на име Стася Жомойтина з дому его жъ, прозываемого Поистъренъского, лежачого в повете Упитскомъ, прочъ дей и не ведати где выпровадиль и тотъ детина дей занесль за собою кожушокъ бараний, который коштоваль грошей петнацать, шапъки две чорные, одну подшитую кунами, которая коштовала грошей литовскихъ двадцать, а другую шапъку, купленую за грошей семь, кошули две муские работы домовое. А самъ дей тотъ наймитъ его Матель з того жъ дому его в клети выбралъ злодейскимъ обычаемъ жита бочокъ тры, овса бочокъ две, кожухъ баранный, который коштоваль грошей трыдцать литовскихъ, сокиры две. купленые по грошей шести, стругъ железный, купленный

а грошей осмь, на роги одны железные, купленые за грошей пять, колесу зъ гумъна зо всимъ, яко се в себе маеть, вывезъ, которая коштовала грошей двадцать, и иншихъ речей не мало дей зъ собою с того жъ дому его, з собою побравши, утекъ и не ведати где се обернулъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 100. *Заявленіе Дороты Белозоровой объ отнятіи у ея крестьянъ лошадей Николаемъ Мицкевичемъ.*

Року 1785, месеца Февраля 14) дня.

Прысылала здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского землянка господарская повету Упитского пани Андреевая Белозоровая Дорота Яновна Киселевна служебника своего на име Размуса жалуючи и оповедаючи, ижъ дей за даньемъ sprawy подданныхъ своихъ Станислава а Кгринга Станевичовъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля 11) (11) дня, в понеделокъ, з насланья и розказанья и за ведомостью землянки господарское повету Упитского паней Ганны Войтковны Юрьевое Мицковое, нетъ ведома с которыхъ причынъ, сынъ ее панъ Миколай Юрьевичъ Мицкевича и з многими помочниками своими пограбилъ двое клячь, кобылы, шерстью одну вороную, а другую гнедую, купленые по две копе грошей, на властьномъ кгрунтьте тыхъ подданныхъ паней моее вышей помененыхъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Кележахъ у лесе, называемомъ Покапоси. Якожъ на огледанье онога грабежу, на которомъ мestyцу пограблено тые кобылы, брала возного господарского повету Упитского Алекъшея Банъковского, который возный, тамъ бывши, а што видевъши, прышодши, очевистое сознание

свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: видель еси року осмьдесятъ пятого, месеца Февраля 12) дня, за оказаньемъ подданныхъ паней Белозоровое, у повете Упитскомъ, у лесе, называемомъ Покопоси, лидимо потереблено и дрова, знать давно рубаные, у груматы зложонные, якожъ понедалеку того мestyца былъ в лесе панъ Миколай Юрьевичъ Мицкевича, у которого передо мною вознымъ просилъ служебникъ панее Белозоровое, абы тотъ грабежъ вернулъ; нижли передо мною вознымъ отъказалъ панъ Миколай, мовечи: грабежъ, который у себе маю, не верну, але и овшемъ другой разъ, кгда на томъ мestyцу, где еси пограбилъ, найду, в штуки зрубаю и псами стравлю, а некоторыхъ на томъ мestyцу обвешу, нехай дей у в отчизну мою не вступують, до чого не мають ничего. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 101. *Заявленіе возного о томъ же.*

Року 1785, месеца Февраля 14) дня.

Прышодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Алекъший Банъковский сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ о томъ, ижъ дей году тепер идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля 12) (12) дня, за оказаньемъ подданныхъ пана Станислава Белозора на имя Рыма Яновича, видель еси у повете Упитскомъ, в поли Кележахъ у лесе, называемомъ Покопоси, на которомъ мestyцу менили передо мною вознымъ з насланья, з розказанья и ведомостью землянки господарское повету Упитского паней Ганны Войтковны Юрьевое Мицковое сынъ ей панъ Миколай Юрьевичъ Мицкевича пятеро клячь пограбилъ, якожъ на

томъ мѣстцу дрова знать давно рубаные и лидимо потеребленое. А такъ не далеко того мѣстца нашли у лесе пана Миколая Мицкевича, просилъ, штобы вернулъ грабежъ; онъ отъказалъ: грабежу не верну, а другой разъ где на томъ мѣстцу найду, в штуки розсекаю, адругихъ обвешу. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 102. *Заявленіе Станислава Яновича о нанесеніи ему побоевъ крестьянами князя Михала Боровскаго.*

Року 1785 (1585), месеца Февраля 15 (15) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскимъ передо мною Станиславомъ Нининскомъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ служебникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича на име Матей Томашовичъ именовемъ подданого пана своего имениа и двора его милости Упиты, в повете Упитскомъ лежачого, села Тиркшлянскаго, на име Станислава Яновича на подданныхъ его милости князя Михала Боровскаго, тивуна земель Жомойтское Коршовскаго и малжоньки его паней Райны Яновны имениа и двора Побойскаго, в повете Виленскомъ лежачого, на имя на Томаша Павловича, на Юрья Яновича о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля 14 (14) дня, у четвергъ, едучи дей з дровами подданому пана моего вышей помененому Станиславу Яновичу з лесу пана своего властного, прозываемого Тиркшлянскаго, добровольною дорогою, которая дорога идетъ с того лесу вышей помененого Тиркшлянскаго до села Тиркшлянскаго, неподалеку того села Тиркшлянскаго, то пакъ дей тые подданные его милости князя Михала Боровскаго, перенявши на той добровольной дорозе того помененого под-

даного пана Миколая Вековича, самого бѣвинне збили и округне змордовали, с которого збитья, не ведати, будетъ ли живъ. Якожъ пры томъ збитью и зраненню взяли и пограбили коня шерстью вороного, купленого за тры копы грошей литовскихъ, зъ санъми, з хомутомъ, з уздою, которые сани коштовали тры грошей, хомутъ, который коштовалъ шесть грошей, узда, которая коштовала грошей тры; а на немъ самомъ сермягу взяли, которая коштовала полъ копы и шесть грошей, кожухъ, который коштовалъ петьдесятъ грошей литовскихъ, поесь, который коштовалъ два грошей, калиту, которая коштовала девять грошей, в той же калите было пенезей готовыхъ полъ копы грошей литовскихъ, секиру, которая коштовала грошей чотыри. И на огледанье того збитого человека бралъ з ураду возного господарскаго повету Упитскаго Павла Матеевича, который возный, тамъ бывшы и што видешы, прышодши на врьде ку записанью до книгъ врадovýchъ, созналъ, ижъ дей возный, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля 16 (16) дня на подданомъ его милости пана Миколая Вековича, на име на Станиславу Яновичу, видель на голове в потылицы рану кривавую, а на руце левой видель рану синюю нижей локтя, у тое жъ руки на двухъ члонькахъ видель скуру обомкненую на пальцу отъ первшого второмъ, а на мезеномъ пальцы. А тотъ бой передъ нимъ вознымъ менилъ быть стальй отъ подданныхъ его милости князя Михала Боровскаго. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 103. *Заявленіе Шимона Григоровича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему войтомъ Павломъ Матеевичемъ.*

Року 1785 (1585), месеца Февраля 15 (15) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль служебникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича Шимонъ Григорьевичъ на войта и лавника его милости князя Михаила Боровского—тивуна в земли Жомойтской Коршовьского, села его милости Подовькгиненского, лежащего в повете Упитскомъ, на име на Павла Матеевича—войта, а лавника Нотя Домекевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Феврѣля трынадцатого дня, тотъ войтъ и з лавникомъ, взявши передъ себе злый умыслъ свой, зваснивши се на мене, отъповедь и пофальку на здоровье мое самого, жоны и детей, чeledи моей учинилъ, похвалиючисе сего света позбавити, а дому моего огнемъ спалить. Которое тое оповеданье есть до книгъ врадовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

**№ 104. Заявленіе Шимона Григорьевича
объ отнятіи лошадей и вещей, у людей его
людьми князя Боровскаго.**

Року 1855, месеца Феврѣля 25) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловаль служебникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича Шимонъ Григорьевичъ о томъ, ижъ дей дня вчорашнего, месеца Феврѣля чотырнадцатого дня, едучи дей наймитомъ моимъ, то есть на имя Роману Мекгутевичу, Петру Жомойдину, Павлу Кведвилевичу, Войтеху Павловичу, Матееу Григорьевичу, Лавърыну Яновичу з дровами з лесу его милости пана моего, прозываемого Тиркъшланьского, добровольною дорогою, которая дей дорога идетъ з вышь помененого лесу его милости пана

моего, до дому моего в повете Упитскомъ в полю Жвирбляньскомъ лжачого, на врочищу подъ селомъ Торвидовомъ, то пакъ дей подданые его милости, князя Михала Юрьевича Боровского, тивуна господарьского в земли Жомойтской, волости Коршовьское, и мальжоньки его паней Райны Яновны Шимоновича, имения и двора ихъ Побойского, в повете Виленскомъ лжачого, которые дей домами своими седять и мешкають в повете Упитскомъ, в селе Мединскомъ, на имя Бальтромей Жлуктъ—лавъникъ того села Мединъ, Томашъ Павловичъ, Якубъ Патцовичъ, Миколай Грицевичъ и з ыншими помочниками своими, перенявши дей звышь помененыхъ наймитовъ моихъ на помененомъ врочищу, и тамъ дей отъ коней и отъ возовъ ихъ прочъ отогнавъшли, взявши и секиры, коней осмеро моихъ властныхъ с хомутами невинные дей пограбилъ, то есть меновите коня одного шерстью гнедого, купленого за польшосты копы грошей литовскихъ, коня полового, купленого за чотыре копы грошей литовскихъ, третего з рыжа строкатого, купленого за польчетверты копы грошей литовскихъ, четвертого коня рыжого, купленого за две копе грошей литовскихъ, свирепу, купленую за рубль грошей, шостую кобылу, купленую за две копе грошей безъ десети, семую кобылу шерстью брудно-сивую домарослую, осую вороную домарослую с хомутами, то есть одны хомута коштывали золоты польский, а семь хомутовъ, которые коштывали по чотыри гроши, сермягъ шесть, меновите у Романа Мекгутевича сермягу взяли дома робленую, которая коштывала золотый польский, кожухъ бараний, который коштывалъ сорокъ грошей, секиру, купленую за осмъ грошей, у Цегра Жомойдина сермягу, которая коштывала золотый польский, кожухъ, который коштывалъ сорокъ грошей, секиру, купленую за осмъ грошей, у Павла Кведвилевича сермягу, которая коштывала золотый польский, кожухъ, который коштывалъ сорокъ грошей, секиру, которая коштывала осмъ грошей, у Вой-

теха Павловича серягу, которая коштывала золотый польский, коужь, который коштывал сорокъ грошей, секиру, которая коштывала осмь грошей у Матея Григорьевича серяги две, которые коштывали по золотому польскому, секиру, которая коштывала шесть грошей; у Лаврына Яновича серягу, которая коштывала золотый польский, секиру, которая коштывала шесть грошей. Якожь дей его милость панъ мой посылалъ возного поветового и з стороною людьми добрыми, пытаючи у тыхъ подданныхъ князя Боровского, для чога бы тотъ грабежъ учинили. Которые дей поведили, ижъ за розказаньемъ пана своего, князя Михала Боровского и паней своей, кнегини Райны Яновны Шимоновича то учинили, тые кони пограбили, который то возный Павелъ Матеевичъ, прышодши ку записанью, созналъ тыми словы, ижъ року теперешнего 1585 (1585), месеца Февраля шестнадцатого дня, у суботу, кгда есми ездилъ за посланьемъ его милости пана Миколая Вековича до села Мединъ, подданныхъ его милости князя Михала Боровского и малжоньки его, пытаючи у тыхъ подданныхъ, для чога бы у служебника его милости пана Вековича кони и иные речы у наймитовъ его пограбили; которые поведили, ижъ што дей пограбили есмо, то з розказанья пана своего, князя Михала Боровского и паней своей, кнегини Райны Яновны Шимоновича учинили и тые кони у служебника пана Вековича пограбили есмо. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 105. *Заявление Щаснаго Андреевича о нанесеннй огнестрѣльной ранѣ Мартину Лаврыновичу Николаемъ Войтеховичемъ.*

Року 1585 (1585), месеца Февраля 15 (16) дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станис-

лава Нининского—подстаростего Упитского земеннъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лаврыновичъ служебника своего Щаснаго Андреевича, жалуючи и оповедаяючи о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятъсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля дванадцатого дня, прыехавши дей ему, пану Мартину Лаврыновичу с колачыи отъ земянъ господарскихъ повету Упитского пана Мартина, а пана Урбана Бальтросеевичовъ, з дому ихъ, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Ужужортъскомъ, до имения и двора своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ, ужо дей могло быть в ночь годинъ колько, услышавши дей онъ стреленье около дому своего передъ вороты дому своего Ужужортъского, в повете Упитскомъ лежачого, отъ реки Услей стоячихъ, вышодши за тые ворота вышей менованные, нашолъ дей земенина господарского повету Упитского Миколая Войтеховича, з некими людьми, с помочниками своими стоячого передъ ворота вышей менованные дому своего, в повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ лежачого, и кгда дей почаль напминати того Миколая, абы стрелянья такового не делалъ и пересталъ, абы дому его не зажога, то пакъ дей тотъ Миколай Войтеховичъ, не чинечи на то отказу жадного, с полъгаку стрелилъ на него и в ногу правую вельми шкодливе трафилъ, отъ которого стреленья того Миколая не ведати дей будетъ ли ногою владати; а потомъ дей такожь сколько полъгаковъ ударили и стрелили надъ нимъ. Пры которомъ дей постреленью на тотъ часъ згинула дей шабля угорска, куплена за пять золотыхъ польскихъ. На которое зраненье, на огледанье ранъ бралъ возного господарского повету Упитского Алевъшя Баньковского, который возный, тамъ бывши, а што видевши, прышодши, очевидное сознанье свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року теперешнего осмьдесятъ пятого, месеца Февраля трынадцатого дня на ноз-

правой, ниже колена рачу шкодливую, знать з ручьницы постреленую, кривавую, куля на скрозь ноги выпала, у земина господарского повету Упитского пана Мартина Лаврыновича. Которое зраненье мениль передо мною вознымъ отъ Миколая Войтеховича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№106. *Заявленіе Лаврына Шипило объ увозъ его жены и всего его имущества тестемъ Мартиномъ Мисевичемъ.*

Году 1715 (1585), месеца Февраля 13 (17) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ мещанинъ господарский Понежежский Лаврынъ Шипило о томъ, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля шостнадцатого дня, у субботу, подданный его королевской милости, волости Упитское, войтовства Плукианьского, Мартинъ Мисевичъ, который домомъ се поселилъ на волокахъ лесныхъ, подле боку села Довьбаровичовъ, а подле боку села Венцлавовичовъ, надъ рекою Лавеною, то пакъ дей тотъ истый помененый Мартинъ, в небытности дей моей в дому моемъ у Понежежу, прышодши до того дому моего и тамъ дей нашодши жону мою, а дочку свою Оршулю, намовивши и квалтомъ примусивши ее, з дому моего, з места Понежежского вывезъ и выпровадилъ, такъ тежъ всю маетность мою отъ мала до вели, што одно мель есми, яко—быдло и збоже тотъ Мартинъ вывезъ и выпровадилъ, то есть меновите свирегу шерстью гнедую, купленую за две копе грошей литовскихъ, корову дойную, купленую за рубль грошей, волы два шерстью одинъ рабий, другой рыжий домарослые, козу одну, свиню одну, жита бочокъ петнад-

цать веенного, а невеенного жита бочокъ двадцать чотыре, мяса полъти деве, то дей все до дому своего з вышь меневого вывезъ и быдло отогналъ. Которое оповеданье жалобы есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 107. *Заявленіе крестьянина Юрья Якубовича объ угрозахъ ему со стороны крестьянина Ивана Мицкевича.*

Року 1715 (1585), месеца Февраля 18 (18) дня.

Прыездъчаль до мене Кгабриеля Кмитича—понаместьника Упитского, будущого на тотъ часъ отъ его милости пана моего милостивого, пана Станислава Нининского—подстаростого Упитского, подданный земина господарского повету Упитского пана Болъстромя Гаврыловича именья его Помушского Юрий Якубовичъ, оповедаючи и жалуючи на подданого его королевской милости волости Упитское, села Пукъштанского, державы его милости пана Бальцера Раецкого—войского Троцкого, именьемъ Яна Мицкевича о томъ, штожъ дей року тешеръ идучого осмьдесятъ пятого, месеца Февраля дванадцатого дня, будучи тотъ Янъ у дворцы пана его Помушскомъ на року зложономъ ку довоженью справедливости, невинне на того Юрья похвалку передъ людьми добрыми уделалъ, ижъ дей я теперъ на томъ року себе справедливости с тобою довести есми не могъ, ижъ мои светки тебе к воли отсветчили, але не за долго ведай о томъ ижъ пара и другая воловъ твоихъ мене ся до рукъ достанетъ, або якое иншее быдла, нехай же такъ мой панъ чинить тебе з мене справедливость, яко панъ твой мене. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 108. *Заявленіе Августина Шимковича о нанесеніи его сыну побоевъ Юрьемъ Яновичемъ.*

Року 1585, месеца Февраля 11 (18) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Кгабриелемъ Кмитичомъ—понаместникомъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Авъггуштынъ Шимъковичъ на земенина господарского повету Упитского, на Юрья Яновича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Февраля трынадцатого дня тотъ истый Юрий Яновичъ, перенявши на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з Раюнь до местечка Салацного его милости пана тивуна Виленского, сына моего Войтеха Шимковича и другого хлопца моего на име Лукаша Микю на той дорозе помененой самыхъ збилъ и зранилъ, нетъ ведома для которе прычины. А при томъ бою вялъ кобылы две шерстью одну вороную, а другую рыжую домарослые, шапку черную, купленую за шесть грошей, серягу новую домаробленую, секиру польское роботы, купленую за осмъ грошей, а другую секиру простое роботы, купленую за чотыры грошей литовскихъ, пенезей готовыхъ копу грошей литовскихъ. И на огледанье того бою сына своего Войтеха Шимковича бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, приподши здесь на врадъ сегожъ дня датою вышей описаного ку записанью до книгъ врадovýchъ, созналъ тыми словы: видель еси на земенину господарскомъ Войтеху Авъггуштынновичу раны чотыры, на правой руке две раны синие нижей локтя, на плечу две раны синие, битые; и менилъ тотъ бой, зраненье и грабежъ кобылы рыжое отъ Юрья Яновича; тогожъ дня виделомъ на земенину господарскомъ на Войтеху Авъггуштынновичу на правой

руке рану синюю битую нижей плеча; а тотъ бой и зраненье отъ земенина господарского Станислава Яновича и грабежъ кобылу вороную стадную. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ врадovýchъ записано.

№ 109. *Заявленіе Августина Шимковича о нанесеніи его войту побоевъ Войтехомъ Шимковичемъ.*

Року 1585, месеца Февраля 11 (18) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ пере до мною Кгабриелемъ Кмитичомъ—понаместникомъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Авъггуштынъ Шимъковичъ на земенина господарского повету Упитского Войтеха Шимъковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Февраля семънадцатого дня, у неделю, тотъ истый Войтехъ Шимъковичъ, пьючи дей тивуну моему Лукашу Микей в дому карчемномъ у земенина господарского повету Упитского, у Матыса Станиславовича, и тамъ в томъ дому вышей помененомъ зваснившисе на него, безвинне того помененого Лукаша Микю безвинне збилъ и окрутне змордовалъ, с которого збитья и змордованья нетъ ведома естли будетъ живъ. А при томъ бои на тотъ часъ згнуло у него шапка, которая коштовала грошей тры, серяга, которая коштовала к1 грошей, секира, коштовала грошей тры, а пенезей готовыхъ копа грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 110. *Заявленіе о порубкѣ крестьянами князя Михаила Боровскаго лѣса, принадлежавшаго Вековичу.*

Року 4171 (1585), месеца Феврала 11 (18) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Кгабриелемъ Кмитичомъ — понаместникомъ Упитскимъ оповедалъ служебникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича на име Шимонъ Григорьевичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятамъ, месеца Феврала 11 (16) дня, у суботу, подданные дей его милости князя Михала Боровскаго — тивуна в земли Жомойтской, волости Коршовское, и мальжоньки его паней Раины Яновны Шимоновича, именья и двора ихъ Шобойского, в повете Виленскомъ лежачого, села Мединского, в повете Упитскомъ лежачого, то есть меновите на имя Якубъ Пацевичъ, Томашъ Павловичъ, Богданъ Яновичъ, они сами и зъ бывшими многими помочниками своими, нашедши моцно квалтомъ на лѣсъ пана моего именья и двора Упиты, в повете Упитскомъ лежачого, прозываемый Тиркъшлянскій, лежащий в рочищомъ в повете Упитскомъ, в полю Тиркъшлянскомъ, и тамъ в томъ лѣсе, перешедши квалтовъне стародавнюю границу, дерева не мало квалтовъне, а упорне порубавши, на будованье годного, с того лѣсу прочъ звезли. И на огледанье того квалтовъного порубанья лѣсу бралъ панъ Вековичъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши в томъ лѣсе, пры оповеданью заразъ очевидно ставши, созналъ ку записанью до книгъ, ижъ онъ возный, дня завчорашнего, сего месеца Феврала 11 (16) дня, за оказываньемъ служебника пана Вековичоваго Шимона Григорьевича видѣлъ перешодши границу стародавнюю в лѣсе на сколько мѣстадахъ дерева розного на дрова годного якобы на польсолянки сеенья жита вырубано и

прочъ з лѣсу звезено, якожъ передомною вознымъ менилъ тое порубанье быть стало отъ подданныхъ князя Михала Боровскаго и малжонки его на име отъ Якуба Пацевича, Томаша Павловича, Богдана Яновича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 111. *Заявленіе возного о вводу Михаила Ельзбута во владнїе землю въ имнїи Раюнахъ.*

Року 4171 (1585), месеца Феврала 11 (22) дня.

Прышодши на врядъ господарский кгородский Упитский, до мене Кгабриеля Кмитича — понаместника Упитского возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ владовыхъ кгородскихъ Упитскихъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабра трыдцатого дня передо мною Миколаемъ Матеевичемъ — вознымъ господарскимъ повету Упитского земенинъ господарский повету Упитского на име Бернатъ Войтеховичъ Станкевича очевидно тыми словы вызналъ, ижъ оставилъ землю свою отчистую, лежачую в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ, в Раюнахъ, земенину господарскому повету Упитского пану Михалу Андреевичу Ельзбуту в суме пенезей, то есть в осмидесятъ копъ грошей литовскихъ, якожъ передомною вознымъ тотъ помененый Бернатъ Войтеховичъ Станкевича пана Михала Андреевича Ельзбута в тую помененую землю отчистую увезалъ, в моцъ и в держанье ему подалъ до отданья тое сумы пенезей, то есть осмидесятъ копъ грошей литовскихъ, што ширей меновите по достатку на томъ листе его добровольне вызнаномъ есть описано и доложено. Которое сознанье возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 112. *Заявление возного по долгу о былых крестьянах Михаила Ельзбута.*

Року 4471 (1585), месеца Феврала к̄к (22) дня.

Приходши на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ дей року прошлаго 4471 (1584), месеца Декабра шостого дня, у четвергъ, земенинъ господарский повету Упитского панъ Михалъ Андреевичъ Ельзбуть со мною Николаемъ Матеевичомъ, вознымъ и стороною людьми добрыми, земяны господарскими Упитскими, за позвы земскими Упитскими на зложовомъ року, приехавши до имения, до двора земенина господарского Упитского и малжонки его княжны Щастной Юрьвны Боровской, называемого Бирженского, лежачого в повете Упитскомъ, о подданого своего, збегая, на имя Якуба Евневича з жоною з детьми и зо всимъ статкомъ его, што ширей по достатку меновите на позве описано естъ. Панъ Михаилъ Андреевичъ, в томъ дворе Бирженскомъ самыхъ пановъ не видечи, только дочку его знаходши, панну . . . пыталъ у нее, естълибы панъ отчимъ и пани матка ее водде зложонья року злетили кому чинити мне справедливость на мestyцу своимъ. Она на то поведила тыми словы, ижъ панъ отчимъ и пани матка моя ехали на рочки кгородские Упитские до Поневежа, а того права чинити для того подданого вашей милости никому не розказали, ани злетили. Што панъ Михалъ Андреевичъ осветъчивши мною вознымъ (и) стороною, з двора того Бирженского ехалъ прочъ, не одержавши своей справедливости. Што которое созванье возного повету Упитского Николая Матеевича про паметь естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 113. *Заявление Анны Осоской о захватъ ея скота слугами Станислава Нининского.*

Року 4471 (1585), месеца Феврала к̄к (21) дня.

Прысылала здесь до книгъ врадовыхъ кгородскихъ Упитскихъ в небытности на тотъ часъ у Поневежу его милости пана Станислава Нининского — подстаростего Упитского землянка господарская повету Упитского Ганна . . . Константыновая Васильевича Ососка подданого своего Станя Янушковича, оповедаючи и жалуючи на слугъ его милости пана Станислава Нининского—подстаростего Упитского, то естъ меновите на пана Гаврыла Кмитича а на Зыбульта Брезовского о томъ, ижъ дей дня учорашнего, сего месеца Феврала к̄к (21) дня тые дей истые помененые слуги пана подстаростего, они сами особами своими и з ынъшими многими помочниками своими, нашедши мощно квалгътомъ на домъ ихъ лежачий у повете Упитскомъ, и тамъ дей в тымъ дому ихъ квалтовне взяли и пограбили быдла рогатого дестеро, коней трое, то естъ меновите воловъ оремыхъ пять, шерстью рыжыхъ трохъ, а четвертого шерстью белого, пятого ребого, коровъ тельныхъ пять шерстью рыжыхъ, коней трое шерстью гнедыхъ. Которое оповеданье естъ до книгъ записано.

№ 114. *Заявление возного по долгу о нанесени побоевъ Войтехомъ Юрьевичемъ слугъ Михаила Ельзбута.*

Року 4471 (1585), месеца Феврала к̄к (22) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, постановивши се очевидно, возный повету Упитского Николай Матеевичъ ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учинилъ, ижъ року теперешнего 4471 (85), месеца Генъваря шостого дня, панъ Михалъ Андреевичъ

Ельзбутъ, передо мною вознымъ и сторо-
но людьми добрыми, пыталъ Войтеха
Шимькокича Юрьевича—земенина господа-
рського повету Упитского, для чего бы
и за якою прычыною возницу его на име
Григорья Адамовича в року теперъ проци-
ломъ осмьдесять четвертомъ, месеца Де-
кабря деветнадцатого дня, в дому отца
своего зранияль: добровольне ся тотъ Вой-
техъ самъ зналъ до того зраненья, але
обещалъ пана Михала самого, такъ и воз-
ницу его уеднать. Которое сознание воз-
ного про память есть до книгъ записано.

№ 115. *Заявление князя Михаила Боровского
объ отнятіи у его крестьянъ лошадей и за-
хватъ вещей крестьянами Вековича.*

Року 1785, месеца Февраля 17
(23) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ
Упитскомъ передо мною Станиславомъ Ни-
нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ войтъ
Подовквигенский его милости князя Михаила
Юрьевича Боровского—тивуна господарь-
ского Коршовского, на име Павелъ
жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ дей
року теперешнего тисеча пятьсотъ осмь-
десять пятого, месеца Февраля двадцать
второго дня, везучи дей подданымъ его
милости пана моего бервенья з властного
лесу пана моего, в повете Упитскомъ ле-
жачого, прозываемого урочищомъ Наро-
шиле, то пакъ дей подданные его милости
пана Миколая Станиславовича Вековича,
села на имя Станиславъ Яну-
шевичъ, а Станиславъ Яновичъ сами осо-
бами своими и з ыншими многими помоч-
никами своими на добровольной дорозе,
(которая) дей идетъ с того лесу его ми-
лости пана моего Нарошиль до села пан-
ского, прозываемого и приезд-
чаючи имъ до крижовой дороги, урочи-
щомъ прозываемомъ Посвирнахъ, тамъ дей
невинне у тяхъ подданыхъ пана моего

имени нижей описаныхъ, нетъ ведома
для которое причины, коней шестеро и
з ынними речыми пограбили, то есть
меновите у Томаша Павловича коня
одного шерстью рижого, купленого за
пять копъ грошей литовскихъ, а другого
шерстью полового, купленого за полъ чет-
верты копы грошей литовскихъ, свирепу
шерстью рижую, купленую за тры копы
грошей, а другую половую домарослую; у
Рима Матеевича коня одного полового,
купленого за полъпеты копы грошей ли-
товскихъ, а другого вороного, купленого
за чотыры копы грошей литовскихъ; серъ-
мягъ пять новыхъ домаробленыхъ, кото-
рые коштовали по трыдцати грошей ли-
товскихъ; топоровъ шесть, купленые чо-
тыры по дванадцати грошей, а два по
девяти грошей, кожухъ одинъ, купленый
за двадцать осмъ грошей литовскихъ; то
дей все побравши, до села его милости
пана своего, до домовъ своихъ отведши,
ажъ и до сихъ часовъ у себе держать.
Которое оповеданье жалобы есть до книгъ
кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 116. *Заявление Белозоровъ объ отнятіи
лошадей и вещей у ихъ крестьянъ крестья-
нами Каспора Раецкаго.*

Року 1785, месеца Августа 14
(24) дня.

Пришодши до мене Станислава Нининь-
ского—подстаростего Упитского подданыи
земьянъ господарьскихъ повету Упитского па-
на Станислава а пана Миколая Юрьевичовъ
Белозоровъ—судичовъ земьскихъ Вилень-
скихъ, имения и двора ихъ, называемого
Поуслейского, у повете Упитскомъ, в поли
Поуслейскомъ лежачого, на име Андрушко
Наковичъ, который домомъ своимъ меш-
каетъ у повете Упитскомъ, в поли Лелов-
скахъ, жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ
дей году теперешнего отъ нароженья
Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять

пятого, месеца Феврѣля двадцать третего дня, секучи дей дрова мне и з сыномъ моимъ Валенътыномъ Андрушковичемъ и з наймитомъ моимъ Станиславомъ Урбановичомъ на властномъ кгрунтѣ моемъ, на сеножати моей властной врочишомъ, называемой, Ядovolка, лежащей у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ межи иными сеножатыми моими и тамъ дей, нетъ ведома для которое причины, тивунъ хоружого Троцкого, а земенина господарского повету Упитского пана Каспера Яновича Раецкого и мальжонки его паней Ганъны Николаевны Урбановича, именья и двора ихъ, называемого Кгиминянского, у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ лежащего, на име Маць Мицевич и с подданнымъ ихъ того жъ двора ихъ Кгиминянского Валентыномъ Мадовичомъ, которые домами своими мешкають у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, врочишомъ Кгиминянахъ, коней моихъ властныхъ трое, одного коня шерстью рыжого лысого, купленого за чотыры копы грошей и за двадцать грошей литовскихъ, другого коня шерстью гнедого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, третю кобылу шерстью рыжую лысую, купленую за две копе и за петнадцать грошей литовскихъ; дровъни трое, купленые по два грошей литовскихъ, хомуть тры ременные, купленые по чотыры грошей литовскихъ, сермяги тры сукна самодельского, купленые за две полькопы грошей литовскихъ, третю сермягу, купленную за двадцать грошей литовскихъ, сокиры тры, две сокиры купленые по чотыры грошей литовскихъ, а третю сокиру, купленую за пять грошей литовскихъ; поесы тры ременные з ножами тремя, поесы купленые по полтора гроша, ножи купленые по грошу, рукавицы трой сукна самодельского, купленые по два грошей литовскихъ, квалътовне дей они пограбили. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 117. *Заявление вознаго о врученіи позова Себестіану Поломянскому.*

Году 1785 (1585), месеца Феврѣля 24 (24) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ Довкгяло ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року теперъ прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабра двадцать сегого дня, положыломъ листъ упоминальный, з уряду земьского Упитского взятый, у дворе земенина господарского повету Упитского пана Себестяна Каспоровича Поломянского, лежачомъ у повете Упитскомъ, прозываемомъ Высокий Дворъ, в ызбе белой на столе, в жалобе земенина господарского повету Вилкомирского пана Мальхера Станиславовича Довмонта Сесицкого о выпроваженье двойга челеди его невольное и о выпроваженье маестности немалое с тою челедью, то есть меновите челедь: девокъ две, одну именовъ Катерину Мелейца, а другую Макгдалену Юхновну, яко ширей а достаточней на томъ листе есть описано и доложено.

№ 118. *Заявление вознаго о врученіи позова Кастяну Поломанскому.*

Року 1785 (1585), месеца Феврѣля 24 (24) дня.

Прышодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ Довкгяло ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ, ижъ в року теперъ прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабра двадцать сегого дня, положылъ листъ

упоминальный з уряду земьского Упитского у дворе земена господарского повету Упитского пана Каспора Себестьяновича Полومانского, лежачомъ у повете Упитскомъ, прозываемомъ Высокимъ Дворомъ, в ызде белой на столе, в жалобе земена господарского повету Упитского пана Яроша Томашовича о збитье жонки его Дороты Янушовны на сеножати, и о забитье собаки на тотъ часъ при той жонце . . . , што шырей и подостатку на томъ листе упоминальномъ есть описано и доложено.

№ 119. *Заявление Ивана Володкевича о захватъ Ивановъ Бакой имущества крестьянина Рымовича.*

Року 1785 (1585), месеца Феврала 24 (24) дня.

Пришодши на врадъ господарский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, земень господарский повету Упитского панъ Янъ Станиславовичъ Володкевича жаловалъ и оповедалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Феврала двадцать второго дня, в ночи с пятницы противъ суботы, межъ днемъ двадцать вторымъ и двадцать третимъ, подданный земена господарского повету Упитского пана Ивана Ивановича Баки, именья и двора его, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Линковскомъ, на име Миколай Пашковичъ Ноктеловича, подъехавши подъ домъ властный подданого моего, прислухающего до двора моего Ромингольского, у повете Упитскомъ лежачого, на име Кюрига Римовича, который домошь своимъ мешкаль на властномъ кгрунте моемъ отчизномъ, у повете Упитскомъ, в полю Леловкяхъ лежачого, того дей подданого моего помененого з жонкою Катериною . . . зо всею маетностью

его, которую маетность я самъ придалъ былъ еси ему, ночнымъ обычаемъ выпроводилъ, то есть меновите маетность, кобылу шерстью рижую, купленую за польтрети копы грошей литовскихъ, жита веного чистого польпети бочки, семенья три бочки, гречихи три бочки, сена десеть возовъ, соломы всякое десеть возовъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 120. *Заявление Михаила Голеевича о захватъ у его крестьянъ лошадей Херубиномъ Ревускимъ.*

Року 1785 (1585), месеца Феврала 25 (25) дня.

Присылалъ здесь на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земень господарский повету Упитского панъ Михаль Кголиевский подданого своего именья двора своего Лясовского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Виля Райшелевича, оповедаючи и жалуючи на земена господарского повету Упитского пана Херубина Ревуского о томъ, ижъ дей году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, сего жъ месеца Феврала двадцать шостого дня, тотъ дей истый помененый панъ Ревуский самъ особю своею, слугами, подданными и з ьншими помощниками своими, наехавши умысле, моцно, квалтомъ на кгрунтъ земельный того подданого его вышей описаного Виля Райшелевича, пограбилъ коней двое вричюномъ в повете Упитскомъ, в поли Ляскахъ, на сеножати, то есть меновите шерстью тые кони: одного коня шерстью вороного, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, а другую кобылу шерстью сивую, купленую за три копы грошей литовскихъ; а тотъ дей грабежъ менованный панъ Ревуский отпровадилъ до двора своего Лесовского, в повете Упитскомъ лежачого. Которое оповеданье есть

до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

рубаного. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 121. *Заявленіе Каспора Раецкаго о порубкѣ въ его лѣсу, произведенной крестьянами Бѣлозора.*

№ 122. *Заявленіе Катерины Нарбутовой о покражѣ пчель.*

Року 1785 (1585), месеца Февраля 15 (25) дня.

Лета отъ нароженья Сына Божьего 1785 (1585), месеца Марца 1 (1) дня, у пятницу.

Присылалъ до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского панъ Каспоръ Раецкій — хоружий Троцкий служебника своего Станислава жалуючи и оповедаячи о томъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля двадцать третего дня, наехавши дей кгвалтовне подданный змянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава, а пана Микола Юрьевичовъ Белозоровъ — судычовъ земскихъ земли Витебское, на име Андрушко Наконичъ и з сыномъ своимъ Валентиномъ Андрушковичомъ и з наймитами своими улесь мой вѣстный, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Кгиминянскомъ, за озеромъ, который лесъ принадлежитъ до имения моего Кгиминянского, немалые шкоды у посеченью дерева в томъ лесе починили. Якожъ дей на огледанье оногo посеченья бралъ возного повету Упитского Алексея Банковского, который возный, тамъ бывши, а што видевши, пришедши, очевистое сознанье свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: видель есмь року осмьдесятъ пятого, месеца Февраля двадцать третего дня, за оказаньемъ пана Каспора Раецкаго — хоружого Троцкого в повете Упитскомъ, в поли Кгиминянскомъ, за озеромъ, у лесе дерева розного немало посеченого, то естъ меновите зличилъ есмь пьневья свежо посеченого березового на подпоры до озерада годного двадцать, пьневья на жердя годного — сорокъ, пьневья на колье годного — тридцать, а на дрова годного возовъ на пятьдесятъ, а иншого и зличить есмь не могъ, што такъ много дерева по-

Присылала здесь на врадъ господарский кгродський Упитский до мене Станислава Нининского подстаростего Упитского землянка господарская повету Упитского пани Катерина Петровъна, кнежна Кгдройтевна Миколаева Нарбутова тивуна своего Яна Мельвидовича оповедаячи и жалуючи о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Феврѣля зо дня двадцать пятого на двадцать шостый день, с понеделъка на второкъ, у ночи, подданный дей вельможного пана его милости, пана Остафья Воловича, пана Виленского, старосты Берестейского и Кобринского, имения двора и местечка его милости Новоместского, в повете Упитскомъ лежачого, мешъкаючи и седечи домоу своимъ в селе в Желепурвяхъ войтовства Кгривка Романовича, на име Якубъ Романовичъ, вшодши ночнымъ злодейскимъ обычаемъ в домъ подданого пановъ моихъ имения и двора Ужуболотского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Станя Павловича, который седитъ и мешъкаетъ домоу своимъ в селе Медиканскомъ, и тамъ въ томъ селе в дому помененого Станя Павловича тотъ истый подданный пана Виленского, выкрадъшы три ульи пчоль, до дому своего, в селе Желепурвяхъ лежачого, отвезъ, то пакъ дей помененый Станъ Павловичъ, скоро почувъши о томъ выкраденью пчоль своихъ заразъ з людьми добрыми бегъ за нимъ следомъ до села Желепурвевъ, и тамъ же, взявъши дей войта села Желепурвевъ вижомъ, Кгривка Романовича, у

того истого Якуба Романовича пчолы свои при немъ вижу нашгли в дому Якубовымъ, якожь онъ тое лицо до розправы далъ до того помененого войта. Которое оповеданье есть до книгъ вradoвыхъ записано.

№ 123. *Заявление Ивана Визгирда о побѣтѣ отъ него его крестьянина—кузнеца.*

Тогожь дня, у пятницу.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будчимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашъталяна Менского, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, вradъникъ его милости пана Яна Николаевича Визгирда—судьи земского Упитского, секретара и ревизора его королевской милости, именья Радского Касперъ Кохановский жаловаль и оповедаль о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятого, месеца Феврала двадцать осмого дня, у четвергъ, у ноци коваль на имя который оселость принявши домомъ седить в местечку его милости пана моего Радскомъ, недалеко именья Радского, наполнившисе злого и свовольного умыслу своего, забравши все, што одно кольвекъ ему было дано для подпоможенья, яко быдло, коне, збоже и вси речы рухомые, такъ тежъ начина ковальские,—утекъ прочъ, то есть меновите што дей ему было з двора паньского дано, жыта бочокъ дванадцать, гречихи бочокъ осмъ, овса бочокъ деветь, коровы две, коня шерстью рижого, купъленого за пять копъ грошей, овецъ трое, железа, купъленого за две копе грошей, што ему было дано робить на потребу дворную, наковальню, купленую за две копе грошей литовскихъ, другую наковальню, купъленую за петьдесятъ грошей литовскихъ,

млоты тры, одинъ купленый за осмънадцать грошей, а два по дванадцати грошей купъленые, пилъки тры, по чотыри гроши купъленые, мехи два, за семьдесятъ грошей купъленые, точыдло, за копу грошей купъленое. То дей все побравши, нетъ ведома где утекъ прочъ. Которое оповеданье есть до книгъ вradoвыхъ записано.

№ 124. *Заявление вознаго объ осмотръ лошадей Семена Мартиновича, навизикъ отъ ранъ, нанесенныхъ Михаиломъ Кравчию.*

Мета отъ нароженья Сына Божьего Іѡаннѣ (1585), месеца Марца 1 (10) дня, у неделю.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будчимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашъталяна Менского, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, постановившисе возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ теми словы, ижъ што в року прошълomъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ, месеца Сентебра тринадцатого дня оказоваль мне земенинъ господарский повету Упитского панъ Семень Мартиновичъ стадо свое свирелье, кгвалтъовне порубаное отъ земенина господарского повету Упитского пана Михала Николаевича Кравчша в ыменью своемъ Кгругженскомъ, которое сознание мое огледанья тыхъ свирепъ и жерепъцовъ пана Семеновыхъ есть вжотуть на враде господарскомъ кгородскомъ у книгахъ записано, якожь и теперешнего року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца семого дня, тотъ же звышъ написанный панъ Семень Мартиновичъ оказоваль мне Николаю Матеевичу возною в ыменью своемъ Кгругженскомъ

свирепу брудносивую, инаходника жеребца шерстью мышастого, лысого, отъ тыхъ ранъ злохлыхъ, пси ихъ едлѣ. Поведилъ панъ Семень, же тому жеребцу третій годъ былъ, а свирепу поведилъ жеребъ-ную. Которое возного сознанье есть до книгъ врадovýchъ записано.

видель еси на Станиславу Павловичу Киселенкомъ, на левой руке вышей локтя подъ плечомъ рану спухлую, с чирвона синюю, меноваль передо мѣною вознымъ обухомъ битую и хрибетъ збитый синий отъ Себестыяна Хмелевскаго. Которая жалоба Станислава Киселенскаго и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 125. Жалоба Станислава Киселенскаго на Себестыяна Хмелевскаго за нанесеніе ему побоевъ.

Тогожъ дня, у неделю.

Пришодъши до вряду господарского кгородского Упитского передъ мене Станислава Нининскаго—постаростега Упитского, будучого отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глѣбовича на Дубровне, каштеляна Менскаго, подскарбега земьскаго великаго князства Литовскаго, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедалъ и обтяжливе жаловаль служебникъ земенина господарского повету Упитского пана Семена Мартыновича Станиславъ Павловичъ Киселенскій на земенина господарского повету Упитского, войта Посвольскаго, Себестыяна Яновича Хмелевскаго о томъ, ижъ году теперешъ-ного отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца перваго дня, будучи дей мне при пане моемъ, пану Семену Мартыновичу у месте Посвольскомъ, в дому врадъника Посвольскаго пана Сымона Мальяхинскаго, тотъ Себастыянъ Яновичъ Хмелевскій безвинне, кромъ жадное вины, мене збилъ и зранилъ и невѣчтивыми словами соромотилъ, которое почтливости моей шляхетской дотыкали и назвалъ мене шварчикомъ. И на огледанье ранъ збитыя своего бралъ возного Упитского Миколая Матеевича, который, на немъ ранъ его огледавъши, до книгъ сознанье свое учинилъ, ижъ году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца третего дня,

№ 126. Заявленіе возного о вводѣ во владѣніе землю Поуслейскую Ивана Андреевича.

Лета отъ нароженья Сына Божьего 1185 (1585), месеца Марца 11 (11) дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мѣною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, возный повету Упитского Алекши Мартиновичъ Баньковский сознанье свое устное а очевистое ку записанью до книгъ тми слова учинилъ, ижъ дей року теперъ идущаго тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца осмого дня земенинъ господарский, судья кгородский Упитский, панъ Александро Миколаевичъ Злоцскій, весполокъ с панею малжонкою своею Макгдаленою Петъковною—чашъниковною великаго князства Литовскаго, што который кгрунтъ, ниву, лежачую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ Сурядъкголи, урочищемъ называемую Инъгкосьпевость, боками з обоухъ сторонъ межѣ кгрунтами земенина господарского повету Упитского Матея Яновича, концомъ однимъ ку той же ниве, а другимъ концомъ ку дорозе, кторая идетъ с поля Войшъканскаго до местечка Ремикгольскаго, по левой сторонѣ, сеенья жита на полторы бочки; а такъ дей, маючи ведомость первънюю, ижъ тотъ кгрунтъ есть властный отчизный земенина господарского повету Упитского Яна Андреевича, то пакъ черезъ мене возного панъ Злоцскій с панею малжонкою своею вышей помененою у тотъ

кгрунтъ, который отъ немалого часу в держанью былъ пана Яна Андреевича, увезалъ, в мочь и въ держанье и з житомъ засеенымъ на польторы бочки вечными часы подали. При которомъ увезанью моемъ и листь особливый, не хочечи се в тую ниву ничимъ уступовати, з мочи и владности его одымовати, подъ печатью своею панъ Злоцкий и с подписомъ руки своею письмомъ русскимъ и подъ печатью малжонки своею пану Яну Андреевичу дали. Которое сознание возного есть до книгъ владовыхъ записано.

№ 127. *Заявление возного о денежной претензии Марка Козловича къ ксендзу Криниченского костела о. Викентію.*

Року 4471¹⁵⁸⁵ (1585), месеца Марца 11 (11) дня.

Приходши на вградъ господарский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господа повету Упитского Николай Матеевичъ ку записанью до книгъ владовыхъ теми словы созналъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца осмого дня, будучи мне в местечку Криниченскомъ в некоторыхъ справахъ владовыхъ земскихъ, Захарыашъ Койсаръ — бояринъ ее милости кнегыни Курпское, передо мною осветчилъ, кгда капланъ костела Криниченского князь Винценты передо мною вознымъ поведилъ, будучи в дому боярина ее милости кнегыни Курпское Марка Козловича в местечку Криниченскомъ, ижъ я листы в схованью своемъ мало, которые мне листы земенинъ господарский повету Упитского, небожчикъ панъ Янъ Александровичъ до схованья моего до рукъ моихъ даль, для тыхъ причинъ передо мною вознымъ панъ Койсаръ осветчилъ, ижъ на дочку мою Дороту Захарыашовну, а мачоху свою, малжонку небожчика отца своего

пана Яна Александровича поведили были, яко бы она въ своемъ захованью тые листы мела, яко жъ передо мною вознымъ князь Винценты боярину ее милости кнегыни Курпской Марку Козловичу увинувъши в баггазю блакитную, ниткою звезавъши, кустодью и воскъ приложивъши, подъ мою властную печатью листы, которые у себе мелъ, до схованья до рукъ того Марка даль, которые листы принадлежатъ сыномъ небожчика пана Яна Александровича, и то за то панъ Койсаръ осветчилъ, кгда князь Винценты Маркови до рукъ отдалъ, Марекъ на то воведилъ, ижъ я тыхъ листовъ не отдамъ, ажъ ми за справу заплаатить, што у мене мешкаючи князь Винценты, то есть пять золотыхъ, стравилъ. Которое возного сознание есть до книгъ владовыхъ записано.

№ 128. *Заявление Ивана Фировича о захватъ его земли Ивановъ Курпровичемъ.*

Року 4471¹⁵⁸⁵ (1585), месеца Марца 11 дня, у среду.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, будчимъ отъ вельможного пана его милости. пана Яна Глебовича на Дубровъне, кашъталяна Менского, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Григорьевичъ Фировича о томъ, ижъ дей году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца тринадцатого дня, земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Лавъриновичъ Курпровича самъ особю своею и з многими помочниками своими, нашодши мощно квалтомъ на властный протеребъ мой, лежащий у повете Упитскомъ, в полю Ятонскомъ, прислухающий ку име-

нейцу и дворцу Ятонскому, лежакому у повете Упитскомъ неподадеку того дворца моего Ятонского, подле дороги, которая идетъ з Водокль черезъ поле Кутишское до местечка Ромикгольского князя Матая Клодинского, концомъ однимъ уперлый, другимъ концомъ уперлый ку дорозе, которая дорога идетъ с Кутишокъ черезъ поле Ятонское до тогожъ местечка Ромикгольского, стороною прилеглий ку ниве пана Миколая Яновича—хоружого Упитского, другою стороною прилеглий ку тому дому моему Ятонскому воротомъ. и на томъ дей вышъ помененомъ протеребе засталъ мене дручи тотъ протеребъ и тамъ квалтовне а безправне с того моего властного а старожитного отчиного кгрунту протеребу мене зогналъ и оратъ заборонилъ, и в моцъ и в держанье свое вземши, ку именейцу и дворцу своему Ятонскому, лежакому у повете Упитскомъ, в полю Ятонскомъ, привернулъ, а его дей яко держачого з упокойного, стародавного и векуистого держанья и уживанья квалтовне, усорне, безправне выгналъ и выбилъ. И на огледанье того кгрунту поораного бралъ возного господарьского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который, тамъ бывши и што видевши, пришедши на врадъ ку записанью до книгъ врадовыхъ, созналъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятomъ, месеца Марца двадцать третьего дня за оказываньемъ земенина господарьского повету Упитского Яна Григорьевича видель в повете Упитскомъ, в полю Ятонскомъ, называемый кгрунтъ Виржи, недалеко дому того Яна, ниву свежо цоорану сеенья на польторы бочки жита, которое пооранье менилъ передомною вознымъ отъ земенина господарьского Яна Лавриновича.

№ 129. *Заявление Мартина Амброжеевича о захватъ его земли и нанесеніи побоевъ его женѣ и дочерямъ Григоріемъ Гинтовтомъ.*

Року MDCCLXV (1585), месеца Марца fii (13) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нивинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Мартинъ Амброжеевичъ самъ отъ себе и именемъ жоны своее Луцьи Симоновны и тежъ именемъ дочокъ своихъ Ганны а Галены Мартиновень о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятomъ, месеца Марца одинадцатого дня, в понеделокъ, в полудню, в небытности мене самого на тотъ часть в дому моемъ Явойшанскомъ, в повете Упитскомъ, в рочищомъ за болотомъ Равами лежакомъ, але будучи дей мне в местечку Ромикгольскомъ, то пакъ дей земенинъ господарьский повету Упитского панъ Григорей Матеевичъ Кгинътовтъ и з жоною своею Кгенъдрутою Мартиновною Буткевича наслади моцно квалтомъ тивуна своего имения и двора своего, называемого Поравского, лежачого у повете Упитскомъ, на име Юрья Метеевича и иншихъ подданныхъ своихъ тогожъ двора своего Поравского, мешкаючихъ домами у повете Упитскомъ, в рочищомъ за болотомъ Равами, то есть меновите Томаша Нарбутовича, Балтромая Мацковича, Марка Юхновича, Сымона Яновича, Мартина Яновича и иншихъ дей многихъ людей подданныхъ своихъ на кгрунтъ мой властный земълений и жоны моее верху помененое Луцьи Симоновны именичка и дворца нашего, называемого Явойшаньского, за болотомъ Равами у повете Упитскомъ лежачого, то есть на сеножать нашую, в рочищомъ называемую Милюшкю, лежачую бокомъ однимъ при ниве подданого земенина господарьского повету Упитского Лукаша Допъковича на име Боня Яновича,

а другимъ бокомъ ку мышнику ихъ же властному, прозываемому Милюшкю, коньцомъ ку дому подданого земенина господарьского повету Упитского Станислава Юрьевича Матея Валенътиновича, а другимъ коньцомъ прылегла властне передъ воротами тогожъ дому нашего помененого Явойшанъского за Равами, и тамъ дей тые подданные ихъ, имени верху помененые з насланья и розказанья самого Григорья Матеевича и жоны его Кгендруты Мартиновны тое сеножати наше верху помененое на тры бочки жита сееня квалтовне подрали и поорали, а з оногю кгрунту, зъ сеножати наше помененое с покойного держанья, стародавного а векуистого уживанья квалтовне, упорне, а безправне насъ, яко держачихъ, выбили и выгнали и тотъ дей кгрунтъ нашъ верху помененый тотъ дей Григорией Матеевичъ Кгинтовтъ и з жоною своею Кгендрутою Мартиновною в моцъ и во владность свою взяли и до двора своего Поравского прывернули; то пакъ дей жона моя Луцья Сьмоновна з дочками своими верху поменеными Ганною, а Галеню Мартиновнами, обачивши тотъ кгрунтъ свой помененый квалтовне оручи, вышодши дей з дому своего верху помененого, почала оныхъ подданныхъ верху помененыхъ упоминать, абы квалту и такового безправья не чинили; а в томъ дей помененый тивунъ ихъ и з с подданными ихъ, имени вышей описаными, з направи и розказанья ихъ, наполнившисе воли и предъсезятыя своего, жону мою Луцью Сьмоновну и дочки мои Ганну а Галену Мартиновны на томъ же кгрунте нашомъ верху помененомъ збили, зранили и окрутне змордовали. И на тотъ часъ пры томъ бою квалътовне дей взяли у жоны моее помененое кожухъ баранный новый домаробленный семи скуръ, который коштоваль петидесятъ грошей литовскихъ, а у дочокъ моихъ помененыхъ взяли сермяги две сукна самодельского доморобленые, которые коштовали по полькопы грошей литовскихъ, тъканки две аксамитные, куленые по дванадцати грошей литовскихъ.

И на огледанье того квалтовного пооранья бралъ возного господарьского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который возный, тамъ бывши и што видевши, прышодши на врьдъ сегожъ дня, сознание свое устное ку записанью до книгъ врьдovýchъ учинилъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Марца дванадцатого дня видель есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Мартина Амброжеевича кгрунту земельного, лежачого у повете Упитскомъ, называемый Милюшкю, сееня жита на тры бочки свежо подрано; а на жоне его на Луцьи Сьмоновне Мартиновной у голове рана кривавая, а на руке правой на пальцу великомъ рана синевая; а на дотце его Ганне Мартиновне на губе исподней рана кривавая, а другой дотце Галене видель есми волосы зъ головы вырваные. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 130. *Заявление Станислава Александровича о захватъ рыкуней его двора имущества и документовъ, оставшихся по смерти отца его.*

Року 1885 (1585), месеца Марца 11 (14) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земенинъ господарьский повету Упитского панъ Станиславъ Яновичъ Александровича о томъ, ижъ дей року прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесять четвертого, месеца Декабра дванадцатого дня скоро по смерти отца моего пана Яна Александровича, в небытности на тотъ часъ моей и брата моего в ыменью и дворе Помушскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, будучи намъ на службахъ, рыкуня того двора Помушского на име До-

рота Захарьяшовна Койсаровна, взявши передь себе злый умыслъ свой, маетность небожика отца нашего, яко гроши готовые, листы купъчные и на долги, и речей рухомыхъ не мало забравши, выпроводила, то есть пенезей готовыхъ полтора ста копъ грошей личбы и монеты литовское, шапъку аксамитную, купленную за полъторы копы грошей литовскихъ, простиць три, две купленные по сороку грошей, а третью купленную за полъкопы грошей, кошуль музскихъ полотъна тонкого домовое роботы дванадцать, обрусы тькацкие чотыры, которые коштывали по три золотые польские, простирадла полотъна тонкого домовое роботы чотыры, хустокъ коленского полотна, шолкомъ чорнымъ вышиваные, чотыры, которые коштывали по шестънадцати грошей, а простыхъ хустокъ чотыры по шести грошей коштывали; отъ подушокъ наволочки чотыры тонкого полотъна домовое роботы, лоханъку, купленную за двадцать грошей литовскихъ, листы купъчные и на долги, которые она на тотъ часъ побрала, то есть листъ Станислава Якубовича Шакелевича и матки его Кахны, данный пану Александру Богдановичу Саковичу дяду нашему, што продали на вечность часть отчызны своей, где мешкаль Янелись Аньдреевичъ, и кгрунъту на шесть бочокъ жита сеенья; листъ угоды Аньдрея Николаевича, а Станислава Юхновича зъ отцомъ нашимъ Яномъ Александровичомъ о ровный дель кгрунътовъ Ромигольскихъ; листъ Аньдрея Николаевича Шакелевича, а Станислава Юхновича и матки его Галены, што продали на вечность часть своихъ кгрунътовъ, которые на нихъ спали по смерти стрия ихъ Войтеха Богдановича Шакелевича пану Александру Саковичу; листъ Аньдрея Николаевича, а Станислава Юхновича, Щефана Щасновича и матокъ ихъ продажный на кгрунты данный за рекою Мушою, подле Каменя Ровдя, где седелъ Обоакрудисъ; листъ Андрея Николаевича и матки его Малкгореты, што продали дяду нашему Александру Саковичу две службы

людей Станя а Бутка Медовичовъ; листъ, што окуплено кгрунъты уКлава у дванадцати копахъ грошей; листъ Андрея Николаевича и матки его Малкгореты, данный на службу людей Будрышкю; листъ заручный княжати Ольшанского на Андрея Николаевича, абы у три службы людей не вступовалъ, што присужено пану Александру Богдановичу; листъ Андрея Николаевича, Станислава Юхновича а Щефана Щасновича и матокъ ихъ, данный на кгрунъты, прозываемые Суражишки в обрубѣ; продажный листъ на дворець Ромигольский, купъчий листъ на дворъ Левманишъский, по латине писанный, такъ тежъ и иншихъ листовъ цырокграфовъ, на кгрунъты и на долги отъ розныхъ особъ даныхъ, все то забравши в небытности нашой до дому отца своего Захарьяша Койсара, до села ее милости кнегини Андреевое Курпъское паней Александровой Семашковны—старостянки Кременедной, имения Криничинского, лежачого в повете Упитскомъ, прозываемого Борклоны, отвезла и выпроводила. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 131. *Заявленіе Ивана Яновича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Яномъ Григорьевичемъ.*

Року 1776 (1785), месеца Марца 11 (14) дня.

Прыеждчалъ до вряду господарского крудского Упитского до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинь господарский повету Упитского панъ Янъ Лаврыновичъ Яновича, жалуючи и оповедаячи о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца трынадцатого дня, будучи дей мне при ротаяу моемъ, который ротай, подданный мой на име Юрий Матеевичъ оралъ на кгрунте моемъ властномъ, на про-

теревку моему, впрочемъ называемомъ Бержи лежакомъ у повете Упитскомъ, в поля Ятонскомъ, не подалеку дому моего, в томъ же поля Ятонскомъ лежакого, который тотъ протеребокъ мой однимъ бокомъ прилеглий ку мышнику земенина господарского повету Упитского пана Балтроеа Каспоровича Мицкевича, а концомъ ку огороду моему властному, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ хоружого и земенина господарского повету Упитского пана Николая Яновича, и тамъ дей земенинъ господарский повету Упитского Янъ Григорьевичъ Яновича, не маючи до мене ни которое потреби, стоечи тамъ мене на томъ кгрунте моему верху помененомъ при ротау моему, наполнивши се воли своею, безвинне мене самого киемъ збилъ, зранилъ и обличную рану подъ окомъ моимъ правымъ мне задалъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Алексшея Мартиновича Ваньковского, который, тамъ бывши и ранъ его огледавши, сознание свое устное ку записанью до книгъ чинилъ тыми словы, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Марца трынадцатого дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Лаврыновича, виделъ есми на виденью по правой стороне подъ окомъ рану кривавую и поведилъ передо мною вознымъ киемъ битую отъ Яна Григорьевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 132. *Заявление Станислава Давидовича оъ ограбленіи его крестьянъ Лавриномъ Якубовичемъ.*

Году 1785, месеца Марца 15 (15) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ опо-

ведаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ на земенина господарского повету Упитского, на Лаврина Якубовича о томъ, ижъ дей дня учорашнего, сего месеца Марца чотырнадцатого дня, тотъ истый помененый Якубовичъ самъ и з ыншими многими помощниками своими, перенявши дей подданныхъ имения и двора моего Упитского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Кгркига Юхновича, Анъдрея Юхновича, Яна Балтроеевича, на добровольной дорозе, которая идетъ з бору его милости пана Яна Николаевича Визкгирда, судьи земьского Упитского, до поля Упитского, впрочемъ на сеножати земенина господарского повету Упитского Павла Волчъкевича, лежакой в Дукиняхъ, и тамъ дей на той добровольной дорозе и впрочемъ помененыхъ подданныхъ моихъ перенявши, взялъ и пограбилъ у нихъ коней трое, то есть меновите кобылу шерстью шпаковатую, купленую за рубль грошей, коней двое гнедыхъ, одинъ купленный за тры золотые, а другой домарослый, зъ колесы троими, с хомутами, а на тыхъ подданныхъ взяли серяги тры, купленные по золотому польскому, секиры тры, купленные по пети грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 133. *Заявление Якова Войтковича о нанесеніи побоевъ его сыну и женѣ Станиславомъ Волчковичемъ.*

Году отъ нароженья Сына Вожого 1785, месеца Марца 15 (15) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, прышодши передъ мене Станислава Нининскаго—подстаростего Упитского etc. жаловаль и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Якубъ Войтковичъ о томъ, ижъ дей году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесять

пятого, месеца Марца 15, у пятницу, земеньнъ господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ Волчковича, самъ особою своею и зъ ышшими многими помочниками с поддаными своими, нашедши мощно квалтъомъ на властный гай его, лежачий у повете Упитскомъ, в полю Собанскомъ, прислухающий ку дому его Упитскому, лежачому у повете Упитскомъ, в полю Собанскомъ, прилеглий ку дорозе, которая дорога идетъ с поля того Собанского до местечка Ромикгольского князя Матея Клодинского, и обь межи лежачий ку кгрунттоу подданыхъ его милости пана Яна Николаевича Визкирда, на имя Павла Момона и ку болоту Клумъ-пю, в которомъ вышь помененомъ дей гаю тамъ его оставъши, сына его на има Лаврына Якубовича, окрутне збилъ и зранилъ и бьючи его с того гаю выгналъ, и ажъ до самого дому того Якуба Войтъковича, лежачого у повете Упитскомъ, бьючи пригналъ ся за тымъ сыномъ его Лаврыномъ, што дей обачивши жона его Якуба Войтъковича Зофия Станковна, ижъ сына ее Лаврына Якубовича тотъ Станиславъ Давидовичъ Волчковичъ передъ домоу ихъ вышь помененымъ бьетъ, мордуеть, выбегла тамъ до нихъ, хотечи просить и гамовать, абы большъ того сына ихъ не мордовалъ, который дей Станиславъ Давидовичъ Волчковича тамъ на тотъ часъ и тую Зофию Станковну збилъ и зранилъ. При которомъ дей бою на тотъ часъ у того Лаврына Якубовича згнула шабля, которая дей коштовала его чотыры копы грошей литовскихъ, а пenezей готовыхъ две копе грошей с песомъ и з вачкомъ, а з оного дей гаю вышь помененого, з властного, отчизного з упокойного, зъ стародавнего а векуистого держанья и вживанья выбиль и выгналъ и тотъ гай вышь помененый ку имению и двору своему Упитскому, лежачому у повете Упитскомъ, привлащиль и прывернулъ и в мощъ свою квалтовъне взялъ, а кды дей тотъ сынъ его помененый Лаврынъ Якубовичъ того жъ году и

месеца и дня вышь помененого прышоль в домъ Павла Матеевича, возного господарского, лежачий у повете Упитскомъ, хотечи раны тые свои отъ того Станислава Давидовича заданыи, возному дать огледать, то пакъ тотъ же Станиславъ Давидовичъ в томъ доме его возного вышь помененого у светлицы передъ жоню того возного повторе кулакомъ збилъ и зранилъ у тварь, яко жъ дей Якубъ Войтъковичъ яко тотъ гай свой и шкюду, што в немъ починено, с которого гаю его квалтовне и упорне тотъ Станиславъ Давидовичъ з упокойного держанья выбиль и выгналъ, такъ и раны сына своего Лаврына и раны тое жоны свое вознымъ господарскимъ Павломъ Матеевичомъ Раюнъцомъ обводиль и оказывалъ не омешкиваючи. Который возный, тамъ бывши и што видевъши и слышавъши, ставши передо мною очевисто, сознанные свое устьяное ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учиниль, ижъ дей году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца двадцать второго дня, за оказываньемъ земенина господарского повету Упитского Якуба Войтъковича, виделъ есми мышникъ вырубаный, лежачий у повете Упитскомъ, в полю Собанскомъ, вышь у жалобе помененый, и хворостъ порубаный и взезеный, который менить быти гаемъ выземъ Якубъ Войтъковичъ; а у жоны Якуба Войтъковича Зофии Станковны рану синюю на ребре левомъ, а у сына Якубового Лаврына Якубовича рану на четвертомъ пальцы левой руки и носъ збитый. Которое оповеданье и сознание возного есть до до книгъ записано.

№ 134. *Заяленіе Степана Яновича о намененіи побоевъ его крестьянину Николаемъ Петрашковицемъ.*

Року 1855, месеца Марца 16) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитинскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Яновичъ на земенина господарского тогожъ повету Упитского Миколая Себестыяновича Петрашковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца 17 (14) дня, у четвергъ, тотъ истый помененый Петрашковичъ, самъ особю своею и з ыншими многими помочниками своими, нашодши мощно квалтомъ на домъ подданого моего Балтромея Ганцевича, который прислушаетъ до именейца и дворца моего Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, который домомъ своимъ седить и мешкаетъ в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ надъ рекою самою Мушою, и тамъ дей в томъ дому помененомъ того истого помененого подданого моего квалтовне збил и зранилъ и окрутне змордовалъ, а на тотъ часъ в томъ дому его пограбилъ коня одного шерстью вороного, купленого за польчетверты копы грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 135. *Заявленіе Станислава Яновича о захватъ у его крестьянина лошади урядникомъ Ивана Зарыцкаго.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего 1717 (1585), месеца Марца 31 (16) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитинскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Яновичъ на врядника земенина господарского повету Упитского пана Яна Зарецкого — старостича Упитского, именья и двора его Раюнского, в повете Упитскомъ лежачого надъ рекою Мушою, на Адама

о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца 17 (14) дня, у четвергъ, передъ вечеромъ, тотъ истый врядникъ пана Зарецкого самъ особю своею и з ыншими многими поддаными пана своего, помочниками своими, нашодши мощно квалтомъ на кгрунтъ мой властный, в полю Помушскомъ, надъ рекою Мушою, оруды подданому моему Миколаю Нарейковичу клячоу и тамъ на томъ кгрунте того помененого подданого моего отогнавши отъ тое клячи прочъ, тую клячу шерстью половую, купленую за копъ две грошей, а пры ней жеребя лонское шерстью гнедой, пограбивши, до двора пана своего Раюнского отвелъ и отпровадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 136. *Заявленіе Петрашкевичей о побьтъ двухъ человекъ изъ ихъ челяди.*

Року 1717 (1585), месеца Марца 31 (16) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитского панъ Михалъ а панъ Матысь Войтеховичи Петрашкевича о томъ, штожъ дей в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца 17 (11) дня, в небытности ихъ самыхъ, нетъ вести дей хто, подъехавши мощно, квалтомъ подъ дворець ихъ властный отчизный, лежачий у повете Упитскомъ надъ речкою Вершъменою, прозываемый Повершъмены, паробковъ дей ихъ двухъ невольниковъ, одного Янка Туочевича, а Ивана Федоровича поиманъца у земльи неприятельской московской з дому зо всею маетностью вывезъ и выпровадилъ. Пры которомъ выпроваженью взяли з ними маетность, которую имъ панове Петраш-

кевичове надали были, воловъ оремыхъ двухъ, коровы две с телаты, овецъ четверо старыхъ, козь трое, свиной старыхъ пятеро, куровъ двадцать, овса бочокъ ѿ (8), жита бочокъ двадцать, гречиши бочокъ осмь, гороху бочки чотыры, ечемню бочокъ шесть, сена воевъ двадцать. На которое спустошене тыхъ домовъ тыхъ помененыхъ невольниковъ показываючи, бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Рокгойша, который тамъ быши и чогу будучи ведомъ, передо мною сегожь дня даною вышей описаного созналъ, ижъ видель онъ возный дня вчорашнего, сего месеца Марца дванадцатого дня, два дома подле дворца пановъ Петрашковичовъ тошны, выпустошоные, дверы, окна выбраные и вси хоромины тошы. Которое . . .

невольницу Катерину жаловали, ижъ тая Катерина, невольною будучи ихъ, неведома з дому пановъ Петрашкевичовъ утекши, задаласе до имения Криничинского; по которой жалобе пановъ Петрашкевичовъ и прошенью на ней справедливости, за пытаньемъ ихъ врьдника, тая Катерина поведила, ижъ была в малженстве за невольникомъ пановъ Петрашкевичовъ часть не малый, только того не была ведома, естли мужъ тое Катерины именемъ Янко былъ невольникомъ, або не, менечися сама быти вольною. Где панове Петрашкевичове водле артыкулу п̄ (13), в розделе дванадцатомъ довели того, ижъ она по мужу своему ест невольница. Панъ Криштофъ Ганский водле того артыкулу паномъ Петрашкевичомъ, яко властьную, ихъ выдалъ и за тымъ выданемъ панове Петрашкевичове тую жонку до себе взяли. Которое сознание возного ест до книгъ записано.

№ 137. *Заявление возного о возвращении Петрашкевичемъ ушедшей отъ нихъ изъ челядницы.*

Тогожь дня, у субботу ѿ (16) дня.

На врьде господарьскомъ игородскомъ Упитскомъ передомною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Рокгойшисъ очевистое сознание свое ку записаню до книгъ учинилъ, ижъ онъ возный, в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца ѿ (11) дня на року, зложономъ черезъ врьдника Криничинского ее милости кнегини Курпъской, палей Александры Семашковны, пана Крыштофа Ганского з земляны господарьскими повету Упитского, с паномъ Михаломъ, а с паномъ Матысомъ Войтеховичи Петрашкевича ку прислуханю справедливости збеглоу невольницю ихъ Катериною Матеевною, былъ у дворе кнегини Курпъской Криничинскомъ, на которомъ року гды ся панове Петрашкевичове передъ помененымъ паномъ Криштофомъ на тую жонку свою

№ 138. *Заявление отъ имени Каспора Янчевича о сожжении его работникомъ склада съ разными вещами и о побыть виновнаго.*

Року 1785, месеца Марца ѿ (16) дня.

На врьде господарьскомъ игородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ мещанинъ его королевской милости места Поневежского Матысъ Войшторъ именемъ приятеля своего Каспора Якубовича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца з десятого дня на одинадцатый день, з недели на понедельник, у ночи, наймитъ дей того приятеля его на име Лаврынъ спаливши вежу и в ней речей не мало, то ест меновите вежу, купленую за полъторы копы грошей, кубель пивный великий, купленный за грошей трыдцать, чопъ, купленный за грошей петънадцать, корытъ тры, купленые

по осми грошей, ощепы два, купленные по грошей дванадцати, седло ерчакъ, купленное за полторы копы грошей, серъмяга новая, купленная за сорокъ грошей, коужуъ новый, купленный за пятьдесятъ грошей, убрание новое, купленное за грошей шестнадцать, и иншихъ речей не мало зашкoдивши утекъ прочъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 139. *Заявленіе вознаго о передачу Доротю Койсаровной своему отцу документова на имѣніе ея мужа.*

Року 1585, месеца Марца 51 (16) дня.

Прышодши на врьдъ господарский игородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарский повету (Упитского) Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ тьми слова, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца 11 (11) дня, за пытаньемъ землянъ господарскихъ повету Упитского Станислава а Венцлава Яновичовъ, поведила именовъ Дорота Койсаровна, ижъ в року теперь идучомъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца одинадцатого дня, же по смерти отца ихъ Яна Александровича листы, справы вси, на отчизну ихъ властную належачые, по смерти отца ихъ, а мужа своего, взявши у схованью небошиковскомъ во властномъ дому его Помушскомъ, дала есми на схованье до рукъ отца своего Захарыяша Койсара, которыхъ листовъ, на тое именье ихъ Помушское належачихъ, у в одномъ звязку было двадцать. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 140. *Заявленіе вознаго объ отдачу на поруки до разбора дѣла былой дѣвки Якуба Станиславовича.*

Року 1585, месеца Марца 51 (18) дня.

Прышодши на врьдъ господарский игородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ, сознанье свое на письме подъ печатю своею подавши, такъ созналъ: Я Миколай Матеевичъ, возный господарский ознаймую тымъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца 11 (11) дня, в понеделокъ, будучи взятымъ отъ земенина господарского повету Упитского пана Якуба Станиславовича ку прыслуханью права у дворе кнегини Андреевое Курпгское, ее милости кнегини Александры Семашковны — старостянки Кременецкой, прозываемомъ Криничинскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, на року припаломъ за зложеньемъ отъ урядника ее того жъ двора Криничинского, пана Криштофа Ганского для збеглое дѣвки, невольницы его властное на име Дороты Марковны, (которая) з двора пана Якубового Помушенского, лежачого в томъ же повете Упитскомъ, ночнымъ обычаемъ в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять третемъ, межи днями месеца Юния одинадцатымъ и дванадцатымъ, зъ суботы на неделю, о польночи прочъ утекъла; которую тую дѣвку, свою невольницу, преречону Дороту Марковну за вижомъ того жъ врьдника Криничинского переховываючи нашолъ ее у дому мещанина местечка того жъ двора ее милости кнегини Курпгское Криничинскомъ, на име у Матея Васковича, который тотъ Матей Васковичъ, стоечи очевисто при той дѣвце пререченой Дороте Марковне, менилъ ее быти себе сестранкою своею властною, вольною, а иншого доводу на то за пытаньемъ у суду ни-

яного не ставилъ и никоторое зменъки на тое не чинилъ, а панъ Якубъ Станиславовичъ, доводечи, ижъ то есть властная девъка, невольница его, ставилъ у права роженного брата тое Дороты Марковны — невольника своего, на имя Кррига Марковича, который, ставши у суду, за пытанемъ суда признавалъ быти тую Дороту Марковну сестрою своею роженою и к тому дятъка ее роженного Каспора Можутевича; и до того еще панъ Якубъ Станиславовичъ ставилъ троухъ светковъ, а другихъ троухъ людей зацныхъ шляхтичовъ, соседовъ околичныхъ, которымъ дейъ есть сведомо, ижъ тая девъка преречоная Дорота Марковна с протковъ и з ойца своего здавна за протковъ и отца моего, такъ и за мене самого есть властная невольница моя, нижли врандикъ ее милости кнегини Курпское нанъ Криштофъ Ганский, не хотечи доводу пана Якуба Станиславовича, поставленого у суду, слухати и девъки тое Дороты Марковны невольницы пану Якубу выдати, учинивши тому праву зволоку, отложилъ тое право до приеханья панее своее, ее милости кнегини Курпское до того именья двора Криничина, што панъ Якубъ Станиславовичъ мне возному осветчивши того истого Матея Васковича самого и тую девку невольницу свою, звышь преречоную Дороту Марковну ихъ обудвухъ тожу жъ врандику ее милости кнегини Курпское Криничинскому пану Криштофу Ганскому очевисто ему самому передо мною вознымъ и стороною людьми зацными, земляны господарскими у сту копахъ грошей до права skutочного припоручилъ, которыхъ особъ звышь помеченыхъ Матея Васковича и тую девку Дороту Марковну в припоруце в той суме пенезей, у сту копахъ грошей панъ Криштофъ Ганский до права skutочного принялъ и до себе ихъ взялъ.

№ 141. *Заявление вознаго о недопущеніи ввода Ивана Зарецкаго во владѣнныя селами Толканы и Юргяны.*

Року 1785 (1585), месеца Марца 31 (17) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитьского, постановивши се очевисто передъ нами Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Миколаевичомъ Злоцкимъ — судею, врандики кгородскими Упитьскими, будучими высажонными на справы судовые отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбега земьского великого князства литовского, старосты Упитского, Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ теми словы учинилъ о томъ, ижъ дей што року прошломъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ, месеца Декабра шостого дня, на рочкохъ Декабровыхъ врядъ кгородский Упитский за позвы кгородскими Упитскими его милости пану Яну Зарецкому — старостичу Упитскому о выбитье его з упокойного держанья з двухъ сель Юргянъ а Толканъ, з волокъ трыдцати двухъ оселыхъ на пану Яну Жикгимонтовичу всказалъ и присудилъ и в оныя села в держанье и черезъ возного увезати се пану Яну Зарецкому присудилъ, а за побитье слугъ и шкодъ в тыхъ селахъ починенья и за квалтъ за прысегоу всказалъ на маетностяхъ пана Яна Жикгимонтовича копъ трыста трыдцать шесть, грошей 1 (10) и возного прыдаль пану Яну Зарецкому, абы в тые села пана Яна Зарецкого увезалъ, который тотъ возный за посланьемъ урядовымъ увезати се ехалъ, нижли дей панъ Янъ Жикгимонтовичъ увезанья черезъ слуги свои в тые села не поступилъ и увезанья боронилъ. А потомъ дей я Миколай Матеевичъ, возный ездилъ есми с паномъ Александромъ Злоцкимъ — судьею кгородскимъ Упитскимъ в року теперь

идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдсѣять пят-
томъ, месеца Марца шестнадцатого дня,
маючи при собе сторону людей добрыхъ,
двухъ шляхтичовъ повету Упитского, в
тые села Толканы и Юргяны пана Яна
Зарецкаго увезати, и кдъмъ до села Толк-
канъ приехалъ с паномъ судею и з сто-
роною людьми добрыми, тамъ еси у дому
лавника Толканского Станислава Андрееви-
ча нашолъ слугъ пана Яна Жикгимонъ-
товича, на име Яна . . . другого Петра
Залеского, а третего Матея Килдышевича,
которымъ панъ судья кгородский Упитский
передо мною вознымъ и передъ стороною
людьми добрыми поведилъ, ижъ дейводле
сказу отъ вриду кгородского Упитского
приехалъ еси до пана Яна Зарецкаго в
тое село Толканы, яко въ его власное,
увезати, естли увезанье поступуете? На
то тые слугу поведили, ижъ дей маемъ
розказанье отъ пана нашего Яна Жикги-
монтовича, абыхмо до горля нашихъ
того села Толканъ не поступовали. А по-
томъ панъ судья кгородский сего жъ року
и дня, даты вышей описаное, ехалъ со
мною вознымъ и з стороною людьми до-
брыми до села Юргянъ: тотъ же слуга
Янъ . . . и при немъ иныше слуги пана
Яна Жикгимонътовича увезанья именемъ
пана своего не поступили и мощно того
боронили. Которое сознание возного ест
до книгъ кгородскихъ Упитскихъ запи-
сано.

номъ кгрунъте его Поцкокинскомъ, на име
Щефанъ и з жоною своею
Альжбетою шкодъ не мало
починивши, яко в будованью домовомъ,
также тежъ и в збожью и в ыншихъ
речахъ, неведати где прочъ утекъ. Кото-
рое оповеданье ест до книгъ кгородскихъ
Упитскихъ записано.

№ 143. *Заявление возно о недопущении
ввода во владение имениемъ Андрея Жолтя.*

Року 1785 (1585), месеца Марца 11
(18) дня.

Пришодши передъ мене Станислава Ни-
нинского—подстаростего Упитского, воз-
ный господарский повету Упитского Ми-
колай Довгяло сознание устное ку запи-
санью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тыми
слова учинилъ, ижъ дей я будучи пры-
данымъ з уряду кгородского Упитского
земянце господарской повету Упитского
паней Ганне Яновне Кременцовне, паней
Ленкевичовой на увезанье в люди оселые
земенина господарского повету Упитского
пана Андрея Якубовича Жолтя прису-
жоной сумы пенезей в року теперешнемъ
тисеча пятьсотъ осемьдсѣять пятомъ,
месеца Феврѣля пятого дня, то ест у
двухъ сотъ копахъ грошей и у шести-
десять копахъ грошей и ездилъ еси в
року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмь-
дсѣять пятомъ, месеца Марца 11 (11) дня
с паномъ Даниелемъ Ленкевичомъ до дво-
ра пана Андрея Якубовича Жолтя и
маючи при собе сторону людей двухъ
шляхтичовъ и кдгы еси прыехалъ до
двора, прозываемого Помушского, не пода-
леко реки Мушы лежачого в повете
Упитскомъ, нашолъ еси ворота дворные
зачиненые и хоростомъ окладеные и по-
чалъ еси волать, хто бы былъ у дворе
и за воланемъ моимъ пришолъ служеб-
никъ неякй, который се назвалъ бытъ
слугою паней Жолтевой, паней Андреевой

№ 142. *Заявление о побѣтъ крестянина.*

Року 1785 (1585), месеца Марца 11
(18) дня.

Пришодши передъ мене Станислава
Нининского—подстаростего Упитского, зе-
менинъ господарский повету Упитского
Каспоръ Якубовичъ Войтковича жаловалъ
и оповедалъ о томъ, штожъ дей в року
теперешнемъ тисеча пять сотъ осемь-
дсѣять пятомъ, месеца Марца 11 (13) дня
подданный его, который седелъ на власть-

матки, на име Лавринъ Лесицкий, и поведилъ есми ему, ижъ я естъ посланъ з уряду кгородского Упитского, за приданъ емъ урядовымъ, паней Ганне Яновне Кременцовне, паней Ленкевичовой на увезанье в люди оселые пана Андрея Якубовича Жюля в присуженой суме пенезей, у двухъ сотъ копахъ и у шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ, и пыталъ есми, естъли бы увезанье дей в люди и в подданные поступилъ, а онъ на то отповедилъ, ижъ дей панъ Анъдрей Жюль до того двора не маеть ничего, бо то естъ дворъ паней моей, пана Андрея матки, такъже тежъ и до подданныхъ, приналежащихъ до того двора не маеть ничего, увезанья тобе не поступую и до горла своего буду боронить, бо маю росказанье отъ паней своей. И почали на насъ мужики с того двора з ручьницъ мерить, хотечи стрелить. И поведилъ тотъ Лаврынъ Лесицкий, ижъ панъ мой служить пану, вольно дей ему до паней матки своей пръехать, а до двору того не маеть ничего, первой пръедетъ до паней матки, тогда ту пръедетъ. А потомъ есми воткнулъ у ворота тогожъ двора копию з листу увязного подъ печатью своею и с подписомъ руки своее письмомъ рускимъ тогожъ дня месеца Марца и року вышей описаного и ехалъ есми до подданныхъ пана Анъдрея Якубовича Жюля, прислухающихъ до того двора, неподалеку того двора до дому Матуля а Яна Моткевичовъ, и тамъ же тотъ же слуга паней Жюльтевой Лаврынъ Лесицкий, прыбегши зъ ручьницю, такъ же тежъ и подданные з розными броями, увезанья не поступили и мощно боронили, мовечи: возный, абысь ехалъ прочъ, увезанья до горла своего не поступлю. А панъ Даниель Ленкевичъ именовъ паней малъжонки своей, паней Ганны Яновны Кременцовны то все мноу вознымъ и людьми добрыми осветчилъ. Которое сознание возного естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 144. *Заявление Вороломея Адамовича о нанесеннн ему побоевъ Себестянамъ Адамовичемъ.*

Року 1715 (1785), месеца Марца ит (18) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мноу Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земеннъ господарский повету Упитского, Балтromeй Станиславовичъ Адамовича на земенина господарского повету Упитского Себестяна Адамовича о томъ, ижъ дей року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца 11 (11) дня, едучи дей мне з местечка ее милости кнегини Кургъское добровольною дорогою, которая дорога идетъ з местечка Крупъшишокъ до дому моего, в повете Упитскомъ, в поли . . . лежачого, меновите вroachомъ на кгрунъте и сеножати моей властной, прозываемой Кговянишки, безвинне мене збилъ и зранилъ и на огледанье того збитья ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, ранъ огледавши и што видевши, ку записанью до книгъ тыми словы созналъ: виделъ дей есми року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца трынадцатого дня на земенине господарскомъ повету Упитского Балтromeю Станиславовичу Адамовича надъ окомъ левымъ рану кривавую, а на правой руке рану такъже кривавую, а на левой руке такъже рану кривавую, который бой свой менилъ передо мноу вознымъ отъ земенина господарского повету Упитского Себестяна Адамовича. Которое оповеданье Балтromeя Станиславовича и возного сознание естъ до книгъ записано.

№ 145. *Заявление Варволомея Петровича об ограблении его корчмы Станиславом Стральковским.*

Року 1847 (1585), месеца Марца 11 (18) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передомною Станиславомъ Нинянскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Балтромей Петровичъ на земенина господарского Упитского Станислава Павловича Стральковського о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца 5 (16) дня, зъ суботы на неделю о полночи, до стодолы дей моей властной, лежащей на дорозе, с Посволя до Виржъ идучой, приходши дей тотъ истый Стральковский самъ и с паробкомъ своимъ Яномъ . . . и тамъ дей в той стодоле помененой стодольницю мою Едвигу Яновну, не ведати для которое причины а праве безвинне, дверы отбивши до избы, самую збивши, зранивши и змордовавши, мешокъ с пenezьми, з двема копами грошей оборвавши, до себе взявъ, кожухъ новый, сермяги тры, купленые по двадцати грошей, секиры две, шаблю зоставную, которую зоставилъ былъ панъ Мартинъ Войтеховичъ в копе грошей, делию сукна муравского, которая коштовала две копе грошей, замъки два с ключами, з защепъками, железа для лучива паленья, з пива бочку за сорокъ грошей рзточивши, до дому своего относилъ. Которое оповеданье . . .

№ 146. *Заявление Яроша Томашевича о нанесении его крестьянину побоевъ крестьянами Бьлзоровъ.*

Року 1847 (1585), месеца Марца 11 (19) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-

нинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ подданный земенина господарского повету Упитского пана Яроша Томашевича на име Войтехъ Лукашевичъ о томъ, ижъ дей дня недельного едучи мне с торгу з местечна Ромикгольского в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца семьнадцатого дня, до дому своего Поуслейского, то пакъ дей догонивши мене на добровольный дорозе, недалеко речки Жижмы, подданные судичовъ земськихъ Виленскихъ, а землянъ повету Упитского, пана Станислава, а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ, на имя Матей Томашевичъ и з многими помощниками своими, мене дей самого збили и зранили, нетъ ведома с которыхъ причинъ. При которомъ битью на тотъ часъ пограбили з воза, с колесъ жита бочку, пenezей готовыхъ с калитою и с посомъ урвали две копе грошей, селецовъ за два грошей, рыбы за два грошей, што былъ купилъ, то все з воза побрали. Якожъ на огледанье оныхъ ранъ бралъ возного поветового Алекъшея Банковского, который возный, тамъ бывши и што видевши, прышодши передо мьною очевидное сознание свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року осмьдесятъ пятого, месеца Марца 11 (19) дня на подданомъ пана Яроша Войтеху Лукашевичу на хрибте две раны криваые, з синя опухлые. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 147. *Заявление о захватъ чужой земли Мацневичами.*

Року 1847 (1585), месеца Марца 11 (20) дня.

Передо мною Станиславомъ Нинянскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловали и оповедали земяне господарские повету Упитского панъ Янъ Гриневичъ, панъ Мартинъ, а панъ Урбанъ Балтrome-

евичи за даньемъ sprawy подданныхъ своихъ Гриня Мелбутовича, а Стася Моткевича, на земляхъ господарскихъ повету Упитского пана Лаврына Мацкевича, а пана Мартина Лаврыновича Мацкевича тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца осмьнаццатого дня, за росказаньемъ и насланемъ ихъ, подданные ихъ двора ихъ Ужужортского, в повете Упитскомъ лежачого, мешкающие домами в томъ же повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ Щепъ, а Павелъ Ейбутовичи, найдши мощно квалътомъ сами особами своими и з многими помощниками своими на властный кгрунтъ земельный тыхъ подданныхъ ихъ имени верху описанныхъ, на мышникъ, прозываемый Повилкати. лежачий в повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ, мышнику на бочку жита сеенья квалтовне вытеребили и плотъ, который отъ немалого часу загорожонъ былъ черезъ тотъ же мышникъ отъ поля Леловского, квалтовне попалили, инший розметали, а тотъ кгрунтъ, то есть мышникъ верху помененый, за росказаньемъ ихъ, яко пановъ своихъ, з мощи и владности тыхъ подданныхъ ихъ частокротъ менованныхъ квалтовне а упорне отняли и з упокойного стародавного держанья и уживанья ихъ выбили и тотъ кгрунтъ до кгрунтовъ своихъ прывернули и прывлащили. И на огледанье того квалтъу отъ нихъ починеного брали возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгля, который возный, тамъ бывши и што видевши, прышодши передъ мене ку записанью до книгъ, сознание свое учинилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца осмьнаццатого дня видель есми, за оказаньемъ подданныхъ земляхъ господарскихъ повету Упитского пана Яна Гриневича, пана Мартина, а пана Урбана Валътромеевичовъ, Гриня Мельбутовича, Стася Люткевича в поли Леловскомъ, надъ боложомъ Вилкатею мышникъ потереленый

на бочку жита сеенья и плотъ, што черезъ мышникъ тотъ былъ горожонъ, прочъ з мestyца зметаны и колье порубаное, а на томъ же мestyцу у двухъ мestyцахъ попелъ и уголье горелые, якожъ тые подданные пана Яна Гриневича, пана Мартина, а пана Урбана Балътроевичовъ менили быть плотъ спаленый отъ подданныхъ земляхъ господарскихъ повету Упитского пана Лаврына Мацкевича а пана Мартина Лаврыновича Мацкевича и менили тые подданные передомъною вознымъ того плоту розметаного и спаленого возовъ на двадцать и кгда есмо прыехали на огледанье того квалту починеного, нашли есмо в томъ же мestyцу подданныхъ большъ теребечи, подданныхъ тыхъ земляхъ звышь помененыхъ пана Лаврыновича Мацкевича, а пана Лаврыновича Мацковича, и пыталъ передо мною вознымъ сынь пана Яна Гриневича панъ Михаль Яновичъ тыхъ подданныхъ Щепа а Павла Ейбутовичовъ, для чего бы мышникъ теребили? Они дей отповедили, то есть Павелъ Ейбутовичъ тыми словами: якъ дей не маемъ теребиты, коли намъ панове завели и розказали, мы не винни в томъ ничего, але дей и тотъ плотъ, который стоять ещо, розкидаемъ, бо намъ панове казали, менуючи свое. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 148. Заявленіе вознаго о насильственномъ задержаніи Дороты Александровичъ ея насильниками.

Року 1585, месеца Марца к̄к̄ (21) дня.

Прышодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до меня Станислава Нининского — подстаростего Упитского etc., возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ, ижъ дей доведавшисе Янъ Захарьяшевичъ о сестре

своей Дороте Захарыяшовне Яновой Александровича, у везенью будучой в дому мужа ее небощика Яна Адексанъдровича Помушскомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ отъ сыновъ того небощика Яна Александровича, а ее пасынковъ, на име отъ Станислава а Венцлава осаженой, яко жъ дей Янъ Захарыяшевичъ выведываючисе, для чого бы тая сестра его у везенью седела, ездилъ со мъною вознымъ и з людьми добрыми в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца деветнадцатого дня до дому помененого Помушского небощика Яна Александровича и кгда дей есмо тамъ прыехали, то пакъ братъ ее Янъ Захарыяшовичъ почаль питати у нее сестры своей передо мною вознымъ истороною людьми добрыми, естли бы седела у везенью; ино тая сестра его поведила, же дей досотъ наседла се у ланцугу и в путахъ и еще на останокъ похваляетъ се мене Станиславъ Александровича самое забивши тело спалить и самъ прочъ поехать; про то отъ сего дня далей при васъ не хочу мешкать и быть и статокъ свой властный оставивши, ничего не беручи, иду прочъ. А за тымъ, кгда она хотела ити прочъ отъ пасынковъ своихъ, сына своего властного з собою взявши, лечъ пасынокъ ее Венцлавъ Яновичъ и з сестрою своею Ганъною, прискочивши, з нее кожухъ здарли и кошулку зодравши на ней, самую ее взяли и з сыномъ до себе. Которое сознаные возного есть до книгъ записано.

№ 149. *Заявленіе Ивана Павловича о нанесеніи его женті и дочерамъ побоевъ Варволомеемъ Куропдомъ.*

Року 1855 (1585), месеца Марца кѣ (21) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мъною Станиславомъ

Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и обтяжливе жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Иванъ Павловичъ самъ отъ себе и отъ малжонки своей Ядвиги Мартиновны о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца 19 (19) дня по полудни, земенинъ дей господарский повету Упитского Балтрмей Ленартовичъ Куроедъ, пропомънвши Пана Бога и упокою посполитого, вземъши передъ себе злый умысль свой, наехавши мощно квалтомъ самъ особю своею з многими помочниками и слугами своими на домъ нашъ, прозываемый Боркланский, лежачий в повете Упитскомъ, в полю Боркланскомъ, и первой розказаль слuze своему жону тую мою Ядвигу Мартиновну словы не вѣтчивыми сромотити, такъ тежъ дочки мои Альжбегу и Ганну Ивановны лаять, сромотить, а потомъ дей самъ особю своею той Балътрмей Ленартовичъ Куроедъ з служебникомъ своимъ, которого онъ самъ лепей знаетъ, име его ведаеть, тую жону мою Ядвигу Мартиновну, в томъ дому нашомъ, у сеняхъ светличныхъ, звышъ помененомъ, сбиль и зраниль, а потомъ, ускочивши до светлочки, где были дочки мои, именемъ Альжбета и Ганна, такъже самъ особю своею помененый Балтрмей Ленартовичъ Куроедъ такъже збилъ и сполничковаль и пофалку тыми словы на здорове жоны моее Ядвиги Мартиновны и маетность ее учиниль: я дей тебе, Ядвиге, забивши и заплачу, а домъ твой зо всею маетностью спалить огнемъ кажу. И на огледанье квалту домового и ранъ своихъ, брали возного господарского повету Упитского Алекъшея Мартиновича Баньковского, который возный тамъ бывши и што видевъши, прышодши на вярдъ сего жъ дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врадovýchъ созналъ тыми словы, ижъ дей року, месеца и дня сего жъ, в дате верху описаного, видель есми на Ивановой, паней Ядвиге Мартиновне за оказаньемъ ее на виденью поле-

вой стороне рану з синя кривавукъ, а на нозе правой вышей колена рану синевую; а на дочде ее Алъжбете Ивановне на губе исподней рана синевая опухла. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 150. *Заявленіе Андрея Костюшка объ уводѣ его крестьянина слугою Ивана Визкирда.*

Року 1785 (1785), месеца Марца кѣ (22) дня.

Прысылалъ здесь на врьдѣ господарьскій кгродскій Упитскій до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарьскій повету Упитского панъ Андрей Николаевичъ Костюшко тивуна своего Бона Павловича, оповедаячи и жалуючи о томъ, ижъ дей в року теперъ недавно прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Декабра з трыдцатого дня на трыдцать первый день, з недели на понеделокъ, у ночи, подданный его милости пана Яна Николаевича Визкирда — судьи земьского Упитского имения и двора его милости Поюстя, на име Янъ Далида, уехавши дей ночнымъ злодейскимъ обычаемъ у домъ подданого моего, на име Ваня Лаврыновича Скирваноня и тамъ дей его намовивши, з дому его, врочищомъ лежачого в повете Упитскомъ, в полю Водоктенскомъ, з того помененого дому его, зо всею маестностью его выпровадилъ и выкралъ и до имения пана своего Поюстя зо всеимъ его выпровадилъ и отвезъ з жоною, з детьми и зо всею челедью. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 151. *Заявленіе возного о составленіи описи имущества, оставшагося по смерти Ивана Блуса.*

Году 1785 (1785), месеца Марца кѣ (22) дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ етс., постановивши се очевидно возный господарьскій повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкляло сознание свое устное ку записанью до книгъ чинилъ тыми словы, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца йт (18) дня, былъ онъ возный взятый отъ землянъ господарьскихъ повету Упитского пана Себестыяна а пана Каспора Матеевичовъ Блусевъ ку списанью маестности земенина господарьского повету Упитского, небошика пана Яна Матеевича Блуса—брата ихъ рожного по нимъ zostало, которую они по смерти его в моцъ и опеку свою взяли. Напервей дворъ з будованьемъ хоромъ домовыхъ, лежачий у повете Упитскомъ, в поли Поиренскомъ, надъ рекою Исроу, который дей тотъ дворъ менили они, панъ Себестыянъ и панъ Каспоръ Блусеве передъ нимъ вознымъ спольный, еще не роздельный с тымъ небошыкомъ братомъ ихъ помененымъ, то есть будованья в томъ дворе Поиренскомъ светлицы две, гридня одна, клетки две, вежа с прымьномъ одна, стайня одна, осецъ с клоимомъ, озерада переплотовъ десеть, статку небошиковского в томъ дворе Поиренскомъ, то есть корова одна шерстью белая, быкъ одинъ лоньскій, шерстью рыжий, овецъ четверо, козь четверо, свиной трое, куровъ четверо, полумиски цыновые два старые не великие, тарелокъ цыновыхъ две, котельчикъ меденый малый одинъ. И потомъ дей, кды тую маестность небошиковскую в реестъръ списали, пыталъ панъ Себестыянъ а панъ Касперъ Матеевичи Блусеве передъ нимъ вознымъ и

стороною людьми добрыми у дочки небощика того брата своего поменого панны Марухны Яновны о иныи статокъ небощика отца ее, такъ тежъ о статокъ небощицы матки ее паней Ядвиги Николаевны Войтъкевича, то есть яко о шаты, такъ тежъ о иныи речы рухомые, естъли бы што большъ было статку. Которая дей поведила, ижъ дей большъ жадного иного статку небощикъ отецъ мой не зоставилъ, одно што на реестре описано есть. А што се дей дотычетъ о саянъ сукна утерфину чорного небощицы матки моее Ядвиги Николаевны, тотъ дей соянъ небощикъ отецъ мой панъ Янъ Блусъ, жоне своей, мачосе моеи Настазыи Кобаковянце отдалъ. Яко жъ дей они передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми, двема шляхтичами, земляны господарскими повету Упитского паномъ Станиславомъ Мальхеровичомъ, а паномъ Петромъ Янушковичомъ тую всю маетность небощиковскую подостатку въ реестръ списавши и тотъ реестръ подъ печатью его возного и с подписомъ властное руки его, такъ тежъ подъ печатми тыхъ двухъ шляхтичовъ верху помененыхъ панъ Себестыянъ, а панъ Каспоръ Матеевичи Блусеве для пришлого часу себе взяли. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 152. *Заявление Ивана Мочикомбы об отнятии у него части его земли его родственниками.*

Року 1785 (1585), месеца Марца 24 (24) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Янъ Николаевичъ Мочикгомба о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца

Марца двадцать второгдня, землянка господарская повету Упитского Брида Юрьевна Алекъшеева Матеевича Мочикгомбоя и сынъ ее Ленартъ Олекъшеевичъ Мочикгомба земенинъ господарский повету Упитского, сами особами своими и з иныи многими помочниками своими, нашедши мощно, квалтомъ на властный кгрунтъ его земълений отчизный, на ниву, прозываемую Новое селищю, лежачую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, до дому его Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, прыслушающую, которая лежитъ бокомъ однимъ ку ручаю Ратлинистю, а другимъ бокомъ и концомъ пры ниве его самого, а другимъ концомъ пры ниве тое Алекъшеевое и сыновъ ее на бочку жита сеенья квалтовне поорали и до кгрунтъовъ своихъ дому своего Поуслейского, лежачого в повете Упитскомъ, привлащили и привернули и между новую учинили, а его дей яко держачого з упокойного, а з стародавнего держанья квалтовне, а упорне, не переперши его некоторымъ правомъ, выбили и выгнали. И на огледанье того квалту починеного, селища поораного, бралъ возного господарского повету Упитского Алекъшея Мартиновича Баньковского, который возный, тамъ бывши и што видевши, приходши ку записанью до книгъ, сознанье свое учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца 21 (21) дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Яна Миколевича Мочикгомбы, видель онъ возный Селища его новаго на бочку жита сеенья поорано и между новую учиненую. Яко жъ дей того жъ часу, дня и месеца вышей помененого, передо мною вознымъ тотъже Янъ Мочикгомба пыталъ дей у землянки господарское повету Упитского Брыды Юрьевны Олекъшеевое Мочикгомбоя и у сына ее Ленарта Олекъшеевича Мочикгомбы, для чого бы тое Селищю его на бочку сеенья поорали и между новую учинили? И они дей передъ нимъ вознымъ поведели, ижъ дей яко свое властное

орали и орати будемъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 153. *Заявленіе войта князя Петра Крошинскаго о покрасть у него вещей и лошадей.*

Року 1585, месеца Мерца кѣ (25) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный его королевской милости волости Упитское, державы его милости князя Петра Крошинского, села Жилы войтъ самъ, именовемъ Щепанъ Яновичъ о томъ, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ, месеца Априля 30 дня кѣ (26) на день кѣ (27), з четверга на пятъницу, у ночи, нетъ вести хто, подышодшы злодейскимъ ночнымъ обычаемъ подъ домъ мой властный, лежащий у селе Жилы, и тамъ дей в томъ дому моемъ с клетки выкралъ маетности моее властное не мало, то есть меновите сермяги чотыры домаробленые, убране двое сермяжные, шапки две черные, купленые по пети грошей, чулки двое, купленые по тры грошей, чеверыки двое, купленые по шести грошей, топоръ, купленный за шесть грошей, ошепъ, купленный за дванадцать грошей, готовыхъ пенезей десеть копъ грошей литовскихъ, а с прымъна коня моего шерстью рыжого, белогривого и белохвостого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 154. *Заявленіе боярина Флоріана Станиславовича о нанесеніи его брату побоевъ Иваномъ Визирдомъ.*

Року 1585, месеца Марца кѣ (28) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ бояринъ его милости пана Каспора Авъгустыновича Кельпша, на име Флерыянъ Станиславовичъ, именовемъ брата своего рожного Матея Станиславовича, на боярина его милости пана Яна Миколаевича, секретаря и ревизора его королевской милости, суды земского Упитского, Яна Андреевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца двадцать шостого дня, у во второкъ, помененого дей брата моего Матея Станиславовича, скоро выходячого з дому мещанина его милости пана Виленского Новоместьского . . . Каменского и тамъ передъ воротаы того Каменского, в мещечку Новоместьскомъ, тотъ истый помененый боярынъ пана суды земского Упитского, безвинне на него зваснивши се зе злой воли и умыслу своего, не маючи до него жадное потребности, нетъ ведома для которое причины збилъ и окрутне зранилъ. А при томъ бою пенезей готовыхъ згнуло копъ пять грошей литовскихъ, шапка черная, купленая дей за шесть грошей, секира, купленая за осмъ грошей, рыбъ цырта, за шесть грошей купленные. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 155. *Заявленіе вознаго объ отдачѣ на поруки благаго крестьянина.*

Року 1585, месеца Марца кѣ (28) дня.

Пришодши на вrade господарский кгородский Упитский до мене Станислава

Нининского—подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевич Довгяло ку записанью до книгъ созналъ теми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пять сотъ осмъ-десять пятого, месеца Марца пятого дня, за оказаньемъ служебника земенина господарьского повету Упитского пана Яна Ивановича Зарецкого—старостича Упитского, на име Криштофа Евовича виделъ есми у местечку в Заречью домъ пустый, с которого менилъ збеглого мужика, отчича панского пана Яна Зарецкого Юрья Дейруса. И ехалъ тотъ Криштофъ со мтною вознымъ и з стороною людми добрыми следомъ тымъ, где онъ шолъ и статокъ свой провадилъ, а тымъ следомъ приехалимо до села пана Григорья Дельницкого—ревизора его королевское милости дворовъ Понемонскихъ; кгда дей есмо до того села приехали, прозываемого Криклянъ, нашлимо урядника тамошнего, на име Павла Ждановича, в томъ селе звышь помененомъ, у дому его в томъ же селе в Криклянахъ, яко жъ мы тамъ будучы у того урядника в дому, нашли есмо того подданого его милости пана старостичового, на име Юрья Дейруса звышь помененого, и просилъ урядникъ его милости пана старостичовъ при мне вознымъ, абы онъ подданный пану его, яко властный очичъ со всимъ, с чымъ до того села пришолъ, абы былъ выданъ. На што урядникъ пана Дельницкого поведилъ: правда, же тотъ подданный до того села пана моего недавно, яко вчерашнего дня, пришолъ, але дей я его не выдамъ, ажъ ся первой пана своего запытаю, яко жъ дей я завтрашнего дня, у четвергъ до пана своего подъ Городно еду, а такъ нехай дей панъ старостичъ до пана моего листъ пишеть, а я тотъ листъ до пана своего отнесу. А потомъ урядникъ его милости пана Зарецкого того подданого пана своего урядникови пана Дельницкого пры мне вознымъ у шестидесятъ копъ до росправы и учиненя skutочное справедливости пры-

поручилъ. Который урядникъ пана Дельницкого, на име Павелъ Ждановичъ принялъ и часу права оного подданого пана старостичового со всимъ статкомъ его ставить обедалъ. А потомъ я возный того подданого его милости пана Зарецкого пыталъ, естли же властный подданный его милости пана Зарецкого, або откуль прихожий есть и яко долго за паномъ Зарецкимъ мешкаль. Который передо мною вознымъ призналъ, ижъ ужо тому годовъ есть чотырнадцать, якомъ за его милостю мешкаль. Которое сознание возного есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

—

№ 156. *Заявление крестьянина Юрья Желеховича о покражѣ у него лошадей.*

Року 1747 (1785), месеца Марца тридцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, каштеляна Менского—подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого оповедалъ и жаловалъ подданный его королевскій милости староства его милости пана моего милостивого Упитского, войтовства Линковского, села Дучъ, лежачого у волости Упитской, на име Юрий Желеховичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца двадцать осмого дня, послалъ есми в подводахъ его милости пана Менского, пана нашего милостивого, тутъ до Поневежа наймита своего на име Лаврына Мельвидовича, то пакъ дей сее ночи прошлое, зо дня двадцать девятого на день трыдцатый, с пятницы на субботу, на дорозе в ночлегу, пасучи подводамъ кони в полю, урочи-

щомъ лежачомъ в повете Упитскомъ, прозываемымъ Вибуревскимъ, недалеко подданныхъ землина господарского повету Упитского Шимка Лаврыновича, и тамъ на томъ врочищу помененомъ, нетъ ведома хто, злодейскимъ ночнымъ обычаемъ подышодши, украсть коней моихъ властныхъ двое, шерстью одного сивого, купленного за шесть копъ грошей, а другого шерстью рижого, купленного за польпяты копъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 157. *Заявленіе вознаго о сручении позовъ Андрею Техоновецкому.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего ꙗѣѣѣ (1585), месеца Априля 1 (1) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ, судьей, вradьниками кгородскими Упитскими, высажонными на справы судовые отъ его милости пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбега земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, ставшы очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло сознание свое устное ку записанию до книгъ учинилъ теми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца осмого дня, позы кгородские Упитские воткнулъ есми у ворота дворные двора землина господарского повету Упитского пана Андрея Никодымовича Техоновецкого, старостича Мельницкого, двора, лежачого у повете Упитскомъ, прозываемого Понемуне, надъ рекою Немномъ, в жалобе землина господарского тогожъ повету Упитского пана Мартина Войтеховича Михновича, то есть о непоступенье увязанья в польсомынадцаты службы людей за суму пенезей, то есть триста копъ грошей, петьде-

сятъ копъ грошей и шесть копъ грошей и осмъ грошей, на немъ отъ суду земского Упитского всказаныхъ, и о заруки правне зложонные, што есть ширей а достаточней в тыхъ его позвехъ описано и доложено. Якожъ и рокъ за теми позы ознаймилъ есми стати року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля первого дня на месту звикломъ у Поневежу передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ. А позы не скробаные, в дате во всемъ згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 158. *Заявленіе вознаго о вводи Августина Мартиновича во владные имъние.*

Року ꙗѣѣѣ (1585), месеца Априля 1 (1) дня, у понеделокъ.

Пришодши на вradь господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского, подстаростого Упитского возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанию до книгъ вradовыхъ созналъ, ижъ онъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца двадцать девятого дня, за добровольнымъ позволеньемъ и поступеньемъ его милости пана Александра Воловича увезалъ служебника его милости пана Августына Мартиновича у именеѣцо, лежачое в повете Упитскомъ, надъ рекою Татолоу, прозываемое Поюдиское в певной суме пенезей, то есть у двухъ сотъ копахъ грошей литовскихъ, дарованымъ обычаемъ записаное отъ помененого пана Воловича тому Августыну Мартиновичу; кгдежъ онъ возный за позволеньемъ пана Воловичовымъ яко в кгрунты оремы, в селища, в нивы, в сеножати, в леси, гаи, мышники и зо всимъ на все, яко се тое именеѣцо звышъ помененое самое в себе маеть, того Августына Мартиновича (в)спокойное держанье и уживанье упустилъ и в мощъ, во владность ему подаль, а того

подаванья никто не боронилъ, а панъ Воловичъ помененый с того именьца вечными часы выретьсе. Што про памечи до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 159. *Заявление Петра Захарьяшовича о грабежъ и начесенныхъ ему побояхъ.*

Року 1785, месеца Априля 1 (1) дня.

Оповедалъ на врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ отъ его милости пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбега земьского и писара великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, бояринъ ее милости кнегини Андреевое Курбское паней Александры Семашковны, старостянки Кременецкое, именья Криниченского Петръ Захарьяшовичъ о томъ, ижъ едучи ему до Риги за посланьемъ врадника ее милости кнегини Курбское Криниченского пана Криштофа Ганского в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Вожьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца двадцать девятого дня, то пакъ дей перенявши на добровольной дорозе, которая идеть з места Посвольского до Салатъ мимо дому земянъ господарскихъ повету Упитского пана Щефана Щасновича, а пана Жикгимонта Андреевича, пана Андрея Миколаевича Саковича, пана Якуба Станиславовича, на Помушу, земеньнъ господарский повету Упитского Станиславъ Яновичъ Александровича, вровичомъ на той дорозе первой помененой, на кгрунте своимъ именья, лежачого у повете Упитскомъ, на Помушу, противко того именья своего Помушского, року, месеца и дня у верху менованого самого того Петра збилъ, коня шерстью вороного лысого, купленого за осмъ копъ грошей з седломъ, купленымъ за две копе грошей пограбылъ; при

которомъ бои меноваль, ижъ в тотъ часть згнуло в него готовыхъ пенезей копъ семьнацать, грошей сорокъ. И на огледанье ранъ своихъ брать возного повету Упитского Миколая Матеевича, который, знаковъ бою огледавши на томъ Петре, сознание до книгъ ку записанью тыми словы учинилъ, ижъ за оказаньемъ Петра Захарьяшовича видель на плечи левомъ рану синевую битую, на грудяхъ рану синевую, на руке левой на запясти такъ же рану синевую битую; а тотъ бой быти меноваль, такъ же грабежъ и шкоды поделанные отъ пана Станислава Яновича Александровича. Которое оповеданье Петра Захарьяшовича и сознание возного есть про память до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 160. *Заявление Станислава Войтхровича объ уходъ изъ его дома его зятя и захватъ имъ разнаго имущества.*

Року 1785, месеца Априля 2 (2) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жалобу и оповеданье чинилъ земеньнъ господарский повету Упитского Станиславъ Войтховичъ тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца двадцать девятого дня, зять его рожоный, который дочку его рожоную на име Ядвигу Станиславовну понялъ, Якубъ Станиславовичъ Матеновича, которого в дому своемъ, в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ лежачомъ, ховаль, безъ бытности его в томъ дому его, шкодъ не мало починивши и жону свою а дочку его именьемъ верху помененую покинувши, прочъ утекъ, то есть вывелъ коня шерстью рыжого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, седло, ерчакъ, купленое за копу грошей литовскихъ, вола шерстью

бурого, купленого за две копе грошей литовскихъ, корову шерстью половую, купленую за две копе грошей литовскихъ, пенезей готовыхъ взялъ двадцать копъ грошей литовскихъ, ечмену бочокъ чотыры, жита бочокъ чотыры, овса бочокъ две, гречихи бочокъ две, ишеницы бочку, соянъ жоны своей, а дочки его сукна люнского, справленый за тры копы грошей литовскихъ. И на томъ мало маючи, отповедь и похвалки передъ добрыми людьми учинилъ, хотечи его самого и жону его о горло приправити. Которое оповеданье свое для часу пришлого до книгъ записать даль.

№ 161. *Заявление Гендруты Войтеховны объ изгнаніи ея изъ дому пасынками ея, по смерти мужа, и захватъ ея приданого.*

Року 1585, месеца Февраля 6 (2) дня.

Передо мною Станиславомъ Нивинскимъ — Подстаростимъ Упитскимъ жаловала и оповедала обтяжливе землянка господарская повету Упитского Кгендрута Войтеховна на земенна господарского того жъ повету Упитского Юрья Амброжеевича, пасынка своего о томъ, ижъ дей року теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Марца двадцать третего дня, будучи мне по смерти мужа своего, небощика Амброжея Станиславовича при детяхъ, с тымъ з небощикомъ набытыхъ, ещо летъ недорослыми у дому его, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Явойшагольскомъ, зосталую. то пакъ не ведати для которой причины и не маючи до мене жадной потреби, наполнивши се свое злое воли, тотъ пасынокъ мой верху мененый Юрий Амброжеевичъ с того дому меновите вышей менованого квалтовне з упокойного держанья и уживанья по смерти мужа моего выбилъ и выгналъ,

статокъ мой, речы рухомые, которые есми была внесла в тотъ домъ, идучы замужъ за небощика мужа своего, а отца роженного его, то есть шубка блокитная сукна люнского, белками подшита, которая коштовала копъ чотыры, саянъ такожъ сукна люнского блокитный, коштовалъ копъ тры, шапка окъсамитная, которая коштовала грошей семьдесять, перстень серебряный позлотистый, который коштовалъ грошей петнадцать, кошуль мускихъ тонкого полотна двенадцать, жоноцкихъ кошуль осмъ, наметцовъ шесть, чепцовъ шесть, полотна тонкого некраяного тритцать локты, сукна самодельского двадцать локты, простицъ нешитыхъ новыхъ две, кровы две дойные, волъ одинъ; козь осмеро, овецъ шестеро, свини чворото всею в томъ доме отъ мене побравшы, мене спокойного мешканья самую з того дому квалтовне з упокойного держанья и уживанья по смерти мужа моего выбилъ и выгналъ. Которое свое квалтовное выгнанье отъ пасынка своего с того дому, того жъ часу суседомъ околичнымъ оповедала и до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записати дала.

№ 162. *Заявление вознаго о недозволеніи Андреемъ Жолтемъ вестити во владѣніе его имъ: имъ Анну Ленкевичъ.*

Року 1585, месеца Априля 6 (2) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкахъ кгородскихъ судовыхъ апрелевыхъ, передо мною Станиславомъ Нивинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевидно возный повету Упитского Миколай Довкяло ку записаню до книгъ сознание свое учинилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Марца осмънадцатого дня, у понеделокъ, судья кгородский повету Упитского его милость панъ Александеръ

Злочный, подлугъ декрету суду своего за противленьемъ увезанья, непоступленьемъ, заховуючисе подлугъ обычаю права посполитого, рецесы уфалы сойму вального Варшавского, место рушенья всего повету, взявши з собою мне возного и двухъ шляхтичовъ, положивши вжо советую заруку, половицу на его королевскую милость, а половицу стороне укривжоной, ездилъ на отправу доземенина господарского повету Упитского, до пана Андрея Якубовича Жолтя до двора его Помуша, лежачого в повете Упитскомъ, в суме пенезей, которую на немъ у права зыскала землянка гоподарская повету Упитского Ганна Яновна Кременцовна, теперешняя Даниелевая Ленкевича, водлугъ листу его вызнаного, у двухъ сотъ копахъ грошей и в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ, кромъ складанья роковъ статутovýchъ. И кгда того часу и дня звышь мененого панъ судья приехалъ до того двора Помуша, тамъ дей служебникъ некий Лаврынъ Лесицкий, именемъ матки его паней Ганны Петровны того двора не боронилъ, и в томъ панъ судья далей поступуючи, подлугъ опису его, хочечи до конца отправу чинить, ехалъ до подданныхъ того пана Андрея Жолтя двора его Помуша, хочечи до конца отправу чинить, и кгда напервей до одного подданого, на имя до Матуля а Яна Люткевичовъ приехалъ и тамъ дей пришедши тотъ Лаврынъ Лесицкий з многими помочниками своими поведилъ: пане судья, вашей милости того подданого и всихъ подданныхъ именемъ пана Андрея Якубовича Жолтя, пана своего не поступаю и увезанья бороню и на потомъ мощно того боронити буду. И съ тыхъ причинъ панъ судья, отправки не учинивши, назадъ отъехалъ и то все мне возному и шляхте, на тотъ часъ при себе будучой, осветчилъ. Которое жъ тое сознание возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 163. *Заявление возного о зрученіи позва
Марте Шомовой.*

Року 1848 (1885), месеца Априля 5 (2) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, поставившыся очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ До-й кгяло сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Июля двадцать четвертого дня, листъ упоминальный, взятый з уряду господарского земского повету Упитского далъ есми у руки землянце господарской повету Упитского, паней Марте Войтеховне Павловой Шомовой, будучи ей на тотъ часъ у костеле местечка Ремикгольского, в жалобе земенина господарского повету Упитского, пана Яна Петровича, в речахъ, меновите в листе упоминальномъ описаныхъ. Которое сознание возного есть про память до книгъ записано.

№ 164. *Заявление братьевъ Монкгойловъ о за-
хватъ ихъ стюкоса.*

Року 1848 (1885), месеца Априля 5 (2) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Янъ Мартиновичъ Монкгойло о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Марца тридцатого дня, у субботу, земенинъ господарский повету Упитского Шымонъ Балтроевичъ Янушевича, нашодшы мощно кгвалтомъ самъ особою своею и з ынъщими

помочниками своими на властный кгрунтъ ихъ земълений, лежачий у повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, на сеножати, прозываемую Шлопи, до дворовъ ихъ, в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачихъ, прислушающую, которая лежить бокомъ однимъ и концомъ однимъ при дорозе, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского до местечка Кейданского, а другимъ бокомъ при плоте гуменномъ и при ниве того жъ Шымона Балтроевича Янушкевича и концомъ другимъ при сеножати властной Яна Петровича,—квалтовне тое сеножати на загонъ поораль и подралъ и, чога орати не могъ, границу новою заграничилъ, то есть тычинами позатыкалъ и до кгрунтовъ дому своего Ромикгольского, лежачого в повете Упитскомъ, привернулъ и привлащилъ, а ихъ дей яко держачихъ з упокойного а стародавнего держанья и уживанья, не перепершы никоторымъ правомъ, квалтовне, а упорне выгналъ и выбилъ. И на огледанье того квалту починеного, сеножати подраное и заграничоное брали возного господарьского повету Упитского Олекъшей Мартиновича Баньковского, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, приходшы передъ мене, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля першого дня, за оказываньемъ землянъ господарскихъ повету Упитского пана Яна Петровича, а пана Яна Мартиновича Монкгойла, видель есми сеножати ихъ, прозываемое Шлопи, на загонъ поорано и подрано, а што не поорано, границу ново заграничоно, то есть тычинами позатыкано. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 165. *Заявление Якуба Станиславовича о нанесеніи ему оскорбленія и захватъ части его земли Станиславомъ Александровичемъ.*

Году 1885 (1885), месеца Априля 4 (4) дня.

Приходши до враду господарьского кгородского Упитского, передъмене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарьский повету Упитского панъ Якубъ Станиславовичъ жаловалъ и оповедалъ на земенина господарьского того жъ повету Упитского, Станислава Яновича Александровича о томъ, и жъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Априля второго дня, звышъ прописавши мене онъ на учту того дня звышъ помененого до дому своего, имения Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, не маючы онъ до мене никоторое прычины, наполнивши се злого умыслу своего, одповедъ и похвалку на здоровье мое, седечи мене у гридни в дому своемъ, учинилъ, мовечи тыми словами, ижъ я тебе сего году осмъдесятъ пятого забію, не зъзведеашъ самъ, яко згинешы одъ моихъ рукъ, и зарастъ вымовившы и похвалку учынившы, порвавши лоханку меденую з водою, очы ми залилъ, ажъ заледве з дому его за похвалкою его и зельженьемъ своимъ не малымъ утеклъ есми. И на томъ мало маючы, онъ того жъ часу и дня звышъ помененого, нашодшы мощно, квалтомъ онъ самъ особою своею, з многими помочниками и поддаными своими на властную ниву мою одчизную имения моего Помушского, в томъ же повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ лежачую, лежачую ниву надъ ручаемъ, прозываемую Ужупруды, пры дорозе великой, которая дорога идетъ с Посволя до Саянъ. и тамъ у той нивы старожитные межы тры спольне себреными нивами, кгрунты моими з братью моею квалтовне содралъ и ку кгрунтомъ своимъ привлащилъ. Яко жъ на огледанье по-

драныхъ межъ Якубъ Станиславовичъ бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича Довгяла, где жъ и тотъ возный тамъ бывши и што видевши, пришедши сего жъ месеца Априля 5̄ (6) дня ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ 4̄1̄Ф̄1̄ѣ (1585), месеца Априля 4̄ (4) дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Якуба Станиславовича, виделомъ отлогъ подранный, сееня якобы на поль бочки жита, и три межи около того дырвану, одну удолжъ, а две поперечные межи подранные. Которое оповеданьеи возного

№ 166. *О передачь Софии Войткевичъ имъня ея отца опекуномъ ея Киркиломъ.*

Року 4̄1̄Ф̄1̄ѣ (1585), месеца Априля 4̄ (4) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившише очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ 4̄1̄Ф̄1̄ѣ (1585), месеца Марца 20̄ (20) дня, былъ еси взятый отъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Матеевича и жоны его Софии Яронимовны Войтковны ку опытанью до земенина господарского повету Упитского, до Юрья Войтковича Киркила о именье тое Софии Яронимовны, которое именье мель в опеце по ойцу ее небошнику Ярониму Войтковичу, по брате своему роженому, лежачое в повете Упитскомъ, в поли Киркилахъ, если бы поступилъ добровольне безъ права. То пакъ тотъ Юрий Войтковичъ передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми до опеки призналъ и тотъ домъ добровольне в моцъ и в держанье подалъ, то есть будованья клети две, гридня, гумно з озероды, яко се само маеть в себе, такъ тежъ

и кгрунты со всимъ на все, яко се само в себе маеть, на его часть тому то Миколаю Матеевичу и жоны его Софии Яронимовны Войткевича, лежачое в повете Упитскомъ, в поли в Кирклахъ, житомъ засеенымъ, такъ тежъ и кгрунты звышъ помененые того жъ дня року помененого. А по поступенью того дому и кгрунту пыталъ передо мною вознымъ Миколай Матеевичъ и з жоною своею Софию Яронимовною Войткевича, где бы се подела челядь невольна того дому, которая у томъ дому мешкала по смерти отца ей небошика Яронима Войткевича? То пакъ тотъ Юрий звышъ помененый передъ нимъ вознымъ и передъ стороною людьми добрыми призналъ, ижъ в томъ дому былъ паробокъ Овжинисъ з жоною и з детьми, але дей вышолъ за пана Троцкого, а по выстью его я дей в томъ домъ самъ вошолъ и мешкалъ дей еси ажъ до того часу, але дей то хоромины не все суть у томъ дому ей и мои властные, то есть вежа, гридня, клеть, которую мель знести с того дому на селище старое свое бывшое. Которое поступенье и признаные тотъ Миколай и з жоною своею звышъ помененою мне возному осветъчилъ.

№ 167. *Заявление возного о вручении позвогъ Петрашкевичамъ.*

Року 4̄1̄Ф̄1̄ѣ (1585), месеца Априля 4̄ (4) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкахъ кгородскихъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный повету Упитского Миколай Довгяло созналъ, ижъ онъ возный году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля второго дня позвы кгородские староства Упитского воткнулъ у ворота дворные двора земянъ господарскихъ повету Упитского пана Михаила,

а пана Матея Войтеховичовъ Петрашкевичовъ, в жалобе земена господарского повету Упитского пана Даниеля Ленкевича и малжонки его паней Ганны Яновны Кременцовны о нарушенье запису . . . о заруки, в листе ихъ и в позвехъ меновите описаныхъ, и рокъ имъ обоимъ сторонамъ озаимилъ передъ судомъ кгородскимъ стать на рочкахъ теперешнихъ кгородскихъ вгоду теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля четвертого дня на местцу звикломъ, в Поневежу, а уткнулъ позвы кождому з особна по сторицици в дате и во всемъ згодливые. Которее тое сознание возного до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 168. *Заявление возного о вручении позвова Стефану Сченсновичу,*

Року 1585, месеца Априля 4 (4) дня.

Пришодши на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского - подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ усты своими созналъ, ижъ онъ возный в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сегожъ месеца Априля второго дня, увоткнулъ позвы кгородские Упитские у ворота дому земена господарского повету Упитского пана Шефана Щчасновича дому, лежачого в повете Упитскомъ надъ рекою Мушою. в жалобе землянъ господарскихъ тогожъ повету Упитского Станислава а Венцлава Александровичовъ о неучиненье досыть водлугъ листу добровольного, што ширей, а меновите на тыхъ позвехъ есть описано и доложено. А рокъ онъ возный за тыми позвы такъ озаимилъ одъ поданья позву третьего дня на местцу звикломъ у Поневежу. А позвы нескробаные, не мазаные, в дате и во всемъ згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 169. *Заявление землянъ Янушевича и Ромашковича о захватъ части ихъ земли.*

Року 1585, месеца Априля 4 (4) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земьяне господарские повету Упитского Юрий Янушевичъ, Касперъ Ромашковичъ жаловали и оповедали на земена господарского тогожъ повету Упитского Якуба Войтковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля второго дня, нашодшы моцно, квалтомъ онъ самъ особою своею з многими подданычи и помочниками своими на властный мышникъ нашъ спольный отчужный сеенья жита на две части бочки, в повете Упитскомъ, в поли Собанскомъ лежачого, прозываемого Войтовтишки Пообели, однимъ бокомъ прылеглое пры ниве земена господарского тогожъ повету Упитского пана Павла Балтроевича Волчковича, а концомъ ку ниве земена господарского тогожъ повету пана Станислава Давидовича. Якожъ я и возного господарского тогожъ повету Упитского Павла Матеевича на огледанье того мышника обводилъ и оказывалъ, который возный, прышодшы до книгъ ку записанью, тыми словы вызналъ, ижъ году теперешнего осмьдесятъ пятого, месеца Априля третьего дня видель есми мышникъ на две части бочки подранный и пооранный.

№ 170. *Заявление Дороты Александровичевой объ изгнании ея изъ дому, по смерти ея мужа, нанесении ей побоевъ и захватъ ея имущества.*

Року 1585, месеца Априля 4 (4) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Ни-

нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедала и жаловала землянка господарская повету Упитского Дорота Захарышовна Яновая Александровича о томъ, ижъ дей року недавно минуломъ по нароженью сына Божого ꙗѳѣѣ (1584), месеца Декабра ꙗ (10) дня мужъ дей мой Янъ Александровичъ на реце Муши утонулъ, которое дей тело, нашедши и вынявши з реки, поховали в земли. По которой смерти мужа моего Станиславъ а Венцлавъ Яновичи, нетъ ведома в который обычай, мене самую квалтовне а безправне в дому мужа моего, а отца своего, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Помушенскомъ, неподалеку реки Муши, мене самую осадивши у веzenie, в ланцуху и в путахъ держечы, неоднократно били и мордовали. И на томъ еще мало маючи, в року теперешнемъ ꙗѳѣѣ (1585), месеца Априля ꙗ (4) дня Станиславъ, а Венцлавъ Яновичи сами особами своими безвинне а безправне и квалтовне з дому мужа моего звышъ помененого Помушенского мене самую с покойного держанья и уживанья з удовьего столца выбили и отняли в моць в держанье и живанье свое тотъ домъ Помушенский тогожъ року, месеца и дня звышъ менованого, вси речи рухомые, што кольвекъ внесла еси была в тотъ домъ мужа моего а отца ихъ Помушенский, квалтовне к рукамъ своимъ взяли, то есть меновите на первой пенезей готовыхъ копъ двадцать грошей литовскихъ, саяновъ три, одинъ саянъ сукна люнского темносиний, купленный за ꙗ (4) копы грошей литовскихъ, другой саянъ сукна муравского белого, купленный за полътрети копы грошей литовскихъ. третий саянъ сукна мышинского, купленный за две копе грошей литовскихъ, шубка сукна черного утерфину, подшита кроликами, купленная за ꙗ (4) копы грошей литовскихъ, поесь серебряный, справленный за дванадцать копъ грошей литовскихъ, полотна домаробленого тонкого локоть м (40), скатертей великихъ на столъ пять по з (7) локоть домаробленыхъ, ручниковъ у одной штуце локоть л (30),

кошуль мушскихъ бѣ (12) а жаноцкихъ бѣ (18), хустокъ на утиранье белыхъ дванадцать, коней два возники шерстью белые, купленные за кѣ (12), копъ грошей литовскихъ, свирепа одна шерстью гнедая домарослая, воловъ три, одинъ шерстью рижий, а два шерстью гнедые домарослы, коровъ три рижихъ домарослыхъ, овецъ шестеро шерстью половыхъ, свиней пятеро, козъ трое. Тые вси речы побравши, мене самую тутъ до Поневежа привезли. Которое оповеданье есть до книгъ врадovýchъ кгородскихъ упитскихъ записано.

№ 171. *Заявление возного о насильственномъ доставлении въ Поневежъ Дороты Захарышовичовой ея писанками.*

Року ꙗѳѣѣ (1585), месеца Априля к (4) дня.

Прышодши на врьдъ господарскѣй Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло сознание свое устьное а очевидное ку записанью до книгъ врадovýchъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учинил, ижъ дей сего дня датою вышей описаного, бралъ з уряду мене возного Янъ Захарышевичъ на опытанее, для которое бы прычины тутъ до Поневежа (привезена была) его сестра Дорота Захарышовна? И кгда еси пыталъ тую сестру его, она отповедила: привезли дей мене пасынкове мои Станиславъ а Венцлавъ Яновичи квалтовне, не ведати для которое прычины привезли тутъ до Поневежа, хочечы собе з мене справедливость чынить.

№ 172. *Заявление землянина Станислава Якубовича о нанесении ему побоев и захватъ дома и земли.*

Року 1585, месеца Априля 5 (5) дня.

Приеждчал до вряду господарьского кгородского Упитского до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского Якубъ Станиславовичъ, оповедаючи и обтяжливе жалуючы на земенина господарьского повету Упитского, Станислава Войтеховича Юрьевича, тьстя своего о томъ, ижь дей году прошлого отъ нароженья Сына Вождого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Генвара второго дня заставиль и завель дей мне тотъ верху помененый Станиславъ Войтеховичъ Юрьевича третюю часть дому своего властного, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, лежащую вкгрунтномъ и будованемъ у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, то есть яко з будованемъ хоромъ домовыхъ, такъ тежъ з кгрунтами всякими, до тое третее части дому своего верху помененого прьслушаючими, оремьими и неоремьими, селищами новыми и старыми, сеножатыми, з леси и з дубровами и зо всимъ на все, такъ яко се тая третяя часть того дому помененого сама в себе, в кгрунтахъ, в границахъ и обыкодехъ своихъ маеть, не оставуючы, ани выимууючы с тое третее части помененое онъ самъ на себе, жону, дети, блискихъ своихъ ничего, и к тому ку той третей части дому своего помененого такожь дей онъ заставиль мне две нивы своихъ властныхъ, никому ничымъ непенныхъ, ани заведеныхъ, до того дому своего Ромикгольского прьслушаючы, одну ниву врочищомъ называемую у Войжкяловныхъ, сеенья на польбочки жыта, лежащую концомъ ку сеножати земенина господарьского повету Упитского Войтеха Яновича, а другимъ концомъ ку ниве землянъ господарьскихъ повету Упитского Яна, Марка, а Езофа Шимковичовъ Кгомбровъ, а бокомъ ку ниве земенина господарьско-

го повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуся, а другимъ бокомъ ку ниве землянки господарьской повету Упитского Малягореты Юрьевны, а другую ниву, врочищомъ называемую Люлиню, лежащую межъ дворами землянъ господарьскихъ повету Упитского пана Юрья Балтроевича, а пана Себестьяна Матеевича Блусевъ, сеенья на бочку жыта, за певную рукоданную суму пенезей, за трыдцать копъ грошей литовскихъ, на што дей онъ мне и листъ свой вызнанный на то словы шырокими справившы подъ властно печатю своею и подъ печатями людей добрыхъ на себе далъ, в которомъ листе своемъ описалъ дей тотъ верху помененый Станиславъ Войтеховичъ яко в тую третюю часть заставную дому своего помененого, такъ тежъ в кгрунты, до нее прьслушаючы и в тые две нивы его верху помененые не уступовати, а где бы в чымъ кольвекъ пробачывшы оногю листу своего в тую заставу свою чымъ кольвекъ уступилъ и якую бы кольвекъ мне кривду и меньшую учинилъ, тогда за переведенемъ моимъ черезъ одного наменьшого человека подвезался дей онъ тымъже листомъ своимъ вины на врьдъ, до которого позванъ будетъ, тогожь часу, з местца и з уряду не сходечы и до листу своего ничего не мовечы, тры рубли грошей заплатити, а стороне противной другую тры рубли грошей и вси шкоды и наклады на голое слово реченое мое, або умоцованого моего, окрме жадного доводу и прьсеги телесное нагородити; о которое нарушение, албо невыполнение оногю листу своего позволилъ дей мне до суду кгородского Упитского на рокъ короткий, на який я самъ похочу, позвы себе позвать до которого уряду онъ будучы позванъ отъ мене, не збиваючы позвовъ моихъ и моцы до того права отъ мене умоцованому даное жадными прьпачальными прьчинами и не беручи себе на помочъ жадныхъ артыкуловъ статutowыхъ, становитисе и в огказе быти и за все мне досытъ учинить подвезался, о чомъ шырей, а подостатку на

листе его, отъ него мне даномъ описано и доложено есть; то пакъ дей тотъ Станиславъ Войтеховичъ, пробачышы оного добровольного листу своего и обвязковъ в немъ описаныхъ, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля четвертого дня тую третью часть дому своего помененого, отъ него мне заставную, и кгрунты в некоторыхъ местцахъ, до нее прислухаючы, и всю маетность мою в томъ дому моемъ помененомъ, которую дей тую часть третью дому помененого отъ немалого часу я в спокойномъ держанью и уживанью мелъ, квалтовне, упорне, а безправне з моцы и владности моее отнял и в то се уступил и мене самого в томъ дому киемъ збилъ, зранилъ и окрутне змордовал и с тое третее части дому моего помененого з упокойного а стародавного держанья квалтовне, упорне, а безправне мене выбил и выгчалъ, меновите маетности моей в томъ дому моемъ помененомъ: гридня, купленая за две копе грошей литовскихъ, а в той гридни жорна, купленые за осмънадцать грошей, клетъ одна, куплена за копу грошей литовскихъ, а в клетки дей было збожья моего властного, жыта чыстого вееного бочокъ дванадцать, ечменю деветь бочокъ, пшеницы пять бочокъ, гречыхи десеть бочокъ, овса осмъ бочокъ, жыта пухового трыдцать бочокъ, косы две, купленые по осми грошей, сокира куплена за шесть грошей, лемешъ, купленый за пять грошей, сукна самодельного локоть сорокъ, каждый локоть купленый по тры грошей. Ку тому тежъ тотъже Якубъ Станиславовичъ на тожожъ Станислава Войтеховича Юрьевича жаловалъ о томъ, ижъ дей тотъ Станиславъ Войтеховичъ, на томъ ещо досыть не маючи, не чынечи досыть листовному обовязку своему и пропомнувши всихъ закладовъ и винъ, в листе своемъ описаныхъ, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля пятого дня, нашодшы дей онъ мощно квалтомъ самъ особою своею и з многими помощниками своими на крунтъ мой власт-

ный земълный, на ниву мою заставную, называемую у Войжкяловкяхъ, которую дей онъ самъ мне заставил и завель пры третей части дому своего верху помененого Ромикгольского у тридцати копахъ грошей литовскихъ, лежачую концомъ ку сеножати земенина господарского повету Упитского Войтеха Яновича, а другимъ концомъ ку ниве земянь господарскихъ повету Упитского Яна, Марка, а Езофа Шымковичовъ Кгомбровъ, а бокомъ ку ниве земенина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроеевича Блуса, а другимъ бокомъ ку ниве земянки господарской повету Упитского Малгореты Юрьевны, и тамъ дей тую ниву мою помененую, сеенья на польбочки жита, квалтовне поораль, в моць и во владность свою взять, а мене яко держачого с тое нивы моее з упокойного, а стародавного держанья упорне, квалтовне, а безправне выбил и выгчалъ. И на огледанье того квалтовного выбитья и отнятья нивы своее верху помененое, такъ тежъ ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довягяла, который, тамъ бывши и што видевши, сознanye свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Априля семого дня за оказываемъ земенина господарского повету Упитского Якуба Станиславовича видель еси ниву его верху помененую, лежачую в поли Ромикгольскомъ, вричищомъ у Войжкяловкяхъ, свежо поораную, сеенья на польбочки жыта; а на самомъ Якубе Станиславовичу видель еси подъ губою исподнею у бороде его рану синюю спухлую, а у голове его надъ окомъ правымъ рану синюю, менилъ передо мною вознымъ Якубъ Станиславовичъ тотъ квалтъ себе сталый, такъ тежъ збитъ, зраненъе маючи отъ земенина господарского повету Упитского Станислава Войтеховича. Которое оповеданье и возного сознanye есть до книгъ записано.

№ 173. *Заявленіе землянина Станислава Александровича о захватъ разнаго его имущества.*

Року 1785 (1585), месеца Априля 5 (6) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Яновичъ Александровича на кухарку отца своего небожчика Яна Александровича, которая за живота отца его была кухаркою, Дороту Захарьяшовну Койсаровну о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сегожь месеца Априля второго дня, у во второкъ, в небытности моей на тотъ часъ в дому моемъ Помушскомъ, але дей будучи мне тутъ у Поневежу на рочкохъ априлевыхъ, тая помененая кухарка, наполнившисе злое воли своее, взявши передъ себе умысль свовольный, а непристойный, прибавивши многихъ помочниковъ себе, до дому моего Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, и с тыми помочниками своими, выбравши з дому моего всякую маетность и спрять домовый, выехала и утекла прочъ, то есть меновите маетность взяла в томъ дому моемъ Помушскомъ с клети: на первой делию мою фалюндышовую, лисы подшитую, черленую, у которую управлено копъ двадцать, жупанъ аксамитный, чорный, китайкою зеленою подшитый, который коштоваль копъ двадцать тры грошей литовскихъ, шубьку сестрыну утерфиновую, чорную, подшитую кунами, которая коштоваль копъ тридцать грошей литовскихъ, поесъ серебряный позолотистый, который коштоваль петнадцать копъ грошей литовскихъ, саяны два, одинъ фалюндышу бурнатного зъ кшталтомъ аксамытнымъ чорнымъ, который коштоваль копъ дванадцать грошей литовскихъ, летникъ китайчаный, темно-зеленый, подшитый мухьяромъ желтымъ, з кшталтомъ аксамытнымъ

чорнымъ, подолки и рукава брижованые, который коштоваль копъ осминадцать грошей литовскихъ; перстенки два, у одномъ три черленые золотые, а в другомъ черленыхъ золотыхъ пять; брамку перловую, которая коштовала копъ осминадцать грошей литовскихъ; тканку, перлами на окъсамите чорномъ осажоную, которая коштовала копъ дванадцать грошей литовскихъ; пенезей моихъ властныхъ копъ петьдесятъ грошей литовскихъ; возники тежъ мои два шерстью рижые, купленые по дванадцати копъ грошей литовскихъ, котчы венгерский, который коштоваль копъ пять кгрошей литовскихъ; шлеи две, купленые за полторы копы грошей литовскихъ; узды две з лейцомъ, купленые за сорокъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 174. *Заявленіе Михаила Голиевского о захватъ Ревускимъ скота его и нанесеніи побоевъ его пастухамъ.*

Року 1785 (1585), месеца Априля 5 (6) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского панъ Михаль Голиевский на земенина господарьского повету Упитского на Херубина Ревуского и на малжонку его, землянку господарьскую повету Упитского паню Ганну Станиславовну Гедройтевну о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятомъ, месеца Марца 27 (27) дня, тые особы помененые наслади мощно квалтомъ слугъ, подданныхъ, на име Яна, Ивана Райшелевичовъ, насучи на кгрунте моимъ властнымъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли, прозываемомъ Лесъ, именья и двора моего Лесовского, и тамъ на томъ кгрунте пастуховъ побилъ и двое кони пограбилъ, то есть меновите

кона шерстью вороного, купленного за чотыры копы грошей, кобылу шерстью сивую, купленную за чотыры копы.

№ 175. *Заявление Сигизмунда Утнемера об отнятии Тимофеемъ Тетерынымъ части земли у крестьянъ княгини Курбской.*

Року 4491^е (1585), месеца Априля 5 (6) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ боярынъ ее милости княгини Андреево Курпское, паней Александры Семашковны, именья Криначинского, Жикгимонтъ Ганусовичъ Утнемеръ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмдесять пятомъ, месеца Априля четвертого дня, у четвергъ панъ Тимофей самъ особю своею, з многими слугами, подданными своими, наехавши на домы подданныхъ того Жикгимонта, на име Петра Микелевича а Шимона Вобковича, которые домами своими седять в томъ же повете Упитскомъ, в застенку, в рочишомъ пры кгрунтехъ села Сукгелишского, самое кнегини Андреево Курпское, именья звышъ менованого, бокомъ однимъ кгрунты тыхъ подданныхъ в застенку менованыхъ прылеглы до стены того жъ села Вукгелишского, а другимъ бокомъ до стены Сулагеръ Суданского, подданныхъ господарскихъ волости Упитское, войтовства Боллушского, концомъ однимъ прылеглы до кгрунтовъ стены местечка капитулы Виленское, то есть Посвольского, а другимъ концомъ до кгрунтовъ стены села Янтовтова самое кнегини Курпское, того жъ именья Криначинского, кгрунту того в застенку, где подданные звышъ менованые Петръ а Шимонъ седять, всего волокъ чотыры кгвалтовне и упорне стародавного и спокойного держанья, яко за датою славное а свето

памети его королевское милости Жикгимонта Августа, небожчикъ князь Андрей Курпский, малжонкъ ее милости во владности своей тотъ застенокъ мелъ, а по смерти малжонка своего сама ее милость кнегиня Курпская вживанью своемъ мела, с тыхъ подданныхъ верху менованыхъ ее милость кнегиню Андрееву Курпскую выбилъ и до именья своего Милонского в повете Упитскомъ привернулъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 176. *Заявление братьевъ Гавриловичей о захватъ части земли изъ крестьянъ Рокицкимъ.*

Року 4491^е (1585), месеца Априля 5 (6) дня.

Прыездчали до вряду кгородского Упитского до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, будущого отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, подданные землянъ господарскихъ повету Упитского пана Балтроея а пана Якуба Гавриловичовъ, именья ихъ милости Нежежницкого, лежащего у повете Упитскомъ, Якубъ Мицевичъ, а Юрий Яновичъ, оповедаючи обтяжливе жалуючы на земенина господарского повету Упитского пана Матея Рокицкого — судьича земского Равского и малжонку его паню Щастную Юрьевну, кнежню Боровскую о томъ, што жъ дей поменены панъ Рокицкй з малжонкою своею кнежною Боровскою в року теперь идучомъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмдесять пятомъ, месеца Априля четвертого дня, сами особами и з многими подданными и помощниками своими, наехавши мощно кгвалтомъ на властный кгрунтъ пановъ ихъ спольный, еще не ероздельный, на которомъ тые подданные

домами своими седечы, повинность, при-
слушивающую паномъ своимъ, полнять, ле-
жащий у повете Упитскомъ, в поли Кгуо-
дахъ, прозываемый Петришки, перешодши
границу черезъ болото Кгуоди, которое
болото на поль розделеное с панами Гав-
риловичы, а с паномъ Рокицкимъ было и
малжонки его, тамъ на томъ кгрунте ихъ
Петришки, где тые подданные пановъ
Гавриловичовъ здавна в держанью и
вживанью своемъ мели, квалтовне а без-
правне з давного, з упокойного держанья
ихъ выбили и лесу не мало властного
подданныхъ пановъ Гавриловичовъ выру-
били и ку кгрунтномъ своимъ именья свое-
го, прозываемого Кгуоды, лежачого у
повете Упитскомъ, у поли Кгуодахъ при-
влацивши, стену новую гвалтовне черезъ
кгрунтъ ихъ вышей помененыхъ заложил-
ли, на которое квалтовное наеханье и
учиненье таковое стени и о вырубанье
лесу показываючы, бралъ возного госпо-
дарьского повету Упитского Павла Мате-
евича, который, тамъ бывшы и того
огледавши, очевидно передо мною созналъ
ижъ за оказаньемъ подданныхъ пановъ Гав-
рыловичовъ, вышей в той жалобе помене-
ныхъ, в року осмьдесятъ пятомъ, месеца
Апрilia четвертого дня, виделомъ за бо-
лотомъ Кгуоди стену новую, на кгрунте
подданныхъ пановъ Гавриловичовъ учи-
неную, и лесу не мало вырубаного, и по-
ведели подданные пановъ Гавриловичовъ,
же тую стену заложить и лесъ вытере-
билъ панъ Матей Рокицкий и малжонка
его, кнежна Боровская. Которое сознание
возного вышей помененого есть до книгъ
записано.

№ 177. *Заявление Томи Бирука обь уходе
отъ него двухъ служанокъ и захватъ ими
нѣкотораго хозяйскаго имущества.*

Року 1785 (1585), месеца Апрilia 5
(6) дня.

Прышодши передъ мене Станислава
Нининского—подстаростого Упитского, ме-
щанинъ его королевской милости места
Понежежского Томашъ Матеевичъ Бирукъ,
жаловалъ и оповедалъ тыми словы о томъ,
ижъ року теперъ идучого тисеча пятьсотъ
осмьдесятъ пятого, месеца Апрilia пятого
дня, с пятницы на субботу, наполнившесе
злое воли свое, две наймитки мои прочъ
втекли, не мало речи з собою занесли, на
име Едвиги Шимова—жона паробка моего,
которая се была нанела в наймы до мене,
а другая Макута , которая та-
ко жъ была нанела се у наемъ; то есть
меновите утекаючы вынесли простицы
две, которые коштовали по двадцати чо-
тыры грошей литовскихъ, жупанъ серый
муравский, вжо не новый, кошуль жоноц-
ныхъ тонкихъ две, которые стояли по
дванадцать грошей, а пачосныхъ сорочокъ
две, домаробленыхъ, сермягу одну, кото-
рая стояла грошей тридцати, полотна
тонкого хорошего локоть деветь, чепцовъ
семъ новыхъ, а пенезми готовыми Едвиги
Шимова вынесла грошей осмьнадцать, а
Макута грошей деветь. Которое опове-
данье есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 178. *Заявление Юрия Ганцевича обь из-
гнаніи Гендруты Якубовичъ изъ дома ея
покойнаго мужа.*

Року 1785 (1585), месеца Апрilia 11
(8) дня.

На врьде господарьскомъ крудскомъ
староста Упитского, прышодши передъ
мене Станислава Нининского—подстаро-
стего Упитского, земенинъ господарьский
повету Упитского Юрь Ганцевичъ опове-
далъ и жаловалъ именемъ отъ приятельки
своей землянки господарьской тогожь пове-
ту Упитского паней Криштофовой Якубо-
вича Кгендруты Станиславовны Овижовны
о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ
отъ нароченья Сына Божего тисеча пять-

сотъ осемьдесятъ пятомъ, месеца Априля шостого дня землянинъ господарскій повету Упитского Якубъ Мартиновичъ, пропоянявши боязни Божое и срукгости прави посполитого, наполнившысе злого умыслу своего, тотъ истый прышодши Якубъ Мартиновичъ самъ особю своею и з многими людьми помочниками своими, мешкаючы ей у дому властномъ малжонка бывшого небощика Крыштофа Якубовича, прозываемомъ Поистренскомъ Толочкинехъ, не хотечы ей яко невесты самъ ей ничего вена ей дать, яко по змарломъ мужу ее, еще самую збывши, с того дому звышъ помененого моцно, квалтомъ выгоняетъ и в томъ ее, яко вдове будучы в томъ же дому, вжо отъ року на своемъ ей хлебе мешкаючы, безправне и ничего ей не даючы, трудность великую задаваеъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 179. *Заявление Юрія Станиславовича о захватъ принадлежащаго ему имущества его мачехою.*

Року 4171¹ (1585), месеца Априля 1 (10) дня.

Прыеждчалъ до вяду господарского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарскій повету Упитского Юрій Амброжеевичъ Станиславовича, оповедаючы и жалуючы о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятого, месеца Априля осмого дня, в небытности дей мене самого на тотъ часъ у дому моемъ, у повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ лежачомъ, але дей будучы мне в дому жоны моее Игнешки Юрьевны, называемомъ у Руданахъ, у повете Вилкомирскомъ, в поли Руданахъ лежачомъ, землянка господарская повету Упитского Кгендрута Войтеховна Амброжеева Станиславо-

вича, мачоха моя, забравши маетность мою властною, з дому моего помененого Явойшанского вывезла и не ведати где выпровадила, то есть пенезей готовыхъ взяла уклету, в кубле двадцать копъ грошей литовскихъ, соянъ матки моее небощыцы Малкгореты Ямонтовны сукна утерфину зеленого зъ кшалтомъ аксамиту черного, справлений за чот грошей литовскихъ, шапку жонскую оксамиту черного, купленую за осемьдесятъ грошей литовскихъ, кожухъ баранный новый девети скуръ, который коштоваль петьдесятъ грошей литовскихъ, котель меденый великий, куплений за три копы грошей литовскихъ, а другой котель, куплений за сорокъ грошей литовскихъ, сковрода железная, куплена за двадцать чотыры грошей литовскихъ, жыта чыстого, вееного бочокъ десеть, гороху бочокъ три, пшеницы бочокъ чотыры, ечменю бочокъ осмъ, овса бочокъ дванадцать, гречихи бочокъ одинадцать, жыта пухового бочокъ петьдесятъ, мяса вепрового полтей чотыры, коня шерстью полового, купленого за три копы грошей литовскихъ, вола шерстью ребого домарослого, корову шерстью ребую домарослую. Которое оповеданье есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 180. *Заявление Николая Яновича о возвратъ Шимовой Юрйо Блусю позва.*

Року 4171¹ (1585), месеца Априля 1 (10) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто земенинъ господарскій повету Упитского Миколай Яновичъ оповедалъ то, ижъ дей што который листъ упоминальный вяду земского Упитского возный господарскій повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкягло положилъ в именью в дворе землянки господарское повету Упитского паней Марты Войтеховны Павловое Шомовое в семь року теперешнемъ

†ѲѲѳѳ (1585), месеца Априля . . . дня, писаный в жалобе земенна господарско-го, повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуся о переховыванье двойга челеди невольное на име Галены а Ягнешки Миколаевны, яко бы дей тую челедь мель переховывать подданный тое Марты Войтеховны Павловое Шомовое и дочокъ ее Зофии, Альжбеты, Ганны Павловень Шомовень иченья и двора ихъ Ромикгольскаго, в повете Упитскомъ лежачого, на име Павелъ Дойра, о чомъ всемъ ширей меновите и по достатку на ономъ листе упоминальномъ есть описано и доложено. А такъ пани Марта Войтеховна Павлова Шамовая, заховуючисе водлугъ права посполитого и статуту земского, не хотечи далей троухъ дней задерживати того листу упоминального у себе, обы водлугъ права посполитого и статуту земского не попала у вину статутую, у к̄ (20) копъ грошей, про то посылала по колько кротъ до возныхъ поветовыхъ, хотечи помененого листу упоминального пану Юрию Балтроевичу Блусю вернути, нижли дей возныхъ не достала, а в томъ недостатку возныхъ, уживши мене Миколая Яновича и при мне двухъ шляхтичовъ, земянъ господарскихъ повету Упитского, черезъ насъ сторону людей добрыхъ оный листъ упоминальный пану Юрию Балтроевичу Блусю, не хотечи далей троухъ дней держати, сегожъ месеца Априля дня року ꙗѳѳ (85) отослала и онъ отъ насъ листъ принялъ; якожъ онъ просилъ, абы его оповеданье и сведецтво и сознание было до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 181. *Заявленіе Христофора Леона о нападеніи Каспера Поламенскаго на его челоуѣка, нанесеніи ему побоевъ и отнятіи вещей.*

Року †ѲѲѳѳ (1585), месеца Априля ꙗѳ (11) дня.

Прысылалъ до вряду господарского кгородского Упитского до мене Станислава Нинийского -- подстаростего Упитского, судыичъ земский Упитский панъ Криштофъ Балтроевичъ Левонъ, служебника своего Миколая Гребенецкого, оповедаючи и обтяжливе жалуючи на земянина господарского повету Упитского Каспера Себестыяновича Поламенского о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля сегого дня, у неделю, послалъ дей панъ Криштофъ Левонъ з ыменя своего Водокленского, лежачого в повете Вилкомирскомъ, служебника своего Матыса Добрицкого до места Ромикгольскаго князя Матея Клодинского -- архидьякона Жомойтского, каноника Краковского, на торгъ для скупованья потребъ домовыхъ, на которые дей потребы панъ Криштофъ Левонъ далъ тому Матысу Добрицкому копъ десеть грошей личбы и монеты великого князства Литовского, то пакъ дей тотъ Касперъ Себестыяновичъ, наполнившиися злого умыслу своего, з многими помочниками и слугами своими, перенявши того служебника пана его пана, Криштофа Левона Матыса Добрицкого, сего жъ року осмъдесять пятого, месеца Априля сегого дня, у неделю, розбойнымъ обычаемъ, яко доброму не належить, едучы тому Матысу Добрицкому добровольною дорогою, перенявши его на врочищу, пережавши болото Услею, прозываемые Равы, скоро выехавши с тыхъ Равъ на гостенду, который идетъ з Водакля до Ромикголы, того Матыса Добрицкого Касперъ Себестыяновичъ збилъ, зранилъ и змордовалъ, и его самого, яко чловека змордованого, зраненого, звезалъ и неведати где поделъ, и при немъ дей взять готовыхъ грошей пана Криштофа Левона десеть копъ грошей, а того Матыса Добрицкого властныхъ речей з нимъ самымъ, яко чловекомъ снокойнымъ, коня шерстью полового, делию сукна люнскаго, жупанъ сукна каразыи зеленое и иныхъ речей не мало, о которыхъ дей мы не ведаемъ, але ижъ дей з нимъ ехалъ

повинный Матыса Добрицкого панъ Якубъ Себестыянский, братъ теточны, ширшую по достатку справу до книгъ донесеть. Которое оповеданье пана Криштофа Левона до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано есть.

№ 182. *Заявление о томъ же Якуба Себестыянского.*

Року 1585, месеца Априля 11 (11) дня.

На вярде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Себестыянский оповедалъ и обтяжливе жаловалъ на земенина господарского повету Упитского Каспера Себестыяновича Поламенского о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятомъ, месеца Априля сегого дня, у неделю, едучи дей мне з братомъ моимъ рожонымъ Матысомъ Добрицкимъ, служебникомъ его милости пана Криштофа Левона — судыча земского Упитского, з ыменя его Водакленского, лежачого в повете Вилкомирскомъ, до места Ромикгольского его милости князя Матея Клодинского, ардякона Жомойтского, каноника Краковского, то пакъ дей тотъ Касперъ Себестыяновичъ Поломянский, наполнившись злого умыслу своего, з многими помочниками и слугами своими, перенявши дей того Матыса Добрицкого, при мне едучого, ровбойнымъ обычаемъ дей нась на добровольной дорозе, на вровичу, переехавши болото Услею, прозываемое Равы, скоро выехавши с тыхъ Равъ, на гостинцу, который идетъ з Водакль до Ромикголы, того дей Матыса Добрицкого Касперъ Себестыяновичъ разбойнымъ обычаемъ непристойне збилъ, зранилъ и, змордовавши, звезавшы, и его самого яко чоловека змордованого не ве-

дати звезавши где поделъ и завелъ, а я дей ледве есми отъ того Каспера Себестыяновича утеклъ. При которомъ дей збитью и зраненью того Матыса Добрицкого и лупъ учинилъ, взялъ дей у него пана Криштофа Левона, пана его, пенезей, которые для скупованья речей до Ромикголы посылалъ, десеть копъ грошей, его дей самого Матыса Добрыцкого пятнадцать копъ грошей; коня шерстью пологого з седломъ, з уздою, купленого за десеть копъ грошей, делию сукна лунского, которая коштовала тры копы грошей, жупанъ каразы зеленое, который коштовалъ полътрети копы грошей, иныхъ речей не мало. Которое оповеданье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 183. *Заявление Петра Венцлавовича о захватъ Николаемъ Ромашковичемъ части его земли.*

Року 1585, месеца Априля 11 (12) дня.

На вярде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господрьский повету Упитского Петръ Венцлавовичъ самъ отъ себе и именемъ брата своего рожоного Станислава Венцлавовича, земенина господарского повету Упитского на земенина господарского того жъ повету Упитского Миколая Ромашковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятомъ, месеца Априля десятого дня, у середу, тотъ истый помененый Миколай Ромашковичъ самъ особою своею и з иншими многими помочниками своими, нашедши мочно квалтомъ на кгрунтъ мой властный отчизный землений, спольный а не роздельный с помененымъ братомъ моимъ, то есть выгонъ, лежачый у

повете Упитскомъ, в полю Пошокинскомъ, однимъ концомъ уперлый у селище наше, где небожчикъ отецъ нашъ домою своимъ седелъ, а другимъ концомъ уперлый к воротамъ дому моего спольного з братомъ Станиславомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Покошинскомъ, стороною прилеглый до воротъ и дому Нарейша Мартиновича—подданого земенина господарьского повету Упитского Якуба Войтковича, другою стороною лежить при сеножати моей властной, и тамъ дей тотъ выгонъ и улицу квалтовне а свовольне поораль и в моцъ, во владность свою взялъ и ку кгрунтомъ своимъ дому своего, в повете Упитскомъ лежачого, в полю Пошокинскомъ, привернулъ и привлащилъ, а насъ яко держачихъ и отчиловъ властныхъ с того кгрунту помененого спокойного, стародавнего и векуистого держанья и уживанья квалтовне, упорне, а безправне, жаднымъ правомъ слушнимъ и правнымъ не сперши. выбилъ и выгналъ. и на огледанье того пооранья бралъ возного господарьского повету Упитского Николая Матеевича Довкгля, который возный, тамъ бывшы и што видевши, пришедши здесь на врьдъ господарьский, передъ мене сего жъ дня датою вышей описаного ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля одинадцатого дня, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Петра Венцлавовича, видель в поли Пошокинскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, кгрунту на третью часть солянки сеенья жыта и между свежо подраную и улицу поораную, которая знать з селища дорога была, коли домою на томъ селищу седено. А в томъ пришлоъ на тотъ кгрунтъ земенинъ господарьский того жъ повету Упитского Миколай Ромашковичъ и пыталъ передо мною вознымъ Петръ Венцлавовичъ Миколая Ромашковича: для чого бы тую улицу и выгонъ поораль? И онъ до того се призналъ передъ нимъ вознымъ, а стороною людьми добрыми,

же тотъ кгрунтъ онъ поораль. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 184. Заявленіе Мартина Шваба о захватъ части его земли крестьянами Станислава Кишки.

Року 1585 (1585), месеца Априля 13 (13) дня.

На врьде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, на тотъ часъ будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего и писаря земского великого князства Литовского, старосты Упитьского, служебникъ его милости пана Мартина Павловича Шваба Валенты Яновичъ, оповедаячы и жалуючи именовъ пана своего, пана Мартина Павловича Шваба и одъ участника его земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Станиславовича Вековича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля десятого дня, войтъ его милости вельможного пана Станислава Станиславовича Кишки, воеводица Витепского, волосты подданныхъ его милости Упитскихъ съ подданными его милости Упитскими села Сачунского, в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою, лежачого, на име зъ Яномъ Кгобловичомъ и з сынъми его Томашомъ, Матулемъ, Миколаемъ Яновичи и з иншими многими подданными пана своего и помочниками своими, нашедши мощно квалтьтомъ, нетъ ведома если з розказанья его милости пана своего, альбо тежъ урядничого, чыли тежъ сами з домыслу своего, перешодши границу стародавнюю и копцы засыпанье, на властный кгрунтъ его, лежачий в повете Упитскомъ, в полю Боручанскомъ и Кгинюнскомъ, подле дороги великое, которая до-

рога идетъ до местечка Линковского, кгрунту подданыи ихъ милости межи ручачьи, называемые Пловтупемъ и Товкупемъ, поорали квалтовне и упорне на две бочки жыта сеенья. Яко жъ на огледанье того квалтовного а безправного пооранья, перешедши черезъ стену и копцы, и взявши возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, оказывалъ. Яко жъ тотъ возный, чогу будучи вedomъ, прышодши очевисто до книгъ кгородскихъ Упитскихъ, сознание свое устное учинилъ, ижемъ видель, перешодши черезъ стены значную и старочыненую и черезъ копъцы давные, на вричищу межи речками Пловтупемъ и Товкупемъ, поорали поддани его милости пана Станислава Кишки, звыпъ поменены на две бочки сеенья жыта. Яко жъ передо мною и подданые его милости пана Станислава Кишки, на имя Дуиксъ призналъ, ижъ тые кгрунты мы орали, яко жъ ихъ мы копцовъ не рушили, которые при моцы закопаные вечне тривать мають. Которое оповеданье его милости пана Мартина Шваба и сознание возного до книгъ записано есть.

№ 185. *Заяленіе Каспора Якубовича о нанесеніи раны человеку Воловичевой.*

Року 1785 (1585), месеца Априля 11 (14) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль служебникъ ей милости паней Беньашовой Воловичевой, маршалковой его королевской милости паней Альжбеты Кончовны, Каспоръ Якубовичъ тыми словы, ижъ дей в року нинешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля тринадцатого дня, у субботу, праве о нешпорной године, подданыи земенина господарьского повету Упитского пана Юрья Скромбля и малжонки его паней Ядвиги Маколаевны Васневичовны, именья

ихъ Поютского, на имя Андрей Матеевичъ, наполнивши се злое воли и умыслу своего, наймита дей моего, на име Лаврина на властномъ поли и кгрунте ей милости паней моей Поютскомъ, ве маючи дей до него жадной потребы, ножомъ праве противъ сердца пробиль, который с того пробитья ножомъ не ведати будетъ ли живъ.

№ 186. *Заяленіе возного о вводитъ Ивана Андреевича во владеніе землю, отданною ему въ аренду Фронцкевичемъ.*

Року 1785 (1585), месеца Априля 31 (16) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкгляло сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Априля осмого дня, земенинъ господарьский земли Жомоитское, волости Веленское, Фронцо Юрьевичъ Петровича и з жоною своею Кендрутою Матеевною Фронцковича, а землянка господарьская повету Упитского Колония Матеевна Фронцковича, што которую часть свою кгрунтовъ земельныхъ именъичка своего матерыстого, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ у Сурьюдъкголи, по обеюхъ сторонахъ речки Услои лежачого, по небощицы матце своей рожной Зофии Матеевне Матеевое Фронцковича правомъ прырожоннымъ на нихъ належачую, заставили и завели в суме пенезей, у осмидесятъ копахъ грошей литовскихъ, земенину господарьскому повету Упитского Яну Андреевичу, то есть зъ кгрунтами всякими, до тое части своее прислухачючими, оремыми и не оремыми, селищами новыми и

старыми, з лесы, з гаи, сеножатыми и з дубровами и зо всимъ на все такъ, яко се тая часть именичка ихъ помененого само в собе, в кгрунтехъ; в границахъ и в обыходехъ своихъ маеть, не оставуючы, ани выймуючы с того именичка своего помененого ничего на себе, дети и потомки свои. Якожь дей тые особы верху описанные, тые кгрунты свои заставные вси обведши и оказавшы передо мною вознымъ, в той суме пенезей, у осмидесятъ копахъ грошей литовскихъ, водлугъ листу своего заставного, в тую часть кгрунтовъ своихъ заставныхъ черезъ мене возного добровольные сами Яна Андреевича увезали и за разомъ в моцъ, в держанье, ку вживанью тому верху поменену Яну Андреевичу тую часть свою помененую подали и поступили. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 187. *Заявленіе Петра Будгиновича о захватъ его земли крестьянами Станислава Радвилевича.*

Року 1785, месеца Априля 16) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарского повету Упитского пана Станислава Рокицкого имения и двора его Линковского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Петръ Будгиновичъ самъ отъ себе и именемъ брата своего рожного, подданого пана своего, на име Мартина Будгиновича на подданныхъ земенина господарского, повету Упитского, пана Станислава Радвилевича — судьи бывшего кгородского Упитского. имения и двора его Линковского, у повете Упитскомъ лежачого, на име на Кгрыцка и на сына его Немая Кгрыцковича, мешкаючыхъ в повете Упитскомъ, в поли Линковскомъ,

о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля трынадцатого дня, у суботу, тые поменене подданные, наполнивши се воли своее, нашодшы сами и з ыншими помощниками своими на выгонъ нашъ властный, лежащий передъ вороты дому нашего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Линковскомъ, квалтовне подрали и ку кгрунтомъ своимъ привернули и привлащыли, а насть, яко держачыхъ, з упокойного, стародавного и векуистого держанья и вжыванья квалтовне, упорне а безправне выбили и выгнали. И на огледанье того квалтовного пооранья, брали возного господарского повету Упитского Миколая Матсевича Довгяла, который возный, тамъ бывши и того квалтовного пооранья огледавши, прышодши на врьдъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля петнадцатого дня, за оказываньемъ подданныхъ пана Станислава Рокицкого Мартина а Петра Будгиновичовъ видель есми у поли Линковцу, передъ домоу ихъ властнымъ, подъ самыми вороты выгонъ пооранный на поль солянки жыта сеенья, ажъ до самыхъ воротъ дому ихъ и дороги не оставлено, где ехати. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 188. *Заявленіе Стася Юрьевича о нападении на него Станислава Олехновича, нанесении ему побоевъ и отнятии денегъ.*

Року 1785, месеца Априля 16) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ наймитъ мешанина места господарского Поневежского Петра Яновича Головича, на име Стась Юрьевичъ на землянина господарского повету Упит-

ского пана Станислава Петровича Олехновича о томъ, што жъ дей в року теперь идучомъ *ѧѳїѢ (1585), месеца Априля з дня ѿ (15) на день ѿ (16), с понеделка на второкъ, то пакъ, дей скоро выехавши з места Поневежского, панъ Станиславъ Олехновичъ, препомнявши боязни Божое и ерокгости права посполитого, догонивши мене на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з места господарского Поневежского до местечка его милости князя Матея Кюдинского Ромикгольского, и тамъ дей мене безвинне збилъ и зранилъ. При которомъ бою на тотъ часъ згнуло пенезей готовыхъ, позычныхъ у пана Яна Мицкевича копъ ѿ грошей литовскихъ и за посланемъ пана своего Петра Яновича, отнесучи тые пенези позычные пану Яну Мицкевичу до именя и двора его Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довгыяла, который возный ранъ на немъ огледавши, пришедши до книгъ вradoвыхъ, созналъ, ижъ року, месеца и дня сего, датою вышей описаного, виделъ есми на наймите мешанина места господарского Поневежского Петра Яновича Толовича, на Стасю Юрьевичу на руке правой рану крвавую тятую, которое збитье, зраненье менилъ передо мною вознымъ быть сталое отъ Станислава Олехновича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 189. *Заявление возного о недопущении его съплать вводитъ во владение имънемъ Помуши.*

Року *ѧѳїѢ (1585), месеца Априля ѿ (16) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упит-

скимъ, ставши очевисто возный повету Упитского Александръ Касперовичъ свое знание свое устное учынилъ тыми словами, ижъ што дей земенигъ господарский повету Упитского Даниель Ленкевичъ и малжонка его Ганна Яновна Кременцовна и приятель ихъ Янъ Мартиновичъ правомъ зыскали у суду кгородского тутюшного староства Упитского на землягъ господарскихъ повету Упитского, на Михалу и на Матею Войтеховичомъ Петрашкевича суму пенезей водле листу ихъ вызнаного, добровольне даного, то есть пятьсотъ копъ грошей и чотыры копы грошей и сорокъ грошей литовскихъ, где жъ онъ возный году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъ-десять пятого, месеца Априля одинадцатого дня, у четвергъ, за посланемъ врядовымъ, маючы при себе двухъ шляхтичовъ Войтеха Рожановского а Константына Осоского, подлугъ листу отправого, ездилъ до того Михала а Матея Войтеховичовъ Петрашкевича, до двора ихъ Помуша, лежачого в повете Упитскомъ, и до подданныхъ ихъ, хочечи в той суме пенезей звышъ мененой прислужоной того Даниеля Ленкевича, малжонку его и приятеля ихъ шацункомъ статутowymъ в люди оселье и в кгрунты всякие именья ихъ Помушского ихъ увезать, такъ тежъ и за вину врядови напервей завести. И тамъ дей онъ возный, до того двора Помуша ихъ прыехавшы, знашолъ ворота дворные зачиненные и стражу у воротахъ стоечы; а в томъ часе пришедши дей до воротъ неякий Якубъ Килдышевичъ, не шуцаючы его возного до того двора, поведилъ, ижъ дей тое именье паней моеѣ, паней Войтеховой Петрашкевича Зофии Мартиновны, а сынове ей до того двора и до людей ничего не мають и увезанья она сама черезъ мене слугу своего не поступаетъ и мощно того боронить, а ты дей едь себе прочъ отъ того двора, не маешъ жадное потребы тутъ. А потомъ дей онъ возный, з листу увяжчого копию подъ печатью и с подписомъ руки своей у воротахъ дворныхъ зоставившы и закладъ такъ вели-

кую суму, яко сама речъ идетъ, имъ ознаявши, ехалъ на увезанье до подданныхъ, и кды дей онъ напервей приехалъ до дому одного поданого, на имя до Кринга Товкневича и тамъ дей того часу звышь мененого тотъ же Якубъ Килдышевичъ, приехавшы до того подданого звышь помененого, его возного не пустилъ и поведилъ, ижъ дей не только того подданого, але и всихъ подданныхъ, к тому двору належащихъ, бороню и увязанья никоторого именовъ паней своей не поступаю. И за тымъ дей онъ возный, не увязавшы, назадъ отъехалъ и тое все людемъ добрымъ, шляхте осведчилъ. Якожъ дей за таковымъ спротивленьемъ ихъ сего жъ году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля петнадцатого дня, вжо самъ судья кгородский Упитский его милость панъ Александеръ Злоцкий, заховуючысе подлугъ обычаю права посполитого, рещесу уфалы сойму вального Варшавского, место рушенья всего повету, взявши з собою мне возного и двухъ шляхтичовъ, положившы совитую заруку на господара короля его милость половицу, а сторону уквивжоной друую половицу, до того жъ двора ихъ Помуша выеждчалъ на отправе, и тамъ дей его милость панъ судья того часу звышь мененого, знаходши ворота дворные зачыненые, почалъ колатать, абы до двора пустили, и в томъ приподшы сама Войтехова Петрашкевича Зофия Мартиновна, матка ихъ, не пушаючи пана судьи до двора, отказала: я дей того имения двора Помуша, людей оселыхъ и кгрунтовъ всякихъ вашей милости, пане судья, увязовать не допушаю, а тежъ ни которое справы листовъ не показую. И на то еще поведила: маю дей тое именье отъ небожчика мужа своего в суме пеней записаное. И еще дей панъ судья, дальший поступокъ права чынечы, ехалъ зо мною вознымъ и шляхтою до подданныхъ того двора Помуша и скоро одно дей панъ судья отъ двора отъехалъ, тая Войтехова Петрашкевича Зофия Мартиновна, не учтившы местца вряду его ко-

ролевское милости, словы не учтивыми пана судью соромотила, лаяла и послала за нимъ у погоню подданныхъ того жъ двора с кийми и з ошепами, волаючи за паномъ судью. А панъ судья и на то ничего не дбаючи, кды приехалъ на первой до первшого подданого, на име до Кринга Товкневича, и тамъ озвавши се некий Мартинъ Мартиновичъ Савицкий, менечы се слугою той Войтеховой, матки ихъ, именовъ ее з многими подданными, заступившы ворота того подданого звышь мененого и всихъ подданныхъ, именовъ ей самой мощно боронилъ, увязанья не поступилъ и с тыхъ причинъ панъ судья, отправы не учинившы, назадъ до имения своего отъехалъ и тое все мне возному и шляхте, людемъ добрымъ осведчилъ. И на тотъ часъ панъ судья посылалъ мне возного и при мне двухъ шляхтичовъ, пытаючи тыхъ подданныхъ, зъ чыего бы они то розказанья чинили, и для которое бы причины за паномъ судью с кийми и з ошепами у погоню шли. И тамъ дей на тотъ часъ тые подданные передо мною вознымъ, на имя Мартинъ Наркгеловичъ а Банисъ Лисысъ, за пыганьемъ моимъ возного поведили, ижъ дей насть пани Войтехова Петрашкевича Зофия Мартиновна послала и розказала, абыхъмо пана судью гонили и мощно тыхъ подданныхъ всыхъ, до которыхъ панъ судья приехалъ, боронили, увезанья не допустили. Которое жъ тое сознание возного до книгъ кгородскихъ есть записаное.

№ 190. *Заявление возного о вручении позова землевладельцу Жолтю.*

Року 1711 (1585), месеца Априля 51 (16) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный повету Упитского Александеръ Касперовичъ со-

знание свое устное учинил теми словы, ижъ онъ возный году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля одинадцатого дня, позвы господарские суду головного, воеводства Троцкого уткнулъ у ворота дворные именья двора земенина господарского повету Упитского, пана Андрея Якубовича Жолтя, именья его властного, лежачого в повете Упитскомъ, не далеко реки Мушы, прозываемо-го врочыщомъ Помуше, належачый тому пану Андрею Жолтю в речи и в жалобе землянки господарской повету Упитского паней Ганны Яновны Кременцовны, бывшой Станиславовой Петрашкевича, а теперешной Даниелевой Ленкевичовой о противленье и не поступленье увязанья у суме пенезей присужоной, о чомъ ширей и меновите в позвехъ писано есть и рокъ за теми позвы имъ обоюмъ сторонамъ ознакомиль передъ судомъ его королевской милости головнымъ воеводства Троцкого стать в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, по отсужению справъ воеводства Виленского, в звыкломъ местцу, в месте его королевской милости в Трокахъ. А тые позвы уткнулъ нескробаные, немазаные, в дате и во всемъ згодливые. Которое сознание возного до книгъ кгродскихъ есть записано.

дарские суду головного воеводства Троцкого уткнулъ у ворота дворные землянь господарскихъ повету Упитского Михала а Матея Войтеховичовъ Петрашкевича, лежачого в повете Упитскомъ, прозываемо-го врочыщомъ Помуша, належачые землянке господарской повету Упитского Зофии Мартиновне Войтеховой Петрашкевича и сыномъ ее звышь мененымъ Михаилу а Матею Войтеховичомъ, каждому з нихъ з особна по стороницы позву, в жалобе земенина повету Упитского Даниеля Ленкевича и малжонки его Ганны Яновны Кременцовны и приятеля ихъ Яна Мартиновича о непоступленье увезанья того именья Помуша, людей и кгрунтовъ в суме пенезей присужоной, о чомъ дей меновите в позвехъ описано есть. Яко жъ онъ возный и рокъ имъ обоюмъ сторонамъ ознакомиль на року завитомъ стать передъ судомъ его королевской милости головнымъ воеводства Троцкого в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ по отсужению справъ воеводства Виленского и по выстью шести недель в звыкломъ местцу, в месте его королевской милости в Трокахъ. А позвы уткнулъ нескробаные, немазаные, в дате и во всемъ згодливые. Которое жъ тое сознание возного до книгъ кгродскихъ есть записано.

№ 191. *Объявление возного о вручении позвы владьльцамъ имѣнія Помуша.*

Року 1585, месеца Априля 51 (16) дня.

На вярде господарскомъ кгродскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный повету Упитского Александеръ Касперовичъ сознание свое устное учинил теми словы, ижъ онъ возный, году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля шестнадцатого дня, позвы госпо-

№ 192. *Заявление земенина Станислава Матеевича о насильственномъ захватъ у него части земли.*

Року 1585, месеца Априля 31 (17) дня.

На вярде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Матеевичъ самъ отъ себе и именемъ брата своего рожного Михала Матеевича — земенина господарского повету Упитского,

о томъ, што жъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля шестнадцатаго дня, земеньнъ господарьскій повету Упитского Станиславъ Николаевичъ Довкпяловича, взявши передъ себе злый умысль свой, нащодши мощно квалтовъ на кгрунтъ нашъ властный, отчизный, землений, мышникъ, прозываемый Попруде, врочишомъ, у повете Упитскомъ, в поли Окгинскомъ, и тамъ в томъ мышнику нашомъ якобы на поль бочки жита сеенья вытерebилъ, и вытерebившы, квалтовне поораль и подраль, а насъ, яко держачыхъ спокойного стародавнего держанья и уживанья квалтовне, упорне а безправне, жаднымъ правомъ не спершы, выбилъ и выгналъ. И на огледанье того квалтовного потерebленья и пооранья бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкпяло, который возный, тамъ бывши и што видевши, прищодши здесь на врьдъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ кгродскихъ Упитскихъ, сознание свое устье уделалъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пять сотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля семнадцатаго дня, видель за оказаньемъ землянъ господарьскихъ повету Упитского Михала, Станислава Матеевичовъ и Матея Яновича, у поли Окгинскомъ мышнику на поль солянки жита сеенья потерebлено и посрано свежо, прозываемого Попруда врочишомъ, лежачого бокомъ и концомъ ку ниве землянъ господарьскихъ повету Упитского Яна а Инина Янушовичовъ, а другимъ бокомъ прилеглого ку болоту, прозываемому Прудище, а концомъ ку Станислава Миколаевича Довкпяловича. Которое пооранье квалтовное менилъ отъ того Станислава Миколаевича Довкпяловича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 193. *Заявленіе Станислава Костюшки о нанесеніи ему побоевъ.*

Року 1755 (1585), месеца Априля 31 (17) дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земеньнъ господарьскій повету Упитского Станиславъ Григорьевичъ на земеньна господарьского повету Упитского Андрея Костюшка о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля шестнадцатаго дня, у во второкъ, будучи и седечи мне спокойне у господе моей, в дому мещанина и войта велможного пана его милости, пана Виленского, Новоместского Криштофа и тамъ тотъ истый Костюшка, нащодши мощно, квалтомъ на помененую господе мою, мне самого п слугу моего Павла Станиславовича, при мне будучи, безвинне в той господе насъ у светлицы сидачихъ збилъ и окрутне змордовалъ. А при томъ бою згнуло: ручница съ кросомъ, которая коштовала десеть таляровъ, макгерка черная, купленая за осмъ грошей, пенезей готовыхъ копъ десеть грошей литовскихъ. И на огледанье того збитья и ранъ бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, прищодши здесь на врьдъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ кгродскихъ Упитскихъ, созналъ, ижъ онъ возный, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ месеца Мая дня, видель на земеньне господарьскомъ повету Упитского на Станиславе Григорьевичу подъ очима синевая рана, на левой руке такъже рану зарзенную. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 194. *Заявление Мары Шомовой о захватъ Мицкевичемъ ея лошади.*

Року 4171ē (1585), месеца Априля к̄а (21) дня.

Присылала здесь на врьдъ господарьский кгродский Упитский до мене Станислава Нининского, подстаростего Упитского землянка господарская повету Упитского Марта Войтеховна Павлова Шомова подданого своего Матея Томашовича оповедаючи и жалуючи на землянку господарскую повету Упитского паню Ганну Войтковну Юрьеву Мицкевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, сего жъ месеца Априля девятнадцатого дня, поменена дей Юрьева розказала и нгслала, мощно кгвалтомъ сына своего рожного Миколая Юрьевича Мицкевича, земенина господарского повету Упитского, самого з слугами и з иншими помочниками его на кгрунтъ ее властный, вричищомъ лежачый в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, то есть на ниву, прозываемую. . . . и тамъ на томъ помененомъ кгрунте тотъ помененый Миколай Мицкевичъ за ведомостью а росказаньемъ и насланьемъ матки своее, взявши и пограбивши коня пани Шомовое шерстью рыжого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, до матки дей своее до двора Ягонского, в повете Упитскомъ лежачого, отпровадиль. Которое оповеданье есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 195. *Заявление Палецкого о нанесеніи ему побоевъ.*

Року 4171ē (1585), месеца Априля к̄а (22) дня

Присылалъ здесь на врьдъ господарьский кгродский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, земенинъ господарьский земли Жо-

моитской, волости Видукленской, панъ Юрий Якубовичъ Палецкий, слугу своего, на име Станислава Войтеховича, оповедаючи и жалуючи на боярина путного его милости пана Миколая Станиславовича Вековича на Мися Кучука о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, сего жъ месеца Априля двадцать першого дня, у неделю великоденную, тотъ истый помененый Мись упросиль дей его, пана Палецкого на учту в домъ свой, лежачый в повете Упитскомъ, в полю принадлежачый до имения пана его Покройского, тамъ дей в томъ дому помененомъ, седечы учтиве а стачене, то пакъ дей мещанинъ его милости пана Вековича Покройский Мацель Текуть в ономъ дому, наполнившысе злое воли и умыслу своего, зваснившысе безвинне на тивуна паней Яновое Юрьевича, паней Дороты Палецкой, на имя Янолю Падовича, который на тотъ часъ при немъ былъ, почаль дей его бить; а в томъ, кгда дей панъ Палецкий почаль гамовать оного Мацеля Текута, за тымъ дей господаръ домовый, взявши передъ себе непристойный умыслъ свой, самъ з братомъ своимъ рожнымъ, на име Шимъкомъ и з иншими многими гостями своими, которые на тотъ часъ у него были, повставши и вбурившысе на него, безвинне его дей збилъ, зранилъ и округне змордовалъ, с которого дей округного дей збытъя нетъ ведома если живъ будетъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 196. *Заявление Николая Вековича о нападении Палецкого на домъ Кучука и нанесении побоевъ хозяину и гостямъ его.*

Року 4171ē (1585), месеца Априля к̄а (23) дня.

Присылалъ до врьду господарьского кгродского Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского

земень господарский повету Упитского панъ Миколай Станиславовичъ Вековичъ — судичъ земьский земъли Жомоитское служебника своѣго Станислава Матеевича, жалуючы и оповедаючы на земеньна земъли Жомоитское Юрья Якубовича Палецкого о томъ, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля двадцать першого дня, тотъ помененый Палецкий, наехавши дей мощно квалтомъ, з слугами и з многими помочниками своими на домъ слуги пана его Миколая Григорьевича Кучуковича, в дому ворота отбившы и одрубавшы, его дей самого збилъ, зраниль и змордовалъ, и гостей его, которые были у него прошоные в домъ его, яко дня светого, то есть пана его Шымка Григорьевича Кучуковича зраниль, который не ведати если живъ будетъ, и иншихъ гостей, то есть Маца Купрайта а Андрея Ганусовича — мешанъ пана его Покройскихъ, такъ же збилъ и зраниль. Которое оповеданье есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 197. *Заявленіе Николая Вековича о самовольномъ уходѣ изъ имѣнія Михалишекъ Христофора Забрескаго и объ уводѣ имъ скота.*

Року 1855 (1855), месеца Априля 26 (26) дня.

Присылалъ до врьдъ кгородского Упитского до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земеньнъ господарский повету Упитского его милость панъ Миколай Вековичъ — судичъ земьский земъли Жомоитской, служебника своего Мартина Радивешевского, жалуючы и оповедаючы о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля деветнадцатого дня, служебникъ его милости Криштофъ Забреский, маючи дей одъ пана своего, его милости пана Миколая Вековича з ласки его милости опатренье и оселость даную дворецъ в повете Упит-

скомъ, называемый дей Михалишки, в повете Упитскомъ, надъ рекою Довквигеною, и с трема службами людей осельхъ, на име однимъ Павломъ Стегвильовичомъ, другимъ Войтехомъ Стегвильовичомъ, третимъ Янушомъ Римовичомъ, з жонами, з детьми и со всею маетностью ихъ и зъ четверомъ челеди невольной, то есть на име Юркгеломъ Грицевичомъ, Станемъ Якубовичомъ а Ягнешкою и Катериною Римовнами, и не мало дей быдла рогатого, такъ тежъ и статковъ домовыхъ наданныхъ, розпустошившы, подданныхъ и челедь невольную розогнавши, такъ тежъ дей и личбы за осмь годовъ з уряду своего, который дей мелъ отъ пана своего, его милости пана Вековича, в дворе его милости Покройскомъ и в местечку Покройхъ не учинившы, прочъ уехалъ, то есть дей меновите называемое быдло и статки, которые дей онъ, маючи з ласки пана своего, не ведати где поделъ, албо выпровадилъ: воловъ оремыхъ шесть, шерстью двухъ рыжихъ, троухъ половыхъ, а одного ребого; коровъ осмъ, половыхъ пять, две рыжые, а одна черная; клячъ пятеро, вороныхъ двое, сивыхъ двое, одну рыжую, овецъ тридцатеро, козъ шестнадцать, свиной осмеро, котлы три, одинъ котель пивный, а два малыхъ. Которое оповеданье и жалоба его милости пана Миколая Вековича есть до книгъ записано.

№ 198. *Заявленіе вознаго о врученіи позва Ивану Зарезкому.*

Року 1855 (1855), месеца Априля 27 (27) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Александръ Каспоровичъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ, ижъ онъ возный з стороною людьми добрыми двема шлях-

тичами, в року теперешнемъ тисеча пять-
соть осмьдесять пятомъ, месеца Априля
двадцать пятого дня, у четвергъ, положылъ
повзы его королевской милости головные
трыбунальные пану Яну Жиггимонтовичу—
подсудку Упитскому, в ыменьс, в дворе
его Помушскомъ, в повете Упитскомъ, надъ
рекою Мушою лежачомъ, а меновите у
ворота дворные уткнулъ, писаные в жа-
лобе землянина господарьского, старостича
Упитского, пана Яна Ивановича Зарец-
кого.

№ 199. *Заявление Якубовича о нанесеніи
его сыну Лаврыну побоевъ со стороны дру-
гаго сына Каспора.*

Року 1585, месеца Априля 29
(29) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ передо мною Станиславомъ Ни-
нинскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ опо-
ведаль и жаловаль земенинъ господарь-
ский повету Упитского Якубъ Войтковичъ
именемъ сына своего рожоного Лаврына
Якубовича на сына своего, земенина гос-
подарьского повету Упитского, на Каспора
Якубовича о томъ, ижъ дей в року тепе-
решнемъ тисеча пятьсоть осмьдесять пя-
томъ, месеца Априля двадцать осмого дня,
по полудни, едучи дей тому сыну моему
Лаврыну Якубовичу добровольною доро-
гою, которая дорога идетъ з местечка
Ромикгольского его милости князя Матея
Клодинского до дому моего, лежачого
в повете Упитскомъ, в поли Собанскомъ
врочищомъ, не подадеку села его милости
князя Матея Клодинского, прозываемого
Ярышского, лежечаго в повете Упитскомъ,
прислухаючого до плербани Ромикгольской,
и тамъ на той дорозе и врочищу поме-
неномъ безвинне збилъ и окрутне шаблею
зранилъ. Пры которомъ бою на тотъ
часъ згинуло пенезей готовыхъ копъ пять

и рошей литовскихъ. Которое оповеданье
есть до книгъ записано.

№ 200. *Заявленіе Каспора Якубовича о
нанесеніи ему побоевъ братомъ его Лавры-
номъ.*

Року 1585, месеца Априля 29
(29) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Станиславомъ
Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ
жаловаль и оповедаль земенинъ госпо-
дарский повету Упитского Каспоръ Яку-
бовичъ Войтковича о томъ, ижъ року те-
перь идучого тисеча пятьсоть осмьдесять
пятого, месеца Априля двадцать осмого
дня, у неделю, о полудню, едучи дей мне
з местечка Ромикгольского его милости
князя Матея Клодинского до дому отца
моего, лежачого в повете Упитскомъ, в
поли Собанскомъ, надъ рекою Упитою,
то пакъ дей приездчаючи вжо, до села
его милости князя Матея Клодинского села
Ярышского, приналежачого до плербани
Ромикгольской, на поли, на добровольной
дорозе, догонивши мене брать мой рожо-
ный Лаврынъ Якубовичъ Войтковича, не
маючи дей до мене никоторое

№ 201. *Заявление Петра Богушевича объ
истребленіи пожаромъ его дома и нахо-
дившихся тамъ разныхъ документовъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего
1585, месеца Мая 1 (1) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ передо мною Станиславомъ Ни-
нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, зе-
менинъ господарский повету Упитского
Петръ Станиславовичъ Богушевича опове-
даль о томъ, ижъ дей в году тепереш-

немъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Априля осминадцатого дня, з допущенья Божего згорель домъ мой, лежащій в повете Упитскомъ, в полю Гаишкахъ, в которомъ дому моемъ не мало маетности и статку погорело и листовъ вельми потребныхъ много погорело, то есть купныхъ и закупныхъ, меновите листь даровный, продкови моему Каспору Жойбе даный за выслугу его отъ небожчика пана Станислава Мартиновича Вековича на нивы, на сеножати и на мышники; другой листь отъ пана Миколая Моствила купчый на розные кгрунты, на нивы, на сеножати и на лесы; листь померчого его королевское милости, на одмену даный за сеножати Дукини, и ившыхъ листовъ не мало, которыхъ на тотъ часъ паметати не могу. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 202. *Заявление вознаго о вручении позва Матею Окгину.*

Року 1785 (1585), месеца Мая 1 (1) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевич Довкпяло ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ, ижъ онъ возный в року тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Априля шестнадцатого дня, позвы кгородские Упитские уткнулъ у ворота дому земенина господарского повету Упитского Матея Яновича Окгинца, лежачого у повете Упитскомъ, в жалобе и речы земенина господарского повету Упитского, пана Каспора Станиславовича о неотданье и незаплаченье на рокъ описаный певного долгу копъ осми грошей литовскихъ, што ширей, а меновите на томъ позве есть описано и доложено; и рокъ

за тими позвы ознаймиль стать обокомъ сторонамъ передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Мая первого дня. А позвы уткнулъ не скробаные, ани мазаные, в дате и во всемъ згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 203. *Заявление вознаго обь отдачь временно Тожку Мышци скота.*

Року 1785 (1585), месеца Мая 1 (1) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подъстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского панъ Херувинъ Ревуский бояринови пана Михала Кголивского Томъкови Мишце вочорачал на рукоемство быдла шестеро рогатого, то есть воловъ чотырохъ оремыхъ розною шерстью, а козъ две котныхъ.

№ 204. *Заявление вознаго о недопущении его совершити вводи во владъние имъниемъ Ивана Жикимонтовича.*

Року 1785 (1585), месеца Мая 2 (2) дня.

Наа врьде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкахъ кгородскихъ судовыхъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростнымъ Упитскимъ, ставши очевисто возный повету Упитского Александръ Каспоровичъ созналъ то, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Априля одинадцатого дня, за посланьемъ земенина господарского повету Упитского пана Даниеля Ленкевича, маючы при себе стороною людей добрыхъ, ездилъ на

увезанье до его милости пана Яна Жикгимонтовича—подсудька земьского Упитского, до имения его Помуша, лежачого в повете Упитскомъ, водле опису, добровольне тому пану Ленкевичу даного, в суме пенезей позычонныхъ, в истизне, в совитости, совито у трохъ сотъ копахъ грошей литовскихъ, и тамъ дей того часу и дня звышъ мененого, в небытности на тотъ часъ его милости пана подсудька, врандикъ его милости того имения Помуша Матей Килдышевичъ за пытаемъ моимъ того имения боронилъ и поведилъ, ижъ дей я увезанья не поступую и не маю отъ пана своего росказанья жадного, абыхъ мель пану Ленкевичу поступовать. И тое все тая сторона именемъ пана Ленковичовымъ мне возному осведчилъ. Которое сознание возного есть до книгъ врандовыхъ записано.

№ 205. *Заявление Данила Ленкевича объ угрозахъ на его жизнь со стороны Ивана Жикгимонтовича.*

Року 1585, месеца Мая ̄ (2) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкохъ кгородскихъ судовыхъ маевыхъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского Даниель Ленкевичъ и именемъ малжонки своей Ганны Кременцовны оповедалъ и жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая первого дня, его милость панъ Янъ Жикгимонтовичъ—подсудокъ земьский Упитский, невинне на мене самого и на малжоньку мою зваснившысе, подсылаючы подъ домъ мой Поюде, лежащий в тутошнемъ повете Упитскомъ, черезъ многихъ слугъ и подьданныхъ своихъ похвалки и отповеди чынить, на здоровье мое стоять, хотечы насъ позабыать, о горло приправить, з маестности знищить и

з домохъ спалить и на всякомъ местцу лекость и обелженье учинить. И не будучы дей онъ безпеченъ здоровья своего, припустившы то ку ведомости врандовой, для памяти до книгъ врандовыхъ даль записати.

№ 206. *Заявление Ивана Лаврыновича о захватъ его стьнокоси Иваномъ Яновичемъ.*

Року 1585, месеца Мая ̄ (2) дня.

Прьеждчалъ до вранду господарского кгородского Упитского до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского Янъ Лаврыновичъ жалуючы и оповедаючы на земенина господарского повету Упитского Яна Григорьевича Яновича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нарженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая второго дня, нашодшы моцно квалтомъ тотъ верху помененый Янъ Григорьевичъ Яновича самъ особою своею с подданными и з ынпыми многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный, отчизный, земельный, на сеножать мою, врочыщомъ называемую Побержы, лежачую у повете Упитскомъ, в поля Ятонскомъ, бокомъ однимъ прилеглую ку дорозе, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского его милости князя Матая Клодинского черезъ поле Ятонское до поля Купишокъ, по левой стороне, а другимъ бокомъ ку воротамъ дому того жъ верху помененого Яна Григорьевича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, такъ тежъ и ку воротамъ дому моего властного, называемого Ятонского, у повете Упитскомъ лежачого, а концомъ ку ниве земенина господарского повету Упитского Валентына Яновича, а другимъ концомъ ку ниве моей властно называемой Пебержы, и тамъ дей тоебсеножати моей помененой на польь большочки жыта сеенья квалтовне подраль и поораль и около пло-

томъ закидалъ и тую сеножаты моу, што которое место поораль, в моцъ и во владность свою взялъ и ку кгрунтомъ своимъ привернулъ и привлащылъ, а мене, яко держачого и властного отчыча, с тое сеножаты моей помененой з упокойого а стародавного и векуистого держанья и вживанья квалтовне, упорне а безправне выбилъ и выгналъ. Яко жъ дей на огледанье того кгрунту своего квалтовне поораного бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который возный тамъ бывшы, а што видевши, сознание свое устное ку записаню до книгъ чынилъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая второго дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Лаврыновича, виделъ еси у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, передъ ворота Яна Григорьевича, земенина господарского повету Упитского сеножаты кгрунту его свежо поорано и около плотомъ окиданы обезвены сееня жыта на полбочки солянки. Которое пооранье менилъ передо мною вознымъ панъ Янъ Лаврыновичъ отъ Яна Григорьевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ яровыхъ записано.

№ 207. *Заявление возного о вводу Григория Михайловича съ женою во владение имениемъ Ивана Томковича.*

Року 1585 (1585), месеца Мая 2 (2) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашталяна Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего

милостивого, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Михайлай Матеевичъ Довгяло сознание свое устное ку записаню до книгъ чынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля петнадцатого дня, земенинъ господарский повету Ковенского Янъ Шымковичъ и з женою своею Едвигою Петровною, што которое именичкое свое властное часть свою четвертую, никому ничимъ не пенную, ани заведеную, кгрунтовъ голыхъ, не засееныхъ, лежащее у повете Упитскомъ, в поли Ужуверменскомъ, по бабце своей роженой небощыцы Зофии Пашковне Матеевое Тышковое правомъ прырожнымъ на нее Едвигу Петровну прыналежащее, вровичомъ прозываемое Пашковъщизну и Янвиллишко, заставили и завели в суме пенезей у осмидесятъ копахъ грошей литовскихъ земенину господарскому повету Упитского Григорью Михайловичу и жоне его Кгендруте Станиславовне, вжо вечною отделеную за мжами, тую часть свою четвертую именичка помененого отъ того жъ Григорья Михайловича и отъ цетки своее Альжбеты Миколаевны, то есть з всеми кгрунты, до тое части своее помененое прыслушаючыми, оремьми и не оремьми, селищами новыми и старыми, з навозы, зъ огороды, сеножатыми, з леси, з гаи, с протеребками и з дубровами и зо всемъ на все такъ, яко се тая часть помененая сама в себе, в кгрунтехъ, в границахъ и в обыкодехъ своихъ маеть, не оставуючы, ани выимуючы с тое части своее помененое они сами на себе, дети и потомки свои ничего; такъ тежъ што которую землю свою властную материстую землянка господарская повету Упитского Альжбета Миколаевна Станиславовая Павловича, пополь з детьми своими Балтроеемъ а Войтехомъ Станиславовичу Павловича, называемую Пашковъщизну, всю часть свою, по небощыцы матце своей Зофии Пашковне правомъ прырожнымъ на себе прыслу-

хающую, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, лежащую у повете Упитскомъ, в поли Ужуверменскомъ и у Плихштополю, тако жъ заставила тому жъ Григорью Михайловичу и жоне его Кгендруте Станиславовне, в суме пенезей, у двадцати копахъ грошей литовскихъ, то есть з будованьемъ хоромъ части своее и зо всеми кгрунты оремыми и не оремыми, до тое части свое прыслушаючими, селищами новыми и старыми, сеножатями, з лесы, з гаи, з дубровами и зо всимъ на все отъ яала до велика, не оставучы, ани выимуючы с тое землици своее помененое ничого на себе, яко жъ дей тые вси особы звышъ описанные того року, месеца, часу и дня, верху помененого, тые кгрунты свои заставные вси обведъши и оказавши, передо мною вознымъ водлугъ заставы свое и листовъ своихъ заставныхъ черезъ мене возного добровольне сами Григорья Михайловича и жону его Кгендруте Станиславовну в тые кгрунты свои заставные увезали и заразомъ в моць, в держанье, ку вживанью тому верху помененому Григорью Михайловичу и жоне его помененой подали и поступили. Которое сознанье возного есть до книги записано.

№ 208. *Заявление Мартина Павловича о нанесеніи ему и жентъ его побоевъ Андреемъ Янушковичемъ.*

Року 1855, месеца Мая 5 (2) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского Мартинъ Павловичъ самъ отъ себе и именемъ жоны своее Малкгореты Михаловны Мартиновое Павловича жаловаль и оповедаль о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля тридцатого дня, в ноцы, нашодшы мощно,

квалтомъ земляне господарские повету Упитского Павелъ а Андрей Николаевичы Янушковича они сами особами и з многими помощниками своими на домъ мой властный, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Крокиновскомъ, напервей ворота домовые отсеکشы и тамъ квалтовне вшодшы в домъ мой помененый, отбившы отъ клетки двери и ушаки, и нашодшы тамъ в клетти мене спячого на упокою, мене самого и жону мою Малкгорету Михайловну збили, зранили и окрутне змордовали. А при оповеданью очевисто ставшы возный господарский повету Упитского Александръ Каспоровичъ ку записанью до книги созналъ, ижъ видель на немъ, Мартине Павловичу надъ ухомъ левымъ рану кровавую битую, на пальцу малымъ левой руки скуру обомкненую; на жоне его Малкгорете видель рану синюю надъ косткою руки левое. А у воротахъ домовыхъ тые два разы на дошче видель. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книги записано.

№ 209. *Заявление возного о вводу Лаврына Якубовача съ женою во владеніе землю Каспора Киркилла.*

Року 1855, месеца Мая 5 (2) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, постановивши се очевисто возный господарский повету Упитского Николай Довкьяло созналъ устье, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля двадцать осмого дня, земенинъ господарский повету Упитского Каспоръ Станиславовичъ Киркиль, што которую ниву свою властную, врычпцомъ называемую надъ болотомъ Пикшпроку, сеенья на тры бочки жита, и к тому сеножатъ свою, при той же ниве своей прылеглою, на осмь возовъ сена кошенья заставиль у

певной суме пенезей, у дванадцати копахъ грошей литовскихъ мещанину Ромикгольскому Лаврыну Якубовичу и жоне его Кгендруте Донгелевне. Яко жъ дей тотъ Касперъ Станиславовичъ в тые кгрунты свои поменены, водлугъ листу своего заставного, Лаврына Якубовича и жону его помененую черезъ мене возного увезалъ и за разомъ в моць, в держане имъ подалъ и поступилъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 210. *Заявленіе возного о вводъ Севастыяна Хмѣлевскаго во владѣніе имѣніемъ Матвея Килдышевича.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 7 (3) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ а Александромъ Злоцкимъ — судьбою кгородскимъ Упитскимъ, постановившыся очевидно возный повету Упитского Александръ Каспоровичъ оповедалъ то, ижъ в року прошломъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третего, за старосты бывшего Упитского небожчика пана Ивана Зарецкого, за посланьемъ врядниковъ его кгородскихъ Упитскихъ ездиломъ на увезанье в кгрунты и в домъ землина господарского повету Упитского Матвея Килдышевича в суме пенезей презысканой с права, то есть копъ ста педидесять и две копе грошей литовскихъ землина господарского повету Упитского Себестыяна Хмелевского, заложивши таковою жъ виною первой менованой, нижъ ли яко в кгрунты, такъ в домъ Петръ Матеевичъ, который се менилъ бить служебникомъ пана Яна Жикгимонтовича — подсудка земьского Упитского, увязанья не поступовалъ. А потомъ, заховываючыся водле права посполитого, врядъ ехалъ, панъ Станиславъ Радивиловичъ — судья

бывшій кгородский Упитский, взявши мене возного, до дому того Матвея Николаевича Килдышевича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Декшакгольскомъ, и тамъ застали есмо в томъ дому брата его рожоного Филипа, которого гды есмо пытали, яко тутъ в томъ дому за чиєю волею мешкаеть? Филипъ поведилъ, ижъ ме тутъ до того дому брать Матей пустиль, которому судья кгородский панъ Станиславъ Радивиловичъ презыскъ таковое сумы. также и винъ, в которую за непоступленые увязанья попалъ, оповедилъ, заховываючыся водле права на первой в кгрунты увезалъ, то есть орогомо кгрунту волока одна, морговъ двадцать тры, а лесу кустовья по троше, сеножати волока одна, моркы петнадцать; ровнуочы кгрунтъ добрый среднимъ з болотнымъ в шетидесять копъ грошей, жита копъ две, сноповъ сорокъ, кладучи копу по грошей дванадцать, учинить грошей трыдцать два, яблони великихъ две, а малыхъ щеповъ тры, кождую кладучи по копъ пети, учинить копъ двадцать пять; а будованья клети тры у двухъ копахъ грошей, вежу в копе грошей, гридна копа грошей, гумно трыдцать грошей, сума всего учинить копъ деветьдесятъ гроши два.

А такъ по увязанью заразомъ есмо до книгъ кгородскихъ Упитскихъ за справы писарства пана Богдана Вербовьского сознание учинилъ и передо мною вознымъ в книги уписано, нижли того записанья панъ Хмѣлевский в книгахъ справованья пана Вербовьского знайти не можетъ, я, ижъ то добре паметаю и на реестре списано в себе маю, теперь на вряде передъ вашу милость сознавамъ, ижъ яко се вышей написало, во все тое панъ Станиславъ Радивиловичъ — судья бившій кгородский Упитский, при мне возномъ пана Себестыяна Хмелевского в той суме в девети десяти копахъ и грошей два увезалъ, а еще заставаеть на Матеею Килдышевичу презысканое сумы копъ шестьдесятъ одна, грошей пятьдесятъ осмъ, а за непоступленые увязанья копъ сто, пятьдесятъ две

копе грошей. Которое сознание возного по ру память есть до книгъ записано.

**№ 211. Заявленіе Христофора Забрескаго
объ отнятіи у него имѣнія и захватъ его
имушества.**

Року 1585, месеца Мая 7 (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ Криштофъ Забреский о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля тридцатого дня, урядникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича и малжонки его паней Крыстыни Андреевны Бобъровницковны имения Ликгумского Станиславъ Ястрембский з ышными слугами его милости, а товаришми своими, з Езофемъ Липовичомъ, а з Станиславомъ . . . и з ышными многими мещаны Ликгумскими пана своего, а помочниками своими, за росказаньемъ и насланьемъ пана Миколая Вековича и малжонки его паней Крыстыни Андреевны Бобровницковны, наподшы моцно, кгвалтомъ на домъ мой, лежащий у повете Упитскомъ, надъ рекою Довгвиною, прозываемый Жвирблевщизну, которую дей тую землю Жвирблевщизну отъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича и малжонки его паней Крыстыны Бобъровницковны в певной суме пенезей, у шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ мель, на што дей и листъ, добровольный опись свой подъ печатъми своими и с подписомъ властныхъ рукъ, такъ тежъ подъ печатъми мойей добрыхъ мне дали с певными варунками, в томъ листе описаными; который дей домъ и землю Жвирблевщизну тотъ урядникъ звышъ помененый и с теми слугами, ихъ за росказаньемъ пана и паней своей, з моцы и

владности моей взяли, а мене дей яко держачого зъ спокойного держанья и уживанья кгвалтовне, а безъправне выбили и статокъ весь отъ мала до веля забрали, то есть меновите котель, в который се вливаетъ два ведры воды, купленный за сорокъ грошей литовскихъ, другой котелокъ малый, купленный за двадцать и з три грошей литовскихъ, ланцухы два, которые коштowali петьдесятъ грошей литовскихъ, два полгакы, купленные за талеровъ осмь, замокъ одъ короткой ручницы, лядунки и ключе, которые коштowali копу грошей литовскихъ, луковъ два, одинъ з лубьемъ и з стрелами, который коштował копу грошей литовскихъ, а другой лукъ коштował двадцать грошей литовскихъ, стреміона усарские и с пусликами одны, которые коштowali сорокъ грошей литовскихъ, радзыкъ усарский и з монштукомъ, коштowali сорокъ грошей литовскихъ, узды две простыхъ, коштowali десетъ грошей литовскихъ, шлея з нежвеномъ и з лейцомъ ременнымъ, коштowała полькопы грошей литовскихъ, хомутъ новый одиный, коштował дванадцать грошей литовскихъ; волны два каменя, пражы волненой клубовъ деветь великихъ, пражы волненой мотковъ пять, скуръ бараныхъ десетъ выправныхъ, купленыхъ за пятьдесятъ грошей литовскихъ; ерхи две, коштowali шестъ грошей литовскихъ, косы чотыры, купленые по шести грошей литовскихъ; серповъ осмь, коштowali осмь грошей литовскихъ; потковъ семь, коштowali семь грошей литовскихъ; цимцовъ червоныхъ чотыры, по пети грошей купленыхъ; жупанъ цимцовый, коштował семьдесятъ грошей литовскихъ; пражы льненой клубовъ осмь не малыхъ, лну петь сотъ непражоного; кошуль простыхъ три, колнеровъ коленскихъ едвабемъ вышываныхъ три, хустка коленская едвабемъ вышывана, коштowała дванадцать грошей литовскихъ, корали сорокъ, ручниковъ ткацкихъ чотыры, обрусы три ткацке, нарюги трое, купленые за петнадцать грошей литовскихъ, свидеръ одиный великий, а другой малый, долото,

железь двое до коминка, купленые по осми грошей литовскихъ, постели: перинка верхняя, подушки две, престирадло, бочка пуху, зъгололье два скураныхъ, сукня зелена обношена, олову до блонъ, купленого за полькопы грошей литовскихъ, шкла за двадцать и за чотыры грошей литовскихъ, криня окована железомъ, кубловъ, што до захованья речей, чотыры, кубловъ капустныхъ чотыры, купленыхъ по семи грошей литовскихъ, кублы пивные два, купленые по полкопы грошей литовскихъ, корытъ два пивныхъ, купленые по чотыры грошей литовскихъ, бечекъ пивныхъ десеть, купленые по шести грошей литовскихъ, жорна двое, купленые по десети грошей литовскихъ, ступа каменна, кублы до хлеба два, свини шестеро, гусей осмеро старыхъ, кокоши старыхъ трынадцать, каплуновъ чотыры, утокъ пять, сети заечыхъ шесть, голуби паръ двадцать, колясы две, собакъ домовыхъ двое, замокъ великий, купленый за грошей двадцать чотыры, замки два малыхъ, купленые по шести грошей; у клетки замковъ два внутрнихъ, завеси двое. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 212. *Заявленіе Ивана Станиславовича о захватъ бывшей у него въ залогъ земли Николаемъ Поюдомъ и объ угрозахъ на его жизнь.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 3 (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинь господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ именемъ приятеля своего Яна Станиславовича Киркила и братьи его рожное молодшое, Григорья а Юрья о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароченья Сына Божего тисеча пятьсотъ

осмъдесять пятомъ, месеца Априля двадцать четвертого дня, земенинь господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Поюдъ з жоною своею Зофиею Яронимовною с Киркиловъ, нашедши квалтовнымъ обычаемъ на ниву, которую отецъ того Яна, Григорья, а Юрья в заставе отъ Яронима Войтковича Киркила, отца жоны того Миколая Поюда, при иншихъ нивахъ также заставныхъ в шести копахъ грошей мелъ и спокойне тое заставы ужываль черезъ часъ немалый, а по смерти отца своего они также в спокойномъ держанью были. А такъ року, месеца и дня звышь менованого тую ниву одну с тыхъ заставныхъ, лежащую у повете Упитскомъ, в полю Киркиловскомъ вровичомъ, лежитъ тая нива бокомъ однимъ при ниве самого того Миколая Поюда и жоны его Зофии, другимъ бокомъ при ниве Войтеха Мартиновича Киркила, третимъ бокомъ при ниве Михала Андреевича Киркила, с четвертое стороны при ниве пана Мартина Войтеховича Михновича дворовъ ихъ Киркиловскихъ, поораль и ку именью своему Киркиловскому привернулъ. И на огледанье тое нивы поораное и ку опытанью того Миколая Поюда, для чога бы ся в тую заставу вступоваль, браль возного повету Упитского Миколай Матеевича, который ку записанью до книгъ сознанье устное тыми словы учынилъ, ижъ в року теперешнемъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля двадцать пятого дня, оказываль земенинь господарский повету Упитского Янъ Станиславовичъ Киркиль ниву поораную и меноваль, же Миколай Поюдъ з жоною своею Зофиею з mocy его, пенези не отдавши водле листу заставного Еронима Войтковича, отняли, и того жъ часу на томъ же кгрунте будучи мне возному, пришолъ Миколай Матеевичъ, которого Янъ Станиславовичъ Киркиль пыталъ, для чога бы ся в тую ниву заставы Еронима, тестя своего, пенези неотдавши, уступоваль? на то Миколай Поюдъ поведиль: правда есть, ижемъ ораль, а квалту жадного тымъ не покупуу, пенези

и передь врядомъ за тую заставу отдамъ, а ты самъ отъ мене стережи, жебы мозгкъ з головы твоее не полезль, и того будь певенъ, же будетъ метъ возный што огледать на тебе не мешкале. То очевисте Николай Поюдъ передо мною вознымъ похвалку и отповедь и передь стороною людьми добрыми на Яна Станиславовича учиниль. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 213. *Заявленіе Ивана Киркилла объ угрозахъ на его жизнь со стороны Поюда.*

Року 1585, месеца Мая 7 (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нишинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, побучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого—подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедаль и жаловаль земенинъ господрьский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ именемъ приятеля своего Яна Станиславовича Киркилла о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятомъ, месеца Априля двадцать пятого дня, земенинъ господарский повету Упитского Николай Матеевичъ Поюдъ, зваснившисе, не ведати для которое прычины, и взявши передь себе злый умысль свой, на здоровье и горло того Яна Станиславовича Киркилла, очевисто стоечы передь вознымъ повету Упитского Николаемъ Матеевичемъ, похвалку и одповедь учиниль.

№ 214. *Заявленіе Христофора Юрьевича о нанесеніи ему раны Мартиномъ Яновичемъ.*

Року 1585, месеца Мая 7 (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нишинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого—подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Криштофъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятомъ, месеца Априля двадцать осмого дня, будучы в дому на беседе земенина господарского повету Упитского Мартина Яновича, лежачомъ в томъ же повете менованомъ, надъ речкою Смардоною, земенинъ господарский повету Упитского Езофъ Григорьевичъ, зваснившисе невинне и взявши передь себе злый умысль, ножомъ в левую ногу шкодливе скололъ. И на огледанье ранъ браль возного повету Упитского Николая Матеевича, который, огледавши, до книгъ сознание тыми словы учиниль, ижъ году теперешнего осемьдесятъ пятого, месеца Мая сегомо дня за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Криштофа Юрьевича на нозе левой в уде виделомъ рану кривавую колотую. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 215. *Заявленіе Ивана Фировича о нанесеніи ему оскорбленія словомъ.*

Року 1585, месеца Мая 7 (3) дня.

Пришедши на врядъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нишинского—подстаростего Упитского на

рочкохъ кгородскихъ судовыхъ, месеца мая второго дня прыпалыхъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Григорьевичъ Фировича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая второго дня, будучы мне в месте Поневескомъ у дому мещанина Поневеского Павла Дсбковича у господе, пришедши дей до господы моей земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Лаврыновичъ передъ людьми добрыми в той господе моей, у дому Павла Добковича, почалъ дей мене лаять и соромити, одповедъ и похвалку на здоровье мое, слугамъ и подданымъ моимъ чинечи, поведилъ, ижъ дей в короткомъ чаше згинешъ, не маючы дей до мене никоторое потребности и на здоровье мое стоить, за которую похвалкою его не естемъ безпеченъ здорovia своего. И припушаючы то ку ведомости урядовой, далъ до книгъ кгородскихъ записати.

№ 216. *Заявление вознито о неприятии урядникомъ Каспора Поломанскаго сльдовавшаго его господичу долга.*

Року 1585 (1585), месеца Мая 7 (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нинивскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто возный повету Упитского Николай Довкягло сознание свое устное учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля двадцать второго дня его милость панъ Александеръ Злоцкий, судья кгородский Упитский, на року прыпаломъ посилалъ мне возного и людей, сторону, шляхту при приятелю своемъ пану Якубе Юрьевичу Поуслейскимъ, до двора Высокодворского, лежачого в повете Упитскомъ, надъ Услоюю, готовъ будучы тое именье, дворъ Высокодворский именьемъ

его милости пана Андрея Никодымовича Техоновецкого, старостича Мельницкого, в суме пенезей отъ его милости заставленое, откупить, и тамъ дей тотъ панъ Якубъ, приехавши до того двора, пыталъ, хто бы тотъ дворъ держалъ и хто бы тутъ старшымъ урядникомъ, або тивуномъ былъ? и поведилъ неякий Андрей Яновичъ, ижъ тое именье, дворъ Высокий держитъ панъ мой, панъ Каспоръ Себестияновичъ Поломанский, и на тотъ чашъ я отъ пана своего тутъ урядникомъ естемъ заставленный. Затымъ панъ Якубъ поведилъ, ижъ дей панъ судья кгородский и дня вчорайшого тутъ присылалъ, одножъ тутъ у дворе никого не было, и теперъ такожъ послалъ мене тутъ до пана твоего в вознымъ и староною, тую суму пенезей чотырыста копъ, трыдцать копъ и шесть копъ грошей литовскихъ отдаючы за тое именье, которое дей тое именье есть властное его милости пана Андрея Никодымовича, в той суме пенезей заведеное; естли ми тое именье егс милости пану Никодымовичу отъ пана своего поступиешъ и тую суму пенезей брать хочешъ, панъ судья готовъ есть отложить, которую суму пенезей черезъ мене, приятеля своего прислалъ всю сполна. Гдежъ и передо мною вознымъ тотъ панъ Поуслейский тую суму пенезей тому вряднику пана Поламанского на им Андрею Яновичу показывалъ, а тотъ врядникъ отказалъ, ижъ дей пана моего на тотъ чашъ в томъ дворе нетъ, а розказанья отъ пана своего не маю, ведъ же пошло до пана своего заразомъ ознаймуячы о томъ, а брать тое сумы пенезей не смею, а тежъ того именья его милости пану Никодимовичу не уступую жаднымъ способомъ. А в томъ панъ Якубъ Поуслейский тогожъ часу мне возному и людемъ добрымъ освечывши, ижъ былъ готовъ тую суму пенезей звышъ мененую за тое именье оддать, с того двора самъ прочъ отъехалъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 217. *Заявление Езофа Шимковича о покра-
жъ скота въ имѣніи его брата.*

Року 1885 (1585), месеца Мая 7 (3) дня.

Но вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Езофъ Шимковичъ именемъ брата своего роженного Марка Шимковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пять сотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая зо дня 7 (1) на день вторый, з середи на четвергъ, в небытности помененого брата моего в дому его, тутъ в повете Упитскомъ лежачомъ, в полю Ромикгольскомъ, але будучы ему у иншомъ дому его, в повете Вилкомирскомъ лежачомъ, в полю Свирнахъ, тое ночи помененое нетъ ведома хто, злодейскимъ ночнымъ обычаемъ подышодъ подъ домъ брата моего, и тамъ с того дому братнего, с хлева выкралъ и выпровадилъ быдла яко рогатого, такъ и нерогатого не мало, то естъ меновите коня шерстью гнедого черногривого и чернохвостого, купленого за чотыры копы грошей, волу рыжого, корову шерстю одну рыжую, а другую ребую, овецъ пятеро разное шерсти, свиной двое, впра сивого, свиню з руда бѣлую. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 218. *Заявление Ремикгольского войта о самовольномъ отнятіи Андреемъ Техоновецкимъ земель и крестьянъ отъ Ремикгольской алтарни.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая 7 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ на тотъ часъ отъ вельможного

пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, оповедалъ и жаловалъ войтъ местечка Ромикгольского в Бозе велебного его милости князя Матея Клодинского — пробоща Виленского, плебана Ромикгольского Николай Мартиновичъ о томъ, ижъ дей што которые кгрунты земьленные и люди тяглые зъ кгрунты ихъ землеными и зо всею маетностью ихъ земенинъ господарскій повету Упитского небощыкъ Пацъ Давидовичъ на костель Ремикгольский заложенья Светого Яна Хрѣстителя водлугъ набоженства своего христианского ку ужыванью духовенству олтарны Ромикгольское надалъ, которые кгрунты земьленные и люди тяглые, дотого костела Ромикгольского Свето—Янского, до олтарны Ромикгольское наданые, лежать у повете Упитскимъ, в поли Куршахъ, на име Даня и сына его Николая Даневича, Юрья, Амъброжея, Яса, Баяна, Яна а Енюля Николаевичовъ Даневичовъ, которыхъ тыхъ людей тяглыхъ, до того костела, до олтарны Ромикгольское прислухаючихъ и принадлежачыхъ, отъ небощыка Паца Давидовича з давныхъ часовъ наданыхъ, черезъ часъ не малый, яко первшые продкове его милости духовенство, такъ тежъ и его милость самъ князь Матей Клодинскій водлугъ наданья того небощыка Паца Давидовича ужывалъ и вшелякие пожитки на себе з нихъ бралъ, — то пакъ дей земенинъ господарскій повету Упитского панъ Андрей Никодымовичъ Техоновецкій — старостичъ Мельницкскій в году теперешнемъ по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая шостого дня, тые люди тяглые, до того костела Ромикгольского, до олтарны Ремикгольское прислухаючы, отъ небощыка Паца Давидовича зъ кгрунты ихъ землеными з давныхъ часовъ наданые, взвышъ в томъ позве поменены, безправне и невинне забралъ и отнялъ и тые подданые поменены себе служыти прывернулъ до имения своего, в

повете Упитскомъ лежачого, называемого Высокодворского. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 219. *Заявленіе Ивана Лавриновича объ угрозахъ на жизнь его и его семейства со стороны Ивана Ивановича.*

Року 4471¹ (1585), месеца Мая 7 (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Лаврыновичъ жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая второго дня, будучы дей мне на рочкохъ кгородскихъ Упитскихъ маевыхъ, которые были сужонные и одправовываные в году теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ у месте господарьскимъ Поневежскомъ, и тамъ дей земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Григорьевичъ Яновича, поткавши мене у месте Поневежскомъ на рынку подле ятокъ, зваснившысе на мене невинне, похвалку мне учинилъ передъ людьми добрыми, хочечы мене о горло приправити, забити и на всякой маестности моей якимъ кольвекъ способомъ зничити, мовечи до мене, ижъ дей ты, Яне Лаврыновичу, самъ, жона и челедь твоя нехай се стережетъ отъ мене на всякомъ местцу, и самъ дей не узъведаешъ, што тебе отъ мене в короткомъ часе поткаеть. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 220. *Жалоба Екатерины Томашевичовой на Мартина Павловича за нанесеніе ей и Павлу Миколаевичу побоевъ и захватъ денегъ и имущества.*

Року 4471¹ (1585), месеца Мая 4 (4) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, а Александромъ Злоцикимъ — судьео кгородскимъ Упитскимъ жаловала и оповедала землянка господарьская земъли Жомоитское, волости Вялюнское, Катрина Миколаевна Валентова Томашевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля тридцатого дня, едучи ей дорогою добровольноу дня торгового, вторкового, з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского—адрыякона земъли Жомоитское, кановника Краковского, плебана Ромигольского, Крокиновского, Поневеского, лежачого у повете Упитскомъ, до дому своего, то пакъ дей надгонивши на дорозе, которая идетъ с Крокинова до Лавды, мимо дворъ возного повету Упитского Александра Каспоровича, земенинъ господарьскій повету Упитского Мартинъ Павловичъ того року, месеца и дня, звышъ менованого, врочишомъ надъ речкою Свирнупемъ, самую ее киемъ збилъ и клячу шерстью половую з возомъ пограбилъ, а у возе было ечмену бочка мёры крокиновское, гороху полбочки, соли пундели два, полотна локоть двадцать, сукна самодельского локоть десеть; то дей все пограбилъ и того жъ дей часу, месеца и дня первой менованого, взявши з собою приятеля своего земенина господарьского повету Упитского Павла Маколаевича, хочечы о бой и о грабежъ свой ожаловати отцу того Мартына Павлу Миколаевичу, пошла с тымъ приятелемъ первой менованымъ до дому того Павла, лежачого у повете Упитскомъ, в полю Крокиновен-

скомъ, а такъ дей тотъ же Мартинъ Павловичъ, повторе выскочивши з дому отца своего передъ вороты, киемъ ее самую и того Павла Николаевича округне збилъ и змордовалъ. И на огледанье ранъ своихъ Катрина, такъже и того приятеля своего Павла, брала возного повету Упитского Александра Каспоровича, который, раны огледавши на тыхъ особахъ менованыхъ, сознание устное до книгъ учинилъ, ижъ видель на Катрине на рукахъ обоухъ нижеи пясти раны синие две, а на Павле на руде правой рану кривавую на долони, а хрибеть весь синий велми збитый; а а шкодъ меноваль Павелъ Николаевичъ, которые ся при томъ бои стали, пенезей готовыхъ з ручникомъ копа одна, грошей десеть. Которое оповеданье Катрины, такъ и того Павла Николаевича и сознание возного есть до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 221. *Заяленіе Рокицкихъ о захватъ ихъ земли крестьянами помочыиковъ Гаврыловичей.*

Року 1815 (1585), месеца Мая 1 (4) дня.

На врьде господарскомъ кгродскомъ старства Упитского, передо мноу Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Матей Рокицкий и малжонка его княжна Щастна Юрьевна Боровска оповедали и жаловали о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая перьвого дня, земляне господарские повету Упитского панъ Якубъ а панъ Бальтромей Гаврыловичы, нашодши, наехавши мощно квалтомъ сами особами своими и з многими людьми и подданными, помочыниками своими на властный кгрунтъ земельный подданныхъ данниковъ имения двора ихъ Буръжанского, лежачого в повете Упит-

скомъ, мешкаючыхъ домами в томъ же повете Упитскомъ, села прозываемого Кгуоди, прозываемый врьчощомъ Петрышки, и тамъ дей они, перешодши стародавную границу земельную, обрубъ того кгрунтъу ихъ властного за болотомъ Кгуоди, того часу и дня звышь мененого, выбияючи с покойного держанья того кгрунту звышь помененого, на чотыры бочки солянки сеенья жита квалтовне подданнымъ своимъ поорать казали и ново стену протребили и тымъ дей мене найстемъ своимъ, квалтовнымъ пооранемъ, отнятемъ кгрунту земельного и протеребеньемъ стены с того кгрунту земельного ихъ властного, прозываемого Кгуоди, того жъ часу и дня звышь описаного упорне а безъправне, квалтовне с покойного держанья выбили и выгнали и того жъ часу и дня звышь мененого тотъ кгрунтъ земельный, прозываемый Кгуоди, з моци и держанья отнявши, в моцъ, держанье и в ужыванье того кгрунту звышь мененого на чотыры бочки солянки сеенья жита квалтовне взяли. На которое пооранье и стены ново починеное на огледанье бралъ возного господарского повету Упитского Николая Матеевича Довкяда, который, тамъ бывши и што видевши, приходши здесь на врьдъ, в року теперешнемъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая шостого дня, созналь тыми словы, ижъ в року отъ нароженья Сына ожего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая дня пятого, за оказаньемъ подданныхъ пана Рокицкого и малжонки его княжни Щастны Юрьевны, в поли в Кгодяхъ видель еси стену надъ болотомъ Кгодемъ стену потерebleную, которую стену менили на кгрунте своемъ починеную одъ подданныхъ пановъ Гаврыловичовъ; тамъ в Кгодяхъ и кгрунту менили потерebleного и поораного на чотыры бочки солянки жита сеенья, который кгрунтъ менили свой поораний и потерebleное отъ подданныхъ пановъ Гаврыловичовъ, тамъ же седечыхъ в Кгодехъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 222. *Заявление возного о вводъ Полоніи Касперовичъ во владѣніе имѣніемъ ея мужа.*

Року 1855 (1585), месеца Мая 4 (4) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ постановившисе очевисто возный господарский повету Упитского Миколой Матеевичъ Довкгало ку записаню до книгъ врьдowychъ сознание свое устное учинилъ тыми словы, ижъ дей онъ возный в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца мая четвертого дни звышъ описаного, за добровольнымъ поступленьемъ земенина господарского повету Упитского Александра Каспоровича домъ и именье его, лежащее в повете Упитскомъ, в поли прозываемомъ в Швентупи, з будованьемъ дворнымъ, зъ селищами, з кгрунты всякими оремьми и не оремьми, з леси, з гаи, з мишниками, з реки, з речыщами, щеледью невольною, з людьми тяглыми, отчизными, прыкуплеными и закуплеными и зовимъ на все такъ, яко се тое именье само в себе здавна мело и теперъ маеть, подаль и увезалъ малжонце помененого Александра Каспоровича Полонии Мартиновне Пашкевича, в певной суме пенезей, у польторусту копахъ грошей личбы и монеты литовское, которое тое именье ку пыльной потребе своей в той суме пенезей, у польторусту копахъ грошей ей малжонце своей Полонии Мартиновне завель и заставилъ, на штожъ ей и листъ свой вызнанный с певными обварунками, ширей и меновите описавшы, даль, водле которого того листу я возный в тое все есми малжончку его Полонію Мартиновну увезалъ, в моцъ, в держанье и в уживанье ее есми подаль ажъ до отданья и сполна заплаченья тое сумы пенезей польторусту кзпъ грошей литовскихъ. Которое жъ тое очевистое сознание возного есть до книгъ врьдowychъ записано, с которыхъ и сесть выпись подь моею печатью Полонии Мартиновне есть выданъ.

№ 223. *Мировая между Яновичами по спору ихъ о владѣніи лѣсомъ.*

Року 1855 (1585), месеца Мая 6 (6) дня.

На врьде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, на рочкахъ кгродскихъ маевыхъ, судовне отправованыхъ, передо мною Станиславомъ Нининскомъ—подстаростимъ, Александромъ Злоцккимъ, судьеоу, а Ивановъ Мацковичомъ, писаромъ, врьдники кгродскими Упитскими, высажоными на справы судовые отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича наД убровне, пана Троцкого, подскарбега земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, постановившисе очевисто землянка господарская повету Упитского Зофия Яновна Николаева Яновича и з сынъми своими, земляны господарскими повету Упитского Адамомъ а Матеемъ Николаевичы Яновича, сознание свое устное добровольное а очевистое ку записаню до книгъ врьдowychъ кгродскихъ Упитскихъ учинили тыми словы, ижъ што дей земляне господарские повету Упитского панъ Урбанъ а Фронцко Яновича а Лукашъ Балътроевичъ Яновича позывали насъ позвы кгродскими Упитскими на розные рочки, не выпускаючи з кгроду, почавши отъ месеца июня в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесять четвертомъ, ажъ до сихъ рочковъ теперешнихъ маевыхъ, судовне отправованыхъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ о выбитье квалтовное с покойного держанья, з гаю ихъ властного отчизного, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Явойшанскомъ, прозываемого Же ймишского, бокомъ однимъ прилеглого при кгрунъте гаю обвитомъ земенина господарского повету Упитского пана Станислава Юрьевича, а другимъ бокомъ ку до розе, которая дорога идетъ отъ дому земенина господарского повету Упитского Лукша Допковича, лежачого в повете Упитскомъ, в томъ же полю Явойшанскомъ, до поля Поравя, по правой сто-

роне, а концомъ однимъ уперлого до сеножати земенина господарского повету Упитского Яна Петровича, а другимъ коньцомъ до нивы вышей помененого Лукаша Допьковича; нижли мы видечи, ижъ речъ наша занесла се на упадь и не вдоваучися о то з ними в право, уживши ихъ прозьбами приятельскими, с певного постановенья за накладъ ихъ имъ нагаражаючи, перееднали есмо двема копами грошей литовскихъ, а тотъ гай верху помененый Жеймишский, о который споръ шоль, вжо отъ сего часу, року, месеца и дня верху помененого маюць они по старому спокойне держати и уживати, яко властности своей; а мы черезъ сее еднанье и померкованье приятельское немаемъся уступовати у тотъ гай верху помененый подъ виною статутовую. Которое ихъ добровольное сознание мы врядъ дали есмо до книгъ врадovýchъ кгородскихъ Упитскихъ записати.

№ 224. *Заявление возного о раздѣлѣ земли между крестьянами трехъ смежныхъ владѣльцевъ.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 5 (6) дня.

Пришодши до вряду господарского кгородского Упитского, передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, будучого мне на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земьского Великого князства Литовского, старосты Упитского, возный господарский повету Упитского Алекъший Мартиновичъ Баньковъскій сознание свое очевистое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ новороженья Сына Божего тисеча пять сотъ осмьдесятъ пятого, месеца мая первого дня выехали дей на кгрунты поданныхъ своихъ, седячыхъ домами в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, земляне господарские по-

вету Упитского панъ Янъ Гриневичъ, панъ Урбанъ Балтроеевичъ, а панъ Андрей Юревичъ, на имя подданныхъ: панъ Янъ Гриневичъ на кгрунтъ стороны подданого своего Кгрини Мелбутовича, панъ Урбанъ на кгрунтъ стороны подданого своего а панъ Андрей Юревичъ на кгрунтъ подданого своего Шимка Яновича о крывды и долежности в кгрунтыхъ тыхъ подданныхъ своихъ, вышей имени помененыхъ, вси спольне зволившисе передо мною вознымъ панъ Янъ Гриневичъ, панъ Андрей Юревичъ а панъ Урбанъ Балтроеевичъ тымъ подданнымъ своимъ и передо мною сознали, ижъ тые подданные ихъ межи собою с протковъ своихъ делять тые кгрунты вси отъ мала до велика на три части делять, а такъ передо мною вознымъ Алекъшеемъ тые земляне вышей помененые тымъ подданнымъ своимъ панъ Янъ Гриневичъ подданому своему Кгриню Мелбутовичу, панъ Андрей Юревичъ подданому своему Шимку а панъ Урбанъ Балтроеевичъ подданому своему Стасю Людковичу очевисто передо мною вси кгрунты яко оремые и не оремые, сеножати, леси, болота, все отъ мала до велика, што се на ныхъ придетъ, то все позволили подданнымъ своимъ, на тры части поделити розказали и позволили и то сами добровольные визнали, ижъ тые подданные ихъ вси кгрунты свои, лежащие в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, з собою на тры части делять и подданому пана Андрея Юревича панъ Янъ Гриневичъ, а панъ Урбанъ Балтроеевичъ розказали и позволили и во всемъ третью часть всякихъ крунтывъ дати и поступити. Которое сознание возного есть до книгъ записаю.

№ 225. *Заявление возного о передачь Матвеемъ Гриневичемъ его имѣня Станиславу Бернатовичу.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 5 (6) дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, пришедши передъ нами Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ, судьбою, вранниками кгородскими Упитскими, на тотъ часъ будущими высажонными одъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашталяна Троцкого, подскарбего земского Великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, возный господарьский повету Упитского Миколай Довгяло сознание свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмдесять пятого, месеца Мая шстостого дня земенинъ господарьский повету Упитского Матей Яновичъ Гриневича передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми завель, в моць и в держанье подалъ и увезаль именованъ и дворъ свой властный отцзыный, лежащий в томъ повете Упитскомъ, прозываемое Окгины, зятю своему, земенину господарьскому повету Вилкомирского Станиславу Шимковичу Бернатовича в суме пенезей, то есть у петидесять копахъ грошей литовскихъ, почавши одъ светого Юрья свята римского до одданья тое сумы пенезей звышъ описаное, якожъ передо мною вознымъ Матей Яновичъ тое именованъ и дворъ свой звышъ помененое тому зятю своему Станиславу Шимковичу зовсимъ на все, з будованьемъ хоромъ дворныхъ, з кгрунты, з сеножатями, з леси, з гай, з божемъ, на полю засеенымъ и не засеенымъ, и зо всеми кгрунты, ку тому именовану своему прыналежащие, в моць в держанье и во владность подалъ и увезаль, которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 226. *Заявление Николая Гриневича о захватъ его земли братомъ его.*

Року 4171¹ (1585), месеца Мая 5 (6) дня.

Прысылалъ до вярду господарьского кгородского староства Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаросте Упитского, приятеля своего Андрея Юрьевича жалуючи и оповедаючи земенинъ господарьский повету Упитского Миколай Войтеховичъ Григорьевича о томъ, ижъ дей году теперь идучого отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмдесять пятого, месеца Мая четвертого дня, в небытности дей в дому мене самого в ыменью моею, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Ужужортскомъ, будучи мне в месте Поневежскомъ на рочкахъ судовыхъ, которые се почали, сужоны были месеца Мая первого дня, нашедши дей моцно квалтомъ самъ особою своею з многими помочниками и поддаными своими на селище мое властное, отчзыное, лежащее в в повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ, прозываемое земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Войтеховичъ Гриневича, тамъ на томъ селищу межи содравши, и тотъ кгрунтъ земьлений части его ку своимъ кгрунтомъ привернулъ, а мене дей спокойного, давного держанья и уживанья с того селища выбилъ и выгналъ и на томъ кгрунте рознымъ збожемъ засеель. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 227. *Заявление возного о вручении позова Елисаветъ Кончовинъ.*

Року 4171¹ (1585), месеца Мая 5 (6) дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, пришедши передъ нами Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, Алесандромъ Злоцкимъ — судьбою, вранниками кгородскими Упитскими, будущими на тотъ часъ высажонными одъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Ли-

товского, старосты Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевич Довкыло сознание свое ку записанью до книгъ теми словы учынилъ о о томъ, ижъ дей року отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля семого дня, позвы господарские головные трибунальские даломъ земляне господарской повету Упитского, паней Альжбете Станиславовне Кончовне очевисто в имению ее Ятонскомъ в жалобе землянъ господарскихъ повету Ошменского пана Герваса, а пана Кирдея Яновичовъ Муравицскихъ, в речахъ, меновите в томъ позве описаныхъ, а рокъ за тымъ позвомъ стать ознаймиломъ обоумъ сторонамъ одъ поданья того позву за чотыры недели передъ судомъ головнымъ трибунальнымъ, тамъ, где засядуть, у Вильни. А позовъ не мазанъ, не скробанъ, в дате и во всемъ згодливый. Которое сознание возного есть до книгъ за-пано.

№ 228. *Заявленіе возного о врученіи позва Ивану Визгирду.*

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ возный повету Упитского Алексий Мартиновичъ Баньковский сознание свое устно до книгъ кгородскихъ учынилъ теми словы: Лега Божего нароженья тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля одинадцатого дня, я Алексий Мартиновичъ Баньковский — возный господарский повету Упитского тотъ позовъ головный трибунальский увоткнулъ еси у ворота дворные дворца судьи земьского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милосия пана Яна Миколаевича Визгирда, лежачого в повете Упитскомъ, называемый Швойники, недалеко реки Швои, писанные в жалобе отъ землянина господарского повету Упитского, пана Ивана Ша-

влочича и жоны его панее Ядвиги Мартиновны о отнятые имения Швойницкого; а рокъ есть ознайменъ стати за теми позвы обоумъ сторонамъ передъ судомъ головнымъ трибунальнымъ на звыкломъ местцу, в Трокахъ, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, гды судъ головный трибунальский, водлугъ уфалы соймовое и постановенья, в трибунале описаного, засядуть. А позвы не скробанне, не мазаные, в дате згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ за-писано.

№ 229. *Заявленіе войта импнія Каспера Кельша о нападеніи крестьянъ Визгирда, нанесеніи побоевъ и отнятіи лошадей и нѣкоторыхъ вещей у его подданныхъ.*

Року 1855, месеца Мая 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ тивунъ его милости пана Каспора Августыновича Кельша и малжонки его милости паней Гальжбеты Павловны Швабовны, имения и двора ихъ милости Упитского, в повете Упитскомъ лежачого, Павелъ Станиславовичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая пятого дня, у неделю, едучи подданнымъ ихъ милости пановъ моихъ имения и двора ихъ милости Упиты, на име Боною Олехновичу, а другому Боною Яновичу, Яною Юрьевичу, а жоне Юрьевича Ганне Боневне з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского до домовъ своихъ, в повете Упитскомъ лежачихъ, добровольною дорогою, которая идетъ с Крокинова мимо дворъ Радьский его милости пана Яна Миколаевича Визгирда — судьи земьского повету Упитского, секретаря и ревизора его королев-

ское милости, до места его королевское милости Понежевского, скоро дей приехавши имъ речку Линковку, то пакъ на томъ врочищу помененымъ подданные его милости пана судьи земьского вышей помененого именья и двора его милости Радьского, на име Бонисъ Петровичъ, а другой Бонисъ Козловичъ, они сами и з иными многими подданными пана своего, того жъ именья помененого Радского, а помочниками своими, перенявши на томъ врочищу помененомъ подданныхъ пановъ моихъ вышей помененыхъ, тые подданные пана судьины, не маючы до нихъ жадное потребности, нетъ ведома, для которое причины, самыхъ збывши, зранивши и окрутне змордовавши ихъ, взяли, пограбили у нихъ коней трое, то есть меновите у Боня взяли и пограбили коня шерстью вороного, купленого за польшосты копы грошей, сермягу сукна самодельского, серую, купленную за петьдесять грошей, кожухъ бараний, купленный за копу грошей, шапку, купленную за чотыры грошей, поесъ з мошенкою, а у мошне былъ польшостадесять грошей; а у Яна Юрьевича взяли и пограбили коня шерстью сивого, купленого за чотыры копы грошей, сермягу сукна самодельского, купленную за сорокъ грошей: кожухъ бараний, купленный за петьдесять грошей, поесъ з мошенкою, у мошне польькопы грошей; а у Бая Олехновича взяли кобылу гнедую дмарослую. И на огледанье раннихъ подданныхъ пана своего бралъ возного повету Упитского Павла Матеевича Раюнца, который возный, тамъ бывши и тыхъ подданныхъ пораненныхъ огледавши, приходши здесь на врьдъ господарский до мене сего жъ месеца Мая дванадцатого дня ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ, ижъ онъ возный, в року теперешнемъ тисеча петьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца сего жъ Мая семого дня, за оказываньемъ тыхъ то подданныхъ пораненныхъ, выделъ на Яню Юрьевичу в голове по правой стороне рану кравую в потылицы, на чоле у жоны его рану кравую; у Боня Олехновича на ви-

деню по правой стороне подле ока рана синева, в плечахъ обоюхъ синие раны; у Бонюля Яновича на члонкахъ у правой руки синие раны потольчонные. А яко жъ они тотъ бой свой собе сталый менили быть отъ подданныхъ пана судьи земского Упитского передъ нимъ вознымъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 230. *Заявление Уршулы Шипило о захватъ отцею ея имущества и изгнаніи ея изъ своего дома.*

Року 4181 (1585), месеца Мая 3 (7) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедала и жаловала мешанка господарская Понежевская Оршуля Мартиновна Лаврынова Шипилова на отца своего, а подданого его королевское милости волости Упитское, войтовства Плукианского Мартина Мисевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Февраля шестнадцатого дня, тотъ истый отецъ мой, а подданный его королевское милости волости Упитское Мартинъ Мисевичъ, приходши до дому моего, в небытности на тотъ часъ того мужа моего Лаврына Шипила у дому его, лежачомъ в месте господарскомъ Понежевскомъ, и тамъ в томъ дому мужа моего помененого Лаврына Шипила, намовивши и примусивши мене дочку свою зо всею маестностью мою, такъ тежъ мужа моего, с того дому выпровадилъ и до дому своего отвезъ, то пакъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пять сотъ осмьдесять пятомъ, месеца Мая шостого дня, зваснившисе отецъ мой на мене дочку свою, кды вжо оного статку не стало, весь розпрошивши и споживши, и мене з

дому своего прочь выгналъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 231. *Заявленіе земенина Андрея Томковича о нанесеніи ему и его матери побоевъ со стороны брата его Каспера.*

Року 1711 (1585), месеца Мая 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Андрей Томковичъ самъ отъ себе и именемъ матки своее, земянки господарское повету Упитского Гафны Яновны Томковой Матеевича на брата своего рожного, а сына матки своее, земенина господарского повету Упитского Каспора Томковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая пятого дня, у неделю, тотъ истый помененый братъ мой, не маючи до мене и до матки мое вышей помененое никоторое потребы, нетъ ведома, для которое причины, насъ збилъ и окрутне змордовалъ в дому моемъ спольномъ з нимъ и з ыншою братьею нашою рожною не роздельномъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Кругуженскомъ. И еще на томъ мало маючи, мене з дому спольного, а не роздельного отъ всее маетности и спрату домового выгналъ. Яко жъ тую маетность отъ мала до велика на себе забралъ и загамоваль, на которое тое маетности не могу на сесь часъ всее памяти, але часу права на реестре по достатку списавши, у суду положу. И на огледанье ранъ своихъ, такъ тежъ матки своее бралъ возного господарского повету Упитского Минолая Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врядъ передъ мене в року теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца

Июня осмнадцатого дня ку записанью до книгъ созналъ, ижъ онъ возный, в семь же року осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая осмнадцатого дня виделъ за показываньемъ земенина господарского повету Упитского Андрея Томковича на немъ самомъ на носе рану кривавую, а у голове по правой стороне также рану кривавую; а на матце его Ганне Яновне на руце правой вышей локтя рану синевую битую; которое тое збитые менилъ себе быть сталое отъ Каспора Томковича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 232. *Заявленіе земенина Луки Ивановича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Амброжеевичемъ.*

Року 1711 (1585), месеца Мая 3 (9) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Лукашъ Яновичъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца мая сегомо дня, идучы дей ему добровольною дорогою з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского, торгового дня, у во второкъ до дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Крокиновельскомъ, и вжо възшодши дей ему на сеножать его властную, прозываемую Мешлины, надъ речкою Свирнупемъ, по конецъ гумна земенина господарского повету Упитского Павла Амброжеевича, то пакъ дей высочивъшы тотъ звышъ менованый Павелъ Амброжеевичъ з дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Крокиновельскомъ, самъ особю своею и з жонною своею Галеною Щефановною и з ыншыми помочниками своими, перенявши дей на той сеножати его, звышъ мененой,

не маючи до него жадное потреби, наполнившие злое воли и умислу своего, безвинные дей его збили, зранили и окрутне змордовали, с которого збытъя, зраненья и окрутного змордованья нетъ ведома естъяли же живъ буду. Якожь дей онъ тогожь часу тотъ бой и зраненье свое возному господарскому повету Упитского Александру Каспоровичу оказываль, который, будучи того добре сведомъ, до книгъ созналъ тыми словы, ижъ дей онъ возный в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца мая осмого дня видель на Лукашу Яновичу у голове, по левой стороне, вышей уха рану кровавую битую, шкодливую, а хрибетъ весь синевый. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 233. *Заявление земенина Григорія Мацковича о захватъ его земли Александромъ Каспоровичемъ.*

Року 1585, месеца Мая 1 (10) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Григорий Мацковичъ о томъ, штожь дей которую землицу, лежащую врочищомъ в поли Швентупскомъ, у повете Упитскомъ, усю часть со всякими крунты мель еси в заставе у петнадцати копахъ грошей литовскихъ отъ землянъ господарскихъ повету Упитского, отъ Щастного, отъ Балтромея а отъ Яна Станиславовичовъ, а отъ Марты Андреевны Венцлавовае, которую дей землицу мель еси и ее ужываль спокойне отъ пети годовъ, топахъ дей земенинъ и возный господарский Упитский Александеръ Каспоровичъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца мая де-

вятого дня самъ особою своею и зыншыми многими людми, подданными своими, нашодши мощно, квалтомъ, упорне а безправне на тые кгрунты вышь помененные две нивки, тамъ же лежащие у повете Упитскомъ в поли Швентупскомъ одну прозываемую Кгровжу, концомъ однимъ уперла у ручай Швентупъ, другую нивку, проываемую Солу, тамъ же концомъ другимъ уперла у ручай Швентупъ, сеенья на обоюхъ на бочку жыта, лежащие межы кгрунты его, тамъ дей нетъ ведома для которе причины вышь помененный Александеръ Каспоровичъ тые обудве нивки квалтовне поораль и ку кгрунтномъ своимъ дому своего Швентупского привернулъ и привлашилъ, а мене дей яко держачого отъ часу немалого спокойного держанья с тыхъ двухъ нивокъ квалтовне, упорне а безъ правне выблль и выгналь. На которое квалтовне пооранье оныхъ нивъ ку огледанью браль возного поветового Алексея Баньковского, который, тамъ бывши и што видевши, пришедши до книгъ, тыми словы созналъ, ижъ дей року теперешнего осмьдесятъ пятого, месеца мая девятого дня видель еси за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Григорья Мацковича, в повете Упитскомъ, в поли Швентупяхъ, на трехъ местпахъ, то есть на одномъ местцу дирванъ свежо поорано, сеенья жыта на севальню, а на другомъ местцу кгрунту сеенья на поль бочки жыта поорано и прибороновано, а на третемъ местцу также поорано и прибороновано сеенья на польбочки солянки жыта. Которе пооранье мениль передо мною вознымъ Григорей Мацковичъ отъ земенина и возного господарского Александра Каспоровича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 234. *Заявленіе о захватѣ Иеронимомъ Томашевичемъ земли Станя Вилевича, подданноу Якова Поуслейскаго.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 1 (10) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мноу Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский самъ отъ себе и отъ брати своей молодой Шефана а Миколай Юрьевичовъ, яко опекунъ ихъ, оповедаль и жаловаль о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая десятого дня, у пятницу о полъраню, земенинъ господарьский тогожъ повету Упитского Яронимъ Томашевичъ, нашедши умыслне, мощно, квалтомъ на давное а спокойное держанье, на кгрунтъ земълений, на выгоны, на сеножать подданого его на имя Станя Вилевича, передъ ворота дому его, лежащую в довете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, прозываемую врочищомъ Панедерви, надъ речкою Недервою, прислухающоу того подданого его ку именьицу его Поуслейскому, и тамъ дей тотъ Яронимъ Томашевичъ самъ особю своею и з многими людьми, подданными, помочниками своими, выбилючы дей его з давного спокойного держанья, того часу, месеца и дня звышь мененого тотъ кгрунтъ земълений подданого его звышь мененого, сеножать его, выгоны властные, прозываемы Понедерви, на двухъ местцахъ и напервей мышничокъ, ольховый заросли на дрова до огня паленья на чотыры возы вытеревивши, того кгрунту земъленого звышь мененого на бочьку солянку сеенья жита квалтовне поораль, тую сеножать, выгоны, прозываемы Понедерве, того подданого его Станя Вилевича подраль и ворота тому подданому его дому его заораль. Который тотъ подданий его тую сеножать выгоны черезъ колько десятъ годовъ ажъ до сего

часу спокойне держаль и ужываль, и тымъ дей онъ квалтовнымъ найдемъ своимъ на тотъ кгрунтъ земълений подданого его, протеребленьемъ того мышнику и звоженемъ прочъ до дому своего Поуслейского, отнятьемъ кгрунту земленого тотъ дей Яронимъ Томашевичъ тогожъ часу и дня звышь мененого с тое сеножати, з выгону его властного, кгрунту земъленого врочищомъ звышь мененого квалтовнымъ поораньемъ своимъ его, яко держачого властного очича и опекуна тыхъ брати его звышь мененой, упорне а безправне, квалтовне спокойного держанья выбилъ и тогожъ часу звышь мененого, з мощы и з держанья его квалтовне отнявши, в мощъ и ужыванье свое взялъ, тамъ же подле тое речки Понедерви ку ниве своей тотъ выгонъ, сеножать его спустилъ, з ораль и себе привлачилъ. И при томъ оповеданью его, ставши очевисто возный повету Упитского Миколай Довгяло до книгъ передо мноу созналъ то, ижъ онъ, возный, году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая трынадцатого дня за показываньемъ пана Якуба Поуслейского видель передъ ворота дому подданого на имя Станя Вилевича, надъ речкою Недервою мышничьку ольхового на двухъ местцахъ свежо вытеребленого на чотыры возы на дрова, а на сеножати ново пооранной, подраной, з нивою спущеной на солянку жита сеенья и ворота того подданого заораные. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 235. *Заявленіе боярина Кучука о нападеніи на него крестьянъ князя Боровскаго и захватѣ ими его скота.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 1 (10) дня.

Пришодши на врьдъ господарьский Упитский передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского боярынъ

земина господарского повету Упитского его милости пана Миколая Вековича, судчиа земьского земьли Жомойтское, Сымонъ Кучукъ жаловалъ и оповедалъ тыми словы о томъ, ижъ року теперь идучого тисеча пятьсотъ оемъдесять пятого, месеца Мая осмого дня, нашодши мощно кгвалтомъ на властный кгртнь мой, который маю з ласки его милости пана моего, лежачый у повете Упитскомъ, в поли Подовкгивенскомъ войтъ его милости князя Ммхала Юрьевича Боровского и маложонки его милости паней Райны Шимоновы, есла ихъ Подовкгивенского Павелъ М атеевичъ посполь и з лавникомъ тогожъ села Подовкгивенского Натемъ Довеюковичомъ и с подданымъ ихъ милости Вейкутемъ Яновичомъ, не маючы до мене никоторое причыны, пограбили кони трое, то есть меновите жеребца одного стада его милости пана моего трилетнего, другого вороного иноходника, купленого за пять копъ грошей литовскихъ, третью свирепу гнедую домарослую, козь двадцать четверо, то есть меновите козловъ осмъ тырлетныхъ, козь старыхъ дванадцатеро, молодыхъ козлятъ четверо; и то все у мене заграбивши, до домовъ своихъ, до села Подовкгивенского отправадили. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 236. *Заявление возного о раздѣль имущества между братьями Митсевичами.*

Року 1747 (1785), месеца Мая 1 (10) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгродский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, сего месеца Мая семого

дня за жеданьемъ и посланьемъ земина господарского повету Упитского Лаврына Юрьевича Митсевича ездиль онъ возный з стороною людьми добрыми до брата его рожного Балтромея Юрьевича Митсевича, земина господарского тогожъ повету Упитского, пытаючы его, если бы хотелъ челедь невольную на ровный дель поделити, которую зоставила matka ихъ умираючы; ино брать его поведиль передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми, я дей челеди не бороню, нехай ми колнеръ золотый вернетъ. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 237. *Заявление Станислава Александровича о покражѣ у него лошадей.*

Року 1747 (1785), месеца Мая 11 (11) дня.

На врьде господарскомъ кгродскомъ старства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земина господарский повету Упитского Станиславъ Яновичъ Александровича о томъ, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая девятого дня, нетъ ведома хто подышодши злодейскимъ обычаемъ на кгрунте моемъ властномъ, прозываемомъ Помушенскомъ, тутъ же подъ домомъ моемъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Помушу, коней трое покралъ, возниковъ двухъ шерстью обудвухъ белыхъ, одного купленого за одинадцать копъ грошей литовскихъ, другого купленого за девять копъ грошей литовскихъ, третью почтового коня шерстью гнедого, на чоле лысына, купленого за петнадцать копъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 238. *Заявленіе Петра Ромашковича о захватъ у него земли Юрьемъ Янушевичемъ.*

Року 4411ē (1585), месеца Мая 11 (11) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Петръ Ромашковичъ на земенина господарского повету Упитского Юрья Янушевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая десятого дня, тотъ истый помененый Янушевичъ самъ особою своею и з иными многими помощниками своими, нашедши мощно, квалтомъ на выпускъ, то есть на выгонъ мой властный отчизный, лежащий передъ воротаи дому моего, в повете Упитскомъ лежачого, в полю Собанскомъ, и тамъ тотъ выгонъ подралъ, сеенья на солянку жыта, и плотомъ загородилъ, яко тую часть поораную и тамъ тую не поораную на два возы, а мене яко держачого с того кгрунту помененого, спокойного держанья и ужыванья квалтовне выбилъ и выгналъ. Якожъ онъ Петръ помененый на огледанье того кгрунту помененого бралъ возного повету Упитского Павла Матеевича Раюнца, где жъ и тотъ возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши се зде на врьдъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая тринадцатаго дня, у понеделокъ, ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ тыми словы: ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая одинадцатаго дня, у субботу, за оказываньемъ земенина господарского повету Упитского Петра Ромашковича видель передъ воротами самими выгонъ поораный якобы на солянку сеенья жыта, который огороженъ около весь, и до тое сеножати другая часть. Якожъ передо мноу вознымъ тотъ истый Янушевичъ

призналъ се до того, мовечы, жемъ дей пооралъ, яко свою очызну, бо моя есть властна. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 239. *Заявленіе Юрія Юхновича о захватъ его земли Стефаномъ Яновичемъ.*

Року 4411ē (1585), месеца Мая 11 (11) дня.

Прьездчалъ до врьду господарского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского Юрий Юхновичъ, жалучи и оповедаючи о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая девятого дня, нашедши мощно, квалтомъ, земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Юрьевичъ Яновича самъ особою своею, с подданными и з ыншими многими помощниками своими на кгрунтъ мой властный отчизный земельный, называемый Шилайтисъ, который былъ стародавнымъ плотомъ моимъ загороженный, лежащий у повете Упитскомъ, в полу Войшвилтскомъ, бокомъ з одное стороны прилеглый, ку дорозе, которая дорога идетъ з местечка господарского Крокиновского его милости князя Матея Клодинского по правой стороне, а другимъ бокомъ ку ниве того жъ верху помененого Шефана Юрьевича, а концомъ ку ниве моей властной, которая жытомъ засеена, называемой Шилайтисъ, а другимъ концомъ ку ниве земенина господарского повету Упитского Андрея Михайловича и тамъ дей тотъ кгрунтъ мой верху помененый сеенья на бочку жыта квалтовне пооралъ и плотъ мой, што около того кгрунту былъ загороженный, огнемъ спалилъ и чога спалити не могъ, инший плотъ розгородивши розкидалъ и тотъ кгрунтъ мой звышъ помененый, што которое место пооралъ, в

моць а во владньность свою взять и ку кгрунтомъ своимъ привлащилъ и привернулъ, а мене, яко держачо и властного отчыча с того кгрунту моего, з упокойного, а стародавного и векуистого держанья, квалтовне, упорне, а безъправне выбилъ и выгналъ. И на огледанье того кгрунту квалтовне поораного бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, сознание свое устное ку записанью до книгъ чынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая одиннадцатого дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Юрья Юхновича видель есми кгрунту его свежо поораного сеенья на бочку жыта, лежачо у повете Упитскомъ, в полю Войшвилтскомъ, называемый Шилайтисъ, и плотъ около того кгрунту загороженный, видель посечонный и розкиданный и в жыто вкиненный. Который квалтъ и кгрунту пооранье, такъ тежъ плоту спаленье менилъ маючы одъ земенина господарского повету Упитского Шефана Юрьевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 240. *Заявление Каспора Томковича о нанесеніи ему побоевъ братомъ его Андреемъ.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 11 (11) дня

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарский повету Упитского Каспоръ Томковичъ оповедаль и жаловаль на брата своего роженного, земенина господарского повету Упитского Андрея Томковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая пятого дня, унеделю, у вечеръ, змеркъшише, вжо мне спячому на упокою своємъ безпечне у светлицы в

дому своємъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Кгруженскомъ, то пакъ тотъ истый помененый братъ мой, вшодши у тую светлицу мою, не маючы до мене жадное потребности, нетъ ведома, для которое причины, в той светлицы, зваснившись на мене безвинне, зе злое воли и умыслу своего, свовольне, не пристойне и не одповедне збилъ, зранилъ и окрутне змордовалъ, с которого окрутного збитья и змордованья нетъ ведома если буду рукою левою владати. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного гоударского повету Упитского Николая Матеевича, который возный, ранъ на немъ огледавши, приподши здесь на врьдъ, сего жъ дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая шостого дня, у понеделокъ, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Каспора Томковича виделомъ на немъ рану на левой руке рану крвавую на верху тятую, на чоле и на носе рану крвавую и подъ окомъ рану синюю видель. Яко жъ передо мною вознымъ тотъ бой свой себе сталый битъ менилъ отъ брата своего роженного Андрея Томковича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 241. *Заявление Ленарта Войтеховича о захватъ его земли и нанесеніи побоевъ его сыну Иваномъ Яновичемъ.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 11 (11) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Ленартъ Вотеховичъ на земенина господарского повету Упитского Яна Григорьевича Яновича о

томъ, ижъ дей году теперешнего отъ на-
роженья Сына Божого тисеча пятьсотъ
осмьдесять пятомъ, месеца Мая девятого
дня, оручи дей сыну моему на име Яну
Ленартовичу на властномъ кгрунте моемъ
отчизномъ, протеребокъ мой властный, ле-
жачий у повете Упитскомъ, в поли Ятон-
скомъ, бокомъ з одное стороны прилеглый
ку потеребку земенина господарьского по-
вету Упитского Урбана Яновича, а другимъ
бокомъ до сырого лесу спольного Ятон-
ского, концомъ ку протеребку земенина
господарьского повету Упитского Стани-
слава Яновича, а другимъ концомъ такожъ
до сырого лесу спольного, и тамъ дей на-
шодшы мощно кгвалтомъ на тотъ кгрунтъ
мой верху помененый, земенинъ господарь-
ский повету Упитского звышъ помененый
Янъ Григорьевичъ Яновича самъ особою
своею с поддаными и з ыншими многими
помочниками своими тотъ потеребокъ мой
верху помененый сееня на третюю часть
бочки солянки жыта в моцъ и во влад-
ность свою кгвалтовне взялъ и ку кгрун-
томъ своимъ дому своего, в повете Упитскомъ,
в поли Ятонскомъ лежачого, привлащылъ
и привернулъ, а мне дей яко держачого
з упокойного, а стародавного держанья и
уживанья с того кгрунту моего кгвалтов-
не, упорне, а безправне выбилъ и выгналъ
и того дей сына моего верху помененого
Яна Ленартовича тамъже на томъ кгрун-
те моимъ верху помененому киємъ збилъ,
зранилъ и окрутне змордовалъ и лемешы
два, купленые по шести грошей литов-
скихъ, кгвалтовне взялъ. И на огледанье
того кгвалтовного выбитья и отнятя
кгрунту своего взвишъ помененого, такъ
тежъ зраненья сына свего, бралъ возного
господарьского Миколая Матсевича Дов-
гяла, который возный, тамъ бывши и што
видевши, сознание свое устное ку запи-
санью до книгъ учинилъ тыми словы:
ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ
осмьдесять пятого, месеца Мая десятого
дня, за оказываньемъ землянина господарь-
ского повету Упитского Ленарта Войтехо-
вича видель еси в лесе Ятонскомъ, у повете

Упитскомъ лежачомъ, сырого лесу проте-
ребокъ на третюю часть бочки солянки
жыта сееня поорано; а на сыну его
Яне Ленартовичу видель еси на хрибте
по правой стороне рану синюю битую,
кровью потеклую, а на персяхъ подде
горла рану крвавую. Которое отнятые
кгрунту своего, такъ тежъ збитье, зране-
нье сына своего киємъ, менилъ маючи отъ
земенина господарьского повету Упитско-
го Яна Григорьевича. Которое оповеданье
и возного сознание есть до книгъ запи-
сано.

№ 242. *Заявление Серафима Римковича о
захватъ его сирая Ядвигоу Шефановичъ.*

Року 1585, месеца Мая 11
дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-
нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ зе-
менинъ господарский повету Упитского
Сарафинъ Римковичъ оповедаль и жало-
валь на землянку господарьскую повету
Упитского, бывшую Лаврыновую Римъко-
вича Ядвигу Яновну, невестьку свою и на
мужа ее те перешнего Григорья Шефано-
вича о томъ, ижъ дей году теперешнего
тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месе-
ца Мая шостого дня, тые истые помене-
ные особы сами особами своимъ и з ын-
шими многими помочниками, нашодши
кгвалтомъ на гумно мое властное, отдель-
ное отъ нихъ, и тамъ дей в томъ гумне
моемъ одрину, с хворосту плетеную мою
властную, розобравши, выезли до гумна
своего и тамъ дей в гумне своемъ хво-
рость и дерево, до тое одрыны належа-
чое зложили. Яко жъ на огледанье ро-
зобраное одрыны своее бралъ вознаго по-
ветового Миколая Матсевича, где жъ тотъ
возный, приподши здесь на врьдъ передъ
мене сего жъ дня датою вышей описаного
ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ,
ижъ онъ возный сего жъ дня, на дате

описаного и помененого, месеца Мая одинадцатого дня, за оказываемъ земенина господарского повету Упитского Сарафина Римковича видель в гунне его одрину его розруханую, до которого розобранья призналася невестка его, то есть Ядвига Янковна и з мужомъ своимъ помененымъ передъ нимъ вознымъ Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 243. Жалоба крестьянъ Тихна Корсака о нападеніи на нихъ и захватъ ихъ скота Валентиномъ Ганцевичемъ.

Року 1585, месеца Мая 12) дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловали поддани земенина господарского, хоружого повету Минского, пана Тихна Корсака, имениа и двора его милости Жослинского, в повете Троцкомъ лежачого, мешкаючыя домамы своими в повете Упитскомъ, в полю Водоклинскомъ, на име Римко Бениковичъ, всполекъ з братаничомъ своимъ Мартиномъ Матеевичомъ о томъ, ижъ дей въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сегожь месеца Мая девятого дня, у четвергъ, передъ полуднемъ, земенинъ господарский повету Упитского Валентый Юревичъ Ганцевичъ всполекъ з зятемъ своимъ Войтехомъ Еронимовичомъ, наехавши мощно, квалтомъ сами особами и з многими помощниками своими на кгрунтъ нашъ властный спольный, а нероздельный, лежачый в повете Упитскомъ, в полю Водоклинскомъ, прозываемый Водачами и тамъ на томъ кгрунте помененомъ оручы мне Римку Беневичу а мене Мартину Матеевичу бороуочы само третюму, тые истые помененые особы, насъ одогнавши яко одъ воловъ, такъ отъ коней, тые во-

лы и кони взяли и пограбили, то есть меновите волу одного шерстью гнедого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, другого полового, купленого за две копе грошей литовскихъ, кобылу одну рыжую, купленую за две копе грошей литовскихъ, другая домарослая, а жеребца домарослого двулетънего. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 244. Заявленіе возного о требованіи вышеуказанными крестьянами возврата заграбленого.

Року 1585, месеца Мая 12) дня.

Пригодшы здесь на врядъ господарский кгродский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довгяло ку записанью до книгъ врадovýchъ созналъ тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая десятого дня, ходили со мною вознымъ подданные пана Тихона Корсака, хоружого повету Менского на име Томасъ Юхновичъ, старецъ Янъ Ландусть, а Мартинъ Матеевичъ до двора земенина господарского повету Упитского пана Валентына Юревича Ганцевича Ягонского, в повете Упитскомъ лежачого, пытаючы о неякий грабежъ, мнучючы передо мною вознымъ, яко бы мелъ панъ Ганцевичъ зъ зятемъ своимъ паномъ Войтехомъ Еронимовичомъ Кголконтомъ грабежъ имъ учынить, и кгда еси пришоль до того двора помененого, стороною людьми добрыми, пана Валентына Ганцевича в томъ дворе не нашли, только пана Войтеха Еронимовича Кголконта. Якожь передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, тые подданные пана Корсака пытали, для чого бы грабежъ учынилъ? на то панъ Войтехъ Кголконтъ поведиль тыми словы, ижъ такий

чоловекъ благослаенный, который у рукахъ маеть; просиль есиу у пана Николая Белозора не однокротъ справедливости на васъ о клячу, а панъ Белозоръ на васъ справедливости дати не хочеть. А за тымъ слуга пана Белозора, именовъ пана своего рокъ праву на учынене справедливости с тыхъ подданныхъ зложившы на день одиннадцатый сего месеца Мая, просиль весполь с тыми подданными, абы тотъ грабежъ былъ на паруку верненъ, а панъ Войтехъ рокъ праву принявши у дворе пана Белозора Ятонскомъ, поведиль: радъ бымъ теперь тотъ грабежъ отдать, але теперь его у томъ дворе не маю, але у Войшканахъ; коли справедливость мне станеть, тогда я тотъ грабежъ верну и кажу до того двора пригнать. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 245. *Заявление Стефана Олтушко о захватъ его земли Юриемъ Сурвилловичемъ.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 3 (3) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Юрьевичъ Олтушка на земенина господарского повету Упитского Юрья Юхновича Сурвилловича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Мая девятого дня, у четвергъ, тотъ истый помененый Юрьий Юхновичъ самъ особою своею и з ыншими помощниками своими, нашодши мощно, квалтомъ на давное а спокойное держанье, на кгрунтъ земьлений его властный дому его Войшвилтского, лежачого в повете Упитскомъ, на протеребъ, лежачий в томъ же повете Упитскомъ, в поли Войтшвилтскомъ, прозываемый врочищомъ Шилайтисъ, однимъ

концомъ прилеглий при дорозе, которая дорога идеть з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского — ардыякона Жомоитского до местечка господарского Поневежского, а другимъ концомъ уперлый при дорозе, которая идеть съ Поневежа до Крокинова, у ниву земенина господарского повету Упитского Мартина Николаевича, бокомъ прилеглий ку дорозе, которая идеть з лесу земенина господарского повету Упитского пана Николая Станиславовича Вековича до села его, прозываемого Мемеча, а другимъ бокомъ при огороде того Юрья Юхновича, и тамъ дей на протеребку, на кгрунте земьленнымъ звышь мененымъ, едучи дей паробкомъ его, на имя Григорью Яновичу, а другому Петру Матеевичу, тотъ дей Юрьий Юхновичъ тыхъ паробковъ его звышь мененыхъ с того кгрунту выгналь и сошникъ зрубаль и того кгрунтъу земьленого проробку на бочку солянку сеенья жыта плотомъ загородилъ и тымъ дей онъ найстемъ своимъ, квалтовнымъ отнятемъ кгрунту земьленого того жъ часу, месеца и дня звышь мененого, упорне, а безправне, гвалтовне с покойного держанья, выбилъ и выгналь и тотъ кгрунтъ земьлений звышь мененый проробокъ того жъ часу звышь мененого з моци и держанья его отнявши, в моцъ и во владность свою взялъ и привлащиль. На которое пооранье квалтовное бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши и слышавши, пришедши до книгъ, созналъ, ижъ онъ возный, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Мая шестнадцатого дня, за оказаньемъ Шефана Юрьевича видель проробокъ его, лежачий у повете Упитскомъ, в полю Войшвилтскомъ свежо поорано якобы на полбобчыкы жыта сеенья, и на томъ кгрунте видель поораномъ сошникъ зрубанный и плотомъ около того кгрунту не мало огорожено. Яко жъ дей передъ нимъ вознымъ яко тое пооранье и сошника зру-

банье, такъ тежъ и плотомъ загороженъе менилъ быть стало отъ земина господарского повету Упитского Юрья Юхновича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 246. *Заявленіе Григорія Ивановича о нанесеніи ему раны и захватъ земли Павломъ Повилисомъ.*

Року 1685 (1585), месеца Мая 13 (13) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный его милости князя Юрья Радивила, княжати на Ольше и Несвижу, з ласки Божое кардынала и бискупа Виленского, именья и двора его милости Мусницкого, в повете Виленскомъ лежачого, села Тамошевичовъ, надъ речкою Берштою в повете Упитскомъ лежачого, на име Гришко Ивановичъ о томъ, штожь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая одиннадцатого дня, по полудню, нашедши мощно квалтомъ подданный пана Станислава Рокицкого Павелъ Бутковичъ Повилисъ самъ и з многими помочниками своими на сеножать мою властную, прозываемую Тирелы, лежачую в повете Упитскомъ, в полю Томашевичахъ, теребечи мне самому и з наймитами моими тую сеножать вышь помененую, и тамъ дей мене самого збилъ и челедь мою тотъ подданный звышь менованный пана Станислава Рокицкого розогналъ, а мене яко держачого стародавнего, векуистого держанья, з упокойного держанья, упорне, а безправне выбилъ и ку своимъ кгрунтомъ привлащылъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывшы и што видевшы на немъ, пришедши се zde на врьдъ в року тисеча

пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая тринадцатого дня, у понеделокъ, ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ тыми словы, ижь дей в року теперешнемъ же осмьдесятъ пятомъ и сего жъ месеца Мая одиннадцатого дня, виделъ есми на Гришку Ивановичу, то есть на левой руке, нижей локтя два раны синевые битые, и тотъ бой меновалъ отъ подданого пана Станислава Рокицкого, отъ Павла Цовпля на кгрунте своемъ властномъ надъ рекою Берштою, в полу Тиреляхъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ врьдовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 247. *Заявленіе Мартина Яновича о нанесеніи ему побоевъ его братомъ Иваномъ.*

Року 1685 (1585), месеца Мая 14 (14) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лаврыновичъ Яновича на брата своего пана Яна Лаврыновича Яновича, земина господарского повету Упитского о томъ, штожь дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая дванадцатого дня, у неделю, седечи мне в месте Ромикгольскомъ у господара моего Балтроея . . . у мешанина Ромикгольского, и тамъ дей тотъ братъ мой звышь менованный, набраншысе злое воли своее, мне збилъ и окрутне змордовалъ, не маючы жадное прычины до мене. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкяла. Где жъ возный, огледавши и што видевши на пану Мартине Лаврыновичу, пришедши се zde на врьдъ, року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая чотырнадцатого дня, у во второкъ, ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ

тыми словы, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ и сего жъ месеца Мая дванадцатого дня видель еси на левой стороне подле она рану кровавую битую, а на правой руке на пальцу великимъ вторымъ—рану кровавую битую. Которое битие меноваль отъ Яна Лаврыновича, брата его. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 248. *Заявление Александра Войтеховича о зазвать его скота Гинцевичемъ.*

Року 1835 (1585), месеца Мая 14 (14) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Алексий Войтеховичъ на земенина господарского тогожъ повету Упитского, на пана Валентина Юрьевича Ганцевича и на зятя его пана Войтеха Еронимовича Кголкинта, земенина тогожъ повету Упитского, о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесять пятомъ, месеца Мая десятого дня тые истые помененые особы сами особами своими з слугами, подданными и зынными многими помочниками своими, нашедши мощно, квалтомъ на стадо быдла моего, пасучы пастухомъ на кгрунте моемъ властномъ, то есть на сеножати, прозываемый Кгровъжупемъ, лежачую в повете Упитскомъ, в полю Стебянскомъ, и тамъ на той сеножати помененой квалтовне взяли и пограбили быдла моего пятеро, то есть меновите коней двухъ, шерстью одного полового, купленого за пять копъ грошей, другого рыжого, купленого за чотыры копы грошей, волы два, вола одного шерстью рыжого, купленого за две копе грошей, другого домарослого шерстью полового, корову одну строкатую, купленую за две копе грошей, которое

тое быдло пограбивши одпровадили и отогнали до двора своего Ятонского. Якожъ помененый Алексий Войтеховичъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкыяла на опытанье, для чого бы мененые особы тотъ грабежъ Алексиемъ Войтеховичу учинили? гдежъ онъ возный, тамъ бывши, слышавши и чого будучи сведомъ, пришедши здесь на врядъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая чотырнадцатого дня ку записанью до книгъ врядовыхъ созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая десятого дня ходилъ еси з земенномъ господарскимъ Алексиемъ Войтеховичомъ и стороною людьми добрыми до двора земенина господарского повету Упитского, до пана Валентина Юрьевича Ганцевича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, пытаючи тотъ Алексией Войтеховичъ, для чого бы грабилъ его и з зятемъ своимъ Войтехомъ Еронимовичомъ Кголкинтомъ; нижли у томъ дворе пана Валентина Юрьевича не зосталъ, только пана Войтеха Еронимовича Кголкинта нашолъ, и пыталъ передо мною вознымъ, для чого бы его грабилъ? А панъ Войтехъ на то поведиль: для того грабено, што подданому пана отцовому, пана Валентина Гонцевича клячу укралъ, нехай тую клячу вернетъ, а я ему тотъ грабежъ верну, а не вернешъ ли, тогда иншое ему верну, а за клячу тую краденую заставлю. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 249. *Заявление Балтромея Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и о потравъ въ поль.*

Року 1835 (1585), месеца Мая 14 (14) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ опо-

ведаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Балтромей Матеевичъ о томъ, ижъ дей в году теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятомъ, месеца Мая одинадцатого дня, у суботу, нашоль дей еси подданого земенина господарьского повету Упитского пана Каспора Юрьевича Сологуба, зоставного отъ его милости пана Остафья Воловича, пана Виленского, пану Сологубу, который домомъ своимъ мешкаетъ у селе Тельжахъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, на име Урбана Войтеховича и зъ иншими подданными пана своего тогожъ села помененого, пасучы быдло ихъ на сеножати моей властной отчизной, прозываемой Комотою, надъ речкою Комотою лежачой, на жыте своемъ на ниве, прозываемой Комоте, тежъ надъ тою речкою Комотою лежачой, то пакъ я почаль того помененого Урбана Войтъковича упоминати, абы не паствилъ сеножати и на жыте моемъ, и того свовольне не чынилъ, лечъ онъ на мене зваснившие, безвинне, зе злое воли и умыслу своего, не маючы до мене жадное потребы, нетъ ведома для которое прычны, с тымижъ подданными пана своего, а помочниками своими, мене збилъ, зранилъ, и округне змордовалъ секирою. Якожъ помененый Балтромей Матеевичъ и раны свои возному господарьскому повету Упитского Павлу Матеевичу оказывалъ. Гдешъ и тотъ возный, на немъ ранъ огледавшы, сегожъ месеца Мая петнадцатого дня ку записанью до книгъ врядовыхъ созналъ, ижъ онъ, возный, сегожъ месеца Мая, дня датою вышей описаного, видель на немъ на руке правой, на пальцу, на члонку рану кравую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 250. *Заявлєніє Павла Амброжеевича о чинєніи єго жєнѣ оскорблєнія Лукою Мєлєсовичємъ.*

Року 44Фп̄е (1585), месеца Мая 11 (15) дня.

На врдє господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нивинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Павелъ амброжеевичъ на земенина господарьского тогожъ повету Упитского Лукаша Яновича Мелєсовича о томъ, ижъ дей въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая семого дня, у во второкъ, тотъ истый помененый Лукашъ, нашедши детей моихъ пасучы гусенятка подъ домомъ моимъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Крокиновскомъ, надъ речкою (вирнупью, и тамъ робятъ почаль плошитъ и розганятъ, то пакъ жена моя на име Алена Шефановнє, то обачывшы, почала его упоминати, абы детемъ далъ покой, ино онъ, зваснившисе на нее безвинне, ее самую почаль лаятъ, соромотить не учтивыми словы, мовечы: секая, такая ведьмо, одповедъ и пофалку на здорвье ее самое и мое и тежъ на домъ нашъ, спаленємъ дому нашего; и на томъ мало маючы, каменными на жону мою тискалъ черезъ плотъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 251. *Заявлєніє Каспера Ромашиковича о захватѣ у него землїи Юрїємъ Матѣясєвичємъ.*

Року 44Фп̄е (1585), месеца Мая 11 (15) дня.

На врдє господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нивинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский

повету Упитьского Каспоръ Ромашковичъ, посполъ з малжонку своєю Ядвигою Богдановною на земеняна господарского повету Упитского Юрья Матясовича, возновича о томъ, ижъ дей тотъ истый возновичъ в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая трынадцатого дня, у понеделокъ, нашодшы моцно, квалтомъ особю своєю и з ыншыми многими помочниками своими на кгрунтъ подданого нашого именьца и двора нашого Упитского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Ина Микевича, властный земельный, лежащий в рочищомъ в повете Упитскомъ, в поли Кругженскомъ, прозываемый Кругже, шнуръ того подданого нашого, на име вышей речоного, отдельный отъ Якуба Яновича Келпы, земеняна господарского повету Упитского, который лежитъ одною стороною при шнуре земеняна господарского повету Упитского Станислава Людкевича, а другою стороною лежитъ при шнуре того жъ Якуба Яновича Келпы, концомъ однимъ ку кгрунтомъ пана Яна Кровша, а другимъ концомъ ку кгрунтумъ уперлый до застенку нашого, с тымъ же Якубомъ Яновичемъ спольного, — и тамъ на томъ кгрунте нашомъ свовольне на семъ бочокъ сееня поораль, а мне, яко держачого, спокойного, сдародавного держанья и вживанья квалтовне, упорне, а безправне, жаднымъ правомъ слушнымъ не спершы, вбилъ и выгналъ и тую польшнура привернулъ и привлащилъ до кгрунтовъ своихъ дому своего Кругженского, в повете Упитскомъ лежачого. Якожъ Каспоръ Ромашковичъ квалтовне пооранье кгрунту своего польшнура оказовалъ возному господарскому повету Упитского Николаю Матеевичу, где жъ и тотъ возный, што тамъ видевши, и чога будучи сведомъ, пришедши здесь на врьдъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая двадцать второго дня, ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ ти-

сеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ и сего же месеца Мая чотырнадцатого дня, виделъ в полю Кругженскомъ польшнура поораного на семъ бочекъ сееня. Яко жъ Каспоръ Ромашковичъ меноваль тотъ кгрунтъ пооранный передъ нимъ вознымъ отъ Юрья Матясовича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 252. *Заявление Стася Лютковича о захватъ у него земли крестьянами Андрея Мацковича.*

Року 1585 (1585), месеца Мая 15 (15) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль подданный землянь господарскихъ повету Упитского Мартина а Урбана Балтроевичовъ именья и двора ихъ, у повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ лежачого, на име Стася Лютковичъ на земеняна господарского повету Упитского пана Андрея Юрьевича Мацковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая трынадцатого дня, наслалъ моцно, квалтомъ тотъ верху поменный Андрей Юрьевичъ Мацковича подданныхъ своихъ именья своего, у повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ лежачого, на име Шимка Яновича а Амъброжея Шымковича, которые мешкають и сядять домомъ своимъ у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, на властный кгрунтъ земельный того подданого ихъ Стася Лютковича, на ниву, в рочищомъ называемую Юкгирдишкю, лежащую у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, концомъ прилеглую ку ниве земеняна господарского повету Упитского пана Ина Гриневича, а другимъ концомъ и бокомъ однимъ ку нивамъ подданныхъ земеняна господарского по-

вету Упитского Андрея Авкгуштыновича, Лаврына а Николая Мацовичовъ, а другимъ бокомъ ку ниве подданого того жъ Андрея Юрьевича, Шимка Яновича, и тамъ дей тое нивы того подданого ихъ взвышь помененого Стася Лютковича между, прилеглую бокомъ при ниве подданого своего Шимка Яновича, тотъ Андрей Юрьевичъ содрать и поорать и ку кгрунтномъ своимъ привернути и привлацити тымъ же подданымъ своимъ взвышь помененымъ велелъ и росказалъ; которые дей тые подданные его з направи и росказанья его тую между содрали и квалтовне поорали. Ку тому тежъ тотъ же подданный пана Мартина а Урбана Балтроевичовъ взвышь помененый Стась Людъковичъ на того жъ Андрея Юрьевича жаловалъ о томъ, ижъ дей онъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая трынадцатого дня, наслалъ мощно, квалтомъ тыхъ же подданныхъ своихъ верху помененныхъ, Шимка Яновича и Амброжея Шимковича на ниву подданого ихъ верху помененого Стася Людковича, называемую селищю Старое, в томъ же поли Леловкяхъ лежачую, бобомъ однимъ прилеглую ку ниве подданого земенина господарского повету Упитского Николая Войтеховича, Матея Бартошевича, концомъ ку выгономъ спольнымъ розныхъ суседовъ околичныхъ, а другимъ концомъ ку ниве подданого того жъ Андрея Юрьевича Шимъка Яновича, и тамъ дей тое нивы подданого ихъ взвышь помененого Стася Лютковича между прилеглую при концу нивы подданого своего Шимка Яновича, тотъ Андрей Юрьевичъ содрать и поорать и ку кгрунтномъ своимъ привлацитъ тымъ же подданымъ своимъ верху помененымъ велелъ и росказалъ, которые дей тые подданные его з направи и росказанья его ту ниву квалтовне содрали и поорали. Ку тому тежъ тотъ же взвышь помененый подданный землянъ господарскихъ повету Упитского Мартина а Урбана Балтроевичовъ, Стась Лютковичъ на тогожъ Андрея Юрьевича жало-

валъ о томъ, ижъ дей онъ в семь же году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая трынадцатого дня, наслалъ дей мощно квалтомъ тыхъ же подданныхъ своихъ взвышь помененныхъ Шимка Яновича а Амъброжея Шимковича на ниву подданого ихъ Стася Лютковича, называемую в Повилькготяхъ, лежачую в томъ же поли Леловкяхъ, концомъ прилеглую ку ниве подданого земенина господарского повету Упитского Лаврына Мацовича Чепа Ейбутовича, а другимъ концомъ и боками з обоюхъ сторонъ между кгрунты подданого того жъ Андрея Юрьевича Шимъка Яновича, и тамъ дей тое нивы того подданого ихъ Стася Лютковича между, прилеглую между нивами подданого своего Шимка Яновича, тотъ Андрей Юрьевичъ квалтовне содрать и поорать и ку кгрунтномъ своимъ привлацити тымъ же подданымъ своимъ верху помененымъ велелъ и росказалъ, которые дей тые подданные его з направи и росказанья его самого тую между содрали. И на огледанье тыхъ межъ, квалтовне содранныхъ и пооранныхъ, бралъ возного господарского повету Упитского Николая Матеевича Довкяда, который, тамъ бывши и што видевши, сознание свое устное ку записанью до книги чынилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдентъ пятого, месеца Мая петнадцатого дня за оказываньемъ подданого землянъ господарскихъ повету Упитского пана Мартина а Урбана Балтроевичовъ Стася Лютковича, виделъ онъ, возный, у поли Леловскомъ, у повете Упитскомъ, тры межы на трохъ местцахъ свежо подранныхъ и зборонованныхъ и на двухъ местцахъ овсомъ засеенныхъ, то есть на первомъ местцу, врочищомъ называемую Окгирдишкю, между свежо содраную, а на другимъ местцу, называемую селищю Старое, тако жъ между содраную, а на третимъ местцу врочищомъ в Повилькготяхъ между свежо содраную. Которое содранье и зборонованье тыхъ межъ менилъ онъ маючы отъ подданныхъ земени-

нина господарьского повету Упитского пана Андрея Юрьевича Шымка Яновича а Амьброжея Шимковича, насланьемъ и росказаньемъ его самого, пана Андрея Юрьевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 253. *Заявление Ивана Заребы о захватъ крестьянами Ивана Волменского земли у крестьян Войтеха Славенского.*

Року 1855, месеца Мая 51 (16) дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ врядникъ Крокиновский его милости пана Войтеха Славенского, писара его королевское милости в скарбе, арендара Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, Янъ Зареба на вельможного пана его милости, пана Яна Волменского, каштalianа Полоцкого, старосту Кревского о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая петнадцатого дня, по полудню, за росказаньемъ, насланьемъ, за ведомостью его милости самого пана Полоцкого врядникъ его милости именья и двора его Волмишского Станиславъ Зоравский, нашодши мощно квалтомъ самъ особю своею, слугами с подданными его милости пана своего и иншими многими помочниками своими на кгрунтъ его милости пана моего местечка Крокиновского мешанъ на шесть шнуровъ, называемые Дорвадоки, лежачий у повете Упитскомъ, недалеко местечка Крокиновского, подъ самымъ дворомъ его милости пана Яна Волменского помененымъ Волмишишками, и тамъ на томъ квалтовне мишнику свежо потеребили сеенья на пять бочокъ овса, и пооравши прибороновать росказалъ, а на другую пять бочокъ витеребилъ. Которымъ квалтовнымъ

найсьемъ на тотъ помененый кгрунтъ взялъ и привлащилъ ку кгрунтомъ именья и двора пана своего Волмишского, а мешанъ пана моего, яко держачихъ спокойного, стародавного и векуистого держанья, ужыванья, жаднымъ правомъ не переперши, квалтовне, упорне, а безправне выбилъ и выгналъ. И на огледанье того квалтовного забранья кгрунтовъ бралъ возного господарьского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковьского, который возный, тамъ бывши чого будучы сведомъ, приходши здесь на врьдъ нинешнего дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врьдovýchъ сознать тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая петнадцатого дня, за оказываньемъ урядника Крокиновского его милости пана Войтеха Славенского на име Яна Заребы ездилъ есми на огледанье занятыхъ кгрунтовъ отъ его милости пана Волменского, каштalianа Полоцкого мешаномъ Крокиновскимъ, видель есми у повете Упитскомъ, в поли Дворъвицскомъ, недалеко местечка Крокиновского, подъ самымъ дворомъ его милости пана Яна Волменского, по конецъ стены мешанъ Крокиновскихъ, шнуровъ шесть сеенья овса на пять бочокъ свежо протереблено мишнику и прибороновано, а на другую пять бочокъ овса потереблено, а не орано. А далей кгда урядникъ Крокиновский Янъ Зареба хотель мене вести стеною, где большъ кгрунтовъ Крокиновскихъ менилъ занятыхъ не мало отъ его милости пана Полоцкого, и копецъ дей головный у гумно упущонный и плотомъ загороженный показалъ, нижли врядникъ его милости пана Полоцкого Станиславъ Жоравский з многими подданными его милости пана своего не допустилъ ку гумну пана своего мне ехать и тамъ далей, кгде хотель врядникъ пана Славенского заводить, такоужъ з грозьбами и з с киями ехать не допустилъ. А кгда вжо огледавши назадъ всполокъ з урядникомъ Крокиновскимъ и стороною людьми добрыми и з мешана-

ми, которые при мне вознымъ на тотъ часть были, вернули и ку местечку Крокиновскому шли, въ тотъ часть повторе выскочылъ з двора его милости пана Яна Волменского, пана Полоцкого, тотъ помененый врядникъ Станиславъ Зоравский с поддаными многими пана своего. догонивши, почали насъ киями и каменьемъ бити, а ижъ я возный будучи на коню утекъ, а мешанъ збили и зранили, передо мною вознымъ то есть оказывали раны, виделъ есми на тивуне двора плетани Крокиновское на име на Алексею Войшнаровичу хрибетъ весь збитый синий, кровавый, на Матису Бабинскомъ на плечу правомъ рану синевую, а на Миколаю Ешмону на правой руке, нижей плеча рана синевая, на Станиславу Юрьевичу, на лопатце левой, раны две синевые, а на Юрю Войтеховичу на руке правой, вышей локтя рана синая, на Мотулу Янковичу на плечу левомъ раны две синевые. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 254. *Заявление Балцера Куронда о захватъ лошадей у его крестьянъ поддаными Софии Олехнович.*

Року 1585 (1585), месеца Мая 5ї (16) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Бальцеръ Ленартовичъ Куроедъ о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая чотырнадцатого дня подданыи дей земянки господарское повету Упитского пани Софии Миколаевны Щолковское Петровое Олехновича имения и двора ее Борклонского, в повете Упитскомъ лежачого, мешкающий и сидячий домомъ своимъ в томъ

же повете Упитскомъ, в полю, на име Матей Рандинъ, наподъшы мощно кгвалтомъ самъ и з иными многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный, отчызный, земельный имения моего Борклонского, в повете Упитскомъ лежачого, сеножать, лежащую в рочищомъ въ повете Упитскомъ, в поли Борклонскомъ, передъ самымъ дворомъ Борклонскимъ подъ воротами, и тамъ на той сеножати и в рочищу поменемомъ кгвалтовне взялъ и пограбилъ коней пятеро подданныхъ моихъ имения помененого Борклонского, то есть Петра Юрьевича коня одного шерстью гнедого, купленного за три копы грошей литовскихъ, а у Маса Петрашкевича кобылу шерстью половую и з жеребьцомъ двулетнимъ шерстью половымъ, купленную за рубль грошей литовскихъ, у Павла Маткевича коня шерстью полового, купленного за полторы копы грошей литовскихъ, у Романа кобылу шерстью половую, купленную за две копе грошей литовскихъ. Якожъ тые кони, пограбившы, нетъ ведома где отпровадиль. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 255. *Заявление объ уступкѣ Станиславомъ Войтеховичемъ своему зятю третьей части своего имъня.*

Року 1585 (1585), месеца Мая 5ї (16) дня.

Пришедши здесь на вряде господарский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло сознание свое устное ку записанью до книгъ теми словы учинилъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая дванадцатого дня, передъ нимъ вознымъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Войтеховичъ, чынечы досить

облигу своему, поступилъ зятю своему Якубу Станиславовичу и жоне его, а дочце своей Явнешъце Станиславовъне третью часть дому своего, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, правомъ приржонимъ на него по матце его спалое, то есть будованья домового поступилъ гридню одну, клетъ одну, которые хоромины мають заразъ вынести на третью часть свою того жъ селища, на которомъ домъ стоить, которая ся третяя часть достала отъ Станислава Войтеховича, подле нивы пана Юрья Балтроевича Блуся, наконецу жытомъ засеено; а ведъже жыто маеть Станиславъ знять и третью часть кгрунтовъ голыхъ не засееныхъ, до того дому прислухаючихъ, яко оремыхъ, такъ и не оремыхъ, лесовъ, гаевъ, сеножати, што есть у заставе у земенина господарского повету Упитского Балтромея Андреевича Кгомбра у десети копахъ грошей литовскихъ, и ку той третей части кгрунтовъ, особливо поступилъ две нивы у Войжъкягловкахъ, водле облигу своего, всего того, чога кольвекъ по смерти матки своей небошцы Ганны Янушевы Войтеховой Юрьевича в держанью и уживанью былъ, который кгрунтъ у помененого Балтромея Кгомбра позволилъ передъ нимъ же вознымъ выкупити, выкупивши, позволилъ имъ держати у тридцати копахъ грошей литовскихъ. Яко жъ и они сами передъ вознымъ вызнали, ижъ имъ досыть стало водлугъ облигу Станиславового, одно дей у трохъ местцахъ ровного делу нетъ у Попрудехъ, а у Войжигловкахъ. На што Станиславъ поведить, ижъ дей я тыхъ кгрунтовъ в держанью по смерти небошцы матки своей не былъ, ани естемъ, а естли хто отъ матки моей держыть, трудно отъ него квалтомъ отняти, до которыхъ ничего не маю, ани ихъ держу, ани Балтроей Кгомбръ держалъ, але што еси мелъ, во всемъ вамъ третью часть поступилъ; зять его передъ вознымъ поведить, ижъ дей году прошлого я жыто жалъ и з нимъ самымъ у Попру-

дехъ. Которое возного сознание есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 256. *Заявление Якова Поуслейскаго о покражѣ его лошади крестьяниномъ Матвеемъ Павловичемъ и о нанесеніи имъ побоевъ пастушкѣ Поуслейскаго.*

Року 1785 (1585), месеца Мая 21 (16) дня.

На врьде господарскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая дванадцатого дня, у неделю передъ полуднемъ, пасучы дей пастушце его девце, на име Полонии Валюлевне кони его властные, в небытности его на тотъ часъ самого в дому Поуслейскомъ, на сеножатахъ спольныхъ, у лесе, у мышникахъ, за домоомъ земенина господарского повету Упитского Яронима Томашевича, в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, надъ речкою Недервою лежачого, то пакъ дей, наполнившисе злого умыслу своего, подданыи того Яронима Томашевича, ново прыхожый, на име Матей Павловичъ, подшоши злодейскимъ обычаемъ, где тая пастушка его Полония Валюлевна кони его пасла, по конецъ гаю землянъ господарскихъ повету Упитского Юрья а Амъброжея Кгедушковичовъ, прозываеомого Ужукомши, на сеножатахъ, прозываемыхъ Упели, тамъ дей тотъ подданыи его ново прыхожый Матей, того часу, месеца и дня звышъ мененого, на тыхъ сеножатахъ звышъ мененыхъ, в лесе, у мышникахъ, потаемне пришоши, коня его властногъ, шерстью вороного за лысинкою малую У челе, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, укралъ, и уседши на того коня

тотъ подданный его звышь мененый Матей почаль тыми сеножатями, мышниками, лесми утекать, а тая пасушка его Полония, обачыши, почала на него кликать, бегучы за нимъ у погоню, и тамъ на тотъ часъ тотъ подданный его туую пастушку мою обухомъ, секироу у руку правую надъ локтемъ ударилъ и забить ее секироу хотель, ижъ дей за ледво, у лесъ, у мышникъ упадши, скрыла се, а в томъ дей тотъ подданный его звышь мененый, того коня украдши, с тымъ конемъ уехалъ, утекъ и нетъ ведома где его поделъ и запровадилъ. Где жъ возный повету Упитского Миколай Довгяло, ставши очевисто на врьде господарскомъ, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Юния четвертого дня, ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ тыми словы, ижъ году осмъдесять пятого, месеца Мая двадцатого дня, за оказаньемъ пастушки пана Якуба Юрьевича Поуслейского, на име Полонии Валюлевны видель на руке правой, нижей локтя рану синюю битую, которое она битье свое менила отъ поданого Яронима Томашевича, отъ Матея новоприхожого. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 257. *Заявленіе возного о захватъ Ковровичемъ земли Ивана Яновича.*

Приходши здесь на врьдъ господарский староства Упитского, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ тымъ способомъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая десатого дня, былъ еси притомъ, кгды земенинъ господарский повету Упитского Янъ Лаврыновичъ Яновича zostалъ зо мноу вознымъ на кгрунте, прозываемомъ Бержы, о который дей тотъ кгрунтъ позываетъ дей помене-

ного Яна Лавриновича Яновича земенинъ господарский того жъ повету Упитского Янъ Григорьевичъ Квировича, бороночучы тотъ кгрунтъ девку того то Квировича и пыталъ передо мноу вознымъ и стороною людьми добрыми, чья бы то была девка и за чымъ бы то росказаньемъ тотъ кгрунтъ бороновала? Которая отповедила: я дей естемъ девка Яна Григорьевича Квировича и онъ мне казалъ бороновати тотъ кгрунтъ, ижъ вжо панъ мой два разы оралъ. Што Янъ Лаврыновичъ мноу вознымъ и стороною людьми добрыми осветчылъ. На тотъ часъ прибылъ до насъ его милость панъ Миколай Яновичъ—хоружий повету Упитского, весполокъ з земениномъ господарскимъ повету Упитского Валентиномъ Яновичомъ, которые сами добровольне признавали, ижъ тотъ кгрунтъ есть властный Яна а Мартина Лаврыновичовъ, и ку тому, што который кгрунтъ передъ воры того жъ Яна Григорьевича Квировича, тежъ признали передо мноу вознымъ бытъ властны тыхъ то Лаврыновичовъ. Которое сознанье возного есть до книгъ гродскихъ Упитскихъ записано.

№ 258. *Жалоба Елисаветы Яновичъ на сына своего Мартина [за нарушение арендного договора.*

Року 1716 (1755), месеца Мая 16 дня.

Передо мноу Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедила и жаловала землянка господарская повету Упитского Ельжбета Марковна Лавринова Яновича на сына своего Мартина Лавриновича о томъ, ижъ дей тотъ Мартинъ Лаврыновичъ, сынъ мой заставилъ домъ свой властный, отдельный отъ братьи и сестръ своихъ, лежачий в повете Упитскомъ, в поли Ягонскомъ, з землею оремоу и не оремоу, з сеножатями, з лесы, гай,

з реками и со всеми пожитками, якимъ кольвекъ назвыскомъ названными, отъ мала до велика, до того дому прислухающие, мне матце своей у шести копахъ грошей литовскихъ до року певного, на што упевняючи и листъ мне свой добровольный с певными обовязки и варунки далъ; нижили дей онъ водлугъ того листу и обварунковъ своихъ не заховываючысе, часто кротъ мне въ томъ дому своемъ заставномъ деспекты и кривды чинить. Якожъ дей дня завчорашнего, сего месеца Мая чотырнадцатого дня самъ особю своею и з ыншими многими помощниками своими, нашедши моцно квалтомъ на домъ тотъ помененый, все збоже отъ мала до велика выбралъ и прочъ звезъ, которымъ тымъ квалтовнымъ збожя выбраньемъ листъ описъ свой добровольный нарушилъ и оныхъ обовязковъ не здержалъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдovýchъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 259. *Заявление землянина Матвея Яновича о захватъ его лошадей урядникомъ Ивана Млечка.*

Року 1585 (1585), месеца Мая 19 (19) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, пришедши передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского Матей Яновичъ жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ дей року теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая семънадцатого дня урядникъ его милости пана Яна Млечка, судьи земского Виленского, именья и двора его милости, прозываемого Посвольского, лежачого в повете Упитскомъ, на име Петръ Яновичъ наполнившие злое воли и умыслу своего, пославши самъ умыслне подданого его милости пана своего, тиву-

на тогожъ двора его милости Посвольского на име Матея Мацовича Шершу подъ именье его, прозываемое Окгини, лежачое надъ речкою Пивесою, в томъ же повете Упитскомъ, казалъ тому Матею Мацовичу передъ воротами тогожъ именичка его Окгинского коней четверо пограбить. Якожъ дей тотъ истый тивунъ Матей Мацовичъ Шерша тогожъ дня вышей описаного и помененого за посланьемъ и росказаньемъ тогожъ урядника своего Петра Яновича, нашедши передъ воротами тогожъ именичка его Окгинского пасучю пастухомъ его коня на властномъ же кгрунте его, неподалеко тогожъ дому его, на луце реки Пивесы, нетъ ведати для которое причины коней четверо пограбилъ и взялъ, то есть двухъ коней шерстью воронныхъ, одного купленого за пять копъ грошей литовскихъ, а другою коня иноходничка, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, свирепы две, одну шерстью гнедую, а другую шерстью тисавую, домарослые; которые дей тые кони тотъ тивунъ до тогожъ именья и двора его милости пана своего Посвольского отогналъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 260. *Заявление землянина Петра Олехновича о захватъ урядникомъ Волменского лошадей и скота у его крестьянина и нанесенни послѣднему смертельныхъ побоевъ.*

Року 1585 (1585), месеца Мая 20 (20) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ, постановившисе очевисто земенинъ господарский повету Упитского панъ Петръ Олехновичъ жаловалъ и оповедаль самъ отъ себе и именемъ малжонки своее пани Зофии Миколаевны о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмь-

десять пятомъ, месеца Мая шестнадцато-го дня подданный вельможного пана его милости, пана Яна Волможского—кашталяна Полодного, старосты Кревского, имепья и двора Полабенского, в повете Упитскомъ лежачого, села Покаяневского, на имя Петръ Норейшевичъ Кгойлевича, наполнившисе воли своее, нашедши умыслъне, мощно квалтомъ самъ и с помочниками своими на властный кгрунтъ подданого моего и малжонки моее данника Упитского, который домомъ своимъ седить в поли Бовнарскомъ, на имя Евнейка Матеевича и тамъ дей на томъ поли, передъ воротаы дому его того самого подданого нашего Евнейка Матеевича шкодливе и окрутне збивши, тамъ же на томъ местцу передъ воротаы дому его на тотъ же часъ мощно квалтомъ пограбилъ властно-го быдла его, то есть волы два домарослые, шерстью рыжые, коровы дойные чотыры домарослые, шерстью половые, овецъ старыхъ петнадцатеро, козь шестеро; и тое дей все пограбивши, до дому своего заразомъ отпровадилъ; отъ которого того бою и зраненья тотъ подданный нашъ Евнейко не ведати естли живъ будеть. И на огледанье ранъ подданого своего бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ передъ мене в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Июня двадцатого дня, ку записанью до книгъ врьдowychъ кгородскихъ Упитскихъ созналъ тьми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Июня осмънадцатого дня виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского пана Петра Олехновича и малжонки его паней Зофии Николаевны Шолковской, подданого ихъ збитого, то есть рану на лядве синю, вельми шкодливую, якожь потомъ огледалъ вжо змерлого с того битья. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 261. *Заявление Аввросия Андреевича о захватъ его лошадей и скота Аввросиемъ Климовичемъ.*

Року 1585 (1585), месеца Мая к (20) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ подданный земенина господарьского повету Упитского пана Якуба Юрьевича Поуслейского именовца его Поуслейского на имя Амъброжей Анъдреевичъ, которого маеть въ заставе отъ земенина господарьского повету Упитского Матея Шефановича и отъ малжонки его Барбары Яновны, оповедалъ и жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая деветнадцатого дня, у неделю, с порану земенинъ господарский повету Упитского Амброжей Матеевичъ Климовича, нашедши мощно квалтомъ самъ особою своею и з многими помочниками своими, пасучы дей ему свирепу свою властную, шерстью рыжую, купленую за две копе грошей литовскихъ, коня шерстью вороного пана Якуба Поуслейского, пана его, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, а корову паробка тогожь пана Якуба на имя Яна Янковича шерстью рыжую, которая коштовала осмъдесять грошей литовскихъ, на кгрунте властномъ того пана Якуба земленомъ, в поли Поуслейскомъ, прозываемомъ в Дятесяхъ, тотъ дей Амъброжей Матеевичъ Климовича того часу и дня взвыгъ мененого квалтовне взялъ и пограбилъ и тогожь часу пограбивши до дому своего Поуслейского отвелъ и одогналъ, што онъ тое припустивши ку ведомости врьдовой, до книгъ кгородскихъ Упитскихъ далъ записатьъ.

№ 262. *Заявление Ивана Гриневича о нанесеніи ему побоевъ его же племянниками.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 21 (21) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нивинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ, земенинъ господарский повету Упитского Янъ Гриневичъ на братаничовъ своихъ землянъ господарскихъ того жъ повету Упитского, на Станислава и Томаша Петровичовъ, о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нарощенья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца мая двадцатого, дня учорашнего, у понеделокъ, тые особы вышей поменены, вызвавши мене на кгрунтъ мой властный земельный, отчизный, з ними не роздельный, дому моего, в повете Упитскомъ, в полю Крехедяхъ лежачого, врыщомъ лежачий в Пошиляхъ, прозываемое селищю Пошилями, и тамъ на томъ селищу, хочечи со мною ровного делу чинити и поделити, нижли дей тамъ на томъ кгрунте, зваснившись безвинне на мене, поменены братаничи мои зе злое воли и умыслу своего, не маючы до мене жадное потребности, нетъ ведома для которое причины, мощно, квальтомъ мене збили и зранили, с которого збитья и зраненья нетъ ведома, буду ли живъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который, огледавши ранъ на немъ, при оповеданьи ставши очевидно ку записанью до книгъ, созналъ, ижъ онъ возный дня нынешнего, датою вышей описаного видель на немъ Яну Гриневичу рану кривавую пробитую у голове на верху самомъ. Яко жъ передъ нимъ вознымъ тотъ бой свой менилъ себе стальной отъ землянъ господарскихъ того жъ повету Упитского, отъ Станислава и Томаша. Которое оповеданье и ознанье возного есть до книгъ записано.

№ 263. *Заявление возного о вручении позвова канонику Клодинскому по дѣлу его съ Щастнымъ Николаевичемъ.*

Року 1855 (1855), месеца Мая 22 (22) дня.

Пришодши здесь на врьдъ господарский кгородский, до мене Станислава Нивинского — подстаростего Упитского, будучого на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне — пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ Довгяло ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца двадцать второго дня положилъ позы его королевское милости головные трибунальские секретару господарскому, ардякану земли Жомойтское, канонику Краковскому, плебану Ромикгольскому, Крокиновскому, Понежевскому, князю Матею Клодинскому в плебании его милости Понежевской, лежачое в повете Упитскомъ, позы, писаные в жалобе земенина господарского повету Вилкомирского Щастного Николаевича о непоступенье увезанья за листомъ увяжчымъ у люди плебании Понежевское, в селкю Ілуки, присужоное отъ суду земского Упитского Щастному Николаевичу на его милости князю Матею Клодинскомъ, што ширей меновите и по достатку на томъ позве его королевское милости головномъ трибунальскомъ есть описано и доложено. А рокъ возный за тыми позы ознаямилъ обоимъ сторонамъ стати передъ судомъ его королевское милости головнымъ трибунальскимъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, кгда судъ головный трибунальный на местцу звикломъ у Трокахъ засядетъ и справовать будетъ. А позы уткнулъ у ворота дворные двора плебании Понежевское не скробаные и не мазаные, в дате и

во всемъ згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 264. *Заявление Ивана Жудевича о захватъ земли его племянникомъ.*

Року 1785 (1585), месеца Мая кѣ (23) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарский повету Упитского Яна Андреевичъ Жудевича оповедалъ то, ижъ што которую сеножать и мышникъ мой властный отчизный, теперь недавно тыми часы отделеный отъ земянъ господарскихъ повету Упитского, отъ Станислава Юрьевича и отъ жоны его Друзыяны Балтроевны, отъ Адама Николаевича Липского и отъ жоны его Настазыи Яновны и отъ братанича моего рожного Петра Юрьевича Жудевича, на мене належащие, две части тыхъ кгрунтовъ, впроцищомъ лежащихъ у повете Упитскомъ, вполи Ремикгольскомъ, называемые Илготями, однимъ бокомъ лежать тые две части сеножатей и мышниковъ моихъ при кгрунтехъ нашихъ же спольныхъ Жудевичовъ, а другимъ бокомъ ку кгрунтотъ мешанъ Ромикгольскихъ Петра Петкевича, концомъ однимъ уперло до кгрунтовъ подданого земенина господарского повету Упитского Мартина Матеевича Фронцовича, Матуля Пиктевича, а другимъ концомъ при кгрунте войта Ромикгольского Николая Мартиновича, который тотъ кгрунтъ помененый вжо дей давно, кды еще нероздельный былъ межи нами, продалъ еси войту Ромикгольскому Николаю Мартиновичу за певную суму пенезей, на што и листъ свой вызнанный, обезавшисе подъ певными варунки очищати своимъ властнымъ накладомъ, описаль се. Яко жъ я, водлугъ того листу своего и обовизковъ в немъ описанныхъ заховуючыся, хочеты

очищати тое продажи своей Николаю Мартиновичу — войту Ромикгольскому, оповедаю и жалую ся на земенина господарского повету Упитского Петра Юрьевича, братанка своего рожного о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать первого дня, тотъ истый помененый братаничъ мой Петръ Юрьевичъ самъ особю своею и з ыншими многими помочниками своими, нашедши мощно, квалтомъ на помененый кгрунтъ, отъ мене проданый войту Ромикгольскому, то есть на сеножать и мышникъ Илготы, и тамъ около того кгрунту копцы чотыры квалтовне розрухаль и розметаль и оную сеножать и мышникъ мой, проданый Николаю Мартиновичу, в мощъ и во владность свою взявши, а Николая Мартиновича, войта Ромикгольского, яко держачого спокойного держанья и уживанья квалтовне, а безправне, жаднымъ правомъ не спершы, выбиль и выгнать, и ку кгрунтотъ своимъ привернулъ и привлащилъ. И на огледанье того квалтовного розруханья бралъ возного господарского повету Упитского Николая Довкгляла, который возный тамъ бывши и што видевши, пришедши на врядъ, ку записанью до книгъ врядовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать шостого дня, за оказаньемъ Яна Андреевича Жудевича, видель в поли Ромикгольскомъ у Жудголовку в Илготяхъ, подле Покгравшъ и подле нивы мешанина Ромикгольского Петра Петкевича, границы починенные и зметаные и мышникъ завити свежо.

№ 265. *Заявление Мартина Яновича о захватъ его земли Анной Георойтевой.*

Року 1785 (1585), месеца Мая кѣ (2) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ

Нининскимъ жаловаль и оповедалъ земениъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лавриновичъ Яновича о томъ, ижъ дей року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая двадцать первого дня, у понеделокъ, землянка господарская повету Упитского пани Ганна Николаевна Белжовна Янова Кгедройтева наслала мощно, квалтомъ тивуна своего имения и двора Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого, и з ыншими многими поддаными и помочниками своими на кгрунтъ нашъ властный земельный отчызный именейца и двора нашего Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого, кгрунтъ лежачий врочищомъ ниву, в поли Возубъскомъ лежачого, прозываемую Ежунишки, лежащую однимъ бокомъ ку кгрунтотъ пана хоружого Упитского Миколая Яновича, проываемую Станюлискую, однимъ бокомъ прилегла, другимъ бокомъ прилегла надъ ручаемъ и надъ сеножатю подданныхъ паней Беляшовой Воловичовой, проываемый Кгочевичовъ, а концомъ однимъ прилегла до кгрунтовъ пана Балтроема Каспоровича Мицкевича, другимъ концомъ до нашихъ властныхъ кгрунтовъ, до сеножати властной нашой и до зароску нашего властного.

№ 266. *Заявленіе Яса Наркевича о нанесеніи смертельныхъ побоевъ сыну его со стороны Бониса Григорьевича.*

Року 1585 (1585), месеца Мая кѣ (25) дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль подданный земенина господарского повету Упитского пана Яна Гриневича имения и двора его Ужужортъского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Ясасъ Наркевичъ о томъ, ижъ дей

году прошлого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Декабря шостого дня, приказалъ онъ у наймы сына своего, на име Мартина Ясовича, подданому его милости пана Миколая Яновича — хоружого Упитского, до двора его милости Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухаючому, мешкаючому домоумъ в повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, в Ужупи, на имя Баню Григорьевичу, в дому его помеенномъ Ятонскомъ, то пакъ дей служечы тому сыну его у себе в наймехъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая двадцать третего дня, тотъ дей Бонисъ Григорьевичъ, не ведати для которе причины, того сына его в дому своемъ забилъ и на смерть замордовалъ; яножъ служечы тотъ сынъ его небошикъ Мартинъ Ясовичъ далъ былъ до схованья тому Баню Григорьевичу готовыхъ пенезей чотыры копы грошей литовскихъ, сукна самодельского локоть двадцать, ечменю две бочки торговыхъ. И на огледанье того забитого Сына своего небошика Мартина Ясовича бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Баньковского, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши передъ мене ку записанью до книгъ, сознание свое учынилъ тыми словы: видель есми за оказаньемъ подданого пана Яна Гриневича Яса Наркевича року теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая двадцать четвертого дня в дому подданого пана Миколая Яновича, хоружого Упитского Бани Григорьевича, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, тело умерлого сына того Яса Наркевича на име Мартина Ясовича и на томъ теле видель есми по левой стороне поadle уха половица твары з синя черно и ухо усе зъ синя черное, а з носа кровь шла. Якожъ тотъ подданный пана Яновъ Ясасъ Наркевичъ зо мною вознымъ ездилъ до двора пана хоружого Ятонского, просечи о вижа;

нижли пана хоружого в томъ дворе не поведили быть, але дей поведили, ижъ ехалъ до дворца в томъ же поли Ятонскомъ, в повете Упитскомъ лежачого; ино мы поехавши до того дворца и тамъ самого пана хоружого не нашли, одно тивуна его милости на имя у которого тотъ подданный пана Яновъ просилъ о вижа; нижли дей онъ вижа дати не хотель, але дей поведилъ, проси себе у пана моего о вижа, кгда жъ и самъ панъ мой тамъ до того подданого ехалъ, где тое тело забитое лежить; а такъ мы, и тамъ в домъ того подданого его милости пана хоружого, где тело забитое лежить, то есть Боня Григорьевича приехавши, его милости пана хоружого не нашли, але дей поведили, ижъ ехалъ до лесу, где лидимо теребять. Якожъ тотъ подданный пана Яновъ Ясъ Наревичъ пыталъ о некоторыхъ речахъ у того Боня Григорьевича, што небощикъ ему далъ былъ до схованья, нижли онъ передо мною вознымъ не признавалъ большей маючы, одно сукна самодельного осминадцать локоть, а сермяга, которая на теле лежить. И поведилъ тотъ подданный пана Яновъ того сына своего быть забитого отъ того Боня Григорьевича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 267. *Составленіе вознымъ отиси имущества Юрія Скромбля за долгъ его Александру Монтыгайлъ.*

Року 1585, месеца Мая кѣ (25) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ постановившисе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довгяло сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы,

ижъ которая справа передъ нами врядни ки кгородскими Упитскими в року теперешнемъ осмьдесять пятомъ, на рочкохъ месеца Мая первого дня точыласе земени на господарского повету Упитского пана Павла Александровича Монтыгайла и малжонки его паней Оршули Миколаевны Васневича зъ земениномъ господарскимъ тогожъ повету Упитского Юрьемъ Миколаевичомъ Скромблемъ и з жоною его Ядвигою Миколаевою Васневича о властный рукоданный долгъ, который се листомъ былъ Юрий Скромблись пану Монтыгайлу описаль. и будучы онъ возный одъ насъ вряду посланный и за листомъ увязчымъ на увязанья и на отправу учынене до имения Понемонского в суме, отъ насъ всказаной, в шестисотъ и в двадцаты копахъ грошей, маючы при себе людей зацныхъ, сторону, учтивыхъ шляхтичовъ, змяня господарскихъ повету Упитского, то есть пана Станислава Войтеховича, пана Яна Матеевича Яновича, пана Балтромея Григорьевича, пана Петра Григорьевича, пана Павла Яновича, пана Шефана Флорьяновича, пана Урбана Яновича ездилъ до имения Понемонского и кгда тотъ возный приехалъ до двора Понемонского Юрья Миколаевича Скромбля и жоны Ядвиги Миколаевны Васневича року теперешнего осмьдесять пятого, месеца Мая двадцать второго дня, и поступуючы в томъ водлугъ науки наше врядовое и права посполитого, даючы о томъ знать, ижъ з выналяску врядового черезъ того возного на томъ именно Понемонскомъ копъ шестьсотъ и двадцать копъ грошей пану Павлу Монтыгайлу и малжонце его Оршули Миколаевны Васневича маеть быти отправлена, естли бы увязанья в люди, в кгрунты не боронилъ, въ которомъ дворе Понемонскомъ самого Юрья Скромбля и жоны его Ядвиги Миколаевны на тотъ часть не было, только нашолъ у томъ дворе Романа Юрьевича, который се менилъ быть тивуномъ; который тивунъ увязанья тому возному в люди и в кгрунты не боронилъ и увязати позволяилъ. И положив-

ши тотъ возный водле обычаю права копию з листу увяшного, ехалъ с тоужъ стороною до подданныхъ, прислухаючихъ ку тому двору Понемонскому, меновите до Романа Юшкевича, Матся Мацковича, Чепя Якубовича, Лаврына Юрьевича, служба, до Петра Лека, который подъ собою маеть земли четверть волоки, а до Матяя Юрьевича, а Грица Матеевича, подъ которыми земли есть волока, тые подданные тотъ возный, ошачовавши водле статуту за службу або волоку оселую по двадцати копъ грошей, а за четверть службы пять копъ грошей, чынычы досыть повинности своей, вымероного кгрунту пустого, належачого ку тоужъ именью Понемунскому, волокъ чотырнадцатъ и три части волоки, за каждую волоку по десяти копъ грошей; ку тому, ижъ ся оказало кгрунту пашни дворное волокъ три, то есть оремого поля моркговъ трыдцатъ два, сеножатного кгрунту моркговъ двадцатъ осмъ, а лесныхъ моркговъ трыдцатъ, ошачовавши каждый моркгъ полный по копе грошей, сеножатный по грошей трыдцати, а лесный моркгъ по грошей сороку, пану Павлу Александровичу и жоне его Оршули Микодаевне Васневича подалъ. А ижъ сума, всказаная в той отправе, в недостатку подданныхъ и кгрунтовъ не вынесла, гды тотъ возный приехалъ до двора тогожъ Понемонского, пытаючы тогожъ тивуна, естли его для дальшее отправки в дворъ пустилъ; который тивунъ, противности жадное не показываючы, ворота дворные отворивши, у дворъ того возного упустилъ и шацунокъ на добрахъ лежачихъ чынить допустившы, хоромины вшелякие отворылъ; гдежъ тотъ возный за оказаньемъ тивуновымъ, ошачовавши пару воловъ оремыхъ по грошей осмидесятъ, коровы две по грошей петидесятъ, теллицу лонскую за грошей трыдцатъ, клячъ робочыхъ двое по копе грошей, жеребя сеголетное за грошей двадцатъ, жеребя лонское за грошей трыдцатъ, овецъ старыхъ девятеро по грошей петнадцати, барана одного старого за грошей петнадцатъ, ягнать моло-

дыхъ одинадцатъ по грошей пети, свиней девятеро по грошей дванадцати, поросятъ пятеро по грошей пети, каплуновъ пять по грошей шести, куровъ осмъ по грошей тры, гусей одинадцатъ, а молодыхъ двадцатъ по грошей тры, ульевъ зъ спчолами чотыры по две копе грошей, пану Павлу Александровичу подалъ. А ижъ еще большое сумы в той отправе потребовало, шацуочы будованье дворное, положилъ светлицу старую тошчую высокую, которая надъ подклетомъ стоитъ, передъ нею сень и коморка тошчая противная и светлицы, збоку комора тошчая, в которой только болонь скленныхъ пять, столъ немецкий и лавы чотыры, а кганекъ вжо почаль се валити, за тую копъ сень, а в подклете было кубловъ великихъ чотыры, каждый кубель водле важности шацовалъ по грошей осми, бочокъ пивныхъ тры, шацуочы по грошей тры, полубочки два по грошей два; другая светличка старая тошчая с примномъ, в сороку грошей, гридня тошчая с примномъ, в полтору копахъ грошей, только жорна в ней двои по дванадцати грошей, ступа грошей шесть; стайня копъ полъторы, свирны два тошчие на столпахъ, вжо старые по копе грошей, в которыхъ только было солоду ечъменного бочки полъ, за грошей чотыры; ечменю бочка за грошей осмъ, гречихи полъчетверты солянки, три солянки, по пети грошей, а полъсолянки полътретья гроша, бярела, бочка за грошей шесть, веретено железное до мельницы за грошей двадцатъ, долото за грошей тры, ножычи двои овечные, по грошей два, мяса свиного четверть полтя за грошей шесть, котель пивный за грошей семьдесятъ, волны рунъ сень по грошей два, жытникъ зъ замкомъ тошчый за копу грошей, клетечка одна лихая тошча за грошей дванадцатъ, лазня тошча, лихая зъгнила, с примномъ за полъ копы грошей, мельница тошча, передъ дворомъ, воденая, въ которой только жорна сутъ, за осмъдесятъ грошей, у гумне одрына деревенная тошча за грошей шестьдесятъ, осеть тошча с клаимомъ руб-

лeнaя, зa гpoшeй пeтьдeсaтeй. Bo вcякx тeхx хoрoминax иншoгo ничeгo нe бeлo нижeй писaннeх, крoмe вышeй хoрoминe, пeрeплoтoвъ oзeрoдe тoшчeх чoтырнaдцaтe зa гpoшeй пeтьдeсaтeй. A y сaдy яблoни сaдoвeх пять, кoждaя яблoнь пo пeти кoпe гpoшeй. Чeлeдь нeвoльнaя двoрнaя, кoтoрaя сaмa сe мeнoвaлa бeть нeвoльнoю, имeннми нижeй oписaннми, y тoмe двoрe Пoнeмoнскoмe мeшкaющaя: Рoмaнe Купшлeсь з сынoмe свoимe Лaврынoмe, Вaлeнтинe Лaврынoвичe, Шымeль Янoвичe, Вoйтeхe Шымoвичe, Стaнe a Щeфaнe Вoйтeхoвичe: шaцуючы кoждую гoлoвy нeвoльнyю мyскyю пo кoпe дeсяти, a жoнoцкyю гoлoвy нeвoльнyю пo кoпe двaдцaти, нижeй oписaнy, Eдвишкa Нeтинeшoвнa, Мaлкoрeтa Яникoвнa, Мaрынa a Вaрбaрa Лaврынoвнa. Бyдoвaнья двoрнoгo и мaeтнoсти всякoй шaцoвaнoй тoгo Юрeя Скрoмблe и жoны eгo чынитe сумoю кoпe чoтырeстa oсмeдeсaтe, гpoшeй пeтьдeсaтe, пeнeзeй, пять, нa oсoбax сaмoгo Юрeя Скрoмблe и мaлжoнки eгo Ядвиги Микoлaeвнe в нeдoстaткy дoбрe их зoстaвaeтe кoпe стo трeдцaтe дeвeтe, гpoшeй дeвeтe, пeнeзeй пять. Крoмe тoгo, штo пaнe Пaвeль дoлoжитe мaeтe врядy зa винy стo кoпe гpoшeй, и тo, штo сe сумы врядoвoe дoлoжoнo зa Скрoмблe бyдeтe, тoe тaкoжe нa oсoбax их зoстaвaeтe. A штo в тoмe двoрцy Пoнeмyнскoмe жытa зaсeнoгo eстe сoлянoкe пeтнaдцaтe, oвсa сoлянoкe пять, eчмeню сoлянкa oднa, пшeницы сoлянкa, тoe збoжe нeшaцoвaнoe зoстaвaeтe дo жнивa, кoтoрoe пaнe Пaвeль при вoзнeмe пoжaти и шaцуючы чынитe мaeтe. Кoтoрoe вoзнoгo сoзнaнe eстe дo книгe врядoвeх крoдскeх Упитскихe зaписaнo.

№ 268. *Заявление Флоріана Петрашковича о нанесеніи ему побоевъ Шымжомъ Мицевичемъ и пропасть денегъ и вещей.*

Року 1705 (1585), месеца Мая кѣ (25) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Флерьянъ Себестияновичъ Петрашковича на земенина господарьского повету Упитского, на Шимка Юрьевича Мицевича о томъ, што жъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдeсaтe пятoгo, мeсeцa Мaя двaдцaтe трeтeгo днeя, eдучи мнe з мeстeчкa Пoсвoльскoгo, лeжaчoгo в пoвeтe Упитскoмe, ихъ милoсти князeй кaпитулы Виленскoе, с торгy дo дoмy свoeгo нaдe вeчoрe, пo гoдинe нeшпoрнoй, тo пaкe дей тoтe истый Шимкo вepху пoмeнeный, зaступивши зe сыннми свoими, нa имe з Вoйтeхoмe a з Микoлaeмe Шимкoвичaми нa дoбровoльнoй дoрoзe, пoдлe мeльницe мeстeчкa Пoсвoльскoгo, нaдe Лeвeнoю, нeпoдaлeкo тoгo тo Пoсвoльскoгo мeстeчкa, нeтe вeдoмa, для кoтoрoе пpичинe, мeнe збили и зрaнили; пpи кoтoрoмe дей бoю нa тoтe чaсь згинулo рeчeй нe мaлo в нeгo; сeдлo eрчaкe и з вoйлoкoмe, стрeмeннми и пoпpугaми, сo всимъ нa вce, кoтoрoе сeдлo кoштoвaлo двe кoпe и двaдцaтe гpoшeй литoвскихe, шaблa, кoтoрaя кoштoвaлa кoпу гpoшeй литoвскихe, пoсeь з мeшкoмe, в кoтoрoмe мeшкy бeлo кoпa гpoшeй литoвскихe, шaпкa мaнгepкa мaкoвa, кyплeнaя зa пoльпeтa гpoшa. И для oкaзaнья рaнe свoихe Флeрьянe брaлe вoзнoгo гoспoдaрьскoгo пoвeтy Упитскoгo Микoлaя Дoвггялe, кoтoрый вoзный, тaмe бeвши и штo видeвши, пpишoдши дo книгe врядoвeх, сoзнaлe тыми слoвы, ижъ видeлe eсмe y зeминa гoспoдaрьскoгo пoвeтy Упитскoгo, y Флeрьянa Сeбeстиянoвичa пoдe oкoмe пpавымъ синюю рaну, крoвьy пoтeклyю, киемe битую, a нa стeгнe пpавoмe тятую рaну.

Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 269. *Заявленіе Каспера Мальхеровича о пропажѣ у него съ пастбища воловъ.*

Року 1855, месеца Мая кѣ (25) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Касперъ Мальхеровичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сегожь месеца Мая двадцать третего дня, у четвергъ, скоро по полудню, пасучы пастухомъ быдло мое властное на кгрунте моемъ властномъ, врыщомъ лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Линковскомъ, то есть на сеножати, прозываемой Жалости, и тамъ на томъ кгрунте и врыщцу помененомъ негъ ведома хто, злодейскимъ обычаемъ подшодши подъ стадо быдла, воловъ моихъ чотырохъ укралъ, то есть меновите шерстью двухъ половыхъ, купленныхъ по две копе грошей, третего шерстью черного, купленого за копу грошей и за сорокъ грошей, четвертого волу шерстью бурого, купленого за копу грошей и за двадцать грошей литовскихъ. Што про память для пришлого часу далъ то себе до книгъ врядовыхъ записати.

№ 270. *Заявленіе Ядвиги Васневичъ о захватѣ якобы ея имущества Павломъ Монтыкгайломъ.*

Року 1855, месеца Мая кѣ (27) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-

нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловала и оповедала земляка господарская повету Упитского Эдвиги Николаевъна Васневича на земенина его королевское милости повету Упитского пана Павла Александровича Монтыкгайло и на малжонку его паню Оршулю Николаевну Васневича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать второго дня, тотъ истый помененый панъ Павелъ Монтыкгайло, пробачивши боязни Божое и срогкости права посполитого и опнесу своего добровольного, наехавши мощно, кгвалтомъ самъ особою своею и з иншими многими помощниками своими, то есть меновите з Миколаемъ Матеевичомъ Довкглялю, вознымъ повету Упитского, Яномъ Юрьевичомъ Мицкевича, Войтехомъ Васильевичомъ Спаскимъ и сынами своими, з Юрьемъ, Станиславомъ, з Мальхеромъ а Яномъ Павловичи Александровича, безъ бытности нашей в томъ дому нашомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, надъ рекою Дукою в Понемоню, и тамъ в томъ дому нашомъ верху помененомъ челедь порозганявши и тивуна нашего того двора Понемонского выгонивши, тотъ дворъ нашъ в мощъ и во владность свою взялъ совсемъ на все, яко се тотъ дворъ нашъ, то есть з будованьемъ, з маетьностью, в немъ будучою, з людьми, до того двора нашего прислухаючыми, тяглыми и не тяглыми, з челедью вольною и не вольною и со въсякими пожитки, ку тому двору належачыми, з ставы, з млины, зъ кгрунты оремыми и не оремыми, а меновите в томъ дворе будованья светлица по надъ клетю скомоорою бочною, а въ той светлицы блонъ скляныхъ пять, которые коштовали по две копе грошей литовскихъ, повалуши два, в одномъ повалушу были две скрини з пенезыми, одна скрина, въ которой скрини было пенезей готовыхъ копъ чотырыста грошей литовскихъ, а в другой скрини было мись цыновыхъ дванадцать, купленныхъ по осмидесятъ грошей литовскихъ; в томъ же повалушу была шапка окъ-

самитна, кунами подшита, которая коштовала две копе грошей литовскихъ, кожухъ бараний, который коштоваль осмьдесятъ грошей литовскихъ, соянь утерфину черного, который коштоваль тры копы грошей литовскихъ; котлы меденные два, купленные по осмидесятъ грошей литовскихъ; в жытнику жыта чыстого бочокъ двадцать, ечменя бочокъ десять, гречиخي бочокъ петнацать, пшеницы бочокъ десеть, овса бочокъ дванадцать; светлочка мала с примьномъ, с погребомъ, в тымъ погребе кублы великие чотыры, пивныхъ бочокъ дванадцать; челядня с примномъ, лажня, стайня, клеть, гумно, осецъ, одрына быдла рогатого и нерогатого стадо, коровъ дойныхъ десеть, шерстью бурыхъ, овецъ трыдцать, воловъ оремыхъ шесть, шерстью зепьстра белыхъ, стадныхъ, свирепъ домарослыхъ десеть шерстью сивыхъ, а жеребятъ шерстью половыхъ пять; пчоль улевъ десеть старыхъ, свиней сорокъ, а поросятъ двадцать, каплуновъ трыдцать, куровъ сорокъ, гусей старыхъ двадцать, а гусенятъ молодыхъ сто, голубцовъ паръ сорокъ; жыта засееного осмьдесятъ бочокъ, овса бочокъ трыдцать, ечменю осмь бочокъ, пшеницы шесть бочокъ. А паробковъ, подле двора седлячихъ, на име Романъ Кушлевичъ зъ сынми Лаврыномъ а Якубомъ, зъ жонами, з детьми и статкомъ ихъ, а другою паробка Шымка Кульня зъ жоною, з детьми его Войтехомъ и Банюлемъ и зъ дочкою Марыною, статкомъ его; подданныхъ тяглыхъ зъ домами ихъ и статкомъ: Романъ Юрьевичъ Борзевича зъ жоною, з детьми его, служба, Матей Мацко зъ жоною, з детьми его, служба, Шефанъ, Касперъ Якубовичы, служба, Лаврынъ Юрьевичъ зъ жоною, з детьми его, служба, Нарбутъ Янушевичъ зъ жоною, з детьми его, служба, Станиславъ Кинъдеръ зъ жоною, зъ детьми его, служба, Петръ Лека зъ жоною, зъ детьми, служба, Макъдалена Кгоделлова, поль-службы, Ганць Новикъ зъ жоною, зъ детьми его, служба, Матуль Новикъ зъ жоною, зъ детьми его, служба, Петръ Новикъ

зъ жоною, зъ детьми его, служба, Кгриць Новикъ зъ жоною, зъ детьми его, служба. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 271. *Заявленіе земенина Стефана Андреевича о нападении Марка Довкяловича на его домъ и захватъ лошади и разныхъ вещей.*

Року 1585, месеца Мая к̄з̄ (27) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Андреевичъ на земенина господарского повету Упитского Марка Довкяловича и на жону его, зяманку господарскую повету Упитского Кгендруту Григоревну, о томъ, штожь дей сего дня датю вышей описаного в семъ року отъ нароженья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца сегожь Мая двадцать шостога дня, у неделю, тотъ истый помененый Марко Довкяловичъ самъ и зъ жоною своею, верху на име помененою и з иншими многими помочниками своими, нашедши мощно кгвалтомъ на домъ мой, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Ношокинскомъ, и тамъ в томъ дому моемъ верху помененомъ дверы отъ вежи отбивши, не ведати чога въ той вежи искалъ, при которомъ исканью в томъ дому моемъ взялъ и пограбилъ коня моего шерстью гнедога, купленого за две копе и за десеть грошей литовскихъ, котлы тры меденныхъ, одинъ пивный, купленный за две копе грошей литовскихъ, а другой котель купленный за девять десятъ грошей литовскихъ, а третій купленный за золотый польский. И на огледанье того кгвалту в дому своемъ почыненого браль возного повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши,

пришодши здесь на врьдъ передъ мене в року теперешнемъ осмьдсѣять пятомъ, месеца Июня первого дня, ку записанью до книгъ созналъ, ижъ онъ, возный, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдсѣять пятомъ, месеца Мая двадцать девятого дня, у середу, видель, за показываньемъ земенина господарьского повету Упитского Щефана Андреевича, у дому его, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Пошокинскомъ, у вежи дьверы вырубаны и скобълъ выламаны; который квалтъ себе учыненый менилъ чередо мноу вознымъ отъ земенина господарьского повету Упитского Марка Довквильовича. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 272. *Заявленіе Марка Довквильовича о захватъ Стефаномъ Андреевичемъ у него скота и нанесеніи побоевъ его жентъ.*

Року 4585 (1585), месеца Мая 27 (27) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившисе очевисто земенинъ господарьский повету Упитского Марко Довквильовичъ оповедаль и жаловаль самъ отъ себе и именемъ жоны своее Кендруты Григоревны о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдсѣять пятого, месеца Мая двадцать шостото дня, приганяючы дей пастухомъ моимъ быдло мое с поля до дому моего, лежачого у повете Упитскомъ, у поли Пошокиныхъ, скоро дей пригнавши быдло мое с поля подъ тотъ домъ мой вышей помененый, нетъ ведома для которое причины, земенинъ господарьский повету Упитского Щефанъ Андреевичъ Довквильовича самъ особою своею и з иншими многими помочниками своимъ передъ воротаы того дому моего взвышь помене-

ного овецъ моихъ старыхъ чворо, агнѣть осmero, шерсти розной, кзолы два двулетные шерстью белые квалтовне дей онъ пограбилъ; и на томъ мало маючы, жону мою взвышь помененую Кендруту Григоревну, которая обачывшы быдло свое грабечы, почала дей его упоминать, абы квалту нечыниль, и тамъ же дей подъ воротами тогожъ дому моего вышей помененого окрутне дей киемъ ее збилъ и змордовалъ, а тые овцы мои до дому своего Пошокинского, у повете Упитскомъ лежачого, отогналь. Якожъ на огледанье ранъ жоны своее бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдсѣять пятого, месеца Мая двадцать осмого дня, за оказаньемъ Марка Довквильовича, видель онъ возный на жоне его Кендруте Григоревне на правой руке на верху плеча рану синевую, кровью потеклую, а на нозе правой рану нижей колена, рану синевую, на той же нозе видель рану синевую подле костью кровью потеклую; которое збитье и раны менила передъ нимъ вознымъ маючы отъ земенина господарьского повету Упитского отъ Щефана Андреевича, суседа своего и менила киемъ бита. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 273. *Заявленіе Елисаветы Наркевичъ объ уводъ Петромъ Войдатовичемъ ея челоуѣтка съ его семействомъ и имуществомъ.*

Року 4585 (1585), месеца Мая 27 (27) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедала и жаловала землянка господарьская повету Упитского Альжбета Матее-

вая Наркевича Миколаевна Килдишовна на земина господарского повету Упитского на Петра Юрьевича Войдатовича о томъ, штожъ дей року теперешнего отъ нароченья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцатого дня, с понеделка на второкъ тотъ истый помененый Петръ Юрьевичъ, подъехавши ночнымъ обычаемъ неведоме подь домъ мой, лежащий у повете Упитскомъ, в полю Помускомъ, и тамъ с того дому чeledника моего невольного на имя Шима Яновича зъ жоною на име Ганною Янцелевною и зъ сыномъ ее на име Павломъ и зо всю маеностью его выпровадилъ и до дому отца своего, а земина господарского тогожъ повету Упитского Юрья Войдатовича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ отпровадилъ, то есть меновите маености, на первой, жита вееного бочка одна, ечменю бочка одна, овса бочки две, берела бочки чотыры; быдла вшелякого не мало, то есть волъ одинъ, корова одна дойна, яловица одна, овецъ трое, свини чотыры, к тому тотъ же Петръ Юрьевичъ тогожъ року отъ нароченья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать пятого дня, нашодши моцно кгвалтомъ на все стадо быдла моего, пасучы пастуху моему на име Кгрингу Рожевичу на властномъ кгрунте моемъ, на звиклыхъ паствискахъ, прозываемыхъ Талеляхъ, и тамъ пастуха моего на име вышей речоного Кгринга Рожевича, отогнавши отъ всего стада быдла, взялъ и пограбилъ, то есть меновите воловъ орыхъ пару, шерстью одинъ рыжий, другой ребый; коровы тры, одна полова, друга рыжа, третья черная, овецъ пять серыхъ, козь шестеро белыхъ, вепровъ чотыры потрилетныхъ черныхъ, свиней трое старыхъ черныхъ. Якожъ и на опытанье чeledи своее выпроважоное посылала возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича до земина господарского повету Упитского, до Юрья Войдатовича, естли бы за росказаньемъ и ведомостью его самого тотъ сынъ его

Петръ Юрьевичъ тую чeledь выпровадилъ Который возный, тамъ бывши и што слышавши, пришодши здесь на врьдъ, ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать пятого дня за посланьемъ земьянки господарское повету Упитского Альжбеты Миколаевны Матеевой Наркевича до земина господарского повету Упитского, до Юрья Войдатовича на опытанье, естли бы за росказаньемъ его сынъ выпровадилъ ее чeledь; нижи тотъ Юрий Войдатовичъ поведилъ, яко дей не казалъ, такъ ани ведаю. Якожъ сынъ его на жалобе вышей помененый Петръ Юрьевичъ. тутъ очевисто ставшы, вызнавалъ, ижъ дей я тую чeledь выпровадилъ; ино тая Матеева Келдишевна тую чeledь передо мною вознымъ у сту копахъ грошей литовскихъ тому Юрью Войдатовичу и сыну его Петру Юрьевичу до skutочное розправы припоручила, и тотъ Юрий Войдатовичъ тую чeledь у сту копахъ грошей литовскихъ принялъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано

№ 274. Заявленіе Ивана Визгирда о самовольномъ угодъ его крестьянъ съ изъ имуществомъ.

Року 4Фіс (1585), месеца Мая к̄з (27) дня.

На врьде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ тивунъ его милости пана Яна Миколаевича Визгирда—судьи земского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости именья Радского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Петръ о томъ, што жъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать шостого дня,

подданные его милости пана моего властные, отчизные имения Радского Марко а Павел Николаевичи Межелевичи, наполнившие злога а свольного умыслу своего, на име зъ жонами и зъ детьми и зо всею маетностью своею нетъ ведома где утекли прочъ, то есть меновите што зъ собою побрали: коней двое, шерстью одинъ гнедый, купленный за три копы грошей литовскихъ, другую клячу, шерстью рыжую, доморослую, волы три, шерстью два ребые, купленные по две копы грошей и по десети грошей литовскихъ, а третего рыжого, доморослого, коровъ дойныхъ чотыры, бычковъ двулетныхъ три, бычковъ сеголетнихъ двухъ, овецъ старыхъ дванадцать, молодыхъ овецъ осминадцать, козъ трое, свиней старыхъ шесть, подсвинковъ дванадцать, поросятъ двадцать три, гусятъ шесть, гусенятъ молодыхъ двадцать чотыры, куровъ двадцать; котлы два, одинъ купленный за сорокъ грошей, а другой купленный за двадцать чотыры грошей; збожа жыта бочокъ чотыры, ечъменю бочокъ шесть, жыта пухового бочокъ дванадцать, овса бочки чотыры, жорна одны, купленные за дванадцать грошей; платья белого и сукенного, такъ тежъ и иныхъ речей рухомыхъ не мало забравшы, нетъ ведома где утекли прочъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 275. *Заявление Григория Виршовича о нанесеніи его брату Павлу побоевъ и ранъ Михаиломъ Кровшемъ.*

Року 4811^е (1885), месеца Мая кѣи (28) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Павелъ Яновичъ Виршовича черезъ брата своего роженного,

земенина господарского повету Упитского Григорья Яновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать шостого дня, у неделю, скоро по нешпоръней године, едуци дей тому брату моему з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского—ардыякона земљи Жомойтское, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского до дому своего Крокиновельского добровольною дорогою, которая дорода идеть з местечка Крокиновского до места Шавдовского, и вжо уездчаючи на гору улыцы Крокиновское, то пакъ дей того году, месеца и дня вышъ помененого, передъ ворота дому мещанина Крокиновского Юрья Келтыны, на улицы, догонивши того брата моего земенинъ господарский повету Упитского Михаилъ Николаевичъ Кровшъ самъ особю своею и з многими помощниками своими, не маючи дей до него жадное прычины, безвинне збилъ, зранилъ и округне змордовалъ, и еще дей на томъ мало маючи, бивши на улицы, угнавшисе за мною в домъ мещанина Крокиновского вышъ поменого Юрья Келтыны, тамъ дей повторе в дому его збивши, зранивши и округне змордовавши, ледве живого зоставиль, отъ которого бытья, мордованья и округного шкодливого зраненья неведати если живъ будеть. Якожъ на огледанье бою ранъ своихъ браль возного господарского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывши и тыхъ ранъ его огледавши, приподши до книгъ, сознание свое учиниль, ижъ дей онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать сегомо дня, видель на земянине господарскомъ повету Упитского, на Павле Яновичу рану тятю, шкодливую на пальцы, по левой руке, на локтю левомъ тако жъ рану кривавую шкодливую, на верху головы рану кривавую, на шыи рану битую, промкненую скуру, на ягоде левой стороны рану кривавую, скуру промкне-

ную. Которое збитье и зраненье мениль бытъ сталое отъ Михаила Николаевича Кровша. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 276. *Заявленіе земенина Николая Поюда о захватъ крестьянами Белозоровъ Киркиловскихъ земель.*

Року 1855 (1855), месеца Мая кѣ (28) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Николай Матеевичъ Поюдъ самъ отъ себе и именемъ братья своей, земянъ господарскихъ повету Упитского Михала Андреевича, Томаса Яновича Боровского, Войтеха Мартиновича, Яна Станиславовича, Лазаря Балтроевича, Юрья Войтковича, Щастновой Стеевича, Лудии Тортиловны, о томъ, штожь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Априля девятого дня, подданные дей земянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава, а пана Николая Юрьевичовъ Белозоровъ — судичовъ земьскихъ Виленскихъ, именья и двора ихъ Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, села Римкгайловъ на Романа Серейковича, Станислава а Матея Пейштеневиловъ, Яна Кукушта, Амброса а Юрья Нарейковичовъ, на Яна а Станислава Шимковичовъ, Матея Боневича, Яна Цукевича, нашодши мощно квалтомъ на кгрунты розные яко на оремые, такъ и на сеножатные, такъ и на мышники, которого того кгрунту можетъ быти на тры волоки, або и далей, нашия властные отчызные земленые спольные, а не роздельные, вровичомъ лежачые в повете Упитскомъ, в поли Вирженскомъ, по конецъ волокъ села помененого Римкгайловъ, и тамъ тотъ кгрунтъ

весь забравши, оремый поорали, сеножатный — подрали, лесной потерябили и потерявши поорали и розмаитымъ збожемъ посеели, а насъ дей яко держачыхъ квалтовне спокойного, стародавного и векуистого держанья и ужыванья выбили и выгнали и до кгрунтовъ своихъ взявши в мощъ и во владность свою привернули и привлащили. И на огледанье тыхъ кгрунтовъ пооранныхъ, брали возного господарского повету Упитского Николая Матеевича, который возный, тамъ быши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ ку записанью до книгъ врадovýchъ, созналъ, ижь дей в году теперешнемъ осмьдесять пятомъ, месеца сего Мая двадцатого дня, за показованьемъ земянъ господарскихъ повету Упитского пановъ Киркиловскихъ, забранныхъ отъ подданныхъ Станислава Яновича и пана Николая Юрьевичовъ отъ Римкгайловъ якобы на полътрети волоки, а то есть меновите почавши отъ копца стны волокъ татарскаго села пана воеводи Виленского напрощъ шодши ао тры стрельбища з луку, ажь до дороги, которая идетъ з села Балинь отъ Опощъ до села Римкгайловъ, а тою дорогою шодши якобы з чотыры стрельбища з луку до камня и до болотка, который камень у лево дороги, а отъ того камня на прощъ зась до болотка, отъ того болота до крыницы, а отъ крыницы напрощъ до ольшничка, а отъ того ольшничка до копца старого, а потомъ до камня великого плаского, отъ того камня до пня яблоневого, а отъ того пня яблоневого черезъ дорогу, которая идетъ з Киркиль до тыхъ же Римкгайловъ, ку Хворостику болоту, а отуль черезъ камень просто ажь до границы Якубовичовъ; а виделомъ хворостъ свежо порубанный, межъ подранные, преробки подранные, знаки и копцы стародавныя на чотырохъ местцохъ попсовано и межъ дванадцать свежо учинено на кгрунтехъ Киркиловскихъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 277. Заявленіе *Ивана Ровкутевича* о нанесеніи его женьт побоевъ его же братомъ *Николаемъ.*

Року 1585, месеца Мая 29) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Станиславовичъ Ровкутевича о томъ, штожь дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать сегомо дня, передъ заходомъ слонца, земенинъ господарский тогожь повету Упитского Николай Станиславовичъ Ровкутевича, братъ его рожоный, будучы в дому себреномъ, еще з нимъ братомъ своимъ нераздельномъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Ужуверменскомъ, в небытности дей на тотъ часть его самого в томъ дому, жону его на име Дороту Григорьевну Федоровича, умыстне вызвавши дей ее на розмову с примна передъ вежою, зваснившисе, нетъ дей ведома для которое причыны, словы не учтивыми соромотилъ. К тому еще досытъ на томъ не маючы, безвинне дей ее киемъ окрутне збилъ и змордовалъ, с которого збытья и змордованья нетъ ведома если жива будетъ. И на огледанье того окрунтного збытья и змордованья бралъ возного господарского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывши и чога будучы сведомъ, сознание свое до книгъ тыми словы учынилъ, ижь онъ возный году осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать осмого дня видель на земянце господарской повету Упитского Яновой Станиславовича, на Дороте Григорьевне Федоровича за оказаньемъ ее на плечу правомъ рану синевою, на боку правомъ рану тежь синевою. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 278. Заявленіе *Андрея Юрьевича* о нанесеніи побоевъ его крестьянину и захватъ у него земли крестьянами *Мацкевичей.*

Року 1585, месеца Мая 30) дня.

Пришодши до вряду господарского кгородского Упитского, передъ мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Андрей Юрьевичъ о томъ, ижь дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать пятого дня, у субботу, оручы дей подданому моему имения и двора моего, лежачого в повете Упитскомъ, въ поли Ужужортскомъ, седячому домомъ в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, на имя Балтромею Кгедейковичу, на властномъ кгрунте моемъ, на протеребку его властномъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, бокомъ однимъ прилеглымъ при ниве подданого земянъ господарскихъ повету Упитского Станислава а Николая Юрьевичовъ Белозоровъ, судичовъ земскихъ Виленскихъ, седячого домомъ в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, на имя Андрушка Ноковича, а другимъ бокомъ до нивы подданого земенина и возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, седячого домомъ въ томъ же повете Упитскомъ на име Лукаша Яновича, а концомъ однимъ прилеглымъ до ручая, прозываемого Ясвина, а другимъ концомъ прилеглымъ до нивы Яна Рымейковича, подданого земенина господарского повету Упитского Николая Адамовича Довктяловича, прозываемый Протеребокъ, который его протеребилъ на полъ бочьки хречихи; то пакъ дей подданные земянъ господарскихъ повету Упитского Лавтрына Мацкевича и сына его Мартина Лаврыновича, седячые домомъ в повете Упитскомъ, въ поли Леловкяхъ, з росказанья и ведомости дей ихъ самыхъ, на име Чепъ а Павелъ Ейбутовичы того дей подданого моего Балтромея Кгедейко-

вича безвинне на томъ протеребку его вышей помененомъ збили, змордовали кийми, и с того дей протеребку его выгнали и выбили, в мощъ и в держанье свое з насланья и росказанья вашего тотъ протеребокъ его взяли квалтовне; и на огледанье протеребку именемъ вышей помененого и ранъ подданого своего Балтромея Кгедейковича бралъ возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковського, который возный, тамъ бывши и што видевши, до книгъ сознание свое очевидное учынилъ теми словами, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать сегомо дня видель еси за оказаньемъ подданого Андрея Юрьевича на име Балтромея Кгедейковича у повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ яко бы на польсолянки сеенья пооранный и подранный; а на подданомъ его Балтромею видель дей еси на пальцу руки левое середнемъ пазнокгетъ збитый прочъ, а на плечу правомъ рану синевую битую. И менилъ тотъ протеребокъ свой пооранный и збитые подданого своего отъ подданныхъ Лаврына Мацневича и сына его пана Мартина Лаврыновича отъ Чепа и отъ Павла Ейбутовичовъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ врьдovýchъ записано.

№ 279. *Заявленіе Иеронима Томашевича о нанесеніи Яковомъ Поуслейскимъ побоевъ крестъянину Томашевича и отнятіи денегъ, лошади и платья.*

Року 4171^е (1585), месеца Мая 1 (30) дня.

На врьде господарскомъ кгордскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ за даньемъ sprawy подданого своего Матея Павловича земенинъ господарский повету Упитского панъ Яронимъ Томашевичъ на

земенина господарского повету Упитского, на Якуба Юрьевича Поуслейского о томъ, ижъ дей онъ въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать девятого дня, пробачивши срокгости права посполитого и закладу, на листе своемъ заручномъ описаного, на мене вынесеного, подкавши подданого моего имения моего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, на имя Матея Павловича, едучы добровольною дорогою отъ приятеля моего земенина господарского повету Вилкомирского пана Езофа Войтковича до дому моего Поуслейского и приеждчаючи вжо ему дома землянъ господарскихъ повету Вилкомирского Балтромея а Андрея Кербелевичовъ, лежачие в повете Вилкомирскомъ, въ поли Товянскомъ, и тамъ дей того дня и часу звышъ помененого на томъ местцу звышъ описаномъ зваснившие на того подданого моего тотъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский, самого збивши, зранивши, квалтовне а безправне пограбилъ у него коня его властного шерстью рыжого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, с колесами, куплеными за дванадцать грошей литовскихъ, поесь с калитою, а въ калите дей было пенезей готовыхъ чотыры копы грошей литовскихъ, сермягу новую домаробленую. На которое збитые и зраненье, на огледанье ранъ бралъ возного господарского повету Упитского Алексшея Баньковського, который возный, тамъ бывши, а што видевши, очевидное сознание свое ку записанью до книгъ теми словами учынилъ: видель еси року осмьдесятъ пятого, месеца Мая трыдцатого дня за оказаньемъ подданого пана Яронима Томашевича Матея Павловича на томъ же Матею вышъ помененому на плечу правомъ рану синевую и тело одраное, а на руке на той же стороне вышей локтъя рана з синя кривавая. И поведиль передо мною вознымъ тотъ Матея Павловичъ тое збитие и зраненье отъ Якуба Юрьевича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

280. *Заявление Якова Поуслейскаго о самовольномъ задержаніи Иеронимомъ Томашевичемъ заручнаго и упоминальнаго листовъ.*

Року 4485 (1585), месеца Мая 31 (31) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский оповедалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароченья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая двадцать осмого дня даль еси слушнымъ обычаемъ черезъ возного поветового Миколая Довгяла, передъ людьми сторонами, шляхтою, листъ заручный отъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцко-го, подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского о небезпечность здоровья своего, слугъ, подданныхъ и чeledи своей; и другой листъ, упоминальный, въ жалобое своей з уряду земьского Упитского взятый, о збитие па-штушки своей Полонии Валюлевы и о украденье коня своего шерстью вороного, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, прыналежааче земенину господарскому повету Упитского пану Ярониму Томашевичу, очевидно в руки въ дому его властнымъ Поуслеяхъ, в повете Упитскомъ лежачымъ, о учыненье справедливости с подданого его на имя Матея, новопрехожого, о чемъ ширей и меновите в листе заручнымъ и в листе упоминальнымъ земьскимъ жалоба его по достатку описано есть; то пакъ дей тотъ помененый панъ Яронимъ Томашевичъ тые два листы отворонные звышъ помененные прочытавши у себе задержаль и копии у него подъ печатю возного взявши, мне заразъ не хотеть вернуть, до трохъ дни тые листы заховаль и за таковое хованье листовъ старостинныхъ и вряду земьского одному вряду з особна за каждый листъ повиненъ

шесть рублевъ грошей, а стороне такожь мне другую шесть рублевъ грошей за-платити, всего того чынить сорокъ копъ грошей литовскихъ. Якожь для того у дому своемъ Поуслеяхъ черезъ вси три дни и пыльность черезъ паню матку свою, паню Альжбету Матеевну чынилъ. Што тое онъ, припустивши ку ведомости врядовой, до книгъ врядовыхъ даль записати.

№ 281. *Заявление Станислава Кулешевскаго о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи вещей и денегъ Миколомъ Яновичемъ.*

Року 4485 (1585), месеца Мая 31 (31) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловаль Станиславъ Кулешевский, служебникъ его милости пана Яна Ловейка—хоружого Мозирского на подданого короля его милости державы пана Тимофея Тетерина, на Миколая Яновича о томъ, ижъ дей в в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать осмого дня, тотъ истый помененый Миколай Яновичъ самъ и з иншими многими помочниками своими, перенявши мене на добровольной дорозе, в рочишомъ неподалеко шнуровъ Посвольскихъ, которая дорога идетъ з местечка Посвольского до села его королевское милости, прозываемого Жудейкины, и тамъ на той дорозе и в рочищу помененомъ мене самого збилъ и округне киемъ зранилъ; при которомъ бою згнуло речей не мало, то есть меновите седло сконя, которое коштовало копу грошей литовскихъ, ручница с кросомъ, котора коштовала тры талары, опонча, которая коштовала копу грошей, сукна люнского червоного чотыры локти, купленого за полтрети копы грошей литовскихъ, шабля, которая коштовала тры талары, макгерка черная, купленая за шесть гро-

шей, пенезей готовыхъ з мешкомъ шесть копь грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и чога будучи сведомъ, пришедши здесь на врьдъ передь мене в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Ювня семнадцатого дня ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая двадцать осмого дня, виделъ за оказаньемъ служебника его милости пана Яна Ловеико—хоружого Мозырского, Станислава Кулешовского на немъ рану битую иемъ синюю на руке правой нижней локтя. Которое збитье менилъ быть собе сталое отъ подданого его королевское милости волости Упитское, державы дворянина его королевское милости пана Тимофея Тетерина, отъ Миколая Яновича. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ врьдovýchъ кргодскихъ Упитскихъ записано.

№ 282. *Заявление возного о вручении Иерониму Томашевичу упоминательного и заручного листовъ и позва.*

Року 1785 (1585), месеца Мая 11 (31) дня.

На врьде господарьскомъ староства Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный повету Упитского Миколай Довкыяло созналъ то, ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая двадцать осмого дня, у во вѣторокъ, кдымъ подавалъ позы кргодские староства Упитского и листъ упоминательный з уряду господарьского земьского Упитского земенину господарьскому повету Упитского Ярониму Томашевичу в дому его властнымъ, лежачымъ в повете Упитскомъ, въ поли Поуслейскомъ, отъ земени-

на господарьского повету Упитского Якуба Юрьевича Поуслейского, и тамъ дей того часу и дня звышь мененого, взявшы тотъ Яронимъ Томашевичъ отъ мене позвы, листъ упоминательный и листъ заручный, поведилъ, ижъ што дей тотъ Якубъ Поуслейский листомъ заручнымъ мне заносить, на то ничего дбать не буду, кажу своего боронить, на кгрунте своемъ яко найду быдло, кони, не женючи до дому, кажу забить и з ручницъ стрелять кулею. И при томъ кгда еси за тымъ листомъ упоминательнымъ просилъ о зложенье року справедливости, и на то поведилъ, ижъ на онъ часть, коли позоветъ до права, тогды ему у Поневежу зложу рокъ права с того подданого своего, на которого онъ жалуетъ, и тамъ учыню справедливость. И кдымъ еще его пыталъ, естля сеножать, выгонъ его, о которое позываетъ до суду кргодского, поорать мелъ подъ воротами подданого его Станя Вилевича: и поведилъ, ижъ еси оралъ, яко свое властное, и буду боронить, яко власности своей, бо то маю отъ Логъмека, земенина повету Упитского Анъдрея Яновича и мелъ быхъ я, працювавши и накладавши леда, яко кому пустить, Боже того не дай; кгда жъ мне з нимъ станеть во всемъ до права и далей се тое отволочеть. Которое сознанье возного до книгъ кргодскихъ есть записано.

№ 283. *Заявление Марка Пуртика о покражъ его лошадей.*

Року 1785 (1585), месеца Мая 11 (31) дня.

На врьде господарьскомъ кргодскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Марко Матеевичъ Пуртикъ оповедаль и жаловалъ о томъ, штожъ дей году прошлого отъ нароженя Сына Божого

тисеча пятьсотъ осемъдесятъ четвертого, месеца Окѣтбра двадцать девятого дня, у понеделокъ о полудню, нетъ ведома хто наполнившися злого умыслу своего, подшодши злодейскимъ обычаемъ потаемъне придибавъши на кгрунте моемъ властнымъ именовца моего Понежежского, на нивахъ и на сеножатехъ моихъ, прозываемыхъ Шлапи, подъ гаемъ, на жите, коня шерстью рыжого, а свирепу, шерстью сплова рыжую, укралъ былъ, о чомъ ширей и меновите на первшымъ оповеданью моемъ и на выписе врядовомъ описано есть; а такъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятого, тыхъ часовъ недавныхъ, маю о томъ певную ведомость отъ суседовъ своихъ околичныхъ и отъ постороннихъ людей, ижъ того коня моего и свирепу звышъ мененыхъ, того часу звышъ мененого, году прошлого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ четвертого, месеца Окѣтбра двадцать девятого дня подданыи земенина господарьского повету Упитского пана Балтромея Гаврыловича, имения его Упиты, лежачого в повете Упитскомъ, на имя Юня Петриковича, укралъ и нетъ ведома где онъ тыхъ кони моихъ, запровадивши, поделъ. Которое оповеданье есть до книгъ гродскихъ Упитскихъ записано.

№ 284. *Заявленіе Гриня Некрашевича о захватъ его лошадей Иваномъ Голконто-вичемъ.*

Року 1585, месеца Мая 13 (31) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловалъ подданыи его королевское милости, волости и двора Больницкого, войтовъства Мартина Козака, села Поедевъ, на име Кгринъ Юрьевичъ Некрашевича, на земенина господарьского повету Упитского пана Яна Кголко-н-то-

вича о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать четвертого дня, у пятницу, тогъ истый помененый самъ и з ыншими многими помочъниками своими, нашедши мощно квалтомъ на все стадо быдла моего, пасучы пастухомъ моимъ на кгрунте моемъ властнымъ, то есть на сеножати, врочищомъ лежачое в повете Упитскомъ, в поли в Поедевскомъ, и тамъ на той сеножати взялъ и пограбилъ коней двое, то есть меновите коня одного, шерстью полового, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, а другого коня шерстью гнедого, доморослого. Которые дей тые кони, пограбивши, до дворца своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ягонскомъ, отправадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 285. *Заявленіе Юрія Юхновича о побѣтъ его крестьянки со вѣтъ ея имуществомъ.*

Року 1585, месеца Мая 13 (31) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ подстаростимъ Упитскимъ, постановившисе очевиднои земенинъ господарьский повету Упитского Юрий Юхновичъ оповедаль о томъ, ижъ дей сее нocy, зо дня вчорашънего на день винешъный, з четъверта на пятъницу, з трыдцатого на день трыдцать первый, нетъ ведома хто, злодейскимъ обычаемъ подъехавши подъ домъ мой, в повете Упитскомъ, в полю Войшвилтъскомъ лежачый, подмовивши девку мою властную Барбару Явону з велькою маетьностью моею выпровадилъ и выкралъ, то есть меновите пенезей готовыхъ дванадцать копъ грошей литовскихъ и ермякъ утерфину чорного, справленый за чотыры копы грошей литовскихъ, соянъ черлюный, люнский, в который управлено семъ копъ и петнадцать гро-

шей литовскихъ, шапку жоноцкую черную оксамитную, купленую за две копе грошей безъ пети грошей литовскихъ, соянь мишинский, купленный за осмьдесятъ грошей литовскихъ, кошуль полотно тонкого мускихъ осмъ, а жоноцкихъ чотыры, простиць две домовоу работы.

№ 286. *Ръшеніе суда по иску Анны Ленкевичъ о неуплатъ ей долга Андреемъ Жолтемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Іожьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Феврала пятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ старства Упитского, на рочкахъ Февралевыхъ, порядкомъ статutowымъ припалыхъ и судовне отправованыхъ, постановившисе очевисто передо мною Станиславомъ Ниинскимъ—подстаростимъ, а Александромъ Злоцимъ, судьео, врядники кгородскими Упитскими, высажоними на справы судовые отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашталяна Менъского, подскарбего земского и писара великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, земянка господарская повету Упитского Ганна Яновна Кременцовна, бывшая Станиславовая Петрашкевича, а теперешняя Даньелевая Ленкевича, на року за позвы припаломъ злетила и зуполную мощь дала очевисто передъ нами у суду земенину господарскому повету Упитского, приятелеви и умоцованому своему пану Якубу Себестыянъскому попирати права своего противъ земенину господарскому тогожъ повету Упитского Андрею Якубовичу Жольтю. И просилъ тотъ умоцованый о возного ку волаванью за позвы до права того помененого Жолтя, на што есмо придали возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довгяла, который возный, волавши, при-

шодши передъ насъ, созналъ тыми словы, ижъ онъ возный земенина господарского повету Упитского Андрея Якубовича Жольтя отъ земянки господарского повету Упитского пани Даньелевое Ленкевича по трыкротъ волааль, нижли яко самъ тотъ Андрей Якубовичъ, такъ тежъ и ниhto отъ него з мощью не озвалъ. А потомъ тая Ганна Яновна Данелевая Ленкевича жаловала споз ву черезъ умоцованого своего на того Жолтя о томъ, ижъ дей онъ в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятомъ, месеца Марца десятого дня ку пыльной а великой потребе своей позычьилъ и взялъ у нее Ганны Яновны готовыхъ рукоданныхъ пенезей десеть копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского на властный листъ свой, опись добровольный; которые пенези обовезалъ се дей ей описомъ своимъ отдать в ыменью, в дворе ее Помушъскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, на рокъ и часть певный, то есть въ томъ же року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятомъ, месеца Ноябра первшого дня, а где бы дей онъ тыхъ десяти копъ грошей паней Ганне Яновне не заплатилъ и чимъ кольвекъ оноу року похибилъ, тогда по омиенью року описалъ се онъ тымъ же листомъ своимъ истизну совито, совитость совито и подъ на нагороженьемъ всехъ шнодъ и накладовъ на голое слово реченье ее; который рокъ заплате онымъ пенеземъ вжо давно дей минулъ, а онъ ей и до сихъ часовъ тыхъ пенезей не отдалъ и не заплатилъ и платити дей не хочеть, о чомъ ширей и по достатку на томъ листе есть описано и доложоно. А такъ умоцованый паней Ленъкевичовой панъ Якубъ Себестыянский, по вычитанью позвы, доведечи того року, за позвы припалого, положилъ выписъ вряду здешнего кгородского Упитского, подъ датую року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Феврала пятого дня сознанья возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковъского, в которомъ тотъ возный сознаваетъ, же положилъ и вот-

кнулъ у ворота дворные именья и двора его пана Андрея Жолтыя Помушского, лежачого в повете Упитскомъ, тые поэвы в жалобе паней Даниеловое Ленкевича в той речи верху описаной дня вчорашнего, сего месеца Февраля четвертого дня и ознаймил рокъ обоимъ сторонамъ стати за тыми поэвы у суду кгородского Упитского на звыкломъ местцу у Поневежу на завтрее месеца, Февраля пятого дня; а поэвы не мазаные, не скробаные, в дате и во всемъ згодливые. А потомъ далей, попираючи и доводечи того неотданя и незапаченья помененого долгу, десети копъ грошей литовскихъ, положилъ листъ, опись добровольный пана Андрея Жолтыя подъ печатью и с подписомъ руки его польскимъ письмомъ паней Ганне Яновне на тую десеть копъ даны, который кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: Я Андърей Якубовичъ Жолтъ, земеня господарский повету Упитского чыню явно и визнаваю самъ на себе тымъ моимъ признанымъ листомъ, даючи у ведомость всимъ в обещъ и кождому зособна, ижъ я Андърей Якубовичъ звышъ мененый, потребуючи пыльно пенезей, позычылъ и руками своими взялъ еси у землянки господарское повету Упитского, у паней Ганны Яновны Кременъцовны Станиславовое Себестьяновича Петрашковны готовыхъ отличоныхъ десеть копъ грошей личбы и монеты великого князтва Литовскаго, которую десеть копъ грошей маю и повинень буду отдати и сполна паней Ганне заплатити монетою литовскою на року певномъ, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятомъ, месеца Ноября первшого дня, в ыменью ее Помушскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ. А если быхъ на тотъ рокъ и день звышъ описанный сполна той паней Ганне Яновне тое десети копъ грошей не заплатилъ и не отдалъ и чымъ кольвекъ оного року похибилъ, тогда по року маю и повинень буду истизну совито, совитость совито, а за неотданемъ на рокъ тыхъ пенезей вышей в листе

помененыхъ, шкоды и наклады совито на голое слово реченье ее самое, або умоцованого ее, кромъ присеги телесное, платити маю и повинень буду, о которое незапаченье на року вольно о тое мене будетъ паней Ганне позвать до которого кольвекъ похочетъ права, будь земского, або кгородского, в которомъ кольвекъ повете оселость свою и добра мети буду, на такой рокъ короткий, на який сама похочетъ водле воли и уподобанья своего, хотя за день, або за два, а я на первшомъ dniu, яко на року завитомъ, первшого дня, не збиваючи року, ани поэву некоторыми артыкулами правными и не правными, в статуте, в констытуцияхъ и речесахъ описаными, не вымовляючися паномъ, соймомъ, хоробою, передъ врядомъ, до которого буду позванъ, хотя бы врадъ не зуполный и неприсяглый былъ, будь подстаростей, судья. або писаръ и хтожъ одно на местцу врядомъ будетъ, стати и паней Ганне усправедливити, не збляючи незуполностью и неприсяглымъ урядомъ тому обликгу своему, не сходечи з уряду. досеть чынити и обовязки выполнити маю, а врадъ мене моцонъ судити будетъ. А если быхъ не сталь, тогда врадъ хотя не зуполный, або не присяглый, до которого бы мене Андрея Жолтыя пани Ганна приповзала, скоро вгленувши в листъ сесь мой добровольный, истизну совито, совитость совито, шкоды и наклады, кромъ телесное присеги, на голое слово реченье ее самое, або умоцованого ее совито моцонъ будетъ сказати и отправу водле сказанья своего, кромъ складанья роковъ, на маетности моей лежачої и рухомой водле шацунку статутowego дати и учинити заразъ мають. А я сказанью врядовому, такъ и отправу чиненью ку увезанью противень самъ черезъ себе и ни черезъ кого боронити не маю, подъ виною на врадъ, отъ которого вяду сказано будетъ стома копами грошей; одно тое сказанье вяду будь зуполного, хотя и не присяглого, у кождого права заховано и держано маеть быти. А я Андрей Жолтъ противъ

того сказанья и увязанья, противъ вряду, такъ тежъ и противъ паней Ганне ничего мовити и о тое сказанье вряду позывати подь виною на тогъ же врьдъ стома копами грошей не маю, такъ тежъ и по увезанью никоторое переказы в держанью паней Ганне, подь виною на нее стома копами грошей, чинити не маю ни черезъ кого кольбекъ; а о переказу позволяю себе позывать до кгороду. И на томъ я Андрей Жолть паней Ганне далъ есми сесъ листь мой подь мою печатью и съ подписомъ руки моее. Писанъ у Помушу. Лета отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятого, месеца Марца десятого дня. А по прочитанью того листу умоцованый панъ Якубъ Себестыянский поведилъ: а ижъ тотъ Андрей Жолть яко самъ за тыми поэвы ку праву с панью Даныелевою Ленкевича на рочки теперешние февральевые не прибылъ, такъ тежъ и никого отъ себе з моцью до того права не прислалъ и о собе никоторое ведомости врьдови и стороне не далъ. и просилъ, абы тотъ листь Андрея Якубовича Жолтя ей данный водлугъ права посполитого и статуту земского, артыкуду сегомо, в розделе семомъ описаного, при зупольной моцы захованъ былъ, в которомъ описуетъ, ижъ кождый добровольный опись у каждого права при зупольной моцы захованъ маеть быти. И до того подалъ артыкулъ петьдесять семей з розделу четвертого, ку тому двадцать третий з розделу сегомо, и просилъ, водлугъ тыхъ то артыкуловъ абы былъ захованъ; а потомъ подалъ артыкулъ двадцать второй з розду четвертого и в томъ же артыкуле подалъ шостое, где описуетъ такъ шостое: естъли бы ся хто кому добровольне записалъ и рокъ в листе своимъ ознаймиль, а не вчинилъ бы тому досеть, тогда за поэвы на первомъ року, яко не станеть, если не станеть, вовсе упадаеть водлугъ листу або запису своего, а судъ вжо отправу маеть учинити водлугъ листу, жадныхъ роковъ не складаючи. А такъ мы врьдники кгородские Упитские, вглenuвшы в

тотъ листь Андрея Якубовича Жолтя, паней Ганне Яновне данный, и заховавши водлугъ права посполитого и статуту земского и артыкуловъ помененныхъ, отъ стороны подаваныхъ, здавши Андрея Якубовича Жолтя за нестаного, всказали есмо на немъ водлугъ листу его добровольного пани Даныелевое Ленкевича истизны копь десеть грошей литовскихъ, совитости другую десеть копь грошей, совитости совито сорокъ копь грошей литовскихъ, шкодъ и накладовъ двесте копь грошей литовскихъ, яко сама пани Даныелева Ленкевича менила и словомъ своимъ рекла, чого всего сумою чинить копь двести шестьдесять. Якожъ мы в той суме пенезей за истизну совито, совитость совито, шкоды и наклады не складаючи жадныхъ роковъ статутowychъ, того жъ часу водлугъ листу его черезъ взного повету Упитского Миколая Матеевича Довкгля в люди оселые пана Андрея Жолтя имения и двора его Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, с которого поэвано паню Ленкевичову, шацункомъ статутowymъ увезати и моцную отправу ей дати, ажъ до skutочного заплаченья и отданья сполна всее тое сумы пенезей, отъ насъ всказаное, в моцъ и в держанье и увезати казали есмо. А если бы за тую суму верху мененую людей оселыхъ шацункомъ статутowymъ не доставало, тогды в пашню дворную имения и двора его Помушского. Которая тая справа естъ до книгъ про память записана.

Отъ Станислава Нининского — подстаростого, а Александра Злоцкого — судьи, врьдниковъ кгородскихъ Упитскихъ, земнину господарьскому повету Упитского Андрею Якубовичу Жолтью. Ознаймуемъ тебе, ижъ што землянка господарьская повету Упитского пани Ганна Яновна Кременцовна, бывшая Станиславовая Петрашкевича. а теперешняя Даныелевая Ленкевича припозвала тебе поэвы кгородскими Упитскими на рочки, въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Февраля первого дня припалае, на

день пятый того месеца Февраля о незаплачене долгу копъ десяти грошей литовскихъ, на рокъ в листе твоёмъ, ей паней Ганне Яновне даномъ, описаный, то есть на день первый месеца Ноября, в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ, въ которомъ томъ листе своемъ ты ей Ганне Яновне Кременцовне позволилъ еси идебысь на тотъ рокъ верху мененыхъ тое сумы пенезей не заплачивать и не отдавать, себе о то позвати до вряду кгородского Упитского на такой рокъ, на який она сама похочеть, и в томъ же листе своемъ описалъ се ты ей, ижъ которая бы кольвекъ особа з урядниковъ кгородскихъ Упитскихъ на тотъ часть в Поневежу былъ, тогда на маестности и добрахъ твоихъ рухомыхъ и лежачихъ, гдежъ кольвекъ будучихъ, тую суму з совитостью, совитости совито, шкюды и наклады на слово реченье ее самое сказати и отправу учинити мель; а ижъ на тыхъ рочкахъ Февралевыхъ порядкомъ статутowymъ припалыхъ, ты яко самъ до права не становилъ, такъ и умоцованого своего не послалъ и о собе жадное ведомости яко намъ врядуви, такъ и стороне не далъ. А такъ мы вряду тотъ листъ твой, ей Ганне Яновне Даниелевой Ленкевичовой даный, зоховавши его при зупольной мощи, здавши тебе за нестанного, сказали и присудили есмо на тебе Ганне Яновне Кременцовне тую суму, то есть истязны копъ десеть грошей литовскихъ, совитости другую копъ десеть грошей литовскихъ, совитости совито копъ сорокъ, шкюдь и накладовъ на слово реченье самое паней Кременцовны двесте копъ грошей литовскихъ, чога всего сумою чинить копъ двесте шестьдесятъ. Якожъ мы вряду в той суме звышъ описаной водлугъ листу твоего добровольного, не складючи жадныхъ роковъ статутowychъ, черезъ возного повету Упитского Миколая Матеевича Довггяла в люди оселые именья и двора твоего Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, с которого позывано, водлугъ шацунку статутowego отправу учинити ка-

зали; а где бы такъ много людей не было, ино в пашню дворную помененого именья Помушского шацункомъ статутowymъ отправу учинить маеть; ты бы о томъ ведаючи тому возному в томъ противень не былъ, якъ у везанья не боронилъ, такъ и по увезанью не уступовалъ ажъ до skutочного заплаченья тое сумы пенезей, отъ насъ ей паней Ганне Яновне сказано, подъ закладомъ другое такъ великое сумы, то есть двесту шестьдесятъ копъ грошей литовскихъ. Писанъ у Поневежу лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Февраля пятого дня.

№ 287. *Рѣшеніе суда по иску братьевъ Александровичей къ Стефану Щасновичу о неуплатѣ денегъ и невозвращеніи заграбленныѣхъ воловъ и лошадей.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Априля четвертого дня.

На вряду господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ниинскимъ - подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ, судьєю, врядуники кгородскими Упитскими, высажоними на справы судовые отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старости Упитского, пана нашего милостивого, постановившисе обедве стороне очевисто, земляне господарские повету Упитского на року, за позвы припаломъ, то есть сторона поводоваля Станиславъ а Венцьдавъ Яновичи Александровича, а сторона отпорная Шефанъ Щасновичъ, сторона поводоваля Александровичи, давши мощъ зуполную на зыскъ и страту умоцованому приятелеви своему, земенину господарскому повету Упитского пану Якубу Юрьевичу, жаловали черезъ него с позву на помененого Шефана

Щастновича тыми словы о томъ, ижъ што дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третемъ припозвалъ тебе былъ небощикъ отецъ ихъ земенинъ господарьскый повету Упитского Янъ Александровичъ о выбитье з упокойного держаныи з нивы своей Якубишски, о шесть воловъ, о клячу з жеребятемъ, о семь паръ нароговъ, што дей у него на той ниве Якубишски пограбилъ. Нижли дей ты, не вдаючисе въ право з нимъ, небощикомъ Яномъ Александровичомъ, отцомъ ихъ, зложилъ еси рокъ в прошломъ году осмьдесятъ третемъ, месеца Августа сегомо дня, што еси ему на томъ кгрунте пограбилъ воловъ шесть, клячу з жеребятемъ, нароговъ паръ семь, а особливое пенезей готовыхъ три копы грошей литовскихъ, то все ему вернути мелъ в месте Салатскомъ, у войта Салатского, у Петра Рутевича и тотъ кгрунтъ, ниву его Якубишку на полъ бочки жита сеенья вернути и поступити ему мелъ водлугъ позву, а онъ вжо тотъ кгрунтъ вечными часы держати мелъ, якожъ дей то, ставши на врьде кгородскомъ Упитскомъ, сознаниемъ своимъ утвердилъ и листъ свой, добровольный описъ подъ печатью своею и подъ печатьми людей добрыхъ на то небощику Яну Александровичу далъ дей еси, в которомъ листе своемъ описалъ се, ижъ мелъ еси ему шесть воловъ, клячу з жеребятемъ, семь паръ нароговъ, ниву Якубишку жита на полъбочки сеенья, пенезей готовыхъ три копы грошей литовскихъ, в року вышей помененомъ осмьдесятъ третемъ, месеца Августа сегомо дня въ месте Салатскомъ, у войта водлугъ того добровольного листу своего ему отдати и поворочати; а где быхъ ему того не отдалъ и чимъ кольвекъ тотъ рокъ похибилъ, описалъ се дей еси в томъ листе своемъ то все совито платити, шкоды и наклады, кромъ жадного доводу и присеги, одно на слово реченье, што дей ты, Шефане, у вину врьдовую вжо попаць, в листе своемъ описаную, у дванадцать копъ грошей литовскихъ, якожъ дей еси описалъ в томъ

листе своемъ, о тое незаплатчене позвати себе позвы кгородскими Упитскими позволил на такой рокъ короткий, на який онъ самъ похочеть, и не мелъ дей ничимъ позву збивати, будь артыкулы правными и неправными, не вымовляючисе войною, соймомъ, ани хоробую, ани жадными причинами, одно за разомъ ставши за першымъ позволю, яко на року завитомъ, мелъ еси усправедливити и то все заплатити, не сходечи с права, будь хотя и не передъ зуполнымъ урядомъ, подстаростимъ, судею и писаромъ, што шерей, подостатку на томъ листе твоемъ и на сознаныи врьдовомъ описано и доложено естъ, за чимъ дей еси ты, Шефане Щастновичъ на томъ року водлугъ листу и сознаныи своего не заплатилъ, якожъ дей в заруки в листе своемъ описаные, и у вину врьдовую, в шкоды и наклады его попаць; а ижъ по смерти небощика Яна Александровича, отца ихъ именье отчизное прикупное, речи рухомые и вси долги, такъ тежъ вся маетность на нихъ Станислава а Венгцлава Яновичовъ, яко на потомковъ небошиковскихъ, правомъ прирочоннымъ спадываетъ. А доводечи того позванья умоцованый стороны поводовое показалъ передъ нами выписъ с книгъ кгородскихъ врьду здешнего кгородского Упитского, подъ датою року теперешьнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля четвертого дня, сознаныи возного господарьского, повету Упитского, Миколая Матеевича Довгягла, же тотъ возный сегожъ месеца Априля второго дня, у во второкъ увоткнулъ позвы кгородскіе Упитские у ворота домовые дому земенина господарьского повету Упитского Шефана Щастновича, дому, лежачого у повете Упитскомъ, надъ рекою Мушоу, в жалобе земянъ господарьскихъ тогожъ повету Упитского Станислава а Венгцлава Александровичовъ о неучиненье досыть водлугъ листу добровольного в речи вышей помененой, и рокъ имъ обеюмъ сторонамъ ознаймилъ стать водлугъ листу добровольного отъ поданья позву третьего дня. Сторона об-

жалована Щефанъ Щастновичъ черезъ умоцованого своего пана Данила Михайловича, которому очевидно передъ нами врьдомъ далъ мощъ зупольную на зыскъ и страту, бурилъ доводъ позву, не признаваючи року и позванья, поведаячи то: не досыть мне на томъ, ижъ возный до книгъ якобы мене мелъ позвати на врьде созналъ, але яко былъ повиненъ учинити, водлугъ права посполитого и статуту земского, артыкулу четвертого, пятого и девятого в розделе четвертомъ, стороны, людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ при подаванью позву не мелъ, и водлугъ артыкуловъ правне се не заховалъ, а ижъ того возный, што повиненъ водлугъ врьду своего, неучинилъ, я яко о томъ року не ведаю, такъ ани до позву се знаю. И просилъ, абы с такогого позванья былъ воленъ. Затымъ сторона поводова просила, абы была водлугъ поправы артыкулу девятого, в розделе четвертомъ конституции Варшавской описаного, захована, в которой конституции есть описано, же сторона жалобливая року и позву выписомъ с книгъ довести маеть, а ижъ довела водлугъ конституции року за позвомъ прыпалого, мы врьдъ, водлугъ конституции Втршавское сторону поводовую заховавши, велели есмо сторонамъ далей правнымъ поступкомъ поступовать. Гдежь сторона поводова, доведчы того досыть не учиненя за листомъ, вынаннымъ добровольнымъ описомъ, угодливымъ обычаемъ учыненымъ, покладалъ тотъ листъ угодливый подъ трема печатями о речъ, вышей в позве помененую, отъ Щефана Щастновича Яну Александровичу данный подъ датю року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ третего, месеца Августа четвертого дня. А гды былъ тотъ листъ читанъ, отъ слова до слова такъ се въ себе маеть: Я Щефанъ Щастновичъ, земенинъ господарский повету Упитского, чиню явно и вызнаваю самъ на себе тымъ моимъ добровольнымъ листомъ о томъ, ижъ што в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ третемъ припозвалъ мене былъ

позвы кгродскими Упитскими передъ судъ кгродский Упитский на рочки августовые земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Александровичъ о выбитие з упокойного держанья з нивы своей Якубишъски, о шесть воловъ, о клячу з жеребятемъ, о семъ паръ нароговъ; нижли я с паномъ Яномъ Александровичомъ, не вдаючисе в право, погодиломъ се, маю тые волы и семь паръ нароговъ, а за шкоды и наклады тры копы грошей литовскихъ, маю и повиненъ буду пану Яну Александровичу в томъ же року осмъдесятъ третемъ, месеца Августа сегомо дня отдати и заплатити на местцу певномъ, у месте Салатскомъ, у дому войта Салатского Петра Рутевича, а где быхъ на томъ року не отдалъ и не заплатилъ, и тотъ рокъ хотя одно днемъ похибилъ, тогды то все маю ему совито платити, шкоды и наклады на слово речене, кромъ жадного доводу и присеги, нагородити маю; а вины на врьдъ кгродский Упитский заплатити маю дванадцать копъ грошей литовскихъ; о которое неотданье воловъ, клячи, кобылы з жеребятемъ, нароговъ, пенезей готовыхъ трохъ копъ грошей позвала себе пану Яну Александровичу позвати позвы кгродскими Упитскими, на такой короткий рокъ, на який онъ самъ похочеть, хотя и на одинъ день, хотя и не передъ зупольный врьдъ; а я за разомъ маю стати за первшимъ позвомъ, яко на року завитомъ, не выволяючисе войною, соймомъ, ани хоробою, ани иными жадными причинами, в статуте описанными; а позву не маю ничимъ збивати, одно заразъ ставши, маю пану Яну Александровичу усраведливитисе, не сходячи с права; и то все маю ему тамъ же на врьдъ совито поплатити. И вольно будетъ пану Яну мене дати осадити до везенья, не спущаячи з уряду, а я маю потуль у везенью седети, ажъ то все пану Яну заплачу, яко: волы, клячу, нароги и пенезей вину врьдовую, такъ тежъ шкоды и наклады на слово реченье; а и з везенья вышодши, тогды того на немъ веч-

ными часы поискывать не маю, ани мочи буду; а естльи быхъ того поискывать хотель, тогда маю пану Яну петьдесять копъ грошей заплатити, а на врьдъ кгородский Упитский двадцать копъ грошей заплатити маю; а врьдъ кгородский, хотя бы на тотъ часъ и не зуполный былъ, маеть мене мощно судити, а я напротивку тому ничого мовити не маю, ани мочи буду. И на то есми пану Яну Александровичу даль есми сесь мой добровольный листъ подь моею властною печатью. А для лепышой мощы того моего листу просиль есми о приложенье печатей землянь господарскихъ повету Вилкомирского пана Миколая Юрьевича Водорацкого, а пана Миколая Григорьевича. Якожь ихъ милость за очевидною прозьбою моею учинили и печати свои приложити рачили к тому всему добровольному листу. Писанъ у Поневежу, лета Божего нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Августа четвертого дня. А по прочитанью того листу мы врьдъ пытали есмо Шефана Щастновича, если бы се зналъ до печати своей. Лечъ онъ взвзяши тотъ листъ до рукъ своихъ, пригледевшисе печатямъ, поведиль, же дей якожь до того листу печати своей не прикладаль, такъ и тыхъ печатниковъ въ листе описаныхъ, якожь живъ, о приложенье печатей не просиль и такового листу Яну Александровичу николи не давалъ и о томъ ничого не ведаю. Тогда сторона поводовая, доведечи того листу, же правдиве тотъ листъ естъ властный Шефана Щастновича, отцу Станислава а Венцлава небощику Яну Александровичу даный, положиль на то выпись с книгъ кгородскихъ Упитскихъ сознанья властного Шефана Щастновича, на врьде кгородскомъ Упитскомъ уделаного подь датою року тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Августа четвертого дня, который выпись такъ се в себе маеть: выпись с книгъ кгородскихъ врьду староства Упитского. Лета отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Августа четвертого дня. Постановив-

шписе очевидно на врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Ивановъ Вакою—подстаростимъ, а Станиславомъ Радвилловичомъ, судьео, врьдники кгородскими Упитскими, земенинь господарский повету Упитского Шефанъ Щастновичъ сознанье свое устное, а очевидное ку записанью до книгъ учиниль тыми словы, ижь былъ припозвалъ мене позвы кгородскими Упитскими земенинь господарский повету Упитского панъ Янъ Александровичъ на рочки теперешние Августовые в семь року осмъдесять третемъ о выбитье кгвальтовное з кгрунтовымъ з покойного держанья, з нивы прозываемое Якубишки и о волю, шерстью меновите в позве описаные, и о клячу з жеребятемъ и о семъ паръ нароговъ, што есми у него на той ниве его, называемой Якубишки, пограбилъ; нижли я, не вдаючисе в право с паномъ Яномъ Александровичомъ, складаю рокъ в семь року осмъдесять третемъ, месеца Августа сегого дня, што есми ему на томъ кгрунте его пограбилъ воловъ шесть, ялячу з жеребятемъ, нароговъ паръ семь и особливе пенезей готовыхъ копъ тры грошей литовскихъ, то все ему вернути маю в месте Салатскомъ у войта Салатского; а тотъ кгрунтъ его, ниву, называемую Якубишки, на польг бочки жита сеенья ему вернути и поступити маю, а онъ то вечно держати маеть. А где быхъ на томъ року зложеномъ того дня верху мененого того грабежу и того кгрунту ему не вернулъ, тогда о то пану Яну Александровичу позволяю себе позвати позвы кгородскими Упитскими; я, будучи позванъ, шкоды и наклады на голое слово реченье его, кромъ доводу и присеги телесное, нагородити маю ему, вины на врьдъ кгородский Упитский дванадцать копъ грошей литовскихъ заплатити маю. По вычитанью того выпису умоцованый стороны отпорное панъ Данило Михайловичъ поведиль то: поневашъ есте того зретьельне и доводне выписомъ врьдовымъ довели, же тотъ листъ естъ властный Шефана Щастновича, отцу Станислава а Венцлава небощику Яну

Александровичу данный, а не имъ, якожъ зо всехъ споровъ и доводовъ явне се значить и показуетъ, же не Станиславу, ани Венцлаву Шефанъ Щастновичъ описалъсе тымъ листомъ своимъ, але только отцу ихъ небожику Яну Александровичу, которого вжо самого Яна Александровича в животе не стало; про то с тыхъ причинъ по змерлой руке Шефанъ Щастновичъ тыхъ речей в листе описаныхъ не повиненъ сыномъ небожиковскимъ Станиславу а Венцлаву платить, и подалъ на то артыкуль двадцать второй в разделе чет вертомъ, в которомъ описуетъ шстое; естли бы ся хто добровольне кому записалъ, и ку тому подалъ артыкуль шостый з разделу сегомо, у которомъ такъ описано стоять: естли быхъ хто кому записалъ именье, або люди по своемъ животе, а тотъ, котрому будетъ тая речъ записана, того смерти дождалъ, который то ему записалъ будетъ, а самъ напередъ умеръ, тогда тотъ можетъ ту речъ иному записати, кому воля его будетъ. И просилъ, а бы водлугъ тыхъ артыкуловъ листъ Шефана Щастновича, Яну Александровичу данный, в ниво што былъ оберненъ, яко по змерлому, поведаячи то, потулъ дей тотъ листъ Яну Александровичу служилъ, покуль самъ былъ живъ; а теперъ вжо дей ничего по немъ. И для того просилъ, абы отъ всехъ обовязковъ былъ вольнымъ учиненъ. На то стороны поводое умопованый Якубъ Юрьевичъ: же дей сторона моя поводовае не о што иного позвала тебе до суду, только о не учиненъ досыть описови твоему добровольному, небожику Яну Александровичу даному, меновите о неотданъе воловъ шести, клячи з жеребятемъ, нароговъ паръ семи и о незаплаченъе пенезей готовыхъ копъ троухъ грошей литовскихъ на рокъ и день певный, в листе твоемъ добровольне описаный, о шкоды и наклады и о вину вядовую, в которую за неотданемъ и не заплаченемъ небожику Яну Александровичу водлугъ листу и опису своего добровольного попалъ, а ижъ в томъ незы-

щенью своемъ виненъ зосталъ, тогда еси повиненъ водлугъ листу то все утерпети и заплатити, яко потомкомъ небожиковскимъ, которымъ то прирожномъ правомъ спадаеть, яко властный спадокъ отцовскій, ведь же вшелякие спадки по отцовской смерти ни на кого не приходять, только детямъ его властнымъ. И подалъ артыкуль чотырнадцатый, з разделу третего в поправе Борестейского писаный, беручи себе на помочъ, который такъ опеваеть, ижъ по смерти отцовъ и матокъ дети ихъ сынове девки отчизны и матерыжны не мають, быти отдалени, але они сами и ихъ щатки властные, кровные и ихъ близкие правомъ прирожномъ и слушне набытымъ звычайемъ стародавнымъ и статутомъ первшимъа и теперешнемъ мають посегнути и отдержати и тые добра на пожитокъ свой вечни часы оборочати; и тамъ далей тотъ артыкуль учить. И просилъ, абы захованъ водлугъ того артыкулу былъ. А такъ мы врядъ, вырозумевши с того листу Шефана Щастновича вызнаного и на вряде добровольне сознанемъ его потверожного, небожику Яну Александровичу подъ певными варунки и обовязки даного на помененые волы, клячу з жеребятемъ, на семъ паръ нароговъ и тежъ на три копы грошей литовскихъ, которымъ листомъ описалъ се небожику Яну Александровичу яко тые волы, клячу з жеребятемъ, нароговъ паръ семъ, такъ и тры копы грошей литовскихъ на рокъ и день певный отдати и заплатити; а ижъ того водлугъ листу своего добровольного небожику Яну Александровичу пробачилъ на рокъ описаный отдати и заплатити; за которымъ незыщенемъ яко небожикови Яну Александровичу шкоды и наклады на слово реченъе, такъ намъ вядови у вину на насъ в листе описаную попалъ, нижили по змерлой руке шкоды и наклады на слово реченъе у права не идеть и нигде се то не заховываетъ, то на сторону отложивши, листъ добровольный при зупольной моцы заховавши, такъ найдемъ водлугъ артыкулу чотырнадцатого в роз-

деле третемъ, в поправѣ Берестейской описаного, же по змерлой рудѣ всякие спадки на властныхъ дети и потомки того змерлого прироженнымъ правомъ спадаеть, и с тыхъ причинъ тымъ сыномъ небошика Яна Александровича Станиславу а Венцьлаву, яко властнымъ потомкомъ его всказали и присудили есмо на пана Шефану Щастновичу воловъ шесть, за каждого вола з совитостью по две копе и по сороку грошей, за клячу робочую з совитостью копъ две, за жеребца з совитостью грошей сорокъ, за нароговъ паръ семъ з совитостью за каждую пару по золотому, истизны копъ тры з совитостью другое только, пересуду копъ две, чога всего сумою чинить копъ двадцать деветь, грошей двадцать осмъ; а особливе самого пана Шефана Щастновича у вине, намъ врядови в листе его добровольномъ, даномъ небошику Яну Александровичу описаной, то есть у дванадцати копахъ грошей литовскихъ задержали есмо было на вряде до skutочного заплаченья, нижли онъ пробачивши того всказу врядового, не жлучи розправы, з уряду свовольне пошолъ прочъ и с Поневежа до дому своего неведоме не уистившисе зъехалъ. А предъ се мы врядъ тую вину которую намъ врядови попаль, за незыщеньемъ его на немъ есмо всказали дванадцать копъ грошей литовскихъ; которую тую суму пенезей маеть кромъ жадныхъ роковъ статутовыхъ Шефанъ Щастновичъ Станиславу а Венцьлаву Яновичомъ Александровичомъ заплатить такъ, яко Статутъ и описъ пана Шефана Щастновича добровольный опеваеть, на именью его Помушскомъ, на которомъ позвы покладано, на томъ отправа маеть быти дана черезъ возного шацункомъ статутовымъ. По которомъ сказаномъ нашомъ прокураторъ пана Шефана Щастновича переречоный Данило Михайловичъ отзывалсе с тою речью до его милости пана старосты Упитского, пана нашего милостивого, разумеючи быти стороне с кривдою, подалъ артыкулъ шестьдесятъ первый и в томъ же розделе двад-

цать первый, а сторона поводовая умоцованый Станислава а Венцьлава Яновичовъ Александровича Якубъ Юрьевичъ, при томъ декрете стоечи, подалъ артыкулъ шестьдесятъ третий, въ розделе четвертомъ, же хто на себе дасть добровольный листъ, а ему досыть не учинить, а въ праве узанный, не можетъ апелевать, што мы врядъ видечи, ижъ сторона позваная панъ Шефанъ Щастновичъ надъ право посполитое отъ опису своего апелюеть. а Якубъ Юрьевичъ подалъ артыкулъ шестьдесятъ третий, в розделе четвертомъ, ижъ врядъ таковому отзову допустити не маеть, мы в томъ Станислава а Венцьлава Яновичовъ Александровича водле права заховуемъ, не допушаючи апеляцыи Шефану Щастновичу. Што есть до книгъ записано.

Отъ Станислава Нининского, подстаростего, Александра Злоцкого, судьи, врядниковъ кгородскихъ Упитскихъ земенину господарскому повету Упитского Шефану Щастновичу. Ознаймуемъ тебе, ижъ што земляне господарские повету Упитского Станиславъ а Венцьлавъ Яновичи Александровича припозвали они тебе позвы кгородскими Упитскими до вряду кгородского Упитского в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля четвертого дня на тотъ день припалый, о неотданъе и незапlachенье водлугъ добровольного листу твоего, отцу ихъ небошику Яну Александровичу даного, воловъ шесть, клячи з жеребятемъ, нороговъ семи паръ, пенезей готовыхъ копъ трохъ на рокъ, в листе твоёмъ, небошику Яну Александровичу даномъ, писанный, то есть на день и рокъ певный в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ третемъ, месеца Августа сегого дня у дому войта Салацкого, в которомъ томъ листе ты небошику Яну Александровичу позволили еси, гдебьс на тотъ рокъ верху помененый того всего водлугъ листу своего не отдалъ и не заплатилъ, себе о то позвати до вряду кгородского Упитского на такий рокъ, на який онъ самъ похочеть; и в томъ же листе своемъ описалсе ему не-

бошику Яну Александровичу, ижъ которая бы кольвекъ особа з урядниковъ кгородскихъ Упитскихъ на тотъ часъ у Понежежу былъ, тогда за первымъ позвомъ стати мель, яко на року завитомъ, не вымовляючисе ни якими причинами правными и не правными, и ставши, заразъ мель еси небошику Яну Александровичу усправедливитисе, не сходечи с права, истизну и совитость, вину урядовую и вси шкоды и наклады на слово реченье заплатити. А гдѣбы еси не заплатилъ, позволил еси себе до везенья осадить, обовезуючисе потуль седесть, покуль бы за то все заплатилъ и досытъ учынилъ. Якожь ты, Щѣфане Щаствновичу, на конецъ имъ, яко потомкомъ небошика Яна Александровича, Станиславу, а Венъцлаву Яновичомъ за позваньемъ ихъ водлугъ листу, добровольного облику своего и сознания на вряде, за сказаньемъ нашимъ урядниковъ кгородскихъ Упитскихъ, Станиславу а Венцлаву Яновичомъ Александровича свовольне з уряду зъехалъ прочъ, чога еси не мель чинити, а такъ мы врядники кгородские Упитские, заховуючи Станислава, а Венъцлава Яновичовъ водлугъ артыкулу чотырнадцатого, з розделу третего поправы Берестейской и тотъ листъ твой добровольный заховавши при зуполной моцы, сказали и присудили есмо на тебе, Щѣфане Щаствновичу, Станиславу, а Венъцлаву Яновичомъ Александровича воловъ шесть, зъ совитостью кождый по две копе грошей и по сороку грошей, за ключу з совитостью копъ две, за жеребца зъ совитостью грошей сорокъ, за нароговъ паръ семь з совитостью по золотому, пенезей готовыхъ копъ тры з совитостью копъ шесть, пересуду две копе грошей чога всего чинитъ копъ двадцать девять, грошей двадцать осмъ. А што былъ описалъ еси в листе своемъ шкоды и наклады на слово реченье, кромъ доводу и присеги, тогда мы то яко по змерлой руце на сторону отложили. Которой то сумѣ пенезей за двадцать и деветь копъ грошей литовскихъ и за двадцать осмъ грошей сказа-

ли и присудили есмо отправу учинить, не складаючи жадныхъ роковъ, в статуте описаныхъ, на именыхъ твоимъ Помушскомъ; якожь заразомъ послали есмо возного повету Упитского Александра Каспоровича, абы в той сумѣ пенезей увезалъ и отправу учинилъ в люди твои оселые именья твоего Помушского, а в недостатку подданныхъ, ино в кгрунты твои тогожь именья Помушского, ты бы, о томъ ведаяючи, абы того увезанья тому возному не боронилъ и ни в чомъ противень не былъ, ажъ до зуполное заплаты сумы пенезей отъ насъ присужоное, такъ тежъ и по увезанью, въ то се не уступовалъ подъ закладомъ на господара короля его милости половицю, а стороне укривжоной другою половицю, такъ великою сумою, о што сама речъ идетъ. Писанъ у Понежежу, лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдѣсятъ пятого, месеца Априля шостого дня.

№ 288. *Разборъ дѣли между Ленкевичами и Петрашкевичами о невыполненіи обязательствъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдѣсятъ пятого, месека Априля четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староста Упитского, на рочкахъ кгородскихъ судовыхъ апрелевыхъ, ставши очевидно передъ нами Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ, судьбою, врядники кгородскими староста Упитского, засажонными отъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Давель Ленкевичъ и малжонка его пани Ганна Яновна Бертькевича Кременцова с позву, з уряду кгородского староста Упитского взятого, доведши позву и року

выписомъ с книгъ сознанья возного черезъ умоцованого приятеля своего пана Якуба Юрьевича Поуслейского, давши ему мощъ зупольну на зыскъ и страту, на землянь господарскихъ повету Упитского, на пана Михала а на пана Матея Войтеховичовъ Петрашкевича о томъ, ижъ году прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесять третего, месеца Марца семого дня вы сами, Михале а Матею Войтеховичы, оселость свою, именье свое властное спольное, не раздельное, в тутошньомъ повете Упитскомъ, прозываемое Помуше, описали есте имъ листомъ своимъ, вызнанымъ записомъ добровольнымъ, обещаючи и хочечи с тымъ Даниелемъ и з малъжонцю его въ приятельскомъ покою, доброй згоде з ними жити, мешкати, ниякихъ кгвалтовъ, грабежовъ имъ самымъ, детямъ, слугамъ и подданнымъ, такъ тежъ приятелемъ ихъ бою и зельживости чинити, але спокойне се заховати мели есте; а кгда бы есте вы пропаметавши добровольного листу запису своего, тому Даниелю и малъжонце его даного, имъ самымъ, детямъ и потомкомъ ихъ, або тежъ приятелю ихъ на которомъ кольвекъ местцу в потребахъ ихъ збили и зельживость якую кольвекъ учинили вы сами черезъ себе, слуги и подданные свои, або черезъ когожъ кольвекъ в якой наменьшой речи вделали, тогды вы тымъ листомъ записомъ своимъ тому Даниелю и малжонце его описали есте вины сто копъ грошей литовскихъ заплатити и вси шкоды и наклады, кромъ присеги телесное, за показаньемъ однимъ наменьшимъ человекомъ, совито нагородити; а на врьдъ тотъ, до которого бы они васъ позвали, другую сто копъ грошей заплатити, о которое не выполньене и нарушене того листу своего тымъ листомъ своимъ описалисе есте, даючи имъ вольность себе до суду кгродского або земского Упитского позвати на такой рокъ короткий, на який они сами похочуть, а вы, не мовечи ничого противко тому своему листу и артыкуломъ, в нимъ описанымъ, не збйяючи позвовъ жадными артыкулы статутовыми, правными

и не правными причинами, не вымовляючисе хоробо, поветремъ моровымъ, ани послугою господарскою военною, такъ тежъ соймомъ вальнымъ и некоторыми иншими припальми причинами, такъ передъ зупольнымъ, яко и не передъ зупольнымъ врьдомъ становитисе и в отказе быти маете, и заразомъ постановившисе, не сходечи з уряду и не вдаваючисе в право, маете вины звышъ помененые на врьдъ сто копъ грошей заплатити; а стороне противной тому Даниелю и малъжонце его другую сто копъ грошей и вси шкоды наклады, кромъ присеги, доводу, зъ совитостью заплатити; а врьдъ тотъ, до которого будете позвани, будь зупольный, або незупольный, который кольвекъ на онъ часъ з особъ врадovýchъ на местцу своемъ будетъ, будь подстаростей, судья, або писаръ, або тежъ понаемстникъ, або подписаръ, угленувши въ тотъ вашъ добровольный листъ, маеть за разомъ, не ждучи другого и третего дня и нешпорное години, але первшого дня яко нараней, сказанье и от праву тогожъ часу, не складаючи жадныхъ роковъ статутовыхъ, яко за тую суму пенезей и за совитость и за вины, в томъ листе описаные и за шкоды и наклады, на именью вашомъ Помушскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, на кгрунтахъ подданныхъ вашихъ, до того именья принадлежачихъ, учинити; то пакъ кгда тотъ Даниель Ленъкевичъ, будучи на тотъ часъ в месте господарскимъ у Поневежу, тогожъ году звышъ мененого прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесять третего, месеца Мая пятого дня на рочкахъ кгродскихъ судовыхъ, послалъ былъ возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковъского и при немъ стороною люди добрые, шляхту. Яна Мартиновича а Томаша Романовича до дому мешанина Поневежского Петра Яновича Туловича с поэвами кгродскими для позванья земань господарскихъ повету Упитского Яна а Флорьяна Себестьяновичовъ Петрашкевича, брати вашой стрыечной, и тамъ вы, наполнившисе умыслу своего, того часу и дня звышъ мененого, пропаме-

тавши добровольного опису своего, винъ, зарукъ, шкодъ и накладовъ описаныхъ, сами особами своими передъ тымъ же вознымъ помененымъ, тамъ у того мещанина в дому его шляхтича почтивою, который тамъ на тотъ часъ з стороною былъ, на име Яна Мартиновича збили и зранили есте и описъ свой тымъ есте нарушили; за чымъ бы водле опису листу своего у вины, в заруки на врьдъ и на сторону противную и шкодъ и накладовъ нагороженъ з совитостью тому Данелю и малжонце его упали есте и в томъ не по малу себе шкодуочи, хочуть о томъ у суду очевисто мовити. А по прочитаню того позву земеннъ господарский повету Упитского панъ Янъ Мицкевичъ, приступивши до суду, поведилъ, ижъ што тутъ волають до права пановъ Петрашкевичовъ отъ папа Ленъевича и отъ малжонки его, нехай позвы и року доводить Якожъ з выпису сознанья возного показалосе, ижъ возный ставши очевисто на врьде созналъ, маючи позвы кгородские году теперешнего осмъдесять пятого, месеца Априля второго дня, утъкнулъ у ворота дворные имения двора земанъ господарский повету Упитского Михала а Матея Войтеховичовъ Петрашкевича, ихъ властномъ отчизномъ, лежачого в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою, прозываемого Помуша; на то тотъ панъ Янъ Мицкевичъ поведилъ, ижъ дей тое именье, на которомъ возный позвы положилъ, держитъ матка ихъ пани Зофия Мартиновна, которое тое именье, дворъ маеть она отъ небошика малжонька своего пана Войтеха Петрашкевича, в двухъсотъ копахъ грошей у вене записаное; до которого того именья сынове ее ничего не мають. Якожъ и до вашей милости, ознаймуючи черезъ листъ свой, писала и тые позвы черезъ мене приятеля своего послала, который такъ се в себе маеть: Зацне урожонымъ ихъ милости пану Станиславу Нининскому—подстаростему Упитскому, пану Александру Злоцкому, судьи, а пану Ивану Мацковичу, писару, врьд-

никомъ кгородскимъ Упитскимъ, паномъ моимъ милостивымъ. Ознаймю вашей милости, своимъ милостивымъ паномъ, ижъ што которые позвы кгородские Упитские, отъ Данеля Ленкевича и малжонки его Ганны Яновны писаные на име сыновъ моихъ Михала, а Матыса Войтеховичовъ, положоны на именью моемъ Помушскимъ, в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля второго дня, за которыми позвы рокъ ознамень передъ вашою милостью судомъ кгородскимъ Упитскимъ тогожъ году и месеца у верху менованого отъ поданья позву третего дня стати, на которыхъ позвехъ описуетъ, якобы тые сынове мои за некимъ обликгомъ в заруки и у вину попасти мели, яко ширей на тыхъ позвехъ описано есть; а ижъ тотъ дворъ, именье Помушское мое есть мне отъ небошика малжонька моего пана Войтеха Петрашкевича за суму пенезей у двухъсотъ копахъ грошей литовскихъ записаное, до которого именья сынове мои ничего не мають, про то вашу милость покорне прошу, своихъ милостивыхъ пановъ, абы ваша милость, то отъ мене ведаючи, жадного сказанья и отправки чинить не рачили. И по вычтенью того листу, за домаганьемъ стороны поводовой и показалъ листъ умоцованый, в которомъ описуетъ, даючи моцъ на знесенье позву, а того не доложила, абы мелъ право показоватъ; такъ тежъ не написала водле обычаю права зыску и страты и знашаючи с того

№ 289. *Ръшение по жалобѣ Яна Мартиновича на Александровича за неуплату долга.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сеньтябра третего дня.

На рочькахъ кгородскихъ, судовне отправованыхъ, передъ нами Яномъ Янови-

чомъ Волменскимъ—кашталяномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившыше очевидно служебникъ дворенина господарьского пана Тимофея Тетерина, именовъ Янъ Мартиновичъ просилъ насъ о возного ку воланью стороны своей позваной до права, земина господарьского повету Упитского Станислава Яновича Александровича; который возный Александръ Каспоровичъ за приданьемъ нашимъ, волавши по три дни, созналъ, ижъ сторона позваная, тотъ Станиславъ Яновичъ Александровича, за воланьемъ его возного, яко самъ не сталъ и ниhto одъ него з моцью до права не отозвалъсе. А за тымъ сторона поведовая, тотъ Янъ Мартиновичъ, доведши позву и року выписомъ с книгъ сознанья возного, место жалобы своей покладалъ позовъ кгородский староста Упитского, который кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се въ собе маеть: Отъ Яна Яновича Волменского—кашталяна Полоцкого, старосты Упитского земенину господарьскому повету Упитского Станиславу Яновичу Александровича. Жаловалъ у суду нашего кгородского Упитского служебникъ дворенина господарьского пана Тимофея Тетерына Янъ Мартиновичъ о томъ, штожъ дей ты zostалъ еси тому Яну Мартиновичу виненъ готовыхъ рукоданныхъ пенезей шесть копъ грошей литовскихъ, а за сайдакъ зъ лукомъ и зъ стрелами тры копы грошей литовскихъ, а за овса бочку Посвольскую полъ копы грошей, а за солянку овса двадцать грошей такожъ литовскихъ, всего того сумою чинить копъ деветь, грошей петьдесять литовскихъ; и описалъсе дей еси листомъ своимъ, добровольнымъ записомъ тую суму пенезей деветь копъ грошей и петьдесять грошей на рокъ певный отдать и сполна заплатати на день свята рымьского светого Сымона Юды в году минуломъ тисеча пятъсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Октебра двадцать осмого дня в месте Посвольскомъ, в дому пана Себестияна Хмелевского, а где бы еси на тотъ рокъ тое сумы пенезей звышъ менованое

ему не отдашь и не заплатилъ, тогда описалъсе дей еси тую суму пенезей совито, то есть литовскихъ копъ двадцать и грошей сорокъ заплатити и вси шкоды и наклады на слово реченье его самого, або умоцованого его, кромъ права, доводу и присеги ихъ телесной заплатити, и позовилъ еси о истизну, о совитость, о шкоды и наклады тымъ же листомъ своимъ и до вряду будь кгородского, альбо земского повету Упитского припозвать альбо заказать и на такой рокъ, будь надолгий, альбо на короткий, за день або за два дни, на який онъ самъ похочеть, а ты дей описалъсе еси некоторыми правными причинами не вымовляючисе и ничимъ позву, року не буречи, ему усправедливити и з местца, з уряду не сходечи, яко истизну, совитость, такъ тежъ шкоды и наклады на слово реченье его самого або умоцованого его тогожъ часу описалъсе еси заплатити, а врядъ кгородский або земский, хотя и не зуполный, будь подстаростей, судья и писарь, которая кольвекъ особа з нихъ одна, за станьемъ и не за станьемъ твоимъ до права тогожъ часу, скоро угленувши в листъ твой, яко на року зливомъ, не откладаючи до нешпорное години, але первого дня што нараней с нимъ декретъ и отправу мощную в ыстизне, в совитости, в шкодахъ, и накладахъ, кромъ складанья роковъ статutowыхъ, на кгрунтехъ твоихъ, на людяхъ подданныхъ твоихъ и в домъ твой Помужский, лежащий в повете Упитскомъ, в будованье всякое а во всякую маетность твою рухомую и лежачую, отправу и увязанье дати маеть, а ты ни в чомъ увязанья боронити, ани до дальшого права озыватисе, але вечно утерпети маешъ: то пакъ дей тотъ рокъ вжо отданью тое сумы пенезей давно минулъ, а ты дей, нетъ ведома для которе причины, водлугъ добровольного листу своего тое сумы пенезей истизны и совитости ему ажъ до сего часу отдать и заплатити не хочешъ, и о томъ с тобою у права мовити хочеть. Про то приказуемъ тебе, ижъ бы еси за симъ позвомъ нашимъ передъ нами, а в

небытности на тотъ часъ нашей у Поневежу ино передъ вридни нашими кгородскими Упитскими на рочки пришлое кгородские, которые ся почати мають и отгравованы судовне будутъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шестомъ месеца Сентябра первого дня, на местцу звыкломъ у Поневежу, яко на року завитомъ, самъ сталъ и в томъ се ему водлугъ жалобы его усправедливилъ. Писанъ у Поневежу, году по нароченью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шестого, месеца Августа чотырнадцатого дня. А по прочытанью позовной жалобы его, доведчи долгу своего, позычоного тому Станиславу Яновичу Александровича, покладаль листь вызнанный подъ печатью и с подписомъ руки его властной, письмомъ польскимъ и подъ печатью и с подписомъ руки земина господарского повету Упитского Станислава Давидовича. И кгда тотъ листь былъ читанъ, такъ се в себе маеть: Я Станиславъ Яновичъ Александровича, земина господарский повету Упитского чиню явно и визнаваю самъ на себе тымъ моимъ вызнаннымъ листомъ, добровольнымъ записомъ, ижъ есми взялъ готовыхъ рукоданныхъ пенезей и zostалъ есми виненъ пану Яну Мартиновичу, служебнику дворянина господарского пана Тимофея Тетеряна, на шесть копъ грошей литовскихъ, а за сагайдакъ з лукомъ и стрелами тры копъ грошей литовскихъ, а за овса бочьку Цосвольскую полъ копъ грошей, а за солянку овса двадцать грошей литовскихъ, чога всего чинить копъ деветь и грошей петьдесятъ литовскихъ; и маю и тымъ листомъ обвезуюся тую суму пенезей деветь копъ грошей и петьдесятъ грошей пану Яну Мартиновичу на рокъ певный отдати и сполна заплатити на день свята рымского светого Симона Юды, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Октебра двадцать осмого дня, в месте Посвольскомъ, в дому пана Себестяна Хмелевского. А где бы я на тотъ рокъ тое сумы пенезей звышъ менованой пану Яну Мартиновичу не отдалъ ив

не заплатилъ и чимъ кольвекъ того дня и року омешкалъ, тогды маю тую суму пенезей совито, то есть двадцать копъ и грошей сорокъ заплатити и вси шкоды и наклады на слово реченье его самого, або умоцованого его, кромъ права, доводу и присеги ихъ телесное заплатити повиненъ буду. И вольно будетъ пану Яну Мартиновичу мне Станислава о истизну, о совитость, о шкоды и наклады до права и вриду позвати, або заказати, хотя безъ стороны, будь кгородского, або земского повету Упитского и на такой рокъ будь на долгий, або короткий, за день альбо за два, на який онъ самъ похочеть, абы никоторыми правными причинами на вымвлиючыся и ничимъ позву, року не буречи и позванья не запераючися, яко на року завитомъ усправедливится и з местца, з уряду не сходечи, истизну, совитость, шкоды и наклады на слово реченье его самого и умоцованого его заплатити, такъ тежъ и пересудъ на вридъ тогожъ часу отдати маю. А естли быхъ не сталъ, тогды вридъ кгородский, або земский, хотя и незуполный, за станьемъ и за нестаньемъ моимъ до права, тогожъ часу, скоро угленувши в листь мой, на первомъ року, яко на завитомъ, не откладаючи до нешпорной години, первого дня сказъ и декретъ и отправу моцную во всемъ презыску водлугъ сказанья своего, не складаючи роковъ статутовыхъ, учинити на кгрунтехъ, на людяхъ, подданныхъ моихъ и в домъ мой Помушский, лежачий в повете Упитскомъ, мають черезъ возного поветового Упитского. А естли быхъ я самъ и черезъ кого кольвекъ мелъ бороныть возному увезанья, тогды вридъ кгородский, або земский маеть, одна особа, выехавши, отправу совитую уделати, не откладаючи до дальшого права. И на томъ далъ тотъ мой листь добровольный подъ печатью моею и с подписомъ руки моей письмомъ польскимъ. А для лепшого утверженья того листу моего подъ печатью и с подписомъ руки пана Станислава Давидовича. Писанъ у Поневежу тисеча пятъ

сотъ осмьдесятъ пятого, месеца Сентебра тридцатого дня. У того листу печать его самого и подпись руки польскимъ письмомъ тыми словы: Stanisław Janowicz Aleksandrowicza własną ręką podpisał. А другая печать земенина господарьского повету Упитского Станислава Давидовича и подпись руки письмомъ рускимъ тыми словы: За властнымъ прошеньемъ пана Станислава Яновича печать есми я Станиславъ Давидовичъ до того листу приложилъ и руку свою подписалъ. А по выслуханью той жалобы позовной, такъ тежъ и облигу его властного добровольного, даного на себе листу вызнаного тому Яну Мартиновичу, просилъ насъ Янъ Мартиновичъ, абыхъмо его заховали водлугъ облигу его властного, и просилъ, абы былъ читанъ з розделу семого артыкулъ семей, в которомъ описуеть: если бы хто кому запись на которую речъ рухомую, або на суму позычоную добровольне далъ подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ, подле обычаю права учиненый, таковой кождый при моцы маеть быти захованъ. А потомъ просилъ насъ, абы былъ читанъ з розделу четвертою артыкулъ двадцать второй, в которомъ описуеть, при иншихъ завитыхъ рокохъ шостое, естли бы се хто добровольне кому записалъ и рокъ в листе своемъ ознакоми, а не учинилъ бы тому досыть, тогда за позы на первомъ року, яко на завитомъ, естли не станеть, вовсе упадываетъ подлугъ листу або запису своего, а судъ маеть вжо отправу чинити водлугъ листу, никоторыхъ роковъ не складаючи. А такъ мы, выслухавши вперодъ жалобы его и запису листу вызнаного того Станислава Яновича Александровича, сведецтва листового и артыкуловъ, отъ него поданыхъ и читаныхъ, а ижъ тотъ Станиславъ Яновчъ Александровича за позы, за листомъ своимъ описомъ на року завитомъ не сталъ и о себе намъ суду и стороне никоторое ведомости не далъ, а тотъ Янъ Мартиновичъ пильность чинилъ не только водле листу его, але и до третьего дня, и

того Станислава Яновича по три дни черезъ возного волати давалъ, с тыхъ причинъ, заховуючи сторону поводовую водлугъ обычаю права посполитого, здавши его за нестанного, подлугъ листу его, добровольного опису сказали и присудили есмо тому Яну Мартиновичу на Станиславе Яновичу Александровича истизны зъ совитостью копъ двадцать и грошей сорокъ, шкодъ, накладовъ, што онъ самъ словомъ реклъ копъ десять грошей литовскихъ, а пересуду сказали есмо на немъ, што тотъ Янъ Мартиновичъ заразомъ намъ запластитъ, копу одну, грошъ одинъ, всего того присудили есмо копъ тридцать одну и грошей И маеть быти отправа ему учинена, кромъ складанья роковъ статutowыхъ, на кгрунтехъ, на людяхъ подданныхъ его и в домъ его Помужский, лежачий в повете Упитскомъ. Котораята справа судовая для памяти до книгъ врьдowychъ кгородскихъ естъ записана.

№ 290. *Назначеніе срока для разбора дѣла о спорныхъ лугахъ.*

Того жъ дня.

Постановившысе очевисто обедве стороне земяне господарские, повету Упитского Станиславъ Лавриновичъ, поводовая сторона, а панъ Яронимъ Томашевичъ, позванный очевисто, вызнали, ижъ што которыми позы кгородскими Упитскими передъ судъ кгородский Упитский на рочки Сеньтябровые, в семъ году осмьдесятъ шостомъ припалыхъ, позвалъ пана Яронима Яновича о гвальтовное выбитье покойного держанья з сеножати, называемой Понедевы, тогда о тую речъ в позвехъ описаную мають, на тотъ кгрунтъ узышодшы з суседами околичными, межы собою угоду учинить, застановенье, и которому часть кгрунту того сеножати . . . належати будетъ, при нихъ вечно zostати маеть. И рокъ зложыли себе в году те-

перешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шестомъ, по светомъ Михале в тыдень; а если бы се зъ собою не погодили и конца о тую сеножат не учинили, тогда панъ Яронимъ Томашевичъ подвезалъ се за тими жъ позвы передъ судомъ кгородскимъ на первшихъ рочкахъ, которые на потомъ сужоны будутъ, ему усправедливитися. Што про память для часу пришлого есть до книгъ записано.

№ 291. *Решение суда по делу между Яномъ Ловейкомъ Вицкимъ и Заречкою.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Сентябра четвертого дня.

На рочкохъ сентябровыхъ кгородскихъ Упитскихъ, порядкомъ статутовымъ отправованныхъ судовые, передо мною Яномъ Яновичомъ Волменскимъ — каштеляномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившисе очевисто ее милость пани Ивановая Зарецкая—старостина Упитская, скарбная великого князства Литовского пани Ганна Ивановна Шышчанка злетила и дала моцъ очевисто приятелеви и умоцованому своему, земенину господарьскому повету Троцкого пану Якубу Андреевскому на зыскъ и на страту. Панъ Якубъ Андреевский за очивистымъ злеценемъ моцы отъ ее милости пани Зарецкое, давши стороны позваное пана Лукьяновича Вицкого Ловейка черезъ возного волати до права, и кгды се сторона отозвала, доведши поданья позву выписомъ с книгъ кгородскихъ Упитскихъ подъ датюю году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шестого, месеца Сентябра второго дня, жаловаль с позву о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шестомъ, месеца Юня семого дня, в субботу, в небытности ее милости самое паней Ивановое Зарецкое на онъ часъ в

ыменью Заречью и в одѣханью урадника Семена Рудакова з двора Заречья по потребахъ ее милости до Вилькомеры, его милость панъ Янъ Лукьяновичъ Вицкий Ловейко того звышъ мененого дня, о године могло быть нешпорной, самъ особою своею, зъ слугами, помочниками своими, наехавши моцно, кгвалтомъ на тое именье ее милости, местечко, прозываемое Заречье, в повете Упитскомъ лежачое, а ку двору Заречью прислушающее, который дей двору с пашнею дворною, зъ местечкомъ Заречьемъ и зо всимъ на все, яко се именье Заречье само в собе и в границахъ земельныхъ маеть, ее милость Ивановая Зарецкая пани Ганна Ивановая Шышчанка за слухнымъ гравомъ в певной суме пенезей водлугъ добровольного листу вызнаного пана Яна Ивановича Зарецкого, старостица Упитского, в спокойномъ держанью и вжыванью своемъ мела, такъ тежъ дей мешчанъ, в томъ местечку Заречью оселостью мешкающихъ зъ жонами, з детьми, и зо всею маетьностью ихъ отъ мала и до велика, з кгрунты пашьными засеянными и не засѣянными и всеми повинностями, которые дей они ей милости паней Ивановой Зарецкой полинили и на роботу дворную кождый з нихъ з волами, с клячами в кождый тыдень по чотыры дни хожывали, а то есть меновите Себестыяна Шымковича, который кгрунту пашного мель волоку, Ивана Проневича, который мель кгрунту пашного волоку, Юрья Яцковича, который мель кгрунту пашного польвологи, Матуля Томкевича, который мель кгрунту пашного волоку, Яна Пуня, который мель кгрунту пашного волоку, Петра Дойруна с потужникомъ Ванемъ Яцковичомъ, которые мели кгрунту пашного волоку, Балтромей Ютконись, который мель кгрунту пашного польвологи, Ивана Васильевича, который мель кгрунту пашного польвологи, Якуба Слесара, который мель кгрунту пашного волоку, Станислава Жомойтелиса, с потужникомъ Мартиномъ Дудю, которые мели кгрунту пашного волоку, Матуль Пеледа с потужникомъ

Магомъ, которые мели кгрунту пашного волоку, Мелюсъ, который мелъ кгрунту пашного польволоки; а городники дей, которые по тры дни такъже з волами, с клячами нароботу ходили, Бонисъ Романовичъ, Янъ Сотконисъ, Матей Пуножосъ, и в тыхъ же некоторыхъ мещанъ, а то есть у Мейлютя свирепа дворная тисавая стадня, у Банеля Яцковича свирепа такъ же дворная шерстью вороная дворная, у Якуба слесара конь дворный шерстью половый, за грошей копъ тры куплений, а воловъ рыжихъ два, у Себестыяна Шымковича жеребець половый стадный; тыхъ дей якъ фоней, свирепъ и воловъ вранникъ ее милости пани Ивановое Зарецкое двора Заречья Семень Рудаковъ тымъ мененымъ мещаномъ на день або на два дни до роботы былъ далъ; а к тому дей у Себестыяна Шымковича солодовъ, збожа дворного выробленыхъ, пшеничного бочки две, жьтного бочка одна, тыхъ дей всихъ мещанъ его милость панъ Янъ Лукъяновичъ Ловеико в моць, во владзу и у держанье все з моцы и владзы ее милости паней Ивановое Зарецкое зовсимъ на все мощно, кгвалтомъ взялъ и ее милости паню Ганну Шыщанку безправне, мощно, кгвалтомъ спокойного держанья и ужыванья с того местечька Зареча и людей в томъ местечку мещанъ, звышъ меновите описаныхъ и оселостью мешкаючихъ, выбиль, а такъ же дей мененыя свирепы стадные дворные, кони, волы, яко и солодъ отъ тыхъ мещанъ мощне кгвалтомъ побралъ. Якожь дей тивунъ того двора Зареча Гришко Янович, который дей госпуду свою у мещанина Юрья мелъ, в той дей госпуде своей на онъ часъ былъ и, обачивши дей кгвалтовное наеханье твоей милости на местечко Зарече и волаючи кгвалту, с тое менованое госпуды своео до двора черезъ лавки, которые дей черезъ ставъ положены суть, бегъ, тамъ же дей нетъ ведома естли его хто бивши з лавокъ у воду вкинулъ, альбо дей самъ упадшы с тыхъ лавокъ утонулъ. А по прочитанью того позву сторона позвана его милость панъ

Янъ Лукъяновичъ Вицкий Ловеико, очевисто передъ судомъ станувшы, злетиль и далъ мошь зуполную на зыскъ и страту для чиненья споровъ противъ ее милости паней Ивановой Зарецкой, старостиной Упитской на жалобу ее милости приятелю своему земенину господарскому повету Браславского пану Лаврину Ловеику. И по злегенью моцы себе, умоцованый пана Яна Ловеиковъ панъ Лавринъ Ловеико просилъ, абы былъ ку одводу припушонъ, поведаячи то, ижъ панъ Янъ Лукъяновичъ Вицкий Ловеико не есть жаднымъ наездникомъ, ани кгвалтовникомъ, яко учтивый чоловіекъ никому ни на што кгвалтовне не звыкъ наездъчаты, кгда жъ и теперь, естли жъ панъ Ловеико въездъчалъ в местечко Зарече, тогды се тое покажетъ, ижъ не кгвалтомъ въездъчалъ, але с присуду вряду земьского Упитского, за листомъ увящымъ, з вознымъ и з стороною людьми добрыми. А умоцованый ее милости паней Зарецкой панъ Якубъ Андреевский просилъ, абы былъ читанъ артыкулъ петъдсять второй з розделу четвертого, в которомъ пишеть: доводы и одводы на вшелякую речъ мають быти на первой черезъ письмо и черезъ светки, а то суть напевнейшыя и кгрунтовнейшыя доводы; бралъ тежъ себе на помочъ артыкулъ тридцатый з розделу четвертого, в которомъ пишеть: сторона поводовая позву своего слущными доводами подпирати маеть, и доводечи выбитья з покойного держанья з местечка Заречья ее милости нанее Зарецкое, покладалъ выпись с книгъ кгородскихъ Упитскихъ, подъ датою лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдсять шостого, месеца июня девятого дня жалобы и оповеданья ключника ее милости пани Зарецкое имения ее милости Зареча на име Якубъ Миколаевичъ о выбитья с покойного держанья, з местечка Заречья, в повете Упитскомъ лежачого. А кгда тотъ выпись былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Выпись с книгъ кгородскихъ вряду староства Упитского. Лета отъ нароженя

Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня девятого дня. На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившимъ очевидно ключникъ двора Зареча ее милости пани Ивановое Зарецкое, старостиное Упитское, скарбное великого князства Литовского паней Ганны Ивановны Шышчанки Якубъ Миколаевичъ оповедалъ и обътяжливе жаловаль на земенина господарьского повету Браславского пана Яна Лукьяновича Вицкого Ловейка о томъ, ижъ дей в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца июня сегого дня, в субботу, в небытности дей ее милости паней моей на сесь часть в ыменью Заречью и в отъеханью урядника Семена Рудакова з двора Зареча по потребахъ ее милости паней моей до Вилькомерыи, тотъ дей поменей панъ Янъ Ловейко того звышъ менованого дня, о године могло быть нешпорной, самъ особою своею и з слугами и помочниками своими, наехавши мощно, кгвалтомъ на ыменье ее милости паней моей, местечко, прозываемое Зарече, в повете Упитскомъ лежачое, ку двору Заречу прислухачое, который дей дворъ с пашнею дворною, з местечкомъ Заречемъ и зовсимъ на все, яко се ыменье Зарече само в собе маеть, ее милость пани моя, пани Ивановая Зарецкая, пани Ганна Ивановна Шышчанка за слухнымъ правомъ в певной суме пенезей, водлугъ добровольного листу вызнаного пана Яна Ивановича Зарецкого, старостича Упитского в спокойномъ держанью и уживанью своемъ мела, тамъ дей мещанъ, в томъ местечку Заречу оселостью мешкаючихъ зъ жонами, з детьми, з домами, яко зо всею маетьностью ихъ, отъ мала до велика, з кгрунты пашными засеянными и не засеянными и всеми повинностями, которые дей они ей милости пани моей полнили и на работу дворную кождый з нихъ з волами альбо с клячами в кождый тыдень по чотыры дни хожывали, а то есть меновите Себестыяна

Шимковича, который кгрунту пашного мель волоку, Ивана Проневича, который мель кгрунту пашного волоку, Яна Юрьевича, с потужникомъ Станиславомъ Дудю, которые мели кгрунту пашного волоку, Юрья Яцковича, который мель кгрунту пашного польволови, Матуля Томкевича, который мель кгрунту пашного волоку, Яна Пуня, который мель кгрунту пашного волоку, Петра Дойруна с потужникомъ Бонемъ Яцковичомъ, которые мели кгрунту пашного волоку, Балтромей Сотконись, который мель кгрунту пашного польволови, Иванъ Васильевичъ, который мель кгрунту пашного польволови, Якубъ слесаръ, который мель кгрунту пашного волоку, Станиславъ Жомойтелисъ с потужникомъ Мартиномъ Дудю, которые мели кгрунту пашного волоку, Мачуль Пеледа с потужникомъ Мацомъ, которые мели кгрунту пашного волоку, Мейлюсъ, который мель кгрунту пашного польволови. А огородники, которые по три дни такъ же з воламъ, с клячами на роботу ходили, Бонисъ Романовичъ, Янъ Сотконись, Матей Пундзосъ, и в тыхъ дей некоторыхъ мещанъ, а то есть у Мейлутя свирепа дворная стадьяна тисава, у Банеля Яцковича свирепа такъ же дворная шерстью воронная стадняя, у Якуба слесара конь дворный шерстью половый, за грошей копъ три куплений, а воловъ рыжихъ два, у Себестыяна Шимковича жеребець половый стадный, и тыхъ дей якъ коней, свирепъ и воловъ врьдникъ ее милости паней моей, паней Ивановое Зарецкое двора Зареча Семень Рудаковъ тымъ мененымъ мещаномъ на день альбо на два дни до работы былъ далъ. А к тому дей в Себестыяна Шимковича солодовъ, збожа дворного выробленыхъ, пшеничного бочки две, житного бочка одна; тыхъ дей всихъ мещанъ тотъ панъ Янъ Лукьяновичъ Вицкий Ловейко в мощъ, во владность и в держанье свое з mocy и владыы ее милости паней моей, паней Ивановое Зарецкое зо всимъ на все мощно кгвалтомъ взялъ и ее дей милости панию мою Ганну Шышчанку безъправне

моцно, квалтомъ с покойнаго держанья и уживанья с того местечка Зареча и людей в томъ местечку мешчанъ звышь меновите описаныхъ оселостью мешкаючихъ, выбилъ; а также мененыи свирепы стадные дворные, кони, волю, яко и солоды отъ тыхъ мешчанъ моцно квалтомъ побралъ. Якожь дей тивунъ того двора Зареча Гришко Яновичъ, который дей господу свою у мешанина Юрья мелъ, в той дей господе своей на онъ часъ былъ, и обачившы дей квалтовное наеханье пана Яна Лукьяновича Ловейка на местечко Зарече, и волаючи дей квалту, с тое дей мененое господы своее до двора черезъ лавки, которые дей черезъ ставъ положоные сугъ, бегъ, тамъ дей нетъ ведома естли его хото бившы з лавокъ у воду вкинулъ, альбо дей самъ, с тыхъ лавокъ упавшы, утонулъ; только дей послышалъ, ижь квалту волаъ. И просилъ мене тотъ у верху мененый ключникъ ее милости панее Ивановое Зарецкое Якубъ Николаевичъ о приданье возного для обысканья в ставе тела того тивуна Гришка. А такъ я придаль ему возного земского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ в Заречу бывшы, што видевшы и слышавшы, сознание свое устное до книгъ кгородскихъ Упитскихъ учинилъ тыми словы, ижь дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Июня девятого дня, будучи мне з уряду кгородского и земского Упитского очевисто приданымъ на потребу ее милости паней Ивановой Зарецкой, старостиной Упитской, паней Ганны Ивановны Шыщанки до двора ее милости Зареча, лежачого в повете Упитскомъ, ку найденью тела тивуна Заречского на име Гришка Яновича, в ставе Зарецкомъ утонулого, маючи при себе сторону людей добрыхъ, виделъ есмо, ижь тело в ставе подъ местечкомъ Заречемъ врядникъ Заречский Семень Рудако внашодшы, тивуна Заречского Гришка, которого менилъ, ижь кгда дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, ме-

сеца июня сегого дня панъ Янъ Лукьяновичъ Вицкий Ловейко, земенинъ господарский повету Браславского зъ слугами и помочниками моцно, квалтомъ местечко Зарече, в люди, мешане, оселостью въ Заречью мешкаючы, яко и в ихъ кгрунты и во всю маетьность уехалъ, ходечы з местечка до двора и волаючи квалту, з лавокъ, которые черезъ ставъ Заречский до двора з местечка положоны сугъ, нетъ ведома естли самъ ушалъ и утонулъ, альбо его хто утопилъ. И виделъ есми на теле того тивуна Гришка хрыбетъ синевый, а в голове, посередъ головы рану синевую и другую рану пробитую кървавую. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано, с которыхъ и сесъ выписъ подъ моею печатью ее милости паней Ивановой Зарецкой, паней Ганне Шыщанце есть выданъ. Писанъ в Поневежу. По прочитанью того выпису умоцованный ее милости панее Зарецкое панъ Якубъ Андреевский, доводечи держанья ее милости, покладаль выписъ с книгъ кгородскихъ Упитскихъ увезанья ее милости пани Ивановое Зарецкой, который кгда былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Выписъ с книгъ кгородскихъ вряду господарского староства Упитского. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Февраля деветнадцатого дня. Присылала здесь на врядъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нивинского—подстаростего Упитского ее милость пани Ивановая Зарецкая скарбная, его королевске милости великого князства Литовского, старостиная Упитская, пани Ганна Ивановна Шыщанка земенина господарского повету Вилкомирского пана Станислава Адамовича, который именемъ пани Ивановое Зарецкое, пани Ганны Ивановны Шыщанки оповедаль на земенина господарского повету Упитского пана Яна Ивановича Зарецкого, бывшего старостича Упитского тыми словы, ижь дей панъ Янъ Зарецкий в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая

двадцать четвертого дня ку своей пильной а квалтовной потребе взялъ, позычилъ у нее паней Ивановой Зарецкой, паней Ганны Шыщанки певную готовую рукоданную суму пенезей тысячу копъ грошей литовское личбы и монеты, личчы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесятъ грошей литовскихъ, на листъ, добровольный опись свой, которымъ дей онымъ добровольнымъ листомъ своимъ описалъ всю тую сполна суму пенезей тисечу копъ грошей монетою, то есть полу-грошками литовскими на рокъ, день и часъ певный, то есть в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, о запустехъ прошлыхъ римскихъ водле нового календара на певномъ местъцу, дворе имения паней Ивановое Зарецкое, паней Ганны Шыщанки, то есть в Сурдекахъ отдати и заплатити; нижи дей панъ Янъ Зарецкий на тотъ рокъ, в листе добровольномъ описе своемъ помененомъ описанный, не отдалъ и не заплатилъ, за которымъ дей неотданемъ в совитость и шкоды не малые попайтъ; которое незапачене указуючи, покладаль тотъ же Станиславъ Адамовичъ передо мною для прочитанья листъ добровольный вызнанный подъ чотырма печатъми на име пана Яна Зарецкого, бывшего старостича Упитского, писанный подъ датю лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Мая двадцать четвертого дня, в которомъ листе о всемъ водлугъ оповеданья пана Станислава Адамовича шырей, меновите и подостатку описано и доложено есть; и за тымъ неуйщеньемъ панъ Станиславъ Адамовичъ, хочети се увезити у в именье которое жъ кольвекъ пана Яна Зарецкого, в повете Упитскомъ лежачое, просилъ о возного, абы при томъ увезанью возный былъ. А такъ я Станиславъ Нининский—подстаростий Упитский на жедане пана Станислава Адамовича придалъ еси возного господарского повету Упитского Павла Матеевича; который возный, тамъ бывшы и што видевши и чого будучи сведомъ, пришедши здесь на

врядъ передъ мене в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, месеца Февраля двадцать третего дня, ку записанью до книгъ врьдowychъ кгородскихъ Упитскихъ очевистое устное сознание свое тыми словы учинилъ, ижъ в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, месеца Февраля деветнадцатого дня, будучи мне з уряду кгородского Упитского приданымъ умоцованому ее милости паней Ивановое Зарецкое, бывшее старостиное Упитское, паней Ганны Ивановны Шыщанки, на име Станиславъ Адамовичъ, земенину господарскому повету Вилькомирского на увезанье в дворъ Зарече, в повете Упитскомъ лежачий, в люди, в пашни, статки и во всякие добра лежачие и рухомые водлугъ добровольного опису пана Яна Зарецкого, старостича Упитского, паней Ивановой Зарецкой, бывшой старостиной Упитской на суму пенезей тисечу копъ грошей позычоную, подъ печатью его и с подписомъ властное руки его письмомъ рускимъ, тежъ подъ печатъми людей добрыхъ и с подписомъ рукъ ихъ, меновите в ономъ листе писаныхъ, даного, абы тотъ звышъ мененый умоцованный ее милости Станиславъ Адамовичъ такъ в выстигне у тисечу копахъ грошей, яко и в совитости, такъ же в тисечи копахъ грошей, к тому и в шкодахъ за неотданемъ на рокъ, в листе пана Яна Зарецкого писанный, водлугъ голого реченья слова ее милости паней Ивановое Зарецкое самое альбо тежъ водлугъ голого реченья слова того умоцованого ее милости и в шкодахъ увезаль. А такъ я у верху мененый возный, маючи при собе сторону людей добрыхъ, зменянъ господарскихъ повету Вилькомирского Петра Адамовича, Матея а Миколая Войтеховичовъ, а к тому змянъ господарскихъ повету Упитского Ивана Федоровича Рудакова а Федора Федоровича Соломеева, с которыми звышъ менеными людьми добрыми кгдамы в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, месеца Февраля двадцатого дня до помененого двора Зареча с тымъ

умоцованымъ паней Ивановое Зарецкое Станиславомъ Адамовичомъ приехалъ, тамъ же у дворе Заречу вышолъ противъ насъ згидни, которая гридна противъ кухни, служебникъ молодой в жупане шаромъ, которого тотъ умоцованый паней Ивановое Зарецкое Станиславъ Адамовичъ пыталъ, якъ бы его именемъ властнымъ называть мелъ и кому онъ служить; тотъ служебникъ поведилъ, ижъ естемъ слуга пана Яна Зарецкого, старостича Упитского. Тотъ же умоцованый Станиславъ пыталъ у него, кто бы тотъ дворъ Зарече, а такъ же люди в местечку и вси добра, какъ нему прислухающие и в немъ належачие, то есть кгрунты лежачие, яко и вси добра рухомые, якимъ кольвекъ обычаемъ мелъ и ихъ в держанью былъ. Служебникъ назвалъ се быть Станиславомъ Щастновичомъ, оповедилъ то, ижъ его милость панъ Янъ Зарецкий в держанью того двора и всего имения Зареча, а такъ же и маетьность рухомая в держанью его есть; умоцованый ее милости паней Ивановое Зарецкое Станиславъ Адамовичъ пыталъ о пану Яну Зарецкомъ, где бы его милость самъ на сесь часъ былъ; тотъ служебникъ поведилъ. ижъ у Вильни есть. Тамъ же заразь Станиславъ Адамовичъ показаль мне возному и стороне листъ пана Яна Ивановича Зарецкого, бывшого старостича Упитского добровольный вызчанный подъ чотырма печатями, а то есть первая печать его самого, Яна Зарецкого и подпись руки его жъ самого, письмомъ рускимъ подписанный; а при печати его печатъ пана Александра Воловича, пана Якуба Гаврыловича и подписы рукъ ихъ милостей письмомъ польскимъ, а четвертая печать пана Данила Михайловича и подпись руки его милости письмомъ рускимъ; менилъ быть мне возному и стороне, тымъ звышъ мененымъ людямъ добрымъ, на онъ часъ пры мне будучимъ, и оказоваль до прочитанья, в которомъ листе значитьсе, ижъ панъ Янъ Зарецкий в року прошломъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать

четвертого дня ку своей пильной а великой квалтовной потребе взялъ и позычилъ и своими руками отличилъ певную суму пенезей тисечу копъ грошей литовское личбы и монеты, личечи в каждый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей литовскихъ; которую тую звышъ мененую суму пенезей онымъ же добровольнымъ листомъ своимъ описаль ей милости паней Ивановой Зарецкой на рокъ и часъ певный, то есть о месопустехъ римскихъ водлугъ календару нового. в семъ року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ недавно прошлыхъ, отдать и заплатити в року, в ыменье ее милости Сурдецкомъ, в повете Вилькомирскомъ лежачомъ. А где бы онъ Янъ Зарецкий на тотъ рокъ в месте своемъ, менихъ запустъ римскихъ, тое сумы пенезей тисеча копъ грошей не отдать и не заплатити и хотя однимъ днемъ похыбилъе тогды вжо по ономъ року тую суму пенезей звышъ мененую ее милости паней Ганне Шыщанце самой, альбо умоцованому, которому отъ ее милости злеcono и поручоно будетъ, совито платити, то есть две тисечи копъ грошей отдать, а шкоды и наклады, кромъ жадного доводу, присяги и всякого поступку правного, лечъ на голое слово реченье ее милости паней Ганны Шыщанки самое альбо умоцованого ее милости нагородити, слушне оправити обовезаль и вжо в ономъ се листе значить, ижъ за неотданьемъ позычноее сумы пенезей, водлугъ того добровольного листу своего, панъ Янъ Зарецкий ее милости паней Ганне Шыщанце такъ ее милости самой, яко и умоцованому ее милости, з вознымъ альбо и безъ возного, заразомъ въехати и везатисе в ыменье свое Зарече альбо в Поисра, в повете Упитскомъ лежачие, у дворъ, людей, пашни, статки и во всякие маетьности, якимъ кольвекъ обычаемъ названные, въехати и заразомъ увезатисе вольность далъ и тые добра лежачие, якъ рухомые с тымъ всимъ держать и вживати ажъ до отданья тое все сумы пенезей истизны зъ совитостью

з нагороженемъ шкодъ и накладовъ, кромъ жадного затрудненя и переказы задаванья черезъ себе самого, жону, всихъ приятелей, близкихъ, кровныхъ повинныхъ своихъ, ни чимъ уступовати не мелъ, яко ширей, а достаточней на ономъ добровольнымъ листе описано и доложено естъ; за которымъ же то не отдаемъ на рокъ, в листе пана Яна Зарецкого описаномъ, тотъ умоцованный Станиславъ Адамовичъ словомъ своимъ мовиль, ижъ пани Ивановая Зарецкая себе грошей копъ чотыры тисечи шкодуетъ, што тое все мовенье свое, а такъ же и увесъ поступокъ правный Станиславъ Адамовичъ показуючи мноу вознымъ и стороною вышей мененую светчылъ, и к тому показывалъ листъ умоцованный, ему одъ паней Ивановое Зарецкое даный, подъ печатью ее милости и подъ печатями людей добрыхъ, в ономъ листе менованныхъ, писаный подъ датоу року отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Февраля осмьнаццатого дня; в которомъ листе умоцованомъ пишеть, ижъ ее милость пани Ивановая Зарецкая, пани Ганна Шыщанка, не доспевши сама на увезанье до именья Зареча ехати, злетила приятелю своему, земенину господарскому повету Вильномирского, бы онъ, возного з уряду Упитского кгородского взявши, двухъ тисечей копахъ грошей истизны зъ совитостью, а за шкоды за неотданьемъ на рокъ, в листе пана Зарецкого описанный в чотырохъ тисечей копъ грошей, всего сумую в шести тисечахъ копахъ грошей, в именье Заречье, в дворъ, в люди, кгрунты пашные, статки и во всякие добра лежащие и рухомые, якимъ кольвекъ обычаемъ названые, увезаль, о чомъ ширей и достаточней на томъ листе умоцованомъ описано и доложено естъ. Ино панъ Станиславъ Адамовичъ, справуючисе водлугъ того листу добровольного, отъ пана Яна Зарецкого паней Ивановой Зарецкой даного, кгда жъ панъ Янъ Зарецкий самъ черезъ себе, такъ же черезъ врьдника своего и ни черезъ кого иншого, добро-

вольного въеханья в дворъ Заречье увязанья не боронилъ, умоцованный ее милости Станиславъ Адамовичъ зо мноу вознымъ и стороною людьми добрыми в дворъ Заречье, пашни, статки и у иншые маестности, якимъ кольвекъ обычаемъ названые, увезаль, и тогожъ дня за разомъ тотъ же Станиславъ Адамовичъ зо мноу вознымъ и стороною людьми добрыми до местечька Зареча ехаль, тамъ же в дому Себестыяна Шымковича сталъ, тамъ же у него в дому людей тогожъ местечька нашого пыталъ Станиславъ Адамовичъ, чые бы то местечько было и до которого двора прислухаеть. Себестыянъ Шымковичъ, а Матуль Томковичъ, Матуль Пеледа поведили, ижъ дей то естъ местечько его милости пана Яна Зарецкого, а прислухаеть до двора Заречья. Тотъ же Станиславъ Адамовичъ онымъ мененымъ мешчаномъ ознаймилъ, ижъ дей я яко в моцованный отъ ее милости паней Ивановой Зарецкое, паней Ганны Шыщанки, водлугъ добровольного листу пана вашого, пана Яна Зарецкого, ее милости паней Ивановой Зарецкой даного, в дворъ увезаль, а ижъ дей и вы послушенство тому двору здавна полнили, пыталъ ихъ, естыли бы и теперь ку тому двору Заречью по давному служыте, вымовными не были. Тые у верху мененые мешчане добровольне поведили, мжъ дей якъ здавна тому двору Заречью служыли есмо и теперь дей водлугъ давного обычаю тому, хто тотъ дворъ Заречье держати будеть, служыти не вымвляемъсе. Якожъ заразомъ вси люди, в томъ местечьку оселосью мешкаючие, до того Себестыяна в домъ зъшедшысе, умоцованому ее милости паней Ивановое Зарецкое в реестр з кгрунтами своими, хто што земли маеть, списали; ино тотъ Станиславъ Адамовичъ зо мноу звышъ мененымъ вознымъ и стороною, з людьми добрыми якъ в дворъ Заречье, пашню, статки и иншые меетности, якимъ кольвекъ обычаемъ названые, такъ и в тые люди, в местечьку оселые, за истизну зъ совитостью в двухъ тисечей копахъ грошей, а за

шкоды за неотданьемъ водлугъ голого реченья своего яко умоцованый в чотырохъ тисечей копахъ грошей, а всего сумою в шести тисечахъ копъ грошей увезаль, в моцъ, в держанье и в ужыване ее милости паней Ивановое Зарецкое, старостинное Упитское, паней Ганны Ивановны Шыщанки до oddана тое все сумы пенезей, истизны зъ совитосью и до нагороженья шкоцъ, яко се вышей поменило, взяль, якожь на реестре такъ будованье дворное, яко вси речы рухомые и в которомъ схованью што было, такъ же дворецъ, гумно, збожье молочное и не молочоне зо мноу Павломъ Матеевичомъ, вознымъ и стороною у верху менованю, людьми добрыми огледавши по достатку, написавшы по тому же людей в местечку, каждого имени списавшы, тотъ умоцованый ее милости панее Ивановое Зарецкое Станиславъ Адамовичъ ее милости паней Ивановой Зарецкой подъ печатью моею и с подписомъ руки моей письмомъ рускимъ, а такъ же подъ печатями людей добрыхъ, взяшь меновите писаныхъ, и с подписомъ рукъ ихъ, которые писати умели, взяль, и просилъ мене верху мененый умоцованый паней Ивановое Зарецкое, паней Ганны Шыщанки Станиславъ Адамовичъ, абы тое оповеданье его, такъ же сознание возного до книгъ кгродскихъ Упитскихъ было записано, што для памяти есть записано. А по записанью и сесь выпись есть выданъ подъ моею печатью ей милости паней Ганне Шыщанце. Писанъ в Поневежу. У того выпису подпись руки рускимъ письмомъ тыми словами: Иванъ Людковичъ, кгродский Упитский писарь. А по прочитанью того выпису тотъ же панъ Якубъ Андреевский, умоцованый ее милости панее Зарецкое, доведечи того, за якимъ правомъ въездчала ее милость в тое именье, в дворъ и местечко Заречье, покладалъ листъ вызнанный, ей милости паней Зарецкой отъ его милости пана Яна Зарецкого, старостича Упитского, на певную суму пенезей, на тысечу копъ грошей литовскихъ даный, который жъ тотъ

листъ, кгда былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: я Янъ Ивановичъ Зарецкий, старостичъ Упитский вызнаваю самъ на себе симъ моимъ вызнаннымъ добровольнымъ листомъ, чинечи явно каждому вобецъ нинешнымъ и на потомъ будучимъ, кому бы того ведати належало, ижъ ку своей пыльной а великой, важной потребе взяль, позычилъ, своими властными руками отличилъ у ее милости пани Ивановое Семеновича Зарецкое, старостинное Упитское, скарбное великого княства Литовского, паней Ганны Ивановны Шыщанки, пани махои моей готовыхъ, рукоданныхъ и отличныхъ певную суму, тысечу копъ грошей личбы и монеты литовское, личечи в каждый грошь по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесятъ грошей литовскихъ. Которую жъ то верху мененую суму пенезей тысечу копъ грошей всю сполна готовыми грошми, монетою и полугрошками литовскими маю и повинень буду ей милости паней скарбной, пани Ганне Ивановне Шыщанце отдать и заплатити на мещу означеномъ, в дому именья ее милости Сурдэцкого, в повете Вилькомирскомъ лежачомъ, на рокъ и часъ певный, на запусты рымские водлугъ календара нового, которые прыйти и быти мають в року, дасть Богъ, придучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, ничимъ того року и дня не похыбляючи; а естлы быхъ я Янъ Зарецкий ей милости паней скарбной тое звышъ мененое сумы пенезей все сполна тисеча копъ грошей на оный помененый рокъ запустъ рымский не отдать и не заплатиль, а хотя однимъ днемъ его похыбилъ, тогды вжо по ономъ року маю тую суму пенезей ей милости пани скарбной самой, альбо тому, кому то отъ ее милости злецоно и поручоно будетъ, совито платити, то есть две тисечи копъ грошей отдать, а шкоды и наклады, кромъ жадного доводу, присеги и всякого поступьку правного, лечъ на одно голое слова реченье, ее милости пани скарбное самое, альбо умоцованого ее милости нагородати и слушне дправити винень буду, за кото-

рымъ не отдаемъ вышей писаное сумы пенезей вольно будетъ ей милости пани скарбной, альбо умоцованому ее милости такъ з вознымъ, яко и безъ возного заразомъ въехати и увезатисе у именье мое Заречье альбо Пойсре въ повете Упитскомъ, альбо у якие жъ кольвекъ именья мои, в розныхъ поветехъ лежачие и рухомые, всякие речи и добра, у дворы, люди, пашни, статьи и иншие маестности, якимъ кольвекъ обычаемъ названные, въехати и увезатисе и с тымъ всимъ держати, ажъ до отданья тое всее сполна сумы пенезей истизны, совитости и з нагороженьемъ шкодъ и накладовъ, яко се верху поменило, кромъ жадного заступенья, переказы задаванья отъ мене самого, жоны и всихъ приятелей, близкихъ, кровныхъ и повинныхъ моихъ. А гдѣбыхъ я самъ черезъ себе, слугъ, бояръ и подданныхъ своихъ, такъ же и черезъ кого кольвекъ того увязанья поступиши не хотель, альбо и поступившы самъ черезъ себе, жону, близкихъ, кровныхъ, повинныхъ, такъ тежъ слугъ, бояръ и подданныхъ моихъ якую кольвекъ переказу в держанью чинилъ, з моцы и влады выймоваль, а о то быхъ отъ ее милости пани скарбное до которога кольвекъ права и вряду, вгродского альбо земского на который кольвекъ рокъ, на який ей милость пани скарбная, альбо умоцованый ее милости похочеть, очевисто, альбо и заочне, будь и одного дня ну росправе припованъ, альбо черезъ слугу врядугого заказанъ былъ, тогда заразомъ тогожъ дня и години, на которую буду позванъ ставши, яко на року завитомъ, будь передъ вядомъ зуполнымъ альбо и незуполнымъ, не вымовляючисе ничимъ и не щытечисе жадными праваы, ани листами кглейтовными, железными, на господара короля его милости вины альбо заруки тисечу копъ грошей, а ее милости пани скарбной другую тисечу копъ грошей, а на вряду тотъ, до которога ся тая справа точити притрафить, такъже тисечу копъ грошей литовскихъ, не сходечи з уряду и не боронечисе артыкулы, в статуте описа-

ными, заплатити маю; а поплативши то, предъ се сець. листъ мой при зупольной моцы вряду кождый заховати маеть такъ, ижъ естлибы именья альбо маестности моеи не ставало, ино на особе мене самого Яна Зарецкого, яко на истцу, вряду водлугъ статуту отправу вделати маеть; по тому жъ естли быхъ з допущенья Божого смертью зъ сего света зышолъ, тогда хто бы по зыйстью моемъ именьями и добрами моими владнулъ и шафоваль, отдаляючи всякие долги, такъ мои властные, яко и небощыка пана отца моего, естлибы были якимъ кольвекъ обычаемъ на тые жъ именья внесены, будь даты последнее, альбо и первое и перодъ сего добровольного запису моего указанные, тогда впередъ иныхъ должниковъ ее милости пани мачосе моеи тую суму пенезей истизну, з совитостью и з нагороженьемъ шкодъ досыть вделати мають. И на то я у верху мененый Янъ Ивановичъ Зарецкий, старостичъ Упитский ей милости паней Ивановой, Зарецкой старостиной Упитской, скарбной великого князства Литовьского, паней Ганне Ивановне Шышьчанце, паней мачосе моеи сець мой добровольный записъ. подъ моею властною печатую и с подписомъ своее властное руки по руску. А притомъ были и того суть добре сведоми зацные люди: его милость панъ Александръ Воловичъ, наместникъ Кгульбинский, панъ Якубъ Гаврыловичъ, земенинъ повету Упитского, панъ Даниель Михайловичъ, земенинъ повету Вилькомирского, которые тежъ на очевистую, а устную прозбу мою то учинить, рачили, а для твердости сего листу моего печати свои поприкладали и руки свои властные письмомъ рускимъ подписать рачили. Писанъ у Сурдекахъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать четвертого дня. У тогожъ листу печатей и подписы рукъ чотыры тыми словы: Янъ Зарецкий, старостичъ Упитский властною рукою ,подписалъ. Za oczewistą prozbą pana Jana Zareckiego przy pieczęci swey ręką swą podpisał Aleksander

Wołowicz ręką swą własną podpisał. Za oczewistą prózbą pana Jana Zareckiego przy pieczęci swej ręką swą podpisał. Jakub Nawtyłowicz ręką swą. За очевистымъ прошенемъ pana Яна Зарецкого при печати своей Данило Михайловичъ властною рукою. А по прочитанью того листу и всихъ доводовъ ее милости панее Зарецкое умоцованый его милости pana Ловейковъ поведиль, ижъ на таковые вси доводы ее милости паней Зарецкое, которые ее милость тутъ показуетъ, то есть листъ отъ pana Яна Зарецкого, в которомъ листе менить, яко бы мелъ некоторую суму пенезей паней скарбной виненъ быти, за которымъ листомъ такъже и за поданемъ возного в року осмъдесять шостомъ, месеца Февраля, деветнадцатого дня, до имения и местечка Заречья в держанье прийти мела, зчог панъ Зарецкий чинити не могъ и значитсе то з листу ее милости тутъ покладаного отъ pana Зарецкого, ижъ уникаючи права тотъ листъ урость, а панъ Ловейко панее скарбное николи з местечка Зареча квалтомъ спокойного держанья не выбилял, естли в держанье оного местечка Заречья, яко добръ небошыка pana Зарецкого, есть, тогды не за квалтовнымъ наеханемъ, але за переводомъ и поступкомъ правнымъ, за всказанемъ отъ суду земського Упитского з декретомъ и листомъ увяжчимъ, такъже и за поданемъ и увязанемъ возного до держанья пришло; которого увязанья ниho возному не боронилъ, кгда возный врьдови своему досыть чинечи, з листомъ увяжчимъ ознаймучи до двора Заречья ездиль, которого листу и копию подъ печатью и с подписомъ руки своее в ономъ дворе, ознаймившы слугамъ и челеди дворной pana Зарецкого, у ворота воткнулъ. А потомъ pana Ловейка за двою рату по выистью роковъ статуговыхъ в местечко Заречье в держанье упустилъ и увезалъ, бо где бы пани скарбная того двора и местечка Заречья в держанью была, тогды бы возному не поступлено и боронено, але то ясне се показало, ижъ ее милость

того имения в держанью не была, ани есть, с которого сказанья суду земского сумы пенезей, на пану Зарецкомъ сказаное, доведечи, покладалъ выпись декрету суду земского и листъ увяжчий, и до того выпись сознанья возного поданья и увязанья черезъ возного за всказанемъ отъ суду земського и прийстья в держанье не квалтовного в местечко Заречье, которые кгда были читаны слово отъ слова такъ се в себе мають: Выпись с книгъ справъ земскихъ повету Упитского. Лета отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Генвара семнадцатого дня. На рокохъ судовыхъ земскихъ по святе рымъскомъ светыхъ трохъ королей на завтрее водлугъ статуту припалыхъ и судовне отправоватъ початыхъ, передо мною Яномъ Николаевичомъ Визкирдомъ, секретаромъ и ревизоромъ его королевское милости, судьео, а Яномъ Жыкгимонтовичомъ, подсудкомъ, врьдники земскими повету Упитского, постановившысе очевисто земеннъ господарский повету Браславского панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко Вицкий злетиль у права речъ мовити при особе своей земенину господарскому повету Троцкого пану Станиславу Девчепольскому, даючи въ томъ ему мощъ на зыскъ и на страте; который панъ Станиславъ Девчепольский, якъ умоцованый, очевисто ку подпиранью права злецоный, доведшы позванья и положенья позву черезъ возного поветового Павла Матеевича выписомъ земскимъ с книгъ здешнихъ Упитскихъ сознанья того возного, жаловалъ с позву земского pana Яна Лукьяновича Ловейка на pana Яна Ивановича Зарецкого о томъ, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца июля третего дня отецъ его панъ Иванъ Зарецкий, скарбный короля его милости великого князства Литовского, староста Упитский и ключникъ Виленский, позычалъ суму пенезей полтъретьяста копъ грошей на личьбу литовскую, личечи в грошь по десети пенезей белыхъ, у pana Яна Лукьяновича Ловейка и в той суме

полътретюсту копъ грошей завель и заста-
вилъ ему петнадцать волокъ людьми осе-
лые у волости староста Упитского, в
тыхъ селехъ, которые ему славное пагемги
его королевска, милость Жыкгимонтъ
Авькгусть в певной суме пенезей завести
и заставити рачиль, зо всеми пожытки,
яко зъ готовыми платы грошовыми, збожь-
емъ дякольнымъ и зо всякими повинно-
стями ихъ, ничого самъ на себе, на дети
и на иные блиские свои в тыхъ петнад-
цати волокахъ ему заведеныхъ не заста-
вующы, ани выймующы, до року певного, до
свята трохъ королей которое было в року
прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесять
пятомъ; то пагъ дей панъ Янъ Зарецкый,
скоро по смерти отца своего, пана Ивана
Зарецкого, року прошлого тисеча пятьсотъ
осмьдесять четвертого, месеца Сентябра
четвертого дня, пробачивши листу опису
отца своего, не отдавши тое сумы пенезей
двухъсотъ и петидесять копъ грошей ли-
товскихъ, тую петнадцать волокъ з моцы,
владности пана Яна Ловейка квалтовне
отнялъ и вельможному пану его мило-
сти, пану Яну Глебовичу на Лубровне,
нашталяну Менскому, подскарбему земскому
великого князства Литовского, тепереш-
нему пану Троцкому, старосте Упитскому
поступилъ и подаль. По вычтенью позву
умоцованый пана Яна Ловейковъ панъ
Станиславъ Девчепольский поведиль: о
которую суму пенезей, о двесте и пятьде-
сять копъ грошей и отнятыя петнадцати
волокъ панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко
пана Яна Зарецкого позвы земскими Упит-
скими на роки земские прошлые, в року
теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять
пятомъ по святе римскомъ светое Троицы
на завтрее припалыхъ и отсуживаныхъ,
позывалъ, нижли панъ Янъ Зарецкый, за
тыми позвы будучы припозваный, на тыхъ
рокохъ яко самъ не сталъ и о собе ни
которое ведомости, зачимъ бы се становити
не могъ, не далъ; чою доводечы покладалъ
передъ нами выпись с книгъ земскихъ
роковъ прошлыхъ, в року теперешнемъ
осмьдесять пятомъ по светой Троицы

припалыхъ и отсуживаныхъ, пильности
свое з нестанья пана Яна Зарецкого; в
которомъ выписе земскомъ такъ описуетъ,
ижъ панъ Янъ Зарецкый, старостичъ Упит-
скый, будучы припозванымъ на роки зем-
ские, в року теперешнемъ осмьдесять
пятомъ по светой Троицы прыпалые, яко
самъ особю своею не сталъ и отъ себе
никого умоцованымъ противко пану Яну
Лукьяновичу Ловейку не послалъ и жад-
ной ведомости яко намъ суду и стороне
не далъ; с тыхъ прычынъ в первомъ
нестанномъ зданъ естъ; потомъ панъ Янъ
Ловейко тогожъ пана Яна Зарецкого о
тую жъ суму пенезей верху менованую и
отнятыя петнадцати волокъ и на другие
роки Михайловские позвы земскими Упит-
скими позывалъ; нижли дей панъ Янъ
Зарецкый и за тыми другими позвы яко
самъ не сталъ и умоцованого своего ку
отказу пану Яну Лукьяновичу не послалъ,
и за тымъ нестаньемъ его и в другомъ
нестанномъ водлугъ статуту зданный естъ.
И показуючи то панъ Станиславъ Девче-
польский покладалъ передъ нами выпись
с книгъ земскихъ Упитскихъ подъ датою
году отъ нароженья Сына Божого тисеча
пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Окъ-
тебра третего дня пильности на рокохъ
Михаловскихъ пана Яна Ловейка, а не-
станья пана Яна Зарецкого, и по оказанью
тыхъ выписовъ умоцованый пана Ловей-
ковъ панъ Станиславъ Девчепольский и
просиль насъ судей возного ку воланью
до права пана Яна Зарецкого. И мы на
то ему придали возного поветового Алекъ-
сандра Каспоровича, который возный дня
першого, другого и третего пана Яна
Зарецкого волавшы, пришедши передъ нами,
сознанье устьное учинилъ, ижъ на воланье
его возного панъ Янъ Зарецкый яко самъ,
такъ и нихто умоцованый отъ него не
озвалъсе. И поступуючи в томъ правне,
умоцованый пана Яна Ловейка панъ Ста-
ниславъ Девчепольский поведиль, ижъ се
сторона позваная панъ Янъ Зарецкый, за
третьими позвы о тую жъ суму пенезей
будучы припозванымъ, яко на завитомъ

року не становиль, прошу абы ваша милость сторону поводовую пана яна Ловейка ку дальшому доводу припустити рачили. И мы врядь казали есмо ему в томъ далей правне поступовати. И покладаль передь нами листъ вызванный небощика пана Ивана Зарецкого, который передь нами былъ читанъ и слово отъ слова такъ се в себе маеть. Я Иванъ Зарецкий, скарбный великого князства Литовъского, староста Упитский и ключникъ Виленъский, ознаймую симъ моимъ листомъ, кому будетъ потреба того ведати, ижемъ позычилъ сумы пенезей, то есть полтъретьяста копъ грошей на личбу литовскую, личечи в грошь по десети пенезей белыхъ, у земенина господарского повету Браславского пана Яна Лукъяновича Ловейковича Вицкого; в той суме пенезей у полтъретьюсту копахъ грошей завель и заставилъ есмо ему петнацать волокъ людми осельхъ, у волости староства моего Упитского, в тыхъ селехъ, которые мне король его милость и великий князь славное памяти небощыкъ Жыкгимонтъ Авъгустъ в певной суме пенезей завести и заставити рачили со всьими пожитки, яко зъ готовыми платы грошовыми, збожьемъ дякольнымъ, зъ службами и зо всякими повинностями ихъ, ничего самъ на себе, на дети и на иншие бляские в тыхъ петнацати волокахъ ему отъ мене заведенныхъ, не заставуючы, ани выимуючы, до року певного, до свята трохъ королей римского свята, которое будетъ в року пришломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, а естли быхъ на тотъ рокъ вышей поменены, на день трохъ королей, оныхъ петнацати волокъ у пана Яна Лукъяновича не выкупилъ и тое сумы пенезей полтъретьяста копъ грошей заразъ сполна не отдалъ и чимъ кольвекъ року похибилъ, тогда скоро по выистью оногo року маеть панъ Янъ Лукъяновичъ тую петнацать волокъ ажъ до другого року свята трохъ королей спокойне держати и уживати, и потомъ отъ року, отъ свята трохъ королей до свята трохъ королей, а передь рокомъ и межъ рокомъ не маю я

у пана Яна Лукъяновича тыхъ петнацати волокъ окуповати; такъ тежъ если бы панъ Богъ в томъ часе з воли своее Боское на мене смерть допустити рачиль, тогда дети и потомъки мои мають и повинни будутъ заховатися во всемъ противко пану Яну Лукъяновичу, пани малжонце и детькамъ его подъ тыми всими обовязками и варунки, в семъ листе моемъ описанными, ни в чомъ ихъ не отступуючи, не иначе, одно такъ властне, якобыхъ тежъ я самъ за живота моего противко пану Яну Лукъяновичу заховатисе в томъ мель. А где бы мене панъ Янъ Лукъяновичъ о то позвы до суду кгродского Виленского припозвалъ, тогда за первшими позвы, яко на року завитомъ, я самъ особою моею або черезъ умоцованого моего становитися и въ отказе быти маю. А где бы хто кольвекъ такъ з блискихъ моихъ, яко и обчыхъ в тую петнацать волокъ уступовалься и переказу якую кольвекъ пану Яну Лукъяновичу чинилъ, тогда властнымъ грошомъ и накладомъ своимъ повинни будемъ у каждого права очишати и пана Яна Лукъяновича в томъ заступовати. А где бы я, дети и потомъки мои тыхъ петнацати волокъ очишати не хотели, а панъ Янъ, доведши правомъ, властный накладъ свой грошми учинилъ, тогда я самъ, дети и потомъки мои, при отдаванью пенезей, повинни будемъ пану Яну Лукъяновичу, пани малжонце, детемъ и потомъкомъ его вси шкоды и наклады на реченье слова его заплатити и нагородити, кромъ жадного на то доводу и присеги телесное. А што се дотычетъ службъ господарское земское военное и инного послушательства, речи посполитое належачого с тыхъ петнацати волокъ верху помененыхъ, тогда я самъ, або за росказаньемъ моимъ дети и потомъки нашы з оныхъ петнацати волокъ служыти и заступовати повинни будутъ, а панъ Янъ Лукъяновичъ, жона, дети и потомъки его ничего о томъ ведати не мають. Естли бы который человекъ с тыхъ петнацати волокъ, пану Яну Лукъяновичу отъ мене заведенныхъ, держечи

отъ мене заставою в сумѣ пенезей вышей помененой, для голоду, для поветра морового, для огня, для убства, для знищенья отъ жольнеровъ и для инныхъ, чога Боже, уховай, прыпалыхъ причинъ, прочь отъйти мелъ, тогда я самъ, дети и потомки мои не маемъ того ниякимъ способомъ на пану Яну Лукьяновичу, малжонце, детехъ и потомкохъ его искати; вольно тежъ будетъ пану Яну Лукьяновичу, паней малжонце, детемъ и потомкомъ его тую петнацать волокъ верху помененыхъ в таковой же сумѣ пенезей, а не большей, одно в польтретьюсту копахъ грошей, кому хотя зоставити со всимъ правомъ, властностью и пожиткыма ихъ такъ, яко то перво сего я самъ на себе, а потомъ и онъ такую заставою отъ мене держаль и уживаль, ничимъ того запису моего не отступючи. А естли бы который с тыхъ подданныхъ моихъ што такового проступилъ, будь противку ему пану своему, будь противку кому инному обьчому, тогда онъ самъ, пани малжонка, дети и потомки его мають правнымъ обычаемъ тыхъ подданныхъ моихъ судити и редити и винами пенежными и кървавыми, што бы хто з нихъ заслужылъ, подле выступку ихъ карати. А ижъ я отъ пана Яна Лукьяновича тую суму польтретяста копъ грошей пенезыми готовыми, монетою доброю до рукъ моихъ взялъ, тогда я самъ, жона, дети и потомки мои маемъ и повинни будемъ и симъ листомъ добровольнымъ обовезуюсе такъже монетою доброю пану Яну Лукьяновичу, пани малжонце, детемъ и потомкомъ его заплатити. И на томъ ему даль сесь мой листъ подъ моею печатью и с подписомъ руки моее властное. А при томъ были и того будучи добре ведоми за прозьбою моею печати свои приложити рачили, то естъ его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ, тивунъ Виленский, и ку тому люди задные, земляне его милости князя Валерыяна, з ласки Божое бискупа Виленского панъ Каспоръ Яновичъ Бреский, а панъ Якубъ Стефановичъ, сестренець; писанъ у Вильни, лета

Божьего нароженья тисеча пятьсотъ осмъ-десять четвертого, месеца Июля третего дня; в того листу печати чотыры и подпись руки пана Ивана Зарецкого письмомъ рускимъ тыми словы: Иванъ Зарецкий, властну ренку. По вычитанью того листу, покладаль передъ нами выписъ с книгъ кгродскихъ Упитскихъ подъ датою году тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Сентебра четвертого дня, в которомъ описуетъ, ижъ постановившыся панъ Янъ Лукьяновичъ передъ паномъ Иваномъ Бакою, на тотъ часъ будучимъ подстаростимъ Упитскимъ отъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашталяна Менъского, подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, а теперешнего пана Троцкого, оповедаль и жаловаль на пана Яна Зарецкого, старостица Упитского, ижъ онъ, не отдавшы сумы пенезей духсотъ и петдесять копъ грошей, два села, прозываемые Довъконтитшки, Сенканцы з упокойного держанья кгвалтовне отнялъ. И до того покладаль листъ отворонный пана Яна Зарецкого подъ печатью его, писанный до пана Яна Ловейка, подъ датою году тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Сентебра четвертого дня, в которомъ пишетъ, ознаймуочы пану Яну Ловейку, ижъ онъ за листомъ и розказаньемъ его королевьское милости усе старство Упитское ясне вельможному пану его милости, пану Яну Глебовичу на Дубровне, теперешнему пану Троцкому, в держанье его милости поступилъ; в томъ же листе своемъ докладаетъ, абы и панъ Янъ Ловейко тые два села Довконтитшки и Сенъканцы, у сума пенезей отца его заведенные, его милости пану Глебовичу, теперешнему пану Троцкому поступилъ и цыншовъ з нихъ не бралъ. И по оказанью тыхъ листовъ, умоцованный пана Яна Ловейка, панъ Станиславъ Девчепольский поведилъ: а ижъ панъ Янъ Ловейко, на писанье листу пана Яна Зарецкого ничего не дбаючи и права своего ни в чомъ не нарушываючи, тыхъ двухъ сель

не поступовалъ; тогда дей панъ Янъ Зарецкій того жъ часу за разомъ тые два села верху поменены, упорне а безправне, не отложившы тое сумы пенезей, з моцы, владности его отнялъ. И доведчи того отнятыя подданныхъ. на оповеданье гвалтовного и безправного отнятыя готовъ ставити доводъ, трехъ светковъ на квалте и на шкодахъ самъ присегою ствердити хочеть. И ставилъ передъ нами светки, на име Павла Шефановича, Миколая Матеевича, а Павла Яновича; которые светки, будучи отъ насъ боязнью Божюю напомненные, в тые слова осветчили каждый з нихъ з особна по одному: на первой Павелъ Шефановичъ поведилъ, ижъ онъ ехалъ отъ пана тивуна Виленского з листомъ до пана Яна Ловейка и поткалъ пана Яна Ловейка зъ села Довконтешекъ выеждаючи, и на тотъ часъ оповедалъ то ему, же панъ Янъ Зарецкій село Довконтешки и Сенъканцы, не отдавши пенезей, з моцы его отнялъ; другой—Миколай Матеевичъ поведилъ, ижъ врядникъ Салацкій посылалъ его з листомъ пана тивуна Виленского до пана Яна Ловейка и поткалъ пана Яна Ловейка в дорозе, едучи зъ села Довконтешекъ, и оповедалъ то ему панъ Ловейко, ижъ панъ Янъ Зарецкій село Довконтешки и Сенканцы, не отдавши пенезей, отъ него отнялъ; третий—Павелъ Яновичъ поведилъ, ижъ панъ Янъ Ловейко заехалъ до мене для подкарменя коней и оповедалъ то мне, ижъ панъ Янъ Зарецкій люди, село Довконтешки и Сенканцы, не отдавши пенезей, отъ него отнялъ. И по указанью всехъ тыхъ доводовъ листовныхъ и по ответченью светковъ, умоцованый пана Яна Ловейка, панъ Станиславъ Девчепольский просилъ насъ судей, абыхъмо пана Яна Ловейка водлугъ листу небошыка Ивана Зарецкого заховали, а тую суму пенезей и за не служенье тыхъ подданныхъ, водлугъ статуту, на пану Яну Зарецкомъ и на маетьности его сказали. И до того подаль артыкулъ семнадцатый в розделе семомъ, в которомъ опи-

суетъ: тежъ уставуемъ—если бы хто заставилъ кому именье, альбо люди в которой суме пенезей на рокъ, а засе, пенезей не заплатившы, тое именье, альбо люди, што будетъ заставилъ, в него отнялъ до року, тогда маеть тому квалту платити дванадцать рублевъ грошей, а заруки въ листе описанные и колько будетъ до року тые люди, колько ихъ заставитъ, не робили, за каждый тыдень маеть навезки платити—за службу зупольную по шести грошей, а за того, который пешъ—маеть платити по тры грошы. А такъ мы врядники, выслужавшы вшелякого поступьку и доводу правного стороны поводовое пана Яна Ловейка, ижъ панъ Янъ Ивановичъ Зарецкій, будучи приповзаннымъ позвы земскими Упитскими отъ пана Яна Ловейка о долгъ отца своего, небошыка пана Ивана Зарецкого—старосты Упитского на роки земские первые, другие, а потомъ вжо теперь и на третие, за третими позвы, яко се то передъ нами з выписовъ земскихъ пильности на кождыхъ рокохъ пана Яна Ловейка показало, ижъ панъ Янъ Зарецкій на всехъ трехъ рокохъ, а зъвлаща теперь на остатънемъ, яко на завитомъ року, самъ не сталъ и умоцованого отъ себе ку праву не послалъ и о себе жадное ведомости намъ суду и стороне жалобливой пану Яну Ловейку не далъ, мы врядъ, заховуючи сторону жалобливую пана Яна Ловейка водлугъ листу вызнаного небошыка пана Ивана Зарецкого, водлугъ статуту артыкулу дванадцатого з розделу четвертого, в которомъ такъ описуетъ: хто бы, будучи позванъ на первыхъ рокохъ нестанья, причины слушное нестанья своего не оповедилъ. таковый маеть стороне на другихъ рокохъ, первой, нижли в судъ вступитъ,—заплатити нестаньяного копу грошей, а суду дванадцать грошей, то есть судьи осмъ грошей, а подсудку чотыры грошы; где бы о тое жъ на другие роки будучи позванъ, такъже несталъ, тогда стороне маеть заплатити тры рубли грошей, а суду—двадцать и чотыры грошы; а

если бы тотъ же и на третихъ рокохъ судовыхъ, такъже о тое жъ будучи позванъ, не сталъ, таковой вжо в речи своей упадываетъ, тую речъ, о которую былъ позванъ на тые трои роки судовые, вечно тратитъ; а судъ на таковомъ упорномъ тое, о што позванъ будетъ, шкоды и наклады правне сказати маеть. Такъ тежъ и водлугъ артыкулу осмого, з розделу пятого, в которомъ на коньцу такъ описуетъ: четвертое—долгъ отца своего повинни дети платити, не вымовляючися молодостью летъ своихъ; — сказали и присудили есмо пану Яну Лукъяновичу Ловейку водлугъ листу небощика пана Ивана Зарецкого на пану Яну Зарецкомъ и на маетности отца его, которая на него правомъ приржоннымъ спала, где кольвекъ его милость будетъ метъ. самую истизну полътретяста копъ грошей, а за незаслуженье тыхъ подданныхъ, которые панъ Янъ Зарецкий з моцы пана Ловейковъ отнялъ, шацункомъ водлугъ статуту артыкулу семънадцатого з розделу сегого, за оселю волоку на кождый тыдень по шести грошей, а за полъ волоки по три гроша, чогу сумоу чинило копъ сто пять, и за пересудъ дей намъ копъ одинадцати, грошей пятьдесятъ, то есть всего сумоу копъ трыста шестьдесятъ шесть копъ, грошей пятьдесятъ, а на квалте и на шкодахъ, ижъ се панъ Янъ Ловейко самъ добровольне за присегу взялъ, тогды зложыли есмо рокъ присязе третего дня. А потомъ панъ Янъ Ловейко, тутъ же стоечы, по томъ въсказе нашомъ поведиль: ачемъ се за присегу былъ взялъ, але вжо на квалте и на шкодахъ присегати з того року присязе отъ вашей милости зложоного пильновати не буду: яко отъ квалту, такъ и отъ шкодъ пана Яна Зарецкого вольнымъ чиню, и што се умоцованый стороны поводовое пана Яна Ловейка панъ Станиславъ Девчепольский допиралъ, абыхъмо на пану Яну Зарецкомъ двое нестанное водлугъ статуту сказали, нижли обачывши то, ачъ панъ Зарецкий первой того на двоихъ се рокохъ не ста-

новиль, такъ тежъ и теперъ ꙗза третими позвы, яко на завитомъ року, такъже се не становиль и у права очевисто с паномъ Яномъ Ловейкомъ не стоялъ, одно в речи водлугъ листу отца своего упаль, с тыхъ причинъ на немъ нестанного не сказовали, такъ тежъ отъ квалту и отъ шкодъ, ижъ панъ Янъ Ловейко самъ добровольне за присегу взявши и присегати не хотель. одъ того пана Яна Зарецкого вольнымъ учинили есмо, кромъ заплате тое сумы пенезей трохъ сотъ копъ шести-десять и шести копамъ и петьмадесять грошей, зложили водлугъ статуту артыкулу пятидесять осмого з розделу четвертого сту копамъ по дванадцати недель, а шестьмадесять и шести копамъ осмъ недель. Которая справа для намети до книгъ земскихъ есть записана. А по записанью и сесь выпись с книгъ пану Яну Ловейку подъ нашими печатми есть выданъ. Писанъ в Поневежу. Отъ Яна Николаевича Визкирда, секретара и ревизора его королевское милости, судьи, а отъ Яна Жыкгимонтовича — подсудка, вранниковъ земскихъ повету Упитского старостичу Упитскому а земенину господарскому повету Упитского пану Яну Ивановичу Зарецкому: ознаймуемъ твоей милости, ижъ што земенинъ господарский повету Браславского панъ Янъ Лукъяновичъ Вицкий Ловейко на роки теперешние минулые, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъ-десять шостомъ о святе рымскомъ, о трохъ короляхъ на завътрее припалыхъ, приповалъ былъ твою милость позвы земскими Упитскими о долгъ свой суму пенезей позычоную небощичу отцу твоему пану Ивану Зарецкому, о полътретяста копъ личбы и монеты литовское; за которыми позвы своими панъ Янъ Ловейко, чынечы пильность у суда черезъ тры дни, возному поветовому твоей милости собе до права волати далъ; нижли твоя милость, о долгъ, суму пенезей позычоную небощичу отцу твоему будучи приповзваннымъ, на воланье возного яко на двоихъ рокохъ земскихъ за двоими позвы земскими, то есть тро-

ещие и Михаловские, чого онъ выписами с книгъ земскихъ пыльности своей, а нестанья твоей милости довелъ, такъ тежъ и за третими поэвы на теперешнихъ рокохъ вжо водлугъ статуту на року завитомъ, яко самъ особю своею не сталь, такъ и умоцованого своего на местце свое ку отказу стороне поводовой не послалъ и жадное ведомости на всихъ троихъ рокахъ, для чого бы еси становитисе не могъ, намъ суду и стороне поводовой пану Яну Лукьяновичу Ловейку не далъ, за которымъ нестаньемъ твоей милости, яко на року завитомъ панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко жедаль насъ вряду, абыхмо его в томъ водлугъ статуту и права посполитого и листу вызнаного отца твоей милости заховали. Гдежъ мы врядники земские, выслушавшы всякихъ доводовъ пана Яна Лукьяновича Ловейка, передъ нами показанныхъ, заховуючыя водлугъ артыкуловъ в статуте описанныхъ, яко на року завитомъ, и водлугъ листу опису вызнаного небощына отца твоей милости пана Ивана Зарецкого, за нестаньемъ твоей милости, вказали и присудили есмо пану Яну Лукьяновичу Ловейку на твоей милости и на именьяхъ отца твоего, которые на твою милость по смерти его правомъ приржонымъ спали, всего сумою копъ триста шестьдесятъ, шесть копъ, грошей пятьдесятъ, которой суме заплате и роки статутовые зложили есмо, яко есть о томъ шыррей, а достаточней на выписе нашомъ судовомъ описано и доложено и увячимъ на то пану Яну Лукьяновичу Ловейку придали есмо возного поветового Александра Каспоровича, которому возному, по выстыю тыхъ роковъ статутovýchъ, рассказали есмо в той суме пенезей, верху описаной и отъ насъ сказаной, в ымене твоей милости, то есть в люди оселые, в мешаны и въ волоки пустые, а в недостатку людей, мешанъ, ино в пашню дворную, а где бы и тыхъ не стало, тогда и в дворъ шапункомъ водлугъ статуту, пана Яна Лукьяновича увязати, в мощъ, в держанье подати до зуполное заплааты тое сумы пенезей трохъ-

сотъ шестидесятъ шести копъ и пят идесятъ грошей; твоя бы милость, пане Яне Зарецкий, о томъ ведаючи, тому возному отъ насъ з уряду посланому, не в чомъ противенъ не былъ и увязанъ в люди свои, в мешаны, у волоки пустые, в пашню дворную альбо и в дворъ не боронилъ; такъ тежъ и по увязанью, не отдавшы тое сумы пенезей верху описаное, во што возный увяжетъ, ничимъся не уступовалъ, з моцы и держанья его не отымовалъ, подъ закладомъ на господара короля его милость таковою жъ сумою звышь описаную. Писанъ у Поневежу. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Генъвара семънадцатого дня. Выпись с книгъ справъ земскихъ повету Упитского. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца июня девятого дни, на рокохъ судовыхъ земскихъ по святе рымскомъ светое Троицы на завтрее водлугъ статуту припалыхъ и судовне отправованныхъ, передо мною Яномъ Николаевичомъ Визгирдомъ, секретаромъ и ревизоромъ его королевское милости, судею, а Яномъ Жыкгимонтовичомъ, подсудкомъ, врядники земскими повету Упитского, постановившысе очевисто возный повету Упитского Александръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей в году теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июня семого дня, за посланьемъ и листомъ увячимъ вашей милости, вряду земского з выроку и въсказу вашей милости судового, то есть з выпису судового, я возный, маючи при собе сторону двухъ шляхтичовъ Давида Ленъкевича, а Каспора Яновича, воткнувшы копию подъ печатью своею и с подписомъ руки своею у ворота двора пана Яна Ивановича Зарецкого лежачого в повете Упитскомъ, прозываемаго Зарече, zostалъ еси у дворе, пытаючи, естли бы панъ Янъ Зарецкий, самъ у дворе былъ, альбо хто отъ него врядникомъ. А за тымъ пришолъ и отозвалъсе

войтъ местечька Заречья на име Себестиянъ Шимковичъ, котораго пыталъ есми, естли в местечко пана Яна Зарецкого, прозываемое Заречье, увезанье пану Яну Ловейку у суме пенезей, отъ суду земьского въсказаной, поступаетъ. И тотъ войтъ Себестиянъ Шимковичъ поведилъ, ижъ я жадное мощи до увязанья боронити немаю, а хто намъ паномъ будетъ, тому будемъ служить. Якожь я возный верху менованный, ехавшы до того местечька Зареча, заховуючисе водлугъ статуту, шацунькомъ статутowymъ мешанъ з волоками осельми, ихъ самыхъ и з маетностью, то есть волокъ осельныхъ полъдесети и одну волоку пустую, каждую волоку оселую по двадцати копъ грошей, а пустую волоку в десети копахъ грошей, то есть сумою у двухъсотъ копахъ грошей личбы и монеты литовьское увезаль, в мощъ и в держанье подалъ, за две раты за двою дванадцать недель земенину господарьскому повету Браславьского пану Яну Лукьяновичу Ловейку до отданья тое сумы пенезей двухъсотъ копъ грошей, якожь и реестръ свой списавшы имени мешанъ и который яко кгрунту подь собою маеть меновите, подь печатью своею и с подписомъ руки своей пану Яну Ловейку далъ, который реестръ передъ нами покладаль, который слово отъ слова такъсе в себе маеть: реестръ списанья мешанъ местечка его милости пана Яна Зарецкого Зареча, которою подалъ я Александръ Каспоровичъ, возный его королевское милости повету Упитского за посланьемъ вряду земского Упитского, пану Яну Ловейку в року теперешнемъ осмьдесять шостомъ, месеца Иконя сегомо дня, на первей: Лаврынъ Яниковичъ полъволоки, Енисъ Юрьевичъ, третей часть волоки, Янъ Себестияновичъ, третей часть волоки, Петръ Даревичъ, полъволоки, Банись Яновичъ полъволоки, Балтроей Катинелись полъволоки, Якубъ слесаръ волока, Матуль Пеледа, полъволоки, Нарутисъ Счиннга, полъволоки, Маць Лапа, полъволоки, Мейлутисъ, подвойский, полъволоки, Стасисъ Жомойтинъ, полъволоки, Бенко

Романовичъ, полъволоки, Себестиянъ Шимковичъ, полъволоки, Иванько Кравецъ полъволоки, Юрекъ Аничовьский, полъволоки, Матуль Томьковичъ полъволоки, Янъ Чуня, полъволоки, Себестиянъ Поповичъ моркгъ, Якубъ слесаръ, третюю часть волоки; притомъ пустая волока одна. Александръ Каспоровичъ рукою своею властною и печать. Которое жъ сознание возного, передъ нами на вряде уделаное, до книгъ земскихъ есть записано. А по записанью и сесь выписъ подь нашими печатями пану Яну Ловейку есть выданъ. Писанъ в Поневежъ. По прочитанью выпису судового земского Упитского, такъ тежъ листу увяжчого отъ суду тогожъ земского Упитского и выпису сознания возного поданья и увезанья черезъ возного и прыстья в держанье неквалтовного в местечко Заречье, умоцованый его милости пана Яна Лукьяновича Вицкого Ловейка, панъ Лаврынъ Ловейко, по таковыхъ всихъ доводехъ листовныхъ, бралъ себе на помочъ артыкулъ петьдесять семей з розделу четвертого, в котормъ пишеть: могутъ быть доводы листовные, то есть записы на именья и выписы альбо сознания и оповеданья с книгъ канцелярьскихъ, с книгъ судовыхъ земскихъ и замковыхъ. Ку тому поведилъ то, ижъ се то ясне показуетъ, кгда бы ее милость пани Заречкая якое право до того Заречья мела, альбо бы того Заречья в держанью была, тогда бы того увезанья боронила, альбо и позвы на именью Заречью, отъ пана Ловейка по пана Яна Зарецкого покладани, тогда бы зношоны были. До того бралъ себе ку помочи констытуцую уфалы сойму Варшавского, уфаленое в року семьдесять осомъ, котора учить и объясниваетъ: кгда бы на котормъ именью отъ уряду сказъ уросъ, але только хотя бы и позвы на котормъ именью класти почато, а онъ бы нескончившы, права уникаючи, оное именье кому иному пустилъ, тогда учить на томъ же именью позвы класть, урядови отправу чинить, не отсылаючи нигде; атожь се то ясне значить, ижъ панъ Заречкий, уни-

каючи права, сказанья урядового, через пано скарбную того именя и местечка Зареча и маетности добръ отца своего боронить, што пани скарбной пойти, а пану Ловеюку и праву его ясному и правне сказаному шкодита немаєтъ. Умоцованый ея милости панее Зарецкое панъ Якубъ Анѣдреевскій въ тые слова поведилъ, ижъ што его милость панъ Янъ Лукьяновичъ Ловеюко покажетъ, яко бы черезъ возного мель прыйти в держанье того местечка Зареча за декретомъ уряду земскаго Упитского, на то такъ поведеа, ижъ онъ у тое местечко Зарече увязыватся не могъ с тое причины, ижъ урядъ земскій Упитскій на именью Заречью никоторого всказу не чинилъ, ани зменки о именью Заречью передъ врьдомъ не было, што се значило у томъ декрете и у листе увязчомъ, ижъ только на добрахъ самого Яна Зарецкогo и маетности: и тотъ же декретъ урядовый такъ опеваеть: сказали есмо суму пенезей, на роты розложившы, подлугъ статуту, то есть каждому сту копамъ грошей дванадцать недель, артыкулъ шестьдесятъ семей, з розделу четвертого такъ указуетъ ясне, ижъ по выстью роковъ судъ земскій маеть послати возного и при немъ двухъ шляхтичовъ на отправу сумы до именя оногo шляхтича и отправу учинить, а первой нимъ чинити будетъ отправу, маеть послати возного до доводу и двухъ шляхтичовъ, даючи знать, ижъ ся едетъ увязывать во што и за што; и значне науку даеть в томъ артыкуле пану оногo именя, альбо врьднику его маеть дать знать, а не всказуетъ абы у ворота копии класти мель. До того констытуция трыбунальская, тая ясне науку урядови даеть, ижъ по каждой рате по выстью року зложомомъ маеть урядъ чинити отправу; сторона не заховалася водлугъ поступку права науки статутовое, за первшою ратою неувязывалася заразомъ, листъ увязчий выданъ есть Генвара дня семьнадцатого; отъ того часу раты сторона, маючи декретъ урядовый не показалася з нимъ, ани подлугъ него заховалася. По

выстью тое первое раты сторона в осми неделяхъ, то есть месеца Юнѣя шостого дня почулася и сознаваетъ возный, ижъ за две рате заразомъ увезалъ его в местечко Зарече; с тыхъ причинъ, ижъ се сторона не заховала подлугъ права, таковыя обороны оному ити не могутъ, и такъ розумеючи, ижъ сторона, ужываючи фортеловъ, ведаль о томъ, ижъ ему на первой рате увязанья не мено допустить, с тымъ запаль неувязывалъсе, то тежъ розумель, ижъ на другой рате такъже мяно ему боронить увязанья, способившы собе возного, не чекаючи выстья другое раты, увязалъсе, которое увязанье не розумею его быть за слушное, бо не водлугъ статуту, але я самъ сторону позваль о квалтовное выбитье, яко на позве указуетъ; тогда слушне далъ вину и доводитъ естемъ готовъ жывымъ доводомъ, людьми добрыми, которые суть того ведоми и при которомъ доводе сама есть готова ея милость пана Зарецкая сумъненемъ поправить. А такъ я Янъ Волменскій, кашталанъ Полоцкій, староста Упитскій, маючи при собе людей зацныхъ, его милости пана Яра Жыкгимонтовича, подсудка земскаго Упитского, пана Каспора Мартиновича Юшкевича, а пана Михала Станиславовича Кгрудзя — подстаростего Упитского, выслухавшы обоюхъ сторонъ мовенья и споровъ, припатрившысе пыльно листовнымъ доводомъ ихъ милости и намовившысе зъ ихъ милостью особами звышь описаными, прихыляючисе до светое справедливости и бачечи то, ижъ Янъ Лукьяновичъ Вицкій Ловеюко, хотя жъ з вознымъ в тое местечко въездчалъ, але не заховалъсе водле декрету суду земскаго Упитского и положонныхъ ратъ, и яко се оказало на выписе сознанья возного, ижъ по выстью первое раты дванадцати недель, а другое раты не доходечи чотырма неделями, в осми неделяхъ увезанье чинилъ, чого чинити не мель надъ вырокъ суду земскаго Упитского, и коли приехалъ возный до двора, не пыталъсе, ушодшы у дворъ Зарече, хто бы тотъ дворъ держалъ и местечко Зарече естли бы до тогожъ

двора належало, тежъ не оповедаючи сумы, у кольку увязывати ехаль, одножъ войтъ местечька Заречья Себестиянъ Шымковичъ отозвалъсе тамъ же у дворе, которого кгда возный пыталъ, естли бы мель моцъ боронити местечька, бо панъ Ловейко в тое местечько Зарече увязыватисе ехаль, войтъ не мовечи большъ ничего, поведилъ, моцы боронити увезанья не маю, але хто намъ паномъ будетъ, тому служыти будемъ, што се значить, ижъ сторона и возный не заховалисе водлугъ поправы сойму Варшавского, року семьдесятъ осмомъ уфаленое, в которомъ описуетъ, где еще до двора презыскъ неприступитъ тамъ до двора ездити увязыватисе не потреба, только черезъ возного и двухъ шляхтичовъ до двора того пана, даючи ведомость пану альбо вряднику его, за што и во што увязывати ехаль, а ижъ увязанья не боронено, то ити не можетъ, бо коли бы слушне паноу Ловейко водлугъ заложныхъ ратъ уряду земского заховалъсе, такъ тежъ и водле поправы варшавское, на тотъ часъ въездчалъ, тогда показало бы се, хто бы держалъ тое именье и хто бы ему боронити мель, а ижъ ее милость пани скарбная то показала и довела, ижъ врядовне заховуючисе водлугъ листу, отъ пана Яна Зарецкого себе даного, з вознымъ въехала и увязаласе и в держанью была перво того, нижъ панъ Янъ Ловейко до увязанья пришоль, петнацатьма недель и трема днями, почавши отъ дня деветнадцатоу месеца Февраля ажъ до дня сегоу месеца Июня, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, с тыхъ всихъ вышей помененыхъ причинъ тое местечько Заречье со въсимъ тымъ, яко и первой ее милость пани Зарецкая в держанью своємъ мела, ей милости паней Зарецкой присудилъ еси такимъ же правомъ, яко и первой его держала. А што се дотычетъ квалту, яко была ее милость пани Зарецка позвала и обжаловала о выбытисе с покойного держанья, того не сказывалъ и отъ квалту его милости пана Ловейка вольнымъ учинилъ еси с тыхъ причинъ: хотя

не слушне и не ведля права поступовалъ и в тое местечько въездчалъ, ведь же возного при собе мель и декретъ вряду земского Упитского, а где бы се якие шкоды в томъ местечьку Заречью отъ пана Ловейка за держанья ее милости паней Зарецкой, такъ тежъ мешаномъ того местечька Заречья показали и деели, тогда о тое все ей милости пани Зарецкой у належного права зъ его милостью паномъ Ловейкомъ вольное мовенье составилъ, одножъ не служенья тыхъ мешанъ отъ взятъя з моцы ее милости паней Зарецкое, то есть трынацати недель, в каждой недели по чотыры дни, чого чинитъ копъ осмь, грошей чотырнацать, сказалъ еси на пану Ловейку. Што тежъ дотычетъ сумы пенезей, отъ вряду земского Упитского сказаное, пану Ловейку на пану Яну Зарецкомъ доходити и искати, якожъ ку отправе и увезанью в тое местечько Заречье придалъ еси ей милости паней Зарецкой возного господарского повету Упитского Александра Каспоровича; которое жъ тое мовенье обудвухъ сторонъ и декретъ мой ест до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано. Отъ Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старости Упитского земенину господарскому повету Браславъского, на тотъ часъ и в повете Упитскомъ держачому местечько Заречье, пану Яну Лукъяновичу Вицкому, Ловейку; ознаймую твоей милости, ижъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра четвертого дня з очевистого мовенья твоей милости зъ ее милостью панею Ивановою Зарецкою, старостиною Упитскою, скарбною великою князства Литовского, панею Ганною Ивановною Шыцанною черезъ умоуованье приятели вашие обудвухъ сторонъ, на выписе моемъ судовомъ помененые именни, вырозумевшы и выслухавшы споровъ обоухъ сторонъ, и бачечы то, ижъ твоя милость, пане Яне Лукъяновичу Вицкий Ловейку, хотя жъ з вознымъ в местечько Заречье въездчалъ, але не заховалъсе еси водле декрету суду

земского Упитского и положонных рать и яко се показало на выписе сознавья возного, ижъ по вынистью первое раты дванадцати недель, а другое раты не доходя чотырма неделями, в осми неделяхъ увезанье чинилъ еси, чого чинити не мель надъ вырокъ суду земского Упитского, и коли приехалъ до двора возный, не пыталъсе, ушодшы у дворъ Заречье, хто бы тотъ дворъ держалъ и местечко Зарече естлибы до того двора належало, тежъ не повядываючы сумы, у кольку увязывати ехалъ, одножъ войтъ местечка Заречья Себестиянь Шымковичъ отозвалсе тамъ же у дворе, которого кгда возный пыталъ, естли бы мель моць боронити местечка, поведаячи то, ижъ твоя милость, пане Ловейку, в тое местечко Заречье увязыватисе ехалъ, войтъ, не мовечи большъ ничего, поведилъ: моцы боронити увезанья не маю, але хто намъ паномъ будетъ, тому служыти будемъ, што се значить, ижъ твоя милость и возный не заховалсе водлугъ поправки сойму варшавского, в року семъдесять осмомъ уфаленое, в которомъ описустъ: где еще до двора презыскъ не приступилъ, тамъ до двора ездити увязыватисе не Потребя, только черезъ возного и двухъ шляхтичовъ до двора того пана, даючы ведомость пану альбо вряднику его, за што и во што увязывати ехалъ, а ижъ увязанья не боронено, то ити немогло, бо коли бы слухне твоя милость, пане Ловейку, водлугъ собе заложонныхъ рать отъ уряду земского Упитского заховалъсе, такъ тежъ и водле поправки варшавское в местечко Заречье въездчатъ, тогда показалобы се, хто держалъ тое именье и хто бы мель боронити. А ижъ ее милость пани скарбная то показала и довела, ижъ врядовне, заховуючысе водлугъ листу пана Яна Зарецкого собе даного, з вознымъ въехала и увязаласе и в держанью была перво того, ижъ твоя милость, пане Ловейку, до увезанья пришло петнадцатма недель и трема днями, почавшы отъ дня девятнадцатого месеца Февраля, ажъ до дня семого месеца Июня, в року тепе-

решнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, с тыхъ всихъ вышей помененныхъ причинъ тое местечко Заречье со всимъ тымъ, яко и первой сего ее милость в держанью своемъ мела, ей милости паней Зарецкой присудилъ еси такимъ же правомъ, яко и перво сего держала. Якожъ ку отправе и увезанью в тое местечко Заречье придалъ еси ей милости паней Зарецкой возного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича и твоя милость, пане Ловейку, о томъ ведаючи, тому возному противень ничомъ не былъ и увезанья паней Зарецкой не боронилъ, и по увезанью ее милости в тое местечко Заречье не вступовалъсе, подъ закладомъ на его королевскую милость сумою таковою, чого тое местечко шацунькомъ статутовымъ стоятъ будетъ. Писанъ в Поновежу, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентябра четвертого дня.

№ 292 *Разборъ дѣлъ между Солоубами съ одной стороны и Голевской Ревуской ѿ и Рокицими съ другой о подлиннѣхъ документахъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октябра третего дня.

На рочькохъ кгородскихъ Октябровыхъ, водлугъ порядку статутowego судовне отправонныхъ, передъ нами Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ—подстаростимъ а Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, судью, а Михаломъ Купредемъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, будучы отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновича Волменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовые кгородские Упитские высажонными, постановившысе очевисто земляки и земенинъ господарьский повету Упитского пани Катерына Михаловая Кголеевска, пани Ганна Херубинова Ревуска Ста.

нславовны Кгедройтевны, а панъ Лаврынъ Станиславовичъ Рокицкий, по три дни волаючи до права черезъ возного поветового Станислава Жойбу, стороны позваное пана Яна Юрьевича Сологуба и сестръ его рожонныхъ паней Зофии Юрьевой Пресецкой, паней Гальшки Станиславовой Нининской, а пана Якуба Якубовича Сологуба, за позы пыльность чинили, и кгда вжо третий день рочковъ припаль, сторона поведовая, заховуючися во всемъ водлугъ бегу права посполитого и статуту земского, дали стороны позваное, особъ звышь помененыхъ черезъ тогожь возного до права волати, и доведшы року и поданья позу выписомъ с книгы кгородскихъ воеводства Троцкого подъ датою року теперешнего осмдесять шостого, месеца Сентябра, первого дня, подъ печатью ис подписомъ руки писара кгородского Троцкого пана Ивана Мацковича сознаня возного воеводства Троцкого Ивана Лукашевича, в которомъ описуетъ, ижъ тотъ возный тымъ всимъ особамъ позваннымъ вышей мененымъ подалъ позы кгородские староства Упитские каждому з нихъ з особна очевисто у руки в замку Троцкимъ, покладали позовъ кгородский староства Упитского, который кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Отъ Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского позветомъ з землянкамъ господарскимъ земану Менского и Упитского пану Яну Юрьевичу Сологубу и сестрамъ твоимъ рожоннымъ, паней Зофии Юрьевой Пресецкой, а паней Гальшьце Станиславовой Нининской Юрьевнамъ Сологубовнамъ, а пану Якубу Якубовичу Сологубу. Жаловали на вряде господарскомъ кгородскомъ староства моего Упитского землянки господарские повету Упитского пани Катарына Михаловая Кголеевска, а пани Ганна Херубинова Ревуская Станиславовны Кгедройтевны, а панъ Лаврынъ Станиславовичъ Рокицкий о томъ, што жъ дей вы, не дбаючи ничего на срокость винъ, в праве посполитомъ и в статуте земскомъ описаныхъ, противко

таковымъ, которые бы листы и выписы врядовые нижей описаные, в справе, ккоторую есте мели з неми у суду земского Упитского на рокохъ земскихъ, в року тисеча пятьсотъ осмдесять шостомъ, по святе римскомъ Трохъ короли сужонныхъ, за позовомъ, которымъ есте ихъ особъ вышей мененыхъ позывали, менечи, яко бы они мели держати обычаель заставнымъ части, которые яко бы вамъ по отцахъ вашихъ Юрю, Якубе Николаевичохъ Сологубохъ приходити мели в именью ихъ отчынномъ и материстомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, названомъ Лясы; в который той речии в справе, кгда дей они, положившы на праве у суду земского Упитского запись купли отца своего Станислава Кгедройта и матки своее паней Ганны Сологубовны, подъ датою року тисеча пятьсотъ пятьдесять осмого, месеца Марца тридцать першого дня, которую куплю они мають на тую часть именья Лясовъ отъ дятковъ своихъ и вашихъ отъ Станислава, Лукаша а Жыкгимонта Николаевичовъ Сологубовъ, и при той купли и праве своимъ вечномъ щытили се за держаньемъ давности земское, беручи себе до того ку помочи артыкулы статутовые и многие обороны правные. То пакъ дей вы, особы звышь менованые, вси спольне черезъ умоцованого своего Станислава Лоренцовича Девчепольского, уникаючи и закрываючи давности земские, которые есте замолчали, покладали дей есте на праве листы фальшывые, которые есте сами себе написали, давшы себе вырйти печати фальшывые врядниковъ земскихъ Упитскихъ, первой сего смертью с того света зошлыхъ, небощыка пана Балтromeя Левона, судьи, а небощыка пана Якуба Кемеша, подсудка, до того ещо сфальшовавшы подписъ руки бывшего писара земского Упитского пана Яна Войтеховича Млечька, теперешнего судьи земского Виленского, то есть листъ упоминальный подъ датою року тисеча пятьсотъ шестьдесять девятого, месеца Априля шестнадцатого дня, менечи яко бы тотъ листъ упоминальный мелъ быти вамъ зъ

уряду земскаго Упитскаго даннй, до матки ихъ небощицы паней Ганны Сологубовны, яко бы она части, которые яко бы вамъ в томъ именью Лясахъ, в Линкове и Данникахъ, Пожорцахъ по отцахъ вашихъ приходити мели, безправне держати мела. А другой листъ также фальшывый. яко бы мель быти вамъ выданный, выписъ с книгъ земскихъ Упитскихъ, подъ теми жъ печатями фальшывыми врандиковъ земскихъ Упитскихъ вышей мененыхъ и фальшывымъ подписомъ руки тогожъ бывшего писара земскаго Упитскаго, подъ датою тогожъ року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Априля тринадцатаго дня, в которомъ описано есть, яко бы возный земскый Упитскый Валентинъ Яновичъ, вжо с того света смертью зошлы, мель сознати очевисто передъ тымъ же судомъ земскимъ Упитскимъ, яко бы мель подати отчиму ихъ Яну Райскому и матце ихъ паней Ганне Сологубовне очевисто тотъ листъ упоминальный звыщъ описаный отъ судей земскихъ Упитскихъ вышей мененыхъ в року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Априля двадцать шостого дня. Который тотъ листъ упоминальный вышей описаный николи не былъ подаваный кгда жъ дей матки ихъ на онъ часъ в животе вке было не стало, але дей матка ихъ небощица пани Ганна Николаевна Сологубовна вжо первой сего с того света была смертью зошла в року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Июня десятого дня у суботу. Якожъ дей, кгда есте такие листы фальшывые на праве показали, о которыхъ они передъ правомъ не ведали, просили на праве, абы имъ судьи земские дали были на другие роки земские водлугъ статуту артыкулу чотырнадцатаго з розделу четвертого на показанье того доводами листовъными, ижъ matka ихъ смертью с того света зошла в року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осмомъ; а при томъ заховали себе вольное мовенье и вси обороны правные противко

тымъ листомъ звыщъ описанымъ, черезъ умоцованого вашого на праве покладанымъ, нижли врандики земские, не заховуючисе в томъ водлугъ права посполитого, не хотели имъ на доводы до другихъ роковъ дати, отъ чого они апеловали до суду головного трибунального, але врандики земские отъ того стопня права апелацин имъ не допустили, а они се возными земскими повету Вилькомирскаго Павломъ Яновичомъ Можейкомъ а Станиславомъ Издепскимъ осветчили; а потомъ дей суды земские Упитские, принявши тые листы звыщъ описаные, черезъ васъ на праве оказаные, яко бы мели быти слушные, за которыми листами, давность земскую на сторону отложившы, сказали и присудили вамъ части в ыменью Лясахъ ку великой кривде и шкоде ихъ; отъ которого сказанья они такъ, яко и на першомъ стопню права, апеловали до суду головного трибунального; а потомъ за апелациною судъ трибунальный вамъ тые части в ыменью Лясахъ присудить, а они дей тамъ же передъ судомъ трибунальнымъ в Трокахъ осветчили.се. хочечи з вами о тое фальшыванье листовъ и выписовъ правомъ чинити и поступовати у суду належного. А такъ они, менечи отъ васъ в томъ себе великую кривду и шкоду и заховуючисе в томъ водлугъ права посполитого и статуту земского, васъ особъ звыщъ помененыхъ всихъ спольне позывають до права належного, до вряду и суду кгродскаго повету Упитскаго з оселости тое, которую в повете Упитскомъ, в ыменью Лясахъ маєте, ку сказанью на васъ за доводами правными вини, в праве посполитомъ, в статуте земскомъ на фальшере описаное, о чемъ хотять они з вами на праве очевисто мовити и правными доводами подперати. Про то приказую, абы есте передо мною, а в небытности моей, ино передъ врядомъ и судомъ моимъ кгродскимъ Упитскимъ на рочкахъ судовыхъ кгродскихъ, которые сужоны и справованы мають быти в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ

осмьдесят шостомъ, месеца Октебра первого дня, на звыкломъ месецу судовомъ, в Поневежу ку праву стали и в томъ се имъ усправедливили. Писанъ в Поневежу. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа дванадцатого дня. А за волашьемъ возного и по прочитанью позву, постановившысе очевисто передъ нами змениши господарский повету Упитского панъ Станиславъ Давидовичъ, умоцованый, отъ стороны позваное, листы умоцованые отъ каждое особы з особа подъ печатъми и с подписами рукъ ихъ властныхъ и подъ печатъми людей добрыхъ ему на зношенъе позвовъ и объмову до тое справки даные, передъ нами на праве покладалъ, в которыхъ листехъ своихъ вызнанныхъ на моцъ даныхъ тые вси особы позваные признавають, ижъ ачъ кольвекъ они суть позвани до тутошного вряду кгородского Упитского о фальшованье листовъ и выписовъ вядовыхъ, а ведрже немогучи сами ку праву становитисе, поручили в той справе тому умоцованому приятелю своему на зношенъе позву и объмову, за которыми листы умоцоваными верху мененый панъ Станиславъ Давидовичъ, зносечи позвы, объмову чинилъ тыми словами, ижъ дей панове Сологубове и Сологубовны позваные готовые бы были на жалобу стороны поводовое за тыми позвы тутъ на вряде кгородскомъ Упитскомъ усправедливити; нижи ижъ в томъ повете Упитскомъ никоторое оселости не мають, про то повинни тутъ в чужомъ повете становитисе, але бдутъ ли мети што до нихъ якое дело, нехай до властного повету, в которомъ оселости мають, позывають. И бралъ себе на помочъ артыкулъ двадцать пятый з розделу четвертого, в которомъ писуется, ижъ, кгда бы хто былъ вызванъ зъ своего властного повету, не повиненъ се ку праву становити, ани отказывати; а за тымъ сторона поводовая особы звышъ менованые повелили; кгда жъ сторона позваная панъ Янъ Юрьевичъ Сологубъ зъ сестрами своими, а панъ Якубъ Сологубъ,

будучи позвани о речъ, которая за собою вину кривавую тягнетъ, ку праву сами особами своими не становятъ, умоцованому прокуратору ихъ у права мещца не даемъ, кгда жъ то есть обьявлено ухвалою зъ сойму вального Варшавского, в року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ осмомъ, в которой описуетъ, ижъ позванный о речи криваве обличне маеть се становити, а не черезъ прокуратора. А такъ просили, абы были подлугъ тое ухвалы соймовое заховани, то есть абы тотъ прокураторъ былъ на сторону отставленъ. А сторона позваная панове Сологубове и Сологубовны, которые ся сами ку праву обличне особами своими не становятъ на року завитомъ, просили, абы за нестаньемъ и непослушенствомъ ихъ были на упадъ в той речи кървавой сказани и до господара на выволанье отослани водлугъ права исполнитого. А ижъ приятель стороны позваное, которому мещца не даемъ, объмову чинитъ, якобы в повете Упитскомъ позваны оселости не мели, с которое бы ту становитисе ку праву повинни были, ино и тая объмова в небытности самыхъ особъ позваныхъ у права мещца мети не можетъ, але кгда бы сами, яко констытуция соймова учить, ку праву се постановили, тогда бы вымовки и обороны, естлибы якие правные мели, у права бы имъ ити могли, а теперъ за нестаньемъ и непослушенствомъ своимъ всякие обороны, хотябы и направнейшие мели себе, упустили, про то и тая вымовка оселостью имъ ту у права ити и приймована быти не маеть. А умоцованый стороны позваное панъ Станиславъ Давидовичъ бралъ себе на помочъ тую жъ констытуцию сойму Варшавского и до того подалъ артыкулъ вторый з розделу четвертого, въ которомъ пишеть: в каждомъ повете судьи и подсудковне на роки зложонные судити и справовати вшехъ пановъ радъ, духовныхъ и сведкихъ, княжатъ, пановъ хоруговныхъ, шляхту, бояръ о земские речы з ыменъ еднако, едностайне, хто едно кольвекъ въ томъ повете именье свое мети будетъ, жадного не выймучи,

аши именъ ихъ зъ суду не выпускаючи. И к тому подалъ артыкулъ двадцать девятый зъ розделу четвертого, в которомъ пишеть: естли быся княжатомъ, паномъ духовнымъ и свецкимъ, шляхте и кому жъ кольвекъ с подданныхъ нашихъ, имъ самымъ, бояромъ и слугамъ и людемъ ихъ отъ вриадниковъ, слугъ, бояръ, подданныхъ такъже княжскихъ, пановъ радъ, пановъ хоругвовныхъ, шляхты кривды якие жъ кольвекъ деели, тогда маеть сторона жалобливая, листъ нашъ господарский або отъ суду земского поветового взявшы, в которомъ оные имена ихъ будетъ, и ехати зъ вознымъ до того пана, отъ чиего вриадника, бояръ и слугъ и людей кривды кому дялися, справедливости просечи, а жалобы своее реестръ дати мають. А где бы самыхъ пановъ в тыхъ именяхъ ихъ не было, ани вриадниковъ ихъ, абы они на слугъ, бояръ и людей пана своего справедливости чинили; а рокъ праву не маеть быть дальший отъ нихъ покладанъ, одно недели две; естли жъ бы яко панове сами, такъ и вриадники ихъ права дати и справедливости учинити не хотели, тогда сторона жалобливая маеть позвы отъ суду земского взяти по того пана, с чиего имениа будетъся кривды деели, и позвы на роки судовые позвати, абы самъ стать и тыхъ, отъ кого ся ему кривда будетъ деити, поставиль. А ведь же в небытности того пана в томъ имению не маеть сторона жалобливая нигде инде искати, але на томъ же имению позвы положить маеть. До тогожъ подалъ артыкулъ двадцать осмый, в которомъ описуетъ, ижъ хтобы до кого мель которое дело о кривду, альбо о якую жъ кольвекъ речъ, тогда маеть отъ писара земского того повету позвы взяти подъ печатью нашою, отъ насъ тому повету даною. А сторона поводовая поведили: што се дотычетъ оселости стороны позваное, ачъ кольвекъ бы есмо не повинни на тотъ часть у права показовати, кгда жъ нихто никому привилевъ на оселости свои не звераетъся, а ведь же и то показуемъ и тутъ на праве покладаетъ доводъ листовный; и положили передъ

нами на праве выписъ с книгъ судовыхъ, трибунальныхъ воеводства Троцкого подъ датою року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юния двадцать первого дня, подъ печатью земскою воеводства Троцкого с подписомъ рукъ судей трибунальныхъ, пана Яна Абрамовича, войского Виленского, сторосты Лидского, а пана Вальцера Раецкого, войского Троцкого, а пана Яна Кгудянского, писара земского Троцкого, в которомъ описуетъ, ижъ судъ головный трибунальный за апеляцкею, которая се до ихъ милости была приточила отъ суду земского Упитского межи ними обоумъ сторонамъ, присудиль части тымъ помененымъ особамъ пану Яну Юрьевичу Сологубу и сестрамъ его и пану Якубу Якубовичу Сологубу в ыменью, в повете Упитскомъ лежачомъ, в Лясахъ. И на то сторона поводовая поведили, ижъ тые жъ панове Сологубове и Сологубовны мають и другую оселость в повете Упитскомъ, што имъ первой того декрету трибунального некоторыхъ подданыъ и кгрунтовъ, до того имениа Лясовского належачихъ, присудили ихъ милость панове комисары, отъ короля его милости на розграничене великого князства Литовского отъ князства Лифлянтского зослани, которые подданые, кгрунты и теперь тые особы позваные панове Сологубове и Сологубовны держать и уживають, которыхъ тыхъ оселости, которые тутъ в повете Упитскомъ панъ Янъ и сестрами своими и панъ Якубъ Сологубове мають, слушне тутъ до врияду кгородского Упитского суть очевисто позвани, чога есмо довели выписомъ с книгъ кгородскихъ воеводства Троцкого сознания возного поданья позвоу тогожъ воеводства Троцкого Ивана Лукашевича, который тымъ особамъ позванымъ звышъ менованымъ всимъ очевисто тые позвы кгородские Упитские о фальшованье листовъ и выписовъ вриадныхъ подалъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентябра первого дня, а не только того, ижъ есмо листовными доводы довели, ижъ тые особы звышъ

менены панове Сологубове и Сологубовны суть слыше тутъ до вряду кгородского Упитского з оселоти, которую в повете Упитскомъ мають, позвани. Умоцованый пановъ Сологубовъ и Сологубовны панъ Станиславъ Давидовичъ поведилъ, ижъ хотяиъ тутъ покладали декретъ суду трибунального, показуючи оселость пановъ Сологубовъ и Сологубовенъ в повете Упитскомъ, тогда значитьсе в томъ же декрете, ижъ оселости не мають, бо до тое оселости, што имъ судъ головный трибунальный присудилъ, еще до держанья своего не пришли; кгда жъ и рокъ ещо водлугъ суду трибунальному не дошолъ; а инное оселости в тутощнемъ повете Упитскомъ не мають и не покажутъ, гдѣбы на сесь часъ мели. Сторона поводовая поведили: хотя бы есмо и тое оселости не доводили, тогда врядъ кгородский, кгда се они самн особамн своимн ку праву не становятъ, маеть за нестаньемъ и не послушенствомъ ихъ на упадъ в той речи крѣвовой сказати, кгда жъ в статуте, в розделе четвертомъ, артыкуль двадцаты, такъже и в констытуции сойму вального Варшавьского, в року семьдесятъ осмомъ ухвалено, ясне описуетъ: кгда бы хто, будучи о речъ крѣвovou позванный, ку праву се не становилъ, маеть заразомъ урядъ его на горло сказати и на выволанье до господара отослати; а того не описуетъ яко в статуте, такъ тежъ в констытуции соймовой, абы врядъ кгородский, кгда се сторона позвана ку праву не становить, мелъ якихъ доводовъ на оселости позваного домагатисе, але згола описуетъ, ижъ за нестаньемъ и непослушенствомъ позваного маеть на упадъ в речи крѣвовой сказати; а тежъ хотя бы сторона поводовая кого неправне позвала, альбо сказанье судовое за нестаньемъ позваного одержала, тогда до того вряду владного, але сторона ведаеть, яко права своего попераетъ, естли одержитъ поступокъ правый; тогда при мощи своей зостанеть, а естли не правне, тогда поступокъ права при мощи востати не мо-

жетъ; а вряду тежъ ничего шкодити не можетъ, только врядъ маеть в томъ повинности своей перестерегать, кгда позванный о речъ крѣвovou на року не станеть, яко в статуте и в той констытуции сойму Варшавьского учить, маеть позваного на горло сказати и до господара на выволанье отослати. А такъ просили, абыхъмо в томъ заховалисе водлугъ права посполитого и статуту земского и водлугъ тое констытуции соймовое, выслухавшы отъ насъ всихъ доводовъ правныхъ листовыхъ, которымъ есмо готови тутъ на праве того фальшу доводити, сторону позваную, особъ вышей помененыхъ за нестаньемъ и не послушенствомъ ихъ на упадъ в той речи крѣвовой сказати и до господара на выволанье отослати. Ино жъ и повторе передъ нами протестовалисе, ижъ они в жадное право з умоцованымъ стороны позваное не хотяъ се вдати, ани его з умоцованого признавати. А такъ мы врядники кгородские, выслухавшы мовенья и поступковъ правныхъ поводовой стороны, такъже и мовенья умоцованого позваного стороны, ачъ кольвекъ тому умоцованому поводовая сторона мествца у права не давала. домагаючисе того, абыхъмо водлугъ констытуции сойму Варшавьского, в року семьдесятъ осмомъ уфаленое, сторону позваную пана Яна Юрьевича Сологуба и сестръ его, а пана Якуба Якубовича Сологуба, которые особами своини обличне ку праву не становилисе, абыхъмо ихъ на горло сказати и до господара на выволанье отослати, а ведь же мы, обачиваючи то, ижъ хотя тые позваные сами ку праву не становилисе, але дали о собе справу черезъ умоцованого своего пана Станислава Давидовича, земена господарского повету Упитского, ижи они, ачъ кольвекъ имъ оселость в повете Упитскомъ есть черезъ судъ трибунальный присужона, але еще они тое оселости не держатъ и некоторое иныше маетности, ани оселости в повете Упитскомъ не мають, оказуючи то, ижъ неповинни двомъ в повете Упитскомъ ку

праву становитесе, беручи до того собе ку помочи артыкуль двадцать пятый з розделу четвертого, в которомъ описуетъ, ижъ кгда бы хто о якую кольвекъ речъ не до своего властного повету позванъ былъ, таковой не повиненъ се ку праву становити, а стороне противной на позовъ отказывати; водлугъ которого артыкулу статutowого мы заховуючесе, ижъ се то не показало, абы позванная сторона панове Сологубове оселости в повете Упитскомъ мели, але то се значило в листе трибунальномъ передъ нами покладаномъ, ижъ панове Сологубове оселости не мають, але еще мети мають в ыменью Лясовскомъ, про то учинили есмо на тотъ часть сторону позваную отъ того року и позву вольною. А ведьже кгда сторона позванная панове Сологубове и Солугубовны водлугъ декрету трибунального, передъ нами покладаного, до оселости части своихъ, имъ в ыменью Ляхахъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, присужонныхъ, прыйдутъ, вольно будетъ стороне поводовой, особамъ вышей мененымъ о тую речъ вышей описаную, о которую межы ними споръ идетъ, позвати сторону свою противную пановъ Сологубовъ и Сологубовень до тутошнего вряду кгородского Упитского, альбо где похотятъ. Отъ которого сказанья нашего, розумеючи бытъ с кривдою, сторона поводовая апелевала до короля его милости на соймъ вальный блиско пришлый, докладючи того, ижъ в такихъ речахъ кровавыхъ доткливыхъ водлугъ статугу и ухвалъ соймовыхъ никому инному судити не належытъ, только королю его милости самому на сойме. Которое апеляцны мы врядники кгородские стороне поводовой не допустили, кгдажъ есмо в речы головной никоторого всказу есче не учинили, только позваныхъ на тотъ часть отъ року вольными есмо учинили. А поводовая сторона особы вышей мененые, докладачитого, ижъ имъ тотъ стопень права поноситъ зыскъ и страту головное речы, поведачити, кгдажъ сторона позванная на року завитомъ в речы кравой сами обличне не становилисе, вжо

за тымъ нестанемъ и непослушенствомъ своимъ в речи своей упали, протестовалисе. Поводова сторона, ижъ при той апеляцны моцне стоять, а ижъ есмо имъ апеляцны недопустили, отозвалисе с тымъ до его милости пана старосты Упитского самого. Которого отозву мы есмо имъ допустили, готови будучи тотъ нашъ судъ передъ его милостью показати, кгда насъ листомъ своимъ обошлетъ. Котороежъ тое мовенье обоюхъ сторонъ и правъные поступкы ихъ для памяти до книгъ записаны.

№ 293. *Рѣшеніе суда по жалобѣ Александра Каспоровича на Григорія Мацковича за отнятіе у него участка земли.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Окътебра четвертого дня.

На рочкохъ судовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, на день первый месеца Окътебра прыпалыхъ и судовне отправованыхъ, передо мною Михаиломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ, а передо мною Каслоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьей, врядниками судовыми кгородскими Упитскими, высажонными отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто земининъ и возный господарьскый повету Упитского Алексъсандеръ Каспоровичъ, доведшы позву и року поданья позововъ выписомъ с книгъ кгородскихъ Упитскихъ сознаньемъ возного, жаловаль с позву своего кгородского Упитского на земенина господарьского тогожъ повету Упитского Григорья Мацковича о томъ, ижъ дей онъ в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Авъгуста двадцать осмого дня, пропмневшы добровольного листу запису своего, на себе даного и на вряде кгородскомъ Упитскомъ очевистымъ сознаньемъ

своимъ утверженого, нашодшы мощно квалтомъ самъ особою своею зъ сынъми своими и зъыншыми многими помочниками своими на кгрунтъ его властный, лежачый в тутошнѣмъ повете Упитскомъ, в поли Швентъгупьскомъ, на ниву, прозываемую Пурву, надъ ручаемъ Тылъгупемъ, сеенья на польбочки жыта себе на жыто поораль и приброноваль, з моцы и спокойного держанья п ужыванья дей его квалтовне и безправне отнялъ и в моць свою взялъ и привлащылъ, которымъ дей квалтовнымъ отнятемъ тое нивы листъ свой, добровольный запись нарушылъ и во вси обвязки и вины в нимъ описаные попалъ, што шырей и по достатку на томъ позве описано и доложено есть. По прочитанью того позву сторона поведовая Александеръ Каспоровичъ покладаль передъ нами листъ его властный добровольный запись и выпись с книгъ очевистого сознанья, при томъ листе учиненого, который слово в слово такъ се в себе маеть: Выпись с книгъ справъ кгородскихъ вряду староства Упитского. Лета Божьего нароженья тысяча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Сентебра шостого дня. Передъ нами врядники кгородскими Упитскими Иваномъ Бакою — подстаростимъ, а Станиславомъ Радвиловичомъ, судьеою, на справы судовые в повете Упитскомъ высажонными отъ вельможного пана его милости пана Ивана Зарецкого — старосты Упитского, скарбного господарьского великого князства Литовского, ключника Виленьского, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского Григорей Мацковичъ созналъ тыми словы, ижъ што припозвалъ его земенинъ и возный господарский повету Упитского Александеръ Каспоровичъ позвы кгородскими Упитскими о квалтовное выбитье с покойного держанья з властное нивы его Пурвы и видечи в томъ помененый Григорый себе быть виннымъ, не допускаючи его до права, едналъ тымъ обычаемъ, ижъ вжо тотъ кгрунтъ помененый Пурве при Александру Каспоровичу яко властность его вечными часы

зостати маеть, на што му и листъ свой, добровольный запись подъ печатями людей добрыхъ с певными обьеаруньками давшы передъ нами положившы, просилъ. абы быть читанъ. А такъ мы, того листу выслушавшы, за прозьбою его велели есмо до книгъ кгородскихъ Упитскихъ вписати, который слово в слово такъсе в себе маеть: Я Григорей Мацковичъ земенинъ господарский повету Упитского визнаваю и чиню явно тымъ моимъ листомъ, добровольнымъ записомъ, ознаймуючи всимъ в обець и каждому з особна, кому бы того потреба была ведати нинешнымъ и на потомъ будучимъ, ижъ што припозвалъ мне Григорья Мацковича земенинъ и возный господарский повету Упитского Александеръ Каспоровичъ позвы кгородскими Упитскими о выбитье спокойного держанья з властное нивы его, прозываемое Пурвы, надъ ручаемъ Тылъгупемъ, а такъ я Григорий, за тымъ припозваньемъ его видечи себе быть виннымъ, не допускаючи его до права, черезъ приятели свои того пана Каспора Александровича уедналомъ подъ такимъ способомъ и такимъ обычаемъ, ижъ вжо тотъ кгрунтъ вышей помененый, называемый Пурве сеенья жыта якобы на польбочки, при пану Александру Каспоровичу самою, жоне и детехъ его вечными часы зостати маеть, яко властность его; а за жыто, на томъ кгрунте пожатое маю ему отдати нижей в томъ листе помененый за тыдень, а с того кгрунту, о который мне позывалъ, вечными часы вырекаюсе я самъ, жона и дети мои в тое уступоватисе не маемъ, пакъли бы я Григорей самъ черезъ себе, жону, дети, блиские и повинные свои и черезъ кого кольвекъ обьчихъ людей посторонныхъ в тое вступовалъ и с того кгрунту его самого, жону, дети и потомъки его выбиялъ, в моць и владность свою взялъ, тогда маю на врьдъ кгородский Упитский заплатити вины дванадцать рублевъ грошей, а стороне пану Александру, жоне, детемъ и потомъкомъ его другую дванадцать рублевъ грошей и вси шноды и наклады на

слово реченье безъ присеги его телесное, окромъ жадного доводу, заплатити маю и повиненъ буду, а о тое вольно будетъ ему мене до права кгородского Упитского позвати на такой рокъ коротъкий, на який самъ похочеть; а я, ставшы, не збываючи позвовъ артыкулы статутовыми правными и не правными первого дня, не откладаячи на день третий, самъ особю своею ставшы, ани черезъ умоцованого приятеля своего, усправедливитисе маю, а врядъ, углевушы в тотъ мой добровольный записъ, не слухаючи жадныхъ доводовъ, на выбитье спокойного держанья в статуте описаныхъ, одно згола водлугъ того листу моего, квалты бои для выбитья с покойного держанья и вини описаное, шкоды, наклады на добрахъ, маестностяхъ моихъ и на властное оселости моей всказанье и отправу учинити маеть и повинни будутъ, а тотъ кгрунтъ при пану Алексъсандру вечъне и тотъ листъ мой при зуполной моцы зостати маеть. А штожь я Григорей Мацковичъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первомъ, месеца Августа двадцать первого дня пана Александра Каспоровича на вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ ожаловаль и до книгъ вписати далъ в невинности его, ижь якобы онъ мелъ самъ особю своею, наехавшы на докъ мой в Швентупяхъ, жону и сына моего збити и зранити и некоторую маетьность побрати; а другую жалобу тежь якобы на бочьку сеенья жыта с покойного держанья выбити, якожь я Григорий Мацковичъ с тое жалобы и оповеданья самое речи, по достатку и меновити в позвехъ и на выписехъ описаныхъ, вжо вольнымъ пана Александра чиню и тое все умораю и вечне касую, о што вжо пана Алексъсандра Каспоровича до права позывати я самъ, жона и дети мои не маемъ и моцы мети не будемъ подъ тымижь винами и обовязками, вышей в томъ листе моемъ описанными. Где бымъ я Григорей Мацковичъ которого кольвекъ артыкулу в томъ листе моемъ описаного не выполнилъ и нару-

шылъ, вольно будетъ мне водлугъ того листу захаватьсе, до тогожь права о то все позвати, а я добровольне тые артыкулы взношу и полнити маю и повиненъ буду; кгдажь есми самъ добровольне подъ тые вси обовязки подаломъ и подвезаломъ се полнити. И на то дать есми пану Алексъсандру, не маючи на тотъ часть печати своей, подъ печатями людей задныхъ, на то очевисто упрошонныхъ, то есть землянь господарскихъ повету Упитского пана Александра Злоцкого, пана Войтеха Мицковича, а возного Упитского пана Остафея Яновича. Которые ихъ милость панове на прозъбу мою очевистую учинили и печати свои приложити рачили. Писанъ в Поневежу, року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Сентебра пятого дня. У того листу печати людей добрыхъ, верху в томъ листе помененыхъ, тры. А такъ водле того добровольного и устьного сознанья Григорья Мацковича тотъ листъ его за прозъбою очевистою до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ есть уписанъ. А по записанью выпишь Александру Каспоровичу з нашими печатями и с подписомъ рукъ нашихъ данъ есть. Писанъ в Поневежу; у того выпису печати две и подишь рукъ тыми словы: Иванъ Ивановичъ Бака—подстаростий Упитский властною рукою, Станиславъ Радъвилевичъ, судья кгородский Упитский властною рукою. Богданъ Вербовский, кгородский Упитский писаръ. По прочытанью того выпису кгородского, постановившысе очевисто сторона позваная Григорей Мацковичъ до того листу запису своего ничего не мовилъ, призналъ быть своимъ властнымъ записомъ; одно чинечи отпоръ на жалобу его, поведилъ, ижь дей есми его с тое нивы, о которую мене позываетъ, не выбиялъ и в нее се не вступую. А сторона поведовая Алексъсандръ Каспоровичъ, доводечи того, положылъ выпишь с книгъ кгородскихъ Упитскихъ, подъ датою году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать девятого, оповеданья своего водле позву и жалобы своей

в позве описаной на вряде кгородскомъ Упитскомъ тогожь часу учыненого, и к тому в томъ же выписе доводилъ сознаниемъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича Жойбы, в которомъ описуетъ, ижь кгда тотъ возный и з стороною людьми добрыми ездилъ на огледанье тое нивы, прозывасмое Пурвы, поораное и прибронованое, знашолъ на той ниве оручи сына Григорья Мацковича на име Павла Григорьевича, которого кгда тотъ возный пыталъ, чия бы то нива была, онъ дей передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми поведилъ, ижь дей то нива есть Алексанъдрова, я дей в томъ не виненъ, росказалъ мне отецъ мой Григорий Мацковичъ себе на жыто орать. Зачимъ сторона поводовая Алексанъдеръ Каспоровичъ просилъ, абы былъ водлугъ права посполитого и статуту земского и подлугъ того добровольного запису его, на вряде кгородскомъ Упитскомъ очевистымъ сознаниемъ его утверженого, захованъ, подавши артыкуль семей, в розделе семомъ, в которомъ описуетъ, ижь запись добровольный, подле права учыненный, кождый таковой маеть быти при mocy захованъ. А такъ мы врядъ, межи собою намовившысе, добре зрозумевшы з листу Григорья Мацковича, Александру Каспоровичу самому, жоне, детемъ и потомкомъ его даного, ижь где бы мимо запись свой в тую ниву Пурву самъ, черезъ сына своего вступилъ и тымъ во вси обовязки свои попалъ, про то водле того добровольного запису его и к тому за доводомъ, то есть оповеданьемъ того жъ часу уделанымъ, сознаниемъ возного переведенымъ, тотъ кгрунтъ ниву, прозываемую Пурве, надъ ручаемъ Тынтупемъ, сеенья на польбочьки жыта, помененему Александру Каспоровичу, ему яко властность его присудили есмо, а особливе всказали есмо копъ двадцать вины ему Алексанъдру, в листе его описаную, другую двадцать копъ грошей и к тому шкодъ и накладовъ на реченье слова его копъ десеть, всего су-

мою чинить петьдесять копъ грошой литовскихъ, и отправа той суме пенезей заразомъ кромъ складанья роковъ статутовыхъ на властной оселости его, на именью, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Швентупскомъ, на которомъ се обликговалъ, и на всякихъ добрахъ и маетьностяхъ его ему учинена быти маеть. Што про паметь есть до книгъ записано.

Листъ увязчий. Отъ Михала Станиславовича Кгруздя—подстаростего, а отъ Каспора Станиславовича Кгруздя, судьи, врядниковъ кгородскихъ Упитскихъ, земнину господарскому повету Упитского Григорью Мацковичу. Ознаймуемъ тебе, ижь што в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ на рочкохъ кгородскихъ, на день первый мессца Октебра прыпалыхъ и судовне отправованныхъ, з очевистого мовенья твоего за позвомъ кгородскимъ Упитскимъ зъ земниномъ господарскимъ и вознымъ повету Упитского Александромъ Каспоровичомъ о выбитье с покойного держанья з нивы его властное, лежачой в повете Упитскомъ, в поли Швентупскомъ, прозываемое Пурвы, сеенья на польбочьки жыта и о нарушенье добровольного запису твоего, ему Алексанъдру Каспоровичу на тую звышъ описаную ниву даного, якожь мы врядъ водле того добровольного запису твоего, заховавши тотъ листъ твой добровольный запись, очевистымъ сознаниемъ твоимъ утверженой, при mocy зуполной, тотъ кгрунтъ землений, ниву, прозываемую Пурвы, надъ ручаемъ Тылтупемъ, сеенья на польбочьки жыта ему яко властность его присудили есмо; а к тому за квалтъ, водле тогожь добровольного запису твоего, всказали и присудили есмо на тебе, Григорий Мацковичу, Алексанъдру Каспоровичу квалту копъ двадцать вины на него Алексанъдра, в листе твоёмъ описаное, другую двадцать копъ грошей, а шкодъ и накладовъ на слово реченье самого Алексанъдра копъ десеть грошей, всего сумою чинить копъ петьдесять, и на увезанье и на поданье ему в

держанье и уживанье тое нивы, прозываемое Пурвы, такъ тежъ на отправу тое сумы пенезей звышь описаной водлугъ листу твоего добровольного, не складяючи жадныхъ роковъ статутowychъ, придали есмо возного повету Упитского
 которому росказали есмо на властной оселости твоей, на именью, лежачомъ в тутошнемъ повете Упитскомъ, в поли Швенътупьскомъ, на кгрунтехъ того именья отправу водле шацунку статутowego учинити. А где бы такъ много пашни дворной, кгрунтовъ того именья твоего звышь помененого Швенътупьского не стало, ино в самый дворъ и в будованье дворное и на всякихъ добрахъ и маетностяхъ твоихъ водле шацунку отправу учинити маеть; ты бы о томъ ведаючи, тому увезанью противень не былъ, такъ и по увязанью в то се не вступоваль, ажъ до skutочное заплаты тое сумы пенезей, отъ насъ ему всказаной, подъ закладомъ такъ великимъ, то есть пети-десять копъ грошей литовскихъ. Писанъ в Поневежу, року тисеча пятьсотъ осмъ-десять шостого, месеца Окътебра пятого дня.

№294. *Разбирательство дѣла по жалобѣ Олехновичей на Курюда.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Окътябра четвертого дня.

На рочькохъ Окътябровыхъ, водлугъ порядку статутowego припалыхъ и судовне отправованыхъ, передъ нами Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруземъ, судьбою, а Михаломъ Купремъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, каштальна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовные кгородские Упитские высажонными, постановивъшысе обличне земе-

нинъ господарьский повету Упитского панъ Петръ Олехновичъ посполь з малжонкою своею панею Зофиею Николаевною, давши волати черезъ возного стороны позваное до права, пана Каспора Авкгуштыновича Келпъша на року за позвы припаломъ, за которымъ заволянемъ возного Станислава Жойбы, постановивъшысе передъ нами у суду кгородского очевисто, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Бальцеръ Курюедъ на первой отдадь до насъ вряду листъ отвороный, писаный отъ малжонки своей паней Зофии Авкгуштыновны Келпъшовны, в которомъ пишеть, озаймуючи намъ, ижъ именье Довойнишки, на которомъ тые позвы кгородские Упитские, взятые отъ пана Петра Олехновича и отъ малжонки его паней Зофии Николаевны, положонные суть на властномъ отчизномъ именью ее и она сама есть в держанью того именья, а панъ Каспоръ Келпъшъ, братъ ее до того ничего не маеть, и зносечи тотъ позовъ, яко не слушне положоный, черезъ того малжонка своего пана Бальцера Курюеда до насъ вряду одослала, и показуючы то значне панъ Курюедъ, ижъ тое именье Довойнишки есть властное малжонки его, покладалъ выписъ с книгъ земскихъ Вилкомирскихъ тестаментъ небошыка отца малжонки своей пану Авкгуштына Келпша подъ датою года тисеча пятьсотъ семьдесятъ осмого, месеца Мая двадцать осмого дня, съ которого се тестаменту показало, ижъ панъ Каспоръ Келпшъ тое именье Довойнишки дочесне в опеце свей мелъ до летъ сестры своей паней Зофии Курюедовой, которая теперь в держанью своемъ маеть, яко властная отчичка за тестаментомъ, отъ небошыка пана отца своего описанымъ, и тые две службы людей, на которыхъ панъ Петръ Олехновичъ и малжонка его жалобу покладали о грабежы, о бои, меновите в томъ позве описаные; ино панъ Курюедъ показывалъ в тестаменте пана отца малжонки своей не до того именья Довойнишокъ прислухающее, але до именья властного пана Келпша. А потомъ панъ Каспоръ

Келпшъ, будучи при пану Куроеду, пове- дилъ, ижъ ещо о тое мене не позывано и николи на именью моемъ властномъ позу отъ пана Петра и отъ малжонки его не покладано, але кгды буду слушне з оселости моей позванъ, хочю пану Петру и малжонце его усправедливитисе, кгды жъ и теперь тые подданне, на которыхъ жалуетъ, держу и передъ тымъ держаль есми, одно жъ не до Довойнишокъ, до именья паней сестры моей прислухаютъ, але до властного именья моего. А сторона жалобливая панъ Петръ Олехъновичъ до- мовляялсе и бралъ на то за кгрунтъ права своего констытуцию сойму Варшавского, поведаячы то, ижъ первей того не по однократне обо все тое в кривде и в шkode моей за держанья пана Келпшоваго с того именья пана Каспора Келпша позывали дей есмо его до суду господарьского земского Упитского, а панъ Келпшъ у земства позу николи яко самъ и ни- хто инъный не знашалъ, одно листами своими отрачалъ, и судъ земский Упит- ский на томъ же именью, где позвы пе- редъ тымъ почато класть, сказанье учи- нилъ и могло бы дей было на онъ часъ то у права пану Келпшу ити, кгды бы былъ за первыми позвы тотъ тестаментъ у суду очевисто показанъ, але теперь вжо ничимъ не естъ помочнымъ, кгды жъ дей в констытуции описуетъ, если бы хто, уникаючи права, по заложенью позу тое именье, на которомъ позвы почато класти, иншому кому кольвекъ пустилъ, и доводечи того, ижъ позовъ николи незна- шано отъ початя класть позовъ на томъ же именью Довойнишкахъ, положылъ передъ нами выписъ судебый с книгъ земскихъ Упитскихъ подъ датою року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, ме- сеца Июня девятого дня, в которомъ описуетъ, ижъ за нестаньемъ у суду земь- ского пана Каспора Келпша за позвы третими, вжо яко на року завитомъ, ска- зали и присудили пану Петру Олехновичу и малжонце его паней Зофии Николаевне за шесть воловъ, водлугъ цены в позве

описаное, истизны з навезкою тридцать копъ и две копе грошей и за корову такъже з навезкою чотыры копы грошей, кгвалту польного, ижъ подданный пана Кельпшовъ упорне и безправне грабилъ, водлугъ артыкулу шостого, з розделу тринадцатого рубль грошей; а ижъ панъ Каспоръ Келпшъ за двоими позвы на дво- ихъ рокахъ нестановилъ, закладаючысе большими справами, нижи за третпми позвы недавно прошлыхъ рокохъ, в семъ року осмъдесятъ шостомъ по светой Трой- цы на завтрее отправованыхъ, зачимъ большую речъ на двоихъ рокахъ у суду Виленского мелъ, передъ судомъ, водлугъ артыкулу семънадцатого, не показалъ, тогды за двое нестанное водлугъ артыкулу дванадцатого присудили на пану Келпшу шесть копъ грошей, а судови панъ Петръ Олехновичъ з малжонкою своею отдалъ вины врядове полькопы, шесть грошей, то естъ всего присудили сумою копъ со- рокъ и чотыры копы грошей и грошей шестнадцать личбы литовское и рокъ заплаче зложили водлугъ статуту артыкулу пятьдесятъ осмого чотыры недели. При томъ покладали листъ увяжчий, отъ суду земьского Упитского даный подъ датою лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июня девятого дня, на увезанье в суме присужоной отъ тогожъ суду земьского Упитского пану Петру Олехновичу и мал- жонце его, то естъ в сороку копахъ в чотырохъ копахъ и в грошей шестнадцати в службу людей пана Каспора Келпша Яна Ясвилевича, отъ которого се кривда деетъ, и в другую службу, а в четвертую часть третее службы людей шацункомъ водлугъ статуту, якожъ и увяжчимъ на то имъ придали возного поветового Алекъ- шея Баньковьского. Затымъ покладали два выписы оповеданья своего и сознанья возного Алекъшея Марьтиновича Бань- ковьского, одинъ подъ датою року осмъ- десятъ шостого, месеца Августа двадцатъ второго дня, другой подъ датою тогужъ року и месеца Августа двадцать третего

дня; в первомъ пишетъ, возный созна-
ваетъ, ижъ, положивъши копию в ыменью
пана Каспора Келпша Довойнишкомъ,
ездилъ с паномъ Петромъ Олехновичомъ
и панею малжонкою его увязывати во две
службы людей и в четвертую часть тре-
тее службы людей пана Келпшовыхъ;
нижли тамъ увезанья не поступовали и
боронили тые жъ подданные пана Каспора
Келпша, до которыхъ на увезанье ездил;
а другой выпись тогожъ возного, сознанья,
ижъ ехаль при его милости пану Яну
Миколаевичу Визкирду, судьи земскому
Упитскому, секретару и ревизору его ко-
ролевское милости, на увезанье для от-
правы сумы пенезей суду земского Упит-
ского, на пану Каспору Келпшу сказаной,
сорока копъ, чотырохъ копъ и шестнад-
цати грошей, до тыхъ же подданныхъ его
милости пана Каспора Келпша пану Петру
Олехновичу и малжонце паней Зофии Ми-
колаевне всказаной; и кгда его милость
панъ судья земский Упитский з нимъ воз-
ный и з стороною людьми добрыми, при-
ехавшы дей тамъ в домъ подданого пана
Каспора Келпша на име Яна Ясвиловича,
отъ которого ся кривда деела, мешкаю-
чого домомъ в повете Упитскомъ, в поли
Буянахъ, того подданого Яна Ясвиловича
и слуги пана Келпшового на име Богдана
Отрохимовича Высоцкого, который на тотъ
часъ менилъ се быть пана Каспора Келп-
ша слугою, его милость панъ судья зем-
ский Упитский рачилъ пыгати, если бы
панъ ихъ, панъ Каспоръ Келпшъ позво-
лилъ и росказалъ поступити увезанье в
того подданого своего Яна Ясвиловича за
суму пенезей, с права презысканую, то
есть за сорокъ копъ, чотыры копы и шест-
надцать грошей, и в иншыя подданные,
што бы за тую суму пенезей водлугъ
шадуныку вынесло, пану Петру Олехно-
вичу и малжонце его паней Зофии Ми-
колаевне; который слуга на име Богданъ
Высоцкий и тотъ подданный пана Каспора
Келпша Янъ Ясвиловичъ, менечи за рос-
казаньемъ пана своего, увязанья мощно
боронили. И ку тому панъ Петръ Олех-

новичъ покладалъ листь отърочный пана
Каспора Келпша подъ датою року тисеча
пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца
Генвара третего дня, в которомъ панъ
Келпшъ, будучи отъ нихъ припозванъ
до суду Упитского о тую речъ на року
трохъ королей, которые минули в року
теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, вы-
мовляючысе большою и важнейшою речью
передъ судомъ земскимъ Виленскимъ с
паномъ Ясинскимъ, писаромъ его коро-
левское милости, отрочилъ тутъ у суду
земского Упитского. А панъ Куроедъ
бралъ на помощъ себе ку чытанью арты-
кулъ дванадцатый, з розделу шостого, в
которомъ такъ описуетъ; кгда бы хто
чужое именье в опеце, або в zostаве
держалъ, а былъ бы в якихъ кривдахъ
сосудскихъ, або долгахъ, або якимъ ин-
шымъ правомъ поконанъ, таковой кождый,
естьли бы не былъ на своей властности
оселый, в таковыхъ своихъ речахъ осу-
жонныхъ и на рухомомъ именью его, аль-
бо в недостатку заплаты на самомъ истцу
маеть быть отправлено. И до того бралъ
констытуцую сойму Варшавского, в року
семьдесятъ осмомъ уфаленую, в которой
пишетъ, ижъ где бы хто именье свое
властное, уникаючы права, кому иншому
в держанье пустил, альбо завелъ, и по-
ведилъ то панъ Куроедъ, ижъ се пока-
зало на тестаменте пана отца малжонки
моей, ижъ панъ Келпшъ, не права уника-
ючы, тое именье Довойнишки, на кото-
ромъ позвы отъ пана Петра Олехновича
и отъ малжоньки его суть покладаны,
малжоньце моей, а сестре своей посту-
пилъ, але яко властное именье, малжоньце
моей правомъ приржоннымъ по небожчыку
отцу ее спалое, в держанье малжоньце
моей пустилъ и хотя бы добре хотелъ
панъ Келпшъ, тогды того утрачати не
могъ. А затымъ обеде стороны на уз-
нанье наше вядовое то пустили. А такъ
мы вядники, прислухавшысе обоюхъ
сторонъ мовенья и припатрившысе спра-
вамъ ихъ, передъ нами покладанымъ, то
есть наболее тестаментови небожчыка пана

Авѣкгуштына Келпша, в которомъ се значить, ижъ тое именье Довойнишки, на которомъ панъ Петръ Олехновичъ с панею малжонъкою своею позвы покладали, не есть пана Каспора Келпъша, але сестры его милости паней Зофии Авѣкгуштыновны Келпъшовны, и показало се то, же панъ Келпшъ не права уникаючи тое именье Довойнишки поступилъ паней сестре своей, але яко властной отцице правомъ прирожонымъ ку рукамъ ее пришло и панъ Келпшъ того утратити не могъ, яко не своего властного, дали есмо и дозволили тые позвы пану Куроеду знести. А потомъ сторона поводовая, панъ Петръ Олехновичъ з малжонъкою своею, видечи то собе с кривдою, ижъ позвы знести дали, отозвалисе на узнанье вельможного пана его милости пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского. А мы врядъ имъ того отзову не боронили, яко жъ и сторона отпорная, панъ Куроедъ на тотъ отзовъ до его милости пана старосты добровольне позволилъ, хочечи за ознайменьемъ собе отъ стороны передъ его милостью становитисе и декрету его милости слухати. Которая жъ тая справа для памяти есть до книгъ записана.

№ 295. *Удостовереніе объ уничтоженіи пожаромъ мѣстечка Салатъ и выданныхъ мѣщанамъ квитанцій въ уплатъ поземельного сбора.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ, и Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьбою, врядники кгородскими Упитскими, есть вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна По-

лоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе обличне его милость панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, подсудокъ земский Упитский и поборца бывшій Упитский покладалъ позовъ кгородский староства Упитского и, доведшы поданья позву очевистымъ сознанемъ возного земьского Упитского Станислава Марковича Жойбы, далъ стороны позваное вельможного пана его милости, пана Станислава Нарушевича, кашталяна Мстиславского, черезъ возного до права волати и, заховуючисе в томъ водлугъ бегу права посполитого и статуту земьского, просиль, абы былъ позовъ читанъ, и кгда читанъ былъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: отъ Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского вельможному пану его милости, пану Станиславу Нарушевичу, кашталянѣ Мъстиславскому, тивуну Виленскому, старосте Люцынскому и Резыцкому. Далъ намъ тую справу подсудокъ и поборца бывшій Упитский панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, ижъ мѣстечко вашей милости Салаты, которое погорело в року тисеча пятьсотъ осмъдесять первымъ, с которого не дало се яко шосового, такъ чопового, такъ тежъ и побору за тые тры лета прошлые, яко за рокъ осмъдесять первый, осмъдесять второй и осмъдесять третій, постановенья Волъковиского за листомъ короля его милости, который кгда панъ поборца указывалъ пры чыненью личбы своей передъ ихъ милостями паны депутаты в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ раты остатней у Городне, тогды ихъ милость панове депутаты, тотъ листъ короля его милости захавшы при моцы, хотели, а бы панъ поборца урядовъне показывалъ, яко много мѣстечко Салаты чынило за прошлого поборцы пана Семена Мартиновича, яко шосового, такъ чопового, такъ тежъ и побору, и то абы урядовъне показовалъ, есть ли погорело, альбо не, и якъ много чого погорело. А ижъ онъ того передъ ихъ милостями

паны депутаты урядовъне показать не могъ, про то нанъ вырокъ короля его милости вышолъ, даючи ему часть, абы всякъ позывалъ до светого Мартина, где розумеючи вонтьпливость якую в неотданью побору водлугъ старыхъ квитовъ поборцы прошлого пана Семена Мартиновича и тамъ урядовъне яко погоренье, такъ спустошенье волокъ показали передо мною пану поборцы, а в небытности моей передъ урядомъ моимъ кгородскимъ Упитскимъ, про то абы ваша милость на тые рочки пришлые, которые будутъ сужоны и отъправоване дня первого Ноября, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ рачылъ передо мною самъ стати на звыкломъ мѣстѣцу судовомъ в Поневежу, альбо урядниковы своему рачъ ваша милость росказать, абы пану поборцы во вѣсемъ далъ справу водлугъ выроку короля его милости, квыты прошлого поборцы пана Семена Мартиновича абы урядовъне передо мною пану поборцы показалъ, а в небытности моей на тотъ часть у Поневежу, передъ урядомъ моимъ кгородскимъ Упитскимъ. Писанъ у Поневежу, дня двадцать второго Ноябра, року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого. А за воланьемъ черезъ возного до права позваное стороны, вельможного пана его милости, пана Мѣстиславского и по прочитанью позву озвалось умоцованый его милости пана Мѣстиславского панъ Андрей Николаевичъ, земенинъ господарский повету Упитского, показавшы моцъ зупольную, не будучи ни в чомъ противенъ того позву, але водлугъ позванья, хочечи то передъ нами вядники показати, ижъ правдиве место Солаты згорело в року осмьдесятъ первомъ, покладалъ передъ нами реестръ списанья меновите именъми мешчанъ Соловскихъ, который, кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: реестръ списанья погорелыхъ в мястечку Салатахъ, которое погорело в року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первомъ: напередъ, в рынку, Ганна Скукинова, волокъ польторы и одъ воротъ Барбара

Стабойлова, волока одна, и одъ воротъ Янъ Войтовичъ, волока одна и одъ воротъ Марьтинъ Стольканелисъ, волокъ польторы и одъ воротъ Кгегъ Рымъновичъ, волока одна, и одъ воротъ Томъко Смулькевичъ, волоки полъ, и одъ воротъ Янъ Король, волока одна, и одъ воротъ Мисъ Кекиновичъ, волока одна, и одъ воротъ Миколай Станский, волока одна и одъ воротъ Павель Сунявсовичъ, волокъ польторы и одъ воротъ Миколай Ейдиникъ, волока одна и одъ воротъ Микя Кгивевичъ, волоки полъ и одъ воротъ Янъ Думокгерысъ, волока одна и одъ воротъ Станисъ Ясовичъ, волока одна и одъ воротъ Янъ Рыдикевичъ, волока одна и отъ воротъ Кгрыкгъ Кевъкисъ, волока одна и одъ воротъ Бальстромей Трилопъ, волоки полъ и одъ воротъ Катрына Томъкова, волока одна и одъ воротъ Войтехъ Ридиковичъ, волоки полъ и одъ воротъ Мартинъ Рыдикевичъ, волоки полъ и одъ воротъ улица Мацель Кгушта, волока одна и одъ воротъ Амъбросъ Кгуштелевичъ, волока одна и одъ воротъ Ватель Станиславовичъ, волоки полъ и одъ воротъ Кгрыкгъ Муза, волоки полъ и одъ воротъ Магда Станикова, волока одна и одъ воротъ Барбара Шуняльсова, волока одна и одъ воротъ Янъ Ковно, волоки четверта часть и одъ воротъ Ендра Кгелезовичъ волоки третя часть и одъ воротъ Матулисъ Ясевичъ, волоки четверта часть и одъ воротъ Петрова Двилова, волоки третя часть и одъ воротъ Юргисъ Мейкенелисъ, волоки полъ и одъ воротъ Ликючовиче Енъдра и Щепанъ, волоки третя часть и одъ воротъ Башелисъ, волоки полъ и одъ воротъ подвойский, волоки полъ и одъ воротъ Клемергъ Балтроевичъ, волоки четверта часть и одъ воротъ Мицко Лубовичъ, волоки четверта часть и одъ воротъ Миколай Тульжела, волоки третя часть и одъ воротъ Мисъ Юхновичъ, волоки третя часть и одъ воротъ Банисъ Наклина, волоки третя часть и одъ воротъ огородницы Шьмонъ Войтовичъ, Станисъ Скустисъ, Юргисъ Алексъандровичъ, Янъ

Тыдрикъ, которые землю свою мають, по грошей осмъ сума чинить одъ волокъ грошей литовскихъ, копъ одинадцать, грошей двадцать чотыры, шосового з огородниками чинить копъ грошей литовскихъ тры, грошей два, пенезей чотыры, што того всего сумою учынило бы с тыхъ погорелыхъ за тотъ рокъ осмъдесятъ первый, яко з волокъ, такъ шосового и з огородниками грошей литовскихъ копъ чотырнадцать, грошей двадцать шесть, пенезей чотыры. Тымъ торемъ идетъ рокъ осмъдесятъ второй и осмъдесятъ третий постановенья Волцьковьского. И при покладанью того реестру, подтверждаючы его, ставилъ доводъ людей добрыхъ, землянъ господарьскихъ повету Упитского на име Станислава Жойбу возного земьского Упитского, Авькгуштына Шымьковича, Миколая Себестьяновича, Балтромая Матеевича, которые, будучи отъ насъ напомянени боязною Божою, вси спольне и одностаине одвечили, ижъ место Солацкое правдиве згорело, яко на реестре передъ нами покладано, меновите именными суть описаны. И до того ставилъ мешанъ места Солацкого чотырохъ особъ, которые, передъ нами станувшы, будучи тежъ одъ насъ боязною Божою напомянени, такожъ показуючы на реестре передъ нами покладаны, ижъ такъ много правдиве в року осмъдесятъ первомъ з допущенья Божого згорело место Солацкое и одъ такъ много побору поборцы бывшему Упитскому пану Семену Мартиновичу отдавали, присеюго своею подтвердили, а то суть меновите именными, которые присегу чинили, наиме: Миколай Станиский, Балтромей Янович, Григорей Янович, Германъ Анкиковичъ. А по таковыхъ всихъ доведехъ, ижъ се то правне показало, ижъ место Солацкое згорело и такъ много домовъ яко намъ на реестре панъ Андрей Николаевичъ подалъ, его милость панъ подсудокъ просилъ, а бы есмо до того реестру печати свои приложили и руки свои подписали, а у стороны позванное домагалъ се, абы показали квитъ пана Семеона Мартиновича,

бывшого поборцы Упитского, отданья побору до пана Семена в року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ осмомъ. А мешане подъ тою жъ присеюго поведили, ижъ на тотъ часъ коли место горело и квиты погорели, а теперь не маемъ што показвати. А потомъ панъ подсудокъ просилъ, абы есмо велели весь поступокъ правный ихъ обоюхъ сторонъ до книгъ записати и его милости выпись с того дати, што бы моглъ передъ его королевскою милостью водлугъ декрету его королевское милости врьдовъне показати, што жъ мы врьдъ до того реестру печати свои приложили и руки свои подыписавшы и поступки правные ихъ обоюхъ сторонъ до книгъ записавшы.

№ 296. Судебное рѣшеніе по дѣлу о взысканіи недоимки съ Шавельскаго имѣнія, принадлежавшаю Николаю Радивилу.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноября четвертого дая.

На врьде господарьскомъ гродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславичомъ Кгруземъ — подстаростимъ, а передо мною Каспоровъ Станиславичомъ Кгруземъ — судьео, врьдники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, кашгталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на sprawy судовые высажонными, постановившыесе обличне его милость панъ Янъ Жыкгимонтовичъ — подсудокъ и поборца бывшій Упитский, доведшы поданья позву очевистымъ сознаньемъ возного земского повету Упитского, Александра Каспоровича и приволавшы стороны позванное до права черезъ возного, покладалъ передъ нами позвъ кгородский староства Упитского, который слово отъ слова такъ се в себе

маеть: Отъ Яна Яновича Волъменъскаго, каштъалина Полоцкаго, старосты Упитскаго, вельможному князяти его милости пану Миколаю Радивилу, князяти на Олице и Несвижу, каштъалину Троцкому. Далъ того справу его милость панъ Янъ Жыкгимонтловичъ — подъсудокъ земскій Упитскій, ижъ дей ваша милость до него, яко до поборцы повету Упитскаго, з державы своее волости Шавленское податковъ, на сойме вальномъ Варшавскомъ уфаленыхъ, за рокъ осмъдесять перый, за рокъ осмъдесять второй и за рокъ осмъдесять третий, на зъезде головномъ Вольковскомъ уфаленыхъ, такъ, яко до поборцы бывшего повету Упитскаго пана Семена Мартиновича в року семьдесятъ осмомъ отдавано, до него дей яко до поборцы недодать рачылъ, то есть за рокъ осмъдесять первъый копъ чотырохъ сотъ и двухъ копъ и сорока грошей литовскихъ, за рокъ осмъдесять второй копъ трохъсотъ шестидесятъ чотырыхъ и грошей осми, пенезей полътретя, такъже за рокъ осмъдесять третий копъ трохъсотъ петидесятъ шести и грошей сорока шести, пенезей семъ, в чомъ скарбу его королевское милости кривъда и шкода не малая дееть. А ижъ его королевска милость декретомъ своимъ вынайти рачылъ, ижъ о комъ бы поборца розумелъ вонтъпливость, не выдавшы сполна тыхъ податковъ, росказалъ, абы таковыхъ до суду кградского позывано; а тамъ будучы позванъ, абы кожъдый таковой хто тыхъ податковъ и зъ якихъ причинъ не выдалъ, вядовне показовали, про то штобы ваша милость, пане Троцкий, на рочки прошлые, которые в семъ году тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Ноября первого дня сужонные будутъ, передъ судомъ моимъ кградскимъ Упитскимъ ку праву сталъ и в томъ се з ними розправити рачылъ. Писанъ у Поневежу. Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октебра четвертого дня. А по прочитанью того позву его милость панъ подсудокъ по-

кладаль передъ нами декретъ его королевское милости, противъко его милости самому в Гродне учыненный, подъ датою року теперешняго осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать осмого дня учыненный, в которомъ описуетъ, ижъ его королевская милость сказати и вынайти рачылъ: о комъ бы поборца вонтъпливость в невыданю сполна податковъ и поборова, абы таковыхъ до вяду кградского позывано, абы кожъдый таковой, хто податковъ и зъ якихъ причинъ не выдалъ, вядовне показывалъ, яко то на томъ декрете есть шырей и достаточне описано, водлугъ котораго декрету господарьскаго его милость панъ подсудокъ домагалъ се на праве, абы сторона позваная то вядовне показала, зъ якихъ причинъ до его милости не додано поборова з волости Шавлянское рештъ, на позве описаныхъ, такъ яко первой того в року семьдесятъ осмомъ выдавано поборова до рукъ перваго поборцы Упитскаго, пана Семена Мартиновича чога, естъли бы сторона поводова вядовне не показала, абы ку заплаченью тыхъ рештъ поборова черезъ декретъ вядовный примушона была. А стороны позваное его милости пана Троцкого умоцованый его милость панъ Херубинъ Ревускій, земенинъ господарьскій повету Упитскаго, показавшы передъ нами на праве моцъ зуполъную, ему водлугъ бегу права посполитого до того права даную подъ печатью, с подписомъ руки его милости пана Троцкого польскимъ письмомъ, поведилъ то, ижъ его милость панъ подсудокъ и поборца земскій Упитскій позвалъ ту до вяду кградского его милости пана Троцкого, менечы, яко бы се зостать мели некие решты с поборова не выданныхъ з державы его милости Шавленской, за рокъ тисеча пятьсотъ осмъдесять первый и второй и осмъдесять третий, и того в позве докладучы, ижъ болей с той же волости Шавленской выдавано поборова до поборцы перваго Упитскаго пана Семена Мартиновича в року тисеча пятьсотъ

семьдесят осмомъ; которымъ позволю его милость панъ подсудокъ и поборца его милости пана Троцкого безвинне и не слышнѣе до вряду кгородского тутощного Упитского до права не належачого протягаетъ, кгда жъ поборы за тые вси три лета, в позве описано есть достаточне, выданы з волости Шавлянской черезъ намѣстника его милости Шавльенского, черезъ пана Яна Кгружевского до рукъ его милости пана подсудка и поборцы Упитского и жадной се решты не zostало, чого доведечы, покладаль на праве квитовъ три подъ печатями и с подписами властное руки его милости пана подсудка пишьюмъ польскимъ и поборцы Упитского, первый подъ датою року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ второго, в которомъ достаточне его милость панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, подсудокъ и поборца Упитский вызнавааетъ, ижъ панъ Янъ Кгружевский, намѣстникъ Шавльенский з державы его милости пана своего Шавленской, с чотырохъ местечокъ: Шавель, з Радивилишокъ, з Янишокъ и Жакгоръ и тое все волости, до тыхъ местечокъ прислухачое, податокъ за рокъ осмьдесятъ перьвый з домовъ, волокъ, шосового и отъ купцовъ, ремесниковъ и отъ иныхъ вшелякихъ речей и отъ кожъдое волоки выбравшы и пенези спольна отдавшы, личбу skutочную с того выбрана своего учинившы и ничего решты тыхъ податковъ при собе неоставившы, отдалъ всего сумою на личбу литовскую копъ тисеча двесте шестьдесятъ, копа одна и грошей двадцать шесть и пенезъ одинъ; а по учыненю личбы присегою то тамъ же заразомъ утвердившы, реестръ и сумарыуше того выбранныя податковъ до рукъ его милости пана подсудка и поборцы отдалъ. Чого всего панъ подсудокъ пана Кгрушевского, намѣстника Шавльенского тымъ квитомъ своимъ квитоваль и вольнымъ учинилъ, што дошло такъже на другимъ и на третимъ квите за рокъ осмьдесятъ второй и за рокъ осмьдесятъ третий достаточне описуетъ, ижъ панъ

Янъ Кгрушевский, намѣстникъ Шавлянский, поборы на соиме Варшавскомъ и на зезде Волковыскомъ ухваленое, з местечокъ и з волости Шавльенской отъ вшелякихъ речей выбравшы, достаточне личбу учинилъ и пенези спольна отдалъ, тамъ же на тыхъ квитовъ своихъ его милость панъ подсудокъ и поборца Упитский доложилъ причыны слышное, ижъ у волости Шавльенское раты жольнеровъ польскихъ и угорскихъ часть не малый лежали, к тому местечко Жакгоры згорело и на иныхъ местцахъ людей в той же волости такъ же не мало погорело и за чымъ барзо много подданныхъ серозило, спустошало и зубожело. До того ещо король его милость отдать рачылъ с той же волости Шавлянской волокъ осемьдехъ тисеча трыдцать пять пану Гореховскому, ротъмистру польскому; для которыхъ причыны податковъ и поборовъ много се умнейшло, яко все, кожда речъ зособна на иныхъ квитехъ, отъ его милости пана подсудка и поборцы Упитского пану Кгрушевскому, намѣстнику Шавлянскому даныхъ, шырей и достаточней есть описано. Которые квити на праве положывшы и оказавшы, умоцованный его милости пана Троцкого панъ Херубинъ Ревуский поведилъ: кгда жъ есми того довелъ квитиами его милости пана подсудка и поборцы, съ которыхъ се досить ясне и достаточне оказало, ижъ тые поборы и податки, на обороны речи посполитой ухваленое, з державы его милости пана Троцкого Шавльенской и суть достаточне выбранные и до рукъ его милости пана поборцы отданы и жадной решты не zostало, тогда его милость панъ Троцкий, ани намѣстникъ его милости Шавльенский не есть повиненъ другой разъ личбу с того чынить, ани жадныхъ рештъ платить, а ижъ его милость панъ подсудокъ и поборца Упитский того на позве докладаетъ и то за набольшый фундаментъ речы своей кладетъ, ижъ мней выдано поборовъ, а нижли в року семьдесятъ осмомъ за поборцы

першого Упитского пана Семена Мартиновича, ино того досыть явдно и всемъ обывателемъ в томъ краю ведомо суть причины, ижъ в року семьдесятъ осмомъ за поборцы пана Семена волости Шавляньска была сполъна, нижли ещо не была черезъ жолънеры зубожона, спустошена, про то податъковъ тыхъ большъ выбраны; але потомъ жолнеровъ польскихъ и угорскихъ ротъ кольконадцать волости Шавляньской черезъ летъ колько лежало, за чымъ люди з волости вельми много се розошло, спустошало, зубожало. До того ещо отдано с той же волости Шавляньской пану Ореховскому волокъ сто трыдцать пять, местечко немалое Жаггоры погорело и на инъшихъ местъцахъ волости такъже подданныхъ не мало черезъ огонь знишало и за тымъ се тыхъ податъковъ и поборовъ в тыхъ трохъ летехъ умнейшыт мусяло. Чого его милость панъ Троцький, ани наместникъ его милости Шавляньский не повиненъ, што не за причиною его милости се умнейшыло, своимъ властнымъ закладать, ани на томъ шкодовать. А тежъ не безъ причыны в томъ универсале поборовымъ року осмъдеять первого объваровано и тые кондыцые вложоно, первша, ижъ тотъ податокъ не водле старыхъ кватацыи мель быть плачоный, але иле се то можетъ метъ осельхъ подданныхъ; другая, кгда бы се умнейшало податъку, тогды такове вонтпливости король его милость з речю посполитою на сойме узнавать мель, ани урядъ кгородский. А такъ водле универсалу о тые решты, которое се с причынъ слушное вышей описаныхъ волости Шавляньской стали, не урядовы кгородскому, але короля его милости на сойме з ведомостью речы посполитое узнавать належить, а урядовы кгородскому то бы належало судить, яко в универсале описуетъ, кгда бы хто згола упорне того податъку платитъ не хотель; але ижъ его милость панъ подсудокъ и поборца, квитовавшы с тыхъ податъковъ и поборовъ и ниць решты на кватахъ своихъ поборовыхъ не

зоставившы, его милость пана Троцкого невинне тутъ до права неналежного, до уряду кгородского Упитского потягаеть и позываеть, просиль умоцованый именемъ его милости пана Троцкого, абы на его милости пану подсудку и поборцы Упитскому сказана была вина, в универсале описана, двое чотырнадцать грывень польскихъ, и другая вина вызву с права и с повету властного водлугъ статуту, з розделу четвертого, артыкулу двадцать пятого, и того ещо доклада панъ поборца водлугъ универсалу, где бы хто побору всего, не только решты не выдалъ, мель о то позывать до кгороду отъ часу в универсале описаного до вйстъя шести недель, а где бы в томъ часе до кгороду не подаль, тогды тотъ поборца самъ поборца своими властными пенезьми заплатити повиненъ, такъ, же его милость панъ подсудокъ и поборца, естли бы се якая решта зостала была, не мель бы былъ квитовать и о вьсемъ передъ вытемъ шести недель мель о тое до кгороду позывать; а ижъ в томъ часе в универсале описаномъ не позываль, тогды хотя бы якая решта се показала, вжо того правомъ доходить не можетъ; докладаючи тежъ и того, ижъ в томъ же универсале поборовымъ естъ объваровано, ижъ люди, черезъ огонь и черезъ войны знищены и зубожени, не повинни тыхъ поборовъ платитъ, хйба естли бы по тымъ знищеню чотыры лета заседали. А такъ всихъ с тыхъ правныхъ и слушныхъ причынъ вышей описаныхъ первша, ижъ панъ подсудокъ и поборца наместника Шавляньского с тыхъ поборовъ за присегою его квитоваль и жадное решты не оставилъ; другая, ижъ што в часе в универсале описаномъ до кгороду не позываль, ани подаль; третя, ижъ се податъковъ тыхъ умнейшыло для спустошенья и зубоженья подданныхъ черезъ жолънеры и черезъ погоренье отъ огня, которыхъ и универсаломъ отъ плаченья вызволено; четвертая, ижъ с той же волости король его милость отдалъ влокъ сто трыдцать

пять; пятая, ижъ в универсале доложено, же не водле старыхъ кватацыи тые поборы мели быть плачоне; шоста, ижъ такие вонтъпливости король его милость на сойме судить належыть, яко в томъ же универсале описуетъ, просиль умоцованый, абы его милость панъ Троцкий черезъ декретъ урядовый ку дальшому поступку права не былъ примушоный але абы былъ вольнымъ учыненный. На которые обороны умоцованого его милости пана Троцкого, его милость панъ подсудокъ поведиль, ижъ се сторона позваная универсаломъ и ухвалою соймовою боронить и щититисе не можетъ, гды жемъ я его милости пана Троцкого не до того универсалу соймового позвалъ, алемъ позвалъ до декрету короля его милости, у Городне учыненого, кгдажъ на рокъ его милость казать рачылъ о вси решты поборовые, у которыхъ бы кольвекъ особъ се показали, позывать до вряду кгородского; а такъ не можетъ ся умоцованый стороны позваное с тымъ на соймъ отзывати, але се повиненъ ту в городе успраедливити, о тые вонтъпливости врядовъне показать, естли подданные волости Шавлянянской черезъ жолнеры и черезъ оны правдыве слустошени и зубожени были и естли для тыхъ прычинъ то умнейшене поборовъ стало се и естли за тымъ тые решты урослы. А умоцованый его милости пана Троцкого, пры первыхъ оборонахъ сточечы, поведиль, ижъ тому декрету короля его милости противко одной особы, его милости пану подсудку учыненому, его милость панъ Троцкий, ани жаденъ з речы посполитой не подъяглы и такovyе речы и вонтъпливости около недоданья поборовъ не водлугъ того декрету короля его милости, противко одной особе учыненого, але водлугъ ухвалы соймовой, яко есми то первой показалъ, король его милость на сойме узнавати и судити маеть, а вряду кгородскому о такие решты поборовые судити не належыть, и просиль умоцованый его милости пана Троцкого, абы на врядъ кгородский ку дальшому

поступку права в речы его милости пана Троцкого не примушали, але абы его милость отъ року и отъ позву вольнымъ учынили. А панъ подсудокъ домагалъсе водлугъ декрету его королевское милости, абы былъ квитъ пана Семена Мартиновича поборцы бывшого на вряде покленденъ, хочечи ведать, яко много з волости Шавленское пану Семену Мартиновичу податку в року семьдесять осмь от дано. А умоцованый стороны позваное его милости пана Троцкого панъ Херубинъ Ревуский, мощно сточечы при оборонахъ своихъ первыхъ и пры универсале соймовомъ, яко вышей артыкулы в универсале описанные подавалъ, ижъ дальшого права показывать на тые решты не повиненъ, кгда жъ то не естъ судъ вряду кгородского, але маеть прийти на узнанье его королевской милости на сойме вальномъ, и повторе просиль, абы вжо до дальшого поступку правного не былъ примушонъ и абы былъ хованъ водлугъ причынъ, вперед в универсале показаныхъ. А такъ мы врядники кгородские Упитские, выслушавшы з обеюхъ сторонъ и поступковъ правныхъ и оборонъ умоцованого его милости пана Троцкого пана Херубина Ревуского, ачь кольвекъ декретъ короля его милости противко одной особе его милости пану подсудку и поборцы Упитскому естъ учыненный о решты поборовые, которые бы водлугъ квитовъ первыхъ поборцовъ не были ему доданы позывать до вряду кгородского, але ижъ сторона позваная его милость, панъ Троцкий черезъ умоцованого своего, указавшы передъ нами на вряде квиты на выданье поборовъ на вси тры лета, отъ пана поборцы его милости даные, мяновалъ прычыны слушьные, для которыхъ тыхъ поборовъ за выберанье пана подсудкового умнейшылосе и не такъ много выдано, яко за первого поборцы пана Семена Мартиновича, щытечисе универсаломъ, на сойме Варшавскомъ в року осмьдесять первомъ ухваленомъ, в которомъ ясне описано естъ, ижъ оны поборы не водле старыхъ

квитацыи плачоне быть мели, и к тому, ижъ люди, черезъ огонь и войну спустошоные, поборовъ платити не повинни были ажъ по заседенью чотырохъ летъ, а не большей; ижъ в томъ же универсале то есть обьяваровано, ижъ такие вонтьпливости король его милость на сойме узнавать маеть, с тыхъ причынъ правныхъ и слышныхъ узнали есмо...

№ 297. *Удостоверение о томъ, что м. Посволь опустошено пожаромъ и не могло уплатить въ казну положеннаго сбора.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра, пятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, а Каспоромъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, судькою, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справки судовые высажонными, постановившысе обличне его милость панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, подсудокъ земский и поборца бывшый Упитский и давшы стороны позваное, вельможныхъ ихъ милости княжи прелатовъ капитулы Виленское, доведшы поданья позву очевистымъ сознаньемъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича Жойбы, покладалъ позовъ кгородский староства Упитского и просилъ, абы былъ читанъ, который, кды былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Отъ Яна Яновича Вольменского — каштеляна Полоцкого, старосты Упитского вельможнымъ ихъ милости княжи прелатовъ капитулы Виленское. Дать намъ того справу подсудокъ и поборца бывшый Упитский панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, ижъ местечко вашей ми-

лости Посволе, которое погорело в року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ перьвомъ, с которого погорельныхъ не дало се яко шосового, такъ чолового, такъ тежъ побору за тые тры лета прошлые, яко за рокъ осмьдесятъ первый, осмьдесятъ второй и за рокъ осмьдесятъ третий постановенья Волъковыского; а ижъ онъ того передъ ихъ милостями паны депутаты урядовъне показати не могль, про то нанъ вырокъ короля его милости вышолъ, даючы ему часъ, абы всихъ спозывалъ до светого Мартина, где розумеючы вонтьпливость якую в неданью побору, водлугъ старыхъ квитовъ поборце прошлого пана Семена Мартиновича, и тамъ врядовъне яко погорене, такъ спустошенье волокъ показали передо мъною пану поборцы, а в небытности моей передъ урядомъ моимъ кгородскимъ. Про то абы ваша милость на тые рочкы пришлые, которые будутъ сужоны и отправованые первого дня Ноябра, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, рачили передо мъною стать на звыкломъ местьцу судовомъ в Поневежу, альбо урядникови своему ваша милость росказать рачте, абы пану поборцы о всемъ далъ справу водлугъ выроку его королевское милости и квити прошлого поборцы пана Семена Мартиновича абы урядовъне передо мъною пану поборцы показалъ, ав небытности моей на тотъ часъ въ Поневежу, передъ урядомъ моимъ кгородскимъ Упитскимъ. Писанъ в Пеневежу, року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябра деситого дня. А за воланьемъ черезъ возного до права ихъ милости кнежи капитулы Виленское позваное стороны и по прочтаныю того позву, озвалъ се умоцованный ихъ милости панъ Себестыанъ Хмелевский — войтъ Посвольский, и показавшы моць зуполную, не будучы ни в чомъ противенъ того позву, але водлугъ позванья хотечы то передъ нами врядники показати, ижъ правдиве в месте Посвольскомъ згорело в року осмьдесятъ перьвомъ, покладалъ передъ нами реестръ

списанья меновите именми мешанъ Посвольскихъ, которымъ дома погорели и которые што володали на тотъ часъ. Который, кгда былъ чытанъ слово отъ слова такъ се в собе маеть: Реестръ списанья в местечку Посвольскомъ тыхъ, которые погорели в року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первомъ: в рынку — Юрекъ Курклевичъ волока одна, морьковъ десеть, и одъ воротъ Кишкель волоки полъ, и одъ воротъ Шымекъ Абрамовичъ, жидъ, одъ воротъ Янъ Петровичъ волокъ две, морьковъ семъ и полъ и одъ воротъ Петръ Станиславовичъ волока одна, и одъ воротъ Марекъ Мартиновичъ волоки две, и одъ воротъ Петръ Балтроевичъ волока одна, и одъ воротъ Венско Юрьевичъ волока одна, и одъ воротъ Юрий Тильтоголисъ волока одна, и одъ воротъ Каспоръ Мицевичъ волока одна, и одъ воротъ Матей Бабинъ волоки полъ, и одъ воротъ Юрий Тегерынъ волоки полъ и одъ воротъ Павелъ Рыдиковичъ волока одна, и одъ воротъ, улица Лавешка, Станюль Юсевичъ волоки полъ, и одъ воротъ Петруль боярынъ волоки полъ, и одъ воротъ Каспоръ Лосевъ волока одна, и одъ воротъ Юрий Красновицкий волокъ семъ, морьковъ двадцать, и одъ воротъ Амброжий Пузынь волока одна, и одъ воротъ Мальхеръ Яшкевичъ волоки полъторы, и одъ воротъ Станиславъ Кравецъ волока одна, и одъ воротъ Балтроей Лотысъ волоки полъ, и одъ воротъ Матей Случъ волоки полъторы, и одъ воротъ Павелъ Коваль волоки полъ и одъ воротъ Лаврынъ Кожемекасъ волока одна, и одъ воротъ Янъ Шурна волоки полъторы, и одъ воротъ Миколай Новакъ волоки иолъ и одъ воротъ Лавърынъ Куннигайтисъ волоки полъ, и одъ воротъ Янъ Новикъ, одъ воротъ Мацъ Юрьевичъ, одъ воротъ Станель Старосъ волоки полъ и одъ воротъ Валенти Юка морьковъ десеть, и одъ воротъ Матуль Шымановичъ волока одна, морьковъ десеть, и одъ воротъ Томасъ, одъ воротъ Юрий коваль волоки полъторы, и одъ воротъ Якубъ Мисевичъ волока одна, морьковъ двадцать

пять, и одъ воротъ, тые вси погорели, не дали ничего яко одъ волокъ, такъ шосового; учини того всего за тотъ рокъ осмьдесятъ первый сумою грошей литовскихъ копъ семънадцать, грошей осмьнадцать, пенезей осмь. Тымъ же торемъ идетъ рокъ осмьдесятъ второй и осмьдесятъ третий постановенья Волькововского. И при покладанью того реестру, потвержаючи его, ставиль доводъ, людей добрыхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского, напервей меновите: Станислава Мартиновича Жойбу, возного земьского Упитского, Балтроея Матеевича, Станислава Мальхеровича, Петра Янушевича, Вацлава Томашевича, Андрея Станиславовича, которые будучи отъ насъ напомянены боязнью Божою, вси спольне и одностайне отсвечили, ижъ место Посвольское правдыве такъ много згорело домовъ, яко на реестре передъ нами покладаномъ меновите именми суть описаны. И до того ставиль мешанъ места Посвольского чотырохъ особъ, которые передъ нами станувъшы, будучы тежъ отъ насъ боязнью Божою напомянены, такожъ показуючи на реестръ передъ нами покладаный, ижъ такъ много правдыве в року осмьдесятъ первомъ з допущенья Божого згорело места Посвольского, присегою своею потвердили; а то есть меновите именми, которые прьсегу учинили, на име: Юрий Красновецкий, Петръ Балтроеевичъ, Петръ Станиславовичъ, Юрий Матеевичъ. А по таковыхъ всихъ доводехъ, ижъ се то правне показало, же места Посвольского такъ много згорело, яко намъ на реестре подаль панъ Хмелевский, его милость панъ подсудокъ просиль, абыхъмо до того реестру печати свои приложили и руки свои подписали и ку тому быхъмо велели тотъ весь поступокъ правный ихъ обеюхъ сторонъ до книгъ записати и его милости выпись с того дати, штобы могль передъ его королевского милостью воддуть декрету его королевское милости врьдовне показати; у стороны позваное домагалъ се, абы передъ нами покладали квиты пана Семена Мар-

тиновича, бывшего поборцы Упитского, имъ данни в року семьдесятъ осмомъ стороны побору. Нижгли панъ Андърей поведиль, ижъ квити теперь того не маемъ, показати не можемъ, але што се дотычетъ, выданья побору, тогды водлугъ того реестру, которые былъ покладаль до пана Семена отдавали. Якожъ и мещане, которые прысегали, признали подъ присекою, ижъ такъ отдавали. Штожъ мы врьдъ за прозьбою его милости пана подсудка до того реестру печати свои приложивши и руки свои подписавшы, его милости пану подсудку до рукъ отдали и поступки правные ихъ обоухъ сторонъ суть до книгъ записаны.

№ 298. *Рѣшеніе суда по дѣлу о взысканіи съ Вековичей убытковъ, понесенныхъ Милошевскими.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ семого, месеца Марца четвертого дня.

На рочкохъ кгородскихъ, месеца Марца первого дня, прыпалыхъ и водлугъ порядку нового, на зезде Виленскомъ в семь року осмьдесятъ семомъ отъ ихъ милости пановъ радъ и всее речы посполитое великого князства Литовского уфаленого, судовне отправованыхъ передъ нами особами, на тотъ часъ на мѣстѣ судейскомъ водлугъ постановенья Виленского заселыми, Станиславомъ Давидовичомъ на мѣстѣ вельможного пана его милости пана Юрья Яновича Вольменъского, подкоморого Упитского, Юрьемъ Балтроевичомъ Блусемъ, на мѣсте его милости пана Яна Миколаевича Визкирда—судьи земьского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, отъ ихъ милости пановъ обывателевъ повету Упитского высажоньми и депутованы(ми), Яномъ Жыкгимонътовичомъ, подсудкомъ, Миколаемъ Лопатинскимъ—писаромъ, врьдники

земскими Упитскими, Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ—подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ—судею, а Михаломъ Купрелемъ писаромъ, врьдники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажоньми, постановившысе его милость панъ Милашевский покладаль декретъ его королевское милости светое а славное памяти не давно зъ сего света зошлого Стефана Божью милостью короля Польского, великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жомойтского, Мазовецкого, Лифлянтского, княжати Семикгородского и иныхъ, выданный с канцелярии подъ печатью его королевское милости и подписомъ его милости пана Кгабриеля Войны — писара его королевское милости, его милости пану Станиславу Милашевскому и малъжонце его милости пани Ганне с Фальчева, на его милость пана Станислава Миколаевича Вековича и малъжонку его милости паню Кристину Андреевну Бобровницковну; который кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Стефанъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жомойтский, Мазовецкий, Ифлянтский, княже Седмикгородское и иныхъ. Смотрели есмо того дела с паны радами нашими, при насъ господары будучими, ижъ которая справа в жалобе секретара нашего, ловъчого Бельского Станислава Милашевского и малъжонки его Ганны с Фальчева на земенина нашего земъли Жомойтское Миколая Станиславовича Вековича и жону его Кристину Андреевну Бобровницкого за троина позвы нашими господарскими, на нихъ перво сего с канцелярии нашей Станиславу Милошовскому и жоне его выданными, на року припаломъ передъ насъ господара на судъ нашъ приточили се, гдѣжъ помененый Станиславъ Милошевский, постановившысе у суду нашего самъ очевидно,

а пры немъ отъ малъжонки его Ганны с Фальчева умоцованый ее за листомъ, водлугъ бегу правного на зупольную моцъ отъ нее данымъ Малхеръ Каменский, первой показавъшы у суду пильность и при-вольване отъ себе, яко сторона поводова, противъ позваной стороне черезъ зупольный правный рокъ по три дни поступкомъ права посполитого чыненное, а за не чыненемъ пильности и не отозванемъ стороны позваное, жаловали на первой з одного позву о томъ, ижъ дей перво сего в року прошломъ, тисеча пятьсотъ осмъ-десять второмъ, учинившы певное и до-коналое постановене, Миколай Вековичъ спольне и одностайне зъ жоною своею Крыстыною Бобровницкою з нимъ Станиславомъ Милошевскимъ и з малъжонкою его Ганною с Фальчева о имения свои, помененой Крыстыне Бобровницкого Миколаевой Вековичовой по матце ее небожыцы Настазыи Фальковъне Андреевой Бобровницкого правомъ приржоннымъ спалые, меновите дей имени Андриянки, Станиславо, Золоцки, у воеводстве Подляскимъ добра лежаче, певнымъ способомъ, правомъ вечнымъ спустивъшы, врядовъне в земъли Бельзской а Брянску на вечность имъ записали и в моцъ, в держанье и в ужыванье имъ подавъшы и заведшы и особливимъ дей листомъ, добровольнымъ описомъ своимъ, в року тисеча пятьсотъ осмъдесять второмъ имъ отъ себе данымъ, помененый Миколай Вековичъ зъ жоною своею Крыстыною Бобровницкого на всякихъ маетьностяхъ своихъ записавъшысе отбъезалисе и варунокъ учинили дей в томъ, ижъ отъ кожного такового, хто бы се кольвекъ до тыхъ добръ, именей отъ нихъ имъ записанныхъ и вечнымъ вжо правомъ пушонныхъ, отозвомъ албо правными поступками и презысками чога доходилъ и затруднялъ и чоужъ кольвекъ на тыхъ добрахъ позысковаль, и отъ всякого пренагабана, трудностей и небезпеченства в чомъ кольвекъ, зъ стороны тыхъ добръ имъ записанныхъ заданого, завше, гды подъ кожъ-

дымъ часомъ заступовати, правъне боро-нити и во всьихъ причынахъ, иле бы того потреба оказовала, очищать, то пакъ дей часу прошлого по записанью и поданью в ужыванье тыхъ именей подъ убезпеченемъ того варунку ихъ, дворе-нинъ нашъ врожонный Фолтынтъ Тальвошъ поступкомъ правнымъ, зачавшы противъ брату той Крыстыны Вековичовой Крыштофу Бобровницкому и противъ ей самой Крыстыней Вековичовой Бобровницковъне якие маетьности рухомые, черезъ отца того Крыштофа и Крыстыны небосьчика Андрея Бобровницкого, по смерти родичовъ того Фолтына Тальвоша забравые, на вряде належномъ Дорогицкомъ, ажъ до выволанья зъ земъли, не з малыми презысками, большъ тридцати тисечей золотыхъ польскихъ, на тыхъ именияхъ дей звышъ менованныхъ ему Милошевскому и жоне отъ Вековича и жоны его записанныхъ, всказанными право переведшы и его дей Милошевского за тымъ, яко держачого тыхъ добръ, за помочника ихъ выволанцовъ поменивъшы, до вряду належного позываль и за отложенемъ уряду с правныхъ прычынъ на дыляцкую тое справы впродъ речоный Тальвоишъ тую маетьность, имения, отъ нихъ ему записанные, за переводомъ права своего кгвалтовъне отнявъшы, иной особе, то есть дей Каспору Косинскому тые презыски и поступокъ правный на добрахъ звышъ мененыхъ ему Милошевскому и жоне его отъ Вековича и жоны его записанныхъ всказанные спустиль; за чымъ дей и тотъ Косинский на нихъ того права с тыхъ добръ попираеть, а в тыхъ дей поступкохъ и в переводе права в презыскованью Фолтына Тальвоша и Косинского Миколай Вековичъ зъ жоною своею Крыстыною Бобровницкого его дей Милошевского и жоны его Ганны не заступовали, ани тыхъ добръ и записанныхъ очищати не хотель и запису своему в томъ досыть не чынили, за-чимъ себе Милошевский зъ жоною своею шкодъ и накладовъ на томъ под-нятыхъ и наложонныхъ в позве своемъ

меновали, шацуючы на дванадцаты тисечей копъ грошей личбы литовское. А к тому з другою позву впродъ речоний Станиславъ Милошевский и при немъ вышей мененый умоцованый жоны его жаловали на тыхъ же Миколая Вековича и жону его Крыстыну Бобровницкого, ижъ дей в томъ же записе в речи звышъ описаной, на жалобе ихъ помененомъ, межы тыми варуньками, отъ всихъ особъ заступовати опсаными, особливе дей обликговалисе отъ иныхъ брати и сестръ, по отцу той Крыстыны Вековичовой Анъдрею Бобровъницкомъ рожоныхъ, то есть, естъли бы тыхъ добръ, именей вышей помененыхъ, Милошевскому и жоне его отъ нихъ записаныхъ, дети Андрея Бобровницкого, з другою жоною спложные, братя и сестры той Крыстыны правомъ якимъ отцовскимъ позысковати яко у держачыхъ мели, подвезуючисе отъ нихъ очищати и вольными учинити и освободити отъ всякого поступьку правного тые добра имъ описаные, ино дей по томъ записанью и заведенью в уживанье тыхъ именей звышъ описаныхъ дети небожьчика Анъдрея Бобровъницкого на имя Давидъ, Даниель, Юдыта, Гестреъ а Ганна оказавшысе зъ записомъ, отъ матьки той Крыстыны Вековичовой Настазы Фальковъны мужу ей а отцу ихъ Анъдрею Бобровъницкому правомъ вечнымъ на тые жъ именья, Милошевскому и жоне его отъ Вековича и жоны его Крыстыны записаные, данымъ, у нихъ яко держачыхъ тыхъ добръ доходечы и позываючы у права належного позыскуютъ, о чомъ дей справа на дыляци правной до часу заставълена естъ. Отъ того дей помененый Вековичъ зъ жоною своею водлугъ запису своего ихъ заступовати и отъ тыхъ братыи и сестръ Крыстыны Вековичовой, отъ потомъковъ Анъдрея Бобровъницкого освободити и успокоити тыхъ добръ имъ записаныхъ не хочуть, за чимъ дей Станиславъ Милошевский зъ жоною своею шкодуютъ, яко сами они на позве своемъ менуючы шацовали, всего на шесть тисечей копъ грошей литовскихыхъ.

А в речи с третею позву того часу Станиславъ Милошевский и отъ жоны его Ганны с Фальчева при немъ впродъ речоний умоцованый ее жаловали на тогожъ Миколая Вековича и жону его Крыстыну Бобровницкого, ижъ дей тымъ же записомъ своимъ добровольнымъ, на очищане добръ именовъ отъ себе Милошевскому и жоне его данымъ, подвезали и подъ варуньками ихъ упевънили в томъ, ижъ тотъ запись свой на тые варуньки, отъ себе Милошевскому и жоне его даныи, мели дей они Миколай Вековичъ и жъ жоною своею Крыстыною для змоцненья до которого жъ кольвекъ вряду у великомъ князстве литовскомъ до книгъ земскихъ вечыстыхъ первой, нижъ бы дате его годъ вышолъ, перенести и звананьемъ своимъ очевистымъ речи в нимъ описаные ствердити; ино дей они и за обновеньемъ отъ нихъ листовъ врьдowychъ напоминальныхъ тому всему досыть чинити и обликговъ, в записе своемъ варованыхъ вышей помененыхъ, ни в чомъ выполънати не хотели и в томъ перенесенью запису Милошевский зъ жоною своею на нихъ шкодъ себе шацовали в позве своемъ пять тисечей копъ грошей литовскихыхъ. А потыхъ жалобахъ, в трохъ позвехъ описаныхъ, у суду нашего стороны поводовой отъ Милошевского и жоны его правне преложоныхъ, позываные ку отпору правному, яко первой того черезъ три дни за привольваньемъ отъ стороны водлугъ порядку отпраованья судовъ нашихъ учыненого, такъ и за тымъ приступенемъ Милошевского до права ниhto не отозвалъся, пильности не чынилъ и ку праву не становилься; за чимъ Станиславъ Милошевский, самъ отъ себе, именовъ жоны своей з умоцованымъ ее показаль у права доводъ поданья позвовъ в речи вышей описаной в жалобе ихъ, по Вековича и жону его з канцлярыи нашой вынесеныхъ, то естъ тры выписы с книгъ вряду вродского Упитского, -одъ датою одънакою року теперешнего псмъдесять шстого, месеца Ноябра шос-

того дня писаны, в которых сознание возного Упитского Алксанѣдра Каспоровича есть описано, ижъ онъ возный по особну в тыхъ речахъ, вышей в жалобе Милошевского и жоны его описаныхъ, в году теперешнѣмъ осмѣдсѣятъ шостомъ, месеца Ноябра пятого дня подалъ дей трои позвы нашы господарьскіе отъ Станислава Милошевского и жоны его Ганны с Фальчева, и положылъ ихъ на именью ве двѣоре Вековичовомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, называемомъ Упитъскомъ, водлугъ обычаю права посполитого в томъ заховуючисе; за тымъ доводомъ позвовъ приступившы и отозвавшысе, у суду нашего умоцованый земена нашого повету Упитского Каспора Юшъковича Иванъ Пласковицкый оповедальсе и покладаль у права поменены позвы, в жалобе Милошевского и жоны его по Вековича и по жону его Крыстыну выданы, зносечи с того имения Упитского, на которомъ положоны были, и поведилъ, ижъ дей тое именье Упитское не Миколай Вековичъ, ани жона его Крыстына держать, але дей Каспоръ Юшъкевичъ за правомъ собе належачымъ, то есть в заставе в певъной суме пенезей еще первой того, нижъ тое право и запись Милошевский отъ Вековича одержаль, в моцы и в ужыванью своемъ маеть. И домовляючысе тотъ умоцованый Каспора Юшъкевича, абы на томъ именью Упитскомъ никоторый всказъ за тыми позвы не былъ чиненъ, показываль у права листы заставныя, на тое именье Упитское належачыя. Противъ тому Милошевский поведилъ, ижъ дей хотя бы добре и першое право тотъ Каспоръ мель, тогда заставою, а не вечностью тое именье одъ Вековича, яко самъ приповедаеться, маеть, про то дей о таковой поступокъ права и поданья отъ него позвовъ на томъ именью Вековичовомъ и жоне его ведати и подъ то право тому именью водлугъ запису подлежати належатъ, а въ томъ ку дальшому поступку права Милошевский припущенъ будучи и речи водлугъ позванья своего

попираючи и доведечи, покладаль у суду нашего листъ запись, именемъ Миколая Станиславовича Вековича и жоны его Крыстыны Анѣдреевны Вобровницкого подъ датою року осмѣдсѣятъ второго, месеца Сентъябра шостого дня, у Андрыяшкахъ писаный, подъ печатями и с подписы рукъ самого Миколая Вековича и жоны его Крыстыны Вобровницкого и подъ печатями и с подписы рукъ иныхъ людей, в томъ записе меновите описаныхъ, водле обычаю права справлений, в которомъ обовязки добровольного обликгованья Миколая Вековича и жоны его Крыстыны Вобровницкого описаны суть, ижъ они спольне, одностайне и добровольне сами учынившы постановенье и записавшы Станиславу Милошевскому, жоне и потомкомъ ихъ на вечность добра свои, той Крыстыне Вековичовой по матце ее небожьчыцы Настазьи Фальковны прыпалые спадкомъ, имения, в земъли Подляской лежачыя, называемыя Андрыянки, Станиславово, Золоцки, и подавшы имъ в держанье ихъ, особливе тымъ записомъ своимъ варовали то и убепечили, ижъ отъ кождого стану людей и якогожъ кольвекъ поступку стороны тыхъ добръ, отъ нихъ имъ записаныхъ, нагабанья и затрудненья задаваного, иле бы кольвекъ того Милошевскому, жоне и потомкомъ его потреба оказывала, боронити и тежъ особливе отъ брати и сестръ той Крыстыны Вековичовой, детей небожьчыка Анѣдрея Вобровницкого естли бы якое пренагабанье поступками правными и трудности, боронити, очищати и освобожати тые добра имъ записаны обовезали се; к тому тежъ подвезали се тотъ запись свой альбо иный, в той речи водлугъ потребы и подобанья Милошевского справлений, передъ выйстемъ году по дате того запису, до вряду которого кольвекъ (в) великомъ князстве Литовскомъ до книгъ вычстыхъ перенести и сознаниемъ своимъ очевистымъ утвердити и, за незыцениемъ тыхъ обликговъ своихъ, обовезалисе Милошевскому самому, жоне и

потомкомъ ихъ вси шкоды и наклады, вины, яко то они сами альбо умоцованый ихъ словомъ голымъ безъ всякого доводу и присеги шацовати будутъ, платити и нагородити. И што все тымъ же записомъ своимъ позволили себе, за неучиненьемъ досыть, передъ который колвекъ судъ и и право прыпозваны будучи, подъ каждымъ часомъ, не вымовляющеся жадными правными причинами, усраделливитисе и всему на реченье слова Милошевского, жоны и потомковъ, альбо умоцованого ихъ досыть чынити и платити, о чомъ шыррей подостатку обликговане и обявзяки в томъ описе Николая Вековича и жоны его Крыстыны, Станиславу Милошевскому и жоне его Ганне даномъ, доложено и описано есть. К тому тежъ показовалъ Милошевский у права листы, позвы, выписы переводовъ и поступковъ правныхъ, черезъ Фольтина Тальвоиша и Косинского, также и отъ детей небожычка Бобровницкого на тыхъ добрахъ взышъ помененыхъ по записанью ему Милошевскому и жоне его тыхъ добръ правне позыскованыхъ, о чемъ шыррей на жалобахъ своихъ в позве поменялъ. А при томъ показывалъ Милошевский у права листы з уряду, то есть листъ, с канцелярии нашей выданный, упоминальный и выпишь с книгъ кгородскихъ Виленскихъ, напоминаючы до Николая Вековича и жоны его за жалобу Милошевского и жоны его писаные, абы они в тыхъ переводехъ и поступкахъ правныхъ, противку Милошевскому отъ особъ вышей помененныхъ зачатыхъ, водлугъ опису своего заступовали, очыщали, которыхъ листовъ поданья имъ выписами врядовыми сознанья возного у права довелъ, зачымъ дей не только тое маетьности отъ ихъ имъ записаной пострадати, але трудно с тыхъ волокитъ, праць ужитыхъ и омешканя ихъ важныхъ потребныхъ справъ розныхъ своихъ и тежъ накладовъ, шкодъ не мало поднати мусели. И домавлялся Милошевский, абы ему и жоне его водлугъ запису Вековичового и

жоны его тые сумы, вины, шкодованья его с причинъ звышъ помененыхъ, в позвехъ его меновите описаные, на всякихъ маетьностяхъ ихъ и на нихъ самихъ wskazаны были. А такъ мы господарь, тое справы прослухавшы и достаточне ей зрозумевшы, намовившысе в томъ с паны радами нашими, бачечы справы Милошевского, поступки, задаваня о тые добра ему записаные отъ особъ розныхъ трудностей, о чемъ в записе достаточный варунокъ есть выражоный, и ясне то значытсся, ижъ они обовезалисе въ томъ во всемъ ихъ заступовати, и на вси тые артыкулы черезъ Милошевского и жону его на Вековича и жону его Крыстыну Бобровницкого объжалованье тотъ записъ его значне стегаетсся; а ижъ, напомянены будучы врадоване, обликгомъ своимъ, в записехъ ихъ выражонымъ, досыть не чынили, о што все позваный будучы, на року за позвомъ ку праву нестановилися и никого з моцью до того права Вековичъ зъ жоною своею не послали, ани которой ведомости намъ господару и стороне своей противной о себе не учынили, ино за нестанныхъ в той справе сторону бжалованую здавшы и записъ ихъ добровольный, отъ нихъ Милошевскому и жоне его даный, во всемъ за слушный и правный быть узнавшы и при моцы его водлугъ права послопитого заховуючы, которому ижъ водлугъ обявзковъ своихъ досыть не чынили, во всихъ тыхъ трохъ артыкулахъ, за троими позвы, в жалобе Милошевского и жоны его управа преложоныхъ, водлугъ того добровольного запису ихъ сумы в позвехъ помененые на Николаю Вековичу и жоне его Крыстыне Бобровницкой, на всихъ маетьностяхъ, именяхъ и добрахъ ихъ, речахъ рухомыхъ и лежачыхъ, то есть за незаступоване ихъ о цереводе права, отъ Фольтина Тальвоиша попираного, дванадцать тисечей копъ грошей личбы литовское, а за неосвобожене и незаступоване отъ правныхъ поступковъ, отъ позыскованья брата и сестры Крыстыны

Вековичовой, отъ детей Бобровъпицкаго неочищанью шесть тысячей копъ грошей личбы литовское, а за перенесенье того запису до книгъ актовъ вечыстныхъ до которого кольвекъ вряду у великомъ княстве литивскомъ пята тысячей копъ грошей литовскихъ Станиславу Милошевскому и жоне его Ганне с Фальчева присудили есмо и декретомъ нашимъ господарскимъ всказуемъ. Которые сумы вышей описаные безъ складанья роковъ правныхъ заразомъ за симъ докретомъ нашимъ на всякихъ добрахъ, именяхъ, маетнностяхъ и речахъ рукомыхъ ихъ, лежачыхъ и сумахъ пенежныхъ, где жъ кольвекъ будущыхъ, а в недостатку маетностей ихъ и на самыхъ особахъ Миколая Вековича и жоны его Крыстыны Бобровъницкого водлугъ запису ихъ черезъ дворенина, посланца нашего господарского Станиславу Милошевскому и жоне его Ганне skutочная и достаточные поступкомъ права посполитого, ажъ до зупольное заплаты отъправа чинена быти маеть. Которую справу суда нашего до книгъ канцлярии нашей записать и сесть декретъ нашъ Станиславу Милошевскому и жоне его Ганне с Фальчева с печатью нашою господарского дать есмо велели. Писанъ у Городне, лета Божого нарожения тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра девятого дня.

№ 299. *Раздѣльная запись между братьями Будкевичами.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Априля двадцатъ пятого дня.

Передо мною Яномъ Яновичомъ Вольменскимъ, кашталяномъ Полоцкимъ, старостю Упитскимъ, будучи мне на тотъ часъ в старостве моемъ Упитскомъ, у Поневежу, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского панъ Петръ

Мьколаевичъ Будкевича Стырпейко, хоружычъ Упитский, оповедалъ и то усты своими добровольне созналъ, ижъ што которые именья отъчызные по небощыку пану отцу ихъ позостали и на нихъ правомъ прырожномъ, яко на дети его, спали, то есть на него пана Петра Будкевича, а на пана Захарыяша, брата его рожного; а такъ не маючи онъ з братомъ своимъ рожнымъ, с паномъ Захарыяшомъ ровного и вечыстого делу в именьяхъ отъчызныхъ, упросили себе прыятель своихъ з obu сторонъ, абы межы ними померкованье и дель вечный учинили, якожъ ихъ милость панове прыятели ихъ з obu сторонъ померкованье в ровномъ и вечыстомъ деле учинити рачыли, то есть ему пану Петру Бутковичу на часть его именье, называемое Жудишки, лежачое у повете Виленскомъ, не подалеко речки Дукшты, а другое именье, лежачое у повете Упитскомъ, называемое Ужувольки, зо всимъ на все, яко се тые именья менованые сами в себе, в кгрунтехъ, в людяхъ, в границахъ и в обыкодахъ своихъ здавна мели и теперъ мають, на вечные часы з ровного делу достали се; а пану брату его рожному, пану Захарыяшу Бутковичу противько того именье Радское, лежачое у повете Упитскомъ неподалеко, местечка Крокниновского, надъ рекою Упитою, а другое именье называемое Кюкгишки, которое лежить у повете Упитскомъ, надъ рекою Лавеною, не подалеко местечка Посвольского, а третее именье, лежачое в земли Жомойтской, у волости Дырвянской, называемое Нолонда, зо всимъ на все, зъ кгрунты оремыми и не оремыми, з людьми тяглыми и данными, с паробьки и с челедью невольною, такъ яко се тые именья звышъ менованые сами в себе, вгрунтехъ, в границахъ и в обыкодахъ своихъ здавна мели и теперъ мають, зъ слушныхъ прычынъ, з выналезку прыятельского и з ровного делу на вечые и потомные часы достали се, што панъ Петръ Буткевичъ утвержаючи пану брату своему, пану Захарыяшу Будкевичу

листь свой дельчый з обваруньки певными, подостатку словы широкими описавши, подь печатю своею и с подписомъ руки своей и подь печатю сына своего рожоного Павла Петровича Будкевича и подь печатями людей зацныхъ далъ и передо мною з рукъ своихъ положивъши призналъ и просилъ, абы до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ уписанъ былъ; которыжь тотъ листь его слово отъ слова такъсе в себе маеть: Я Петръ Николаевичъ Будкевичъ Стирпейко, хоружымъ Упитский, земенинъ его королевское милости повету Упитского чиню явѣно и визнаваю самъ на себе тымъ моимъ дельчымъ добровольнымъ и вечыстымъ записомъ, кому бы того была потреба ведати, альбо чтучы его слышети, нынешнымъ и ныпотомъ будущымъ людемъ вшелякого рожаю, ижь которые именья отъчызные по небожычу пану отцу нашему zostали и на насъ правомъ прырожонымъ, яко на дети его, спали, то есть на мене Петра а Захарыяша брата моего рожоного именье Радское, которое лежать не подалеко местечька Крокинова, надъ рекою Упитою, а другое именье, называемое Кгокишки, которое лежать надъ рекою Лавеною, не подалеко местечька Посвольского, которое ойтець мой рожоный панъ Миколай Будкевичъ, бывшый хоружый Упитский продалъ былъ на вечность прыставу господарьскому Шылоктольскому за чотырыста копъ грошей личбы и монеты литовское, а третее именье, называемое Ужувольки, тые вси именья, у повете Упитскомъ лежачые, а четвертое именье, лежачое в повете Виленскомъ, не подалеко речки Дукъшты, называемое Жудишки, а пятое именье, лежачое в земли Жомойтской, волости Дырвянское, называемое Ноланда, которое отецъ мой zostавилъ былъ у польторусту копахъ грошей и в десети грошахъ личбы и монеты литовское пану Станиславу Богъдановичу Мостъвилу; якожь и я, не маючы чымъ того именья выкупити, продаломъ былъ часть свою, которая на мене прийти мела отъ брата моего рожоного

з ровного делу, отъ пана Захарыяша Буткевича, пану Станиславу Злобичкому и мальжонцьде его паней Ганне Павльовне Юньдиловъне, бывшой мачосе моей, за сто копъ грошей личьбы и монеты литовское. А такъ, не маючы до сего часу з братомъ своимъ рожонымъ, с паномъ Захарыяшомъ ровного и вечыстого делу в тыхъ именьяхъ, и зезволивъшысе з обудву сторонъ, хочечи межы сбою поровнаныя и вечыстый дель учинити, упросылисмы прыятель своихъ з obu сторонъ, абы межы нами померковане и дель вечыстый учинили. Якожь на часть мою достало се мне Петру Буткевичу именье, называемое Жудишки, лежачое в повете Виленскомъ, зo вѣсимъ на все, яко се тое именье в обыходехъ и границахъ здавна мело и теперъ маеть, а другое именье, лежачое в повете Упитскомъ, называемое Ужувольки, з людьми тяглыми, зo вѣсимъ на все, яко се тое именье в обыходехъ и границахъ здавна мело и теперъ маеть, а пану брату моему рожоному, пану Захарыяшу Буткевичу противко того досталосе именье Радское зo вѣсимъ на все, з людьми тяглыми, с чеделью невольною и с паробьками, такъ тежь и данниками, яко се тое именье в обыходехъ, к границахъ здавна мело и теперъ маеть, на которомъ именью отецъ мой, беручы в станъ светый мальженъский мацоху мою паню Ганну Павловну Юньдиловну, за внесение ее литысотъ копъ грошей личбы и монеты литовское записалъ былъ. А такъ всю тую суму пятьсотъ копъ грошей мацоха моя, а матка брата моего рожоная, пана Захарыяша Будкевича записала была, яко сыну своему, на томъ именью Кгокишки, которое отецъ мой вечностью былъ продалъ, и тое именье братъ мой за жеданьемъ прыятельскимъ своимъ властнымъ грошомъ высвободилъ и тое именье брату моему досталосе на вечность зo всимъ на все, з людьми тяглыми и данниками, яко се тое именье в обыходехъ, в границахъ здавна мело и теперъ маеть, а третее именье в земли Жомойтской, у волости Дырвянское, на-

зывается Полонда, и то же брату моему досталось на вечность, которое отец наш оставил быть у пана Станислава Богдановича Моствила у подгострусту копахъ грошей и в десети грошей личбы и монеты литовское, такъ тежъ я Петръ Будкевичъ часть свою продать былъ того имения Полонды на вечность за сто копъ грошей личбы и монеты литовской пану Станиславу Жлобицкому и малъжонъце его, а мацоше моеи верху менованой; которую суму пенезей мацоха моя, а матка брата моего рожоная на пана Захарыяша Будкевича тую всю суму правомъ прирочнымъ и записомъ взлила; такъ тежъ, ижъ панъ братъ мой рожоный, панъ Захарыяшъ з милости своее братерское далъ, выдаючи в станъ светый малъженский сестру свою рожоную паню Галену за пана Яна Покоркля, по которой посагу далъ своихъ властныхъ пенезей выправы копъ трыста осмьдесятъ и копъ шесть и сорокъ грошей личбы и монеты литовское, личечы в кожъдый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в кожъдую копу по шестидесятъ грошей литовскихъ; и с тыхъ всихъ причынъ и з выналеску приятель нашихъ спольныхъ, такъ тежъ с позволенья моего, тые имения верху менованные брату моему пану Захарыяшу з ровного и вечыстого делу отъ мене Петра Будкевича досталось, и вжо я, Петръ Будкевичъ, такъ тежъ жена моя, дети и потомки мои в тые имения верху менованные отъ того часу и даты, в томъ листе моимъ нижеи описаное, то есть в Рады, в Кюкишки и в Полонду, такъ тежъ и в люди тяглые и в данники, до тыхъ именъ належачые, в паробънки и в челядь невольную и вси кгрунты оремые и не оремые, сеножати, в лесы, в гаи, в ставы, в ставица, и в озера, яко се тые имения в обыходехъ, в межахъ, в границахъ здавна мели и теперъ маюте,—не маю се вступовати, ани в держанью его милости жадной переказы самъ черезъ себе, жону, дети и потомки и приятели мои чынити не маю и мочы не буду вечными часы; вольно будетъ

пану брату моему тые имения верху менованные дати, продати, заменить, на костель записати и водлугъ воли и вподобанья своего шафовати вечными часы. А где быхъ я, Петръ Будкевичъ, верху менованный, пропаметавъшы сего моего добровольного и вечыстого запису, на себе даного, пана брата своего рожоного, пана Захарыяша до якихъ утратъ приводилъ, позываючи о тые имения верху менованные, о люди и о данники и о вси кгрунты, до тыхъ именъ належачые, которые ся з ровного и вечыстого делу отъ мене достали, тогды маю вины заплатити на господара короля пятьсотъ копъ, а пану Захарыяшу Будкевичу, брату своему, детемъ и потомкомъ его милости другую пятьсотъ копъ грошей; а шкоды и наклады, штобы его милость правуючысе со мною наложишь, маю и повиненъ буду заплатити на голое слово реченье его самого, альбо умоваоного его милости, кромъ жадного доводу и телесное присеги; и вольно будетъ его милости о тое все, такъ о заруки, яко и о шкоды приповзати до которого кольвекъ права, суду и повету, на такой рокъ, на який самъ похочетъ; а я, будучы приповзанъ на первомъ року, яко на завитомъ, становитисе и в отказе быти маю, не вымовляючысе жадными причынами правными и неправными, в статуте и в артыкулехъ и в рещесахъ писанными, войною, соймомъ, ани хоробою вымовляитисе не маю; а врядъ, передъ который быхъ былъ приповзанъ, будь за станьемъ и не за станьемъ моимъ, только вгленувъшы в тотъ мой добровольный записъ, всказане и отъправу на маетьности моеи заразъ учынити маеть; а я ни въ чымъ противенъ быти не маю, ани мочы буду. А то все поплативъшы, предъ се тотъ мой дельчый и добровольный и вечыстый записъ у кожъдого права прызуполной моцы zostати маеть вечными часы. Якожемъ листы и записы, твердости на тые имения верху менованные, на люди и на данники и на вси кгрунты пану брату своему, пану Захарыяшу Будкевичу отдалъ; и хотябы

се на потомъ якие листы и записы на тые имена верху менованые, на люди и на данники и на кгрунты показали, тогды у кождого права жадное моцы мети не мають, ани мочы будутъ. И на томъ я, Петръ Будкевичъ Стырпейко далъ тотъ мой дельчый вечыстый записъ пану брату моему рожоному, пану Захарыяшу Будкевичу подъ печатью моею и с подписомъ руки моее властное рускимъ письмомъ и подъ печатью сына моего рожоного Павла Петровича Будкевича. А для лепшого ведомости того моего листу, пры печати моей и при печати сына моего Павла Петровича, просиломъ о приложенья печатей людей зацныхъ, земающъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава Радивиловича, а пана Станислава Счуку, а пана Венцлава Бальстромеевича Вольчкеевича, а пана Матея Юрьевича Явкгиля, а пана Николая Мартиновича Воштока, которые на тотъ часъ пры томъ были и, того будучы добре сведоми, за устьянымъ, а очевистымъ прошеньемъ моимъ учынили и печати свои прыложить и прыгиснути рачыли. Писанъ в Радахъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Априля осмого дня. У того листу печатей семъ и подпись руки письмомъ рускимъ тыми словы: Петръ Николаевичъ Стырпейко Будкевича властною рукою по рускимъ писаное. Котороежъ то устное сознание пана Петра Будкевича Стырпейково и тотъ листъ, одъ него пану Захарыяшу Будкевичу даный, казалъ есми до книгъ кгородскихъ Упитскихъ уписати.

№ 300. *Раздѣльная записъ между братьями Будкевичами.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Априля двадцать пятого дня.

Передо мною Яномъ Яновичомъ Вольменскимъ, кашталяномъ Полоцкимъ, ста-

ростую Упитскимъ, будучы мнѣ на тотъ часъ в старостве моемъ Упитскомъ, у Поневежу, поставившысе очевисто земенинъ господарскій повету Упитского панъ Захарыяшъ Николаевичъ Будкевила Стырпейко, хоружычъ Упитскій оповедалъ и то усты своими добровольне созналъ, ижъ што которые именья отчызные по небошдыку пану отцу ихъ zostали и на нихъ правомъ прырожонимъ, яко на дети его спали, то есть на него пана Захарыяша, а на пана Петра, брата его рожоного, а такъ немаючы они з братомъ своимъ рожонимъ, с паномъ Петромъ ровного и вечыстого делу в ыменьяхъ отчызныхъ, упросили приятель своихъ з obu сторонъ, абы межы ними померковане и дель вечный учынили. Якожъ ихъ милость панове приятели ихъ з obu сторонъ померковане в ровномъ и вечыстомъ деле учынити рачыли, то есть пану Захарыяшу Будкевичу на часть его именье Радское, лежачое у повете Упитскомъ, не подалеко местечка Крокиновского, надъ речкою Упитою, а другое именье, называемое Крокишки, которое-жъ лежить у повете Упитскомъ, надъ рекою Лавеною, не подалеко местечка Посвольского, а третее именье, лежачое в земли Жомойтской, у волости Дирвянской, называемое Нолонда, зовсимъ на вѣсе, з кгрунты оремymi и неоремymi, з людьми тяглыми и данными, с паробки и шеледью невольною, такъ, яко се тые имена звышъ менованые сами в себе, в кгрунтыхъ, в границахъ и в обыходехъ своихъ здавна мели и теперъ мають, зъ слушныхъ причынъ, з выналеску приятелей ихъ столныхъ и з ровного делу на вечные и потомные часы досталосе: а пану брату его рожоному, то есть пану Петру Будкевичу на часть его именье, называемое Жудишки, лежачое в повете Виленскомъ, не подалеко реки Дукышты, а другое именье, лежачое у повете Упитскомъ, называемое Ужувольки, со вѣсимъ на вѣсе, яко се тые именья менованые сами в себе, в кгрунтыхъ, в людяхъ, в границахъ и в обыходехъ своихъ здавна

мели и теперъ мають, зъ слухныхъ причынъ и з выналеску приятелей ихъ спольныхъ и з ровного делу на вечные часы досталисе. Што панъ Захарыяшъ Будкевичъ утвержаючи пану брату своему, пану Петру Будкевичу листъ свой дельчый з обваруньки певъными, подостатку словы широкими описавшы, подъ печатью своею и с подписомъ руки своее и подъ печатьми людей зацныхъ далъ и передомноу з рукъ своихъ положивъшы призналъ и просиль, абы до кънигъ врьдовыхъ кгрдскихъ Упитскихъ уписанъ былъ. Которы жъ то листъ его слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Захарыяшъ Миколаевичъ Будкевича Стырпейко, хоружичъ Упитскій, земенинъ его королевское милости повету Упитъского, чиню явъно и визнаваю самъ на себе тымъ моимъ дельчымъ добровольнымъ и вечыстымъ записомъ, кому того была потреба ведати, альбо чьгучы его слышети, нинешнымъ и напотомъ будучымъ людямъ вшелякого рожая, ижъ которые именья отчъзные по небощыку пану отцу нашомъ позостали, на насъ правомъ прырожномъ, яко на дети его, спали, то есть на мене Захарыяша а Петра, брата моего рожоного именье Радское, которое лежить не подалеко местечка Крокинова, надъ рокою Упитою, а другое именье, называемое Кгокишки, которое лежить надъ рекою Лавеною, не подалеко местечка Посвольского, которое отецъ мой рожоный, небощыкъ, бывшый хоружый Упитскій Миколай Будкевичъ продалъ былъ на вечность зо вѣсимъ на вѣсе, з людьми, до того именья належачыми, пану Юшку Ючевичу, приставу господарьскому Шыльголскому, за чотырста копъ грошей личбы и монеты литовское; а третее именье, называемое Ужволки, тые вси именья, в повете Упитскомъ лежачые, а четвертое именье, лежачое в повете Виленскомъ, неподалеко реки Дукъшты, называемое Жудишки, а пятое именье, лежачое в земли Жомойтской, у волости Дирвянской, называемое Нолонда, которое отецъ мой оставилъ былъ у

польторусту копахъ грошей личбы и монеты литовское пану Станиславу Богдановичу Моствилу, якожъ братъ мой рожоный панъ Петръ Будкевичъ, не маючи чымъ того именья выкупити, продалъ былъ часть свою, которая на него прити мела з ровного делу отъ мене Захарыяша Будкевича, брата своего, пану Станиславу Злобитскому и малъжонце его паней Ганне Павльовъне Юндиловъне, бывшшой матце моей, а мачосе своей, за сто копъ грошей личбы и монеты литовское. А такъ, не маючи до сего часу з братомъ своимъ рожонымъ, с паномъ Петромъ ровного и вечышого делу в тыхъ именахъ верху менованыхъ, и зезволивъшысе з obu сторонъ, хотечы межы собою поровнанья и вечыстый дель учынити, упросилисмы приятель своихъ з obu сторонъ, абы межы нами поровнанье и дель вечыстый учынили. Якожъ на часть мою досталосе мне, Захарыяшу Будкевичу именье, называемое Радское, зо вѣсимъ, на вѣсе, з людьми тяглыми, щеледью невольною, с паробъками, такъже и з данниками, яко се тое именье в обыкодехъ и границахъ здавна мело и теперъ маеть; на которомъ именью отецъ мой, беручы в станъ светый малъженъскій матъку мою рожоную, паню Ганну Павльовну Юндиловну, за внесенье ей милости пятьсотъ копъ грошей личбы и монеты литовское записалъ былъ; а такъ всю тую суму, пятьсотъ копъ грошей матъка моя, а мачоха брата моего рожоного записала мне сыну своему рожоному Захарыяшу Будкевичу на томъ именью Радскомъ; а другое именье Кгокишки, которое отецъ мой вечностью былъ продалъ, и тое именье я Захарыяшъ за жеданьемъ приятельскимъ своимъ властнымъ грошомъ высвободилъ и тое именье отъ пана Петра, брата моего рожоного мне Захарыяшу досталосе на вечность зо вѣсимъ на вѣсе, з людьми тяглыми и з данниками, яко се тое именье в обыкодехъ и в границахъ здавна мело и теперъ маеть; а третее именье в земли Жомойтской, у волости Дирвянской, называемое

Полонды и тое се мне отъ пана Петра, брата моего досталосе на вечность, которое отецъ нашъ оставилъ быть у пана Станислава Богдановича Моствила у полторусту копахъ грошей и в десети грошахъ личбы и монеты литовское, такъ тежъ панъ братъ мой Петъ Будкевичъ часть свою продать быть того имения Полонды на вечность за сто копъ грошей личбы и монеты литовское пану Станиславу Злобитскому и малъжонце его, а мачосе своей верху менованой; которую суму пенезей матъка моя рожоная, а мачоха брата моего на мене Захарыяша Будкевича тую всю суму правомъ прырононымъ уздила и записала; такъ тежъ я Захарыяшъ, будучы братъ рожоный пана Петра Будкевича, з милости своей братерской, даломъ, выдаючы в станъ светый мулъжонъкий сестру мою рожоную панну Галену за пана Яна Покоркля, по которой посагу даломъ своихъ властныхъ пенезей выправы копъ трыста осмьдесятъ копъ и шесть копъ, сорокъ грошей личбы и монеты литовское, личчы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесятъ грошей литовскихъ; а пану брату моему рожоному пану Петру Будкевичу досталосе противько тыхъ троухъ именей двое имение, называемое Жудишки, лежачое в повете Виленскомъ, зо вснмъ на все, яко се тое имение в обыходехъ и въ границахъ здавна мело и теперь маеть; а другое имение, лежачое в повете Упитскомъ, называемое Ужувольки, з людьми тяглыми, зо всимъ на все, яко се тое имение в обыходехъ и въ границахъ здавна мело и теперь маеть; и с тыхъ всихъ причынъ и з выналеску приятель нашихъ спольныхъ, такъ тежъ с позволенья моего тые имена верху менованые брату моему пану Петру з ровного и вечыстого делу отъ мене Захарыяша Будкевича досталосе и вжо я Захарыяшъ Буткевичъ, такъ тежъ жона моя, дети и потомки мои в тые имена верху менованые отъ того часу и даты, в томъ листе моимъ нижей описаное, то есть Жудишки

а Ужувольки и в люди тяглые, до того имения Ужувольского нележачые, и вси кгрунты оремые и не оремые, в сеножати, в лесеы, в гаи, в ставы, в ставища и в пушу и в озера, яко се тое имение в обыходехъ, в межахъ, в границахъ здавна мело и теперь маеть, не маю се вступовати, ани въ держанью его милости жадной переказы самъ черезъ себе, жону, дети и потомки и приятели мои (чинити) не маю и мочи не буду вечными часы; вольно будетъ пану брату моему тые имена верху менованые дати, продати, заменити, на костель записати, водлугъ воли и подобанья своего шафовати вечными часы. А где быхъ я Захарыяшъ Буткевичъ верху менованный, пропаметавшы сего моего добровольного дельчого и вечыстого запису, на себе даного, пана брата своего рожоного, пана Петра до якихъ утратъ приводилъ, позоваючы его о тые имена верху менованые, о люди и о вси кгрунты, до того имения належачые, которые ся з ровного и вечыстого делу отъ мене достали, тогды маю вины заплатити на господара короля пятьсотъ копъ грошей, а пану Петру Будкевичу, брату своему, детемъ и потомкомъ его милости другую пятьсотъ копъ грошей, а шкоды и наклады, што его милость правуючысе со мною наложыль, маю и повиненъ буду заплатити на голое слово реченье его самого, альбо умоцованого его милости, кромъ жадного доводу и телесное прысеги; и вольно будетъ его милости о тое все яко о заруки, такъ и о шкоды прыпозвати до которого кольвекъ права, суду и повету, на такой рокъ, на який самъ похочеть. А я, будучы прыпозванъ, на первомъ року, яко на завитомъ, становитисе и в отъказе быти маю, не вымовляючысе жадными причынами правными и не правными, в статуте и в артыкулахъ и в рецесахъ писанными, войною, соймою, ани хоробою вымовлятисе не маю. А врьдъ, передъ которымъ быхъ былъ прыпозванъ, будь за станьемъ и нестаньемъ моимъ, только угленувшы в тотъ мой добровольный

запись, сказанье (и) отъправу на маетьности моей за разомъ учинити маеть. А я ани в чомъ противенъ быти не маю, ани мочи буду. А то все поплативъшы, предъ се тотъ мой дельчый добровольный запись и вечыстый у кожъдого права при зупольной моцы zostати маеть вечными часы. Якожемъ листы и записы, твердости на оные имена верху менованые, на люди и на вси кгрунты пану брату своему, пану Петру Будкевичу оддалъ и хотя бы се на потомъ якие листы и записы на тые имена верху менованые, на люди и на кгрунты показали, тогъды у кожъдого права жадное моцы мети не мають, ани мочи будутъ. И на томъ я Захарыяшъ Буткевичъ Стырпейко даломъ тотъ мой дельчый и вечыстый запись пану брату моему рожовому, пану Петру Будкевичу подъ моею печатью и с подписомъ руки моей властнымъ польскимъ письмомъ. а для лепшого ведомости того моего листу при печати моей просиломъ о приложенье печатей людей зацныхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава Гадвилевича, а пана Стаислава Щуку, а пана Вацлава Вольчъковича Балъстромеевича, пана Матея Юрьевича Евъзгиля, а пана Николая Мартиновича Воштока, которые на тотъ часъ при томъ были и, того будучы добре сведоми, за устьнымъ очевистымъ прошенемъ моимъ учинили и печати свои приложили и притиснули рачили. Писанъ в Радахъ, лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Априля осмого дня. У того листу печатей шесть и подпись руки письмомъ польскимъ тымъ словы: Zachariasz Mikołajewicz Sepeyko własną ręką podpisał. Которое жъ то устьное сознание пана Захарыяша Николаевича Буткевича Стырпейковъ и тотъ листъ, одъ него пану Петру Будкевичу даный, казали есмо до книгъ кгородскихъ Упитскихъ уписати.

№ 301. *Долговое обязательство Якуба Гаврыловича Михалю Нарбуту на сумму 120 копъ грошей литовскихъ.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передъ нами врядники кгородскими Упитскими, на справы судовые кгородские Упитские высажонными отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменского, пана Полоцкого, старосты Упитского, пана нашего милостивого, Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьей, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, постановивъшысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Гаврыловичъ самъ добровольне усты своими вызналъ, ижъ што ку потребе своей властной и пыльной позычыль и до рукъ своихъ властныхъ взялъ у пана Михала Николаевича Нарбута, у коморника короля его милости сто копъ и двадцать копъ грошей сполна личбы великого князства литовского, личчы у кожъдый грошь по десети пенезей белыхъ, а в копу—по шестидесять грошей; и в той суме пенезей помененой обычаемъ zostавнымъ zostавиль и завель в держанье и ужыванье его милости пану Михалу Николаевичу Нарбуту свои властные подданные отъчызные, никому не заведенные, ани пенные, на име в селе Кгойлюнцахъ лежачы, то есть Кгрыкгъ Куртиновичъ з братомъ своимъ с Томкомъ, зъ жонами и з сынами усими, ихъ служъбы две, а третюю службу у Кгодяхъ Янъ Яновичъ и с поплечниками своими, зъ Якубомъ, зъ Яномъ и зъ Станиславомъ, четвертая служъба надъ рекою Лавеною Яникъ Станиславовичъ с поплечникомъ своимъ з Бонемъ; тые у верху помененые чотыры служъбы мають дани грошовое копъ чотырнадцать на кожъдый годъ давати его милости пану Михалу Николаевичу Нарбуту и паней

мальжонъце его милости и детемъ ихъ милости на рокъ певъный, то есть на светого Мартина, подаючи его милости пану Нарбуту подь мощь судити и редити, яко и панъ Якубъ самъ, и зо вьсими повинностями тыхъ чотырохъ служобъ людей, што панъ Якубъ Гаврыловичъ увеняючы и утвержаючы пану Михалу Нарбуту и листъ свой вызнанный, шырей з обьварунки певными описавшы, подь печатью своею, с подписомъ руки своею и подь печатями людей добърыхъ и с подписами рукъ ихъ далъ и, передь нами на вrade положившы, призналь, просечы, абы до книгъ вradeвыхъ кгродскихъ Упитскихъ былъ вписанъ, которыжъ листъ пана Якуба Гаврыловичовъ слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Якубъ Гаврыловичъ, земенникъ короля его милости повету Упитского вызнаваю симъ моимъ добровольнымъ описомъ кожъдому, кому потреба будетъ ведать, альбо его читаючы и слышети нынешнимъ и на потомъ будущимъ, ижъ ку потребе своей властной и пильной позычылъ есми и до рукъ своихъ властныхъ взялъ есми у его милости пана Михала Николаевича Нарбута, у коморника короля его милости сто копъ и двадцать копъ грошей спольна личтбу великого князства литовьского, личечы у кожъдый грошь по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей; и в той суме пенезей, у сту копахъ и двадцати копахъ грошей обычаемъ заставнымъ заставиломъ и завеломъ в держанье его милости пану Михалу Николаевичу Нарбуту свои властные подданные отъчизные, викому не заведеные, ани пенные, на имя в селе Кгойлюцахъ лежачые, то есть Кгрыккъ Мартыновичъ з братомъ своимъ с Томкомъ, зъ жонами и з сынами ихъ усими службы две, дають дани грошовое копъ пять, а третья служба у Кгодахъ Янъ Яновичъ и с полечниками своими, зъ Якубомъ, зъ Яномъ и Станиславомъ, дають дани копъ пять, четвертая служба надь рекою Лавенкою Яникъ Станиславовичъ с полечникомъ своимъ з Бонемъ, дають дани копъ чо-

тыры, тые у верху поменены чотыры службы мають дани грошовое копъ чотырнадцать на кожъдый годъ давати его милости пану Михалу Николаевичу Нарбуту и паней мальжонъце его милости и детямъ ихъ милости на рокъ певъный, то есть на светого Мартина; а ку тому тежъ тые верху поменены подданные маеть его милость панъ Нарбутъ тые чотыры службы судити и редити, яко (я) самъ, и на нихъ права чынити водлугъ поступьку ихъ, и повинность свою служыти мають его милости пану Михалу Нарбуту, то есть у годъ кожъдый разъ одинъ у подводы до Рыги, або до Вильна ходити мають тые звышъ описаные чотыры службы, лежачые в томъ повете Упитскомъ, тые подданные мои отъчизные отъ року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юня двадцать шостого дня, у субботу пану Михалу Николаевичу Нарбуту и паней мальжонъце его милости, детемъ и потомъкомъ ихъ милости, а отъ тогожъ дня у верху даты поменены до двухъ годовъ, то есть в року придушымъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ осмого, месеца Юня двадцать первого дня, водлугъ рымского календару, тые подданные верху поменены на зупольныхъ волокахъ домами своими седячы, которыеся в томъ листе поменили, со всякими повинностями пану Михалу Нарбуту, жоне, потомкамъ ихъ милости в мощь и в держанье подаль есми. А естли бы потребовалъ панъ Михаль Нарбутъ тое сумы грошей у верху поменены, маеть мене панъ Михаль Нарбутъ, жона и потомъки ихъ милости листомъ своимъ обослатъ, даючы знать до имения моего Невежъникъ упередъ, нижели бы кому иному тые подданные мои завести мель у той суме грошей, передь часомъ его милости за чотыры недели: а (естли бы) я Якубъ Гаврыловичъ за обосланьемъ ихъ милости листовнымъ, тое сумы грошей не отдавши, тыхъ подданныхъ не окупилъ, тогда его милости пану Нарбуту вольно будетъ тые подданные мои у верху поменены, которые на томъ моимъ добровольномъ листе пану

Михалу Нарбуту описаль, (кому иному завести); а коли я Якубъ Гаврыловичъ маю одъ пана Михала Нарбута, жоны и потомковъ ихъ подданные свои откупити и тую суму у верху описаную до имения пана Михала Нарбута Ожубо отдати, тогды маю его милости дать знать за дванадцать недель передъ рокомъ описанымъ; а естли быхъ на онъ рокъ водле опису моего в томъ листе помененого не окупилъ подданныхъ своихъ, маеть его милость панъ Нарбутъ, жона и потомки ихъ держати водлугъ звышъ описаныхъ арткуловъ, а мы (передъ) роками, у томъ добровольномъ листе описанными, тое сумы грошей отдавати не маемъ, а я самъ, жона и дети мои, такъ потомки, ближные кривные мои у передъ речоные подданные мои, домы, земли ихъ, усякие маетьности ихъ, повинности, што ся у томъ листе моемъ поменило и не поменило, до отданья сумы грошей у верху описаное уступовати ни которымъ обычаемъ не маемъ, ани будемъ мочы; а естлибы я Якубъ Гаврыловичъ далъ ся припозвать до владу земского, або игородского Упитского, а я будучы припозванъ, за первымъ позвольт, яко на року завитомъ, не збияючи позвольт жаднымъ обычаемъ правнымъ и не правнымъ, становитися и в отъказе быти повиненъ буду; а где бы ся не становилъ, тогды урядъ сказанье свое учинити маеть водле заруки, у томъ листе ниже описаной, подъ зарукою на урядъ Упитский, судъ земский, або игородский копъ сорокъ, а противной стороне, то естъ пану Михалу Нарбуту, жоне, детемъ и потомкомъ ихъ милости другую сорокъ копъ повинни будемъ жона, дети и потомки наши отъложить, а уси тые шкоды и наклады, што бы его милость правуючыся со мною альбо жоною и детьми моими, такъ близкими, яко и кривными наложили, опрочъ телесное присяги, одно на голое слово реченье, пану Михалу Нарбуту, жоне и детемъ его повинни будемъ заплатити, а то все заплатившы, маеть тотъ листъ мой во всякъ арткулахъ статутовыхъ при зупольной моцы захованъ

быти маеть. И на томъ далъ сесь мой добровольный листъ подъ властною своею печатю и с подписомъ руки моей властной письмомъ рускимъ, и для лепшого твердости сего моего добровольного листу, просилъ есми о приложенье печати землянь господарскихъ повегу Упитского, его милости пана Станислава Мартиновича Воштока, а пана Якуба Матеевича и пана Марка Матеевича Пуртиковичы, которые за чевистою и устыною прозьбою моею печати свои приложили до того моего добровольного листу; якожъ и руками своими подписали: панъ Станиславъ Мартиновичъ Воштокъ письмомъ рускимъ рукою своею властною подписаль, а панъ Якубъ и панъ Марко Матеевичы Пуртиковича руки свои властные письмомъ польскимъ подписали. Писанъ у в ыменью его милости пана Михала Миколаевича Нарбута Ужуболяхъ, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня двадцать первого дня. У того листу печати чотыры и подписы рукъ, яко самого пана Якуба Гаврыловича, такъ тежъ пановъ печатныковъ тымъ обычаемъ: Якубъ Гаврыловичъ властною рукою подписаль, Jakub Maciejewicz własną ręką, Marko Maciejewicz własną ręką. Котороежъ тое добровольное оповеданье и тотъ листъ вызнанный за прозьбою его естъ до книгъ записано.

№ 302. *Заявление Кристины Вековичевой о возвращении ей братьями ее Бобровничкими приданого и сына ее матери.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сенътебра перьвого дня.

На рочькохъ Сенътябровыхъ игородскихъ Упитскихъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Игрудемъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Игрудемъ, судьею, а Михаломъ Купрелемъ,

писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на sprawy судовые высажонными, постановившысе очевисто землянка господарская повету Упитского пани Крыстина Андреевна Бобровницковна Николаева Станиславовича Вековича оповедала и устѣне вызнала, ажъ што славное памяти небощыкъ панъ отецъ ее милости, панъ Андѣрей Бобровницкий, беручы за себе в станъ светый малженский паню матку ее, паню Настазыю Фальковъну, по которой взявшы посагу шестьсотъ копъ и осмьдесятъ копъ грошей литовскихъ, описаль ей малжонъце своей, паней матце своей вено с привенкомъ на именью своемъ Жейменскомъ, в повете Ковенскомъ лежачомъ; а такъ панове братья ее милости панъ Давидъ, а панъ Даниель Андреевичы Бобровницкие, яко за вено, паней матки ее милости пани Настазыи Фальковны с привенкомъ описаное, такъ тежъ и за посагъ ее милости, зъ четвертое части именья Жейменского правомъ приржоннымъ приходячы, грошми готовыми заплатили и за все тое ее милости паней Кристине Андѣревне Бобровницкой досыть учинили; якожъ ее милость с того всего пановъ братю свою пана Давида и пана Даниеля Бобровницкихъ вольными уделала вечными часы, такъ тежъ все право свое, которое мела отъ паней матки своей, помененымъ паномъ брати своей отдала и с того се всего вырекла вечными часы. На штожъ ее милость ихъ милостямъ паномъ брати своей и листъ добровольный, достаточней словы и обовязки широкими справивъшы, подъ властною печатью своею и с подписомъ руки своей, такъ тежъ подъ печатями и с подписами рукъ людей зацныхъ, дала и передъ нами покладала; и кгда с початку ажъ до конца былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: Я Кристына Андреевна Бобровницковна Николаева Станиславовича Вековича, землянка господарская

повету Упитского визнаваю и явню чиню тымъ моимъ листомъ, даючы у ведомость всимъ в обещъ и кожъдому з особна, нинешньнымъ и на потомъ будущаго веку людемъ, ижъ што славное памяти небощыкъ панъ отецъ мой, панъ Андѣрей Бобровницкий, беручы за себе в станъ светый малженский паню матку мою, паню Настазыю Фальковъну, по которой взявшы посагу шестьсотъ копъ и осмьдесятъ копъ грошей литовскихъ, описаль ей малжонъце своей, паней матце моей вено с привенкомъ на именью своемъ Жейменскомъ, в повете Ковенскомъ лежачомъ; а такъ панове братья моя, панъ Давидъ и панъ Даниель Андреевичы Бобровницкие яко за вено паней матки своей, паней Настазыи Фальковны с привенкомъ описаное, такъ тежъ и за посагъ мой, с четвертое части именья Жейменского правомъ приржоннымъ приходячы, грошы готовыми заплатили и за все тое мне Кристине Андреевне Бобровницкой досыть учинили. Якожъ я с того всего пановъ братю свою, пана Давида и пана Даниеля Бобровницкихъ вольными делаю вечными часы, такъ тежъ все право свое, которое мела отъ матки своее, помененымъ паномъ брати моей отдала и з того се всего вырекла вечными часы. А где быхъ я Крыстына Андреевна Бобровницкая, пропаметавъшы сего листу моего, а у брати своей пана Давида и пана Даниеля о вено матки моее, такъ тежъ и о посагъ свой упоминала, до права позывала и якую кольвекъ трудность имъ задавала, тогды маю и повинна буду паномъ бриту моей вины по петисотъ копъ грошей литовскихъ заплатити, такъ тежъ вси шкody и наклады, на слово речене ихъ самихъ, або умоцованого ихъ, нагородити. А то все поплативъшы и за все досыть учинивши, предъсе тотъ мой листъ при зупольной моцы у кожъдого права захованъ и держанъ вечне маеть (быти). И на томъ дала пану Давиду и пану Даниелю Бобровницкимъ, брати моей тотъ мой листъ подъ моею печатью и с подписомъ властно

руки моее писъмомъ польскимъ и подъ печатями людей заднихъ, пры томъ бывхъ, пана Мальхера Кгинейта, писара кгородского Вилькомирського, пана Каспора Мартиновича Юшкевича, а пана Юрья Станиславовича, и ихъ милость за очевистую а устною прозбою моею то учынили, печати свои прыложывшы и руки свои до того листу моего подписали. Писанъ у Сурвилешкахъ, року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьдесятъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа двадцать пятого дня. У того листу печатей чотыры уси притисненыхъ и подписы рукъ тыми словы: Mikołajowa Wiekowiczowa Krystyna Bobrowicka ręką swą. Za ustną prozbą pieczęć przyłożywszy, ręką swą podpisałem: Malcher Gineth. Kasper Marczinowicz Juszkiewicz własną ręką. Юрый Станиславовичъ Пацовича властною рукою. Которое устное а очевистое сознание и тотъ листъ ее милости есть до книгъ кгородскихъ Упискихъ записано.

№ 303. *Продажныя запись Вековичей Бобровницкому на часть имения Нетецкого въ Лидскомъ поветѣ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сеньтябра первього дня.

На рочкохъ Сеньтябровыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьбою, а Михаломъ Купрелемъ, писаремъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажоними, постановивъшысе земенинъ господарский повету Упитского его милость панъ Николай Станиславовичъ Вековича и мальжонька его милости пани Кристына Ан-

древна Бобровницкого оповедали то и усты своими добровольне вызнали, ижъ што которая часть имения матерыстого Нетецкого, лежачого в повете Лидскомъ, на ее милость паню Крыстыну Бобровницковъну по матъце ее пани Настазыи Фальковъне спала и по смерти пана отца своего, пана Андрея Бобровницкого ихъ милость особы звышъ помененые в держанье и в уживанье того имения Нетецкого пришли, нижъли ихъ милость, потребуочы пильно сумы пенезей, тую часть имения своего матерыстого Нетецкого зовъсимъ на вьсе, з будованьемъ дворнымъ, гуменнымъ, з людьми тягълыми, с паробъками, з огородниками, зъ счеледью невольною, з кгрунты всякими пашъными, зъ гай, з болоты, зъ сеножатями, з лесы, боры все огуломъ, яко кольвекъ вси добра и пожитки того имения Нетецкого менованы и названы быти могутъ, ничого з него не оставуочы, ани уймуючы, продали и на вечность спустили его милости пану Давиду Анъдреевичу Бобровницкому, земенину господарскому повету Ковенъского за певъную суму пенезей, за пятьсотъ копъ грошей личьбы литовъское, личечи в грошъ по десети пенезей белыхъ, на штожъ ихъ милость его милости пану Давиду Бобровницкому и листъ свой, достаточне водлугъ права з обовязки шырокими справивъшы, подъ властными печатями своими и с подписами рукъ своихъ такъ тежъ подъ печатями и с подписами рукъ людей заднихъ дали и передъ нами покладали; который листъ передъ нами жъ былъ чытанъ и в книги вписанъ, слово в слово такъ се в себе маеть: Я Николай Станиславовичъ Вековичъ, земенинъ господарский повету Упитского, а я Кристына Анъдреевна Бобровницкого, мальжонька вперодъ речоного пана Николая Вековича, визнаваемъ тымъ нашимъ вечысто продажнымъ листомъ, всимъ в обецъ и кождому з особъна у ведомость даючы нинешнего и на потомъ будучого веку людемъ, ижъ што которая часть имения матерыстого Нетецкого, лежачого

в повете Лидскомъ, на мене Крыстыну Бобровъницкого по матце моей пани Настазы Фальковъне спала и по смерти пана отца своего, пана Андѣрея Бобровъницкого особы звышъ поменены в держанье и в ужыванье того имения Нетецкого пришли есмо, нижли я Миколай Вековичъ и я Крыстына Бобровъницковъна, малъжонька его, потребуячы пильно сумы пенезей, тую часть имения моего матерыстого Нетецкого зо вѣсимъ на вѣсе, з будованьемъ дворнымъ, гуменнымъ, з людьми тгълыми, с паробъками, з огородниками, з чеделью невольною, з кгрунты всякими пашными, зъ гай, з болоты, зъ сеножатъми, з лесы, боры все огуломъ, яко кольвекъ вси добра и пожитъки того имения Нетецкого менованы и названы быти могутъ, ничего з него не оставуючы, ани вымучоу, продали есмо и на вѣчность спустили его милости пану Давиду Андѣревичу Бобровъницкому, земенину господарьскому повету Ковенского за певную суму пенезей, за пятьсотъ копъ грошей личъбы литовъской, личечы у грошь по десети пенезей белыхъ. Которую продажу нашую, а куплею своею вольно будетъ пану Давиду Бобровъницкому шафовоти, отъдати, продати, даровати, заменити; а мы вжо на вси пришлые часы до того ничего мети не маемъ и в держанью ему никоторое трудности, переказы вѣеждчанемъ и вступованьемъ чинити не маемъ, ани будемъ мочы, никоторымъ способомъ, мы сами и потомки нашиы во вѣсе тое имение Нетецкое, яко се здавна, с прикуплями и прибавъками, в границахъ и обыходехъ своихъ здавна мело и теперъ маеть. А естли быхъмо я Миколай Вековичъ и я Крыстына Бобровъницковъна, подвезуючысе отъ брата своего рожоного Криштофа, в тую продажу нашу, або в которую часть того имения Нетецкого уступовалися, в держанью переказу чинили, або очищать не хотели и не очистили, тогды за то винни будемъ вины пану Давиду Бобровъницкому заплатити трыста копъ грошей и вси шкоды

и наклады на слово реченье, кромъ доводу и присеги телесное, поплатити винны будемъ и о тое вольное новенье зъ собою заховуемъ у всякого права и суду, где самъ похочеть, а мы ся усправедливити вины будемъ. И на то дали есмо пану Давиду Бобровъницкому тотъ нашъ листъ продажный подъ нашими печатъми и с подписомъ рукъ своихъ письмомъ польскимъ и подъ печатъми людей зацныхъ, при томъ былыхъ—земанъ господарьскихъ земли Жомойтское, пана Миколая Миколаевича Белевича, подкоморовича земли Жомойтское пана Каспора Марътиновича Юшъкевича, пана Юрья Станиславовича, што ихъ милость за очевистою прозьбою нашою печати свои прыложили и руки подписати рачыли. Писанъ у Сурвилишкахъ, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авъгуста двадцать пятого дня. У того листу печати пять уся притисненны и подлисы рукъ тыми словы: Mikołaj Stanisławowicz Wiekowicz ręką swą, Mikołajowa Wiekowiczowa Krystyna Bobrownicka ręką swą, Mikołaj Stanisławowicz Bielewicz za oczewistą prózbą ręką swą podpisał. Kasper Marczinowicz Juszkiewicza własną ręką, Юрий Станиславовичъ Пацовича властью рукою. Которое ихъ милости устное а очевистое сознание и тотъ листъ естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 304. *Добровольное соглашение между Давидомъ Бобровницкимъ и зятемъ его Вековичемъ относительно наслѣдства.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ семого, месеца Сеньтебра первьшого дня.

На рочкохъ Сентябровыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судькою, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ,

врядники вгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, каштеляна Подляскаго, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высказанными, постановившысе очевисто его милость панъ Давидъ Анъдреевичъ Бобровницкий оповедалъ и устье вызналъ, ижъ овъ погодилъсе вечными часы зъ его милостью паномъ Николаемъ Станиславовичомъ Вековичомъ и зъ малъжонъкою его панею Крыстыною Анъдреевною Бобровницковъною, сестрою своею о именье Нетецкое, лежащее въ повете Лидскомъ, о именье Анъдрияньки, лежащее у воеводства Подляскомъ, о подданные отчзыные и о две вси, до того именья належачые; на што его милость и листъ свой добровольный, достаточне словы и обовязки широкими справивъшы, подъ властью печатью своею и съ подписомъ руки своей, такъ тежъ подъ печатами и съ подписами рукъ людей зацныхъ далъ и передъ нами покладалъ, очевисто признавъшы тотъ листъ, просилъ, абы былъ читанъ и до книгъ вписанъ. И кгды съ початъку ажъ до коньца былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Давидъ Анъдреевичъ Бобровницкий визнаваю и явню чиню кождому, кому того будетъ потреба ведати, ижъ я, принявъшы самъ отъ себе и отъ брата своего пана Даниела Бобровницкого, за даньемъ на то мочи его, угоду слышную и застановене зъ его милостью паномъ Николаемъ Станиславовичомъ Вековичомъ и зъ малъжонъкою его панею Крыстыною Анъдреевною Бобровницковъною, сестрою моею о именье Нетецкое матерьстое, лежащее в повете Лидскомъ, такъ тежъ о именье Анъдрияньки, лежащее у воеводстве Подляскомъ, во вси подданные отчзыные, до того именья належачые и тежъ о две вси, до того именья Анъдрияньского належачые, заставные отъ пана Гринка и отъ пани Марушы Фальковны, называемые Видзъково и Золоцъки, в томъ же воеводстве Подляскомъ лежащие, в которые имена поменены они

были въехали по смерти небошыка отъца нашего, его милости пана Андрея Бобровницкого, войского Ковенского; а ижъ што за держаня своего в тыхъ именахъ звышъ менованыхъ панъ Миколай Вековичъ и зъ малъжонъкою своею, а сестрою моею, въехавшы в тые имена Негечу и Анъдрияньки и держечы тые имена по животе отъца нашего, знали збоже зъсыпаное и в стыртахъ зложное, всякие пожитки яко грошмы готовыми одъ подданныхъ, такъ збожемъ брали и на ужытокъ свой обочрачали, такъ и некоторые речы статью домового, то есть кони, быдла всякого выпровадили, яко и в стыртахъ збоже всякое зложное вымолотили и розпродали и челедь некоторую выпровадили, а до того ижъ што две села, до именья Анъдрияньского належачые, заставные, звышъ менованые, называемые Видзъково и Жолоцъки, которые намъ принадлежали, zostавили къ своей потребе в петисоты копахъ и в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ пану Станиславу Милашевъскому и малъжонъце его паней Ганне Фальчевъской, ино я Давидъ Бобровницкий, прагнучы згоды и милости на потомные часы с паномъ швакгеромъ моимъ, паномъ Николаемъ Вековичомъ и малъжонъкою его, а сестрою своею, с померкованья приятельского, бачечи тежъ и тое, ижъ панъ швакгеръ мой и с панею сестрою моею не такъ в тыхъ шкодахъ сами они суть винни, але и хто инъный, кгдыжъ некоторые особы впередъ пана швакгра и паней Ганне некие шкоды в тыхъ именахъ впередъ менованыхъ почынили; упатруючи тежъ и тое, ижъ ее милость пани сестра моя части матерьстое себе належачое в именью Нетецкомъ мне назычала и вечнымъ правомъ пустила, такъ тежъ выправы с четвертое части именьей отчыстыхъ и тежъ внесенья паней матки своей вырекла се, к тому же я тое именье Анъдрияньское и села, до него належачые отчыстые, отъ пана Милашевского с паномъ братомъ своимъ отнявъшы, до рукъ своихъ взялъ. Съ тыхъ тогды всякихъ причинъ, яко отъ шкоды у вымолоченью

стырть збожа зложеного, такъ тежъ и зсыпаного розпроданого, такъ тежъ и въ браню готовыми грошми и збожемъ одъ подданныхъ службъ ихъ и в забраню статку домового, быдла и кони починеныхъ, пана швакгра своего и паню сестру свою вольными чыню на вечные часы; и тежъ што се тычетъ двухъ сель зоставныхъ пану Станиславу Милашевскому и малъжонъце его Видзъкгова и Жолецки в петисотъ копахъ и в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ, ино и тые села я самъ маю у пана Милашевского ихъ отыскивати, а и освободившы и одыскавши што буду шкодовати, покулъ тые села одыщу, не маю и моцы мети не буду яко тое сумы менованое, в чомъ тые села суть заставные, и всихъ шкодъ што наложу одыскаючи тые села, такъ тежъ тыхъ шкодъ што былъ шкодовалъ в недаванью цыншу и в неходенью на роботу, такъ тежъ и в недостанью десятины до одысканья тыхъ сель, на его милости пану швакгору моему и на паней сестре моей, такъ тежъ на потомъкохъ ее милости поыскивати не маю и моцы мети не буду, але вечными часы того се всего вырекаю и вжо о тое все, што се звышь поменило, я самъ и братъ мой панъ Даниель Бобровницкий и потомъки нашиы вечными часы молчати маемъ. А где бымъ я Давидъ звышь речоный чого кольвекъ с тыхъ речей звышь менованыхъ на пану Вековичу и малъжонъце его и потомъкахъ ихъ позыскивати и до права потегати мелъ, тогъды, где бымъ до которого права которого кольвекъ з ихъ милости, альбо потомъка ихъ милости припозвалъ, тогъды маю и повиненъ буду за своимъжъ позвы передъ тымъ же врядомъ, до которого быхъ припозвалъ ихъ милости, вины стороне противной, яко властнаго долгу, тисечу копъ грошей литовскихъ, не сходечы з уряду, а на врядъ тотъ, до которого быхъ позвалъ, чотырыста копъ грошей литовскихъ заплатити, а тое поплатившы, предъ се вжо вечными часы о тое молчати маю; такъ тежъ где бы панъ Даниель, братъ мой,

альбо хто зъ сестръ моихъ роженныхъ чого кольвекъ с тыхъ именъ звышь помененыхъ показуючы якое право на тое, такъ и о всякие зложеня в тыхъ именахъ позывати и того правъне на пану швакгре моему, пану Вековичу и малъжонъце его, а сестре моей паней Крыстыне Бобровницковъне и на потомъкахъ ихъ доходити хотели, тогъды я Давидъ звышь речоный в томъ во вьсемъ у кождого права его милости пана Миколая Вековича и малъжонъку его, а сестру свою и потомъство ихъ заступовати, очищати своимъ накладомъ маю и и повиненъ буду и то все на себе беру. А где бымъ очищати и заступовати у которого кольвекъ права не хотель, альбо бы и не очыстиль, тогъды, будучы о тое я Давидъ припозванъ до вряду земского, або игродского, до которогожъ кольвекъ повету, повиненъ буду заплатити шкоды, наклады на голое слова реченье, кромъ жадного доводу и телесное прысеги ихъ самыхъ и потомъковъ ихъ, альбо умоцованого ихъ, и во вьсемъ се усправедливити, ничымъ позву не буречи; а тое поплатившы, предъ се буду повиненъ у кождого права заступовати. И на томъ даль пану Миколаю Вековичу и малъжонъце его паней Крыстыне Бобровницковъне, сестре своей тотъ мой листъ подъ моею властною печатью и с подписомъ руки моей письмомъ польскимъ и подъ печатями людей зацныхъ, при томъ былыхъ, землянь господарскихъ земли Жомойтскойе, его милости князя Станислава Юрьевича Бобровского, пана Петра Котковского, а земенина повету Ковенского пана Петра Лавърыновича Шукъшты, што ихъ милость за очевистою а устыною прозбою моею то училини, печати свои прыложыти и руки свои подписати рачыли. Писанъ у Сурвицкахъ, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать пятого дня. У того листу печатей сполна притисенныхъ чотыры, а подписы рукъ в тые слова: Dawid Bobrownicki ręką swą, Stanisław Borowski ręką swą, Piotr Kothkowski ręką

swą, Piotr Szukszta ręką swą. Которое добровольное, а очевидное сознание и тотъ листъ есть до книги записано.

№ 305. *Запись Яна Андреевича Жолты жены его Галены на пожизненное владение фольваркомъ Войшканы.*

Лѣта отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтябра, второго дня.

На рочкохъ Сеньтябровыхъ кгродскихъ Упитскихъ, водлугъ порядку статутowego початыхъ отъправовать, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ—подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичемъ Кгрудземъ—судьею, а Михаломъ Купредлемъ — писаромъ, врядники кгродскими Упитскими, будучымъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского—кашталяна Полоцъкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана, на справы судовые высажонными, постановившысе обличне земенинъ господарский повету Вилькомиръского панъ Янъ Анъдреевичъ Жолтъ сознание свое устное учинилъ тыми словы, ижъ што онъ, дознавшы цнотливое а правдивое захованье противку себе и верную милость малъжоньки своей паней Галены Якубовъны Конъцовъны, а такъ онъ, паметаючи на тую склонность и милость и тымъ большъ хочечы ку себе склоннейшую видеть, самъ з доброе воли своее, порушоны будучы милостью противько малъжоньце своей паней Галене Якубовъне Конъцовъне, не щией намовы, будучы в доброй и в здоровой памяти, записалъ и даровалъ до живота ее дворецъ свой властный отчызный, лежащий в повете Виленьскомъ, называемой Войшканы, з будованьемъ дворнымъ, с пашнею дворною отчызною, купълею того дворца, з быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, з людьми тягълыми, с челедью вольною и неволь-

ною, землями ихъ оремыми и не оремыми, зъ сеножатями, з лесеы, з гаи, з мышниками и зо всимъ следомъ ихъ и зо всими маетьностями ихъ такъ, яко ему самому служыли, ничого не уймуючи на дети и на близкие свои маетьности с того дворца, з сады, с прудышы и з речными уходы, збожьемъ засеянъмъ, молочонымъ и не молочонымъ, такъ яко се тотъ дворецъ самъ у себе в обыходехъ, в границахъ и въ межахъ своихъ маеть. На што жъ паней малъжоньце своей и листъ свой добровольный, достаточне словы и обовязки шырокими справившы, подъ властный печатъю своею и с подысомъ руки своей и подъ печатями людей добрыхъ и с подысомъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича далъ и передъ нами покладалъ, и кгды с початку ажъ до конца быть чытанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Янъ Анъдреевичъ Жолтъ—земенинъ господарский повету Вилькомиръского чыню явъно и визнаваю тымъ моимъ листомъ, кому будетъ потреба того дела ведати, альбо чтучы его слышети, нынешнымъ и на потомъ будучымъ, што жъ я Янъ Жолтъ, дознавшы цнотливое а правдивое захованье противку себе и верную милость малжонки моей паней Галены Якубовъны Концовны, а такъ я, паметаючи на такую склонность и милость и тымъ большъ хочечы ку себе склоннейшею видеть, самъ з доброе воли своей, порушоный будучы милостью противько малъжоньце своей паней Галены Якубовъне Конъцовъне, не щией намовы, будучы в доброй и в здоровой памяти, записую и тымъ листомъ моимъ дарую до живота ее дворецъ мой властный отчызный, лежащий в повете Вилькомиръскомъ, называемый Войшканы, з будованьемъ дворнымъ, с пашнею дворною отчызною и куплею и закуплею того жъ дворца, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, з людьми тягълыми, то есть напервей—Юрий а Миколай Филиповичы и зъ детьми ихъ, служъба, Петръ Рымовичъ Доркгу-

жевича зъ сынѣми, служба, Юргель Петровичъ зъ сынѣми, служба, Чепъ Петровичъ зъ сынѣми, служба, Матей а Венцлавъ Сочовичи съ сынѣми, служба, с челедью вольною и не вольною, то есть челедь невольная Чепъ Янковичъ зъ сынѣми двема, Янъ Тининичъ зъ сынѣми трема, девками чотырѣма, зъ жоною Доротою, Масюта жонѣка з дочкою; тыхъ людей вышъ помененыхъ моихъ (з) землями оремыми и не оремыми, зъ сеножатыми, зъ лесы, зъ гай, зъ мышники и зо всимъ следомъ ихъ и зо всими маетьностями ихъ такъ, яко и мне самому служыли, ничего не уймучы на дети и на близкие мои маетьности съ того дворѣца, зъ сады, с прудышы и з речками, уходы, збожемъ засеяннѣмъ, молочоннѣмъ и не молочоннѣмъ, такъ яко се тотъ дворець самъ у себе в обыходехъ, в границахъ и въ межахъ своихъ маеть, и вольно будетъ паней малѣжонѣце моей, паней Галене в томъ дворѣцѣ ставы, сажовѣчки копати, вшелякийи в нимъ пожытъки чынити, поддаными и челедью невольною радити, справовати, яко сама налпей розумети будетъ могла ку налѣпшому пожытъку своему, а вжо сынъ Юрий и ни хто з близкихъ моихъ в тотъ дворець Войшканы сами, ани в люди, ани в пашню дворную, ани челедь невольную ничымъ ся уступовати не будутъ могли, ани моцы мети до живота ее, а по животе ее вольно будетъ сыну моему Юрью в тотъ дворець и в люди въехати яко в свою властьность безъ жадной сумы; пакъ ли жъ бы, пропаметавшы того запису моего, сынъ Юрий, або тежъ хто кольвекъ з близкихъ моихъ тотъ листъ мой хотели в одномъ только артыкуле, в томъ листе моемъ описаномъ, нарушыти, паню малѣжонѣку мою с того дворѣца хотель бы пры животе ее выганяти, тогды вины будутъ повинни за тотъ упоръ свой на врьдъ Вилькомирьскый дванадцать рубливъ грошей заплатити, и то заплатившы, передъ ся тотъ мой листъ во въсемъ вцелѣ а не порушѣне захованъ быти маеть у кождого права. А пры томъ

были люди добрые и того добре сведоми; его милость панъ Петръ Юрьевичъ Водорацкый, панъ Станиславъ Счука, панъ Венцлавъ, а панъ Павелъ Балгстромеевичъ Вольчкевича, панъ Миколай Марѣтиневичъ Воштокъ, а возный господарскый повету Упитского панъ Павелъ Матеевичъ. А для лепшого твердости того моего листу просиломъ о приложенье печатей тыхъ пановъ вышей мененыхъ и ихъ милость то на мою прозъбу учынили и печати свои приложыти рачыли. И на то даль есми паней малѣжонѣце моей, паней Галене Якубовѣне Кунѣцовѣне тотъ мой листъ подъ моею властьюною печатю и с подписомъ руки моеей властьюной польскимъ письмомъ. Писанъ у Покиръшине, лета Божѣго нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа десятого дня. У того листу печатей семъ притисненыхъ, а подписи рукъ в тые слова: Jan Andreiewicz Zółc własną ręką podpisał, Павелъ Матеевичъ — возный Упитский рукою властьюною. Которое жъ тое добровольное а очевистое сознание пана Яна Жольтя есть до кнѣигъ записано.

№ 306. *Якѣ духовного зявѣцанія Урбина Бартюмеевича.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октябра второго дня.

На рочкохъ Октябровыхъ, водлугъ бегу права посполитого сужонныхъ и отъправованыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ — подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, судьею, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врьдники кгродскими Упитскими, будущыми отъ вельможного пана Яна Яновича Вольменского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовые кгродские высажонными, постановившысе очевисто зямне господарскые повету

Упитского панъ Олекъшый Мартинович Баньковскый—возный повету Упитского, панъ Станиславъ Войтеховичъ Гриневича, а панъ Юрийъ Матеевичъ Товтъкевича оповедали то и устъне визнали, ижъ печати свои прикладали до тестаменту, чыненого отъ земенина господарьского повету Упитского пана Урбана Бальтromeевича за устънымъ прошеньемъ его. А по сознанию тыхъ земянъ, того жъ часу приступивъшы земенинъ господарьскый повету Упитского панъ Вацлавъ Волчъкевичъ покладаль передъ нами тестаментъ, подъ печатями справлений, яко жъ и тые земляне звышъ поменены тотъ тестаментъ признавъшы, просили, абы былъ до книгъ вписанъ. Которы жъ, кгда былъ вписыванъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Во Имя Боже стань се ку вечной, а не смертельной памяти тое то справы. Я Урбанъ Бальтromeевичъ—земенинъ господарьскый повету Упитского чыню явню и визнаваю симъ з остаточное воли моее тестаментомъ, даючы у ведомость всимъ в общъ и кождо-му з особна нинешнего и на потомъ будучого веку людемъ, што жъ я впередъ речоный Урбанъ Бальтromeевичъ, будучы въ томъ часе з прейзренья Божьего в тяжкой хоробе, а ведь же малочы добрую память и разумъ зупольный, а ведаючы я о томъ певне, ижъ ни што на свете кождому человеку не есть певнейшого, одна смерть, а нечевнейшого надъ годину, а про то я Урбанъ Бальтromeевичъ, знаючы в томъ бытъ не меньшую повинность хрестыянскую, абы кождый з насъ, будучы на той нискости нендзного света дочаснымъ влодаромъ вшелякихъ добръ, отъ Пана Бога Створителя своего з воли Его светое наданыхъ, и упатруючы того, абы на томъ по зейстью моему с того света, межы малъжонькою моею милою пани Доротою Венцлавовною Волчъкевича и тежъ межы иными близкими, кровными и повиноватыми моими около убогое маетьности моее, отъ Пана Бога мне наданое, некоторая неприязнь, свары, зайстья и рос-

тырки промежы оними не деелися, а про то с тыхъ причынъ умыслилъ есми ещо за доброго, зупольного розуму своего сесь тестаментъ мой справити и остаточную волю в немъ ознаймити, ижъ я Урбанъ Бальтromeевичъ, дознавъшы по малъжоньце моей милой паней Дороте Венцлавовне Волчъкевича учътивое заховане и верные, зычъливые малъженские противько себе послуги, а про то, хочеы ей за то нагородити, записую симъ тестаментомъ остаточное воли моее ей, малъжоньце моей милой, паней Дороте Венцлавовне Волчъкевича доживотъне третюю часть имения моего властного отчызного, часть моее властное, на мне принадлежачого, никому ничымъ не пенное, ани заведеное, лежачое кгрунтотъ и будованьемъ у повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ, то есть яко з будованьемъ хоромъ, такъ тежъ з людыми тяглыми и данными, зъ чедлею невольною, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, збожьемъ всякимъ молочнымъ и не молочнымъ и въ клетяхъ зсыпанымъ и всей маетьности рухомое и лежачое третюю часть, такъ тежъ кгрунты всякими засееными и не засееными, до тое третее части имения моего прислухаючыми, оремыми и не оремыми, селищами новыми и старыми, зъ сеножатыми, з лесы, зъ гаи, з дубровами и зо всимъ на вьсе такъ, яко се тая часть третяя имения моего помененого само в себе, в кгрунтехъ, в границахъ, в межахъ и в обыходехъ своихъ з давныхъ часовъ, зерво сего, такъ и теперь маеть. Которую тую часть третюю имения моего помененого, по жыvote моемъ, маеть малъжонька моя милая пани Дорота Венцлавовна спокойне держати, ужывати, ажъ до жыvота своего. А ведь же по жыvоте ее малъжоньки моее, тая третяя часть имения моего помененого зо вьсимъ на вьсе маеть спастъ на дети мои, а дети, близкие, крвьные и повиноватые мои, в тую третюю часть имения помененого ничымъ не маються уступовать до жыvота ее, малъжоньки моее. А чого Боже уховай, естлы бы Панъ

Богъ зъ преизренья своего светого на дети мои смерть впередъ ея, мальжоньки моее, препустити рачуль, тогда предъ се мають и повинни будутъ брата, близкие кровные и повиноватые мои двадцать копъ грошей литовскихъ ей, мальжонъце моей помененой, за тую третюю часть имения помененого отъдати и заплатити; а не отдавъшы и не заплативъшы тое сумы пенезей двадцати копъ грошей литовскихъ мальжонъце моей помененой, альбо тому, кому бы она тую суму пенезей записала, яко за живота, такъ тежъ и по животе ея, мальжоньки моее помененое, в тую третюю часть имения помененого ниhto з близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ моихъ не маются уступовати; и вольно будетъ ей, мальжонъце моей милой паней Дороте Венцлавовне тую третюю часть имения въ той суме пенезей, у двадцати копахъ грошей литовскихъ, кому хочечы записати. К тому тежъ записую той же мальжонъце моей милой паней Дороте Венцлавовне две части в опеку того жъ имения моего Ужужортского, у повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ, лежачого, зъ части моее властное, отъ брата моего рожного, пана Мартина Балътроеевича на мене принадлежачое, то есть яко з будованьемъ хоромъ, такъ тежъ з людьми тяглыми и данными, зъ челедью невольною, з быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, збожемъ всякимъ молочнымъ и не молочнымъ и в клетяхъ зсыпанымъ и всей маетности рухомое отъ мала до велика две части, такъ тежъ з кгрунты всякими засеянными и не засеянными, до тыхъ двухъ частей имения прыслухоачными, оремыми и не оремыми, селищами новыми и старыми, зъ сеножатями, з лесы, зъ гаи, з дубровами и зо всимъ на все такъ, яко се тые две части имения моего помененого, само в себе, в кгрунтехъ, в границахъ, в межахъ и обыходехъ своихъ з давныхъ часовъ перво сего, такъ и теперъ маеть. Такъ тежъ дети мои, с нею мальжонькою моею милою набытые, напередъ Пану Богу,

Створителеви своему и ей мальжонъце моей милой паней Дороте Венцлавовне у в опеку поручаю, которыхъ тыхъ двухъ частей имения моего помененого по животе моемъ, зо всимъ, яко се звышь поменило, маеть тая мальжонька моя помененая спокойне держати и уживати ажъ до летъ зуполныхъ детей моихъ; а кгда достутъ летъ зуполныхъ тые дети мои, тогды маеть и повинна будетъ тая мальжонька моя помененая, тые две части имения моего Ужужортского зо всею маетностью, до тыхъ двухъ частей прыслухоачою, в целости имъ отдати и поступити, и вжо отъ сего часу в тые две части имения моего помененого ниhto з близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ моихъ не маются уступовати; а чога Воже уховай, естли бы детей моихъ в животе не стало, тогды тые две части имения моего помененого маеть спасти на близкихъ моихъ. Которы жъ тотъ тестаментъ мой зо всими артыкулы, будь правне и неправне написанными, по животе моемъ у кождого права пры зуполной mocy зостати и захаванъ быти маеть на вси часы прышлые. До которого тестаменту остаточное воли моей я Урбанъ Балътроеевичъ печать еси свою властною прыложилъ и притиснулъ. При справованью сего тестаменту остаточное воли моее были люди задные, земляне господарские повету Упитского: панъ Алексый Марътиновичъ Баньковъский—возный господарский повету Упитского, панъ Станиславъ Войтеховичъ Гриневича, а панъ Юрий Матеевичъ Товтъкевича. И для лепшого твердости сего тестаменту моего, просилъ еси о прыложенье печати ихъ милости пановъ вышей описаныхъ; што ихъ милость за прозьбою моею устною и очевисто печати свои до сего тестаменту остаточное воли моее приложити рачули. Писанъ Ужужортахъ в дому Урбана Балътроеевича, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра трынадцатого дня. У того тестаменту печатей

четыре притисненных. Которое жъ тое устное сознание землянъ звышъ помененныхъ и testamentъ есть до книгъ записано.

№ 307. *Продажная запись Михаила и Севастіана Киркиловъ Урбану Явойшанскому на имѣніе Ромиколы.*

Лѣта отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябrea третего дня.

На рочкохъ Октябровыхъ, порядкомъ статутовымъ судовне отъправованыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ—подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудемъ судьео, а Михаломъ Купрелемъ—писаромъ, вранники кгродскихъ Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского — кашталеяна Полоцкого, старосты Упитъского на справы судовне высажоними, постановившысе очевисто земляне господарские повету Упитского Михалъ Анѣдреевичъ Киркиль весполокъ зъ сыномъ своимъ Себестыяномъ Михайловичомъ Киркиломъ сами добровольне оповедали и то усты своими явѣне вызънали, ижъ они, заховуючысе водлугъ уфалы сойму вального Берестейского, продали и на вечность спустили земенину господарскому повету Упитского пану Урбану Яновичу Явойшанскому и малъжонъце его паней Малъкгорете Амброжеевне, детемъ и потомъкомъ ихъ именье свое властное отъчизное, никому ничымъ непенное, лежащее кгрунтомъ и будованьемъ дворнымъ у повете Упитскомъ, в поли Ромикольскомъ, со всимъ на все огуломъ, опрочъ кгрунтовъ zostавныхъ, яко се тое именье само в себе, в кгрунтехъ, в мѣжахъ, в границахъ, в обыкодехъ и во всякихъ пожыткахъ своихъ здавна маеть, за певъную рукоданую суму пенезей, за польтораста копъ грошей литовскихъ;

што они, упевняючы и утверждаючы пану Урбану Яновичу Явойшанскому, малъжонъце, детемъ и потомъкомъ ихъ, листъ свой продажный, вечистый, ширей зобъварунъки певъными описавшы, подъ печатями своими и с подписомъ руки Себестыяна Михайловича и подъ печатями людей добрыхъ имъ дали и, передъ нами на вrade з рукъ своихъ положившы, признали, просечы, абы до книгъ вradeвыхъ кгродскихъ Упитскихъ былъ вписанъ. А такъ мы вrade, того добровольного сознания ихъ выслухавшы и тотъ листъ ихъ продажный передъ нами на вrade покладаный с початку ажъ до конца читавшы и у ведомость свою достаточне взявшы, яко тое добровольное ихъ сознание, такъ и тотъ листъ ихъ продажный дали есмо до книгъ кгродскихъ Упитскихъ уписать. А тотъ листъ ихъ отъ слова до слова такъ се в себе маеть: Я Михалъ Анѣдреевичъ Киркиль, а Себестыянъ Михайловичъ, сынъ звышъ помененого пана Михала Анѣдреевича Киркила, земляне господарские повету Упитского чынимъ явѣно и визнаемъ сами на себе тымъ листомъ нашимъ всимъ в обещъ и кожъдому з особна, даючы у ведомость, кому о томъ потреба будетъ ведати, альбо чтучы слышети нинешнымъ и на потомъ будучимъ веку людемъ, што жъ мы впередъ речоные особы, будучы велико потребные пенезей, а заховуючысе водле уфалы, на сойме вальномъ Берестейскомъ року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ шостомъ постановленое и одъ всихъ становъ добровольне прынятое, ижъ волентъ кожъдый шляхтичъ именья, люди и кгрунты свои отъчизные, матерыстые, якимъ кольвемъ правомъ набытые, все огуломъ, половицу, альбо часть некоторую унявшы, обычаемъ дарованнымъ, продажнымъ, альбо тежъ и zostавою, отдаляючы отъ детей, близкихихъ и повиноватыхъ своихъ, кому хотячы на вечность продати, записатьи и заставити и яко властьюю своею водлугъ налепшого уподобаня своего, яко что самъ похо

четь, шафовати, — которое вольности и мы свободне уживаючи, продали и на вечность спустили есмо именье свое властное отъчизное, никому ничымъ непенное, лежащее кгрунтомъ и будованьемъ у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ; которое тое именье взвышь менованое маю я Михалъ Анъдреевичъ вжо вечысто отделеное отъ брата моего рожного Станислава Анъдреевича Кирила, а то продали есмо обель вечно и на веки никому ничымъ непорушно земенину господарьскому повету Упитского пану Урбану Яновичу Явойшаньскому и малъжонъце его паней Малъгорете Амъброжеевъне, детемъ и потомкомъ за певную суму пенезей, то есть за полтора ста копъ грошей личбы и монеты литовьской, личеы у грошь по десети пенезей белыхъ, а въ кожъдую копу литовьскую по полъ третя золотого польского, то есть дворъ з будованьемъ хоромъ, з кгрунты всякими, до того именья помененое прыслушаючи, оремьими и не оремьими, селищами новьими и старьими, з огороды овощовьими, зъ сады, погноями, зъ сеножатьми, з леси, зъ гай, з мышниками, з дубровами, з реками текущими и не текущими, с пруды, с прудыщы, з болоты, багънами и багънисками, з озеры, з ловы зверьными, птащыми и рыбъными, такъ тежъ з кгрунты всякими, до того жъ именья моего помененое прыслушаючи, лежащими в томъ же повете Упитскомъ, з болотомъ Услоею, и со въсимъ на все такъ, яко се тое именье наше помененое само в себе, в кгрунтехъ, в границахъ, в межахъ и в обыходехъ своихъ з давныхъ часовъ перво сего, такъ и теперъ маеть, не оставючи, анм вымучочи с того именья помененое, мы сами на себе, жоны, дети, близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ своихъ ничего, такъ ижъ помененое не помененому, и не помененое помененому ничого шкодити и на переказе быти не маеть. Которое тое именье наше верху помененое со всимъ тымъ, такъ яко се в семь листе нашомъ про-

дажъномъ взвышь поменило, вжо отъ сего часу, дня и даты в семь листе нашомъ нижей описаное пану Урбану Яновичу, малъжонъце и детемъ его за разомъ в моцъ и вечное держанье ку уживанью подали, поступили есмо и все право наше, на тое именье наше помененое прыналежащее, на пана Урбана Яновича, малъжонку, дети и потомки ето влили и симъ продажънымъ листомъ нашымъ вечными часы вливаемъ. И маеть панъ Урбанъ Яновичъ, малъжонка, дети и потомки его, тое именье помененое, отъ насъ на вечность проданое, спокойне держати, уживати вечными часы. Вольно тежъ будеть пану Урбану Яновичу, малъжонъце, детемъ и потомкомъ его тое именье помененое отъдати, продати, даровати и кому хочеы записати и тымъ всимъ, яко властьюною своею, водлугъ воли и налешшого уподобанья своего вечными часы шафовати, и вжо я вышей речоный Михалъ Анъдреевичъ, а я Себестьянъ Михайловичъ, жоны, дети и потомки наши и никто з близкихъ нашихъ в тое именье помененое ничымъ уступовати и некоторые переказы и трудности в томъ имъ самымъ, детемъ и потомкомъ ихъ чинити не маемъ и не будемъ мочи, але с того се вечными часы вырекаемъ, а ведь же и отъ кожъдого такового, который бы се кольвекъ в тое именье помененое, альбо в кгрунты, до него прыслушаючы, якимъ кольвекъ обычаемъ уступовати хотелъ, тогды за ознаименьемъ себе отъ его самого Урбана Яновича, малъжонку, дети его черезъ возного своимъ властнымъ накладомъ у кожъдого права очищать и заступовать маемъ и повинни будемъ. А где быхъмо, в чомъ кольвекъ пробачывъши сего продажъного вечыстого листу нашего и артыкуловъ в немъ описанныхъ, такъ сами черезъ себе, або черезъ слугъ, подданныхъ своихъ, альбо черезъ кого жъ кольвекъ в тое именье, в дворъ помененый, альбо в кгрунты до него прыслушаючы чымъ кольвекъ уступали и якую бы переказу, кривду и наименьшую

в томъ имъ самымъ, детемъ и потомъ-комъ ихъ учинили и тую продажу свою в чымъ кольвекъ взурушили, альбо пакъ до очыщенья не прыбыли, альбо и не очыстали, было бы то на насъ переведено однимъ нашимъ человекомъ, тогды мамъ и повинни будемъ на первой, нимъ у право уступивъши, з мѣстца и з уряду не сходецы и до того листу нашего ничего не мовечы, вины на врадъ, до которого быхъмо позвани были, шесть рублевъ грошей заплатити, а стороне противной летьдѣсать копъ грошей литовскихъ и вси шкоды и наклады на голое слова реченье его самого пана Урбана Яновича, мальжоньки, детей его, альбо умоцованого ихъ, окроме жадного доводу и присегн телесное совито нагородити; а то въсе поплатившы, предъ ся тая продажа наша пры пану Урбану Яновичу, мальжоньце, детей и потомъковъ его вечными часы зостати и тотъ листъ нашъ у кожъдого права пры зупольной моцы захованъ быти маеть. О которое нарушенье, альбо невыполненье сего листу нашего вольно будетъ пану Урбану Яновичу, мальжоньце, детемъ его мене Михала Анъдреевича и мене Себестыяна Михайловича до суду кгородского, альбо земского Упитского на такой рокъ короткий, на який сами и до которого кольвекъ повету сами похочутъ позы позвати; а мы будучы отъ нихъ позвани, не збияючи позововъ ихъ и моцы, до того права отъ нихъ умоцованому даное, жадными артыкулы статутowymi и не вымовляючысе хворобою, войною, такъ тежъ соймомъ вальнымъ и ни якими иншими припальными причинами, такъ передъ зупольнымъ, яко и не зупольнымъ врядомъ, абы тежъ и передъ одною особою, альбомѣстцомъ ихъ, не ждучы второго и третьего дня, але яко на року завитомъ первого дня становити се и в отказе быти и за разомъ. зъ мѣстца и з уряду не сходецы, за въсе досытъ учинити маю и повиненъ буду. А врадъ такъ кгородский, яко и земский, такъ за станьемъ, яко и не

станьемъ нашимъ маеть и повиненъ будетъ того жъ часу, скоро прочетъшы сесь нашъ листъ, на добърахъ и маетьностяхъ нашихъ отъправу уделати, не складаючи на заплаченье сумы жадныхъ роковъ статутowych. И на то я вышей речоный Михаль Андреевичъ и я Себестыянъ Михайловичъ дали есмо пану Урбану Яновичу, мальжоньце, детемъ его сесь нашъ листъ подъ печатъми нашими властными и с подписомъ властное руки моее письмомъ рускимъ Себестыяна Михайловича. А при той справе были и того суть добре сведомы зацные люди, земане господарские повету Упитского: панъ Себестыянъ Матеевичъ Влусъ, панъ Станиславъ Юрьевичъ Коелевича, панъ Фронцько Яновичъ, панъ Мартинъ Матеевичъ, а панъ Крыштофъ Лукашевичъ. И для лепшого твердости сего листу нашего, просили есмо обадва спольне о приложенье печатей ихъ милости пановъ вышей описаныхъ, што ихъ милость за прозбою нашую устною и очевистою, печати свои до того листу нашего приложити рачыли. Писанъ у Ромикголе, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдѣсать шостого, месеца Юния двадцать пятого дня. У того листу печатей притисненыхъ семъ и подпись руки тыми словами: Себестыянъ Михайловичъ Кириль властное рукою подписаль. Яко жъ по записанью добровольного оповеданья, очевистого и устного сознанья преречоного Михайла Андреевича Кирила и сына его Себестыяна Михайловича и по записанью листу ихъ продажного вечыстого до книгъ кродскихъ Упитскихъ дали есмо и выпишь.

№ 308. *Заставная запись Елизаветы Келтиш мужу ея на имѣние Упиту.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдѣсать шостого, месеца Марца, четверътого дня.

На рочкохъ маръцовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Вальтросевичомъ Блусемъ, за неприбытьемъ здесь до Поневежа на рочки теперешные его милости пана Юрья Яновича Вольменъского, подкоморого Упитского, старосты Креского, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Николаевича Визгирда, судьи земского Упитского, секретара и ревизора его милости, отъ ихъ милости пановъ шляхты, обывателей повету Упитского депутатами, водлугъ постановенья пановъ радъ и речы посполито, на зезде Виленскомъ, в року теперешнемъ осмдесять семомъ, месеца Генвара двадцать девятого дня, часу интерекгъни уфаленого, обебраными, на справы судовые высажонными, Яномъ Жыкгимонтовичомъ, подсудкомъ, Николаемъ Лопатинскимъ. писаромъ, вриадники земскими Упитскими, Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьео, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, вриадники кгородскими Упитскими, будучыми отъ велиможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе очевидно ее милость пани Каспорова Авъкгуштыновичова Келъпшова Альжбета Павльовъна Швабовна, землянка господарская повету Упитского сама добровольне оповедала и усты своими явне визнала, ижъ ее милость, будучы потребна сумы пенезей на пыльные потребности свое, не маючи чымъ платити долговъ своихъ властныхъ, а уживаючи в томъ вольностей шляхетскихъ, маючи в mocy, в держанью и въ спокойномъ уживанью своемъ именье, дворянъ свой властный отъчизный, прозываемый врочышомъ Упиту, надъ рекою Вешетою, не далеко реки Упиты, в повете Упитскомъ лежачое и часть до того именья належащую, которую с тымъ именьемъ Упитою з одного злучыла, што выменяла на вечность за именье свое Рады у его милости

пана Яна Николаевича Визгирда, судьи земского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, ничымъ не пенное, ани в жаднымъ долгу и ни якимъ правомъ не заведеное, которое именье, дворянъ Упита досталосе з ровного делу отъ брата ее милости рожногого, его милости пана Мартина Павловича Шваба зо всимъ на все, з будованьемъ хоромъ дворныхъ, с пляцомъ дворнымъ и гуменнымъ, з огороды овощовыми старыми и новыми, з сады и сажавънами, с пашнею дворною, збожемъ всякимъ молочонымъ и немолчонымъ, на поли засеенымъ, в клетяхъ зсыпанымъ и въ стъртахъ в гумъне зложонымъ, зъ счеледью невольною, с паробънами невольными, зъ жонами и з детьми ихъ, з боярми путными и панцерными, з людьми тяглыми и данниками, з ихъ маетьностями всякими, людьми оселыми и волоками пустыми и пустовщызнами, з данью грошовой и медовой, з дякы ръжаными, овсяными, медовыми и иншыми, зъ ихъ службами, пошлинами, повинностями и зо всякими доходы и пожитки, которые якимъ кольвекъ обычаемъ названые и менованые быти могутъ, зо всимъ тымъ, яко се тое именье Упита само в себе, в долъгости, шырокости, владности, належности з давныхъ часовъ первой того было и теперъ маеть и заховуетъ, такъ яко продкове ее милости держали и того всего спокойно уживали, такъ тежъ и ее милость сама спокойно держала и уживала всего того, никоторой части ани делу и ничого с того всего не уймучы, ани зоставучы сама на себе, на дети свои и потомки ихъ на брата своего рожногого, близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ своихъ и потомковъ ихъ, все отъ мала ажъ до велика жадного права ку перешкоде не зоставучы зо всимъ на все завела, задала, заставила ее милость мальжоньку своему его милости пану Каспору Авъкгуштыновичу Келъпшу, земенину его королевское милости повету Упитского, за певъную ее милости рукоданную суму пенезей, за десеть тисечей копъ грошей монеты и личбы тутошьнего

панства, великого князства Литовскаго, личчы в кожъдый грошь по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей Литовскихъ. На штожь ее милость и листъ свой, добровольный запись достаточне словы и обовязки шыроками справившы, подъ властью печатью своею и с подписомъ руки своею и подъ печатями и с подписами рукъ людей зацныхъ его милости дала и передъ нами поклала; и кгда с початку ажъ до конца былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Каспорова Авгуштыновича Келпъшова Альжбета Павълывна Швабовна, землянка его королевскаго милости повету Упитского ознаяму, чыню явню и вызнаваю сама на себе тымъ моимъ вызнаннымъ листомъ, добровольнымъ записомъ даючы у ведомость всимъ в обещъ и кожъдому з особна, кому бы того потреба была ведати нинешнымъ и на потомъ будучымъ людемъ всякого рожаю, штожь я Каспорова Келпъшова верху менена, будучы потребна сумы пенезей на пильные потребы свои, не маючы чымъ платити долговъ своихъ властныхъ, а ужываючы в томъ вольностей шляхетскихъ, подлугъ обычаю права посполитого, маючы в моцы, в держанью и в спокойномъ ужыванью своемъ имень дворъ свой властный, отчызный, прозываемый врычощомъ Упита, надъ рекою Вешетою, недалеко реки Упиты, у великомъ князстве Литовскомъ, у повете Упитскомъ лежачое, и часть до того именья належачую, которую с тымъ именьемъ Упитою з одною злучыла, што еси выменяла на вечность за именье свое Рады у его милости пана Яна Николаевича Визкирда, суди земского Упитского, секретара и ревизора его королевскаго милости, ничымъ не пенное, ани в жаднымъ долгу, ани якимъ правомъ не заведеное, которое тое именье дворъ Упита досталосе мне з ровного вечыстого делу отъ брата моего рожного пана Мартина Павълывича Шваба на вечность зо всимъ на вьсе, з будованьемъ хоромъ дворныхъ, с плицомъ дворнымъ и гумennemъ, зъ огороды овоповыми

новыми и старыми, зъ сады и сажовъками, с пашнею дворною, зъ селищы, з навозы, с полмы оремными и не оремными, зъ сеножатьми, зарослями, зъ ставы, з млыны и з ихъ вымелками, з леси, зъ гаи и пушамы, з реками текущими и стоячими, збожемъ всякимъ молочонымъ и не молочонымъ, на поли засеенымъ и въ клетяхъ зъсыпанымъ и в стыртахъ, в гумне зложонымъ, зъ счеледью невольною дворною, с паробъками невольными, зъ жонами и з детьми ихъ, бояры путными и панцерными, з людьми тяглыми и данниками, з ихъ землями, з жонами и детьми и маетьностями, людьми оселыми и волоками пустыми и пустовщызнами, з данью грошевою и медовою, з ръжаными, овсяными, медовыми и инными з ихъ служъбами и пошълинами и повинностями и зо всякими доходы и пожытки, которые якимъ колывекъ обычаемъ названые и менованые быти могутъ, зо всимъ тымъ, яко се тое именье Упита само в себе, в долгости, шырокости, владности, належности, зъ людьми и з боярми, в кгрунтехъ, в земляхъ, в границахъ, и в обыходехъ своихъ з давныхъ часовъ перъвей того было и теперъ маеть и заховуетъ, такъ яко продкове мои держали и того всего спокойне ужывали, такъ тежь и яко я сама спокойне всего того ужывала и держала, никоторой части, ани делу и ничого с того всего не уймуючы, ани зоставуючы я сама на себе, на дети мои и потомки ихъ, на брата моего рожного, близкихъ кровныхъ и повиноватыхъ своихъ и потомковъ ихъ все, отъ мала, ажъ до велика, жадного права ку перешкоде не зоставуючы зо всимъ на вьсе завела, задала, заставила еси малъжонъку моему его милости пану Каспору Авгуштыновичу Келпъшу, земенину его королевскаго милости повету Упитского за певную мне рукоданную суму пенезей, за десеть тысячей копъ грошей монеты и личъбы тутошнего панства, великого князства Литовскаго, личчы в кожъдый грошь по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей литовскихъ, которыхъ

бояръ и подданныхъ, села, волоки оселые, то есть меновите первое село Торнокголы, в которомъ волокъ оселыхъ чотырнадцатъ; другое село прозываемое Ганусовичи, в которомъ волокъ оселыхъ пять; а застенки два третего села Тавлюны, волокъ оселыхъ десеть, а пустыхъ волокъ чотыры; четвертое село Будревичи, волокъ оселыхъ чотыры; пятое село Крыкляны волокъ оселыхъ осмъ; шостое село Кидяны волокъ оселыхъ одинадцать а пустыхъ осмъ; семое село Могдутеевичи оселыхъ волокъ тры; осмое село Побое, оселыхъ волокъ осмъ; девятое село Вапушы служобъ шесть; десятое село Борвойны волокъ оселыхъ тры; одинадцатое село Друсейканы волокъ оселыхъ десеть и застенки два; дванадцатое село Кгойлюны, волокъ оселыхъ шестнадцать и застенокъ, на которомъ сидитъ Юрий Буткевичъ; тринадцатое село Вепокголи, волокъ оселыхъ дванадцать, а пустыхъ пять, застенки чотыры; чотырнадцатое село Довькгубегъ, недалеко реки Лавены, служобъ чотыры; петнадцатое село Поморноки, волокъ оселыхъ две; шестнадцатое село Поюосте службъ тры; семнадцатое село Юцуны волокъ оселыхъ дванадцать; осмнадцатое село Яновичи, оселыхъ волокъ одинадцать, а застенокъ одинъ, на которомъ Янъ стодольникъ сидитъ. А в полю Ужулесяхъ служобъ чотыры, недалеко Поневежа: Даниловичи служба, а не далеко реки Невяжи службъ две, называемые Мотеронове; девятнадцатое село Шыманцы службъ тры, а двадцатое село Жвырблевичи волокъ оселыхъ полмосмы, а застенки чотыры; двадцать первое село Пивоварове службъ чотыры. Котороежъ тое именье верху мененое, такъ тежъ бояре и подданные я Альжбета Павловъна его милости малъжоньку моему пану Каспору Келпшу заставивши и всю тую суму пенезей десеть тысячей копъ грошей спольна отъ его милости в руки свои взявшы, тое именье зо всими кгрунтами, боярми и з людьми и з ихъ маетьностями верху поменеными, границу кгрунтовъ и межы

оказавшы и черезъ возного подавшы, зо всимъ тымъ, яко вышей по достатку описало и шыроко доложило, в моцъ его милости, держканье и в ужыванье отъ сего дня и даты, нижей в томъ листе моемъ описаное, з моцы и держжанья своего его милости добровольне есми пустила, подала, завела и поступила, и все право мое делизное на его милости самого и потомъковъ его милости влила есми. А хотяжъ бы тежъ на потомъ якиежъ кольвекъ листы, записы ку якой перешкоде держанья тыхъ артыкуловъ того именья зостали, а где бы у кого кольвекъ у которого права, або суду вынуртисе и показати се мели, тогды такывые листы записы первшою, або последнейшою датою у кождою вряду добровольне отданные быти мають, и вжо вольно будетъ его милости пану Келпшу, малъжонку моему тымъ именьемъ, людьми, маетьностями, што отъ мене заведено, задано есть, яко властность свою держати и ужывати, редити, справовати и всякие пожитки с нихъ брати, волдугъ воли уподобанья своего, ажъ до отданья и отложенья тое сумы пенезей сполна десети копъ грошей отъ мене самой Альжбеты Павловны, такъ тежъ вольно будетъ его милости пану малъжоньку моему тое именье в той суме пенезей, у десети тысячей копахъ грошей, кому хочечы дати, даровати, записати и заставити, ку пожитьку своему оборочати; а я сама Альжбета Швабовъна, такъ тежъ дети и потомки мои и на потомъ будущые шадки, такъ тежъ братъ мой рожонный, близкие, кровъные и повиноватые мои и потомки ихъ и ни хто иншый в тое именье, в люди, в кгрунты некоторымъ обычаемъ, ани способомъ уступовати, ани о тое ку праву поволокати, ани тежъ некоторое трудности, переказы в держанью тое заставы чынити не мають и моцы не будутъ; такъ тежъ дети мои и потомки ихъ, братъ мой рожонный, близкие, кровъные и повиноватые мои и ни хто у его милости пана Келпша, малъ-

жонька моего того имения Упиты, кгрунъ-травъ, людей, бояръ и подданныхъ такъ, яко се звышь поменило, не мають окуповати, ани тое сумы пенезей отдавати, только я сама особою своею властьюю не позычною сумою у его милости выкупити повинна буду. А тежъ его милость малъжонекъ мой не повиненъ ни отъ кого тое сумы пенезей десети тисечы копь грошей брати, ани примовати, ани того имения поступовати, только мне самой Альжбете Швабовъне. А естъли быхъ я Альжбета Швабовъна, не высьбодивъшы, ани откупивъшы у его милости Каспора Келпша — малъжонька моего, того имения моего Упиты звышь мененего, зъ сего света смертью зышла, тогды вжо малъжонекъ мой его милость панъ Каспоръ Келпшъ, онъ самъ и потомъки его милости тое имения Упиту отъ мене заведеное зо вьсимъ на вьсе, яко се звышь по достатку доложило и дописало, в той суме пенезей, у десети тисечей копахъ грошей, маеть вечъне держати и вжывати; яко жъ вольно будетъ его милости то все дати, даровати, променити, записати, продати и, яко самъ налепей розумети будетъ, ку налепшому пожытъку своему оборочати на вечные часы. А естъли бы тежъ за жывота и по жывоте моемъ у кого кольвекъ показали се листы, записы, церекграфы на долъгы, на тое имения Упиту якая кольвекъ сума внесена была, тогды его милость панъ малъжонекъ мой, ани потомъки ихъ таковыхъ долговъ, и никоторое сумы платити не повинни будутъ, але врьдъ кождый маеть на иныхъ именияхъ моихъ и на всякихъ добрахъ моихъ одослатъ и доходить сказати маеть. И на то дала еси его милости пану Каспору Келпшшу, малъжоньку моему, сесь мой добровольный записъ подъ печатью моею властьюю и съ подьписомъ руки моей властьюю письмомъ польскимъ. И при справованью сего моего листу были зацные панове, змяне господарские повету Упитского: панъ Бальцеръ Ленартовичъ Куроедъ,

панъ Якубъ Юрьевичъ Монкудъ Поуслейский, панъ Станиславъ Яновичъ Александровича, а возный господарский поету Упитского Александръ Каспоровичъ. И будучы ихъ милость того добре сведоми за устьюю а очевистою прозьбою моею то учинили и печати свои властные прыложили и руки свои властные подписати рачыли к сему моему вызнаному добровольному запису. Писанъ на Упите, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять сегомо, месеца Марца первого дня. У того листу печатей пять прытисенныхъ, а подписы рукъ тыми словы: Kasprowa Kiełpszowa Alzbieta Pawłowna ręką swą, Balcer Kurouied własną ręką swą, Jakub Mongud Pousłowski ręką własną, Stanisław Janowicz Alexandrowicza ręką własną, Alexander Kasporowicz wozny ręką własną. Которое жъ тое добровольное а устьное сознание ее милости паней Каспоровое Келпшовое Альжбеты Павловны Швабовны и тотъ листъ ее милости естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ вписанъ.

№ 309. *Продажная запись Матыса и Дороты Мартиновичей Юрия Урнжевицу на часть имения.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять сегомо, месеца Марца четвертого дня.

Ни рочкохъ марцовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Стиниславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Бальтромаевичемъ Влусемъ, за неприбытьемъ его милости пана Юрья Яновича Волъменьского — подкоморого Упитского, старосты Кревского, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Николаевича Визигирда — судьи земьского Упитского, секретаря и ревизора его королевьское милости здесь до Поневежа на рочки теперешные, отъ ихъ милости пановъ шляхты и обы-

вателевъ повету Упитского, депутатовъ ведлугъ постановенья, отъ ихъ милости пановъ радъ и рече послодитое великаго князства Литовского на зъезде Виленскомъ в року теперешнемъ осмьдесятъ семомъ, месеца Генъваря двадцать девятого дня, часу интерескни уфаленого, обобраными и на справы судовые высажоными, Яномъ Жыкгимонътовичомъ, подсудкомъ, Миколаемъ Лопатинскимъ, писаромъ, врядники земскими Упитскими, Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судьбе, Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, будучими отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменьского, кашталана Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажоными, постановившысе очевидно земенинъ господарский повету Упитского Матей Миколаевичъ, а жона того Матея Миколаевича Дорота Мартиновна Мартиновича, землянка господарская повету Упитского, оповедали то и усты своими вызнали оба спольне, што жъ они, будучы велико потребни пенезей, продали и на вечность спустили всю часть свою именейца властного своего, Дорота Марътиновъна, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, лежачое кгрунтотъ и будованьемъ у повете Упитскомъ, в поли Ужуверменскомъ и в поли Кгойсахъ, которая часть именейца помененого по небощыку отцу ее рожономъ пану Мартину Мартиновичу, такъ тежъ по небощыку брату ее рожономъ князю Станиславу Мартиновичу Мартиновича, кардыяне Опшменскомъ, правомъ прырожонымъ на нее Дороту Мартиновну спало и до рукъ ее прышло, вжо маючы она Дорота Мартиновъна тую часть свою именейца помененого в оддеде вечыствомъ отъ сестеръ своихъ рожоныхъ, паней Оршули, а паней Крыстыны Мартиновън Мартиновича, то есть зо всимъ будованьемъ хоромъ дворныхъ части свое, на нее приналежаюче, такъ тежъ з людьми

тяглыми и данными и з кгрунты всякими, маетностями ихъ, у повете Упитскомъ, в поли Кгойсахъ и въ в поли Ужуверменскомъ, зъ с челедью невольною, у дворе мешкаючою и на городехъ седлячою, такъ тежъ з кгрунты дворными, засееными и не засееными, до тое части именейца помененого прыслухоучыми, оремыми и не оремыми, сеножатыми, з лесы, зъ гаи, з мышниками и с проробъками, з дубровами, з болоты, з багнами, с пруды, прудыщами, з реками текущими и нетекущими, з озеры, з ловы зверынными, пташыми, рыбными, такъ тежъ зо всеми землями прыкупными и якимъ кольвекъ правомъ набытыми, до того жъ именейца ее помененого прыслухоучыми и зо всимъ на вьсе, такъ, яко се тая часть именейца ее взвышь описаного само в себе в кгрунтехъ, в границахъ, в межахъ и в обыходехъ своихъ з давныхъ часовъ перво сего, такъ и теперъ маеть, не оставуючы, ани уймуючы с тое части именейца помененого, они сами на себе, дети и потомки, близкихъ, кровныхыхъ и повиноватыхъ своихъ ничего, такъ ижъ помененое не помененому, а непомененое помененому ничого шкодити и на переказе быти не маеть. А то продали на вечность тую часть именейца своего помененого земенину господарскому повету Упитского пану Юрю Миколаевичу Урнажевича, малъжонъце его паней Крыстыне Мартиновне Мартиновича, сестре своей рожоной, за певную рукодайную и отличоную суму пенезей, за петънадцать копъ грошей личбы и монеты литовское, личчы у кожъдый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в кожъдую копу литовскую по полътрета золотого польского, на што и листь свой вечыстый подъ печатыми своими и подъ печатыми людей добрыхъ имъ дали. Которы жъ тотъ листь передъ нами покладаючы, просили, абыхъмо прочытавшы, велели у книги кгородские Упитские уписати. Который кгда былъ чытанъ слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Матей Миколаевичъ, земенинъ

господарьскій повету Упитьского, а я Дорота Мартиновна Мартиновича, жона впрядъ речоного Матея Николаевича, землянка господарьская повету Упитьского чинимъ явню и визнаваемъ сами на себе симъ листомъ нашимъ в обець и кождому з особна, даючы у ведомость, кому о томъ потреба будетъ ведати, альбо чтучы слышети, нинешньнымъ и на потомъ будущимъ веку людемъ всякого рожаю, што жъ мы верху поменены особы, будучы велико потребные пенезей, заховаючы се в томъ водлугъ уфалы сойму вального Берестейского, в року прошломъ тисеча пятьсотъ шестьдесятъ постомъ постановленое и отъ всихъ становъ добровольне принятое, ижъ волень кождый шляхтичъ и шляхтянка имения свои отъчизные, матерыстые и якимъ кольвекъ обычаемъ набытые отдати, записати и водлугъ налепшого уподобанья своего, яко властью своею шафовати, с тыхъ причынтъ мы верху поменены особы продали и на вечность спустили есмо всю часть мою именеица моего властного отъчизного, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, лежачое кгрунтотомъ и будованьемъ у повете Упитскомъ, в поли Ужуверменскомъ и в поли Кгойсахъ, которая часть именеица помененого по небошыку отцу моему рожономъ пану Мартину Мартиновичу, такъ тежъ по небошыку брате моему рожономъ, князю Станиславу Мартиновичу Мартиновича, кардиане Ошьменьскомъ, правомъ прырожонимъ на мене Дороту Мартиновну спало и до рукъ моихъ прышло, вжо маючы я Дорота Мартиновна тую часть свою именеица помененого в одделе вечыстомъ отъ сестръ моихъ рожонныхъ: паней Оршули, а паней Крыстыны Мартиновны Мартиновича, то есть зо всимъ будованьемъ хоромъ дворныхъ части моее, на мне приналежаое, такъ тежъ з людьми тяглыми, данными и з кгрунты з вскими маетьностями ихъ, мешкаючими домами и кгрунтами ихъ у повете Упитскомъ, в поли Кгойсахъ и в поли Ужуверменахъ, зъ с

челедью невольною, у дворе мешкаючою и на городехъ седячою, такъ тежъ з кгрунты дворныхъ, засеенными и не засееными, до тое части именеица моего помененого прыслухоючими, оремymi и не оремymi, зъ сеножатymi, з лесы, зъ гаи, з мышниками, с проробьками, з дубровами, з болоты, з багнами, с пруды, с прудыщами, з реками текущими и не текущими, з озеры, з ловы зверынными, пташыными и рыбными, такъ тежъ зе въсиими землями прыкупньными и закупньными и якимъ кольвекъ правомъ набытыми, до того жъ именеица моего помененого прыслухоючими и со всимъ на вьсе, такъ, яко се тая часть именеица моего, взвышь описаного, сам. в собе, в кгрунтехъ и в границахъ, в межахъ и в обыходехъ своихъ з давныхъ часовъ перво сего, такъ и теперъ маеть, не оставуючы, ани выимуючы с тое части именеица помененого мы на себе, дети и потомьки, близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ своихъ ничего, такъ ижъ помененое не помененому, а не помененое помененому ничего шкодити и на переказъ быти не маеть. А то продали есмо на вечность тую часть именеица своего помененого земенину господарьскому повету Упитского пану Юрью Николаевичу Урнажовича и малъжоньце его паней Крыстыне Мартиновне Мартиновича, сестре моей рожоной за певную рукоданную и отличоную суму пенезей, за петнадцать копъ грошей личьбы и монеты литовьское, личеа у грошъ по десети пенезей белыхъ, а в кождую копу литовьскую по полътретя золотого польского. Которую тую часть мою именеица помененого зо всимъ тымъ такъ, яко се взвышь поменило, мы особы верху мененые жно отъ сего часу, дня и даты в семъ листе нашомъ нижей описаномъ пану Юрью Николаевичу и малъжоньце его помененой за разомъ в моцъ и вечное держанье ку ужыванью подали и поступили есмо и все право мое отчизное на тую часть именеица моего помененого приналежаое, на пана Юрья Николаевича и малъжоньку

его пани Крѣстыну Мартиновъну, дети и потомки ихъ влили и симъ листомъ нашымъ вечными часы вливаемъ; яко жь тая сума пенезей петнадцать копъ грошей литовскихъ отъ пана Юрья Николаевича и отъ малжонки его помененое, вся сполна до рукъ нашихъ дошла. И вольно будетъ пану Юрью Николаевичу и малжонъце его помененой, детемъ и потомкомъ ихъ тую часть именьца помененого, отъ насъ на вечность проданое, кому хочешы отдати, продати, замѣнити, записати, водлугъ налепшого уподобанья своего яко властьюю своею вечными часы шафовати и вжо мы верху помененыя особы, дети и потомъки наши и никто зъ близкихъ нашихъ в тую часть именьца помененого отъ насъ на вечность проданую, яко будованье, такъ тежъ в кгрунты и в подданые, такъ тежъ жадную маетьность рухомую и лежачую, до того именьца помененого прьслушающую, ничымъ уступовати и никоторые переказы и трудности в томъ пану Юрью Николаевичу, малжонце, детемъ и потомкомъ ихъ чинити не маемъ и моцы мети не будемъ, але съ того се вечными часы вырекаемъ; а ведь жо и отъ кождого такого, который бы се кольвекъ в тую часть мою именьца помененого, в которую кольвекъ речъ вышей менованую уступовати хотель, тогды за ознайменьемъ себе отъ нихъ самыхъ и отъ детей ихъ черезъ возного, своимъ властнымъ накладомъ, працою и грошомъ у кождого права очыщати и заступовати маемъ и повинни будемъ. А где быхъмо в чомъ кольвекъ пробачывъшы сего добровольного листу нашего и артыкуловъ в немъ описаныхъ, такъ сами черезъ себе, альбо черезъ кого жь кольвекъ в тую часть именьца помененого, отъ насъ на вечность проданую, альбо которую кольвекъ речъ, до того именьца помененого прьслушающую, чымъ кольвекъ уступили и якую бы переказу в томъ пану Юрью Николаевичу, малжонъце, детемъ и потомкомъ ихъ и наменьшую учынили, альбо пакъ до

очыщенья не прыбыли, альбо и не очыстили, а было бы то на насъ переведено однимъ наменьшымъ человекомъ, тогды маемъ и повинни будемъ на первой, нимъ у право уступивъшы зъ мѣстца и зъ уряду не сходецы, вины на врядъ, до которого быхъмо были прыпозваны, тры рубли грошей заплатити, а стороне поводовой шесть рублей грошей и вси шкоды и наклады на голое слово реченье ихъ слыхыхъ, альбо умоцованого ихъ, окромъ жадного доводу и присеги телесное нагородити и заплатити. А то все поплативъшы, передъ ся тотъ нашъ листь у кождого права при зупольной моцы зостати и захованъ быти маеть вечными часы. О которое нарушенье, альбо невыполненые сего листу нашего, вольно будетъ имъ самымъ и детемъ ихъ насъ особъ помененыхъ до суду кгродского, або земьского Упитского на такой рокъ короткий, на який сами похочуть, позвы позвать. А мы ничымъ не збияючы позвовъ и моцы, до того права отъ нихъ умоцованому даное, жадными артыкулы статутовыми и не вымвляючыся хворобою, войною, такъ тежъ соймомъ вальнымъ и няякими иншыми прычынами, такъ передъ зупольнымъ, яко и не зупольнымъ врядомъ, бы тежъ и передъ одною особою, альбо мѣстцомъ ихъ, не жьдучи второго и третьего дня, але, яко на року завитомъ, первого дня становити се и в отъказе быти и то все водле того листу нашего выполнити маемъ и повинни будемъ; а врядъ такъ кгродский, яко и земский Упитский, скоро прочедшы сесь нашъ листь, маеть и повинень будетъ того жь часу на именяхъ, на добрахъ и на маетьностяхъ нашихъ отъправу уделать, не складаючы на заплаченье сумы жадныхъ роковъ статутовыхъ. И на то мы верху помененыя особы дали есмо пану Юрью Николаевичу и малжонъце его помененой сесь яашъ листь подъ печатъми нашими властнымъ. А пры той справе были и того добре сведоми люди зацные, земяне господарские повету Упитского: панъ

Матей Петровичъ, панъ Григорей Михайловичъ, а панъ Анъдрей Юрьевичъ Мартиновича. И для лепшого твердости сего листу нашего, просили есмо обадва спольне о приложенье печатей ихъ милости пановъ вышей описаныхъ; што ихъ милость за прозьбою нашою устьяною и очевистою печати свои до того листу нашего приложить рачыли. Писанъ у Рэмикголе лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять семого, месеца Марца третето дня. У того листу печатей приложоныхъ пять. Которое жъ тое добровольное опеведанье и вызнанье Матая Миколаевича и жоны его Дороты Марътиновны Мартиновича и тотъ листъ, передъ нами одъ нихъ покладанъ, есть до книгъ уписанъ.

№ 310. *Духовное зпощаніе Станислава и Барвары Рокицкихъ.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять семого, месеца Маръца пятого дня.

На рочкохъ марцовыхъ кгродскихъ Упитскихъ, передъ нами Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Бальтромаевичомъ Блусемъ за неприбытьемъ здесь до Поневежа на рочки теперешные его милости пана Юрья Яновича Волъменъского, подкоморого Упитского, старосты Крევского, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Миколевича Визгирда—судья земского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости, отъ ихъ милости пановъ шляхты, обывателей повету Упитского депутатами водлугъ постановленья пановъ радъ и речы посполитое на зьезде Виленъскомъ в року теперешнемъ осмъдесять семомъ, месеца Генвара двадцать девятого дня, часу интережъни уфаленого, обобранными и на справы судовые высажонными Яномъ Жыгимонтовичомъ, подсудкомъ, Миколаемъ Лопатинскимъ, писаромъ, врдники зем-

скими кгродскими Упитскими, Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врдники кгродскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитъского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановивъшысе судья кгродский Упитский панъ Каспоръ Станиславовичъ Кгрудзь положылъ передъ нами тестаментъ земнина господарского повету Упитского пана Станислава Рокицного и малъжоньки его паней Барбары Марътиновны, именемъ ихъ обудвухъ, просилъ насъ панъ судья, абыхъ тотъ тестаментъ у книги уписати; и мы его прочытавши, велели у книги кгродские Упитские уписати, который, кгда былъ чытанъ и вписыванъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Станиславъ Бальтромаевичъ, земнинъ его королевское милости повету Упитского, а я Барбара Марътиновна, малъжонька пререченого пана Станислава Рокицного ознаймуемъ у ведомость симъ нашимъ тестаментомъ остаточное воли своею, кому бы было потреба того ведати, альбо чтучы его слышати нинешнимъ и на потомъ будучымъ, ижъ мы особы вышей менены, обадва з ласки Божей будучы пры доброй памяти, в розуме зуполномъ, нижъли в летехъ старостью дошли, для которыхъ будучы частыми хоробами отъ Пана Бога навежонные и ведаючы, пры которомъ именью по смерти нашею, дети нашия мають в покою зостати, яко жъ и тымъ тестаментомъ остаточное воли своей потверженьемъ хочечы мети, абы вечными часы тые записы, отъ насъ сыномъ нашимъ перодъ даные, то есть Лавърыну, Бенедикту и Анъдрею, ни въ чомъ парушонные не были, которыми записы сыномъ нашимъ двумъ, Лаврыну а Бенедикту назвачили есмо купъли нашия, то есть сыну нашему Лавры-

ну записали есмо дворъ, именье наше Линково с половицою того местечка Линковского, в повете Упитскомъ лежачого, з будованьемъ костельнымъ, з людьми тяглыми, данными, яко блиско местечка Линковского будучими, такъ порозну в томъ же повете Упитскомъ издавна лежачими, ку тому именью Линкову прыслушаючими; а другому сыну нашему Бенедикту записали есмо именье наше, такъже черезъ насъ купленое, лежачое в повете Ошменскомъ, дворъ названный Островъ, з людьми тяглыми, данными, порозну лежачими, ку тому двору Острову здавна прыслушаючими; а третьему сыну нашему Анъдрею, ижъ именья третего не было, а не хочеты того, абы межы ними на трое делечы у двухъ тыхъ именьяхъ мела быти шарпанина, зраховавшы, яко есмо много, купуючы тые именья, пенезей выдали, учынили есмо то, ижъ сынъ нашъ Лавърынъ маеть по смерти нашею з именья Линкова, ему отъ насъ назначеного и записаного, трыста копъ грошей сыну нашему Анъдрею отдати, а Бенедиктъ сынъ нашъ з именья Острова маеть ему сыну нашему, а брату своему сто копъ грошей отдати. А ижъ есмо на тыхъ тамъ записехъ, имъ сыномъ нашимъ отъ насъ даныхъ, не ознаймили, яко рыхло по смерти нашею тая сума пенезей, яко отъ сына нашего Бенедикта сто копъ грошей сына нашего Анъдрея маеть дойти, тогды тымъ тестаментомъ остаточное воли своею назначаемъ и складаемъ часть и рокъ отданью брату своему Анъдрею суму пенезей, яко троухъ сотъ копамъ грошей отъ Бенедикта, то есть на трыста копъ грошей тры раты складаемъ, на кождую сто копъ грошей двадцать недель первую рату, покладаемъ скоро по смерти нашею в двадцати неделяхъ маеть сынъ нашъ Лавърынъ сыну нашему, а брату своему сто копъ грошей отдати, а отъдавшы сто копъ на первую рату, такъ другую сто копъ на другой двадцати недель, а потомъ и третью сто копъ на третью двадцать недель виненъ будетъ сынъ нашъ Лаврынъ брату своему Анъдрею отдати; а сынъ нашъ

Анъдрей маеть и виненъ будетъ ему сыну нашему Лавърыну, брату своему тое сумы пенезей ждати, покуль все тры раты выйдутъ; потомужъ и Бенедиктъ, сынъ нашъ свою сто копъ грошей з именья Острова по смерти нашею в двадцати неделяхъ виненъ будетъ сыну нашему, а брату своему Анъдрею отдати, а то есмо учынили тому забегаячы, абы по смерти нашей о року отданью пенезей, ведомости межы собою они не маючы, до трудности и до немилости братерской не пришли. А ведь же подпомагаючы в томъ сына нашего Анъдрея, ижъ онъ скоро по смерти нашею до сумы пенезей отъ насъ ему на братехъ его выданое, заразомъ не прыдетъ, тогды тымъ нашимъ тестаментомъ назначаемъ и даруемъ его петьмадесять копъ грошей, которую у насъ позычыла пани Янова Райская, пани Галена Концовна; в которыхъ петидесять копъ грошей заставила намъ пашню дворьца своего, лежачого неподалеку местечка Линкова, которую тую землю в петидесять копъ грошей заставную до отданья отъ паней Райской пенезей маеть и воленъ будетъ сынъ нашъ Анъдрей в покою держати. А до того ещо поступуемъ ему тридцать копъ грошей, которую у насъ позычылъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Мартиновичъ, в которыхъ пенезяхъ заставилъ намъ тры службы людей данниковъ до отданья пенезей, мешкаючыхъ в полю Кгойжонахъ, лежачые в томъ же повете Упитскомъ, имены названные Касперъ, Петръ а Ванисъ Рымковичы; на которую тридцать копъ грошей взяли есмо у того пана Яна Марътиновича листъ его вызнанный, писанный на особу сына нашего Анъдрея, у которого якобы панъ Янъ Марътиновичъ тую тридцать копъ грошей позычытъ мелъ; няжли мы ознаймуемъ, ижъ есмо пенези свои, то есть тую тридцать копъ грошей пану Яну Мартиновичу позычыли, а сына нашего Анъдрея тою тридцатьма копами грошей даровавши на особу листъ вызнанный у пана Яна Мартиновича взяли, которыхъ пенезей

тридцати копъ грошей где бы намъ за жы-
вота нашего панъ Янъ Мартиновичъ не
отдалъ, тогды сынове наши Лавърынъ
а Бенедыктъ винни будутъ тую тридцатъ
копъ грошей рукоданную нашуу сыну
нашому Анъдрею отдати, альбо водле листу
того вызнаного, отъ пана Яна Мартино-
вича даного, тую заставу тры службъ
людей верху мененыхъ брату своему Ан-
дрею поступити и листъ пана Яна Мар-
тиновича ему отдати, на которыхъ трид-
цати копахъ грошей сынъ нашъ Анъдрей
маеть перестати. А ведь же естли бы до
того часу, нижтли бы панъ Богъ насъ
с того света собрати рачыль, яко пани
Райска, такъ панъ Янъ Мартиновичъ отъ
насъ тую свою заставу выкупили, а намъ
пенези наши у насъ позычоные отдали,
тогды сынове наши Лаврынъ а Бене-
дыктъ скоро по смерти нашей, прышодшы
в держанье тыхъ именеи, винни будутъ
сыну нашему, а брату своему Андрею тую
осмьдесятъ копъ грошей отъдати, ничымъ
не вымовляючыся. А ведь же и то варуемъ,
естли бы сынове наши Лаврынъ а Бене-
дыктъ на раты розложоные вышей поме-
ненные кожъдый своее сумы пенезей брату
своему Анъдрею не отдалъ, тотъ кожъдый
за неотданье свое виненъ будетъ свою
суму пенезей неотданую зъ совитостью
брату своему Анъдрею отъдати и запла-
тити; с которою сумою тыхъ пенезей на
часехъ положоныхъ сынове наши Лавъ-
рынъ а Бенедыктъ выгоды брата своего
Анъдрея не мають зысковати, одно на
кожъдую рату у двадцати неделяхъ винны
будутъ кожъдую сто копъ грошей на вряде
кродьскомъ Упитьскомъ, будь тежъ не
зуполномъ, брату своему Анъдрею отъдати,
а в небытности его, ино на вряде суму
положити. И к тому ознаймуемъ у ведо-
мость симъже тестаментомъ остаточное
воли своее, ижъ по смерти нашей сынове
наши Лавърынъ а Бенедыктъ мають
опекунами быти внукомъ нашимъ, а сестран-
камъ своимъ, то естъ детьми небожъчыцы
дочки нашое Ганны, которая, будучы отъ
насъ дана в станъ малъженъскый за пана

Юрья Чеховича у Жомойти, сплодила
з нимъ чотырохъ сыновъ, то естъ Казы-
мера, Яна, Мальхера а Крыштофа, которымъ
они сынове наши мають опекаати; такъже
мають тыежъ сынове наши опекунами
быти детьми дочокъ нашихъ, сестранковъ
своихъ, яко небожъчыцы паней Катарыны
Каспоровое Петровича Линкой, с которымъ
сплодила сына, названого Станислава,
такъже детьми третее дочкы нашое не-
божъчыцы паней Альжбеты Миколаевой
Юрьевича, с которымъ сплодили сына и
дочку, сына названого Станислава, а дочку
Барбару. Которымъ внукомъ я вышей по-
менена Барбара Мартиновна назначыломъ
и на первшыхъ записехъ своихъ утверди-
ламъ, поступуючы в ровный дель сынами
нашими Лаврыномъ, Бенедиктомъ, Анъ-
дреемъ и дочъце нашой, а сестры ихъ
паней Дороте Юрьевой Яновича Авъгущ-
тыновича отъчызну свою, лежачую в по-
вете Ковеньскомъ, названую Кульва и дво-
рецъ, тамъже отъчызну свою, названую
Вренкмишки, лежачую в повете Оклен-
скомъ, которые то сынове нашие обадва
Лавърынъ а Бенедыктъ, яко будучы опе-
кунами тымъ внукомъ нашимъ, а сестран-
комъ своимъ вышей помененымъ, скоро
по смерти нашое волины будутъ вси части
отчызны моеи в Кульве, в Бренклишкахъ,
на внуки нашие, а сестранки свои нале-
жачые, в целости до летъ ихъ в покою
держати и штобы колъвекъ тыхъ именеи
Кульвы и Бренклишкахъ, яко за держанья
нашого, такъ и за держанья ихъ одышло,
волины и моцни они будутъ того всякимъ
правомъ доходити; кгдажъ ещо и прод-
ковъ моихъ с паны Кульветами, яко пры-
роженными моими, ровного делу Кульве и
в Бренклишкахъ не было и за тымъ мне
отъ пановъ Кульветевъ великая се кривьда
дееть. К тому ознаймуемъ у ведомость
симъ же тестаментомъ остаточное воли
своее, ижъ отъказуемъ и запасуемъ внутце
нашой, дотце дочки нашое паней Альжъ-
беты Миколаевой Юрьевича Барбаре сто
копъ грошей и тузынь ложокъ новыхъ
серебреныхъ, которую сто копъ грошей

и тузынь ложокъ серебряныхъ скоро по смерти нашею тыежъ сынове нашия Лавърынъ а Бенедыкътъ мають до захованья своего взяти и, ховаючи ее до зуполныхъ летъ ее, а скоро бы з воли Божое встанъ малъженъскый за позволеньемъ ихъ, яко дятъковъ и опекуновъ своихъ, уступила, тогды винны будутъ, ее в станъ малъженъскый выдавъшы, тую сто копъ грошей, также и тузынь ложокъ в целости отдати; также и маетьности. речы рухомые по небошыцы матце ее zostало се, то есть брамку перловую, чепецъ серебряный, одамашокъ старый черный, сукню черную старую, шубьку футра лисего, сукномъ чернымъ покрыту, з бобромъ, то все ей мають отдати. Ку тому я Барбара Марътиновъна вышей помененая симъ же тестаментомъ остаточное воли своей записую, откажую и дарую з ласки и з милости своей той же внутце своей Барбаре Николаевне Юрьевича поесь мой серебряный позлочыстый, за который дала шестнадцать копъ грошей. Ку тому кошульки две золотые, коберцы тры новые, шубьку лисю новую зелену домовое работы, вси хусты белые полощенные, отъ мала до велика, то все ей маеть быти в целости отъдано, а иншую маетьность, которую есмо дали пану Николаю Юрьевичу, выдаючи дочьку нашу Альжьбету за него, яко грошы готовые, золото, серебро, шаты, цына, которая та маетьность вся той внутце нашой, яко по матце ей рожоной приходити, хто то будутъ скоро по смерти пана Николая Юрьевича побралъ, винны будутъ сынове наши того доходити, а дошодшы правомъ, то ей все в целости до летъ ей и до выданья ей в станъ малъженъскый заховати. Ку тому тымъ же тестаментомъ остаточное воли своей откажумъ сто копъ грошей, которую намъ виненъ его милость панъ Янъ Николаевичъ Визкгирдъ, секретаръ и ревизоръ короля его милости, судья земскый Упитскый, а записуемъ тую сто копъ грошей на будованье нового костела в Линкове, до которого будованья мають купомочы быти панове Белозорове, панъ Ми-

колай, а панъ Якубъ; которое сумы пенезей ста копъ грошей где бы его милость панъ судья не хотелъ отдати, винни будутъ сынове наши Лавърынъ а Бенедыкътъ правомъ на пана судью доходити, не отступучы в томъ листу его милости, на тую сто копъ намъ даного. А ведь же естыли бы панове Белозорове кошту своего до того прыложыты не хотели, тогды предъ ся сынове наши Лавърынъ а Бенедыкътъ тую сто копъ грошей на костель мають выдать, будучы его, покуль тыхъ ста копъ грошей станеть. А при справованю того наше остаточное воли тестаменту были люди добрые, панъ Стефанъ Венцлавовичъ Плонянскый, земенинь его королевское милости повету Упитского, панъ Миколай Григорьевичъ, а панъ Матысь Миколаевичъ Ейкгирдове, земляне его королевское милости земли Жомойтское. И для лепшого твердости того нашего тестаменту я Станиславъ Балтроеевичъ Рокицкий, а я Барбара Мартиновича, особы възвышь описаные, печати свое к тому нашому тестаменту прыложыли есмо, и к тому тыхъ пановъ верху писаныхъ пры справованью того нашего тестаменту былыхъ, о приложенье печатей и подписы рукъ ихъ просили есмо, што ихъ милость на прозьбу нашу учынили и, будучы того всего добре сведомы, што есть на томъ нашомъ тестаменте описано, печати свои за очевистою прозьбою нашою прыложыти рачыли и руками своими подписали к нему. Писанъ в ыменью нашою в Линкове году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ семого, месеца Февраля, семого дня. У того тестаменту печатей пять прытисненыхъ, а подписы рукъ в тые слова: ja Stefan Wensławowicz Płonianski za próżbą pana Stanisława Bałtromieiewicza Rokickiego ymałżonki iegomosczy oczewistą paniey Barbary Marczinowny do tego testamentu ychmoszci pieczęcz swoię przyłożyłem y ręką moią własną podpisałem. Которыжъ тотъ тестаментъ для памяти есть до книгъ вписанъ.

№ 311. *Продажная запись на пустошь Будкгиновщизну.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегомо, месеца Априля третего дня.

На рочкохъ Апрылевыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Балтроевичомъ Блусемъ, за непрыбытьемъ здесь до Поневежа на рочки теперешные его милости пана Юрья Яновича Волтменъского, подкоморего Упитского, старосты Кревъского, такъ тежъ за непрыбытьемъ его милости пана Яна Николаевича, судьи земского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости, пановъ шляхты, обывателей повету Упитского, депутатами, водлугъ постановеня пановъ радъ и речы посполитое, на зезде Виленскомъ, в року теперешнемъ осмьдесятъ сегомъ, месеца Генваря двадцать девятого дня, часу интересны обобранными, на справы судовые высажонными, Миколаемъ Лопатинскимъ, писаромъ земскимъ Упитскимъ, Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруземъ, судьбою, а Михаломъ Купредемъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского Урбанъ Янович и малъжонька его Дорота Миколаевна, Давидъ Томашевичъ Кгаштовтовича и малъжонька его пани Ганна Миколаевна, сами добровольне оповедали и усты своими явъне вызнали, ижъ што которую часть пустовщизны, лежащее у повете Упитскомъ, в поли Кгруштенскомъ, называемую Будкгиновщизну, никому ничимъ не пенную, ани заведеную, продала на вечность тому Урбану Яновичу и той Дороте Миколаевне Урбановой землянка господарская повету Упитского

Альжбета Миколаевна з сыномъ своимъ рожонимъ паномъ Яномъ Миколаевичомъ за пенную суму пенезей, то есть тридцать и пять копъ грошей латовскихъ. А такъ они, особы звышъ менованные, потребуячы ку пыльной а великой потребе своей сумы пенезей, зезволившысе на то спольне, продали и на вечность спустили тую пустовщизну, прозываемую Будкгиновщизну, обалоль реки Липковки лежащую, в тутошномъ повете Упитскомъ, в поли Кгруженскомъ, никому ничимъ не пенную, ани заведеную, земенину господарскому земгли Жомойтское пану Юрию Яновичу и малжонце его паней Дороте Радвилонне, детемъ и потомкомъ ихъ за пенную а рукодажную суму пенезей, то есть за шестьдесятъ копъ грошей литовскихъ зо всимъ на все, яко тую куплю, такъ и тоешто на нихъ, Дороту а Ганну по матце ихъ рожоной правомъ прирожонимъ спало, по небощыци Галене Михайловне, ничего сами на себе, на дети и на потомки свои не зоставуючы, ани выимуючы, яко з будоваьемъ хоромъ домовыхъ и с тымъ селишомъ, на которомъ хоромини стоять, з огороды овощовыми, с погнои, землями оремыми и не оремыми, зъ сеножатями, з дырваны голыми и кустовьемъ зарослыми, з реками и з речками текущими и зо всякими потоки, з озеры, ставы, ставышы, з гай, з лесами, з кустовьемъ, з мышниками, зо всимъ на все такъ, яко се з давна само в себе мело и и теперъ маеть. На што жъ они и листь свой, добровольный запись, достаточные словы и обовязки шырокими справившы, подъ властными печатями своими и подъ печатями людей добрыхъ пану Юрию Яновичу и малжонце его паней Дороте Радвилонне дали и передъ нами покладали и кгда с початку ажъ до конца былъ чытанъ слово отъ слова, такъ се в себе маеть: Я Урбанъ Янович, земенинъ господарский повету Упитского, а я Дорота Миколаевна, малжонка звышъ менованого Урбана Яновича, я Давидъ Томашевичъ Кгаштовтовича, а я Ганна Микола-

евна, малжонка звышъ мененого Давида Кгаштовтовича сознаваемъ и чынимъ явно тымъ нашимъ листомъ, добровольнымъ записомъ, кому бы о томъ ведати належало нынешнымъ и на потомъ будущимъ, ижъ што которую часть пустовщизны, лежащее в повете Упитскомъ, в поли Кгруштенскомъ, называемую Будкгиновщизну, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, продала на вечность мне Урбанови Яновичу и мне Дороте Миколаевне Урбановой землянка господарская повету Упитского Альжъбета Миколаевъна и сыномъ своимъ рожонимъ паномъ Яномъ Миколаевичомъ за певную суму пенезей, то естъ за тридцать и пять копъ грошей литовскихъ, о чомъ шырей на листехъ записехъ, отъ нее намъ даныхъ, описано естъ. А такъ мы особы звышъ мененые, потребуячы ку пыльной а великой потребе нашей сумы пенезей, зезволившысе на то вси спольне, а ведаючы тежъ то с правъ земскихъ великого князства Литовского, такъ же и з уфалы сойму Берестейского, в року 1566 шестьдесятъ шостомъ уфаленой, ижъ вольно каждому именьями своими отчызными и матерыстыми, выслужеными, купъными и закупъными, даровными и записаными, якимъ кольвекъ обычаемъ набытыми, шафовати и кому хочечы дати, продати, даровати будь часть некоторую, або и все огуломъ записати и тымъ водле воли и уподобанья своего шафовати, уживаячы тежъ в томъ вольности шляхетское за ровно з ыншими обывательми, продали есмо и на вечность спустили тую пустовщизну, прозываемую Будкгиновъщизну, обополъ реки Линковки лежащую в тутошнемъ повете Упитскомъ, в поли Кгруштенскомъ, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, земенину господарскому земъли Жомойтское пану Юрю Яновичу и малжонъце его паней Дороте Радвиловне, детемъ и потомкомъ ихъ за певную, а рукоданную суму пенезей, то естъ за шестьдесятъ копъ грошей литовскихъ, зо всимъ на все, яко тую куплю, такъ и тое, што на

мене Дороту, а мене Ганну по матце нашей рожоной правомъ прырожонимъ спало, по небощцы Галене Михайловне, ничего сами на себе, на дети и на потомъки свои не зоставуючы, ани вымуючы, яко з будованьемъ хоромъ домовыхъ и с тымъ селищомъ на которомъ хоромины стоять, з огороды овощовыми, с погной, землями оремыми и не оремыми, зъ сеножатъми, з дырваны голыми и кустовьемъ зарослыми, з реками и з речками текущими и не текущими и зо всякими потоки, з озеры, ставы, ставищами, з гай, з лесами, с кустовьемъ, з мышниками, зо всимъ на все такъ, яко се здавъна само в себе мело и теперъ маеть, што се кольвекъ в томъ листе нашомъ продажномъ поменило, и што бы се кольвекъ не поменило, кгда жъ помененое непомененому, а непомененое помененому ничего шкодити не маеть и не будетъ мочы; и заразъ есмо имъ тую пустовщизну в моцъ и в держанье и в ужыванье подали и поступили и право свое вечистое, што есмо я Урбанъ, а я Дорота Урбанова мели отъ паней Альжъбеты Миколаевны Маликовны и сына ее пана Яна Миколаевича, то естъ листы вызнаные и выписы врядовые до рукъ пану Юрю, малжонъце его отдали есмо, на нихъ самыхъ и на потомство ихъ, яко то право наше набытое, такъ и прырожоное вечными часы, вливаемъ и влили есмо, во што мы особы звышъ мененые не маемъ и жадное моцы мети не будемъ некоторымъ способомъ жадное переказы в держанью и в ужыванью ихъ самыхъ, детей и потомкомъ ихъ чынити. А пакълибыхъмо, пробачывшы в чомъ сего запису нашего, добровольне на себе даного, пану Юрю Яновичу и малжонъце его паней Дороте Радвиловне детемъ и потомкомъ ихъ хотели в чымъ тую пустовщизну, прозываемую Будкгиновщизну, або в которую кольвекъ часть кгрунту тое пустовщизны вступовати, з моцы, владности ихъ отымовати и якую жъ кольвекъ переказу в держанью и в ужыванью ихъ чымъ чынити, тогды бу-

демъ повинни вины и заруки заплатити Юрью Яновичу и малъжонъце его пани Дороте Радвиловне, або детеми п потомкомъ ихъ двадцать копъ грошей литовскихъ, а на врьдъ, до которого бысьмы были о то прыпозваны, другую двадцать копъ грошей литовскихъ. О што вольно будетъ пану Юрью Яновичу и малъжонъце его паней Дороте Радвиловне, детеми и потомкомъ ихъ позвати до которого кольвекъ врьду, будь кгородского, або земского Упитского, на такой рокъ, на який сами похочутъ, и передъ тымъ врьдомъ, не вымовляючысе жадными причинами, артыкулы статутowymi и рецесы соймовыми, позву не збняючы, передъ тотъ урадь становитисе на першомъ року, яко на завитомъ и не сходчы з ураду тые вины и заруки вышей помененые, такъже шкоды, наклады на слово реченье, кромъ жадное присеги телесное ихъ самыхъ, детей, або потомковъ ихъ заплатити, кромъ складанья жадныхъ роковъ статутowychъ. А где бы тежъ хто зъ стороны, з близкихъ, кровныхъ нашихъ и хто жъ кольвекъ з обьчыхъ людей хотель чымъ в тую в пустовщизну, отъ насъ имъ на вечность проданую, усе огуломъ, або в которую кольвекъ часть вступовати и переказу в держанью и в ужыванью ихъ самыхъ, детей, або потомковъ ихъ чынити, тогды мы отъ кождого такового, за ознайменьемъ черезъ возного, маемъ и повинни будемъ до трохъ годовъ очищати своимъ властнымъ грошомъ и накладомъ и у кождого права заступовати подъ тыми жъ винами и заруками, вышей в томъ листе нашемъ описаными, а и то все поплатившы, предъсе тотъ листъ нашъ при моцы зуполной в кождого права захованъ и держанъ быти маеть; а што се дотычетъ шостое части тое пустовщизны, которая правомъ прырожоннымъ на пана Юрью Корейвы приходитъ по матце его небощыци Галене Малиховне, и тую часть я Урбанъ Яновичъ и я Дорота Миколаевна Урбанова звышь мененые в певной суме пенезей, у

тридцати копахъ грошей отъ пана Юрью Корейвы маючы, тую суму пенезей сполна тридцать копъ грошей литовскихъ отъ пана Юрью и малъжонъки его паней Дороты Радвиловны принявшы, в моць, в держанье зо всимъ на все подали и на нихъ взяли и тотъ листъ властный запись пана Юрью Корейвы имъ есмо отдали. И на то мы вси особы звышь мененые дали есмо тотъ листъ нашъ вызнаный пану Юрью Яновичу и малжонце паней Дороте Радвиловне и потомкомъ ихъ подъ нашими властными печатями. А при томъ были и того суть добре сведоми люди добрые, земяне господарские повету Упитского панъ Юрй Миколаевичъ Корейва, панъ Павелъ Александровичъ, а панъ Амброжей Войтеховичъ, которые за устьною прозьбою нашу печатьи свои до того листу нашего прыложити рачыли. Писанъ у Крокинове року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ семого, месеца Марца девятого дня. У того листу печатей прытисненыхъ семъ. Которежъ тое очевистое оповеданье и добровольное вызнанье Урбана Яновича и малъжонъки его Дороты Миколаевны, а Давида Томашевича и малъжонъки его Ганны Миколаевны для памети есть до книгъ записано.

№ 312. *Продажная запись Томы Боровского Михаилу Киркилу на имение Киркилы.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ семого, месеца Априля пятого дня.

На рочкохъ Априлевыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передо мъною Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Балтрмеевичомъ Блусемъ, за неприбытьемъ здесь до Поневежа на рочки теперешные его милости пана Юрью Яновича Волъменъского, подкоморого Упитского, старосты Кревъского, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда, судьи земского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, отъ ихъ

милости пановъ шляхты, обывателей повету Упитского депутатами вудругъ постановенья пановъ радъ и речи посполитое, на зъезде Виленскомъ в року теперешнемъ осмьдесятъ семомъ, месеца Генвара двадцать девятого дня, часу интерескѣни уфаленого, обобраными и на справы судовые высажонными, Миколаемъ Лопатинскимъ писаромъ земскимъ Упитскимъ, Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судьєю, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, вранники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе очевисто земенинь господарский повету Упитского панъ Томашъ Яновичъ Боровъский самъ добровольне оповедаль и усты своими явне вызналъ, ижъ што которое именичо свое, называемое Киркилы, лежащее в повете Упитскомъ, недалеко имениа Биръженъского его милости пана Криштофа Радивила, пана воеводы Виленъского, первой сего, купившы вечностью отъ земенина господарского повету Упитского Ивана Федоровича, былъ в держанью спокойною и ужыванью часъ некоторый; а такъ онъ с певныхъ а важныхъ причинъ, требуючы сумы пенезей на властные, пыльные и вжыточные потребности, онъ, панъ Томашъ Яновичъ Боровъский, отдаляючи самъ отъ себе, отъ жоны, и детей своихъ, сыновъ и дочокъ, потомства ихъ, внучекъ своихъ и ихъ всякого шатку и нашлатку по нихъ будучого и всихъ близкихъ кровныхъ и повиноватыхъ ихъ, тое именичо свое, называемое Киркилы, никому ничимъ непенное, ани в жадномъ долгу не заведеное, продалъ, в мощъ, в держанье и векуистое ужыванье подалъ, поступилъ и завелъ земенину его королевское милости повету Упитского пану Михалу Анъдреевичу Киркилу и малжонце его, такъ тежъ сыномъ его пану Себестыяну и пану Миколаю Михайловичомъ, малжонкамъ, детемъ

и потомкомъ ихъ на вечность за певную суму пенезей, за двести копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского, личчы у кождый грошь по десети пенезей белыхъ, а у копу по шестидесятъ грошей литовскихъ. На штожъ онъ и листъ свой, добровольный записъ, достаточне словы и обовязки шырокими справившы, подъ властною печатую и с подписомъ руки своей и подъ печатями людей добрыхъ и с подписами рукъ ихъ тыхъ людей пану Михалу, малжонце, и сыномъ его далъ и передъ нами покладалъ. И кгды с початку, ажъ до конца былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Томашъ Яновичъ Боровъский, земенинь господарский повету Упитского чиню явно и ознаймую тымъ то моимъ добровольного продажного запису листомъ, даючы у ведомости кождому, кому бы того была потреба ведати, альбо чтучи слышетъ нинешнымъ и на потомъ будучымъ часомъ всякого стану людямъ, ижъ што которое именичо мое, называемое Киркилы, лежащее в повете Упитскомъ, недалеко имениа Бирженъского его милости пана Криштофа Радивила, пана воеводы Виленского, первой сего, купившы вечностью отъ земенина господарского повету Упитского Ивана Федоровича, былъ еси в держанью спокойномъ и въ ужыванью черезъ часъ некоторый. А такъ я Томашъ, я звышъ менований с певныхъ а важныхъ прычинъ, требуючы сумы пенезей на властные, пыльные и вжыточные потребности мои, которое сумы пенезей ку таковымъ потребамъ моимъ ни откого мети и ее себе способити немогучы, в чомъ тежъ наслідуючы правъ посполитыхъ и статуту земского великого князства Литовского, ужываючы вольности шляхетское, зъвлаща ижъ в рецесе сойму вального Берестейского году прошлого тисеча пятьсотъ шестидесятъ шостого есть уфалено, постановлено и описано, ижъ ку ужыванью всимъ станомъ народу шляхетского вольно есть и будетъ именьями своими отъчизными, матерыстыми, купными, якимъ коль-

векъ способомъ набытыми, не смотречи третее и дву частей, якъ передъ тымъ бывало в статуте обычаемъ стародавнымъ, але всеми огуломъ, вздоймомъ, хто ижъ што маеть, вольно му одно хочечи на вечность продати, оддати, даровати, записати, зоставити и тымъ шафовати подлугъ воли своее, отдаляючы отъ детей и близкихкихъ своихъ; тоужъ тежъ вольностью цытечысе, я вышей менованный Томашь Яновичъ Боровский, отдаляючы самъ отъ себе, отъ жоны и всихъ детей моихъ, сыновъ, дочокъ, потомства ихъ, внучатъ моихъ и ихъ всякого щатку и нашладку по нихъ будучого и всихъ близкихкихъ, кровныхыхъ и повиноватыхъ моихъ, тое именичо мое, называемое Киркилы, никому ничымъ вепенное, ани в жадномъ долгу не заведеное, продалъ есми в мощъ, в держанье и векуистое ужыванье подаль, поступилъ и завелъ земенину его королевское милости повету Упитского пану Михалу Андреевичу Киркилу и малжонце его, такъ тежъ сыномъ его милости пану Себестьяну а пану Миколаю Михайловичомъ, малжонькамъ, детемъ и потомкомъ ихъ на вечность, за певную суму пенезей, за двесте копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского, личчы у грошъ по десети пенезей белыхъ, а у копу по шестидесять грошей литовскихъ, того имения моего Киркиловского пожитки и широкости, с которого вжо есми вечно продалъ и завелъ дворъ з будованьемъ всякихъ хоромъ, с пляцомъ и гумномъ дворнымъ, зъ сады, и зъ огороды овощовыми, с пашнею дворною, з кгрунты всякими дворными оремными и не оремными, з леси, с пушкою, з мышниками, зарослями, зъ гаями всякого дерева, протеребками, зо всякими сеножатями и ихъ пожитки, з дубровами, з борами и деревомъ борнымъ, з озеры, з реками, з речыщами, з багны, з болоты, с кустовьемъ, ставищами, зъ сажавками, з уступомъ до нихъ ловенья рыбъ, зловы зверынными и пташыми, зовсимъ спрятомъ и наченьемъ домовымъ, з речми рухомыми и не рухомыми,

якими кольвекъ имени названные и менованные быти могутъ, землями пустовскими, до того имения моего Киркиловского належачыми меновите прозываемыми Кгойлюскою, Рукискою а Банелискою, с прысады и пожитки ихъ и зо всимъ про всимъ, такъ яко се тое именье мое во всихъ кгрунтехъ, обыходехъ, в границахъ, в межахъ и во всякихъ околичностяхъ и пожиткахъ своихъ маеть. Которое именье мое кгрунты з широкостями, такъ тежъ сумежностью делить з кгрунты его самого пана Михала Андреевича имения его, тежъ называемого Киркилы, межы дома и землями сумежными земьянъ господарскихъ тогожъ повету Упитского, с паномъ Войтехомъ Мартиновичомъ, Юрьемъ Войтьковичомъ, Лазаромъ Бальтронеевичомъ, а Марыною Мисевою, а Миколаемъ Матеевичомъ Поюодемъ и жоною его Зофиєю Яронимовною, зо всимъ на все, яко се тое именье маеть, ничего самъ на себе, жону мою, дети и потомъки мои не зоставуючы, ани выймуочы, поступилъ есми особамъ взвышъ менованнымъ. Маеть панъ Михаль Анъдреевичъ, малжонька его милости и сынове его милости панъ Себестьянъ а панъ Миколай Михайловичъ сами, малжоньки, дети и все потомство ихъ тое именье мое Киркиловское, отъ мене имъ на вечность проданое и вжо заплачоное, держати и ужывати его вечными часы, будучы волень яко за жывота своего, такъ и по жывоте тое именье мое Киркиловское, куплю свою, продажу мою, с таковоюжъ вольностью и правомъ шляхетскимъ, або яко налепей подлугъ воли и умыслу ихъ подобаецьсе, кому хочечи оддати, продати, даровати, заместити, заставити и на вечность записати и тымъ всимъ шафовати, яко властью своею. А я вжо самъ, жона, дети и потомъкове мои до того вечными часы ничего мети не маемъ, надъ тое все право мое набытое и листовное, которое на тое именье мель на пана Михала и сыновъ его влилъ и взнесъ и до рукъ отдалъ по томужъ тежъ вольно будетъ пану Михалу и сыномъ его людей всякихъ того имения

моего Киркиловского, которые бы первой тое продажи моее, або и после тое продажи моее прочь отошли, всякимъ правожь отыскивати и на кгрунтъ того именья, або где сами похочуть осадить ихъ, опрочъ Шашеля а Мися, которые теперь недавно на кгрунтехъ того именья Киркиловского осели были, тыхъ яко вольныхъ и прихожихъ людей вольными чыню. А я Томашъ Яновичъ Боровский яко за живота пана Михалового и сыновъ его помененыхъ пана Себестыяна а пана Миколая, малжонокъ, детей ихъ, такъ тежъ и за живота того, кому бы тое именье Киркиловское отъ нихъ пущено и якимъ кольвекъ обычаемъ заведено было, самъ черезъ себе, слугъ и подданныхъ моихъ, такъ тежъ дети, сынове, дочки, внучаты мои и вси близкие кровъные и повиноватые мои некоторымъ правомъ и способомъ вынайденемъ теперь и на потомъ в тое именье мое Киркиловское вступоватися, до права позывати и поволокати и некоторое трудности и пренагабанья за держанья ихъ чынити не маю, не мають и не будутъ мочи. А я тежъ Томашъ Яновичъ Боровский отъ сего часу, дня, в дате ниже в томъ листе моемъ описаного, некоторыхъ листовъ записовъ никому инъному на тое именье мое Киркиловское давати и некоторымъ обычаемъ впускати и руки чужые заводить не маю, а хотя бы потомъ в ногожъ кольвекъ якие листы, записы и твердости первую, або последнейшою датою на тое именье мое отъ мене даного показаные были, тогда таковыя листы, записы в каждого права некоторое моцы мети не мають, одно тотъ мой записъ, на тую продажу ихъ милостямъ данный у каждого права пры моцы захованъ быти маеть. А естли быхъ я Томашъ, пропаметавшы яко тое мое продажи вечное и того листу моего, на тую куплю отъ мене имъ даного самъ черезъ жону, дети и повиноватыхъ моихъ в тое именье мое имъ отъ мене пущеное уступоватися, або кому иному пушати и заводити (мель), тогда вольно будетъ ихъ милостямъ всимъ тромъ, або тежъ

тому, которая бы кольвекъ особа з нихъ самыхъ, або тежъ и обчий в ужыванью отъ нихъ, або которого з нихъ тое именье заведено маючы держаль, прыпозвати мене о которую кольвекъ прычину нарушонуую, в чомъ бы се имъ видело быти с кривдою або шкодою ихъ до права кгродского, або земъского; а я будучы прыпозванъ маю стати и первой вины вядови тому, передъ который ся тая справа прыточысе, заплатить дванадцать рублевъ грошей, а стороне жалобливой пятьдесятъ рублевъ грошей и вси шкоды и наклады на голое слова реченье, безъ жадное присеги телесъное, совито нагородити повиненъ буду. А пакъли быхъ будучы прыпозванъ не сталь, або ставъшы того платити не хотелъ, тому жъ вядови за тыми жъ позвы на томъ же року первомъ, яко на завитомъ, позволяю и симъ листомъ моимъ допускаю и моцъ даю, всказавшы на мене подле жалобы и сего листу моего, на мене самомъ, на именью, людахъ и маетьности моей в винахъ, в шкодахъ, накладехъ отъ праву учынити и увязанье дати, не складаючы на тую суму пенезей жадныхъ роковъ статуговыхъ. А и то все поплатившы, передъ се тотъ мой листъ, на тую продажу ихъ милостямъ данный, при зуполной моцы во всихъ обовязкахъ вцале, а не нарушоновое на вси часы и потомъ пришлые у каждого права и суду зостати маеть. И на то есми я Томашъ Яновичъ Боровский тотъ мой листъ вечистое продажи даль пану Михалу Анъдреевичу Киркилу и сыномъ его милости пану Себестыяну а пану Миколаю Михайловичомъ подъ печатью мою властною и с подписаниемъ руки моее властное жъ по руску. А при томъ были и того добре сведомы зацные панове земяне господарские повету Упитского: панъ Мартинъ Войтеховичъ Михновича, панъ Янъ Войтеховичъ Мартиновича, панъ Станиславъ Давидовичъ, панъ Юръ Ромашковичъ, панъ Юрь Янъвичъ, панъ Миколай Поюдь. А утвержаючы достаточней сесь мой листъ, просилъ есми и билъ чоломъ о прило-

жене печатей до того листу тыхъ то пановъ вышей менованыхъ, и ихъ милость на прозбу мою то учынили, печати свои до того листу притиснути рачыли. Писанъ у Кирилахъ. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ сегого, месеца Февраля пятого дня. У того листу печатей семь тисенныхъ, а подписи рукъ в тые слова: Томашъ Яновичъ Боровскій властьюною рукою своею подписалъ при печати своей; за прозбою пана Томаша Яновича Боровского Мартинъ Войтеховичъ рукою своею подписалъ властьюною; Янъ Войтеховичъ за прозбою пана Томаша Яновича Боровского при печати своей рукою своею подписалъ. Которое жъ тое оповеданье и явное а добровольное сознание пана Томаша Яновича Боровского есть до книгъ кродскихъ Упитскихъ записано.

№ 313. *Духовное зивтъцаніе Анастасіи Якубовны Себестіанской.*

Того жъ дня.

Постановившысе очевисто земеннъ господарскій повету Упитскаго панъ Якубъ Себестіанскій покладалъ тестаментъ малъжонки своей, небошыцы Анастасіи Якубовны, водле права справлений, просилъ абы до книгъ былъ вписанъ, которы жъ тотъ тестаментъ слово в слово такъ се в себе маеть.

Въ име Боже стань се ку вечной памети. Я Анастася Якубовна, землянка господарская поету Упитскаго чиню явно и вызнаваю сама добровольне тымъ моимъ остаточной воли тестаментомъ, кому бы того была потреба ведати, або чтучы его слышети нинешнего стапу людемъ и потомъ будущимъ, што жъ я Анастася, вверху въ семь тестаменте моемъ помещеная, ачъ будучы отъ Пана Бога хорошою навежона на тело мое, одно еще будучы зуполного и достаточного розуму,

паметаячы тежъ на то, ижъ на свете ничего певнейшого нетъ надъ смерть — напервей полекаю душу мою Пану Богу в Тройцы единому, а тело мое кгрешное ку похованью в костеле Ромикгольскомъ заложенья Светого Яна Христителя, а розваживши то себе, абы по жывоте моемъ никоторыхъ ростирковъ и сваровъ о отчызну мою и о добра мойз малъжонькомъ моимъ теперешнымъ паномъ Якубомъ Яновичемъ Себестіанскимъ дети мое, с першымъ мужомъ моимъ набытые, небожчыкомъ Миколаемъ Яновичомъ Страшевича и никоторые блиские и кривные мои не мели межы собою, а ижъ я Анастася, будучы в стане светомъ малъженскомъ за утцтивымъ и шляхетнымъ паномъ Якубомъ Яновичомъ Себестіанскимъ, земляниномъ господарскимъ повету Упитскаго, узнавши по немъ милость в стане малъженскомъ, цнотливое заховане и великие добродейства, которые онъ чинилъ, будучы зо мною в стане светомъ малъженскомъ, ни щыего примушенья, ани з лютское намовы, лечъ сама своей доброй воли, паметаячы ему за то чимъ отдати и наградити, даю тому малъжоньку моему вышей речоному пану Якубу Яновичу Себестіанскому, земенну господарскому повету Упитскаго, тымъ остатечнымъ воли моей тестаментомъ в кгрунты мои властные, лежащие в повете Упитскомъ, в поли Ужуртскомъ, то есть селища новые и старые, нивы оремые и не оремые, сеножати, лесы, гаи, болота залеглые, мышъники, протеребъки, заросли, прозываемые Авкгустишки, все отъ мала до велика, ничего тыхъ кгрунтовъ не zostавляючи, ани уймуючы, отдаляючи отъ детей моихъ, яко отъ сыновъ, такъ и отъ дочки моей, с першымъ мужомъ моимъ набытыхъ, небожчыкомъ Миколаемъ Яновичомъ Страшевича; которые кгрунты всакие маю меною за отчызну мою властную, в повете Ковенскомъ, в поли Пообеляхъ, надъ рекою Абелею, у Мижуковичахъ, за стенами отъ села Бубловъ, отъ Медекшы, отъ кгрунтовъ Юрья Юткевича, все в об-

рубе отъ землина господарьского повету Упитского отъ Станислава Амброжеевича Августовича, тые вси кренты, которые маю отъ того Станислава Амброжеевича, лежащие в повете Упитскомъ, в поли Ужуртскомъ, все отъ мала до велика, яко се вышей поменило, зо всимъ на все такъ, яко се тые кренты сами в себе, в краницахъ и в обходехъ своихъ здавна и теперъ мають. то есть всю половину отъ Яна Амброжеевича, што се в томъ тестаменте моемъ поменило и не поменило, помененое не помененому ничего шкодити и уймовати не маеть и мочи не будетъ, и вже отъ сего часу и даты, нижей помененое и написано в томъ тестаменте остаточней воли моей, тые вси кренты мои тому малъжоньку моему подала и в моцъ его поступила; и воленъ будетъ тые кренты отдати, продати, променити и куди хотя ку своему лепшому пожитьку обернути и тымъ шафовати водде воли и улудобанья своего. К тому кельть отъ того жъ Станислава Амброжеевича безъ подклети, которая есть в томъ же дому сыновъ моихъ, с першымъ мужомъ набытыхъ, и тую кельть тому жъ малъжоньку моему при тыхъ крентяхъ дарую. Яко жъ онъ тыхъ крентяхъ отъ Станислава Амброжеевича третью часть купилъ за свой властные грошы, на што дей я Настася на тые кренты Ужуртские, при томъ тестаменте моемъ, остаточной воли моей, листы, потверженья и вси справы купные и закупные тому малъжоньку моему отдала и то на него влила и вечнымъ правомъ тотъ малъжонекъ мой тые вси кренты отъ мала до велика, в повете Упитскомъ, в поли Ужуртскомъ лежащие, которые маю отъ Станислава Амброжеевича, маеть держати и ихъ ужывати. А дети мои, с першымъ мужомъ набытые, яко сынове, такъ и дочка Ева Николаевна ничего до тыхъ крентяхъ вышей мененыхъ мети не мають, одно малъжонекъ мой панъ Якубъ Себестяньский, при выданью за мужъ в станъ светый малъженъский тое дочки моей Евы Ми-

колаевны Яновича, маеть дотце моей Еве дать дванадцеть копъ грошей личбы литовское. Тежъ дарую тымъ же тестаментомъ остаточной воли моей дотце моей Еве Николаевне Яновича две девочки жонки моей невольное небожницы Альжбеты Станевны, которую жонку на имя Альжбету Станевну привела есми была отъ отца своего небожника Якуба Контотовича, идучы в станъ светый малъженъский за первшого мужа моего небожника Николая Яновича и отдали есмо были за мужъ з паробька невольного, на имя Яна Юновича, с которымъ набыла тая жонка моя невольная небожница тры сыны а тры девки, на имя Ганну, Кгендругу а Ягнешку, то есть дарую той дотце моей Еве Николаевне, съ першымъ мужомъ моимъ набытой, Николаемъ Яновичомъ Кгендругу а Ягнешку, а третью девочку на имя Ганну Яновну . . . дарую тымъ же тестаментомъ остаточной воли моей дотце своей, на име Зузанъне Якубовне Себестяньского, з малъжонькомъ моимъ теперешнымъ набытой. А чога Боже уховай, смерти на дочки мои, яко с першымъ мужомъ набытую Еву Николаевну Яновича, такъ на Зузанну Якубовну Себестяньского, тогда по животе Евы Николаевны, не маеть малъжонекъ мой панъ Якубъ Себестяньский тое дванадцати копъ грошей никому отдавати, одно себе держати маеть яко тые дванадцать копъ грошей, такъ кренты всякие, вышей в семъ тестаменте моемъ поменены, и все право на себе влитое вечно держати. А естли бы з допущения Божого и тая дочка моя Зузанъна Якубовна Себестяньская зъ сего света зышла, тогда по животе и тое дочки Зузанъны, девочку, на име Ганну Яновну, тотъ малъжонекъ мой себе вечно держати маеть. А што се дотычетъ сыновъ моихъ и дочки съ першымъ мужомъ моимъ, небожыкомъ Николаемъ Яновичомъ набытыхъ, на имя сыновъ: Станислава, Матея а Езофа Николаевичовъ Яновича, а дочки на имя Евы Николаевны, тые вси дети мои, яко сыновъ, такъ

и дочку Еву Николаевну тому жъ мальжонку моему пану Якубу Себестиянскому в опеку оставую и маеть тотъ мальжонокъ мой панъ Якубъ Себестиянский яко сыновъ моихъ и дочку Еву Зюзаньну, дочку свою зо мною набытую, в опеце своей мети и ихъ в утцгивости ховати ведле преможенья своего и всю маетьность и домъ по небошыку мальжонку моему Николаю Яновичу, яко чедедь невольную, подданньныхъ тяглыхъ и зъ кгрунты всякими, ку тому дому належачыми, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, до летъ детей моихъ звышъ помененыхъ маеть держати и ими се опекаати. И на то я Настася Якубовна дала есми тотъ мой остатечной воли моей тестаментъ мальжонку моему пану Якубу Себестиянскому подъ моею властною печатюю. А при справованью того тестаменту остаточное воли моей были люди добрые и того добре сведоми, змяне господарские повету Упитского панъ Андрей Юрьевичъ Мацкевича, панъ Петръ Лаврыновичъ Гриневича, а панъ Миколай Матеевичъ Довкгля, возный повету Упитского, а панъ Станиславъ Войтеховичъ Гриневича, которыхъ я устне и очевисто просила есми о приложенье печатей и о подписанья рукъ при печати своей; и они то учынили, печати свои приложили и руки свои при печатяхъ своихъ подписали. Писанъ в Ужужортахъ, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегомо, месеца Апреля двадцатого дня. У того тестаменту пять печатей по достатку притисционныхъ и руки подписанные тыми словы: Я Андрей Юрьевичъ Мацковича за очевистымъ прошеньемъ при печати ей печать приложылъ, руку свою подписалъ. Ja Piotrz Ławrynowicz za oszewistym proszeniem przy pieczęci ieu pieczęć przyłożył y ruku podpisał. Станиславъ Войтеховичъ при печати ей и при печати своей руку свою подписалъ, за очевистою прозьбою печать приложылъ и руку подписалъ Миколай Довкгля, возный.

И тотъ тестаментъ для памяти есть до книгъ вписанъ.

№ 314. *Инвентарь имѣній Ланчуново и Орвисто, принадлежавшихъ Юлновицямъ.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегомо, месеца Марьца четвертого дня.

На рочкохъ марьцовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Вальтromeевичомъ Блусемъ, за неприбытьемъ его милости пана Юрья Яновича Волъменъского, подкоморого Упитского, старосты Крѣвского, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Николаевича Визкирда, судьи земъского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, на рочки теперешные одъ ихъ милости пановъ шляхты обывателей повету Упитского депутатами водлугъ постановенья отъ ихъ милости пановъ радъ и всего рицерства великого князства Литовского, на зъезде Виленскомъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегомо, месеца Генъвара двадцать девятого дня уфаленого обобраными и на справы судовые высожонными, Яномъ Жигимонтовичомъ, подсудкомъ, Микѣлаемъ, Лопатинскимъ, писаромъ, врядники земскими повету Упитского и передъ нами Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруземъ, судьею, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцького, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановивъшысе очевисто возный господарский повету Упитского Алекшый Мартиновичъ Банковъский сознание свое ку записанью до

книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра шостого дня передъ нимъ вознымъ и стороною двема шляхтичы, земянъми господарьскими повету Ковеньского паномъ Марькомъ Юндилловичомъ, а паномъ Яномъ Станиславовичомъ земянъка господарская повету Упитьского пани Дорота Войтеховна Михъновича и з сыномъ своимъ паномъ Михаломъ Яновичомъ Купрелемъ, писаромъ кгородскимъ Упитьскимъ, имень Ужужортское, в повете Упитьскомъ лежащее, такъ тежъ имена, в повете Ковеньскомъ лежащие, называемые Ланчуново и Орвистово, и всю маетьность, по небожчику пану Яну Гриневичу, малъжоньку своемъ zostалую, списавшы все у реестръ в опеку свою взяла, якожъ и реестръ подъ печатью своею и подъ печатями тыхъ двухъ шляхтичовъ и с подписемъ руки своей ку вписаню до книгъ передъ нами положилъ. И кгда былъ передъ нами положонъ, велели есмо его до книгъ вписати, который кгда былъ вписыванъ, слово в слово такъ се в себе маеть: Реестръ списанья яко будованья дворного в именью Ужужортское, такъ тежъ и маетьности, всякое в ономъ дворе по небожчику пану Яну Гриневичу zostалое, и в ынъшыхъ именьяхъ то есть лежащихъ в повете Ковеньскомъ, Орвистовскомъ и Ланчуновскомъ, черезъ мене Алексея Мартиновича Баньковского, возного господарьского повету Упитьского и при мне будучи двухъ шляхтичовъ, земянъ господарьскихъ повету Ковеньского пана Марка Юндилевича а пана Станислава Яновича в року отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра шостого дня шемъ в опеку свою взяла земянъка господарская повету Упитского пани Дорота Войтеховна Михневича и з сыномъ паномъ Михаломъ Яновичомъ Купрелемъ, писаромъ кгородскимъ Упитскимъ, на первой то есть: в Ужужортахъ светлица з дерева едлиного рублена, напротивко комора такожъ з дерева едлиного и сенью кгунтами крытые; другая

светлица зъ сенею дерева едлиного, драницами крытая, третья светлица дерева едлиного и сенью дерева едлиногожъ; комора противко тое светлицы дерева ольхового, кгонтами крытые, кухня дерева ольхового, вежа с примномъ дерева едлиного, а в концу вежи стаенка дерева ольхового, стайня з дерева едлиного рублена; гридня з дерева ольхового рублена; лазня з сенками з дерева едлиного рублена; свирень на стлупехъ з дерева едлиного рубленые; клетъ на подклету з дерева едлиного рублена, житники два з дерева едлиного рубленые, издобька, где жорна для млива ховають и жорна трои; слодовня з дерева ольхового зрублена, обора з дерева ольховаго рублена, клетъ на подклетю з дерева едлиного, свирница кгонтами крыта. Въ гумне будованья, то есть напередъ осеть с токомъ з дерева ольхового рублена, одринъ чотыри з дерева рубленыхъ, а пятая одрина при концу четвертое одрины пристенная, озерода переплотовъ тридцать шесть; подворниковъ два, на име челеди вольное и невольное Мартинъ Мешкановичъ а Павелъ, то есть которые ся меновали быть якобы вольными. а жоны ихъ невольные, то есть жона Мартинова на имя Настася Щеповна детей ее на име Печуль, Стась и Чепъ Юрьевичы, а четвертый сынъ ее з Мартиномъ набытый ещо не крщоны; а Павлова жона на име Ганна Нарковна, детей с первынымъ мужомъ набытыхъ, то есть на име Адамъ Ваневичъ, а дочка Ева Ваневна; челеди дворной невольной на имя Луца и з сыномъ Валполемъ за Петърилемъ з детьми, то есть на име детей Венисъ а Каспоръ Шымковичы, а дочка Алюля. Свирель стадныхъ петнадцать; жеребовъ сеголетныхъ чотыры, а лонскихъ чотыры, быдла рогатого, то есть воловъ осмъ оремыхъ, коровъ семь, бычковъ не оремыхъ тры, овецъ тридцать и з бараны, свиней петнадцать, гусей тридцать, кокошей шестнадцеть; статкъ домового рухомого, то есть напередъ: ковшыкъ серебряный одинъ, лыжокъ серебряныхъ семнадцать. талеровъ

цыновыхъ чотырнадцать, мись цыновыхъ великихъ шесть, полъмисковъ чотыры, приставокъ тры, кварть осмъ цыновыхъ, два штофы цыновыхъ, коневка одна великая цыновая, коневка медена одна, фляшь цыновыхъ две, одна мала, а другая больша; пчоль улевъ чотыры, скринокъ з листами чотыры, панцеры два, прильбиць две, луки два, налучы тры, кантаны два военъные, рогатницъ чотыры, ермакъ муравский белый, ермакъ чорный люндышовый, жупанъ серый муравский, шлей старыхъ трое, седла старосветские усарские тры, ручницъ короткихъ две гупъчатые, две долъгые; жыта вееного бочокъ сорокъ, гречихи бочокъ петнадцать, пшеницы бочокъ шесть, ечменю бочокъ десеть, овса бочокъ двадцеть, жыта пухового бочокъ петнадцать. Реестръ листовъ zostавныхъ и на сумы кромъ zostавъ даныхъ небошыка пана Яна Гриневича: на первей — листъ Юрья Войтеховича на zostаву подданого в двадцати копахъ грошей литовскихъ, листъ отъ Станислава Радивиловича и отъ жоны его Галены Себестияновны на сорокъ копъ грошей литовскихъ даныхъ, листъ отъ его милости пана Яна Жикгимонтовича, подсудка земского Упитского на двадцать копъ грошей литовскихъ даныхъ, листъ отъ Павловой Котляровой на десеть копъ грошей литовскихъ даныхъ; листъ Валентина Яновича на копу грошей литовскихъ даныхъ, листъ Марка Юндиловича на полъчварты копы грошей литовскихъ даныхъ; другой листъ Марка Юндиловича на полъчварты копы грошей литовскихъ даныхъ; листъ пана Александра Злоцкого на осмъ копъ грошей литовскихъ даныхъ: листъ пана Валентина Ганцевича на копъ десеть грошей литовскихъ; листъ отъ паней Леоновой теразнейшей паней Кельпшовой сто копъ сорокъ копъ грошей литовскихъ даныхъ на zostаву двухъ служобъ; листъ одъ его милости пана Визкгирда земского Упитского на двадцать копъ грошей литовскихъ даныхъ; два листы отъ пана Валентына Ганцевича на zostаву двухъ служобъ шестьдесятъ копъ

грошей литовскихъ даныхъ; листъ отъ кнегини Жиленское отъ теперешнее паней Швабовой на сорокъ копъ грошей литовскихъ даныхъ; листъ отъ пана Яна Щастновича на петнадцать копъ грошей литовскихъ даныхъ; листъ отъ пановъ Счастновичовъ, отъ пана Войтеха и отъ пана Мартина на zostаву двухъ служобъ в тридцати копъ грошей литовскихъ даныхъ; листъ другой отъ пана Яна Счастновича на двадцать копъ грошей литовскихъ даныхъ; такожь листъ отъ пана Яна Счастновича рученя за братомъ на копъ петъдесять и на сорокъ грошей даныхъ. Подданные именья Ужурортского, мешкаючие в земли Жомоитской, в Поланахъ: Мартинъ Дорсунъ служба, Ясахъ Олехновичъ служба, Янушысъ Килевичъ служба, Юрий Гриневичъ и з братью служба, Яникъ Ромашкевичъ служба, Томашовой Ушкурисъ служба, Янъ Нарбутовичъ в Лявде служба, Мацелисъ Яновичъ заставный отъ Юрья Войтеховича, Шавлисъ . . . служба, Станелисъ Олехновичъ и с пасынкомъ служба; в Леловкяхъ: Ясасъ Нарушевичъ служба, Григорий Грицевичъ служба, Венцько Бернатовичъ служба, Кгринъ Мельбутовичъ служба, Юсъ Венцьковичъ служба, Волковъ служба два брата, Сомалтовичовъ полъ службы, Семашкевичовъ служба, Счеповичовъ Стась, Янъ а Станюль Ужуверлиновъ служба, з другое земли данъ даютъ; в Линковцу: Нарушевичовъ служба, Станюль в Кгойсахъ и з братеничомъ служба, Станюль в Ужуволькяхъ полъслужбы, Лавринъ Кгойжа з братаничомъ Венцьковичомъ служба, тивуновъ в Поравыхъ служба, а з другое земли данъ даютъ; Банисъ Юшкевичъ в Стебяхъ заставный отъ Ганцевича служба, Ужуволькяхъ отъ пани Леоновой заставный службы две, тамъже Ужуволькяхъ Каспоръ Великисъ, коваль Ожелисъ служба, Великовъ Станюлевичи служба, такъже в Поравыхъ земля Непелишка пуста. Двора Орвистовского: светлица ольхового дерева сенью, соломою крыта; на другомъ местцу две светлицы противно сенью соломою

крытые; повалушь на слупахъ, соломою крита: клетъ на подклетю драницами крита; жытникъ з дерева елового, соломою крытый; другой жытникъ на подклетью, соломою крытый, издопъка пивна, соломою крита; пекарня одна з дерева ольхового, двое жорна в ней, соломою крита; вежа, кромъ примна; стайня соломою крита, лазня зъ сенью, соломою крита; обора с хворосту плетена, в гумне осеть с токомъ з дерева рубленый; одрына с хворосту плетена; ставъ розорванный, а млынъ пустый не покрытый. Пчоль улевъ семь. Жыта бочокъ двадцать, пшеницы бочокъ пять, ечменю бочокъ шесть, овса бочокъ чотырнадцать, гречыхи бочокъ дванадцать, пуховаго жыта бочокъ десеть. Челеди невольное подворья две—Урбанъ и з жоною, у того Урбана сыновъ его тры—Матей, Мартинъ, Андрей; у другомъ подворья паробокъ, на име... и зъ жоною Запею, у него сыновъ тры, четвертая дочка—Янъ, другой Стась, третий Юрий, а дочка у дворе; жонка старая Данька, ее дочки: Альжбета, Настася, Ева, сынъ Павелъ, а другой Банъ, а девка Маня Станевна. Котловъ чотыры—два великие, а два малые. Быдла рогаго: коровъ тельныхъ пять, лонскихъ телятъ чотыры, воловъ шесть; свиней двадцать, кокошей шестнадцать, поросятъ осмеро, гусей десеть. Подданныхъ у Орвистове: Урбанъ в Копляхъ заставный отъ Счастлиовича служба, Янъ а Павелъ Пуеве заставные служба, Шымовичовъ Кгривгасъ, Петръ служба заставные, Вельмицевичъ служба, Лавринъ Дуда поль служба, в Покгирахъ Волойкевичовъ Андрей, Миколай, Мартинъ, Станель з братаничомъ Павломъ, Банисъ и з другимъ братаничомъ Янелемъ служба. Двора Ланчуновского: светлица сенью стара, драницами крита, зрубъ на светлицу еловы, сечонъ не поставень, грьдня, кромъ сеней, двои жорна в ней, што млуть, соломою крита; свиренъ еловый съ подклетомъ драницами крытый; жытникъ еловый, драницами критый, издопъка стара пивна, вежа с примномъ ольховая, кухня драни-

цами крита, лазня старая соломою крита, стайня, а в концу стайни одрина з дерева рублена; в гумне осеть с токомъ з дерева рубленые. Челеди невольное городниковъ: Микя и з жоною, а его сынъ Грыгорий; другая подворья Ельжбета Юдзевя и сыномъ Якубомъ, а другой Енюль, Павелъ Ушкурисъ зъ жоною, а сыновъ его Юзефъ, Римко з жоною Ганною, у того Римка спольныхъ пчоль улевъ двадцеть и осмъ, Юрий Мелинисъ зъ жоною Ганною, Ясасъ зъ жоною, а сыновъ его два, Мачуль, Адамъ, две девки. В Ланчунове быдла коровъ шесть, воловъ шесть, телятъ лонскихъ чотыры, сеголетныхъ пять, овецъ дветнадцать, двадцатый баранъ, гусей шесть, кокошы десеть, жыта бочокъ петънадцать, пшеницы бочокъ шесть, ечменю бочокъ чотыры, гречыхи бочокъ десеть, овса бочокъ петнадцать. Людей тяглыхъ: Янъ Миктейковичъ служба, Анъдрей Наревичъ служба, Вельнековъ поль служба, Валюль Плюнайтисъ поль службы, Янайтевъ два брата, Михаль а Матей служба, Плюнайтисъ Павелъ а Стась служба, тые дань даютъ. У того жъ реестру печати тры прытисненыхъ и подпишь руки в тые слова: Алексей Мартиновичъ Ваньковский, возный повету Упитского рукою своею подписалъ. Которы жъ то реестръ для памети есть до книгъ вписанъ, с которыхъ и сесъ выпись подъ нашими печатями паней Яновой Гриневичовой Дороте Войтеховне Михневича и сыну ее Михаилу Купрелю—писару кгородскому Упитскому есть выданъ. Писанъ у Поневежу.

№ 315. *Реестръ имущества, оставленнаго Себестянской своему мужу.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять сегого, месеца Мая третего дня.

На рочкохъ маевыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Стиниславомъ Да-

видовичомъ, Юремъ Бальтросевичемъ Блусемъ, за неприбытьемъ его милости пана Юрья Яновича Вольменъского — подкоморого Упитского, старосты Кревского, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Николаевича Визкгирда — судьи земскаго Упитскаго, секретаря и ревизора его королевское милости здесь до Поневежа на рочки марцоле отъ ихъ милости пановъ шляхты, обывателевъ повету Упитского, депутатами водлугъ постановенья, отъ ихъ милости пановъ радъ и речы посполитое на зезде Виленскомъ в року теперешнемъ осмъдесятъ семомъ, месеца Генваря двадцать девятого дня, часу интересни уфаленого, обобраными и на справы судовые высажонными, Яномъ Жыкгимонътовичомъ, подсудкомъ земскимъ Упитскимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судьею, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врьдники кгродскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана etc., постановившысе очевисто земеннъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Яновичъ Себестыянский положылъ реестръ, даный отъ малъжоньки своей небожчицы Настазы Якубовны речей рухомыхъ и быдло рогатое и нерогатое, который, кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Реестръ списанья листовъ, речей рухомыхъ, быдла рогатого и не рогатого, што мне Настазы Якубовне первшый малъжонокъ мой, сходечи зъ сего света, небожчикъ Миколай Яновичъ оставилъ в дому своемъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ, я тежъ Настася Якубовна ачъ будучи на тело хоробою навежона отъ пана Бога, але розуму зуполного, маючи при себе возного повету Упитского Миколая Матеевича Довкгляда и сторону людей добрыхъ, земающъ господарскихъ повету Упитского, пана Андрия Юрьевича, а пана Станислава Войтеховича, подаю в опеку дети мои, с первымъ малъжонкомъ моимъ набытые,

Станислава, Матея а Юзефа Миколаевичовъ и дочку Еву Миколаевну, малъжоньку моему Якубу Себестыянскому и весь статекъ рухомый, листы и быдло всякое передъ вознымъ и стороною людьми добрыми в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ семомъ, месеца Априля двадцатого дня. На первой листовъ: листъ Яна Пацовича на сеножатку заставную, на имя Тронелись, Яновой Петрашевича за полъ копы грошой; листъ Настасы Миколаевны умоцованый, листъ Бартломея а Томка Якубовичовъ на сеножатку продажную Яновой Сташовой в Пыскистиняхъ за десеть грошей, листъ Якуба Ендрешеича, продалъ нивку и сеножатку Кгерушы Страшовой за полтъину грошей; листъ Бальтросея Якубовича на сеножатку заставную Яновой Луцы за дванадцеть грошей; листъ Томка Якубовича продажный Яновой Луцы, две нивце Скибунышки за две копе грошей и за двадцеть грошей; листъ Дороты Петровны, продала Луцы Яновой Страшовича за сорокъ грошей кгрунту в Жортахъ, в Клумпахъ, в Друлахъ, в Кгрежехъ, в Вилкате Блота; листъ Бартломея Якубовича, продалъ сеножатку Яновой Страшевичевой Луцы за полъчварта десять грошей в Ужувилкатахъ; листъ Бартломея Юрьевича на выеханье кгрунту Матковщыны з Яновой Страшовича; листъ Бартломея Юрьевича для позовъ; листъ Луцы Лавърыновой Страшовой, ижъ што позывалъ Бартломей Юрьевичъ о спадекъ некоторый; листъ Бартломея Юрьевича на тое, ижъ позывалъ Луцыю Янову о спадекъ Ивашка Страшовича; листъ отъ Еразмуса Довкерда, писаный до Луцы Яновой Страшевичевой; реестръ, што выдалъ по дочке своей Настасы Яновне Страшевой; листъ Грегора Гелвиловича о предане челеди Настасы, Кгерушы Страшовой за две копе грошей; листъ Яна Миколаевича а Павла Павильчевича для преданя мышнику Полавки Яну Страшевичу за семъдесятъ грошей; листъ Янка Миколаевича и жоны его меновный селищо

надъ Кгерпулемъ з Яномъ Страшевичомъ; листъ Некраша Нарвойшовича на предане нивы Яну Страшевичу за полъкопы грошей; листъ Яна Николаевича на предане нивы Яну Страшевичу за десеть грошей; листъ Павла Павильчевича на продане сеножати Яну Страшевичу за осмъдесятъ грошей; листъ Урбана Тольтиловича на то, ижъ менялъ ниву з Яномъ Страшевичомъ; листъ Павла Павильчевича на предане сеножати Яну Страшевичу за осмъдесятъ грошей в Ужувилькатыхъ; листъ Урбана Павловича меновный нивы и сеножати з Яновоу Страшевича; листъ Опранки Петровой Вештортовича на ниву меновную з Яномъ Страшевичомъ на имя в Лавкахъ на две бочки сееня; листъ Корейвы Николаевича на нивы меновные з Яновоу Луцьею на имя Уворотъ Яновой; листъ Петра Вештолтовича на две сеножати продажные за Вилькатыми на пять возовъ кошенья Яну Страшевичу; листъ Урбана Тавтъкевича на предане сеножати Итроку за Вилькотъми Яну Страшевичу за петнадцеть грошей; листъ Опранки Петровое Вештортовича для преданя нивы Яну Страшевичу за полъпетадесять грошей; листъ Якуба Андъреевича на предане двухъ нивъ в Пожортяхъ и сеножатъки Кгенъдруте Страшовой за две копе грошей; листъ Петра Вештортовича на предане сеножатъки за Вилькотъми Яну Страшевичу за осмъ грошей; листъ Урбана Тавтъкевича нивекъ двухъ Яну Страшевичу за сорокъ грошей; листъ чловека похожего Юца Кгедделковича для семидесять грошей; листъ Дороты Юхновны, жонки похожей, которая служыла Яновой Страшевича; листъ Юзефа, Павла а Остафя Яновичовъ на то, ижъ были позвали Лаврина Мацкевича о збитъе подданыхъ Миткевичовъ; листъ пана Вольменъского на Амброжея Августовича; упоминальный листъ Павла, Остафя Яновичовъ о позыване Бартломея Юрьевича о забране двухъ нивъ; выпись з уряду Упитского о неровный дель з Бартломеемъ Юрьевичомъ; листъ пана Вольменъского упоминальный на Амброжея

Августовича о малженство; листъ Яна Петровича на мену з Яномъ Страшевичомъ; листъ Павла Ядвиговича для переданя сына за осмъдесятъ грошей; листъ Альжбеты Лавриновой Мотовича для преданя спадку матерыстого, людей Леловскихъ Войтку Якъшовичу; листъ Голушинъ для преданя дочки Ульяны за рубль грошей Лаврину Матеевичу; выпись с повету Троцкого Василя Ивановича, оповедала Юзефа Яновича; позовъ с повету Упитского отъ пана Радивила Гриню Можейковичу; листъ Альжбеты Лавриновой Матеевича о записане чловека в Леловкахъ Яна Доловича; листъ судовый полюбовный стороны Луццы Яновой Страшевича и сыновъ ее; листъ Петра Юрьевича о присужоную копъ пять грошей Яновой Страшовой; листъ Юрья Лавриновича о предане людей в Леловкахъ Яну Страшевичу; листъ Петра Юрьевича, чловека похожего о пять копъ грошей; листъ Дороты Яновны Римковой о продане жонки невольной Ивашку Страшевичу за чотыры копы грошей безъ петнадцати грошей. Станиславъ Мартиновичъ продалъ на трохъ местгахъ сеножати Яну Стралцевичу за полъкопы и за чотыры грошы. Станиславъ Мартиновичъ продалъ нивку надъ Яну Страшевичу за двадцеть и пять грошей; Станиславъ Мартиновичъ продалъ ниву и сеножатъку Ивашку и брату его Яну в Пополтяхъ за полътину грошей; листъ Матея Тыш у Плихштыполю ниву продалъ Павлу Яновичу сееня на бочку за полъкопы грошей; листъ Зофи Пашковны на сеножатку в Плихштыполю, проданую Яну Страшевичу за пятьдесятъ грошей; листъ Янушка Моцовича, а Матея Мацкевича, продали Яну Страшевичу нивку за полъпетадесять грошей в Плихштыполю; листъ Матея Мацковича Страшевичу надъ Кгертулемъ за петъдесять продалъ нивку в Плихштыполю подле великое дороги за двадцеть грошей; листъ Матея Мацкевича нивку полю Николаю, Юзефу, Остафу Яновичомъ за петъдесять грошей; листъ

Юрья Михаловича, продалъ нивку Яну Страшевичу в Плихштополю за польковы грошей; листъ Григора Евилевича, продалъ нивку в Плихштополю Яну Страшевичу за польковы и за пять грошей; листъ Матя Мацковича, продалъ нивку Луцыи Яновой Страшевича в Плихштополю за две копе безъ десети грошей; листъ Андрея Сомашкевича, заставилъ сеножать Яну Страшевичу за копу грошей за болотомъ Топъкимъ; листъ королевский для покосеня сеножати; листъ Войтъка Станевича, заставилъ сеножать в Ужушернупяхъ, Прескинимелись, Видикири Яна Страшевича за сорокъ грошей; листъ Яна Визкгина, ниву продалъ у Жоргахъ за рубль грошей М тотъ же Янъ Визкгинъ продалъ ниву за чотыры копы безъ двадцати грошей Николаеви; выпишь о бой Николаювъ з Юрневичомъ; листъ меновный на двухъ мѣстахъ Вилкатыхъ з Луцкею Яновою отъ Визкгина Яна на петнадцать возовъ; Станиславъ Мартиновичъ менялъ селищо з Яномъ Страшевичомъ сееня на три бочки; листъ Станислава Мартиновича на три нивы мены з Яномъ Страшевичомъ подъ великою межою; Станиславъ Мартиновичъ продалъ ниву за копу и грошы два Кгерушы Страшевой; Станиславъ Мартиновичъ продалъ ниву в Кампеяхъ Ивашку а Яну Страшевичомъ за семьдесятъ грошей; Станиславъ Мартиновичъ менялъ кгрунты в Кампеяхъ з Яномъ Страшевичомъ; Петръ Мартиновичъ продалъ Ивашку а Яну Страшевичомъ за семьдесятъ грошей; Петръ Мартиновичъ менялъ трема нивами з Яномъ Страшевичомъ Лавмяпяты; Ясутръ а Станиславъ Мартиновичи меняли нивами в Кампеяхъ з Яномъ Страшевичомъ; листъ Юрья Якубовича на продане сеножаты в Ужувилкатыхъ за сорокъ грошей Яну Страшевичу; листъ Томка Якубовича на продане сеножати в Ужувилкатыхъ, в Скинтяняхъ, в Покгирвольяняхъ мышничокъ Яновой Страшевича Луцыи; листовъ три отъ Еронима Якубовича на кгрунты; листъ Яна Николаевича на продане дирвану за

осмъ грошей Миколаю Яновичу; листъ Яна Пацовича на позычоные грошы у Миколая Яновича на семьдесятъ грошей; листъ Павла Павловича на продане сеножати Луцыи Яновой Страшовича в Ужужоргахъ з мышничомъ за грошей двадцать; листовъ двадцать шесть, квитовъ двадцать деветь. Статку небожчика Миколая Яновича, первого мужа моего: ермакъ одинъ сукна дикого похожоный, седло простое, кордъ одинъ, колпакъ черленый люнский, подштытый лисами, скура была лося небожчика мужа моего, томъ отдала сынови моему Станиславу даючы его на службу, соянъ блакитный одинъ, шубъка чорна кроликами подштыта, коберецъ, шапка оксамитна, то все Еве доче моей. Выдла и кони: подъездокъ одинъ рыжый, нашолъ малъжонокъ мой Якубъ Себестыянскый, и подъездъка на реестре подаю тому малъжоньку моему в опеку. Выдла рогатого; воловъ три, четвертый при мне здохъ, три подаю, коровъ чотыры подаю, сыномъ моимъ три маюць быти, а Еве доче моей корову ребую отписую, цялтокъное бычокъ, то все Еве, тогорочныхъ телятъ двое, то сыномъ; овецъ старыхъ четверо сыномъ и ягнетъ четверо, овца одна старая зъ ягнеткомъ доче моей Еве, штомъ на поли нашла яловицу Павловой суседце своей, томъ малъжонькови моему отдала Якубу Себестыянскому; свиней старыхъ сыномъ и поросятъ двое, Еве доче моей двое свиней жыта две солянки вееного, ечменю солянекъ, гречыхы семь солянекъ, берла бочокъ солянекъ и маетьности малъжонокъ мой Якубъ Себестыянскый беручы мне в станъ светый малъжоньскый, только то, што ему на реестре подала Маючи я Настася возного при собе Миколая Довкяла и сторону людей добрыхъ, пана Анъдрея Юрьевица, а пана Станислава Войтеховича и будучы при доброй памяти, дала есми тотъ реестръ малъжоньку моему пану Якубу Себестыянскому подъ печатю моею и подъ печатю Миколая Довкяла, возного

и с подписомъ руки его и подъ печатми очевисто упрошонными пана Анѣдрея Юрьевича а пана Станислава Войтеховича и с подписомъ рукъ ихъ, которые за очевистымъ прошеньемъ моимъ печати приложили и руки свои подписали. Писанъ в Ужужортяхъ року тисеча пятьсотъ осмъдесять семого, месеца Априля двадцатого дня. У того реестру печатей приложонные чотыры и подписы рукъ письмомъ рускимъ тры тыми словы: Миколай Довгяло—возный Упитский рукою властною, Андрей Юрьевичъ за очевистою прозбою печать еси приложылъ и руку подписалъ при печати, Станиславъ Войтеховичъ за очевистою просьбою печать еси приложылъ и руку подписалъ при печати. И тотъ реестръ для памяти есть до книгъ вписанъ, с которыхъ и сесь видимусъ подъ нашими печатми есть выданъ. Писанъ в Поневежу.

№ 316. *Жалоба Валентина Ганцевича на Буковскихъ по поводу захвата ими земли пахатной.*

Изъ кн. № 15190, л. 402.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля первого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мгною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Валентинъ Юрьевичъ Ганцевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июня двадцать осмого дня земенинъ господарский повету Упитского Якубъ Станиславовичъ Буковский и з жоною своею землянкою господарскою повету Упитского Альжбетю Капеловъною, нашодшы мощно кгвалтомъ они сами особами с поддаными и з ыншими мно-

гими помочъниками своими на кгрунтъ его властный отъчызный земленинъ, на спокойное деджанье, на пустовщизну, врочышомъ называемую Подокгишкю, которая дей у волоки была померена, то есть на тры шнуры волочные, до имения и двора его, у повете Упитскомъ, в поли Пошеровъкштахъ лежачого, прислухающую, лежачую в томъ же поли Пошеровъкштахъ, бокомъ зъ одно стороны прылеглую пры кгрунтехъ землянъ господарскихъ повету Упитского Яна а Петра Касперовичовъ а Войтеха Миколаевича, а другимъ бокомъ пры кгрунтехъ самого пана Валентина Ганцевича его заставъныхъ, называемыхъ Кгудишъки, которые дей онъ зоставилъ томужъ верху поменену Якубу Буковскому и жоне его Альжбете Капеловъне, а конъцомъ ку застенкомъ тыхъ же землянъ вышей помененыхъ Яна а Петра Касперовичовъ, а другимъ концомъ ку кгрунтю властнымъ егожъ самого пана Валентина Ганцевича: и тамъ дей тую пустовщизну его верху помененую тры шнуры волочные, не маючы до тыхъ кгрунтовъ никоторого уступу, кгвалтовъне дей они пооравъшы и збожемъ рознымъ на тыхъ кгрунтехъ засели, то есть овса десеть бочонъ, гречихи тры бочки; а на жыто дей тоежъ пустовщизны его кгвалтовъне кгрунтовъ порали на тры бочки жыта сеенья и тые кгрунты пустовщизны верху помененое в моцъ и во владность свою взяли и ку кгрунтю своимъ, называемымъ Кгудишки, двора своего, у повете Упитскомъ, в поли Пошеровъкштахъ лежачого, прывернули и привлащили, а его дей, яко держачого и властного отчыца, з упокойного а стародавнього и векуистого держанья и ужыванья с тыхъ кгрунтовъ его верху помененыхъ кгвалтовъне, упорне а безъправъне выбили и выгнали. Ку тому тежъ тотъ же панъ Валентинъ Юрьевичъ Ганцевича на тогожъ пана Якуба Станиславовича Буковского и на жону его Альжбету Капеловъну жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего, отъ наро-

женя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня трыдцатьтого дня, наподъшы моцноу, квалтовъне тотъ истый помененый панъ Якубъ Буковскый и з жоною своею Альжбетю Капеловною они сами особами, с подыдаными и з ынъшыми многими помочниками своими на кгрунтъ его властный отъчызыный землений, на спокойное держанье, на пустовъщызну, врычощомъ называемую Юркышкю, которая дей такожь у волоки была померона, то есть на тры шнуры волочные, до имения и двора его, у повете Упитскомъ, в поли Пошеровъкштахъ лежаго, прислухающую, лежаую в томъ же поли Пошеровъкштахъ, бокомъ з одное стороны прылеглую пры кгрунтъехъ землянъ господарскихъ повету Упитского Яна а Петра Касперовичовъ а Войтеха Николаевича, а другимъ бокомъ пры кгрунтъехъ его самого пана Валенътына Ганцевича заставныхъ, называемыхъ Кгудышкы, которые дей онъ оставилъ томужъ верху поменену Якубу Буковскому и жоне его Альжбете Капеловне, а коньцомъ ку застенкомъ тыхъ же землянъ верху помененыхъ Яна а Петра Касперовичовъ, а другимъ коньцомъ ку кгрунтъомъ властнымъ егожь самого пана Валенътына Ганцевича, и тамъ дей тую пустовъщызну его верху помененую тры шнуры волочные, не маючы до тыхъ кгрунтъовъ ниякого уступу, квалтовъне дей они поаравшы и збожемъ рознымъ на тыхъ кгрунтъехъ засеели, то есть пшеницы бочкою одною, овса шесть бочокъ, гречихи чотыры бочки; а на жыто дей тоежь пустовъщызны верху помененой кгрунтъу квалтовъне поорали на чотыры бочки жыта сеенья и тые кгрунты пустовъщызны верху помененое в моцъ и во владность свою взяли и ку кгрунтъомъ своимъ, называемымъ Кгудышкы, двора своего, у повете Упитскомъ, в поли Пошеровъкштахъ лежаго, прывернули и прывлащыми, а его дей, яко держагого и властного отъчыча з упокойного, а стародавнього и векуистого держанья и ужы-

ванья тыхъ кгрунтъовъ его верху помененыхъ квалтовъне, упоръне, а безъправъне выбили и выгнали. На которое квалтовъне пооране и засеене збожемъ на тыхъ кгрунтъехъ своихъ бралъ з уряду возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича; который возный, тамъ бывшы и того огледавшы, прышодъшы до ураду, очевисто сознана свое учынилъ тыми словы, ижь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля второго дня виделъ есми на пустовъщызны на кгрунтъехъ, прозываемомъ Подокгышки, пана Валенътына Ганцевича, у повете Упитскомъ лежаго, у поли Пошеровъкштахъ, поораный, на шнурахъ волочныхъ тое пустовъщызны Кгудышкы посеено збожемъ рознымъ, овса десеть бочокъ, гречихи тры бочки, а на жыто тоежь пустовъщызны Подокгышки поорано на тры бочки; а другое пустовъщызны кгрунтъу, позываемого Юркышкы, в томъ же повете Упитскомъ, лежаго у поли Пошеровъкштахъ, кгрунты поораные и збожемъ рознымъ засеено на трохъ шнурахъ волочныхъ, пшеницы бочкою одною, овса бочокъ шесть, гречихи чотыры бочки, а на жыто тоежь пустовъщызны поорано на чотыры бочки жыта. Которое оповеданье и жалоба есть до книгъ записана.

№ 317. *Заявленіе Каспара Келтша о неправильной подачѣ ему похва.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, в небытности пана Михала Станиславовича Кгруздя, подыстаростего Упитского, передомною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьбою, а передомною Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, постановивъ-

шыся очевисто земенинъ господарьскій повету Упитского его милость панъ Каспоръ Авьггушътыновичъ Келпшъ покладалъ позовъ кгородскій Упитскій, писаный по земенина господарьского повету Упитского, по пана Матея Николаевича Рокицкого, судича земьского Равьского и по панию малъжоньку его княжну Щасную Юрьевну Боровьскую. землянку господарьскую повету Упитского, в жалобе жыда Троцкого Морьдухая Захарыяшповича о некий долгъ отца своего небошыка Захарыяша Мойсеевича, жыда. И, положившы тотъ позовъ, его милость панъ Каспоръ Келпшъ чинилъ протестацію и оповедалъ, ижъ тотъ позовъ естъ положонъ на именью моему Помузскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, року теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июня шостого дня неслушне, бо если же што панъ Рокицкий виненъ, альбо и пани Рокицка, нехай бы былъ покладалъ позовъ на ихъже именью, а тотъ позовъ, яко не слушьне на своимъ именью положоный, зносилъ и просилъ, абы былъ при книгахъ кгородскихъ Упитскихъ составленъ. Якожь мы особы врьдовые звышь помененые, оставившы тотъ позовъ при книгахъ, протестацію его милости пана Каспора Авьггушътыновича Келпша казали есмо до книгъ записати.

—

318. Жалоба Станислава Гриневича на Некрашевичей о насильственномъ захватъ его стюкока.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля первого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Станиславъ Гриневичъ на землянъ госпо-

дарьскихъ повету Упитского, на Бальтромаея, Валенътина, Юрья, Матея, Войтеха, а на Николая Яновичовъ Некрашевичевъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июня тридцатого дня тые земляне звышь помененые сами особами своими и зъ иншими многими помощныками своими, нашедшы мощно квалтомъ на властный кгрунтъ его земельный, лежачий у повете Упитскомъ, в поли Ужужорьтскомъ, до дому его, лежачого в повете Упитскомъ, въ поли Ужужорьтскомъ, прислухающий. на сеножать, прозываемую врьчощомъ Опушраты, недалеко стены села его королевское милости Гаконьского, в повете Вилькомирьскомъ лежачого, котораяжъ сеножать лежить бокомъ однимъ прылегъла до сеножати земенина господарьского повету Упитского Якуба Гриневича, а другимъ бокомъ до стены помененого села Гаконьского, а коньцами обема уперла до сеножатеи спольныхъ всее околицы поля Ужужорьтского, на чотыры возы сена кошены квалтовъные и упоръне покосили и, зграбившы дей, до дому своего Ужужорьтского, в повете Упитскомъ лежачого, отъезвили, а его дей яко держачого тымъ дей квалтовънымъ найстъемъ на тую сеножать, покошеньемъ и звезеньемъ сена с тое сеножати зупокойного а зъ стародавнього держанья и векуистого ужыванья квалтовъные и упоръне, не переперьшы его никоторымъ правомъ, выбили и выгънали. И на огледанье тое сеножати квалтовъные покошное бралъ возного господарьского повету Упитского Олекъшея Мартиновича Баньковьского. Который возный, тамъ бывшы, што видевъшы, прышодшы передъ мене року теперешънего осемьдесятъ шостого, месеца Июля девятого дня, сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего осемьдесятъ шостого, месеца Июля осмого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Станислава Гриневича у повете Упитскомъ, в поли

Жужорътскомъ лежащую сеножатъ, врыщомъ прозываемую Опушраты, недалеко стены села Гаконьского его королевское милости, в повете Вилъкомирьскомъ лежащего, покошоную якобы на чотыры возы сена кошенья и сено с того покусу прочъ звезено. Которое покошенье передомъною вознымъ менилъ быть отъ землянъ господарскихъ повету Упитъского, отъ Валътромея, Валенътина, Юрья, Матея, Войтеха, а отъ Миколая Яновичовъ Некрашевича. Што про память есть до книгъ записано.

№ 319. *Заявление Григорія Юрьевича о нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Ровкутевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъястаростимъ Упитъскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Григорий Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июня двадцать девятого дня земенинъ господарский повету Упитского панъ Миколай Станиславовичъ Ровкутевича, упросивъшы его в домъ свой, лежащий у повете Упитъскомъ, в поли Ужуверъменъскомъ, доброу мыслью, не маючи дей до него жадное причины, безвъинъне его киемъ збил и зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Павъла Матеевича, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы, пришедъшы, сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля второго дня за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Григорья Юрьевича (видель есми) на немъ же самымъ

на голове на челе по правой стороне рану кривавую битую, и менилъ передо мъною вознымъ тое збитье отъ земенина господарского, повету Упитского пана Миколая Ровкутя. Што про память есть до книгъ записано.

№ 320. *Заявление Флоріана Бейнарта о захватъ его земли Иваномъ Визирдомъ и Каспоромъ Сологубомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля второго дня.

Прысылалъ до вряду господарского кгородского староства Упитъского, до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подъястаростего Упитского, будущего отъ вельможного пана его милости, пана Яна Вольменъского, кашъталяна Полоцного, старосты Упитского, земенинъ господарский повету Упитского панъ Флоріанъ Бейнартъ, писаръ кгородский земли Жюмоитъское, служебника своего Анъдрия Буконъта, оповедачуы и жалучуи черезъ него самъ отъ себе и именемъ малъжонъки своей панее Зофии Матеевны Жижъменъского на судью земского повету Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости, пана Яна Миколаевича Визкирда, а на земенина господарского того жъ повету Упитского пана Каспора Юрьевича Сологуба о томъ, ижъ што которые кгрунты земленые одъ комисаровъ его королевское милости высланныхъ ему пану Флорыяну Бейнарту за правомъ его оказанымъ вечъне прысужоны и ограничоны суть до именья и двора его Шокарънъского, у повете Упитскомъ лежащего, межы рекою Исликею, а другою рекою Мольчупею, прилегаый у должъ однимъ конъцомъ ку границы кгрунтовъ села подданымъ Пухчюновъ, вельможного пана его милости пана Яна Глебовича на Дубревъне, кашталяна и воеводы Троцного,

а другимъ концомъ прылеглий у низъ до розбежыща тыхъ обоюхъ рекъ Исликя и Молъчупя, до копыцовъ, засыпанныхъ на ограничене кгрунтовъ, пану Флорыяну Бейнарту присужонныхъ отъ ихъ милости пановъ комисаровъ; то пакъ дей его милость панъ Янъ Визкирдъ, судья земъскый Упитъскый, а панъ Каспоръ Сологубъ году теперъ идучего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Мая осмого дня, в небытности на тотъ часъ самого пана Флорыяна Бейнарта и мальжоньки его в ыменью и дворе его Шокартънскомъ, перешодъшы дей черезъ тую границу его пана Флорыяна Бейнарта, черезъ реку Исликю, его милость панъ Янъ Визкирдъ, а панъ Каспоръ Сологубъ квалтъовъне подданымъ своимъ забрати росказали, пашню себе привлащыли, кгрунту посполитого, ему пану Флорыяну Бейнарту присожонного и ограничоного, оремого и не оремого, сеножатей, зарослей, межы тою рекою Исликею а Молъчупею, всего можеть быть волокъ на шесть. Яко жъ дей розробивъшы тые кгрунты, росказали збожемъ засевати, а иные некоторые кгрунты людемъ объчымъ орати и засевати позволили, чынечы себе с того пожытки не малые. Которые жъ дей тые кгрунты его на пашню себе привлащаютъ ку двору Бруновскому, которые есть ему пану Флорыяну Бейнарту одъ комисаровъ его королевской милости присужоны и в тотъ дей пляцъ дворный они первой того черезъ заруку квалтъовъне въехали. И на оказанье того кгрунту своего, квалтъовъне одъ нихъ забраного, бралъ возного повету Упитъского Миколая Матеевича, который возный, тамъ огледавъшы и чогу будучы сведомъ, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ, ижъ году теперъ идучего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня двадцать пятого дня, за оказаньемъ врядника пана Флорыяна Бейнарта, именья его Шокартънского Анъдрея Буконъта видель кгрунту посполитого, оремого и не оремого, сено-

жатей, зарослей волокъ на шесть, або и большъ, лежащий межы рекою Исликею, а другою рекою Молъчупею у повете Упитъскомъ, и на томъ кгрунте поль местцами не мало зорано и збожемъ засевано. Которыжъ тотъ кгрунтъ, ему возному оказанный, тотъ врядникъ пана Флорыяна Бейнарта менилъ быть квалтъовъне забраный одъ его милости пана Яна Визкирда, судьи земъского Упитъского, а одъ пана Каспора Сологуба. Яко жъ на тотъ часъ передъ нимъ вознымъ тотъ врядникъ пана Флорыяна Бейнарта пыталъ у врядника того двора Бруновского, на имя Яна Бабитского, хто бы тые кгрунты ораль и з моцы пана его одымовалъ? И онъ поведиль, ижъ панъ мой, панъ Каспоръ Сологубъ, а панъ Янъ Визкирдъ, тые кгрунты орати, забрати и збожемъ засевати росказалн. Што онъ ему возному осветъчылъ. Которе жъ оповеданье жалобы и возного сознание есть до книгъ вряду кгродского Упитъского записано.

№ 321. *Заявление Ивана Черневича о явкѣ въ судъ въ назначенный срокъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля третего дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитъскомъ, передо мною Балътромаемъ Шефановичемъ, понаместъникомъ Упитъскимъ, будучымъ на тотъ часъ отъ его милости пана моего, гота Михала Станиславовича Кгрудя, подстаростего Упитского, постановивъшысе очевисто сторона позваная земенинъ господаркый повету Упитъского панъ Янъ Войтеховичъ Черневичъ, чинилъ оповеданье и пильность свою в уряде кгродскомъ Упитъскомъ, за позвы кгродскими Упитскими, которыми его былъ припозвалъ на рочки теперешъние Июлевые земенинъ господаркый по-

вету Упитского панъ Юрий Матеевичъ Вилевича о долгъ свой, о сто копъ грошей литовскихъ, о чомъ ширей в по vexъ описано есть. Яко жъ и жалобливая сторона такожъ пильности чинила, нижъли тая справа не есть сужона с тыхъ прыгынъ, ижъ рочки кгородские Июлевые не были отправованные для неприбытья уряду зупольного кгородского Упитского. Которую жъ пильность свою панъ Янъ Войтеховичъ Черневичъ далъ до книгъ врьдovýchъ кгородскихъ Упитскихъ записати.

№ 322 *Заявление Станислава Нарковича о завзатъ земли и воловъ Валентиномъ Ганцевичомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Июля третего дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передомъною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Нарковичъ оповедалъ и жаловалъ на земенина господарского повету Упитского пана Валентына Юрьевича Ганцевича и малъжонъку его, землянку господарскую повету Упитского паню Ягънешку Николаевъву, хоружанку повету Упитского, о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостомъ, месеца Июля первого дня, во второкъ тотъ истый помененый панъ Валентынъ Юрьевичъ Ганцевича з малъжонкою своею помененою панею Ягънешкою Николаевъною, хоружанкою повету Упитского сами особами своими з многими поданными и помочниками своими, нашодшы моцно кгвалтомъ на кгрунтъ его властный земельный отчывый, на ниву его властную, до дому его Поуслейского, в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, прислухающую, вро-

чыщомъ называемую в Равахъ, которая нива лежитъ концомъ однимъ ку ниве земенина господарского повету Упитского Войтеха Гринцевича, а другимъ концомъ ку ниве земенина господарского повету Упитского Миколая Кгопшевича, а бокомъ первымъ ку сеножати того жъ вышей помененого пана Валентына Юрьевича Ганцевича, прозываемой Равы, а другимъ бокомъ ку ниве его жъ самого Станислава Нарковича, оручы дей на той звышъ менованой ниве сыну его Балторомею Станиславовичу и поданнымъ того жъ помененого Станислава Нарковича, на име Миколаю Петровичу а Каспору Грицевичу, розогнавшы дей кгвалтовъне тыхъ ротаевъ его с тое нивы помененое, и тотъ кгрунтъ ниву его верху помененую, сеенья на две бочки солянки жыта, в моцъ и во владность свою взяли и до имения своего, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, привернули, а его, яко держачого и властного отчыча, з уюкойного а з стародавнього и векуистого держанья и ужыванья, не переперъшы его никоторымъ правомъ, кгвалтовъне, упорне, а безправне с тое нивы помененое выбили и выгнали и воловъ на той ниве его помененой тры сохы, шерстью рыжыхъ тры, купленыхъ по двекопе грошей литовскихъ, четвертого волу полового, купленого за тры копы грошей литовскихъ, а пятого волу и шостую корову шерстью ребыхъ, купленые по две копе грошей литовскихъ, кгвалтовъне взяли и до того жъ звышъ мененого двора своего отогнали и соху на той ниве его зрубали. И на огледанье тое сохы зрубаное и ку опытаню пана Валентына Ганцевича и малъжонъки его пани Ягънешки Николаевны, хоружанки повету Упитского, для чого бы они тую ниву его отняли и волы побрали, взяли возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довыгяла, который сознанье устьное в году теперешнемъ осемъдесятъ шостомъ, месеца июля четвертого дня ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ видель за оказаньемъ Станислава Нарковича на ниве, в повете Упитскомъ, в

поли Поуслейскомъ недалеко дому Войтеха Гринцевича соху одну зрубаную; а потомъ с нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми тотъ Станиславъ Нарковичъ ходилъ до двора пана Валенътына Юрьевича Ганцевича и малжонки его пани Ягънешки Николаевны, хоружанки повету Упитского, Поуслейского, в повете Упитскомъ лежа- чого, хочечи пытати, для чого бы тую ни- ву его отняли и волы побрали; одножъ пана Ганцевича, ани малжонъки его у дворе не поведали, а тыми волами, которые Ста- ниславъ Нарковичъ меновалъ быть погра- бенне, засталъ оручи передъ дворомъ пана Ганцевича и за разомъ оратае с тыми во- лами у дворъ пана Ганцевича убили. Ко- торое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 323. *Заявление возного о продажъ Миха- ломъ Киркиломъ своего имъня Урбану Явои- шанскому.*

Лета отъ нароженья Сына Божого ти- сеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста- ниславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довгыяло сознание свое устное ку записанью до книгъ учи- нилъ тыми словы, ижъ дей году тепе- решнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, ме- сеца Июня двадцать шостого дня, земе- нинъ господарский повету Упитского панъ Михаль Андъреевичъ Киркиль и з сыномъ своимъ Себестыяномъ Михало- вичомъ Киркиломъ, што которое именье свое властное отъчизное, лежачое кгрун- томъ и будованьемъ у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ продали и на веч- ность спустили земенину господарскому

повету Упитского пану Урбану Яновичу Явоишанскому, малжонъце, детемъ и потомкомъ его за певную суму пенезей, за польтораста копъ грошей литовскихъ, то есть дворъ и со всимъ будованьемъ хо- ромъ, зъ кгрунты всякими до того именья своего помененого прислухаючыми оремыми и неоремыми, селищами, зъ огороды ово- щовыми, з навозы, сеножатыми, з лесеы, з гаи и з дубровами, отъ мала до велика, не зоставуючы, ани выймуючы с того именья помененого они сами на себе, дети и потомки свои ничего, на што дей они и листъ продажный, водълугъ обычаю права по достатку с певными объва- рунъками справленный тому Урбану Яно- вичу и малжонъце его Малъкгорете Амъ- брожеевне дали, в котормъ шырей по достатку се есть описано. А такъ дей тотъ верху помененый Михаль Андърее- вичъ Киркиль а Себестыянъ Михаловичъ Киркиль, заховуючысе в томъ водлугъ обычаю права посполитого и статуту земъ- ского, тое именье, дворъ помененый и кгрунты всякие, до того именья прислу- хаючые, яко в поли Ромикгольскомъ, такъ тежъ за болотъ Услоею лежачые, оремые и неоремые, селища новые и старые, лесеы, гаи, сеножати, дубровы, одъ мала до велика водлугъ продажы свое объведъ- шы и оказавъшы, в тое именье и в будо- ванье дворное, такъ тежъ в кгрунты всякие, до того именья помененого прислу- хаючые, пана Урбана Яновича и малъ- жонъку его пани Малъкгорету Амъброже- евну тогожъ часу, року, месеца и дня звышъ помененого, черезъ мене возного и сторону людей добрыхъ, менянъ госпо- дарскихъ повету Упитского, пана Мар- тина Матеевича, а пана Криштофа Лука- шевича сами добровольне увезали и зара- зомъ в моцъ и векуистое держанье и в уживанье тому пану Урбану Яновичу и малжонъце его помененой подали и по- ступили и с того се вечными часы вы- рекли, а то есть меновите в томъ дворе помененомъ будованья: светлица с прим- номъ и с коморою, з бервена рубленые,

драницами крытые, изба черная, противъ тое избы издопъка не велика безъ примъна, соломою покрыто, клети чотыры—две драницами крытые, а две соломою крытые, хлевъ для быдла з бербеня рубленый, издопъка черная с примномъ где паробокъ мешкаль, з бербеня рубленые, у гумне одрына с хворосту плетена, осеть с токомъ, озерода переплотовъ одинадцать вцале зъ жердыми, у городе изба опалена огнемъ; ворота дворные затворыстые покрытые, а подле воротъ лазня з бербеня рублена.

Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 324. *Заявленіе Марка Шефановича о покражѣ у него лошади.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля четвертого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Марко Шефановичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать четвертого дня, во вѣторокъ, в день Светого Яна Хрыстителя недалеко дому его, лежачого у повете Упитскомъ, в поли в Повешменскомъ, на сеножати, пасучы кони недалеко дороги великое, которая идетъ з места Посвольскаго до места Виръженского, неведати хто зъ стада свирепу гнедую домарослую, у которе на левомъ боку знакъ чорный округлый, яко яблѣко, тую свирепу злодейскимъ обычаемъ укралъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 325. *Заявленіе Мартина Шваба о нанесеніи побоевъ его крестьянину крестьянами Станислава Бьлозора.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля четвертого дня.

На вrade господарскимъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ подданный земенина господарского повету Упитского, его милости пана Мартина Шваба, на име Матей Петрашевичъ на подданого земенина господарского повету Упитского, его милости пана Станислава Яновича Бялозора, на Павъла Сакевича и на сына его Валенътина Павловича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля второго дня, оручы дей наймиту того Матея Петрашевича на властномъ кгрунъте его, в поли в Сталахъ, на нивѣ, прозываемой Кгловишка, вполи в Сталахъ на име Стасю Станиславовичу Дойлиде, то пакъ дей тотъ Павелъ Сакевичъ и сыномъ своимъ Валенътиномъ звышь помененымъ того дня, року и месеца того наймита его Стася Станиславовича, звазнившысе умыслне на него, безвинне, нетъ ведома, для которе причины, збили и зранили шкодливе, с которого битья нетъ ведома если будетъ живъ. А на огледанье того наймита своего ранъ битыхъ, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довгяла, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, сознанье свое устное до книгъ учынилъ тими словами: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля третего дня, виделъ дей еси на наймиту Матея Петрашкевича, на Стасю Станиславовичу, за оказаньемъ того Матея Петрашкевича, на томъ Стасю у голове раны две—одна на верху головы, а другая рана по левой стороне ровню з ухомъ, шкодливая, кривавые битые, знать што обухомъ ударено,

а хрыбетъ, ноги и руки вси збитые, раны синие, кровью потеклые, проще сукномъ блокитнымъ обволочено. Которые раны битые менилъ отъ подданого его милости пана Станислава Яновича Вялзора, одъ Павъла Сакевича и одъ сына его Валенътина Павловича.

Которое жъ оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 326. *Заявленіе вознаго о продажѣ Станиславомъ Богдановичемъ тьсколкихъ его прѣстьянъ Валентину Липневичу.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ, ставъшы очевисто возный господарьский повету Упитского Алексантьдеръ Каспоровичъ, сознание свое до книгъ тыми словы учинилъ: ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Мая двадцать третего дня, передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми земенинъ господарьский повету Упитъского панъ Станиславъ Антьдреевичъ Богдановича поступилъ земенину господарьскому повету Ковенского пану Валенътину Матеевичу Липневичу, водле листу своего продажного, люди свои властные отчызные, лежащие в повете Упитъскомъ, в полю Вольдейкахъ надъ рекою Юлею, прозываемое село Вольдейки, волокъ людьми оселыхъ семь, то есть меновите Павъла Начевича зъ жоною, зъ детьми служъба, Валентина Петровича зъ жоною, зъ детьми служъба, Станислава Ромашкевича зъ жоною, зъ детьми служъба, Ромашка Начевича зъ жоною, зъ детьми служобъ две, Нарвида, Урбана, Каспора, Валенътина, Мартына, Крикга Томашеви-

човъ зъ жоною, зъ детьми служъба зо въсею маетьностью ихъ, з кгрунтами оремыми и не оремыми, з сеножатями, леси, гаи, з дубровами, з мышниками, с протеребъками и з будованьемъ хоромъ домовыхъ и гуменныхъ, со въсимъ на все, яко о томъ шырѣй и подостатку на листе его продажномъ описано и доложено есть. В которые тые вышей менованные люди, в село Вольдейки я Алексъантьдеръ Каспоровичъ, возный, за добровольнымъ поступенемъ пана Станислава Антьдреевича Богдановича пану Валенътину Матеевичу увезалъ, в моцъ и в держанье и вечное ужыванье ему подалъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитъскихъ записано.

№ 327. *Заявленіе вознаго о вводу Уршули Матеевны во владніе имѣніемъ ея мужа.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ, ставъшы очевисто возный господарьский повету Упитского Алексантьдеръ Каспоровичъ сознание свое до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Мая двадцать третего дня, земенинъ господарьский повету Упитъского панъ Станиславъ Антьдреевичъ Богдановича записалъ дей вечностью именьничко свое, лежащее в повете Упитъскомъ, в полю Бружахъ, надъ речьюкою Курисою, мальжонце своей паней Оршули Матеевны, которое дей именьничко звышъ мененое зо въсимъ на все, дворъ зъ будованьемъ дворнымъ, речъми рухомыми и лежащими, з людьми тягълыми и данными, в томъ повете Упитъскомъ, в поли Бружахъ

домами мешькаючими, то есть меновите, на имя Яна Петриковича Жойбу—служьба, Добьейка Пращевича—служьба, Шымька Яновича, службу, зъ жонами, з детьми и зо въсею маетьностью ихъ, што шыррей в томъ листе описано и доложено есть А такъ онъ возный, за добровольнымъ поступеньемъ малъжонька ее пана Станислава Аньдревича Богьдановича, в тое именичко звышъ мененое малъжоньку его паню Оршулю Матеевну увезалъ, в моцъ, в держанье и векуистое ужыванье его подалъ.

Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 328. *Заявленіе Войтеха Мартиновича о захватъ его скота Валентиномъ Ганцевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подьстаростимъ Упитьскимъ оповедаль и жаловалъ земенивъ господарьский повету Упитьского Войтехъ Марьтиновичъ и сынове его земяне господарьские повету Упитьского, на име Алекьшы а Аньтонъ Войтеховичи на земенина господарьского повету Упитьского, на пана Веленътина Юрьевича Ганцевича о томъ, ижъ дей году теперешньего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля пятого дня, ходечи на властьномъ кгрунвте его, лежачомъ у повете Упитьскомъ, в поли Стебякахъ прозываемомъ, передъ ворота дому ихъ, лежачого жъ в томъ же повете, на выпуску, на сеножати надъ ручаемъ Кгравъжупись конемъ, быдлу, овцамъ, и козамъ, то пакъ дей з насланья и розказанья того пана Валентина Ганцевича сынъ его Юрий Ва-

лентиновичъ и с тивуномъ его, двора его Стебяканского, в повете Упитьскомъ лежачого, на име Лавъринъ Станюлевичъ и з ышными многими подданными и помочьниками своими, нашодшы моцно кгвалтьтомъ на тотъ кгрунтъ ихъ, тое стадо ихъ все отъ мала до велика кгвалтьтовъне пограбили и до двора пана Ганцовичового, лежачого в повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ, отогнали и отпровадили, то есть на первой: коней трое — одинъ шерстю гнедый, куплений за пять копъ грошей литовьскихъ, а другий шерстю половый, куплений за три копы грошей литовьскихъ, а третий шерстю тисавый, куплений за чотыры копы грошей; волонъ оремыхъ чотыры—два шерстю рыжые, купленые по две копе грошей литовьскиъ, третий шерстю строкатый, а четвертый шерстю бурый домарослыхъ, коровъ дойныхъ пять—шерстю чотыры рыжые, а пятая строкатая, коровъ яловыхъ тры—шерстю две бурыхъ, а третя полова; с тыхъ всихъ коровъ две коровы рыжые, купленые по рубль грошей, а инышы вси домарослые; овецъ двадцать пять, шерстю серыхъ, козь пятеро, шерстю чорныхъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 329. *Заявленіе возного о споръ Цициминскаго съ королевскими войтами о лугахъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля семого дня.

Прышодъшы на врядъ кгородский Упитьский, передъ мене Михайла Станиславовича Крузьдзя, подьстаростего Упитьского возный господарьский повету Упицького Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ року теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, ме-

сеца Июля второго дня, за жеданемъ его милости пана Барътломея Гаврыловича ездилъ есми на сеножать, лежачую въ томъ же повете Упицкомъ, надъ рекою Сужылою, которую панъ Барътломея Гаврыловичъ менилъ собе быти ойчистою, и кгда тамъ прыехалъ панъ Гаврыловичъ для зграбенья сена, нашолъ тамъ подьданныхъ и войтовъ его королевское милости и слугу его милости пана Станислава Нининского, заместника Упитского, Матыса, а меновите войтовъ его королевской милости Шефана Бернатовича, а Юрья Пукя, которые тежъ тамъ были прыехали на той же сеножати кграбенья сена на ней, менечи тую сеножать быти его королевской милости. Яко жъ передо мною вознымъ з обоухъ сторонъ не хотели собе поступовати тое сеножати . . . бити, а потомъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, шляхтою повету Упитского, з obu сторонъ, яко жъ панъ Барътломея Гаврыловичъ, такъ же и тотъ слуга его милости пана Станислава Нининского Матысъ и з войтами его королевской милости верху поменеными, з обопольне зезволивъшыся, на той сеножати сено зграбили и в одну стирту зложили до розправы, поки се правъне собою о тую сеножать розопрутъ. И заложывшы межы собою закладъ на врьдъ гродский Упитский, хто бы тое сено не розправивъшы звезъ с тое сеножати, подь стемъ копами грошей литовскихъ, а на сторону подь такою жъ виною стемъ копъ грошей. И просили мене з obu сторонъ, абыхъ тое постановенье ихъ до книгъ гродскихъ Упитскихъ созналъ.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловали подданные его милости князя Матея Клодиньского, пробоща Виленьского, каноника Краковьского, ардыякона Жомоитьского, плебана Ромикгольского, Поневежьского и Крокиновьского, державы в аренде его милости пана Войтеха Славеньского, писара скарбного всликого князства Литовьского, села Посесровъты, на име Петръ Юрьевичъ, Матей Юрьевичъ, Павелъ Николаевичъ, Яникъ Петрашевичъ, Петръ Сташевичъ, а Якубъ Мацьковичъ на лавъника того жъ села Посесровъты, на име Яна Влудевича, о томъ, ижъ дей сее нocy прошлое, с понеделька на второкъ, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля, межы днемъ семымъ и осмымъ, о полночы, нашодшы тотъ истый лавникъ, верху поменений, самъ особою своею и з некими двораны, которыхъ они на тотъ часъ не познали, на дома ихъ, в томъ же селе лежачые и в повете Упитскомъ, жоны ихъ порозганяли и погвалтовали и коней шестеро пограбилъ и вывелъ, напервей: Петру Юрьевичу коней двое, одного тисавого, а другого полового домарослыхъ, Павлу Николаевичу коня шерстю сивого, купленого за семьдесятъ грошей литовскихъ, Янику Петрашевичу коня ворового домарослого, Петру Сташевичу кобылу гнедую, купленую за семьдесятъ грошей литовскихъ, а шостого коня Юрю Якубовичу безъ бытности его, шерстю сивого, купленого за две копе грошей литовскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 330. *Жалоба крестьянъ ксендза Матвея Клодиньского на крестьянъ села Посесровты за нападение на ихъ дома и захватъ лошадей.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля сегомо дня.

**№ 331. Заявленіе Андрея Мацкевича о за-
хватъ его скота крестьяниномъ Андрея На-
цевича.**

Лета отъ нароженья Сына Божого ти-
сеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца
Июля десятого дня.

На вриде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Ста-
ниславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ
Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земе-
нинъ господарьский повету Упитского,
панъ Анъдрей Юрьевичъ Мацкевича о
томъ, штожъ дей году теперешнего отъ
нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ
осмьдесять шостого, месеца Июля шостого
дня, пришедъшы дей на стадо мое, пасучы
пастухомъ моимъ быдло, Николаю Стани-
славовичу а Дороте Хведешовъне на сено-
жатехъ, лежачыхъ в повете Упитскомъ,
в поли Ужужорьтскомъ, прозываемыхъ
врочыщомъ Вилькати, то есть на сеножати
земянь господарьскихъ повету Упитского
Миколая а Яна Адамовичовъ Довкягло-
вича, паробокъ земенина господарьского
повету Упитского Анъдрея Нацевича
Шедвидовича, именья его, лежачого в по-
вете Упитскомъ, в поли Ужужорьтскомъ
и дочки его землянки господарское по-
вету Упитского Альжбеты Анъдреевны
Томашовое Лавъриновича Кгинъята и сына
ее Юрья Томашевича Кгинъята, на имя
Марътинъ обычаемъ злодейскимъ
на стадо мое, на той сеножати ходечы
звышь мененой быдла моего самъ и з мно-
гими помочьниками своими трое украль,
то есть вола шерстю бурого, купленого
за полътрети копы грошей литовьскихъ,
другого вола шерстю ребого домарослого,
корову шерстю рыжую домарослую, а ко-
рову шерстю з рыжа бурую, купленую за
полътрети копы грошей литовьскихъ, ко-
торое дей поимать не могъ на той сено-
жати звышь помененой, тую дей корову
в стегно ноги левое заднее подъ бед-
ро секирою шкодливе зраниль, с кото-
рое раны и тая корова не ведати будетъ

ли жива. Якожъ дей, я в небытности на
тотъ часъ возного, взявъшы сторону лю-
дей добрыхъ, пошоль дей зъ жалующысе
на того паробька Марътина до дому
Анъдрея Нацевича, лежачого в повете
Упитскомъ, в поли Ужужорьтскомъ, и
дочки его Альжбеты Анъдреевны и
сына ее Юрья Томашевича, року теперешъ-
него отъ нароженья Сына Божого тисеча
пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля
семого дня на завтрей у понеделокъ, ни-
жъли дей на тотъ часъ Анъдрея Нацевича
в дому его не нашолъ, одно дочку его
Альжбету Томашовую и сына ее Юрья
Томашевича. И кгда дей жалобу на того
паробька ихъ передъ нею и сыномъ ее
передъ людьми добрыми покладалъ и о
вижа просилъ на огледане раны коровы
тятое, она дей тая Альжбета сама на той
корове ранъ огледала. И на огледанье
раны тое коровы тятое бралъ возного
повету Упитского Миколая Матеевича
Довкягла. Который возный тамъ бывъшы
и што видевъшы, прышедшы до книгъ ку
записанью (сознаье) тыми словы учынилъ,
ижъ дей году теперешнего тисеча осмьде-
сять шостого, месеца Июля осмого дня, за
оказаньемъ Анъдрея Юрьевича Мацкевича на
корове его з рыжа-бурой, на стегне левое
ноги подъ бедро рану секирою тятую
шкодливую, с которое раны неведати бу-
детъ ли жива. Которое тате менилъ быть
отъ паробька Анъдрея Нацевича и дочки
его Альжбеты Томашовое и сына ее
Юрья, на имя отъ Марътина.

**№ 332. Заявленіе Ивана Николаевича объ
уводъ неизвѣстно кѣмъ его крестьянина съ
семей и имуществомъ.**

Лета отъ нароженья Сына Божого ти-
сеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца
Июля десятого дня.

На вриде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ, жаловалъ и оповедалъ подданыи землина господарского повету Упитъского пана Яна Миколаевича на име Лаврынъ Рымковичъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля шостого дня, в неделю, безъ бытности пана моего и паней в томъ именичу Боръклонскомъ, лежакомъ в повете Упитъскомъ, але за отъеханьемъ пановъ моихъ в никоторыхъ потребахъ ихъ до иншого имения ихъ, лежачого в повете Вилкомирскомъ, в поли Больницкомъ, нетъ ведома хто, подышодшы подъ тое именичо пана моего Борклойни подданого пана моего на име Павъла Прыбыша зъ жоною Катериною и с трома дочьками ихъ на име Ганною, Луцьею а Баръбарою и пастушка пана моего на име Янеля Павловича вывезлъ и выпровадилъ и совъсею маетьностью его, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, быдла рогатого волонъ оремыхъ домарослыхъ двухъ шерстю половыхъ, коровъ две, одну рыжую, а другую половую, овецъ шестеро бялыхъ, козь пятеро, козленятъ трое, збожжя веяного гречыхы бочокъ солянокъ чотыры, жыта веяного бочокъ солянокъ тры, бяра жытного бочокъ шесть, ечьменю солянку одну. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 333. *Заявление Ядвиги Бартошевичъ о нанесеніи Николаемъ Климовичемъ побоевъ пленницѣ ея и отнятіи у нея полотна.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ, жаловала и оповедала землянка господарская повету Упитъского Ядвиги Яновъна Яновая Бартошевича за данемъ sprawy служебницы своее на име

Ядвиги Петъровъны — сестранки своее учтливое шляхтъянки, на землина господарского повету Упитъского на Николая Климовича о томъ, ижъ дей году теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмого дня, послала дей была тую девку с конемъ и с колесою, з речьми некоторыми, с полотномъ не шытымъ вытъканымъ, домовое роботы для ушытья кошуль мускихъ и жонскихъ до дочки свое рожное Ганны Яновны Петровой , то пакъ тотъ Миколай Климовичъ того року, месеца и дня звышъ помененого, перенявшы дей ее, нетъ ведома для которое прычины, на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з местечька Ромикгольского до поля Войшанского, неподалеку дому своего, лежачого в повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, в Сурьюкголяхъ, и тамъ на томъ месту тую Ядвигу Петровъну киемъ збилъ и зранилъ и окрутне змордовалъ и за волосы ее рвалъ и полотно трыдцать докооть. домовое роботы, квалтовъне пограбилъ, простицу новую з колесъ, купленую за полъ копы грошей литовскихъ, соянь Мышынский новый, куплений за полторы копы грошей литовскихъ, пограбилъ. А на огледанье ранъ битыхъ брала возного господарского повету Упитъского Миколая Довькыяла, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, прышодъшы ку записанью до книгъ, сознание учинилъ тыми словы: ижъ дей году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля девятого дня, виделъ дей еси за оказаньемъ служебницы землянки господарское повету Упитъского Едвиги Яновъны Яновой Бартошевича Едвиги Петровъны виделъ еси на ней, на плечу левомъ, на самой лопатце рану синюю, кровью потеклую; которую рану менили ся быть отъ землина господарского повету Упитъского, отъ Миколая Климовича менила быти и волосы показывала рваные з головы.

№ 334. *Заявление Петра Климовича о за-
хватъ его земли Иваномъ Климовичемъ.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земеннѣ господарскій повету Упитского Петръ Климовичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля семого дня, земеннѣ господарскій повету Упитского Янъ Климовичъ, нашодшы моцно квалтовъ самъ особю своею и зъ ыншими многими помочниками своими на властный кгрунтъ его земельный, лежачый у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, на ниву, прозываемую урочыщомъ Клонены, до дому его, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, прислухающую, которая лежитъ бокомъ однимъ при ниве его самого, прозываемой Келькишки, а другимъ бокомъ при ниве земенина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроеевича Кредушъковича, концомъ однимъ до нивы того Яна Климовича, а другимъ концомъ земенина господарского повету Упитского Станислава Климовича, квалтовне и упорне пооралъ и до кгрунтовъ дому своего, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, привлащилъ дей и привернулъ, а его дей, яко держачого, з упокойного, а з стародавнего держанья и ужыванья квалтовъне и упоръне, не переперъшы дей его никоторымъ правомъ, выбилъ и выгналъ. И на огледанье тое нивы, квалтовъне поораное, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкягло, который возный, тамъ бывъшы, што видевъшы и чога будучы сведомъ, прышодъшы сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей

году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля девятого дня, видель еси за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Петра Григорьевича Климовича в поли Поуслейскомъ ниву, прозываемую Клонены, на севъню жыта поораную и поборонованую, которую ниву квалтовъне поораную менилъ быть отъ земенина господарского повету Упитского отъ Яна Климовича. Што про память есть до книгъ записано.

№ 335. *Заявление возного о неавкъ Стани-
слава Борковского для разбора дѣла.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарскій повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмого дня, на року, за позвы добровольне прынятомъ, земеннѣ господарскій повету Упитского Якубъ Станиславовичъ зъ земенномъ господарскимъ повету Упитского, паномъ Станиславомъ Фронцъковичомъ Боръковскимъ, ку постановенью угоды того дня звышъ помененого, месеца Июля осмого дня, маючы пры себе мене возного, воллугъ напису на позве его милости пана Миколая Лопатинского, писара земского Упитского, на рочкохъ земскихъ Упитскихъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, о светой Тройцы написаного у дому подданого того, о которого в томъ позве споръ идетъ, почавъшы отъ поранъку ажъ до вечора пильность чинилъ, а панъ

Ворковский, яко самъ не приездъчалъ, такъ никого не посылалъ. А панъ Якубъ, пильность свою осветчывъшы мноу вознымъ, прочъ ехалъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 336. *Заявленіе возного о подачъ позва Якову Поуслейскому.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, постановивъшыся очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довъкыяло сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ: ижъ дей году отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля десятого дня, я Миколай Довъкыяло, возный Упитский, маючы при себе сторону, люди добрые, двухъ шляхтичовъ, пана Яна Миколаевича, а пана Миколая Станиславовича, отвористый листъ даломъ земенину господарьскому повету Упитского пану Якубу Юрьевичу Поуслейскому и малъжонъце его паней Ганне Яновъне Кременцовъне отъ врядника Больницкого его милости пана Стефана Белявского, старосты Коконавского, державцы Больницкого пана Яна Петровича, в данью справы подданныхъ о неякий грабежъ, яко шырей подостатку и меновите в томъ листе есть описано, заочне, безъ бытности ихъ у дому положоннымъ у светлицы на столе у дому, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Поюдахъ надъ рекою Юдою. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 337. *Заявленіе возного о назначеніи Адамомъ Водорацкимъ срока для разбора жалобы на его крестьянина.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, постановивъшыся очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довъкыяло сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ: ижъ дей году отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля десятого дня, просилъ дей передо мноу вознымъ земенинъ господарьский повету Упитского, панъ Станиславъ Миколаевичъ Чапля земенина господарьского повету Упитского, пана Адама Яновича Водорацкого о учиненъе справедливости с подданого его имени Борклоньского, лежачого у повете Упитскомъ, на име Валентына Ячевича о выпроваденъе паробъка его, на име Чепы Войтковича; панъ Адамъ Яновичъ Водорацкий передо мноу вознымъ пану Станиславу Миколаевичу Чапли зложылъ рокъ ку учыненью справедливости отъ сего дня, даты вышей описаное, в семь же году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля двадцать сегомо дня, в неделю, в ыменяю своемъ Борклонскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ. Которое возного сознание есть про память до книгъ записано.

№ 338. *Заявленіе Николая Яновича о захватъ его сына Валентиномъ Пацевичемъ.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Михаломъ Ста-

нславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского, панъ Станиславъ Давидовичъ Волочекевича о томъ, ижъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Октября первого дня, хоружий Упитский его милостъ панъ Миколай Яновичъ, будучы позванъ отъ него поэвы кгородскими Упитскими до суду кгородского Упитского о то, ижъ былъ тивунъ пана хоружого Борклонский, на име Валентинъ Пацевичъ, на сеножати подданныхъ его Кгирстейковичовъ, в полю Борклонскомъ, урочышомъ надъ Кгровъ-жупемъ, на десеть возовъ сена пограбилъ и до дому своего отвезъ и с спокойного держанья выбилъ былъ, не вдаючи се у право з нимъ, переедналъ былъ его тымъ обычаемъ, ижъ которую часть мель тое сеножати звышь менованой, поступилъ тую всю сеножати пану Станиславу Давидовичу и подданнымъ его Кгирстейковичомъ на вечные часы, на што и листь свой ему даль подъ варуньками шырей в нимъ описанными. То пакъ дей сего году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмого дня, пробачившы того листу своего, на себе з угоды ему даного, наслалъ и розказалъ тивуна своего именья Борклояского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Валентина Пацевича и з ыншыми многими помочьниками своими на тую сеножати, з угоды поступленую звышь помененую, абы квалтовне покосили; а такъ дей тотъ тивунъ з розказанья и насланья пана своего и з ыншыми подданными пана своего, нашошьши мощно квалтовомъ, тую сеножати покосили на пять возовъ сена кошенья, которымъ дей тымъ розказаньемъ и насланьемъ панъ хоружий того пана Станислава Давидовича з упокойного держанья и ужыванья квалтовне выбилъ и выгналъ. И на огледанье тое сеножати покошоное бралъ возного господарского повету Упитского, пана Станислава Марковича. Кото-

рый возный, тамъ бывшы, што видевьшы, пришошьшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмого дня, виделъ есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Станислава Давидовича на сеножати подданныхъ его Кгирстейковичовъ, урочышомъ прозываемой Салы, надъ ручаемъ Кгровжупемъ, на пять возовъ покошоно.

№ 339. *Заявленіе Николая Пашкевича о нанесеніи побоевъ ему и его слугѣ Андрею Солтановичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Миколай Якубовичъ Пашкевича на земенина господарского повету Упитского, пана Ангдрея Юрьевича Солтановича о томъ, ижъ дей году теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмого дня, пиючи дей ему на учте пиво у дому земенина господарского повету Упитского, у Станислава Якубвича Пашкевича, у брата рожного, то пакъ тамъ у томъ дому тотъ Ангдрей Юрьевичъ . . . того дня, и року и месеца звышь описаного, зваснившы се на него и не маючи которое потреби до него, збилъ и зранилъ киемъ, окрутне змордовалъ и наймита его дей, на име Юрья Матеевича, который прибегъ, услышавшы голость пана своего, волаючи, хто бы ратовалъ; и гды прибегъ, хочеты пана своего ратовати, то пакъ и того наймита его збилъ и

зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ битыхъ и наймита своего, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкля. Который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля девятого дня, видель еси на земенине господарскомъ повету Упитского, на Миколаю Якубовичу Пашъкевича за оказаньемъ его на нимъ на твары, на поличкохъ обоухъ подле уха раны кривавые свежие битые, а на голенны правомъ на нозе нижней колена рана синяя битая кровью потеклая, которые раны менилъ одъ земенина господарского повету Упитского, одъ Анъдрея Юрьевича киемъ битые: а на наймиту его, на Юрю Матеевичу видель еси на нимъ на руке правой нижней локтя рану синюю битую; а у голове на потилицы такожъ рану кривавую битую, и тотъ бой менилъ отъ того жъ Анъдрея Юрьевича. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 340. *Заявление Стефана Шимовича о нанесеніи ему и его женѣ побоевъ и увозъ его сына Степаномъ Мартиновичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля одинадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Шимовичъ о томъ, ижъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня, гребечи дей ему сено зъ жоною его, на име Масю Мацовною на своей. властной

сеножати, лежачой у повете Упитскомъ, в поли Войшвилтскомъ, урочышомъ прозываемой Медины, которая лежитъ бокомъ пры протеребъку земенина господарского повету Упитского Жыкгимонъта Богдановича, а другимъ бокомъ при сеножати земенина господарского повету Упитского Шефана Юрьевича, концомъ однимъ до дороги, которая дорога идетъ з места господарского Цоневежа до места Крокиновского, а другимъ концомъ до речки Малоны, и тамъ дей на той сеножати ихъ, гребечи имъ сено, нашодшы мощно гвалтомъ, земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Мартиновичъ, самъ особю своею и з ыншыми помощниками своими, его дей самого и жону его, имени звышь помененыхъ, кийми збилъ и змордовалъ и, на той сеножати сена чотыры возы зграбивъшы, до дому своего отвезъ, и тымъ дей найстемъ на тую сеножати, збитьемъ ихъ самыхъ и зграбеньемъ сена его дей яко держачого з упокойного, а з стародавнього держанья и ужыванья квалтовъне выбиль и выгнать. И на огледанье тое сеножати покошоное бралъ возного господарского повету Упитского Павъла Матеевича, который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, прышодши до книгъ кродьскихъ Упитскихъ, сознание свое устное учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ семьдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня, видель еси за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Шефана Шимковича у голове по правой стороне рана кривавая, не великая, на шыи рана по правой стороне кровью потеклая, на руке левой нижней локтя рана синевая. Которые тые раны менилъ отъ земенина господарского повету Упитского отъ Шефана Мартиновича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 341. *Жалоба Степана Мартиновича на Степана Шимоновича за нанесение ему побоевъ и заграбление сѣна.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля одиннадцатого дня.

Присылаь до вяду господарьского кгородского Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кргуздя, подьстаростего Упитьского, земенинь господарьский повету Упитьского Шефанъ Марьтиновичъ приятеля своего, земенина господарьского тогожъ повету Упитьского Петра Матеевича, оповедаючи и обътежливие черезъ него жалуючы тымъ обычаемъ, — ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля десятого дня, грабечы дей ему на сеножати своей властной отчызной дому его Войшвилтьского, лежачого в повете Упитьскомъ, прозываемой врочыщомъ Моленосъ Лекна, лежачую такожъ в повете Упитьскомъ, в поли Войшвилтьскомъ, прилеглую однимъ бокомъ подле сеножати Жикгимоньта а Юрья Вогьдавновичовъ, а другимъ бокомъ подле сеножати Шефана Шымоновича, с коньца сеножати прылегла Шефана Юрьевича, а з другога коньца сеножати прылегла Шефана Шымоновича, землянь господарьскихъ повету Упитьского, то пакъ дей нетъ ведома, для которое прычины, звазивъшыся земенинь господарьский повету Упитьского Шефанъ Шымоновичъ самъ особю и з многими помочьниками своими, нашодъшы умысленно мощно, квальтомъ на тую звышъ менаваную сеножати его и тамъ дей грабечы ему сено свое властное покошное, самого округне, шкодьливие секирою и кийми збивъшы и зранивъшы, мало на томъ маючы, сена два возы готового, зграбленого прочъ до дому своего отвезъ, а его с тое сеножати, з упожыного, а стародавнього дерьжанья и уjoyванья на чотыры возы кошенья сена квальтовъне выбилъ, в моць и во владность свою

взявъшы, ку дому своему Войшвилтьскому, лежачому в повете Упитьскомъ, прыверънулъ и прывлащылъ. И на огледанье тыхъ ранъ его, такъ же оказанье тое сеножати, бралъ возного господарьского повету Упитьского Павъла Матеевича. Который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, прышодъшы до книгъ, сознание свое учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнього отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля одиннадцатого дня, виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитьского Шефана Марьтиновича рана кривавая зо стороне левого колена в стегне рана синяя, у голене правой ноги рана синевая, а на плечу правомъ рана синевая. А надъ то поведиль передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми: якосьми дей пошли на тую сеножати, призналъ се, ижемъ ображилъ сокирою его. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 342. *Предостережение Мокрицкому со стороны вознаго о недьлании потравы въ имънии Софьи Груздевы, а также предостережение ему относительно угрозъ со стороны Гротовича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля одиннадцатого дня.

На вяде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кргуздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьский повету Упитьского Миколай Матеевичъ Довкыяло, сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля девятого дня, посылала его землянька господарьская повету

Упитьского пани Мартиновая Войтеховича Михъновича Зофия Станиславовъна Груздевъна из стороны людьми добрыми, здема шляхтичами, зъ Фроньцкомъ Яновичомъ, Михаломъ Станиславовичомъ до пана Мартина Семеновича Мокрицкого, до двора его Высокого, в повете Упитскомъ лежачого, напоминаючи приятельскимъ обычаемъ, абы шкоды в збожу не чынилъ, быдломъ абы не паствилъ. А потомъ по розъмове тое припоменулъ Якуба Марътиновича Кротовича, мовечы тыми словы: ижъ дей тутъ неякий Кротовичъ Якубъ мене потвараеъ, якобы мели слуги мои бити его, чого дей ничего не было, але дей, ты возъный, скажи ему отъ мене, што его где подкаю, ему ногу утъну, нехай дей мене стережетъсе. Которое свое мовенъе розказалъ тому Якубу Марътиновичу поведить, и кды есми Якубу Кротовичу поведилъ, просилъ, абымъ на вряде созналъ. Которсе жъ сознанъе возъного естъ до книгъ записано.

№ 343. *Заявленіе Ивана Климовича о захватъ у него земли Яковомъ Яновичомъ.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля одинадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского Янъ Климовичъ о томъ,—ижъ дей году теперешнего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля девятого дня, земенинъ господарьскій повету Упитьского Якубъ Яновичъ, посполъ зъ жоною своею Доротою Томъковъною, земляною господарьскою повету Упитского, а земенинъ господарьскій повету Упитского Петръ Григорьевичъ Климовича, пасынокъ того Ябу-

ба Яновича, а сынъ рожеоный тое жоны Дороты Томъковъны, нашодъшы мощно кгвальтомъ сами особами своими и зынъшими многими помочниками своими на властный кгрунътъ его землений, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, до дому его Поуслейского, в повете Упитьскомъ лежачого, прислухающий, на ниву его, прозываемую Клонену Пригелькишъки, которая лежить бокомъ однимъ пры ниве того Петра Григорьевича, а другимъ бокомъ при сеножати его жъ самого Яна Климовича, концомъ однимъ до сеножати земенина господарьского повету Упитьского Николая Кгопъшевича, а другимъ коньцомъ до сеножатеи спольныхъ его самого с тымъ Петромъ Григорьевичомъ и земляными господарьскими повету Упитьского паны Кгедушковичами, кгвальтовъне поорали и прибороновали и до кгрунътовъ дому своего Поуслейского, в повете Упитьскомъ лежачого, приверънули и привлащали, а его дей, яко держачого, з упокойного, а з стародавнего деръжанъя и ужыванъя, кгвальтовъне и упоръне, не перепершы его никоторымъ привомъ, выбили и выгнали. И на огледанъе тое нивы, кгвальтовъне поораное, бралъ возного господарьского повету Упитьского.

№ 344. *Заявленіе Станислава Семеновича о захватъ Николаемъ Войтеховичомъ сына отца его и нанесеніи побоевъ.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля одинадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, оповедалъ и жаловалъ сынъ земенина господарьского повету Упитьского пана Семена Марътиновича Станиславъ Семеновичъ о томъ, ижъ дей году

теперешняго отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня в небытности на тотъ часъ отца его пана Семена Мартиновича в ыменью и в дворе своемъ Кгруженъскомъ, в повете Упитъскомъ лежачомъ, земенинъ господарьскій повету Упитъского панъ Миколай Войтеховичъ Кульветъ самъ особою своею и з ынъшими поддаными и з помочниками своими, нашодшы мощно кгвалтъомъ на кгрунтъ земельный пана отца его, лежачый у повете Упитъскомъ, в поли Кгружахъ, до ымеья и двора пана отца его Кгруженъского, в повете Упитъскомъ лежачого, прислухаочый, на сеножать прозываемую Цесловкишкю, которая лежить боками обема межы сеножатыми земенина господарьского повету Упитъского пана Яна Кравъша, концомъ однимъ ку воротомъ подданого того пана Миколая Войтеховича Кульветя, а другимъ концомъ уперла до лесу самого пана отца его; на которой же той сеножати, нашодшы тивинуна пана отца его двора Кгруженъского, в повете Упитъскомъ лежачого, на име Каспора и войта села Колевъ на име Кгрудя и при нихъ подданого пана отца его на име Анддрея Лотъвиновича и инъшихъ подданныхъ розогнавшы, того тивуна и войта звышъ помененыхъ збилъ и зранилъ и на той сеножати шесть возовъ сена кгвалтъовъне зграбившы, до двора своего Кгруженъского, в повете Упитъскомъ лежачого, отвезъ и отпровадилъ. Которымъ дей тымъ кгвалтъовнымъ найстемъ на тую сеножать, збитемъ тивуна и войта и третего подданого Анддрея и зграбленьемъ сена пана отца его, яко держачого, з упокойного а з стародавняго держанья и ужыванья, не перепершы пана отца его никоторымъ правомъ, с тое сеножати выбилъ и выгвалъ. И на огледанье ранъ подданныхъ...

№ 345. *Заявление Николая Кульветя о завтатъ у его подданыхъ сына женою Семена Мартиновича.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля одинадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьскій повету Упитъского панъ Миколай Войтеховичъ Кульветъ о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня, з насланья и з розказанья дей земенина господарьского повету Упитъского пана Семена Мартиновича жона его, землянка господарьская повету Упитъского пани, (нашодши) сама особою своею з многими поддаными и с помочниками своими на властный кгрунтъ его земельный отчъзный, лежачый у повете Упитъскомъ, в поли Кгруженъскомъ, которого ужывають подданные его, до двора его Кгруженъского, в повете Упитъскомъ лежачого, прислухаочие, на име Стасъ Бутневичъ, Янъ а Микъ Яновичи, мешъкаючие домами своими у повете Упитъскомъ, в поли Кгруженъскомъ, на сеножать, которая лежить бокомъ однимъ при сеножати подданого земенина господарьского повету Упитъского пана Яна Войтеховича Кравъша, Каспора Петровича, а другимъ бокомъ при сеножати подданого его самого пана Миколая Войтеховича на име Щеса Добьковича, концомъ однымъ при сеножати пана Семена Мартиновича, а другимъ концомъ кулесу спольному всее околицы того поля Кгруженъского, кошенья сена на десеть возовъ кгвалтъовъне, упорне покосила и, зграбившы, до двора пана мальжонька своего отвезла, а его дей, яко держачого, панъ Семень Мартиновичъ розказаньемъ и насланьемъ жону свою на тую сеножать звышъ помененую с тое се-

ножати з упокойного, а з стародавнього держанья и ужыванья квалтовъне и упорне, не перепершы дей его никоторымъ правомъ, выбиль и выгналь.

№ 346. *Заявленіе Якова Гротовича о нападеніи на него Мартина Мокрицкаго съ жоною и захватъ у него стна на нѣсколькихъ мѣстахъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля дванадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитъского Якубъ Марьтиновичъ Кротовича на земенина господарского повету Упитъского, пана Марьтина Семеновича Мокрицкого и на мальжоньку его пани Дороту Себестьяновну Поламенскую о томъ, ижъ дей году теперешнього отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля десятого дня, наподшшы моцно квалтомъ тотъ верху помененый Марьтинъ Мокрицкий зъ жоною своею Доротою Себестьяновною Поламенскою, сами особами и з многими подданными помочниками своими на кгрунтъ мой властный отъчызный земълений, до дому моего, у повете Упитъскомъ, в поли Курштайтяхъ лежачого, прислухающий, на сеножать мою властную, в рочищомъ называемую Побуджупе, в томъ же повете Упитъскомъ, в поли Курштайтяхъ лежачую, боками з обоюхъ сторонъ прилеглою межы мышгнниками спольными всею околицы поля Курштаитевъ, а концомъ однимъ уперло ку границы околицы поля Жыжменьского, а другимъ концомъ ку сеножати подданого того жъ вышей помененого Мартина Мокрицкого и жоны его Дороты Себестьяновны, именья ихъ Вы-

сокодворского, у повете Упитъскомъ лежачого, Томаша Мисевича и тамъ дей тую сеножать мою, верху помененую, на пять возовъ сена кошенья, квалтовъне покосили и тое сено зграбившы с тое сеножати верху помененое до двора своего, называемого Высокий Дворъ, у повете Упитъскомъ лежачого, звозили, и тымъ квалтовънымъ настьемъ своимъ, отнятьемъ и покосеньемъ тое сеножати и звезеньемъ сена с тое сеножати помененое, мене, яко держачого и властного отчыча, не перепершы мене никоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держанья и векуистого ужыванья квалтовъне, упорне а безъправне выбили и выгнали. Ку тому тежъ тотъ же Якубъ Марьтинвичъ Кротовича на того жъ пана Мартина Семеновича Мокрицкого и на мальжоньку его пани Дороту Себестьяновну жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнього отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля одинадцатого дня, наподшшы моцно квалтомъ тотъ звыщъ помененый Мартинъ Семеновичъ Мокрицкий зъ жоною своею Доротою Себестьяновною, они сами особами, с подданными и з ыншими многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный отъчызный земълений, до дому моего, у повете Упитъскомъ, в поли Курштайтяхъ лежачого, прыслухающий, на сеножать мою властную, в рочищомъ называемую Медина, лежачую бокомъ з одною стороны при сеножати моей властной, а другимъ бокомъ пры мышгнику спольномъ всею околицы поля Курштаитевъ, а концомъ ку сеножати подданого того жъ верху помененого Мартина Семеновича Мокрицкого и жоны его Дороты Себестьяновны, именья ихъ Высокодворского, Яна Бутейковича, а другимъ концомъ ку сеножати того жъ подданого того жъ Мартина Семеновича Мокрицкого и жоны его Дороты Себестьяновны Мартина Матеевича, и тамъ дей тую сеножать мою помененую, на возъ сена, квалтовне покосившы, и сено

с тое сеножати до двора своего, называе-
мого Высокий Дворъ, у повете Упитъскомъ
лежачого, звозили и тую сеножать мою
помененую в моцъ и во владность свою
взяли, а мене, яко держачого, не пере-
перъшы никоторымъ правомъ, з упокой-
ного, а з стародавнього держанья и ве-
куистого ужыванья с тое сеножати квалъ-
товнѣне, упорне а безправне выбили и
выгнали; ку тому тежъ, тотъ же Якубъ
Мартиновичъ Кгротовича на того жъ
Мартина Семеновича Мокрицкогo и на
жону его Дороту Себестьяновъну жало-
валъ о томъ, ижъ дей году теперешнего
отъ нароченья Съна Вожого тисеча пять-
сотъ осмъдесять шостого, месеца Юля
одинадцатого дня, нашодшы моцно квалъ-
томъ они особами, с поддаными и з бн-
шыми многими помочниками своими на
кгрунтъ мой властный земельный отчызный,
до дому моего, у повете Упитъскомъ, в
поли Куршайтяхъ лежачого, прислухаю-
чий, на сеножать мою властную, врочы-
щомъ называемую Лиеннасъ, лежачую бо-
комъ з одное стороны и концомъ однимъ
до кгрунтъвъ подданого того жъ верху
помененогo Мартина Семеновича Мокри-
цкогo и жоны его Дороты Себестьяновны,
именья ихъ Высокодворского Павла Анъ-
дреевича Бутейковича, а другимъ бокомъ
и концомъ межы мышъниками всео око-
лицы поля Куршайтевъ, и тамъ дей тую
сеножать мою нерху помененую, на возъ
сена кошенья квалътовнѣне покосивъшы и
и траву сыровую с тое сеножати до дво-
ра своего, называемого Восокий Дворъ, у
повете Упитъскомъ лежачого, звозили и
тую соножать мою помененую в моцъ и
во владность свою взяли, а мене яко
держачого и властного отчъча, с тое се-
ножати помененое, не переперши менени-
которымъ правомъ, з упокойного. а з
стародавнього держанья и векуистого ужы-
ванья квалътовнѣне, упорне а безправне
выбили и выгнали. Ина огледанье тыхъ сено-
жателей, квалътовнѣне покошонныхъ, бралъ
возного повету Упитъского Миколая Ма-
теевича Довкыля, который возный, тамъ

бывъшы и што видевъшы, сознание свое
устное ку записаню до книгъ учынилъ
тыми словами: ижъ дей году теперешнего
тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, ме-
сеца Юля одинадцатого дня, за ока-
заньемъ земенна господарского повету
Упитъского, Якуба Марътиновича Кгрото-
вича, видель онъ возный сеножателей на
трохъ мѣстцахъ покошоно и зграблено,
лежачые у повете Упитъскомъ, в поли
Куршайтяхъ, одна, прозываемая Побужу-
пе, на пять возовъ сена покошоно и прочъ
сено звезено; а на другомъ мѣстцѣ сено-
жать, прозываемую Медина, на возъсена по-
кошоно и прочъ звезено сено; а на третемъ
мѣстцѣ на возъ сена нокошоно и прочъ звезе-
но, сеножать, прозываемую Лиеннасъ. И кды
дей есми тамъ прыхалъ стороною, людьми
добрыми, с паномъ Войтехомъ Станиславо-
вичомъ, а Фронцомъ Яновичомъ и с тымъ
Якубомъ Мартиновичомъ на огледанье тыхъ
квалтовъ, почыненыхъ отъ пана Мартина
Семеновича Мокрицкогo и малъжоньки его
Дороты Себестьяновны Поламенской,
нашлихъмы дей стоечы на дорозе поддан-
ныхъ того пана Мартина Семеновича
Мокрицкогo на дорозе, не подалеку тыхъ
сеножателей стоячихъ сокирами и скосами,
на име Павла Андреевича, а Юня и
Микшу Мисевичовъ Бутейковича. И почали
тому Якубу Марътиновичу мовити: чы хо-
чешъ дей ты, Якубе, и з братею твоєю
теперь и передъ вознымъ забиемъ, и по-
чали на него квалъту водати и злодеемъ
кричечы тымъ голосомъ: злодей, злодей,
ово дей нашъ неприятель и пана нашего,
гонечы се за нимъ с косами и сокирами,
за шыю меречы тяти, нижътли онъ передъ
ними ледве утекъ и з братею своею. А кды
они утекли, почали мовити, ижъ дей мы
васъ позабиаемъ всихъ братьей, еще и те-
ломъ спалю у лазни, албо у номе зачы-
нивъшы, бо мы мами отъ пана своего
рoсказанье. Што онъ мною вознымъ освече-
чылъ тые слова. Которое оповеданье жа-
лобы его и возного сознание есть до
книгъ записано.

№ 347. *Заявленіе Тимофея Тетерина о захватъ его стенокса и порчь межсвоихъ знаковъ людьми Бѣлозора.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля дванадцатого дня.

Присылалъ до вряду господарьского кгородского староства Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подьстаростего Упитьского, дворепинъ его королевской милости панъ Тимофей Тетеринъ служебника своего Яна Мартиновича, оповедаючи и жалуючы о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля десятого дня, урядники посполъ (з) войтами и мешанъми Линъковскими землянъ господарьскихъ повету Упитьского, пана Миколая, а пана Якуба Станиславовичовъ Белозоровъ, дворовъ именей ихъ, лежачихъ в повете Упитьскомъ, прозываемыхъ Линъкова, отделеныхъ, напервей: данникъ пана Миколая Белозора, на имя Балтромей Чымбуровичъ з войтомъ Линъковскимъ, на имя Магулемъ Яновичомъ, з мешанъми Линъковскими Якубомъ Мартиновичомъ, а Криктомъ Яновичомъ, а врядникъ пана Якуба Бѣлозора, на имя Рафалъ Бакгинский з мешанъми Линъковскими, на имя Ясюлемъ Якубовичомъ, Пронюлемъ Мартиновичомъ, Станиславомъ Скретевичомъ и з ыншими многими людьми, поддаными, помощниками своими, з насланьемъ, росказаньемъ и ведомостью ихъ пановъ своихъ, нашодшы мощно кгвалтомъ на кгрунтъ земельный его властный, на застенокъ, прозываемый Ровъколовъский, лежачий в повете Упитьскомъ, при стене волокъ села Ровъпаньского, войтовства Вешеканьского, подъ Линъковомъ местечкомъ, при стене подданыхъ ихъ самыхъ села, проываемого Мамени, которое войтовство Вешеканьское и села, къ нему належачые, тотъ застенокъ и з ыншими застенъками и зо всими кгрунтъми ажъ до сего часу тотъ панъ Тимофей Тете-

ринъ спокойне держалъ за правомъ доживотнымъ, отъ его королевской милости себе данымъ, и тамъ дей звышъ мененне врядники войтовъ и мешане ихъ Линъковские, за росказаньемъ ихъ выбияючи пана моего с покойного держанья, на первой стену, гранцу стародавнюю попъсовали и копъцы два на той стене роскопали, ново роскидали, и, перешодшы стену старую, в застенъку сеножать сена на двадцать возовъ кошенья сена кгвалтовъне покосили и сено с тое сеножати прочъ звозили и тымъ дей они насланьемъ своимъ, покошеньемъ и взезнемъ сена, попъсованьемъ копъцовъ, отнятемъ кгрунту с тое сеножати звышъ мененое застенку, того часу и дня звышъ мененое, упорне и безправне, кгвалтовъне с покойного держанья выбили, и тую сеножать застенокъ, з моцы и владности отъ него пана моего отъявшы, в моць и в ужыванье свое кгвалтовъне взяли. Где жъ возный повету Упитьского Миколай Матеевичъ, прышодшы передъ мене, до книгъ созналъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля дванадцатого дня, за показываньемъ служебника пана Тимофея Тетерина, именемъ Яна Марътиновича, видель еси на застенъку Ровъколовъскимъ, при селе Ровъпалахъ, подъ Линъковомъ, копъцы два ново роскопано и новую стену попсовано и сеножать на двадцать возовъ покошоно. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 348. *Заявленіе Тимофея Тетерина о захватъ его земли урядникомъ Ивана Глбовича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля дванадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Ста-

нславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ войтъ его королевской милости, волости Упитской, войтовства Вейшеканьского, державы пана Тимофея Тетерына, на име Павелъ Крикговичъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юния десятого дня, в четвергъ, за розказаньемъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, врядникъ его милости Жеймельский, на имя панъ Станиславъ Нинингский з войтомъ волости Жеймельской Николаемъ и з ыншими подданными его милости пана воеводы Троцкого, нашодръшы моцно, квалтъомъ, упорне на кгрунтъ земельный его королевской милости, который отъ давныхъ часовъ принадлежалъ до войтовства Вешеканьского, при селе Скоруляхъ, застенокъ, которого выморговано было волокъ чотыры, копыцы два роскопать передъ собою казалъ и стену погпсовавшы и розказалъ того жъ часу тотъ же панъ Станиславъ Нинингский до волокъ села Куковъ, которое село принадлежытъ до Жеймель, мерникомъ у волюки вмераты и стену новую и копыцы новые поделатъ, займучы того застенку половицу, волокъ две. Яко жъ на огледанье того квалтъовного пооранья того кгрунту своего бралъ тотъ войтъ возного поветового Миколая Матеевича, который, тамъ бывшы и што видевшы и слышевшы, до книгъ врядовыхъ (сознанье) учынилтыми словы, ижъ виделъ еси за оказаньемъ войта его королевской милости Вешеканьского, на имя Павла Кгрыкговича и ыншихъ подданныхъ его королевской милости Петровичовъ, того жъ войтовства Вешеканьского, державы пана Тимофея Тетерына . . .

(Не закончено).

№ 349. *Заявление Бълозора о злаватъ его луговъ Мартиномъ Швабомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля тринадцатого дня.

Прысылали до вряду господарьского кгородского Упитского, до мене Михала Станиславовича Кгруздя, подъястаростего Упитского, земянки и земеньи господарьский повету Упитского, ее милость пани Бенашовая Воловичовая, пани Алъжбета Станиславовна Кончовна, пани Ганна Миколаевъна Белъзовъна Яновая Кгедройтевая, а панъ Миколай Станиславовичъ Белозоръ и малъжонъка его пани Малкгорета Миколаевъна Белъзовъна, служебника своего Мартина Яновича, оповедачы и жалучы черезъ него о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юния дванадцатого дня, нашодръшы дей умыслне моцно, квалтъомъ земеньи господарьский повету Упитского, его милость панъ Мартинъ Павловичъ Швабъ, самъ особю свсею, съ подданными, слугами, и з ыншими многими помочниками своими на властный кгрунтъ ихъ, то есть на сеножати ихъ спольную, нероздельную, лежачую у повете Упитскомъ, в поли Кгенетинахъ, прозываемую вричюшомъ Иллка Тракихъ, которая сеножати лежытъ боками обема и и конъцомъ однимъ межы ручаемъ Жемешешомъ, а другимъ конъцомъ прилегла до ручаю Кгирнупя, обаполь дороги, которая дорога идеть з местечка Ромикгольского до местечка Тровпи и до Рогова; и тамъ дей на той сеножати квалтовне кошенья сена на сорокъ возовъ покосившы, съ тое сеножати тое сено прочъ квалтовне звезъ. Которымъ тымъ квалтовнымъ найстьемъ на тую сеножати, покошеньемъ и звезнемъ сена, ихъ, яко держачыхъ, з тыхъ кгрунтъовъ ихъ, з упокойного, а стародавнего держанья и ужыванья, не перепершы ихъ некоторымъ правомъ, квалтовне, а упорне выбилъ и в моцъ, в

держанье свое отнял. И на оказанье тое сеножати кгвалтъовне покошонное и сена прочь звезеного, брали возного господарьского повету Упитского Станислава Марьковича, который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, прышодъшы, сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня, виделъ есми за оказаньемъ землянокъ господарьскихъ, звышъ на жалобе помеченыхъ, яко ее милости нанее Веняшовое, такъже пани Белзовнъ в повете Упитскомъ, в поли Кгенетинахъ на сеножати, прозываемой Ильнга Тракисть, на сорокъ возовъ покошоную и сено прочь звезено. Што про память есть до книгъ записано.

№ 350. *Заявление крестьянъ ксендза Клодинского о захватъ у нихъ разнаго имущества Славинскою.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродьскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, оповедали и жаловали подданные его милости князя Матея Клодиньского, пробоща Виленьского, каноника Краковьского, ардяякона Жомойтского, плебана Ромикгольского, Поневежского и Крокиновского, на име Лукашъ Матеевичъ, войтъ Поневежский, а Якубъ Юревичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня одинадцатого дня, ездившы до его милости пана Каспора Клодиньского, старосты Влоньского и Волькиницкого въ пильныхъ потребахъ своихъ, и, приехавшы до домовъ своихъ, нашли шкоды не малые в домехъ своихъ починеные отъ ее милости панее Слагин-

ское, писаровое его королевьское милости и отъ слугъ ее, то есть на первой безъ бытъности войтовое, жону его, на име Зофию Берънатовъну з дому его взявшы, и шкодъ не мало почынивъшы, взяли и у везенью ночь и день ховали, у колоду всадивъшы; а шкодъ, то есть взяли воловъ две пары, в клети полотна локоть трыдцать, а кошуль пять музскихъ; а Якубови шкодъ починено, то есть на первой дома жоны не зосталь и челеди пятеро не ведати где подели, дете малое и тое збитое, в клети взято полотна локоть польчетверта десятъ, кошуль музскихъ трой, ручница короткая была и тая взятая и с проховникою. Што про память есть до книгъ записано.

№ 351. *Заявление Яна Лютковича о томъ, что его родной отецъ хотълъ выгнать его изъ дому.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродьскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского, Янъ Лютковичъ на земенина господарьского повете Упитского на Лютка Петровича, отъца своего рожиного о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля трынадцатого дня, тотъ дей истый отецъ его Лютко Петровичъ, кромъ жадного завиненья, звасившы се на него, почаль дей его выганяти з дому его материстого, лежачого в повете Упитскимъ, до чого и самъ мало моцы маючы. Што для прышлого часу и про память есть до книгъ записано.

№ 352. *Заявленіе крестьянина Ивана Адамовича объ отнятіи у него лошади Войтехомъ Лясановичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатаго дня.

На вярде господарскомъ кгродскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарского повету Упитъского его милости пана Яна Станиславовича Лойбы и малъжонки его милости пани Друзыяны Якубовъны, имения и двора ихъ милости Поуслейского, в повете Упитъскомъ лежачого, на име Юрий Адамовичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатаго дня, едучы дей ему добровольноу дорогоу з двора пана его до подданныхъ пана его жъ и панее, прозываемыхъ Собачунцовъ, мимо дворъ пана Александра Злоцкого, переявшы дей его на той добровольной дорозе, неподалеко двора пана Злоцкого, земенинъ господарский повету Упитъского Войтехъ Станиславовичъ Лясановича, коня дворного самого пана его, пана Яна Лойбы, шерстью рыжого, купленого за чотыры копы кгрошей литовскихъ, подъ нимъ кгвальтовъне взялъ и пограбилъ и до дому своего Поуслейского, в повете Упитъскомъ лежачого, отъвелъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 353. *Заявленіе Павла Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и захватъ его имущества Станиславомъ Жойбою.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатаго дня.

Передо мъною Михаломъ Станиславо-

вичомъ Кгрудемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ, на тотъ часъ будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, старосты Упитъского, обтежливе жаловалъ и оповедалъ земянинъ и возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънемъ тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостомъ, месеца Июня одиннадцатаго дня, наехавшы мощно, кгвальтомъ земянинъ господарский повету Упитъского Станиславъ Маръковичъ Жойба самъ особю своею, посполъ з малъжонкою своею, на име Варбароу Петровною Есиповича Станиславоку Марковича Жойбиною и з ынъшими многими помочниками своими на именичко, дворець его, лежачий у повете, у полю Упитъскомъ, называемый Упитою, мене дей самого казалъ жоне своей помененой Барбаре и помочникомъ своимъ ку земъли придушити и дерть, и бороду ему вырвалъ, а жоною дей мою Катериною Петровною до клетки великое замокъ отбивъшы, с тое клетки скрыню великую белую кгвальтовъне взяли, в которой скрыне было полотъна белого ткацкого поставовъ два по сороку локоть. сукна простого белого на ярмаки поставъ локоть пятьдесятъ, сукна простого серого локоть сорокъ, полотъна тонького простого локоть тридцать пять, пачесного полотна локоть сорокъ, ручъниковъ двадцать, скатертей тры, шуба черная бельками подшитая, которая коштовала шесть копъ грошей литовской литьбы, пенезей готовыхъ грошей копъ десеть, саянъ чорный сукна муравъского, с тое жъ клетки ячменю з овсомъ на полъ бочокъ солянокъ пять, овса бочокъ солянокъ шесть, гречыхи бочекъ солянокъ пять. Которую дей скрыню и с теми дей речами поменеными, збоже помененое кгвальтовъне взявъшы и до дому своего отпровадиль, называемого Упитою, на которое мордованье и вирванье бороды своей, на огледанье бралъ онъ себе возного господарского Александра Каспоровича, лежачого у повете и у полю Упитскомъ. Которое

жъ оповеданье его есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 354. *Заявление Иеронима Яшевскаго о похищеніи его луговъ и увозъ сына урядниками Ивана Гальбовича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ врядникъ его милости пана Еронима Яшевскаго и малъжонки его кнежны Ганны Матфеевны Окгинской с Козельска Амброжей Станиславовичъ, именья ихъ милости Лявденскаго, лежачаго въ земли Жомойтской, у волости Веленской, о томъ, штожъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля дванадцатого дня, нашедшы лавникъ села Сибитыевъ его королевское милости, лежачаго в повете Упитьскомъ, державы вельможнаго пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкаго, на имя Ромашко, и зъ инъшими людьми того села, на имя нашедшы мощно, квалтомъ на властный застенокъ его, лежачый у повете Упитьскомъ, в поли Сибитяхъ, прыналежащий до того именья и двора Лявденскаго звышъ менованого, сеножатей кошенья сена на петьдесятъ возовъ покосивъшы, травую до того села Сибитовъ звозили. И на огледанье того застенку, квалтовъне покошонаго, бралъ вознаго повету Упитьскаго Александра Каспоровича.

№ 355. *Заявление Станислава Мартиновича о нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Кульветемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ передомънюю Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ-подъястаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ сынъ земенина господарьскаго повету Упитскаго пана Семена Мартиновича Станиславъ Семеновичъ на земенина господарьскаго повету Упитскаго, на пана Миколая Войтеховича Кульвета о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня, ходечы дей ему по полю, тотъ дей панъ Миколай Войтеховичъ, перенявъшы дей его на властьномъ кгрунте отца его, безвинне дей его збилъ и змордовалъ, и на огледанье ранъ своихъ бралъ вознаго господарьскаго повету Упитскаго Миколая Матеевича, который возный, што видевъшы, прышедшы, сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня виделъ еси за оказаньемъ сына земенина господарьскаго повету Упитскаго пана Семена Мартиновича Станислава Семеновича на немъ же самомъ на левой стороне на видени две раны тятые кровавые обличные шкодливые; а на правой руке передние два пальца шкодливе раненые кривавые, а на шию рану невеликую кривавую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 356 *Заявленіе Юрія Юхновича объ уходѣ отъ его тещи невольнаго челоука съ имуществомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля чотырнадцатаго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ - подъястаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьскій повету Упитьского Юрій Юхновичъ именемъ тещи своее Настаси Матеевны Юрьевое Войдатовича, земянки господарьской земли Жомойтское, волости Веленской о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля дванадцатаго дня у ночи, нетъ ведома хто, подбехавъшы ночнымъ злодейскимъ обычаемъ, паробъка тещи его звышъ помененое властнаго отчыча невольника наиме Миколая Грицевича зо всею маетьностью его властною, ему отъ нее приданоу, з дому ее жъ, лежагоу въ земли Жомойтской, у волости Веленской, в поли Вольминтишкахъ, в рочыщомъ в Лявдахъ, выпровадиль, то есть меновите маетьности, которую выпровадиль, коня шерстью рыжого лысого, купленого за шесть копъ грошей и за петьдесятъ грошей литовскихъ, кобылу шерстью с темъна половую домарослую; серяги две сукна самодельского домовое роботы, которые коштовали по полъ копы грошей литовскихъ, сукня музкая сукна люнского синего зъ гавтыками серебренными и строкою шолку черного, справлену за две копе и за сорокъ грошей литовскихъ, сокиры чотыры, купленые по чотыры грошей литовскихъ, котель меденый пивный великий, купленый за тры копы грошей литовскихъ, другой котель меншый, купленый за полъторы копъ грошей литовскихъ безъ двухъ грошей. Якоужъ дей тотъ помененый Юрій Юхновичъ, маючы при себе возного господарьского повету Упитьского Станислава Марьковича

Жойбу и сторону людей добрыхъ и вижа, з двора плебании Ромикгольское на имя Григорья Михайловича себе прыданого, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Юля трынадцатаго дня, у неделю, дня торгового знашоль и позналъ кобылу шерстью с темъна половую тещи своее Настаси Матеевны, которую пры томъ паробку ее верху помененомъ Миколаю Грицевичу выпроважоно, в дому мещанина Ромикгольского Яна Болтушника в местечку Ромикгольскомъ у стайни за замкомъ и, знашодшы тую клячу помененую в томъ дому помененомъ, личковаль, менечы быть клячоу тещи своее Настаси Матеевны. И пыталъ дей тотъ Юрій Юхновичъ передъ вознымъ помененымъ и стороною людьми добрыми и передъ вижомъ помененымъ Григорьемъ Михайловичомъ, естли бы ся хто до тое клячы зналъ. Нижтлы дей тотъ мещанинъ Ромикгольскій Янъ Болтушникъ поведиль, ижъ дей тую клячу поставивъшы, гость мой самъ нетъ вести где дей прочъ пошоль, а я дей тое клячы не бороню тебе, естли же дей то естль кляча тещи своее Настаси Матеевны. Якоужъ и возный господарьскій повету Упитьского Станиславъ Марьковичъ Жойба сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля трынадцатаго дня, у неделю, дня торгового земенинъ господарьскій повету Упитьского Юрій Юхновичъ знашоль и позналъ клячу с темъна половую, которую менилъ быть домарослую тещи своее Настаси Матеевны Юрьевое Войдатовича, земянки господарьской земли Жомойтское, волости Веленское, в дому мещанина Ромикгольского Яна Болтушника у стайни за замкомъ, и, знашодшы тую клячу в дому помененомъ за замкомъ, личковаль передо мною вознымъ и вижомъ помененымъ, менечы быть клячоу тещи своее Настаси Матеевны и знакъ личкованья того до мене возного отдалъ. И пыталъ тотъ Юрій Юхновичъ передо мною вознымъ и вижомъ помененымъ и сто-

роною людьми добрыми, естли бы се хто до тое клячы призналь. Нижли дей тотъ мещанинъ Ромикгольский Янъ Болтушъ-никъ поведиль, ижъ дей тую клячу поставивъшы, гостъ мой нетъ вести где дей прочъ пошолъ, а я тое клячы не бороню тебе, естли же то ест кляча тещы твоее Настасьи Матеевны. Якожъ дей тотъ Юрий Юхновичъ тую клячу помененую, ижъ се никто до нее не призналь, передо мною вознымъ и з вижомъ помененымъ до двора плеванин Ромикгольское тую клячу яко дня торгового отвель. Которое оповеданье и возного сознанье ест до книгъ записано.

№ 357. *Заявленіе Валентина Нарвойша о захватъ ею сножати Гриневицами.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитьскимъ жаловаль и оповедаль земенинъ господарьский повету Упитьского Валентынъ Яновичъ Нарвойшъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня земине господарьские повету Упитьского Якубъ а Станиславъ Гриневичи, нашодъшы модно квалтомъ они сами особами и зынъшими многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный отъчизный земельный, до дому моего, у повете Упитьскомъ, в поли Ужужортьскомъ лежачого, прислухающий, на сеножать мою, в рочыщомъ называемую Трумпумедчямъ, лежачую в томъ же повете Упитскомъ, в поли Ужужортьскомъ, бокомъ з одное стороны прилеглую пры сеножати тыхъ же вышй помененыхъ землянъ господарьскихъ повету Упитьского Якуба а Станислава Гриневичовъ, а другимъ бокомъ и концами обема межы сено-

жатыми моими властными; и тамъ дей на той сеножатеи моей верху помененой сена готового, покошоного на возъ кгвалтьовъне зграбивъшы, и тое сено до домовъ своихъ, у повете Упитьскомъ, в поли Ужужортьскомъ лежачыхъ, звозили и тую дей сеножать мою, верху помененую, в мощъ и во владность свою взявъшы, ку кгрунтомъ домовъ своихъ, у повете Упитьскомъ, в поли Ужужортьскомъ лежачыхъ, привернули и привлащили, а мене, яко держачого, не перепершы никоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього и векуистого держанья и уживанья кгвалтьовъне, упоръне, а безправъне с тое сеножати моее помененое выбили и выгънали. И на огледанье на той сеножати сена, кгвалтьовъне зграбленого и звезеного, бралъ возного господарьского повету Упитьского Алекъшера Ваньковского. Который возный тамъ бывъшы, а што видевъшы, пришедшы, очевистое сознанье свое до книгъ тыми словы учиниль: видель есми року осмьдесятъ шостого, месеца Июля тринадцатого дня за оказаньемъ земенина гоподарьского повету Упитьского Валентына Яновича Нарвойша, в повете Упитьскомъ, в поли Ужужортьскомъ, подле дому того жъ Валентына, сеножать кошенья сена на возъ покошоного и звезено; якожъ передо мною вознымъ тотъ Валентынъ менилъ быть сено готовое кгвалтьовъне зграбленое и звезеное отъ землянъ господарьскихъ повету Упитьского Якуба а Станислава Гриневичовъ. Што про память ест до книгъ записано.

№ 358. *Заявленіе Бьлзора о захватъ Емизаветой Павловичъ ею сножоса.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ

Упитскимъ жаловали и оповедили земляне господарские повету Упитскому, панъ Станиславъ, а Миколай Юрьевичи Белозоры, судичы земские Виленские, за данемъ sprawy тивуна своего имениа и двора своего, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, Мартина Яновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня, в небытности нашей на тотчасъ у дворе Поуслейскомъ, у повете Упитскомъ лежачомъ, землянка господарская повету Упитского Альжбета Матеевна Юрьеван Павловича и з сыномъ своимъ, земениномъ господарскимъ повету Упитского Якубомъ Юрьевичомъ Павловича, нашодшы моцно квалътомъ они сами особами своими и с поддаными и з ыншымъ многими помочниками своими на кгрунтъ нашъ властный отчызный земельный, на сеножать нашу властную, кошенья сена на тры возы, лежачую у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, до двора нашего Поуслейского прислушающую, бокомъ з одное стороны прилеглую при кгрунте земенина господарского повету Упитского пана Валентына Юрьевича Ганъцевича, а другимъ бокомъ приперло при кгрунте землянки господарской повету Упитского, верху помененой Альжбеты Матеевны Юрьевой Павловича и сыновъ ее Якуба, Миколая а Шефана Юрьевичовъ Павловича, а коньцомъ при кгрунтѣ земенина господарского повету Упитского Юрѣя Балътроевича Кгедушковича, а другимъ концомъ ку воротомъ дому земенина господарского повету Упитского Томаша Станиславовича Талятовича, в томъ же повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, и тамъ дей тое сеножати наше верху помененое на возъ сена кошенья квалътовъне занявшы, плотомъ свежо загородили и тую жъ сеножать нашу помененую, што которое мѣстьцо плотомъ квалътовъне загородили, в моцъ и во владность свою взяли и ку кгрунтѣ

дому своего Поуслейского, у повете Упитскомъ лежачого, привлащлы и прыверънули, а насъ, яко держачыхъ и властныхъ отчызовъ, с тое сеножати помененое, не перепершы насъ некоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнего держанья и векуистого ужыванья квалътовъне, упоръне, а безъправъне выбили и выгнали. И кды дей того жъ року, месеца и дня звыйгъ помененого, тивунъ двора нашего Поуслейского, у повете Упитскомъ лежачого, Мартинъ Яновичъ тотъ кгрунтъ, сеножать нашу верху помененую, квалътовъне плотомъ загорожоную, вознымъ повету Упитского Миколаемъ Матеевичомъ Довкгляломъ обводиль и оказываль, то пакъ дей тая верху помененая Альжбета Матеевна Юрьевая Павловна того тивуна нашего Мартина Яновича на той же сеножати нашей верху помененой, не маючы до него некоторою потребы, квалътовъне передъ вознымъ помененымъ киемъ збила и зранила. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 359. *Заявление Блюзоровъ о захватѣ Елизаветю Павловичъ ихъ сѣнокоса.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подьстаростимъ Упитскимъ жаловали и оповедили земляне господарские повету Упитского, панъ Станиславъ, а панъ Миколай Юрьевичи Белозорове, за данемъ sprawy тивуна своего имениа и двора своего, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, Мрътина Яновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня, в небытности нашей на тотъ часъ у дворе

нашомъ Поуслейскомъ, у повете Упитъскомъ лежачомъ, землянка господарьская повету Упитъского Альжбета Матеевна Юрьева Павловича и з сыномъ своимъ, земениномъ господарьскимъ повету Упитъского Якубомъ Юрьевичомъ Павловича, нашодшы мощно, квалтомъ они сами особами съ подданными и з ыншими многими помочниками своими на кгрунтъ нашъ властный отчыный земълный, на сеножать нашую властную, лежаую у повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, до двора нашего Поуслейского прислухающую, бокомъ з одное стороны прилеглую пры кгрунте земенина господарьского повету Упитъского, пана Валентына Юрьевича Ганцевича, а другимъ бокомъ прыперло пры плоте дому землянки господарьской повету Упитского, верху помененой Альжбеты Матеевны Юрьевой Павловича и сыновъ ее Якуба, Миколая а Шефана Юрьевичовъ Павловича, лежачого у повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, а концомъ ку воротамъ дому земенина господарьского повету Упитского Юря Балгромеевича Кгедушъковича, лежачого в поли Поуслейскомъ, в повете Упитъскомъ, а другимъ концомъ ку воротамъ дому земенина господарьского повету Упитского Томаша Станиславовича Талатовича, в томъ же поли Поуслейскомъ лежачого, и тамъ дей тую сеножать нашую верху помененую на чотыры возы сена кошенья квалтъовъне плотомъ свежо загородили, и тую жъ сеножать нашую помененую, плотомъ квалтъовъне загородившы, в моцъ и во властность свою взяли и ку кгрунтъомъ дому своего Поуслейского, у повете Упитскомъ лежачого, привлащили и прывернули, а насъ, яко держачыхъ и властныхъ отчыовъ, съ тое сеножати помененое, не перепершы насъ никоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держанья и векуистого ужыванья квалтъовъне, упоръне, а безправъне выбили и выгнали. И гды дей того жъ року, месеца и дня звышь помененого, тивунъ двора нашего Поуслей-

ского, у повете Упитъскомъ лежачого, Марьтинъ Яновичъ тотъ кгрунтъ, сеножать нашую верху помененую, квалтъовъне плотомъ загорожоную, вознымъ повету Упитъского, Миколаемъ Матеевичомъ Довъкяломъ объводилъ и оказывалъ, то пакъ дей тая верху помененая Альжбета Матеевна Юрьева Павловича того тивуна нашего Марьтина Яновича на той же сеножати нашей верху помененой, не маючи до него никоторое потребы, безъвинне передъ вознымъ помененымъ киемъ збила и зранила.

№ 360. *Заявление Юшкевичей о захватъ Мокрицкимъ ихъ сеножатей.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля петнадцатого дня.

Передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитскимъ жаловали и оповедали земие господарские повету Упитского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Войтехъ Лавъриновичъ Юшкевича на земенина господарьского повету Упитского, на пана Мартияна Семеновича Мокрицкого и на жону его паню Дороту Себестыяновну Поламеньскую тымъ обычаемъ, ихъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля петнадцатого дня, они сами особами своими, слугами, з подданными и з ыншими многими помочъниками своими, нашодшы мощно квалтъомъ на кгрунтъ ихъ властный земълный, лежачий у повете Упитъскомъ, в поли Ромикгольскомъ, принадлежачий до дворовъ ихъ, в повете Упитъскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачихъ, на сеножать, прозываемую урочыщомъ Покирижахъ, которая лежытъ бокомъ однимъ ку дорозе, которая дорога идетъ з местечьна Ромикгольского до местечька Шадского, а другимъ бокомъ ку

болоту Услои, коньцомъ однимъ ку ниве его самого, пана Мартиана Мокрицкого и жены его паней Дороты Себестыяновны Поламенской, а другимъ коньцомъ до кгрунтьтовъ ихъ же самыхъ, кошенья сена на возъ квалтьтовъне дей покосили и до двора своего Высокодворского травою дей отвезли, а ихъ дей, яко держачыхъ, тымъ квалтовнымъ найстьемъ своимъ на тую сеножать, покошеньемъ сена и звезеньемъ травою с тое сеножати, з упокойного, а стародавного держанья и ужыванья квалтьтовъне, упоръне, не перепершы ихъ некоторымъ правомъ, выбили дей, изъ мощы и владности дей отняли. И на огледанье тое сеножати, квалтьтовъне покошонное, брали возного господарьского повету Упитьского, Миколая Матеевича Довкыля. Который возный, тамъ бывшы и што видевшы, прышодшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году

№ 361. *Заявленіе Бальцера Куроеда о захватъ скошеннаго сѣна урядниками Яна Волменскаго.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгрудскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подьстаростимъ Упитьскимъ оповедаль и жаловаль подданный землина господарьского повету Упитьского пана Бальцера Ленартовича Куроеда, именья его милости Довойнишского, лежачого у повете Упитьскомъ, на име Янисъ Яновичъ о томъ, ижъ дей в небытности на тотъ часъ пана его в ыменью Довойнишскомъ в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Іюля чотырнадцатого дня, могло быть на день з годину, нашодьшы мощно, квалтомъ на сеножати под-

даного пана моего Юда Матеевича, которые сеножати называютъ Родкунишки, в полю Родкунахъ, лежачы у повете Упитьскомъ, войтъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменьского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского, Юрий Станевичъ Еримовича, посполъ з урядникомъ его милости двора Палуби Щаснымъ Мацкевичомъ и з ыншими многими подданными его милости, тые сеножати квалтьтовъне покосили, то есть кошенья сена на осмьдесятъ возовъ покосили и до дому того войта верху менованого Юрья Станевича Ейримовича еще не сушеное, траву отвозили и тамъ у того войта зложили, а того подданого пана моего Юда Матеевича с покойного и давного держанья выбили и в мощъ свою безъправне, квалтьтовъне взяли. А мало на томъ маючы, тотъ же врядникъ его милости пана Полоцкого, на име Щасный Мацкевичъ с тыми жъ помощниками звышь поменеными, подданными пана своего, того жъ часу и дня верху описаного, едучы с тое сеножати верху менованое, наехавшы мощно, квалтомъ на домъ подданого пана моего, на име Юда Матеевича, не маючы до него некоторое потребы, его самого и челядь его з дому по розгоняли, в хоромахъ, в примнахъ, в гридняхъ, клетяхъ ушаки и двери посекъли, нетъ ведома чога тамъ искали, а у в огородахъ ечень, конопли и капусту побили и вытоптали и все выпустошыли квалтьтовъне. И на огледанье тыхъ сеножатей, квалтьтовъне покошонныхъ, бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывшы, што видевшы и чога будучы сведомъ, прышодьшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнього отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля петнадцатого дня, видель дей онъ возный за оказаньемъ подданого, войта пана Бальцера Куроеда, села Пришканцовъ Яна Яновича сеножатей на семи местцахъ покошонныхъ и звожонныхъ, на

возного зданье, якобы на петьдесятъ в-
зовъ сена. А в дому подданого пана
Бальцера Куроеда, на име за
оказаньемъ того жъ войта звышь описа-
ного, видель есми в клети дверы и ушани
посечонные, а в другой клети тымъ же
обычаемъ, в подклети дверы ощепомъ
пробитые. Яко жъ подданный вельможъ-
ного пана Полоцкого, на име Войтехъ
Петровичъ Кгиневиць, подтквашы дей
того возного з войтомъ едучого подле
села Кгекгедевъ, поведилъ, ижъ урядникъ
пана моего Шасный Мацкевиць ударилъ
ощепомъ у дверы, шукаючи Юда Мате-
евича в селе Радкунахъ. Што про память
есть до книгъ записано.

№ 362. *Заявление Христофора Ячинского
о захватъ его земли Марушей Стралков-
ской.*

Лета отъ нароженья Сына Божого ти-
сеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца
Июля петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ
Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Ста-
ниславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ
Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ вряд-
никъ земенина господарьского повету
Упитского пана Криштофа Ячинского,
именя его Ленокгирского, в повете Упитъ-
скомъ лежачого, на име Миколай Петро-
вичъ о томъ, штожъ дей году теперешъ-
него отъ нароженья Сына Божого тисеча
пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ю-
ля чотырнадцатого дня, землянка господарь-
ская повету Упитского, Маруша Якубовъна
Радъвиловича Павълова Стралковъская, в
небытности дей на тотъ часъ пана его в
именю томъ Ленокгирскомъ, в повете
Упитскомъ лежачомъ, нашодъшы мощно,
квалтъомъ сама особою своею и з ынъ-
шыми многими подданными и помочъниками
своими на властный кгрунтъ земълennyй

пана его, лежачый у повете Упитьскомъ,
в поли Ромикгольскомъ, на ниву, прозы-
ваемую Видупевисъ, не подалеко двора
панее Павълowej Стралковъской. и до
двора пана его Ленокгирского, в пове-
те Упитьскомъ лежачого, приналежащую,
квалтъовъне, упоръне тую ниву на жыто
поорала и прибороновала на бочку жыта
сееня, и тымъ дей квалтъовъннымъ най-
стемъ на тую ниву и пооранемъ тое нивы
и приборонованемъ, пана дей его, яко
держачого, з упокойного а з стародавнього
держанья и ужыванья квалтъовъне и
упоръне, не переперьшы пана его нико-
торымъ правомъ, выбила и выгнала, в
мощъ и держанье свое взяла. И на огле-
данье тое нивы поораное бралъ возного
господарьского повету Упитьского Ми-
колая Матеевича Довкляло, который воз-
ный, тамъ бывъшы, што видевъшы, пры-
шодъшы, сознание свое ку записаню до
книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей году
теперешънего отъ нароженья Сына Бо-
жого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шо-
стого, месеца Июля петнадцатого дня,
видель дей за оказаньемъ врядника земе-
нина господарьского повету Упитьского
пана Криштофа Ячинского двора его Ле-
нокгирского Миколая Петровича ниву па-
на его, лежачую у повете Упитьскомъ,
в поли Ромикгольскомъ, прозываемую Ви-
дупиевисъ, неподалеко двора паней Стралъ-
ковъской, межи сеножатыми панее Стралъ-
ковъское, на жыто поораную и приборо-
нованую, которое жъ пооранье и прибо-
ронованье менилъ быть квалтъовъне отъ
земянки господарьское повету Упитьского
пане Стралъковъское. Которое оповеданье
и возного сознание есть до книгъ запи-
сано.

№ 363. *Заявленіе мѣщанина Юхна Миревича объ отнятіи у него Григомъ Шоловичемъ лошади съ телегой, товаромъ и деньгами.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня.

Пришодъшы до вряду господарьского кгородьского Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кгруздя, подъстаростего Упитьского мещанинъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Кишки, старосты Жомойтского, подчашаго великого князства Литовьского, державцы Бистрыцкого, места его милости Кейданского, на име Юхна Мицевичъ жаловаль и оповедалъ на подданого его милости пана Яна Визкирда, судьи земьского Упитьского, секретара его королевское милости имения его милости Линьковского, на Кгрикга Яновича Шоловича о томъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля осмого дня, во второкъ, едучому ему добровольноу дорогою с торгу, з местечка Плонянского, скоро по полудню, в полю, неподалеку села Кидрувъ, тотъ то Кгрикгъ самъ с помощниками своими того мещанина Кейданского Юхна Мицевича самого збилъ и змордовалъ и возъ с конемъ инаходникомъ шерстью гнедого, за польдевяты копы грошей купленого и с товаромъ, то есть скуръ воловыхъ и яловихъ шестънадцать, по золотому польскому купленныхъ, конскихъ скуръ две, по грошей дванадцать купленныхъ, воску семь восковъ по чотыры грошей купленныхъ, лоу восковъ пять, по шести пенезей купленныхъ, скуръ баранихъ тры, по польчварта гроша купленныхъ, скура козлова, за польчварта гроша куплена, скуръ телятихъ чотыры, по тры осмаки купленныхъ, безменовъ два, кий железомъ оправлений, секиру, опончу, кафтанъ замшовый, боты новыя невесьтие, хомутъ, узду, хрепгухъ, ронгожу, готовыхъ пенезей грошей копъ трыдцать, пса брехуна мощно кгвальтомъ пограбилъ и до

дому своего, звезавши, с тыми всеми речъми одвелъ и черезъ ночь у себе у везеню мевъшы, на завтре, у середу до двора его милости пана судьи Линьковского самого того Юхна с тымъ всимъ грабежомъ, окромъ пенезей готовыхъ, которые у себе тотъ Кгрикгъ задержалъ, до урядника его милости пана судиного Линковского, до пана Яна Жойбы оддалъ. Который тотъ урядникъ тежъ у дворе томъ пана своего того Юхну черезъ ночь за сторожею мевъшы и увесъ тотъ грабежъ у себе ажъ и до сего часу задержавъшы, а готовыхъ пенезей, што еще было при нимъ остало, то есть грошей двадцать и семь пенезей и ореховъ влоскихъ семъдесятъ взявъшы тежъ, самого за паруюку пустиль и бралъ себе вижа альбо возного на огледанье раны.

№ 364 *Заявленіе Монгойловъ о захватъ ихъ ржи Николаемъ Жаковичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мзною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ жаловали и оповедали земяне господарьские повету Упитьского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Миколай Юрьевичъ Монгойло на земенина господарьского повету Упитьского, на Миколая Яновича Авгвгштынвича Жаковича тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня, нашодъшы мощно, кгвальтомъ самъ особю своею и зынъшыми многими помощниками своими на спокойное держанье, на властный кгрунтъ ихъ землений, лежащий в повете Упитьскомъ, в поли Куршахъ, на ниву, прозываемую Шимтотранись, которая лежить бокомъ при ниве подданныхъ землянъ и землянокъ господарьскихъ

повету Упитьского Марты Войтеховъны Павловое Шомовое, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, Ганны Павловны Шомовны, а Николая Яновича Жаковича, на име Томаша, Балтрома Янковичовъ а Лаврына Петковича, а другимъ бокомъ при ниве подданныхъ пана Александра Злоцъкого на име Матея Шефановича, концомъ ку сеножати помененыхъ подданныхъ Павловое Шомовое, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, Ганны Павловны Шомовны, а Николая Яновича Жаковича, на име Томаша, Балтрома Янковичовъ, а Лаврына Петковича, а другимъ концомъ ку мышникомъ ихъ самыхъ, тежъ на той ниве жыта на две бочъки сееня квалтовъне пожалъ, а ихъ яко держачихъ с того кгрунтъу, з нивы вышей помененое, не переперьшы ихъ некоторымъ правомъ, квалтовъне а безъправне з упокойного державня выбилъ и выгналь и тотъ кгрунтъ ихъ в моцъ и во владность свою отнялъ. И на огледанье на той ниве квалтовъне жыта пожатого брали возного господарьского повету Упитьского Николая Довкгля, который возный, тамъ бывшы и тое нивы огледавшы, передо мною до книгъ сознание тыми словы учинилъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петнадцатого дня за оказаньемъ пана Яна Петровича, а пана Николая Юрьевича Монкгойла видель есми на ниве ихъ, прозываемой Шымтатракисъ, жыта пожатого на две бочки сееня и прочъ с тое нивы звезеное, одножъ по ръжыщу знать, што еще не дойзралое, сировое жыто. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 365 *Заявлєніє крєст'янь Каспора Кєлпша о нанесєніи имъ на стьнокость побєвєвъ и отнятіи лошадей и одєжи крєст'янами Юшкевича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петнадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, оповедали и жаловали подданные земенина господарьского повету Упитьского пана Каспора Авкгуштыновича Кєлпша, села Довмонтьтевъ, Балтромей Станиславовичъ, Балтромей Ясовичъ, Юрий Ясовичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля тридцатого дня ехали дей были зъ жонами своими сена грабити на сеножати свою властную, лежачую у повете Упитьскомъ, в поли Довмонтахъ, новопроробленую, надъ ручаемъ Свирнупемъ, и тамъ, приехавшы на туо сеножати, скоро дей кони выпрегели и почали сено перетресивати, то пакъ дей подданные земенина господарьского земли Жомоитьской волости Велєньское пана Каспора Марьтвиновича Юшкевича на име Юхно а Павелъ Хъръщоновичы сами особами своими и з ынъшыми многими помочниками своими, нашедшы ихъ тамъ перетресиваючи сено, ихъ самыхъ збившы, с тое сеножати и з жонами ихъ выгнали с тое сеножати и коней шестеро пограбили, то есть меновите у Балтрома Станиславовича коня шерстью гнедого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, кобылу шерстью половую, купленую за две копе грошей литовскихъ, серягу новую домовое роботы; у Балтрома Ясовича кобылу шерстью рыжую, за польторы копы грошей литовскихъ купленую, коня шерстью рижого, купленого за три копы грошей литовскихъ, серягу новую домовое роботы, у Юрья Ясовича кобылу шерстью гнедую домарослую, а другую шерстью по-

ловую домарослую жъ, сермягу новую, купленую за полькопы грошей литовскихъ; а у жонъ ихъ, напервей жоне Бальтромаея Станиславовича, на име Дороте Матеевне простицу, купленую за полькопы грошей литовскихъ, игольникъ, купленный за пять грошей литовскихъ; у жоны Бальтромаея Ясовича, на име Варъбары Юрьевны простицу, купленую за сорокъ грошей литовскихъ, игольникъ, купленный за пять грошей литовскихъ; у жоны Юрья Ясовича, на име Макъды Петровны простицу, купленую за сорокъ грошей литовскихъ, игольникъ, за пять грошей литовскихъ купленный. Што все кгвалтовъне пограбили и не ведати где запровадили. И на огледанье ранъ своихъ брали возного господарского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывъшы, и што видевъшы, сознание свое ку записавью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля тринадцатого дня, видель еси за показаньемъ подданныхъ земина господарского повету Упитского, его милости пана Распора Авкгуштыновича Келпша, села Давмонътевъ, на нихъ же самыхъ, то есть на Бальтромаею Станиславовичу на твары левой стороны подъ окомъ рану синевую, на ногахъ, на голени правомъ и левомъ раны синевые; на Бальтромаею Ясовичу на плечи левомъ рану синевую, на локтю левомъ рану синевую, на голени правомъ рану синевую, на стегне правомъ рану синевую; на Юрью Ясовичу на плечи левомъ рану кривавую битую, на правомъ плечи рану синевую, на голени левомъ рану синевую. Которы жъ тотъ бой менили передо мъною вознымъ быть отъ подданныхъ земина господарского земъли Жомоитское, волости Веленское пана Каспора Юшковича, отъ Юхна а Павъла Хръщоновичовъ. Которе оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 366. *Заявление Осипа Бальтромеевича о нанесеніи ему побоевъ Петромъ Якубовичемъ.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земина господарский повету Упитского Езофъ Бальтромеевичъ на земина господарского повету Упитского Петра Бальтромеевича Якубовича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня, ходечы дей сыну его Юрью Езофовичу около збожа на властномъ кгрунтѣ его, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Пошеровкыштахъ, то пакъ дей, перенявъшы его тотъ истый Петръ Бальтромеевичъ подле нывы его, ечемнено засеено, прозываемое Мачушки, безвинне его киемъ збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ того сына своего бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, што видевъшы, приподъшы, сознание свое ку записавью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля педнацатого дня, видель еси за оказаньемъ земина господарского повету Упитского, Езофа Бальтромеевича, на сыну его Юрью Езофовичу на левомъ стегъне рану синевую битую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 367. *Заявление Павла Яновича объ урозахъ, дѣлаемыхъ ему батракомъ Андреемъ Войтковичомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля шестнадцатого дня.

На вярде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земининъ господарский повету Упитского Павелъ Яновичъ на паробъка землянъ господарскихъ повету Упитского Бальтрома Станиславовича, а Щасного Бальтромеевича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петнадцатого дня, на иметотъ паробокъ Анъдрей Войтъковичъ, который лежить в повете Упитскомъ, в поли Крокиновенскимъ, похваляючи дей на него, на здорове его забить и з домоу спалить, абы чого najlepшого не будешъ мети отъ мене. И ещо то мовилъ, же челядь твоя утекаетъ, але еси тотъ разъ нашолъ, але другий разъ не найдешъ и потрафю, где сховатъ, але ни отъ кого иншого, але отъ мене то се деетъ тебе. Якожь онъ, освечышы людьми добрыми, одшолъ прочъ.

№ 368. *Заявленіе Каспора Войткевича о захватъ его стьнокоса Иваномъ Богдановичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля шестнадцатого дня.

На вярде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земининъ господарский повету Упитского Каспоръ Якубовичъ Войткевича, самъ отъ себе и именемъ жоны своей, землянки господарской повету Упитского, Ганны Янушкъовны Мицкъевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петнадцатого дня, нашодшы дей мощно, кгвалтъомъ сами особами своими на сеножать нашу власт-

ную, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Попивескомъ, земининъ господарский повету Упитского Янъ Богдановичъ посполъ зъ жоною своею, землянкою господарскою повету Упитского Катериною Павловною Стралъковскою, прозываемою вровичомъ сеножать Шилю, протеребокъ властный, сена на дванадцать возовъ кошенья покосиль, лежащую сеножать бокомъ однимъ при сеножати земенина господарского повету Упитского Станислава Павловича Стралъковского и того Яна Богдановича и жоны его Катерины Павловны Стралъковской, прозываемою Шими, другимъ бокомъ до сеножати земенина господарского повету Упитского Матуса Войтеховича Петрашкъевича, концомъ однимъ до сеножати земенина господарского повету Упитского Юрья Каспоровича Журвида, проываемою Шила, а другимъ концомъ до сеножати нашей властной, проываемою Шилы, именья нашего Попивеского, в повете Упитскомъ лежачого, тую дей сеножать покосили, а насъ дей, яко держачыхъ, с покойного, стародавного и векуистого держанья и уживанья выбили и выгнали с тое сеножати звышъ ломеное. И на огледанье того кгвалтъовного найстя и покошена сена на той сеножати вышей мененое Шилы брали возного господарского повету Упитского Николая Матеевича, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, пришодшы до книгъ ку записаню, тыми словы (сознане) учынилъ: року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, ижъ дей видель есми за оказаньемъ землянки господарской повету Упитского Ганны Янушкъовны Мицкевича году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля семнадцатого дня, видель есми на сеножати, проываемою Шилы, лежачой в повете Упитскомъ, в поли Попивескомъ, сена покошоно якобы на десеть возовъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 369. *Заявленіе Станислава Юдейковича о захватъ его лошадей и вещей крестьяниномъ Яномъ Гилисомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля шестнадцатога дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подьстаростимъ Упитьскимъ, оповедаль и жаловаль подданный вельможного пана его милости, пана Мальхера Завишы, маршалка его королевьское милости, волости Упитьской, села Войнарова, на име Станиславъ Юдейковичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля второго дня, ехаль онъ дей за посылнемъ войта его милости пана своего, на име Кгинтовта, села Бойнарова до села его жъ милости Жокгъ о двухъ конняхъ черезъ село вельможного пана его милости, пана Остафея Воловича, пана Виленьского, прозываемое Пабервалкисъ, и кгда вжо ехаль черезъ самое село, то пакъ дей, перенявшы его на добровольной дорозе, подданный вельможного пана его милости, пана Виленьского, на име Янъ Мацковичъ Кгилисъ, мешкаючий домогъ своимъ в томъ селе Пабервалкисъ, передъ воротаы дому своего его самого збилъ, змордовалъ, и с коня зопъхнувши, клячъ обое отъ него ктвалтовъне взялъ и пограбилъ, то есть шерстью з рыжа гнедые, одна кулена за две копе и за десеть грошей литовьскихъ, и з седломъ, за петьдесять грошей литовьскихъ купленнымъ, з уздою, купленою за пять грошей литовьскихъ, а другую клячу прибудную, кордъ, купленный за полькопы грошей литовьскихъ, сермигу, купленную за двадцать пять грошей литовьскихъ, калиту, купленную за шесть грошей литовьскихъ, а в калите было пенезей готовыхъ копа грошей литовьскихъ. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 370. *Заявленіе Елизаветы Гиняты объ угрозахъ дъялемыхъ ей Андреемъ Юрьевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля семнадцатога дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ оповедала и жаловала землянка господарьская повету Упитьского Альжбета Аньдреевна Надевича Томашовая Лавъриновича Кгинята о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля петьнадцатога дня земенинъ господарьский повету Упитьского Аньдрей Юрьевичъ, нашодъшы ее стоечы у воротъ дому ее, лежачого у повете Упитьскомъ, в поли Ужурортскомъ, одповедъ и похвальку учынилъ на здорově и на маетьности ее, мовечы тыми словы: ижъ дей в короткомъ часе и сама не звездаешъ, яко прутко отъ моихъ рукъ згинешъ и вся маетьность твоя знищуетъ, и не задоль тутъ, где мешкаешъ, пустки будутъ. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 371. *Заявленіе Софьи Петрашкевичъ о захватъ Александровичемъ земли ея крестьянкъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля семнадцатога дня.

Присылала до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ землянка господарьская повету Упитьского Зофия Марьтиновна Войтеховая Петрашкевича служебника своего Якуба Миколаевича Кильдышевича, оповедаячы и жалуючы о томъ, ижъ дей року и дня, месеца вышей мененого Станиславъ а Венцлавъ Яновичы Александровича—зе

мяне господарские того жъ повету Упитьского, сами особами своими и з многими помочниками, нашодшы мощно кгвалтъомъ на властный кгрунтъ подданныхъ имения моего Помуского, лежачого в повете Упитьскомъ, в поли Помускомъ, подданныхъ, прозываемые Тавтъневичы, и кгрунтъ тыхъ подданныхъ, прозываемыхъ Илькголовъки, однимъ концомъ до речки Бяры, а бокомъ прилегълны до кгрунтъовъ подданныхъ пана Шефана Шасновича, другимъ бокомъ до кгрунтъовъ тыхъ же подданныхъ моихъ вышей помененыхъ, а другимъ концомъ прилегълый до кгрунтъовъ Себестяновичовъ Петрашковича, жыта подданнымъ моимъ вышей помененымъ Тавтъкевичомъ на бочку сееня пожали и до дому своего, лежачого в томъ же повете Упитьскомъ, в поли Помускомъ, отправадили. Яко жъ Зофия Мартиновна Войтеховая Петрашковича не оmeshкаочы третего дня, яко кгвалту, оповеданье свое до книгъ кгродьскихъ Упитьскихъ учынила.

№ 372. *Заявление Ивана Бортыковича о задержаніи имъ Матея Ягминовича съ украденнымъ у него воломъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля семънадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгродьскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъстаростимъ Упитьскимъ оповедаль и жаловаль земенинь господарский повету Упитьского и Вилькомирьского панъ Янъ Юрьевичъ Кгольконтъ, за даньемъ sprawy подданого своего, до имения своего, у повете Вилькомирьскомъ, в поли Войшканьскомъ лежачого, прислухаючого, на име Яна Бортыковича, мешкаючого домомъ у повете Упитьскомъ, в поли Куршахъ, о томъ, ижъ дей году теперешнього отъ наро-

женья Сына Божого тесеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня, у во второкъ, противъ среды, у ночи, межы днемъ петнадцатымъ и шестънадцатымъ, подданого земенина господарьского повету Упитьского пана Валенътына Юрьевича Ганцевича, до имения и двора его, у повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, прислухаючого, на име Матея Ягъминовича, мешкаючого домомъ у повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ, поймалъ дей тотъ подданный мой помененый Янъ Бортыковичъ на злодействе з лицомъ, то есть з воломъ своимъ, шерстью рыжымъ оремнымъ, домарослымъ, в дому своимъ властнымъ, у вежы, у повете Упитьскомъ, в поли Куршахъ лежачомъ; которого дей того вола украдшы помененый подданный пана Ганцевича повърозомъ увезалъ былъ, и кгды дей того злодея з лицомъ поймано, ехалъ дей я есми в семъ же году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля шестънадцатого дня, з вознымъ повету Упитьского Алексшеемъ Марътиновичомъ Баньковскимъ и з стороною, людьми добрыми до двора пана Валенътына Ганцевича Поуслейского, у повете Упитьскомъ лежачого, просечы о вижа на опытане оного человека, з лицомъ пойманого, чымъ бы ся подданнымъ менилъ быть? Якожъ дей панъ Валенътинъ Ганцевичъ самъ вижомъ былъ и ехалъ з нами до того подданого моего помененого Яна Бортыковича, и кгды дей прыехали есмо до того подданого моего Яна Бортыковича, зостали есмо того подданого, з лицомъ пойманого пана Валенътына Ганцевича, на име Матея Ягминовича, и лицо при немъ волъ шерстю рыжий в дому подданого моего Яна Бортыковича, и тамъ дей за пытаньемъ моимъ тотъ человекъ з лицомъ пойманый передъ вознымъ помененымъ и стороною, людьми добрыми призналъ се быть подданнымъ пана Валенътына Ганцевича. А за тымъ панъ Валенътынъ Ганцевичъ того подданого своего помененого, з лицомъ пойманого,

взялъ на руки свои. Яко жъ дей мне и рокъ праву передь вознымъ помененымъ и стороною, людьми добрыми панъ Валентынъ Ганцевичъ зложылъ ку учыненю справедливости с того подданого своего помененого, то есть который тотъ рокъ припадаетъ праву в семь году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля девятнадцатога дня, у суботу, у дворцу своемъ в Стебякахъ, у повете Упитъскомъ, в поли Стебякахъ лежачомъ; и прыпоручылъ дей есми того жъ часу, року, месеца и дня звышъ помененого того подданого его помененого, з лицомъ пойманого, очевисто пану Валенътыну Ганцевичу до розправы у трыдцати копахъ грошей литовъскихъ. Которого дей того подданого панъ Валенътынъ Ганцевичъ в припоруце до розправы принялъ и того дей вола краденого, шерстью рыжого, личковалъ подданный мой помененый Янъ Бортыковичъ передь вознымъ помененымъ и стороною людьми добрыми, и тотъ знакъ личкованья за сторону людей добрыхъ отдалъ. Яко жъ и возный господарский повету Упитъского Алексъшый Марътиновичъ Баньковъский сознание свое устное ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля шестнадцатога дня, ехалъ есми с паномъ Яномъ Юрьевичомъ Кгольконтомъ и стороною, людьми добрыми до двора пана Валенътына Юрjevича Ганцевича Поуслейского, у повете Упитъскомъ лежачого, и тамъ прыехавшы, просилъ панъ Янъ Кгольконтъ о вижа у пана Валенътына Ганъцевича для опытанья человека, з лицомъ пойманого в дому подданого своего Яна Борътыковича, чымъ бы ся подданнымъ менилъ быть? Яко жъ дей панъ Валенътынъ Ганъцевичъ самъ вижомъ былъ и ехалъ з нами до подданого помененого пана Кгольконтового, и кгда дей приехали есмо до того подданого пана Яна Кгольконъта, на име до Яна Борътыковича, zostали есмо человека з лицомъ пойманого, на име Ма-

тея Якгъминовича и лицо пры немъ, волъ шерстью рыжий. И тамъ дей тотъ подданный пана Кгольконъта Янъ Бортыковичъ поведилъ передо мною вознымъ и з стороною людьми добрыми, ижъ дей того злодея поймалъ у вежы своей у ночи, з лицомъ, з воломъ своимъ шерстью рыжимъ, ижъ тотъ человекъ з лицомъ пойманный менилъ, ижъ дей подданный пана Кгольконътовъ в томъ дому своемъ мене поймалъ у ночи. А потомъ дей панъ Янъ Кгольконътъ пыталъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми того человека з лицомъ пойманого, чымъ бы подданнымъ былъ и кому бы служылъ? И за пытаньемъ пана Кгольконътовымъ, тотъ человекъ помененый менилъ быть подданнымъ пана Валенътына Ганъцевича. А затымъ дей панъ Валенътынъ Ганъцевичъ того подданого своего з лицомъ пойманого взялъ на руки свои. Яко жъ дей пану Яну Кгольконъту и рокъ праву ку учыненю справедливости панъ Валенътынъ Ганъцевичъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми зложылъ с того подданого своего верху мененого на день девятънаццатый. у суботу, месеца Июля в семь году осмьдесятъ шостомъ, у дворцу своемъ у Стебякахъ, у повете Упитъскомъ лежачомъ, и прыпоручылъ дей панъ Янъ Кгольконътъ того подданого з лицомъ пойманого пану Валенътыну Ганцевичу у трыдцати копахъ грошей литовъскихъ очевисто до розправы; которого дей того подданого своего помененого панъ Валенътынъ Ганъцевичъ в припоруце прынялъ до розправы, а того дей вола краденого, шерстью рыжого, личковалъ подданный пана Яна Кгольконъта Янъ Бортыковичъ, менуючы быть своимъ властнымъ воломъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 373. *Заявление Станислава Яновича о завтять его стьнокоса Яковомъ Болботомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмьнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинь господарьскій повету Упитьского Станиславъ Яновичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля шестнадцатого дня, земенинь господарьскій повету Упитьского Якубъ Станиславовичъ Вольботъ самъ особою своею и з ыншыми многими помочниками своими, нашодъшы мощно квалтомъ на спокойное держанье, на кгрунтъ земельный, на сеножать его властную, лежащую у повете Упитьскомъ, в полю Раюнахъ, до дому его Раюнского, в повете Упитьскомъ лежачого, принадлежачую, прозываемую врочыщомъ Олькъштоли, которая лежытъ бокомъ однимъ пры ниве того самого Якуба Станиславовича Вольбота, а другимъ бокомъ при сеножати земенина господарьского повету Упитьского Станислава Шымковича, коньцомъ однимъ ку сеножати подданныхъ пановъ Петрашкевичовъ Пудговъ, а другимъ концомъ ку реце Мушы на пять возовъ сена кошенья квалтьтовъне покосилъ.

№ 374. *Заявление вознаго объ осмотръ ранъ ни Петръ Навовичъ, нанесенныхъ ему Юриемъ Ятевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмьнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ

Упитьскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьскій повету Упитьского Павелъ Матевиичъ сознание свое устье ку записанью до книгъ учинилъ теми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Марца шостого дня, видель онъ возный, за оказаньемъ подданого его милости пана Миколая Вековича на име Петра Навовича, на голове его жъ осмь ранъ тятыхъ шкодливыхъ, а на руке левой ниже локтя рану тятую. Которое тое зраненье свое менилъ передь нимъ вознымъ быть отъ подданого земенина господарьского повету Упитьского пана Яна Мартиновича Вековича именья и двора Помушского на име Юрья Ятевича. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 375. *Заявление Юрия Хрцоновича о нанесеніи ему ранъ Алексетъ Баньковскимъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинь господарьскій повету Упитьского Юрій Аньдреевичъ Хърцоновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцатого дня, прычи дей ему пиво корьчомъное у мещанина Ромикгольского, у Павла Сташевича за свой властный грошъ, то пакъ дей земенинь и возный господарьскій повету Упитьского Олекъшый Марьтиновичъ Баньковский, прышодъшы з ыншое господа до тое господа его поменене подпильи, нашодъшы его въ той госпode, не маючи дей до него никоторое прычины, безъвинне дей его в той госпode его збилъ и зра-

нилъ шаблюю. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитьского Станислава Марковича Жойбу, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы, пришодъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Юля двадцать первого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитьского Юрья Анъдреевича Хрыщоновича на немъ же самомъ на плечу левомъ рану кривавую тятую, а другую рану на руде левой вышей локтя рану кривавую колотую, а на пальцу маломъ левой руки рану кривавую тятую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 376. *Заявление Валентина Ганцевича о захватъ Монеями у его крестьянъ скота и лошадей.*

Лета по пароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Юля двадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ оповедаль и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитьского панъ Валенътынъ Юрьевичъ Ганъцевича о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Юля осмънадцатого дня земенинъ господарский повету Упитьского Войтехъ Марътиновичъ Монеиво и сынъми своими Алекъшеемъ, а Анътономъ Войтеховичи, нашодшы мощно квалтомъ сами особами своими на домъ подданныхъ его, лежащий у повете Упитьскомъ, в поли Куршахъ, на име Лавърина, а Миколая Станюлевичовъ, до двора его Поуслейского, в повете Упитьскомъ лежачого, прислухаючьхъ, не маючы дей до нихъ никото-

рое причины, в томъ дому тыхъ подданныхъ его квалтовне взяли и пограбили коней четверо, то есть одного коня шерстью тисавого, купленного за две копе грошей, а другого коня сивого, купленного за полторы копы грошей литовскихъ, а третью кобылу шерстю рыжую, купленную за осмъдесятъ грошей литовскихъ, а четвертую кобылу шерстю вороную, купленную за копу грошей литовскихъ; волонъ оремыхъ чотырохъ, одного шерстю рыжого, купленного за полторы копы грошей литовскихъ, другого шерстю строкатого, купленного за копу грошей литовскихъ, третьего черного, купленного за семьдесятъ грошей, а четвертого бурого, купленного за осмъдесятъ грошей литовскихъ; коровъ чотыры,—две дойныхъ, шерстю рыжыхъ, а другие две яловыхъ, шерстю бурыхъ домарослыхъ; овецъ трыдцать, козъ пять, гусей двадцать. Што жъ дей тое все, в дому помененомъ подданныхъ его квалтовне пограбившы, до дому своего, лежачого у повете Упитьскомъ, в поли Куршахъ, отпровадили и отогнали. Што про память есть до книгъ записано.

№ 377. *Заявление Станислава Веровича о правъ его на часть имъня дяди его Богдановича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Юля двадцать первого дня.

Постановивъшысе очевисто передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, на тотъ часъ будущымъ онъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского, возный повету Упитьского Александръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ врадывыхъ тыми словы учинилъ: ижъ в року теперъ идучомъ отъ нароженья Сына

Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, месеца Июля дванадцатого дня, будучи ему возноу при погребенью тела небожъчика Станислава Анъдреевича Богдановича, земенинъ господарьскій повету Упитьского панъ Анъдрей Станиславовичъ Веровича оповедалъ се с тымъ передъ нимъ вознымъ дочкамъ небожъчика того Станислава Анъдреевича—Катерине, Дороте, а Ганне Станиславовнамъ, ижъ в именью Керновскомъ, яко в пашни дворной, в людяхъ тяглыхъ, в паробъкахъ и в челяди невольной и вольной, речахъ и маетьно-стяхъ того именья Керновского з небожъчкомъ Станиславомъ Анъдреевичомъ—отцомъ ихъ, а дядькомъ своимъ стречьнымъ ровного делу з братьею своею не маеть, и до сего часу спольное, а нероздельное было. Которсе сознание возного до книгъ кгородскихъ есть записано.

378. *Заявление крестьянъ Андрея Веровича о нанесеніи имъ побоевъ крестьянами Шадовской плебаниі.*

Году отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля двадцать первого дня.

Передо мъною Михаломъ Станиславовичемъ Кгрудземъ, подъястаростимъ Упитьскимъ, на тотъ часъ будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского, постановивъшы се очевидно служебники пана Анъдрея Станиславовича Веровича, Анъдрея Корейва, а Николая Яновичъ, оповедали и обътяжливие жаловали о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ семьдесять шостомъ, сего месеца Июля осмьнадцатого дня, будучи имъ с паномъ ихъ в месте Шадовскомъ, сточы имъ на улицы с коньми и з возомъ панскимъ, набравъшы се дей злого умыслу подданные плебаниі

Шадовское, села Подовъкгивени, на име Матцисъ Вутрымовичъ з сынъми своими Валюлемъ, Яномъ, а Марътиномъ Мацовичами, а Марькомъ Ушъкуремъ и з служебникомъ плебаниі Шадовское князя Марътина Юрьевича Покройского, на име Марътиномъ и з ынъшими многими подданными, а мещаны тое жъ плебаниі Шадовское, и, не маючи до нихъ жадное причыны, безвинне кийми ихъ самыхъ, а при нихъ возницу пана ихъ, пана Анъдрея Веровича, Захарка, татарина, збили и зранили. И на огледанье ранъ своихъ брали собе возного Упитьского Александра Каспоровича, который возный, огледавъшы, прышодъшы передъ мене, сознание свое учынилъ тыми словы: ижъ виделъ на служебникохъ пана Анъдрея Веровича, у Анъдрея Якубовича Корейвы на потылицы в голове рану кривавую, а на верху головы по правой стороне рану кривавую, а у Николая Яновича на левой стороне ухо кривое розбитое, а у Захарка на верху головы рану кривавую, а подле уха левой рану кривавую. Которое сознание возного, а оповеданье слугъ помененныхъ пана Анъдрея Веровича до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 379. *Заявление Анны Коризны о нанесеніи ей побоевъ и изнасилованіи ея Каспоромъ Юшквичомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля двадцать первого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъястаростимъ Упитьскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, пана Полоцкого, старосты Упитьского, оповедала и жаловала землянка господарьская повету Виленъского, пани Ганъна Каспоровъна Под-

гайска Марьтиновая Корызнавая, ротмистровая его королевское милости о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмьнацатого дня, за ужытьемъ и прозбою земенина господарского повету Упитьского, его милости пана Миколая Станиславовича Вековича и малжонки его милости паней Крыстыны Аньдреевны Бобровницковны, ехала до двора ихъ милости, лежачого в повете Упитьскомъ, надъ рекою Кроею, называемого Покрое, и кгда тамъ прыехала до ихъ милости и коли ихъ милости ее учтили и умилovali, яко приятельку свою, и кгда вжо вечеръ былъ, тогда дали ей зложенье на великомъ дому у светлицы, а потомъ вжо спячы ее у томъ дому земенинъ господарский земли Жомойтское, волости Веленское, панъ Касперъ Марьтиновичъ Юшъкевича, взявъшы передъ себе злый умыслъ, пропаметавъшы боязни Божое и срогкости права посполитого, у нocy с пятницы на субботу, межы днемъ осмьнацатымъ и девятьнацатымъ месеца Июля, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, вжо передъ самымъ днемъ, приходшы до упокою, дьверы до светлицы выбилъ и, выбивъшы дьверы, порвалъ ее с постели, хотечи ее зквалтити, и кды почала верещати, просечи для Бога о ратунекъ, тогда порвалъ ее за волосы и, порвавшы, ударилъ о землю и, биучы ее, примушалъ, абы была ему кгволи, и кгда вжо ее збилъ, ижъ вжо собою володати не могла, тогда дей ее зквалтилъ и чынилъ себе з нею, яко се ему подобало. И на огледанье ранъ своихъ брала возного господарского повету Упитьского Станислава Марьковича Жойбу, который возный, тамъ бывъшы, што видевъшы, приходъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пьтсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцатого дня, виделъ есми за оказаньемъ землянки господарское повету Виленского, паней Ганны Каспо-

ровны Подгайской, на ней же самой подь окомъ левымъ рану синевую, а на хрибте весь збитый синевый и кошулька на ней вся содрана и крѣвлена. Которое збитье менила быть передъ нимъ вознымъ отъ земенина господарского земли Жомойтское, волости Веленское, отъ пана Каспора Марьтиновича Юшъкевича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 380. *Заявление Алексѣя Баньковского о нанесеніи ему побоевъ Андреемъ Хрещоновичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать второго дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ, старства Упитьского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ возный и земенинъ господарский повету Упитского панъ Алексѣй Баньковский о томъ, ижъ дей тыхъ часовъ недавно минулыхъ, году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцатого дня, в неделю, будучы мне в местечку Ромикгольскому князя Матея Клодинского, ардыякона Краковьского, плебана Ромикгольского, Крокиновьского и Поневезского, в дому мешанина Ромикгольского Павѣла пиучы пиво, яко в госпде своей, то пакъ дей, нетъ ведома, в который обычай земенинъ господарский повету Упитьского Юрий Аньдреевичъ Хрещоновичъ, злаялъ и зсоромотилъ, и мало на томъ маючы, скочившы до мене, киемъ збилъ и зранилъ. На которое збитье и зраненье на огледанье ранъ, бралъ возного господарского повету Упитьского Миколай Матеевича Довькягла, который возный, тамъ бывъшы, а што видевъшы, приходъшы оче-

висто, сознание свое до книгъ тыми слоучынилъ: видель есми року осмьдесятъ шостого, месеца Юля двадцать третего дня на пану Алекшому Баньковскому, возному повету Упитьского, на руце левой, на пальцу великомъ рану кровавую; поведилъ передо мъною вознымъ—киемъ битую. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 381. *Заявление Луки Мартиновича о захватъ его земли Александромъ Каспоровичемъ.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля двадцать второго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитьского Лукашъ Мартиновичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля деветнадцатого дня, земенинъ и возный господарский повету Упитьского Александръ Каспоровичъ самъ особою своею и зынными многими помочниками своими, нашодъшы мощнои, кгвалтьтомъ на кгрунтъ мой властный отчыный земельный, лежачый в повете Упитьскомъ, врочищомъ в полю Швентупьскомъ, тры нивы — одну прозываемую Пурвю, сеенья на бочьку солянку жыта, межы нивами обема боками прилеглую того жъ Александра Каспоровича, концомъ однимъ уперлюю ку ниве его милости пана Яна Яновича Вольменского, каштъаляна Полоцкого, старосты Упитского, другимъ концомъ ку ниве того жъ Александра Каспоровича, другую ниву сеенья на тры бочки жыта солянки, прозываемую Сарау, такъже лежачую обема боками межы нивами Александра Каспоровича, концомъ однимъ

уперла ку ниве пана Яна Кровша, а другимъ концомъ ку ниве моей же, сеенья на тры бочки солянки жыта; третью ниву сеенья на польторы бочки солянки жыта, бокомъ при ниве подданого земенина господарьского повету Упитьского, пана Юрья Корейвы, то есть Матея Римшовича, другимъ бокомъ ку ручаю Пяснупись, концомъ ку ниве вышей писаного Александръ Каспоровича, сеенья на польторы бочки солянки жыта, кгвалтьтовъне, упорне и безъправне уси тые тры нивы вышей менованые Александръ Каспоровичъ поораль и прибороноваль и ку своимъ властнымъ крунтномъ, лежачымъ в томъ же полю Швентупьскомъ, у повете Упитьскомъ, привернуль и привлащылъ, а мене, яко держачого отъ давныхъ часовъ, з держанья стародавнього и спокойного кгвалтьтовъне выбилъ и выгналь. На которое кгвалтьтовное пооранье и приборонованье и выбитье с покойного держанья, на огледанье тыхъ нивъ бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Довькяло, который, тамъ бывшы и што видевшы, здесь на вряде тыми словы до книгъ сознание свое учынилъ: ижъ дей году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля двадцать первого дня, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитьского Лукаша Мартиновича видель есми в поли Швентупяхъ нивъ поораныхъ тры, одну, проываемую Пурвю, зорана на жито, сеенья жыта на солянку, врочищомъ межы двема нивами прилеглая обема боками пана Александра Каспоровича, возного, а концомъ однимъ прилеглую ку ниве вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменского, каштъаляна Полоцкого, старосты Упитьского; а другимъ концомъ ку ниве того жъ пана Александра Каспоровича. А другую ниву видель поораную на жито и приборонованую, сеенья жыта на третью часть бочки солянки, проываемую Сарая врочищемъ, лежачую обема боками межы нивами пана Александра Каспоровича,

коньцомъ однимъ прилегълюю при ниве пана Яна Войтеховича, а другимъ коньцомъ прилегъла ку ниве его самого, Лукаша Марьтиновича. А на третемъ мѣстѣцѣ видѣль такожь ниву поораную и приборонованую на жыто, сеенья жыта на польторы солянки, тако жъ прозываемая Сарая, врочышомъ однимъ бокомъ прилегълюю ку ниве подданого пана Юрья Миколаевича Корейвы, на име Матя Рымшы, а другимъ бокомъ ку ручаю, прозываемому Певъныупись, а коньцомъ ку ниве Григорья Каспоровича. Которое пооранье менилъ передо мною вознымъ отъ Александра Каспоровича. Што про память есть до книгъ записано.

№ 382. *Заявленіе Ловменевичей о захватъ земли у ихъ крестьянъ Юрьемъ Павловичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ оповѣдали и жаловали земяне господарские повету Упитского, панъ Бальтромаей Петровичъ, панъ Мартинъ, а панъ Каспоръ Войтеховичи Ловменевича, панъ Юрий Якубовичъ Ловменевича, а панъ Андрей Яновичъ Ловменевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать третего дня, земенинъ господарский повету Упитского панъ Юрий Павловичъ Монтыкаило самъ особою своею, зъ слугами, зъ многими подданными и помощниками своими, нашодъшы моцно, кгвалтомъ на властный кгрунтъ ихъ земельный, спольный ихъ всихъ, лежачий у повете Упитскомъ, в поли Пошеровкъштенскомъ, которого жъ того кгрунтъу ужи-

ваютъ подданные ихъ, мешъкаочие домами в томъ же повете Упитскомъ и в поли Пошеровкъштенскомъ, до дворовъ ихъ, в повете Упитскомъ, в поли Попивезскомъ лежачихъ, прислухаочие, на име на первой: подданный пана Бальтромаей Петровича Матулисъ Щѣфановичъ, подданный пана Мартина Войтеховича Томасъ Леневищъ, а пана Каспора Войтеховича Римъ Матеевищъ, пана Юрьевъ Якубовича Павелъ Бутъвиловичъ, пана Анъдреевъ Яновичовъ Ловменевичовъ Янушко Яновичъ, прозываемыи кгрунты Кейзышки, надъ ручаемъ Юдупею, на нивы и на сеножати, и которы жъ кгрунтъ лежить бокомъ однимъ при кгрунте боярына вельможного пана его милости, пана Криштофа Радивила, воеводы Виленского, а другимъ бокомъ при грунтехъ ихъ самыхъ, особъ звыщъ помененыхъ, концомъ однимъ до ручая Юдупы, а другимъ коньцомъ до речки Шеровкъшты, жыта сеенья на десять бочокъ квалтовне пожалъ, а сеножатеи на петъдеситъ возовъ сена кошенья и вжо готового сена пограбленого такожь звезъ петъдеситъ возовъ.

№ 383 *Заявленіе крестьянъ епископа Мальхера Гедройтя о захватъ у нихъ лошадей съ телегами и вещами крестьянами Ревуского.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ оповѣдалъ и жаловалъ подданный в Бозе велебнаго князя Мальхера Матушевича Кгедройтя—бискупа Жомоитского имени его милости лежачого у повете Упитскомъ, на име Юрий Шлемовичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, ме-

сеца Июля двадцать первого дня, у понеделокъ, дня торгового, едучи дей ему добровольною дорогою, едучи дей ему милости пана его до местечка Жеймельскаго, которая дорога идетъ з места Янишского до местечка Жеймельскаго, и з другимъ подданымъ его милости пана его тогожъ двора пана его, на име Мацомъ Виткуномъ, перенявшы ихъ на той добровольной дорозе подданные земенина господарьского повету Упитскаго пана Херубина Ревуского села Кукевъ, на име Матей Кукелайтисъ а Павелъ Мойтовътовичъ, вжо будучымъ непадалеко села подданныхъ земенина господарьского повету Упитскаго пана Яна Мартиновича Монкгойла, называеомого Вейкъшовъ, не маючи дей до нихъ некоторое причины, безвинне дей кони четверо пограбили квалтовъне, с колесами, с хомутами и што на возе было, то есть напервей у Юрья Шлемовича кобылу одну шерстью гнедую, а другую шерстю сивую домарослую; колеса двои, купленные по дванадцати грошей литовскихъ; хомута двои, купленные по пети грошей литовскихъ. А у Маца Виткуна кобылу одну вороную, другую полую, колеса двои, купленные по дванадцати грошей литовскихъ, хомута двои, купленные по пети грошей литовскихъ; а на одной колесе было жыта бочка, а на другой колесѣ ечмену бочка была; пензей готовыхъ две копы грошей литовскихъ взяли. Што про память есть до книгъ записано.

№ 384. *Заявленіе вознаго Жойбы о принятіи Иваномъ Григорьевичемъ на храненіе краденной лошади.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля двадцать четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитскимъ, постановивъшися очевисто возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля, петнадцатого дня, врядникъ его милости пана Войтеха Славенского, писаря скарбного его королевское милости великого князства Литовского, имения его милости плебани Ремикгольское панъ Янъ Григорьевичъ зложилъ рокъ праву ку учыненю справедливости землянце господарской земли Жомойтское, волости Веленское, паней Настасьи Матеевныне Юрьевой Войдатовича, на мешанина Ромикгольского Яна Болтушника, в местечку Ромикгольскомъ, у дворе плебани Ромикгольской, то есть отъ сего дня, месеца Июля петнадцатого, за две недели, то есть сего жъ року, месеца Июля двадцать девятого дня рокъ праву тому припасти маеть, о найдене того жъ мешанина Ромикгольского верху поменого, то есть клячи шерстью с темъна гнедое, о чомъ ширей а по достатку на выписе кгородскомъ Упитскомъ оповеданье жалобы ее описано и доложено есть. Яко жъ дей того жъ року, месеца и дня звышъ поменого до тое клячи помененое врядникъ пана Славенского, помененый панъ Янъ Григорьевичъ самъ добровольне призвать передо мъною вознымъ и стороною людми добрыми, ижъ дей тую клячу личкованую до рукъ моихъ властныхъ панъ Юрий Юхновичъ далъ до права. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 385. *Заявление вознаго объ отдачу Готовтовичами въ заставное владѣніе Мартину Николаевичу части своей земли.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмого дня, земяне господарские повету Упитского Станиславъ, а Петръ Матеевичъ Кгоговтовича поступили в моцъ, в держанье ку ужыванью черезъ мене возного подали земенину господарскому повету Упитского Мартину Николаевичу и сыномъ его Грыгорью, Марку, а Яну Марьтиновичомъ Николаевича кгрунту своего властного отчызного земельного, до дому своего, у повете Упитскомъ, в поли Войшвилтяхъ лежачого, прислухаючого, то есть шнуръ волочный целый кгрунту земли, врочищомъ называемый Ужувешетяхъ, который тотъ шнуръ помененый земли своее составили дей они тому Мартину Николаевичу и сыномъ его верху помененымъ в певъной суме пенезей, в петидесятъ копахъ грошей литовскихъ, то есть до году пришлого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ девятого, до светого Юрья вешънего. Который тотъ шнуръ помененый кгрунту земли лежытъ у повете Упитскомъ, в поли Войшвилтяхъ, врочищомъ Ужувешетяхъ, бокомъ з одное стороны при шнуре земенина господарского повету Упитского Матая Петровича, а концомъ до реки Вешеты, а другимъ концомъ до ручаю Осровта, то есть зо всьими кгрунты оремьыми и неоремьыми, сеножатъми, з лесеы, зъ гаи и з дубровами и зо всьимъ на все, такъ, яко се тотъ шнуръ кгрунту

земленого само в себе, в кгрунтехъ, в границахъ, в межахъ и в обыходехъ своихъ з давныхъ часовъ маеть, не оставуючы, ани выймуючы с того шнуру кгрунту помененого они сами на себе, жоны, дети и потомки свои ничего, о чомъ шырей, меновите, по достатку на листе ихъ вызнаномъ zostавномъ, который дей они тому Мартину Николаевичу и сыномъ его помененымъ подъ печатъми своими властными и подъ печатъми людей добрыхъ на себе дали, описано и доложено есть. Яко жъ дей тотъ Станиславъ, а Петръ Матеевичы Кготовтовича водлугъ zostавы своее и листу своего zostавного, а заховаючы се в томъ водлугъ обычаю права посполитого и статуту земского в тотъ шнуръ кгрунту земли помененое за разомъ того верху помененого Мартина Николаевича и сыновъ его Григорья, Марка а Яна Марьтиновичовъ Николаевича черезъ мене возного увезали. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 386. *Заявление Андрея Шедвидовича о зазватъ его сынокоса Иваномъ Талевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Андрей Нацевичъ Шедвидовича на земенина господарского повету Упитского, Яна Андрея Юрьевичовъ Талевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмьнадцатого дня, тые особы звышъ помененые, напоцшы моцно, квалтомъ сами особами свьими и

з бнъшымы многими помочниками своими на властный кгрунтъ его земельный, лежащий у повете Упитъскомъ, в поли Ужужортскомъ, (до) дому его Ужужортского, в повете Упитскомъ лежачого, принадлежащий, на сеножать, прозываемую Хършонувъшызну, бокомъ прилеглую до сеножати землянь господарскихъ повету Упитъского Григорья а Валентина Войтъкевичовъ, коньцомъ прилеглую до сеножати земенина господарского повету Упитъского Миколая Матеевича Товтъкевича, а другимъ коньцомъ прилеглую до сеножати того жъ Анъдрея Юрьевича Талевича, кгвалтовъне дей с тое сеножати подданныхъ его, на имѣ Павъла Яновича Юдейновича, а Мартина Юрьевича Руневича, которые были почали на той сеножати сено косити, розогнавшы и остатки тое сеножати доковившы, сена возъ травою до дому своего отвезъ, а его дей, яко держачого тымъ дей кгвалтовъннымъ найстемъ на тую сеножать, розогнавшемъ подданныхъ и отвезнемъ сена до дому своего с тое сеножати з упокойного, а стародавнього держанья и уживанья, кгвалтовъне и упорне, не перепершы его никомуымъ правомъ, выбилъ и выгналъ, в моцъ, в держанье и уживанье свое взялъ. И на огледанье тое сеножати кгвалтовъне покошное бралъ возного господарского повету Упитъского.

судьи земского Виленского, на име Миколай Яновичъ тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Генваря двадцать шостого дня, земенинь господарский повету Упитъского панъ Янъ Мартиновичъ Вековичъ осталъ виненъ властныхъ рукоданныхъ пенезей сто копъ грошей литовское личбы, личечы в каждый грошъ по десети пенезей белыхъ, его милости пану моему. На што и листъ его милости даль, в котормъ описалъ се тые пенези его милости пану моему отдати и заплатити сего дня, месеца Июля двадцать пятого, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, на местъцу певномъ, в дворе его королевское милости, в Поневежу, лежачомъ повете Упитъскомъ. А такъ онъ за посланьемъ его милости пана своего для принятя пенезей отъ пана Вековича на томъ року звышъ помененомъ, у дворе его королевское милости, почавшы отъ пораньку ажъ до вечора, пильность учинилъ, ожидаючи пана Вековича водлугъ облику его милости, пану моему даного; нижли панъ Вековичъ, яко самъ не прыбылъ, такъ тежъ никого с пенезями не прысылалъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 388. *Заявление Ивана Ивановича о покражѣ у него лошадей.*

№ 387. *Заявление Ивана Млечка о неотдачѣ въ срокъ взятой взаймы суммы Иваномъ Вековичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля двадцать пятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ служебникъ его милости пана Яна Войтеховича Млечька,

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля двадцать пятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинь господарский повету Упитъского Янъ Яновичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесять шостого, месеца Июля двадцать пятого дня, неведе-

дати хто, подышодшы злодейскимъ обычаемъ подь домъ его, лежачий у повете Упитъскомъ, в поли Ужужортъскомъ, з дому его коней трое выкралъ, шерстю одного коня шерстю полового домарослого, кобылу шерстю гнедую домарослую, а другую кобылу шерстю половую домарослую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 389. *Заявление Стральнойскихъ о захваткѣ у нихъ ржи и пустопорожней земли войтомъ Ивана Глѣбовича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитъскомъ, передо мтною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитъскимъ оповедали и жаловали земляне господарские повету Упитъского Янъ Богдановичъ, а панъ Станиславъ Павловичъ Стральнойский о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать пятого дня, з насланья и росказанья наместъника Упитъского вельможного пана его милости, пана Яна Глѣбовича на Дубровъне, воеводы Троцкого, державцы Упитъского, пана Станислава Нининьского, войтъ его королевской милости Шылокгольский Марекъ Баневичъ з лавникомъ села Шылокгольского, на име Матеемъ Станевичемъ, с Петромъ Юшкевичомъ, а з Ванемъ Станкевичомъ и з иньшими многими поддаными его королевское милости и помочниками своими, нашодшы мощно, квалтомъ на властный кгрунтъ нашъ, лежачий у повете Упитъскомъ, в поли Миняномъ, на которомъ седятъ и ужываютъ того кгрунтъу подданные ихъ, на име Матуль Романовичъ, Якубъ Юхновичъ, Юрий Мацковичъ, а Юрий Яновичъ Монвилови-

чы, обаполь дороги, которая дорога идетъ з места Поневежского до места Ромикгольського, кграницами, бокомъ однимъ прилеглий до грунтьовъ подданного земенина господарьского повету Упитъского его милости пана Каспора Авкгуштиновича Кельпша Даниловичовъ, а другимъ бокомъ и концами обема межы кгрунтами ихъ властными, сеенья жыта на семъ бочокъ солянокъ квалтовъне, упорне пожали и до села Стецкелишекъ сорокъ копъ жыта сноповъ пожавшы отвезли, и при томъ кгрунтѣ, на которомъ жыто пожали, кгрунту нашего не оремого, дирвановъ на пять бочокъ жыта сеенья квалтовъне забрала и тычинами позатыкала, а насъ дей, яко держачыхъ, з у покойного, а стародавнього держанья и ужыванья квалтовъне и упорне выбили и выгнали. И на огледанье квалту починеного, жыта пожатого брали возного господарьского повету Упитъского, Миколая Матеевича. Который возный, тамъ бывшы, што видевшы, пришошы, сознание свое очевидное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа четвертого дня, виделъ есми за оказаньемъ землянъ господарьскихъ повету Упитъского пана Яна Станислава Павловича Стральнойского на властномъ кгрунтѣ ихъ земляномъ, обаполь дороги великой, которая дорога идетъ з места Поневежского до места Ромикгольского, на семъ солянокъ жыта пожатого, а дирвановъ кгрунтъу земляного непоораного на пять бочокъ жыта сеенья занято, бокомъ однимъ тотъ кгрунтъ ку границы подданныхъ пана Каспора Авкгуштиновича Кельпша Даниловичовъ, а другимъ бокомъ ку ихъ же подданнымъ Яновичомъ Монвиловичомъ, которые тые жъ подданные того кгрунтъу ихъ ужываютъ, ку домомъ ихъ прилеглий. Што про память есть до книгъ записано.

№ 390. *Заявленіе Вировичей о захватѣ войтомъ села Мойдюнцовъ сѣна съ ижъ сѣнокоса.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать семого дня.

Прысылали до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подъстаростего Упитьскогого, на тотъ часъ будучого отъ вельможного пана его милости, пана Яна Волъменскогого, кашталяна Полоцногого, старосты Упитьскогого, земяне господарьские повету Упитьскогого, панъ Андрей, панъ Якубъ, а панъ Криштофъ Станиславовичи Вировичи, а земянка господарьская повету Упитьскогого пани Оршуля Матеевна Станиславовая Андреевича подданого своего Томаша Романовича, жалуючы и оповедауючы о томъ, што жъ дей в року теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, сего месеца Іюля двадцать пятого дня, нашодшы моцно, квалътомъ войтъ короля его милости волости Упитьской, который мешкаетъ се на име Масюль Петриковичъ з лавъникомъ войтовства своего села Бирьяловъ, на име Чепомъ Нарейшевичомъ и с подъядаными того жъ села Бирьяловъ, з многими поддаными войтовства своего на властный отъчизный кгрунтъ, сеножати подданныхъ ихъ, лежачыхъ в повете Упитьскомъ, села Модюнцовъ в коньцу шнуровъ ихъ, по обеюмъ сторонамъ речъки Дубисы, при боку стени села короля его милости Немонюновъ, на тыхъ сеножатехъ сена сто возовъ кошеня покосили, а готового сена покошеного на осмъ возовъ зграбили и до себе звозили. И на огледанье того квалътовъного кошенья и побранья сена на сеножатехъ своихъ, брали отъсель з уряду возного господарьскогого повету Упитьскогого Александра Баньковскогого, который возный, тамъ бывшы, што видевшы, пришедшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году тепе-

решнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать девятого дня, за оказываньемъ земенина господарьского повету Упитьскогого пана Андрея Веровича и тежъ земянки господарьское повету Упитьскогого паней Оршули Матеевны, видель еси на сеножатахъ ихъ, лежачыхъ в повете Упитьскомъ, на кгрунтехъ подданныхъ села споляного, называные Неоркокголи Мольдчунцы, в коньцу шнуровъ волокъ и кгрунтвовъ тыхъ подданныхъ помененыхъ ихъ Мольдчудовъ, за стеною села его королевское милости волости Упитьское, войтовства Мосюля Петриковича, прозываемого Немонюновъ, на шестьдесятъ возовъ сена покошеного и прочъ звезеного. Которое жъ тое оповеданье и возного сознаниеестъ до книгъ записано.

№ 391. *Заявленіе войта Івана Глѣбовича о сжатіи ржи на его польѣ Каспоромъ Августиновичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцататъ семого дня.

На вярде господарьскомъ кгродьскомъ Улитскимъ передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль войтъ его королевское милости волости Упитьское, державы вельможного пана его милости Яна Глѣбовича на Дубровне, воеводы Троцкого, державцы Упитьскогого, на име Юрий Жалекевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюня двадцать пятого дня, нашодшы моцно, квалътомъ на кгрунтъ подданныхъ его королевское милости, земенинъ господарьский повету Упитьскогого, его милосте панъ Каспоръ Авъгустиновичъ Кельпшъ, самъ особю своею и з многими слугами, поддаными и помочниками своими три шнуры волочные

жыта на десеть копъ сноповъ квалтъовъне пожалъ и на четвертомъ шнуру почалы были вжо жати, нижи дей якъ подданые его королевское милости квалту заволали, онъ дей прочъ поехалъ, а подданные разбегли се. И на огледанье жыта пожатого бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича, который возный, што видевшы, пришодшы, сознание свое очевистое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля пятого дня, видель есми, за оказаньемъ войта его королевское милости Юрья Желекя, жыто пожатое на трехъ шнурахъ, а четвертый шнуръ почать жати и пожато яко бы десеть копъ сноповъ, и подле того шнура налези кий дубовый. И поведали войтъ и мужове, ижъ утекли, якожъ и границу указовали ручаемъ, прозываемымъ Вондятишки, с того ручаю межею до камня, лежачого, у томъ местцу видель камень вынятый свежо, а отъ того местца до другого камня тоужъ межею, отъ того жъ камня до стены межею. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 392. *Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватъ ржи на его полъ Иваномъ Визирдомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать сегомо дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитьскимъ, будучы отъ вельможного пана, ставшы очевисто врядникъ земенина господарьского повету Упитьского пана Флорыяна Бейнарта, писаря кгородского земли Жомойтское, именья и двора его Шокарнского Андрей Буконтъ оповедаль и жаловаль о томъ, ижъ дей году по на-

роженью Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля пятого дня, в небытности на тотъ часъ у томъ дворе Шокарньскомъ самого пана Флорыяна Бейнарта и малъжоньки его панее Зофи Матеевны Жыжменьского, его милость панъ Янъ Миколаевичъ Визкирдъ, секретаръ и ревизоръ его королевское милости, судья земский Упитьский, а панъ Каспоръ Юрьевичъ Сологубъ, земенинъ господарьский повету Упитьского, наславшы умыслне, квалтъомъ врядниковъ своихъ именьи и дворовъ своихъ Помушскихъ, на имя врядникъ пана судьи Упитьского а пана Каспора Сологуба, на име Валенътынъ Яновичъ з многими слугами и подданными ихъ, собравъшы се з розными бронями, з властного росказанья и насланья ихъ самыхъ, нашодшы на кгрунтъ того двора пана его Шокарньского, у повете Упитьскомъ лежачый, надъ речкою Молгупею, а другую речкою Друкею, недалеко двора Миколая Брунова, земенина повету Бовского, первой того збудованого, а теперь которого двора они сами в держанью суть, завъехалъ ихъ своимъ первой того черезъ заруку, положоную одъ ихъ милости пановъ комисаровъ его королевское милости, тамъ дей на томъ кгрунтъе межы тыми поменеными речками Монпупею а Друкемъ властного жыта засееного пана его на потребу дворную, сееня бочокъ на пять, пожавшы копъ двадцать, вложывъшы на колеса, которые при себе поготову мели с конями запрежоними, до дворовъ пановъ своихъ Помушскихъ того жъ часу одвели; и на огледанье того жыта квалтъовъне пожатого бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича, который возный, тамъ огледавшы и чога будучы сведомъ, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнемъ по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа четвертого дня, виделомъ за оказаньемъ врядника пана Флорыяна Бер-

нарѣта Шокарнѣскаго Андрея Буконта на кгрунте пана его надѣ речкою Молчупею, а другую речкою Друкею, не далеко двора бывшаго Николая Брунова, надѣ сажовками, жита пожатого и прочь взезеного на пять бочокъ сеенья. Которое жъ тое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 393. *Заявленіе Лазаря Балтроевича о нанесеніи ему и женѣ его побоевъ Николаемъ Поюдемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать осмого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Лазарь Балтроевичъ на земенина гоподарского повету Упитского Николая Матеевича Поюда о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать семого дня, у неделю, ходечы дей ему по полю Бирѣженскомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, около збожья своего, послолъ зъ жоною своею, то пакъ дей, перенявшы ихъ на добровольной дорозе в улицы, неподалеку дому ихъ, у повете Упитскомъ, в поли Бирѣженскомъ, не маючы до нихъ некоторое причины, кромъ жадного завиненья, тотъ истый Николай Матеевичъ Поюдъ округне киемъ его самого и жону его на име Зофию Балтроевѣну збилъ и змордовалъ. И на огледанье ранъ своихъ брали возного господарского повету Упитского Алексанѣдра Каспоровича, который возный, тамъ бывшшы, што видевшшы, прищодшшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы,

ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авѣгуста третего дня, видель еси за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Лазаря Балтроеевича, на немъ же самомъ, на руже левой на пальцу середнимъ раньку не великую, скуру промкнено, а на жоне его Зофии Балтроеевѣне, на руже левой, ниже локтя рану синевую, на правой руже ниже локтя рану синевую, подѣ носомъ левое стороны раньку не великую, скуру промкненую. И менили тотъ бой свой передъ нимъ вознымъ бытъ отъ Николая Матеевича Поюда. Што про память есть до книгъ записано.

№ 394. *Заявленіе Петра Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и захватъ лошадей и разныхъ вещей.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать осмого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Петръ Матеевичъ именемъ брата своего стрѣчного, земенина господарского повету Упитского Матая Яновича Кготтовича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать семого дня, у неделю, едучы дей тому Матей Яновичу з местечка Ромикольского его милости князя Матая Клодинского, ардыякона Жомойтского, каноника Краковского, секретаря его королевское милости, до дому своего, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Войшвилтскомъ, до бровольною дорогою, которая дорога идетъ з местечка Ромикольского до околицы поля ихъ Войшвилтского и скоро

дей приездчаучы ему село его милости князя Матея Клодиньского, ардыякона Жомойтского, каноника Краковьского, называемое Ровштаны, лежачое у повете Упитскомъ и тамъ дей по конецъ улицы того жъ села Ровштанъ, погонивъшы его земенинъ господарьскій повету Упитьского Каспоръ Якубовичъ Войтъковича, самъ особою своею и з многими помочниками своими на той добровольной дорозе, не маючи до него никоторой потребы, безвинне дей того Матея Яновича тотъ Каспоръ Якубовичъ збилъ и окрутне зранилъ и змордовалъ; отъ которого збитья и зраненья не ведати, будетъ ли живъ. При которомъ бою на тотъ часъ згнуло дей ему коней двое, одинъ шерстью половый, купленный за чотыры копы грошей литовскихъ, другой конь шерстью рыжий, купленный за тры копы грошей литовскихъ, з возомъ, в которомъ дей возе было шынъ железа сорокъ, каждая шына железа куплена по чотыры грошей литовскихъ; косъ тридцать, каждая коса куплена по шести грошей литовскихъ; серповъ петьдесятъ, каждый серпъ купленный по грошу; хомутъ ременный, купленный за шесть грошей литовскихъ; седло возницкое, куплено за пятьдесятъ грошей литовскихъ; колеса, купленные за двадцать грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня, виделъ есми, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Матея Яновича, на шыи его рану кривавую вельми шкодливую тятую, на руке левой, подле пальцовъ рану кривавую, с которого зраненья не ведати, будетъ ли живъ. Которое збитье, зраненье менилъ бытъ себе сталое отъ земенина господарьского повету Упитьского Каспора Якубовича Войтъко-

вича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 395. *Заявленіе Петра Яновича о покражѣ у него лошадей.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ оповедаль и жаловаль мещанинъ господарьскій Поневежскій Петръ Яновичъ о томъ, што жъ дей году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля межы днемъ двадцать семого и двадцать осмого, у ночи, нетъ ведома хто, подъехавъшы подъ домъ мой у Поневежу, у гумно злодейскимъ обычаемъ, коней трое зъ гумна выкрадъшы вывелъ, то есть коня шерстью гнедого, купленного за семь копъ грошей литовскихъ и за тридцать грошей; друго коня шерстю брудно сивого, купленного за шесть копъ грошей; третью свирепу стадную домарослую; яко жъ дей и клячу шерстью рижую, злодейскую, у гумне з седломъ нашолъ, которого коня до вряду кгородского Упитьского отдалъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 396. *Заявленіе Станислава Лавриновича о захватѣ его сѣнокоса Геронимомъ Томашевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ

Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земеннѣ господарскій повету Упитъского Станиславъ Лаврыновичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятого дня, видель онъ возный за оказаньемъ земенина господарского повету Упитъского Станислава Яновича сеножать на чотыры возы покошоную, лежачую в повете Упитъскомъ, в поли Поуслойскомъ, в Понедервю, и сено прочъ звезено кгвалтовъне. Которое жъ оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земеннѣ господарскій повету Упитъского Станиславъ Лаврыновичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня, косечы дей сено сыномъ его Петру и Павлу Станиславовичомъ и наймиту его, на име Андърею Якубовичу на сеножати его властной, лежачей у повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, до дому его Поуслейского, в повете Упитъскомъ лежачого прислухающей, прозываемой урочисчомъ Понедервы, которая лежить бокомъ однимъ при дорозе, которая дорога идетъ с поля Поуслойского до поля Войшканского, а другимъ бокомъ до ручая Недервя, концомъ однимъ до сеножати земенина господарского повету Упитского Юрья Лаврыновича, брата его рожного, а другимъ концомъ ку сеножати земенина господарского повету Упитъского, пана Александра Николаевича Злоцкого, кошенья сена на чотыры возы, и тамъ дей на той сеножати косечи имъ сено, нашедшы мощно, кгвалтьтомъ земеннѣ господарскій повету Упитъского Еронимъ Томашевичъ самъ особою своею и з инъшыми многими помочниками своими косытры сыномъ его и наймиту его жъ взялъ кгвалтовъне, купленые по осми дссятъ грошей литовскихъ, и ихъ с тое сеножати звышъ помененой выгналъ и сена зграбившы чотыре возы до двора своего отвезъ. Которымъ же дей тымъ найстьемъ кгвалтовнымъ на тую сеножати, взятъемъ косъ и выгнаньемъ сыновъ и наймита его с тое сеножати, з упокойного а стародавнього держанья и ужыванья кгвалтовъне, упорне, не перепершы его никоторымъ правомъ, выбилъ и выгналъ, и в моць, и в держанье, и во владность свою взялъ. И на огледанье тое сеножати покошоное и сена звезеного бралъ возного господарского повету Упитъского Николая Матеевича Довкыля, который возный, тамъ бывъшы, пришедшы, сознанье свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми

словами: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня, видель онъ возный за оказаньемъ земенина господарского повету Упитъского Станислава Яновича сеножать на чотыры возы покошоную, лежачую в повете Упитъскомъ, в поли Поуслойскомъ, в Понедервю, и сено прочъ звезено кгвалтовъне. Которое жъ оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 397. Заявленіе Балцера Курюнда объ оскорбленіи его бранными словами Иваномъ Николаевичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня.

На вярде господарскомъ кгродскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подъястаростимъ Упитъскимъ, оповедалъ и обтъяжливе жаловалъ земеннѣ господарскій повету Упитъского панъ Бальцеръ Ленартовичъ Курюедъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъшостого, месеца Июля двацать семого дня, будучы дей ему в месте Ромикгольскомъ, в дому войта Ромикгольского, земеннѣ господарскій повету Упитского Янъ Николаевичъ кромъ жадного завиненья, нетъ ведома с которыхъ причинъ, зваснивъшысе, на учтиность его таргалъ се и, лаечы, тымъ обычаемъ мовиль: ижъ дей не есть Курюедомъ, але бенкартомъ, не чистого ложа сыномъ.

№ 398. *Заявленіе Адама Водорацкаго о нанесеніи ему побоевъ Куроедомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитьскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитьскимъ, будущимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского. кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского, жаловаль и оповедалъ обътяжливие земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Адамъ Яновичъ Водорацкий на земенина господарьского повету Упитьского пана Бальцера Ланартовича Куроеда о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать сегомо дня, в неделю, ходилъ дей есми съ приятеломъ своимъ паномъ Яномъ Николаевичомъ до того помененого пана Бальцера Ланартовича Куроеда, будучи в местечку Ромикгольскомъ, додому войта Ромикгольского, на име Николая Мартиновича з вознымъ господарьскимъ повету Упитьского, Станиславомъ Марьковичомъ Жойбою и з стороною людьми добрыми на зложонный рокъ тому приятелю моему пану Яну Николаевичу о выпроваженье шестерга чeledи, который рокъ былъ зложылъ ему приятельскимъ обычаемъ, нижтели дей тому приятелю моему справедливости не чынечы, а не маючы ничего до мене, кромъ вшелякое вины, звазнившыся на мене самъ особю своею з многими помочниками своими, мене збилъ, зранилъ и змордовалъ. Пры которомъ бою згнуло у мене пенезей готовыхъ с чересломъ копъ сорокъ пять, которые тые пенези дей былъ есми земенину господарьскому повету Упитьского пану Петру Олехновичу, того дня и даты вышшей помененое отдати; шабля, за которую дано чотыры талары грошей, сыкнеть золотый, в которомъ было золо-

тыхъ черленыхъ десеть; шапъка чорная макгерка, за которую дано грошей семь литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Станислава Марковича, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы, приходъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня, виделъ на пану Адаме Яновичу Водорацкимъ на носе рану кривавую тятую, на верху головы рану тятую; на левой руке на великомъ пальцу рану кривавую тятую. Которое зраненье свое менилъ отъ пана Бальцера Куроеда, земенина повету Упитьского. Што про память есть до книгъ записано.

№ 399. *Заявленіе Войтеха Голконта о захватъ его стьнокоса Войтехомъ Монейвою.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля тридцатого дня.

Передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитьскимъ жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Войтехъ Еронимовичъ Кгольконтъ на земенина господарьского повету Упитьского Войтеха Марьтиновича Монейву о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцатого дня, нашодъшы мощно, кгвальтомъ тотъ помененый Войтехъ Мартиновичъ самъ особю своею и з многими помочниками своими на кгрунътъ властный земельный подданого его Юрка Лукашевича, мешкаючого домомъ у повете Упитьскомъ, в поли Стебяцкомъ, на сеножать, врычщомъ называемую Кгровжутупись, в томъ же повете Упитскомъ, в поли Стебяцкомъ лежащую, однимъ коньцомъ приперлюю ку

границы поля Жыжменского, то есть ку сеножатемъ подданныхъ небошыка Станислава Кочинского, на име Маца Мартиновича Рудевича, а бокомъ ку сеножати подданого пана Тихона Корсака, хоружого повету Менского Яна Веловича, старца, а другимъ бокомъ прылеглий ку кгрунтомъ того жъ подданого его Юргя Лукашевича, такъ тежъ и ку кгрунтомъ подданого земенина господарьского повету Упитьского пана Валентина Юрьевича Ганцевича, Яса Миколаевича, и тамъ дей на той сеножати верху помененой, на осмъ возовъ сена готового покошоного квалътовъне и тое сено зграбивъшы до дому своего у повете Упитьскомъ, в поли Стебцячкомъ лежачого, звозиль и тую сеножати помененую в моцъ и во владность свою взялъ, а его, яко держачого, не перепершы никоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держанья и ужыванья квалътовъне, упоръне, а безъправъне с тое сеножати помененое выбилъ и выгналъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 400. *Заявленіе Валентина Шимовича о захватъ Петромъ Пацевичемъ его гончей собаки.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля тридцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ мисливецъ его милости пана Яна Миколаевича Визкирда, судьи земьского Упитьского, секретара и ревизора его королевьское милости, на име Валентынъ Шымовичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня двадцать осмого дня, полуочы дей мне зъ его милостью княжемъ Яномъ Петровичомъ Пузиною и з зятемъ пана моего на властномъ кгрунте его милости пана моего

именя Помузского и кды дей почали собаки вызлы гонить, то пакъ дей подданный земенина господарьского повету Упитьского пана Флорыяна Вальтромеевича Вейнарта, писаря кгородского земъли Жомойтской, именья Шокарньского, в повете Упитьскомъ лежачого надъ рекою Мушою, на имя Петръ Пацевичъ, умыслне подышодъшы и перенявши собакамъ гонечы, гончарамъ шерстю полового, поймавъшы и до дому своего з нимъ убегъ и увель, которого дей и до сего часу у себе переховываеъ и вернути не хочеть. Которое оповеданье жалобы его есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 401. *Заявленіе Николая Шолковского о захватъ у него сына крестьянами Каспора Кельша.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля трдцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный войтъ земенина господарьского повету Упитского его милости пана Миколая Шолковского, села Ужубалья, на име Богъданъ Стоневичъ на подданныхъ земенина господарьского повету Упитьского его милости пана Каспора Авъгустиновича Кельпша, села его милости, на име Тракеловъ на войта того села, на име Тамуля Станюлевича и на иныхъ подданныхъ в томъ селе мешкаючихъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ пароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать семого дня, у неделю, наподъшы мощно, квалтомъ на сеножати лежачую у повете Упитскомъ, в поли Ужубеляхъ урочищомъ прозываемую Пюклы, покошоного сена шестьдесятъ взовъ пограбили и прочъ звели.

№ 402. *Заявленіе крестьянъ Ивана Кишки о захватъ ихъ земли и муовъ крестьянами Евстафія Воловика.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля тридцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль подданный войтъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Кишки, старосты Жомойтского, подчашого великого князства Литовского села Болнарова, лежачого в повете Упитскомъ, Урбанъ Петровичъ самъ отъ себе и отъ иныхъ подданныхъ его милости того жь села Болнаровского, на име Миколая Добьковича Станислава Нарвидовича, Павла Шимковича, а Крикштана Римдевича, на подданныхъ вельможного нана его милости, пана Остафя Воловича, канцлера великого князства Литовского, каштала на Виленского, старосты Берестейского и Кобринского имения его милости Новоместского, села Превойтосовъ, лежачыхъ домами в повете Упитскомъ, на име на Петра Вечевича, Яна Линканача, Матея Майдеровича, Войтеха Станевича, а Павъла Петрашевича о томъ, штожь дей в году теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля двадцать осмого дня, тые дей подданные звышь помененые, наподшы мощно, кгвалтомъ на властный кгрунтъ подданныхъ его милости пана старосты Жомомойтского вышешмененыхъ Упитскихъ, лежачий надъ речною Лабою, прозываемый Варлюписъ, который кгрунтъ тые дей подданные пана старосты Жомойтского з давньныхъ часовъ еще за продковъ своихъ ужывали и спокойне держали; то лакъ дей тые подданные его милости пана Виленского, маючи при себе слугъ пана Петра Юрьевича Водорацкого, врядника своего Новомьстского и иныхъ не мало подданныхъ его милости пана Виленского

за помощники себе, на томъ дей кгрунте проываемомъ Ворлюписъ, надъ речкою Лабою, кгвалтовъне пожавъшы жыта на пять бочокъ сееного, а на сеножатыхъ покосили сена на сорокъ возовъ, которое жыто кгвалтовъне пожавъшы и сено зграбивъшы и забравъшы до домовъ своихъ звозили, и тотъ кгрунтъ ихъ з мощы ихъ в мощъ, в держанье и в ужыванье свое взяли, а ихъ дей, яко держачыхъ отчыовъ з упокойного, а стародавнього держанья и ужыванья выбили и выгнали. И на огледанье того жыта кгвалтовъне пожатого и сеножати покошное, брли возного поветового Упитского Алекьсаньдра Каспоровича. Который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, приподшы передъ мене ку записанью до книгъ сознанье свое учынилъ тыми словами: ижь дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля тридцатого дня виделъ есми за оказаньемъ подданныхъ вельможного зана его милости, пана старосты Жомойтского, села Болнаровского войта Урбана Петровича Миколая Добьковича, Станиса Нарвидовича, Станислава Шимковича, а Крикштана Римдевича жыта пожатого в полю Болнаровскомъ на пять бочокъ сеенья, а сеножать покошную и сено звезено яко бы на сорокъ возовъ з обу сторону речки Лабы, ажъ до ручая, называемого Варлюпна. И менили передо мною вознымъ тые подданные тотъ кгвалтъ почыненый, жыто пожатое и сеножать покошную и сено зграбленое отъ подданныхъ его милости пана Виленского села Превойшки, на име отъ Петра Вечевича, Яна Линкана, Матея Майдоровича, Войтеха Станевича, а Павъла Петрашевича. Што все про паметь есть до книгъ записано.

№ 403. *Заявлєніє Станислава Юшкевича о побѣдѣ работника его Яновича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдєсять шостого, месеца Юля тридцать первого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ земининъ господарьскій повету Упитьского Стачиславъ Юшкевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдєсять шостого, месеца Юля двадцатого дня, паробокъ дей его, на име Павелъ Яновичъ, другого дей паробька его тивуна, на име Януша Нацевича безвинне збившы, зморьдовавшы, самъ прочъ з дому его утекъ, жону свою оставившы.

№ 404. *Заявлєніє боярина Шимона Григоровича о захватъ земли Вековича крестьянами Ивана Гльбовича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдєсять шостого, месеца Юля тридцать первого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, оповедалъ и жаловалъ бояринъ земенина господарьского повету Упитьского его милости пана Миколая Станиславовича Вековича Шымонъ Григорьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдєсять шостого, месеца Юля первого дня, з насланья и з росказанья намєстника державы Упитьское, вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровьне, пана воеводы Троцкого, пана Станислава Нининского, войтъ его королевьское милости Марко Ганусовичъ и лавьникъ села Тор-

видовъ Кгриць Якневичъ сами особами своими и з вьншыими многими поддаными его королевское милости и помощниками своими, нашодшы мощно, кгвалтомъ на кгрунты пана его, лежащие у повете Упитьскомъ надъ рекою Ромітою, прозьваемые Жвирбляны, перешодшы черезъ тую реку Ромиту, кгрунту не мало заняли и стену новую учинили.

№ 405. *Заявлєніє Галены Андрушкевичъ о захватъ у ея крестьянина поля и нанесєніи ей самой побоевъ Иваномъ Черневичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдєсять шостого, месеца Юля тридцать первого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ на тотъ часъ будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, каштальна Полоцкого, старости Упитьского жаловала и оповедала землянка госпоцарьская повету Упитьского пани Галена Матиясовна Мартиновая Андрушкевича черезъ приятеля своего, а земенина господарьского того жъ повету Упитьского пана Бальтромея Шефановича о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдєсять шостомъ, месеца Юля двадцать девятого дня, на тотъ дей часъ безъ бытности малъжонька ея в томъ имену Борьклоньскомъ, лежакомъ в повете Упитьскомъ, далъ дей справу, ижъ подданные именя того, Борьклонского, Езофъ . . . ижъ дей на властьномъ кгрунте его лежакомъ в томъ повете Упитьскомъ, в полю Борьклонскомъ, на ниве его властью, прозьваемой надъ затокою реки Юды, на которой сееня жыта на польторы бочки солянъки, ижъ дей земенинъ господарьскій повету Вилкомирского панъ Ягъ Войтеховичъ Черневича жыто его властное жнетъ, то пакъ дей, гды того дня звышь мено-

ваного, пани Мартиновя сама приехала на тую ниву звышъ менованую, хочется доведати, для чего бы тое жыто на властномъ кгрунте того подданогохъ Езофа . . . кгвалтовъне жалъ и не хотела того жыта, яко власного подданого своего с тое нивы выдати, то пакъ ку нее пани Галены Мартиновое самую скочывъшы, тотъ истый Янъ Черневичъ самъ особю своею и з ынъшыми помочниками своими кгвалтовъне се самую паню Мартинову збилъ и зранилъ и жыто тое пожавъшы, яко пять копъ в снопехъ кгвалтовъне до дому подданого своего Бразя Миколевича, который домоу своимъ сидять в полю Боркльонъскомъ, в повете Упитъскомъ, отвозилъ. Которая тая нива лежить з obu сторонъ межы нивами подданого того Яна Черневича Бразя Миколаевича, а коньцомъ однимъ ку ниве самого того Яна Черневича, называемой . . . , а другимъ концомъ ку ручаю, который ручай уходитъ до тыхъ реки Юды, которую дей тую ниву подданымъ ихъ, яко жъ отъ давныхъ часовъ в спокойномъ держанью мелъ, а теперъ дей тотъ панъ Янъ Черневичъ кгвалтовъне, а безъправне тую ниву звышъ помененую с покойного держанья и ужываня выбилъ и в мощь, в держане свое привлащилъ. И на огледанье ранъ своихъ и жыта пожатого, брала возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы и чогу будучы сведомъ, прышодъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ теми словами: ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля тридцать первого дня, видель есми за оказаньемъ землянки господарское повету Упитского паней Мартиновое Станиславовича Кгруздевой Галены Матиясовны Шломьянки, на ней на самой, на виденью по правой стороне, на самой ягоде подъ окомъ рану синюю. Которое зранение менила быть собе отъ земенина господарского повету Вилькомиръского, пана Яна

Войтеховича Черневича, на властномъ кгрунте ее и малъжонька ее, на ниве лежачой в полю Боркльонъскомъ в повете Упитъскомъ, называемой надъ затокою речки Юды, лежачой обема сторонами ку нивамъ подданого того Яна Войтеховича Черневича, на име Брозя Миколаевича, концомъ однимъ вперю ку ниве того жъ подданого, пана Яна Войтеховича Черневича, называемой Нарутишъки, а другимъ коньцомъ ку ручаю Нору уходитъ до тое жъ речки Затока реки Юды. Яко жъ и тую ниву ему возному оказывала, и на ней жыта пожато, якобы на пять копъ сноповъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 406. *Заявление урядника импня бискупа Мальхера Гедройтя о нанесении побоевъ Войтехомъ Гольконтомъ его престъянику.*

Року . . . месеца . . . Мая . . . дня.

Писалъ и высылалъ до вряду господарского кгродского Упитского, до мене Михала Станиславовича Кгруздя, подстаростого Упитского урядникъ в Бозе велбного князя Мальхера Кгедройтя, бискупа Жомойтского именя его милости Мельницкого и з . . . Швытынского, лежачого в повете Упитскомъ панъ Мартинъ Заблоцкий жалуючы и оповедаючы на земенина господарского повету Упитского на пана Войтеха Яронимовича Кгольконъта о томъ, ижъ дей году теперъ идучого осмъдесять шостого, месеца Априля, двадцать девятого дня, у во второкъ, тотъ дей панъ Войтехъ Яронимовичъ Кгольконтъ подданого его милости пана моего, именя его милости звышъ менованого зъ села Круковъ, на имя Павъла Крупайця на властномъ кгрунте его милости пана моего збилъ и змордовалъ, отъ которого збитья его тотъ подданный его милости пана моего, не ведаю будетъ ли

живъ. Яко жъ дей я будучы урядникомъ его милости заразомъ по возного повету Упитьского, мешкаючого в Кгрудъ, на ими до Миколая Матеевича посылалъ, которого дей посланецъ мой в дому его былъ знашолъ, нижтели дей тотъ возный, менечи себе быти с пыльнейшими справы до справованья рочковъ теперешньхъ маевыхъ . . . для огледанья того збитого и змордованого подданого его милости пана моего прибыть не могъ. Которое оповеданье и жалоба врьдника его милости до книгъ врьдovýchъ кгродскихъ записано есть.

№ 407. *Заявленіе Христофора Глгтевича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Балтромеемъ Войтховичемъ.*

Году 1585 (1586), месеца Мая к̄ (2) дня.

Пришодшы до книгъ кгродскихъ Упитскихъ земенинъ господарьскій повету Упитского, Криштофъ Матеевичъ Кглитевичъ оповедалъ и жаловалъ о томъ, што жъ дей в году теперешньемъ осмъдесятьшостомъ, месеца Априля (двадцать) девятого дня, у во вѣторокъ, о полудню, едуци . . . (тивуну его, на име Кгриню Шнюновичу с торгу, з местечка Крокиновского, князя Матая Клодинского до (дому) своего, лежачого в повете Упитьскомъ, в поли Крокиновъскомъ, праве дей приеждѣаючи ему по конецъ гаю его милости пана Полоцкого, именья Волменского, лежачого в повете Упитьскомъ, прозываемого Татарышки, в поли Крокиновъскомъ дорогою добровожною, то пакъ дей, погонивъшы (его) на той добровольной дорозе земенинъ господарьскій повету Упитьского Балтромей Станиславовичъ Войтковичъ, не маючи до него жадное потребы, безъвинне . . . збилъ, зранилъ и змордовалъ, с которого збитья не ведати . . . живъ будетъ. При которомъ бою взялъ дей у него на тотъ часъ и по-

грабилъ коня шерстю гнедого, за пять копъ грошей купленого с колесы и з хомутомъ и з уздою, готовыхъ пенезей за збожьемъ, што дей онъ на торгу былъ продалъ 1 (10) копъ грошей литовскихъ и с калитою . . . купленою за осмъ грошей. И на огледанье того збитья и змордованья тивуна своего Кгриня Шнюновича бралъ возного повету Упитьского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывъшы и чога будучы сведомъ, созналъ до книгъ тыми словы: ижъ дей в году теперешньемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Априля 1 (30) дня, за оказаньемъ Криштофа Матеевича Кглитевича видель есми на тивуне его Кгриню Шнюновичу хрибеть увесь збитый, сивевый, руки и ноги все збито крраво синево. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 408. *Заявленіе Станислава Кглитевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Виржовичемъ.*

Року 86 (86), месеца Мая к̄ (2) дня.

На врьде господарьскомъ кгродьскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подѣстаростимъ Упитьскимъ земенинъ господарьскій повету Упитского Станиславъ Матеевичъ Кглитевичъ оповедалъ и жаловалъ о томъ, ижъ дей в году теперешньемъ отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Априля двадцать девятого дня, будучы мене прошонному на учту у войта его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, в селе Крокиновельскомъ, которое тое село приналежитъ до именья Вомиского, лежачого в повете Упитьскомъ, меновите на име у Венцлава Римейковича, то пакъ дей пришодшы до того дому войта его милости пана Полоцкого, верху менованого земе-

нинъ господарьскій повету Упитьского Павелъ Яновичъ Виржовича безвинне, не маючи дей до мене никоторое потребы, збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитьского Александра Каспоровича, который возный тамъ бывъшы и чога будучы сведомъ, пришедъшы до книгъ созналъ, ижъ дей виделъ есми на Станиславе Матеевичу Кглитевича у голове, по левой стороне подъ окомъ левымъ рану спухлую синевую, кровью подселую. Которое оповеданье возного сознанье есть до книгъ врьдovýchъ вгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 409. *Заявленіе возного объ опознаніи лошадей, украденныхъ у Мартина Михновича.*

Року п̄б̄ (86), месеца Мая к̄ (2) дня.

На врьде господарьскомъ вгродьскомъ староства Упитьского, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Нгрудземъ, подъястаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарскій повету Упитского Николай Матеевичъ Довъкягло, сознанье свое устное ку записанью отнесъ тыми словы: ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Мая второго дня, прышодшы в домъ мой боярынъ пана Мартина Войтеховича Михновича Михаль поведиль, ижъ дей идучи до дому Поуслейского, до землина господарьского повету Упитского Томаша Товята по потребе своей, виделъ опъ подъездька светло полового пана своего, ходячого з другимъ подъездькомъ гнедымъ по поли надъ речкою Жижмаемъ, которого дей пана его украдено з Высокого Двора, з гумна дворного в року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ первого. И просиль мене абымъ пры немъ былъ, кгда се за того коня панасвоего будетъ брати. То пакъ дей онъ, маючи при себе людей

добрыхъ стороною при мне возномъ, дня вышей менованого ехалъ и знашолъ того подъездька ходячого з другимъ конемъ гнедымъ, в поли Поуслейскомъ надъ речкою Жижмаемъ, недалеко дому землина господарьского повету Упитского Якуба Юрьевича Поуслейского, а Томаша и менуючы того подъездка быти украденого взялъ се за него, и волаля если бы се хто до тыхъ коней зналъ; а кгда не могъ никого до тыхъ коней приволать на томъ прышолъ зо мьною вознымъ до д . . . ша Тала . . . вича еслибы хто озвалъ и на т . . . шла жона его Ганна Юрьевна и поведила, ижъ не ведаю . . . имъ володаеть, а того подъездька . . . панъ Мартинъ купиль у мужа моего, а теперь не ведаю, кого есть, только дей видела есми, што подданыи пана Якуба Юрьевича Поуслейского з дому на поле . . . тотъ Михаль пошолъ пытаючи и до тыхъ подданыхъ пана Якубовыхъ если бы се знали до тыхъ коней о р . . . имъ на поли, они до тыхъ кони не признали се, поведаяючи, ижъ дей не ведаемъ чые кони. А потомъ мало на то маючи, пошолъ подъ домъ пана Якуба Юрьевича Поуслейского, подъ самый плоть дому его и волаля если бы се хто озвалъ до тыхъ коней. И на тое воланье т . . . не озвалъ, ниhto и з дому не вышолъ. А потомъ такожъ прышодъшы подъ домъ зьянъ господарьскихъ повету Упитьского пана Юрья, а пана Амъброжея Балътромеевичовъ Кредушъковичовъ тако жъ волаля если бы се хто не озвалъ, тако жъ ниhto не озвалъ и сами, вышодшы з дому, поведели, што тыхъ коней не знаемъ, ани ведаемъ чьи сугъ. А тотъ Михаль стороною людми добрыми и мною вознымъ освечывъшы се тые клячы, што ниhto до нихъ для личкованья . . . былъ, ани озвалъ, отвель тые клячи до двора пана своего, пана Мартина Михновича.

№ 410. *Заявление Якуба Поуслейского о захватъ его земли Балтромеемъ Гедушкови-
чемъ.*

Року 4415 (1586), месеца Мая 7 (3) дня.

Присылалъ до вряду господарьского кгородского Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подстаростего Упитского, служебника своего Томаша Шефановича земенинъ господарьский повету Упитьского Якубъ Юрьевичъ Поуслейский оповедаючи и жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Мая 6 (2) дня, в небытности на тотъ часъ мене самого в дому моемъ Поуслейскомъ, лежачомъ в повете Упитьскомъ, наполнившися умыслу своего земенинъ господарьский повету Упитьского Юрий Балтромеевичъ Кгедушковича выбияючи с покойного держанья, нашодшы мощно, квалтомъ самъ особую и с подданными, помочниками своими на кгрунтъ земельный, на ниву его властную дому его Поуслейского, лежачого в повете Упитьскомъ, которая дей тая нива лежить противъ двора пана Станислава, а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ в Поуслоу, в повете Упитьскомъ лежачого надъ самою рекою Жыжъмоею, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, сеенья жыта на бочку солянку квалтовъне поораль, которую тую ниву звышъ мененую и инший кгрунтъ и сеножати земенинъ господарьский повету Упитьского, панъ Валентынъ Юрьевичъ Ганцевича и мальжонька его пани Ягнешька Миколаевна, хоружанка Упитская заставили на упадъ вечне в суме пенезей у осмьдесятъ копахъ грошей литовскихъ и тымъ дей онъ найстемъ своимъ квалтовънымъ поораньемъ и отнятемъ кгрунтъу того часу и дня звышъ мененого, с тое нивы звышъ мененое упоръне и безъправне квалтовъне с покойного держанья выбилъ и тую ниву звышъ мененую на бочку со-

лянку сеенья жыта з держанья ее отънявшы в мощъ, владность и ужыванье свое квалтовъне взялъ. И на огледанье того квалту бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича Довькыгяла. Где жъ возный Миколай Довькыгяло пришедшы передъ мене до книгъ созналъ, ижъ онъ возный за показаньемъ пана Якуба Поуслейского году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Мая пятого дня, видель ниву лежащую в повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ, надъ рекою Жыжъмоею, не далеко двора пана Станислава а пана Миколая Белозоровъ на бочку солянку сеенья жыта поораную. И менилъ тотъ квалтъ . . . маючи земенина господарьского повету Упитьского Юрья Балтромеевича Кгедушковича . . . Якубъ поведилъ маючи на упадъ заставоу за . . . тую ниву . . . кгрунтъ отъ пана Вале . . . Ганцевича и мальжоньки его паней Ягнешки Миколаевны, хоружанки в суме пенезей у восм . . . копахъ грошей. Где жъ панъ Якубъ того жъ часу и дня звышъ мененого, зо мьною вознымъ и з стороною шляхтою пошолъ былъ пытати до того Юрья Кгедушковича до дому его, кгда почали есмо до дому доходить, жона того Юрья Кгедушковича Альжбета Яновъна противъ насъ с дому своего вышла и тамъ кгда ее пыталъ о мужу ее естли бы дома былъ, она поведила, ижъ дома нетъ, пошолъ суседа хорого навежать, а панъ Якубъ почаль ее передо мьною вознымъ мовити, для чего дей мужъ твой квалтъ учинилъ, ниву мою заставную отъ пана Ганцевича и отъ мальжоньки его квалтовъне поораль. Она поведила: мужъ мой ораль и бороноваль и сееть будемъ, бо маемъ отъ пана Валентына Ганцевича в заставе, я тое нивы з мужомъ своимъ не поступлю и мощно боронити буду. Панъ Якубъ тое прызнание свое добровольное мною вознымъ и з стороною людьми добрыми. Которое сознание возного до книгъ судовыхъ есть записано.

№ 411. *Заявление возно о ввѣдѣ Славецкаго
во владѣніе фольваркомъ Купишки.*

Року пѣ (1586), месеца Априля двадцать пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского Полоцкого старосты Упитского, пана моего милостивого на месту врядовомъ кгородскомъ Упитскомъ установленный и у книгъ кгородскихъ Упитскихъ постановивъшися очевидно возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довьктяло сознание свое устное ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ учинилъ теми словами: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Априля шестнадцатого дня, у среду, будучы онъ возный приданый з уряду кгородского Упитского, ездилъ з двораниномъ его королевской милости паномъ Якубомъ Себестыянскимъ и з стороною шляхтою, людьми добрыми, с паномъ Миколаемъ Шымъковичомъ, а с паномъ Станиславомъ Яновичомъ на увезанье за привиліемъ и увяжчимъ листомъ отъ его королевское милости до дворца лежачого у волости Пеняньской подъ Купишъками, который дей дворець перьво сего деръжалъ за даниною короля его милости славное памяти Жикгимонта Авъгуста короля Польского, великого князя Литовского, леньнымъ правомъ мужского рожаю небожчыкъ Матысь Красовский и сынъ его небожчыкъ Павелъ Красовский, который тотъ дворець помененый, то есть три пустовъшчыны, называемыи Занковъшчыну, Вытъковъшчыну и Трыкутискую далъ и даровалъ (его ко)релевская милость пану Войтеху Войтеховичу Славецкому писару его королевское милости скарбному (великого княз)ства Литовского ключънику Виленьской и ей милости паней Ядвизе Свирской з Романова малъжонце его ми-

лости Славецкого до животовъ ихъ держати, яко то ширей на привилею его королевское милости есть описано, и гды дей добровольне и спокойне въехали до того дворца вышей помененого Купишского. дня вышей помененого шестнадцатого, у среду, Априля, року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, зъ двораниномъ его королевское милости паномъ Якубомъ Себестыянскимъ и з стороною людьми добрыми, такъ тежъ и з служебникомъ, посланымъ отъ его милости пана Войтеха Славецкого, паномъ Яномъ Григорьевичомъ и тамъ дей шрьеджаючи имъ на онъ часъ в тотъ дворець вышей помененый Купишский увезанья на тотъ часъ, ниhto не боронилъ и в томъ же дей дворцу вышей помененомъ знашьли они у светлицы Павъловую Красовскую, пани Настазью Лвовъну Кругельскую и кгы дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянский и з служебникомъ его милости пана Войтеха Славецкого, паномъ Яномъ Григорьевичомъ, показавъшы привилей и листъ увяжчыи отъ его королевское милости пану Войтеху Еловецкому даный, поведилъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми паней Настазей Лвовъне Кругельской Павловой Красовской, ижъ дей еси посланъ до того дворца спривильемъ и увяжчимъ листомъ его королевское милости, абымъ увезалъ в тотъ дворець помененый его милости Войтеха Славецкого и малъжоньку его милости она увезанья не боронила, абыхто пану Славецкому и малъжонце его водълугъ привилею его королевское милости подалъ, пыталъ тое пани Настазыи Кругельское, если бы она воли и росказанью его королевское милости противна не была и если бы того увезанья не боронила. И кгы дей почалъ дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянский привилей и листъ увяжчыи его королевское милости передъ пани Настазеею Лвовъною Кругельскую чытать, тая дей помененая пани Настазей Лвовъна Кру-

гельска, скоро тотъ дворанинъ его королевское милости почалъ передъ нею для ознаймения и ведомости ее читать привилей и листъ увяжъчий его королевское милости, она дей не читаючи до коньца привилей ани увяжъчого листу его королевское милости, сама тая помененая Настазия Кругельская, не будучы до того примушона, в покою, с того дворца вышшей помененого з маткою своею з двема сестрами, з братомъ и з девкою служебною, не уживъшы тамъ никакого затруднения прочь вышли; одно дей сестра небожъчика пана Павъла Красовьскаго панъна Марыяна Красовска въ томъ дворцы и при ней девчына одна Ганна до воли и ласки его милости пана Войтеха Славенъцского zostала заразъ подь оборону и опеки пана Войтеха Славцакаго и малъжонъки его милости подалася. А кгда дей пани Красовьская неборонечы увезанья с того дворца прочь вышла и жадного спору з нами нечынила, тогда дей онъ вышшей мененый дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянъский, видечи то, ижъ никто того увезанья не боронилъ и овъшемъ ижъ тая Настазия Кругельская сама (с) того дворца прочь вышла тотъ дей дворанинъ его королевское милости вышшей мененый передомъною вознымъ и стороною людьми добрыми шляхтою в тотъ дворець помененый Купишъский и в люди того дворца, такъ тежъ в кгрунты до того дворца прислухаючы, водлугъ привилей и увяжъчого листу его королевское милости за посланьемъ его милости пана Славцакаго служебника его милости пана Яна Грыгорьевича увезалъ и заразомъ тотъ дворець совъсимъ на вьсе, такъ яко ся в себе маеть, в моцъ, в держанье и ужыванье пану Славцакому до справы того служебника его милости подалъ; якожъ и подданымъ до того дворца прислухаючымъ и копию з листу его королевское милости особливе писаного до подданныхъ тогожъ дворца прислухаючихъ, абы его милости пану Войтеху Славцакому и пани малъжонъце его милости по-

слушны были далъ и реестръ кожъдую речъ такъ будованье дворное, яко подданные и всю маетность, которую есмо в томъ дворцы Купишъскомъ нашъгли и которую тая помененая панна Маруша Красовьская маетностью отца своего небожыка Матыса Красовьского и матки своее Шчасное Григоровское Матысовое Красовьское в томъ дому Купишъскомъ по смерти ихъ пры брате ее небожыку Павълу Красовьскому позосталую себе самой и сестрамъ своимъ роженнымъ панне Ганъне, панне Гелене и панне Кристыне Матысовнамъ Красовьскимъ прыналежащую быти менила и при той маетности своею сама тая панна Маруша Красовьская, в томъ дворцы Купишъскомъ zostала то все отъ мала до велика, меновите по достатку на реестры передомъною вознымъ и з стороною людьми добрыми списавъшы тотъ реестръ подь печатью своею и с подписомъ власное руки своео письмомъ польскимъ тотъ дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянъский и подь печатями людей добрыхъ шляхты, которую пры себе на тотъ часъ мелъ, такъ тежъ подь печатью и с подписомъ руки власное письмомъ польскимъ его возного его милости пану Войтеху Славцакому далъ и передомною на враде тотъ реестръ показовалъ. А в тотъ же дей часъ вышшей менованого року осмьдесятъ шостого, месеца Априля шестнадцатого дня, у среду тая вышшей менованая Павълова Красовьская Настазия Лвовъна Кругельская в томъ дворцы Купишъскомъ в светлицы менъшой взявъшы шкатулу з листами сама оную шкатулу зъ собою с того двора Купишского прочь вынесла, што дей ему возному и ону дворанину его королевское милости такъ тежъ и помененой стороне людямъ добрыхъ шляхте, которые на онъ часъ пры томъ были тая помененая панна Маруша Красовьская осветъчевшы и оповедала, ижъ в той шкатуле, которую тая Настазия Кругельская зъ собою взяла листы и многие справы такъ небожыка отца ее Матыса Красовьского якожъ и брата ее

Павла Матысевича Красовьского на розные долги и речи в долеглостяхъ оного отца и брата ея и того имения Купишского зложоны и схованы суть. Тое очевидное и устное сознание того вышней помененого Миколая Матеевича Довькгляда есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 412. *Заявление королевского дворянина о вводу Славенскаго во владение фольваркомъ Купишки.*

Року п̄б̄ (1586), месеца Априля к̄ѣ (25) дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъястаростимъ Упитскимъ, отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновича Вольменьского пана Полоцкого, старосты Упитского, пана моего милостивого на мещуцъ врядовомъ кгродскомъ Упитскомъ установленнымъ и у книгъ кгродскихъ Упитскихъ постановившымся очевидсто дворянинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянскій ку записанью до книгъ кгродскихъ Упитскихъ сознание свое устное тыми словами учинилъ: ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Априля шестнадцатого дня, у среду, за посланьемъ и листовнымъ росказаньемъ его королевское милости ездилъ онъ панъ Якубъ Себестыянскій з стороною шляхтою людьми добрыми, паномъ Миколаемъ Шымковичомъ а паномъ Станиславомъ Яновичомъ, такъ тежъ с приданымъ з уряду кгродского Упитского вознымъ паномъ Миколаемъ Матеевичомъ Довькглядомъ на увязанье за привилеемъ и увязчимъ листомъ его королевское милости до дворца лежачого у волости Пенянской подъ Купишками, который дей дворець перво сего держалъ за даниною его ко-

ролевское милости славное памети Жыгимонта Авъгуста короля Польского, великого князя Литовьского, лентнымъ правомъ музского рожаку небожъчыкъ Матысъ Красовьскій и сынъ его небожъчыкъ Павелъ Красовьскій, который тотъ дворець помененый, то есть тры пустовщыны, называемые Занковщину, Вытковщину и Трикутиску далъ и даровалъ его королевская милость, его милости пану Войтеху Войтеховичу Славецкому, писару его королевское милости скарбному великого князства Литовьского, ключнику Виленьскому и ей милости пани Ядвизе Свирской з Романова, мальжонце его милости пана Славенцьского до животовъ ихъ держати, яко то ширей на привилью его королевское милости есть описано. И кгда дей онъ панъ Якубъ Себестыянскій з помененымъ вознымъ и з стороною добровольне и спокойне въехалъ до того дворца вышней помененого Купишского, дня вышней помененого, месеца Априля шестнадцатого дня, у среду, року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, с тою стороною людьми добрыми и вознымъ вышней помененымъ, такъ тежъ и з служебникомъ, посланымъ отъ его милости пана Войтеха Славенцьского, паномъ Яномъ Григорьевичомъ и тамъ дей въездчаючы имъ на онъ часть в дворець вышней помененый Купишскій увязанья на тотъ часть ниhto не боронилъ и в томъ же дворцы вышней помененомъ знашъли они у светлицы Павълловую, Красовьскую Настазю Лвовъну Кругельскую; и кгда дей онъ панъ Якубъ Себестыянскій показавшы привилеий и и листъ увязчимъ его королевское милости, поведилъ передъ стороною шляхтою, людьми добрыми, вышней поменеными и передъ тымъ вознымъ повету Упитского паномъ Миколаемъ Матеевичомъ Довькглядомъ, паней Настазей Львовъне Кругельской Павълловой Красовьской, ижъ дей еси дворяниномъ его королевское милости посланъ съ привилеемъ и увязчимъ листомъ его королевское милости,

абымъ увезаль в тотъ дворець помененый его милость Войтеха Славенцьского и малъжонтьку его милости дей она увязанья не боронила, абымъ то пану Славенцьскому и малъжонтьце его милости водлугъ привилья его королевское милости подаль, пыталъ есми тое пани Настазей Кругельское, естли бы она воли и росказанью его королевское милости противна не была и естли бы того увезанья не боронила? И кгда дей тотъ панъ Якубъ Себестыянскый почаль привидей и листь увязъчий его королевское милости передъ пани Настазею Лвовною Кругельскою читать, тая дей помененая пани Настазей Лвовна Кругельская, скоро онъ почаль передъ нею для ознайменя и ведомости ее читать привилей и листь увязъчий его королевское милости, она дей не слухачуы до конца привилья, ани увязъчого листу его королевское милости, сама тая помененая Настазей Кругельская, не будучи до того принушона с того дворца вышей помененого з матъкою своею, з двема сестрами, з братомъ и з девъкою служебною, не ужывъшы тамъ ниякого затрудненья, в покою прочъ вышли, одно дей сестра небожъчика пана Павъла Красовьского, панна Маруша Красовьска в томъ дворцы и при ней девъчина одна Ганна до воли и ласки его милости пана Войтеха Славенцьского зостала и за разъ дей подъ оборону и опеку пана Войтеха Славенцьского и малъжонтьки его милости поддала се. А кгда дей пани Настазей Красовьская, не боронечы увязанья с того дворца прочъ вышла и жадного спору з ними не чинила, тогда дей онъ вышей мененый дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянскый, видены то, ижъ ниhto того увезанья не боронилъ и овъшемъ ижъ тая Настазия Кругельская сама с того дворца прочъ вышла, онъ дей панъ Якубъ Себестыянскый передъ вознымъ повету Упитъского и з стороною шляхтою людьми добрыми вышей поменеными, в тотъ дворець по-

мененый Купишскый и в люди того дворца, такъ тежъ в кгрунты до того дворца прислухаючые водлугъ привилья и увязъчого листу его королевское милости за посланьемъ его милости пана Войтеха Славенцьского, служебника его милости пана Яна Григорьевича увезаль и за разомъ тотъ дворець со всимъ на въсе такъ, яко ся в себе маеть, в моць, в держанье и ужыванье пану Славенцьскому и малъжонтьце его милости вышей мененой до sprawy того служебника его милости подаль, яко жъ дей и подданымъ до того дворца прислухаючымъ копию з листу его королевское милости, особливе писаного до подданныхъ того жъ дворца прислухаючыхъ, абы его милости пану Войтеху Славенцьскому и паней малъжонтьце его милости послушны были. Особливе дей онъ панъ Себестыянскый далъ и реестръ кождоу речъ, такъ будованье дворное, яко подданые и всю маетьность, которую они в томъ дворцы Купишскомъ знашли и которую помененая панна Маруша Красовьская маетьностью отца своего небожъчика Матыса Красовьского и матъки своее Шчасное Григоровское Матысовое Красовьское в томъ дому Купишскомъ по смерти ихъ при брате ее небожъчику Павълу Красовьскому позосталуо себе самой и сестрамъ своимъ рожеонимъ, панне Ганне, панне Гелене, панне Крыстыне Матысовнамъ Красовьскимъ принадлежачую быти менила и при той маетьности своей сама тая панна Маруша Красовьская в томъ дворцы Купишскомъ зостала, то все отъ мала до велика, меновите по достатку передъ тымъ вознымъ и стороною шляхтою, людьми добрыми вышей поменеными, списавшы тотъ реестръ подъ печатю своею и з подписомъ руки своей власное письмомъ польскимъ подъ печатми людей добрыхъ шляхты, которую онъ на тотъ часъ пры себе мелъ пана Миколая Шымковича, а пана Станислава Яновича, такъ тежъ подъ печатю и з подписомъ властное руки письмомъ рускимъ возного повету Упитъского пана Миколая

Матеевича Довыгяла пану Войтеху Славенцкому даль. На которомъ реестре то все, што в томъ дворци Купишскомъ застали, есть меновите и достаточне описано. Въ тотъ же дей часть вышей менованого року осмьдесять шостого, месеца Априля шестнадцатого дня, у середу, тая выше менованая Павльовая Красовская Настазыя Кругельская в томъ дворе Купишскомъ, в светлицы меншой взявши шкатулу з листами, сама оную шкатулу зъ собою с того двора Купишского прочъ вынесла, што дей ему дворанину и выше мененому возному и стороне шляхте вышей помененой, которые на онъ часть при томъ были, тая помененая панна Маруша Красовская осветычала и оповедала ижъ в той шкатуле, которую тая Настазыя Кругельская з собою взяла листы и многие sprawy, такъ небожчика отца ее Матыса Красовского, яко и брата ее пана Павла Матысовича Красовского на розные долги и речи, которые речи в долегостяхъ оного отца и брата ее и того имения Купишского, аложоны и схованы суть. Тое очевидное и устное сознание дворанина его королевское милости вышей менованого пана Якуба Себестыянского есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 413. *Заявление Сафіана Даниловича объ отысканіи тѣла убитаго изъ родственника Адама Яхимовича.*

Року 1785 (1886). месеца Априля. . .

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновича Вольменского, кашгталяна Полоцкого, старосты Упитского на sprawy судовые кгородские, Упитские высажонимъ оповедали и жаловали Иванъ Ивановичъ Сафинъ и земенинъ

гоподарский повету Виленского Наумъ Даниловичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Генъвара двадцать девятого дня, ехаль дей отъ мене Наума Даниловича пасынокъ мой, а сынъ рожоны жоны моее Адама Яхимовичъ до земенина господарского повету Упитского до пана Якуба Гавриловича до имения Нежежницкого, лежачого у повете Упитскомъ, долгу своего отыскивати, то есть осмь копъ грошей литовскихъ, а потомъ по не маломъ часе, не могучы мы его дочекати се до себе року тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого опытъ чинечи, где бы се обор , то пакъ кгды есмо приехали до нового повете Упитскомъ ясне вельможного пана, пана его милости пана Остафея Воловича, пана Виленского, канцлера великого князства Литовского, старосты Берестейского и Кобринского, пошли есмо того жъ часу до вярдника Ново . . . стького пана Петра Водорацкого пытаючы, естли бы се трафило того пасынка моего видети, альбо слышети о немъ, тогда панъ Петръ Водорацкий даль намъ справу и поведилъ, ижъ подданные его милости пана его села Попушовъ, на име Щефанъ Юшкевичъ, лавъникъ, мешкаючы домоу в селе Попушыну, нашоль у рече Неважы подъ тымъ же селомъ Попушыно, руки звезавшы и горло завезаное и в реку вкинено, и вынемъшы з реки погребли тое тело при селе Попушу, и кгды вжо есмо такую ведомость мели, взявъшы возного господарского повету Упитского Алексанъдра Каспоровича и сторону людей добрыхъ, ехали до того села Попушынь, того тела одыскати и зъ земгли выгрести, который жъ возный тамъ бывъшы, што видевъшы и чога будучи сведомъ пришедъшы сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Априля двадцать пятого дня ездилъ есми з Бваномъ

Ивановичомъ Сафіяномъ и земениномъ господарькимъ повету Виленьскаго Наумомъ Даниловичомъ до села ясне вельможнаго пана, пана его милости пана Остафея Воловича, пана Виленьскаго, канцлера великаго князства Литовьскаго, старосты Берестейскаго и Кобринскаго прозываемаго Попушына, и кгда есмо были в томъ селе Попушыню передо мною вознымъ тотъ Сафіянь и Наумъ казали подданымъ его милости пана Виленьскаго—тело тое, которое нашли у реце Невяжы з земли вигрести при селе его милости пана Виленьскаго, и кгда выгребли тело и кгда Сафіянь поведилъ, ижъ то есть тело братанка моего, а Наумъ поведилъ, ижъ пасынка моего, а сына жоны его рожного Адама Яхимовича и пытали тыхъ подданныхъ ясне вельможнаго пана, пана его милости пана Виленьскаго на име откуль бы се тое тело взяло и хъто бы заморьдовалъ? а они передо мною вознымъ на то поведили,— ижъ дей мы тое тело нашли у реце Невяжы руки звезавъшы и горло подвескою звезавъшы укинено и маемъ тую ведомость и слышели есмо, ижъ за ведомостью врядника пана Якуба Гавъриловича двора его Невежъницкаго, в повете Упитъскомъ лежачого на име Николая Лисковича утопили подданные тогожъ пана Якуба Гавъриловича на име Павелъ Доп

Котороежъ тое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 414. *Заявленіе Сташковича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи имущества Яномъ Млечкомъ.*

Року п̄с (1586), месеца Априля к̄с̄ (25) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передомною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитъскимъ, оповедаль и жаловаль под-

данный его милости пана Каспора Довъкгида — судьи кгородского Вилькомирьскаго на име . . . Сташъковичъ о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нарощеня Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца априля к̄д̄ (24) дня приехалъ быть онъ и з братомъ своимъ на име Петромъ Сташъковичомъ до корчмы пана Войтеха веньскаго тивуна скарбнаго господарьскаго великаго князства Литовьскаго до Лаврына мешъкаючого домоу в повете Упитъскомъ, надъ рекою Лавеною и тамъ прыехавъшы нашли пиючи врядника его милости пана Яна Яновича Млечна судьи господарьскаго земьскаго Виленьскаго на име Петра а потомъ тотъ врядникъ пана Млечъковъ, не маючи до нихъ никоторое причины, але безвъинне ихъ самыхъ збилъ, змордовалъ и звезавъшы черезъ ночь ховаль везеню своимъ день того Кгрыкга одного з везенья пустилъ Петра ещо у везенью. При которомъ бою пограбилъ коня шерстью тисаваго домарослаго, пенезей готовыхъ грошей литовьскихъ такожъ квалътовъне пограбилъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 415. *Заявленіе Поуслейскаго о захватъ воловъ у его крестьянъ крестьяниномъ Бьяльскаго.*

Року п̄с (1586), месеца Апрѣля к̄с̄ (26) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, предомною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ земенинь господарьский повету Упитьскаго . . . Поуслейский самъ отъ себе и отъ мальжоньки своей Ганны цовъны, оповедаль и обътяжливе жаловаль о томъ, ижъ дей году теперешняго тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Априля к̄д̄ (24) дня у четвертъ

передъ обедомъ оручы подданнымъ его на имя Ивану Алехъновичу . . . Петровичу на кгрунъте властномъ на ниве надъ рекою Юдою именича ихъ властного, лежачого в повете Упитъскомъ прозываемою Поюденъского, то пакъ дей наполнивъшысе . . . умыслу своего злого подданный его королевское милости державы . . . сти пана Стефана Белявского, старосты Городенъского, прислухающий до имения Вольницкого, который домомъ своимъ мешъкаетъ в Поюдяхъ, в повете Упитъскомъ на име . . . потаемне пришедшы воу одного шерстью . . . который стоялъ пять копъ грошей з ручницы пострелилъ, а другого воу рыжого кгвалтовъне пограбилъ, подданныхъ вышь помененыхъ с тое нивы порозгонялъ. Который тотъ волъ отъ того постреленя тогожъ часу падшы на земъли здохъ. Што пропаметъ есть до книгъ записано.

№ 416. *Заявленіе Николая Вековича объ уходъ отъ него крестьянина съ имуществомъ.*

Року 1586 (1586), месеца Априля дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ, оповедалъ врадникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича имения его милости Покройского, в повете Упитъскомъ лежачого на име Миколай Григорьевичъ о томъ, ижъ што дей году прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа третего дня, подданный дей пана его имения тогожъ Покройского на име Милюль Купъстовичъ зъ жоною и з детьми статкомъ домовымъ то есть з быдломъ рогатымъ и нерогатымъ с тогожъ имения пана его Покройского одышоль, лечъ оповеданья на вrade на тотъ часъ жадного не чинено с тыхъ причинъ, ижъ не ведали, за . . . былъ зашоль, а теперъ вжо певъную ведомость

маю, ижъ . . . шодшы до двора земенина господарского повету Упитъского пана Яна Мартиновича Вековича, лежачого в повете Упитъскомъ . . . Помушы и в томъ дворе перемешъкиваетъ. Котороежъ тое оповеданье для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 417. *Заявленіе Гедройтевой объ уступкѣ участка земли Мартинчу Лавриновичу.*

Року 1586 (1586), месеца Мая 1 (1) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ возный господарский повету Упитъского Миколай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Априля двадцатого дня передъ нимъ вознымъ, будучы у дому землянки господарской повету Упитъского пани Ганны Миколаевны Кгедройчовой Яновой, лежачомъ у повете Упитъскомъ, в поли Ятонскомъ земенинъ господарский повету Упитъского панъ Янъ Лавриновичъ пыталъ се у панее Кгедройтевое о кгрунъты земельные, прозываемые Ядгинишка, лежачы у повете Упитъскомъ, в поли Вожейпахъ, которого кгрунту пустовыщызыны половицу была продала тебе пани Ганно Кгедройтевая матъка его Альжбета Марковна Яновая милости пани Кгедройтевая на то одповедила ижъ кгрунтъ прозываемый Ядгинишки половицу пустила есми з ласки своее брату твоему небощыку Мартину Лавриновичу, а оддалъ небощыкъ мне копъ двадцать грошей Литовскихъ своихъ властныехъ, а листы два до рукъ его властныхъ за учтивые поступки его противъко себе то все есми учинила. Которое панъ Янъ Лавриновичъ имъ вознымъ осветчилъ. Которое сознание

возного про память есть до книгъ записано.

№ 418. *Заявленіе торговца Павла Крука о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи у него денег и вещей Юріемъ Голконтомъ*

Року п̄с̄ (1586), месеца мая ē (5) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитъскимъ жаловаль и оповедалъ подданный в Бозе велебного его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя—бискупа Жомойтского Павелъ Крукъ, торговецъ, черезъ брата своего роженного Андрея Яновича Крука . . . жачи в повете Упитъскомъ, в поли Лепарахъ надъ реч(кою) Шешевою мешкаючи, домоу своимъ прислухаючи ку именью и двору Сурвилишскому, лежачому в повете ковенскомъ, о томъ, штожъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Априля двадцать девятого дня наготоваль се дей еси былъ поехати до Лотъвы за границу куповати меду пресного такъ тежъ ечъменю на солоды и иншихъ речей, яко будучы чоловекъ купецкий, то пакъ дей того дня року, дня и месеца вышей менованого прислалъ дей по мене в домъ мой, лежачий в повете Упитъскомъ в поли Лепарахъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Юрий Кгольконтъ чоловека своего на имя просечи дей мене в домъ свой, лежачий в повете Упитскомъ, в поли Лепарахъ нарозмову неякую, и кгда дей за прозьбою пана Кгольконта в домъ его вышей менованый приехалъ, то пакъ дей панъ Юрий Кгольконтъ самъ особою своею и зъ сыномъ своимъ паномъ Войтехомъ Юрьевичомъ и зынъшыми многими помощниками своими збилъ и окрутне змордовал, с которого дей збитья и окрутного змордованья не ведаю дей если же живъ будетъ. При которомъ дей бою на тотъ часъ згинуло у него пенезей

готовыхъ двадцать пять копъ грошей литовскихъ с калиткою, конь воронный шерстью, купленный за шесть копъ грошей литовскихъ, седло купленое за полъ копы грошей литовскихъ, сермяга, купленая за тридцать пять грошей литовскихъ, узда куплена за чотыры грошы литовскихъ, войлокъ, купленный за дванадцать грошей литовскихъ, шапка, куплена за шесть грошей литовскихъ. И на огледанье збитья и окрутного змордованья своего себе стало отъ пана Кгольконтъта бралъ дей возного господарского повету Упитъского Александра Каспоровича, который возный што видевъшы, прошодъшы, сознание свое ку записаню до книгъ учинилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца мая четвертого дня за оказаньемъ подданого в Бозе велебного его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя—бискупа Жомойтского, на име Андрея Яновича, села Круки, видель еси на Павъле Яновичу Круку на левой руке раны синевые, опухлая, вся збита, хрибеть весь синевый збитый, на левой нозе колено и стegno все збито, синевое, За показаньемъ тогожъ лавъника видель еси на кгрунтъте ихъ надъ рекою Шешивою борозны свежо почыненные черезъ жыто и старые межы перегнанные, почавъшы одъ тое речки Шешевы черезъ домъ того подданого его милости Павла Яновича Крука, ажъ до стены, ново положонъй на границы Лифлянтской, шнуоровъ деветь шырокихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 419. *Заявленіе Михаила Ельзбута объ угоду отъ него крестьянъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца мая ē (5) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жа-

ловаль земенинъ господарский повету Упитского панъ Михаль Андреевичъ Ельзбуть о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Априля, двадцать четвертого дня, служебникъ его на име Станиславъ Кгаштовтовичъ, шкодъ не мало ему починившы, прочъ утекъ, а потомъ дей сего жъ року осмьдесятъ шостого, месеца мая третего дня, зъ суботы на неделю, у ночи, тотъ же дей слуга его впередъ речоный Станиславъ Кгаштовтовичъ злодейскимъ а ночнымъ обычаемъ подданого моего на име Каспора Яновича и сына его Стася Каспоровича, который на тотъ часъ у него з найму служылъ, и со всею маетьностью того подданого его отъ мала до велика выпровадилъ, за котормъ выпроваженьемъ его в хроминахъ и в иныхъ речахъ не мало себе шкодуеть.

№ 420. *Заявленіе вознаго о врученіи позововъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ Довыгяло сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ теми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня двадцать третего дня, маючы онъ возный при себе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ Езофа Бычъковского а Якуба Лавриновича, позвы кгородские Упитские воткнулъ у ворота дворные двора землянъ и землянокъ господарскихъ повету Упитского Якуба Юрьевича и жоны его Зофии Павловны Бортъкевича Шомовны, Николая Яновича Авъкгуштыновича Жаковича и панны Ганны Павловны Бортъкевича Шомов-

ны, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, сторониць тры, то есть кождому по стороницы позву, в жалобе земенина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроеевича Влуся, в речахъ меновите в позвехъ описаныхъ, и рокъ имъ обеумъ сторонамъ за позвы передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ стати ознакомилъ на рочки теперешные, которые в семь году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа порвого дня почалисе от-правовати и судити, а позвы нескробаные, немазаные, в дате во всемъ згодливые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 421. *Заявленіе вознаго о врученіи позововъ.*

Тогожъ дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ теми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля четвертого дня позвы кгородские староства Упитского увотъкнулъ у ворота домовые дому земенина господарского повету Упитского пана Якуба Станиславовича Буковского и жоны его паней Альжбеты Капеловны, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Пошеровкъштяхъ, в жалобе земенина господарского повету Упитского пана Валентина Юрьевича Ганцевича о квалтовное найстге и выбите з упокойного держанья з кгрунтовъ его земьленыхъ з двухъ пустовъщызнъ, врочышомъ называемыхъ Подокгишя а Юркишя, у повете Упитскомъ, в поли Пошеровкъштяхъ лежачихъ, о чомъ шырей по достатъку на позве описано и доложено есть; и рокъ имъ обеумъ сторонамъ за теми позвы ку праву стати ознакомилъ еси передъ судомъ

кгородскимъ Упитскимъ на рочьки теперешные, которые ся почали отпраовати в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августу первого дня на местьцу звыкломъ в Поневежу; позвы не мазаны, не скробаны, в дате во всемъ згодливые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 422. *Заявление вознило о врученїи позва.*

Року 1586, месеца Августа первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Довъгяло сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля семого дня, маючи онъ при себе сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ Валенътина Яновича, а Яна Войтъкевича, позовъ кгородский Упитский воткънулъ у ворота дому земенина господарского повету Упитского пана Яна Станиславовича Володкевича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ромингольскомъ, в жалобе земенина господарского повету Упитского Станислава Войгеховича Юрьевича. А рокъ имъ обеюмъ сторонамъ ку праву стати ознаймилъ передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ на рочьки теперешные, которые прыпали в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августу первого дня; позовъ не мазанъ, не скробанъ, в дате во всемъ згодливый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 423. *Заявление вознило о врученїи позва.*

Року 1586, месеца Августа 1 (1) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дней году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля 4 (4) дня воткненъ есть позовъ кгородский у ворота дому в полю Собанскомъ Якубу Войтковичу, в жалобе Войтеха Янушевича в речахъ, в позве описанныхъ, а рокъ обеюмъ сторонамъ стати есть у позве ознаймень, данъ не скробанъ ани змазанъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 424. *Заявление вознило о врученїи позвовъ.*

Року 1586, месеца Августа первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Алексейъ Мартиновичъ Баньковский сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля второго дня, з оселости, а то есть з местечка Зареча в повете Упитскомъ лежачого, позовъ кгородский староства Упитского увоткънулъ еси у ворота дворна имения земенина господарского повету Браславского пана Яна Лукъяновича Вицкого Ловейка, прозываемого надъ озеромъ Видзимеемъ, маючи пры себе людей добрыхъ, двухъ шляхти-

човъ, лежачого повету Браславскаго в поли Видзискомъ, писаный в жалобе одъ ее милости панее Ивановое Зарецкое, старостиное Упитское, скарбное великаго князства Литовскаго, панее Ганны Ивановны Шишчанки о квалтовное выбытье спокойнаго держанья, з местечка Заречья и з людей мешчанъ в немъ оселостью мешкаючыхъ, о чомъ шырей а достаточное жалоба ее милости в томъ позве кгородскомъ Упитскомъ доложона есть, и ознаймилъ еси рокъ за тыми позвы обокомъ сторонамъ стати у суду кгородскаго Упитскаго на рочки кгородские в семь же году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа первого дня на звыкломъ мествцу в Поневежу; позвы не скробаны, не мазаны, в дате згодливые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 425. *Заявление всзнаго о вручении позва.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа а̄ (1) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо м̄ною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Алекшы Мартиновичъ Баньковский, сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля второго дня, кгда еси подаль позовъ кгородский староста Упитского земенину господарскому повету Браславскаго пану Яну Лукьяновичу Вицкому-Ловейку, писаный в жалобе отъ ее милости панее Ивановое Зарецкое, старостиное Упитское, скарбное великаго князства Литовскаго, панее Ганны Ивановны Шишчанки о квалтовное выбытье с покойнаго держанья, з местечка Заречья и з людей мешчанъ, в немъ оселостью мешкаючыхъ, панъ Ловейко самъ передо

м̄ною вознымъ призналъ се до того и коли вьездчалъ до местечка Заречья, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Зарецкомъ, некоторые речы, в позве описанные, взявшы з местечка того Зарецкого у мешчанъ, то есть на первой у Мейлутя свирепу дворную тисавую стадную, у Банела Яцковича свирепу такъ тежъ дворную шерстью вороную стадную, у Якуба, слесара коня дворного шерстью полового, за три копы грошей купленаго, а воловъ рыжыхъ два, у Себестияна Шимъковича жеребца полового стаднаго, тыхъ дей якъ коней, свирепъ и воловъ врядникъ ее милости панее Ивановое Зарецкое двора Зареча Семень Рудаковъ тымъ мененымъ мешчаномъ на день, альбо на два дни до роботы былъ далъ. А к тому дей у Себестияна Шимъковича солодовъ, збожа дворного выробленыхъ, пшеничнаго бочки две, жытнаго бочка одна, ечьменного бочка одна. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 426. *Заявление Януша Евмутевича о захватъ его ржи Янушомъ Яцковичемъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа второго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо м̄ною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловаль подданный вельможного пана его милости, пана Станислава Кишъки, на имя Янушъко Евмутевичъ на подданго вельможного пана его милости, пана Яна Кишъки—старосты Жомойтского, подчашого великаго князства Литовскаго на име Януша Яцковича—лавника села его милости Яцковичовъ, о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня тридцать первого дня, нашодшы тотъ истый Янушъ Яцковичъ самъ особую свою и з бытшыми многими по-

мочниками своими на ниву его, то есть на волоце, на чотыры бочки жыта сеенья квалътовъне пожалъ и до дому своего звозиль. И на огледанье тое нивы, на которой жыто пожато, бралъ возного господарского повету Упитъского Миколая Матеевича, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы, приходъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля тридцать первого дня, за оказаньемъ подданого вельможного пана его милости, пана Станислава Кишки Янушка Евъмутовича, виделъ еси на ниве его, на волоце, на чотыры бочки жыта сеенья пожато и прочъ звезено. Што про память есть до книгъ записано.



№ 427. *Жалоба жида Шмойлы Мордуховича о неуплатъ Ремигольскимъ мѣщаниномъ Дагелемъ чотоваго сбора.*

Року 115 (1586), месеца Августа 7 (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ Шмойло Мардухайевичъ, жидъ Троцкий о томъ, ижъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять первого, за листомъ его королевское милости поборъ чоповый, котловый отъ меду, пива и отъ горелки до трохъ годовъ, то есть отъ году осмъдесять первъго до году осмъдесять четвертого выбирати в местечку Ремикгольскомъ, нижли в томъ местечку Ромикгольскомъ мещанинъ Ромикгольский Матисъ Дагель черезъ вси три годы, яко отъ меду, пива и горелки ничего не хотель платити и не платиль ку великой шкоде его, и што про память есть до книгъ записано.



№ 428. *Заявление Николая Брунева о порчѣ граничныхъ знаковъ крестьянами Флорiana Бейнарта.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа первого дня.

На вряде гооподарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мзною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ осведоного князяти пана Кготорда, князяти Курлянъского и Семикгалъского, на имя Миколай Бруневъ с повету Новского о томъ, ижъ дей року теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля тридцать первого дня, подданные землина господарского повету Упитъского пана Флорiana Балтроеевича Бейнарта, писара кгородского земли Жомойтское, села Мижаневъ, которые домами своими седятъ в повете Упитъскомъ, надъ речкою Мальчупею, на имя Чель Анцъкиковичъ, коваль, Петръ Бачевичъ Карвелевичъ, Яникусъ Бачевичъ Гарвелевичъ, Матей Петровичъ, Миколай Жокгасъ, Бачусъ Воделевичъ, Станюлисъ Вилисъ, Саркгусъ Жокгасъ, Андрей Чыккелакъ, а Урбанъ Вальсевичъ, з ведомостью, з росказанья пана своего, упорне а свавольне, наполнившы злого умыслу своего, нарушившы покой посполитый, который отъ его королевской милости межы великимъ князствомъ Литовскимъ и землею князяти Курлянъского и Семикгалъского, нашего милостивого пана, черезъ ихъ милости пановъ комисаровъ зобопольныхъ, на то высланныхъ, певною стеною знаки и копъцы заграничны и на то черезъ письмо ку вечной памяти увеннены и утвержены, не дбаючи дей ничего на закладъ, который ихъ милость панове комисаре мощью и звержностью короля его милости границу учынившы, стену и копцы казавшы засипать, на такихъ свавольныхъ зложили и упевнили, тую дей стену, отъ ихъ

милости пановъ комисаровъ учиненую, тые подданные его звышь помененые противъ домовъ ствоихъ села Мижаневъ и противъ кгрунту моего копцзовъ шесть обьорали и стену попсовали; якожь дей около одного копца стену пооравшы и навозомъ навезли, а два копца землю ровною розкопавшы зровнали. И на огледанье того бралъ возного поветового Миколая Матеевича, который, тамъ бывшы и што видевшы, прышодшы на врядъ ку записаню созналъ, тыми словы, ижь року теперешнего по нароженю Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа первого дня, видель есьми за оказаньемъ пана Миколая Бруня, земенина княжати Курьяланского и Семигальского, на границы, которая делить отъ земель ихъ княжати Курьяланского и отъ великого князства Литовского, на стене, которая отъ ихъ милости пановъ комисаровъ есть учинена противко домовъ подданныхъ земенина господарьского повету Упитьского, пана Флорияна Балтроевича Бейнарта, писаря кгородского земли Жомотской, села, прозываемого Мижовичи, копцовъ шесть обьоранныхъ и стену значне попсованую и поораную, а на одномъ шнуре около копца навоземъ обвезено и поорано, а два копцы землю ровною розкопавшы зровнали. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 429. *Заявленіе Юрья Гедушковича обь оводъ отъ него его работниковъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа третьего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского

Юрий Балтроевичъ Кредушъковича о томъ, ижь дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля тридцать первого дня, у ночи, з четверга на пятъницу, а нетъ ведома хто, подьвехашы подъ домъ мой Поуслейский, лежачий у повете Упитьскомъ, чельть мою невольную подмовившы у ночи злодейскимъ обычаемъ, то есть жонку, дочку паробка моего Стася а жону паробка моего Павъла Касюлевича, на име Зофию Милевъну и з дочкою его Едвигою где запровадилъ, и тая дей жонка Дорота Стасевна, скринку мою отлупившы, грошей моихъ готовыхъ выкрала копъ \bar{b} (2) и грошей десеть, кошуль жоночкихъ \bar{b} (2), музскихъ \bar{r} (3), простиць \bar{b} (2), серяги новые 2; а жона паробка моего взяла собою свирепу шерстью рижую, купленную за рубли. . . грошей з жеребцомъ сеголетънимъ, с колесою, съ хомутомъ . . . што одно в подворью было, серяги, простицы вси забрала. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 430. *Заявленіе Ивана Млечка о захватъ жителями Курляндіи ржи на полъ его крестьянъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа третьего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловаль его милость панъ Янъ Войтеховичъ Млечко, судья земский Виленский о томъ, ижь в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня, водле нового календаря, в понеделокъ земенинъ его милости княжати Курьяланского и Семигальского, земли Курьяланское,

на имя . . . Шхепейкъ, собравшысе з многими немцы, помочниками и подданными своими, самъ особою своею, наехавшы мощно, квалтомъ на властный кгрунтъ подданныхъ его милости, прозываемыхъ Ликгейковичовъ, лежащихъ у повете Упитъскомъ, меже речкою Планаею и Моркгиною, черезъ границу, заграничною черезъ ихъ милости пановъ комисаровъ в году теперъ минуломъ п̄ (:585), недбающихъ ничего на заруки, отъ ихъ милости пановъ комисаровъ, положонные на томъ кгрунте жыта сеенья на десеть . . . квалтовне пожалъ и до подданныхъ своихъ Стакгейковичовъ звозилъ. И на огледанье...

№ 431. *Заявленіе вознаго о разграниченіи земель между Андрушевичами и Янусовичами.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа ҃ (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный повету Упитского Миколай Матеевичъ сознанье свое ку записанью до книгъ тыми словы уделалъ, ижъ в году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля двадцать девятого дня, у во второкъ, передъ тымъ вознымъ и стороною людьми добрыми, земляны господарскими повету Упитского паномъ Яномъ Кгольконтомъ, а паномъ Томашевичъ Боровскимъ, земляне господарские повету Упитского Янъ Андрушевичъ а Каспоръ Щефановичъ, заховуючы промежку себе милость . . . земляны господарскими повету Упитского Петромъ а Яномъ Янусевичи, меже кгрунты своими, в поли Лепарскомъ, за гаемъ, с тое стороны отъ речки Швитины, границу певную згодне уделали, то есть почавшы отъ межи Мо-

жуславцовъ, подданныхъ пана Адама Кгабрыяловича, а пана Мартина Заблоцкого простымъ трыбомъ в рубежъ самый ихъ, в камене давно положоное на сеножати, прозываемой Добылине, и отъ початку менованые межи, ажъ до рube . . . трема копъцы заграничили.

№ 432. *Заявленіе вознаго о врученіи позва Ивану Рековичу.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Августа третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подъстаростимъ Упитскимъ возный повету Упитского Миколай Довгяло сознанье свое ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля пятого дня, маючы при себе сторону, люди добрые, двухъ шляхтичовъ Валентина Яновича, а Яна Войткевича, позовъ кгородский Упитский воткнулъ еси у ворота дворные двора земенина господарского повету Упитского пана Яна Мартиновича Вековича и мальжонки его паней Дороты Матеевны Петъкевича, двора, лежачаго у повете Упитскомъ, в поли Помузскомъ, надъ речкою Мушкою, недалеко местечка Линкова, в жалобе землянъ господарскихъ повету Упитского пана Мартина Лярвиновича Мацковича, а пана Андрея Юревича Мацковича в речахъ меновите в томъ позве описанныхъ, яко ширей а достатечней есть на позве описано и доложено, а рокъ за тыми позвы ку праву стати обоимъ сторонамъ передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ ознаймиль на рочки пришлые, которые будуть сужоны и отправованые в году теперешънемъ, месеца Августа первого дня. Позовъ не мазанъ, не скробанъ, в дате

згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 433. *Заявление возного о воспрещении крестьянамъ Адама Водорацкаго, впродъ до рѣшенія суда свозить рожь съ полей бискупа Гедройтя.*

Року п̄5 (1586) месеца Августа ꙗ̄ (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевидно возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тѣми словы, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца мая семого дня, маючи онъ возный при себе сторону людей добрыхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского Валенътина Яновича, а

. ездилъ есмь служебникомъ врядника в Бозе велебного князя Мальхера Матушевича Кгедройтя—бискупа Жомоитского, именья и двора его милости Пошвитинского, пана Мартина Заблоцкого з Валтроемъ Хрщоновичомъ до подданныхъ землянъ господарскихъ повету Упитского пана Михала домами в повете Упитскомъ, в поли Пошвитинскомъ мешькаючихъ, то есть до подданныхъ пана Адама Водорацкаго на име Яса Мелевича, а другого Павла Довковича, а до подданныхъ пана Михала

. на име то есть Мельвида Немаюна, Стася Завьконя, заказуючы, абы збожа не жали, которое посеели на кгрунтехъ в Бозе велебного его милости князя бискупа Жомоитского, до двора и именья его милости Посвитинского, в повете Упитскомъ лежачого, принадлежачыхъ, подъ закладомъ на господара короля и на судъ земский и винами, в статуте описаными и пожавшы, абы прочь не звозили з нивь, з кгрунтовъ

его милости князя бискупа до росправы и до выведенья суду земского.

№ 434. *Заявление Гануса Шыбы о захватѣ арендуемой имъ земли Бернардомъ Яцкевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа третьего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ Ганусъ Шыба—арендаръ именья пана Валенътина Ганцевича на Пошеровкъштку о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать пятого дня, в пятницу земенинъ господарский повету Упитского Бернатъ Яцкевичъ Довкяловича самъ особою своею, з многими помочниками своими, нашедшы мощно квалтомъ на кгрунтъ оремый именья и двора, который арендою маеть отъ пана Валенътина Ганцевича, лежащий у повете Упитскомъ, прозываемого Пошеровкъштенского, перешедшы черезъ границы, то есть стену межи кгрунтътами того Бейнарта самого и полпечниковъ его такъ же промежку кгрунтовъ того именья первой менованого пана Ганцевича, которая стена лежитъ при дорозе великой удолжъ, которая дорога идетъ з места Бирженского его милости пана воеводы Виленского до места Жлукътина пана его милости пана Яна Визкярда, судьи земского Упитского, врочищомъ тотъ кгрунтъ лежитъ боками обема, такъ же и коньцомъ промежку кгрунтовъ того именья Пошеровкъштенского пана Валентина Ганцевича арендою Ганусъ Шыба заведенного, а другимъ коньцомъ до стены впередъ менованое на противъ дому того Бернарта, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Яцкевичяхъ, на две бочки жыта пооралъ и до дому сво-

его менованого тотъ кгрунтъ привернулъ и тымъ безправнымъ, упорнымъ поораньемъ, бо дей еси з упокойного держанья выбилъ. И на огледанье того кгрунту поораного бралъ возного повету Упитьского Миколая Матеевича, который, тамъ бывшы и того поораного кгрунту огледавши, сознание ку записанью до книгъ тыми словы уделалъ, за оказаньемъ Ганнуса Шыбы, ижъ виделъ за стеною на кгрунте имения пана Валенътина Ганцевича, прозываемого Пошеровкштенского, противъ дому Берната Яцкевича, при самой стене кгрунту поораного на две бочки жыта сеенья, которое пооранье меновалъ Ганусъ Шыба отъ Берната Яцкевича. Которое оповеданье Гануса Шыбы и сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 435. *Заявление Берната Довгяловича о правъ его на владѣніе спорнымъ участкомъ земли.*

Тогожъ дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ уделалъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать шостого дня, в субботу передъ тымъ вознымъ и стороною людьми добрыми, земляны господарскими повету Упитского Петромъ Томашевичомъ, а Яномъ Николаевичомъ Ганусъ Шыба пыталъ Берната Яцкевича Довгяловича, для чого бы ся черезъ стену в кгрунти имения пана Ганцевича, ему арендованого, прозываемого Пошеровкштенского уступовалъ и оны кгрунты ораль? Тотъ Бернатъ добровольне ся зналъ, ижъ

кгрунты за стеною ораль и бороноваль . . . бо дей тотъ кгрунтъ ему панъ Ганцевичъ листовне на оранье на колько летъ далъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 436. *Заявление Ядвиги Скромблевой о нанесеніи ей тестемъ ея Николаемъ Скромблемъ побоевъ, захватъ ея имущества и изгнаніи изъ дома.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа третего дня.

Постановившыся очевисто на вярде кгородскомъ староства Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловала и оповедала землянка господарская повету Упитского пани Ядвиги Николаевъна Васневича пани Юрьева Скромблева на земенина господарского повету Вилкомирского пана Миколая Мартиновича Скромбля о томъ, штожъ дей року нынешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа первого дня, наехавшы самъ особою своею з многими помочниками своими мощно, кгалтомъ, з розными бронями на имене, лежащее у повете Вилкомирскомъ, в поли Попивеску, безъ бытности на тотъ часть пана малжонка моего в томъ именью Попивеску, которое добровольне былъ постузилъ пану малжонкови моему а сину своему, одбывшы до того двора моего ворота, мене саму окрутне кйми збилъ и зранилъ, змордоваль и, з двора дей прочъ пешую выгнавши, маетьность мою одъ мала до велика, яко—золото, серебро, перло, шаты, цыну, медь, грошы готовые, такъ листы, привилъя належачые, ку тому збоже молочное и немолочное, всю забралъ; на первой речей рухомыхъ побранныхъ: тьнанки две перловые золотомъ, которые коштовали по дванадцать копъ грошей монеты

литовское, ложокъ . . . серебряныхъ, которые коштовали трицетъ копъ грошей монети литовской, шубька фалундишу чорного, подштыта о . . . которая коштовала осмъ копъ грошей, пенезми готовыми сорокъ копъ грошей монеты литовской, мись цыновныхъ осмъ, купленыхъ по золотомъ польскомъ, талеровъ цыновныхъ тузинъ, котель пивный, купленный за две копы грошей, збожа молочоного, жыта бочокъ десеть, ечьменю бочокъ пять, овса бочокъ чотыры; куровъ дванадцать, гусей двадцетъ; збожа на поли засееного—жыта бочокъ осмъ, пшеницы . . . полторы, овса бочокъ пять, гречихы бочки чотыры, ечьменю бочокъ тры, гороху полторы бочки, пчоль улевъ шесть, возныки два гнедие, лисые, купленые по петы копъ грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ збитыхъ брала возного повету Упитского Николая Матеевича, который возный што видевшы, пришедшы до книгъ, сознание свое учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдѣсятъ шостого, месеца Августа третего дня за оказаньемъ земляньки господарское повету Упитского паней Ядвиги Николаевны Васневича Юрьевое Скромблеовое на ней же на самой видель есми на правой стороне на выдены рану кривавую, на руце правой выдель есми вышей сустава отъ долоны рану опухлую и скурку зомкненую. Которое оповедане и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 437. Заявленіе возного о врученіи похва Щефановичамъ.

Року п̄с (1586), месеца Августа ҃ (3) дня.

На вриде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ сознание свое ку запи-

санию до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдѣсятъ шостого, месеца Июня двадцатого дня онъ возный подавалъ позовъ кгородский Упитский земенину господарскому повету Упитского, земляномъ господарскимъ повету Упитсквого Войтеху а Станиславу Щефановичомъ в жалобе отъ земенина господарского повету Упитского Юрья Матерновича и отъ сына его Николая о пооранье кгрунтовъ и, кгда вжо квиты при позвехъ написавшы, хотель вжо подати, то пакъ дей тотъ сынъ того Юрья Матерна, маючи вжо квитъ у себе, дату позовною поправовалъ передъ нимъ же вознымъ и поскробъчилъ ку кривде стороне позваной. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 438. Заявленіе Софьи Яновичъ о захватъ ея земли Юріемъ Амброжеевичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдѣсятъ шостого, месеца Августа четвертого дня.

На вриде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедала и жаловала землянка господарская повету Упитскогого Зофия Яновъна Николаева Яновича на земенина господарского повету Упитского, на Юрья Амброжеевича и на жону его Ягнешку Юрьевну—земянку господарскую повету Упитского, о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдѣсятъ шостого, месеца Августа второго дня они сами особами своими и зынъшпыи многими помочниками своими на властный кгрунтъ ее земельный, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ, до дому ее, в повете Упитскомъ, въ поли Явойшанскомъ лежащего приналежаю, на ниву, прозываемую

урочищомъ Петришко, которая лежить бокомъ однимъ при дорозе, которая дорога идетъ з мѣстечка Ромикгольского до мѣста Вилкомирскаго, а другимъ бокомъ при кгрунъте землина господарскаго повету Упитскаго Лукаша Добъковича, коньцомъ однимъ до кгрунтьвъ ее самое, а другимъ концомъ до гаю березоваго ее жъ самое, квалтовне поорали и до кгрунтьвъ дому своего, лежакаго в повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ, привернули и привлащили, а ее дей, яко держачую, з упокойнаго и стародавнаго держанья и ужыванья квалтовне и упорне, не перепершы ихъ дей никоторымъ правомъ, выбили и выгнали. И на огледанье тое нивы брала вознаго господарскаго повету Упитскаго Николая Матеевича Довкяла, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, сознание свое устьяное ку записаню до книгъ учынилъ тыми словами, ижъ дей году отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдѣсятъ шостаго, месеца Авъгуста третаго дня видель дей еси за оказаньемъ сына землянки господарской повету Упитскаго Зофии Яновны Николаевой Яновича, Адама Николаевича, ниву поорану на солянъку жыта сеенья торговую, лежачую в повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ, которую ниву менилъ поорану квалтовне отъ землина господарскаго повету Упитскаго Юрья Амъброжеевича Станиславовича и отъ жоны его Ягнешки Юрьевны. Которое оповеданье и вознаго сознание есть до книгъ кгрудскихъ Упитскихъ записано.

№ 439. *Заявленіе Оомы Яновича о захватѣ Николаемъ Монкойломъ его скота и нанесеніи ему самому побоевъ.*

Року 155 (1586), месеца Авъгуста четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгрудскомъ Упитскомъ, передо мною Махаломъ Стани-

славовичомъ Кгруземъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль тивунъ и подданный землина господарскаго повету Упитскаго пана Миколая Яновича Станиславовича, двора его, у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежакаго, на име Томашъ Янъковичъ на землина господарскаго повету Упитскаго пана Миколая Юрьевича Монкойла о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдѣсятъ шостаго, месеца Авъгуста втораго дня, пасучы дей пастуху на име Яну Павловичу быдло и кони на властномъ кгрунтьвъ его, на ниве, прозываемой Селищо Старое подъ воротами дому, лежакаго у повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, и тамъ дей тотъ верху помененый Миколай Юрьевичъ Монкойло самъ особю своею и з многими подданными своими квалтовне быдло и кони его на томъ кгрунте его верху помененомъ пограбилъ и до дому подданнаго своего Шефана Станиславовича, в томъ же повете Упитскомъ, в поли Куршахъ лежакаго, тое быдло и кони отогваль—то есть воловъ оремихъ шесть. тры шерстю рижые, купленые по полтрети копы грошей литовскихъ, а тры шерстю половые, купленые по две копе грошей литовскихъ; воловъ не оремихъ двуетьныхъ чотыры, два шерстю черные, а два шерстю рабые, домарослые, коровъ дойныхъ и яловыхъ деветь, пять дойныхъ, тры шерстю половые, купленые по две копе и по двадцеты грошей литовскихъ, а две шерстю черные, купленые по две копе грошей литовскихъ, а яловыхъ чотыры, шерстю рыжые, домарослые, коней и кобыль робочыхъ осмеро, кони чотыры, два шерстю половые, купленые по полъчетверты копы грошей литовскихъ, а два шерстю вороные, купленые по тры копы грошей литовскихъ, кобылы тры, две шерстю сивые, купленые по полтрети копы грошей литовскихъ, а третая шерстю половая, домарослая, з жерепьцомъ гнедимъ двуетьнымъ, овецъ старыхъ и молодыхъ двадцать волною серыхъ петънадцеть, а белыхъ волною пять, козъ и козловъ старыхъ тринадцеть, козловъ трылетныхъ пять, тры шер-

стю белые, а две шерстю чѣрные, домарослые, козь старыхъ осмь, чотыры шерстю чорныя, а чотыры шерстю белыя, домарослыя. И кгда дей тотъ тивунъ его Томашъ Янковичъ услышалъ квалту волаючы пастуха своего Яна Павловича и тамъ на тотъ голосъ пастуха своего помененого кгда прибежъ тотъ тивунъ его, то пакъ дей и того тивуна его на томъ же кгрунте и врочищу помененомъ тотъ же дей помененый Миколай Юрьевичъ Монкгойло окрутне киями збилъ и зранылъ, отъ которого збытъя и зраненя не ведати будетъ ли живъ, и пастуха дей его где дей поделъ помененого Яна Павловича неведати, которого дей и до сего часу нетъ у него. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевила Довгыля. Который возный, тамъ бывшы и што выдевшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа четвертого дня видель есми на тивунъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Яновича Станиславовича двора его Ромикгольского, на Томашу Янъковичу Микговича, надъ окомъ левымъ на ягоде рану синевую бытую, а на руке левой ниже локтя кгузъ синий битый, который бой менилъ быть себе стать одъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Юрьевича Монкгойла. Которое оповеданье и сознание возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довгыля есть до книгъ записано.

ниславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Криштофъ Лукашевичъ на земенина господарского повету Упитского Себестяна Михайловича Андреевича Киркила о томъ, ижъ дей году теперешнього отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа второго дня, пасучы дей быдло мое на поли, на властномъ кгрунтъ моемъ, на сеножати моей, врочищомъ называемой надъ болотомъ Услоею, лежачою у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, пастушницы, невольницы моей, на име Ягнесце Яновне и тамъ дей нашодшы моцно, квалтомъ, и тотъ истый Себестяинъ Михаловичъ самъ особою своею и з многими помочниками своими на той верху помененой сеножати моей все быдло мое рогатое и нерогатое квалтовне пограбилъ и тую девку пастушницу мою помененую нетъ ведати где поделъ, то есть быдла, меновите воловъ орыхъ три, одинъ шерстю половый, купленный за чотыры копы грошей литовскихъ, другой шерстю з рыжа ребый, а третий бурый, домарослые; коровъ дойныхъ чотыры, одна шерстю рыжая, куплена за осмьдесятъ грошей литовскихъ, а три шерстю половыхъ, домарослыхъ, телятъ сеголетныхъ два, шерстю рыжыхъ, домарослыхъ, овецъ старыхъ дванадцать, шерстю чорныхъ, козловъ трьлетныхъ три, шерстю белыхъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 440. *Заявление Криштофа Лукашевича о захватъ его скота Севастіаномъ Киркиломъ.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

№ 441. *Разбирательство дѣла Ивана Жуновича по обвиненію его въ похищеніи денегъ у Семена Матеевича.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа 4 (4) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ

Упитскимъ, постановившыся очевидно возный господарский повету Упитского Николай Матеевич Довгяло, сознание свое устное ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешъ-него отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля петъндцатого дня, былъ еси узятый отъ мешанина Ковенского Сымона Матеевича ку прислуханью права на року зложономъ праву отъ пана Григорья Яновича, врядника Ромикгольского, его милости пана Войтеха Славенского, писаря скорбного его королевское милости великого князства Литовского, у дворе его милости плебани Ромикгольское, у повете Упитскомъ лежачомъ, которое дей тое именье, дворъ, плебанию и местечко Ромикгольское его милость панъ Славенской арендою держить отъ его милости князя Матея Клодиньского, ардянкона Жомойтского, каноника Краковьского, плебана Ромикгольского, о учиненье справедливости зъ сына мешанина Ромикгольского Якуба Жуповича, на име Яна Якубовича. А такъ дей кгда мешанинъ Ковенский Симонъ Матеевич на тотъ рокъ и день праву, зложоный, до двора плебани Ромикгольское со мъною вознымъ и з стороною людьми добрыми прибылъ, домагалъ се, яко на року зложономъ припаломъ, абы тотъ сынъ Якуба Жуповича, на име Янъ Якубовичъ на праве очевидно былъ ставленъ; панъ Янъ Григорьевиль, врядникъ Ромикгольский до того року призналъ се и постановилъ того Яна Якубовича. А такъ дей мешанинъ Ковенский Симонъ Матеевичъ покладалъ жалобу на того Яна Якубовича Жуповича тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Июля двадцатого дня, у суботу, едучи дей ему з места Ковенского до местечка Ромикгольского и скоро дей пережавши ему село его королевское милости Гаконское, у повете Вилкомирскомъ лежачое, и тамъ дей в поли Гаконскомъ, врочишомъ надъ Моггилами, возъ его зъ хмелемъ обернулъ се,

а в томъ дей надгонилъ его тотъ истый Янъ Якубовичъ Жуповича и просилъ дей онъ того Яна Якубовича, абы того возу его допомогъ ему направити, и кгда дей тотъ Симонъ Матеевичъ почаль напрова-ти возъ свой, а в томъ дей тотъ истый Янъ Якубовиль Жуповича, позоставшысе на той дорозе и врочищу помененомъ, з возу его чересло с пенезьми, в которомъ дей чересле было готовыхъ пенезей семь копъ грошей литовскихъ, квалтовне порвавши, с тыми пенезьми прочъ уехаль. По которой жалобе его сторона обжалованая Янъ Якубовичъ, отпоръ чинечи, поведилъ тыми словы: ижъ дей я твоихъ пенезей з возу твоего не взялъ еси и о нихъ не ведаю. Сторона поводовая Симонъ Матеевичъ на то поведилъ: ижъ дей тую шкodu ни отъ кого иншого не маю, одно одъ тебе, Яне Якубовичу, кгдажъ дей тые пенези мои семь копъ грошей литовскихъ с чересломъ з возу моего порвалъ и взялъ квалтовне, и готовъ еси на то доводъ ставити и самъ при доводе своимъ поприсягнути. И подаль артыкулъ петьдесять шостый з розделу четвертого, в которомъ такъ пишеть, ижъ сторона доводечи речи своее маеть трема, альбо двема светъками, веры годными и не подозронными, доводити, а естли бы сполна трохъ светковъ не мелъ, тогды и з двема светъки, такъ же веры годными и не подейзронными, пры которыхъ двухъ сведцтве, в недостатку третего, самъ маеть присягнути и тымъ речъ свою одержати. Сторона обжалованая Янъ Якубовичъ, отпоръ чинечи, на то поведилъ, ижъ дей тутъ жалобу покладаеть на мене, яко быхъ я мелъ тые пенези семь копъ грошей литовскихъ зъ с чересломъ з возу его порвати и взяти, а тое дей порване и з возу взятъе иначей не маеть быти розумено, одно то все значить злодейство, а ижъ дей я тыхъ пенезей его з возу не взялъ и о нихъ не ведаю, а твоего дей доводу не прымую и до прысеги тебе дей, Симоне Матеевичу, не допуцаю, але дей я, яко будучы не подейзронный

чоловекъ, готовъ еси одъ того самотреть суседьми околичными, людьми добрыми, собе равными и не подейзроними отприсягнути, то есть (суседомъ) своимъ Якубомъ Жуповичомъ и з братомъ своимъ стрыечнымъ Лукашомъ Алексеевичомъ Жуповича. Сторона поводовая Сымонъ Матеевичъ позволилъ и допустилъ ему самотретьму стати, вышей поменеными суседьми околичными отъ того се отприсягнути, яко бы пенезей з возу его не взять, оныхъ не ведаеть. А такъ дей панъ Янъ Григорьевичъ, вранникъ Ромикгольскій, выслухавшы споровъ и мовенья ихъ обоухъ сторонъ, зложилъ рокъ присязе тому Яну Якубовичу само третему з стьми вышей поменеными суседьми околичными на день третій сего жъ месеца Юля семнадцатого дня; а где бы присягнути не хотель, тогда присудилъ тому Сымону Матеевичу на Яне Якубовичу семь копъ грошей литовскихъ. А тотъ Сымонъ Матеевичъ того Яна Якубовича, яко не оселого, прыпоручилъ очевисто отцу его Якубу Жуповичу у чотирнадцаты копахъ грошей литовскихъ до розправы, который дей тотъ Якубъ Жуповичъ сына пвоего помененого в прыпоруче отъ него срынялъ. И кгда дей тотъ рокъ присязе прыпалъ, Сымонъ Матеевичъ, мещанинъ Ковенъскій, готовъ былъ водлугъ декрету судового вести того Яна Якубовича само третего на присягу, няили дей тотъ Янъ самъ только з отцомъ хотель отъ того злодейства отприсягнутися. Сторона поводовая Сымонъ Матеевичъ домагалъ се, абы водлугъ декрету судового самотреть з отцомъ и з братомъ своимъ стрыечнымъ Лукашомъ Алексеевичомъ одъ того се злодейства отприсягнулъ. Нижли дей Янъ Якубовичъ водлугъ декрету судового того Лукаша Алексеевича, брата своего стрыечного часу присяги не поставилъ и тотъ Лукашъ Алексеевичъ, братъ его стрыечный, при нимъ присягнути не хотель и не принялъ, яко жъ дей тотъ Янъ Якубовичъ, ижъ не мель с нимъ отъ того се отприсягнути, подве-

заль се самъ добровольне тые пенезей семь копъ грошей литовскихъ Сымону Матеевичу за чотыри недели заплатити, то есть в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Авьгуста чотырнадцатого дня, в местечку, у дворе Ромикгольскомъ его милости пана Славенъского. А где бы на тотъ рокъ прыпалый тыхъ пенезей семи копъ грошей литовскихъ Сымону Матеевичу не заплатилъ, торцы подвезалъ се тотъ Янъ Якубовичъ самъ добровольне за тые пенезы на выробекъ водлугъ статуту ему служыти, ажъ покулъ за такъ ему досыть чпнить заслужыти, а в томъ дей сторона поводовая Сымонъ Матеевичъ того Яна Якубовича, яко не оселого, отцу его Якубу Жуповичу до заплати ему тыхъ пенезей семи копъ грошей литовскихъ, то есть до чотырехъ недель очевисто у чотирнадцаты копахъ грошей литовскихъ прыпоручилъ. Якожъ дей тотъ Якубъ Жуповичъ в прыпоруче его сына своего Яна Якубовича у чотырнадцаты копахъ грошей литовскихъ принять и на русоиъ взять. А где бы тотъ сынъ его помененый тыхъ пенезей семи копъ грошей литовскихъ на року прыпачомъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа чотырнадцатого дня, Сымону Матеевичу не заплатилъ и за то досыть не учинилъ, тогда тотъ Якубъ Жуповичъ подвезалъ се самъ добровольне того сына своего верху помененого очевисто поставившы и тому Сымону Матеевичу на выслугу выдати. Што сторона поводовая Сымонъ Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, мною вознымъ и стороною людьми добрыми освечилъ. Которое оповеданье есть докнягъ записано.

№ 442. Заявлєніе вознаго о количествѣ сжатаго хлѣба въ Почемонскомъ имѣніи.

Року пѣ (1586), месеца Августа 4 (4) дня. На вьраде господарскомъ кгородскомъ Ушитьскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ—подстаростимъ

Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменского, пана Полоцкого, старосты Упитского, моего милостивого пана служебникъ земенина господарского повету Упитского пана Павла Александровича Монтыгайла, на име Станиславъ Лубинский просиль, абы былъ выданъ выписъ с книгъ кгородскихъ Упитскихъ справованья пана Станислава Нининского, бывшего подстаростего Упитского, сознанье возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкыяла, ижъ тотъ возный за посланьемъ вряду кгородского Упитского году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого воудуть належности вряду своего пану его, пану Павлу Александровичу Монтыгайлу и малжонце его паней Оруцлей Миколаевны . . . невичовны в суму пенезей в ыменье Понемунское Юрья Скромъбла и малжонки его Ядвиги Миколаевъны, увезавшы пожатые збожья, до книгъ кгородскихъ Упитскихъ созналъ, которого сознанья ижъ в книгахъ знайти не могли, возный впередъ менованый Миколай Довкыяло, добре паметаючы и на реестре в себе млючи, сознание очевистое до книгъ тыми словы уделалъ, ижъ в году прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Июля кѣ (29) дня передъ тымъ вознымъ и стороною людьми добрыми на пашны дворной ыменя Понемонского нажато жыта копъ шестьдесятъ две, сноповъ деветь, шпеницы копа одна, сноповъ десеть, ечьменю копъ две, овса копъ полтрынадцата, гороху копъ полторы. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 443. *Заявленіе Ивана Мочыгомбы о захватъ его лошадей Иваномъ Лойбой.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Янъ Миколаевичъ Мочыгомба о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа второго дня земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Станиславовичъ Лойба и малжонка его пани Друзыяна Янубовъна сами особами своими и з слугами своими, нашодшы дей ходечы на властномъ кгрунте его, на сеножати, лежачой у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, на луце надъ речьюю Ораемъ, до дому его Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухаючей кови двое, то есть одного коня шерстью гнедого, купленого за пять копъ грошей литовскихъ, а другого коня отца его Миколая Матеевича Мочыгомбы, шерстю . . . , купленого за польшосты копы грошей литовскихъ, на которомъ былъ прыхалъ отецъ его, навежаючы его, яко сына своего, безвынъне дей, квалътовъне пограбыли и до двора своего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого отвели и отпровадили, ку великой кривде и шкоде его. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 444. *Заявленіе Стефана Гринцевича о захватъ его лошади Войтехомъ Шефановичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа шостого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Гринцевичъ чрезъ сына своего Томаша Шефановича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча

пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Август четвертого дня, у понеделокъ, земенинъ господарский повету Упитского Войтехъ Шефановичъ, нетъ ведома для которея причыны, нашодшы самъ особюю своею, посполъ з матъкою своею, на име Урбановою Шефановою Кгобшевича на власномъ кгрунте его, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ передъ самими вороты дому его Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, на выгоне, то есть на сеножаты его на властной ходячого коня его, шерстю тисавого, который стоялъ чотырехъ копъ грошей литовскихъ, квалтовне, безирравне, не маючы до него никоторое причыны, безвинне дей пограбилъ и до дому своего отвелъ и отправадилъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 445. *Заявление Андрея Москвитина объ уходе от него его крестьянина с имуществомъ.*

Року 1586, месеца Августа 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстарстимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Андрей Борисовичъ Москвитинъ, в небытности его самого на тотъ часъ у дворе о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августы Стытъня двадцать осмого дня земенинъ господарский повету Упитского Андрей наполнившыся злое воли своею, подъехавшы подъ домъ подданого моего, на имя Станюль Кантримовичъ, ты дей того подданого его нетъ ведома где его запровадилъ еси и зо всей матерностью его, то есть меновите шкоць починеныхъ на первой, то есть пенезей готовыхъ тры копы грошей литовскихъ, улевъ пчоль чотыры воловъ пару, шер-

стю с темна рыжые, коровы две, шерстю бурые, купленые по рубльу грошей литовскихъ, овецъ петеро, куплены по десети грошей литовскихъ, збожъя жыта бочокъ семь, овса бочокъ шесть, гречижи бочки две, ечьмену бочьку одну. Што про память есть до книгъ записано.

№ 446. *Заявление Ивана Станиславовича о захватъ его ржи Юрьемъ Амброжеевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа одинадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстарстимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Станиславовичъ самъ отъ себе и именемъ жоны своею земянки господарской повету Упитского Кгендруты Войтеховны о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа девятото дня, земенинъ господарский повету Упитского Юрий Амброжеевичъ самъ особюю своею и з иными многими помочниками своими, нашодшы моцно квалтомъ на кгрунтъ ихъ земълений, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ до дому ихъ в повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ лежачого, принадлежачий, на ниву, прозываемую Сьманишкою, которая лежить бокомъ однимъ при ниве ее самое, а з другой стороны при ниве земенина господарского повету Упитского Адама Николаевича, а концями обома ку сеножатямъ ихъ самихъ, сенья жыта на две соланки, квалтовне жыто пожалъ и пожавшы десеть копъ сноповъ до дому своего в повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ лежачого звозилъ, а ихъ дей, яко держачыхъ, тымъ квалтов-

нымъ найстемъ на тую ниву и пожатемъ жыта и звоженьемъ до дому своего с тое нивы зупокойного, а стародавного держанья и уживанья выбылъ и выгналъ. И на огледанье того жыта квалтовне пожатого брали возного господарского повету Упитъского Миколая Довъкягла, который возный тамъ бывши, што видевъшы, приподшы сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа 1 (10) дня, за оказаньемъ землянки господарское повету Упитского Кгендруты Войтеховны Яновой Станиславовича, видель в поли Явойшанскомъ жыта пожатого и прочъ звезеного, сеенья якобы на две солянъки, што могль ужати десеть копъ сноповъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 447. *Заявленіе Станислава Давидовича
объ отнятіи у его крестьянъ коровы Мон-
тигайломъ.*

Року 1586 (1586), месеца Августа 1 (10) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ именемъ приятеля своего Яна Станиславовича Киркила о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа семого дня . . . тивунъ его милости пана Павла Александровича Монтигайла, имения Вирженъского, на имя . . . подданого того Яна Киркила, на имя Грицевича корову шерстю половую, купленную за две копе грошей литовскихъ, пасучы быдло на властивомъ кгрунте его при самомъ дому того подданого, лежа-

чего у повете Упитскомъ, в поли Лекгайлахъ, недалеко поля Киркиловъского и Яцкевичовъ невинне пограбилъ. Которое оповеданье про память до книгъ записано.

№ 448. *Заявленіе Янови Болбота объ уходѣ
отъ него служанки Дороты и захватъ ею
разныхъ вещей.*

Року 1586 (1586), месеца Августа, десятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Станиславовичъ Болботъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа межи осмимъ и девятымъ днемъ у ночи, злодейскимъ обычаемъ, подишодшы подъ домъ его лежащий у повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ подданный мешенинъ ее милости кнегины Андреевое Курпльское Александры Семашковъны, местечка ее милости Криничинского, на име Матей Вальповичъ девку его невольницу властную, на име Дороту Марковъну выпровадилъ. Которая жъ тая дѣвка за тымъ выпроваженьемъ его вынесла з нимъ, и выпровадила речей рухомыхъ не мало, то есть малжоньки его шапъку якъсамитную, купленную за три копы грошей литовскихъ, брамку парловую, справленную за чотыры копы грошей, полотна тонкого локотъ сорокъ в поставе, кошуль мускихъ коленъского полотна тры, простиць жонскихъ две новыхъ, купленныхъ по сороку грошей литовскихъ, кошуль женскихъ пять, полотна тонкого. Што для прышлого часу есть до книгъ записано.

№ 449. *Заявленіе Лаврына Станиславовича о нанесеніи ему побоевъ Матеемъ Петровичемъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа 1̄ (10) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарскій повету Упитского Лаврынъ Станиславовичъ о томъ, што жъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятьшестого, месеца Авъгуста девятого дня, у субботу, едучы дей тому Лаврыну Станиславовичу до дому своего с торгу места Кейданского, вельможного пана, его милостп пана Яна Кишки, старосты Жомоитского, крайчого великого князства Литовского, державцы Выстрицкого, добровольною дорогою, которая дорога идетъ с Кейданъ до местечка князя Матея Клодинского, ардыякона Жомоитского, каноника Краковского, плебана Ромикгольского и Поневеского, прозываемого Ромикгола, то пакъ дей земенинъ господарскій повету Упитского Матей Петровичъ посполъ жоню своею, землянкою господарскою повету Упитского, сами особами и з иными многими помочниками своими, догонившы его на дорозе звышъ менованой врочишомъ, надъ ручаемъ, прозываемымъ Покгринды, лежачымъ в повете Упитскомъ, прислухающы до поля Ужурортского, безвынне кийми збили и зраныли и при которомъ бои на тотъ часъ згинуло пenezей готовыхъ копь две грошы литовскихъ, конь шерстю гнедый, купленный за две копе грошей литовскихъ, хомуть з наберткнами, купленное за шестнадцать грошей литовскихъ, колеса, купленные за шестнадцать грошей литовскихъ. И на которое збитье и зраненье свое бралъ возного господарского повету Упитского Никола Матеевича Довкгля, который возный его Лаврына Станиславовича збитого огледавшы, прышодшы передъ мене сознание очеви-

стое учинилъ тыми словами: Року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятьшестого, месеца Авъгуста десятого дня за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Лаврына Станиславовича видель есми на немъ на левой стороне на твары рану кривавую битую и на руке левой рану кривавую битую и на пальцу середнимъ той же руки рану кривавую битую. И менилъ передо мною вознымъ тые раны киемъ битые отъ земенина господарского повету Упитского Матея Петровича и отъ жоны его Ганны Миколаевны землянъ, господарскихъ того жъ повету Упитского. Которое жъ тое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 450. *Заявленіе возного Павла Матеевича объ уходъ отъ него его жены и захватъ ею разнаго имущества.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятьшестого, месеца Авъгуста одиннадцатого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, на тотъ часъ будучымъ отъ его милости вельможного пана, его милости пана Яна Яновича Волыменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского обтежливе жаловалъ и оповедалъ земенинъ и возный господарскій повету Упитского Павелъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей в году тепершнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятьшестого, месеца Авъгуста девятого дня. . . . в небытности его самого в дому его, лежачомъ в поли Упитскомъ, в повете Упитскомъ, прозываемомъ Упитою, алѣ будучы ему у ее милости пани Альжбеты Цавловны Швабовъны, паней Каспоровой Келпшовой и дворе ихъ милости Упитскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, того року, месеца, дня и даты звышъ помененой, жона дей его, на имя Катерына

Петровна Есиповича Павлова Матеевича, вземши передъ себе злый умыслъ свой, препомневъши боязни Божее и повинности малжоньской, выбравъши всю маетьность, речы рухомые с того дому его Упиты звышъ менованого, всю што одно было, нетъ ведома, где выпровадила и вывезла, нетъ ведома где и сама утекла, то есть меновите речъ рухомая: челеди невольной, жонка Ганна . . . сама третья з дочками двема, Зофиєю и Оленою Пикчею, котель пивный великий за чотыры копы грошей литовскихъ куплений, солоду ячменного бочокъ солянокъ тры, гороху белого полъ бочки солянки, муки ржаное бочокъ солянокъ две зъ полови жычаныхъ тры, постель, которая коштовала тры копы грошей литовскихъ, поясъ акъсамиту чорного з серебромъ, который коштовалъ осмъ копъ грошей литовскихъ, сыгнетъ серебряный коштовалъ полъ копы грошей литовскихъ, сокирь две, свердлы два, долоты клевецъ, што жорна наковсають одинъ, скуру вола великого одну, мяса вепрового полоть одинъ, салъ две, кумпи два. Которое оповеданье жалобы его есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 451. *Заявление Христобора Ячинского о захватъ его сына Войтехомъ Словенскимъ.*

Року 155 (1586), месеца Августа одиннадцатого дня.

На вrade господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Криштофъ Якубовичъ Ячинский о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа десятого дня, у неделю, з розказанья и на-

сланья его милости пана Войтеха Славенского, писара скарбного его королевское милости врандикъ его милости плербани Римикгольское панъ Янь Григорьевичъ, наехавши мощно, иквалътомъ самъ особю своею, зъ слугами пана своего и з ышными многими подданными и помочниками своими на властною сеножать его, лежащую у повете Упитскомъ, в поли Леннокгирскомъ, передъ седльскомъ новымъ, прозываемую Алекъсандрышки, сена зъ грабленого возовъ дванадцать забралъ и до двора плербани Ромикгольское отвезъ и отправадилъ.

№ 452. *Заявление Павла Балтроевича о нанесени ему побоевъ и захватъ его вещей Иваномъ Людковичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа одиннадцатого дня.

На вrade господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Павелъ Балтроевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа десятого дня, у неделю, едучи дей ему з места Ромикгольского с торгу до дому своего Ужжуртского, в повете Упитскомъ лежачого добровольною дорогою, улицою места Ромикгольского, перенявши дей его на той добровольной дорозе в улицы передъ домомъ мешанина Ромикгольского Урбана Свилевича колесою земенинъ господарский повету Упитского Янь Юрьевичъ Лютковича, не маючи дей до него некоторое причины, безвынъне дей его збылъ, зъранилъ и при томъ бою взялъ иквалътовъне пограбилъ у него кобылу шерстю тисавую купленую за две копе грошей литовскихъ с колесою, с хомутомъ, з уз

дою, то есть колесу купленную за дванадцать грошей литовскихъ, хомутъ купленный за пять грошей литовскихъ; узду купленную за чотыры грошей литовскихъ; а на колесе была бочка ечьменю, овещъ двое, шаптку, купленную за чотыры грошы литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Олекшея Мартиновича Баньковского, который возный тамъ бывшы, што видевъшы, пришедшы сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Авьгуста одинадцатого дня, выделъ есми на земенину господарскомъ повету Упитского Павлу Балгромеевичу на видени подле уха правого рану кривавую, надъ окомъ правымъ рану синюю и волосы показывалъ вырваные. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 453. *Заявление Каспора Матеевича о захватъ его сына Иваномъ Жаковичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа одинадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, державцы Упитского, на име Каспоръ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа 1 (10) дня, нашодшы мощно, квалтомъ самъ особю своею и з ыншими многими помочниками своими земенинъ господарский повету Упитского, Янъ Станиславичъ Авькгуштыновича Жаковича на властный кругнътъ его земельный, лежачый у повете

Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, на сеножатъ прозываемую Кгривъупись, которая лежить бокомъ однимъ при кгрунте его жъ самого, Каспора Матеевича, а другимъ бокомъ при кгрунте того Яна Жаковича, концомъ однимъ уперлый тоть ручай ку кгрунту земенина господарского повету Упитского пана Миколая Юрьевича Монкгойла, прозываемую Жортямъ, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ земенина господарского повету Упитского Станислава Юрьевича, прозываемую Веяволкисть сена покошоного на три возы сена квалтъовъне тоть истый Янъ Жаковичъ зграбилъ и до дому своего отвезъ, а его дей, яко держачого, з упокойного а стародавного держанья вибылъ. И на огледанье тое сеножати зграбленое бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довькягла, который возный, што выдевъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Авьгуста одинадцатого дня, выделъ есми за оказаньемъ подданого вельможного пана его милости пана Яна Глебовича, Каспора Матеевича сеножати его, надъ ручаемъ Кгрывупемъ, на тры возы зграбленой прочъ звезено. Яко жъ передъ нимъ вознымъ питалъ тоть Каспоръ Матеевичъ Яна Жаковича, для чого бы тое сено пограбилъ? Онъ се призналъ передъ нимъ вознымъ, ижъ дей грабилъ яко на своей властной. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 454. *Заявление Яника Янушевича объ угрозахъ, длаемыхъ ему Иваномъ Янушевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа одинадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Яникъ Янушевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа десятого дня, земенинъ господарский повету Упитского, Янъ Янушевичъ, не ведати съ которыхъ причинъ безвинне передъ людьми добрыми, пиучы дей ему пиво корчомное у земенина господарского повету Упитского у Миколая Матеевича Клобовича, отповедь и похвалку на здорове и на маетьность учынилъ тыми словами: ижъ дей и самъ не звездаежъ, у который часть голову твою зомтну и подъ керъ положу, або тежъ з домомъ твоимъ тебе и зо всею маетьностью твоею спалю до остатку и звищу, ижъ и самъ в томъ се не обачишь, якъ борзод з димомъ к небу полетишь. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

шы злодейскимъ обычаемъ, нетъ ведома хто, подъ стадо ихъ, которое дей стадо ходило з одного и пастухъ одинъ пастувилъ, коней шестеро укралъ, то есть наперодъ его самого кобылу шерстку половую домарослую, за которую торгуючы давано полъ шосты копы грошей литовскихъ, жеребца четвертымъ летомъ, шерстку рыжого, лысого, домарослого, за которого торгуючы давано полъ шосты копы грошей литовскихъ, а суседовъ его пана Якуба Станиславовича кони два шерстю сивые, купленные по петнацдаты копъ грошей литовскихъ, а пана Петра Шефановича коня шерстю вороного, за которого давано семь копъ грошей литовскихъ, а Жыкгмонта Аньдреевича кобылу, купленую за две копе грошей литовскихъ. И при тихъ коняхъ пастуха, на име Крикга Сташковича нетъ вести естыли его забыли, альбо з собою где завели, бо его найти не могу. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 455. *Заявление Николая Андреевича о покражъ у него и у его сосъдей лошадей.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа тринадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Миколай Андреевичъ самъ отъ себе и именемъ суседовъ своихъ землянъ господарскихъ повету Упитского пана Якуба Станиславовича Болбота, пана Петра Шефановича, Жыкгимонта Андреевича о томъ, ижъ дей году теперешнего, отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа дванадцатого дня, вжо надъ змерканьемъ, подпод-

№ 456. *Заявление вознаю о вводитъ во владѣнїе крестьянами жены Станислава Андреевича.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа п̄г̄ (13) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ ставшы очевисто возный господарский повету Упитского Алексаньдъръ Каспоровичъ, возный сознание свое до книгъ тыми словы учынилъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Мая двадцать третего дня, передо мною вознымъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Счаниславъ Андреевичъ завель и заставилъ осмъ служобт людей своихъ данниковъ властныхъ отчызныхъ малжоньце своей паней Оршули Матеевне, в певной суме пенезей,

восмидесять копахъ грошей личбы литовской, лежачый в повете Упитскомъ, в поли Нуркокголяхъ на волоки номеронныхъ и при тыхъ волокахъ застенокъ, то есть меновите тые люди, на име Петрикъ Данковичъ зъ синьми, з братомъ Томашомъ Вутовтовичъ и з синьми волокъ чотыры, Павелъ Юрьевичъ волока, Томашъ Нарбутовичъ з детьми волока, Матей Домейковичъ з братомъ и з детьми волока, Павелъ Матеевичъ з братомъ и з детьми волока. Тые жъ подданные и застенокъ мають и з него повинность полнять, што шырей и по достатку на листе его ей малжонце его отъ него даномъ описано и доложено есть. Яко жъ дей онъ возный за добровольнымъ поступеньемъ пана Станислава Андреевича Богдановича, тые люди зо всьми тыми землями в той суме пенезей п̄ (80) копахъ грошей малжонъце его помененой паней Оршулы Матеевне увезалъ в моцъ, в держанье и в уживанье его подалъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

—

№ 457. *Заявление Луки Мартиновича о захватъ его земли Александромъ Каспоровичемъ.*

Року п̄ (1586), месеца Августа г̄ (13) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Крудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ землянинъ господарский повету Упитского Лукашъ Мартиновичъ о томъ, што жъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа дванадцатого дня, земенинъ господарский повету Упитского Александръ Каспоровичъ самъ оособо своею и з ынъшыми многими людьми подданными своими, нашодшы мошно, квалтомъ на кгрунтъ его властный землений, отчъзый, лежачый в рочишомъ в по-

лю Швентупскомъ у повете Упитскомъ на ниву прозываемую Сарау, лежачую обема боками межы кгрунты земенина господарского повету Упитского пана Яна Войтеховича Кровъша, концомъ однимъ уперлую в ручай Пявнись, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ подданого земенина господарского повету Упитского пана Юрья Корейвы, то есть Матея Рымшы, на которой ниве сеется бочка жыта солянка, тамъ дей тую ниву тотъ Александеръ квалтовъне, упорне и безправне поораль и ку кгрунтомъ своимъ дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Швентупскомъ себе привернулъ и привлащилъ, а его дей, яко держачого з упокойного давного держанья и уживанья выбылъ и выгналъ. И на огледанье тое нивы квалтовне поораное, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довъкяло, который возный тамъ бывшы и што выдевшы, здезь на вярде тыми словами приходшы ку записанью до книгъ созналъ, ижъ дей году теперешного 1586, месеца Августа дванадцатого дня за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Лукаша Мартиновича видель еси в полю Швентупскомъ у повете Упитскомъ, на солянку жыта сеенья ниву поораную, прозываемую Сарау, обема боками лежачой межы кгрунтами земенина господарского повету Упитского пана Яна Войтеховича Кровъша, концомъ однимъ ку ручаю Пявню, а другимъ концомъ ку кгрунту подданого земенина господарского повету Упитского пана Юрья Корейвы, на имя Матея Рымшевича. И менилъ передо мною вознымъ тое квалтовное пооранье отъ Александъра Каспоровича возного повету Упитского. Што про память есть до книгъ записано.

—

№ 458. *Заявление Станиславовичей о захватъ ихъ земли Александромъ Каспоровичемъ.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа п̄ 13) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедали и жаловали земляне господарские повету Упитского Щастный Балтроей и Янъ Станиславовичи о томъ, штожь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа дванадцатого дня земенинъ и возный господарский повету Упитского Алексантьдеръ Каспоровичъ самъ особою своею и з ынъшими многими людьми подданными своими, наподшы моцно квалтомъ на кгрунты нашъ властный отчизный, землений, лежащий вровичомъ в поли Швенътупскомъ у повете Упитскомъ на ниву прозываемую Пурвю, на которой сееться полъ бочки жыта солянъки, лежащую обема боками межы кгрунты тогожь звышь помененого Алексантьдера, коньцомъ однимъ ку кгрунтому вельможного пана его милости, пана Яна Вольменъского, каштеляна Полоцкого старосты Упитского, а другимъ коньцомъ такъ же ку кгрунтому тогожь Алексантьдера Каспоровича, тамъ дей тотъ Алексантьдеръ Каспоровичъ тую нивку квалтовне упорне и безправне поораль и ку кгрунтому своимъ дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Швенътупскомъ собе привернулъ и привлащылъ, а насъ дей яко держачихъ з упокойного давного держаня и ужыванья выбылъ и выгналъ. И на огледанье тое нивы своее квалтовне поораное брали возного господарского повету Упитского Миколая Довъгяда, который возный тамъ бывъшы и што выдывъши здесь на врьдъ тыми словы ку записанью до книгъ созналъ, ижь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августя дванадцатого дня за оказаньемъ землянъ госпо-

дарскихъ повету Упитского Щасного, Балтроея а Яна Станиславовичовъ выделъ еси в полю Швенътупю нивку поораную свежо на полъ солянки жыта сеенья, прозываемая Пурвя вровичомъ з одной стороны земенина господарского повету Упитского Алексантра Каспоровича и з другой стороны тогожь Алексантьдра Каспоровича, а коньцомъ однимъ ку кгрунту вельможного пана его милости, пана Яна Вольменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, а другимъ коньцомъ ку кгрунтому тогожь Алексантра Каспоровича. Котороежь пооранье менилъ передъ нимъ вознымъ отъ Алексантьдра Каспоровича. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 459. *Заявление Елены Желтъ о похищени ея пасынкомъ ея именной печати.*

Року п̄5 (1586), месеца Августя п̄ 14) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ служебникъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Жолтя и малъжонки его паней Галены Конъчовны за посланьемъ самое паней Яновой Жолтевой Галены Конъчовны на име Валентинъ Балтроеевичъ на пасынка ея пана Юрья Яновича Жолтя о томъ, ижь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августя одинадцатого дня, будучы при пану отьцу своемъ и при паней мацосе своей на тотъ часъ в ыменью нана Яна Жолтя малъжонка ея тотъ истый пасынокъ ея панъ Юрий Жолтъ, прибравъшы ключъ свой отъ своей скриньки отомкнулъ скриню паней его и отомкнувшы взялъ сыгнетъ золотый самой паней и листовъ потребныхъ купныхъ и заставныхъ не мало побралъ, яко дей тое все побравшы прочъ з двора уехалъ и

потомъ зыменя своего Покиршынского в повете Упитскомъ лежачого тотъ сыгнетъ паней его черезъ хлопца пана отца своего пана Яна Жолтя на име Мачула Витькевича паней его отослалъ и нетъ ведома естли же чого не печатовалъ тымъ сыгнетомъ ку перешкоде паней его. Што варуочы для пришлого часу, далъ до книгъ записати.

№ 460. *Заявленіе Станислава Юрьевича о нанесеніи Богдановичемъ крестьянину его побоевъ и захватъ его имущества.*

Року п̄б (1586), месеца Августа е̄т (15) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростымъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Станиславъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теperешнього отъ нароженя Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа чотирнадцатого дня, нашодши мощно квалтомъ на домъ подданого его на име Павла Петровича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Пойсрахъ до имения его Водокъштеньского, в повете Упитскомъ лежачого прислухачого подданий . . . вельможного пана его милости пана Остафея Воловича пана Виленского, мешчакочый домоу своимъ в повете Упитскомъ в селе Жала пурвахъ на име Кгрикъ Богдановичъ имения его милости Кгульбинского самъ особю своею и з ыншыми многими помочниками своими того дей подданого его и наймита тогожъ подданого на име Юрья Томашевича в томъ дому подданого его звышъ помененого округне збылъ, змордовалъ, отъ которого збитя неведати будетъ ли живъ и тамъ дей в томъ дому подданого его при томъ боу взялъ и пограбылъ квалтовне маетьности не мало, то есть быдла рогатого волвъ оremыхъ седмъ,—тры строкатыхъ,

чотыры шерстю рыжыхъ домарослыхъ, быки два двулетные неуки шерстю одинъ половый, а другой рыжий, телятъ четверо, одна телушка две, пестрыхъ, четвертая тисавая, коровъ дойныхъ пять, две пестрыхъ, а тры рыжыхъ домарослыхъ, кони трое два половыхъ, гривы черные, одинъ куплений за чотыры копы грошей литовскихихъ, а другой за тры копы и за двадцать грошей литовскихихъ, третий жеребець шерстю рижый домарослые, овецъ полъчетверти десять, козъ шестнадцать, куровъ петьдесятъ, гусей сорокъ, нарогои двой, евкты трое, косы чотыры, купленные по семи грошей литовскихихъ, з кузны взяли мלותвъ чотыры, пять секачъ што железо секутъ, клеща трой, клотъки чотыры. Што дей все побравшы с того дому того подданого его вывелъ и выпровадилъ. И на огледане ранъ того подданого своего и наймита его и знаковъ квалтовныхъ в дому почыненныхъ бралъ возного господарского повету Упитского Алексъсандра Каспоровича, который возный тамъ бывшы, што выдевшы, приподшы сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теperешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа петнадцатого дня за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Станислава Юрьевича на Павлу Петровичу надъ ухомъ левымъ рану кривавую бытую на твары той же стороны рану бытую синевую, на руке левой на локтю рану две синевые. На Юрью Томашевичу у голове подле чола рану кривавую бытую.

№ 461. *Заявленіе возного объ отдачь Якубомъ Мартиновичемъ въ заставное владѣніе своего имѣнія Станиславу Андреевичу.*

Року п̄б (1586), месеца Августа петнадцатого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Стани-

славовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучого на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на справи судовые кгородские Упитские высажного, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записаню до книгъ тыми словы учынилъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ одъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, месеца Юня двадцать девятого дня земенинъ господарский повету Упитского Якубъ Мартиновичъ, потребуячы ку своей пильной потребе, взялъ и позычилъ дей у землянина господарского повету Упитского Станислава Андреевича то есть полторы копы грошей литовскихъ и в тыхъ пенезяхъ в польтору копахъ грошей литовскихъ тому Станиславу Андреевичу zostавилъ и завелъ две ниве свои властные отчызные, никому ничымъ не пенъные кгрунътомъ землянымъ лежачые в повете Упитскомъ, в поли Толочканехъ, надъ рекою Истрою, приналежащие до именечъка его прозываемого Поистренъского в Толочканехъ прозываемые Селищо Давъное неподалеко реки Истры подле кгрунтовъ землянъ господарскихъ повету Упитского Станислава Мальхеровича, Яна а Андрея Мартиновичовъ братовъ его и подле кгрунтовъ того самого Станислава Андреевича Яновича, якожъ Якубъ Мартиновичъ черезъ мне Миколая Матеевича возного повету Упитъского в тые две нивы кгрунтомъ землянымъ голымъ лежачые в повете Упитскомъ в полю Толочканямъ Станислава Анъдреевича увезалъ и поступилъ и до оддана тыхъ польтору копу грошей литовскихъ в моцъ, в держанье ему подаль. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 462. *Заявление Ивана Андреевича о захватъ у крестьянъ Елены Райской лошадей войтомъ Александра Воловича.*

Року п̄б (1586), месеца Августа 3̄ї (17) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ, оповедалъ и жаловалъ врядникъ землянки господарское повету Упитского ее милости паней Яновой Райской Галены Кунцовны имения и двора ее милости Полонянского, в повете Упитскомъ лежачого на име Янъ Андреевичъ черезъ посланъца своего подданого мещанина паней своей, на име Андрея Злотъка о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Августа шестънадцатого дня подданыи войтъ его милости пана Алексанъдра Воловича — подсудка земского Вилкомирского села Кгуделовъ на име Юрий Шескала, нашедшы моцно квалтомъ самъ особою своею и з ынъшими многими поддаными пана своего и помочниками своими на село ее милости паней его называемого Сташкуны в повете Упитскомъ лежачого, zostавшы дей коней четверо в улицы того села подданыи ее милости паней его на име Петра тивуна а Яна Юрьевича квалтовъне дей пограбылъ и до дому своего отвелъ и отпровадилъ, то есть тивуновыхъ коней двое клачу одну шерстю гнедую за две копе грошей литовскихъ, коня гнедого, купленого за полътрети копы грошей литовскихъ; а у Яна Юрьевича конь половый за чотыры копы грошей литовскихъ купленого, а другого шерстю сивого, купленого за полътрети копы грошей литовскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 463. *Заявленіе Янова Пуртика объ отплатѣ и его крестьянъ скота Юріемъ Грицевичемъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа осмь-надцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростымъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Якубъ Матеевичъ Пуртикъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа деветънадцатого дня, у неделю о полудню войтъ села Кгойлунского на име Юрій Грицевичъ з братомъ своимъ Урбаномъ Грицевичомъ, подданные земенина господарского повету Упитского пана Каспора Авькгустыновича Келпъша и малжонки его паней Альжбеты Павловны Швабовны, которые подданные мешъкають и седаютъ в тутошномъ повете Упитскомъ, недалеко реки Лавены Вемекгайлюнахъ, за ведомостью и насланьемъ того пана Каспора Келпъша и малжонки его, пановъ своихъ, находшы умисльне моцно квалтомъ оны сами и з ынъшыми многими людьми, подданными пана своего, помочниками своими, женучы в полю пастухомъ быдло, коны, овецъ подданныхъ его двухъ служобъ именьца его Полавенского, лежачого в повете Упитскомъ, мешъкаючихъ за рекою Лавеною, недалеко именьца его Полавенского, в поли прозываемомъ в Полипахъ тамъ дей оны пастухомъ розогнавшы быдла, кони подданныхъ его квалтовне пограбили, то есть меновите на имя у Ивана Опанаюрникъ коней шерстю полового, купленого за две копе грошей литовскихъ, воловъ двухъ шерстю рыжыхъ домарослыхъ, коровъ две шерстю рыжыхъ домарослыхъ; у Яна Яникелевича две коровы шерстю рыжыхъ домарослыхъ, овецъ старыхъ шестеро. Што дей оны тое все пограбившы тогожъ часу до домовъ своихъ отпровадили и отогнали. Которое оповеданье про память есть до книгъ записано.

№ 464. *Заявленіе Якова Петрушевскаго о захватъ его земли Себестіановичемъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа ӣт̄ (18) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ арендаръ земенина господарского повету Упитского пана Яна Мицкевича дворца Помушского. в повете Упитскомъ лежачого, панъ Якубъ Петрушевский о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста шестънадцатого дня, земенинъ господарский повету Упитского Флоріянъ Себестіановичъ Петрашъкевича самъ особю своею и с подданными своими находшы моцно, квалтомъ на кгрунтъ земьленный, лежачий у повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ, принадлежачый до дворца Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, который тотъ панъ Петрушевский держытъ арендою отъ пана Мицкевича на два шнуры, на первомъ сена покосилъ петънадцать возовъ и до дому своего Помужского отвезъ, а на другомъ шнурѣ пооралъ на бочку жыта сеенья, и на томъ мало маючы, того дня ушодшы в садъ, яблочь не мало обилъ и яблони попсовалъ. И на огледанье шнура одного покошоного, а другого поораного и яблочь в саде обитыхъ, бралъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу, который возный тамъ бывшы, што видевшы, пришодшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа шестнадцатого дня, выделъ онъ возный за оказаньемъ арендара пановъ Мицкевичовъ дворца Помужского пана Петрушевского на одномъ шнуре сена на петънадцать возовъ покошоно и прочъ звезено, на другомъ шнуре выделъ на бочку жыта сеенья поорано, а в саде выделъ на яблоняхъ ли-

сте обито. Што про память есть до книгъ записано.

№ 465. *Заявление вознаго о раздѣль имѣнія Софьи Климовичъ между дѣтьми ея.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа девятнадцатго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарский повету Упитскому Николай Довькыло сознание свое устное ку записанью до книгъ учынили тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа дванадцатого дня, передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми, то есть передъ паномъ Томапомъ Телятовичомъ, а паномъ Амьброжеемъ Кгедушковичемъ, а паномъ Юреемъ Яновичомъ поступила и подала в моцъ и во владность кгрунту земьленого землянка господарская повету Упитского Зофия Визкѣмонтовна Климова Кгедушковица сыномъ своимъ, на име Станиславу Яну Климовичамъ и внукомъ своимъ Амброжею а Себестияну Матеевичомъ Климовичомъ а Дороте Томковне и сыну ея Петру Григорьевичу Климовичу, которое мела отъ мужа своего небощика Клима Кгедушковица записано на третей части именича Поуслейского, лежачого у повете Упитскомъ, прозываемого Селища дворъ надъ ручаемъ Ритлинкѣтемъ сеенья жита на шесть бочокъ солянокъ, а на другомъ мѣстцу нивы две, одну Ижъкили, а другую Обкрыты надъ речкою Жижмаемъ селища два надъ Ротлинкѣтемъ засееные киркою и овсомъ, которое збоже засееное поступила тому Яну, сыну своему, половицу ему одному взяти за роботу, а другую половицу всимъ ровный дель делить се мають копами, або снопами. Якожъ

и листъ свой вызнанный имъ дала на тотъ кгрунтъ подъ печать добрыхъ людей. Которое поступленье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 466. *Заявление Януша Павловича о побити его свиней крестьяниномъ Ивана Визкирда.*

Того жъ дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный вельможного пана его милости князя Петра Крошынского волосты Упитское, села Тилтоколи, на име Янушъ Павловичъ на подданого его милости пана Яна Николаевича Визкирда, секретара и ревизора его королевское милости судьи земского Упитского имения и двора его милости Поюстенского, в повете Упитскомъ лежачого, на Петра Юевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа семнадцатого дня, у неделю, ходечы дей свинемъ его на пареныне на волокахъ села Тилтакголевъ, нашодшы тотъ истый поменный Петръ Юевичъ свиней петнадцатъ на смерть безвинне позабывалъ, то есть вепровъ деветь, двулетныхъ пять, трьлетныхъ чотыры, свиней три двулетныхъ, а три чотырохъ летъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 467. *Заявление Станислава Юрьевича о нанесеніи его слугъ побоевъ Николаемъ Киркиломъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарского повету Упитского пана Павла Александровича Монтыкгайло, имения его милости Бирженского, в повете Упитскомъ, лежачого, на име Станиславъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа осмьнадцатого дня, будучы слузе ему пана его на учте у землянки господарской повету Упитского Луцы Шымоновны, в дому ее, лежачомъ в ровете Упитскомъ, в поли в Серкилахъ, на име Петру Станиславовичу Жоровскому, то пакъ дей земенинъ господарский повету Упитского, пьючы тамъ у той же землянки звышь помененой Миколай Михайловичъ Киркиль, не маочы до того слуги пана его жадное причины, безвынне дей того слугу пана его збыль, окрутъне зраниль, с которого зраненя и мову свою замкнуль и не ведати будетъ ли живъ. Якожь того слугу пана Павла Алекса́ндровича ранного огледавъшы, возный господарский повету Упитского Миколай Довкяло, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа девятьнадцатого дня, на слузе пана Монтыкгайлова Петру Жеравскимъ видель есми на голове по левой стороне рану тятую вдолжъ головы шкодливую, которое раны кости выбраны, якожь передо мноу вознымъ три кости с тое раны оказывалъ; по той же стороне на шыи рану тятую шкодливую, по другой стороне головы рану бытую шкодливую, на руке правой на долоны рана тятая. С которого зраненя нетъ весты естли же живъ будетъ. Которое оповедане и возного сознание до книгъ записано.

№ 468. *Заявление Аморосія Матеевича о нанесеніи его брату побоевъ Станиславомъ Окинецемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Амброжей Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста девятьнадцатого дня во второкъ по полудню, оручы дей брату его роженного на име Яну Матеевичу на властномъ кгрунте ихъ обудву спольномъ до дому ихъ Лякянского в повете Упитскомъ лежачого прислухаючомъ на ниве прозываемой Селищо, нашедшы мощно квалтомъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Матеевичъ Окинецъ безвинне дей того брата его на той ниве окрутъне киемъ збилъ и зраниль. И на огледанье ранъ того зраненого брата своего бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкяла, который возный тамъ бывшы, што выдевшы, пришедшы сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста двадцатого дня выдель есми на Яна Петровичу земенину господарскому повету Упитского на пальцу великомъ руки левой ноготь збитый кривавый, а голену левой нижей колена раны три криваые бытые синевые, а на нозе правой на колену рана кривавая бытая, на твары левой стороны Якожь и листъ дей оказывалъ, где бы то на ниве прозываемой Селищо Старое. Штожь про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 469. Заявленіе *Бальцера Куроеда* объ уходѣ отъ него его жены и захватѣ его имущества.

Року 15̄ (1586), месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарского повету Упитского пана Бальцера Ленартовича Куроеда имения и двора его Борклонского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Войтехъ Люковичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авѣгуста осмьнадцатого дня в небытности его на тотъ часъ в дому егожъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли . . . жона его на име . . . Баневна з намовы отца своего на име Баня . . . подданого его милости пана Яна Николаевича Визкирда—секретара и ревизора его королевское милости, судьи земьского Упитского, забравшы статку домового его властного не мало с того дому его до тогожъ отца своего пошла и выпровадила се, то есть зъ собою взяла меновите на первой свирепу одну, купленую за две копе грошей литовскихъ, быка двулетнього домарослого, тры серяги новые, кошуль мускихъ осмь, наметьцовъ женскихъ пять, простиць новыхъ две, сокиру одну, купленую за чотыры грошы литовскихъ, пенезей готовыхъ полкопы грошей литовскихъ. И с тымъ дей всимъ ижъ и до сихъ часовъ нетъ ведома для которое причины тотъ Банись у себе переховиваетъ, а ему яко жоны его отдати не хочеть. Што про память есть до книгъ записано.

№ 470. Заявленіе *Станислава Матеевича* о нанесеніи ему побоевъ Яномъ Петровичемъ.

Року 15̄ (1586), месеца Августа двадцать перьвого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ сынъ земенина господарского повету Упитского Матея Яновича Станиславъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа деветьнадцатого дня, едучы дей ему добровольную дорогою, которая дорога идетъ з места Ромикгольского князя Матея Клодинского, ардиякона Жомойтского, каноника Краковского до околицы поля Ужуверменского и везучы дей ему тою дорогою помененую с поля горохъ до дому зеянки господарское повету Упитского Ядвиги Петковны Лавриноево Гриневича и скоро дей приезджаючи ему ку дому земянь господарскихъ повету Упитского Станислава а Миколая Якубовичовъ, не подалеко нивы селища старого земенина господарского повету Упитского Войтеха Матеевича и тамъ дей земянинъ господарский повету Упитского Янъ Матеевичъ Петровича, нетъ ведати, для которое причины, подкавшы дей того Станислава Матеевича на той дорозе звышь помененой, безвынне дей его киемъ збилъ и зранылъ, при которомъ бою на тотъ часъ у него згнуло дей ему пенезей готовыхъ з мешькомъ тры золотыхъ червонныхъ, сигнетъ серебряный, который коштовалъ поль копы грошей литовскихъ.

№ 471. *Заявленіе Николая Бѣлзора о нанесеніи его людямъ побоевъ Балтromeемъ Каспоровичемъ.*

Року ѿб̄ (1586), месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ служебникъ земенина господарского повету Упитского пана Николая Станиславовича Белозора и малжонки его паней Малгореты Николаевны Бельзоровны, на име Янъ Николаевичъ за посланьемъ паней своей, о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа осмнадцатого дня, грабечи дей сено на властной сеножати панее его, лежащей у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ до двора паней его Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого прислухающей, прозываемой Скердимасъ, которая лежитъ бокомъ однимъ ку сеножати пана Балтromeя Каспоровича Мицкевича, а другимъ бокомъ ку сеножати пана Николая Яновича, хоружого Упитского, коньцомъ однимъ ку кгрунтомъ паней Ганны Николаевны Яновой Кгедройтевой, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ того жъ Балтromeя Каспоровича Мицкевича подданнымъ паней его, на име Юрью Вевирию а Мики Войтеховичу Дойлиде и жонце дворной, на име Галены Яновне и иншомъ многимъ подданнымъ и жонькамъ паней его, нашодшы мощно, квалтомъ, земенинъ господарский повету Упитского панъ Балтromeя Каспоровичъ самъ особю своею и з иншыми многими помочниками своими иншихъ подданныхъ и жонокъ с тое сеножати розогналъ, а тыхъ подданныхъ звышъ помененныхъ и жоньку помененную збылъ и змордовалъ и сена зграбленого возъ до двора своего Ятонского в повете Упитскомъ лежачого одвезъ. И на огледане ранъ тыхъ подданныхъ и

жонокъ збытыхъ и зраненыхъ брали возного господарского повету Упитского Николая Довкгыля, который возный тамъ бывшы, што видевъшы, приподшы сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа двадцать четвертого дня, за оказаньемъ тивуна пана Николая Станиславича Белозора и малжонки его паней Мальгореты Николаевны Бельзоровны двора ихъ Ятонского, на име Павла Кгудовича видель еси в поли Ятонскомъ сеножатъ прозываемую Скердимасъ на возъ сена покшоно и прочъ звезено, а на боярине путномъ видель на немъ . . . рану тятую, а на жонце на Галены Яновне Николаевой Яновича, нижей плеча, вышей локтя, рану синюю битую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 472. *Заявленіе Криштофа Матеевича о нанесеніи ему и его людямъ побоевъ Николаемъ Войштокомъ.*

Року ѿб̄ (1586), месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Криштофъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа двадцать первого дня, земенинъ господарский повету Упитского панъ Николай Мартиновичъ Воштокъ, косечи дей ему сено на властнымъ сеножати его, лежащей у повете Упитскомъ, в поли . . . прозываемой ему самому и з челедью своею, нашодшы на тую сеножатъ, напервей его самого збылъ и зранилъ и челедь его, што при немъ была, тако жъ збылъ, зра-

нить и с тое сеножати выбилъ и выгналъ.

№ 473. *Заявленіе вознаго о врученіи позова Бейнартамъ.*

Року ѿѣ (1586), месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновича Волъменьскаго, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа десятого дня онъ возный съ стороною людьми добрыми земляны повету Упитского, Балтромен Адамовича, Каспора Себестияновича есть ветькнолъ позовъ земский Упитский у ворота двора Шокарни, имения его милости пана Флорияна Бейнарта, писара кгородского земли Жомотское и пани малжонце его Зофии Матеевны Андреевича в жалобе его милости пана Миколая Юрьевича Водерацкогго и пани малжонки его Галены Войтеховны, што шырей, а меновите есть у томъ позве доложено и описано и рокъ есть ознаймены стати передъ судомъ земскимъ Упитскимъ, у Поневежу, на завътре по светомъ Михале. Тотъ позовъ данъ не скробанъ, не мазанъ, в дате згодливый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 474. *Заявленіе Балтромея Мицкевича о нанесеніи ему оскорбленій людьми Николая Бьлзозора.*

Року ѿѣ (1586), месеца Августа кѣ (21) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ и обтяжливе жаловаль земенинъ господарский повету Упитского панъ Балтромей Каспоровичъ Мицкевича на подданого и паробковъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Станиславовича и жоны его Малкгореты Миколаевны Бельзоровича имения ихъ, лежачого у повете Упитскомъ, у поли Ятонскомъ надъ рекою Юодою, на име Павъла Андреевича, а поропьковъ двухъ, на име Юрья Петровича Выевирьса, Миколая Войтеховича о томъ, ижъ дей року теперь идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцятотогго дня, стоялъ есми при сенокосехъ своихъ на сеножати своей властной отчизной, принадлежачой ку имению моему Ятонскомъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, у поли Ятонскомъ, на име прозываемую Судоскердимись, которая сеножать моя лежитъ концами и боками межы сеножатами подданныхъ пана Миколая Яновича, хоружого Упитского, на име Балтромея Кргриголевича, а Матея Янъкелевича тамъже у Судоскерदिмахъ и пришедшы дей тотъ подданный ихъ, на име Павелъ Анъдреевичъ и с паробками двема, на име Юрья Петровичомъ Выевирсемъ а Миколаемъ Войтеховичомъ, того жъ дня и даты вышей описаной, на тую жъ сеножать его вышей описаную, наполнившысе злого умыслу своего и пропомнувшы боязны Божой и сруктосты права посполитого безвынъне дей мене словы не повтяжливыми и доброй славе моей дотъкливыми, соромотыли мовечы тыми словы: ижъ дей ты не естесъ шляхтичъ, але естесъ не чистого ложа

сынъ. К тому тежъ жаловаль, ижъ дей на томъ мало маючы, того жъ року и дня и дати вышей описаной, стоечы на той сеножати моей Судоскердимась соромотившы, а потомъ дей мне отповедь обличне уделали, тотъ подданный, на име Павелъ Андъреевичъ, а паробки два, на име Юрий Петровичъ Выевырчись, а Миколая Войтеховичъ, грозечы се мене самого, жону, детей, подданныхъ моихъ позабяти, домъ, маетьность мою огнемъ спалити и добытокъ мой везъ уничтожити. Которое оповеданье и жалоба его есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 475. *Заявленіе Маца Петрашевича о нанесеніи ему побоевъ Юріемъ Балтроевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать второго дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстарстимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ подданный ее милости паней Веняшовой Воловичовой, паней Альжбеты Кончовны, на име Мацъ Петрашевичъ, прислухающий до двора ее милости до двора Ятоньского, домою мешькаючого в повете Упитскомъ, в поли Волантахъ на подданого ее милости паней Андъреевны Белозоровой, паней Дороты Кашелевны на Юрья Балтроеевича, прислухаючого до двора Купиского, в повете Упитскомъ, в поли Волантахъ о томъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцатого дня, грабечы дей сено тому Мацу Петровичу на сеножати его властьномъ отчизномъ, лежачой у повете Упитскомъ, в поли Волантахъ, прозываемой на Старой проробку его в лесе Воланскомъ надъ рекою Олантою и тамъ дей того дня и месеца, тотъ Юрий Бал-

троеевичъ на той сеножати того Маца збыль и зраниль и с той сеножати нетъ ведома, для которой прычыны взяль прочъ сена востъ покошоного и зграбленого готового. И на огледанье того збытя своего браль возного господарского повету Упитского Миколая Довкыяла, который возный тамъ бывшы, созналь теми словы очевисто до книгъ, ижъ дей за оказаньемъ подданого ее милости паней Веняшовой на Мацу Петрашевичу видель . . . на хрипце кгусъ, который мениль быты спухлый . . . ледво одоткнетъ се, а сеножати видель еси на востъ пограбленого и прочъ звезеного в поли Волантахъ.

№ 476. *Заявленіе Лаврина Мицевича о дьялемыи ему угрозахъ и захватъ его лошади Мартиномъ Гелзбутомъ.*

Року п̄с (1586), месеца Августа к̄б (22) дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарскій повету Упитского панъ Лавринъ Юрьевичъ Мицевича оповедалъ и обтяжливѣ жаловаль на земенина господарскаго повету Упитского на Мартина Станиславовича Гелзбута о томъ, ижъ тыхъ часовъ недавно минувлыхъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцатого дня, тотъ Мартинъ верху помененый безвинне на мене зваснившыся отповеди и похвалки чынилъ и на здорове мое стоить, хочечы мене о горло приправити яко самъ черезъ себе такъ черезъ приятель и слугъ своихъ, для чого я не естемъ безпеченъ здоровья своего. Тыхъ же часовъ недавно минувлыхъ году теперешнего осмьдесятъ шостого тогожъ месеца Августа двадцатого дня также тотъ Мартинъ безвинне зваснив-

шыся на подданого моего Петрика Станевича, мешьякающего домоу в томъ же повете Упитскомъ, в поли Раюнскомъ, надъ речкою Упитою, неподалеко дому его, отповедь и похвалку чинить и на здорове его стоять, хочечи его о горло приправити. Якожь того подданого моего Петрика Станевича передъ воротаы дому его пришедшы мощно квалътомъ онъ самъ свирепу стадную мою властную, которую еси позычилъ былъ тому подданому своему для работы шерстю вороною за чотыры копы грошей литовскихъ купленую на выпуску взялъ и квалътовъне и пограбылъ и до дому своего в повете Упитскомъ в поли Раюнскомъ лежачого отвелъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 477. *Заявленіе вознаго о вводи Івана Биретовича во владѣніе частію имѣнія Михаила Кровша.*

Року 1586 (1586), месеца Августа кѣ (22) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ возный господарский повету Упитского Алексый Мартиновичъ Баньковский сознане свое устьное а очевистое ну записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа двадцатого дня за приданемъ вряду кгородского Упитского и за жеданемъ и посланемъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Николаевича Биретовича ездиломъ на увезанемъ у службу людей земенина господарского повету Упитского пана Михала Николаевича Кровша водле добровольного облигу его пану Беретовичу даного отъ тогожь пана Михаила Кровъша, и приехавшы в домоу до подданъного пана Михала Кровъша на

име до Станислава Римъдзевича наполь еси его самого дома, который се пове дилъ передомноу вознымъ быты пан Михаловымъ Кровъшовымъ. А такъ я возный маючы при себе сторону людей добрыхъ увезалемъ в тую службу пана Яна Биретовича в суме пенезей у двадцаты копъ грошей литовскихъ, который тотъ подданный домоу и всякими кгрунтами своими в поли Кгруженскомъ мешьякаетъ зовъ сею маетьностью его самого з жоною и з детьми его, а в петы копахъ грошей увезаломъ в ниву кгрунту . . . двора пана Михала Кровъша Кгруженъского, в повете Упитскомъ лежачого урочишчомъ лежачую ниву тую межи кгрунтами пана Яна Кровша и межи кгрунтами пана Семена Мартиновича, а такъже пана Миколая Кульветя, скоро вышедшы з воротъ тогожь пана Миколая Кульветя при самой дорозе, которая идетъ мимо двора тыхъ землянь звышъ помененыхъ з Линкова до Посволя по левой руке. Которуюжь тую службу людей Станислава Римъдзевича, такъже и в тую ниву увезалемъ в моцъ и в держанье подалемъ пану Яну Николаевичу Биретовичу до отданья всее тое суми пенезей двадцать петь копы грошей литовскихъ. Котороежь тое сознанье вознаго есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 478. *Заявленіе Мартина Матеевича о захватъ его стѣнокоса Богдановичами.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста двадцать второго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Мартинъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого

тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Августа двацать первого дня земляне господарские повету Упитского Жыкгъ-монтъ а Юрий Богдановичъ посполъ з маткою своею Доротою Допъковною Богдановою Сурвиловича, нашодшы мощно квалтомъ сами особами своими на властный кгрунтъ его земълений лежащий у повете Упитскомъ в поли Войшвилскомъ до дому его Войшвилского в повете Упитскомъ лежачого прислухающий на сеножати, прозываемую Шилувешета, которая лежитъ бокомъ однимъ при сеножати земенина господарского повету Упитского Станислава Якубовича, а другимъ бокомъ при сеножати ихъ-же самихъ, а концомъ однимъ при сеножати земенина господарского повету Упитского Андрея Станиславовича, другимъ концомъ уперла ку сеножати тогожъ самого Мартина Матеевича кошенья сена на шесть возовъ квалтовне покосили, а его дей, яко держачого тимъдей найстьемъ своимъ и покосеньемъ квалтовнымъ тое сеножати з упокойного а стародавнього держанья и уживанья с тое сеножати звышь поменное, не перепершы его никоторымъ правомъ квалтовне выбыли и выгнали. И на огледанье тое сеножати квалтовне покосное браль возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный тамъ бывшы што выдевъшы, пришодшы ку записанью до книгъ сознание свое учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Августа двадцать первого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Мартина Матеевича сеножати его, прозываемую Шилувешета на шесть возовъ покосную. Што про память есть до книгъ записано.

№ 479. *Заявлєніє возного о передачь королевскаго листа судьѣ Упитскому по дѣлу Ивана Волменскаго, старосты Упитскаго.*

Року п̄ѣ (1586), месеца Августа к̄ѣ (22) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Августа двадцать второго дня ездилъ есми до двора вельможного пана его милости пана Яна Волменского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, называемого Волмишского з листомъ его королевское милости до его милости пана Полоцкого отворыстимъ писанымъ, а в небытности его милости пана Полоцкого на Упите ино до вряду кгородского Упитского такъ тежъ служебникомъ ясне вельможного пана а пана его милости пана Криштофа Радивиля — воеводы Виленского паномъ Клаусомъ Менъдуромъ и з листомъ отъ его милости пана воеводы Виленского затвористимъ, писанымъ такожъ до его милости пана Полоцкого, а в небытности его милости пана Полоцкого на Упите ино до врядниковъ его милости кгородскихъ Упитскихъ одножъ его милости пана Полоцкого в томъ именью Волмишскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ не zostали. А потомъ ехали до двора пана судьи кгородского пана Каспора Кгруздя Борклонского и тамъ дей пана судьи не zostавшы, копию с того листу его королевское милости списавшы подъ печатью своею и с подписомъ руки своей у дворе томъ Борклонскомъ пана судьи zostавилъ, давши рикунии у руки писаную, абы панове врядники кгородские Упитские ехавшы на день светого Болтромаея в року теперешнемъ осмьдесять шостомъ до именья его милости пана воеводы Виленского Вир-

женъского, в повете Упитскомъ лежачого и тамъ выведеные чинили о спустошенью подданныхъ его милости до того именья прислухаючыхъ и для чообы поборы не выдаваны были, што шырей по достатку на томъ листе его королевское милости есть описано и доложено. У которогожь того листу его королевское милости подпись властное руки его королевское милости, а листъ затворыстый, писаный до его милости пана Полоцкого, а в небытности его милости до вряду его милости кродского Упитского тотъ же возный далъ здесь до вряду для хованья. Котороежь сознание возного для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 480. *Заявленіе Каспора Кетша о захватъ у его крестьянъ скота и нанесеніи имъ самимъ побоевъ крестьянами Петра Олехновича.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа к̄д̄ (24) дня.

На вярде господарскомъ кродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедали и събтяжливе жаловали подданные земена господарского повету Упитского его милости пана Каспора Августиновича Келпша, именья и двора его милости Кругженъского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Паць Юхновичъ, а Янъ Романовичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ штого, месеца Авьгуста двадцать третего дня, з насланья и з розказанья земена господарского повету Упитского пана Петра Олехновича и малжонки его панее Зофии Николаевны землянки господарское повету Упитского подданные ихъ, мешькаючие домами у повете Упитскомъ, в поли Беанскомъ, на име Лютко, а Матей Юшновичи сами особами своими,

зъ слугами пана и панее свое и з иншими многими помочниками своими, нашодшы мощно квалтомъ на властное стадо ихъ, то есть кони и быдла ходечы тежь на властномъ кгрунте ихъ лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Беаняхъ на сеножати, прозываемой Кишка, тое жъ дей стадо, яко кони, такъ тежь быдло рогатое и не рогатое квалтовне пограбили и до домовъ своихъ в повете Упитскомъ, в поли Беаняхъ лежачыхъ отогнали и отправадили, то есть меновите быдла и коны, первой у Паца Юхновича коней пятеро, шерстю три кони вороные, домарослые, четвертый половый, купленный за польшосты копы грошей литовскихъ, а пятый гнедый, купленный за семъ копъ грошей литовскихъ, кобыль семъ робочихъ, две шерстю половые, домарослые, а три шерстю рижые, домарослые, а две шерстю сивые, домарослые; воловъ оремыхъ осмь, шерстю два рыжые домарослые, чотыры шерстю ребые домарослые, а два шерстю черные, купленные по осмидесятъ грошей литовскихъ; коровъ дойныхъ деветъ, шерстю пять половыхъ домарослыхъ, а чотыры шерстю бурыхъ, купленные по осмидесятъ грошей литовскихъ, а две купленные по польсемадесятъ грошей литовскихъ, коровъ яловыхъ тры шерстю половыхъ домарослыхъ, бычковъ двулетьныхъ чотыры, шерстю строкатыхъ домарослыхъ, овецъ тридцать, волноу двадцать белыхъ, а десетъ серыхъ, козь полъчетвертидесять, шерстю двадцать серыхъ, а белыхъ петнадцать. А у Яна Романовича коней четверо, шерстю два гнедые, купленные по польпеты копы грошей литовскихъ, третъй вороный, купленный за пять копъ грошей литовскихъ, а четвертый сывый, купленный за чотыры копы грошей литовскихъ; воловъ оремыхъ шесть, шерстю три рыжыхъ, купленныхъ по тры копы грошей литовскихъ, а три шерстю вороныхъ домарослыхъ; коровъ дойныхъ семъ, шерстю пять половыхъ домарослыхъ, а две шерстю пестрые, купленные по сту грошей литовскихъ; бычковъ трилетныхъ пять, шерстю ры-

жыхъ домарослыхъ, коровъ яловыхъ чотыры, шерстю две черныя и две белыя домарослыя; овецъ тридцать, шерстю шестнадцать серыхъ, а черныхъ чотирнадцать, козь двадцать шесть, шерстю вильчастыхъ чотирнадцать, а белыхъ дванадцать. Которое жъ дей тое стадо быдла и коны паствила пастушка ихъ, на име Ганна Бацевна, и грабечы имъ тое стадо заволала кгвалтъ, то пакъ дей оны тую пастушку збили и зраныли, а потомъ дей услышавшы тую пастушку свою волаючи кгвалту, тотъ истый Паць Юхновичъ, а Янь Романовичъ бегли з домовъ своихъ ку тому кгвалту, пытаючи тыхъ подданныхъ пана Петра Олехновича и малжонки его паней Зофии Николаевны звышъ помененыхъ, для чого бы тое стадо ихъ грабили. Они не мовечы ничего, ку нимъ безъ жадное винны ихъ заразомъ погнали се за ними ажъ до домовъ ихъ, лежащихъ в повете Упитскомъ, в поли Беянахъ и кгда вжо бегшы в дома свои зачинили се были ворота, то пакъ дей они сами и с тымижъ помочниками своими ворота до домовъ ихъ отломившы, кгвалтовне ихъ самихъ в тыхъ домахъ ихъ збили, зраныли и змордовали. И на огледанье ранъ своихъ и тое пастушки своею и кгвалту в домахъ починеного, брали возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный тамъ бывшы, што видевшы, пришедшы, сознание свое устьеное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Августа двадцать третего дня, выделъ есми за оказаньемъ подданныхъ земенина господарского повету Упитского его милости пана Каспора Авкгустиновича Кельпша, на име Паца Юхновича а Яна Романовича домовъ ихъ обудвохъ ворота посечонные, отламаные и плоты подле воротъ поломленые, а на нихъ самыхъ, то есть Пацу Юхновичу виделъ есми в голове раны две пробитые, кравые, а хрибетъ весь збитый синевый; на Яну Романовичу в голове раны три

пробитые, кравые, на руке левой вышей локтя, рану синию битую, а на хрибъте ранъ чотыры синихъ битыхъ; на пастушце ихъ и на Ганне Бацевне виделъ есми в голове рану по правой стороне пробитую кривавую, на руке правой нижней локтя рану синию битую и хрибетъ весь збитый синий. Которы жъ бой свой и кгвалтъ домовый меновали быть отъ подданныхъ земенина господарского повету Упитского пана Петра Олехновича и малжонки его паней Зофии Николаевны, на име Лютко, а Матя Юшковичовъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 481. *Заявление вознаго объ освидѣтельствованіи чьлости и сохранности пчелъ, принадлежащихъ Валентину Гандцевичу.*

Року п̄б (1586), месеца Августа к̄д (24) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довънгяло, сознание свое устьеное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, месеца Авъгуста двадцеть второго дня, посылалъ мене возного и стороною людьми добрыми земенинъ господарский повету Упитского Валентинъ Юрьевичъ Гандцевича до подданого своего, двора своего Поуслейского, лежачий у повете Упитскомъ до Томаша Ясовича Шука, который мешкаетъ домомъ своимъ у поли Стебяцкомъ у повете Упитскомъ, который подданный его теперь есть у заставе у земенина господарского повету Упитского у Якуба Юрьевича Повъсленского, пытаючи у того подданого своего о пчолахъ своихъ, которые пчолы есть у того подданого его у дому до часу повставленые

улювъ тры, которые пчолы менилъ передо мною ему не zostавивши, только вывешъши с пустовщизны своей Ясишки и у него положивши, и пытаючы у того подданого естъли же тыхъ пчолъ Якубъ Юрьевичъ на себе не выпатрылъ. А такъ тотъ подданный верху менованый Томашъ ему до часу заведенемъ поведилъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, ижъ дей которые пчолы улювъ тры панъ мой увезъ у домъ мой свои властные, до которыхъ пчолъ с пустоши Ясишки у целости суть и стоять на местцу и ниhto ихъ не крталъ. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 482. *Заявление Германа Гешовскаго о пропаять некоторыя вещи у разныхъ мизъ.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа к̄д̄ (24) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловалъ служебникъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, державцы Ужитского панъ Германъ Гешовский тымъ обычаемъ, ижъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авъгуста двадцать четвертого дня, едучому дей ему отъ пана Тетерина и с пущы короля его милости отъ работниковъ, што в пущы робятъ дерево и партицы зрубають, заступивши на добровольной дорозе, которая идетъ с Поневежа до Виржъ на село Мажоны его королевское милости, едучому до дому своего нетъ ведома чий мужикъ розбойнымъ обычаемъ на той дорозе умисльне хочеди забыть за осчапами и кийми и на тотъ часъ погинуло ему самому, то есть згинула недведня, куплена за грошы семьдесятъ, слuze его Павловы Скрипковы згинулъ кабенякъ бели каразьевый, куп-

ленный за две копе грошей сорокъ, а слuze тежъ пана Давидовому урядника его милости пана Яна Ловейка, хоружого Мозырского, на име Николаеви Длуского коня в удо ощепомъ заклото и с колесы его згинула его торба коберцова и з реестрами третьего снопу и сеножатными; в той же торбе кошулъ две вышиваныхъ шолкомъ чорнымъ колентскихъ, купленыхъ по грошей осмьнадцати, а третя проста, пенезей сеножатныхъ панскихъ было в торбе копъ литовскихъ с̄і (16). Што про память есть до книгъ записано.

№ 483. *Заявление Ровкутевичей о захватъ ихъ стьнокоса Николаемъ Яновичемъ.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа к̄д̄ (24) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитского Ленартъ Войтеховичъ а Станиславъ Яновичъ Ровкутевича посполъ и з жоною своею Ягнешскою Мацковною на земенина господарского повету Упитского на пана Миколая Яновича, хоружого Упитского о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авъгуста двадцать третьего дня, нашодшы молно, кгвалтомъ панъ Миколай Яновичъ, хоружий Упитский, самъ особю своею, подданными и з многими помощниками своими, на кгрунтъ ихъ властный отчызный, землений до домовъ ихъ у повете Упитскомъ, в поли Ягонскомъ лежаcychъ прислухаючий, врочищомъ называемый Ужоболить, сеножать и ниву зарослую мишьникомъ, которая дей тая сеножать и нива мишьникомъ зарослая прилегла однимъ концомъ ку ниве землянь господарскихъ повету Упитского пана Балтромаея Каспоровича Мацкевича,

а пана Станислава Кельпша, а другимъ концомъ до мишниковъ того жъ пана Миколая Яновича, хоружого Упитского, бокомъ однимъ прилеглою до дороги, которая дорога идетъ с поля Ятонского до поля Борклонского по левой стороне, а другимъ бокомъ прилеглою до мишниковъ и сеножатей тыхъ же землянь вышей помененныхъ Ленарта Войтеховича а Станислава Яновича и жены его Ягнешьки Мацковны и тамъ дей тую сеножать и ниву ихъ мишникомъ зарослюю на две бочки солянки жыта сеенья квалтовне потеревивъшы поораль и в моць и во владность свою взялъ и ку кгрунтомъ двора своего Ятонского у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ лежачого привернулъ и привладцилъ, которымъ дей тымъ квалтовнымъ найсьемъ своимъ, поораньемъ и отнятьемъ тыхъ кгрунтовъ помененныхъ ихъ, яко держачыхъ и властныхъ отчицовъ зупоконного а стародавного, а векуистого держанья и уживанья, не перепершы ихъ которымъ правомъ, квалтовне, упорне а безправне с тыхъ кгрунтовъ помененныхъ выбылъ и выгналъ. И на огледанье тое сеножати и нивы квалтовне вытеребленое и пооране брали возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяла, которой возный тамъ бывшы, што выдевъшы, пришедшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами: ижъ дей году теперешнего отъ нарожения Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать четвертого дня, за оказаньемъ землянь господарскихъ повету Упитского Ленарта Войтеховича, Станислава Яновича Ровкутевича и жены его Ягнешьки Мацковны выделъ еси в поли Ятонскомъ у повете Упитскомъ, в рочищомъ Ужуболисъ сеножать и ниву мишникомъ зарослюю кгрунту земельного вытеребленого и свежо пооране сеенья жыта на две бочки солянки. Которое тое квалтовне вытереблене и пооране тыхъ кгрунтовъ помененныхъ менили отъ пана Миколая Яновича, хоружого Упитского. Которая жалоба и опо-

веданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 484. *Заявление Валентина Ганцевича о захватъ его стюкокса Войтехомъ Гринцевичемъ.*

Року п̄с (1586), месеца Августа к̄д (24) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль земенинь господарский повету Упитского Валентинъ Юрьевичъ Ганцевичъ на земенина господарского повету Упитского на Войтеха Кгрунцевича о томъ, ижъ онъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа двадцать второго дня, не маючи жадной потребности и уступу до сеножати моей, самъ особю своею и з иншими многими помочниками своими, нашодшы моцно, квалтомъ на сеножать мою властную отчижную дворную, лежачую у поли Поуслейскомъ, у повете Упитскомъ, прозываемую Свиневалкись, при селишъщю моему же, прозываемому Бредишкю при одной стороны моей сеножати, тамъ же Свиневалкю, а з другой стороны прилегла сеножать земенина господарского повету Упитского Станислава Янушъковича, а другимъ концомъ до нивъ того жъ Станислава Янушъковича, квалтовне покосившы онъ на той моей сеножати тры возы сена до дому своего, лежачого у полю Поуслейскомъ, у повете Упитскомъ, а мене яко отчича с тое сеножати безправные выбылъ и выгналъ, и на которое онъ квалтовное выбытье и покосенье тое сеножати своею возному господарскому Упитскому Миколаю Матеевичу Довкялу оказываль и обводилъ, который возный тамъ бывшы и тое сеножати огледавши, пришедшы до уряду очевистое сознание (учинилъ), ижъ дей в року те-

перешънемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Августа двадцетъ третего дня, выделъ есми сеножатъ покошону на тры возы сена Валентина Ганцевича у поли Поуслейскомъ, у повете Упитскомъ, и менилъ передо мною, ижъ дей тую сеножата покосыль квалтовне Войтехъ Гринцевичъ и сена до дому своего отвесъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 485. *Заявленіе Григорія Гастовтовича о нанесеніи ему побоевъ и ограбленіи его Криштофомъ Еклитовичемъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа к̄е (25) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и обтяжливе жаловаль бояринъ господарский земли Жомоитское, волости Веленское Грегора Шефановича Кгастовтовича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Генъвара с петьнацатаго дня на шетьнацатый день у ночи, едучы тому Григорью Шефановича с торгу з местеча Крокиновского в повете Упитскомъ лежачого добровольною дорогою гостинцомъ, который гостинець идетъ с того местечка Крокиновского до Лявды ку Войсакголе и недалеко двора вельможного пана Яна Яновича Вольменского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на кгрунте его милости властномъ скоро в ехавшы гай его милости, то пакъ бояринъ господарский повету Упитского Криштофъ . . . Еклитовича засадивъшы, заступивши умисльне мощно квалтомъ розбойнымъ а ночнымъ обычаемъ самъ особю своею и з многими подданными помочниками своими того Грегора Шефановича, не маючи милосердья и

милосты надъ немъ и пропомневъшы боязни Божое и срокгости право послолитое в статуте земскомъ описаномъ, збилъ и змордовалъ и округутне зранилъ и ледво го живого на той дорозе отышолъ и дупъ розбойный учинилъ, то есть взялъ коня шерстю рыжого, купленого за две копе грошей литовскихъ з уздою купленое за пять грошей с хомутомъ ременнымъ з наберками, купленнымъ за десетъ грошей, санками куплеными за десетъ грошей, в санкахъ было соли у мешку пуды два, купленые по чотыры грошы, а на немъ самомъ злупилъ кожухъ баранный новый справленый за петьдесятъ грошей литовскихъ, сукню суна льонского справленую за две копы грошей, шапку одну новую подбытую кроликами, купленую за деветъ грошей, другую шапку старую, купленую за два гроша, кошуля снето полотна тонкого домовый работы, боты купленые за дванадцатъ грошей, пасъ ременный, купленый за два грошей, мешокъ с посесомъ замшовый, купленый за полътретя гроша, а в мешку пенезей готовыхъ петьдесятъ грошей литовскихъ. Которыжъ бой свой менилъ быть на вряде господарскомъ кгородскомъ земли Жомоитское оповеданый тогожъ часу, а тотъ на томъ уряде упитскомъ кгородскомъ черезъ такъ часть не малый оповеданья чинити не могль про тую причину, ижъ с того збытья былъ речъ замкнулъ, а ижъ до сего часу ледво ку себе и ку первшому здоровю и памяти пришолъ. И просилъ, абы тое оповеданье для пришлого часу было до книгъ записано.

№ 486. *Заявленіе Нелубовичей о нанесеніи имъ побоевъ и захватъ ихъ скота Николаемъ Жаковичемъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа к̄е (26) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станис

лавовичомъ Кгрудемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль тивунъ— подданыи земенина господарского повету Упитского пана Миколая Юрьевича Монкгойла двора его Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежачого на име Шефанъ Станюлевичъ Нелюбовича самъ отъ себе и отъ брата своего Миколая Станюлевича Нелюбовича на земенина господарского повету Упитского на Миколая Яновича Станиславовича Жаковича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста двадцать пятого дня, женучи дей быдло пастуху сыну того Шефана до дому его спольного с тымъ братомъ его Миколаемъ Станюлевичомъ Нелюбовича, лежачого у повете Упитскомъ в поли Куршахъ, на име Андрею Шефановичу с поля пастивышы и вжо уганяючы стадо у домъ на кгрунте ихъ властномъ на выпуску передъ сами вороты дому звышъ помененого, перенявшы тотъ истый Миколай Яновичъ Станиславовича Жаковича квалтовне безвинне самъ особливо своею з многими подданными и помочниками своими стадо все отъ мала до велика пограбыль и до двора своего Родикгольского, в повете Упитскомъ лежачого отогналъ и отпровадилъ кони, быдло рогатое и нерогатое, меновите то есть на червей воловъ оремыхъ осмъ, шерстю тры рыжые, купленые по полътреты копы грошей литовскихъ, два шерстю половые, купленые по тры копы грошей литовскихъ, а тры шерстю черныя, купленые по две копе грошей литовскихъ, неоремыхъ двулетныхъ домарослыхъ шесть шерстю чотыры рыжые, а два шерстю половые, коровъ дойныхъ десеть шерстю пять рыжыхъ, купленыхъ по две копе и по двадцать грошей литовскихъ, тры шерстю черныя купленые по две копе и по десети грошей литовскихъ, а два шерстю половые, купленые по сту грошей литовскихъ, коровъ яловыхъ пять, шерстю чотыры половые, купленые по полътреты копы грошей литовскихъ, а пятая шерстю бурая куплена

за две копе грошей литовскихъ; коней шесть шерстю два половые, купленые по чотыры копы грошей литовскихъ, одинъ шерстю вороний, куплений за пять копъ грошей литовскихъ, а тры шерстю гнеды, купленые по тры копы грошей литовскихъ; свирепъ пять, тры шерстю гнеды, купленые по тры копы грошей литовскихъ, а две шерстю сивые, купленые по полътреты копы грошей литовскихъ зъ жерепъцами шерстю вороными сеголетными; овецъ старыхъ и молодыхъ тридцать волною белыхъ двадцать, а серыхъ десеть; козъ и козленятъ сорокъ, козловъ чотырохълетъ шесть шерстю вильчастыхъ домарослыхъ. И коли дей онъ услышалъ пастуха сына своего волаючы квалту и з братомъ своимъ Миколаемъ Станюлевичомъ Нелюбовичомъ мовечи тому Миколаю Жаковичу для чого бы быдла грабыль, а онъ, не мовечи ничого, тутъ же перелъ ворота дому ихъ збыль и змордовалъ обудвухъ, а сына того Шефана Нелюбовича на име Андрея Шефановича зъ собою звезавшы повелъ и нетъ ведома где его поделъ и запровадилъ. И на огледанье ранъ своихъ брали возного господарского повету Упитского Миколая Довкгля, который возный тамъ бывшы, што видевышы, пришедшы сознание свое ку записанью до книгъ, учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста двадцать шостого дня на тивуне и подданнымъ пана Миколая Юрьевича Монкгойла на Шефане Станюлевичу Нелюбовичу на руце правой, нижей локътя рану счорна синюю, а на Миколаю Станюлевичу Нелюбовичу якожъ на подданнымъ пана Миколая Монкгойла, на плечу левомъ рану синевую бытуя. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 487. *Заявленіе Петра Матеевича о захватъ его дерева, начесеніи ему побоевъ и поджогъ гумна съ хлбомъ Иваномъ Лютковичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа двадцать девятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, пере домною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земининъ господарский повету Упитского Петръ Матеевичъ на земенина господарского повету Упитского на Яна Лютковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа двадцать девятого дня, тотъ дей истый Янъ Лютковичъ самъ особю со своею и зыншыми многими помочниками своими, приехавшы до властного гаю его, называемого Мажупись, в повете Упитскомъ лежачого, до дому его Пошокинского, в повете Упитскомъ лежачого прислухаючаго, нашедшы дрова в купе складаные, кгвалтовне порубавшы, тридцать возовъ до дому своего Пошокинского в повете Упитскомъ лежачого, отвезъ и отпровадилъ и свежо в томъ гаю немало дерева на жерди одного порубавшы такожъ до дому своего звозилъ и покуль тыхъ дровъ ещо былъ не отвезъ, доведавшысе дей онъ, ижъ тотъ Лютко вкладаетъ дрова на возы, шоль, гамуючы его онъ, абы тыхъ дровъ его не возилъ. То пакъ дей онъ у томъ же часе и самого его збилъ и зранилъ, и на томъ мало маючы, ижъ дрова побралъ и самого збилъ, але дей тогожъ року и дня скоро у ночи могъло быть вжо година, наполнившысе злого умислу, пропомъненьшы боязни Божое и срокгости права посполитого, подишедшы подъ домъ его Пошокинский, в повете Упитскомъ лежачий тотъ домъ его помененый запалилъ. Якожъ меновите згорело напередъ в гумне его згорело озера пореплотовъ семь, жытомъ шесть

переплотовъ, а в кождомъ переплоте было по дванадцати копъ сноповъ жыта и семьй переплоте зъ ечемнемъ, в которомъ дей переплоте было ечьменю тридцать копъ сноповъ, одрина зъ сеномъ з хворосту плетена, в которой было сена возовъ сто, и подъ штропомъ той одринилну осмъдесятъ сноповъ; в самомъ дому его издобька пивная, в той издобьце бочокъ пивныхъ шесть купленыхъ по шести грошей литовскихъ, кублы два капустные, купленые по дванадцати грошей литовскихъ; а подле тое издобки пчоль ульевъ чотыры згорели. И на огледанье тое пожоги бралъ возного господарского новету Упитского Павла Матеевича, который возный тамъ бывъшы, што видевшы, пришедшы сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа а̄ (1) дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Петра Матеевича, видель есми в дому его самомъ издобки пивное уголь немношко огорель, пчоль двои згорели, а двои ратованые, одножъ зрупоны, медъ и с пчолами, в гумне одрина згорела, знать, ижъ в доложъ была сажней шесты, а в поперекъ пяти, озера пореплотовъ шесть згорелыхъ за жытомъ. А в гаю за оказаньемъ егожъ выдель есми в гаю егожъ пневя свежо порубаного, што на жерди одного дерева двадцать пять, а одного пневя могъло се зыти и на п(б)ервено. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 488. *Заявленіе Александра Каспоровича объ отнятіи у него земли Григоріемъ Маликовичемъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа двадцать девятого дня.

На вряде его королевской милости кгородскомъ староства Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ и возный господарский повету Упитъского Алексъсандеръ Каспоровичъ на земенина господарского повету Упитского Григорья Мацковича, о томъ, ижъ што дей тотъ Григорей Мацковичъ в году прошломъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого з властное нивы, лежаое в тутожнемъ повете Упитскомъ, в поли Швенътупскомъ, прозываемой Пурвы, надъ ручаемъ Тилътупемъ, сееня на польбочки жыта, спокойного деръжанья квалтовне выбылъ и в моць свое взялъ былъ, о што дей за припованемъ его на рочки кгородские Упитские, передъ судъ кгородский Упитский, выдечи быты себе вынънымъ, не допушаючи его до права, за тотъ квалтъ упросилъ и переедналъ подъ тымъ обычаемъ, ижъ дей онъ самъ, жона и дети его (у) тую ниву звышъ описаную Пурву вечными часы уступоват не мели, на што жъ дей ему и листъ свой вызнанье с певъными варунъками подъ печатью своею и подъ печатъми людей добрыхъ на себе далъ, того жъ часу на вряде кгородскомъ Упитскомъ, очевистомъ сознаниемъ своимъ при листе своемъ ставшъ визналъ и утвердилъ, в которомъ томъ листе шыррей описано и доложено есть. То пакъ дей звышъ помененый Григорей Мацковичъ в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа двадцатъ осмого дня, пропомъневъшы того запису своего, добровольне на себе даного, на вряде кгородскомъ Упитскомъ очевистымъ ознаньемъ своимъ утверженого, нашодшы мощно квалтомъ на тотъ кгрунтъ его звышъ мененый, на ниву, прозываемую Пурве, надъ ручаемъ Тилътупемъ, сееня на польбочки жыта себе на жыто пооралъ и прибороновалъ, з моцы и спокойного держанья и ужыванья его дей квалтовне и безправне отнялъ, а в моць свою взялъ

и привлащилъ И на огледанье тое нивы квалтовне поораное и приборонованое бралъ з уряду возного повету Упитского Станислава Марковича Жойбу, который возный тамъ бывшы и чога будучы сведомъ, пришедшы до книгъ, сознание свое очевистое тыми словы учынилъ: ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентъебра десятого дня былъ дей еси прошоны отъ земенина господарского повету Упитского Алексъсандра Каспоровича на огледанье нивы его поораной и приборонованой отъ земенина господарского повету Упитского Григорья Мацковича, лежаого в тутожнемъ повете Упитского, в поли Швенътупскомъ, прозываемой Пурвы, надъ ручаемъ Тилътупемъ, и кгда дей я возный и стороною людьми добрыми приехалъ на огледанье тое нивы звышъ менованое, знашлы есмо оруды на той ниве сына Григорья Мацковича, на име Павла Григорьевича, у которого пыталъ еси, чья бы то нива была? Онъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми поведаль тыми словы: ижъ дей то нива есть Александрова, прозываемая Пурва, я дей в томъ не виненъ; росказалъ мне отецъ мой Григорей Мацковичъ на жыто себе орать. Што дей Алексъсандеръ Каспоровичъ мною вознымъ и стороною людьми добрыми осветчилъ. Што про память есть до книгъ записано.

—

№ 489. *Заявление Каспора Ромашкевича объ отнятии у него печатей Павломъ Виржевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцатъ осмого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земе-

нинъ господарский повету Упитъского Касперъ Ромашъевичъ на земенина господарского повету Упитского на Павла Яновича Виржовича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятьшестого, месеца Августа двадцать шестого дня, пичючи дей ему пиво за свой властный грошъ в местечку Крокиновскомъ, у мешанина Крокиновского у Миколая Крупъка, не маючы дей до него ничего, безвинне тотъ истый Павелъ Яновичъ оторвалъ ему мешокъ с печатями двема, одну его самого, другую жоны его Едвыги Балтроевны, и кды оторвавшы до дому своего одшоль, то пакъ дей на завътрей послалъ онъ до него Войтеха Мартиновича, земенина господарского повету Упитского, просечы о тые печати, то онъ одну печать жоны его вернулъ черезъ того посланца его, а другую печать его самого у себе задержалъ, нетъ ведома, если же не печатовалъ чого тымъ сыгнетомъ ку перешкоде его. Што варуючи для пришлому часу, даль до книгъ записати.

№ 490. *Заявленіе Августина Товткевича объ убіеніи его сына Валентиномъ Андрушкевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шестого, месеца Августа двадцать девятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедаль подданный земенина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуса Авъкгуштынъ Товткевичъ на подданого землянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава а пана Миколая Юрьевичовъ Велозоровъ, судичовъ земскихъ Виленскихъ, на Валентина Андрушкевича тымъ обычаемъ, ижъ дей году тепереш-

него отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шестого, месеца Августа двадцать сегомо дня, пасучы дей быдло сыну его Яну Авъкгуштынвичу на паренине подъ гумномъ дому его, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ на ниве, прозваемой Олотки, то пакъ дей тотъ подданный пановъ Бялозоровъ, именемъ верху помененый, нашедшы мощно, кгвалтомъ, на стадо того Авъкгустина Товткевича, того сына его, именемъ верху помененного на смерть забилъ и замордовалъ. И на огледанье того забитого сына своего, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкяла, который возный, чого будучи сведомъ, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шестого, месеца Августа двадцать девятого дня, за оказаньемъ подданого пана Юрья Балтроевича Блуса, на име Авъкгушина Товткевича, выделъ есми сына его, на име Яна Авъкгуштинича мертвого, забытого, у которого у нозе левой нижей стегна выделъ есми рану синевую, кровью подтеклую. спухлую отъ колена ажъ до лопатки. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 491. *Заявленіе Каспера Якубовича о захватъ стна и скота Елизаветы Воловичевой Юриемъ Скробмисомъ.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа к̄ѳ (29) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедаль службеникъ ей милости паней Беньшовой Воловичовой, паней Альжбеты Конъчовны, Каспоръ Якубовичъ, который домомъ мешкаетъ на кгрунъте ей милости, прозы

ваемомъ Поюстью о томъ, штожь дей году нинешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать осмого дня, нашодшы дей мощно, ктвалтомъ земенинъ господарский повету Упитского з малъжонькою своею Юрий Николаевичъ Скромъблись, Едвигою Станиславовною Васневича, на властную сеножать ей милости паней моей, за рекою Юстою лежачую, и тамъ дей сена покосившы сена, возовъ на десеть до дому своего взялъ и пограбилъ свирепу вороную, белоногую, доморослую, вола рыжого, доморослую, свиню старую, козла сеолетънего.

№ 492. *Заявленіе вознаго о прпрнесеніи присяги Аквишмъ Сарахозиньмъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа трицатого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе дворенинъ его королевское милости, его милость панъ Аквишъ Сарахозинъ, оповедалъ то, ижь году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юня девятнадцатого дня, судъ головный трибунальный водлугъ декрету своего в Троцехъ сказаного отъложыти мне рачылъ зъ ее милостью кнегинею Андреевою Михайловича Курпъского Ярославского, панею Александрою Семашковною, старостяною Кременецкою присезе рокъ и угоде десеть недель, то есть до дня сегодняшнего месеца Августа тридцатого дня, а гдебыхмо се не погодили, ино тотъ же рокъ звышъ менованый тридцатый день месеца Августа присезе припалъ, которы жъ вжо рокъ есть завитый; нижлипо тотъ часъ черезъ всю десеть недель мене ее милость кнегини Курпъская з угодоу не надавала,

ижь и до сего дня звышъ помененого и теперъ ее милости самое на томъ року присезе припаломъ, такъ тежь никого отъ ее милости з угодоу не вижу. И просилъ его милость панъ Аквишъ о возного ку прислуханью присеги своее. Якожь за прозбою его милости былъ приданъ возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба, которы жъ тотъ возный, выдавшы роту и выслужавшы присеги его милости пана Аквиша, сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижь дей сего дня, месеца Августа тридцатого дня, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ. его милость панъ Аквишъ Сарахозинъ передо мною вознымъ, в дому мещанина Поневезского Павла Допъковича в госпде писара кгородского Упитского пана Михала Купреля, у светлицы той, где судъ кгородский часовъ рочковъ на справы судовые заседаетъ присегу учынилъ тыми словы: Я Аквишъ Сарихозинъ, дворенинъ его королевское милости, присегаю пану Богу в Тройцы одному на томъ, ижь што ми присужоны з выроку суду головного трибунального в Трокахъ в року осмьдесятъ шостомъ на ей милости кнегини Андреевой Курпъской Ярославской, паней Алексанъдровой Семашковне за тые речы мои, которые далъ до сховаья небожикови князю Курпского, малъжоньковы ее милости, за которые речы ихъ милость панове судьи трибунальские сами вынашли шацунькомъ копъ шестьсотъ и семь копъ и грошы чотирнадцать, окромъ шкодъ и накладовъ, што кромя присеги на ей милости кнегини сказано, на чомъ я присегаю, если справедливе Боже ми поможи, естъли несправедливе, Боже ми убый в души и в теле. Которое жъ тое оповедане пана Аквиша и возного сознание есть для памяти до книгъ записано.

№ 493. *Заявленіе вознаго о врученіи позва
землянину Друве.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа тридцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарский повету Упитъского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учиналь тыми словами: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать пятого дня, позвы короля его милости положылъ на именью земенина господарского повету Упитского Содакадруве, лежачомъ у повете Упитскомъ, в Лепарахъ, в жалобе землянъ господарскихъ повету Упитского Петра а Яна Ганусовичовъ, Шефана Анъдрусовича, Павла Римъновича и жоны его Малкгореты Балтроевны, Балътроея Янушкевича о забыта отцовъ ихъ Балътроея а Анъдрушка, отца его Яна Друве и о выгнанье инъшыхъ продковъ ихъ з домовъ и отъ маетьностей и о забранье кгрунтовъ по обе стороне речъки Лепари и побудованье Мойжы на томъ кгрунте. Которое жъ сознание вознаго есть до книгъ записано.

№ 494. *Заявленіе урядника пана Ловмеша о захватъ 'его стна людъми Анны
Шушко.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа к̄6 (29) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ врьдникъ земенина господарского повету Браславского пана Яна Лукьяновича Ловмеша,

местечька Заречья. в повете Упитскомъ лежачого, на име Лавъринъ Павловичъ отъ томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать сегого дня, врьдникъ ее милости паней Ганъны Шышъчанки, скарбное господарское великого князьства Литовского, двора ее милости на тотъ часъ Зарецкого, в повете Упитъскомъ лежачого, на име Якубъ Довъбродский с насланья и з розказанья, нашодшы мощно, кгвалтомъ самъ особю своею и з инъшими многими поддаными паней своей и помочниками своими на сеножать пана его, в повете Упитскомъ, в поли Зарецкомъ, надъ Исрою рекою лежачую, до того местечька пана его прислухающую покошоного мещанъ отъ подданыхъ пана Ловейковыхъ местечька Зареча и сена возовъ петьдесть кгвалтовъне зграбылъ и до двора Зарецкого панее своее звозиль и отправадилъ.

№ 495. *Заявленіе вознаго Николая Матеевича объ отысканіи Яномъ Захаріяшевичемъ
документовъ его отца.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа к̄6 (29) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учиналь тыми словами: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа деветнадцатого дня, Янъ Захаріяшевичъ передъ нымъ вознымъ и стороною людъми добрыми, в местечку Криничинскомъ, въ дому Наръка Козловъского, пыталъ у земенина господарского повету Упитъского у Вацлава Яновича Алексанъдровича,

мовечи тыми словы: Пана Вацлаве, яко се Пана Бога бойшь, сознай, естли моя сестра была при смерти отца вашего, кды жъ ты самъ былъ на тотъ часъ дома. И онъ поведилъ тымъ обычаемъ, ижъ не была, але была в дома отца своего зе две недели и по смерти отца вашего, четвертого дня приехала до дому нашего. И потомъ тотъ же Янъ Захарияшевичъ поведилъ: ддя чога жъ теперъ на сестре моей поискуете статъку, пенезей и листовъ, если она не была при смерти мужа своего, якъ бы она мела брати статокъ, пенези, такъ тежъ и листы. А Вацлавъ Яновичъ потомъ поведилъ, ижъ вжо намъ не идетъ о статокъ и о пенези, только о листы, кгдажъ намъ сестра Анухна поведаетъ, ижъ отецъ небожчикъ, едучы з мацохою до дому вашего, листы за пазуху уложиль, якожъ дей и тое вечора коли утонулъ отецъ небожчикъ, пыталомъ о листы. Онъ дей поведилъ же не згинуть, што жъ тые розмовы свои Янъ Захарияшевичъ з нимъ вознымъ осведчилъ. Котороежъ сознание возного ддя пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 496. *Заявление возного о вручениі позова.*

Року 1586 (1586), месеца Августа тридцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записаню до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Августа осмънадцатого дня, листъ упоминательный положилъ у дворе пана Флеряна Бейнарта Шокарнскомъ в жалобе его милости пана Яна Миколаевича, секретара и ревизора его королевское милости,

суди земского Упитского, то есть у ворта воткнулъ, которыйжъ тотъ листъ до него возного отослано в семь же року тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого і не складаючы жадного року ку учиненю справедливости воддугъ того листу.

№ 497. *Заявление Юрья Блуся о захватъ его лошади.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Августа тридцатого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль служебникъ земенина госиударского повету Упитского пана Юрья Бальтронеевича Блуся, Лавринъ Балтронеевичъ Юшкевича, на Станислава Андреевича, на тотчасъ будучы оселостю, землянскою в повете Упитского, в поли Поисренскомъ, в Толочкинехъ лежачого забавного тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Августа двадцать осмого дня і нетъ ведема, в который обычай вышодшы з дому его, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Поисренскомъ, в Толочканехъ, гость его именемъ Матей Яновичъ Гриневича шляхти . в повете Упитскомъ, которую в томъ дому своимъ переховываль, на тотъ часъ безъ бытности пана его у дворе Поисренскомъ, в повете Упитскомъ лежачого, нашодшы ходечы подъ тымъ дворомъ пана его вышей менений, на луце реки Исри жеребка пана его стадного трилетнего, шерстю сивовороного, огонь и грива на полъ белая, безправне и квалтовне того жеребца пограбиль.

№ 498. *Завлєніе Билєвичевой о нанесеніи побоевъ ея крестьянину крестьяниномъ бискупа Гедройтя.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста тридцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль урядникъ землянки господарское повету Упитского, паней Аньдреевой Билєвичевой двора ея милости в повете Упитскомъ лежачого, о томъ, на име Рамусъ Богуславский на подданого в Бозе велебномъ его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя, бискупа Жомойтского, на име Станислава Ясовича, тивуна двора его милости Пошвитинского, в повете Упитскомъ лежачого, о томъ, ижь дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста трицатого дня, тотъ истый Станиславъ Ясовичъ тивунъ, нашодшы моцно, ктвальтомъ самъ особою свою и з иншими многими помочниками своими на домъ подданого панее его, до двора паней его Посвитинского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухаючого, на име Станислава Щєповича Шата, самого того подданого паней его и наймита его при немъ, на име Якуба Яновича, збилъ и крутъне змордовалъ и нетъ ведома, естли же самъ живо с того бою зостанеть. Которое оповеданье ест до книгъ записано.

№ 499. *Заявлєніе Дороты Петрашкевичъ о побьтъ ея служанки.*

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа тридцать первого дня.

Присылала до книгъ кгродскихъ Упитскихъ, до мене Михала Станиславовича Крузда, подстаростего Упитского, землянка

господарская панна Дорота Войтеховна Петрашкевича приятеля своего Марка Щєфановича оповедаючы о томъ, штожь в году теперешнего осмьдесятъ шостого, месеца Августа тридцатого дня, в субботу, девька дей мои дворная властная невольница, на имя Кгендрута Боневна, в небытности на тотъ часъ моей, з фольварку моего Повешменского збегла до местечка Криничинского его милости кнегини Крупской и тамъ дей. взяшы ея войтъ тамошний Криничинский, на имя Шимъ Ютевичъ, до двора ея милости Криничинского отвелъ и ей милость кнегини Крупска сама ея на Волянъ отвезла з собою. Которое оповеданье панны Дороты Петрашковны до книгъ записати казаль.

№ 500. *Заявлєніе Вековича о выдачь доверьности на ведєніе дьла Каспору Юшкевичу.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентября первого дня.

На рочкохъ Сентябровыхъ кгродскихъ Упитскихъ, водлугъ порядку статutowого початыхъ отправовати, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Саниславовичомъ Кгрудземъ, судьєю, врядники кгродскими Упитскими отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовые высажонными, постановившысе очевисто земенянь господарский повету Упитского его милость панъ Миколай Станиславовичъ Вековича оповедалъ то, ижь году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцатого дня, позвы кгродскими Упитскими на рочки теперешньные Сентябровые передъ судъ кгродский Упитский позваль земеняна господарского повету Упитского пана Яна Мартиновича Вековича о тое,

ижъ пробачившы облику своего добровольного, его милости пану Вековичу, даного переховываетъ подданого его милости Милюля Купстовича и отъеждьчяючи его милость за пильными потребами своими очевистого передъ нами злетилъ и далъ моцъ зуполную передъ судомъ мовити и на пану Яну Вековичу права доводити приятелю своему пану Каспору Мартиновичу Юшкевича, земенину господарьскому земли Жомотское, волости Веленское, в той речи своей приймаючи отъ пана Каспора зыскъ и страту. Што про память есть до книгъ записано.

№ 501. *Заявление вознаго обь отказъ Якова Юрьевича, явиться для опредѣленія границъ его имѣнія съ сосѣднимъ имѣніемъ Бѣлозора.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра первого дня.

На вряде господарскомъ гродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ, подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновача Волъменьского, кашгаляна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать второго дня, панъ Валенътинъ Юрьевичъ Ганцевича обводилъ мною вознымъ и стороюю людьми добрыми кгрунтъ земельный, который менилъ оставившы пану Якубу Юрьевичу, лежачий у повете Упитского, в поли Поуслейскомъ, ижъ о который кгрунтъ листомъ упоминальнымъ обьонсилъ тотъ Якубъ Юрьевичъ, абы очистилъ отъ пана Станислава и отъ пана Миколая Белозоровъ, нижли панъ Валенътынъ по-

сылалъ до того пана Якуба Юрьевича до дому его до Поуслея, абы онъ вышолъ, хочечи ему указати границы слушные, где пана Ганцевичови суть, а где пановъ Велозоровъ, одножъ есми того пана Якуба у дому не нашолъ, только матьку его, которая поведила, ижъ дей сынъ мой не хочетъ, штобы чужое очишалъ, только што пана Валентиного есть, тое нехай очищаетъ, а естли есмы што чужого плотомъ загородили, того не хочемъ и сами мети и очищанья ниякого. А панъ Валенътынъ светъчилъ мною вознымъ и стороною людьми добрыми, што онъ готовъ того очищати, што онъ оставилъ, а чужого дей кгрунту не буду очищати. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 502. *Заявление Урбана Яновича о захватъ его земли его сосѣдями.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтября перьвого дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Урбанъ Яновичъ на землянки господарские повету Упитского Марту Войтеховну Павловую Шомовую и дочку ее панну Ганну Павловну Шомовну, а на землянъ господарскихъ повету Упитского Якуба Юрьевича и жону его Зофию Павловну Шомовну, а Миколая Яновича Жаковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа тридцатого дня, тые особы вышей поменные, они сами особами своими с подданными и з ыншыми многими помочниками своими, нашодшы моцно, квалтомъ на кгрунтъ его властный земельный, на куплю его

властную, што купилъ у земенина господарьского повету Упитского Михала Андреевича с Кирила и у сына его Себестьяна Михаловича, на ниву, врочищомъ прозываемую Пашаю, лежащую у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, до дому его Ромикгольского, у повете Упитскомъ лежачого, прислухающую, которая тая нива лежить бокомъ з одное стороны при сеножати его жъ самого Урбана Яновича, а другимъ бокомъ прылегла при ниве тыхъ же верху помененыхъ особъ, Марты Войтеховны Павловой Шомовой и дочки ее панны Ганьны Павловны Шомовны, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича, а концомъ до нивы земенина господарьского повету Упитского Каспора Станиславовича, а другимъ концомъ прылегло до сеножати тыхъ же верху помененыхъ особъ, Марты Войтеховны Павловой Шомовой и дочки ее панны Ганьны Павловны Шомовны, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича; тамъ дей тую ниву его верху помененую сееня на полъ солянки бочки жыта гвалтовне поорали и тую ниву его верху помененую в моцъ и во владность свою взяли и ку кгрунтомъ дому своего, у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачого, привернули и привлащили, а его, яко держачого, не перепершы его некоторымъ правомъ, с тое нивы помененое з упокойного держанья и уживанья квалтовне, упорне, а безправне выбили и выгнали. И на огледанье тое нивы поораное бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Маргиновича Баньковского, который возный, тамъ бывшы и тое нивы поораное огледавшы и што видевшы, прышодшы здесь на врьдъ господарьский ку записанью до книгъ врьдовыхъ кгродскихъ Упитскихъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра первого дня, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского

пана Урбана Яновича видель есми у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежащую ниву поораную, якобы на полъ солянки бочки жыта сееня, врочищомъ прозываемую Пашаю, которое пооранье тое нивы помененое менилъ быть передо мною вознымъ панъ Урбанъ Яновичъ быть сталое отъ землянокъ и землянъ господарьскихъ повету Упитского, Марты Войтеховны Павловой Шомовой и дочки ее панны Ганьны Пывловны Шомовны, а Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 503. *Продажная запись Александра Каспоровича Каспору Сологубу на часть его имльня Помушского.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца (сентебра первого дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ жьдъ Троцкий Мордухай Захарьяшовичъ покладалъ выписъ, с книгъ кгродскихъ выданный за справованья пана Балтроея Станиславовича Келпша, судьи кгроского, а пана Миколая Лопатинского, наместника Упитского, его милости пану Каспору Сологубу, которы жъ то выписъ покладаючы, просиль, абы былъ до книгъ теперешньныхъ кгродскихъ Упитскихъ вписанъ и, кгда былъ вписыванъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть. Выписъ с книгъ врьду господарьского Упитского. Лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Фебрала осмадцатого дня, в пятницу, прышодшы до врьду кгродского Упитского, передъ мене Балтроея Станиславовича Келпина, судью кгродского, а Миколая Лопатин-

ского, наместника Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Александро Каспоровичъ добровольне и явно то вызналъ, што жъ которые две части имения своего Помушского записалъ есми былъ жоне своей кнежне Счасной Юрьевне Боровского в певной суме пенезей, в тисечи копахъ грошей, которую она идучи в малженство в домъ мой внесла, а такъ я отдаючи жоне моей за тые две части имения Помушского тую тисечу копъ грошей, а к тому, потребуючи на пыльные потребности свои пенезей, позычилъ и взялъ есми властною рукою моею у брата моего теченъного пана Каспора Юрьевича Сологуба певную суму пенезей, то есть тисечу и осмъсотъ копъ грошей личбы великого князства Литовского и, не маючи того долгу чимъ заплатити, тые две части имения моего Помушского, лежачого надъ рекою Мушою, за тую суму пенезей, то есть за тисечу и за осмъсотъ копъ грошей поступилъ и подалъ есми его милости пану Каспору Юрьевичу Сологубу на вечность, вливаючи на вечное и дедизное право, отдаляючи отъ всехъ близкихъ и крвныхъ моихъ, которые две части имения Помушского маеть его милость панъ Каспоръ Сологубъ самъ и его милости малжонка и дети и потомки ихъ милости за симъ листомъ монимъ держати и вживати вечными часы, то есть дворъ з будованемъ хоромъ, с пашнею дворною, со збожемъ, што в гумне и въ свирнехъ, и з житомъ на поли засеяннымъ, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, с чеделью невольною, з бояры путными, злюдьми тяглыми з ихъ службами и повинностю всякою, з лесами, зъ сеножатями, со всимъ на все, што бы ку тымъ двумъ частямъ прислухало, не вымучючы, ани оставуючи на себе, на близкихъ и крвныхъ моихъ ничего, и вольно будетъ его милости пану Каспору Сологубу тые две части имения Помушского зо всимъ тымъ, яко есть вышей поменено, вжо одъ сего часу и даты, в семъ листе моемъ написаное, продать, заменять и кому хочечи на вечность записатьъ, того я некоторыми причинами его милости боронити не маю и естли бы хто з близкихъ и крвныхъ моихъ хотель тые две части у его милости пана Сологуба з моцы и владности выймовати и чимъ ся в то уступовати, тогда я отъ кождого такового заступовати маю и своимъ накладомъ очищати, але только его милость панъ Сологубъ и потомки его милости тыхъ двухъ частей имения Помушского, яко властного своего, в спокойномъ держанью и вживанью быти маеть. А где быхъ отъ сего запису моего отступилъ и

есми властною рукою моею у брата тетчоного пана Каспора Юрьевича Сологуба певную суму пенезей, то есть тисечу и осмъсотъ копъ грошей личбы великого князства Литовского и, не маючи того долгу ему чимъ заплатити, тые две части имения моего Помушского, лежачого надъ рекою Мушою, за тую суму пенезей, то есть за тисечу и за осмъсотъ копъ грошей поступилъ и подалъ есми его милости пану Каспору Юрьевичу Сологубу на вечность, вливаючи на его милость вечное и дедизное право, отдаляючи отъ всехъ близкихъ и крвныхъ моихъ, которые две части имения Помушского маеть его милость панъ Каспоръ Сологубъ самъ и его милости малжонка и дети и потомки ихъ милости за симъ листомъ монимъ держати и вживати вечными часы, то есть дворъ з будованемъ хоромъ, с пашнею дворною, со збожемъ, што в гумне и въ свирнехъ, и з житомъ на поли засеяннымъ, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, с чеделью невольною, з бояры путными, злюдьми тяглыми з ихъ службами и повинностю всякою, з лесами, зъ сеножатями, со всимъ на все, што бы ку тымъ двумъ частямъ прислухало, не вымучючы, ани оставуючи на себе, на близкихъ и крвныхъ моихъ ничего, и вольно будетъ его милости пану Каспору Сологубу тые две части имения Помушского зо всимъ тымъ, яко есть вышей поменено, вжо одъ сего часу и даты, в семъ листе моемъ написаное, продать, заменять и кому хочечи на вечность записатьъ, того я некоторыми причинами его милости боронити не маю и естли бы хто з близкихъ и крвныхъ моихъ хотель тые две части у его милости пана Сологуба з моцы и владности выймовати и чимъ ся в то уступовати, тогда я отъ кождого такового заступовати маю и своимъ накладомъ очищати, але только его милость панъ Сологубъ и потомки его милости тыхъ двухъ частей имения Помушского, яко властного своего, в спокойномъ держанью и вживанью быти маеть. А где быхъ отъ сего запису моего отступилъ и

чимъ кольвекъ его нарушилъ, а тымъ обвязкомъ своимъ досыть не учинилъ, тогда маю заплатити вини господару королю его милости пятьсотъ копъ грошей, а его милости пану Каспору Сологубу трыста копъ грошей, а к тому все шкоды и наклады, штобы его милость в томъ себе шкодовати мелъ, безъ каждого доводу и присеги, одно на слово реченье его милости, добре оправити и за то досыть учинити, а учинившы тому досыть и заплатившы тые все заруки, предъ се его милость панъ Сологубъ пры тыхъ двухъ частехъ имения Помуского водле запису моего zostати маеть. И на то есми даль его милости пану Каспору Сологубу сесь мой листъ подъ печатью моею и с подписаниемъ руки моею властное. А при томъ была и того добре сведоми ихъ милость панъ Янъ Райский, дворанинъ короля его милости, панъ Янъ Николаевичъ Визгирдь, хоружичъ Упитский, а панъ Николай Моствиль, которы за прозьбою моею печати свои приложити рачыли к сему моему листу. Писанъ у Поневежы, лета Божого нароченья тисеча пятьсотъ шестдесятъ девятого, месеца Февраля десятого дня. Которое добровольное сознание за прозьбою пана Александра Каспоровича есть до книгъ записано, с чого и выписъ с книгъ подъ печатями нашими панъ Каспоръ Сологубъ себе взять. Писанъ у Поневежы. У того выпису печати две и подписы рукъ врядниковъ тыми словами: Балтромей Кельпшъ, sędzia, Николай Лопатинский, наместникъ Упитский, Григорей Лопатинский. Которая жъ тая справа для пришлого часу есть до книгъ записана, с которыхъ и сесь выписъ подъ печатью моею Мордухаю Захаряшовичу жыду есть выданъ. Писанъ у Поневеже.

№ 504. Заявленіе о захватъ борзой собаки.

Лета по нароченью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра второго дня.

На вряде господарскомъ кградскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Вилкомирского, а на тотъ часъ врядникъ его милости пана Криштофа Вольского, Николай Григорьевичъ на земенина господарского повету Вилкомирского, на тотъ часъ служебника пана Николая Юрьевича Водорацкого, на Матыса Чывлиса о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Авъгуста двадцать четвертого дня, едучи мимо имени его милости пана его, прозываемое Шопова, лежачого в повете Вилькомирскомъ, тотъ дей истый Матысь скоро вжо переездъчаючи село звышъ помененого его милости пана Вольского, лежачое подле реки Невяжы прозываемое село Невяжа, и тамъ жей дей в концу того села, подле дому боярина его милости, в томъ селе мешкаючого, на име Лаврина Помуского, обачившы дей онъ хортичу его шерстью белую ходечи по дорозе, которая дорога идетъ з местечка Трөвпельского до местечка Роговского, подле того дому боярина звышъ помененого, тую дей хартицу поймавши зъ собою повель и запровадилъ, а ижъ дей тая хартица у него была повычона у земенина господарского повету Вилькомирского, у Павла Николаевича Можейка, за которую онъ принятельскимъ обычаемъ еднаючи его за звышъ помененую хартицу, даль дей онъ петъ копъ грошей литовскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 505. *Заявление возано о соглашении между Юриемъ Корейвичемъ и Юриемъ Шимковичемъ по дѣлу о нанесеніи побоевъ.*

Лета по нароженью Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра второго дня.

На вряде господарскомъ игородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудскомъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарский Упитский Александръ Каспоровичъ созналъ, ижъ дей, будучи позванъ за позвы земенинъ господарский Упитский панъ Юрій Корейвичъ отъ боярина Упитского жъ повету отъ Юрья Шымковича о бой его, якобы мели его на дорозе паробътки збити и змордовати, за которыми позвы на рокохъ, припалыхъ Михаловскихъ в году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца октебра пятого дня, на рынку Повезскомъ передо мною вознымъ панъ Юрій поведаль, ижъ дей ты, Юрій, што мене позываешъ о бой свой, менечи меть тотъ бой отъ паробътковъ моихъ, ино судъ то паробътки пани матки моее; а такъ приятельскимъ обычаемъ буду ся причиняти до пани матки своее и естли бы они то чинили, абы были скараны, або тебе перееднали, про то я с пани маткою до Крокинова отъ теперешьнего дня за две недели прибуду и тамъ у нее проситы, абы тебе имъ казала перееднати, естлы бы винни были: а где бы она не казала тебе имъ перееднати, ино я за тыми жъ позвы на инъшыхъ рокохъ, то есть трыкрольныхъ повиненъ буду становитися. Што обеде стороны зезволившыся передо мною вознымъ отложыли то собе за две недели до Крокинова, которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 506. *Заявление Ивана Лойбы о побьтъ его крестьянъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра второго дня.

На вряде господарскомъ Кгрудскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского — кашгальяна Полоцкого, старосты Упитского оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского, панъ Янъ Станиславовичъ Лойба и жона его пани Друзыяна Якубовна черезъ служебника своего Миколая Балтроевича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа тридцать первого дня з ыменя ихъ и пасынъковъ ихъ Юрья а Лаврина Алексеевичовъ Поуслейского лежачого в повете Упитскомъ, два мужыки невольные паробътки, будучи в оковахъ, в путахъ, с того двора утекли, на име одинъ Адамъ Нестановичъ, а другий Каспоръ Петриковичъ, и пошли до земенина господарского земли Жомоитское, перешодши реку Невяжу, то есть до якожъ тотъ земенинъ земли Жомоитское тую челедь черезъ заказъ переховываль и нетъ ведома вжо ихъ где запровадилъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 507. *Заявление войта местечка Ромигольского о насильственномъ захватъ съ поля тречиши.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третьего дня.

На вряде господарскомъ игородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ Упитскимъ за посланьемъ его милости

пана Войтеха Славенъского—писара скарбного его королевское милости войтъ местечка Ромикгольского Миколай Мартиновичъ оповедалъ и жаловалъ на земенина господарьского повету Упитского пана Яна Гриневича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра первого дня з насланья и з росказанья того пана Яна тивунъ его и подданный з Ясомъ Нарковичомъ и з ынъшыми многими поддаными его, нашодшы моцно квалтомъ на властный кгрунтъ земельный подданого плетани Ромикгольское Петра Юревича, на ниве, прозываемой на две бочки гречихи квалтовне покосили.

№ 508. *Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣло Ивана Якубовича съ Якубомъ Гасевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третего дня.

На вряде господарьскомъ Кгродскомъ староства Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ - подстаростимъ Упитскимъ постановившысе очевидно возный повету Упитского Александшей Мартиновичъ Баньковский ку записанью до книгъ кгродскихъ Упитскихъ сознание свое устное учинилъ тыми словами, ижъ дей року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третего дня земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Якубовичъ самъ отъ себе и именемъ малжоньки своей Кгендруты Станиславовны Овижовны жалобу и оповеданье свое чинилъ передъ паномъ Станиславомъ Юревичомъ Белозоромъ на подданого его милости, мешкаючого в повете Упитскомъ, в поли Поиренъскомъ, в Толачканехъ, на име на Якуба Кгасевича о збитье свое, такъ же и малжонки своей отъ того жъ Якуба, о

одмовенье хлопъца своего и о незаплатчене поль копы грошей литовскихъ, о похвалку его, ижъ огнемъ домъ ихъ мель попадиль, и просилъ передомною вознымъ и стороною людьми добрыми пана Станислава Белозора на того жъ подданого его милости звышъ помененного о справедливость, абы рачылъ з него справедливость учынити водлугъ жалобы его. Якожъ панъ Станиславъ Вялзозоръ, выслухавшы жалобы его, Яну Якубовичу рокъ праву ку учыненью справедливости с того подданого своего Якуба Кгасевича передомною вознымъ зложылъ тамъ же у подданныхъ своихъ, мешкаючыхъ в поли Поиренъскомъ, в Толочканехъ, у дому тыхъ подданныхъ своихъ Кгисевичовъ в року теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ по всехъ светыхъ в тыдню. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 509. *Заявленіе сестеръ Шомовенъ о правихъ ихъ на земли нераздельно съ ихъ племянникомъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третего дня.

На рочкожъ Сеньябровыхъ кгродскихъ Упитскихъ передо мною Яномъ Яновичомъ Волъменъскимъ, кашталяномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившысе очевидно земяне господарьские повету Упитского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Миколай Юревичъ Монькгойло дали стороны позваное, земена господарьского повету Упитского Миколая Яновича Жаковича возному за позвомъ волати и кгда се Миколай Жаковичъ отозвалъ и станулъ на вряде передо мною ку отказу и кгда вжо былъ позовъ прочитатъ, потомъ станувшы передо мною земянки господарьские повету Упитского Зофия Павловна Шомовна Якубовая Юревича, а панна Ганна Павловна Шомовна

приповедалисе до того, ижъ што приповедали земляне господарские повету Упитского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Николай Юрьевичъ сестранка нашего Николая Жаковича о выбитыи з упокойного держанья з кгрунту, тогда то мовимъ и оповедаемъ, ижъ тамътые кгрунты не одному сестранъкови нашему придуть, але и намъ тамъ се придетъ часть наша отчизны обоухъ, никому не винъна, з нимъ не роздельна, але везде спольные кгрунты з нимъ есть не замежами, прото тотъ сестранокъ нашъ части кгрунту властное отчизну наше спольное не можетъ самъ одинъ утратить, ани протегать, бысе хто у отчизны нашуу уступилъ, мы молчать не будемъ. И просили абы тое мовенъе ихъ было до книгъ записано.

поступуетъ, або не, тогда у дворе не нашолъ никого и ехалъ до подданого его на име до Микя Слеба и до Балтрома Гансевича, подаючи в моцъ пану Петрови Койсаровичу, тогда и тамъ ништо не озвалъсе бронить увезанья, и кгда пыталъ, чи бы были подани, они поведили, ижъ суть подданные пана Станислава Яновича Александровича, якожъ и копию з листу увяжчого положылъ подъ печатью своею властною у светлицы на стене в дворе его Помускомъ и менилъ, ижъ на тотъ часъ при немъ вознымъ были люди добрые стороною. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 510. *Заявление возного о вездъ во владъние Койсаревичи престыянами княгини Курбской.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентябра третего дня былъ посланный з уряду земского Упитского на увезанье в службу людей водлугъ декрету урядового земенинови ей милости кнегини Курпское пану Петрови Захарияшовичи Койсаровичу, в подданого земенина его королевское милости повету Упитского пана Станислава Яновича Александровича, и кгда тамъ приехалъ на увезанье того подданого, заехалъ до двору его Помузского, пытаючи, естли увезанье

№ 511. *Заналение о принесении Ивановъ Володковичемъ присяги въ подтверждение своихъ правъ по спорную землю.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра четвертого дня.

На рочкохъ кгородскихъ Сентябровыхъ, порадкомъ статутовымъ сужоныхъ и отпрованыхъ, передо мною Яномъ Яновичомъ Волменскимъ — кашталянномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившысе очевидно земенинъ господарский повету Упитского папъ Станиславъ Войтеховичъ Юрьевича, давши волати черезъ возного повету Упитского Алексъсандра Каспоровича до права стороны позваной, пана Яна Станиславовича Володковича — земенина господарского повету Упитского, оповедалъ, ижъ што дей которыми позвы кгородскими Упитскими позвалъ на рочки теперешные Сентябровые, в семь году осмъдесять шостомъ припалые, земенина господарского повету Упитского пана Яна Станиславовича Володковича о квалтовное выбитыи з упокойнаго держанья и пооране сеножати на польторы бочки жыта сеенья, лежачой у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, бо-

комъ однимъ при сеножати того жъ пана Яна Станиславовича Володкевича, а другимъ бокомъ при ниве землянъ господарскихъ повету Упитского пана Себестияна а пана Каспора Матеевичовъ Блусевъ и при мышнику его самого пана Станислава Войтеховича Юрьевича, концомъ ку болоту Жортямъ, а другимъ концомъ ку ниве подданого пана Тихона Корсака — хоружого Менъского — хоружого Менъского, на име Кгррика Матеевича А такъ сторона отъпорна кгда се отозвала, ставшы очевисто, самъ панъ Янъ Станиславовичъ Володкевича бралъ се до присеги добровольне, на што панъ Войтехъ Станиславовичъ позволилъ, а отъ речи и одъ квалту и отъ шкодъ вольнымъ того пана Яна Станиславовича чинить; сторона объжалованая панъ Янъ Станиславовичъ самъ добровольне бралъ се на присегу, менечи быть своимъ властнымъ кгрунтомъ: якожь и сторона поводяая, вырекающысе с того кгрунту и квалту помененого вечными часы, добровольне пустила пана Яна Станиславовича на присегу и рокъ себе обеде стороне припяли на присегу тому пана Яну Станиславовичу в семь году осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра пятого дня у Шоневежу. Кгда тотъ рокъ присязе месеца Сентебра пятый день припалъ, панъ Янъ Станиславовичъ Володкевича передъ вознымъ повету Упитского Александромъ Каспоровичомъ з уряду приданымъ присегу учинилъ в тые слова: Я Янъ Станиславовичъ Володкевича присегаю пану Богу Всехъмогущому, в Тройцы Единому, ижъ што мене припозвалъ Станиславъ Войтеховичъ Юрьевича позы кгородскими Упитскими о спокойное выбить съ сеножати своее, прозываемое Пожорти, которая лежить в поли Ромикгольскомъ, в повете Упитскомъ, бокомъ однимъ при сеножати моей самого, а другимъ бокомъ при ниве землянъ господарскихъ повету Упитского Себестияна а Каспера Матеевичовъ Блусевъ и при мышнику его самого Станислава Войтеховича Юрьевича, концомъ однимъ ку болоту Жортямъ, а

другимъ концомъ ку ниве подданого пана Тихона Корсака — хоружого Менъского Кгррика Матеевича, которое сеножати на польторы бочки жыта сееня поораль еми, а ижъ тотъ кгрунтъ вышей мененый есть властный мой, а не Станислава Войтеховича, по той правде такъ ми, Боже, поможи, а естъли не Цравдиве, Боже, ми не поможи, забий на души и на теле. По которой присязе отъ позу и отъ року, такъ тежъ и отъ речи самое сторону позъваную пана Яна Володкевича вольнымъ учинилъ вечными часы. Што про память для часу пришлого есть до книгъ записано.

№ 512. Заявленіе крестьянъ Тихона Корсака о захватъ ихъ альбожь, лошадей и разныхъ вещей Мартиномъ Мишкевичемъ.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра четвертого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловали подданные хоружого Менъского пана Тихона Корсака, мешкающие дсмомъ своимъ у повете Упитскомъ, в поли Лелавьскомъ, на име Допъко Богданъ Шощевичи а Шефанъ Мацкевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра второго дня, жнучи дей имъ гречиху и овесъ на властномъ кгрунте ихъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, на ниве, прозываемой Кгайди, которая дей тая нива лежить коньцомъ однимъ ку дорозе, которая дорога идеть з местечка Ромикгольского до местечка Крокиновскаго, а другимъ концомъ ку болоту Жортямъ, бокомъ однимъ ку ниве подданого земенина господарского повету Упитского пана Юрья

Балтроевича Блуса на име Щепя Товт-ковича, а другимъ бокомъ при ниве земенина господарского повету Упитского пана Лаврина Мацковича, на которой же дей той ниве помененой было посеено овса двама бочками соляньками, гречихи бочкою солянькою и льну решотомъ, то пакъ дей земенинъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лавринович Мацкевича самъ особою своею с подданными и зыншими многими помочниками своими, нашедшы мощно квалтомъ на тую ниву ихъ звышь помененую, ихъ самихъ с тое нивы розогнавшы, овса пожатого семь возовъ, гречихи шесть возовъ побравшы и ленъ вырвавшы, квалтовне до двора своего Ужуртского, в повете Упитскомъ лежачого, отвезъ и отпровадилъ и при томъ часе взялъ у нихъ коней четверо с колесами, с хомутами, одного коня шерстью бурого, купленого за три копы грошей литовскихъ, другого шерстью рыжого, купленого за полъ трети копы грошей литовскихъ, свирепу вороную, купленую за рубль грошей литовскихъ, свирепу белую, купленую за полторы копы грошей литовскихъ, сермяги чотыры, косы чотыры, а у жонокъ ихъ взяли простиць три, серповъ три. Которымъ же дей тымъ квалтовнымъ найсьемъ на тую ниву, побраньемъ овса, гречихи и льну, такъ тежъ коней и инъшихъ речей звышь помененыхъ, ихъ дей яко держачихъ з упокойного а з стародавнего держанья и ужыванья с тое нивы квалтовне выбилъ и выгналъ. И на огледанье того квалту брали возного господарского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывшы, што видевшы, пришедшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра сегомо дня за оказаньемъ подданныхъ хоружого Менского пана Тихона Корсака на име Допька а Богдана Нюцевича а Щепяна Мацкевича в поли Леловскомъ на ниве ихъ, прозываемой

Кгайды, овса пожатого на две бочки солянки сеенья, гречихи на солянку сеенья пожато и ленъ вырванный на решото сеенья. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 513. *Заявление Варроломея Андреевича о покражъ у него воловъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Балътроей Николаевпчъ Анъдреевича о томъ, ижъ дей году теперешнего тысяча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра первого дня, у ночи, межы днемъ первымъ и вторымъ, того жъ месеца Сентябра, ночнымъ злодейскимъ обычаемъ, нашедшы паробокъ земенина господарского повету Упитского пана Ивана Бака, двора его Линьковского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Михайло Венцькевичъ Жыдель с пуни дому его, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ, два воля шерстью рыжие, одного купленого за две копе грошей литовскихъ, а другого купленого за сто грошей литовскихъ, корову, купленую за осмьдесятъ грошей литовскихъ, выкралъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 514. *Заявление возного о вручении поэва Петрашкевичамъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра чертвтертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкохъ крод-

скихъ судовыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевидно возный повету Упитского Станиславъ Жойба сознанье свое устное учинилъ теми словами: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третего дня, маючи онъ возный на тотъ часъ при себе сторону шляхту люди добрые, позовъ кгродский Упитъский уткулъ у ворота двора землянь господарскихъ повету Упитского, Михала а Матыся Войтеховичовъ Петрашкевича, лежачого в повете Упитскомъ, врочищомъ прозываемого Полуша, в жалобе землянки господарской повету Упитского паней Якубовой Поуслейской Ганъны Яновны Кременцовны в речахъ, меновите в позвехъ описаныхъ и ознаймилъ дей онъ возный обоимъ сторонамъ рокъ ну праву передъ судомъ кгродскимъ Упитскимъ стать на рочкахъ теперешныхъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, дня нынешнего звышъ на дате описаното, месеца Сентебра четвертого дня. Которое жъ тое сознанье возного до книгъ кгродскихъ есть записано.

№ 515. *Заявленіе Блуся объ отдачу ему сѣдущаго дома.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На рочкохъ кгродскихъ Упитскихъ Сеньтябровыхъ, водлугъ бегу права посполитого судовне отправаныхъ, передо мною Яномъ Яновичомъ Волменскимъ, каштеляномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившысе очевидно земенинъ господарский повету Упитского панъ Юрий Балтроевичъ Блуся оповедалъ и то усты своими добровольне вызналъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, о светой Тройцы судъ земский Упитский сказати и прису-

дिति рачили нестанъного на землянкахъ и на земенину господарскомъ повету Упитского, на Зофии Павловне Шомовне Якубовой Юрьевича и на панъне Ганне Павловне Шомовне и на Миколаю Яновичу Жаковичу за позываньемъ его на роки, якожъ и увезанье присудили были в добра ихъ, одножъ они не хотечи увезанья поступовати за свои тры части передъ вознымъ Александромъ Каспоровичемъ отдали ему и заплатили и досыть учинили и возный тако жъ, што видевшы, того жъ часу постановившысе, сознавъ, ижъ былъ при томъ отдаванью пенезей в месте Поневезскомъ, в дому войта Поневежского Счасного Николаевича. Которое добровольное вызнанье пана Юрья Блуся и возного есть до книгъ записано.

№ 516. *Заявленіе Стефана Плонянского о захватъ его свиней тивунюмъ Райской.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарский повету Упитского панъ Щефанъ Венцлавовичъ Плонянский оповедалъ за даньемъ sprawy подданого своего имени своего Плонянского, в повете Упитскомъ лежачого, мешкаючого доможъ в томъ же повете Упитскомъ, в селе Мельдзевичовъ, на име Янеля Пацевича о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра четвертого дня, ходечи дей свинемъ того подданого его помененого на поли, на властномъ кгрунте его надъ рекою Плонянкою и тамъ же дей наподшы тивунъ землянки господарское повету Упитского паней Галены Кунцовны Яновое Райское, имения

ее милости Плонянского, в повете Упитскомъ лежачого, на име . . . з насланья и з росказанья ее милости самое, тыхъ помененыхъ свиней ходячихъ на помененомъ местцу, занявши вепровъ троухъ чвораковъ и до помененого имения ее милости Плонянского отогналъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 517. *Зьявлєніє Софьи Климовой о непочтительности къ ней ея внуки.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдєсятъ шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедала и жаловала зєманка господарская повету Упитьского Зофия Висмонтовна Климова Кгедушковича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдєсятъ шостого, месеца Августа . . . дня, взялъ былъ мене на выхованье зєменинъ господарскій повету Упитского Амброжей Матеевичъ Климовича, внукъ ее роженный до дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, обещаючи ее миловать, шановать, яко бабку свою, и она идучи в домъ его повела и впровадила волы два домарослые, шерстью рижые, коровы две, шерстью рижые, домарослые, гусей пятеро, свиню двулетнюю, кубловъ с платемъ. А такъ, кгды она тамъ перемешкивала, нижли тотъ внукъ, ее в дому своемъ ховаючи, учтивости ей не чинилъ, яко пристало и выхованья слушного не давалъ, а в томъ она будичи тамъ и не маючи слушного выхованья, тое все у него зоставивши, пришла до сына своего Яна Климовича, в которомъ же кубле зосталъ и testamentъ небожчика мужа ее, зоставленный на чотыры селиска. Которое жъ тое оповеданье ее для часу пришлого

есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 518. *Назначеніє срока для разбора дѣла о покражѣ лошади.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдєсятъ шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитьскимъ, постановившысе вознымъ господарьскій повету Упитского Александръ Каспоровичъ сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдєсятъ шостого, месеца шостого дня, передо мною вознымъ зєменинъ господарьскій повету Упитского Миколай Андреевичъ, познавъшы жеребъца шерстью рыжого, лысого своего у подданого карчемника его милости пана Войтеха Славенского, писара скарбногo его королевское милости, у Лаврина Юрьевича, прysłухаючого до плсбании двора Поневезьского, пыталъ у тогожъ Лаврина, где бы того жеребъца его купилъ и отъ кого маеть? Который поведилъ маючи меною отъ подданого его милости пана Славенского, отъ Яна Блюда на корову, придавши две копы грошей литовскихъ, и хотель у него того коня личковати и самого того Лаврина дати осадити у дворе плсбании Поневезское, нижли коня личковати и самого садити до везенья войтъ Поневезкий, на име Лукашъ Матеевичъ не даючи, передо мною вознымъ и передъ ее милостью панею Войтеховою Славенскою, писаровою скарбною великого князьства Литовского, в паруце у сту копахъ грошей принялъ, якожъ тотъ Мичолай Андреевичъ просилъ передо мною вознымъ у ее милости пани Славенское о рокъ справедливости, якожъ ее милость рачыла рокъ праву зложыти вовторокъ пришлый

месеца Сентебра девятого дня, в семь же году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ и тотъ войтъ поднялъ се того Лаврына и с тымъ конемъ и Яна Блюда, заводцою поставити у дворе плербани Понеवेशкое. Што про память есть до книгъ записано.

№ 519. *Заявление ознано о вводи Зарецкой во владение мѣстечкомъ Заречьемъ.*

Лета по нароженю Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ отъ вельможного пана его милости пана Яновича Волменского, кашталана Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Александръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентябра шостого дня, за приданемъ одъ уряду кгородского Упитского листовнымъ и за устнымъ росказанемъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталана Полоцкого, старосты Упитского, едилъ онъ возный на увязоване до местечка, называемого Заречья, лежачого у повете Упитскомъ, (у) которое местечко Заречье первой сего увезалъ се былъ панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко, о которое увязоване его неправное ее милость пани Ивановая Зарецкая, старостина Упитска, пани Ганъна Ивановна Шыщанка приповзала была его передъ судъ кгородский Упитский и за декретомъ его милости пана старосты Упитского, маючи онъ при себе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ тогожъ повету Упитского, увезалъ ее милость паню старостиную Упитскую в тое местечко Заречье, а

то есть найпервей в мешанина Якуба Бурновского, в слесара, который держитъ земли волоку одну, в Матуля Томковича, волока одна, Мейлушъ Римейковичъ с потужникомъ Нарутемъ волока одна, в Яна Анъдрушковича, который держитъ волоки поль, Петръ Дойровичъ с потужникомъ Лавриномъ Будкелевичомъ, который маеть волоку одну, Стась Жомойтинъ, который маеть кгрунту волоки поль. . . . Юрьевичъ с потужникомъ Яномъ Собъновичомъ волока одна, Юрий Янчовский с потужникомъ Матулемъ Ючевичомъ волока одна, Балтроемъ Янушевичъ с потужникомъ Мацомъ Романовичомъ волока одна, Иванъ Проквичъ с потужникомъ Банемъ Яцковичомъ волока одна, Себестьянъ Поповичъ, который маеть огородъ, а к тому волоку земли пустое, с которое за держанья того пана Ловейка, менили тые мешчане, ижъ вышолъ войтъ тогожъ местечка Зареча Себестьянъ Шымковичъ и зъ жоною своею Мариною и з девкою Ядвигою Себестьянвною и зо всемъ статкомъ, то есть статку конь одинъ, корова одна, и до того еще при томъ же местечку у тры волоки земли людymi не оселыхъ, в которые ся былъ увезалъ панъ Янъ Ловейко, то все в моцъ, в держанье ее милости паней Ивановой Зарецкой завель и в держанье подалъ, якожъ при томъ увезаню, кды тое местечко ее милости подавалъ, пыталъ тыхъ всихъ месчанъ, естли бы якие шкоды за держанья пана Ловейка мели черезъ него самого, альбо черезъ слугъ его? На што они поведили: ижъ дей некоторыхъ шкодъ своихъ поделаныхъ не маемъ, одно дей коней трое дворныхъ властныхъ ее милости паней Ивановое Зарецкое, которые былъ урядникъ даль до роботы, а то есть сверепы две стадныхъ и конь одинъ стадный и тежъ солоду бочокъ тры, медницу меду два ячполь дворныхъ одну, которые в Оня Яцковича, мешанина тогожъ местечка были у Станислава Жомойтина, капъсчизны дей грошей тридцать, тотъ же панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко

взялъ; ку тому тежъ мешанинъ, на име Бениашъ Романовичъ оповедалъ передо мною вознымъ, ижъ слуга пана Яна Ловейка, на име Лавринъ, который отъ него в заведанью тое местечко мелъ, его збилъ, змордовалъ и ножомъ дей мало не скололъ. И тутъ же передо мною вознымъ служебникъ ее милости паней старостиное Упитъское, на име панъ Якубъ Андреевский, пыталъ того служебника Лаврына, который служить пану Яну Лукъяновичу Ловейку и который на онъ часть в томъ местечку Заречью отъ него в рядникомъ былъ, пыталъ, естли бы в томъ местечку Заречью речи якие пана его, пана Ловейка, альбо его самого в схованью были. Онъ поведилъ, ижъ есть речей панъскихъ: боты, секиры, тревики и курчатъ килька; а моего тежъ дей убоства потросе. Тотъ же дей у верху мененый служебникъ ее милости паней Ивановое Зарецкое поведилъ, што дей пана твоего и твое в томъ местечку есть, то твоя милость поберы, гдыжъ ее милость пани моя того не боронить. Якожъ заразомъ передо мною тому господару, в которого панъ Янъ Ловейко госпуду мелъ, Яну Виштено, розказалъ тые вси речи пана его, пана Яна Ловейка, яко и его выдалъ, якожъ были выданы и передъ нимъ вознымъ взять и то созналъ, ижъ такъ речи пана его, яко и его самого вцале ему отданные суть. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 520. *Заявленіе Зарецкой о покражѣ у нея лошадей.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентебра девятого дня.

Присылаа до вряду господарского кгродского Упитского, до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подстаростего Упитского, ее милость пани Ивановая Зарецкая, старостина Упитская, скарбная вели-

кого князства Литовского, пани Ганъна Ивановна Шыщанка, служебника своего, на име Юрья Заланского, оповедаючи и жалуючы на подданныхъ земенина господарского повету Упитъского пана Мартина Павловича Шваба, мешкаючихъ в селе Левонишкахъ, о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Августа тридцатого дня, рано, скоро день, подошодшы дей злодейскимъ обычаемъ подданные того села звышь помененого подъ стадо ее милости, кони трое украли, то есть шерстью двоухъ половыхъ, одного купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, другого купленого за полъчетверты копы грошей литовскихъ, а третьего шерстью рыжого, купленого за тры копы грошей литовскихъ. И менилъ тотъ слуга ее милости, ижъ тая вся шкода сталася не отъ кого иного, только одъ подданого села звышь помененого. Што про память есть до книгъ записано.

№ 521. *Заявленіе возного о поручителствѣ Поневѣжскихъ мѣщанъ за своего войта.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентебра девятого дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентебра девятого дня, былъ еси зъ земениномъ господарскимъ повету Упитского Миколаемъ Анъдреевичемъ у дворе плербани Поневезское на зложомъ року отъ ее милости паней Славенъское, писа-

ровое его королевское милости, ку учиненно справедливооти с подданого тамошнее плебании Понежевское Лаврина Юрьевича, с карчмыта, которогожь былъ ручиль ставить передь ее милостью панею Славенскою войтъ Понежевский Лукашъ Матеевич и коня шерстью рижого, такъ тежь и другого подданого, до тоежь плебании Понежевское прислухаючого, на име Яна Блюдзя, яко жь дей сего дня звышь менованого передь ее милостью панею Славенскою и передо мною вознымъ тотъ войтъ самъ се становиль и тыхъ подданныхъ звышь мененыхъ ставиль, одно жь коня не хотель ставити, мовечи, ижь не ручиль я коня, только тыхъ подданныхъ. Якожь ее милость пани Славенская и самого того войта дала была до везенья и до приезду самого его милости пана Славенского до того двора Понежевского, нижили передо мною вознымъ, не даючи его до везенья, мещанинъ его милости князя Петра Крошынского Петръ Яновичъ, а мещанинъ плебании Понежевское Шефанъ Мартинович ручили и подвезалисе ставити передь его милостью паномъ Славенскимъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 522. *Заявление Стралковского объ угодъ его крестьянъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ штого, месеца Сентебра девятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Павловичъ Стралковский о томъ, ижь дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ штого, месеца Сентебра сего дня, в ноци, з недели на понеделокъ, в небытности

мене самого у дому и в именью моемъ Попивескомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, пришедшы в домъ мой не ведати хто, челадь мою властную невольную выпровадилъ, то есть на име Баня Рукевича и зъ жоною его Катриною Верчовною и з двема дочками ихъ, Настасею а Макъдаленю. Што про память есть до книгъ записано.

№ 523. *Заявление возного о неотыскании въ судебныхъ книгахъ документа, требуемаго Солоубами.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ штого, месеца Сентебра девятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учиниль теми словы, ижь дей за приданьемъ листовнымъ отъ его милости пана Яна Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ штого, месеца Сентебра сего дня, в неделю, ездиль семи зъ земяны господарскими повету Упитского, с паномъ Херубиномъ Ревускимъ а паномъ Лавриномъ Рокицкимъ до его милости пана Яна Войтеховича Млечка, судьи земского Виленского, которого находшы намъ в именью его милости, в земли Жомойтской лежачомъ, в Датнове, в дворе, тамъ же на тотъ часъ, месеца и дня звышь описаного, панъ Херубинъ Ревуский а панъ Лавринъ Рокицкий мовили пану судьи Виленскому, естля бы было в книгахъ земскихъ Упитскихъ за писарства его милости записано якое сознание возного земского повету Упитского небожчика Валенътына Яновича, который тотъ воз-

ный Валенътынъ якобы мель сознание до книгъ земскихъ учинити за прошлыхъ вриадниковъ земскихъ пана Балтроея Левона, судьи, а за пана Якуба Креша, подсудка и за писарства его милости пана Яна Млечка о томъ, якобы мель подати листъ упоминальный в року тысяча пятьсотъ осмъдесятъ девятомъ, месеца Априля двадцать шостого дня, отчиму ихъ малъжонокъ небожчику пану Яну Райскому и жоне его, а матце малженокъ ихъ небожчицы паней Ганъне Сологубовне очевидно о именье, леси и о инъшые именья, в повете Упитскомъ лежаче, отъ пана Яна Юрьевича Сологуба. Которое тое сознание возного Валенътина Яновича менили они быть фальшывое, кдыжъ дей matka малженокъ ихъ небожчица пани Ганъна Николаевна Сологубовна в року томъ шестьдесятъ девятомъ вже на свете не была, але первой того с того света смертью зошла в року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осмомъ. А такъ естли бы тое сознание фальшывое было в книгахъ земскихъ записано, просили, абы имъ быть выписъ с книгъ выданы, а естли бы того в книгахъ не было, абы имъ то его милость панъ Янъ Млечко поведилъ и призналъ. На которое пытанье ихъ особъ вышей мененыхъ, его милость панъ Янъ Млечко, судья земский Виленский передо мною вознымъ и передъ людьми добрыми, стороною, поведилъ тыми словы, ижъ дей я такъ, яко еси мне, пане Ревуский, и первой сего просилъ, искалъ еси и гледель у себе в книгахъ земскихъ Упитскихъ в томъ року шестьдесятъ девятомъ, але еси того сознания возного Валенътина Яновича нигде в тыхъ книгахъ земскихъ не нашолъ, а тежъ я выписовъ с книгъ тыхъ никому не даю, кдыжъ суть у мене в добромъ опатренью и схованью. Которое сознание возного ест до книгъ записано.

№ 524. *Заявление вознаго о вводи Анны Гли-тевичъ во владние имънемъ ея мужа.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентябра десятого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевидно возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознание свое ку записаню до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей онъ возный в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Сентябра девятого дня, за добровольнымъ поступенемъ земенина господарского повету Упитского Криштофа Матеевича Кглитевича имене его властное, лежачое в повете Упитскомъ, в поли Крокиновельскомъ, обаполь реки Локавшы, зо всимъ на все, дворъ з будованьемъ дворнымъ, зъ гумномъ и с пашнею дворною, с полыми, з навозы и огороды овощowymi, з болоты, сеножатъми, дубровы, з леси, гаи, зарослями, з боры, речъками, з ловы зверыными, пташими и всякими прилежлостями и пожитки, шеледю невольною, то ест: Кгринюсъ Шнюновичъ зъ жоною Зофиею и з детьми ихъ, на име сынъ Амброжей, а Войтехъ, дочка одна Кгенъдрута, другая Альжбета, а третья Зофия, ку тому и часть, отъ брата своего роженного Балтроея Матеевича Клитевича ему и малжонъце его Ганъне Александровне на вечность записаню, такъже зо всимъ на все, домъ и з будованьемъ домовымъ, с лашнею дворною, полыми оремymi и не оремymi, з леси, з гаи, з сеножатъми, целедлю невольною, то естъ Марына, сынъ ее Мартинъ, дочка Луция, яко о томъ шыррей и по достатку на тыхъ записехъ описано и доложено ест, тое звышъ менованое имене малжонъце своей Ганъне Александровне в певной суме пенезей, в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ завель и поступилъ, въ во

штомъ дей я возный, маючы при собе сторону, люди добрые, увезаль, в моць и в держанье есми подалъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 525. *Заявление крестьянина Станковича о нанесеніи ему побоевъ крестьянами Лопатинскаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменьского, каштальна Полоцкаго, старосты Упитского, жаловаль и оповедалъ подданный волости двора господарьского Больницкого села Поюдевь на име Янъ Станьковичъ на подданныхъ земенина господарьского повету Вилькомирскаго пана Миколая Лопатиньского, писара земьского Упитского, на име на Яна, на Якуба, на Боня, а на Шымона Будкиновичовъ, мешкаючихъ домами в повете Упитскомъ, в полю Поюдяхъ, прислухаючихъ ку двору его Видискому, лежачому в повете Вилькомирскомъ, в полю Видискомъ, о томъ, ижъ дей году теперь идучого по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентября осмого дня, едучи дей ему з местечка торгу Поневезского, з ярмарку в день Нароженья Паньны Марыи в понеделокъ тые истые подданные верху именны помененные, догонившы дей его на добровольной дорозе, которая дорога идетъ с Поневежа до поля Поюдевь, недалеко двора земенина господарьского повету Упитского пана Петра Олехновича, приедъчаючы дей ему зь сыномъ его Станиславомъ Яновичомъ до речки Жакгены, нетъ ведома для которое причины, его самого, того Яна

Станьковича, окрутне збили и змордова-ли, при которомъ бою зъгнуло дей у него пенезей готовыхъ шесть копъ и двадцетъ грошей литовскихъ и коней две кгвалтовне у нихъ пограбили, одного коня шерстью рижого, купленого за три копы грошей литовскихъ, другого коня шерстью гнедого, купленого за две копе и сорокъ грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ браль возного господарьского повету Упитского Алексея Баньковского, который возный, што видевъшы и чога будучи сведомъ, приподшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня за оказаньемъ подданого его королевьское милости волости двора Больницкого, села Поюдевь, Яна Станьковича, на томъ же Яну Станьковичу видель у голове рану тятую, а на руце левой вышей запястья рана синевая и рука спухла. И менилъ передо мною вознымъ тоежъ руки кость перебитую, которые раны менилъ быть отъ подданныхъ пана Миколая Лопатиньского — писара земьского Упитского, Яна, Боня, Якуба а Шымона Будкиновичовъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано

№ 526. *Заявление Стефана Юрьевича о нанесеніи его сыну побоевъ Войтехомъ Лазриновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебря десятого дни.

Присылалъ до вряду господарьского кгородского Упитского, до мене Михала Станиславовича Кгрузда — подстаростего Упитского, земенинъ господарьский повету Упитского Щефанъ Юрьевичъ сына своего Шымка Щефановича, оповедаючи и жалуючи о томъ, ижъ дей в году теперь

идучомъ отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра осмого дня, идучи дей тому помененому Щефану Юрьевичу одъ подданого пана Тихона Корсака—хоружого Менъского, на име Кгрикга Мацевича, отъ дому его, в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачого, до дому своего в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачого, и скоро дей приходечи домъ земенина господарьского повету Упитского пана Валтромея Кгомбря, у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачий, тутъ же передъ самыми вороты того дому помененого Балтромея Кгомбря поткавши и перенявши земенинъ господарский повету Упитского Войтехъ Лавриновичъ самъ особю своею и з многими помочниками своими безвинъне дей его киемъ збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского, Алексея Мартиновича Баньковскаго, который, ранъ на немъ огледавши и што видевши, приходшы здесь передъ мене на врьдъ, ку записанью до книгъ тыми словы созналъ, ижъ дей в року теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентьгебра десятого дня, видель есми на земенину господарьскомъ повету Упитского, на Щефану Юрьевичу на правой руце нижей локтя тры раны синие, а на правой руце также нижей локтя две раны синие, третяя кривавая, палецъ середный увесь синий, збитый, на стегне левомъ чотыры раны синие, которое збитье и зраненье передо мною вознымъ менилъ бытъ отъ Войтеха Лавриновича киемъ бытые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 527. Заявленіе объ убіеніи поваромъ
Ивана Визгирда урядника Каспора Кохановскаго.

Лета по нароженю Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентьгебра одинадцатого дня.

На врьде господарскомъ кгродокомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ отъ вельможого пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского, оповедалъ врьдникъ его милости пана Яна Островского, старосты Динамонского Миколай Петровичъ Крупъка о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентьгебра девятого дня, кухаръ, на име Гришко и ткачъ Миклушъ его милости пана Япа Николаевича Визгирда, судьи земьского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, в небытности моей на тотъ часъ, будучи мне в дворе его милости пана моего в Линьковцу на послугахъ его милости, приходшы в домъ мой в местечку Крокиновскомъ, тамъ дей нашедшы в томъ дому моему вышей писаномъ пниочы дей врьднику его милости пана судьиному за свой грошъ, на име Каспору Кохановскому, вышей мененый Гришко, кухаръ, напервей за бороду ему взялъ, а потомъ порвавши за лепъ с тымъ истымъ товаришомъ своимъ Миклушомъ того врьдника его милости Каспора Кохановского били, мордовали и за разомъ на смерть забили, якожъ дей оного забойцу Гришка, кухара, слуги его милости пана судьины в дому месчаннина Крокиновского Баня Скробойта до оного тела забитого привели, а такъ дей онъ Миколай Крупъка, постерегаючи, абы его милость панъ судья якого домныманья на него не мель, з вознымъ господарьскимъ повету Упитского Алексашьдромъ Каспоровичомъ и зъ стороною людьми добрыми, шляхтою, земляными господарьскими повету Упитского оное тело врьдника его милости пана судьиного и при немъ того забойцу пойманого Гришка до двора его милости Радского, лежачого в повете Упитскомъ, отправадилъ, нижли самого его милости пана судьи на тотъ часъ в томъ именью не было, только дочка его милости, ее милость панна Ганна, и розказала,

тивуну Радскому, на име абы тое тело небожчика забитого похаваль, а забойцу кухара Гришка у везенью осадить, якожь тотъ тивунъ за розказаньемъ ее милости панны Ганьны взялъ. Которыжь тотъ забойца Гришко, кухарь, перечь вознымъ Александромъ Каспоровичомъ поведиль и вызналъ, ижь дей давно на небожчика вазнь мелъ, коли жону мою нагайкою билъ, за то еси надъ нимъ мѣстиль. Што про память есть до книгъ записано.

№ 528. *Заявление Балтромея Ланды о покражѣ у него разныхъ вещей.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра дванадцатаго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Балтромей Станиславовичъ Ланда о томъ, ижь дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра девятого дня, у ноци, не ведати хто, подышодшы злодейскимъ обычаемъ подъ домъ мой, который домъ лежить в земли Жмоитской, у волости Веленской, в полю Вортъкуны, клеты выкрали, с которой той клети выкрали скатерти чотыры, кошуль жоньскихъ дванадцать, мускихъ чотырнадцать, ручниковъ двадцать чотыры, локоть по шести, кгермакъ утерфину чорного, справлений копь за две, грошей за петьдесятъ, серяги тры локоть по десети, кожухи два, купленые по полъ копе и по пети грошей. Што для часу пришлого есть до книгъ записано.

№ 529. *Заявление Станислава Буткунемиса о нанесеніи ему побоевъ Янушевичемъ.*

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль подданный земенина господарьского повету Вилькомирского пана Миколая Станиславовича Веприкевича, на име Станиславъ Буткунелись о томъ, ижь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа петнадцатаго дня, едучи дей добровольною дорогою тому поменному подданому Станиславу Буткунелю, которая дорога идеть до местечка Салать, и тамъ дей на той добровольной дорозе заехалъ до приетеля своего до корчмы, до села пана Сологуба, называемого Тельжы, и тамъ дей пиючи за свой властный грошь пиво корчемное, взявши передъ себе злый умысль свой тотъ самъ господарь, на име Смыць Янушовичъ сынтмы своими, на име Степанъ Сичевичъ и з ыншыми многими подданными пана своего и тамъ дей его збили и до смерти замордовали и нетъ ведома, где его задели, ажь и до сего часу не слышели, ажь допиро доведалисмо. Серяги две сукна чорного домовое работы, шапъка чорная куплена за полтьоры грошы.

№ 530. *Заявление объ убіеніи крестьянина княгини Курбской Александровичами.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра тринадцатаго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучи мне на местцу отъ вельможьного пана его милости, пана Яна Вольменъского, кашталана Полоцкого,

старосты Упитского, оповедалъ и обтяжливе жаловалъ земенинъ вельможной паней ее милости княгини Андреевой Курпъской Александры Семашковны, старостянки Кременецкой, именья ее милости Криничинского Янъ Косаровичъ на землянъ господарскихъ повету Упитского Станислава, Вецлава, Езофа Яновичовъ Алексадровича о томъ, штожъ дей тые помененые Александровичи, пропаметавшы боязни Божое и срокгости права посполитого, взявшы передъ себе злый умыслъ свой, сами особами и зъ многими помочниками и подданными своими, року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентября одинадцатого дня, нашодшы мощно, квалтомъ на домъ подданого брата его Петра Койсаровича именемъ Мины Слеба, мешкающего домомъ у повете Упитскомъ, у поли Помушскомъ, надъ рекою Мушою, которого онъ мель за презыскъ отъ суду земского Упитского в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентября третего дня, врадвне поданого, увязаного, того дей Яна Койсаровича, учтивого шляхтича, который, яко у подданого брата своего до часу захавшы, безпечне кони подкармивалъ, невинтне збили и, на смерть замордовавшы, не яко христьянскимъ людямъ чинити належало, тело того небожника, в поль увезавшы камень, до реки Мушы укинули, и на тотъ часъ згинуло при небожнику конь шерстью вороний, купленный за осмъ копъ грошей литовскихъ, седло, за три копы грошей литовскихъ купленое, узда, куплена за осмъ грошей литовскихъ, опонча московское роботы, баггазыею подшита, куплена за копу грошей литовскихъ, жупанъ интерфиму чорного, за три копы грошей литовскихъ купленный, полькобеньче каразыи белое, за три копы грошей литовскихъ справлений, шабля, куплена за две копе грошей литовскихъ, шапъка чорная, за шесть грошей литовскихъ куплена, боты, за дванадцать грошей литовскихъ купленые, урбане каразыи белое за копу грошей справлений, ручни-

цы две, одна аркабузъ, а другая бардебушка, купленые за три копы грошей, пороховници две, по осми грошей купленые, пенезей готовыхъ копъ двадцать грошей литовскихъ. Которое замордованье того брата своего возному повету Упитского Николаю Матеевичу показовалъ, который возный, тамъ бывшы и того огледавшы, очевисто устное сознание свое передо мною уделалъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра дванадцатого дня, видель тело небожника Койсара у дому отца его замордованое и бачылъ раны на немъ, то то есть: напервей видель на земенину ее милости кнегини Курпъское на Яну Захарьяшовичу у голове ранъ три шкодливыхъ тятыхъ, на левой стороне подъ окомъ левымъ рану шкодливую на три грани и видель вжо умерлого и камень в поль увезанъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 581. *Заявление Якова Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Матисомъ Петрашкевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра тринадцатого дня.

На вряде господарскомъ гродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня, в местечку Посвольскомъ подкавшы его земенинъ господарский повету Упитского панъ Матысь Петрашкевичъ на улицы передъ воротаы дому мешчанина Посвольского, на име . . . невинне дей его збилъ, зранилъ.

№ 532. *Заявление о нанесении крестьянину т. Курбской побоевъ Александровичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сеньтябра тринадцатого дня.

На вриде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского — кашталаня Полоцкого, старосты Упитского, оповедалъ и жаловалъ земенинъ вельможной паней ее милости кнегини Аньдреевой, Курпской паней Александры Семашковны, старостянки Кременецкое, именья ее милости Криничевского Янъ Койсаровичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сеньтября одинадцатого дня служебникъ дей ее милости паней его на име Янъ Кузмичъ Трубельский, едучи дей до Риги, заехалъ быть до Яна Койсаровича, яко до товариша своего, коня подкормивать, то пакъ дей земляне господарские повету Упитского Станиславъ, Венцлавъ а Езофъ Яновичи Александровича, нашедшы на домъ подданого Петра Косаровича на име Мика Шлеба, у которого на тотъ часъ и тотъ истый Янъ Койсаровичъ коня подкормивалъ, того то Яна Кузмича Трубельского округне збили и зранили, при которомъ бою зъгнуло у него делия муравьского сукна, справлена за две копе грошей литовскихъ, шабля, за копу грошей куплена, шапъка, за шесть грошей куплена, боты, за дванадцать грошей купленные, пенезей готовыхъ двадцать копъ грошей литовскихъ с чересломъ. Якожъ и ранъ его возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ огледавшы здесь на вриде сознание свое устьяное ку иаписанью до книгъ учинилъ тыми словами, жжъ дей году теперешнего осмьдесять шостого, месеца Сеньтябра дванадцатого дня видель есми на служебнику ее милости кнегини Курпское, на Яну Кузми-

чу Трубельскомъ по обе стороны головы раны две шкодливые тятые, а впосередь хрибтъа рана з луку стрелена и хрибеть весь збитый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 533. *Заявление Ивана Петровича о захватъ его лошадей Адамомъ Яновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентебра тринадцатого дня.

На вриде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Петровичъ на земенина господарского повету Упитского Адама Миколаевича Яновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентебра дванадцатого дня, пасучи дей пастуху его Янелю Амброжеевичу быдло и кони его на властномъ кгрунте его, до дому его, у повете Упитскомъ, в поли Явойшаныхъ лежачого, прислухоучомъ, на дырване подъ гаемъ его властнымъ, лежачомъ подле того жъ дому его Явойшанского, у повете Упитскомъ лежачого, и тамъ дей на томъ кгрунте и врочищу помененомъ коня его шерстью гнедого, купленого за чотыры копы грошей и за двадцеть грошей литовскихъ, квалтовне а безправне, невинне тотъ дей помененый Адамъ Миколаевичъ Яновича пограбилъ и до дому своего Явойшанского, у повете Упитскомъ, в поли Явойшаныхъ лежачого, того коня его помененого отвель, которого дей того коня его и до сего часу у себе держить. Што для часу пришлого ееть до книгъ записано.

№ 534. *Заявление Николая Яновича о за-
хватъ его лошади Францемъ Яновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра тринадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ подданный земенина господарьского повету Упитского Лукаша Допьковича, до дому его, у повете Упитскомъ, в поли Явойшанахъ лежащего, прислухающий, на име Миколай Янович на земенина господарьского повету Упитского Фронцъка Яновича о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра одиннадцатого дня, пасучи дей сыну его на име Амброжею Николаевичу быдло и кони его на властномъ кгруне пана его Лукаша Допьковила, на сеножати, врочищомъ называемой Пожечмишки, лежащей подле дому того жъ Миколая Яновича, у повете Упитскомъ, в поли Явойшанахъ лежащего, и тамъ дей на томъ кгрунте и врочищу помененомъ тотъ дей помененый Фронцъко Янович нетъ ведома для которое причины трое кони его властныхъ, одного шерстью гнедого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, другого шерстью плесньивого, купленого за чотыры копы грошей и за двадцать грошей литовскихъ, кобылу шерстью половую квалтовне а безправне пограбилъ, которого дей того коня его и до сего часу у себе держитъ. Што для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 535. *Заявление Андрея Борисова о нанесеніи ему оскорбленій урядникомъ Ловейки.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Андрей Борисовъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентябра одиннадцатого дня, наславшы мощно квалтомъ на домъ мой, лежацій в повете Упитскомъ, в поли Болтекгорахъ, урядникъ его милости пана хоружого Ловейки Давидъ служебьника своего на име Миколая на домъ мой квалтомъ и тамъ дей, в тотъ домъ мой уехавшы, почаль дей мене самого шаблею гониты и жону мою, хотечы насъ обоюхъ забити и замордовати и не почтивыми словы насъ лаялъ, яко нечистого ложа.

№ 536. *Заявление Николая Ровкутя объ обмънъ имъ лошади съ чькимъ Криштофомъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ то земенинъ господарьский повету Упитского Миколай Станиславовичъ Ровкутъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня нетъ ведома чий слуга на име Криштофъ ночоваль у земенина господарьского повету Упитского, у Яна Андреевича в дому его, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, то пакъ дей онъ тамъ ночовавшы до села Шукянъ пана Вальцера Раенского захалъ, до лавника, до Станюля Пуповича, а потомъ тотъ истый Криштофъ звышъ помененый, нашедшы мене у того лавника, профримарчилъ до мене коня шерстью вороного на

коня моего гнедого и принялъ придатку отъ мене две копе грошей литовскихъ. Што для пришлого часу даль до книгъ записать.

№ 537. *Заявленіе Ивана Николаевича о нанесеніи ему побоевъ Петромъ Олехновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентъебра чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменьского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Николаевичъ на земенина господарьскаго повету Упитского Петра Олехновича и на малжонку его паню Зофию Николаевну о томъ, ижъ дей году теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентъебра тринадцатого дня упросившы дей они его до имения и двора своего Борклонского. лежачого в повете Упитскомъ, на учту и тамъ дей его, нетъ ведома для которое причины, зваснившыя на него сами особами своими с многими помочниками своими, его безвинне збили и зранили, при которомъ бою зъгнуло дей у него пенезей готовыхъ з мешкомъ польторы копы грошей литовскихъ, шапка черная макгерка, куплена за семъ грошей литовскихъ, секирка, куплена за грошей двадцать чотыры литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ у мене з уряду возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который, тамъ бывшы и ранъ огледавшы приходшы ку записаню до книгъ кгородскихъ, сознание свое очевистое тыми словы уделалъ, ижъ

дей году теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентъебра чотырнадцатого дня видель есми на земенину господарьскомъ повету Упитского, на пану Яну Николаевичу у голове рану битую кривавую; поведиль дей передо мною вознымъ киемъ удареную; а на руке левой вышей запястя рану кривавую тятую шкодливую, которое зранение менилъ быть отъ земенина господарьского повету Упитского пана Петра Олехновича и малжонки его паней Зофии Николаевны; которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 538. *Заявленіе Юхна Даргевича о нанесеніи жентъ и невѣсткѣ его побоевъ Масюлемъ Станькуномъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентъебра чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменьского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского оповедалъ и жаловаль подданный земенина господарьского повету Упитского его милости пана Миколая Станиславовича Вековича, до имения и двора его милости Упитского, у повете Упитскомъ лежачого, прислухачючий, на име Юхно Даргевичъ на подданого земянки господарьское повету Упитского паней Альжбеты Абрамовой, на име на Масюля Станькуна о томъ, ижъ дей году теерешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентъебра тринадцатого дня тотъ истый подданный паней Абрамовой, нашодшы мощно, квалтомъ самъ особую своею и зыншими многими помочниками своими на домъ его, лежачий у

повете Упитскомъ, в поли Борклойняхъ, ворота домовые квалтовне выломившы и порубавшы в небытности дей его самого на тотъ часъ в томъ дому его, жону его на име Катрину Юхновую и невестку его на име Кгендруту Мацовну округне збилъ и зранилъ, и на томъ мало маючи, огороду, где репа была, плоть около подсекшы и отломившы, репу всю оберваль, то есть нарвалъ возовъ на петьдесятъ. Якожъ и раны жоны своей, квалтъ домовый и репу оборваную возному господарскому повету Упитского Станиславу Марковичу Жойбе оказывалъ, которыжъ возный, што видевшы, пришедшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинялъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентябра тринадцатого дня, за оказаньемъ подданого его милости пана Миколая Вековича, на име Юхна Даркгевича, видель ворота домовые порубаные, а на жоне его, на име на Катерине, в персяхъ рану синюю, на руке левой рану синюю, на нозе рану такожъ синюю, на невестце его . . . подъ окожь левымъ на твары рану синюю; около огорода, где репа была, плоть поламаныи и репа обервана. Которыжъ тотъ бой жоны свое и невестки менилъ быть отъ подданого паней Альжбеты Абрамовой, на име Масюла Станькуна. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 539. *Заявленіе Станюля Ромашуна о нанесеніи ему побоевъ крестьянами Николая Погорельскаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского

панъ Янъ Миколаевичъ за даньемъ подданого своего, до дому своего Упитского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухаючого, на име Станюля Ромашуна о томъ, ижъ дей году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сенътябра тринадцатого дня, едучи дей тому подданому его зъ села Нартейканъ подданныхъ его милости пана Мартына Павловича Шваба до дому своего, в повете Упитскомъ лежачого, называемого Наркгелишского, добровольною дорогою, которая дорога идетъ з местечка Швабишокъ до села подданныхъ его, называемого Наркгелишского, и тамъ дей на той добровольной дорозе, перенявши его подданные земенина господарского повету Упитского пана Миколая Погорельского и жоны его паней Ганьны Матеевны Пуртиковны, на име Мателъ Скромлевичи и з ыншими многими помочниками своими, з росказанья своего и паней своей звышьпомененыхъ подданого его збилъ, зранилъ и змордовалъ, при которомъ бою пограбилъ ему свирепу шерстью гнедую, купленую за три копы грошей литовскихъ, жыта бочку торговую, овчинтъ выробленыхъ двадцать, сермягу новую, кожухъ новый, десеть овчинтъ, шапку новую, купленую за грошей десеть, калиту новую, купленую за дванадцать грошей, пенезей готовыхъ копь тры, кошулу новую, убрание сукна самодельского чотырохъ локти, колесу новую, за дванадцать грошей литовскихъ купленую, хомуть новый, купленный за десеть грошей. Якожъ и ранъ того подданого возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ огледавши, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сенътябра тринадцатого дня, видель есми на подданомъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Миколаевича, на име на Станюлю Ромашевичу на левой руке тры раны синие, значило се, ижъ кость перетручона, нога

левая у двухъ местцахъ перебита, одна рана вышей колена, другая на полъ голени снине, а на правомъ стегне рана синя. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 540. *Заявленіе Ивана Мочигомбы о покушеніи на его жизнь Ленарта Алексеевича.*

Лета по нароженію Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Сеньтября петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовые кгородские высажонимъ, оповедаль и обтяжливе жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Янъ Николаевичъ Мочикгомба о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Сеньтебра чотырнадцатого дня, будучимъ дей ему прошонимъ на учте у земенина господарьского повету Упитского, у Миколая в дому того Миколая, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, то пакъ дей земенинъ господарский повету Упитского Ленартъ Алексеевичъ, будучи прошонимъ отъ того Миколая, але дей взявшы передъ себе злый умысль, хотечи его з ручницы застрелить и на смерть забить, умыслне пришедшы до тое беседы в домъ помененого Миколая, немношко поседевшы и кольку словъ не промовившы, за разомъ з ручницы замерылъ се былъ стрелить, хотечи его забить и о горло приправити, одножъ люди добрые, которые на тотъ часъ на той бесede тамъ были, спротка его заступили и не выдали на него з ручницы стрелити и того

Ленарта Олекшеевича зъ грядни выпѣхнули, и гды вжо былъ зъ грядни выпѣхненъ, почаль дей на него похвалятисе, чинечи отповеди на горло, мовечи в тые слова: счастье твое, ижъ сегодня живъ зосталь, але поведаю, певне отъ рукъ моихъ не уйдешъ в короткомъ часе и вжо дей одного брата твоего Григория Мочикгомба забилъ и прочъ поехалъ, а я дей тебе такожъ забившы в чужую землю заеду, а тебе живити не буду, бо и о отчызну мало дѣбаю, кгдажъ ее не много маю. Што про память есть до книгъ записано.

№ 541. *Заявленіе Флоріана Бейнарта о поврежденіи пограничныхъ знаковъ и захватъ его земли крестьяниномъ Николаемъ Брунова.*

Лета по нароженію Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Сентября петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана Яна Яновича Волменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановивъшысе очевисто писарь кгородский земли Жомойтское панъ Флоріанъ Бейнартъ оповедаль, ижъ што которыми позвы земскими позваль есть его передъ судъ земский Упитский земенинъ земли Курлянского его милости осветченого княжати Кготарда Кетлера с повету Вовского панъ Миколай Бруневъ, змыслившы речъ на томъ позве, уникаючы права его и вины, в декрете комисарскомъ описаное, пети тысячей золотыхъ польскихъ, в которые онъ попаль за непоступленьемъ на року припаломъ седиска двора своего и иныхъ кгрунътовъ, до него прилеглыхъ, и тежъ в таковую вину другую, в декрете комисарскомъ описаную, упаль за пожа-

темъ жыта черезъ, границу перешодшы, подданымъ его имения Шокарнъского, лежачого у повете Упитскомъ, поменяль дей на томъ позве своемъ тотъ панъ Миколай Бруневъ, якобы з розказанья самого пана Флоріяна Бейнарта году теперъ идучого осмъдесять шостого, месеца Июля тридцатого дня, врьдникъ его двора Шокарнъского Аньдрей Буконтъ с поддаными того имения его, на томъ позве его поменеными, границу, ему пану Флоріяну Бейнарту учиненую и копыцами усыпаную одъ ихъ милости пановъ комисаровъ, одъ его королевской милости на то высланныхъ, отъ земли Курлянское копыцы обораль и два копыцы роскопаль. А такъ дей тое границы ему пану Флоріяну Бейнарту, отъ комисаровъ его королевское милости учиненые, почавшы отъ копыца первого наржного, усыпаного одъ реки Исликя, где другая река упадаетъ Молгупя, ажъ до реки Плоняны, заховуючысе во всемъ в целости копыцовъ усыпанныхъ роскопывати и тое границы казати врьднику и подданымъ своимъ не розказалъ и тотъ врьдникъ мой с поддаными моими в той границы моей никоторого накаженья не чинили. И ку тому же тотъ помененый панъ Миколай Бруновъ году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авуста двадцать девятого дня, не маючи на томъ досыть, же се первой того не уистиль и досыть не учиниль декретови пановъ комисаровъ, учиненому на сторону пана Флоріяна Бейнарта, наславшы квалтовне подданого своего имения свего, лежачого у повете Упитскомъ, надъ рекою Исликею, Соркга Скарбеля з ыными многими поддаными своими черезъ границу великого князства Литовского, учиненую на кгрунте того пана Флоріяна Бейнарта отъ земли Курлянтское, розказалъ зорати, займуючи кгрунту властного имения его Шокарнъского, а одъ пановъ комисаровъ присужоного, лежачого подле тое границы его, перешодшы у границу его, сеенья жыта бочокъ на две, не маючи дей вжо

до тыхъ крунтовъ его ничего, будучие одъ того олсужоны, одно взрушываючи покой послопитый и застановене комисарское, не дбаючи о вину описаную пять тысячей золотыхъ польскихъ, тамъ дей на томъ местцу з розказанья его пана Миколая Брунова тотъ подданыи его жыта засеель на две бочки и иные дей многие шкоды, перешодшы черезъ границу, тотъ помененый Миколай Бруневъ подданымъ его в боехъ и в грабежахъ чинить. Якожь возный господарский повету Упитского Миколай Довкягло, ставшы очевисто, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами, ижъ году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра семнадцатого дня, за оказаньемъ врьдника пана Флоріяна Бейнарта, имения и двора его Шокарнъского Аньдрея Буконта, видель онъ возный, почавшы отъ копыца наржного, усыпаного надъ рекою Исликею, где другая река упадаетъ Малгупя до тое реки Исликя, и другой ажъ до реки Плоняны до другого копыца наржного, местцами в хоростехъ подле дороги давное, копыцовъ всихъ усыпанныхъ давныхъ, а не свежою землею учиненыхъ, всихъ двадцать деветь вцале нероскопанныхъ, лежачыхъ при дорозе, а станы около всихъ копыцовъ, почавшы одъ реки Исликя, ажъ до реки Плоняны, границой пана Флоріяна Бейнарта знать, же учиненое не было, одно сами копыцы усыпаны окромъ преоры, а одного копыца наржного, усыпаного надъ рекою Исликею; подле копыца семого и осмого видель кгрунту зораного и жытомъ засеенного на две бочки у границы пана Флоріяна Бейнарта, перешодшы границу головную, учиненую отъ земли Курлянтское подле самое тое границы. И тое зоране и жыто засееное тотъ врьдникъ пана Флоріяна мениль з розказанья пана Миколая Брунова отъ подданого его, на име Серкга Скарбеля. А кгда тотъ врьдникъ пана Флоріяна пыталъ у того подданого Брунового, для чого бы, перешодшы границу, кгрунтъ пана его зораль и

жытомъ засеель, и тотъ подданный пана Миколая Брунова передъ нимъ вознымъ созналъ за пытаньемъ того врядника, ижъ онъ, перешодшы черезъ тую границу головную, кгрунтъ земельный пана Флорыяна Бейнарта, пана его забравшы, жытомъ засеель, хочечи себе с того пожыткы мети и на себе жыто жати з росказанья и позволенья пана своего, пана Миколая Брунова. Котороежъ тое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 542. *Заявление возного о вводу Варооломея Блуся во владнннн крестьянами Марты Шомовой.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто возный господарский повету Упитского Алексый Мартиновичъ Баньковский сознание свое устьное ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесять шостого, месеца Сентебра дванадцатого дня, его милость панъ Янъ Жикгимонтовичъ, подсудокъ земский Упитский, маючи дей при себе его возного и сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ, Езофа Шымковича Кгомбря, а Езофа Вичковского, посылалъ дей его возного и оныхъ двухъ шляхтичовъ, имени звышъ помененыхъ до двора землянкки господарское повету Упитского Марты Войтеховны Павлово Бортькевича Шомовое, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ромякгольскомъ, даючи знать, ижъ за презыскъ суду земского Упитского, на Павловой Шомовой сказанный за суму, в которую попала за непостушенье увезанья

возному господарскому повету Упитского Миколаю Довгяглу, едетъ увезати земина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроеевича Блуся у двухъ копахъ грошей и у сороку и двухъ грошей литовскихъ у семую часть службы людей поменное Павлово Шомовое, лежачое в повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, то пакъ дей в ономъ дворе вышей мененомъ Марты Войтеховны Павлово Шомовое не зостали, одно дочку ее, на име Ганъну Павловну Шомовну, которой дей о томъ увезанью, яко се вышей поменило, ведати дали, которая дей одповедила передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми за пытаньемъ ихъ, ижъ дей матки дома нетъ, а затымъ кгда дей панъ подсудокъ до поля Куршевского, до дому подданныхъ Павлово Шомовое Марты Войтеховны, на име Матея а Войтеха Юхновичовъ, году, дня и месеца вышей поменного приехалъ, пыталъ дей передо мноу вознымъ и стороною людьми добрыми, кому бы служили, то пакъ дей тые подданные поведили, ижъ дей служымъ Павловой Шомовой Марты Войтеховне, а ижъ дей служите Павловой Шомовой, тогда дей у семую часть службы вашое у пенезяхъ вышей помененыхъ увезую пана Юрья Балтроеевича Блуся, которому абы есте вшлякое послушенство, яко пану своему, до отданья пенезей чинили и заразъ в мощъ, в держанье панъ подсудокъ пану Юрию Блусю тую семую часть службы тыхъ людей подалъ и увезалъ, а ништо не боронилъ увезанья. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 543. *Заявление Матея Николаевича о нанесеннн побоевъ его сыну и захватъ скота Матеемъ Яновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Матей Николаевичъ на земенина господарьского повету Упитского на Матея Яновича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сеньтебра тринадцатого дня, пасучи дей сыну моему, на име Томашу Матеевичу на кгрунте нашомъ спольномъ а нероздельномъ, перенявши его тотъ истый Матей Яновичъ, не ведати для которое причины, збили и зранили киемъ и окрутне змордовалъ, и мало на томъ маучы, пограбилъ квалтовне, упорне, то есть меновите волы два рыжые, одного домарослого, а другого, купленого за две копе грошей литовскихъ, корову домарослую, рижую, а другую половую, купленую за сорокъ грошей литовскихъ, овецъ дванадцать.

№ 544. *Заявление Бальцера Раецкого о захватъ у его крестьянъ лошадей и возовъ съ вещами крестьянами Бьлзоровой.*

Лета по нароженью Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ урядникъ его милости пана Бальцера Раецкого, войского Троцкого Якубъ Щапковский о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сеньтебра чотырнацатого дня, едучи подданнымъ его милости пана моего, пана Бальцера Раецкого с торгу з Роминголы, дому своего, до села Межышекъ, которая дорога идетъ з местечка Ромингольского до местечка Рокгова, и тамъ дей пере-

нявши на добровольной дорозе розбойнымъ обычаемъ подданный паней Андреевой Белозоровой, на име Урбанъ Рупловичъ, а Стась, братъ его Руплевичъ сами особами своими и з ынъшими многими помочниками своими подданными, перенявши ихъ розбойнымъ обычаемъ надъ рекою Юодою, недалеко двора пана Яна Жикгимонтовича, подсудка земского Упитского, и тамъ ихъ збили и зранили и окрутне змордовали, то есть на име Чепъ Даниловичъ, а Миколай Спинькгутевичъ, Янъ Бутковичъ, Станиславъ Юхновичъ, Шымъ Баневичъ, при которомъ бою лупъ чинилъ розбойнымъ обычаемъ, то есть меновите у Чепы Даниловича конь з возомъ и с хомутомъ купленный, который хомутъ стоялъ шестнадцать грошей, гнедый купленный за чоторы копы грошей литовскихъ, и в томъ возе было соли бочка, а меду две меры ковенское, а пенезей готовыхъ пять копъ грошей и с калитою, взяли, шапъку купленую за шесть грошей, ощепъ, который стоялъ десеть грошей, горельки флаша, куплена за шесть грошей; у Миколая Спинькгута кобыла гнядая з возомъ и с хомутомъ, куплена за две копе грошей, на томъ же возе было бочка соли, куплена за осмьдесятъ грошей, меду меры две ковенские, опонъча куплена за полъ копы грошей, запазухомъ было две копе грошей; у Яна Буткевича кобыла рыжая лысая, домарослая з возомъ и с хомутомъ, на которомъ возе было соли бочка и две медницы меду, опонча, куплена за полъ копы грошей, пенезей готовыхъ семьдесятъ грошей, запазусе взялъ то; у Станислава Юхновича конь з возомъ и с хомутомъ, купленный за чоторы копы грошей литовскихъ, на тымъ же возе было бочка соли и две меры меду; у Шыма Баневича конь рыжий, домарослый, с хомутомъ и з возомъ, и на томъ возе было бочка соли, пенезей готовыхъ тры копы грошей, на тымъ же возе было горельки за золотый купленое (в) фляще цыновой; у Шыма Баневича цимцовъ петнадцать, обаранковъ за шесть грошей

куплено, яблѡкъ за чѡтыры грошы, свецъ за тры грошы.

№ 545. *Заявленіе вознаго о врученіи позва Агишу Сарихозину.*

Лета по нароженю Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей року теперешнемъ отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня, черезъ него возного позовъ суду головного трибунального, взятый з уряду земского Упитского, есть поданъ очевисто в руки дворенину господарьскому пану Агишу Сарихозину отъ ее милости панее Александры Семашковны, старостянки Кременецкой, кнегини Аньдреевой Курпьской в той справе, ижъ што з выроку суду головного трибунального у Троцехъ, в року теперъ идучемъ осмьдесятъ шостомъ, есть всказана присега ему для некихъ речей, которые якобы мель панъ Агишъ небожику князю Курпьскому на схованье дати, кня шыррей, а по достатку на томъ позве, ему даномъ, доложено, за которыми позвы рокъ еси обоумъ сторонамъ ку праву стати ознаймилъ передъ судомъ головнымъ трибунальнымъ у замку Троцкомъ в року пришломъ осмьдесятъ семомъ, водлугъ порядку, въ трибунале назначоного; а подаломъ позвы не скробаные, а не мазаные, в дате во всемъ згодливые. И на томъ даль обоумъ сторонамъ не умеючи писать тотъ мой квить при позве, подъ моею властною печатью, при бытности двухъ шляхтичѡвъ стороною, по-

дано на дорозе. Которое сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 546. *Заявленіе вознаго о ввѡдъ Монгойловъ во владньіе землей, принадлежавшей сестрамъ Шомовымъ.*

Лета по нароженю Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Олекшый Мартиновичъ Баньковский сознание свое устное ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра семого дня, за посланемъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского и за листомъ увящымъ, отъ его милости данымъ з выроку и сказу его милости, то есть з выпису судового, я возный, маючи при себе сторону, двухъ шляхтичѡвъ Шымона Шефановича, а Станислава Войтеховича, положившы копию з листу увящого на столе у светлицы в дому земенина господарского повету Упитского пана Миколая Яновича Жаковича, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Ромигольскомъ, в которомъ дому самого пана Миколая не зосталъ, одьно пагьну Ганьну Павловну Шомовну, которой поведившы то, ижъ увязывати ехалъ еси землянъ господарьскихъ повету Упитского пана Яна Петровича, а пана Миколая Юрьевича Монгойла в ниву, присужоную имъ отъ вель-

можного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, прозываемую Шымтатракись, пыталъ еси, если бы увезанья в тую ниву не боронила. А она дей поведила: ижъ и сама не ведаю, што чинити, естли увезанья боронити, альбо не боронити, бо сѣмого пана Миколая дома нетъ. А потомъ я бачечи, ижъ увезанья не боронитъ ни хто, ехалъ еси и з стороною людьми добрыми звышъ поменеными на ниву звышъ помененую Шымтатракись, то пакъ кгды и тамъ на той ниве увезанья ни хто не боронилъ, увезалъ еси в тую ниву пана Яна Петровича, а пана Миколая Юрьевича Монкгойла, яко и граннцы около тое нивы Шымтатракись оказывали, менючи границаи около лежащую, то естъ напервей бокомъ однимъ при ниве подданныхъ землянъ и землянокъ господарскихъ повету Упитского: Марты Войтеховны Павловой Шомовой, Якуба Юрьевича и жоны его Зофии Павловны Шомовны, Ганъны Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича, на име Томаша Балтроевича Янковичовъ, а Лаврина Петковича, а другимъ бокомъ при ниве подданого пана Александра Злоцкого, на име Матея Шефановича, коньцомъ къ сеножати поменныхъ подданныхъ Павлове Шомовой, Якуба Юрьевича и жоны его Зофии Павловны Шомовны, Ганъны Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича, на име Томаша Балтроея Янковичовъ, а Лаврина Петковича, а другимъ концомъ къ мышъникомъ ихъ самыхъ сеенья жыта на две бочки. И кгды вжо увезавшы ехали есмо з тое нивы, то пакъ дей перенявшы мужыки неякие пьяные, ледво живые, волали, менечи се подданными паней Зофии: неякое увезанья не поступаемъ и не будемъ поступовати. А ижъ вжо тое воланье по увезанью было и к тому одъ пьяныхъ людей, ино не слушаючи вжо того, ехали къ дозови дорогою, гдыжъ есмо вжо были у дорозе. Которое сознание возного естъ

до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

—

№ 547. Заявленіе возного о воеводѣ Василіа Алексѣевича во владѣніи имѣніемъ Ивана Зартыкина.

Лета по нароженью Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Алексѣсандеръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами, ижъ дей будучи я приданымъ з уряду земского Упитского земенину господарскому повету Оршаньского пану Василью Олекшеевичу на увязане и на отправе на добрахъ пана Яна Зарецкого—старостича Упитского за сказанемъ и присуженемъ суду земского Упитского пану Василью Олекшеевичу на пану Яну Зарецкимъ ста копъ грошей литовскихъ и двадцети копъ грошей, якожъ я кгдымъ еси приехалъ (з) стороною людьми добрыми в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра чотырнадцатого дня до двора пана Яна Зарецкого—старостича Упитского, на Помушу, в полю Раюнскомъ лежечого, в повете Упитскомъ, и не зосталъ еси ни кого, одно жонку якую Марину Яновну, у который кгды еси пыталъ, естли бы поступила увезане, которая поведила, ижъ мне кождый панъ, хто добръ будетъ держать, я тому служу, а ижъ ни хто иншы не боронилъ, якожъ я, заховаючися водугъ порядку статutowого в разделе четвертомъ, артикулу шестдесятъ осмого, положившы листъ урядовой вѣщый з ураду земского Упитского в ызбе сетлицы, потомъ еси ехалъ, на первой увезалъ в службу людей, на

которой службе чотыры брата рожонные жывуть, то есть, Кгрикгъ, Лавринъ, Бакъ, Симко Римковичи за двадцать копъ грошей литовскихъ, а потомъ, ижъ не было подданныхъ и кгрунтовъ пустыхъ, тогда есми, взявши мерника на имя Езофа Матеевича, служебъника его милости пана Яна Николаевича Визкирда—судьи земьского Упитского, секретара и ревизора его королевске милости, вымерилъ есми дворной пашни на той стороне реки Мушы, кгде река Татола в Мушу реку упадаетъ, на розныхъ местъцахъ межы кгрунтами моркговъ шестнадцать, а сеножатного кгрунту моркговъ осмнадцать, прutowъ двадцать чотыры, а мышиниковъ, заросли моркговъ шесть; а на другой стороне реки Мушы, где дворъ стоитъ, вымерылъ есми, оремого кгрунту и навожного кгноемъ моркговъ деветь, а оремого кгрунту полного моркговъ петнадцать, сеножатного кгрунту моркговъ шестнадцать, прutowъ шесть, мышниковъ и заросли моркговъ шесть, прutowъ семь. Сума усего того кгрунту вымероно волокъ две моркговъ двадцать осмъ, прutowъ тры. Яко жъ волоку посполитого кгрунту шацваломъ по десяти копъ грошей, а особъне кгрунту поля навожного кгноемъ моркговъ девять, шацуючи моркгъ по копе грошей, чинить копъ деветь, а мышниковъ и заросли моркговъ двадцать, шацуючи моркгъ по грошей сороку, чинить копъ тридцать, грошей двадцать, а за тры пруты грошей дванадцать, за который кгрунтъ дворной пашни, шацуючи водлугъ порадку статutowого, чинить сумою копъ сорокъ две, грошей тридцать два, а ижъ не вынесло такъ великой сумы ста и двадцати копъ грошей, тогда панъ Василей Олекшеевичъ, заховуючися водлугъ порадку статutowого, водлугъ поправы статutowой, на сойме

Варшавскомъ постановленомъ, положилъ есми листъ з уряду земьского Упитского, ознаймуючи рокъ на выфарованье с того двора Помуского пану Яну Зарецкому за шесть недель. Што про память есть до книгъ записано.

№ 548. *Заявление Андрея Римковича о нападении слуги Тимофея Тетерина съ крестьянами на имение Ивана Зарыцкого и захватъ разнаго имущества.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ тивунъ, подданыи его милости пана Яна Зарецкого—старостича Упитского на име Андрей Римковичъ оповедалъ и объяжливие жаловаль о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмдесятъ шостомъ, месеца Сеньтебра чотырнадцатого дня, в неделю, о нешпорной вжо године, служебникъ его милости пана Тимохвея Тетерина, дворянина его королевской милости, на име Янъ Мартиновичъ самъ особою своею и з многими людьми, помощниками своими, наполнившысе злой воли своей, а препонявши боязни Божое и срокгости права посполитого, наехавшы мощно квалтомъ на властное именечко и дворъ его милости пана его, лежачый в повете Упитскомъ, в поли Помужскомъ, в Районахъ, которые жыта з кгрунтомъ земленнымъ и з будованьемъ надъ рекою Мушою и тамъ дей в томъ именечку и дворе его милости пана его. ворота дворные квалтовне дей поодбнявши и порубавшы, кромъ бытности его милости пана его, пана Яна Зарецкого, такъже тежъ и того жъ тивуна самого Андрея Римковича в клетехъ трехъ замки квалтовне отбившы, побралъ

и взялъ дей у одной клетки масла кадки две, сыровъ двадцать, мяса вепрового полти тры, в другой клетки взялъ дей гречихи бочокъ две, простиць жоноцкихъ две, купленые за грошей сорокъ осмь литовскихъ, а в третей клетки взялъ дей косы две, купленые за грошей чотырнадцать, серягу сукна самодельского новую, купленую за грошей сорокъ пять литовскихъ, тамъ же дей в томъ именечку и в дворе его милости пана его в гумне кгвалтовне жыта вымолотилъ копъ пять и намолотилъ бочокъ солянокъ чотыры, овса вымолотилъ копъ две и намолотилъ бочокъ две; тамъ же дей в томъ же дворе его милости пана его взялъ дей коня пана его шерстью вороного, купленого за семь копъ грошей литовскихъ, и тое дей все тотъ истый йнъ Мартиновичъ побралъ и взялъ в свою моць, якожь и тое именечку и дворъ его милости пана его кгвалтовне в моць, в держанье свое взялъ дей и мне дей, яко тивуну того имения и двора его милости пана его, розказалъ себе служыти и повинность всякую полнити, не ведати зачымъ а для которой причины. Якожь и на огледанье знаковъ, кгвалтовне поделаныхъ в томъ дворцы, бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывшы, што видевшы, пришедшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ теми словы, ижь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра осмьнадцатого дня, за оказаньемъ тивуна, подданого его милости пана Яна Зарецкого — старостича Упитского на име Анъдрея Римковича виделъ есми в дворцы его милости, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Раюнахъ, в Помушу, впередъ ворота дворные свежо посечонные и выламаны прочъ; тамъ же в томъ же дворцу звышь помененомъ виделъ есми у трохъ клетехъ замъки и защепъки свежо посечонные, такъ же дъры в нихъ, ушаки посечонные свежо, в светлицы дъры выламаны, а окна, болонны полотентные и оконницы выдраные

и выбитые, у вежы дъры выламаны, в гумне ворота гуменъные свежо посечонные, а в гумне виделъ есми яко жыта, ечменю, овса не мало вымолочонного: виделъ есми тежь в дому того самого тивуна Анъдрея Римковича за оказываньемъ его жъ самого впередъ ворота домовые свежо посечонные, в томъ же дому того Анъдрея Римковича в клетки одной замокъ и защепъки в ней свежо посечонные, такъ же дъры и ушаки в ней посечонные; а другой клетки тогожь дому защепъки, дъры и ушаки свежо посечонные. И меновалъ тотъ кгвалтъ быть отъ Яна Мартиновича Шепетки, слуги его милости пана Тимофея Тетерина. Которое жъ оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 549. *Заявление возного о вытздъ для ввода Ивана Мартиновича во владннне имтннемъ Александровичей.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившыся очевисто возный господарьский повету Упитского Александръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ теми словы учинилъ, ижь дей я, будучи приданымъ з уряду кгородского Упитского на увезане пану Яну Мартиновичу в добра и в маетности земенина господарьского повету Упитского пана Станислава Яновича Александровича за присуженемъ у суду кгородского Упитского пану Яну Мартиновичу копъ тридцати и копы грошей и сорокъ грошей и одного гроша, якожь дей я в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ

осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра чотырнадцатого дня, кгда еси приехалъ в дворецъ пана Станислава Яновича Александровича, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Помускомъ, з людьми добрыми и его самого незостали в дому его, одно нашоль еси пана Вацлава Яновича Александровича, брата его рожного, у которого кгда еси пыталъ, естли бы онъ мелъ поступить увезане пану Яну Мартиновичу, якожь панъ Вацлавъ поведиль, же я части пана брата своего Станислава што онъ маеть пашни, не бороню, одно людей и подданныхъ не маеть, кгдажь дей кому иньшому завель; якожь я, захочучися водлугъ порадку статutowого, описаного в разделе четвртомъ, арты кулу шестьдесятъ осмого, ижъ не было подданныхъ осельхъ, такъ тежъ и пустыхъ волокъ, положившы копию з листу увязого отъ вряду кгродского Упитского у вызбе в светлицы на столе, в кгрунты в дворные увезалъ еси того не мераль еси, ижъ его милость панъ Юрий Волменьский—подкоморый Упитский мелъ выехать на ровный делъ межы паны братаы ихъ, то есть яко паномъ Щасновичомъ, такъ паномъ Андрулевичомъ и пану Якубу Болботу и паномъ Александровичомъ, с тыхъ причинъ панъ Янъ Мартиновичъ отложилъ до приеханя его милости пана подкоморого; которое сознание возного есть до книгъ записано.

никъ пана Флорыяна Бейнарта писара кгродского земли Жомоитское и малжонъки его паней Зофии Матеевны Жиженъского, именья и двора ихъ Шокарньского, в повете Упитскомъ лежачого, Анъдрей Буконть о томъ, ижъ дей году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня, в небытности пана его в томъ именью Шокарньскомъ подданные вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровъне, воеводы Полоцкого, села его милости Шуйдревского, ку именью его милости Жеймельскому прислухающие, вси люди з одного в томъ селе мешкающие, перешодшы черезъ стену, учиненую отъ того села Пуйдовского, на которой стене копечь роскопавшы и тую стену минувшы, на кгрунть властномъ пана Флорыяна Бейнарта того именья Шокарньского, лежащий надъ рекою Молгупею, недалеко села педданныхъ его Карвелевъ, которого кгрунту тые подданные того села в ужыванью и в держанью суть, тамъ дей на томъ кгрунте мощно, квалтомъ покосившы на сеножати сена возовъ на петнадцать, до домовъ своихъ звезли, а иный кгрунтъ, тамъ же лежащий за стеною, заграничною отъ того села Пуйдвовъ, такожь квалтовне забравшы, жыта засеели бочку; якожь и возный повету Упитского Николай Довкягло, тамъ бывшы и того огледавшы, до книгъ ку записанью сознание свое устное учиниль тыми словы, ижъ году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня, за оказаньемъ врьдника пана Флорыяна Бейнарта — писара кгродского земли Жомоитское, именья и двора его Шокарньского Анъдрея Буконъта, видель онъ возный стену старую, учиненую отъ села Карвелевъ его милости Бейнарта за селомъ его милости пана воеводы Троцкого Пуйдюны зораную и копечь одинъ на той стене старой зораный и прочъ розкиданный, и на той стене, перешодшы стену старую, на двухъ мествцахъ жыта засеено

№ 550. *Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватъ его земли крестьянами Івана Глебовича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра семнадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ врьд-

на бочку и за тою стеною старую стену видель новую учиненую, окромъ копъцовъ, займуючи кгрунту того села Карвелевъ пана Флорыяна Бейнарта и перешедшы тую границу за стеною видель онъ возный сеножать покошоную на петнадцать возовъ и прочъ звезеного и тую сеножать покошоную и тое сено прочъ звезеное тотъ врьдникъ пана Флорыяна Бейнарта менилъ отъ подданныхъ всихъ села Пуйдюновъ его милости пана воеводы Троцкого, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, которое жъ тое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 551. *Заявленіе вознаго о вводъ Станислава Андреевича во владніе имѣніемъ Ивана Зарпчикаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентъебра двадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившы се очевисто возный господарьскій повету Упитского Миколай Матевичъ Довгягло, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы о томъ, ижъ в року теперь идучомъ одъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня, будучи мне у месте господарьскомъ, у Городне, в дому месчанина господарьского Павла Кравца, не подалеко двора пана Стабровского, его милость панъ Янъ Зарецкій, старостичъ Упитскій, потребуучы ку своей потребе сумы пенезей, взялъ и поэчылъ певной сумы пенезей сто копъ грошей литовскихъ у земенина господарьского повету Упитского пана Станислава Анъдреевича и в той же суме пенезей, в сту копахъ грошей литовскихъ ему оставилъ и за-

вель, в мощъ, в держане подалъ именечько и дворъ свой властный, лежачій з кгрунтомъ и з будованьемъ в повете Упитскомъ, в поли Раюнахъ, на Помушу, и з службою людей, до тогожъ именечка и двора его милости принадлежачою. Якожъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, тогожъ дня вышай описаного его милость панъ Янъ Зарецкій, старостичъ Упитскій тое именечко и дворъ свой властный, лежачій з кгрунтомъ земленнымъ и з будованьемъ в повете Упитскомъ, в поли в Раюнахъ, на Помушу и з службою людей, до того жъ именечка и двора его милости Помушского принадлежачою, то есть меновите на име Анъдрея Римковича и з сынами его пятъма: Банемъ, Лавриномъ, Кригомъ, Бакомъ а Шымономъ Анъдреевичами и со всимъ на все, яко се тое именечко и дворъ его милости помененый само в границахъ и в обыходехъ своихъ маеть, пану Станиславу Анъдреевичу в певной суме пенезей, в сту копахъ грошей литовскихъ, ажъ до одданья тое сумы пенезей сто копъ грошей литовскихъ, в мощъ, в держанье и ку ужыванью ему подалъ и поступилъ и черезъ мене Миколая Довгягла, возного повету Упитского его милость панъ Янъ Зарецкій пана Станислава Анъдреевича в тое именечько и в тотъ дворъ свой звышь помененый увезалъ и в мощъ, в держанье ему подалъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 552. *Заявленіе крестьянина Григорія Дельничнаго о захватъ его воловъ Томашемъ Тетериномъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ

Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, оповедалъ и жаловалъ подданный его милости пана Григорья Дельницкого, ревизора его королевское милости Мерецкого, Проломского и Олицкого, подсудка земского Кгроденского, мешкающий домоу у повете Упитскомъ, в поли и в селе Криклянахъ, о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра смьнаццатого дня, ходечи дей на властномъ кгрунте, скоро одно пустившы з ярма, оравшы на жыто, два волю его его милость панъ Тимофей, дворянинъ его коколевское милости, самъ особю своею и з слугами своими квалтовне, безвинне пограбилъ шерстью одного бурого, а другого сивого, купленого за рубль грошей литовскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 553. *Заявление о ввотъ Аниса Сарахозина во владние имънемъ княини Курбской.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра двадцатого дня.

Передо мною Яномъ Яновичомъ Вольменскимъ, кашталяномъ Полоцкимъ, старостю Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ у именью моемъ Волмишскомъ, в повете Упитскомъ лежакомъ, постановившысе обличне его милость панъ Янъ Миколаевичъ Визгирдъ, судья земский Упитский, секретарь и ревизоръ его королевской милости, чинечи сознание свое устное, покладалъ листъ увяжчий, пану Ангишу Сарихозыну данный подъ печатью своею и сподписомъ руки свое, подъ печатями двухъ возныхъ, такъ тежъ с подписами рукъ ихъ и подъ печатями людей добрыхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского, и, покладаючи тотъ листъ

увяжчий, просилъ, абы былъ до книгъ гкродскихъ Упитскихъ написанъ, который, кгда есми росказалъ до книгъ вписати, слово отъ слова такъ се в собе маеть. Я Янъ Миколаевичъ Визгирдъ, судья земский Упитский, секретарь и ревизоръ его королевской милости ознаяму тымъ моимъ увяжчимъ листомъ, ижъ што году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юня деветнадцатого дня, ихъ милость панове судьи головные трибунальные (в) воеводстве Троцкомъ, у Троцехъ присудили его милости пану Ангишу Сарихозину, дворянину его королевской милости, на ей милости кнегини Анъдреевой Курпъской паней Александре Семашковне, старостянце Кременецкой, за речи его милости пана Ангиша, данные до сховаваъ небошику малжонку ее князю Анъдрею Курпъскому, певную суму пенезей личбы и монеты литовской копъ шестьсотъ семъ копъ и грошей чотырнацать и всказали были пану Ангишу, абыхъ шацункомъ тыхъ речей, даныхъ до сховаваъ князю Курпъскому, присегу учинилъ, зъложившы рокъ присезе тамъ же в Троцехъ, месеца Юня двадцеть первого дня. И кгда припалъ месеца Юня двадцеть первый день, за позволениемъ obu сторонъ тая присега отложена была на угоду подъ тоу жъ моцью за десеть недель на день певный в семъ же году, месеца Августа тридцатого дня, ижъ се обе две стороны мели зъехать на угоду до места Поневезского, а есть ли бы се не погодили, зложившы мьстце присязе на вряде кгродскомъ Упитскомъ в месте Поневезскомъ впередъ вознымъ водде всказанья ихъ милости пановъ судий головныхъ на присегу, по которой присезе всказалъ намъ вряду земскому Упитскому черезъ листъ свой, до насъ вряду земского Упитского писанный, абыхъмо зъехали кромъ жадныхъ роковъ на томъ, на чомъ присягънетъ на шацунку тыхъ речей и за накладъ его и за то што безъ присеги всказано семьдесятъ таларовъ за два инаходники, такъ же и за вину неслушную

апелеванья отъ суду земского Упитского за шесть копъ грошей и за пересудъ, уряду намъ земскому Упитскому и ихъ милостямъ паномъ судьямъ головнымъ трибунальнымъ даный, за копъ двадцать пять отправу заразъ на добрахъ ее милости кнегини Курпское учинили. То пакъ панъ Акгишъ по выконанью присеги своею показалъ выпись с книгъ кгродскихъ Упитскихъ сознания возного поветового Упитского Санислава Жойбы, в которомъ ознаймуеть, ижъ присегу учинилъ панъ Акгишъ на шацуньку речей, даныхъ до سخованья князю Курпському и за накладъ на копъ шестьсотъ семь копъ, грошей чотырнадцатъ, показавши тотъ выпись, просилъ мене, абыхъ водлугъ декрету ихъ милостей пановъ судий головныхъ учиненого ехалъ на увезанье и отправу учинилъ. А такъ я, мяючи при себе сторону людей зацныхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского и двухъ возныхъ поветовыхъ Упитскихъ, Александра Каспоровича, Станислава Марковича Жойбу, а сторону, мяновите пана Павла Балтроевича Волчкевича, Каспора Ромашкевича, Станислава Давидовича, Матиса Петкевича Вайштора, Лаврина Якубовича Войткевича, ехалъ есми до ее милости кнегини Курпское в семь году теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сонгтябра петнадкатого дня, и кды вжо неподалеку имения ее милости кнегини Курпское Крыницкого будучи, послалъ есмо до нее тыхъ возныхъ и шляхту вышей мянованыхъ з декретомъ ихъ милости пановъ судей головныхъ трибунальныхъ и з листомъ до нее писанымъ, такъже и з выписомъ с книгъ кгродскимъ Упитскихъ сознания возного, выконанье присеги пана Акгишовое водлугъ декрету, отъ ихъ милости пановъ судий головныхъ учиненого, ознаймуючи, ижъ на отправу еду, мяновите ознаймивши тые села, до которыхъ ехалъ есми, приналежащихъ до тогожъ имения Крыницкого, прозываемое первое село Межуны и до села Давкионъ, ознаймивши весь презыскъ, за што

ехалъ есми, ижъ водлугъ декрету судей головныхъ намъ за присегу на шацуньку и за накладъ, за шестьсотъ копъ и семь копъ и грошей чотырнадцатъ, а безъ присеги за неслухное апелеванье копъ шесть, а за пересудъ копъ двадцать пять, за два инаходники семьдесятъ талеровъ. На што ей милость кнегиня Курпская чрезъ тыхъ возныхъ и сторону людей добрыхъ откалала, ижъ декрету ихъ милости пановъ судий головныхъ ни в чимъ се не противляю и увезанья не бороню. Якожъ я, ехавши за поступленьемъ ее милости кнегини Курпское, в тые села вышей мененные пана Акгиша увезалъ есми, а ижъ тые две селе тие сумы вынести не могли, ку тому тежъ за отправенье, што се мне отъ ее милости кнегини Курпское прити мело, копъ шестьдесятъ семь, грошей патъ и пенези чотыры, а такъ я, якъ в томъ отправчомъ, такъ тежъ и в ономъ остатку сумы пенезей подаль есми в селе Моцунахъ волокъ полъдесеты, которое отправче мне панъ Акгишъ запладилъ. А такъ я, якъ тамътые две селе вышей помененные, такъ и в томъ селе Мочунахъ в моцъ и во владность пану Акгишу якъ в презыску, такъ и в томъ правчомъ за копъ семьсотъ и тридцати копъ и за грошей петъдесять деветь, пенези чотыры, у волокъ оселыхъ тридцать и польсьемы волоки, а пустого кгрунту моркговъ двадцеть чотыры, которые подданные имени меновите списавши на реестръ по достатку подъ печатью моею и съ подписомъ руки моею, такъ же и возныхъ подъ печатями и с подписами рукъ ихъ пану Акгишу далъ, а для лепъшой ведомости тотъ мой листъ увяжчий его милости пану Акгишу Сарыхозыну, дворенину его королевское милости подъ печатью моею и с подписомъ руки моею польськымъ письмомъ, такъ же подъ печатями тыхъ возныхъ и землянъ звышъ менованыхъ, которые на тотъ часъ при мне были, далъ. Писанъ у села Можупахъ року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра петнадкатого дня. У того листу увяжчого

печатей осмъ притисненыхъ и подпись рукъ в тые слова: Jan Mikołajewicz Wizgird, sędzia ziemski ręką własną, Alexander Kasporowicz ręką własną, Stanisław Markowicz Żoiba, wozny Upitski ręką własną, Maciey Piethkiewicz. А при томъ листе увящомъ покладалъ передо мною реестръ его милость панъ судья земский Упитский списанья подданныхъ, меновите которые суть подани черезъ егожь листъ водлугъ декрету, учиненного отъ судей головныхъ трибунальныхъ, сумы всказаной, яко за присегою, такъ и безъ присеги на добрахъ кнегини Курпское дворанину его королевское милости пану Акишу Сарыхозыну подъ печатью своею и с подпсомъ руки своей и подъ печатями двухъ возныхъ и с подписами рукъ тыхъ же возныхъ. И просилъ панъ судья, абы тотъ реестръ при листе его увящомъ былъ до книгъ кгродскихъ Упитскихъ вписаный, якожь и тотъ реестръ росеазалъ есми до книгъ уписати. И кгды былъ вписыванъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть. Году отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентябра петнадцатого дня. Тотъ реестръ списанья подданныхъ, меновите которые суть подани черезъ мене Яна Миколаяевича Визкирда, судью земского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости водлугъ декрету, учиненного отъ судей головныхъ трибунальныхъ, сумы всказаной яко за присегою, такъ и безъ присеги на добрахъ кнегини Курпское дворанину его королевское милости пану Акишу Сарыхозыну, маючи при себе двухъ возныхъ и сторону людей зацныхъ на листе увящымъ помененыхъ села Межуновъ, в которомъ волокъ осмънадцать, меновите Масколь Станевичъ, волока одна, Юрий Кубиль, волока одна, Станюль Нацевичъ, волока одна, Якубъ Станевичъ, волока одна, Янушко Коваль, волока одна, Кгрпъ Неманюстажъ, волока одна, Стасисъ Бояринасъ, волока одна, Петръ Андрюль, волока одна, Микъюсъ Майнатъгинъ, волока од-

на, Янъ Матясъ, волока оена, Янъ Римкунъ, волока одна, Валенътынъ Кгркиговичъ з Андрушемъ Дудою а Яномъ Юделемъ, волока одна, Станюль, войтъ, волока одна, Матуль Явнюнасъ, волока одна, Янъ Юдвиршысъ, волока одна. Другое село Довкяны, в которомъ волкъ десеть оселыхъ, а меновите подданные, а пустыхъ кгрунтовъ моркговъ двадцать чотыры, Петръ Довквянось, волока одна. тотъ же Петръ держитъ волоку пустую, Павелъ Вицуна, волока одна, Миколай Ушкурасъ, волока одна, Матуль Воневичъ, волока одна, Андрей Яновичъ, волока одна, Нарейко Нежежевасъ, волока одна, тотъ же Норейко держитъ два шнуры пустые, Миколай Петровичъ, волока одна, Гимутисъ Кркиговичъ, волока одна, Андрей Ушкурисъ, волока одна, Тумасъ Войдотовичъ, волока одна. Село Мочуны, въ томъ селе оселыхъ полъдесеты волоки, меновите подданные Гайлисъ Вайславъ, волокъ полъторы, Янъ Юхновичъ з сыномъ, волокъ две, Банисъ Станевичъ, полъ волоки, Кригъ Баневичъ, полъ волоки, Банисъ Взевенасъ, Комшонисъ Кгоплевники, волока одна, Можуйка с полплечникомъ Петромъ Тудемъ, волока одна, Янъ Станевичъ полъ волоки, Янъ Кгойлюнасъ, полъ волоки, Мартинъ Кгойлюнось, волока одна. И на томъ далъ тотъ мой реестръ подъ мою печатью и съ подписомъ руки моею и подъ печатями тыхъ же возныхъ и с подписами рукъ. У того реестру такожь печатей притисненыхъ осмъ и подписы рукъ в тые слова: Jan Mikołajewicz Wizgird, sędzia ziemski Upitski ręką swą własną, Alexander Kasporowicz, wozny ręką swą własną, Stanisław Markowicz Żoiba, wozny Upitski ręką swą, Матей Петкевичъ Войшторъ. Якожь по сознаныю его милости пана судьи земского Упитского и по покладанью того увяжчого листу и реестру звышъ менованыхъ тогожь часу постановившысе очевисто при его милости пану судьи два возные господарские повету Упитского Александръ Каспоровичъ, а Станиславъ Марковичъ Жойба и при

нихъ земляне господарьские повету Упитского, панъ Павелъ Балтроевичъ Волчкевичъ, Каспоръ Ромашковичъ, Станиславъ Давидовичъ, Матысь Петкевичъ Войшторъ, Лавринъ Якубовичъ Войтъкевича сознание свое учинили в тые слова, ижъ што колвекъ есть у томъ листе увяжомъ, отъ пана судьи пану Акгишу даномъ и на реестре покладаномъ, написано, тогда есмо при его милости пану судьи при всей той справе стороною были и печати свои до того листу увяжчого и реестру пану Акгишу даного прикладали. Котороежъ сознание его милости пана судьи земского Упитского, такъ тежъ и возныхъ и стороны людей добрыхъ есть до книгъ записано.

№ 554. *Заявление возного о протестъ княгини Курбской противъ ввода во владѣніе ея имѣніями Агшиа Саракозина.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, возный господарьский повету Упитского Николай Матеевичъ устное и очевидное сознание свое ку записанью до книгъ здешнихъ тыми словы уделалъ, ижъ што з декрету суду головного в року теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, у Троцехъ, за апеляцыею зъ суду земского Упитского рокъ былъ зложонъ дворенину его королевское милости пану Акгишу Сарыхозыну зъ ее милостью кнегинею Курпъскою, панею Александрою Семашковною, старостянькою Кременецкою рокъ присязе в року теперь идучомъ осмьдесятъ шостомъ, тридцатого дня Ав-

густа на вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ о неякие речи, которые якобы мелъ до схованья небощяку князю Курпъскому, пану малжоньку ее милости дати, з докладомъ такимъ, естъли бы Акгишъ того дня тридцатого присегу учинилъ на томъ вrade Упитскомъ, тогда вrade земский Упитский на добрахъ ее милости тому пану Акгишу суму, на трибунале всказаную, отправу вделати мелъ, то пакъ ее милость кнегини Курпъская, будучы того ведома, же панъ Акгишъ способившы ку той справе своей судью земского Упитского его милости пана Яна Визкирда на увезанье ездети месеца Сентебра петнадцатого дня с тымъ вознымъ, маючи при себе людей зацныхъ, землянъ господарьскихъ повету Упитского, у в именью и в дворе своемъ Крыниченьскомъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, ожидаючи ихъ, пильность делала, которого дня вышей помененого, прибывшы до двора ее милости кнегини Курпъское Крыниченьского, два возные повету Упитского Александръ Каспоровичъ, а Станиславъ Жойба донесли ее милости ведомость, ижъ его милость панъ Янъ Визкирдъ, судья земский Упитский, досыть чинечи декрету суду головного, до именья вашей милости Крыниченьскаго едучи, тыхъ возныхъ водле поправы сойму Варшавского, в року семьдесятъ осмомъ уделаную, до вашей милости послалъ, о томъ даючи знать, естъли бы ее милость тому увязанью противна быти не хотела и отправу делати позволила, а при той мове кгда дей возный Александръ суду головного положылъ листъ декрету суду головного и другой листъ, писанный до ее милости, абы увезанья суду земскому не боронила и по вязанью подъ зарукою в томъ листе описаномъ в то увезанье, што ся панъ Акгишъ увяжетъ, не вступовала, тамъ на томъ декрете трибунальномъ кды показало, ижъ панъ Акгишъ на тыхъ всихъ речахъ шапункомъ на вrade кгородскомъ Упитскомъ, месеца Августа тридцатого дня, в року осмьдесятъ шостомъ, присегою своею

кды утвердилъ, врьдъ Упитскій отправу на именью ее милости кнегини Курпское уделати пану Аквишу мель, а потомъ за домаганьемъ ее милости кнегини Курпское, кды былъ выпись врьду кгородского Упитского подъ датою тридцатого дня Августа присеги пана Аквишовое показанъ, тамъ ся на томъ выписе показало зъ слушныхъ причинъ, ижъ не водлугъ права суду головного трибунального панъ Аквишъ яко бы присегу выконати мель, а такъ с тыхъ причинъ, ижъ не на врьде и не на местцу звыкломъ, где книги судовые лежатъ и судъ кгородскій заседаетъ, где ее милость пыльность делала, хотечи тое присеги припыльновати, и в томъ ее милость, не признаваючи за слушную пана Аквишовую присегу и не будучи тое присеги ведома, тымъ вознымъ оповедить рачила, абы панъ судья с тымъ увезаньемъ еще позадержалъ, кдыжъ панъ Аквишъ о невыконанье таковое присеги отъ ее милости есть до суду трибунального припованъ, на рокъ припльшый осмьделать семей, а потомъ, кды се тые возные усильствомъ домогали, есть ли бы ее милость была противна тому увезанью, або не, ее милость показуючи то имъ значне, же еще о тую присегу в той речи мовенья с паномъ Аквишомъ въ суду не однесла, поведить рачила, ижъ ся суду трибунальному противить не могу, але его милости увезанья пану судьи не поступую. Зачимъ панъ судья, поехавшы утры села именья ее милости Криниченского, у в одно село Можуны, в которомъ волокъ осмьнадцать оселыхъ, въ другое село Довкнюны, в которомъ волокъ десеть оселыхъ, а пустыхъ волока одна и два шнуры, в третее село Сичуны, в которомъ волокъ оселыхъ семнадцать, пустыхъ одна волока, в тые села верху мененые панъ судья пана Аквиша увезалъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 555. *Заявление возного о разборъ котнымъ судомъ дѣла о потрапѣ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентебра двадцатого дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгуземъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарскій повету Увитского Миколай Довгяло сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Сентебра осмьнадцатого дня, взялъ мене возного земенинъ господарскій повету Упитского Урбанъ Юрьевичъ на копу збожья попашеного овса и гречихи отъ землянки господарской повету Упитского Бригиды Мочыкгомбовой Алексеевой и коня менуючы се занявши в овсе и у грчысе, якожъ тотъ Урбанъ ходилъ до дому той Мочыкгомбовой Алексеевой, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, со мною вознымъ и стороною, людьми добрыми, зовучи на копу, нижли она вышодшы на тотъ кгрунтъ, где овесъ спаственъ, надъ речкою Ораемъ, и поведила и сыномъ своимъ Войтехомъ, ижъ дей ты не на шкоде занялъ коня, онъ се только на кгрунте моемъ властномъ пограбилъ коня сына моего, кгнедога, лысога, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ. А онъ поведилъ: ижъ дей я не грабилъ, але на шкоде поймалъ, в овсе нашелъ и кды еси почаль того коня имати в овсе, тогды тотъ конь утекъ з овса, а я тамъ поймалъ, где еси могъ постигнуть, хотя и у твоей ниве, только я ималъ, яко шкодника своего. Которое признание его самого Мочыкгомбовая и з сыномъ своимъ Войтехомъ мною вознымъ осветчили. Што про память есть до книгъ записано.

№ 556. *Заявленіе возного о вводу Петра Шефановича во владніе имьніемъ Станислава Андреевича.*

Лета по нароженю Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцать первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круземъ — подстаростимъ Упитскимъ, возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ сознание свое устное теми словами учинилъ о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра десятого дня землянинъ господарьский повету Упитского, панъ Станиславъ Андреевичъ, потребуячи ку своей потребе пенезей, взялъ дей и позычилъ у земинна господарьского повету Упитского пана Петра Шефановича деветьдесятъ копъ грошей литовскихъ и в той дей суме пенезей оставилъ и завелъ тому пану Петру Шефановичу именечко и дворъ свой, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Толочканахъ, в Поисрахъ, которое именечко поменено мелъ в заведенью в той же суме пенезей одъ тыста своего, земинна господарьского повету Упитского, Матя Яновича Гриневича и одъ малжоньки его Малъгореты Павловны, то есть в деветьдесятъ копахъ грошей литовскихъ, тотъ дворъ свой зо всимъ на все, з крупты земельными, з будованьемъ хоромъ дворныхъ подаль и поступилъ. Якожъ того дня вышей описаного панъ Станиславъ Андреевичъ тое именечко и дворъ свой звышъ помененый передо мною вознымъ и стороною людми добрыми, который дворъ лежить з грунтомъ земельнымъ в повете Упитскомъ, в поли Толочканскомъ, в Поисрахъ, зо всимъ на все, з будованьемъ хоромъ дворныхъ и такъ, яко се в себе маеть, пану Петру Шефановичу в той суме пенезей, в деветьдесятъ копахъ грошей литовскихъ оставилъ и заразомъ подаль в моцъ, в держанье до отданья тое суммы

пенезей, ку ужыванью ему поступилъ и черезъ мне Николая Матеевича, возного, того Петра Шефановича в тотъ дворъ свой звышъ помененый увезалъ. Которое сознание возного есть до кничь кгородскихъ записано.

№ 557. *Заявленіе судьи Ивана Визгирда о принесеніи приски Агшиемъ Сарагозинымъ по дьлу его съ кн. Курпской.*

Лета по нароженю Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцать второго дня.

Передо мною Яномъ Яновичомъ Волменьскимъ, кашталюномъ Полоцкимъ, старостю Упитскимъ, будучи на тотъ часъ у именью моему Волмишскомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, постановившысе обличие его милость панъ Янъ Николаевичъ Визгирдъ, судья земский Упитский, секретарь и ревизоръ его королевское милости, чинечи сознание свое устное, покладалъ передо мною листъ вызнаный, его милости пану Агшишу данный подъ печатью своею и с подписомъ руки своей письмомъ польскимъ, которыхъ то листъ, кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть. Я Янъ Николаевичъ Визгирдъ, судья земский Упитский, секретарь и ревизоръ его королевское милости признаю тымъ моимъ листомъ, ижъ приездъ чалъ до мене панъ Агшишъ, дворянинъ его королевское милости, поведаючи, ижъ ее милость кнегини Андреевая Курпская, кнегини Александра Семашковна позвала его, якобы панъ Агшишъ мелъ обезпечить черезъ мене кнегини ее милости Курпскую, хотечи се з нею поеднати о тую всю речь, которую судьи головные, на трибуналъ высажонные, в Трокахъ в року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ сказали, а якобы за моимъ упреспеченьемъ кнегини ее милость присеги пана Агшишовое не пильновала, а за тымъ панъ

Аквишъ ведля вырокъ судей трибунальскихъ присегу учинилъ, за чимъ кнегиня Курпская ку шкоде пришла. А ижъ тотъ рокъ за тымъ позвоомъ кнегини Курпское по пана Аквиша выданнымъ борздо приходитъ, а панъ Аквишъ поостерегаючи того, абы за часомъ на которого з нихъ смерть не пришла, просилъ мене, абыхмо то я листомъ моимъ означилъ. Про то я то сознаваю, ижъ панъ Аквишъ в той речы, ани в жадной иной, о жадное еднанье до кнегини Курпское не послалъ мене. И на то есми далъ тотъ мой листъ подъ моею печатью и с подписомъ руки моее письмомъ польскимъ. Писанъ в Гадахъ, году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцать второго дня. У того листу печать одна притиснена и подпись руки тыми словы: Jan Mikołajewicz Wizgird, se-dzia ziemski Upitski, sekretar u rewizor króla legomości reka swa. Котороежъ то сознание пана судьи и листъ вызнанный есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ уписано.

№ 558. *Заявление Никодима Балтроевича о нанесеніи оскорбленія его женѣ крестьяниномъ Павломъ Яновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцать второго дня.

Прышодшы до вряду кгородского Упитского передъ мене Миколая Станиславовича Кгруздъ, подстаростего Уитского, будучи мне на тотъ часть на местъцу отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Никодымъ Балтроевичъ самъ отъ себе и именемъ жоны своей землянки господарское повету Упитского Ганьны Якубовны Войтъкевича о томъ,

ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третего дня, будучи дей мне зъ жоною моею вышей помененою Ганною Якубовною у дому подданого земенина господарского повету Упитского Яна Каспоровича, у дому Миколая лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Пошеворкшты, и пиючи пиво шынквное в томъ дому вышей мененомъ, то пакъ дей будучи тамъ же в томъ дому вышей мененомъ подданный земенина господарского повету Упитского Марка Балтроевича, на име Павель Яновичъ и з жоною своею на име Зофию Яновною, не маючи дей никоторое потребы, звасънявшысе невинные тотъ подданный зъ жоною своею помененою на жону мою Ганьну Якубовну, словы не учтивыми злаялъ и соромотилъ, зовучи ее не чистого ложа дочкою и инъшыми долеглими словы.

№ 559. *Заявление возного о врученіи поэва Александру Каспоровичу.*

Року одъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра первого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарский повету Упитского Олекшый Баньковский сознание свое устье но ку записано до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третего дня, поэвы кгородские староства Упитского подалъ есми очевисто возному и земенину господарскому повету Упитского Александру Каспоровичу в жалобе отъ земенина господарского тогожъ повету Лукаша Мартиновича, а рокъ стати обокомъ сторонамъ

за теми позвы у суду кгородского Упитского на рочки кгородские месеца Октебра ̄ (1) дня, у Поневежу; позвы не скробаны, только змазаны стороны возного. Што про память есть до книгъ записано.

№ 560. *Заявление возного о вручении позва тому же.*

Тогожь дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Олекший Баньковский сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ теми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтебра ̄ (3) дня, позовъ кгородский староства Упитского подалъ еси очевисто возному и земенину господарскому повету Упитского Александру Каспоровичу в жалобе отъ землянь господарскихъ тогожь повету Счасного, Балтромае а Яна Станиславовичовъ в речахъ, меновите в тыхъ позвахъ описано, а рокъ стати обоимъ сторонамъ у суду кгородского на рочки кгородские месеца Октябра перьвого дня. Позвы не скробаны, не мазаны, в дате згодливые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 561. *Заявление возного о вручении позва Ивану Ковковичу.*

Року осмьдесятъ шостого, (1586), месеца Октебра ̄ (1) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мню Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто воз-

ный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ теми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтебра ̄ (3) дня, маючи я при себе сторону, людей добрыхъ, шляхту, увотъкнулъ еси позовъ гродский староства Упитского у ворота дому его, дому земенина господарского повету Упитского Яна Ковковича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Пошокиняхъ (Сойкигнуляхъ, в жалобе земенина господарского повету Упитского Петра Матеевича в речахъ, меновите в томъ позве описаныхъ, а рокъ имъ обоимъ сторонамъ за теми позвы ку праву стати озаимилъ еси у суду кгородского Упитского на рочки пришлые, которые будутъ сужоны и справованы в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра ̄ (1) дня, на меству звыкломъ, у Поневежу. А позовъ не скробанъ, не мазанъ, в дате и во всемъ згодливый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 562. *Заявление возного о вручении позва Бодановичамъ.*

Тогожь дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ теми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтебра второго дня, маючи при себе сторону, людей добрыхъ, шляхту, увотъкнулъ еси позовъ кгородский староства Упитского у ворота домовые дому землянь господарь-

скихъ повету Упитьского Жыкгимонъта а Юрья Богдановичовъ и матъки ихъ Дороты Допъковны Богдановне Сурвилевича, вдовы земянки господарское повету Упитьского, лежачого у повете Упитьскомъ, в поли Вейшвилтъскомъ, в жалобе земенина господарского повету Упитьского Мартина Матеевича в речахъ, меновите в томъ позве описаныхъ, и рокъ имъ обоюмъ сторонамъ ознаймить еси за тыми позвы ку праву стати у суду кгородского Упитьского на рочки пришлое, которые ся почати мають и судовъне отъправованные будутъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Октебра первого дня, на местъцу звыкломъ у Поневежу. А позовъ не скробанъ, не мазанъ, в дате и во вьсемъ згодливый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 563. *Зявление вознаго о совершении смертной казни надъ убийцами Кохановскаго.*

Року иѣ (1586), месеца Октебра 1 (1) дня.

Пришедшы передъ мене Михала Станиславовича Кгрудзя — подстаростего Упитского возный господарский Упитский Алексанъдеръ Каспоровичъ очевисто вызналъ, ижъ дей былъ еси сегожъ году, месеца и дня вышей мененого на праве у дворе Радскомъ его милости пана судьи земского Упитского, пана Яна Николаевича Визкгирда — секретара и ревизора его королевское милости для урядника его милости, для Каспора Кохановского, которого того урядника небожчика Кохановского в местечку Крокиновскомъ кухаръ и ткачъ Миклушъ на смерть забили и замордовали. И кгда ихъ передъ правомъ привели ведле жалобы сестры небожчыковское, сами добровольне се до того забойства признали, поведаячи, жехъмо то з вазни своее учынили, его забили. Ведле которого того добровольного признанья

ихъ справа суть обадва выданы и передомною вознымъ горломъ скарани. Што про память до книгъ записано.

№ 564. *Зявление Андрея Буконта о несостоявшемся разборъ его дѣла за неприбытиемъ членовъ земскаго суда.*

Року иѣ (1586), месеца Октябра 1 (1) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передомною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ то земенинъ господарский земли Жомоитское панъ Андрей Буконтъ, умоцованый приятель земенина господарского повету Упитского пана Флорыяна Вейнарта, писара кгородского земли Жомоитское и малъжонъки его милости паней Зофии Матеевны Жыжъменского, ижъ прыпозвалъ былъ панъ Флорыанъ и с панею малъжонъкою своею его милости пана Яна Николаевича Визкгирда, судью земского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, а земенина господарского повету Упитского пана Каспора Юрьевича Сологуба о квалътовное забранье кгрунтовъ имения ихъ Шокарнского, лежачого у повете Упитьскомъ, на роки теперешние, которые мели бытъ сужоны и отправованы в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ на светомъ Михале, святе рымскомъ на завтрее, такъ тежъ и пана Флорыяна Вейнарта позвалъ на тыежъ роки звышъ помененые его милость панъ судья земский Упитский двоюмъ позвы, однимъ о выпроваженье подданого своего, а другимъ о окгара своего, и земенинъ земъли Курлянского, княжати Курлянского, повету Бовского, панъ Миколай Бруновъ позвалъ былъ такъже на тые роки помененые о попсованье копъцовъ на границы головной межы землею великого князства Литовского, а межы

землею Курлянскою; панъ Николай Водорацкий позвалъ тежъ пана Флорыяна и мальжоньку его милости о имение Шокартъской, лежащее у повете Упитъскомъ. Якожъ за всеми тыми позвы пильность чынилъ черезъ умоцованого своего, нижъли за неприбытьемъ сполна вряду земьского тые роки сужоны и отправованы не были. Што для пришлого часу далъ до книгъ запасати.

№ 565. *Заявленіе Петра Адамовича о захватъ его земли и нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Мартиновичемъ.*

Року п̄б (1586), месеца Октября 4 (1) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Петръ Адамовичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтябра тридцатого дня, оручи дей ему на властномъ кгрунте его, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Попивезскомъ, на ниве, прозываемой Довъмонтишки, на шнуре волочномъ и з братомъ своимъ на име Матеемъ Адамовичомъ, которая нива лежытъ бокомъ однимъ пры ниве Матея Петровича, земенина господарьского повету Упитского Юрья Ганцевича, концомъ однимъ ку лесу его королевское милости, прозываемого Шыла, а другимъ концомъ до болота Кесоболя, то пакъ дей оручи ему на той ниве, нашодшы мощно, квалтомъ самъ особою своею и з ынъшими многими помощниками своими, земенинъ господарьский повету Упитского Николай Мартиновичъ на той ниве его звышъ помененой его самого киемъ збилъ и зранилъ и с тое нивы выгналъ и волы двое взявъшы у него (з) сохами и з нарогами

до дому своего, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Попивезскомъ, отогналъ и отправадилъ, то есть волы два шерстью бурые, одинъ купленный за две копе грошей литовскихъ, а другой домарослый, третий шерстью половый домарослый, а четвертый рыжий, купленный за сто грошей литовскихъ, нарогои двое, купленные по осми грошей литовскихъ, явкъты двои, купленные по тры гроша литовские, которымъ дей тымъ найстемъ на тую ниву квалтовнымъ с тое нивы его дей, яко держачого, з упокойного держанья и ужыванья квалтовне, упорне и безправне, не перепершы его никоторымъ правомъ, выбилъ и выгналъ. И на огледанье ранъ своихъ браль возного господарьского повету Упитъского Станислава Марковича Жойбу. Который возный, што видевъшы, пришедшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябра, второго дня, виделъ есми на земенине господарьскомъ повету Упитского, на Петре Адамовичу рану тятую на твары на стороне правой, на плечи правое руки рану синюю, а тварь пошарпана. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 566. *Заявленіе возного о врученіи позвы Матвеемъ Гриневичу.*

Року п̄б (1586), месеца Октебра 4 (1) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитъского Николай Довгяло (сознание свое) тыми словы учинилъ, ижъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтебра тридцатого дня позовъ кгородский старо-

ства Упитского воткнулъ еси у ворота домовые дому земенина господарьского повету Упитского Матея Яновича Гриневича, лежаго у повете Упитскомъ, в поли в Луканяхъ, в жалобе земенина господарьского повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуса, а рокъ и в речахъ в позве ознаймено есть на завтре стать отъ поданья того позву. Позовъ не мазанъ, не скробанъ, в дате згодливый и во всемъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 567. *Заявленіе Юрія Блуса и Матея Гриневича относительно заключенія между ними мировой сделки.*

Року 1586, месеца Октебра 1 (1) дня.

На рочкохъ кгородскихъ Октебровыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судьей, врядниками кгородскими Упитскими, ставшы на вряде обеде стороне, яко панъ Юрий Балтроевичъ Блусъ, такъ тежъ и Матей Яновичъ Гриневича вызнали тымъ обычаемъ, ижъ што году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра тридцатого дня панъ Юрий Балтроевичъ Блусъ на рочки теперешние Октебровые, которые были сужонные в семь же року осмьдесятъ шостомъ, позвалъ Матея Яновича Гриневича за обликгомъ его о долгъ, о полькопы грошей и о вины, в ономъ листе описаные, яко то есть шырей в листе того Матея Яновича Гриневича, пану Юрию Блусю даномъ, описано и доложено. А такъ маеть Матей Яновичъ Гриневича с паномъ Юрьемъ Блусемъ угоду о тотъ долгъ чинить у дворе пана Юрья Блуса, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Поисренскомъ, на часъ певный, на день десятый месеца Октября в семь же году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, (а кгда бы) на ономъ

року непогодили, тогда обовезалъсе Матей Яновичъ Гриневича пану Юрию Блусю за онымижъ позвы, которыми быть позванъ отъ пана Юрья Блуса, на рочки вышей мененые, не збиваючы позвовъ, на первыыхъ рочкохъ кгородскихъ, которые бы кольвекъ по рочкохъ Октебровыхъ сужонные были, в отказе быть и водле обликгу своего досытъ чинить. Што про память есть до книгъ записано.

№ 568. *Заявленіе возного о врученіи позва Иерониму Яшевскому.*

Року 1586, месеца Октебра 1 (1) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Марьковичъ Жойба, возный Упитский (созналъ, ижъ) воткнулъ еси позовъ кгородский Упитский у ворота дворные двора Упитского земенина повету Упитского пана Балтроея Гаврыловича в жалобе земенина земли Жомойтской пана Еронима Яшевского и малъжонки его паний Ганны Матфеевны; а жалоба есть описана в томъ позве, а рокъ стати передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ в Поневежу ознаймилъ первшого дня Октебра; позовъ не скробанъ, не мазанъ, в дате згодливый. Которежъ тое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 569. *Заявленіе возного о врученіи позва Касперу Кетшу.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгрудемъ—подстаростимъ Упитскимъ постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сянтябра осмого дня, маючи при себе сторону двухъ шляхтичовъ на име Матея Николаевича, Войтеха Матеевича воткнулъ позовъ кгродский староства Упитского у ворота дворные двора Довойнишского, земенина повету Упитского его милости пана Каспора Авкгуштиновича Келпъша, в жалобе земенина повету Упитского Петра Олехновича и малъжонъки его Зофиі Миколаевны, меновите есть жалоба в томъ позве описана, а рокъ ознаймиломъ стати передъ судомъ кгродскимъ Упитскимъ в Поневежу дня первшого месеца Октябра. Позовъ данъ не мазанъ, не скорбанъ, в дате згодливый. Якожъ пры позве, не маючи где на верху позву писать, даломъ квитъ подъ печатью своею, писаный в Покрояхъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 570. *Заявленіе вознало о вводъ Себастьяна Блуса во владніе имъніемъ Ивана Голконта.*

Року п̄б (1586), месеца Октябра ā (1) дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Николай Матеевичъ Довъгяло сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья СынаБожого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентъебра двадцать девятого дня, што которую службу людей своихъ властныхъ земенинъ

господарский повету Упитского панъ Янъ Юрьевичъ Кгольконтъ подданныхъ своихъ, мешкаючыхъ домами и кгрунътами ихъ у повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, до имения и двора своего, у повете Упитскомъ, в поли Линковцу лежачого, прислухаючыхъ, на име Павъла, Яна а Станислава Бортъкевичовъ, (з) землями оремими и не оремими и зо вьсею маетьностью ихъ отъ мала до велика, не зоставуючи ничего самъ на себе, жону, дети свои, зоставилъ и завель земенину господарскому повету Упитского пану Себестяну Матеевичу Блусу и малъжонъце его паней Галене Яновъне Кгольконътовъне за певъную рукаданую суму пенезей, за двадцать и за шесть копъ грошей литовскихъ, то есть до року певъного, до светого Михала, которое свято будетъ въ году прышломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ семомъ, на што дей и листъ панъ Янъ Кгольконтъ, подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ с певными обварунъками справивъшы, пану Себестяну Блусу на себе далъ, в которомъ шьрей по достатъку описано и доложено есть. А такъ дей панъ Янъ Юрьевичъ Кгольконтъ, заховываючысе в томъ водлугъ обычаю права посполитого и статуту земского, в тую службу людей своихъ звышь описаныхъ и в кгрунъты ихъ земельные водлугъ зоставы своее и листу своего зоставного тогожъ часу, року, месеца и дня звышь описаного пана Себестяна Блуса самъ добровольне передо мною вознымъ и передъ стороною, людьми добрыми увезалъ и заразомъ в моць, в держанье и ужыванье тыхъ подданныхъ помененыхъ зо вьсею маетьностью ихъ рухомую и лежачою пану Себестяну Блусу и малъжонъце его паней Галене Кгольконътовъне подалъ и поступилъ. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 571. Жалоба Голеевскихъ, Ревускихъ и Рокицкихъ по поводу неявки членовъ земскаго суда въ назначенное засѣданіе для разбора ихъ дѣла.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмидесятъ шостого, месеца Октебра второго дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ, а передо мѣною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судею, врадники кгородскими Упитскими, будучими отъ вельможнаго пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, кашталяна Полоцкаго, старосты Упитскаго на справы судовые высажонными, постановивъшысе земляне и землянки господарские повету Упитскаго панъ Михаль Кголеевскій, а панъ Херубинъ Ревускій, а панъ Лавъринъ Рокицкій, а пани Катерына Михалова Кголеевска, а пани Ганна Херубинова Ревуска Станиславовны Кгедройтевны оповедали се противко врадникомъ земскимъ повету Упитскаго пану Яну Миколаевичу Визкирду, секретарови и ревизору короля его милости, судьи, а пану Яну Жыкгимонтовичу, подсудку, а пану Миколаю Лопатинскому, писару о томъ, ижъ они, не ведома для которое причины, тыхъ теперешныхъ роковъ земскихъ, водлугъ порадку в статуте описаного в року теперешнемъ осмидесятъ шостомъ, на завѣтре по святе светого Михала свята римскаго прыпалыхъ, не судили они справъ судовыхъ земскихъ, не засядали, в чомъ дей се имъ особамъ звышь мененымъ шкода не мала и омешъканье справедливости деетъсе, кгдажъ дей они позвали были тутъ до суду земскаго Упитскаго пана Миколая Павъловича Сологуба, водлугъ листу и запису его добровольного продажнаго о вину трыста копъ грошей и о шкоды тры тисечи копъ грошей литовскихъ и ку очистенью имения, в повете Упитскомъ лежачого, названого Лясовъ,

которое онъ отцу ихъ небошыку Станиславу Кгедройтю и потомкомъ его на вечность продалъ, и тое именье Лясы очищати се отъ вшелякихъ особъ, такъ отъ близкихъ кривныхъ, яко и отъ людей обчыныхъ, такъже и инъшыхъ людей, о розные кривды и шкоды позвали были. А при томъ тежъ вышей менена пани Ганна Станиславовъна Кгедройтевъна Херубинова Ревуска то оповедала, ижъ што в року теперешнемъ осмидесятъ шостомъ судъ головный трыбунальный казалъ ей и сестрамъ ее роженнымъ паней Катерине Михаловой Кголиевской а пани Альжбете Лавъриново Рокицкой присегу на томъ, яко они маюте ведомость, ижъ панъ Миколай Павъловичъ Сологубъ, маючи лета зуполные, продалъ на вечность отцу ихъ небошыку Станиславу Кгедройтю именье, в повете Упитскомъ лежачое, названое Лясы, о которое онъ з ними, яко с потомками отца ихъ право вель, которой той присязе ачъ кольвекъ судъ трыбунальный положылъ былъ и назначилъ певъное мestyце и рокъ, то есть в замку Троцкомъ передъ врадомъ кгородскимъ, месеца Сентебра первого дня, нижъли ижъ она поменена пани Ганна Ревуска, будучи на тотъ часъ отъ Пана Бога обдарона плодомъ и будучи хорою в пологу, не могла за тою хоробою своею тамъ до вяду кгородскаго Троцкаго ехати тое присеги выполнить, а такъ хотела, готова была туо присегу водлугъ суду и сказанья судей трыбунальныхъ противко помененому пану Миколаю Павъловичу Сологубу учинити и выполнити теперь на тыхъ рокахъ земскихъ по светомъ Михале передъ судомъ земскимъ Упитскимъ у властномъ повете, передъ которымъ се тая справа о именье Лясы межы ними обоимъ сторонамъ зачала и точилася, але ижъ судьи земские Упитские на судехъ и справахъ земскихъ не заседали, а панъ Миколай Сологубъ, ани умоцованный его ку пыльнованью тое присеги не прыбыли, и за тымъ она тое присеги выполнити не могла и не только передъ су-

домъ земскимъ, але и теперь передъ врьдомъ кгородскимъ Упитскимъ готова бы была тую присегу выполнить, кгда бы былъ панъ Миколай Сологубъ ку пильнованью тое присеги прибыль и оповедаласе поменена пани Херубинова Ревуска, ижъ она на другихъ рокахъ земскихъ передъ тымъ же судомъ земскимъ Упитскимъ тую присегу готова будетъ водлугъ сказанья суду трибунального учинити и выполнить. Такъже и панъ Лавринъ Рокицкий поведаль се, ижъ ачъ кольвекъ судъ головный трибунальный сказалъ былъ малжонце его небожичицы паней Альжбете Станиславовне Кгедройтевне сполечне и с сестрами ее рожонными, с панею Катриною Михаловною Кголеевскою а с панею Ганною Херубиновою Ревускою тую присегу противно пану Миколаю Сологубу учинити и выполнить в речи вышей описаной, нижлп, ижъ малжонка его передъ тымъ, нижли рокъ той присезе припаль, с того света смертью зышла, а ему малжонку своему тое именье Лесы на вечность записала и все право свое прирожное на него влила, про то онъ за тымъ правомъ своимъ, отъ малжонки своей набытомъ, тую присегу водлугъ сказу трибунального готовъ былъ учинити и выполнить, яко на онъ часть передъ врьдомъ кгородскимъ Тротскимъ, бы былъ ему того панъ Миколай Сологубъ позволялъ и допустилъ, такъ тежъ и теперь на рокахъ земскихъ, кгда бы были дошли, готовъ былъ передъ судомъ земскимъ Упитскимъ во властномъ повете, передъ которымъ се тая справа зачала и точила, тую присегу выполнить, нижли ижъ роки земские не дошли, а панъ Миколай Сологубъ и нихто з моцью одъ него не прибыль, тогда для тое причины тая присега выполнена быти не могла. Которое оповеданье за жеданьемъ особъ вышей менованныхъ для жамети до книгъ есть записано.

№ 572. *Заявление Голеевскаго, Рокицкого и Ревускаго объ угрозахъ, длаемыхъ имъ Сологубами.*

Тогожъ дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьбою, врьдники кгородскими Упитскими, будучими отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменскогого, кашталяна Полоцногого, старосты Упитского на справы судовые высажонными, постановившысе земяне господарские повету Упитского, панъ Михалъ Кголеевский, а панъ Херубинъ Ревуский, а панъ Лавринъ Рокицкий оповедали, ижъ дошла ихъ ведомость отъ некоторыхъ многихъ людей добрыхъ, ижъ дей земяне господарские повету Менского и Упитского панъ Янъ Юрьевичъ а панъ Якубъ Якубовичъ Сологубове, такъ тежъ прители ихъ панъ Каспоръ Юрьевичъ Сологубъ, а панъ Станиславъ Нининский, зять ихъ, а панъ Александеръ Злоцкий, зваснившысе противно имъ, особамъ звышъ мененымъ для тое причины, ижъ малжонка пана Михала Кголеевскогого пани Катерина, а пани Ганна Херубиновая Равуска, а панъ Лаврынъ Рокицкий с тыми вышей менеными Яномъ Юрьевичомъ Сологубомъ и сестрами его рожонными панею Зофиею Юрьевою Пресецкою, а панею Альшкою Станиславовною Нининскою, а з Якубомъ Якубовичомъ Сологубомъ право зачали о фалшованье листовъ и выписовъ врьдодовыхъ в справе, которая се межы ними точыла о части ихъ в ыменью, в Лясахъ, и не могучы дей ее они с того правомъ выпровадитъ имъ особамъ звышъ мененымъ, ижъ она того правомъ попираетъ, похвалки имъ чынитъ, хочеты ихъ о горло приправить, за которыми похвалками отъ тыхъ особъ вышей мененыхъ, такъже и отъ слугъ ихъ и особъ иньшыхъ, отъ нихъ направныхъ тые звышъ мененые особы

яко в домахъ своихъ, такъ везде по дорогахъ и на кожѣдомъ мѣстѣцу здоровья своего не суть безпечныя. Которое оповѣданье за жеданьемъ ихъ для памяти есть до книгъ записано.

№ 573. *Заявленіе вознало о назначеніи срока для разбора тѣла о нанесеніи побоевъ Ивану Николаевичу крестьянами Николая Погорельскаго.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе обличне возный господарьскій повету Упитского, Павелъ Матеевичъ сознание свое очевидное тыми словы учинилъ, ижъ року теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Сенѣтябра семнадцатого дня, в среду былъ есми, кгда панъ Янъ Николаевичъ — земенинъ господарьскій повету Упитского просилъ справедливости земенина господарьского повету Упитского пана Николая Погорельского и малжонки его Ганны Матеевны Пуртиковны в дому ихъ Помужскомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, на подданого ихъ властного имениа ихъ Помушского, на име Матая Скромблевича о збитье и зраненье на добровольной дорозе подданого своего Станюля Матковича и о побране не мало речей при томъ бои. Тогда панъ Николай Погорельскій з малжонкою своею звышъ помененю передо мною вознымъ справедливостъ с того подданого своего Матая Скромблевича о тое збитье Яну Николаевичу учинити обецали и рокъ ку учиненю справедливости зложыли отъ того дня, месеца Сенѣтябра семнадцатого за чотыры недели, месеца Октебра петнадцатого дня в среду. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 574. *Заявленіе о врученіи позва.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Октябра ģ (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповѣдалъ то, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Октябра ģ (3) дня позовъ кгородскій староства Упитского далъ ему у руки очевисто самому одному возный господарьскій повету Упитского Александръ Каспоровичъ, лечъ в самомъ позве жалоба не одного его, але и на мальжоньку его паню Щасную Юрьевну Боровскую в жалобе жыда Троцкого Мордухая Захарьяшевича о неякий долгъ отца его небощыка Захарыяша Мойсеевича, якобы мель позычити небощыку пану Александру Каспоровичу, первшому мальжоньку паней мальжоньки его. Про то с тыхъ причыняъ для пришлого часу далъ то до книгъ записати.

№ 575. *Заявленіе вознало о сдѣлкѣ, заключенной между Урбаномъ Яновичемъ и Михаломъ Киркиломъ.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьскій повету Упитского Николай Матеевичъ Довькыляло сознание свое ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Юня двадцать девятого дня земенинъ господарьскій повету Упитского Урбанъ Яновичъ в дому своимъ передо мною вознымъ постановенье такое учинилъ зъ земениномъ господарскимъ повету Упитского Михаломъ Андреевичомъ Киркиломъ

и сыномъ его Себестыяномъ Михайловичомъ, ижъ именье свое Ромикгольское, которое продалъ и на вечность пустилъ Урбану Яновичу тотъ истый Михаль, яко шыррей есть на листе купчимъ есть описано и доложено, а такъ до выпроваженья слушного статку и маетьности рухомое поступилъ Урбанъ ему до святыхъ троухъ королей, которе свято маеть быти в году прышломъ тисеча пятьсотъ осмьдцать сегого, и маеть до того часу мешкаты в томъ дому сынъ пана Михаловъ, а Урбанъ в томъ не маеть жадной переказы чинити, ани се в тое вступовати, ажъ до проваженья вшелякое маетьности с того дому подъ виною на врьдъ тотъ, передъ который се тая справа прыточить деветьма копами грошей, а стороне противной пану Михалу Киркилу, або сыну его Себестыяну другую деветь копь грошей и к тому плаченье всихъ шкодъ на слово голое реченье. Што про память есть до книгъ записано.

№ 576. *Заявленіе объ уничтоженіи судовъ
продажныхъ актовъ по просьбѣ Сологуба
и Нининскаго.*

Року лѣ (1586), месеца Октября ѿ (3) дни.

На рочкохъ Октябровыхъ водлугъ бегу права посполитого прыпалыхъ и судовъне отправованыхъ передъ нами врьдники кгродскими Упитъскими Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ а Каспоромъ Станиславовичомъ, будучими отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, кашгталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на sprawy судовые кгродские Упитские высажонными, постановивъшысе обличне земенинъ господарский повету Упитского его милость панъ Каспоръ Юрьевичъ Сологубъ оповедалъ то и усты своими вызналъ тымъ способомъ,

ижъ што году прошлого тисеча пятьсотъ осмьдцать четвертого, месеца Декабра четвертого дня продалъ былъ и на вечность спустилъ послоль з малъжонъкою своею, зъ ее милостью панею Шасною Тальвойшовною отъ именья своего Линъковъского, в повете Упитскомъ лежачого, брату своему его милости пану Миколаю Павльовичу Сологубу ротмистру его королевъское милости и паней малъжонъце его милости паней Дороте Лавърыновъне Унучковъне, детемъ и потомъкомъ ихъ село свое, называемое Линъково, лежачое у повете Упитскомъ, а што тежъ его милость панъ Миколай Павльовичъ Сологубъ, ротмистръ его королевъское милости и малъжонъка его милости пани Дорота Лавъриновъна Унучковъна году прошлогожъ тисеча пятьсотъ осмьдцать четвертого, месеца Декабра четвертого дня его милости пану Каспору Юрьевичу Сологубу и малъжонъце его милости паней Шасной Тальвойшовъне продали были и на вечность пустили тры службы рускихъ кгрунту людьми оселого, а такъ теперъ дей тыхъ часовъ о тые именья межы собою погодивъшысе, одинъ другому поворочавъшы тые sprawy, листы правъные, што промышкку себе подавали были на тые имена, передъ нами покладали, то есть его милость панъ Каспоръ Сологубъ самъ отъ пана Миколая Сологуба данный листъ, (а) его милости пану Миколаю Сологубу отъ пана Каспора Сологуба данный его милость панъ Станиславъ Нининъский, понаместъникъ Упитъский покладалъ. И просили спольне насть, абыхъ мы тые листы обоухъ сторонъ скасовали: якожъ есмо касуючи содрали и для прышлого часу тое скасованье тыхъ листовъ казали есмо до книгъ записати.

№ 577. *Заявление Якова Поуслейскаго об угрозахъ, дѣлаемыхъ ему Геронимомъ Томашевичемъ.*

Року п̄б̄ (1586), месеца Октября г̄ (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкохъ кгородскихъ судовыхъ Октябровыхъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Кгрудземъ, судьео, врядники кгородскими староства Упитского земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский оповедалъ и обътяжливе жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября г̄ (1) дня земенинъ господарьский повету Упитского Яронимъ Томашевичъ, недбаючи на зверхность его королевское милости и на листъ заручный, на себе отъ владу тутешънего кгородского Упитьского на себе вынесеный, будучы тутъ у Поневежу подъ рочьками, наполнившысе умыслу своего, звазнившысе невинъне, отповедь мне на горло учинилъ, хочечы мне забить и о горло приправить, з маегтностью домъ спалить и всякимъ способомъ зничить, гдежъ онъ, не будучы безпечонъ здоровья своего, прыпустившы ку ведомости врядовой до книгъ врядовыхъ далъ для памети записати.

№ 578. *Заявление вознаго об отказъ Войтеха Михновича принять слѣдующа ему денги отъ Михаила Киркиля.*

Року п̄б̄ (1586), месеца Октябр̄ г̄ (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитьского

Миколай Матеевичъ Довькягло сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста двадцать пятого дня, в день светого Балтромаея, земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Михаль Аньдreeвичъ Киркиль послоль зъ сыномъ своимъ Себестияномъ Михайловичомъ Киркиломъ, маючи пры себе мне возного, на року прыпаломъ относили пенезей двадцать копъ грошей литовьскихъ земенину господарьскому повету Упитьского пану Марьтину Войтеховичу Михъновичу, хочечы окупити служъбы людей, на име Митьна а Стаса, Аньдрея Митьковичъ, мешъкаючыхъ домомъ у повете Упитьскомъ, в поли Сталахъ, лечъ панъ Мартинъ Войтеховичъ Михъновича тыхъ пенезей не прынялъ с тыхъ причинъ, ижъ поведилъ, при себе листу немаючи зоставного, который былъ далъ панъ Михаль Киркиль пану Мартину на тую заставу за двадцать копъ грошей литовьскихъ, и поведилъ панъ Михновичъ, ижъ вси sprawy суть у сына моего пана Миколая Мартиновича для перебранья и списанья. Што про памень есть до книгъ записано.

№ 579. *Заявление Геронима Яшевскаго и Балтромаея Гавриловича о назначеннн срока для разбора третейскимъ судомъ ихъ спора о землѣ.*

Року п̄б̄ (1586), месеца Октября г̄ (3) дня.

На рочкохъ кгородскихъ Упитскихъ, в году теперешънемъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Октября на день певный прыпалыхъ и судовъне отправованыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьео, врядники кгородскими Упитьскими,

высажонными отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, пана нашего милостивого, постановившысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское его милость панъ Еронимъ Яшевский, а земенинъ господарский повету Упитского панъ Бальтромей Гавърыловичъ (поведали), ижъ што которыми позвы кгородскими Упитскими прыпозвалъ былъ панъ Яшевский посполъ з малъжонкою своею кнежною Окгинскою с Козельска пана Вальтромаея Гавърыловича о выбиты (з) спокойной держанья сеножати, прозываемой Девейнишки. и пооранье на сеножоти, што шырей, а меновите на томъ позве описано и доложено есть, за которыми тыми позвы сторона поводовая и позваная в той речи, в позве описаной, не вдаючи приняли рокъ межъ собою приетельскимъ обычаемъ, ижъ мають в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Ноября кѣ (29) дня на тотъ кгрунтъ, о который споръ идетъ, выехать, и тамъ по две особе прыятель своихъ высадити и дать се имъ на розсудокъ, которые будутъ моцъ мети на томъ кгрунтъ высажонные узнанье чынить, кому тотъ кгрунтъ належати будетъ, которые кому узнають и присудеть, згодне то пры томъ вечъне зостати маеть; а естлы бы се тые прыятели в чомъ се не згодили, тогды вольно будетъ стороне поводовой знову до кгороду о то позвати, а то стороне поводовой и праву тому выбитю с покойного держанья и, кгда знову позоветъ, ничего шкоднати не маеть. Котороежъ то добровольное ихъ милости сознание обоюхъ сторонъ есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 530. *Заявленіе Яна Стралковскаго о захватъ его земли Крыштофомъ Белюнскимъ.*

Року 4475 (1586), месеца Октебра 4 (4) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудець—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Стралковский о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября второго дня, в небытности моеи на тотъ часъ в дому моемъ, будучы на послугахъ пана своего, земенинъ господарский повету Упитского панъ Крыштофъ Якубовичъ Белюнский и малъжонка его пани Ядвига Яновна Купрелевна Крыштофова Белунская, наславшы и росказавшы моцно кгвалтъомъ слугу своего, на име и з многими поддаными своими на кгрунтъ власный земельный именья и до двора моего, в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачого, принадлежачый, на ниву, называемую впрочемъ Паненды, надъ речкою . . . на великой дорозе, которая дорога . . . идетъ . . по правой стороне, на которомъ кгрунте стодала отца моего небожыка . Павла Стралковскаго стояла, бокомъ однимъ прилеглюю ку кгрунцу тогожъ пана Крыштофа Белунского и малъжонки его звышъ помененой, а другимъ бокомъ пры ниве моеи, коньцомъ ку ручаю, называемому Покиты, а другимъ коньцомъ ку ручаю и мишнику, едучы до Ромикголы, и тамъ дей занявшы того кгрунту на полъ бочки сеенья, кгвалтъовне поравшы, жытомъ засеель и тотъ кгрунтъ земельный мой, што на которомъ местъцу кгвалтъовне занявшы, пооравшы, жытомъ засеели, в моцъ во владность свою взяли и отъ мене кгвалтъовне отняли и тымъ кгвалтъовнымъ насланьемъ своимъ и отнятемъ того кгрунту земельного тогожъ часу, месеца и дня звышъ поме-

неного, мене яко держачого и властного отчыча з упокойного а стародавнього и векуистого держанья и ужыванья того кгрунту верху помененого кгвалтьовъне, упорне и безправъне выбили и выгнали. И на огледанье того кгвалтьовъного выбитья бралъ возного господарьского повету Упитского.

№ 581. *Заявленіе слуги Яна Глебовича о захватъ у него скота крестьянами Николая Радивила.*

Року п̄с (1586), месеца Октября, пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможъного пана Яна Волтъменъского, каштъеляна Полоцкого, старосты Упитского оповедалъ и жаловалъ служебникъ ясьне вельможъного пана Яна Глебовича на Дубровъне, воеводы Троицкого, державъцы Упитского панъ Германъ Гошевский на подданныхъ ясьне вельможъного пана Крышътофа Радивила, княжати на Дубинъкгахъ и Биржахъ, воеводы Виленъского, старосты Солицкого и Борисовъского, именья его милости Вирженъского, села Тричанъцовъ, на всихъ тыхъ подданныхъ, в томъ селе Тричанъцахъ мешъкаючыхъ, о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября второго дня у ночи, увошодшы в домъ его ночнымъ обычаемъ, взяли с хлева быдла шестью, то есть воловъ три, коровъ тры и подъестъка робочого тамъже при томъ быдле взяли; якожъ на завътрее, вставъшы рано, скоро одно ему челедь дала знать о томъ, шолъ следомъ за тымъ быдломъ ажъ до села Тричанъцовъ, и кгды тамъ пришолъ, пыталъ суседскимъ обычаемъ о тое быдло тыхъ подданныхъ Трычанъскихъ; заразы оповедали сами, ижъ мы тое быдло

у тебе пограбили за росказаньемъ его милости пана старосты своего Вирженъского, его милости пана . . . Телка. Котороежъ тое оповеданье пана Германово есть до книгъ записано.

№ 582. *Заявленіе Станислава Кетши объ узгодъ отъ него его жены и захватъ ею разнаго имущества.*

Року п̄с (1586), месеца Октября, пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Петровичъ Келпъшъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября первого дня, в небытъности дей его на тотъ часъ в дому его Ятонъскомъ, в повете Упитъскомъ лежачомъ, жона его Щасна Шефановъна, набравъшысе свое воли лихое, маетьности его рухомое не мало забравъшы, прочъ с того дому его звышъ помененого уехала и до свояка своего Мартина Войтеховича Ловъменя и до жоны его, сестры своей Барбары Шефановны поехавшы, в дому ихъ Попивезскомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, перемешъкиваетъ, а до него, яко до мужа своего, ехати не хочеть, нетъ ведома для которыхъ прычинъ, якожъ и вознику его, на име Матая Павълловича з дому своего тотъ Мартинъ Лавъменисъ посполъ жоною его Щасною Шефановною и з своею жоною Барбарою Шефановною оправили и выслали, даючи ему знать, ижъ вжо до него ехати и жоною его быти не хочеть, а маетьности, што побрала, то есть меновите напередъ: коня два половые, возники, одного купленого за чотыри копы грошей литовскихъ, а другого, купленого за полъчетверти копы гро-

шей литовскихъ, седло димидъ, за семьдесятъ грошей литовскихъ купленое, шлея, хомуть, з набедрки, з уздами, васажокъ, то все коштовало шесть золотыхъ польскихъ, коберець одинъ, который коштовалъ полътрети копы грошей литовскихъ, кгунка, которая коштовала петьдесятъ грошей литовскихъ, шубька лисья небощцы жоны его, интерфиномъ чорнымъ повлечона, коштовала тринадцатъ копъ грошей литовскихъ, шапъка янъсамитна, которая коштовала две копе грошей литовскихъ, летникъ мухаару двуличного зъ кшталтомъ якъсамиту чорного, который коштовалъ три копы грошей литовскихъ, (з) скринкою пенезей готовыхъ семьдесятъ грошей монетою литовскою, а черленыхъ золотыхъ тамъ же было у той скринце шесть, а сыгнетъ пети черленыхъ золотыхъ, запись, што мелъ отъ небощцы первое жоны своей Ягвешъки Шымъковъны Жежморовъны на домъ Ятонъский и с потверженьемъ врядовымъ, поесъ шолъковый, который коштовалъ черленый золотый, перстены два золотые, которые коштовали копъ три грошей литовскихъ, два перстенъки серебряные позлотистые коштовали десеть грошей литовскихъ, тканъка перловая коштовала копъ шесть, лыжокъ серебряныхъ шесть, которые коштовали по семи-десятъ грошей литовскихъ, серебра зливаного полътрети гривны; а (з) скрини великой белой взяла обрусовъ два тъкацкихъ по десети локотъ, а другихъ два обрусовъ простыхъ, ручъниковъ дванадцатъ, футра... лисего, за который даѣь былъ копъ шесть и двадцатъ грошей литовскихъ, куницы три, по полъкопы грошей литовскихъ купленые, бобръ, за полътрети копы грошей литовскихъ куплений, кошулъ коленъскихъ чотыри мускихъ, которые коштовали по сорокъ грошей и по два гроша литовскихъ, хустокъ три коленъскаго полотна по чотыри гроша коштовали. Што дей то все, яко се звышь поменило, пограбивъшы, до того свояка своего Мартина Войтеховича Ловъменя и жоны его а сестры своей

отвезла и тамъ перемешъкиваетъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 583. Заявленіе вознаго о присутствованіи его при погребеніи жены Якова Колевича.

Року п̄с̄ (1586), месеца Октябрия 5̄ (6) дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довъгяло, сознанье свое устное ку записаню до книгъ учинилъ тыми словами, ижъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октябрия пятого дня, я Миколай Довъгяло, возный повету Упитского былъ есми взятъ отъ земенина господарского повету Упитского пана Якуба Юрьевича Колевича на погребенье жоны его, (з) сего света смертью зошлое, Оршули Лавърыновъны Яновича и кгды есми прибылъ на томъ погребѣ, показывалъ тотъ Якубъ Юрьевичъ тестаментъ, писаный одъ жоны своее небощцы на лесъ Ятонъский, подъ печатью ее самой и подъ печатями людей добрыхъ, подъ даптою сегожъ году теперъ идучого писаный месеца Юня двадцатъ девятого дня, яко шырей на томъ тестаментѣ поменено естъ; а другой листъ показалъ, даный небощцы Аршули Лавърыновъне Яновича одъ Яна Лавърыновича, брата ее, на лесъ Ятонъский, подъ печатью его жъ власною и с подписомъ руки его письмомъ польскимъ и подъ печатями людей добрыхъ, писаный того жъ году осмъдесятъ шостого, месеца Юня двадцатъ второго дня, а третий листъ Мартина Лавриновича указалъ подъ двема печать(ми), то есть, одна печать небощыка Мартина Лавърыновича, другая печать пана Балътромая К аспоро-

вича, на чотыры копы грошей литовскихъ даный небощицы Аршули, писаный року семьдесятъ девятого, месяца Юния двадцатого дня, до которыхъ листовъ ему призналъ Станиславъ Лавъриновичъ Яновича, будучи виненъ две копе грошей щасты своее и обьянялъ се платити кромъ жадного позву долгъ брата своего Мартина, небощыка Якубу Юрьевичу. А ку тому панъ Янъ Петровичъ, именемъ пана Якуба Юрьевича (поведилъ) о зыстыю смертыю небощицы жоны его Аршули, ижъ она сего света смертыю зошла одъ Бога, не одъ мужныхъ рукъ, предъ людьми зацными и передъ родичами, маткюю ее Альжбетою Марьковною и передъ братомъ ее небощицы Яномъ Лавъриновичомъ, на которую повесть и оповеданье его одповедили, ижъ мы непотребныхъ речей не хочемъ мовити, бо ведаемъ и сами, не одъ вашихъ рукъ с того света зошла смертыю пана Якуба, але з догушеня Божого. Которое мовенье и листовъ показыванье мною вознымъ освечыль и стороною людьми добрыми паномъ Яномъ Петровичомъ, паномъ Сымономъ Балътроевичомъ, паномъ Павълкомъ Яновичомъ. Которое жъ сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 584. *Заявление Остековичей о захватъ ихъ родственниками слѣдующей имъ части имѣня.*

Року 15 (1856), месеца Октября 11 (8) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана, пана Яна Яновича Волыменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитского, Янъ, Павелъ, Миколай, Крыштофъ Юрьевичове Лютке-

вичове Остековичи на братью свою землянъ господарскихъ того жъ повету Упитского, на Адама Кгабрыловича Станевича Остековича, а на Григоря Войткевича Станевича Остековича, на Валентына Войткевича Станевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октебра пятого дня, тые дей особы вышей помененные у дворъ, именье, прозываемое Лепарты, у повете Упитскомъ лежачое, скоро тотъ дворъ Лепарты комисары его королевское милости отъ немъдовъ одыскавшы привернули до великого князства Литовского, уехавшы у тое именье вышей помененое Лепары, зо всимъ дей его забравшы, на себе держатъ, а намъ дей половица всего того именья приходитъ по продкахъ нашихъ, нижли дей они намъ в томъ именью ровного делу поступити и намъ наше части выделити в немъ не хочуть, не ведати дей для чого. Которое жъ тое ихъ оповеданье есть до книгъ записано.

№ 585. *Заявление возного о назначеніи срока для разбора дѣла о покражѣ лошади.*

Року 15 (1886), месеца Октября 11 (10) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подъстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевидно возный господарский повету Упитского Миколай Довкъгяло, сознанье свое устное ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октября 11 (10) дня, былъ еси узятый отъ пана Миколая Андъреевича ку прислуханю права з войтомъ Поневезскимъ старого местечка, з Лукашомъ Матеевичомъ Немъчикомъ о коня краденого;

нижъли панъ Войтехъ Славенъскій спра-
ведливости с того войта не чинилъ с
тыхъ причинъ, што року злогоного сто-
рона не довела выписомъ с книгъ сознанья
возного, а панъ Славенъскій знову рокъ
зложилъ отъ сего дня, месеца Октябра
десятого на того жъ войта Лукаша за
четыре недели, (в) месте Ромикгольскомъ у
дворе. Якожъ панъ Петръ Яновичъ и
з Шефаномъ Мартиновичомъ ставили того
войта Лукаша Матеевича, менуючи его до
того права ручивъшы у сту копахъ гро-
шей, поставили и паруку здали, большъ
не хочечи мучить, што ихъ вольныхъ
учинено. Которое сознанье возного есть
до книгъ записано.

№ 586. *Заявленіе возного о передачу иму-
щества Кругельской.*

Року 1586 (1586), месеца Октябра 10
дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-
ниславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ
Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного
пана его милости, пана Яна Яновича
Вольменского, кашталяна Полоцкого, ста-
росты Упитского, ставшы очевидно воз-
ный господарскій повету Упитского
Миколай Матеевичъ Довькягло ку запи-
санью до книгъ сознанье устное учи-
нилъ тыми словами: ижъ дей году тепе-
решнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ
шостого, месеца Октябра осмого дня,
былъ есмь взятый отъ его милости пана
Войтеха Славенского, писара короля его
милости скарбного великого князства
Литовского, ключника Виленского, до
двора Купиского, в повете Вилюмирскомъ
лежачого, ку отдаванью речи рухомыхъ
водлугъ декрету короля его милости Павъ-
ловой Красовской Настазы Львовне
Кругельской; якожъ тая Павлова Кра-
совская прыехала того року, месеца и

дня вышей описаного до двора его милос-
ти пана Славенцского Купишского зъ
стороною, людьми добрыми, упоминаючысе
водлугъ декрету короля его милости, абы
были речи рухомые отданы водлугъ ре-
естру, а его милость панъ Славенцскій,
чинены досыть декретови его королевской
милости, тые речи водлугъ реестру дво-
ранинового, который реестръ былъ пока-
зывать передъ его королевской милостью,
передо мною вознымъ и стороною людъ-
ми добрыми, двема шляхътичами, Павъ-
ловой Красовской Настазы Львовне
Кругельской, то есть выделивъшы четвер-
тую часть паньномъ Красовскимъ Ма-
тушовнамъ: Марушы, Галене, Ганне,
Крыстыне, в цыне, в меди и в бы-
dle всякомъ, а инъшые вси речи
водлугъ реестру и декрету его ко-
релевской милости Павловой Красов-
ской Настазы Львовне Кругельской от-
даны суть, меновите есть: постель пухо-
вая — перина одна, подушокъ осмъ, коць
чырвоный одинъ, коберцы два старые дю-
равые, узда возницкая одна, монъштукъ
одинъ, шлеи и набелдрики, подковъ паръ
тры, слонины полъти чотыры и полъку-
певъ одинадцать, саделъ тры, скилонди
шесть, меди — котель старый железнымъ об-
лукомъ, другой котель мнейшый старый,
третий котелокъ латаный; медью — можъ-
деръ безъ ступорка, лихтаръ моседзвый
великий, завесистый о шести рукахъ, мед-
ница старая; цены — мись две, одна великая,
а другая меньшая, талеровъ двадцать чо-
тыры, миса великая, полъмисковъ шесть,
приставокъ тры, коновокъ полъгарцовокъ
тры, одна безъ вечька, кварталы тры,
фляша кгарцова одна, огниво железное,
кледчъка маленкая безъ ключка. защепъка
железная, ножычъки кравецъкие, обьцукъгъ
железный, скриня дубовая окованая зъ
замкомъ, другая скринька меньшая око-
ваная, третья скринька дубовая замчы-
стая, четвертая скринька малая окованая
безъ ключа, пятая скринка чорная не око-
ваная, шостая скриня возовая замчистая,
шкатула старая одна, коса одна до ко-

шеня сена, кубельки два з накривками, бочокъ пивныхъ две, слоечковъ чотыры, тры меньшыя, а одинъ венътшы, пражы льянае клубковъ одинадцать большихъ, а меньшихъ шесть, тоежь пражы мотки два, пражы пачосное мотъковъ шесть, пражы вельняное клубокъ одинъ, збожья бочъки две, то есть ечъменю бочка одна, кгрыки бочка одна; шатъ: саянъ темъно-зеленый люддишовый зъ кшталтомъ якъ-самитънымъ зъ буфами, шубъки две люддышовые черные, подшытые брушъками лисими зъ колънерами бобровыми, футро вильчое старое, футерко старе въ стучнахъ белиное и кроликовое, саянъ сукна люньского черлений зъ бранмованемъ якъ-самиту черного, летъникъ зеленый мухал-ровый зъ кшталтомъ якъсамиту черного, делия сукна фалюньдишового черлена с петлицами черлеными поношона, колънакъ черлений фалюньдышовый, подшитый кунами, рукавицы черленые подшытые старые, чапъка жоноцкая якъсамитъна, подшытая кунами з брамою бобровою и кшталтъ якъсамиту черного з буфами, зарукавье ядамашъковыеподшытые белъками, тъканки две якъсамитъные черные, кгермакъ утерфиновый старый кгоздиковый, кошуль музскихъ две, кошулька жоноцкая одна з форботами, обрусовъ пять, пошъва плотна простого старая, кошуль жоноцкихъ две простыхъ, фартушъки два простые, престирадлъ тры, с которыхъ одна з форботами, пошвы половица з форботами и другая цалая з форботами, пошевекъ полотъна тъкацкогo з форботами шесть, пошевка малая простая одна, пошовъна з форботами одна, завитки полотна флямского две, одна з форботами, ручниковъ штучка, в которомъ локъти девять, плахта с плотна простого велика, а другая малая, рубокъ одинъ флямский, чепецъ едвабный черный одинъ, кошулекъ жоноцкихъ коленьскихъ едвабемъ чернымъ шытыхъ пять, кошулька флямская зъ форботами сребреными одна, кошулька катцана одна, кошуль ночныхъ жоноцскихъ две, одна коленьская, а другая простая,

кошулекъ тъкацкихъ две, кошулекъ простыхъ тры, кошуля жоноцкая простая одна, лиштва початая шыты одна, тувальна тъкацкая ве тры ренъды шытая, треперельлей двое шолькемъ шытые, а третий простой, фартушокъ одинъ коленьский, чепъчи два едвабные, одинъ черлений, а другой простой, треперельлей простые двои, а третий едвабнымъ шнуркомъ объточоны; форбота перловая до завитья, шлятъ золотый до чепъца, форбота до хустокъ, другая серебряная, пястки коленьские вышыванные белемъ, запясткы серебряные, запясткы чернымъ едвабемъ вышываны, кошулька белемъ шытая безъ рукавовъ с колънеромъ, плотенно серебряное, сребра трошка дошытыя, бели мотекъ, обрусъ, тъкацкихъ ручъниковъ простыхъ два, кошуля жоноцкая проста одна, чеплики едвабные двое, одны зеленые, а другие чирвоные, кошулька тъкацка одна, вышывана белемъ, а другая коленьская, вышывана едвабемъ чернымъ, чепецъ тъкацкогo полотна з форботами, хустечка простая одна, пончошъна одна початая робить, а другая старая, тайстра москевская, плумокъ сермежъны, футерко до чапъки жоноцкое, в узоль ввезаны розмаитыхъ взорковъ; быдла рогатого деветеро, овецъ деветеро, свини дванадцатеро, гусей дванадцать, куровъ одинъскихъ трое, куровъ простыхъ семеро. С которыхъ тыхъ речы вышей описаныхъ водлугъ реестру и декрету его королевской милости четвертая часть панномъ Марушы, Гелене, Ганне и Крыстыне Матушовнамъ Павълловича Красовскимъ в цыне, в меди и в быдле всякомъ выделена и отдана есть. Якожь того дня и часу вышей описаного передо мною вознымъ Упитъскимъ Миколаемъ Матеевичомъ Довъкыломъ сама добровольне Павъллова Красовсна, пани Настазыя Львовъна Кругельска сознала, ижъ се ей водлугъ декрету его королевской милости и реестру дворанинового отъ пана Войтеха Славенъского досытъ стало и вольнымъ учинила отъ всего вечъными часы. Што все его милость панъ Славенъский

мною вознымъ освечыль. Которое тое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 587. Уступочная съдка на имѣніе между Каспоромъ Келпшымъ и Станиславомъ Рокицкимъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тысеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября двадцать четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменьского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, оповедаль земенинъ короля его милости повету Упитского панъ Лавринъ Станиславовичъ Рокицкий о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тысеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Октября двадцатого дня, будучы дей ему у дворе земенина короля его милости повету Упитского, у пана Каспора Августыновича Келпша и малъжонъки его паней Альжбеты Павловны Швабовны, названомъ дворе в Помушу, лежакомъ в повете Упитскомъ, и в томъ дей часе пры бытности писара короля его милости земского Упитского пана Миколая Лопатинского и пры бытности некоторыхъ землянъ короля его милости повету Упитского поменены панъ Каспоръ Келпшъ поведилъ, маючи право вечыстое на некоторую маетность в кгрунгохъ и подданыхъ двора и имения, названого Кгруже, лежачого в повете Упитскомъ, належачого того двора и имения (до) сына небощыка пана Миколая Юрьевича и дочки его панны Барбары, братанковъ помененого пана Каспора Келпша, а сестранковъ помененого пана Лаврына Рокицкого, и в томъ дей часе поменены панъ Каспоръ Августыновичъ Келпшъ передъ помененымъ паномъ Миколаемъ Лопатинскимъ и иными людьми

добрыми, на тотъ часъ будучыми, мовиль тыми словы до мене Лаврына Рокицкого, ижъ дей я права своего всякого яко вечыстого, такъ дочесного, которое маю на тотъ дворъ и именье Кгруженское, вырекаю и дарую тымъ сестранка своего Станислава и сестранку свою панну Барбару, а ты дей, пане Лаврыне Рокицкий, зъеднай у отца своего и у матки своей маетность ихъ тому братаньку моему, а сестранку своему помененому Станиславу, аль сестре его панне Барбаре, которому кольвекъ з нихъ, только бы стояло за двесте копъ грошей, якожъ се в томъ з мною Лаврыномъ Рокицкимъ панъ Каспоръ Келпшъ згодили и до написанья листовъ на таковое застановене мели дати мамбрамы свои з обоухъ сторонъ до верныхъ рукъ помененого пана Миколая Лопатинского — писара земского Упитского, которые мамбрамы на таковое застановене з обоухъ сторонъ наготовавшы, подъ печатями своими, то есть панъ Каспоръ Августыновичъ Келпшъ свой мамбрамъ, вырекаючысе права своего всякого, маючого на томъ дворе и именье Кгруженскомъ, прыпечетовавши на томъ мамбране печатью своею и руку свою подписавшы, а до того мамбраму за просьбою его панъ Миколай Лопатинский приложылъ тежъ печать свою, такъже до тогожъ мамбране приложили печати свои земяне короля его милости повету Упитского панъ Крыштофъ Яновичъ Люля, а панъ Станиславъ Довейко. А другой мамбрамъ такъже дей онъ Лаврыне Рокицкий, прыпечетовавши печатью своею и руку свою подписавшы, тамъже до того мамбраму за просьбою дей его Лаврына Рокицкого и панъ Миколай Лопатинский печать свою приложылъ и такъже и панъ Крыштофъ Яновичъ Люля и панъ Станиславъ Довейко, земяне короля его милости, за просьбою дей мене Лаврына Рокицкого, печати свои приложили, маетности, которая бы учынила двесте копъ грошей, зъеднать и справить у отца и у матки его пана Лаврына Рокицкого. Которые дей мамбра-

мы скоро были наготованы и положены на столе и в томъ дей часе, якобы жартовнымъ обычаемъ, панъ Каспоръ Авгуштыновичъ Келпшъ порвавъшы зъ стола оные обадва мамбрамы, не допущаючи до рукъ водле онога застановенья пану Миколаю Лопатынскому, квалтовъне взявши оные мамбрамы зъ стола, вложилъ до своею шкатулы, которые тые обадва мамбрамы и до сего часу поменены панъ Келпшъ у себе заховаетъ, а вернути ему Лаврыну, ани до рукъ пана Лопатынского, такъ, яко были застановили, не хочеть. Которое жъ тое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 588. *Заявленіе Лаврина Рокицкого объ отнятіи у него части его земли Ревускимъ.*

Лета по нароженю Сына Божого 44715 (1586), месеца Октябра 31 (16) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, отъ вельможного пана Яна Вольменского, кашталаня Полоцкого, старосты Упитского, оповедаль земеннъ господарский повету Упитского панъ Лаврынъ Рокицкий о томъ, ижъ што дей в року 44666 (1579), месеца Мая 11 (15) дня, земеннъ господарский повету Упитского панъ . . . Ревуский посполъ з малжонкою своею панею Анною Станиславовною Кгедройтевною дали дей мне мению кгрунту своего властного тры волоки земли пустыя, не оселые людьми, которыхъ было вымероно водле старое померы, учыненное ещче за небозчыка пана Райского, моркговъ сто и двадцеть, у кождую волоку по сороку моркговъ, кгрунту всякого оремого и неоремого, сеножатями, гайми, мышники, заросли; которые дей тые тры волоки звышь поменены панъ Ревуский з малжонкою своею отлучывшы

отъ двора и имения своего названого...., лежачого у повете Упитскомъ при границы Курлянской, мне дей пустилъ до села подданныхъ моихъ, названыхъ Ловелевъ, лежачихъ в томъ повете Упитскомъ при границы Курлянской; а ямъ дей имъ помененымъ пану Ревускому и малжонце его за тые тры волоки посполъ з малжонкою своею небожницею панею Альжбетою Кгедройтевною дали и поступили часть дворца своего властного, отъ небожчика Каспра Кгедройтя правомъ прирочонимъ на жону мою небожницу лежачий тотъ дворець в повете Виленскомъ, названный Клены, надъ речкою Кгоюдою; на которую дей тую мену з обоужь сторонъ и листы вызнанные межы себе дали есмо, за которыми дей почовшы отъ року 44666 (1579), месеца Мая 11 (15) дня ажъ до року 44715 (1586), месеца Октебра 11 (13) дня, у покою при мне тые волоки были в держаню и в ужываню, нижи дей в року теперь идучомъ 44715 (1586), месеца Октебра 11 (13) дня, поменены панъ Херубинъ Ревуский, посполъ з малжонкою своею, запомневшы листу своего, на тую мену мне даного, отнемшы отъ мене с тыхъ трохъ волокъ моркговъ деветьдесять, в моцъ и в держане подали и поступили земенину господарскому повету Упитского пану Каспору Юрьевичу Сологубу, за которую тую осмьдесятъ моркговъ, черезъ нихъ з держаня моего и ужываня спокойного взяты, а мене поменены панъ Ревуский з малжонкою своею обедали мене с тогожъ имения и двора своего Лясовъ, тамъ, где-бы мне она прилегла до двора и имения моего Лясовъ, кгрунтътами добрыми такъ много, яко деветьдесять моркговъ отдати и нагородити; нижи до того часу не отъдали и не нагородили.

№ 539. *Заявление тивуна Ивана Визгирда
объ угодъ его крестьянъ.*

31 (17) дня.

Жаловаль и оповедалъ тивунъ его милости пана Яна Николаевича Визгирда, судья земского Упитского, секретаря и ревизора короля его милости, Поморнацкий, на имя Янъ Юденасъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октебра петнадцатого дня, подданный его милости пана моего имения и двора, в повете Упитскомъ, в поли Радскомъ, прозываемомъ Рады, лежачого, села Кгокунцовъ, на имя Стась Петровичъ з жоною Аниолею и з сыньми двама, з Яномъ, а другимъ у перси матки своей и з двама дочками, Ганною, Альжбетою всю маетьность и спрятъ домовый, рухомые речы забравшы, нетъ ведома утеншы прочъ за кого се заложыли. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 590. *Заявление Урбана Юрьевича о насильственномъ захватъ его скота и разнаго имущества Мочикомбамъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Урбанъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октебра двадцать шостого дня, в небытности его самого и жоны его в дому его, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, нашодшы моцно, квалтомъ на тотъ домъ его помененый, сама особю своею и з сыньми своими и з ынъ-

пыми многими помочниками своими землянка господарская повету Упитского Брыида Юрьевна Алексеева Мочикгомбоя и з сыньми, на име Ленартомъ а Войтехомъ Алексеевичи Матеевича Мочикгомбовича, квалтовне ворота до одрыны выломившы, где было загнано быдло и кони, всякое рогатое и нерогатое, с тое одрыны выгънали и до дому своего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, отогънали, то есть меновите: кони трое, шерстью два кони рыжые, лысые, купленные по чотыры копы грошей литовскихъ, третий, шерстью гнедый доморослый; волы тры, шерстью рыжые, одинъ купленный за две копе грошей литовскихъ, а другой за рубль грошей литовскихъ, а третий половый доморослый; коровъ чотыры, шерстью две ребыхъ, третья бурая доморослая, а четвертая половая, купленная за две копе грошей литовскихъ и за десеть грошей; зъ грядни взяли котель пивный, купленный за копу грошей литовскихъ, кожухъ взяли в предклетку, купленный за осмьдесятъ грошей литовскихъ, опонъчу, купленную за сорокъ грошей литовскихъ, сукню жоноцкую синюю сукна люнского, купленную за две копе грошей литовскихъ; а в гумне взяли подъ клоимомъ жыта на торгъ вести зготованого десеть бочокъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 591. *Заявление Юрия Блауса объ отнятии у него крестьянъ Мартой Шомовой.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября второго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ земе-

нинъ господарьскій повету Упитьского панъ Юрий Балтроевичъ Блусъ тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентября двенадцатого дня, увезалъ дей его за презыскъ его милости панъ Янъ Жикгимонтовичъ, подсудокъ земьскій Упитьскій зъ зверхности вряду своего сужейства земского Упитьского, маючи при себе возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского и двухъ шляхтичовъ, Езофа Шымковича Скембра а Езофа Вычковского, в семую часть службы людей земляньки господарьское повету Упитского Марты Войтеховое Павловое Бортъкевича Шомовое, лежачое в повете Упитьскомъ, в поли Куршахъ, до дому ее Ромикгольского, в томъ же повете Упитскомъ лежачого, прислухающую, на име Матея а Войтеха Юхновичовъ, у двухъ копахъ и в сороку двухъ грошей литовскихъ до отданья тыхъ пенезей пану Юрю Блусю служыти росказалъ. То пакъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябры тридцать первого дня, землянька господарьская повету Упитского Ганьна Павловна Бортъкевича Шомовна тую семую часть службы людей, именъми верху поменены, и не отдавши дей пану Юрю Блусю, водлугъ увезаны пана подсудкового, двухъ копъ грошей, сорока и двухъ грошей литовскихъ, квалтовне з моцы его отняла и до дому своего Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежачого, служыти себе привернула. Якожъ дей панъ Юрий Балтроевичъ Блусъ на опытанье Ганьны Павловны Бортъкевича Шомовны, естли бы тую семую часть службы людей, лежачыхъ в повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, на име Матея а Войтеха Юхновичовъ, отъ пана Юря Блуса квалтовне отняла и себе служыть росказала, бралъ возного господарьского повету Упитского, Миколая Довгяла, который, тамъ бывшы и што слышавшы, до книгъ сознанье тыми словы

учинилъ: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра первого дня, маючи дей онъ возный при себе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ, Якуба Гавриловича а Лаврина Балтроевича, ездаль до дом земляньки господарьское повету Упитского лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, Ганьны Павловны Бортъкевича Шомовны, пытаючи у нее отъ менина господарьского повету Упитьск³епана Юря Балтроевича Блуса, для чого бы она году теперешнего тисеча пяого сотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябры тридцать первого дня, семую часть службы людей, лежачыхъ в повете Упстьскомъ, в поли Куршенскомъ, на име Войтеха а Матея Юхновичовъ, в которуй увезалъ в презыску, за две копе грошей ю за сорокъ грошей и за два гроша литовскихъ, пана Юря Блуса панъ Янъ Жикгмонтовичъ, подсудокъ земскій Упитьскій, на Марте Войтеховне Павловой Шомовой зысканы, квалтовне отняла. То пакъ она повела передъ нимъ вознымъ и стороною, людьми добрыми, ижъ дей я о томъ увезанью не ведаю, такъ тежъ тая служба его дей, именовъ верху поменена, вся, а не семая часть службы, перво сего служыли и теперъ мне служать, а пану Юрю Блусю не поступую и служыти не казала. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 592. *Заявление Каспора Раецкаго о нанесеніи его крестьянину побоевъ крестьяниномъ Водоракижъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра второго дня.

Присылалъ до вряду кгородского Упитьского, до мене Михала Кгрудзя, подстаростого Упитьского, землинъ господарьскій повету Упитского панъ Каспоръ

Раецкий, хоружий Троцкий подданого своего Мартина Матеевича жалуючи и оповедаючи за даньемъ справы подданого своего Боркловского Якуба Мицковича, ижъ дей року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра тридцатого дня, едучи дей подданому Боркловскому Якубу Мицковичу только по обеде добровольною дорогою гостиньцомъ до двора моего Кгиминянтского, лежачого в повете Упитскомъ, то пакъ дей приездчаючи до местечька Ромикгольского князя Матея Клодиньского, надъ ручаемъ Кокупемъ, подданыи землянь господарьскихъ повету Упитьского пана Адама, пана Яна, а пана Мартина Яновичовъ Водорацкихъ, Томашъ Симоновичъ и з ынъшыми многими поддаными пановъ своихъ, а помочниками своими того дей подданого моего, звышь менованого, Якуба збилъ и зранилъ и другого при нимъ наймита, войта моего Боркловьского Яна Якубовича, на имя Петра Станевича тамъже збилъ и зранилъ и коня шерстью плеснивого, купленого за тры копы и за десять грошей зъ хомутомъ, такъ тежъ грошей готовыхъ, продавшы медь медницъ чотыры и бочку ячменю, то есть того всего было копъ шесть, которые грошы несъ, хочечы отдать дань пану своему, то все на тотъ часъ при томъ бою пограбилъ. Якожъ на огледанье ранъ бралъ возного повету Упитьского Алекшьей Мартиновича, который возный, тамъ бывшое, а што видевшы, пришедшы, очевистое сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами: видель есми року осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра первого дня, на Петру Станевичу у голове рану кривавую, а на носе такъже рана кривавая. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 593. *Рышение суда по дѣлу Александра Каспоровича съ Станиславовичами.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра третего дня.

На рочкохъ кгородскихъ Упитскихъ, на день первый месеца Ноябра припалыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьей, врядники кродскими Упитскими, постановившысе очевисто земенить господарьский и возный повету Упитского Алексьандеръ Каспоровичъ, будучи припозванъ позвы кгородскими Упитскими передъ судъ нашъ кгородский Упитский на рочки кродские Упитские в року теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, на день первый месеца Ноябра, черезъ возного Павла Матеевича ознаймены в жалобе землянь господарьскихъ повету Упитского, Щасного, Балтромея, а Яна Станиславовичовъ о томъ, якобы мель онъ ихъ выбить с покойного держанья з нивы, лежачой у повете Упитскомъ, в поли Швенътупьскомъ, прозываемой Сорай, сенья на той ниве жыта на поль бочки, што шырей в томъ позве описано есть. За которыми тыми позвы пыльность, почавшы отъ дня первого до другого, ажъ до третего, будучы стороною объжалованною, передъ нами у суду чинилъ, нижли сторона поводовая Счастъный, Балтромей а Янъ Станиславовичи, позвавшы на рокъ завитый, сами за тыми позвы никоторое пыльности не чынять, а сторона позваная Алексьандеръ Каспоровичъ домавялъ се, ижъ есть на рокъ завитый позванъ, просить, абы былъ отъ позвовъ и речы в немъ описаное вольнымъ учиненъ. А такъмы врядъ, бачечи, ижъ сторона поводовая позвавшы на рокъ завитый речы своей не попираетъ и то се розумеетъ водле права послытого и статуту земского, ижъ не одной, але обема сторонамъ рокъ завитый, с тыхъ причинъ Алексьандра Каспоровича отъ того позву и отъ всее речы в

нихъ описаной вольнымъ есмо учинили. Што про память есть до книгъ записано.

№ 594. *Заявленіе вознаго Каспоровича о не-
явкѣ въ судъ Лукаша Мартиновича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судьей, врядники кгородскими Упитскими, постановившысе очевисто земенинъ господарьский и возный повету Упитского Александръ Каспоровичъ, будучи припозванъ позы кгородскими Упитскими передъ судъ кгородский Упитский в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, на день первый месеца Ноябра, черезъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, в жалобе земенина господарьского повету Упитского Лукаша Мартиновича о томъ, якобы мелъ онъ его выбити изъ спокойного держанья з нивы. лежащей у повете Упитскомъ, в поли Швенътупьскомъ, прозываемой Сора, сеенья на бочку солянку жыта, што ширей в томъ позве описано. За которыми тыми позы пильность, почавшы отъ дня цервого, друтого, ажъ до третего дня будучи стороною объжалованую передъ нами у суду чинилъ, нижили сторона поведовая Лукашъ Мартиновичъ позвавши на рокъ завитый самъ никоторое пильности не чинилъ, а сторона позваная Александръ Каспоровичъ домавлял се, ижъ есть на рокъ завитый позванъ, просилъ, абы былъ с тыхъ позовъ и речи в немъ описаное вольнымъ учиненъ. А такъ мы врядъ, бачечи, ижъ сторона, позвавши на рокъ завитый, речи своее не попираетъ и пильности никоторое не чинить и то се

розуеетъ водле права посполитого, ижъ не одной, але обема сторонамъ рокъ завитый, про то с тыхъ причинъ Александръ Каспоровича отъ того позу и всее речи в немъ описаное вольнымъ есмо учинили. Што про память есть до книгъ записано.

№ 595. *Заявленіе вознаго о вводѣ Ва-
силья Олекшеевича въ имѣніе Ивана За-
ртучаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Александръ Каспоровичъ устное сознание свое до книгъ кгородскихъ Упитскихъ учинилъ тыми словами: ижъ дей я, будучи приданымъ з уряду земского Упитского земенину господарьскому повету Оршаньского пану Василію Олекшеевичу на узезанье добръ и маетьности пана Яна Зарецкогого, старосты Упитского, заховываючыся водлугъ порядку статутowego, описаного в розделе четвертомъ, артыкулу шестьдесятъ осмого, увезалъ есми в люди и в дворную пашню водлугъ шацунку статутowego, а ижъ не стало и не вынесла сума тая wskazаная з уряду земского Упитского, я, увезавшы в люди и в пашню дворную пана Василія Олекшеевича, положиломъ листъ з уряду земского Упитского, ознаймуючи за шесть недель для вырумованья; а кгда тотъ рокъ шесть недель минула, я Александръ Каспоровичъ, возный повету Упитского, кгда есми прыехалъ до двора пана Яна Зарецкогого, старостича Упитского в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, месеца Октебра двадцать сегого дня, пыталъ есми, естли бы

хто увезаня боронилъ. Якожь рикунья того двора Марина Яновна поведила, што и первой у томъ дворе была, ижь я боронить не бороню: хто будетъ дворъ держать, я тому служить буду; а такъ я, заховывучюся водлугъ порадку статутowego и поправы Варшавской, ижь никто не боронилъ увезаня, увезалъ есмь и подалъ в моцъ и в держане пану Василю Алексеевичу дворъ пана Яна Зарецкого—старостича Упитъского, на Помушу, в полю Раюньскомъ, лежачого в повете Упитскомъ, и вси хоронины будованя шацункомъ ошачованые суть водлугъ зданя людей добрыхъ, которые на тотъ часъ при мне были, то есть на первой светлица и сень противко гридни зъгнила, шацовано за копь тры, а другая гриденка зъгнила за грошей тридцать, клетки тры безъ подклетовъ по грошей тридцати,—то tedy чинить копу одну, грошей тридцать; вежа мнейша за копу одну грошей, вежа с примнемъ за копу одну, грошей сорокъ, издебъка противко зрубови за грошей сорокъ, зрубъ безъ дошокъ верхнихъ за копу одну, грошей десеть, а в гумне в томъ же дворцы клаимъ и осецъ зъгнила за копу одну, грошей сорокъ, одрына с плоту плетена за грошей петьнадцать, озеродовъ переплотовъ осмь, шацовано за грошей тридцать, сума учинить дворного будованя и гумна литовскихъ копь одинадцать, грошей петьдесять пять. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

—

№ 596. *Заявленіе повтренаго Полонии Каспоровичъ о неправильномъ врученіи ей двухъ позвоовъ.*

Року по нарощенью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра третего дня.

На рочкохъ кгородскихъ Упитъскихъ, на день первый месеца Ноябра припалыхъ, передо мною Михаломъ Станиславо-

вичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславоичомъ Кгруздемъ судьею, вридняками судовыми кгородскими Упитъскими, постановившысе очевисто умоцованый приетель землянки господарское повету Упитского Полонии Мартиновны Пашъкевича Александровой Каспоровича Янъ Мартиновичъ за моцью листовною зуполною, собе отъ нее поручоною, оповедалъ и чинилъ пильность, зносечи двои позвы кгородские Упитские, писаные по малъжонька ея Александра Каспоровича—возного Упитского, положонье в именью помененое Полонии Мартиновны Пашъкевича Александровое Каспоровича черезъ возного повету Упитского Павла Матеевича в жалобе отъ землянь господарскихъ повету Упитского, одны позвы отъ Шасного, Балтромея а Яна Станиславоичовъ, в которомъ менуютъ, якобы мель тотъ малъжонокъ ея Александръ Каспоровичъ выбить с покойнаго держанья ихъ з нивы, лежачей в повете Упитскомъ, в поли Швенттупскомъ, прозываемой Сора, сеенья жыта на польбочки. А другие позвы отъ Лукаша Мартиновича, в которомъ такъ же менуетъ, якобы звыщъ мененый малъжонокъ ея мель его выбить с покойнаго держанья з нивы, лежачей в повете Упитскомъ, в поли Швенттупскомъ, прозываемой Сорай, сеенья жыта на бочку солянку, о чомъ ширей в тыхъ двоихъ позвехъ описано и доложено есть. Где умоцованый ея Полонии Мартиновны звыщъ мененый показалъ справу, ижь до того именья Швенттупского, лежачого в повете Упитскомъ, и до всихъ кгрунтовъ, к нему належачихъ, малъжонокъ ея Александръ Каспоровичъ ничего не маеть и его не держить. Которое тое именье отъ року осмьдесять пятого в певной суме пенезей, у полторусту копахъ грошей в моцъ, в держанье и в уживанье ей малжонце своей завель и поступилъ. Которы жъ тотъ умоцованый просилъ, абы то было до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 597. *Заявленіе вознаго о вводу Сологубовъ во владнїе имъніемъ Лясы.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, — кашъталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившыесе очевисто возный господарскій повету Упитского Александръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца ноябра перваго дни, будучи ему приданымъ з уряду кгородского Упитского слуга пана Яна Юрьевича Сологуба, а пана Якуба Якубовича Сологуба и паней Зофии Юрьевой Пресецкой, а паней Гальшки Станиславовой Нининской Юрьевыхъ Сологубовенъ на име Павелъ Миклевскій подалъ и увезалъ передъ нимъ вознымъ в части ихъ уси, имъ выделенные отъ швакгровь ихъ в имению в Лясахъ пановъ своихъ звышь помененыхъ, его милости пану Станиславу Нининскому, наместникони волости Упитское. Которое сознанье возного есть для памети до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

598. *Заявленіе Юрія Ромашкевича о нанесеніи его гостю Каспору Якубовичу побовъ Кристофомъ Томашевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ

Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Юрій Ромашковичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Октебра двадцать шостого дня упросилъ дей онъ былъ в домъ свой, лежацій у повете Упитскомъ, в поли Собанскомъ, гостей, учтивыхъ людей на учту, на веселе сына своего на име Григорья Юрьевича, то пакъ дей, беседуючи ему зъ гостями въ томъ дому его, земенинъ господарскій повету Упитского Кристофъ Матеевичъ Томашевича, не будучи прошонимъ, нашодшы мощно, кгвалтомъ у ночи, могло быть вжо гондинъ чотыры, на тотъ домъ его, гостя его прошогого земенина господарского повету Упитского пана Каспора Якубовича, у гридни за столомъ седяного, безвинне киемъ збилъ, змордовалъ и статку его немало потолкъ и попсовалъ и, на томъ мало маючи, коня его шерстью вороного, увезаного у плоту на дворе подле гридни, ножомъ пробилъ и скололъ, с которого сколотья в томъ же дому его здохъ. Што про паметь есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 599. *Заявленіе Петра и Станислава Матеевичей о захватъ ихъ земли Мартиномъ Николавичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловали земляне господарскіе повету Упитского Петръ и Станиславъ Матеевичи о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра перваго дня, нашодшы мощно, кгвалтомъ земенинъ

господарський повету Упитского Мартинъ Николаевичъ самъ особю своею и зъиными многими помочниками своими на кгрунтъ властный ихъ, на протеребъки ихъ, лежачие у повете Упитскомъ, в поли Войшвильтяхъ, прозываемые Локварты, до дому Войшвильтскаго, в повете Упитскомъ лежачого, прислухающий, которыйжъ протеребокъ лежить бокомъ однимъ пры протеребку земенина господарского повету Упитского Павла Валенътиновича, другимъ бокомъ Шымона Римковича, концомъ при ниве Станислава Матеевича, а другимъ концомъ до болота, прозываемаго Линеты, квалтовне дей тотъ кгрунтъ поораль и в держанье свое прывлащылъ, а ихъ дей, яко держачыхъ, з упокойного а з стародавнього держанья и уживанья квалтовные выбилъ и выгналъ. И на огледанье того кгрунту пооранаго бралъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу, который возный, тамъ бывшы, што видевшы, прышодшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября двадцать первого дня видель еси за оказаньемъ землянъ господарскихъ повету Упитского Петра а Станислава Матеевичовъ кгрунту пооранаго на полбочки жыта сеенья, а мышника посечоно на другую полъ бочки. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 600. *Заявленіе Шымона Римковича о захватъ его земли Мартиномъ Николаевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарський повету Упитского Шымонъ Римковичъ о томъ, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра цервого дня, земенинъ господарський повету Упитского Мартинъ Николаевичъ, самъ особю своею и зъиными многими помочниками своими, нашодшы мощно, квалтомъ на властный кгрунтъ его, лежачий у повете Упитскомъ, в поли Войшвильтскомъ, до дому его Войшвильтского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухающий, на протеребокъ, прозываемый Локварты, который лежить бокомъ однимъ пры ниве Петра Матеевича, а другимъ бокомъ надъ ручаемъ Локварту, концомъ при ниве Балътромаея Яновича, а другимъ концомъ до сеножати Балътромаея Яновича, квалтовне тотъ кгрунтъ поораль и тымъ поораньемъ его дей, яко держачого, з упокойного, а з стародавнього держанья и уживанья выбилъ и выгналъ. И на огледанье тое нивы бралъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу. Который возный, тамъ бывшы, што видевшы, прышодшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцать первого дня, видель еси за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Шымона Римковича пооранаго кгрунту на полъ бочки жыта сеенья, а на другую полъ бочки жыта сеенья порубьлено мышънику. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 601. *Заявленіе вознаго о врученіи позва Александровичамъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитьского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра четвертого дня, положиломъ позвы кгородские Упитские староства Упитьского, маючи при себе людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ, увотъннуломъ у ворота дворные дворъ землянъ господарьскихъ повету Упитского, лежачого в повете Упитскомъ, прозываемого Помуша, то есть Станислава а Венцлава, Юзефа Яновичовъ Александровичовъ, в жалобе писанье до нихъ отъ Захарьяша Койсарова и отъ сыновъ его Яна, Миколая, Петра, землянъ ее милости вельможное кнегини Курпское, имения ее Криниченъского, лежачого в повете Упитьскомъ, и рокъ есть ознайментъ в позве обоимъ сторонамъ стать ку праву. А тотъ позовъ у во всемъ з другою стороницею згодливый, яко в дате, такъ и в литерахъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ записано.

№ 602. *Заявление вознило объ отдичъ Ганцевичами своей земли въ аренду Якову Буковскому.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный повету Упитского Станиславъ Жойба сознание до книгъ тыми словы уделалъ, ижъ в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять

шостого, месеца Октебра тридцатого дня, в пятницу, земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Валентый Ганцевичъ всполокъ з малжонкою своею пани Ягънешкою Миколаевною землю заставскую, прозываемую Кгудашку, имения, лежачого у повете Упитьскомъ, в поли Пошеровкъштеньскомъ, в певной суме пенезей, в чотырохъ сотъ копахъ грошей литовское личьбы пану Якубу Станиславовичу Буковскому и малжонце его пани Альжбете Капеловне листомъ своимъ zostавили и передъ тымъ вознымъ и стороною, людьми добрыми, земляны господарьскими повету Упитьского Григорьемъ Лавриновичомъ а Балтроемъ Петровичомъ границами певными тую то землю первой менованую, ограничившы у обьрубѣ, завель, то есть первымъ бокомъ при стене кгрунтовъ земенина господарьского повету Упитьского Яна Каспоровича Бубика, коньцомъ починается отъ гаю пана Ганъцевича самого дворного и отъ камня, а отъ камня просто у ручай, который идетъ зъ гаю, тамъ копъчикъ усыпанъ, а тымъ ручаемъ до речки Шеровкъшты, а Шеровкъштою в гору и до ямы, которая не далеко берега Шеровкъшты лежить при кгрунтѣхъ самого пана Ганъцевича, прозываемыхъ Кгретышки, и копчикъ при той яме усыпанъ, а отъ тое ямы просто черезъ поле ку камню, который лежить на сеножатце, а отъ того камня ку дорозе, которая идетъ з местечка Радивилова до местечка Салатского, и межа на простъ положона есть, а отъ дороги, идучи дорошкою, которая идетъ здавна ку Янелевичомъ, мимо камень, который лежить недалеко тое дорожки в левой руке на сеножати, ажъ до кгрунту Яна Бубика, а тамъ копъчыкъ усыпанъ; а отъ того копъчика межою до камня великого, который лежить в ручаю, прозываемомъ Шеровкъшта, который ручай бежитъ отъ Кгромшлѣвъ, подданныхъ Яцкевичовъ, а тамъ далей отъ камня напростъ черезъ поле и мышники до дорожки, при которой копъчикъ усыпанъ, которая дорожка

идеть зъ Смилыкгевь до Янелевичовъ, а тамъ перешодшы тую дорожку межоу просто при кгрунтехъ Мондековичовъ, ажъ до стѣны Яна Букина, на початку меновите при той же земли Кгудишки застенокъ, прозываемый Лидыми, который лежытъ врочищомъ бокомъ и концомъ до кгрунтовъ менованыхъ Мондейковичовъ, другимъ бокомъ до кгрунтовъ Анъдрея Лавмека, на которомъ сидитъ подданный его Янъ Бендрысь, а концомъ до земли Кгудишки. И за разомъ в моцъ, в держанье и в спокойное ужыванье тую землю пану Буковскому подали. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 603. *Заявленіе вознаго о подитъ позва
Николаю Вековичу.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра шостого дня,

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевидно возный господарский повету Упитского Алексанъдеръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра пятого дня, черезъ него, возного повету Упитского положонъ есть позовъ, выданный с канцелярыи его королевское милости земенину повету Упитского пану Николаю Вековичу и мальжонце его пани Крыстыне Андреевне Бобровницковне в справе и в жалобе пана Станислава Милошовского, секретара его королевское милости, ловчого Бельского и паней малжонки его, паней Ганъны с Хвальчева в ыменью и дворе ихъ, прозываемомъ на Упите, в повете Упитскомъ лежачого, за-

очне у ворота того двора воткнулъ, о томъ, ижъ они, учынившы постановене с паномъ Милошевскимъ и с панею малжонкою его о именье Андрыянки, Станиславово и Жоловково, лежачоє у воеводстве Подляскомъ, и водлугъ опису своего отъ презысковъ пана Фольтина Тальвойща, дворанина его королевское милости, и Каспра Косинского заступовать передъ правомъ не хотели, о чомъ шырей меновите в тымъ позве описано и доложено есть, а рокъ имъ обеюмъ сторонамъ за тымъ позвомъ стать передъ его королевскою милостью отъ поданя того позву за чотыре недели тамъ, где его королевская милость на онъ часъ щасливо дворомъ своимъ быть рачытъ. Позовъ не скробанъ, не мазанъ, в дате и во въсемъ згодливый. Которое возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 604. *Заявленіе вознаго о признаніи
Томашу Шимевичемъ своего долга Петру Яновичу.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра сегомо дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьєю, врядники кгородскими Упитскими, постановившысе очевидно возный господарский повету Упитского Станиславъ Жойба сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра шостого дня, передъ нимъ вознымъ земенинъ господарский повету Упитского Томашъ Шимевичъ, будучи дома у Петра Яновича, в месте господарскомъ Поневезскомъ, вызналъ, ижъ есть

виненъ мещанину Поневезскому тому жъ Петру Яновичу пенензьми готовыми польшосты копы грошей литовскихъ позычныхъ и подъяльсе передъ нимъ вознымъ заплатити на рокъ певный, в день Божого нароженья, в семь року тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ припаломъ, а где бы на томъ року не заплатилъ, тогда подвезаль се тые пенези совито платити, то есть одинадцать копъ грошей литовскихъ и вси шкоды и наклады на слово реченъе, кромъ жадного доводу и присеги телестное его самого, альбо умоцованого его. О што все тотъ Томашъ позволилъ Петру Яновичу себе приповзвать, альбо заказать до права и вряду будь земского, альбо кгородского Упитъского, до которого онъ самъ и на який рокъ бы и на закоротшый, подъ кажъдымъ часомъ, коли похочетъ, за день, за два и яко воля и уподобане его на то будетъ. А онъ, будучи приповзанъ, не вынайдуочы себе ку помочи никоторыхъ оборонъ и заслонъ правныхъ и неправныхъ и артыкуловъ, в статуте и в рецесахъ соймовыхъ описанныхъ, ку праву передъ онимъ врядомъ, хотя и незаполнымъ, ставшы, не вымывляючысе никоторыми, бы наслушнейшыми причинами, такъ тежъ не буречи ничимъ позву, року, моцы и умоцованого его, в томъ Петру Яновичу усправедливити маеть (и) повиненъ будетъ, а вряду, хотя и не зуполный, але бы и одна особа врядовая такъ за станьемъ, яко и нестаньемъ его не примуючы отъ него никоторыхъ прокураторовъ, до права посланныхъ, ани даючи зноситъ позву и никоторыхъ оборонъ, хотя бы которые ку помочи оному быти могли, але за разомъ того жъ часу и дня, яко на року завитомъ, не одкладаючы того до завтра, ани до третего дня и не допушкаючи апеляцыи до вышшого права, то все, яко истизну, совитость, вси шкоды и наклады на нимъ сказавшы, отправу на именью и на всякой маетьности своей лежакой и рухомой, а в недостатку маетьности на оубе своей, кромъ складанья роковъ статутowychъ, за-

разъ вряду вделати позволитъ. Што про паметь есть до книгъ кгородскихъ Упитъскихъ записано.

№ 605. *Зявление возного объ осмотру ранъ, нанесенныхъ Ясовичемъ Станиславу Шапо.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра семого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе возный господарьский повегу Упитъского Станиславъ Марковичъ Жойба, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ году теперешгнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Октября дванадцатого дня, былъ онъ прощоный отъ слуги ей милости паней Анъдреевой Билевичовой Зофии Яновны Размуса Богуславского, на оказание подданого паней его, рангного, на име Станиславъ Шапя, на которомъ же то подданомъ паней Билевичовой видель на нозе правой голени кости перебитыи, не ведати естели володати будетъ. Которое зраненъе менилъ передъ нимъ вознымъ быти отъ подданого в Бозе велебного его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя, бискупа Жомотьского, на име Станислава Ясовича. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 606. *Зявление Билевичевой о захватъ у ея крестьянина лошади и телеги крестьяниномъ бискупа Гедройтя.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра семого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ, оповедалъ и жаловалъ слуга и врядникъ землянки господарьское повету Упитьского паней Аньдреевое Билевичовое, имения и двора ее Пошвитиньского, в повете Упитьскомъ лежачого, на име Размусъ Богуславский на подданого в Бозе велебьного его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя, имения и двора его милости Пошвитиньского, в повете Упитскомъ лежачого, на име на Матей Борздайтя о томъ, ижъ дей году теперешьного тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра пятого дня, нашодшы мощно, квалтомъ самъ тотъ истый Матей Борздайтисъ на домъ подданого паней его, на име Янеля Жомойтевича квалтовъне, безъ бытности его в дому, взялъ и пограбилъ кобылу его, шерстью гнедую, купленую за полътрети копы грошей литовскихъ, с колесою, с хомутъомъ, купленую за грошей дванадцать, а хомуть, купленый за грошей пять. Што про память есть до книгъ записано.

№ 607. *Заявленіе Николая Веприковича о покушеніи на его жизнь Ивана Вековича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра осмого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Вилкомерского панъ Миколай Веприковичъ о томъ, ижъ дей году теперешьного отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра шостого дня, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Янъ Мартиновичъ Вековича упросилъ

дей его в домъ свой, лежащий у повете Упитьскомъ, у поли Кгружахъ и кгды вжо онъ былъ тамъ у него доброй мысли, то пакъ дей тотъ истый панъ Янъ Вековичъ, учестовавши его в дому своемъ, нетъ ведома для которыхъ причинъ, званившысе на него безвинне, с пулъгаку стрелилъ, а потомъ дей онъ не хотечи в дому его ничего починать и большей огледаючисе

№ 608. *Заявленіе вознаго о невякъ Войтеха Славенскаго для разбора длаа по жалобѣ Николая Андреевича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра осмого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ, будучимъ отъ вельможьного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменьского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Жойба сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешьного тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра семого дня, былъ есми прошонымъ отъ земенина господарьского повету Упитьского, отъ Миколая Андреевича для прыслууханя права у дворе плебании Ромигольское на зложономъ року отъ его милости пана Войтеха Славеньского, писара скарбного великого князьства Литовского, якожъ тотъ истый Миколай Аньдреевичъ со мною вознымъ пильность чинечи до нешпорное години до поменного двору ходилъ, нижгли в томъ дворе, яко пана Славенского, такъ и врядника его милости не было, а Миколай, до нешпорное години пильновавши, прочъ с того двора пошоль. Што про память есть до книгъ записано.

№ 609. *Заявленіе Станислава Урбановича о захватъ его скота Станюлевичами.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра девятого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Упитского пана Яна Юрьевича Кгольконта, (до) именья и двора его, у повете Упитскомъ, в поли Линковцу лежачого, прислухающий, на имя Станиславъ Урбановичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра семого дня, подданныи земенина господарского повету Упитского пана Валентина Юрьевича Ганцевича, до именья и двора его, в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, прислухаючи, на име Миколай а Андърей Станюлевичи, которые мешають домомъ своимъ у повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, нетъ ведома для которое причины, квалтовне быдло его на властномъ кгрунте, на ниве его, врочищомъ прозываемой Шульнелись, лежачой у повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, не подалеку дей дому моего, в повете Упитскомъ лежачого, пограбили, то есть две коровы дойные, одну шерстью ребую, а другую половую, доморослые, воловъ оremыхъ двухъ, шерстью рижыхъ домарослыхъ, овецъ трое старыхъ, шерсти розной, козъ двое такожъ шерсти розной. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 610. *Заявленіе двухъ возныхъ о признанїи, сдѣланномъ бѣглою крестьянкою Кледушковича.*

Лета по нароженью Сына Божово тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра одинадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возные два господарьские повету Упитского, Станиславъ Марковичъ Жюйба, а Миколай Довклядо (сознанье свое) ку записанью до книгъ учинили тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра десятого дня. были дей есмо упрошоны на учту у земенина господарьского повету Упитского, у пана Юрья Валтromeевича Кгедушковича у дому его, лежачомъ в повете Упитьскомъ, у поли Поуслейскомъ, то пакъ дей того року, дня и месеца, тамъ намъ будучи в томъ дому звышь помененомъ, прислалъ жонку его невольницу Дороту Стасевну земенинъ господарьский повету Вилькомирьского, панъ Миколай Каспоровичъ Довьмонть Сесицкий черезъ подданого своего Стапъля Якубовича, поймавшы ее у местечку Сесискохъ, у войта тамошнего у Жыкгимонта Якубовича, ведаючи ее, ижъ што была заказана отъ пана Юрья Балтromeевича Кгедушковича, кгда была выпроважена в ночи, а злодейскимъ обычаемъ року теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля трыдцетъ первого дня, з дому Поуслейского; и кды ее привезено до того дому Поуслейского, тую Дороту Стасевну, то пакъ заразомъ, кгда ее привели до светлицы, не приступилъ самъ панъ Юрій, ани малжонка его и жадень челядникъ его, за пытаньемъ приятелей пана Юрьевыхъ, для чого бы прочъ вышла; она сама добровольне признала. не будучи у жадной казни, ани ве-

зеню, ижъ ее выпровадилъ паробокъ земенина господарьского повету Упитьского Тонаша Станиславовича Талатовича и малъжонътки его Ганны Юрьевны Ганъцевича, на име Урбанъ Ясовичъ, ижъ што еси выняла (з) скринки копъ две пенезей монеты литовской, за намовой того Урбана, и кгды еси з двора прочъ вышла у ночи и с тымъ Урбаномъ, набравшы речи рухомыхъ: кошуль жоноцкиихъ четверо, наметъки тры, черевики, сермягу, простицу; и кгды еси пришла с нимъ до поля Куръшанъцовъ, онъ мене велелъ напередъ ити; я еси почала ему мовити: не подобные речи, штобы жонътки наперодъ шли, одно ити наперодъ муского рожаю; а потымъ взялъ мене за плечо одною рукою, а другою рукою правою замахнулъ мене сокпрою, хотечи мне забить, и пыталъ мене, где бы пенези мела, а я ему поведила, што маю за пазуха; онъ тые пенези узавшы, прочъ пошолъ, а мене покинувшы, и еще казалъ, абымъ пошла, где бы о мене не слыхано, а я еси рада вернула до пана своего прирожного, только еси бояла, што тыхъ пенезей не мела. Которое признанье добровольное панъ Юрий нами возными здалека стоечы осведчилъ и стороною людьми добрыми. Што про память есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 611. *Заявленіе Михала Петрашкевича о нанесеніи ему раны братомъ его Матисомъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра дванадцатого дня.

Прислалъ до вряду кгродского Упитского, до мене Михала Станиславовича Круздя—подстаростого Упитского приятеля своего Якуба Николаевича Кильдишевича земенинъ господарьский повету Упитского Михалъ Войтеховичъ Петраш-

кевича, оповедаючи и жалючи на брата своего рожного, на Матисъ Войтеховича Петрашкевича о томъ, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра девятого дня, в неделю, в ночи послалъ рыкунюю свою Марину Андреевну с хлопъцомъ своимъ Яномъ Юрьевичомъ по пиво з огнемъ до клети и тотъ Матисъ Войтеховичъ Петрашкевича, братъ рожной, набравшысе злого умыслу своего, нашедшы ночнымъ обычаемъ мощно, кгвалтомъ, зъ слугою своимъ, з Якубомъ и зынъшыми помочниками своимъ на домъ властный, лежачый в повете Упитскомъ, в поли прозываемомъ Помуше, тую рыкунюю его звышъ мененую и з хлопъцомъ его бити почалъ, хотечи ихъ на смерть забить; з тымъ услышавшы на дворе крыкъ: кгвалтъ, самъ выбегъ зъ светлицы своее на дворъ безъ борони; тотъ же Матисъ Войтеховичъ Петрашковича, братъ его рожной, самъ особю своею стоевшы за клетью его, што на доброго не пристало, здравливе, не ведомо, безъ борони, у потемку Михала Войтеховича Петрашковича, брата своего рожного, шкодливе зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Михала Матеевича. Которы жъ возный, ранъ на немъ огледавшы, сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня, виделъ еси на пану Михалу Войтеховичу Петрашкевичу на рамене левое руки рану тятую, на руже левой рану битую кривавую, на правой стороне верхнюю губу перебитую. Што про память есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 612. *Заявленіе вознаго о вводи Каспора Юшкевича во владѣніе имѣніемъ Николая Вековича.*

Лета по нароженію Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра дванадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменьского - кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевидно возный господарьскій повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанію до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра осмого дня, кгдамыъ прыехалъ с паномъ Каспоромъ Юшкевичомъ - земениномъ земли Жомойтское, который пры себе мель сторону, людей добрыхъ, до его милости пана Николая Станиславовича Вековича, до имения его, лежачого в повете Упитскомъ, называемого в Покрое, и знашлимо тамъ самого пана Николая Станиславовича Вековича и малжоньку его пани Кристину Андриеевну, тогда передо мною вознымъ и стороною, людьми добрыми его милость панъ Каспоръ Юшкевичъ пыталъ пана Николая Вековича и малжонки его тыми словы мовечи: - мой ласкавый пане Вековичу, есть то твоей милости в доброй памяти, жесь твоя милость с пани малжонкою своею розными часы набралъ у мене позычкою рукоданьныхъ пенезей всего сумою яко три тисечи копъ грошей, петдесять копъ и шесть копъ грошей на розные листы, которыми твоя милость описалистесе оба, гдебyste заплаты не уделали на року певномъ, тогда дали вольность увезанье мощное чинити в ыменья свои, поменивши то есть Покрое и Ликгумы, в ыстизне и в совитости; то пакъ тому вжо не теперъ

минулъ рокъ кожъдому листу твоему, которымъ се мне описали стесе обадва, про то большъ вамъ терпети и тое сумы ждати не хочу, гдыжъ досытъ терплымъ былomъ вамъ того ждучи и, перву увезанье учинившы в тые именья вси твои, тебе за се былomъ привернуть, маючи тую надею, жесьте ми мели заплату учинити; вьсте на тое не дбали были и по тые часы и мне заплаты не уделали. Про то вжо я, на томъ шкодуючи не мало, того вамъ терпети ждати большъ не хочу и пытаю васъ обокохъ, чи поступуете тые именья добровольно, яко се описали, за тотъ долгъ вашъ увезатисе в ыстизне и в совитости. На то панъ Миколай Вековичъ и с пани малжонкою своею повелили: трудно се тому маемъ спротивити, гдыжъ ведаемъ, якимъ способомъ на себе листы твоей милости, пане Касперъ, подавали, а тежъ и терпливости твоей досытъ в томъ черезъ колько летъ узнали, про то не машъли на тое ласки твоей, ажебысь намъ большъ того подождадъ, я противномъ быти не хочу, увезанья в тые именья не бороню, тую милость увязуйсе, а я только о тое прошу, а бымъ се выпровадилъ статкомъ своимъ (до) иныхъ именъ моихъ, того ми твоя милость не заборонь, ани амуй. Што панъ Каспоръ Юшкевичъ тое позволилъ выпровадити, а в ыменье Покрое, яко въ дворъ, такъ в чедель невольную, яко и в местечко, в бояры путные, в люди тяглые и въ даньные увезанье передо мною вознымъ учинилъ в ыстизне и в совитости и реестръ того всего выписавшы подъ печатью моею и с подписомъ руки моеи себе взялъ. А потомъ месеца Ноябра десятого дня ехалъ до имения Ликгумского, лежачого в повете Упитскомъ, и тамъ в тое именье такъ-же се во все увезалъсе в ыстизне и в совитости, яко в дворъ самый, такъ в чедель невольную, в люди тяглые и в даньные и во все збоже в гумне зложное. Што все списавшы по достатку реестръ увезанья своего подъ печатью моею взять себе и с подписомъ руки моеи письмомъ русскимъ.

Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 613. *Заявленіе возного о вводу Каспора Юшкевича во владѣніе имѣніемъ Николая Вековича.*

Лета по нароженью Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября тринадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ постановившимъ Павелъ Матеевичъ—возный господарьскій повету Упитского созналъ тыми словы, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Октебра двадцать шостого дня взять мене зеленилъ его королевской милости панъ Каспоръ Мартиновичъ Юшкевича и, маючи мне при себе и сторону, людей зацныхъ, приеждчалъ до имения пана Николая Станиславовича Вековича, лежачого в повете Упитскомъ, прозываемого Упиту, и знашолъ в томъ имению тивунца того двора на имс Валентина Римдевича, у которого пыталъ передо мною вознымъ и передъ людьми добрыми тотъ панъ Каспоръ Юшкевичъ, тыми словы мовечи: Тивуне, ижъ ми панъ твой его милость панъ Николай Вековичъ осталъ виненъ яко в року прошломъ осмьдесятъ второмъ грошей копъ тисечей, двадцать пять копъ грошей личбы литовской, за которую попалъ вжо мне в совитость, в шкоды и в наклады, а ижъ ми се описалъ весполокъ с панею малжонкою своею, где бысте се неустыли на року певномъ, дали вольность увезанье уделати в именъе в тутошное, в люди, в подданные и в бояры путные и во все, што бымъ в томъ имению знашолъ зложенья; про то, ижъ тотъ рокъ давно минулъ, а панъ твой мне се не устылъ и тое сумы не заплатилъ, с тыхъ причинъ

я тутъ приехалъ з людьми добрыми, стороною и з вознымъ и пытаю тебе, чи поступиешъ увезанья в тое именъе и в люди, яко и в бояре путные в той суме, в выстизне и в совитости? А такъ тотъ тивунецъ его милости пана Николая Станиславовича Вековича двора Упитского, Валентинъ Римдевичъ поведилъ тыми словы: я тому противенъ ни в чомъ тому увезанью быти не хочу, гдыжъ ми ихъ милость панове мои, почуваючисе в томъ, ижъ винни суть твоей милости, а жебы ещо в большие наклады твою милость, пане Каспоре, не привели, за чимъ бы и сами в томъ не шкодовали, приказали ми тое, абыхъ поступовалъ добровольне и того увезанья не боронилъ, про то я ни в чомъ противенъ быти не хочу и тое именъе поступаю. За чимъ панъ Каспоръ Мартиновичъ Юшкевича передо мною вознымъ в тое именъе увезалъ, на продъ в дворъ самый, списавшы реестръ будованья, такъ збожа, в гумне зложоного, и чeledи невольной, яко быдла рогатого; который реестръ взялъ себе подъ печатью моею. А потомъ увезалъ се в люди тяглые, в данъные и в бояре путные, на што такъ же взялъ реестръ подъ печатью и с подписомъ руки моею. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 614. *Заявленіе Матея Миколевича о захватъ его лошадей Иваномъ Москвитинымъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября чотырнадцатого дня.

Прышодшы на врьде господарьскій кгородскій Упитъскій, передъ мене Михала Станиславовича Кгрузда, подстаростого Упитъского, подданий его королевское милости волости Шадовской, войтовства Доминикового, села Рокинъского Матей

Миколаевич жаловаль и оповедалъ о томъ, ижъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня, пасучи дей стадо пастуху его на властномъ кгрунте его королевское милости села Рокинъского, не ведати для которое причины, подданный земенина господарьского повету Упитъского пана Якуба Матеевича Пуртика, Иванъ Москвитинъ, нашодшы самъ особю своею и з ынъшыми многими помочниками своими, пастуха отогнавшы одъ стада, кони четверо пограбилъ и не ведати, где ихъ отправадилъ, то есть шерстью коня одного рыжого, лысого, ноги белые, передняя одна до колена, а задние обе полеты белые, за чотыры копы грошей литовскихъ купленого; другого рыжого, лысого, за польчетверты копы грошей литовскихъ купленого; третьего гнедого, черногривого, купленого за сто грошей литовскихъ; четвертого темногнедого, купленого за сто грошей литовскихъ. Которое оповеданье его есть до книгъ кгородскихъ Упитъскихъ записано.

№ 615. *Заявленіе вознаго о ввождъ Ивана Кушля во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра петнадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ кгруздею, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ созналъ тыми словы: што дей на рокохъ земскихъ Упитскихъ, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, по святе римскомъ Трохъ Королей на завтрей припалыхъ, земенинъ господарьский повету Оршенъского панъ

Янъ Андреевичъ Кушля правомъ презыскаль у суду и вradу земского Упитского на земенину господарьскомъ повету Упитского пану Яну Ивановичу Зарѣцкомъ, старостичу Упитъскомъ, суму пенезей двесте копъ и сорокъ копъ, за две нестанъное шесть копъ грошей, а такъ я возный за приданемъ и посланемъ одъ вradу земского Упитского и водлугъ листу увашого, по выстью рать всихъ, водлугъ права посполитого и статуту земского назначоныхъ, то есть, яко вradъ земский всказалъ и присудилъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, маочи при себе сторуны людей, шляхту и мерника Стефана Пенъского, ездиломъ до имения и двора пана Яна Зарѣцкого Поистренъского, в повете Упитскомъ лежачого, хочечи по выстью всихъ тыхъ рать, што вradъ земский всказалъ и присудилъ пану Яну Андреевичу Кушлю на пану Яну Зарѣцкомъ, двесте и сорокъ шесть копъ грошей, зато все на томъ имению отправу учинить. А такъ, кгда еси до того имения и двора пана Яна Зарѣцкого, в повете Упитскомъ лежачого, прозываемо-го Поистры, приехалъ, ниhto тому увезанью яко передъ тымъ противенъ не былъ, такъ потомъ ниhto не боронилъ Якожь дей я возный, приехавшы до сел. Юрганъского, принадлежачого до того имения и двора Поистренъского, увезалъ, в моць и в держанье подаль у две волоки оселые водлугъ шацунку статутове-го, в сороку копахъ грошей, на тыхъ двухъ волокахъ подданные оселые, то есть Федоръ Москвитинъ Нарбутъ а Матуль в томъ же селе волокъ пустыхъ тры в трыдцати копахъ грошей; в селе Толоканъскомъ, до того жъ имения и двора Поистренского належачого, в пустыхъ волокъ пять, в петидесять копахъ грошей. А потомъ передо мною вознымъ мерникъ Стефанъ Пенъский пашню дворную двора Поистренъского вымерылъ, в которой пашни и на чомъ дворъ стоить вымероно волокъ две в двадцати копахъ грошей. Чого всего, во што еси увезалъ,

волоки оселые и пустые чинить сто копъ и двадцеть копъ грошей. А в недостатку людей и кгрунътовъ, тогда в будованье дворное того имени Поистренъского за остатокъ сумы пенезей сказаное, то есть у сту копахъ, в двадцати шести копахъ грошей до отданья тое всее сумы пенезей увезалъ, пану Яну Кушлю в молъ и в держанье подалъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 616. *Заявленіе Ивана Миколлевица о захватъ у него документовъ и разныхъ вещей слугою его Ленартомъ Мочикомбой.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра петнадцатога дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Миколаевичъ, хоружичъ повету Упитского о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябра двадцать первого дня, отъждъчаючи дей онъ в пильныхъ справахъ пана отца своего его милости пана Миколая Яновича, хоружого Упитского, до его королевское милости, до Городна, зоставилъ у именью своемъ Биръженскомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, при уряднику того двора своего Бирженского, при Фронцъку Станиславовичу слугу своего Ленарта Алексеевича, и кгда вжо зъ Городна приехалъ отъ его королевское милости, далъ ему справу и ожаловалъ тотъ врядникъ его именья Биръженского Фронцъку Станиславовичъ, ижъ дей тотъ слуга его Ленартъ Мочикомба в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябра двадцать пятого дня, в одъеханью его, яко пана сво-

его, и в небытности того врядника на тотъ часъ у дворе, побравшы речей его самого, с того двора прочъ уехалъ и утекль, а меновите наперъвей взялъ мембры два, которые былъ наготовалъ до Солоки слать, одинъ до приятеля, мелъ быть листъ затворонный и запечатованный, на которомъ было написано, яко обычай того есть до приятелей пишучи, унижаючи се тымъ способомъ на концы самомъ: вашей милости зычливый приятель и швакгеръ радъ служить Янъ Миколаевичъ, хоружичъ Упитский, польскимъ письмомъ; другой на листъ умоцованный, и у того мембрату на листъ умоцованный подпись руки письмомъ русскимъ тыми словы: Янъ Миколаевичъ, хоружичъ Упитский рукою властною; а на затылку того мембрату на листъ умоцованный вырезаную кустодью одну печать, где еще мела быть печать, бо дей у обудухъ тыхъ листовъ еще печатей не было и написано на затылку тымъ способомъ и властною рукою написано: листъ умоцованный, письмомъ рускимъ. А шкодъ, то есть параманельи золотыхъ шамальцомъ, которые коштовали зо всею роботою двадцать чотыры черленыхъ золотыхъ, готовыхъ грошей осмьнадцать черленыхъ золотыхъ, а монетою полътрети копы грошей литовскихъ; две кошули колескне, золотомъ вышиваные, а две хустки, золотомъ вышиваныхъ, перстенъ одинъ золотый з дьяментомъ острымъ, а другой перстенъ золотый с каменемъ рубиномъ, полгакъ съ кросомъ, коштовалъ двухъ копъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 617. *Заявленіе вознаго о вводитъ Юрья Сурвилловича во владѣніе имъніемъ Матая Готовтовича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра петнадцатога дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ постановившысе очевидно возный господарьский повету Упитьского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра третего дня, земенинъ господарьский повету Упитского Матей Петровичъ Кготовтовича земенину господарскому повету Упитского Юрью Юхновичу Сурвиловича передъ нимъ вознымъ в суме пенезей пользочныхъ у сороку копахъ личбы и монеты литовское, личеы у каждый грошь по десети пенезей белыхъ, а в каждую копу литовскую по полътретя золотого польского, завель и подаль в моць, в держанье, у в ужыванье грунту своего властного, лежачого у повете Упитьскомъ, в поли Войшвильтахъ, тры шнуры волочные сеножателей и мышниковъ, всю часть, на себе принадлежачую, вжо отделены отъ дельниковъ своихъ, врочыщомъ называемыхъ Ужувешетяхъ, на першомъ мьстьцу шнуръ лежить коньцомъ однимъ до ручая Острова, а другимъ концомъ де речки Вешеты, бокомъ з одное стороны прилеггло при шнуре земенина господарьского повету Упитьского Мартина Матеевича, а другимъ бокомъ при шнуре земенина господарьского повету Упитского Станислава Матеевича; а на другомъ мьстьцу шнуръ лежить черезъ границу, бокомъ з одное стороны при шнуре земенина господарьского повету Упитского Матей Яновича, а другимъ бокомъ при шнуре земенина господарьского повету Упитского Шефана Юрьевича, коньцомъ до ручаю Острова, а другимъ коньцомъ до речки Вешеты; а на третемъ мьстьцу шнуръ, называемый Ужупушьесьупя, который лежить боками з обоухъ сторонъ межы шнурами сеножателей земанъ господарьскихъ повету Упитьского Петра а Станислава Матеевичовъ Кготовтовичовъ, концомъ до ручая Острова, а другимъ

концомъ до речки Вешеты, то есть со всеми кгрунты оремыми и не оремыми, до тыхъ шнуровъ прислухачючими. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 618. *Заявление Павла Юрьевича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ вещей крестьянами Будкевича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра петънадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедаль земенинъ господарьский повету Упитского Павелъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра дванадцатого дня, едучи дей мне и зъ сыномъ моимъ на име Себестяномъ отъ земенина господарьского повету Упитского, отъ Яна Юрьевича Лютковича и вжо будучи дей мене неподалеко дому моего в поли Минкгелишскомъ и тамъ дей мене подкавшы на той добровольной дорозе неподалеко дому моего подданные земенина господарьского повету Упитского пана Захарыяша Будкевича на име Матей а Павелъ Мартиновичи, Лавринъ Дилевичъ, зваснившысе дей на мене, невинъне дей мене збили и зранили, и на тотъ часъ при мене взяли, то есть коня шерстью гнедого домарослого, который сталъ петь копъ грошей литовскихъ, и на мене самого кожухъ взяли домаробленный, который коштоваль копу грошей литовскихъ, сукню сукна блакитного люнского, купленую за две копе грошей литовскихъ, кордь, купленный за золотый польский, сокирку, купленую за дванадцать грошей литовскихъ, поесь с калитою, в которой той калите было пенезей готовыхъ две копе грошей литовскихъ, опончу домаробленую, кото-

рая кошовала полькопы грошей литовскихъ, шапку чорную, купленную за шесть грошей литовскихъ; и на сыну моемъ Себестыяне на тотъ часъ взяли кожухъ домаробленный, который кошовалъ двадцать грошей литовскихъ, сермягу сукна самодельского домаробленную, которая кошовала двадцать грошей литовскихъ, макгерку чорную, купленную за шесть грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу, который возный, ранъ огледавши, пришедшы, сознаные свое ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы, пжъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра трынадцатого дня видель есмн на земенине господарьскомъ повету Упитского Павлу Юрьевичу на плечы правомъ рану кривавую, на руке правой рану синюю, на хрыбте нижней плеча рану синюю. Што про паметь есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 619. *Заявленіе вознаго о сознаниі крестьянина Лопатинскаго о продажѣ имъ краденой лошади.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Николай Матеевичъ сознаные свое устное ку записаню до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня передъ нимъ вознымъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Михаль Войтеховичъ Петрашкевичъ в дому, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Помускомъ, чинилъ

справедливость мешанинови Биржеженскому вельможного пана его милости, пана воеводы Виленьского Якубу Николаевичу с подданого своего Лавты Мартиновича о томъ, ижъ тотъ мешанинъ былъ позналь клячу гнедую у того Лавты и личковаль; и кгда вжо тотъ Лавта былъ поставленъ и с тымъ лицомъ ставилъ доводъ, у кого былъ онъ купиль, подданого его милости пана Николая Лопатиньского, писара земского Упитьского, которыйжъ то подданный пана Лопатиньского передъ нимъ вознымъ и передъ людьми добрыми призналъ се тую клячу продавши подданому пана Михала Петрашкевича Лавты Мартиновичу за сорокъ грошей в семъ же року тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, противко самого середопустя. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 620. *Заявленіе Валентина Брезинскаго о нанесеніи ему побоевъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ бояринъ капитулы Виленьское Валентый Брезинский о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять шостомъ, месеца Ноябра трынадцатого дня, пиючи дей ему в месте Посвольскомъ за свой властный грошъ в дому мешанина Посвольского, у Валентого Жекугля земенинъ господарьский повету Упитского Каспоръ Мартиновичъ збилъ, зранилъ.

№ 621. *Зявлєніє вознаго о недопущєніи совершитъ вводъ Елены Кунцовны во владѣніе имѣніемъ Райскихъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдєсѣть шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдєсѣть шостого, месеца Ноябра петнадцатого дня, за приданьемъ врьду здешнего кгородского Упитского и водлугъ листу добровольного обликгу, отъ ихъ милости пана Мальхера и отъ пана Миколая Райскихъ ей милости паней Яновой Райской Галене Кунцовне даного, ездилъ онъ возный з слугою ей милости паней Яновой Райской Себестыаномъ Матеевичомъ и з стороною, людьми добрыми увязыватисе у полторы службы людей, прислухаючихъ до имения ихъ милости пановъ Райскихъ Линковского, в повете Упитскомъ лежачого, то пакъ кгда есмо приехали до имения того Линковъского, пытаючи, естли бы намъ хто увязанья в полторы службы людей не боронилъ, и тамъ в томъ дворе помененомъ нашли есмо урядника тамашнего Миколая Крупьку, который се поведилъ бытъ слугою его милости пана Яна Островского, старосты Дынамонского, а потомъ тотъ слуга ее милости паней Райской пыталъ передъ нимъ вознымъ того Миколая Крупьки, естли бы увязанья не боронилъ и поступи хотелъ у полторы службы людей, до того двора прислухаючи. И тотъ урядникъ отповедилъ, ижъ дей жадного росказанья отъ пана своего

не маю, абымъ кому увязанье мель поступовати, тогда дей не поступую и поступовати не буду, ажъ ми его милость панъ мой роскажетъ. А за тымъ тотъ слуга ее милости панее Райское, ему возному и стороне людей добрыхъ осветчывшы, с того двора прочъ поехалъ. Котороежъ возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 622. *Зявлєніє мѣщанина Миколая Григорьевича о покражѣ у него и его сосѣдей разныхъ вещей неизвѣстно кѣмъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдєсѣть шостого, месеца Ноябра двадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ мещанинъ места Крокиновского его милости князя Матєя Клодиньского, ардиякона Жомойтского, каноника Краковского, плебана Ромикольского, Крокиновского и Поневежского, на име Миколай Григорьевичъ самъ отъ себе и именемъ инъшихъ мещанъ Крокиновскихъ, на име Ганны Золотаровой, Шефана Яна Гугура, коваля, о томъ, ижъ дей году теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдєсѣть шостого, месеца Ноябра межы днемъ семнадцатымъ и осмнадцатымъ, у ночи, с понеделька на второкъ, нетъ ведома, хто подшодшы подъ домы ихъ всехъ, лежачые в месте Крокиновскомъ, в повете Упитскомъ, злодейскимъ, а ночнымъ обычаемъ в домехъ ихъ не мало маетностей и статковъ домовыхъ покрадили, то есть на первой у того самого Миколая Григорьевича украдено з дому котель пивный одинъ, купленный за другой котель горелъченный, купленный . . . обрусовъ тькацкихъ локти петъдєсѣтъ; у Ганны Золотаровой украдено коня

шерстью рижого, купленого за две копы грошей, коровы две домарослые; у Щепы выкрадено с коморы тимцовъ выправныхъ чорныхъ дванадцать, скуры воловые дубяные, выправные чотыре, кожухъ бараний новый, котель малый одинъ, сокиры две; у Яна Гугура, коваля, железа осмъ шынъ, купленыхъ за чотыре гроша, пиль ковальскихъ дванадцать, ножъ кованя, конь, купленный за дванадцать грошей, наковальня одна, которая коштовала тры копы грошей литовскихъ, мלותвъ великихъ и малыхъ, которые приналежатъ до работы, корды оправные чотыре, коня глинастого гривою, чорного купленный за тры копы грошей литовскихъ. Которое оповеданье его есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.



№ 623. *Заявленіе Анны Янушковичевой о нанесеніи ей побоевъ сыномъ ея Павломъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцатого дня.

Присылала до вряду господарьского кгородьского Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подъястаростего Упитского, землянка господарьская повету Упитского Ганьна Николаева Янушковичова, приятеля своего, земенина господарьского повету Упитьского Войтеха Юрьевича, оповедаячи и жалуючи на сына своего роженного, земенина господарьского повету Упитского, на Павла Николаевича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра осмънадцатого дня, тотъ дей истый Павелъ Николаевичъ, сынъ ее роженный, мешкаючи дей при себе ей в дому своемъ, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Крокиновельскомъ, невинне ее збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ брала возного господарьско-

го повету Упитьского, Алексъандра Каспоровича, который возный, ранъ ее огледавшы, пришошды, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра девятнадцатого дня, видель еси на землянке господарьской повету Упитьского, на Ганьне Николаевой Янушковичевой на потилицы з левой стороны рану синевую, а на хрыбце левое стороны раны две синевые. И менила быть тотъ бой свой передъ нимъ вознымъ отъ сына своего Павла Николаевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кродскихъ Упитскихъ записано.



№ 624. *Заявленіе возного о несостоявшемся соглашеніи между Янушевичемъ и Войткевичемъ по дѣлу о спорной землѣ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцать первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитьскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитьского Павелъ Матеевичъ, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октябрия тридцатого дня, земляне господарьские повету Упитьского Войтехъ Янушевичъ, Якубъ Войткевичъ обе стороны за позвы на року для угоды принятомъ на кгрунтъ в позве описаный, прозываемый Пообъдемы, вышли обе стороне и тамъ на томъ кгрунте сточи, Якубъ Войткевичъ показывалъ листы неякие у рукахъ держечи, которыхъ листовъ умоцованый Войтеха Янушевича панъ Якубъ Поуслейский домагалъ се передъ нимъ вознымъ, абы показалъ, на штобы тые листы были. И онъ

тых листовъ показывати не хотель. А за тымъ не чинечи жадное угоды обе стороны розошлисе. Што про память есть до книгъ записано.

№ 625. *Заявленіе крестьянина Павла Юр-евича о захватъ его скота Яковомъ Поуслей-скимъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцать первого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Упитского пана Еронима Шефановича Кгольконта на име Павелъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра девятнадцатого дня, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский и з малжонкою своею панею Ганною Яновною Кременцовною, нашодшы мощно квалтомъ сами особами своими и з ынъшими многими помочниками своими на властный кгрунтъ его, лежачий у повете Упитскомъ, в поли Поюдяхъ надъ рекою Юодою, и нашодшы тамъ ходечи быдло и кони, квалтовне пограбили двое быдла рогатого, то есть вола одного шерстью бурого, купленого за осмьдесятъ грошей литовскихъ, корову шерстью рижую до-марослую, и до двора своего Поюденьского, в повете Упитскомъ лежачого, отвели и отправадили. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 626. *Заявленіе возного о поьдкѣ его для ввода во владѣніе.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцать первого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарьский повету Упитского Павелъ Матеевичъ тыми словы созналъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра девятнадцатого дня, будучи приданымъ з уряду кгородского Упитского увязчимъ на увязанье в домъ земенина господарьского повету Упитского Григорья Мацкевича, лежачий в повете Упитскомъ, в полю Швенътупьскомъ земенину и возному господарьскому Упитского жъ повету Алексанъдру Каспоровичу за презыскомъ его в суме пенезей, у петидесять копахъ грошей, и кгда тамъ до того Григорья Мацковича на увезанье в домъ его Швенътупьский приехали, поведиль передомною вознымъ Григорей: я дей увезанья не бороню, одно дей поедте перво до Войшвилць, тамъ дей кгда того кгрунту моего у Войшвилъцахъ не станеть, тогда се здзе у Швентупяхъ в останьку сумы пенезей увязанье в кгрунтехъ дому моего докончите. И затымъ Алексанъдъръ Каспоровичъ, не чинечи жадного увязанья и не едучи тамъ до Войшвилътъ, поехалъ прочъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 627. *Заявленіе Кристины Вековичъ о покражѣ у нея денегъ, вещей и документовъ*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцать второго дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Стани-

славовичомъ Кгрудемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского — кашталаня Полоцкого, старосты Упитского оповедала землянка господарская повету Упитского пани Николаева Станиславовича Вековичова Крыстына Анъдреевъна Бобровницковна черезъ служебника своего Григорья Лаврыновича о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ. месеца Ноябра девятнадцатого дня, будучи дей ей милости у дворе вельможного пана его милости, пана Яна Кишки — кашталаня Виленского Кейданскомъ, у сестры своей паней Петровой Котъковской — старостиной Кейдапской Юдиты Андреевны Бобровницковны, засталай наночъ переночовати, нетъ ведома хто, скрынку ее милости отомкнувшы, выняль черленыхъ золотыхъ сто, а монеты осмъдесять копъ грошей литовскихъ, ланцужекъ золотый, который коштоваль сорокъ черленыхъ золотыхъ, манеле коштовали двадцать черленыхъ золотыхъ, перстены два з рубиномъ одинъ, другой золотымъ дьяментомъ, справу, которую мела отъ пана Давида Андреевича Бобъровницкого, то есть — листъ, даный небощыку пану Миколаю Вейновичу — малжонку ее милости и ей милости самой на выреченье всякихъ шкодъ, почыненыхъ отъ небощыка пана Миколая Вековича и отъ ее милости самое за въяханьемъ в именье Нетецкое, лежащее в повете Лидскомъ, а другое именье Андриянки, лежащее у воеводстве Подляскомъ, и тежъ зъ стороны составленыхъ отъ насъ двухъ сель пану Станиславу Милашевскому и малжолце его паней Ганне Фальчевской у петисотъ копахъ и в шестидесять копахъ грошей литовскихъ, такъже и выпись сознаныи тго листу вряду кгродского Упитского; до того иныхъ справъ не мало и обляговъ на долги, которыхъ еще паметати не можетъ. Которое тое оповеданье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 628. *Заявленіе вознаго о несостоявшемся соглашеніи между Яшевскимъ и Гавриловичемъ по дѣлу о спорной землѣ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра второго дня.

На вrade господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ ку записанью до книгъ тыми словы созналъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра двадцать девятого дня, передо мною вознымъ повету Упитского Павломъ Матеевичомъ року, месеца и дня звышъ помененого подлугъ засановенья, яко на року зложомомъ, выездчалъ панъ Балтромей Гаврыловичъ, земенинъ господарский повету Упитского самъ особою своею, маючи мене возного при себе, и иные многие приетели на кгрунтъ и сеножати, лежащие в повете Упитскомъ, называемый Довеикишки, надъ рекою Киршыною, о который тотъ кгрунтъ и сеножати припозваль былъ позвы кгродскими Упитскими на рочки Октябровые в року тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ панъ Яронимъ Яшовский и з малжонкою своею кнежною Ганною Матфеевною Окгинскою о выбиты з упокойного держанья ихъ зъ сеножателей Довеикишокъ звышъ помененыхъ пана Балтромея Гавриловича, якобы мель панъ Балтромей сено покосити на тыхъ сеножатахъ Довеикишкахъ на сто возовъ и до именья своего Невежницкого, лежащего в томъ повете Упитскомъ звозити, нижли ихъ милость обеде стороне, спольне зезволившыся, не вдаючыся за тыми позвы в право, пришодныи передъ судъ кгродский Упитский на рочкохъ Октябровыхъ того жъ месеца третего дня в року теперешнемъ осмъдесять шостомъ, вознали, приймаючи себе рокъ слушный выехати

обедне стороне особами своими на тотъ кгрунтъ, сеножати, о што былъ панъ Яшевский и з малжонкою своею позвалъ пана Гаврыловича, где на року зложонномъ панъ Балтроей Гаврыловичъ, подлугъ застановенья с паномъ Яшевскимъ и з малжонкою его, на тые звышъ помененные сеножати самъ особю своею выеждалъ и приетелей своихъ двухъ высадилъ, хотячы ся подать подъ ихъ розсудокъ и во всемъ ся передъ ними усправедлivity на позовъ пана Яшевского, то есть пана Юрья Корейву, земенина повету Упитского, а пана Крыштофа Станиславовича, земенина господарьского повету Вилькомирьского; нижли панъ Яронимъ Яшевский и з малжонкою своею того дня вышей помененого, подлугъ застановенья своего, на тыхъ сеножатахъ сами особами своими не прибыли и никого на местце свое з моцью слущною а някою не присыдали ку попиранью того права, только два приетели ихъ озвалися, то есть панъ Юрый Станиславовичъ Жолькыгъ, а панъ Левъ Рольтокский, которые поведили, ижъ дей настъ панъ Яронимъ Яшевский и з малжонкою своею выслали на тые сеножати, абыхмо зъ стороны ихъ засели в той справе, которую маеть с тобою, пане Балтроею. И показали листъ, собе данный отъ пана Яшевского и отъ мальжоньки его подъ двема печатами, в которомъ листе пишеть ихъ высылачу на тотъ день ку засяданью, даючы имъ моцъ въ той справе с паномъ Балтроеемъ, у которомъ томъ листе не доложили, ани поменили зыску и страты. Панъ Балтроей поведилъ: панъ Яшевский и з малжонкою своею подлугъ застановенья особами своими на тые сеножати сами мели выехати и выехавшы двухъ приетелей на тую справу мели высадити, теперь в той справе хто будетъ попирати, чы есть хто умоцованымъ. На што панъ Юрый а панъ Левъ, приетели ихъ, поведили: ижъ дей мы моцъ маемъ ку засяданью и розознанью той справы, а ку попиранью той справы умоцованого дей жадного

нетъ, суть дей урядникъ ихъ и подданые. Панъ Балтроей пыталъ урядника ихъ, естли бы якую моцъ мель отъ пановъ своихъ до того права. Онъ поведилъ, ижъ моцы ниякой не маю. А такъ панъ Балтроей, ижъ с тамътой стороны умоцованого слущного ку попиранью того права не было, мною вознымъ осветычывшы, будучи готовъ усправедлivityсе, прочъ отъехалъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ записано.

№ 629. *Заявлёние о покражъ лошади Ивана Бурбы.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра третего дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль служебникъ пана Яна Яновича Бурбы, войского земли Жомотской Езофъ Томашевичъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра второго дня, будучи коню шерстью сивою на стайни в ыменью у дворе его пана Яна Яновича Бурбы, в повете Упитскомъ лежачого, называемомъ Радахъ, взятого отъ служебника на выхованье до пана его милости, пана Яна Вольменьского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, Станислава Войтеховича Бурбича, то пакъ дей того году и часу звышъ помененого, вжо змеркшыся, не ведати хто, подышодшы злодейскимъ обычаемъ подъ дворъ звышъ помененный пана его, з стайни того коня выкралъ и вывелъ. Которое тое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 630. *Заявленіе вознаго о передати Еленой Жолть разныхъ вещей своему пасынку.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарьский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра двадцать семого дня, землянка господарьская повету Упитского, пани Галена Якубовна Кончовна Яновая Жолтева, у именью своемъ Упитскомъ отдавала водлугъ застановенья пану Юрєви Яновичу Жолтью, пасынькови своему, земенину господарьскому повету Упитского, то есть паньщере два, делию сукна утерфину чорного, лисами подбитую, скринь великихъ две, шкатулу одну, мису цыновую одну, седло турецкое, чернымъ сукномъ повлеченое, а другое седло волоское, чого всего панъ Юрий Жолть брати не хотель, домагалъ се коня сивого. Пани Галена показала листъ его писаный властный, ижъ за тымъ писанемъ его коня своего властного ему послала, за которого коня ее малжонокъ ее небожыкъ панъ Янъ Жолть того коня сивого якобы мель дати. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 631. *Заявленіе Ивана Бурбы объ уходе отъ него его крестьянина.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ служебникъ пана Яна Яновича Бурбы, войского земли Жомотское Езофъ Томашевичъ о томъ, ижъ дей в году теперешняго тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октябра двадцать шостого дня, подданный оного властный пана его, пана Яна Яновича Бурбы, именья его, в повете Упитскомъ лежачого, на име Миць Петровичъ и з жоню Доротою Наркгеловною и с пасынками двема, Павлюкомъ а Якубомъ Мартиновичи и с пасербинами Милою а Занеку Мартиновнами и зо всею маетностью з дому своего прочъ зышоль. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 632. *Заявленіе Ивана Дурасова объ уходе отъ него его урядника и захватъ имъ разныхъ вещей.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра третего дня.

Пришодшы на врядъ господарьский кгородский Упитский, передъ мене Михала Станиславовича Кгруздя, подъстаростего Упитского, земенинъ господарьский повету Упитского Иванъ Дурасовъ, жаловаль и оповедалъ о томъ, ижъ году теперешняго тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра двацать девятого дня, в небытности его дей самого у именью его Полавенскомъ, урядникъ его того именьника Полавенского Мартинъ Шапочникъ, наполнившысе злого умыслу своего, не дослужившы року и не учтившы пана своего, прочъ зъехалъ, шкодъ не мало починявшы, то есть вынесъ готовыхъ грошей данныхъ, отъ подданныхъ побравшы, копъ осмъ литовскихъ, коня шерстью сивого, за шесть копъ грошей литовскихъ купленого, седло димидъ, за две копе грошей купленое, узда козацкая, за

шесть грошей купленная, чучу сукна Люньского, которая коштовала полтрети копы грошей литовскихъ, колпакъ бурнатный, лисы подшитый, справленный за сорокъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 633. *Заявленіе Ивана Стралковскаго о побояхъ, нанесенныхъ его человѣку Петромъ Толовичемъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Павловичъ Стралковскій о томъ, ижъ дей году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра третего дня, усереду, идучи дей мене добровольною дорогою черезъ улицу местечка господарьского Поневезского до господы своей, то пакъ дей мешанинъ господарьскій Поневезскій Петръ Яновичъ Толовича, перенявши мене передъ ворота пана Андрия Яновича Бирюковича, самъ особою своею и з многими помочниками своими на мене самого торгнулъ с кийми, з розными бронями и пахолка моего, почстивого шляхтича Юрья Мартиновича, не учстиве его, якобы одного лотра, шарпаючи и попыхаючи его квалтовне, взялъ сукню на немъ, копенякъ каразыевый зеленый подаръ и его самого нетъ ведома где поделъ.

№ 634. *Заявленіе Мартина Амброжеевича о займъ имъ денегъ у Петра Яновича.*

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

славовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто земенинъ господарьскій повету Упитского Мартинъ Амброжеевичъ, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра пятого дня, взялъ и позычылъ еси готовыхъ рукоданныхъ пенезей на свою властную и пильную потребу у мешанина господарьского повету Поневезского, у Петра Яновича тры копы, грошей двадцать чотыры личбы и монеты великого князства Литовского, которые пенези маю отдать и сполна заплатити на день и рокъ певный, то есть в день нового лета в року пришломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять семомъ, месеца Генвара первого дня; а естли быхъ я Мартинъ пенезей трохъ копъ, грошей двадцати чотырохъ Петру Яновичу на тотъ рокъ звышъ помененый не отдалъ и сполна не заплатилъ, тогда по выистью того року, хотя быхъ и однимъ днемъ похыбилъ, совито тые пенези, то есть шесть копъ, грошей сорокъ осмъ литовскихъ и вси шкоды и наклады на слово реченье Петра Яновича, альбо умоцованого его, кромъ жадного доводу и присеги телесное заплатити маю и повиненъ буду, о што все я Мартинъ позволяю Петру Яновичу себе прыпозвать альбо заказать до права и вряду, будь земского альбо кгородского Упитского, до которого онъ самъ и на який рокъ бы и накоротшый подъ каждымъ часомъ, коли похочетъ, за день, за два и яко воля и уподобанье его на та будетъ, а я, будучи позванъ, не вынайдуочи себе ку помочы некоторыхъ оборонъ и заслонъ правныхъ и неправныхъ и артыкуловъ, в статуте и в рещесахъ соймовыхъ описаныхъ, ку праву передъ онымъ вradoмъ, хотя и не зуполнымъ, ставшы, не вымовляючисе некоторыми, бы наслушнейшими прычынами, такъ тежъ не буречы ни чымъ позву, року, моцы и умоцованого его, в томъ се Петру Яновичу усправедливити маю и повиненъ буду. А врадъ

хотя и незаполный, але бы и одна особа врадывая такъ за станьемъ, яко и нестаньемъ моимъ, не пріймүючы отъ мене некоторыхъ прокураторовъ, до права посланныхъ, ани даючы зноситъ позву и некоторыхъ обронеъ, хотя бы которые ку помочы мне быти могли, такъ тежъ не дозволяючы на годину для порады с прыятелемъ отъ суду отступити, але заравомъ тогожъ часу и дня, яко на року завитомъ, не откладаючы того до завтра, ани до третего дня, ани тежъ до нешпорное години и недопусчаючы апелациы до вышшого права, то все, яко истизну, совитосы и вси шкоды и наклады на мене сказавшы, отправу на именью и всякой маетности моей лежачой и рухомой, а в недостатку маетности на особе моей, кромъ складанья роковъ статутныхъ, заразъ в раду вделати позволяю. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 635. *Заявление Ивана Киркила об отдачу имъ пашыра Андрею Тортилу.*

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра сегого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Войтеховичъ Киркиль оповедалъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Декабра пятого дня, передъ рокомъ тогожъ месеца на року обликгованымъ, день светого Миколая виненъ былъ и описалъ се земенину господарскому повету Упитского пану Анъдрею Шымъковичу Тортилу, на который рокъ чынечы обликгу своему досыть, прыеждчалъ до именья его Поморноцкого зъ стороною, отдаючы панцеръ ему; нижли панъ Анъдрей, передъ стороною обликгъ показавшы и прочы-

тавшы, панцера оного взяти не хотель, такъ тежъ обликгу его ему не вернулъ. Якожъ тотъ Янъ Войтеховичъ Киркиль вжо по року, часу, месеца и дня, на дате взвышъ описаного оповедалъ для пришлого часу. Што есть до книгъ записано.

№ 636. *Заявление Ивана Киркила о захватъ его овецъ Урбаномъ Яновичемъ.*

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра сегого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мнью Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Войтеховичъ Киркиль о томъ, ижъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра сегого дня земенинъ господарский повету Упитского Урбанъ Яновичъ, не маючы жадное потребы, овецъ десятеро пограбилъ, нижли семеро вернулъ, а трое у себе зоставилъ, которые овцы были безъ бытности его самого в томъ именью Яцковичахъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, выпусчоны до воды на моимъ властнымъ кгрунте, которые занявшы до дому и именья своего самъ особю своею зогналъ, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Нарковичахъ подъ Биржами. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 637. *Заявление Олигимунда Богдановича объ уводъ его челяди и захватъ его вещей Войтехомъ Славенскимъ.*

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра десятого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Стани-

славовичомъ Круградемъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земенинъ господарьскій повету Упитского Жыкгимонтъ Богдановичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Декабра осмого дня, с понеделка на второкъ у ночи, подъехавши ночнымъ злодейскимъ обычаемъ подъ домъ дей мой, лежачый у повете Упитскомъ, в поли Войшвильтскомъ, мещанинъ Поневезский, который мешкаеть домомъ своимъ в старомъ местечку его милости князя Матея Клодинского, секретара его королевское милости, ардяикона Жомойтского, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, державы его милости пана Войтеха Славенского, писара скарбного его королевское милости великого князства Литовского, до имения его милости, плебани Поневежское прыслушаючий, которое именье плебаниу Поневезскую его милость панъ Войтехъ Славенский отъ его милости князя Матея Клодиньского арендую держыть, на име Петръ Микевичъ самъ особливо своєю челеди моея невольной, то естъ жонку невольную, отчынку мою властную на име Дороту Мацовну и з мужомъ ее властнымъ Яномъ Петровичомъ и не мало маетности моея властной з дому моего помененого Войшвильтского, у повете Упитскомъ лежачого, выкраль и выпроводилъ, то естъ (з) стайни коня шерстью рыжого, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, с колесою, зъ хомутомъ, колеса куплена за дванадцать грошей литовскихъ, хомутъ ременный з набедрыками ременными, купленный за золотый польский, а в клетки пенезей готовыхъ (з) скриньки десеть копъ грошей литовскихъ, делию сукна люнского синего, купленую за тры копы грошей литовскихъ, жупанъ сукна муравского серого, справленный за польтрети копы грошей литовскихъ, кожухы баранъные два новые, справленные по копе грошей литовскихъ, сермяги две сукна самодельского, купленные по полькопы грошей

литовскихъ, сорочокъ музскихъ полотна тонького домовое работы пять, льну не пряденого двесте, пряжи льняное тонькое клубьковъ два, вольны рунъ две. Што для часу пришлого естъ до книгъ кгродскихъ Упитъскихъ записано.

№ 638. *Заявленіе вознаго о врученіи упомянального листа Мартину Микшовичу.*

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Декабра одинадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круградемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьскій повету Упитского Николая Довгяло сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Октября тридцатого дня, онъ возный листъ упоминальный, взятый з уряду земского Упитского, положылъ у дворе земенина господарьского повету Упитского пана Мартина Войтеховича Микшовича, лежачого у повете Упитскомъ, прозываемомъ Высокий Дворъ, в избе, на столе, безъ бытности самого пана Мартина, в жалобе земенина господарьского повету Упитского, пана Яна Лавриновича, о учынене справедливости с подданныхъ о злодейство. Яко жъ на тотъ часъ сама пани Мартинова у томъ дворе была, и, давши копию з листу выписать, подъ мою печатую себе взяла, а ему листъ упоминальный отдала. Которое сознание возного естъ до книгъ записано.

№ 639. *Заявленіе Каспора Довгирда о нападѣнн на его имѣніе Каспора Келпша.*

Того жъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловаль и оповедалъ служебникъ и врядникъ его милости пана Каспора Довгирда, судьи кгородского повету Вилькомирского, двораго милости Писвольского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Станиславъ Анъдреевичъ, о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра десятого дня, зъ середи на четвергъ, у ночи, з насланья и росказанья земина господарьского повету Упитского его милости Каспора Авкгуштыновича Келпша, войтъ и подданный его милости Юрий Кгойлюнецъ и з ынъшими многими помочниками своими, а подданными его милости пана своего збройно, з розными бронями, з ручницами, з ощепами, зъ сайдаками и такъ, яко се на войну ехатъ кгодить, наехавшы мощно, кгвалтомъ на село пана его, прозываемое Рущкелевичи, и в томъ селе на домъ подданого пана его, на име и з жоною, на име и з детьми и зо всею маетностью, отъ мала до велика, што в томъ дому было, мощно, кгвалтомъ выграбилъ, то есть маетности: (не кончено).

№ 640. *Заявленіе Станислава Павловича о нанесеннн ему побоевъ Мартиномъ Урбановичемъ.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земень господарьский повету Упитского Станиславъ Павловичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра девятого дня, будучи дей ему на учте в дому земянина господарьского повету Упитского Станислава Яновича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, то пакъ дей земень господарьский повету Упитского Марко Урбановичъ Станиславовича, не маючи дей до него никоторое потребы, невинне дей его тамъ у томъ дому помененомъ передъ светлицею у сени збилъ и сполничковаль.

№ 641. *Заявленіе вознаго объ опростъ илз крестьянъ Ганцевича.*

Того жъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкгяло ку записанью до книгъ тыми словы созналъ, ижъ дей року тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра десятого дня, ездилъ есми з земеньномъ господарьскимъ повету Упитского Войтехомъ Миколаевичомъ до подданого его, до Яна Петровича а Проня Стаевича, которыхъ мель в zostаве в суме пенезей отъ земина господарьского повету Упитского пана Валентына Юрьевича Ганцевича и жоны его паней Ягънешки Миколаевны, хоружаньки Упитское, пытаючи, для чого ему послушенства не делають и на службу не ходять. И кгда есмо приехали до дому ихъ, в поли в Пошеровкъштахъ, в повете Упитскомъ лежачого, ихъ у дому не zostали, одно жоны ихъ, которые за пытаемъ.

Войтехомъ поведили у дворе немца Ганушкепя, который немецъ маеть тотъ дворъ в аренде отъ пана Ганцевича в поле Пошеровкшштахъ, и тамъ есмогда приехали до того двора до немца, засталихмо робячого того Яна Петровича, сокирою дрова рубаючи, и пыталъ того Яна, для чога на службу ему не ходитъ? А тотъ Янъ одповедиль, ижъ дей нась панъ давно оставиль тому немцу. Якожъ и немецъ тотъ самъ призналъ, што его в составе маеть. Што Войтехъ мною вознымъ осветчыль и стороною людьми добрыми. Которое оповеданье возного есть до книгъ записано.

№ 642. *Заявленіе возного обь осмотръ порубки оз лѣсу Якова Буковскаго.*

Того жъ дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Войтехъ Николаевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабря десятого дня, земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Станиславовичъ Буковский, нашодшы мощно, квалтомъ, самъ особю своею ы з ыншыми многими помочниками своими на гай властный его, лежачий у повете Упитскомъ, в поли Пошеровкштенскомъ, прозываемый надъ ручаемъ Юдполи, который вжо онъ былъ завиль отъ чотырохъ летъ, квалтовне дей тотъ гай порубаль, и дерево до дому своего звозиль. И на огледанье того гаю порубаного бралъвозного господарского повету Упитского Миколая Довкгляла, который, што видевшы, прышодшы передъ мене, сознание свое ку записанью до книгъ учиниль тыми словы, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шо-

стого, месеца Декабра одынадцатого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Войтеха Николаевича гай его посечонный надъ ручаемъ Юдполемъ, дерева брозового и ольхового, на голобъли годного, пневя сто, а на десеть возовъ пневя хворосту на плоты годного. Которое жъ оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 643. *Заявленіе Ивана Млечка обь убѣннй неизвѣстнйо къмъ его крестьянина.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра дванадцатого дня.

На вrade господарскомъ гродскомъ вrade старства Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль вранникъ его милости пана Яна Войтеховича Млечка, судьи земского Виленского Амброжей Аньдреевичъ имения его милости Сурвилишского, в повете Ковенскомъ лежачого, о томъ, штожъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Декабра девятого дня, подданный дей его милости пана моего, имения Сурвилишского, села Рамбикевъ, на име Павелъ Юдейковичъ мель у себе на учте приетелей своихъ, межы которыми приетельми былъ дей прошонный подданный вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменьского, каштална Полоцкого, старосты Упитского, Миколай Нарбутовичъ и при себе мель дей наймита своего Довкгляла, которого дей того Миколая Нарбутовича учествовавшы у себе посполъ и с тымъ наймитомъ з дому своего выпровадилъ, то пакъ дей на завтрей, скоро день, знашли подле ворота того звышъ мелованого наймита, подданого его милости пана Полоцкого, на име Юдейка, неживого покиненого, которого дей не ведати, хто забивъшы, при-

везшы, передь воротаы подданого его милости пана моего Павла Юдейковича покинулъ. Якожь на огледанье онога забитого бралъ возного господарьского Алекъшея Баньковского, который возный, тамъ бывъши, а што выдевъшы, пришедшы, очевистое сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: видель есми за оказаньемъ подданого его милости пана Млечка, судьи земского Виленьского, на име Павла Юдейковича, року осмьдесятъ шостого, месеца Декабра дванадцатого дня, передь воротаы дому Павла Юдейковича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Румбикяхъ, мужыка забитого тело лежагое, который Павелъ передо мною вознымъ поведилъ, ижь дей нетъ ведома хто, в нocy прывезшы, передь воротаы моими того мужыка забитого покинулъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 644. *Заявленіе Якова Буковскаго о порчи межевыхъ знаковъ Войтехомъ Николаевичемъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра тринадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ Якубъ Буковский о томъ, ижь дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра одинадцатого дня, в четвергъ, земенинъ господарьский повету Упитского Войтехъ Николаевичъ, не вдати для которое причины, квалтовне самъ особою своею з многими поддаными своими копечь промежку кгрунтовъ, то есть того Якуба Буковского, такъже и того Войтеха кгрунтовъ, в поли Пошеровкштенскомъ, у повете Упитскомъ ле-

жачомъ, которые кгрунты имъ обеомъ отъ пана Валенътина Ганцевича заведены суть, и тотъ копечь межы тыми кгрунтами ихъ граничытъ врочишомъ по конецъ недалеко гаю дворного того пана Ганцевляча, именья его Пошеровкштенского, лежачого у повете Упитскомъ, в ручаю, который ручай бежить съ того гаю менованого до речки Шеровкшты, року, месеца и дня звышъ менованого, тотъ копечь роскопаль. И на огледанье того копца бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича, который, тамъ бывши в году теперешнемъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра шестнадцатого дня, сознание до книгъ тыми словы уделалъ, ижь тотъ возный, маючы пры себе сторону шляхту, людей добрыхъ, Матея Станиславовича а Петра Яновича, землянъ господарьскихъ повету Упитского, видель копечь свежо роскопаныи в поли Пошеровкштенскомъ, в ручаю, который ручай бежить зъ гаю дворного пана Валенътина Ганцевича до речки Шеровкшты. Которое оповеданье Буковскаго и сознание возного про память есть до книгъ записано.

№ 645. *Заявленіе вознаго о врученіи Михалку Киркилу упоминальнаго листа.*

Того жъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Довкглядо ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра десятого дня, ездилъ дей есми отъ земенина господарьского повету Упитского, пана Мальхера Павловича Монтыкгайла до земенина господарьского повету Упитского, до Михайла Андреевича Киркила з листомъ упоминаль-

нымъ на сына его Миколая о збитѣ и о зраненѣ служебника пана Мальхерового Петра Жоравского, и кгда еси прыхалъ до дому того Михала Киркила, лежачого у повете Упитскомъ, в поли в Киркилахъ и з стороною двема шляхтичами, то пакъ дей его у дому не нашолъ, або тежъ не указывалъ се, а я переписавъшы з листу упоминального копию на столе составилъ в ѣзбе с подписомъ руки своее письмомъ рускимъ и подъ печатью своею. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 646. *Заявленіе Павла Виржовича о захватѣ его стенокосовъ и нанесеніи ему побоевъ Вароломеемъ Матеевичемъ.*

Году отъ нароженя Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдсѣятъ шостого, месеца Денабра петьнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Павелъ Яновичъ Виржовича о томъ, штожъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдсѣятъ шостого, месеца Денабра тринадцатого дня, рубаючи дей мне дрова в лесе моемъ властномъ отчизномъ, на части моей, на проробькахъ, лежачыхъ у повете Упитскомъ, в полю Крокиновельскомъ, прозываемомъ у в Ожупяхъ, подъ сеножатыми моими, которая лежить бокомъ однимъ пры лесе земенина господарьского повету Упитского Григорья Яновича, а другимъ бокомъ при лесе Миколая Яновича, концомъ однимъ ку ручаю Ожупю, а другимъ коньцомъ до лесовъ земенина господарьского повету Упитского пана Каспора Келпша, то пакъ дей земенинъ господарьскій повету Упитского Балтромей Матеевичъ того году, мецеа и дня вышей писаного, нашодшы

моцно, кгвалтомъ, самъ особю своею и з ынъшими многими помочниками своими на тотъ мой помененый лесъ, выбияючи дей мене с того лесу з спокойного, а з стародавного деръжантя и ужывантя моего, мене самого збилъ, зранилъ и округне змордовалъ и тотъ дей лесъ вышей писаный кгвалтовне, упорне и безправне забралъ и ку кгрунтомъ своимъ дому своего, лежачого у повете Упитскомъ, в полю Крокиновельскомъ, привернулъ и привлащилъ, а мене яко держачого отъ не малого часу з упокойного и давного держантя и ужывантя выбилъ и выгналъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного поветового Александра Каспоровича, который, тамъ бывшы и што видевшы, здесь на враде до книгъ сознание своими словы учинилъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдсѣятъ шостого, месеца Денабра тринадцатого дня, виделъ еси на земенине господарьскомъ повету Упитского, на Павле Яновичу у голове надъ ухомъ левымъ рану кривавую битую, на твары по левой стороне раную такъже кривавую. И менилъ передъ нимъ вознымъ бой свой отъ земенина господарьского повету Упитского, отъ Балтромей Матеевича. И показывалъ передъ нимъ вознымъ того жъ дня местце тое, где бой сталъ се, то есть в мышнику, проываемомъ Дирбими у Ожупяхъ и виделъ еси на томъ местцу кровь свежую. Которое жъ оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 647. *Заявленіе Агнша Сарихозина о нанесеніи побоевъ Артимовичу крестьянами княгини Курбской.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ панъ

Аквишъ Сарихозинъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра тринадцатого дня, з насланья и росказанья кнегини Андреевое Михайловича Курпъское, паней Александры Семашковны, старостянки Кременецкой, слуги ее Быковский нашодшы квалтовне и з ынъшими многими слугами на село, прозываемое Довкнюны, которое онъ врядовне увезано маеть, тамъ в томъ селе служебника его Павла Артимовича, почтивого шляхтича збили и зранили и невесту, на имя Качу Яновну, жону подданого Романа Натковича, который в томъ селе мешкаетъ, такъже збили и зранили; ку тому с подданныхъ всихъ в томъ селе звышъ менованомъ взяли овса бочокъ десеть, льну сто. И на огледанье ранъ бралъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича, который, тамъ бывшы и огледавши, прышодшы до книгъ, созналъ, ижъ видель еси на служебнику пана Аквиша, на име на Павле Мартиновичу на левой стороне нижей плеча рану синеую, а на нозе правой на голени, такъже рану синеую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

Балтромей Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Декабра, тринадцатого дня, о полудни, идучи дей ему з лесу своего, называемого з Ожупъ, лежачого у повете Упитскомъ, в полю Крокиновелахъ, и скоро дей ему прыходечи тою дорогою на кгрунтъ свой землений отчызный, нивку, называемую Пакупресь, то пакъ дей земенинъ господарский повету Упитского, Павелъ Яновичъ, догонившы его на той добровольной дорозе, на ниве звышъ помененой, называемой Пакупресь, онъ самъ особю своею и з ынъшими многими людьми помочниками своими, невинне на него зваснившысе, киемъ его збилъ и зранилъ окрутне. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, ранъ огледавши, сознанье свое учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего осмьдесятъ шостого, месеца Декабра тринадцатого дня, видель еси на земенине господарскомъ повету Упитского, на Балтромею Матеевичу надъ ухомъ правымъ у голове рану битую кривавую, на пальцы правой руки середнимъ, рану кривавую битую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 648. *Заявлёние Варроломея Матеевича о нанесёнии ему побоевъ Павломъ Яновичемъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра петънадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловалъ и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского

№ 649. *Заявлёние Каспора Груздя о покражъ у него лошадей.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра семнадцатого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского судья кгородский Упитский панъ Каспоръ Кгруздь о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра с петнадцатого на шестнадцатый, с поне-

делка на второкъ, в небытности дей на тотъ часъ мне самого в дворе моемъ в Боркловняхъ, подданные земенина господарского земли Жомоитское пана Стецкого Петровича, именья его, лежачого в земли Жомоитской, у волости Веленской, надъ рекою Немномъ, который мешкають в тутошнемъ повете Упитскомъ, в селе Покевни Монойты, на имя Петръ Бортькевичъ Янишевичъ и зъ ынъшими многими товаришми своими, подшодшы подъ именье звышъ мененое Боркловское ночнымъ злодейскимъ обычаемъ, зъ стайни выкрали с того двора моего Боркловского, лежачого в повете Упитскомъ, коней двухъ шерсти сивыхъ, купленыхъ по шести копъ грошей литовскихъ, третего шерстью сивого, купленого за три копы грошей литовскихъ, свирепу стадную, шерстью гнедую. Што онъ тое припустившы ку ведомости врядовой, для памяти до книгъ врядовыхъ даль записати.

№ 650. *Заявленіе Кршитофа Матеевича о нанесеніи ему Лукашемъ Матеевичемъ побоевъ и отнятіи лошади и вецей.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Декабра семнадцатого дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передомною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ мещанинъ места господарскаго Поневезскаго Крыштофъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Декабра шестнадцатого дня у во второкъ, едучы дей мне зъ села Блудзевъ его милости князя Матея Клодинского, секретара его королевское милости, ардякона Жомоитского, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Кроки-

новского и Поневезского, державцы его милости пана Войтеха Славецкого, писаря его королевское милости Великого Князства Литовского, ижъ дей мене догонившы на добровольной дорозе, которая дорога идеть с Поневежа до Посволя, у поли Шлугахъ, недалеко реки Невяжы, войтъ местечка Старого Поневезского на име Лукашъ Матеевичъ збилъ и зранилъ, при котормъ бою зъгнуло у него конь шерстью гнедый, купленый за пять копъ грошей литовскихъ, санки, за дванадцать грошей литовскихъ купленые, хомуть, купленый за дванадцать грошей литовскихъ, опонча, куплена за копу грошей литовскихъ, узголовье, купленое за золотый польский, пенезей готовыхъ польторы копы грошей литовскихъ с поесомъ, с калитою урвали, калита куплена за дванадцать грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 651. *Заявленіе Кршитофа Щефановича о нанесеніи ему его крестьянникомъ побоевъ и захватъ разныъ вецей.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Декабра осмьнадцатого дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передомною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского панъ Крыштофъ Щефановичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Декабра чотырнадцатого дня, едучы дей ему добровольною дорогою з места Бирженского до дому своего Помушского, в повете Упитскомъ лежачаго, перенявшы дей на той добровольной дорозе подле дому подданого его

милости пана Яна Жыкгимонтовича на име слуга его, который былъ заставленъ на тотчасъ в дому его Помушскимъ, на име Юрий Матеевич Чевелевичъ, взявши передъ себе злый умыслъ свой, зрадецкимъ обычаемъ на той добровольной дорозе его дей яко пана своего збилъ, змордовалъ и напередъ (до) дому его ехавшы, немало речей и маетности его побравшы, з дому его прочъ на коню уехалъ, то есть взялъ коня шерстью тисавого, инаходника, купленого за полъпеты копы грошей литовскихъ, зъ шкатулы взялъ пенезей готовыхъ десеть копъ грошей литовскихъ, а в коморе жупанъ черного сукна фалундышовый, коштовалъ чотыры копы грошей литовскихъ, делию чирвоного сукна, фалюндышовую, шаблю, купленую за осмъ копъ грошей литовскихъ, шапкку куны подшытую, которая коштовала копу грошей литовскихъ, хустокъ три пары, две золотомъ вышываныхъ, а чотыры белью вышываные, кошулъ две, одну золотомъ вышываную, а другую шолкомъ чорнымъ, кнафковъ серебряныхъ двадцать позлотистыхъ, пулгакъ, который коштовалъ шесть талдровъ. И на огледанье ранъ своихъ....

№ 652. *Заявление Каспора Сологуба объ уходе отъ него его крестьянъ, съ ихъ имуществомъ.*

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра деветнадыцатого дня.

На вrade господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольшенъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, оповедаль и ожаловаль урядникъ и слуга земенина господарского повету Упитского его милости пана Каспора Сологуба имения Помушского в по-

вете Упитскомъ лежачого, на име Станиславъ Енкевичъ то томъ, ижъ дей тыхъ часовъ недавно прошлыхъ, подданныхъ пана его немало, нетъ ведома хто, з дому ихъ з маетностями ихъ всякими отъ мала до велика повыпреважалъ, прыслухаючыхъ до имения Помушского и до имения Понемунского, наперодъ меновите до имения Помушского: на име Балтромея Мартиновича зъ жоною, з детьми, з маетностью его, то есть маетности волы два, коровы три, клячъ двое, овецъ пятеро, козъ двое, свиной четверо; а другого подданного на име Павла Петровича зъ жоною, з детьми, з маетностью то есть маетности—корова одна, овецъ трое, коза одна, свиной двое; тыхъ выпроважоно року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра шостого дня; Матя Юхновича Номдекя зъ жоною, з детьми, з маетностью, то есть маетности волы два, клячъ двое, коровъ три, овецъ девятеро, козъ пятеро, свиной семеро; Станюля Мартиновича зъ жоною, з детьми, з маетностью, то есть маетности кляча одна, корова с телятемъ, овецъ пятеро, козъ трое, свиной . . . тыхъ выпроважоно году сегожъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра семого дня, которыежъ тые подданные мешкали домами в повете Упитскомъ, в полю Нарейковичахъ; а имения Понемунского подданныхъ: Урбана Гривевича зъ жоною, з детьми, з маетностью; маетности, то есть: кляча одна, волъ одинъ, коровъ три, свиной четверо, того выпроважоно року сегожъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра десятого дня; Якшта Гривевича зъ жоною и з детьми з маетностью, то есть маетности кляча одна, коровы две, телятъ двое, овецъ пятеро, козъ двое, свиной трое; Каспора Делевича Печура з маетностью его, то есть, меновите маетности клячу одну, корова одна с телятемъ, овецъ четверо, козъ двое, свиной трое, тыхъ выпроважоно сегожъ году осмъдесятъ шостого, месеца Декабра четвертого дня; а в полю Пошеровкштяхъ што мешкали: Шефана Лепъшевича зъ жоною и з детьми,

з маетностью, то есть маетности кляча одна, корова одна, овецъ трое, коза одна, свиной двое; у Павла Жонделевича з жоною, з детьми, з маетностью, то есть маетности клячъ трое, волю два, коровъ тры, телицы две, овецъ девятеро, козъ четверо, свиной семеро; Юрья Грицевича зъ жоною и з детьми, з маетностью, то есть маетности коровъ две, овецъ одинадцать, козъ две, свиной двое, тыхъ выпроважано сегожь году тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра тринадцатого дня. При котормъ же томъ оповеданью слуги и вранника его милости пана Каспора Сологуба ставшы очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Жойба сознание свое учинилъ теми словами, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра семнадцатого дня видель есмиводлугъ того оповеданья слуги и вранника пана Сологуба всихъ тыхъ подданныхъ дома пусто лежачые и ниhto в нихъ не мешкааетъ. Што про память для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 653. *Заявление Романа Яновича о напесении ему побоевъ и отнятии разныхъ вещей, крестьянами Жигимонтовича.*

Тогожь дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Вилькомирского пана Станислава Яновича Белозора на име Ромашъ Яновичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра семнадцатого дня, подкавшы дей подданные его милости пана Яна Жыкгимонтовича, подсудка земского Упитского, мешкаючы в повете Упитскомъ, в поли Кгудишкахъ, на име Кгринъ Уш-

курись а Венъславъ Миколаевичъ подданного дей пана его, на име Мартина Яновича Кгудашка брата его роженного подкавшы подле воротъ дому его, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Кгудишкахъ, окрутне его збили, зранили и змордовали, с которого збитья нетъ ведома будетъ ли живъ. При котормъ бою взяли у него сермягу новую домовое работы, з мешкомъ обервали грошей литовскихъ петънадцать. Яножь и ранъ его огледавшы возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ теми словами, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра осмънадцатого дня видель онъ возный на подданомъ его милости пана Станислава Белозора, на Мартине Яновичу Кгудишку хрыбетъ весь его збитый синевый, руки, ноги отбитые спухлые синевые и з ушу обоехъ кровь потекла; и передъ ворота дому его видель на двухъ местцахъ кровь на снегу. И бой свой меновалъ передъ нимъ вознымъ отъ подданныхъ его милости пана подсудка земского Упитского. Што про память есть до книгъ записано.

№ 654. *Заявление Каспара Матеевича о напесении его матери побоевъ Станиславомъ Мотайломъ.*

Году отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра двадцать первого дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводи Троцкого, прислухаючий до имения его милости, называемого Глебово, мешкаючий домомъ в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, на име Каспоръ Матеевичъ о томъ, ижъ

дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать первого дня, седечы дей матце его на име Марыне Станьковне Матеевой Войтъкевича в ринку на торгу в месте Ромикгольскомъ, на санкахъ при торговьи своей, безъ жадное вины матку его помененую земенинъ господарьский повету Упитского панъ Станиславъ Николаевичъ Монкгойло самъ особою своею збилъ и зранилъ, и при томъ бою взялъ и пограбилъ квалтовне коня шерстью тисавого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, сани, купленые за десеть грошей литовскихъ, хомутъ, за дванадцать грошей литовскихъ купленый, а в санкахъ было пшеницы бочка, меду пресного медница, шапъку яксамитную, купленую за полторы копы грошей литовскихъ. Якожь и раны свое матка его возному господарьскому повету Упитского Николаю Довкглялу оказовала, который возный, ранъ ее огледавшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать первого дня виделъ есми на подданой вельможного пана его милости, пана воеводы Троцкого, на Марыне Станьковне Матеевой Войтъкевича, вдове, на руке левой на суставе синюю рану, менила быть тую передъ нимъ вознымъ отъ земенна господарьского повету Упитского Станислава Николаевича Монкгойла. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 655. *Заявление Николая Томашевича о покражѣ у него имущества и разныхъ вещей.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать четвертого дня.

На вrade господарьскомъ кгрдскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ

Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Николаю Томашевичу о томъ, ижь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра тридцатого дня нетъ ведома хто ночнымъ злодейскимъ обычаемъ, подошодшы подъ домъ мой, лежащий в повете Упитскомъ, въ полю . . . выкралъ коня шерстью гнедого, купленого за пять копы грошей и за двадцать грошей литовскихъ, а платя: кошуль жоноккихъ осмь, которые коштывали по дванадцати грошей литовскихъ, ручниковъ чотыры, которые коштывали по шести грошей литовскихъ, простыры две, которые коштывали по золотому польскому, листы три, одинъ листъ, которымъ листомъ описалъсье былъ земенинъ господарьский повету Упитского Матей Станиславовичъ в пяти копахъ грошей литовскихъ Николаю Томашевичу, другой листъ, на селищу данный отъ Якуба Юревича, на которое селище далъ копу грошей литовскихъ, третій листъ былъ данъ отъ тогожь Якуба Юревича на сеножать, за которую сеножать далъ копу грошей литовскихъ, квити серебрящызные, одинъ квить отъ пана Лопатинского, другой квить отъ пана Злоцкого, третій квить отъ пана Семена Мартиновича, четвертый квить отъ пана Яна Жикгимовтовича, подсудка земского Упитского. Што про память есть до книгъ записано.

№ 656. *Заявление Ивана Августиновича о невяжъ его кредиторомъ Груздей за получениемъ долга.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать пятого дня.

На вrade господарьскомъ кгрдскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ

господарьскій повету Упитского Янъ Станиславовичъ Авкгуштиновича: описаль се есми паномъ Кгрудемъ, пану Миколаю, пану Каспору, пану Мартину и пану Михалу Станиславовичомъ Кгрудемъ листомъ добровольнымъ, и мель есми о Божемъ нарощенью то есть полъ шосты копы отдати в дому мешанина Понежевскаго, у Анъдрея Бируковича, пильноваль черезъ день до заходу слонъца, нижи дей з нихъ жадного не прибыло на тотъ день.

№ 657. *Заявленіе вознаго о готовности Ганцковичи отдати свой долъ Елизаветъ Томашевой.*

Году отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать шостого дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаиломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ Упитскимъ возный господарьскій повету Упитского Алексей Ваньковский сознание свое устное ку записаноу до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать пятого дня, в день Божого нарощенья послалъ его возного земенинъ господарьскій повету Упитского панъ Валентынъ Юрвевичъ Ганцевича и з сыномъ своимъ Станиславомъ Валентиновичомъ до земянки господарское повету Упитского Альжбеты Андреевны Томашовой отдаючи данъ чотыры копы грошей литовскихъ и льну сто и кгда онъ возный и зъ сыномъ пана Валентына Станиславомъ до дому тое Томашовое приехали, хочечи тые пенези отдати, нижи ее самое в дому ее не нашли, поведили, ехала дей до Ромиголы, а такъ тотъ сынъ пана Валентыновъ, мною вознымъ осветчившы, прочъ и з грошми отъехалъ. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 658. *Заявленіе Петра Можейковича объ уходъ его крестьянина со встмъ его имуществомъ.*

Году отъ отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра, двадцать семого дня,

Приездъчалъ до врьду кгродского Упитского, до мене Михала Станиславовича Кгрудя, подстаростего Упитского, земенинъ господарьскій повету Упитского Петръ Лаврыновичъ Можейковича жалуючы и оповедаючи о томъ, ижъ дей тыхъ часовъ недавно минулыхъ, году теперь идущого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра, двадцать четвертого дня из середи на четвергъ в ноцы, паробокъ земенина господарьского повету Упитского, пана Миколая Матеевича Товтъковича и малжонки его панее Катрыны Матеевны Шниповича, на имя Мартинъ Жакгоровичъ выпровадилъ паробьна моего властного отчызного, невольного, на имя Петра Миковича, подъехавшы подъ домъ мой, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Ужужоргьскомъ, самъ и с помочниками своими и зо всею маетностью его и негъ ведома где его поделъ, то есть меновите клячу шерстью рыжую, купленую за семъдесятъ грошей, воду одного, шерстью полового, доморослого, овецъ трое, коровы две, шерстью рыжые, козъ петеро, сермяги две, кожухъ одинъ, кошулъ двъ пары, сокиры двъ, жыта чистого две бочки, гречыхи три бочки, овса двъ бочки, ячменю бочка одна. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 659. *Заявленіе вознаго о нежеланиі врьдника Словенскаго удовлетворить претензіи Каэтана Войдатовича.*

Году отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра, двадцать осмого дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Упитского, передо мною Михадомъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевидно возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать девятого дня, былъ есми взятый отъ землянки господарское земли Жомоитское, волости Веленское, паней Настазыя Матевны Юрьевой Войдатовича ку прислуханью права на року зложонымъ праву отъ пана Яна Григорьевича, врядника Ромикгольского, его милости пана Войтеха Славецкого, писара его королевское милости великаго князства Литовского, у дворе его милости плебани Ромикгольское, у повете Упитскомъ лежачое, о учиненье справедливости з мещанина Ромикгольского Яна Болтушника, а такъ кгда землянка господарская земля Жомоитское, волости Веленское, пани Настазыя Матевна на тотъ рокъ и день праву зложонный до двору плебани Ромикгольское з мною вознымъ и стороною людьми добрыми прибыла, хотечы на того мещанина Ромикгольского Яна Болтушника себе права доводити, нижи дей того дня вышей помененого тотъ врядникъ Ромикгольский панъ Янъ Григорьевичъ с того мещанина помененого сираведливости ей чынити не хотелъ и самъ врядникъ того дня вышей помененого нетъ ведома где прочъ уехалъ, а пани Настазыя Матевна Юрьевия Войдатовича, маючы при себе мене возного и з стороною людей добрыхъ в дворе плебани Ромикгольское почавшы того дня отъ поранку ажъ до вечора пильность чынила. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 660. *Заявление возного объ отдачу Голконтами своего имтъя сь арендное владѣние Монгойламъ.*

Року иѣ (1586), месеца Декабра двадцать осмого дня.

Прышодшы передъ мене Михала Станиславовича Кгрудзи, подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкягло ку записанью до книгъ тыми словы созналъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра двадцать второго дня, земенинъ господарский повету Упитского панъ Войтехъ Еронимовичъ Кгольконтъ и з малжонкою своею панею Катарыною Валентиновною Ганцевича заставили и завели, в моць и в держанье подали подданныхъ своихъ властныхъ, лежачыхъ в повете Упитскомъ, в поли Стебятскомъ, две службы людей осельхъ, на име Юрка Лукашевича зъ жоною и з детьми его служба, другого на име Матея Янушевича з жоною и з детьми его служба; к тому до тыхъ же подданныхъ и пустовщызну неоселую, прозываемую Томашевщызну, и з уступомъ въ озеро Стебятское, земенину господарскому повету Упитского пану Станиславу Николаевичу Монкгойлу и малжонъце его паней Альжбете Яронимовне Кгольконтовне, детемъ и потомъскомъ его в суме пенезей, то есть у двухъсотъ копахъ грошей монеты и личбы литовское; которой zostаве рокъ отъкупенью отъ дня и року в листе головномъ заставномъ ниже даты описаной ажъ до ста летъ, которые подданные и кгрунты, тымъ подданнымъ належачие, и пустовщызну з уступомъ въ озеро черезъ мене въ верху мененого возного увезанье поступили верху мененый панъ Войтехъ и з малжонкою своею пану Станиславу, в моць, в держанье у в ужыванье со всякими повинностями ихъ подали и поступили. Котороежъ тое сознание возного есть до книгъ записано.

I.

УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

— 552 —

А.

- Абрамова** Альжбета, земянка господар. Упит. пов., 421, 422.
- Абрамовичъ** Янъ, Вилен. войскій, Лид. староста, 213.
— Шимекъ, Посвольскій мѣщанинъ, жидъ, 230.
- Августовичъ** Станиславъ Амброжеевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 275.
— Амброжей, 281.
- Авгуштыновичова** Дорота Юрьева Яновича, земянка Упит. пов., 266.
- Авгуштыновичъ** Андрей, земянинъ господар. Упит. пов., 151.
— Янъ Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 495.
- Авинель** Павелъ, подданный имѣнія Ягонты, 33, 34.
- Адамовичъ** Балтромей Станиславовичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 38, 87, 333.
— Авгуштынъ, подданный, 52.
— Григорій, возница, 70.
- Матей, земянинъ господар. Упит. пов. 442.
- Петръ, земянинъ господар. Упит. пов., 442.
- Себестыянъ, земянинъ господар. Упит. пов., 38, Станиславовичъ—58, 87.
- Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 193—200.
- Юрій, подданный, 308.
- Александровичъ** Янова, Дорота Захаріяшовна, земянка господар. Упит. пов., 90, 192.
- Александровичовна** Ганна Яновна, Упит. земянка, 90, Анухна 398.
- Александровичи**, паны, 431.
- Александровичъ** Венцлавъ Яновичъ, Упит. земянинъ, 90, 101, 178—184, 320, Венцлавъ Яновичъ 397, 398, 418 419, Венцлавъ 431, 465.
- Езофъ Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 418, 419, Иозефъ 465.
- Мальхеръ Павловичъ, Упит. земянинъ, 164.
- Павелъ, шляхтичъ, 50, Монтыкгайло 164, земянинъ господар. Упит. пов., 270.

- Станиславъ Яновичъ, Упит. господар. землянинъ, 90, 96, 99, 101, 105, 141, Станиславъ Павловичъ 164, 178—184, 187, 188, 189, 260, 320, 406, 418, 419, 480, 431, 465.
- Юргисъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Юрій Павловичъ, землянинъ Упит. пов., 164.
- Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 76, 78, 79, 84, его им. Помуше, 90, 102^в, 105, Янъ Павловичъ 164, 179—184.
- Алекшевичъ** Лавринъ, 404.
- Ленартъ, землянинъ господар. Упит. пов., 423.
- Юрій, 404.
- Алехновичъ** Иванъ, подданный, 352.
- Амброжевичъ** Галена Шефановна, Упит. землянка, 138, Алена 149.
- Луція Симоновна, землянка, 77, 78.
- Ягнешка Юрьевна, землянка господар. Упит. пов., 362, 363.
- Амброжевичовна** Галена Мартиновна, землянка, 77, 78.
- Ганна Мартиновна, землянка, 77, 78.
- Амброжевичъ** Мартинъ, землянинъ господар. Упит. пов., 77, 78, 483.
- Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов., 138, 149.
- Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 97, 368.
- Янель, пастухъ, 119.
- Андреевичъ** Оршуля Матеевна Станиславова, землянка господар. Упит. пов., 333, 373.
- Андреевичъ** Амброжей, землянинъ господар. Упит. пов., 157, врядникъ имѣнія Сурвилышекъ 487, 488.
- Балтромей Николаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 408.
- Езофъ, подданный, 4.
- Жикгимонтъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 96, 373.
- Николай, землянинъ господар. Упит. пов., 373, 410, 412, 413, 453, 463.
- Михаль, панъ, 69, землянинъ господар. Упит. пов., 169.
- Павелъ, подданный, 304, 383.
- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 35, 36, 86, 373, Станиславъ Ан-

- дреевичъ Богдановичъ 374, 377, 398, 432, 438, служебникъ и врядникъ Посвольскаго двора 486.
- Томашъ, подданный, 37.
- Щастный, служебникъ. 65.
- Шефанъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 165, 166.
- Якубъ, 281.
- Янелесь, подданный, 79.
- Янъ, господар. землянинъ Упит. пов., 23, 24, 48, 49, 75, 76, 12, 113, 377, 420.
- Янъ, бояринъ королев. секретаря и ревизора Яна Николаевича, землянина Упит. пов., 93.

Андреевна Марина, рыкунья, 470.

Андреевскій Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., умоцованный 190—200, 207, служебникъ Упитской старостины 412.

Андрозевичъ Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 359.

Андруевичи, папы, 431.

Андруль Петръ, подданный, 435.

Андрусовичъ Шефанъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 397.

Андрушковичъ Галена Матясовна Мартинова, землянка господар. Упит. пов., 341, 342.

Андрушковичъ Валентинъ, подданный 71, 395.

— Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.

Аничовскій Юрекъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.

Анкинновичъ Германъ, Салатскій мѣщанинъ, 224.

Анциновичъ Чепъ, подданный, коваль, 357.

Артиновичъ Павелъ, служебникъ, шляхтичъ, 490.

Б .

Бабинскій Матисъ, подданный, 153.

Бабинъ Матей, Посвольскій мѣщанинъ, 230.

Бабитскій Янъ, врядникъ Бруновскаго двора, въ Упит. пов., 287.

Багинскій Рафаль, Линковскій врядникъ, 305.

Бапа Иванъ Ивановичъ, землянинъ господар. Троцкаго повѣта, 54, его имѣние Линково 72, Упитскій гродскій подстаростій 181, 202, 216, 217, 408.

- Балтроевичъ** Ганна Якубовна Войткевича, землянка Упит. пов., 439.
- Дорота Венцлавовна Волчкевичъ, землянка Упит. пов., 252—253.
- Зофія, землянка Упит. пов., 335.
- Балтроевичъ** Амброжей, господар. землянинъ Упит. пов., 30.
- Вацлавъ Волчковичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 242.
- Войтехъ, служебникъ изъ имѣнія По-муша, 5, 6.
- Клемертъ, Салатскій мѣщанинъ, 225.
- Лазарь, землянинъ господар. Упит. пов., 169, 272, 335.
- Лавринъ, шляхтичъ, 459.
- Маркъ, землянинъ господар. Упит. по в. 439.
- Мартинъ, землянинъ господар. Упит. пов., 65, 88, 89, 150, 151, 253.
- Николай, служебникъ, 404.
- Никодимъ, землянинъ господар. Упит. пов., 439.
- Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов., 371, 272.
- Петръ, Посвольскій мѣщанинъ, 3, 230.
- Станиславъ, лавникъ села Авонскаго, въ Вилкомир. пов., 52.
- Урбанъ, землянинъ господар. Упит. пов., 65, 88, 89, 134, 150, 151, 252—254.
- Щасный, землянинъ господарскій Упит. пов., 319.
- Юрій, подданный, 384.
- Янъ, подданный, 80.
- Янъ, панъ, 453.
- Бальсвичъ** Урбанъ, подданный, 357.
- Баневичъ** Григъ подданный, 435.
- Марекъ, Шилокгольскій королефъ. войтъ, 332.
- Шимъ подданный, 426.
- Баневна** Ева, отъ невольной матери, а вольнаго отца, 277.
- Баневичъ** Адамъ, отъ невольной матери, а вольнаго отца, 277.
- Банковскій**, Баньковскій Алексѣй Мартиновичъ возный Упитскаго повѣта, 4, 9, 11, повѣтовый 13, Баньковскій 18, 29, 30, 34, 40, 41, 47, 49, 53, 62, 65, 73, 75, 77, 78, 80, 88, 90, 92, Олекшей 99, 123, 134, 136, 139, 152, 158, 160, 170, 171, 175, 185, 220, 252, 253, 276, 277, 279, 285, 311, Баньковскій 321, 322, 323, 324, 326, 327, 333, 355, 356, 372, 385, 401, 405, 415, 416, 421, 425, 427, 439, 440, 459, 488, 495.
- Банисъ**, подданный, 381.
- Бартошевичъ** Ганна Яновна, 295.
- Ядвига Яновна, Янова, землянка господар. Упит. пов., 12, 295,
- Бартошевичъ** Балтроей, землянинъ господар. Упит. пов., 54.
- Барбара Яновна, дочь господар. землянки Ядвиги Яновны Бартошевичовой, 12.
- Матеи, подданный, 151.
- Станиславъ, 11, господар. землян. Упит. пов., 16.
- Сташко, Станюль, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
- Шефанъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
- Якубъ, господар. землянинъ Упит. пов. 16.
- Бачевна** Ганна, пастушка, 388.
- Башелисъ**, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Бейнартова** Зофія Матеевна Жижменская, землянка Упит. пов., 286, 287, 334, Зофія Матеевна Андреевича 383, 431, 441.
- Бейнартъ** Флорянъ, гродскій писарь Жомойтской земли, 286, 287, землянинъ господар. Упит. пов., 334, 335, Флорянъ Балтроевичъ 339, 357, 358, 383, Флорянъ 398, 423, 424, 425, 431, 432, 441, 442.
- Бейнартъ** Янъ Якубовичъ, служебникъ, 18.
- Белзовна** Ганна Николаевна, въ замужествѣ Янова Кгедройтева, господар. землянка Упит. пов., 34.
- Бендрисъ** Янъ, подданный, 466.
- Бениновичъ** Римко, подданный, 145.
- Бернатовичъ** Венцко, подданный 278.
- Шепанъ, войтъ села Ленгвень, Упит. пов., 58, королевскій войтъ 293.
- Бизгинъ** Янъ, 282.
- Биретовичъ** Зофія Балтроевна Митяновна, землянка господар. Упит. пов., 36.
- Биретовичъ** Янъ Николаевичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 36, 385.

- Бернатовичъ** Станиславъ Шимковичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 135.
- Билевичова** Андреева, земьянка господар. Упит. пов., 399, Зофія Яновна, 467, 468.
- Билевичъ** Юрій Матеевичъ, земьянинъ господар Упит. пов., 238.
- Бирунова**, Поневѣжская мѣщанка, 15.
- Бируновичъ** Андрей Яновичъ, панъ, 483, Поневѣжскій мѣщанинъ, 495.
- Бирунь** Томашъ Матеевичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 107.
- Блудевичъ** Янъ, лавникъ села Посесровтъ Упит. пов., 293.
- Блусова** Ганна Яновна Кгольконтровна, земьянка господар. Упит. пов., 444.
- Настазія Козаковянка, 92.
- Ядвига Миколаевна Войткевича, земьянка господар. Упит. пов., 92.
- Блусовна** Марухна Яновна, Упит. земьянка, 92.
- Блусъ** Каспоръ Матеевичъ, земьянинъ господарскій Упитскаго повѣта, 91, 407.
- Себестьянъ Матеевичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 91, 103, 256, 407, 444.
- Юрій Балтроевичъ, господар. земьянинъ Упит. пов., 2, 103, 104, 109, 154, 231, 264, 268, 270, 276, 280, 354, 395, 398, 409, 425, 443.
- Юрій Балтроевичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 103, 257, 260, 408, 459.
- Блюдь** Янъ, подданный, 410, 413.
- Янъ Матеевичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 91.
- Бобковичъ** Шимонъ подданный, 106.
- Боболянна** Гальшка земьянка Упит. пов., 50.
- Бобровницкая** Настазія Фальковна Андреева, Упит. земьянка, 232, 245.
- Бобровницовна** Ганна Андреевна, 233.
- Юдыта Андреевна, 233.
- Бобровниціи** Андрей, земьянинъ господарскій Упит. пов., 232, 233, 245, 246, Ковенскій войскій 248.
- Гестеръ Анреевичъ, 233.
- Давидъ Андреевичъ, земьянинъ, 233, 245, 246, 247, 248, 249, 480.
- Даніель Андреевичъ, земьянинъ, 233, 235, 248, 249.
- Криштофъ, Упит. земьянинъ, 232.
- Бобровскій** Андрей, господар. земьянинъ Упит. пов., 18.
- Станиславъ Юрьевичъ, князь, земьянинъ господар. земли Жомонтское, 249.
- Богдановичъ** Оршуля, земьянка Упит. пов., 291, 373, 374.
- Катерина Павловна Стралковская, земьянка Упит. пов., 319.
- Богдановичовна** Ганна Станиславовна, 325.
- Дорота Станиславовна, 325.
- Катерина Станиславовна, 325.
- Богдановичъ** Александръ, панъ, 79.
- Грокъ подданный, 376.
- Жикгимонтъ земьянинъ, господар. Упит. пов., 57, 299, 300, 386, 485.
- Станиславъ Андреевичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 291, 292, 325, 373, 374.
- Янъ, господар. земьянинъ Упит. пов., 24, 319.
- Богуславскій** Рамусъ, врядникъ Посвитинскаго двора, 399, 467, 468.
- Юрій, земьянинъ господар. Упит. пов., 300, 386.
- Богушевичъ** Петръ Станиславовичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 120.
- Болбогъ** Якубъ Станиславовичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 369, 373, 431.
- Болтушиниъ** Янъ, Ромикгольскій мѣщанинъ, 310, 329, 496.
- Большотъ** Якубъ Станиславовичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 323.
- Боневичъ** Матей, подданный, 169, Матуль 435.
- Боневна** Кгендрута, дѣвка дворная невольница, 399.
- Борзевичъ** Романъ Юрьевичъ, тяглый подданный, 165.
- Борздайтисъ** Матей, подданный, 468.
- Борилонскій** Каспоръ, земьянинъ Упит. пов. См. **Груздь-Борилонскій.**
- Борисовъ** Андрей, земьянинъ господар. Упит. пов., 420.
- Борковскій** Станиславъ Фронцевичъ, земьянинъ господар. Упит. пов., 296, 297.
- Боровская** Раина Яновна Шимовича, княгиня, 56, 63, 64, 65, 68, Раина Шимовна 141.

- Шасная Юрьевна, княжна, въ замужествѣ Матеева Рокницкая, 2, 3, 39, 69, 106, 107, 132.
- Боровскій**, землянинъ господар. Упит. пов., 2, Борковскій 3, Томашъ 61, Томашъ Яновичъ 271—274, 402.
- Михайль, князь, Коршовскій королевскій тивунъ, 56, 63, тивунъ въ земли Жомойтское Коршовскій 64, 65, 68, 70, Михаль Юрьевичъ 141.
- Томашъ Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 169, Томашевичъ 359.
- Бортневичъ** Ганна Павловна Шомовна, Упит. землянка, 354.
- Петрова Оршуля Балтроевна, господар. землянка Упит. пов., 27.
- Бортневичъ** Микъ, Шовдовскій королевскій мѣщанинъ, 54.
- Павелъ, подданный, 444.
- Петръ, подданный, 491.
- Станиславъ, подданный, 444.
- Юрій Петровичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 27.
- Янъ, подданный. 444.
- Бортыновичъ** Янъ, подданный, 321, 322.
- Бояринасъ** Стасисъ, подданный, 435.
- Брезинскій** Валентый, бояринъ Виленской капикулы 476.
- Брезовскій** Зибультъ, слуга, 69.
- Брескій** Каспоръ Яновичъ, землянинъ Виленскаго епископа, Упит. пов., 202.
- Бруновъ** Миколай, землянинъ Бавскаго повѣта, 334, 335, Бруневъ, землянинъ Готорда, князя Курляндскаго и Семигальскаго 357, Брунь 358, 423, 424, 425, князя Курляндскаго 441.
- Букинъ** Янъ Каспоровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 465, Букинъ 466.
- Будгиновичъ** Петръ, подданный, 113.
- Мартинъ, подданный, 113.
- Будневичъ** Кгендрута Мартиновна, землянка, 41, 42.
- Будневичъ-Стырпейно** Захаріяшъ Николаевичъ, Упит. хоружій 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 475.
- Миколай, Упит. хоружій, 237, 240.
- Павелъ Петровичъ, 237.
- Петръ Николаевичъ, хоружій Упит. пов., 236—239, 240, 241, 242.
- Юрій, подданный, 259.
- Янъ, подданный, 426.
- Будкевичъ** Лавринъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
- Будинновичъ** Бонъ, подданный, 415.
- Шимонъ, подданный, 415.
- Якубъ, подданный, 415.
- Янъ, подданный, 415.
- Буковная** Альжбета Капелевна, Упит. землянка, 283—4, 354, 465.
- Буковскій** Якубъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 283—4, 354, 465, 466, 487, 488.
- Буконтъ** Андрей, служебникъ, 286, врядникъ двора Шокарнскаго 424, 431, землянинъ господарскій Жомойт. земли 441.
- Бурба** Григорій, войтъ села Бутянь, въ Упит. пов., 12.
- Дорота Адамовна Бѣлевича, господар. землянка Упит. пов., 22.
- Миколай, господар. землянинъ Упит. пов., 22, 60.
- Янъ Яновичъ, войскій земли Жомойтское 481, 482.
- Бурбичъ** Станиславъ Войтеховичъ, служебникъ, 481.
- Бурновскій** Якубъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, слесарь, 411.
- Бутвиловичъ** Павелъ, подданный, 328.
- Бутейковичъ** Микша Мисевичъ, подданный, 304.
- Павелъ Андреевичъ, подданный, 304.
- Юнь Мисевичъ, подданный, 304.
- Янъ, подданный, 303.
- Бутиунелисъ** Станиславъ, подданный, 417.
- Бутевичъ** Стасъ, подданный, 302.
- Бутовтовичъ** Томашъ, данникъ, 374.
- Бутримовичъ** Валюль Мацовичъ, подданный, 325.
- Мартинъ Мацовичъ, подданный, 325.
- Матцисъ, подданный, 325.
- Янъ Мацовичъ, подданный, 325.
- Бычковскій** Езофъ, шляхтичъ Упит. пов., 354, Бычковскій 425, 459.

Бѣлевичъ Андрей Андреевичъ, господар. зем-
 янинъ Упит. пов., 23.

— Дорота Адамовна, жена господар земя-
 нина Николая Бурбы, 22.

— Миколай Николаевичъ, подкоморникъ
 Жомойт. земли, 247.

Бѣлоторова Андреева, Дорота Яновна Кисе-
 левна, землянка господар. Упит. пов.,
 62, 426.

— Дорота Кашелевна, землянка господар.
 Упит. пов., 284.

— Матгорета Миколаевна, господар. зе-
 мянка Упит. пов. 33, 306, 382, 383.

Бѣлоторъ Миколай Юрьевичъ, землянинъ го-
 сподар. Упит. пов., Виленскій земскій
 судычъ, 10, 17, 30, 70, 73, 88, 146, 169,
 170, 312, 345, 395, 400.

— Миколай Станиславовичъ, господарскій
 землянинъ Упит. пов., 33, 267, 305, 306,
 382, 383.

— Станиславъ Яновичъ, павъ, 17, 62, Бя-
 лоторъ 290, 291, 493.

— Станиславъ Юрьевичъ, Виленскій зем-
 скій судычъ, 10, 17, 30, 70, 73, 88, 169,
 170, 312, 345, 395, 400, 405.

— Якубъ, господар. землянинъ Упит. пов.,
 5, 267, Якубъ Станиславовичъ 305.

Бѣлюнская Ядвига Яновна Купрелевна, землян-
 ка Упит. пов., 450.

Бѣлюнскій Кристофъ Якубовичъ, землянинъ
 господар. Упит. пов., 450.

Бѣлявскій Стефанъ, староста Коконовскій, Ле-
 новартскій и Ашкарадскій, справца
 дворовъ старостства Городенского, дер-
 жавца Больницкій, 15, Больницкій дер-
 жавца 17, 29, 297, староста Городен-
 ского 352.

В.

Вайславъ Гайлисъ подданный, 435.

Вайшторъ Матисъ Петгевичъ, шляхтичъ, 434,
 Войшторъ 436.

Валентиновичъ Ленартъ, господар. землянинъ
 Упит. пов., 23, 24.

— Матей, господар. землянинъ Упит. пов.,
 24, 78.

— Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов.,
 464.

— Симонъ господарскій землянинъ Упит.
 пов., 24.

Валеріанъ, епископъ Виленскій 202.

Вальповичъ Матей, Криничинскій мѣщанинъ,
 369.

Валюевна Полоunea, пастушка, 7, 154, 155, 172.

Васильевичъ Иванъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190,
 192.

Васновичъ Матей, Криничинскій мѣщанинъ, 84.

Васновичъ Едвига Миколаевна, землянка, 47,
 164, Ядвига Юрьевна Скромблева, зе-
 мянка господар. Упит. пов., 362, 361,

— Оршуля Миколаевна, землянка, 47.

Вевирей Юрій, подданный, 382.

Венель Янъ, подданный, 21.

Великисъ Каспоръ, подданный, 278.

Веловичъ Янъ, подданный, старецъ, 339.

Вельмицевичъ, подданный, 279.

Вельнековъ, тяглый челоѣкъ, 279.

Венцовичъ Юсь, подданный, 278.

Венцлава Марта Андреева, землянка господар.
 Упит. пов., 139.

Венцлавовичъ Петръ, землянинъ господар. Упит.
 пов., 110, 111.

— Станиславъ, Упит. зем., 110, 111.

Веприновичъ Миколай Станиславовичъ, земля-
 нинъ господар. Упит. пов., 417, Вепри-
 ковичъ 468.

Вербовскій Богданъ, Упит. град. писарь, 125
 217.

Вержевичъ, Виржовичъ Павелъ Яновичъ, го-
 сподар. землянинъ Упит. пов., 27.

Вечевичъ Петръ, подданный, 340.

Вештолтовичъ Петръ, 281.

Вештортовичова Опронка Петрова, 281.

Вештортовичъ Петръ, 281.

Взевенасъ Банисъ, подданный, 435.

Визгирдовна Ганна, дочь Упит. зем. судьи, 416.

Визгирдъ Янъ Миколаевичъ, Упитскій земскій
 судья, 18, 33, 44, королев. секретарь и
 ревизоръ 74, 80, 81, его имѣние Пою-
 стье 91, 136, 167, 168, 193, 204, 205, 221,
 231, 257, 258, 260, 264, 267, 270, 276,
 278, 280, 286, 287, 316, 334, 339, 360,
 379, 381, Упитскій хоружичъ 403, 416,

- 429, 433, 435, 436, 438, 439, 441, 445, 446, 458.
- Вилевичъ** Стань, подданный, 140, 173.
- Вились** Станиславъ, подданный, 357.
- Винцентый**, князь (ксендзь) Криниченскаго костела 76.
- Вирновичъ** Григорій Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 168.
- Павелъ Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 168, 344, 395, 489.
- Витневичъ** Мачуль, хлопецъ, 376.
- Виткунь** Маць, подданный, 329.
- Витовтовичъ** Юсь, Ромигольскій мѣщанинъ, 55.
- Вицуна** Павелъ, подданный, 435.
- Виштенъ** Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 412.
- Воделевичъ** Бачусъ, подданный, 357.
- Водорация** Галена Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 383.
- Водораций** Адамъ Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 297, 338, 360, 460.
- Мартинъ Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 460.
- Миколай Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 383, 403, 442.
- Петръ Юрьевичъ, панъ, 251, Новомѣстскій врядникъ, 340, 350.
- Янъ Яновичъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 460.
- Войдаговичъ** Настасья Матеевна Юрьевая, землянка господар. Упит. пов., 329, Войдѣтовича—496.
- Войдаговичъ** Петръ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 167.
- Тумасъ подданный, 435.
- Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 167.
- Водораций** Адамъ Яновичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 22, 23, 50—51.
- Миколай Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 181.
- Война** Габріель, королев. писарь, 231.
- Войтеховичъ** Амброжей Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 97.
- Мартинъ, подданный, 5.
- Мартинъ, панъ, 88.
- Миколай Мартиновичъ, панъ 4. землянинъ господар. Упит. пов., 65, 66, 151, 383.
- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 96, 161, 280.
- Юрій, подданный, 153.
- Янъ, панъ, 328.
- Войтеховна** Гендрута землянка господар. Упит. пов., 97.
- Войтеховичъ** Алекшитъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 148.
- Амброжей, землянинъ господар. Упит. пов., 270.
- Ленаргъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 143, 144.
- Матей, землянинъ господар. Вилкомир. пов., 194.
- Миколай, землянинъ господар. Упит. пов., 194.
- Станиславъ, слуга, 118, землянинъ господар. Упит. пов., 153, 154, 282, 283.
- Стань, невольный человекъ, 163.
- Станиславъ, шляхтичъ, 427.
- Урбанъ, подданный, 149.
- Шефанъ, невольный человекъ, 163.
- Юрій, землянинъ Упит. пов., 278.
- Янъ, Ленартовичъ, Упит. земч. инъ, 144.
- Войтковичъ** Матеева Марина Станьковна, подданная 494.
- Войтковичъ** Валентинъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 331.
- Григорій, землянинъ господарскій Упит. пов., 331.
- Ганна Янушковна Мицкевича, 319.
- Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 478.
- Янъ, шляхтичъ Упит. пов., 355, 359.
- Войтковичъ** Зофія Станковна, жена землянина Якуба Войтковича, 81.
- Войтковичъ** Андрей, господар. землянинъ Упит. пов., 30.
- Андрей, паробокъ, 319.
- Балтромей Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 343.
- Езофъ, землянинъ, госп. Упит. пов., 171.
- Каспоръ Якубовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 38, 86, 120, 319, 336.
- Лавринъ Якубовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 120, Войтковичъ 434, 436.

- Мартинъ, подданный, 55.
 — Чепъ, паробокъ, 297.
 — Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 169, 272, 273.
 — Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 80, 81, 101, 111, 120, 355.
 — Яронимъ землянинъ господарскій Упит. пов., 100.
- Войтновскій** Григорей, Бирженскій врядникъ, 43, 44.
- Войтовичъ** Шимонъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
 — Янъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Войшнаревичъ** Алексіи, тивунъ Крокиновской плебани, 153.
- Войшторъ** Матей Петкевичъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 11, 435.
- Войшторова** Матеева Ягнешка Петровна, мѣщанка господарская Поневѣжская, 11.
- Войшторова** Ягнешка Петровна Скилондевичъ, Поневѣжская мѣщанка, 13.
- Войшторъ** Матей Петкевичъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 13, Матысь 83.
- Волновъ**, подданный, 278.
- Волкъ** Енъ Мацковичъ, подданный, 38.
- Волженскій** Юрій Яновичъ, Упит. подкоморій, 34, 35, 36, 231, 257, 264, 268, 270, 275, 280, 431.
- Янъ, каштелянъ Полоцкій, староста Кревскій, 35, 152, 153, 157, Янъ Яновичъ, староста Упитскій 187, 190, 207, 208, 209, 210, 215, 222, 224, 225, 229, 231, 236, 239, 242, 244, 246, 248, 250, 251, 254, 260, 261, 264, 268, 276, 280, 286, 308, 314, 324, 325, 327, 333, 338, 341, 343, 346, 348, 350, 367, 370, 375, 377, 883, его им. Волмишки 386, 391, 399, 400, 404, 405, 406, 409, 411, 413, 415, 416, 418, 419, 421, 423, 427, 428, 430, 433, 436, 438, 439, 445, 446, 448, 450, 451, 453, 454, 456, 457, 463, 468, 471, 477, 480, 481, 486, 487, 490, 491, 492.
- Воловичова** Альжбета Станиславовна Беньшова, господар. землянка Упит. пов., 34, Альжбета Кончовна, королев. маршалкова, 112, 160, 306, Беньшова 384, Кончовна 395.
- Воловичъ** Александръ, панъ, 95, 96, 195, на-мѣстникъ Кульбинскій 198, 377.
- Остафей, панъ Виленскій 37, 58, староста Берестейскій и Кобринскій 73, 149, 320, канцлеръ вел. кн. Литовскаго, каштелянъ Виленскій, староста Берестейскій и Кобринскій 340, 350, 351, 376.
- Володковичъ** Янъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 355, Володковичъ 406, 407.
- Волойновичи** Андрей, Банисъ, Мартинъ, Николай, Станель и Янелись, подданные, 279.
- Волотковичъ** Янъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 72.
- Волочневичъ** Станиславъ Давидовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 298.
- Волчневичъ** Венцлавъ Балтроевичъ, землянинъ господар. Упитскаго пов., 239, 251, 252.
 — Станиславъ Давидовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 81.
 — Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов. 80, Павелъ Балтроевичъ 101, 434, 436.
 — Павелъ Балтроевичъ, панъ, 251.
- Вольскій** Криштофъ, панъ, 403.
- Воштокъ** Николай Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 239, 242, 251, 282.
 — Станиславъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 244.
- Выверсъ** Юрій Петровичъ, паробокъ, 383.
- Высоцкій** Богданъ Отрохимовичъ, слуга, 221.
- Вѣновичъ** Дорота Матеевна Петкевича, землянка Упит. пов., 359.
 — Николаева Крыстина Андреева, дочь Андрея Бобровскаго, 18, 19, 56, 126, 231—236, 243, 246, 247, 248, 249, 326, 466, 471, Андреевна Бобровницковна 430.
 — Настазія Фальковна, 233.
- Вѣновичъ** Криштофъ Станиславовичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 36, 247.
 — Николай, господарскій землянинъ Упит. пов., 18, 19, 37, Николай Станиславовичъ 38, Жомойт. земскій судычъ 56, 63, 64, 65, 68, 70, 111, 118, 119, 126, 141, 146, 231—236, 246, 247, 248, 249, 323, 326, 341, 352, 399, 400, 421, 422, 466, 471, 472.

- Станиславъ Мартиновичъ, Упит. землянинъ, 121.
- Станиславъ Николаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 231, 232.
- Янъ Мартиновичъ, панъ имѣнія Помуша, 5, 54, 331, 468.
- Янъ, тивуаъ Себанскаго поля, въ Упит. пов., 13.
- Янъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 352, 359, 399, 400.
- Вѣровичъ** Андрей Станиславовичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 35, 36, 325, 333.
- Криштофъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 333.
- Якубъ Станиславовичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 36, 333.

Г.

- Габріяловичъ** Адамъ, землянинъ господар. Упит. пов., 359.
- Гавриловичъ** Балтромей, землянинъ господар. Упит. пов., 38, 39, 44, 66, 106, 107, 132, 174, 293, 443, 450, 480, 481.
- Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 38, 44, 106, 107, 132, 195, 198, 242, 243, 244, 350, 351, шляхтичъ 459.
- Гайловичъ** Петръ, наймитъ, 56
- Гайль**, служба людей, въ с. Пиктукемахъ, Упит. пов., 28.
- Галевичъ** Петръ, 28.
- Гансевичъ** Балтромей, подданный, 406.
- Ганскій** Криштофъ, Криничинскій врядвикъ, 83, 84, 85, 96.
- Ганусовичъ** Андрей, Покройскій мѣщанинъ, 119.
- Марко, королев. войтъ, 341.
- Петръ, землянинъ, господар. Упит. пов., 397.
- Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 397.
- Ганускепъ**, вѣмецъ, 487.
- Ганцевичова** Валентина, землянка Упит. пов., 278.
- Ганна Юрьевна, жена Томаша Станиславовича — господар. землянина Упит. пов., 29.

- Ягнешка Николаевна, хоружанка Упит. повѣта, 288, 289, 345, 465, 486.
- Ганцевичъ** Балтромей, подданный, 82.
- Валентинъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 29, 51, 145, 148, 283, 284, 288, 289, 292, 312, 313, 321, Ганцевичъ Поуслейскій 322, 324, 339, 345, 354, 360, 361, 388, 390, 391, 400, 465, 469, 486, 488, 495.
- Войтехъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 391.
- Станиславъ Валентиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 495.
- Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 107, Юрій Валентиновичъ 292, 442.
- Гасевичъ** подданный, 405.
- Гаштовтовичова** Ганна Николаевна, землянка Упит. пов., 268.
- Гаштовтовичъ** Грегоръ Шефановичъ, бояринъ Жомоит. земли, Веленской волости, 391.
- Давидъ Томашевичъ господар. землянинъ Упит. пов., 268—270.
- Станиславъ, служебникъ, 354.
- Гедвилловичъ** Павелъ, наймитъ, 64.
- Гедейновичъ** Балтромей, подданный въ полѣ Леловкяхъ, 170, 171.
- Гедройтева** Альжбета Марковна Янова, землянка господар. Упит. пов., 352.
- Ганна Николаевна Бельзовна, Янова, землянка господар. Упит. пов., 34, 160, 306, 352, 382.
- Гедройтевна** Анна Станиславовна, въ замужествѣ Ревуска Херубинова, 209.
- Екатерина Станиславовна, въ замужествѣ Голеевская Михалева, 209.
- Гедройтъ** Зофія Визкмонтовна Климова, землянка господар. Упит. пов., 379, Висмонтовна 410.
- Касперъ, владѣлецъ дворца Генъ, въ Виленскомъ повѣтѣ, надъ рѣч. Поюдоу 457.
- Мальхеръ Матушевичъ, бискупъ Жомоитскій 328, 342, 353, 360, 399, 467, 468.
- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 210, 445.
- Гедушовичъ** Альжбета Яновна Юрьева, землянка господар. Упит. пов., 345.
- Гедушовичи** земляне господар. Упит. пов., 301.

- Гедушновичъ** Амброжей, земянинъ господар. Упит. пов., 154, Амброжей Балтромевичъ 344.
- **Климъ**, земянинъ господар. Упит. пов., 379.
- **Юрій**, земянинъ господар. Упит. пов., 154, Юрій Балтромевичъ 296, 312, 313, 344, 345, 358, 469, 470.
- Гедвилевичъ** Грегоръ, земянинъ Упит. пов., 280.
- Гедделновчъ** Юць, человекъ похожій, 281.
- Гелезовичъ** Ендра, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Гелзбуть** Мартинъ Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 384.
- Германовичъ** Ольбрихтъ, ввукъ нѣмца Гроту-жева, 28.
- Гились** Янъ Мацковичъ, подданный, 320.
- Гинвилевичъ** Павелъ, 28.
- Гиневичъ** Войтехъ Петровичъ, подданный, 315.
- **Миксъ**, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Гинейтъ** Мальхеръ, Вилкомирскій городскій писарь, 246.
- Гинтовтова** Гендрута Мартиновна Буткевича, земянка, 77, 78.
- **Кгелдрута** Мартиновна Будкевича, земянка 41.
- Гинтовтъ** Григорій Матеевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 41, 42, 77, 78.
- **войтъ** села Бойнарова, Упит. пов., 320.
- Гиньятъ** Альжбета Андреевна, Томашова Лавриновича, земянка господар. Упит. пов., 294, 320.
- Гиньятъ** Юрій Томашевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 294.
- Глѣбовичъ** Янъ, на Дубровнѣ, панъ, земскій подскарбій в. кн. Литовскаго, староста Ушпольскій, 2, вельможный панъ 6, 8, 14, 19, 22, каштелянъ Менскій, староста Упитскій 74, 75, 76, 85, 94, 95, 96, 106, 111, 123, 128, 130, 133, 134, 135, 158, 172, 175, 178, 184, 200, 202, на Дубровнѣ, каштелянъ и воевода Троцкій 286, 306, 309, 332, 333, 341, 372, 389, 431, 432, 451, 493.
- Гобловичъ** Матуль Яновичъ, подданный, 111.
- **Миколой** Яновичъ, подданный, 111.
- **Томашъ** Яновичъ, подданный, 111.
- **Янъ** Яновичъ, подданный, 111.

- Годелюва** Магдалена, тяглая подданаая, под-службы, 165.
- Гойна** Лавринъ, подданный, служба, 278.
- Гойлевичъ** Петръ Норейшевичъ, поддан., 157.
- Гойлюнасъ** Янъ, подданный, 435.
- **Мартинъ**, подданный, 435.
- Гойлюнецъ** подданный, 436.
- Голевская** Михалова, Катерина Станиславовна Гедройтевна, земянка господар., Упит. пов., 209—215, 445, 446.
- Голевскій** Михайлъ, земянинъ господар. Упит. пов., 51—2, 72, 105.
- Голевскій** Михайлъ, 445—46.
- Голвскій** Михайлъ, панъ, 121.
- Голконтовичъ** Янъ, земянинъ господар. Упит. пов. 174.
- Голушина** Ульяна, 281.
- Голушинъ**, 281.
- Гольюнтъ** Войтехъ Еронимовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 145, 147, 338, 342, 343, 496.
- **Войтехъ** Юрьевичъ, земянинъ Упит. пов., 353.
- **Еронимъ** Шефановичъ, зем. госп. Упит. пов., 479.
- **Катерина** Валентиновна Ганцевича, земянка господар. Упит. пов., 496.
- **Юрій**, земянинъ господар. Упит. пов., 353.
- **Янъ** Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 321—22, 359, 444, 469.
- Гомбръ** Маркъ Шимковичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 103—4.
- **Балтромей** Андреевичъ, земянинъ госп. Упит. пов., 154, 416.
- **Езофъ** Шимковичъ, земянинъ Упит. пов., 103—4, шляхтичъ, 425.
- **Янъ** Шимковичъ, земянинъ, 103—4.
- Гонцевичъ** Валентинъ, панъ, 146.
- Гоплевникъ** Компонисъ, подданный, 435.
- Гопшевичъ** Миколой, земянинъ господар. Упит. пов., 288, 301.
- Гореховскій**, ротмистръ польскій, 226.
- Готовтовичъ** Петръ Матеевичъ, земян. Упит. пов., 330, 475.
- **Матей** Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 335—36.

- Матей Петровичъ, земянинъ господар-Упит. пов., 475.
- Станиславъ Матеевичъ, земянинъ Упит. пов., 330, 475.
- Готардъ**, князь Курляндскій и Семигальскій, 357.
- Гошевскій** Германъ, служебникъ. 451.
- Гребенецкій** Миколай, служебникъ, 109.
- Григовичъ** Павелъ, войтъ Упит. волости, Вейшеканскаго войтовства, 306.
- Валентинъ, подданный, 435.
- Григорьевичъ** Матей, земянинъ господ. Упит. пов., 10, 11.
- Балтромей, земянинъ господар. Упит. пов., 161.
- Банисъ, Бонь, подданный, 160—61.
- Взофъ, земянинъ господар. Упит. пов., 128.
- Матей, наймитъ, 64—5
- Миколай, врядникъ Покройскаго имѣнія, 352.
- Миколай Войтеховичъ, земянинъ госп. Упит. пов., 135, 181, земянинъ—врядникъ пана Криштофа Вольскаго, 403.
- Миколай, Крокиновскій мѣщанинъ, 477.
- Петръ, земянинъ господар. Упит. пов., 161.
- Станиславъ, земянинъ господ. Упит. пов., 117.
- Шимонъ, служебникъ, 64, 68, бояринъ земянина господарскаго Упит. пов. Миколая Станислава Вѣковича, 341.
- Янь, врядникъ Ромикгольской плѣбани, 329, служебникъ, 346—47, 365—66, 371, 496.
- Гавиневичъ** Лавринова, Ядвига Петрова, земянка господар. Упит. пов., 11, 381.
- Гриневичъ** Матей Яновичъ, земянинъ господ. Упит. пов., 2, 61, 135, 398, 443.
- Жикгимонтъ Матеевичъ, земянинъ, 2.
- Петръ Лавриновичъ, земен. господар. Упит. пов., 276.
- Пунь, подданный, 52.
- Станиславъ, зем. господар. Упит. пов., 285—6, 311.
- Станиславъ Войтеховичъ, земен. госп. Упит. пов., 7, 36, 135, 252—53, 276.
- Станиславъ Матеевичъ, земян., 61.
- Урбанъ, поддан., 492.
- Юрій, подданный, з братьею, 278.
- Якубъ, земянинъ господар. Упит. пов., 311.
- Якшта, поддан., 492.
- Янь, земен. господар. Упит. пов., 7, 88—9, 134, 150, 158, 160, 277—78, 349, 405.
- Гриневича** Малгорета Паловна, земянка, Упит. пов., 438.
- Гриневичъ** Матей Яновичъ, земянинъ господ. Упит. пов., 438, 443.
- Гринцевичъ**, Урбанова Шефановича Кгошевича, земянка господар. Упит. пов., 368.
- Гринцевичъ** Войтехъ, зем. гооспод. Упит. пов., 289, 368, 391.
- Томашъ Шефановичъ, земянинъ Упит. пов., 367.
- Шефанъ, земян. господар. Упит. пов., 367.
- Грицевичъ** Миколай, поддан., 64, паробокъ—невольникъ, 310.
- Григорій, подданный, 298.
- Каспоръ, поддан., 288.
- Урбанъ, поддан., 378.
- Юрій, подданный, войтъ села Гойлунь, 378, 493.
- Юргель, невольный челядникъ, 119.
- Грицовичъ** Немай, поддан., 113.
- Гришно**, кухарь, 416—17.
- Гронская** Ядвига Якгейловна, госп. земянка Упит. пов., 30.
- Гронскій** Станиславъ Павловичъ, господар. земян. Упит. пов., 30—1.
- Гротовичъ** Якубъ Мартиновичъ, зем. господар. Упит. пов., 301, 303—4.
- Гротужъ**, нѣмецъ, 28.
- Грумовскій** Янь, Шавленскій намѣстникъ, 226.
- Груздева** Мартинова Станиславовичъ, Галена Матіясовна Шломянка, земянка Упит. пов., 342.
- Груздь** Михаилъ Станиславовичъ, подстар. Упит., 192, 207, 209, 215, 213, 222, 224, 229, 231, 242, 244, 246—47, 250—51, 254, 257, 261, 264, 268, 271, 276, 283—303, 305—321, 323—346, 348, 350—364, 366—496.

- Каспоръ Станиславовичъ, Упит. грод. судья, 309, 215, 218, 222, 224, 229, 231, 242, 244, 246—47, 350—51, 254, 257, 261, 264, 268, 271, 276, 280, 284, Груздь-Борклонскій, 386, 399, 443, 345—46, 448—460, 462, 466, 490, 495.
- Мартинъ Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 495.
- Миколай Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 495.

Груницкій Валентинъ, слуга, 7.

Грудишня Мартинъ Яновичъ, подданный, 495.

Гугуръ Янъ, Крокиновскій мѣщанинъ, 477, 478.

Гудовичъ Павелъ, тивунъ, 382.

Гурянский Янъ, зем. писарь, 213.

Гушта Мацель, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Гуштеловичъ Амбросъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Д.

Давидовичъ Наць, землянинъ господар. Упит. пов., 130.

- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 33, 80, 101, 127, 128, 188, 189, 212, умоцованный 214, 231, 257, 260, 264, 268, 270, 273, 276, 280, 298, 369, 434.

Дагель Матисъ Ромингольскій мѣщанинъ, 357.

Далида Янъ, подданный, 91.

Даневичъ Амброжеи Миколаевичъ, тяглый человекъ 130.

- Банъ Миколаевичъ, тяглый человекъ, 130.
- Енюль Миколаевичъ, тяглый человекъ, 130.
- Миколай, тяглый человекъ, 130.
- Юрій Миколаевичъ, тяглый человекъ, 130.
- Янъ Миколаевичъ, тяглый человекъ 130.
- Ясь Миколаевичъ, тяглый человекъ, 130.

Даниловичи, подданные 259, 332.

Даниловичъ Наумъ, землянинъ господар. Вилен. пов., 350, 351.

- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 436.

— Чепъ, подданный, 426.

Данковичъ Петрокъ, данникъ, 374.

Дань, тяглый человекъ, 130.

Данянь Янъ, подданный, 42.

Даргевичъ Катрина Юхнова, подданная, 422.

Даргевичъ Юхно, подданный, 421, 422.

Даревичъ Петръ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.

Датуновичъ Матей, подданный, 17.

— Петръ Матеевичъ, подданный, 17.

— Янъ Матеевичъ, подданный, 17.

Двесель Матей, подданный села Юргянь, въ Упит. пов., 21.

Двилова Петрова, Салатская мѣщанка, 223.

Девчепольскій Станиславъ, землянинъ господар. Троц. пов., 199, 200, 202, 204, Станиславъ Лоренцовичъ, умоцованный 210.

Дейрусъ Юрій, подданный, 94.

Держитъ Петръ, подданный, 435.

Дидегольвисъ войтъ села Бовнарора, въ Жомойт. земль, 35.

Дилевичъ Лавринъ, подданный, 475.

Длускій Миколай, урядникъ, 389.

Добровичъ Лукашъ, землянинъ господар. Упит. пов., 363.

— Миколай, подданный, 340.

— Павелъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 11, 129.

— Щепъ, подданный, 302.

Добрицкій Матусъ, служебникъ, 109, 110.

Довбродскій Якубъ, врядникъ Зарѣцкаго двора, 397.

Довгирдъ Касперъ, Виленомир. грод. судья 351, 486.

Довгяло Миколай Матеевичъ, возный Упит. пов., 6, 7, 12, 16, 17, 22, 23, 24, 34, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 71, 86, 89, 91, 94, 95, 97, 98, 100, 102, 104, 108, 111, 112, 113, 114, 117, 121, 123, 124, 129, 132, 133, 135, 140, 145, 147, 148, 151, 153, 155, 158, 159, 161, 163, 164, 172, 173, 175, 177, 178, 179, 276, 280, 282, 283, 288, 289, 290, 294, 295, 296, 297, 299, 300, 304, 312, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 326, 327, 337, 344, 345, 346, 348, 350, 354, 355, 359, 363, 364, 365, 367, 369, 370, 372, 374, 375, 379, 380, 382, 384, 388, 390, 392, 395, 400, 424, 335,

- 431, 432, 437, 442, 444, 447, 449, 452, 453, 454, 455, 459, 469, 485, 486, 487, 488, 494, 496.
- наймитъ подданный, 487.
- Довгяловичова** Гецдрута Григорьевна, землянка господар. Упит. пов., 165, 166.
- Довгяловичъ** Бернатъ Яцкевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 360, 361.
- Маркъ, землянинъ господар. Упит. пов., 165, Довкввиловичъ 166.
- Миколай Адамовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 170, 294.
- Станиславъ Николаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 117, 136.
- Янъ Адамовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 294.
- Довейко** Матей Августыновичъ, господарскій землянинъ Упит. пов., 15.
- Станиславъ, панъ, 456.
- Довейновичъ** Натемъ, лавникъ села Подовгивены 141.
- Доввянось** Петръ, подданный, 435.
- Доввердъ** Еразмусъ, землянинъ Упит. пов., 280.
- Довновичъ** Павелъ, подданный, 360.
- Довкшевичъ** Петръ, наймитъ, Боляцкій подданный, 16, 17.
- Довмонтъ-Сесицій**, Мальхеръ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 71.
- Миколай Каспоровичъ, землянинъ господар. Вилкомир. пов., 469.
- Довцевичъ** Нарбутъ, войтъ села Помъжуцы, Упит. пов., 28.
- Довятровичъ** Андрей, подданный изъ села Бутянь, Упит. пов., 12.
- Якубъ, подданный, 8, изъ села Бутяны, Упит. пов., 12.
- Доймидъ** Микъ Войтеховичъ, подданный, 382.
- Стась Станиславовичъ, наймитъ, 290.
- Дойра** Павелъ Юрьевичъ, подданный, 41, 42, 109.
- Дойровичъ** Петръ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
- Дойрунъ** Петръ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192.
- Доловичъ** Янъ, 281.
- Дошейновичъ** Матей, данникъ, 374.
- Дошейновичъ** Ноть, села Паловгинты 64.
- Допковичъ** Лукашъ, землянинъ господар. Упит. пов., 48, 77, 133, 134, 420.
- Павелъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 396.

- Доргушевичъ** Петръ Римовичъ, тяглый чело-вѣкъ, 250.
- Дорсунъ**, Мартиль, подданный, 278.
- Друзе** Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 397.
- Друтей** Енисъ Бортковый, 42.
- Луда** Андрушь, подданный, 485.
- Лавринъ, 279.
- Мартиль, Зарѣцкій мѣщанинъ, потужникъ, 190, 192.
- Станиславъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, потужникъ, 192.
- Дунись**, подданный, 112.
- Думогерисъ** Янъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Дурасовъ** Иванъ, землянинъ господар. Упит. пов., 482.
- Дѣльницій** Григорій, Городенскій земскій подсудокъ, королев. ревизоръ, 42, 94, Мерецкій, Проломскій и Олицкій королев. ревизоръ, Гроденскій земскій подсу-докъ 433.

Е.

- Евгиль** Матей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 242.
- Евневичъ** Якубъ, подданный, 69.
- Евовичъ** Криштофъ, службеникъ, 94.
- Евмутевичъ** Янушко, подданный, 356.
- Ейбутовичъ**. См. **Эйбутовъ**.
- Еклитовичъ** Криштофъ, бояринъ господарскій Упит. пов., 391.
- Ельзобуъ** Михаилъ Андреевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 68, 69, 70, 354.
- Ендрушевичъ** Якубъ, землянинъ Упит. пов., 280.
- Енелевичъ** Григорій, 282.
- Енковичъ** Станиславъ, урядникъ и слуга, 492.
- Ермяновичъ** Юрій Станевичъ, войтъ двора Пугуби, 314.
- Ешмонень** Миколай, подданный, 153.

Ж.

- Жагоровичъ**, паробокъ, 495.
- Жановичъ** Войтехъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 39, 40.

- Миколай Янович Авкгуштынович, землянин Упит. пов., 316, 317.
- Миколай Янович Станиславичъ, землянинъ, господар. Упит. пов., 392, 400, 401, 405, 406, 409, 427, 428.
- Матысъ Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 40.
- Янъ Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 40.
- Янъ Станиславовичъ Авкгуштыновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 372.
- Малекевичъ** Юрій, войтъ Упитской королев. волости, 333, Жалекъ 334.
- Идановичъ** Павелъ, врядникъ, 42, Поневѣжскаго королев. села Кроклянь, въ Упит. пов., 94.
- Жегуль** Валентій, Посвольскій мѣщанинъ, 476.
- Желеховичъ** Юрій, подданный, 94.
- Жеравскій**, Жоравскій Петръ Станиславовичъ, слуга, 380.
- Жигимонтовичъ**, Упит. земскій подсудокъ, 32, Янъ, 49, 85, 86, Янъ 120, 122, 125, 199, Янъ 204, 205, 207, 224, 225, 226, 229 231, 257, 261, 264, 276, 278, 280, 425 426, 445, 459, 492, 493, 494.
- Жигимонтъ** Августъ, король польскій, 106, 200, 201.
- Жидель** Михайло Венцковичъ, паробокъ, 408.
- Жинжоревичъ** Катерина Шимковна, землянка, 43.
- Жиленская**, княгиня, послѣ Швабова, землянка Упит. пов., 278.
- Жлунтъ** Балтротей, лавникъ села Медины, 64.
 - Саргусъ, подданный, 357.
- Жогасъ** Миколай, подданный, 357.
- Жойба** Барбара Петровна Есиповичъ, Упит. землянка, 308.
 - Каспоръ, землянинъ, 121.
 - Станиславъ Марковичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 49, 50, возный Упит. повѣта 210, 218, 224, 229, 230, 308, 310, 316, 324, 326, 329, 338, 378, 383, 386, 394, 396, возный 409, 414, 422, 434, 435, 436, 442, 443, 444, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 476, 477, 492, 495.
 - Янъ Петровичъ, тяглый человекъ, 292.

Жолтѣва Андреева, 86.

- Галена Якубовна Кошцовна, 250—51, землянка господар. Упит. пов., 375, Янова, 482.
- Ганна Петровна, землянка, 98.
- Жолтъ** Андрей Якубовичъ, панъ, 17, землян. господар. Упит. пов., 86—7, 98, 116, 175, Андрей Жолтъ Помускій, 176—77.
- Юрій Яновичъ, зем. господ. Волкомир. пов., 251, зем. госпар. Упит. пов., 375, 482.
- Янъ Андреевичъ, зем. господ. Вилком. пов., 250—51, 375—76.
- Жольгъ** Юрій Станиславовичъ, зем. господар. Упит. пов., 481.
- Жомойдинъ** Петръ, наймитъ, 64.
- Жомойтевичъ** Янелъ, поддан., 468.
- Жомойтелисъ** Станиславъ, Зарѣцкій мѣщан., 190, 192.
- Жомойтинъ** Стасъ, наймитъ, 61, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
 - Стасисъ, Зарѣцкій мѣщан., 206.
- Жонделевичъ** Павелъ, подданный, 492.
- Жоравскій** Петръ, служебникъ, 489.
- Жудевичъ** Петръ Юрьевичъ, землян. госп. Упит. пов., 49, 159.
 - Янъ Андреевичъ, зем. господар. Упит. пов., 159.
- Жудеревичъ** Петръ Юрьевичъ, зем. господар. Упит. пов., 5.
- Жуповичъ** Якубъ. Ремигольскій мѣщанинъ 565—66.
 - Лукашъ Алексѣевичъ, землян. Упит. пов., 366.
 - Янъ Якубовичъ, Ромикгольскій мѣщ., 365—66.
- Журвидъ** Юрій Каспоровичъ, зем. господар. Упит. пов., 319.

З.

- Заблоціи** Мартинъ, урядникъ, 342—3, 359—60.
- Забросній** Криштофъ, служеб., 119, 126.
- Заваціи** Адамъ, служеб. землянина Яна Мацкевича, 32.
- Завиша** Мальхеръ, королев. маршалокъ, 320.

Заланскій Юрій, служеб. Упитской старостины
Зарѣцкой, 412.

Зальскій Петръ, слуга, 86.

Зареба Янъ, врядникъ Крокиновскій, 152.

Зарѣцкая Иванова, Ганна Ивановна Шим-
чапка, землянка господар. Упит. пов.,
190—200, 206, 208—9, Упит. старости-
на, скарбая вел. княж. Литов., 356,
411—12.

Зарѣцкій Янъ Иваповичъ, господ. землянинъ
Упит. пов., Упит. старостичъ, 21,
Иванъ, 45, 59, 82, 85—6., Упит. старо-
стичъ, 94, 120, 190—200, 428—430,
432, 461—62, 473.

— Иванъ, зем. господар. Упит. пов., 125,
скарбный великаго княз. Литов., ста-
роста Упит. и ключникъ Вилен., 199,
200, 202, 216.

Захарьяшевичъ Янъ, зем. господар. Упит. пов.
89, 90, 102.

Захарьяшевичъ Петръ, бояринъ княгини Ан-
дреевой Курбской, им. Криничина, 96.

— Мордухай, Троцкій жидъ, 285, 401,
403, 447.

— Янъ, землянинъ господар. Упит. пов.,
397—98.

Захарьяшова Дорота, землянка, 102.

Злобицкая Ганна Павлова Юндилловна, землянка
Упит. пов., 237—38, 240—242.

— Галена Николаевна, землянка Упит.
пов., 238.

Злобицкій Станиславъ, зем. госп. Упит. пов.,
237, Жлобицкій, 238, 240—242.

Злотно Андрей, поддан. мѣщ. двора Поло-
нянскаго, 377.

Злоцкая Магдалена Петковна, чашниковна
вел. кн. Лит., 75.

Злоцкій Александръ, Упит. грод. судья, 8,
11, Александръ Николаевичъ, землян.
господ. Упит. пов., 75—6, 85, 95, 98,
115, 125, 129, 131, 133, 135, 175, 177,
178, 183—84, 186, 217, 278, 308, 317,
337, 428, 446, 494.

Зовконъ Стась, подданный, 360.

Золотарева Ганна, Крокиновская мѣщанка,
477.

Зоравскій Станиславъ, Волмишскій врядникъ,
152—53.

И.

Ивановичъ Климъ, тивунъ им. Водоксты, 35.

— Василій, 281.

— Гришко, поддан., 147.

Издебскій Станиславъ, возный Вилком пов.,
211.

Исадь Миколай, господар. Больницкій подда-
ный, 15.

К.

Казимирскій Янъ, служебникъ, 44.

Канлина Банисъ, Салатскій мѣщ., 223.

Каменскій, Новомѣстскій мѣщанинъ, Упит.
пов., 93.

— Мельхеръ, Упит. землянинъ, умоцованный,
232.

Кантримовичъ Станюль, поддан., 368.

Карачона Гальшка Ердановна, землянка, 43.

Карачонъ Миколай, панъ, 43—4.

Карвелевичъ Петръ Бацевичъ, подданный, 357.

— Яникусъ Бацевичъ, поддан., 357.

Касперовичъ Петръ, землянинъ господ. Упит.
пов., 283—84.

— Янъ, землянинъ господар. Упит. пов.,
283—84. Касперовичъ, 439.

Касперовичъ Ганна Петровна, княжна Гедрой-
цкая, 44.

— Александрова Пололїя Мартиповна
Пашкевича, Упит. землянка, 133, 462.

— Счасная Юрьевна Боровская, землянка
Упит. пов., 402, 447.

Касперовичъ Александеръ, возный Упит. пов.,
12, Касперовичъ, 4, 20, 28, 35—6, 57,

114—116, 119, 121, 124—25, 131—133,
139, 168, 170, 184, 187, 200, 205—6, 208,

209, 215—118, 224, 234, 260, 291, 308,
309, 318, 324—25, 127—28, 335, 340,

343—44, 350, 353, 373—276, 394, 402—
404, 406—411, 416—17, 428, 430, 434—

436, 439—441, 447, 460—463, 466, 478,
479, 489, 490.

— Балтгемой, землян. господ. Упит. пов.,
44, 452.

— Григорій, зем. Упит. пов., 328.

- Насюлевичъ** Зофія Милевна, жена паробка, 358.
— Едвига, дочь паробка, 358.
- Насюлевичъ** Павель, паробокъ, 358.
- Натинелисъ** Балтромей, Зарѣцкій мѣщанинъ, 205.
- Нвировичъ** Янъ Григорьевичъ, зем. господар. Упит. пов., 155.
- Невнись** Григъ, Салатскій мѣщ., 223.
- Некнновичъ** Мисъ, Салатскій мѣщ., 223.
- Нелишь** Балтромей Станиславовичъ, Троцкій грод. судья. 401.
- Нелпа** Якубъ Яновичъ, зем. господар. Упит. пов., 150.
- Нелтынъ** Юрій, Крокиновскій мѣщ., 168.
- Нельшова** Барбара Станиславовна, посподар. землянка Упит. пов., 28, 456.
— Альжбета Павловна Швабовна Каспорова, 46, 136, Каспорова Августыно-вичова, Альжбета, зем. господ. Упит. пов., 257—260, 370—71, 378, 456.
— Левонова, землянка Упит. пов., 278.
— Щасна Цефановна, землянка господар. Упит. пов., 451.
— Ягнешка Шимковна Жежморона, землянка пов. Упит. пов., 452.
- Нельшъ** Каспоръ Августиневичъ, 5, 6, 8, 12, 46, 73, 136., землян. господ. Упит. пов., 220—222, 257—260, 285, 317—18, 382, 333, 339, 378, 387—88, 444, 456—57, 486. 489.
— Августынъ, зем. господар. Упит. пов., 222.
— Балтромей, судья, 403.
— Лавригъ Станиславовичъ, господар. землян. Упит. пов., 28.
— Миколай Юрьевичъ, землян. Упит. пов., 456.
— Станиславъ, паяъ, 310, Станиславъ Петровичъ, землянинъ господ. Упит. пов., 451.
- Немешъ** Якубъ, Упит. зем., посудокъ, 210, 414.
- Нербелевичъ** Андрей, зем. господ. Упит. пов., 171.
— Балтромей, землянинъ господар. Упит. 171.

- Нетлеръ** Готардъ, освѣтченный князь Курляндской земли, 423.
- Нилдышевичъ** Матей, слуга, 86, врядникъ им. Пѣмуша, 122, Матей Миколаевичъ, 125.
— Филипъ, 125.
— Якубъ, 114—19.
- Нилевичъ** Янушисъ, подданный, 278.
- Нильдышевичъ** Якубъ Миколаевичъ, служеб., 320, Кильдишевичъ, 470.
- Ниндеръ**, тяглый поддан., 165.
- Нирнилова**, землянка Упит. пов., 271.
- Нирниль** Войтехъ, зем. господ. Упит. пов., 61, Войтехъ Мартиновичъ, 127.
— Григорій Станиславовичъ, 127.
— Еронимъ Войтковичъ, Упит. землянинъ, 127.
— Каспоръ Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 124.
— Миколай Михайловичъ, землян. Упит. пов., 271—273, 380.
— Михайль Ардреевичъ, 127, зем. госп. Упит. пов., 254—256, 271—273, 289, 401, 447—449, 488—89.
— Себестянъ Михайловичъ, зем. господ. Упит. пов., 254, 271—273, 289, Андреевичъ, 364. 401, 448—49.
— Юрій Войтковичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 100.
— Юрій Станиславовичъ, 127.
— Янъ Станиславовичъ, землян. господар. Упит. пов., 127—28, 369.
— Янъ Войтеховичъ, землян. госп. Упит. пов., 484.
- Нирнилы**, земляне господар. Упит. пов., 169.
- Ниселенскій** Станиславъ Павловичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 75.
- Нишна** Янъ Станиславовичъ, староста Жомойтскій, подчашій вел. кн. Лит., державца Быстрицкій, 35, 316, 340, 456, крайчій вел. княж. Лит., державца Быстрицкій, 370.
— Станиславъ Станиславовичъ, Витебскій воеводичъ, 111—12, 356—57.
- Нишкель**, Посвольскій мѣщ., 230.
- Нишна** Янъ, Виленскій каштелянъ, 480.
- Нлавъ**, 79.
- Нлимова-Нгедушновича** Зофія Визкмонтовна, землянка госп. Упит. пов., 379.

- Климовичъ** Дорота, землянка Упит. пов., 379.
- Климовичъ** Амброжей Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов., 157, 379, 410.
- Миколай, зем. госп. Упит. пов., 295.
- Петръ, зем. господар. Упит. пов., 296, Петръ Григорьевичъ, 301, 379.
- Себестьянъ Матеевичъ, землян. господ. Упит. пов., 379.
- Станиславъ, зем. госп. Упит. пов., 296, 379,
- Янъ, зем. господ. Упит. пов., 296, 301, 379, 410.
- Клитевичъ** Гавна Александровна, зем. Упит. пов., 414.
- Клитевичъ** Криштофъ Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 343, 414.
- Балтромей Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 414.
- Клюбовичъ** Миколай Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов., 393.
- Клодинскій** Матей князь, (ксендзъ), ардяконъ земли Жомойтской, плебанъ Ремикгольскій, 28, 37, 40, 49, 55, 77, 81, Краковскій каноникъ, 109, 110, 114, 120, 122, 130, 131, 136, 142, 146, 158, 168, 293, 307, 326, 335—36, 343, 365, 370, 381, 460, 477, 485, 491.
- Каспоръ, Блонскій и Волькеницкій староста, 307.
- Клнитичъ** Габріель, Упитскій понамѣстникъ, 66—69.
- Коваль** Павелъ, Посвольскій мѣщ., 230,
- Юрій, Посвольскій мѣщ., 230.
- Янушко, поддан., 435.
- Ковновичъ** Янъ, зем. господар. Упит. пов., 440.
- Ковно** Янъ, Салатскій мѣщ., 223.
- Ковлевичъ** Станиславъ Юрьевичъ, зем. госп. Упит. пов., 9, 256.
- Ковелевна** Ягнешка, землянка, 31,
- Коженекашъ** Лавринъ, Посвольскій мѣщ., 230.
- Козакъ** Маргинъ, войтъ Больницкій, 29, корол. села Поеди, 174.
- Козловичъ** Маркъ, бояринъ княгини Курбской, 76.
- Бонисъ, поддан. Радскаго двора, 137.
- Козловскій** Наркъ, Криничевскій, мѣщ., 397.
- Койсаровичъ** Петръ Захаряшевичъ, Упит. зем. княгини Курбской, 406, 418, Косаровичъ, 419.
- Янъ, землян. кн. Андреевой Курбской имѣнія ея Криничина, 418—19.
- Койсаровна** Дорота, боярка, 76, Дорота Захарьяшовна, рикунья Помушскаго двора, 79, 84, 105.
- Койсаръ** Захарьяшъ, бояринъ Упит. имѣнія, 76, 79, 84, 465.
- Миколай, зем. Упит. пов., 465.
- Петръ, зем. Упит. пов., 465.
- Янъ, зем. Упит. пов., 465.
- Колевичъ** Оршуля Лавриновна Яновича, зем. Упит. пов., 452, 153.
- Колевичъ** Якубъ Юрьевичъ, зем. госп. Упит. пов., 152—53.
- Конттовичъ** Якубъ, землян. госп. Упит. пов., 275.
- Кончовна** Альжбета Станиславовна, зем. госп. Упит. пов., 136.
- Корейва** Галена Михайловна, зем. Упит. пов., 268—270.
- Андрей Якубовичъ, служеб., 325.
- Корейвовичъ** Юрій Миколаевичъ, панъ. 20.
- Юрій Миколаевичъ, зем. господ. Упит. пов., 270, 327—28, 374, Корейвичъ Юрій, 404, 481.
- Коризна** Гавна Каспоровна Подгайтская, Мартинова, зем. госп. Упит. пов., 326.
- Коробка** Федоръ Михайловичъ, госп. зем. Упит. пов., 50—1.
- Коробчичъ - Черневскій** Федоръ Михайловичъ, госп. зем. Упит. пов., 19, Коробка-Черневскій. 20.
- Король** Янъ, Салатскій мѣщ., 223.
- Корсакъ** Тихонъ, хоружій земли Менской, 55, 145, повету Менскаго, 339, хоружій Менскій, 407—8, 416.
- Кортиновичъ** (см. Мартиновичъ) Крйгъ, подданный, 242.
- Томко, поддан., 242.
- Косаровичъ**, Упит. зем. (см. Койсаровичъ).
- Коснскій** Каспоръ, зем. Упит. пов., 232, 235, 466,
- Костюшко** Андрей, госп. зем. Упит. пов., 13, 28, Андрей Миколаевичъ, 91, 117.
- Костюшкова** Кристина Войтеховна Палецковна, госп. зем. Упит. пов., 28.
- Котновская** Петрова, Кейданская старостина Юдита Андреевна Бобровницковна, 480

- Нотковскій** Петръ, панъ Кейданскій, 35, зем. госп. земли Жомойтской, 249.
- Нотлярева** Павлова, землянка, 278.
- Кохановскій** Касперъ, врядникъ Радскій, 74, 416, 441.
- Ночинскій** Станиславъ, зем. Упит. пов., 339.
- Нравецъ** Иванко, Зарѣдкій мѣщ., 206.
— Павель, городенскій мѣщ., 422.
— Станиславъ, Посвольскій мѣщ., 230.
- Нравшъ** Михаль Николаевичъ, зем. госп. Упит. пов., 71, Кровшъ, 168.
— Янъ Войтеховичъ, зем. господар. Упит. пов., 302.
- Красно** Андрей, поддан., 60.
- Красновескій** Юрій, Посвольскій мѣщ., 21, Красновицкій, 230.
- Красовская** Павлова, Настазья Львовна Кругельская, 346—350, 454—55.
— Ганна Мартиновна, 347, 349, 454.
— Гелена Матысовна, 347, 349, Галена, 454.
— Кристина Матысовна, 347, 349, 454.
— Мариана или Маруша Матусевича, 347, 349, 454.
— Шасная Григоровская, Матусова, 347, 349.
- Красовскій** Павель Матусевичъ, 346, 348—350.
— Матусъ, 346—350.
- Криговичъ** Андрей, поддан., 4.
— Римуписъ, поддан., 435.
- Кровшъ** Янъ Войтеховичъ, зем. госп. Упит. пов., 25, 150, 327, 374, 385.
— Михаилъ Николаевичъ, зем. госп. Упит. пов. 385.
- Крошинскій** Петръ Ивановичъ, князь, Поневѣжскій державца, 13, его село Жила, 93, его село Тилтокоголи, 379, 413.
- Кругельская** Настазья Львовна, Павлова Красовкая, землянка Упит. пов., 454—55.
- Крупъ** Павель Яновичъ, поддан., торговецъ, 353.
— Андрей Яновичъ, поддан., 353.
- Крупайць** Павель, поддан. 343.
- Крупна** Николай, Крокиновскій мѣщ., 27, 395, уряд. Крокиновскій, 477.
— Николай Петровичъ, вряд. Динамонскаго староства, 416.
- Крупная**, княгиня, 399.
- Нубиля** Юрій, поддан., 435.
- Нукелайтисъ** Матей, поддан., 329.
- Нушгта** Янъ, поддан., 169.
- Кулушевскій** Станиславъ, служеб., 172—3.
- Кульветъ** Николай Войтеховичъ, зем. господ. Упит. пов., 302, 309, 385.
- Кульвети**, пань, 266.
- Кульвѣ** Шимко, паробокъ, 165.
— Банкоель, паробокъ, 165.
— Войтехъ, паробокъ, 165.
— Марина, дочь паробка, 165.
- Кунигаитисъ**, Посвольскій мѣщ., 230.
- Купрайтисъ** Маць, Покройскій мѣщ., 119.
- Купрель** Михаилъ, Упит. писарь, 209, 231, 242, 244 246—47, 250—51, 254, 257, 261, 264, 368, 271, Михаилъ Яновичъ, 277, 279—80, 284, 396.
- Купровичъ** Янъ Лавриновичъ, зем. госп. Упит. пов., 76.
- Кунст овчъ** Михаль, поддан., 352, 400.
- Курбская** Андреева, княжна Александра Семашковна, 45, кн. Андреева, ея мѣстечко Куршишки, 58, 76, старостянка Кременецкая, 79, 83—85, 87, 96, 106, ея мѣстечко Криничинъ, 369, Андреева Михайловича Курпская Ярославская, 396, кн. Крупская, 399, 406, 418, 419, 427. 433—439, 465, 490.
- Курбскій** Андрей, князь, 106, 396, 433—34, 436.
- Курилевичъ** Юрекъ, Посвольскій мѣщ., 230.
- Куроѣдъ** Бальцеръ Ленартовичъ, зем. господ. Упит. пов., 19, 20, 153, 220—222, 259, 314—15, 337—38, его им. Борклоны, 381.
— Бартомей Ленартовичъ, зем. господ. Упит. пов., 90.
- Кучуць** Михайлай Григорьевичъ, панъ, 119.
— Сымонъ, бояринъ Упит. пов., 141,
— Шимко Григорьевичъ, панъ, 119.
— Кучуць Мись, путный бояринъ Упит. пов., 118.
- Кушелевскій** Станиславъ, поддан., 42, служеб. Мозыр. хоружаго Яна Ловейки, 172.
- Кушлевачъ** Романъ, паробокъ, 165.
— Лавринъ, паробокъ, 165.
— Якубъ, паробокъ, 165.
- Кушлись** Романъ, невольный челядинъ, 163—
— Лавринъ, невольный челядинъ, 163.

Нушля Янъ Андреевичъ, земьянинъ господар.
Оршанскаго пов., 473, 474.

Л.

Лавриновичъ Валентинъ, невольный челядинъ,
163.
— **Войтехъ**, земьянинъ господарскій Упит.
пов., 416.
— **Григорій**, земьянинъ господарскій Упит.
пов., 465.
— **Мартинъ**, господарскій земьянинъ Упит.
пов., 34, 65, 66, 352, 452.
— **Павель** Станиславовичъ, земьянинъ го-
сподар. Упит. пов., 337.
— **Петръ** Станиславовичъ, земьянинъ го-
сподар. Упит. пов., 357.
— **Станиславъ**, земьянинъ господар. Упит.
пов., 337.
— **Шимко**, земьянинъ господар. Упит. пов.,
95.
— **Юрій**, служебникъ-врядникъ Кейдан-
скаго пана Петра Котковскаго, 35, 82,
земьянинъ господар. Упит. пов., 337.
— **Янъ**, господар. земьянинъ Упит. пов.,
33, 34, 152, 123, 129, 131, 189, 352, 452,
485.
— **Янъ**, подданный, 52.
— **Якубъ**, шляхтичъ Упит. пов., 354.
Лавриновна Барбара, невольная челядинка, 163.
— **Марина**, невольная челядинка, 163.
Ланда Балтромей Станиславовичъ, земьянинъ
господар. Упит. пов., 417.
Ландустъ Янъ, подданный, 145.
Лапа Маць, Зарьдкій мѣщанинъ, 206.
Левонъ Балтромей, Упит. зем. судья, 210, 414.
— **Криштофъ** Балтромеевичъ, Упит. зем.
судья, 109, 110.
Лень Петръ, подданный, 162, Лека, тяглый,
165.
Ленгвеневицъ Станиславъ, подданный, 58, 59.
Леневицъ Григъ, подданный Упит. пов., 58,
Крикгъ 59.
— **Томась**, подданный, 328.
Ленневицова Данилева, Ганна Яновна Креме-
цовна, землянка господар. Упит. пов., 16,
17, 29, 86, 87, 98, 101, 114, въ 1-мъ

бракъ Станиславова Петрашкевича 116,
122, 175, 176, 177, 178, 184—186.

Ленневицъ Давидъ, шляхтичъ, 205.
— **Данель**, господар. земьянинъ Упит. пов.,
15, 17, 86, 101, 114, 116, 121, 122, 184—
186.
Леопель Янъ, подданный, 51.
Лепшевицъ Шефанъ, подданный, 492.
Ликючовичи Ендра и Шепанъ, Салатскіе мѣ-
щане, 223.
Линнъ Катерина Каспорова Петровича, Упит.
земьянка, 266.
Линначъ Янъ, подданный, 340.
Линнъ Станиславъ Каспоровичъ, Упит. земья-
нинъ, 266.
Липа Янъ, Линковскій мѣщанинъ, 5.
Липневицъ Валентинъ Матеевичъ, земьянинъ
господар. Упит. пов., 291.
Липовичъ Езофъ, слуга, 126.
Липская Настасія Яновна Ловменевича, землян-
ка 49, 159.
Липскій Адамъ Николаевичъ, земьянинъ госпо-
дар. Упит. пов., 48, 49, 159.
Лисовичъ Миколай, врядникъ Невѣжницкаго
двора, 351.
Лисысь Ванисъ, подданный, 115.
Ловейко Вицкій Янъ Лукьяновичъ, земьянинъ
господар. Упит. пов., 355, 356.
— **Лавринъ**, земьянинъ господар. Упит.
пов., 191, 206.
— **Янъ**, Мозырскій хоружій 42, 172, 173,
Ловейко-Вицкій, Янъ Лукьяновичъ
190—200, Янъ Лукьяновичъ Ловейко-
вичъ Вицкій 201, 389, 411, 412, 420.
Ловмень Андрей Яновичъ, земьянинъ Упит.
пов., 173, Лавмекъ 466.
Ловменова Барбара Шефановна, землянка Упит.
пов., 451.
— **Настасія** Яновна, землянка Упит. пов.,
49.
Ловменевичъ Андрей Яновичъ, земьянинъ го-
сподар. Упит. пов., 328.
— **Балтромей** Петровичъ, земьянинъ госпо-
дар. Упит. пов., 328.
— **Каспоръ** Войтеховичъ, господар. земья-
нинъ Упит. пов., 21, 328.
— **Мартинъ** Войтеховичъ, земьянинъ господ-
ар. Упит. пов., 328, Ловменисъ 451. 452.

- Юрій Якубовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 328.
- Ловмешъ** Янъ Лукьяновичъ, земянинъ господар. Браслав. пов., 397.
- Лойба** Друзіяна Якубовна, земянка Упит. пов., 8, 308, 367, 404.
- Янъ Станиславовичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 8, 308, 367, 404.
- Лопатинская** Галена Григорьевна, 44.
- Ганна Григорьевна, 44.
- Марина Григорьевна, 44.
- Лопатинскій** Григорей, 403.
- Миколай, Упитскій земскій писарь, 17, 45, 231, 257, 261, 364, 268, 271, 276, 296, Упитскій намѣстникъ 401, 403, 415, 445, королевскій писарь 456, Лопатенскій, 457, 476, 494.
- Лосевъ** Каспоръ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Лотвиновичъ** Андрей, подданный, 302.
- Лотысъ** Балтромей, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Лубинскій** Станиславъ, служебникъ, 367.
- Лубовичъ** Мпцко, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Лунашевичъ** Войтехъ подданный, 88.
- Иванъ, возный Трокасаго воеводства, 210, 213.
- Криштофъ, земянинъ господар. Упит. пов., 289, 364.
- Юрко, подданный 338, Юргисъ 339, 496.
- Лѣсицкій** Лавринъ, служебникъ, 87, 98.
- Людневичъ** Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 150, 151.
- Людновичъ** Иванъ, Упитскій городскій писарь, 197.
- Стась, подданный, 184, Лютковичъ 150.
- Янъ, земянинъ господар. Упит. пов., 307, Лютковичъ 393.
- Люднунъ** Павелъ, подданный въ полѣ Поуряхъ, Упит. пов., 20.
- Люновичъ** Войтехъ, подданный, 381.
- Люль** Криштофъ Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 456.
- Лютковичъ** Матуль, подданный, 98.
- Янъ, подданный, 98.
- Лютковичъ** Янъ Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 371, 475.
- Лявда** Якубъ, слуга Упит. старостича, 21.

- Лявдовичъ** Адамъ, врядникъ Помушскаго имѣнія, 59.
- Лясановичъ** Войтехъ Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 308.

М.

- Маденскій** Янъ, врядникъ села Юргянъ, въ Упит. пов., 21.
- Майдеровичъ** Матей, поддан., 340.
- Майнаттинъ** Миксюсъ, поддан., 435.
- Манута**, наймитка, 107.
- Мальхеровичъ** Станиславъ, шляхтичъ, 92, 230, 377.
- Касперъ, земян. господар. Упит. пов. 164.
- Мальхеръ, земянинъ господар. Упит. пов., 10, 11.
- Матей, земянинъ, 23.
- Маялхонскій** Семенъ, Посвольскій вряд., 75.
- Мамоничъ** Лукашъ, мѣщ. мѣста Виленск., 54.
- Мардухавичъ** Шмоило, Троцкій жидъ, 357.
- Марновичъ** Войтехъ, служебникъ, 46.
- Григъ, невольникъ, 85.
- Станиславъ, возный господар. Упит. пов., 293, 307, 338, 490.
- Марковна** Дорота, невольница, 84—5, дѣвка невольница, 369.
- Мартиновичова** Зофія Григорьевна Розгевича, земянка господар. Упит. пов., 26.
- Дорота Мартиновна, земянка господар. Упит. пов., 260—61.
- Кристина Мартиновна, Упит. земянка, 261—62.
- Оршуля Мартиновна, земянка господар. Упит. пов., 261—262.
- Мартиновичъ** Лавринъ, невольный пароб., съ женою Настасею Миколавною, съ сыновьями Шефаномъ, Шимономъ, Войтехомъ и съ дочкою Катериною, 3, 4.
- Августынъ, панъ, 95.
- Алексій Войтеховичъ, господар. земян. Упит. пов., 292, возный, 460.
- Андрей Юрьевичъ Мартиновичъ, чело-вѣкъ зацный, 264, 377.
- Антонъ Войтеховичъ, зем. господар. Упит. пов., 292.

- Балтромей, поддан., 492.
- Валентынъ Ясевичъ, 9.
- Венцлавъ Ясевичъ, 9.
- Войтехъ, землян. господар. Упит. пов., 169, 272—73, 292, 395.
- Григъ, поддан., 242—43.
- Григъ, Линковский мѣщанинъ, 305.
- Каспоръ. землян. господар. Упит. пов., 476.
- Лавта, поддан., 476.
- Лукашъ, зем. господар. Упит. пов., 26, 327—28, 374, 439, 461—62.
- Марекъ, Посвольскій мѣщ., 230.
- Мартинъ, землянинъ Упит. пов., 262,
- Матей, поддан., 475.
- Миколай, войтъ мѣстечка Ромикгольскаго, 130, 159, 338, 405.
- Норейша, поддан., 111.
- Павель, поддан., 475.
- Павлюкъ, поддан., 482.
- Петръ, 282.
- Пронюль, Линковский мѣщ., 305,
- Рамейшъ Римовичъ, поддан., 56—7.
- Римъ, поддан., 56.
- Семень, землян. господар. Упит. пов., 74—5, поборца, 223—225, 227—229, 301—2, 309, 385, 394.
- Станиславъ Семеновичъ, землян. госп. Упит. пов., 301—2, 309.
- Станисл. Мартиновичъ, князь (ксендзъ), кардыанъ (гвардианъ) Опшмянскій, 261—62, 281—82.
- Станюль, подданный, 492.
- Томко, подданный, 242—43.
- Шефанъ, землян. господар. Упит. пов., 299, 300.
- Шефанъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 413, 454.
- Юрій, пахолокъ, почтливый шляхтичъ, 483.
- Якубъ, зем. господар. Упит. пов., 108, 377.
- Якубъ, Линковский мѣщ., 305.
- Якубъ, поддан., 482,
- Якубъ Римовичъ, поддан., 56—7.
- Янъ, шляхтичъ, 185—86, зем. господ. Упит. пов., 265—66, 377, 462.
- Янъ, служеб., 7, слуга, 45, 114, 116, 187—189, 305, 429, Янъ Мартиновичъ Шепетко, 430—31.
- Ясь, 9, 10.
- Мартинова** Заня, поддан., 482.
- Миля, поддан., 482.
- Матееза** Зофія Бернатовна, жена Поневѣжскаго войта, 307.
- Матеевичъ** Николаева, Зофія Яронимовна Войтовна, землян. господар. Упит. пов., 100.
- Алъжбета Лавринова, 281.
- Катерина Петровна Есиповича, Павлова, землян. господар. Упит. пов., 371—2.
- Матеевичъ** Амброжей, землян. господар. Упит. пов., 380.
- Андрей, подданный, 52, 112.
- Балтромей, землянинъ господар. Упит. пов., 149, 224, 230, 489, 490.
- Валентинъ, подданный, 52.
- Войтехъ, землян. господар. Упит. пов., 11, 381, шляхтичъ, 444.
- Григъ, подданный, 407.
- Гриць, подданный, 162.
- Еввейко, подданный, 157.
- Езофъ, мѣрникъ, служеб. Упит. зем. судьи, 429.
- Каспоръ, подданный, 372, 493.
- Криштофъ, госп. землян. Упит. пов., 27, 382.
- Криштофъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 491.
- Лавринъ, 281.
- Лукашъ, подданный, 307, войтъ Поневѣжской плебаніи, 410, 413, 491.
- Мартинъ, землян. господар. Упит. пов., 385—86, 475.
- Мартинъ, подданный, 145, 256, 289, 441, 460.
- Миколай, возный господар. Упит. пов., 2, 6, 32, 38, 44, 58, 60—1, 67—69, 74—76, 84—5, 87, 89, 95—6, 100—1, 112, 127—28, 138, 141, 143—44, 147, 150, 165, 167, 169, 173, 284, 305, 309.
- Миколай, возный госп. Упит. пов., 332, 334, 343, 352, 357—359, 360—362, 377, 397,

- 398, 406, 418—19, 427, 430, 436, 438, 470, 473, 476, 488, 493.
- Михаль, землянинъ господар. Упит. пов. 116—17.
- Павелъ, господар. возный Упит. пов., 1, 5, 14, 15,—Раюнецъ, 20, 25, 27, 37, 39, 59, 63, 65, 68, Павелъ Матеевичъ Раюнецъ, 81, 101, 107, 117, 143, 146, 149, 157, 166, 193—94, 197, 250, 286, 287, 292, 299, 308, 323, 330, 336, 342, 355, 370—71, 386, 388, 393, 412—13, 422, 440, 447, 460—462, 465, 471—72, 475, 478—480, 482.
- Павелъ, войтъ села Подовгивенъ, 141.
- Павелъ, подданный, Подовгивенскій войтъ, 56, данникъ, 374.
- Петръ, землянинъ господар. Упит. пов., 300, 334, 336, 393, 440, 463, 464.
- Петръ, паробокъ, 146.
- Петръ, служеб. 125.
- Римъ, подданный, 70, 328.
- Себестьянъ, слуга, 477.
- Симеонъ, Ковен. мѣщ., 365—66.
- Станиславъ, землянинъ госп. Упит. пов., 116—17, служебникъ, 119, 463, 464, 475.
- Томашъ, подданный, 53.
- Шимонъ, землянинъ, 23.
- Юрій, Поравскій тивунъ, 77.
- Юрій, наймитъ, 298.
- Якубъ, землян. господар. Упит. пов., 418.
- Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 27, 380.
- Матевичъ** Юда, подданный имѣнія Довойнишекъ 314.
- Матеевна** Катерина, невольница, збѣглая 83.
- Матей**, подданный, новоприхожій 172.
- Матеновичъ** Войтеховна, Ядвига Станиславовна, землянка, 96.
- Матеновичъ** Якубъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 96.
- Матерковичъ** Миколай Юрьевичъ, Упит. зем., 362.
- Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 362.
- Матковичъ** Станюль, подданный, 447.
- Матъсъ**, слуга пана Станисл. Нининскаго, 293.
- Матъясовичъ** Юрій, землянинъ господар. возновичъ Упит. пов., 150.
- Матковичъ** Павелъ, подданный 153.
- Матъсъ** Янъ, подданный, 435.
- Мацевичъ** Григъ, подданный, 416.
- Мацкевичъ** Андрей Юрьевичъ, землянинъ Упит. пов., 276, 294, Мацковичъ 359.
- Балтромей Каспровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 389.
- Грегорей, землянинъ господар. Упит. пов., 20, 479.
- Лавринъ, землянинъ господар. Упит. пов., 89, 170, 171, 281.
- Мартинъ Лавриновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 170.
- Мартинъ, господарскій землянинъ Упит. пов., 20, Мартинъ Лавриновичъ 89.
- Шасный, войтъ двора Палуби, 314.
- Мацно** Матей, тяглый подданный, 165.
- Мацковичъ** Андрей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 150.
- Балтромей, подданный, 77.
- Григорій, землянинъ господар. Упит. пов., 139, 215, 217, 218, 394.
- Иванъ, Упит. гродскій писарь, 8, 133, 186, Иванъ Григорьевичъ 218.
- Иванъ, Трок. грод. писарь, 210.
- Лавринъ, землянинъ господар. Упит. пов., 451, 408.
- Маркъ, подданный, 24.
- Мартинъ Лавриновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 359, 408.
- Матей, подданный, 162, 281.
- Мацъ, подданный, 24.
- Павелъ Григорьевичъ, сынъ землянина. Упит. пов., 394.
- Шефанъ, подданный, 407, 408.
- Юрій, подданный, 24.
- Якубъ, подданный, 293.
- Мацовичъ** Валентинъ, подданный, 71.
- Лавринъ, подданный, 151.
- Миколай, подданный, 151.
- Мацовна** Дорота, жонка невольная, 485.
- Кгендрута, подданная, 422.
- Мацъ**, Зарѣцкій мѣщанинъ 191,
- Мачулисъ**, паробокъ 51.
- Мегутевичъ** Романъ, наймитъ 64.
- Меденша**, 274.

- Медовичъ** Бутка, 79.
— Стая, 79.
- Межелевичъ** Павелъ Николаевичъ, подданный, 168.
— Марко, подданный, 168.
- Мейненелисъ** Юргисъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Мейлутевичъ** Бонюль, подданный, 24.
— Валь, подданный, 18.
— Петръ, подданный, 18.
— Чепъ, подданный, 18.
- Мейлутисъ**, Зарѣцкій мѣщанинъ, 356.
- Мейлюнъ** Урбанъ, въ Упит. пов., 33.
- Мейлютисъ**, Зарѣцкій мѣщанинъ, 191, Мейлюсъ 192, Зарѣцкій подвойскій 206.
- Мелбутовичъ** Гринъ, подданный, 89, 134.
- Мелевичъ** Ясъ, подданный въ Пошвитинскомъ полѣ, Упит. пов., 22, 23, 360.
- Мелейца** Катерина, дѣвка, (челядника), 71.
- Мелесовичъ** Лукашъ Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 149.
- Мельбутовичъ** Кгринъ, подданный, 278.
- Мельвидовичъ** Лавринъ, подданный, 94.
— Янъ, тивунъ, 73.
- Мелюсъ**, Зарѣцкій мѣщанинъ, 191.
- Мендуръ** Клаусъ, служебникъ, 386.
- Мигейновичъ** Янъ, тяглый человекъ, 279.
- Мигевичъ** Лавринъ Петкевичъ, подданный въ Куршанскомъ полѣ, Упит. пов., 40.
— Томашъ Яневичъ, тивунъ, подданный Ромигольского двора, 363, 364.
- Миневичъ** Петръ, подданный, 485.
— Янъ, подданный, 150.
- Минелевичъ** Петръ, подданный, 106.
- Минлевскій** Павелъ, слуга 463.
- Милушъ**, ткачъ, 416, ткачъ и кухаръ Радскаго урядника, 441.
- Миковичъ** Григорій, подданный, 52.
— Петръ, невольный паробокъ, 495.
- Миколаевичова** Альжбета Миколаевна Милковна, землянка господар. Упит. пов., 268—270.
— Агата Станиславовна, господар. землян. Упит. пов., 22, 23.
— Дорота Мартиновна Мартиновича, землянка Упит. пов., 261—264.
— Малгорета, землянка, 79.
- Миколаевичъ** Адамъ, землянинъ господар. Упит. пов., 368.
— Андрей, землянинъ, 79, 223, 224.
— Балтромей, подданный, 52.
— Банъ, тивунъ имѣнія Поуслоя, 10.
— Блазь, подданный, 342.
— Венцлавъ, подданный, 493.
— Войтехъ, зем. господ. Упит. пов., 283, 284, 286, 487, 488.
— Григорій Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 330.
— Корейва, 281.
— Лавринъ, 9.
— Маркъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 330.
— Мартинъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 330, 464.
— Матей, тивунъ Стеленьскаго дворца, 4, землянинъ господар. Упит. пов., 261—264, шляхтичъ 444, 473.
— Матей, землянинъ господар. Упит. пов., 426.
— Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов., 131, 132.
— Павелъ, подданный села Посесровтъ, 293.
— Петръ, подданный, 52.
— Томашъ Матеевичъ, сынъ землянина господар. Упит. пов., пастухъ, 426.
— Урбанъ, зем. господар. Упит. пов., 9.
— Щастный, землянинъ господар. Упит. пов., 158.
— Юрій, Высокодворскій тивунъ, 29, 30.
— Юрій, 9.
— Якубъ, ключникъ имѣнія Зарѣчья, 191, 192, 193.
— Якубъ, Бирженскій мѣщанинъ 476.
— Янъ, господар. землянинъ Упит. пов., 22, 23, 26, королев. секретарь и ревизоръ 93, 268—270, 280, 281, 295, шляхтичъ 297, Янъ Мартиновичъ 330, 337, 338, шляхтичъ 361, 398, 421, 422, 447, хоружикъ Упит. пов., 474.
— Янъ, служебникъ, 382.
— Ясъ, подданный, 339.
- Миколаевна** Галена, невольная челядинка, 109.
— Настасья, 280.
— Ягнешка, невольная челядинка, 109.

- Мийъ** Лукашъ, хлопецъ, 67.
- Миловешская** Ганна, изъ Фальчева, 6, землянка Упит. пов., 231—236, 243, 249, 466, Фальчевская 480.
- Миловешскій** Станиславъ, Бѣльскій ловчій, королев. секретарь, 18, 19, и Малашевскій 231—236, 248, Милашевскій 249, Милошовскій 466, Милашевскій 480.
- Мисева** Марина, землянка Упит. пов., 272.
- Мисевичъ** Мартинъ, подданный Плуугянскаго войтовства, Упит. вол., 66, 137.
- Томашъ, подданный, 303.
- Якубъ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Миткевичи**, подданные, 281.
- Митковичъ** Андрей, подданный, 449.
- Митька, подданный, 449.
- Стась, подданный, 449.
- Митсевичъ** Валтромей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 141.
- Лавринъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 141.
- Михайловичова** Гендрута Станиславовна, Упит. землянка, 123, 124.
- Михайловичъ** Андрей, землянинъ господарскій Упит. пов., 33, 142.
- Григорій, землянинъ господарскій Упит. пов., 123, 124, человекъ зацный 264, вижъ з двора плебаніи Ромикгольское 310.
- Даниль, землянинъ господар. Вилкомир. пов., 180—184, панъ (печатарь) 195, 198.
- Себестьянъ, землянинъ господар. Упит. пов., 58.
- Михновичъ** Дорота Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 277—279.
- Зофія Станиславовна Груздевна, Мартиновна Войтеховича, землянка господ. Упит. пов., 301.
- Михновичъ** Мартинъ Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 3, 4, 5, 55, 95, 127, 273, 344, 449, 485.
- Миколай Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 449.
- Мицевичъ** Войтехъ Шимковичъ, землянинъ Упит. пов., 163.
- Каспоръ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Лавринъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 384.
- Мацъ, тивунъ имѣнія Гиминянъ, 71.
- Миколай Шимковичъ, землянинъ Упит. пов., 163.
- Шимко Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 163.
- Юрій, 3.
- Юхно, Кейданскій мѣщанинъ, 316.
- Якубъ, подданный, 106.
- Мицевичъ** Юрьева, Ганна Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 118.
- Мицевичъ** Балтромей Каспоровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 80, 160, 382, 383.
- Войтехъ, землянинъ господар. Упит. пов., 217.
- Станиславъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
- Миколай Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 44, 62, 63, 118.
- Янъ, господар. землянинъ Упит. пов., 32, 114, 186, 373.
- Янъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 44, 164.
- подданный, 66.
- Мицнова** Юрьева, Ганна Войтковна, землянка господар. Упит. пов., 62.
- Мицковичъ** Якубъ, Борлонскій подданный 460.
- Микульскій** Лавринъ, пахолокъ землянина Биретовича, 36.
- Мишка** Томко, бояринъ Упит. пов., 121.
- Млечно** Янъ, Виленскій земскій судья, 156.
- Янъ Войтеховичъ, Упит. зем. писарь, 210, Виленскій земскій судья 331, 353, 413, 414, 487, 488.
- Янъ Яновичъ, Виленскій земскій судья, 351.
- Можейко** Павелъ Яновичъ, вонный Вилкомир. пов., 211.
- Павелъ Николаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 403.
- Можейковичъ** Гринъ, 281.
- Петръ Лавриновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 495.
- Томко, подданный, 28.
- Межука**, подданный, 435.
- Можутевичъ** Каспоръ, 85.
- Юрій, 28.
- Мойсевичъ** Захаріяшъ, троцкій жидъ, 235, 447.

- Мойтововичъ** Павелъ, подданный 329.
- Монрицкая** Дорота Себестіановна Поламенская, землянка господар. Упит. пов., 303, 304, 313, 314.
- Монрицкій** Мартинъ Семеновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 301, 303, 304, Мартинъ 313, 314.
- Момонъ** Николай Юрьевичъ, землянинъ Упит. пов., 316.
- Павелъ, подданный, 81.
 - Янъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 98, 99, 316.
 - Янъ Петровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 98, 99.
- Монвилевичъ** Матуль Романовичъ, подданный 332.
- Юрій Мацковичъ, подданный, 332.
 - Юрій Яновичъ, подданный, 332.
 - Якубъ Юхновичъ, подданный, 332.
- Монгойло** Альжбета Яронимовна, землянка Упит. пов., 496.
- Николай Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 363, 364, 372, его Ромгольскій дворъ 392, 405, 406, 427, 428.
 - Станиславъ, панъ 52, Станиславъ Николаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 494, 496.
 - Янъ Петровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 405, 406.
 - Янъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 329.
- Монгудъ** Поуслейскій, землянинъ господарскій Упит. пов., 260.
- Монейва** Алексѣй Войтеховичъ, 324.
- Антонъ Войтеховичъ, 324.
 - Войтехъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 324, 338, 339.
- Монвилевичъ** Каспоръ, подданный, 52.
- Монтыгайло** Мальхеръ Павловичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 488.
- Павелъ Александровичъ, землянинъ господар. Упит. повѣта, его Бирженское имѣніе 380.
 - Юрій Павловичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 328.

- Монтыгайло** Оршуля Николаевна Васневича, землянка господар. Упит. пов., 47, 161, 162, 367.
- Ядвига Николаевна Васневичовна, Упит. землянка, 112, Васневича 161.
- Монтыгайло** Павелъ Александровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 47, 161, 162, 164, 367, 369.
- Москвитинъ** Андрей Борисовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 368.
- Гришко, выростокъ, слуга, 7.
 - Иванъ, подданный, 473.
- Моствиль**, Николай, панъ, 121, 403.
- Станиславъ Богдановичъ, землян. госп. Упит. пов., 237—38, 240—41.
- Мотероновы**, поданные, 259.
- Моткевичъ** Стась, подданный, 89.
- Мотовичова** Альжбета Лавриновна, 281.
- Мочигомба** Янъ Николаевичъ, зем. господар. Упит. пов., 92, 367, 423.
- Войтехъ, землянинъ Упит. пов., 437.
 - Войтехъ Алексеевичъ Матеевичъ, 458.
 - Григорій, 423.
 - Лепаргъ Алексеевичъ, зем., 92. слуга, Пин. хоружича Яча Николаевича, 474.
- Мочигомбова** Алексѣева Матеевича, Брида Юрьевна, землянка господар. Упит. пов., 32, 437, 458.
- Муравицкій** Гервасъ Яновичъ, землян. господар. Опшмян. пов., 136.
- Кирдей, землян. господар. Опшмен. пов., 136.
- Мута** Григъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Мышна** Томка, бояринъ Лѣсовскаго имѣнія, въ Упит. пов., 51—2.
- Мѣшкановичъ** Мартинъ, вольный челядникъ, 277.

Н.

- Набовичъ** Петръ, поддан., 323.
- Наовичъ** Андрушко, подданный, 70, 73.
- Валентинъ Андрушковичъ, подданный, 73.
- Нарбутова** Николаева, Катерина Петровна, княжна Гедройтевна, землян. господар. Упит. пов., 73.

- Нарбутовичъ** Томашъ, поддан., 77, данникъ 374.
- Миколай, поддан., 487.
- Янъ, поддан. въ Лавдѣ, 278.
- Нарбутъ** Михаилъ, панъ, 38, Михаилъ Миколаевичъ, королев. коморникъ, 242—244.
- Федоръ Москвитинъ, подданный села Юрганъ, им. Поистръ, 478.
- Нарвидовичъ** Павелъ, наймитъ, 56.
- Станиславъ, поддан., 340.
- Нарвойшовичъ** Некрашъ, 281.
- Нарвойшъ** Валентинъ Яновичъ, землян., господ. Упит. пов., 311.
- Наргеловичъ** Мартинъ, поддан., 115.
- Наревичъ** Андрей, тяглый чел., 279.
- Нарейковичъ** Миколай, поддан., 82.
- Албросъ, поддан., 169.
- Юрій, поддан., 169.
- Нарейшевичъ** Чепъ, лавникъ села Бирьялы въ Упит. вол., 338.
- Наревичъ** Матеевича, Альжбета Миколаевна Килдышевна, землян. господар. Упит. пов., 59, 167.
- Наревичъ** Ясасъ, подданный, 160, Ясъ, 161, Ясъ, 405.
- Мартинъ Ясовичъ, поддан., 160.
- Нарковичъ** Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 288—89.
- Нарковна** Ганна, невольная за вольнымъ мужемъ, 277.
- Нарушевичъ** Щастный, подданный имѣнія Ягонскаго, въ Упит. пов., 33.
- Матей Шовдовскій, королевскій мѣщанинъ, 54.
- Станиславъ, Виленскій тивунъ, 202.
- Ясасъ, поддан., 278.
- Натябъ**, бѣглый подданный села Годени, въ Упит. пов., 2, 3.
- Нарковичъ** Станиславъ, господар. землян. Упит. пов., 30, 31.
- Натковичъ** Романъ, поддан., 490.
- Начевичъ** Янушъ, паробокъ, тивунъ, 341.
- Станюль, поддан., 435.
- Начевичъ** Павелъ, осѣлый чел., 291.
- Ромашко, осѣлый чел., 291.
- Некрашовичъ** Григъ Юрьевичъ, поддан., 16, 17, изъ села Поюди, 29.
- Балтрмей Яновичъ, землянинъ, 285—6.
- Валентинъ Яновичъ, землянинъ, 285—6.
- Войтехъ Яновичъ, землянинъ, 985—6.
- Матей Яновичъ, землянинъ, 285—6.
- Миколай Яновичъ, землянинъ, 285—6.
- Урбанъ Юрьевичъ. Больницкій поддан. изъ села Поюди, 29.
- Нелюбовичъ** Шефанъ Станюлевичъ, тивунъ Ромигольскаго двора, 392.
- Андрей Шефановичъ, сынъ пастуха, 392.
- Миколай Станюлевичъ, 392.
- Неманюнь** Мельвидъ, подданный, 360.
- Неманюстанжъ** Григъ, поддан., 435.
- Немейшевичъ** Юхно, тивунъ Поюдскаго двора, 29.
- Неможевасъ** Нарейко, поддан., 435.
- Нестановичъ** Адамъ, мужикъ, невольный паробокъ имѣнія Поуслеи, 404.
- Нетиншона** Едвишка, невольная челядинка, 163.
- Нининская** Станиславовна Гальшка Юрьевна Сологубовна, 210, Альшка, 446, 463.
- Нининскій** Станиславъ, Упит. подстаростій, 1—16, 18—29, 31—34, 36—178, 183—84, 186, 193—94, Жеймельскій врядникъ, 306, Упит. намѣстникъ, 332, 341. б. подстаростій Упит., 367, 446, 448, намѣстникъ волости Упит., 463,
- Нованъ** Миколай Посвольскій мѣщ., 230.
- Новикъ** Ганцъ, тяглый поддан., 165.
- Гриць, тяглый поддан., 165.
- Матуль, тяглый поддан., 165.
- Петръ, тяглый поддан., 165.
- Янъ, Посвольскій мѣщ., 230.
- Ногеловичъ** Миколай Пашкевичъ, поддан., 72.
- Ноновичъ** Андрушекъ, поддан., 170.
- Номдегъ** Матей Юхновичъ, поддан., 492,
- Носиловская** Ганна Войтеховна Палецковна, землянка господар. Упит. пов., 12.
- Носиловскій** Станиславъ, господар. землянинъ Упит. пов., 8, 12, 28.
- Нучевичъ** Богданъ, поддан., 55.
- Нѣмчинъ** Лукашъ Матеевичъ, войтъ Поневѣскій старога мѣстечка, 453.
- Нюевичъ** Богданъ, поддан., 408.
- Допко, поддан., 408.

О.

- Обонарулись**, 79.
Овешинсь, паробокъ, 100.
Огенась Миколай, подданный, 53.
Огинець Матей, землян. господар. Упит. пов., 121.
Огинская Ганна Матеевна, въ замужествѣ Иеронимовая Яшевская, 309.
Ожелись, коваль, подданный, 278.
Окинецъ Станиславъ Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов. 380.
Олекшевичъ Василій, служебникъ, 45, землян. господар. Оршанскаго пов., 428—29, 461 Алексшевичъ, 462.
Олехновичъ Петрова, Зофія Николаевна Шолоковская, землянка господар. Упит. пов., 153, 156, 220—222, 387—88, 421, 444.
Олехновичъ Петръ, землянинъ господар. Упит. пов., 17, 156, 220—222, 338, 387—88, 415 421, 444.
— Боль, подданный, 136, Бань, 137.
— Станелись. подданный, съ пасынкомъ 278.
— Станиславъ Петровичъ, землян. господ. Упит. пов., 114.
— Юць, подданный им. Кгруженъ, въ Упит. пов., 86.
— Ясахъ, подданный, 278.
Олушень Шефанъ Юрьевичъ, господар. зем. Упит. пов., 1.
Олушка Шефанъ Юрьевичъ, землянинъ Упит. пов., 146.
Ольшанскій вяжа, 79.
Опанаюринъ Иванъ, подданный, 378.
Орѣховскій, пань, 227.
Ососная Ганна Константинова Васильевичъ, землянка господар. Упит. пов. 69.
Ососній Константинъ, шляхтичъ, 114.
Остеновичъ Криштофъ Юрьевичъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 453.
— Адамъ Габріяловичъ Станевичъ, землян. Упит. пов., 453.
— Григорій Войткевичъ Станевичъ, зем. господар. Упит. пов., 453.
— Валентина Войткевича Станевича, зем. Упит. пов., 453.
— Миколай, землянинъ Упит. пов., 453.

- Павелъ, землянинъ Упит. пов., 453.
— Янъ, землянинъ Упит. пов., 453.
Островскій Янъ, староста Дивамоискій, 416, 477.

П.

- Павильевичъ** Павелъ, землянинъ Упит. пов., 280—81.
Павловичъ Ядвига Мартиновна, землянка госп. Упит. пов., 90, 136.
— Альжбета Матеевна Юрьева, землянка Упит. пов., 312—13.
— Станиславова Альжбета Николаевна, землянка Упит. пов., 123.
— Мартинова Маллгорета Михаловна, Упит. землянка 124.
Павловичовна Альжбета Ивановна, Упит. землянка, 90.
— Ганна Ивановна, Упит. землянка, 90.
Павловичъ Павелъ, 282.
— Балтромей Станиславовичъ землянинъ господар. Упит. пов. 123.
— Бань, тивунъ, 91.
— Войтехъ Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 123.
— Войтехъ, наймитъ, 64—5.
— Иванъ, землянинъ господар. Упит. пов., 90, 136,
— Лавринъ, врядикъ мѣстечка Зарѣчья, 397.
— Мартинъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 124, 131—32.
— Матей, подданный новоприхожій, 154, 171.
— Матей, возничка, 451,
— Миколай Юрьевичъ, землянинъ господ. Упит. пов., 312—13.
— Станиславъ, землян. господ. Упит. пов., 486.
— Стань, поддан., 73.
— Томашъ, поддан., 56—7, 63—4, 68, 70.
— Урбанъ, пань, 47, 281.
— Шефанъ Юрьевичъ, землянинъ господ. Упит. пов., 312—13.
— Якубъ Юрьевичъ, зем. господар. Упит. пов., 312—13.

- Янелъ, пастушекъ, 295, Янъ, 363—64, Янушъ, подданный, 379.
- Пашневичъ** Контримъ, подданный, 17.
- Палецная** Дорота, Янова Юрьевича, землянка господар. Упит. пов., 118.
- Палецій** Юрій Якубовичъ, землян. господар. Жомоит. земли, Видуклевской волости, 11, 13, 118—19.
- Палецнова** Дорота Яновна, землянка, 13.
- Пацевичъ** Валентинъ, Борклонскій тивунъ, 298.
- Петръ, поддан., 339.
- Пацовичъ** Якубъ, поддан., 64, 68.
- Юрій Станиславовичъ, зем. Упит. пов., 246—47.
- Янъ, панъ, 280.
- Янюль, тивунъ, 118.
- Пацевичъ** Янелъ, поддан. 409.
- Паць** Миколай, староста Вилкомирскій, воевода Мстиславскій, державца Березницкій, 52.
- Пашневичъ** Миколай Якубовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 298—99.
- Станиславъ Якубовичъ, зем. господар. Упит. пов., 298—99.
- Пашковна** Зофія, 281.
- Пежелайтисъ** Янъ, поддан., 36.
- Пейштеневицъ** Матей, поддан., 169.
- Станиславъ. поддан., 169.
- Пеледа** Матуть, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192, 196, 206.
- Пеньскій** Степанъ, мѣрникъ, 473.
- Петковичъ** Станиславъ, господар. зем. Упит. пов., 33.
- Лавринъ, поддан., 41, Петковичъ, 428.
- Лавринъ, землянинъ, 317.
- Матвѣй, 435, Матъсь, 436.
- Петръ, Ромигольскій мѣщанинъ, 159.
- Петрашевича** Янова. 280.
- Матей, подданный, 290.
- Петрашовичъ** Яникъ, подданный, 293.
- Маць, подданный, 381.
- Павель, подданный, 340.
- Петрашовичъ** Барбара Юрьевна, господар. зем. Упит. пов., 32.
- Флорыянова Альжбета Яновна, госп. землянка Упит. пов., 32.
- Ганна Яновна Кременцовна Станиславова, зем. госп. Упит. пов., во второмъ бракѣ Ленковичова Даніелева, 16, 17, 29, 86, 87, 98, 101, 114, 116, 122, 175.
- Дорота Войтеховна, зем. госп. Упит. пов., 399.
- Зофія Мартиновна Войтеховна, Упит. землянка, 114, 115, 186, 320, 321.
- Петрашовичъ** Войтехъ, землянинъ господар. Упит. пов., 186.
- Григорій Яновичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 32.
- Мась, подданный, 153.
- Матъсь Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 82, 83, 101, Матей 114, 116, 185—8, 319, 409, 418, 470.
- Миколай Себестыановичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 49, 50, Петрашковичъ 82, 114, 116.
- Миколай Яновичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 32.
- Михаль Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 82, 83, 101 185—6, 409, 470, 876.
- Флоріанъ Себестыановичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 32, 163.
- Петриновичъ** Каспоръ, невольный паробокъ имѣнія Поуслеи 404.
- Юнь, подданный, 174.
- Петрова** Ганна Матеевна, господар. землянка Упит. пов., 31, 32.
- Петровичова** Альжбета Станиславовна, подданная, 458.
- Аніола Стасева, подданная, 458.
- Ганна Станиславовна, подданная, 458.
- Ганна Николаевна, землянка господар. Упит. пов., 370.
- Гендрута Матеевна Фронцовича, Упит. землянка 112.
- Дорота Наргеловна, подданная, 482.
- Петровичъ** Балтроемъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 88, 465.
- Бонисъ, подданный Радскаго двора, 137.
- Валентинъ, осѣлый челоувѣкъ, 291.
- Григъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
- Каспоръ, подданный, 302.
- Лавринъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
- Лютко, землянинъ госп. Упит. пов., 307.

- Мальхеръ Яновичъ, землянинъ господ. Упит. пов., 40.
- Матей, человекъ зацный, 264, землянинъ господар. Упит. пов., 370, 442.
- Миколай, подданный, 288, врядникъ имѣнія Ленокгирского 315.
- Мицъ, подданный, 482.
- Павелъ, подданный, 376.
- Станиславъ, слуга Упит. старостича Зарѣцкаго 21.
- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 158.
- Стась, подданный, 458.
- Томашъ, землянинъ господар. Упит. пов., 158.
- Урбанъ, подданный села Бовнарова, 35.
- Фронцко Юревичъ, землянинъ земли Жомойтской, волости Веленской, 112.
- Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 40, 98, 134, 281, Янъ Матеевичъ 381, 419, 427.
- Янъ, Больницкій врядникъ 15, 29, 297.
- Янъ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Янъ, подданный, 458, невольный чело-вѣкъ 485, 486, 487.
- Пашковичъ** Юсь, войтъ села Ночегала, въ Упит. пов., 58.
- Петриковичъ** Масюль, войтъ Упитской королевѣ волости 333.
- Петровиль** Чепъ, тяглый человекъ, 251.
— Юрггель, тяглый человекъ, 251.
- Петровичъ** Миколай, подданный, 435.
— Павелъ, подданный, 492.
— Урбанъ, подданный войтъ села Бол-нерова, 340.
— Янъ, панъ, 453.
- Петровна** Ядвига, служебница, шляхтянка, 295.
- Петруль**, Посвольскій бояринъ, 230.
- Петрусовичъ** Мальхеръ Яновичъ, панъ, 41.
— Янъ, панъ, 31.
- Печура** Каспоръ Делевичъ, подданный, 492.
- Пивтевичъ** Матуль, подданный, 159.
— Флорянъ, Себестяновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 378.
- Петрушевскій** Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 378.
- Пиктомея** Гинвилъ, 28.
— Можухъ, служба людей, въ с. Пикто-кемахъ, Упит. пов., 28.
- Пича** Ганна, челядинка невольная, 371.
— Зофія, челядинка невольная, 371.
— Олена, невольная челядинка, 371.
- Пласовицій** Иванъ, 234.
- Плонянскій** Шефанъ Венцлавовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 409, 410.
- Плюпайтъсь** Валюль, тяглый человекъ, 279.
— Павеъ и Стась, люди тяглые, 279.
- Павлисъ** Павелъ Букковичъ, подданный 147.
- Погорѣльская** Ганна Матеевна Пуртиковна, землянка Упит. пов., 422, 447.
- Погорѣльскій** Миколай, землянинъ господарскій Упит. пов., 322, 447.
- Поезерскій** Бартомеи Бартошевичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 15.
- Поюрильсь** Ганна Янова, Упит. землянка 241.
- Поковильсь** Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 238, 241.
- Покройскій** Балтромей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 60.
— Мартинъ Юрьевичъ, князь (ксендзъ) Шадовской плебани, 325.
- Поламенская** Дорота Себестяновна, въ заму-жествѣ Мокрицкая, 303, 304.
- Поломенскій** Каспоръ Себестяновичъ, господ. землянинъ Упит. пов., 29, Поламенскій 30, Поломенскій 72, Поламенскій 109, 110, 111.
— Себестянъ Каспоровичъ, землянинъ го-сподарскій Упит. пов., 71.
- Польскій** Станиславъ, мѣрникъ Жомойт. земли, 36.
- Помускій** Лавринъ, бояринъ села Невяжи, въ Упит. пов., 403.
- Поповичъ** Себестянъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206, 411.
- Поуслейская** Ганна Яновна Кременцовна, зем. господар. Упит. пов., 297, 351, 352, Якубова 409, 479.
- Поуслейскій** Валентинъ Юрьевичъ Ганцевичъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 321, 322.
— Миколай, землянинъ господар. Упит. пов., 148.

- Шефанъ, землянинъ господар. Упит. пов., 140.
- Якубъ Юрьевичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 6, 7, 129, 140, 154, 155, 157, 171, 172, 173, 185—6, Монкгудъ-Поуслейскій 260, 297, 344, 345, 351, 352, 388, 389, 449, 478, 479.
- Поѣдь**, землянинъ. См. **Поюдь**.
- Поюдова** Зофія, землянка господар. Упит. пов., 43, 44, Яронимовна, изъ рода Киркиловъ 127, 272.
- Поюдь** Валентинъ Каспоровичъ, хлопецъ—шляхтичъ 61.
- Каспоръ Мартиновичъ, 43.
- Миколай Матеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 43, 44, 127, 128, 169, 272, 273, 335.
- Пращевичъ** Добойка, тяглый человекъ, 292.
- Пресециная** Зофія Юрьевна Сологубовна, зем. господ. Упит. пов., 210, 446.
- Прибышъ** Барбара, подданная, 295.
- Ганна, подданная, 295.
- Катерина, подданная, 295.
- Луція, подданная, 295.
- Прибышъ** Павелъ, поддан., 295.
- Проковичъ** Иванъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
- Проневичъ** Павелъ, поддан., 17.
- Иванъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192.
- Станиславъ Павловичъ, поддан., 17.
- Прочевичъ** Ень, поддан., 36.
- Пуеве** Павелъ и Янъ, подданные, 279.
- Пузыно** Янъ Петровичъ, князь, 339.
- Пузынь** Амброжій, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Пуевичъ** Янъ, поддан., 169.
- Пунисъ** Юрій, королев. войтъ, 293.
- Пунножъ** Матей, огородникъ Зарѣцкаго двора, 191, Пундзосъ, огородникъ, 192.
- Пуня** Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192, 206.
- Пуповичъ** Станюль, деревенскій лавникъ, 420.
- Пуртиновичъ** Якубъ Матеевичъ, зем. господар. Упит. пов., 244.
- Пуртинъ** Марко Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 173, Шуртиковичъ, 244.
- Якубъ Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 378, 373.
- Пучинскій** Матусъ, землян. господар. Упит. пов. 61.

Р.

- Радивилловичовъ** Галена Себастьяновна, землянка Упит. пов., 278.
- Радивилловичъ** Янъ, урядникъ пана Лукаша Мамонича, Виленскаго мѣщанина, 54.
- Станиславъ Упит. грод судья, 118, 125, 181, 216, 217, 239, человекъ зацный, 242, 278.
- Радивиль**, панъ, 281.
- Криштофъ, князь на Дубинкахъ и Биржахъ, воевода Виленскій, 45, его мѣстечко Биржи, 61. 271, 272, 328, 386, 451.
- Миколай, князь на Олитѣ и Несвижѣ, каштелянъ Троцкій, 223.
- Юрій, князь на Олыкѣ и Несвижѣ, кардиналъ и епископъ Виленскій, 147.
- Раецкій** Бальцеръ, Троцкій войскій, 426.
- Радишевскій** Мартинъ, урядникъ имѣнья Упит. 19, 37, служебникъ, 119.
- Радишовичъ** Матей, поддан., 48, Матуль, тивунъ, 48.
- Раецкая** Ганна Миколаевна Урбановичъ, землянка господар. Упит. пов., 71.
- Раецкій** Гальцеръ, Троцкій войскій, 66, 213. Раецскій, 420,
- Касперъ Яновичъ, хоружій Троцкій зем. госп. Упит. пов., 71, 73, 459.
- Размусъ**, служебникъ, 62.
- Райская** Янова, Галена Конковна, землянка Упит. пов., 265, 266, 377, Кунцовна, 409, 477.
- Ганна Сологубовна, 414.
- Райскій** Янъ, 211, королев. двор., 403, 414, егo старая мѣра земли—у каждую волоку по сороку морговъ, 457.
- Мальхеръ, зем. госп. Упит. пов., 477.
- Миколай, зем. госп. Упит. пов., 477.
- Райшловичъ** Виль, подданный, 72.
- Иванъ, подданный, слуга, 105.
- Янъ, поддан., слуга, 105.
- Рандинъ** Матей, подданный, 153.
- Раюнецъ** Павелъ Матеевичъ, возный Упит. пов., 20, ср. „Матеевичъ Павелъ“, 81, 137, 142.

- Ревуская** Ганна Станиславовна Гедройтевна, зем. Упит. пов., 105, Херубинова, 209—215, 445—46, 457.
- Ревускій** Херубинъ, зем. господар. Упит. пов., 51—2, 72, 105, 121, умоцованый, 225, 226, 228, 329, 413, 414, 445, 446, 457.
- Рекснович** Войтехъ, тивунъ Высокодворскаго двора, 50.
— Павелъ Яновичъ, Высокодворскій тивунъ, 30
- Римдзевич** Станиславъ, подданный, 375.
- Ридикевич** Янъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Ридиковач** Войтехъ, Салатскій мѣщ., 223.
— Павелъ, Посвольскій мѣщ., 230
- Римдвич** Криштофъ, поддан., 340.
— Валетинъ, тивунецъ им. Упиты, 472.
- Римейнович** Янъ, поддан., 170.
— Венцлавъ, поддан., 343.
— Мейдушъ, Зарѣцкій мѣщ., 411.
- Римнова** Дорота Яновна, 281.
- Римнович** Лавринова, Ядвига Яновна, землянка господ. Упит. пов., 144.
— Малгорета Балтромеевна, зем. господ. Упит. пов., 397.
- Римнович** Багисъ, данникъ, 265, Бакъ, 499, Баянсъ Андреевичъ, 432.
— Андрей, тивунъ, подданный, 429, 430, 432.
— Бакъ Андреевичъ, поддан., 429, 432,
— Гегъ, Салатскій мѣщ., 223.
— Григъ, поддан., 429, Григъ Андреевичъ, 432.
— Каспоръ, даникъ, 265.
— Лавринъ, поддан., 295, 429, Андреевичъ 432.
— Павелъ, землян. госп. Упит. пов., 397.
— Петръ, данникъ, 265.
— Серафинъ, зем. госп. Упит. пов., 144, 145.
— Симко поддан., 429.
— Симонъ Андреевичъ, подданный, 432, 464.
- Римнунъ** Янъ, поддан., 435.
- Римович** Балтромей, „мужичекъ“, подданный, изъ им. Водоктъ, 12.
— Григъ, подданный, 72.
— Янушъ, осѣдмый человекъ, 119.
- Римовна** Катерина, невольная челядинка, 119.
— Ягнешка, невольная челядинка, 119.
- Римшович** Матей, подданный, 327, Римша, 328, Римша, Римшевичъ, 374,
- Ровнугевич** Дорота Григорьевна Оедоровича, зем. Упит. пов., 170.
— Ягнешка Мацковна, землянка Упит. пов., 389—90.
- Ровдуневич** Янъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 170.
— Ленартъ Войтеховичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 389—90.
— Николай Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 170, 286.
— Станиславъ Яновичъ, землян. госпар. Упит. пов., 389—90.
- Ровнуть**, зем. господ. Упит. пов., 286, Николай Станиславовичъ, 420.
- Рогойсисъ** Николай Матеевичъ, возный госп. Упит. пов., 83.
- Рожановскій** Войтехъ, шляхтичъ, 114.
- Рошевич** Грикъ, пастухъ, 167.
- Розгевич** Зофія Григорьевна, жена Лукаша Мартиновича, господар. зем. Упит. пов., 26.
- Рокицкая** Шасная Юрьевна Барановская, зем. Упит. пов., 2, 3, княжна, жена Матея Рокицкого, землянка господарская Упит. пов., 39, 44, 43, княжна Боровская, 106, 132, 285.
— Альжбета Лавринова, землянка господ. Упит. пов., 445.
— Барбара Мартиновна, землянка Упит. пов., 234—267.
- Рокицкій**, землян. господар. Упит. пов., 2, Матей, 3, 39, 44, 45, Равскій земскій судьячъ, 106, 107, 132, Матей Николаевичъ, 285.
— Андрей Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 264—266.
— Бенедиктъ Станиславовичъ, землянинъ Упит. пов., 264—267.
— Лавринъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 210, 264—267, 413, 445, 446, 456, 457.
— Станиславъ, землянинъ госп. Упит. пов., 113 147, Станиславъ Балтромевичъ, 264—267.

- Ровицковна** Ганна, въ замужествѣ Юрьева Чеховича. 266.
 — Альжбета, землянка, 266.
 — Катерина, 266.
Рольтовскій Левъ, зем. господар. Упит. пов., 481.
Романовичъ Бонисъ, огородникъ Зарѣцкаго двора, 191, 392.
 — Бенко, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206, Беляшъ, 412.
 — Венцлавъ, подданный, 24.
 — Григъ, войтъ села Желепурвы, 73.
 — Матуль, подданный, 24.
 — Маць, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
 — Томашъ, шляхтичъ, 185.
 — Томашъ, подданный, 333.
 — Щефанъ, подданный, 24.
 — Якубъ, подданный, 73—4.
 — Янъ, подданный, 387—88.
Ромашкевича Едвига Балтроевна, землянка Упит. пов., 395.
Ромашевичъ Янигъ, подданный, 278.
 — Каспоръ, зем. господ. Упит. пов., 695, 434.
 — Станиславъ, осѣлый человекъ, 291.
Ромашно, лавникъ королев. села Сабитіевъ, въ Упит. пов., 309.
Ромашковичова Едвига Балтроевна, землянка господар. Упит. пов., 14, Ядвига Богдановна, 150.
Ромашовичъ Каспоръ, господар. землянинъ Упит. пов., 13, 39, 101, 150, 437.
 — Григорій Юрьевичъ, землян. Упит. пов., 463.
 — Миколай, зем. господ. Упит. пов., 110, 111.
 — Петръ, зем. господ. Упит. пов., 13, 142.
 — Юрий, зем. господ. Упит. пов., 13, 463.
Ромашунъ Станюль, поддан., 422.
Рудановъ Семень, уряд. им. Зарѣчья, 190, Рудакъ, 193, 356.
 — Иванъ Федоровичъ, зем. господ. Упит. пов., 194.
Рудевичъ Маць Мартиновичъ, подданный, 339.
Руковича Катрина Верчовна, невольная челядинка, 413.
Руковичовна Магдалена, невольная челядинка, 413.

- Настася, невольная челядинка, 413.
Руковичъ Петрикъ, наймитъ, 56.
 — Ванъ, невольный челядникъ, 413.
Рукъ Янъ, подданный пана Михала Нарбута, 38.
Руновичъ Мартинъ Юрьевичъ, подданный, 331.
Руплевичъ, **Руплюичъ** Урбанъ, поддан., 426.
 — Стась, поддан., 426.
Рутевичъ Петръ, войтъ города Салатъ, 179, 180.

С.

- Савицій** Мартинъ Мартиновичъ, 115.
Сакевичъ Павелъ, поддан., 290—91.
 — Валентинъ Павловичъ, подданный, 290, 291.
Саковичъ Юрийъ Щефановичъ, землян. Упит. пов. 3.
 — Александръ Богдановичъ. панъ, 79.
 — Андрей Николаевичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 96.
Сарафиновичова Раина Николаевна Яновича, Упит. хоружанка, 48.
Сарафановичъ Янъ Николаевичъ, зем. господ. Упит. пов., 48
Сарахозинъ Агишъ, королев. дворянинъ, 396, Сарихозинъ, 427, 433—436, Агишъ, 438, 439, Сарихозинъ, 490.
Сафіянъ Иванъ Ивановичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 350, 351.
Свилевичъ Урбанъ, Ромнгольскій мѣщанинъ, 371.
Себестіановичъ Янъ, Зарѣцкій мѣщ., 206.
 — Каспоръ, шляхтичъ, 383.
Себестыянская Зузанна Якубовна, землянка Упит. пов., 375.
 — Ева Якубовна, 282.
 — Настася Якубовна, землян. Упит. пов., 280—282.
Себестыянскій Якубъ, зем. господ. Упит. пов., повинный, братъ теточный служебника Матыса Добрицкого, 110, 175, 177, Якубъ Яновичъ, 274—276, 280, 282, корол. дворянинъ, 346, 348—359.
 — Миколай, землянинъ госп. Упит. пов., 224.

- Семашкеичовъ**, подданный, 278.
- Сѣмашнова** Александра Андреевна Крупская, княгиня, 45.
- Серейновичъ** Романъ, подданный, 169.
- Сесицій**, см. **Дозмонтъ-Сесицій**.
- Сигизмундъ Августъ**, король, вел. кн. Лит., 106, 346, 348.
- Симоновичъ** Томашъ, поддан., 460.
- Скарбель** Сорга, подданный, 424.
- Снежбрь** Езофъ Шимоновичъ, шляхтичь, 459.
- Скилондевичъ** Ягнешка Петровна, жена Поневѣжскаго мѣщанина Матея Петковича Войштора, 13.
- Сирванонъ** Боя Лавриновичъ, поддан. 91.
- Сюкинова** Ганна, Салатская мѣщ., 223.
- Сиретевичъ** Станиславъ, Линковскій мѣщанинъ, 305.
- Сиритень** Петръ, подданный, 8.
- Скрипко** Павелъ, слуга, 389.
- Сиробойтисъ** Бависъ, Крокиновскій мѣщанинъ, 416.
- Сиромблевичъ** Матель, подданный, 422, 447.
- Сиромблисъ** Юрій, землянинъ госп. Упит пов., 112, Юрій Николаевичъ, 161, 163, 361, 362, 367, 396.
- Ядвига Николаевна, землянка Упит. пов., 163, Васневича, 361, 362, 367, Едвига Станиславовна, Васневича, 396.
- Скустисъ** Станисъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Славенскій** Войтехъ, Литовскій скарбовый писарь, Виленскій ключникъ, 55, арендаръ Ромикгольскій, Крокиновскій и Поневѣжскіи 152, 293, 329, 365, 366, 371, 405, 410, 413, 454, 455, 468, 485, Славецкій 491.
- Славенная** Ядвига Свирская, изъ Романова, 346—350.
- Славенцій**, Славенцкій Войтехъ Войтеховичъ, королев. писарь, скарбный в. кн. Лит., Вилен. ключникъ, 346—350, 496.
- Славинская**, королев. писаревая, 307, Войтехова Славенская 410, 412, 413.
- Слесарь** Якубъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 191, 192, 206.
- Случъ** Матей, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Слѣбъ** Мина, подданный, 418.
- Слѣбъ** Микъ, подданный, 406, Шлѣбъ 419.
- Смульевичъ** Томко, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Собоновичъ** Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
- Сологубова** Дорота Лавриновна Удучковна, землянка господар. Упит. пов., 448.
- Щасная Тальвойшовна, землянка господар. Упит. пов., 448.
- Сологубовна** Гальшка Юрьевна, 210.
- Ганна Николаевна 211, 414.
- Зофія Юрьевна, 210, Пресецкая 463.
- Юрьевна Гальшка Станиславовна Нининская, 210, 446, 463.
- Сологубъ** Жикгимонтъ Николаевичъ, 210.
- Каспоръ, землянинъ господар. Упит. пов., 44, Каспоръ Юрьевичъ 149, 286, 287, 334, 401—403, 441, 446, 448, 457, 492, 493.
- Лукашъ Николаевичъ, 210.
- Миколай Павловичъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 445, 446, ротмистръ 448.
- Станиславъ Николаевичъ, 210.
- Юрій Николаевичъ, землянинъ господ. Упит. пов., 210.
- Якубъ Якубовичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 210, 212, 213, 446, 463.
- Янъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 210, 212, 213, 414, 446, 463.
- землянинъ господар. Упит. пов., 417.
- Соломеевъ** Федоръ Федоровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 194.
- Солтановичъ** Андрей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 298, 299.
- Сомалтовичовъ**, подданный, 278.
- Сомашкевичъ** Андрей, 282.
- Сонгойло** Миколай Петровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 25.
- Сотконисъ** Балтромей, Зарѣцкій мѣщанинъ, 192.
- Янъ, огородникъ Зарѣцкаго двора, 191.
- Сочовичъ** Венцлавъ, тяглый человѣкъ, 251.
- Матей, тяглый человѣкъ, 251.
- Спасній** Войтехъ Васильевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 164.
- Спинигутевичъ** Миколай, подданный, 426.
- Стабойлова** Барбара, Салатская мѣщанка, 223.
- Старбовскій** Войтехъ, королев. польный писарь вел. княж. Литовскаго, 21, дворъ его въ Городнѣ 482.
- Стаевичъ** Пронъ, подданный, 486.

Становичова Марина Григорьевна, подданная, 35.

Станевичъ Банисъ, подданный, 435.

— Войтехъ, подданный, 340

— Войтко, 282.

— Григъ, подданный, 62.

— Каспоръ, подданный имѣнія Водокъ. Упит. пов., 35.

— Матей, лавникъ королев. села Шило-гголы, 332.

— Петрикъ, подданный, 385.

— Петръ, наймитъ, подданный, 460.

— Станиславъ, 62.

— Якубъ, подданный, 435.

— Янъ, подданный, 435.

Становна Альжбета, жонка невольная, 275.

Станискій Миколай, Салатскій мѣщанинъ, 224.

Станиславовичъ Гендрута Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 108, 369.

— Малгорета Ямонтонна, землянка господ. Упит. пов., 108.

— Масюль, подданный, 435.

— Томашова Ганна Юрьевна Гаццевичъ, землянка, 29.

— Ягнешка Станиславовна, землянка Упит. пов., 154.

— Ягнешка Юрьевна, землянка господар. Упит. пов., 108.

— Янова, Альжбета Павловна, землянка господар. Упит. пов., 40.

Станикова Магда, Салатская мѣщанка, 223.

Станиславовичъ Гендрута Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 368.

— Дорота Хведешовна, пастушка, 294.

— Дорота Матеевна, подданная 318.

— Ягнешка Юрьевна, землянка господар. Упит. пов., 368.

Станиславовичъ Амброжей, врядникъ имѣнія Лявденскаго, 309.

— Андрей, землянинъ гсподар. Упит. пов. 230, 384.

— Балтромей, землянинъ Упит. пов., 20 139, 317, 319, 375, 440, 460, 462.

— Бонъ, подданный, 242, 243.

— Ватель, Салатскій мѣщанинъ, 223.

— Венцлавъ, наймитъ, 47.

— Войтехъ, панъ, 304.

— Каспоръ, панъ, 121, землянинъ Упит. пов., 401.

— Крыштофъ, землянинъ господар. Вилко-мир. пов., 481.

— Лавринъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 370.

— Марко Урбановичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 486.

— Матей, бояринъ Упит. пов., 93.

— Матисъ, землянинъ господар. Упит. пов., 67, Матей 488, 494.

— Миколай, земскій судычъ земли Жо-мойтской 37, 294, 297.

— Миколай Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 39, 363, 364.

— Михаль, шляхтичъ, 301.

— Цавель, слуга, 117, Упитскій тивунъ, 136.

— Петръ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.

— Томашъ, господарскій землянинъ Упит. пов., 29.

— Флерянъ, бояринъ, 93.

— Фронцо, урядникъ Бирженскаго имѣ-нія, 474.

— Шастный, землянинъ господар. Упит. пов., 139, 375, 440, 460, 462.

— Юрій Амброжеевичъ, землянинъ госпо-дар. Упит. пов., 108, 247, 362, 363.

— Якубъ, панъ, 85, землянинъ господар. Упит. пов., 99, 100, 104, 154, 296.

— Яникъ, подданный, 242, 243.

— Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 368, 375, 440, 460, 462.

Станиславъ, служебникъ, 73.

Станевичъ Банъ, подданный, 332.

— Бернатъ Войтеховичъ, землянинъ госпо-дар. Упит. пов., 68.

Становичъ Станиславъ Яновичъ, подданный, изъ с. Поѣдевъ, 15, 17, 415.

— Янъ, подданный изъ села Поѣды, 15, Станкевичъ, 17, село Поюды 29, 415.

— Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 84.

Станкунъ Масюль, подданный, 421, 422.

Станскій Миколай, Салатскій мѣщанинъ, 223

Станюлевичи, подданные, 278, Миколай и Ан-дрей, 469.

- Станюлевичъ** Лавринъ, тивунъ Стебяколскаго двора Упит. пов., 292.
 — Лавринъ, поддан., 324.
 — Миколай, подданный, 324.
 — Тамуль, войтъ села Тракгеловъ, 339.
- Станюль**, войтъ села Межуновъ, въ Упит. пов., 435.
- Старось** Станель, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Стасевичъ** Петръ, тивунъ Радскаго двора, 33.
- Стасевна** Дорота, жонка (служанка), 358, жонка-невольница. 469.
- Сташевичъ** Петръ, подданный, 293.
 — Павелъ, Ромигольскій мѣщ., 323—24.
- Сташновичъ** Петръ, подданный, 351.
 — Кригъ, пастухъ, 373.
- Шашова** Янова, 280.
- Стегвиловичъ** Павелъ, осѣлый человекъ, 119.
 — Войтехъ, осѣлый человекъ, 119.
- Стефанновичъ** Янъ, Больницкій подданный, 16.
 — Станиславъ Яновичъ, Больницкій подданный, 16.
- Стефановичъ** Якубъ, землян. Вилен. епископа Упит. пов., 202.
- Стефанъ**, король Польскій, вел. князь Литов. 231.
- Стецевичова** Щастнова, землянка господ. Упит. пов., 169.
- Стецевичъ** Павелъ, поддан. села Юргянъ, въ Упит. пов., 21.
- Стецновичъ** Петровичъ, землянинъ господар. земли Жомоит. 491.
- Столанелись** Мартинъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Стацевичъ** Богданъ, войтъ села Ужубала, 339.
- Стралковская** Катерина Павловна, жена Яна Богдановича, землянина господар. Упит. пов. 24, 319.
 — Павлова Маруша Якубовна Радвиловича, землянка господар. Упит. пов., 315.
- Стралковскій** Лавринъ, слуга землянина Саковича, 3.
 — Станиславъ Павловичъ, зем. господ. Упит. пов., 21, 24, 88, 319, 332, 413.
 — Янъ Богдановичъ, зем. господ. Упит. пов., 332, 450.
 — Янъ Павловичъ, землянинъ господар. пов. Упит., 433.
- Страшевичова**, Янова, 281.
 — Луція Янова, 281.
- Страшевичовна** Ева Николаевна, землянка госп. Упит. пов., 274.
- Страшевичъ** Миколай Яновичъ, землян. госп. Упит. пов., 274.
 — Ивашка, 281.
 — Янъ, 281—82.
- Страшова** Кгеруша, 280, Кгендрута, 281.
- Страшовичъ** Луція Янова, 280, 282.
- Страшовичъ** Ивашко, землян. Упит. пов., 280.
- Стырпейно-Будневичъ** Петръ Миколаевичъ Упит. хоружничъ, 236—239.
- Сунявсовичъ** Павелъ, Салатскій мѣщ., 223.
- Сурвиловичъ** Дорота Допковна Богдановна, зем. госп. Упит. пов., 306, 441.
- Сурвиловичъ** Юрій Юхновичъ, зем. господар. Упит. пов., 146, 475.
 — Жикгимонтъ Богдановичъ, зем. госп. Упит. пов., 441.
 — Юрій Богдановичъ, землян. господар. Упит. пов. 441.
- Счинга** Нарутисъ, Зарѣцкій мѣщ., 206.
- Счуна** Станиславъ, землян. госп. Упит. пов., 239.
- Сырпуть** Матей Станиславовичъ, поддан., 52.

Т.

- Тавткевичи**, подданные, 321.
- Тавтьевичъ** Урбанъ, 281.
- Талевичъ** Андрей Юрьевичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 330—31.
- Тальвоишъ** Фольтинъ, королев. дворянинъ 232, 335, 466.
- Талтовичъ** Ганна Юрьевна Ганцевича, землянка Упит. пов., 470.
- Талать**, возный господар. Упит. пов., 50
 Томашъ Станиславовичъ Талтовичъ, 312—13, шляхтичъ, 379, Толятовичъ, 479.
- Талашевичъ** Езофъ, подданный, 55.
 — Мартинъ, поддан., 55.
- Текуть** Мацель, Покройскій мѣщ., 118.
- Телеговичъ** Павелъ, тивунъ землян. Влуся, 2.
- Тетеринъ** Тимофей, королев. двор., 7, 45, 172, 173, 187, 188, 429, 433.

- Юрій, Посвольскій мѣщанинъ, 230, 306, 389.
- Техоновецкій** Андрей Никодимовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 95, староста Мельницкій, 129, 130.
- Тимошеѣ**, панъ, 106, королев. двор., 433.
- Тиничъ** Янъ, тяглый человекъ, 251.
- Тишо** Матей, землян. господар. Упит. пов., 11.
- Тишова** Софья Пашковна, землянка господар. Упит. пов., 11.
- Тишова** Малгорета Матеевна, дочь земенина Матей Тишка, 11.
- Товнновичъ** Крикга, поддан., 115.
- Товтновичъ** Катерина Матеевна Шниповича, землян. господар. Упит. пов., 495.
- Товтновичъ** Николай Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов., 331.
- Августынъ, поддан., 395.
- Щепъ, подданный, 408.
- Юрій Матеевичъ, панъ, 252, землянинъ господар. Упит. пов., 253.
- Янъ Авкгуштиновичъ, подданный, 395.
- Товтновичъ** Николай Матеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 495.
- Товять** Томашъ, землянинъ господар. Упит. пов., 344.
- Толовичъ** Петръ Яновичъ, мѣщ. Поневѣжскій, 113, 114, 433.
- Толонъ** Станъ, Солскій, мѣщ., 53.
- Тольтиловичъ** Урбанъ, 281.
- Томасъ**, Посвольскій мѣщ., 230.
- Томашова** Альжбета Андреева, землянка госп. Упит. пов., 495.
- Томашевичова** Валентова, землянка Жомоит земли, Веленской волости, 131, 132.
- Альжбета Матеевна, зем. госп. Упит. пов., 172.
- Томашевичъ** Яронимъ, панъ, 6, 7, землянинъ господар. Упит. пов., 9, 10, 140, 154, 155, 171—173, 189, 190, 449.
- Валентинъ, чел. осѣлый, 291.
- Вацлавъ, землянинъ госп. Упит. пов., 230.
- Григъ, чел. осѣлый, 291.
- Езофъ, служебникъ. 481—82.
- Еронимъ, землян. господар. Упит. пов., 337.
- Каспоръ, чел. осѣлый, 291.
- Криштофъ Матеевичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 463.
- Мартинъ, чел. осѣлый, 291.
- Матей, служебникъ, 63, Томашевичъ, 88, поддан., 118.
- Николай, Упит. зем. писарь, 17, зем. господар. Упит. пов., 494.
- Нарвидъ, чел. осѣлый, 291.
- Павелъ Николаевичъ. 17.
- Петръ, шляхтичъ Упит. пов., 361.
- Станиславъ Николаевичъ, 17.
- Урбанъ, чел. осѣлый, 291.
- Юрій, наймитъ, 346.
- Янъ, землянинъ госп. Упит. пов., 9.
- Ярошъ, землян. госп. Упит. пов., 72, 88.
- Томновичъ** Матуль, Зарѣцкій мѣщ. 190, 192.
- Томкова** Катерина, Салатская мѣщ., 223.
- Томковая** Ганна Яновна Матеевича, господар. землян. Упит. пов., 25, 138.
- Томковича** Катерина Яновна, Мпцкевичъ Шефанова, землянка господар. Упит. пов., 25.
- Томковичъ** Андрей, госп. зем. Упит. пов., 6, 138, 143.
- Каспоръ, зем. госп. Упит. пов., 6, 25, 138, 143.
- Матуль, Зарѣцкій мѣщ., 195, 206, 411.
- Станиславъ, госп. зем. Упит. пов., 25.
- Шефанъ, господар. зем. Упит. пов., 25.
- Янъ, Крокиновскій мѣщ., 57.
- Тортило** Андрей Шимковичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 484.
- Тортилова** Луція, землянка госп. Упит. пов., 169.
- Третякъ** Себестьянъ Николаевичъ, Лидскій земскій судья, 43, 44.
- Трилопъ** Балтромей, Салатскій мѣщ., 223.
- Трубельскій** Янъ Кузьмичъ, служебникъ кн. Андреевой Курбской, 419.
- Тудисъ** Петръ, поддан., 435.
- Туловичъ** Петръ Яновичъ, Поневѣжскій мѣщ., 185.
- Тулжела** Николай, Салатскій мѣщ., 223.
- Туочевичъ** Янко, паробокъ невольникъ, 82.
- Тыдринъ** Янъ, Салатскій мѣщанинъ, 224.
- Тыштоголисъ** Юрій, Посвольскій мѣщ. 230.
- Тышнова** Матеева, Зофія Пашковна, Упит. землянка, 123.

У.

Ужуверлиновы Янъ и Станюль, подданные, 278.

Умястовскій Янъ, панъ, 46.

Утнемеръ Жикгимонтъ Ганусовичъ, бояринъ кн. Андреевой Курбской, 106.

Урбановичъ Станиславъ, тивунъ им. Высокаго Двора, въ Упит. пов., 4, 469.

— Каспоръ, панцерный бояринъ господ. землян. Миколая Вѣковича им. Упиты, въ Упит. пов., 37.

— Марко, землян. госп. Упит. пов., 10.

— Мартинъ, поддан., 52.

— Янелъ, братъ панцер. боярина Каспора, изъ им. Упит., Упит. пов., 37.

Урбановичъ Станиславъ, наймитъ, 71.

Урнашевичова Кристина Мартишовна Мартиновичовна, землянка Упит. пов., 261—264.

Урнашевичъ Юрій Миколаевичъ, зем. господ. Упит. пов., 161—164.

Ушинскій Семень, служебникъ изъ им. Помуша, 5, Андреевичъ. 6.

Ушурисъ Миколай, Больницкій поддан., 16, 17, Ушкурась, 435.

— Андрей, подданный, 435.

— Гринъ, поддан., 493.

— Маркъ, поддан., 325.

— Томашъ, подданный, 278.

Филиповичъ Миколай, тяглый челов., 250,

— Юрій, тяглый челов., 250.

Ф.

Фировичъ Янъ Григорьевичъ, зем. господар. Упит. пов., 76, 77, 129.

Флоріановичъ Шефанъ, землянинъ господар. Упит. пов., 161.

Фронцевичъ Мартинъ Матеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 9, 10, Фронцовичъ, 47, 48, 159.

— Матей, землянинъ госп. Упит. пов., 9, 10,

— Станиславъ Матеевичъ, зем., 9, 10, 48.

— Томашъ Матеевичъ землянинъ, 9, 10, 48,

Фронцовичъ Гендрута Матеевна, Упит. зем., 112.

— Зофія Матеевна, Упит. землянка 112.

— Полонія Матеевна, Упит. землянка, 112.

Х.

Хлѣвскій Себестыянъ Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 75, 125, папъ, 187, 188, войтъ Посвольскій, 229.

Хрцоновичъ Янъ Войтеховичъ, господар. зем. Упит. пов., 31.

— Андрей, землянинъ господар. Упит. пов., 47.

— Балтрмей, служебникъ врядника. 360.

— Павелъ, подданный Веленской волости, 317, 318.

— Юрій Андреевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 323, 324, 326.

— Юхно, подданный Веленской волости, 317—48.

Ц.

Цыранскій Иванъ Ивановичъ, слуга, 45.

Ч.

Чапля Станиславъ Миколаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 22, 297.

Чевелевичъ Юрій Матеевичъ, слуга, 492.

Черневичъ Янъ Войтеховичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 287—88, 341—42.

Черневскій, см. **Норобчича-Черневскій**, 19.

Чеховичъ Казиміръ Юрьевичъ, 266.

— Криштофъ Юрьевичъ, 266.

— Мальхеръ Юрьевичъ, 266.

— Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 266.

— Янъ Юрьевичъ, 266,

Чиклеланъ Андрей, поддан., 357.

Чимбуровичъ Балтрмей, 305.

Ш.

Шанеловичъ Кахна, землянка, 79.

- Шанеловичъ** Станиславъ Якубовичъ, землянинъ Упит. пов., 79.
 — Андрей Николаевичъ, зем. 79.
 — Войтехъ Богдановичъ, пань, 79.
- Шамова**, Упит. зем., см. **Шомова**.
- Шапчинъ** Мартинъ, Полавенскій урядникъ, 482.
- Шать** Станиславъ Щеповичъ, поддан., 399, Шапъ, 467.
- Швабова**, предъ тѣмъ княгиня Жиленская, 278.
- Швабъ** Мартинъ Павловичъ, господар. землян. Упит. пов., 18, 111—12, 257—58, 290, 306, 412, 422.
- Швельневичъ** Грегорей, 20.
- Шволовичъ** Крикгъ Яновичъ, поддан., 316.
- Шедвиловичъ** Андрей Нацевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 294, Шедвидовичъ, 330, 331.
- Щепетно** Мальхеръ, пань, 56.
- Шеметь** Янъ Мартиновичъ, слуга пана Тимофея Тетерина, 430.
- Шерпель** Юхно Яновичъ, подданный въ полѣ Криклянахъ, Упит. пов., 38.
- Шерша** Матей Мацовичъ, тивунъ Посвольскаго двора, 156.
- Шескаль** Юрій, поддан., войтъ села Кгоделевъ, 377.
- Шимановичъ** Матуль, Посвольскій мѣщ., 230.
- Шимевичъ** Томашъ, зем. господар. Упит. пов., 466, 467.
- Шимновичова** Едвигъ Петровна, Упит. землянка, 123.
 — Марина, Зарѣцкая, мѣщ., 411.
- Шимкевичовна** Алюла, дворная невольная челядинка, 277.
 — Ядвига Себастьяновна, Зарѣцкая мѣщ. 411.
- Шимновичъ** Павелъ, лавникъ села Бовнарова, въ землѣ Жомойтской, 35, подданный, 340.
 — Августинъ, землянинъ господар. Упит. пов., 46, 47, 224.
 — Амброжей, подданный, 150—152.
 — Валюля, дворный невольный челядинъ 277.
 — Венись, дворный невольный челядинъ 277.
- Войтехъ, землянинъ, 67.
 — Эзофъ, землянинъ господар. Упит. пов., 130.
 — Каспоръ, дворный невольн. челядинъ, 277,
 — Криштофъ, землян. господар. Упит. пов., 256.
 — Луць, дворныи невольный челядинъ 277.
 — Маркъ, Упит. землянинъ, 130.
 — Миколай, шляхтичъ Упит. пов., 346, 348.
 — Себестыянъ, Зарѣцкій мяшанинъ, 190, 191, 192, 196, Зарѣцкій войтъ, 206, 208, 209, 356, войтъ, 411.
 — Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 323.
 — Янъ, землян. господар. Упит. пов., 123.
 — Станиславъ, поддан., 169.
 — Янъ, поддан., 169.
- Шимова** Едвигъ, паймитка, жена паробка, 107.
- Шимовичъ** Маса Мацовна, землянка Упит. пов., 299.
- Шимовичи** Кгривгасъ и Петръ, подданные, 279.
- Шимовичъ** Валентинъ, мисливецъ Упит. пов., 339.
 — Войтехъ, невольный челядинъ, 163.
 — Шефанъ, землянинъ господар. Упит. пов., 299.
- Шимоновичъ** Шефанъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 300.
- Шимоновна** Луція, землянка господарская Упит. пов., 380.
- Шипило** Лавринъ, Поневѣжскій мѣщанинъ господарскій 66, 137.
- Шипилова** Оршуля, Поневѣжская мѣщанка, 66, Лавринова Оршуля Мартиновна 137.
- Шичанна** Ганна Ивановна, Зарѣцкая Иванова, землянка господар. Упит. пов., 190—200, 397.
- Шлемовичъ** Юрій, подданный, 328, 329.
- Шиноновичъ** Альжбета, дочка невольнаго челядинка, 414.
 — Гендрута, дочь невольнаго челядинка, 414.
 — Зофія, дочь невольнаго челядинка, 414.
 — Зофія, невольная челядинка, 414.

Шнюнович Амброжей, сынъ невольнаго челядника 414.

— Войтехъ, сынъ невольнаго челядника, 414.

— Кгринь, тивунъ, 343, Кгринюсъ, невольный челядинъ, 414.

Шолковскій Миколай, земянинъ господар. Упит. пов., 339.

Шомова Альжбета Павловна, Янова Станиславоинча, земянка господар Упит. пов., 40, 41, 109.

— Ганна Павловна Борткевича, земянка Упит. пов., 459.

— Зофія Павловна, Упит. земянка, 108.

— Марта Войткова Павлова, земянка господар. Упит. пов., 41, 42, 108, 109, 400, 425, 459.

Шомовна Ганна Павловна, земянка господар. Упит. пов., 109, 400, 405, 427, 317, 401, 409, 425, 428.

— Зофія Павловна, жена земянина Упит. пов., Якуба Юрьевича 400, 405, 317, 409, 428.

Шомова Марта Войтеховна Павлова, земянка Упит. пов., 317, 401, 428, 459.

Шоцевич Богданъ, подданный, 407.

— Допко, подданный, 407.

Шуишта Петръ, Кейданскій врадникъ, 36.

— Петръ Лавриновичъ, земянинъ Ковенскаго повѣта, 249.

Шуя Томашъ Ясовичъ, подданный 388.

Шумова Павлова, Марта Войтеховна, земянка господар. Упит. пов., 98, 118.

Шуньялсова Барбара, Салатская мѣщанка, 223.

Шурна Янъ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.

Шкелейнъ, вѣмецъ изъ Курляндской земли 359.

Шыба Ганусъ, арендаръ им. Пошеровкштъ, въ Упит. пов., 360, 361.

Щ.

Щапковскій Якубъ, урядникъ, 426.

Щасновичи, пань, 431.

Щасновичъ Шефанъ, панъ, 79, 96, 101, земянинъ господар. Упит. пов., 178—184.

— Янъ, писарь Литовскаго скарба, Виленскій ключникъ, 55.

Щастновичъ Войтехъ, зем. Упит. пов., 278.

— Мартинъ, земянинъ Упит. пов., 278.

— Станиславъ Яновичъ, „врадничокъ“ Боркловскаго двора, въ Упит. пов., 19.

— Станиславъ, служебникъ, слуга земянина Яна Зарѣцкаго, 195.

— Шефанъ, земянинъ господарскіи Упит. пов., 321.

— Янъ, земянинъ Упит. пов., 278.

Щеловичовъ Стасъ, подданный, 278.

Щепова Настася, невольная челядника, замужемъ за вольнымъ челядникомъ Мартинкомъ Мѣшкановичемъ, 277.

Щель, Крокиновскій мѣщанинъ, 478.

Щефановичова Григорьева, Ядвига Яновна, въ первомъ бракѣ Лавринова Римовичова, Упит. земянка, 144.

— Матеева, Барбара Яновна, Упит. земянка, 157.

Щефановичъ Балтромей, понамѣстникъ Упит. скій, 287, земянинъ 341, 342.

— Войтехъ, земянинъ господарскіи Упит. пов., 362.

— Григорій, земянинъ господарскіи Упит. гов., 144.

— Каспоръ, земянинъ господарскіи Упит. пов., 359.

— Криштофъ, зем. господар. Упит. пов., 491.

— Марко, земянинъ господар. Упит. пов., 290, 399.

— Матей, земянинъ господар. Упит. пов., 157.

— Матей, 9, 317, Матулисъ 328, 428.

— Павелъ, 203.

— Петръ, земянинъ господар. Упит. пов., 373, 438.

Щуна Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 242.

— Станиславъ, панъ, 251, земянинъ господар. Упит. пов., 362.

— Томашъ, служебникъ, 345

— Шимонъ, шляхтичъ, 427.

Э.

- Эйбутовичъ** Бонь Яновичъ, подданный имѣнія Ягонъ, 34.
 — Павелъ, подданный, 89.
 — Чепъ, подданный, 151, 170, 171.
 — Щепъ, подданный, 89.
Эйгирдъ Матусъ Николаевичъ, землянинъ господар. земли Жомойтской, 267.
 — Николай Григорьевичъ, землянинъ господар. земли Жомойтской, 267.
Эйдиннъ Николай, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Ю.

- Юдвиршисъ** Янъ, подданный, 435.
Юевичъ Петръ, подданный, 379.
Юдейновичъ Павелъ Яновичъ, подданный, 331, 487, 488.
 — Станиславъ, подданный, 320.
Юденасъ Янъ, тивунъ Поморнацкій, 458.
Юна Валентій, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
Юндиловичъ Маркъ, землянинъ господар. Упит. пов., 277, 278.
Юдель Янъ, подданный, 435.
Юргелайтисъ Юрій, Шадовскій королев. мѣщанинъ, 54.
Юрьевичъ Альжбета Николаева, Упит. землян. 266.
 — Войтехова, Ганна Янушевна, землянка Упит. пов., 154.
 — Друзіяна Балтроевна, жена землянина господар. Упит. пов., 159.
 — Зофія Павловна Шомовна Якубова, землянка Упит. пов., 317, Борткевичъ Шомовна 354, 405, 409, 428.
 — Яновна, Дорота Яновна, господ. землян. Жомойтской земли, 13, 118.
 — Янова, Ганна Боневна, подданная, 136.
Юрьевичъ Андрей, землянинъ господар. Упит. пов., 134, 135, 151, 170, 280, 282, 283, 320.
 — Балтроемъ, землян. господар. Упит. пов., 37.
 — Балтроемъ, землянинъ Упит. пов., 2, 3, 37, 281.
 — Венско, Посвольскій мѣщанинъ, 230.

- Войтехъ Шимковичъ, землянинъ господ. Упит. пов., 478.
 — Григорій, землянинъ господарскій Упит. пов., 286.
 — Енисъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.
 — Криштофъ, землян. господ. Упит. пов., 128.
 — Лавринъ, землянинъ Упит. пов., 2, 3.
 — Лавринъ, подданный 162, тяглый 165, корчемникъ Литовскаго скарбовога писаря Войтеха Славенскаго 410, 411, корчмитъ 413.
 — Матей, подданный, 162, 293.
 — Маць, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
 — Николай, землянинъ Упит. пов., 267.
 — Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов., 475, 476.
 — Павелъ, данникъ, 374, 479.
 — Петръ, наймитъ 56, подданный 153, 281, 293, 405.
 — Печуль, отъ невольной матери, а вольнаго отца, 277.
 — Романъ, тивунъ Понемонскаго имѣнія, 161.
 — Себестіянъ Павловичъ, землян. господ. Упит. пов., 475.
 — Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 78, Станиславъ Войтеховичъ, 103, 104, 133, 159, 355, 406, 407.
 — Станиславъ Николаевичъ, землян. Упит. пов., 266.
 — Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 372, 376.
 — Станиславъ, подданный, 380.
 — Стась, наймитъ, 113, 114, 153.
 — Стась, отъ невольной матери, а вольнаго отца, 277.
 — Чепъ, отъ невольной матери, а вольнаго отца, 277.
 — Урбанъ, землянинъ господар. Упит. пов., 437, 458.
 — Шимко, землянинъ Упит. пов., 2, 3, 415, 416.
 — Щефанъ, землян. господар. Упит. пов., 37, 299, 300, 415, 416, 475.
 — Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 36.

- Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 30, 178, 183, 317, 354, 328, 494.
- Якубъ, подданный, 307.
- Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 400, 401.
- Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 192.
- Янъ, подданный, 136, 137, 377, хлопецъ 470.
- Юрьевна** Малгорета, землянка, 103—4.
 - Барбара Николаевна, зем. Упит. пов., 266, 267.
- Юсевичъ** Станюль, Посвольскій мѣщ., 230.
- Ютевичъ** Шимъ, воитѣ Криничинскій. 399.
- Ютевичъ** Юрій, 274.
- Ютконисъ** Балтромей, Зарѣцкій мѣщ., 190.
- Юхновичъ** Галена, землянка, 79.
 - Настасья Матеевна Юрьева Войтеховна зем. господар. Жомойтской земли, Веленской волости, 310, 311.
- Юхновичовна** Гендрута Яновна, невольная жонка, 275.
 - Гална Яновна, невольная жонка, 275.
 - Ягнешка Яновна, невольная жонка, 275.
- Юхновичъ** Юрій. зем. господар. Упит. пов., 1, 26, 142, 143, 174, 310, 311, 329.
 - Андрей, поддан., 80.
 - Войтехъ, поддан., 425, 459.
 - Григъ, поддан., 80.
 - Мартинъ, поддан., 77.
 - Матей, поддан., 425, 459.
 - Паць, поддан., 387—88.
 - Мпсъ, Салатскій мѣщ., 223.
 - Петръ, шляхтичъ, 50.
 - Станиславъ, тивунъ Помушскаго двора, 46.
 - Станиславъ, поддан., 426.
 - Станиславъ, зем. Упит. пов., 79.
 - Томашъ, поддан., 145.
 - Юрій, зем. господар. Упит. пов. 147.
 - Янъ, невольный пароб., 275, подданный, 435.
- Юхновна** Дорота, жонка похожая, 281.
 - Макдалена (челядинка), 71.
- Юевичъ** Юшко, приставъ господар. Шилокгольскій, 240.
 - Матуль, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.

- Юшкевичъ** Каспоръ Мартиновичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 19, 207, Юшковичъ, 234, 246, 247, 317, 318, 400, землян. зем. Жомойт., 471, 472.
 - Бависъ, подданный, 278.
 - Войтехъ Лавриновичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 313, 314.
 - Лавринъ Балтромеевичъ, служебникъ 398.
 - Лютко, подданный, 387, 388.
 - Матей, поддан., 387, 388.
 - Петръ, подданный, 332.
 - Романъ, подданный, 162.
 - Янъ Петровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 313, 314.
 - Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 341.
 - Шефанъ, лавникъ, поддан. села Помушвъ, 350.

Я.

- Ягилъ** Матей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 239, 289.
- Явнюнасъ** Матуль, подданный, 435.
- Явойшанская** Малгорета Амброжеевна, землянка Упит. пов., 254—256, 289.
- Явойшанскій** Урбанъ Яновичъ, зем. госп. Упит. пов., 254—256.
- Ягминовичъ** Матей, поддан., 321, 322.
- Ядвиговичъ** Павелъ, 281.
- Янацій** Павелъ, служебникъ, изъ им. Помуша, 5, 6, урядникъ, 46.
- Яневичъ** Кгриць, лавникъ села Торвидовъ въ Упит. пов., 341.
- Янововичъ** Якубъ, 9.
- Янубовичъ** Криштофова Гендрута Станиславовна, Овижовна, землянка господар. Упит. пов., 107, 405.
 - Гендрута Догелевна, Ромигольская мѣщанка, 125.
- Янубовичи**, земляне господар. Упит. пов., 169.
- Янубовичъ** Станиславъ, землян. господар. Упит. пов., 11, 31, 381, 386.
 - Андрей, наймитъ, 337.
 - Бартломей, землянинъ, 280.

- Езофъ Балтроевичъ, землян. господар. Упит. пов., 318.
- Еронимъ, 282.
- Жикгимонтъ, войтъ мѣстечка Сесисекъ, 469.
- Каспоръ, Поневѣжскій мѣщ., 83, 112.
- Каспоръ, служебникъ,, 395.
- Каспоръ, землян. господар. Упит. пов., 463.
- Каспоръ, тяглый подданный, 165.
- Криштофъ, зем. господар. Упит. пов., 108.
- Лавринъ, Ромигольскій мѣщ., 40, 125.
- Лавринъ, землян. господар., Упит. пов., 80, 81.
- Миколай, землян. господар. Упит. пов., 381.
- Петръ Балтроевичъ, землян. господ. Упит. пов., 318.
- Станъ, невольный челядникъ, 119.
- Стапша, подданный, 469.
- Томко. землян. Упит. пов., 280, 282.
- Томка Матеевичъ, подданный, 53.
- Чепа. подданный, 162
- Шефанъ, тяглый подданный, 165.
- Юрій, подданный, 56, 282.
- Юрій Езофовичъ, зем. господ. Упит. пов., 318,
- Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 405.
- Янъ, Борклойнскій войтъ, 460.
- Ясюль, Линковскій мѣщанинъ, 305.
- Янубовна** Настася, зем. господар. Упит. пов., 274—276.
- Яковичъ** Войтко, 281.
- Янайта** Матей и Михалъ, два брата, люди тяглые, 279.
- Яниковичъ** Лавринъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.
- Яникелевичъ** Янъ, подданный, 378.
- Яниковна** Малгорета, невольная челядинка, 163.
- Янишевичъ**, подданный, 491.
- Яникелевичъ** Матей, подданный, 383.
- Яниковичъ** Матуль, 153.
 - Балтроемъ, землянинъ, 317.
 - Томашъ, землянинъ, 317.
 - Томашъ Балтроевичъ, подданный, 428.
- Чепъ, тяглый человекъ, 251.
- Янъ, паробокъ, 157.
- Яннутъ** Матей, подданный имѣнія Ятовты, въ Упит. пов., 33.
- Яновичъ** Альжбета Марковна, господар. землянка Упит. пов., 33, Лавринова, 34, Ельжбета, 155.
 - Аршуля Лавриновна, землянка Упит. пов., 452, 453.
 - Валентина, землянка, 278.
 - Галена Яновна, Николаева, жонка, 382.
 - Ганна Янцелевна, невольная челядинка, 167.
 - Дорота Николаевна, землянка Упит. пов., 268—270.
 - Дорота Радвилловна, землян. Упит. пов., 268.
 - Дорота Томковна, зем. господар. Упит. пов., 301.
 - Ева Николаевна, землянка Упит. пов., 275, 276, Ева Николаевна, 280.
 - Зофія Яновна, землянка Упит. пов., 439.
 - Николаева, Зофія Яновна, землянка господар. Упит. пов., 133, 362, 363.
- Яновичъ** Петръ, Поневѣжскій мѣщ., 3, 59, 413, 454, 466, 467, 483, 488.
 - Адамъ, пастухъ, 46.
 - Адамъ Николаевичъ, землян. госп. Упит. пов. 133, 363, 419.
 - Амброжей Николаевичъ, поддан., пастухъ, 420.
 - Андрей, поддан., 353, 435.
 - Бартомея, землян. господ. Упит. пов. 464.
 - Банисъ, Зарѣцкій мѣщ., 206.
 - Богданъ, поддан., 68.
 - Бонъ, поддан., 77, 136, Бонюль, 137.
 - Валентинъ, госп. зем. Упит. пов., 33, 122, 125, земскій возный, 211, 334, шляхтичъ, 355, 359, 360, Упит. земскій возный, 413, 414.
 - Вейкутъ, поддан., 141.
 - Венцлавъ, зем. господар. Упит. пов. 84, 102.
 - Войтехъ, зем. господар. Упит. пов., 103, 104.
 - Григорій, Салатскій мѣщ., 224.
 - Григорій, Ромигольскій врядникъ, 365.

- Григорій, зем. господ. Упит. пов., 489.
 - Григорій, паробокъ, 146.
 - Гришко, тивунъ Зарѣцкаго двора, 191, 193.
 - Егоръ Николаевичъ Яновичъ, землян. Упит. пов., 275.
 - Каспоръ, шляхтичъ, 205.
 - Каспоръ, поддан., 354.
 - Лавринъ, наймитъ, 64, 65.
 - Лукашъ, поддан., 170.
 - Лукашъ Балтроевичъ, зем. господ. Упит. пов., 133, 138, 139.
 - Мартинъ, поддан., 52, 77.
 - Мартинъ, зем. госп. Упит. пов., 128, Мартинъ Лавриновичъ, 147, 155, 160, служеб., 306, тивунъ Поуслейскаго двора, 312, 313.
 - Матей господ. землян. Упит. пов., 8, 75, Матей Николаевичъ, 133, 156, 276, 280 381, 426, 475.
 - Матуль, Линковскій войтъ, 305.
 - Мацелись, поддан., 278.
 - Миколай Августиновичъ Жаковичъ, зем. госп. Упит. пов., 354.
 - Миколай, хоружій Упит. пов., 33, 48, 77, 80, 155, 160, 382, 383, 389, 390, 474, земенинъ, 489.
 - Миколай, служебникъ, 331, подданный 420.
 - Микъ, поддан., 302.
 - Миколай, зем. господ. Упит. пов., 108, 169, 280, хоружій Упит., 298.
 - Миколай, служеб., 325.
 - Миколай, королев. поддан., „державы“ пана Тимофея Тетерина, 172, Упит. волости, 173, 282.
 - Остафей, возный Упит. пов., 217, 281.
 - Павелъ, зем. господар. Упит. пов., 57, панъ, 114, урядникъ, 156, учивный шляхтичъ, 161, 319, 489, 453, 489, 490.
 - Павелъ, 281, паробокъ, 341.
 - Павелъ, невольный челядинъ, 167.
 - Петръ, Поневѣжскій мѣщ., 336.
 - Ромашъ, подан., 492.
 - Рямъ, поддан., 62.
 - Свѣтокъ, 203.
 - Симонъ, поддан., 77.
 - Станиславъ, зем. госп. Упит. пов., 43, 46, 56, 82, 84, 102, 144, 275, Станиславъ Миколаевичъ, 280, 323, 337, шляхтичъ, 346, 348, 486.
 - Станиславъ Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов., 381.
 - Станиславъ Лавриновичъ, зем. господ. Упит. пов., 453.
 - Станиславъ, поддан., 63, 70, 242.
 - Стась Каспоровичъ, поддан., 354.
 - Урбанъ, землян. госп. Упит. пов., 133, 144, 161, 268, 400, 401, 447, 448, 484.
 - Фрошчекъ, госп. зем. Упит. пов., 16, Фронцко, 133, 256, Франць, шляхтичъ, 301, 304, 420.
 - Шима, челядинъ невольный, 167.
 - Шимель, невольный челядинъ, 163.
 - Шимко, подданный, 134, 150—152, тяглый челов., 292.
 - Щепанъ, подданный, войтъ села Жилы, въ Упит. пов., 93.
 - Щепанъ Юревичъ Яновичъ, землян. госп. Упит. пов., 142, 143.
 - Юзефъ Миколаевичъ, зем. Упит. пов., 280, 281.
 - Юрий, зем. господ. Упит. пов., 67, 268, 379.
 - Юрий, подданный, 63, Невѣжницкаго имѣнія, 106.
 - Якубъ, подданный, 242, 243, наймитъ, 399.
 - Якубъ, зем. госп. Упит. пов., 301.
 - Янушко, поддан., 328.
 - Янъ, господар. землянинъ Упит. пов., 20, Станиславовичъ, 39, 40, 47, на Помушу, 96, 139, 169, 277, 331.
 - Янъ Григорьевичъ, землян. господар. Упит. пов., 80, 122, 131, 143, 144.
 - Янъ Лавриновичъ, зем. господ. Упит. пов., 79, 80, 147, 155.
 - Янъ Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 161.
 - Янъ Яновичъ, подданный села Козей, Упит. пов., 242, 243.
 - Янъ, подданный, 302, Янисъ, 314.
 - Яронимъ, зем. госп. Упит. пов., 189.
- Яновна** Едвига, стодольница, 88.
- Барбара, дѣвка (работница), 174.

- Марина, жонка. 428, рикунья, 462.
- Янушевич** Гражелъ, подданный, 56.
- Матей, осблая служба, 496.
- Нарбутъ, тяглый подданный, 165.
- Петръ, земян, господар. Упит. пов., 230.
- Станиславъ, подданный, 70.
- Шимонъ Балтроевичъ, зем. господ. Упит. пов., 98, 99.
- Януевич** Петръ, зем. госп. Упит. пов. 359.
- Янъ, зем. госп. Упит. пов., 359.
- Януевичъ** Войтехъ, зем. госп. Упит. пов., 355 478.
- Балтроей, Зарѣцкій мѣщанинъ 411.
- Яникъ, зем. госп. Упит. пов., 373.
- Янушевич** Балтроей, земян. господ. Упит. пов., 397.
- Янушовичова** Ганна Николаевна, земянка госп. Упит. пов., 478.
- Янушовичъ** Станиславъ, зем. госп. Упит. пов., 3, 4, 390.
- Андрей Николаевичъ, зем. госп. Упит. пов., 124.
- Валентынъ, зем. госп. Упит. пов., 36.
- Павелъ, 20, зем. госп. Упит. пов., 124, Павелъ Николаевичъ, 478.
- Петръ, шляхтичъ, 92.
- Станъ, поддан., 69.
- Юрій Станиславовичъ, зем. госп. Упит. пов. 3, 4.
- Януевичъ** Юрій, зем. госп. Упит. пов., 101.
- Яникъ Упит. зем., 117.
- Янушовичъ** Сыць, господаръ корчмы въ селѣ Тельжахъ, 417.
- Степанъ Сычевичъ, поддан., 417.
- Янушовна** Дорога, (жена крестьянина), 72.
- Янъ, Упит. зем., 117.
- Янчовскій** Юрій, Зарѣцкій мѣщ., 411.
- Яношевичъ** Юрій, госп. зем. Упит. пов. 13, 39, Янушевичъ 142.
- Ясвиловичъ** Янъ, поддан., 221.
- Ясевичъ** Матулисъ, Салатскій мѣщ., 223.
- Ясинскій** Николай, королев. писарь вел. кн. Лит. 50, 56.

- Ясовича** Барбара Юрьевна, поддан., 318.
- Магда Петровна, подданая, 318.
- Ясовичъ** Каспоръ, подданная, 4.
- Балтроей, поддан., 317, 318.
- Станисъ, Салатскій мѣщ., 223.
- Станиславъ, поддан., тивунъ Пошвинскаго двора, 399, 467.
- Урбанъ, паробокъ, 470.
- Юрій, поддан., 317, 318.
- Ястрембскій** Станиславъ, изъ двора Лигумы, въ Упит. пов., 19, 126.
- Ятевичъ** Юрій, поддан., 323.
- Яхимовичъ** Адамъ, земянинъ Упит. пов., 350 351.
- Яцевичъ** Юрій, поддан. Помушкаго двора, 5.
- Яцевичи**, земяне Упит. пов., 465.
- Яцковичъ** Станиславова, Катерина Шимковна Жижморовича, 43.
- Яцковичъ** Юрій, Зарѣцкій мѣщ., 190, 192.
- Банель, Зарѣцкій мѣщ., 190, 191, 192, 356, Бань. 411.
- Янушь, поддан., 356.
- Ячевичъ** Валентинъ, поддан., 297.
- Ячинскій** Криштофъ, зем. госп. Упит. пов. 315, Криштофъ Якубовичъ, 371.
- Яшевская** княжна, Ганна Матфеевна Огинская, Героимова, 309, 443, зъ Козельска, 450 480.
- Яшевскій** Еронимъ, земян. господ. Упит. пов., 309, 443, 450, Яшовскій, 480, Яронимъ, 481.
- Яшкевичъ** Мальхеръ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Ящолтъ** Янъ, изъ двора Шокрое, въ Упит. пов., 19.

Ө.

- Федоровичъ** Иванъ, паробокъ невольникъ, поймаецъ, 82.
- Иванъ, зем. господар. Упит. пов., 271, 272.

II.

УКАЗАТЕЛЬ

ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.

— 52 —

А.

- Абель**, рѣка въ Мижукѡвичахъ, Ковен. пов., 274.
Августиши, грунты въ Ужурортскомъ полѣ, Упит. пов., 274.
Аконское поле, въ Вилкомир. пов., 52.
— село, въ Вилкомир. пов., 52.
Александриши, сѣножать въ Ленокгирскомъ полѣ, Упит. пов., 371.
Андріянна, им. въ Подляскомъ воеводствѣ, 232, 234, 248, 466, 480.
Андріяши, им. 234.
Аптона, рѣчка, въ Упит. пов., 33.

Б.

- Балинь**, село въ Упит. пов., 169.
Банемесная пустовская земля, въ им. Киркилахъ, Упит. пов., 272.
Балуши, село въ Упит. пов., 259.
Бедра, лѣсъ, въ им. Борклонахъ, Упит. пов., 50.

- сѣножать, имѣнія Боркловъ, 50.
Бельная земля, 232.
Бержи, урочище въ Ягонскомъ полѣ, Упит. пов., 80, 155.
Бершта рѣчка въ Вилен. пов. чр. им. Муньпки, 147.
Баянское поле въ Упит. пов., 387, Баяны 388.
Бинянское поле, въ им. Кгруженахъ, Упит. пов., 36.
Бирженскій дворъ, 69, 474.
Бирженское поле, въ Упит. пов., 47, 169, 335.
— им. землянина П. Ал. Монтыгаило, 380, 386—7.
Биржи, им. кв. Радивиловъ, 45, Бирженское мѣстечко 61, 69, 88, дорога идетъ с Поневѣжа до Биржъ на село Мажоны 389, Биржи 451.
— им. въ Упит. пов., Бирженское 2, 43, Биржанское 192, 271, 272, дорога великая идетъ з мѣста Посвольского до мѣста Биржанского 290, дорога великая идетъ з мѣста Бирженского до мѣста Жлуктина 360, 369, 474, 484, мѣсто 491.
— грунтъ, въ Ягонскомъ полѣ, 77.

Бирьялы, село въ Упит. волости, 333.
Блудзи, село въ Упит. пов., 491.
Бовнарво, село имѣнія Кейдаць, въ землѣ Жомойтской, Упит. пов., 35, 36.
Бовнарвовское поле, въ Упит. пов., 35, 36, 157.
Бовскій (г. Баускъ, въ Курляндской губ.) повѣтъ, 334, 357, земли Курляя, 423, 441.
Богишскій дворъ, въ Ромигольскомъ полѣ. Упит. пов., 41.
Бойнарво, село въ Упит. пов., 320.
Боншты, сѣножати, въ Водоктахъ, Упит. пов., 12.
Боллушное войтовство, имѣнія Сумегеровъ Суданскихъ, въ Упит. вол., 106.
Болнарво, село въ Упит. пов., 340.
Болтегоры, поле въ Упит. пов., 420.
Больницная королев. волость, 15, 174, 415.
Больницній королев. дворъ, 15, 16, его село Поюды 29, 174, 415.
Больницное поле, въ Вилкомир. пов., 295.
Бойсагола, мѣстечко въ Упит. пов., гостинець идеть с мѣстечка Крокиновскаго до Лявды, ку Бойсаголъ 391.
— имѣние, 352.
Борвойны село въ Упит. пов., 259, Борклоны 491.
Борлонскій дворець въ Упит. пов., 19, 20 дворъ 153, дворъ 386.
— домъ, 90.
— лѣсъ, въ Упит. пов., 20.
Борлонское поле, въ Упит. пов., 19, боркланское 90, 153, 298, 341, 342, дорога идеть съ поля Ятонского до поля Боркланского 390.
Борклоны, им. въ Упит. пов., Боркланское 50 иначе Криничинъ 79, 153, Борклоныи 295, 297, 341, 342, 381, 421, Борклоныи поле 422.
Бортнуны, поле въ Веленской волости, Жом. земли, 417.
Боручанское поле, въ Упит. пов., 111.
Браславскій повѣтъ, 191, 192, 193, 199, 201, 204, 206, 208, 355, 356, 397.
Бредишна, седище въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 390.
Бренишиши, отчизна въ Окленскомъ повѣтъ, 266.

Биржи, поле въ Упит. пов., надъ рѣч. Кури-сою 291.
Бруновскій дворъ, въ Упит. пов., 287.
Брянскъ, им., городъ, 232.
Бубли, село въ Ковенск. пов., 274.
Будгиновщизна, пустошщизна, въ Груженскомъ полѣ, обополь рѣки Линковки, Упит. пов., 268.
Буревичи, село въ Упит. пов., 259.
Будришня, служба людей, 79.
Бутяны, село имѣнія Упиты, въ Упит. пов., 12.
Буяны, им. въ Упит. пов., 221.
Бяра, рѣчка въ Упит. пов., въ Помускомъ полѣ, возлѣ грунтовъ Ильголовковъ, 321.

В.

Варюписъ, грунтъ въ Упит. пов., надъ рѣч. Лабоу 340.
Вей, сѣножати въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 10.
— сѣножати, въ Упит. пов., 33.
Вейшии, село въ Упит. пов., 329.
Вейшеканское войтовство Упит. волости, 305, 306.
Веленская волость въ землѣ Жомойтской 112, Вялюнская 131, 309, 310, 317, 418, 326, 329, 391, 400, 417, 491, 496.
Великое княжество Литовское, 2, 6, 8, 15, 21, 22, 35, 55, 76, комисары отъ короля его милости на розграниченье вел. кн. Литовского отъ князства Лифлянтского зосланы 213, 258, покой, комисар. граница, между нимъ и землею княжати Курляндского и Семигольского 257, 421, попсованье копцовъ на границе головной межи землею вел. кн. Л—го а также землею Курляндскою 441, 453.
Вежегайюны, село въ Упит. пов., надъ р. Лавеною, 378.
Венцлавовичи, село въ Упит. пов., 66.
Велопои село въ Упит. пов., 259.
Вешенга рѣчка въ Упит. пов., близъ имѣнія Упиты, 19, 330, 475.
Вейшмена, рѣка, въ Упит. пов., 45.

Веленская земля, 50.
Великое княжество Литовское, 50, 94, 106.
Велюны, село въ Упит. пов., 53.
Вершмена, рѣчка, въ Упит. пов., 82.
Вешета, рѣка, въ Упит. пов., чр. им. Упиту, 257, 258.
Веяволнисъ, сѣножать въ Упит. пов., 372.
Вибуревское урочище, въ Упит. пов., 95.
Видзи, село имѣнія Андриянки, въ Подляск. воеводства, 248, 249.
Видзимей, озеро въ Упит. пов., 355.
Видиское поле, въ Упит. пов., 356.
Видигиры, сѣножать, 282.
Видискій дворъ, въ Вилкомир. пов., 415.
Видиское поле, въ Вилкомир. пов., 415.
Видугиры, поле въ Упит. пов., 32.
Видулевская волость, въ Жомонт. землѣ, 118.
Видупевишь, нива имѣнія Ленокгирь, въ Упит. пов., 315.
Виленская капитула, 106, 163, 229, ея бояринъ Валентій Брезинскій 476.
Виленскій зборъ, 55.
— повѣтъ, 56, 63, 68, 147, 236, 237, 239, 241, 250, 525, 326, 350, 351, 457.
Виленское воеводство, 116.
Вилнаты, болото въ Лесовскомъ полѣ, Упит. пов., 89, Вилкате блото 280, Вилкати 282.
Вилькомирскій повѣтъ, 17, 28, 43, 47, 52, 71, 103, 110, 130, 135, 158, 171, 181, 193, 194, 195, 196, 197, 211, 250, 285, 286, 295, 321, 341, 342, 361, 365, 403, 415, 417, 454, Вилкомерскій повѣтъ 468, 469, 481, 486, 493.
Вильномиръ, городъ, мѣсто господарское судовое Вилкомирское, изъ него дорога великая въ м. Поневежъ 43, мѣсто Вилкомирское 52, в отѣханью до Вилькомерин 190, 192, дорога идетъ з мѣстечка Ромингольского до мѣста Вилкомерского 363.
Вильнати сѣножати въ Ужужортскомъ полѣ, Упит. пов., 294.
Вильна, городъ, мѣсто Виленское 54, гдѣ засядуть у Вильни 136, повѣдиль, ижъ у Вильни есть 195, писанъ у Вильни 202, до Вильна 243.
Вилюнишки село, въ Упит. пов., 53.

Витебская земля, 73.
Витковщина, пустошь въ Упит. пов., 346, 348.
Вицюны, село въ Упит. пов., 37.
Водачамы, грунтъ въ Водоклинскомъ полѣ, Упит. пов., 145.
Водолены, мѣстечко въ Упит. пов., 33.
Водонли, им. въ Упит. пов., 77, Водокленское въ Вилкомир. пов. 109, гостинець идетъ з Водокля до Роминголы 109, 110.
Водоклинское поле, 145.
Водоктенское поле, въ Упит. пов., 12, 28, 91.
Водоты, им. въ Упит. пов., именовиче Водоктенское 12, 23, 35, 91.
Водошты, им. въ Упит. пов., 376.
Вожейпы, поле въ Упит. пов., 352.
Возубское поле, въ Упит. пов., 160.
Войжгяловни, нива въ Упит. пов., въ Ромингольск. полѣ 103, 104, 154.
Войтовтишки-Пообели, мышнякъ. 101.
Войшаны, поле въ Упит. пов., 295.
Войшвидишки, селнще въ Пошвитнянск. полѣ, 22, 23.
Войшвилтскій грунтъ, въ Упит. пов., 146, домъ 300.
Войшвилтское поле, въ Упит. пов., 1, Войшвилское 26, Войшвилтское 142, 143, 146, 174, 299, 300, 386, Вейшвилское—441, 485.
Войшвилты, поле въ Упит. пов., 330, Войшвилтское поле 335, 336, 464, 475, и Войшвилты 479.
Войшнаны, имѣние въ Упит. пов., 17, 146, 321, дорога идетъ с поля Поуслейского до поля Войшконского 337.
— дворець, въ Виленскомъ и Вилкомирскомъ повѣтахъ, 250, 251.
Войштанское поле, въ Упит. пов., 23, Войштанское 24, Войшкенское 75.
Воланскій лѣсъ, надъ р. Олантою, 384.
Воланты, поле въ Упит. пов., 384.
Волдейни, село въ Упит. пов., 291.
Волмишки, им. въ Упит. пов., 152, 433, 438.
Вольнъ, область, 399.
Вольдейни, поле въ Упит. пов., надъ р. Юлею, 291.
— село въ Упит. пов., надъ р. Юлею, 291.

- Вольминтишни**, поле въ землѣ Жомоитской, Веленской волости, 310.
Вомиско имѣніе, въ Упит. пов., 343.
Вондатишни, ручей въ Упит. волости, 334.
Воровскій дворъ, въ Упит. пов., 53.
Высокій Дворъ, им. въ Упитскомъ повѣтѣ Высокодворское 4, 29, 71, 72, 129, 181, 301, 303, 304, 314, 344, 485.
Высокодворскій дворъ, въ Упит. пов., надъ р. Услою, 129.

Г.

- Гайди**, нива въ Упит. пов., 407, 408.
Ганонское поле, въ Вилкомир. пов., 365.
Ганонты, господар. село въ Вилкомир. пов., 285, 286, Гасконы 365.
Гаиши, поле—им. въ Упит. пов., погорѣло въ 1585 г., 121.
Ганусовичи, село въ Упит. пов., 259.
Гегеди, поле въ Упит. пов., 158, село 315.
Гены, дворецъ въ Вилен. пов., надъ рѣч. Годою 457.
Генетины, поле въ Упит. пов., 306, 307.
Герпуль, рѣка, ручей въ Упит. пов., 281.
Гиминянскій дворъ, 71, 460.
Гиминянское поле, 73.
Гиминяны, им. въ полѣ Деловкахъ, Упит. пов., 71, Гиминянское 73.
Гинюнное поле въ Упит. пов., 111.
Гирнупа луки, сѣножать въ Ясюнскомъ полѣ, Упит. пов., 18.
— ручей, въ Упит. пов., 306.
Гирст ейновичи, село въ Упит. пов., 298.
Гловишка, нива въ полѣ Сталахъ, Упит. пов. 290.
Глѣбово, им. въ Упит. пов., 493.
Говяниши, сѣножать въ Упит. пов., 87.
Гогшики, им. въ Упит. пов., надъ р. Лавеню 236, 237, 238, 239, 240.
Годи, село им. Бирженскаго, Упитскаго пов., 2, грунты 39, поле 44, 45, Кгуоди, поле, 107, 132, 242, 243.
— болото въ им. тогоже названія, 107, 132.
Годинскій лѣсъ, въ им. Годяхъ, Упит. пов., 45.
Гойдапились и **Койдяпились**, можетъ быть отъ собственнаго имени **Гойда**, **Койда**? Надо

полагать что отъ этихъ названій получилъ свое имя и значеніе и городъ **Кейданы**; гора за землѣ Кейданскаго села, въ Упит. пов., 36.

- Гойжоны**, поле въ Упит. пов., 265.
Гойлюнцы, село въ Упит. пов., 242, 243.
Гойлюны село въ Упит. пов., 259, Кгойлуны 378.
Гойлюса пустошная земля, въ им. Киркилахъ, Упит. пов., 272.
Гойсы, поле въ Упит. пов., 261, 262, 278.
Гойнуцы, село въ Упит. пов., 458.
Городенское староство, 15.
Городно, городъ, подъ Городно ѣду 94, Гродно 225, 228, 236, 432, отъѣждачуци до Городна 474.
Гочевичъ ручей, въ Упит. пов., 160.
Гоюда, рѣчка въ Вилен. пов., 457.
Гравнупись ручей въ Упит. пов., 292.
Грежи, грунтъ въ Упит. пов., 280.
Грежиши, урочище въ Упит. пов., 52
Гретыши, грунты въ полѣ Пошеровкштахъ, Упит. пов., 465.
Гривупись, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ 372.
Гровна, нивка въ Швентунскомъ полѣ, Упит. пов., 139.
Гровнупись, сѣножать въ Стебякскомъ полѣ, Упит. пов., 147, 338.
— ручай, чр. сѣножать Салы, въ Упит. пов.. 298.
Громацное, имѣніе въ Упит. пов., 53.
Грошли, село въ Упит. пов., 465.
Груженское поле, въ Упит. пов., 6, 25, имѣнн. 36, 138, 143, 150.
Груже, грунтъ въ Кгруженскомъ полѣ, Упит. пов., 150.
Груженскій дворъ, въ Упит. пов., 302, 335.
Груженское поле, въ Упитск. пов., 268, 269, Кгружи 302, 385.
Гружи, им. Кгруженское въ Упит. пов., 36, 74, 343, 387, 456, 468.
Гудели, село въ Упит. пов., 377.
Гудиши, грунтъ въ Упит. пов., 283, 284, Кгудишка, земля въ полѣ Пошеровкштахъ 465, 466, поле 493.
Гульбинское им., въ Упит. пов., 376.

Д

- Давкнюны, село имѣнія Криничина, въ Упит. пов., 434.
 Даннини, им., 211.
 Датново, им. въ землѣ Жомойтской, 413.
 Девейнишки, сѣножать въ Упит. пов., 450.
 Денсни, сѣножать въ Толочкач., Упит. пов., 2.
 Декшагольское, поле въ Упит. пов., 125.
 Держогаы, им. въ Упит. пов., 43.
 Дирбимы, мышникъ въ Ожупякъ, Упит. пов., 439.
 Добилина, сѣножать въ Упит. пов., возлѣ деревни Можуславцы, 359.
 Довбаровичи, село въ Упит. пов., 66.
 Довгивена, рѣчка въ Упит. пов., чрезъ дворець Михалишки 119, 126.
 Довгубегъ, село, близъ р. Лавены, въ Упитск. пов., 259.
 Довейнишки, грунтъ надъ р. Киршиною, въ Упит. пов., 480.
 Довкнюны, село въ Упит. пов., 437, 490.
 Довконтисни село въ Упит. пов., 202, 203.
 Довяны, село въ Упит. пов., 435.
 Довмонти, село въ Упит. пов., 317, Давмонты 318.
 Довмонтишки, нива въ Попивезскомъ полѣ, Упит. пов., 442.
 Довойнишки, им. въ Упит. пов., 220, 221, 222, 314.
 Довойнишній дворъ, въ Упит. пов., 444.
 Домяниновое войтовство, въ Шадовской волости, 472.
 Дорваconi грунтъ, близъ м—ка Крокинова, въ Упит. пов., 152.
 Друня, рѣчка, въ им. Шокарняхъ, Упит. пов., 334, 335.
 Друлы, грунтъ въ Упит. пов., 280.
 Друсейнаны, село въ Упит. пов., 8, 259.
 Дубинни, им. кн. Радивиловъ, 45, 61, 451.
 Дубиса, рѣчка въ Упит. пов., чр. село Мадюцы, 333.
 Дубовское, имѣние, 50.
 Дубровна, им., 2, 6, 8, 15, 19, 22, 74, 75, 76, 85, 94, 95, 96, 106, 111, 123, 123, 130, 133, 134, 135, 158, 172, 175, 178, 184, 200, 202, 286, 306, 309, 332, 333, 341, 372, 389, 431, 432, 451, 493.

- Дуна, рѣка въ Упит. пов., чр. им. Повѣмонье, 164.
 Дукинн, сѣножать, въ Упит. пов., 80, 121.
 Дуншта, рѣч. близъ им. Жудишекъ, въ Вил. пов., 236, 237, 239, 240.
 Дучи, село Линковского войтовства, Упитскаго староства. 94.
 Дынамонское староство, 477.
 Дырвянская волость, въ землѣ Жомойтской, 236, 237, Дырвянская 239, 240.
 Дятеси, грунтъ въ полѣ Поуслейскомъ, Упит. пов., 157.

Е

- Енунишки, сѣножать въ Возубск. полѣ, Упит. пов., 160.
 Еловисъ, сѣножать въ Водоктенск. полѣ, Упит. пов., 28.

Ж

- Жагена, рѣчка въ Упит. пов., чр. поле Поюды, 415.
 Жагоры, мѣстечко въ Упит. пов., 226, 227.
 Жалости, сѣножать въ Линковскомъ полѣ, Упит. пов., 164.
 Жаляпурвы, село въ Упит. пов., 376.
 Жвирблевцизна, им. въ Упит. пов., надъ р. Довквивеною 126.
 Жвирблевичи, село въ Упит. пов., 259.
 Жвирблянское поле, въ Упит. пов., 64.
 Жвирбляны, грунтъ въ Упит. пов., надъ рѣкою Ромитою, 341.
 Жеймилы, им. въ Упит. пов., 306, 431.
 Жеймельская волость, въ Упит. пов., 306.
 Жеймельское мѣстечко, въ Упит. пов., дорога идетъ з мѣста Явишского до мѣстечка Жеймельского 329
 Жейменское им. въ Ковен. пов., 245.
 Жеймишскій гай, въ Упит. пов., 134.
 Жеймишское или Явойшанское поле 133.
 Желепурвы, село Новомѣйскаго имѣнія, въ Упит. пов., 73.
 Жежешисъ, ручей, въ Упит. пов., 306.
 Жила, село въ Упит. вол., 93.

Жинма, рѣчка въ Упит. пов., 88, Жижмоя 345,
Жинмай, рѣчка, въ Поуслейскомъ полѣ, Упит.
пов., 344, 379.

Жинмонское поле, въ Упит. пов., 23, 24, Жиж-
менское 303, 339.

Жлуктинь, городъ въ Упит. пов., дорога вели-
кая идетъ з мѣста Бирженского до
мѣста Жлутина 360.

Жоги, село въ Упит. пов., 320.

Жодейкины, королев. село въ Упит. пов., 172.

Желовново, им. въ Подляскомъ воеводствѣ,
466.

Жолоци село имѣнія Андриянки въ Подля-
скомъ воеводствѣ, 232, 234, 248, 249.

Жомойтская земля, Жомойтское княжество,
Жмудь. 13, 27, 28, 35, 37, 40, 49, 55, 63,
64, 68, 112, 118, 119, 131, 141, 158, 168,
231, 236, 237, 239, 240, 247, 267, 249, 268,
269, 278, 286, 309, 310, 317, 318, 326,
329, 339, 357, 358. 391, 400, 404, 413,
417, 423, 424, 431, 441, 443, 450, 471
481, 482, 491, 496.

Жомойть, тоже, что Жомойтская земля, 266.

Жортевь бродъ, урочище въ Упит. пов., 37.

Жорти, им. въ Упит. пов., 49, 280, 282, грунтъ
372.

— болото въ Ромигольскомъ полѣ, Упит.
пов., 407.

Жосли, им. въ Троц. пов., 145.

Жудголовна, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ
Упит. пов., 49, 159.

Жудишни, им. въ Вилен. пов., близъ рѣчки
Дукшты, 236, 237, 239, 240, 241.

З.

Завелейснiя (лежащiя за р. Вилею, древнею
Вельею) имѣнiя — Шешоли, Шташку-
нишки, Кроштельское и Дубовское, 50.
Заньовщина, пустощина, въ Упит. пов., 346,
348.

Заравчи, поле въ Упит. пов., 10.

Зарѣцкiй дворъ, 397.

Зарѣцкое поле, въ Упит. пов., 356, 397.

Зарѣцкiй стокъ (прудь), 193.

Зарѣчье, им. съ мѣстечкомъ того же названiя
въ Упит. пов. 45, мѣстечко: видѣль

есми у мѣстечку въ Зарѣчью, 94, 190—
200, 205, мѣстечко, 206—209, Зарѣче—
мѣстечко, 355, 356, 397, мѣстечко, 411,
412.

И.

Илга Тракисъ, сѣножать въ полѣ Кгенети-
нахъ, Упит. пов., 306, 307.

Илготи, грунты въ Ремигольскомъ полѣ,
Упит. пов., 159.

Ильголовни, грунты въ Помускомъ полѣ,
Упит. пов., возлѣ рѣчки Бяры, 321.

Ингоспѣвость, нива въ Поуслейскомъ—Сурь-
яголи полѣ, Упит. пов., 75.

Ислия, рѣка въ Упит. пов., 286, 287. на
границѣ имѣнiя Шокарны и Курлянд-
ской земли. 424.

Истра, рѣка, въ Упит. пов., 91, чр. поле То-
лочканы, им. Истра, 377, чр. Зарѣцкое
поле, 397.

— Истра, им. въ полѣ Толочканахъ, Упит.
пов., 377.

Итрона, сѣножать, 281,

Ифлянская граница, 45.

Ижкили, нива въ им. Подслеѣ, 379.

К.

Кишня, сѣножать въ полѣ Беяны, Упит. пов.,
387.

Кавпра, см. **Ковпръ**, грунтъ.

Камень Ровдя, урочище надъ р. Мушою, въ
Упит. пов., 79.

Карвели, село въ Упит. пов., 431, 432.

Каспоровщина, сѣножать въ Упит. пов., подъ
горю Опшикальнею, 29, въ Поуслей-
скомъ полѣ, 30.

Койда (Койдя Пилисѣ—**Койдовъ замонъ**, гора
на землѣ села Бовнарова, въ Упит.
пов.; отъ этого имени, надо полагать,
возникло и названiе города **Кейданы**),
36.

Кейданскiй дворъ, 480.

Кейданы (вѣроятно отъ собственнаго имени
Кейда, *Койда*), имѣнiе и городъ (мѣсто)

- въ землѣ Жомойтской, 35. дорога
идеть з мѣстечка Ромигольского до
мѣстечка Кейданскаго, 99, 316, дорога
идеть с Кейданъ до мѣстечка, назы-
ваемого Ромикгола, 370, 480.
- Нейзишии**, грунты въ Упит. пов., надъ ручь-
емъ Юдупею, 328.
- Нелени**, поле въ Упит. пов., 62.
- Нельшиши**, нива въ Поуслейскомъ полѣ, Упит.
пов., 296.
- Немсинская** сѣножать, въ им. Жортяхъ, Упит.
пов., 49.
- Нерново**, им. въ Упит. пов., 325.
- Несоболь**, болото въ Попъевскомъ полѣ, Упит.
пов., 442.
- Нидрты**, село въ Упит. пов., 316.
- Нидяны**, село им. Упита, въ Упит. пов., 259.
- Нимсина**, сѣножать, въ Упит. пов., 49.
- Нириловское** поле, въ Упит. пов., 61, Кирки-
лы, 100, 127.
- Нирилы**, село въ Упит. пов., 169, близъ имѣ-
нія Бирженскаго, 271—274, 401, 489.
- Ниршина**, рѣчка въ Упит. пов., 480.
- Нлонена**, нива въ Поуслейскомъ полѣ, Упит.
пов., 296, Клонена Пригелькишка, 301.
- Нлумпись**, болото Упит. пов., 81.
- Нлумпи**, грунтъ въ Упит. пов., 280.
- Новенскій** повѣтъ, 123, 245, 247, 249, 266, 274,
277, 291, 353, 487.
- Новенское** мѣсто (г. Ковна), 365.
- Новпра**, Кавпра, грунтъ на Копаволки, на
Ковпру, до Кавпры, въ Поверменскомъ
полѣ, Упит. пов., 52.
- Нозельскъ**, им. 309, 450.
- Нойдяпились**, гора на землѣ села Бовнарова
въ Упит. пов., 36.
- Нопупись**, ручай, въ Упит. пов., 460.
- Ноли**, село въ Упит. пов., 302.
- Номота**, рѣчка, Упит. пов., 149.
— сѣножать, въ Упит. пов., 149.
- Ноппи**, поле въ Упит. пов., 282.
- Нондратишии**, им. въ Упит. пов., 12.
- Нопаволии**, Копавальскъ, грунтъ въ Повер-
менскомъ полѣ, Упит. пов., 52.
- Нопли**, село въ Упит. пов., 279.
- Норшовская** волость, въ Упит. пов., 64, 68.
- Нриляны**, поле въ им. Упитѣ, Упит. пов., 38,
им. 52, Повѣмонское корол. село, 259, 433.
- Нриниченскій** костель, 76.
— дворъ, въ Упит. пов., 83, 399, 436.
- Нриничинъ**, им. въ Упит. пов., Нриниченское,
мѣстечко, 76, называемое Борклоны, 79,
княгини Андреевой Курбской, 83—85,
96, 106, мѣстечко, 397, 399, 418, 419,
434, 436, Нриниченское, 437, 465.
- Нрокиновельское** поле въ Упит. пов., 20, 26,
138, Крокиновенское поле 319, обалопъ
рѣки Локавыши, 414, 478, 489, Кро-
киновелы, 490.
— село, въ Упит. пов., 343.
- Нрокиновельскій** домъ, въ Упит. пов., 168.
- Нрокиново**, мѣстечко въ Упит. пов., 27, 28, 57,
дорога идеть с Крокинова до Лявды,
131, 136, 138, 142, 146, 152, 153, 168,
236, 237, 239, 240, 270, дорога идеть з
мѣста господарскаго Поневѣжа до мѣ-
ста Крокиновскаго, 299, 343, дорога-
гостинець идеть с мѣстечка Крокинов-
скаго до Лявды, ку Бойсаголѣ, 391,
395, 404, дорога идеть з мѣстечка Ро-
микгольского до мѣстечка Крокинов-
скаго, 407, м. 616, 441, 477.
- Нрокиновская** плебанія, 153.
— улица, 168.
- Нрокиновское** поле, въ Упит. пов., 124, 131, 149,
343.
- Нрошты**, имѣние, Кроштельское, 50, поле, 130.
- Нруни**, село въ Упит. пов., 342, 353.
- Нрупшишии**, мѣстечко въ Упит. пов., 87.
- Нуни**, село имѣнія Жеймель, въ Упит. пов.,
306, 329.
- Нульва**, дворець въ Ковенскомъ пов. 266.
- Нупискій** дворъ, 334, въ Вилкомир. пов., 444,
455.
- Нупишии**, поле въ Упит. пов., 122, дворець
имѣнія въ Пенянской вол., 346, 348,
349, 350.
- Нуриса**, рѣчка въ Упит. пов., 291.
- Нурляндія**, комисар. граница между ея зем-
лею и вел. княж. Лит., 357.
- Нурляндская** земля, 358, 423, 424, 441, 442.
— граница, 457.
- Нурпишишии**, мѣстечко въ Упит. пов., княжны
Андреевой Курпской, 58.
- Нуршаны**, поле въ Упит. пов., 40.

Нуршевское поле, въ Упит. пов., 41, Куршанское, 42, Курши, 316, 321, 324, 363, 392, 425, 428, 444, 459, 469, Куршапцы, 470.
Нѣтиши, им. въ Упит. пов., 77.
Нутышное поле, въ Упит. пов., 33, Кутишское, 77.

Л.

Лаба, рѣчка въ Упит. пов., 340.
Лавена, рѣка въ Упит. пов., 21, 66, 236, 237, 239, 240, 242, 243, 259, 351, близъ села Вемегайлевъ, 376.
Лавни, поле въ Упит. пов., 261.
Лавпяты, нивы въ Упит. пов., 282.
Ланчуново, им. въ Ковенскомъ пов., 277, 279.
Ланчуновскій дворъ, 279.
Лашевская улица, въ мѣстечкѣ Посволѣ, 230.
Лабанское войтовство, въ Упит. вол. 53.
Лавена, рѣка въ Упит. пов., возлѣ м. Польшольскаго, 163.
Лавониши, село въ Упит. пов., 412.
Леловское поле, въ Упит. пов., 395, Лелавское и Леловки, 407, 408.
Легайлы, поле въ Упит. пов., 369.
Лезманишскій дворъ, въ Упит. пов., 79.
Ленни, сѣножать въ полѣ Куршайтахъ, Упит. пов., 304.
Леловни, село и поле въ Упит. пов., 55, 70—72, поле, 134, 150, 151, 170, 171, село им. Ужужортъ, 278, 281.
Леловское поле, въ Упит. пов., 89.
Ленгвены, село въ Упит. вол. 58.
Ленокгирское поле, въ Упит. пов., 371.
Леногирь, им. въ Упит. пов., 314.
Лепара, рѣчка въ Упит. пов., 397.
Лепары, поле въ Упит. пов., надъ рѣчкой Шешевою, 353, 397.
 — им. въ Упит. пов., скоро тотъ дворъ (Лепары) комисары его королев. мил. одыскавши, привернули до вел. кн. Лит., 453.
Лигумы, им. съ мѣстеч., Ликгунское, 19, 126, 471.
Лидскій повѣтъ, 246—248, 480.
Лидышы, застѣнокъ въ Упит. пов., 466,

Лингейновичи, село въ Упит. пов., между рѣчками Планеною и Моргиною, 359.
Линены, болото въ полѣ Войшвильтахъ, Упит. пов., 464.
Линновна, рѣчка, въ Упит. пов., близъ г. Поневѣжа, 137, 269.
Линновецъ, село им. Ужужортъ, въ Упит. пов., 29, 78, дворъ, 416, поле, 444, 468.
Линново, мѣстечко въ Упит. пов., мѣстечко Линковское, 5, 37, землянина господар. Ивана Ивановича Баки, 72, дорога великая идетъ до мѣстечка Линковского, 112, 113, 211, съ мѣстечкомъ тогоже названія, 265, 267, 305, 316, 359, 448, 477.
Линковскій костель (въ м-кѣ Линковѣ), въ Упит. пов., з будованіемъ костельнымъ, 265, записуетъ сто копъ грошей на будованіе новаго костела въ Линковѣ, 267.
 — дворъ, 408.
Линковское поле, въ Упит. пов. 72, 113, 164.
 — войтовство Упит. староства, 94.
Линновец, поле въ им. Линковѣ, Упит. пов., 113.
Лифляндская граница, 353.
Лифлянтское князьство, королев. комисаре на разграниченіе его съ вел. княж. Литов. 213.
Ловели, село въ Упит. пов., при границѣ Курляндской, 457.
Локавша, рѣка въ Упит. пов., чр. Крокиновельское поле, 414.
Локвартисъ, ручей, въ полѣ Войшвильтахъ. Упит. пов., 464.
Локварты, протеребки въ полѣ Войшвильтахъ, Упит. пов., 464.
Локянскій дворъ въ Вилкомир. пов., 28.
Лотва, на Лифляндской границѣ, штожь въ году 1586 наготовалъ се дей есми былъ поѣхати до Лотвы, за границу. 353.
Лужавальни, лѣсъ села Подовгивенъ, Упит. пов., 56.
Лунаны, поле въ Упит. пов., 443.
Луни Нгирнупя, сѣножать въ Ясюнскомъ полѣ, Упит. пов., 18.
Лѣсовскій дворъ, Упит. пов., 52, 72, 105.

Лѣсы, Лясы, им. въ Упит. пов., 51, 60, **Лясы**, 72, **Лѣсъ**, поле, 105, **Лясы**, 210, 211, 215, 445, **Лѣсы**, 446, **Лясы** 457, 463.
Люлиня, нива въ Ромикгольскомъ полѣ, Упит. пов. 103.
Люсканскій домъ (им. Люсканы), въ Упит. пов., 12
Люсканское поле, въ Упит. пов., 12.
Лявда, мѣстечко, дорога идетъ с Крокинова до Лявды, 131, 278, въ Веленской вол., 309, 310, 381.
Лясканы, им. въ Упит. пов., 380.
Лянанское поле, въ Упит. пов., 24.
Лясы, им. поле, въ Упит. пов., см. **Лѣсы**.

М.

Мажоны, королев. село въ Упит. пов., дорога идетъ с Поневѣжа до Биржѣ на село **Мажоны**, 389.
Мажупись, гаѣ Пошокинскаго имѣнiя, въ Упит. пов., 393.
Маланы, поле въ Упит. пов., 33.
Маловское, им. въ Упит. пов., 45.
Малона, рѣчка, въ Упит. пов., 299.
Малчуя, рѣчка въ Упит. пов., 357.
Мамени, село въ Упит. пов., 305.
Мачушки, нива въ полѣ Пошеровкштахъ, въ Упит. пов., 318.
Медяна, сѣножать, въ Упит. пов., 299, 303.
Медины, село въ Упит. пов., 73, сѣножать 299.
Мединцовъ, село въ Упит. пов., 56.
Медины, село въ Упит. пов., 64, 65, 68.
Межамедяна, сѣножать въ Себанскомъ полѣ, Упит. пов., 13.
Межишки, село въ Упит. пов., 426.
Межуны, село имѣнiя Криничина, въ Упит. пов., 434, 435.
Мельдзевичи, село въ Упит. пов., 409.
Мельницкое имѣнiе, въ Упит. пов., 342.
Мемечь, село въ Упит. пов., 146.
Менская (Минская) земля, 55.
Менскій (Минскій) повѣтъ, 145, 210, 339.
Мешляны, сѣножать въ Упит. пов., надъ рѣч. Свирнупемъ, 138.
Мижаны, село въ Жомоитской землѣ, 357, 358.
Мижовичи, село въ Упит. пов., 358.

Минюковичи, село въ Ковенск. пов., 274.
Миновъ домъ, въ королев. мѣстечкѣ Шадовѣ, 54.
Милюны, им. въ Упит. пов., 106.
Милюшка, сѣножать Явойшпанскаго имѣнiя, въ Упит. пов., 77, 78.
Мингелишское, поле, въ Упит. пов., 475.
Минскій повѣтъ, 145.
Миняное поле, въ Упит. пов., 332.
Михалишки, дворецъ въ Упит. пов., надъ р. Довгивенюю, 119.
Могдутевичи, село въ Упит. пов., 259.
Могилы, урочище въ Гаконскомъ полѣ, Виш. компр. пов., 365.
Модюцы, село въ Упит. пов., по обѣимъ сторонамъ рѣчки Дубисы 333.
Можуны село въ Упит. пов., 437.
Можупи, им. въ Упит. пов., 434.
Можулавцы, село въ Упит. пов., 359.
Монуховое войтовство, въ Упит. волости, 42.
Молгуля, рѣчка, чр. им. Шокарны, въ Упит. пов., 334, на границѣ Курлянд земли 424, 431.
Моленось ленна, сѣножать въ им. Войшвилтахъ, Упит. пов., 300.
Молчуя, рѣка въ Упит. пов., 286, 287, Молгуля 334, 335.
Мондейновичи, грунтъ въ Упит. пов., 466.
Моргиня, рѣчка въ Упит. пов., возлѣ села Личейковичъ, 359.
Мочуны, село въ Упит. пов., 434, 435.
Мусники, им. въ Вилен. пов., кардинала кн. Юрiя Радивила, Вилен. епископа, 147.
Муша, рѣка въ Упит. повѣтѣ, чр. им. Помуштъ, 5, 33, 49, 54, 59, 79, 82, 86, 101, 102, 111, 116, 120, 179, 186, 323, 339, 359, 402, 418, 429.

Н.

Нагронамъ, урочище 52.
Надъ-Леннемъ, грунтъ—урочище въ Упит. пов., 20.
Наргелшны, им. въ Упит. пов., 422.
Нарейновичи, поле, въ Упит. пов., 492.
Наривичи, поле въ Упит. пов., подъ Биржамы, 484.

Нарошили, лѣсъ, въ Упит. пов., 56, 70.
Нартейканы, село въ Упит. пов., 422.
Нарутишны, нива въ Боркломскомъ полѣ, Упит. пов., 342.
Нарыжна, поле села Юргелянъ, въ Упит. пов., 21.
Невъна, имѣнне въ Упит. пов., 106, Невяжа— село 403, 480.
Невъжниций дворъ, въ Упит. пов., 351.
Невъжники, им. въ Упит. пов., 243, Невъжницкое им. 350.
Невяжа, рѣчка, 27, 259, 350, 351, 403, 404, 491.
Недерва, рѣчка въ Упит. пов., чрезъ Поуслейское поле 140, 154, Недервисъ, ручей 337.
Немонюны, королев. село въ Упит. пов., возлѣ села Модюнцовъ 333.
Неорноголи Мольдчунцы, сѣножать въ Упит. пов., 333.
Непелишна, земля въ Поравяхъ, Упит. пов., 278.
Несвинъ, им.—городъ, 147, 225.
Нетечь, им. въ Лидск. пов., 246, 247, 248, Нетецкое—480.
Новое мѣстечко, въ Упит. пов., 37, 58.
 — Селище, нива въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 92.
Новомѣсто, им. мѣстечко, въ Упит. пов., 58, 73, Новомѣстское 93, 340.
Номоголина, сѣножать въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 30.
Нолонда, им. въ землѣ Жомоитской, Дырванской вол., 236, 238, 239, 240, 241.
Нора, ручей въ Боркломскомъ полѣ, Упитск. пов., 342.
Норюны, поле въ Упит. пов., 18.
Ночегаль, село въ Упит. пов., 58, Ночегола 59.
Нурноголи, поле въ Упит. пов., 374.
Нѣманъ, рѣчка, въ Упит. пов., 95, 491.

О.

Обяриты, нива въ им. Поуслеѣ, Упит. пов., 379.
Обшиальная, въ Поуслейскомъ полѣ, Упитск. пов., 29, 30.
Огинское поле, въ Упит. пов., 117.

Огниты или Огинское поле, въ Упит. пов., 16.
Огины, им. въ Упит. пов., 135, надъ рѣч. Пивесюю 156.
Одашклясъ, боръ въ Упит. пов., 13.
Ожуписъ, ручей въ Крокиновельскомъ полѣ, Упит. пов., 489.
Ожупи, им. въ Упит. пов., 33, 34, Ожубо 244, лѣсъ въ Крокиновельскомъ полѣ, 489, 490.
Окленскій повѣтъ, 266.
Оланта, рѣчка, чр. поле Оланты, въ Упит. пов., 384.
Олине нива въ полѣ Малавахъ, Упит. пов., 33.
Олотна, нива въ Леловскомъ полѣ, Упит. пов., 395.
Олына, им., 147, 225.
Ольнштоли, сѣножать въ полѣ Раюнахъ, Упит. пов., 323.
Опоца, село въ Упит. пов., 169.
Опушраты, сѣножать въ Ужужортскомъ полѣ, Упит. пов., 285, 286.
Орай, рѣчка, чр. Поуслейское поле, въ Упит. пов., 367, 437.
Орвистово, им. въ Ковен. пов., 277.
 — село имѣнна Ужужортъ, въ Упит. пов., 279.
Орвистовскій дворъ, въ Упит. пов., 278.
Оршанскій повѣтъ, 428, 461, Оршенскій—473.
Осровтъ, ручей, въ полѣ Войшвилляхъ, Упит. пов., 330, впадаетъ въ рѣч. Вешету 475.
Островъ, им.—дворъ въ Ошмян. пов., 265.
Ошменскій, (Ошмянскій) повѣтъ, 136, 265.

П.

Пабервалнисъ, село въ Упит. пов., 320.
Панупрестъ, нивка въ Крокиновельскомъ полѣ, Упит. пов., 490.
Палуби, дворъ въ Упит. пов., 314.
Панедервы, сѣножать въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 140.
Панендры, грунтъ—урочище въ Ромигольскомъ полѣ, 450.
Паокштагири, урочище въ Ужужортскомъ полѣ, 31.
Пашаня, нива въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 401.

- Пашковщизна**, грунтъ—урочище въ Упит. пов., 123.
- Пеняная волость**, въ Упит. пов., 346, 348.
- Переволкишское войтовство**, въ Упит. пов., 54.
- Песловнишня**, сѣножать, въ полѣ Грузжахъ, Упит. пов., 302.
- Певнипись**, ручей, въ полѣ Швентуляхъ, Упит. пов., Пясцупись 327, 328.
- Петришна**, нива въ Явойшанскомъ полѣ, Упит. пов., 363.
- Петришни**, грунтъ въ им. Гидяхъ, Упит. пов., 107, 132.
- Пивеса**, рѣчка, въ Упит. пов., чр. им. Окгины 156.
- Пивоварово**, село въ Упит. пов., 259.
- Пинтокеми**, село въ Упит. пов., 28.
- Пикшроя**, болото въ Упит. пов., 124.
- Пискистини**, земля въ Упит. пов., 280.
- Планена**, рѣчка, въ Упит. пов., возлѣ села Лигейковичъ, 359.
- Плихшополе** поле въ Упит. пов., 124, Плихштыполе 281, 282.
- Пловтупъ**, ручей, въ Упит. пов., въ Борутанскомъ полѣ 112.
- Плонянна**, рѣка въ Упит. пов., 409, Плоняна, на границѣ имѣнія Шокарнъ и Курляндской земли 424.
- Плоняны**, мѣстечко въ Упит. пов., 316, 410.
- Плунгары**, поле, близъ р. Неважи, въ Упит. пов., 491.
- Плуни**, село Поневѣжской плебани, 158.
- Плунганское войтовство**, въ Упит. вол., 66, 137.
- Побержи**, сѣножать въ Ятонскомъ полѣ, Упит. пов., 122.
- Побиржи**, им. въ Упит. повѣтѣ, 8.
- Побое**, село въ Упит. пов., 259.
- Побойскій дворъ**, им., въ Виленскомъ повѣтѣ, 56, 64.
- Побойскъ**, им. въ Вил. пов., Побойское 63, 64, 68.
- Побуджупе**, сѣножать въ полѣ Курштайтахъ, Упит. пов., 303, 304.
- Поверменское поле**, въ Упит. пов., 52.
- Повершмены**, дворецъ надъ рѣч. Вершменою, въ Упит. пов., 82.
- Повешменскій фольварокъ**, 399.
- Повешменское поле** въ Упит. пов., 290.
- Повианати**, мышникъ, въ Леловскомъ полѣ, Упит. пов., 89.
- Повильготи**, нива въ полѣ Леловкяхъ, Упит. пов., 151.
- Погирволни**, сѣножать въ Упит. пов., 282.
- Погиры**, село въ Упит. пов., 279.
- Погирское поле** въ Упит. пов., 23, 24.
- Погравшы**, въ Упит. пов., 159.
- Погринда**, ручей въ Упит. пов., 370.
- Подкопя**, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 48.
- Подляская земля**, 234.
- Подляское воеводство**, 232, 248, 466, 480.
- Подовгвиенское поле**, въ Упит. пов., 141.
- Подовгвиены**, село въ Упит. пов., 56, 64, князя Боровскаго 141, 325.
- Подоги**, нива въ Огинскомъ полѣ, Упит. пов., 16.
- Подогишня**, пустовщизна, въ Упит. пов., 283, въ полѣ Пошеровкштахъ 354.
- Поедвское поле**, въ Упит. пов., 174.
- Поеды**, королев. село въ Больницкой волости. См. Поюды.
- Пожверы**, село въ Упит. пов., 56.
- Пожечмишни**, сѣножать въ полѣ Явойшанахъ, Упит. пов., 420.
- Пожорта**, им. 211, въ Упит. пов., 281.
- сѣножать, въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 407.
- Поистра**, им. въ Упит. пов., 195, Зарѣчье альбо Поистре 198, поле 376, 473, 474.
- Поистренскій домъ**, въ Толочкиняхъ, Упит. пов., 108.
- дворъ, 473.
- Поисренское поле**, надъ р. Исрою, въ Упит. пов., 91, 398, 405, Поистры 433, 443.
- Поистренскій домъ**, въ Упит. пов., 61, Поисренскій дворъ, надъ р. Исрою 91.
- Покапоси**, лѣсъ въ Упит. пов., 62.
- Покевни-Монейты**, село въ Упит. пов., 491.
- Покиршинъ**, им., 251, Покиршинское им. 376.
- Покиты**, ручей въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 450.
- Поковпи**, нива въ Крокиновельскомъ полѣ, 26.
- Покрижи**, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 313, 314.
- Покрои**, дворъ, надъ р. Покроею, въ Упит. пов., 19, им. Покройское 113, в мѣстечку Шокрояхъ 119, Покрое, надъ р. Кроею 326, Покрои, им. 444.

Покройскій дворъ, 119.
Покройское им. въ Упит. пов., 352, **Покрое** 471
Покроя, рѣка въ Упит. пов., 19.
Поксреннское поле, въ Упит. пов., 2.
Покаянское село, въ Упит. пов., 157.
Полабенскій дворъ, въ Упит. пов., 157.
Полаваны, им. надъ р. Лавеною, въ Упитск. пов., 378, 482.
Полавки, мышникъ въ Упит. пов., 280.
Поланы, село имѣнія Ужужортъ, въ землѣ Жомоит. пов., 278.
Полепчись, грунтъ въ Упит. пов., 11.
Полонянскій дворъ, съ мѣстечкомъ, въ Упит. пов., 377.
Поменупы, село въ Упит. пов., 18.
Помориоки, село въ Упит. пов., 259, 484.
Помушенскій грунтъ, въ Упит. пов., 141.
Помушскій дворецъ, въ Упит. пов., 32, 82, 378.
 — дворъ, въ Упит. пов., 5, **Помушскій дворъ**, 46, 49, 54, 78, **Помушенскій** 84, 175,—дворы 334, **Помусскій** 406, **Помушь** 409, 428, 429, 432.
 — домъ 105, 187, 491, 492.
Помушское поле, въ Упит. пов., 32, 46, 59, 68, 82, 99, 102, **Помушь** 141, **Помуское** 167, 321, **Помуское** надъ р. Мушою близъ м-ка Линкова 359, 369, 378, 418, 429.
 — войтовство, въ Упит. пов., 54.
Помушь, имѣніе въ Упит. пов., надъ р. Мушою, 5, въ землѣ Жомоитской 13, 32, **Помушское** 46, 54, 66, 82, 84, 90, 96, 98, 99, 114, 115, **Помуше** 116, 120, 122, 176, 177, 183, 184, 185, 186, **Помуша** надъ рѣкою Мушою 186, 189, 285, 321, 323, 339, 352, 402, 403, 430, 432, 447, 456, 462, 465, 470, 476, 492.
Поневѣжская плебанія, 153, 410—413, 485.
Поневѣжскій дворъ, 410, 413.
Поневѣжь, городъ, мѣстечко его королев. милости, 3, мѣстечко, 11, мѣсто господарское, 13, 15, 17, 25, 27, мѣстечко, изъ него дорога въ г. Вилкомеръ, 43, 66, 69, мѣсто **Поневѣжское**, 83, 94, 101, 102, 105, 107, 113, 114, 129, мѣсто, 131, 135, 137, 146, 174, 176, 178, 181, 183, 184, мѣсто господарское, 185, 188, 193, 197, 204—296, 209, 212, 217, 219, 223, 225, 229, 236, 239, 357, 259, 260, 264, 268, 270, 279

280, 283, дорога идетъ з мѣста господарского **Поневѣжа** до мѣста Крокиновскаго, 299, 331, дорога идетъ з мѣста **Поневѣжского** до мѣста Ромякгольскаго, 332, 386, 355, 396, 383, дорога идетъ с **Поневѣжа** до Биржъ на село **Мажоны**, 389, 403, 407, мѣсто **Поневѣзское**, 409, дорога идетъ с **Поневѣжа** до поля **Поюдевъ** 415. мѣсто **Поневѣзское** 433, 440, 441, 443, 444, 449, мѣстечко старое, 453, 466, мѣстечко господарское 483. старое мѣстечко 485, дорога идетъ с **Поневѣжа** до **Посволя**, мѣстечко **Старое Поневѣжское**, 491.
Поневѣзскій рынокъ, 404.
 — повѣтъ, 483.
Поневеды, сѣножать въ Упит. пов., 189, **Понедервы**, въ Поуслейскомъ полѣ, 337.
Понѣмонскіе королевскіе дворы, 94.
Понѣмонскій дворъ, 162, 163.
Понѣмонское имѣніе, въ Упит. пов., 161, 162, **Понѣмонье**, надъ р. Дукою, 164, и **Понѣмунское**, 367.
Понѣмунскій (тоже **Понѣмонскій**) **дворецъ**, въ Упит. пов., 163.
Понѣмунъ, дворъ, надъ р. Нѣмномъ, Упит. пов., 95, им. 367, им. 412.
Пообели, поле надъ р. Абедею, въ Ковен. пов. 274.
Пообели-Войтовтишни, мышникъ въ Упит. пов., 101.
Пообдемы, грунтъ въ Упит. пов., 478.
Попивеси, поле на Устьѣ, въ Упит. пов., 38, 319, **Попивезское поле**, 323, 361, 362, 413, 442, 451.
Попишки, поле въ Упит. пов., 378.
Пополти, поле въ Упит. пов., 281.
Попруде, мышникъ-урочище, въ Осинскомъ полѣ, Упит. пов., 117, **Попруды**, 154.
Попуши, **Попушина**, село въ Упит. пов., 350, 351.
Поравскій дворъ, въ Упит. пов., 77, 78.
Поравя, поле въ Упит. пов., 133, **Поравы**, 278
Посвирыны, село въ Упит. пов., 70.
Посвитинскій дворъ, въ Упит. пов., 399.
Посвоины (**Посвоны**), мѣстечко въ Упит. пов., 32,

Посволь, въ Упит. пов., мѣсто Посвольское, 21, дорога-гостинецъ великій идетъ з Новаго мѣста до Посволя, 58, 88, дорога велика идетъ с Посволя до Саянъ, 99, им. 156, в мѣстѣ Посвольскомъ, 187, 188, Посволь погорѣлъ въ 1581 г., 229, 230, 240, дорога великая идетъ з мѣста Посвольскаго до мѣста Бирженского, 290, 486, дорога идетъ с Поневѣжа до Посволя, 491.

Посвольскіе шнуры (мѣстечка Посволя), 172, **Посвольское мѣстечко**, въ Упит. пов., 2, мѣсто, 3, 21, 75, дорога идетъ з мѣста Посвольскаго до Салагъ, 96, Виленской капитулы, 106, 163, 172, 188, 236, 237, 239, 418, мѣсто. 476.

Посесровты, село въ Упит. пов., 293.

Поуслейскій домъ (имѣніе), въ Упит. пов., 3, 4, 6—8, 88, 92, 288, 337, 344, 358, имѣніе, 379.

— дворъ, 70, 169, 308, 312, 324, 388.

Поуслейское поле, въ Упит. пов., 10, 23, 24, 30, 70, Сурьядоли, 75, 92, 112, 140, 154, 157, 173, 288, 289, 292, 295, 296, 301, 312, 313, 321, дорога идетъ споля Поуслейскаго до поля Войшканскаго, 337, 344, 345, 367, 368, 391, 400, 410, 420, 423, 437, 458, 469, 486.

Поуслея, им. въ Упит. пов., 10, 70, 154, 157, 169, 171 (Поуслея), въ дому его властнымъ Поуслеяхъ, 172, 301, Поуслея, им. Бялосоровъ, 345, 400, 404, 458, 469.

Пошармуты, поле въ Упит. пов., 24.

Пошвитинскій дворъ, Упит. пов., 23, имѣніе и дворъ, 468.

Пошвитинское поле въ Упит. пов., 22, 23, 360.

Пошеровскій дворъ, въ Упит. пов., 51.

Пошеровишты, поле въ Упит. пов., 283, 284, 318, Пошеровкштенское поле, 328, 354, 360, 361, 439, 465, 486, 487, 488, 492.

Пошили, сѣножать, въ Упит. пов., 51.

— грунтъ, селище, въ полѣ Кгендахъ, Упит. пов., 158.

Пошокинскій грунтъ, въ Упит. пов., 86.

— домъ (им.), 393.

Пошокинское поле въ Упит. пов., 111, 165, Пошокини, 166, 440.

Пошуввы, имѣніе въ Упит. пов., 18, 66.

Поѣдевскій грунтъ, въ Упит. пов., 43.

Поюдское село, въ Упит. пов., надъ р. Татолою, 95.

Поюденскій домъ (имѣніе), въ Упит. пов., надъ р. Юодою, 17.

— грунтъ, возлѣ р. Татолы, 44.

Поюдскій дворецъ, въ Упит. пов., 29. Поюденскій дворъ, 479.

Поюдное поле, въ Упит. пов., 29.

Поюды, село въ Больницкой волости, 15, поле, 20, село Больницкаго двора, 29, 112, Поюде, 122, Пседа, 174, поле надъ р. Юодою, 297, 352, дорога идетъ с Поневѣжа до поля Поюдевъ, 415, Поюди, 479.

Поюстье, им. въ Упит. пов., 91, Поюсте, 259, Поюстенское, 379, грунтъ, 396.

Превоишны, село имѣнія Новомѣста, въ Упит. пов., 340.

Прескинижелись, сѣножать, въ Ужущернупахъ, Упит. пов., 282.

Пригельнишка Клонена, нива въ им. Поуслеѣ, Упит. пов., 301.

Пришанцы, село въ Упит. пов., 314.

Пудги, сѣножать въ Упит. пов., 323.

Пуйды, Пуйдры, село въ Упит. пов., 431, 432.

Пукняны, сѣножать въ им. Помушѣ, Упит. пов., 5.

Пукшты, село въ Упит. пов., Пукштанское, 66.

Пурвя, нива въ Швентупскомъ полѣ, Упит. пов., 216, 218, 219, 327, Пурвя, 375, надъ ручаемъ Тилтупемъ, 394.

Путры, им. Упит. пов., Путревое, 48.

Пюхчюны, село въ Упит. пов., 286.

Пюлы, сѣножать въ полѣ Ужубеляхъ, Упит. пов., 339.

Пявнисть, ручей въ Швентупскомъ полѣ, Упит. пов., 374.

Пянупись, ручай, см. Певнупись.

Р.

Равы, болото въ им. Явойшахъ, Упит. пов., 77, 78, урочище, 109, 110, нива, 288.

Радвилишны, мѣстечко въ Упит. пов., 226.

Радвуны, село въ Упит. пов., 315.

Радивилово, мѣстечко въ Упит. пов., дорога идетъ з мѣстечка Радивилова до мѣстечка Салатского, 465.

Радскій дворъ, въ Упит. пов., 33, дорога идетъ с Крокинова мимо дворъ Радскій, 136, 137, 416, 441.

Радское поле, въ Упит. пов., 458.

Рады, им. и мѣстечко въ Упит. пов., Радское 74, 136, 137, 167, 168, 236—240, 242, 257, 258, 439, въ Радскомъ полѣ, 458, 481.

Рабини, село имѣнія Сурвилишскаго, въ Упит. пов., 487, 488.

Ратлинисть, ручей, въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 92.

Рапское поле, 385, 428, Раюны, 432, 462.

Раюны, им. въ Упит. пов., 67, 68, 82, 323, 429, 430.

Ремигола, городъ. См. **Ромигола**.

Рига, городъ, 243, 419.

Римгайлы, село имѣнія Поуслеи, Упит. пов., 169.

Ритлинисть, ручей въ им. Поуслеѣ, Упит. пов., 379,

Роволовскій застѣнокъ, въ Упит. пов., 305.

Ровиштаны, село въ Упит. пов., Жомоит. архидіакона Клодинскаго 336.

Ровпалы, село Вешеканскаго войтовства, надъ мѣстечкомъ Линковомъ, 305.

Рогово, мѣстечко, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Тровпя и до Рогова 306, 426, дорога идетъ з мѣстечка Тровпельскаго до мѣстечка Роговскаго 403.

Родунишии, сѣножать въ им. Довойнишкахъ, Упит. пов., 314.

Родуны, поле въ Упит. пов., 314.

Ронины, село въ Шадовской волости, 472, 473.

Романовъ, им., 346, 348.

Ромигола, городъ, мѣсто Ромигольское и Ремигола 4, 23, 24, 25, мѣстечко 37, им. 40, м. князя Матея Клодинскаго—ардыякона земли Жомойтское 49, 55, Ремигольское 75, 77, 81, 88, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Кейданскаго 99, мѣсто 109, 110, 114, 120, 122, 130, 147, 254, 256, 264, 295, дорога идетъ з мѣстечка Ромиголь-

скаго до мѣстечка Тровпя и до Рогова 306, м-ко 310, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Шадскаго 313, мѣстечко 336, дорога идетъ з мѣста Поневѣжскаго до мѣста Ромигольскаго 332, 335, 336, мѣсто Ромигольское 337, м-ко 338, м. Ремигольское 357, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣста Вилкомирскаго 363, м. 365, 366, дорога идетъ з Кейданъ до мѣстечка, называемаго Ромигола 370, 371, дорога идетъ з мѣста Ромигольскаго до околицы поля Ужуверменскаго 381, 405, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Крокиновскаго 407, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Рокгова 426, 448, ѣдучи до Ромиголы 450, 454, 459, м-ко Ромигольское 460, мѣсто 494, 495.

Ромигольская плебанія, приней „казнь“ (тюрма) 4, 55, 120, 310, 311, 329, 365, Ромигольская 371, 405, 468, 496.

— оятарія, (алтарія), люди тяглые 130.

Ромигольскіе, грунты, 79.

Ромигольскій домъ въ Упит. пов., 9, 104, 459.

— дворець, 79.

— дворъ, 72, 109, 364, 392.

— костель, 55, 98, Ромигольскій заложенья свѣтого Яна Хрстителя 130, заложенья „свѣтого Яна Хрстителя“ 274.

Ромигольское поле, въ Упит. пов., 9, 40, 41, 48, 49, 96, 99, 103, 118, 130, 154, Ремигольское поле 159, 254—6, 289, 313, 314, 315, 354, 355, 363, 364, 372, 401, 406, 407, 416, 425, 427, 450, 459, 493.

Ромига, рѣка въ Упит. пов., чр. грунты Жвирбляны, 341.

Руданы, им. поле въ Упит. пов., 108.

Руниная пустовская земля, въ им. Киркилахъ, Упит. пов., 272.

Рушколевичи, село въ Упит. пов., 486.

С.

Сабанское поле, въ Упит. пов., 355.

- Салаты**, мѣстечко въ Упит. пов., 67, дорога идти въ мѣста Посвольского до Салатъ 96, мѣсто 179, 180, реестръ списанія погорѣлыхъ въ мѣстечку Салатахъ, которое погорѣло въ року 1581, 223, Салаты 224, дорога идти до мѣстечка Салатъ 417, дорога идти з мѣстечка Радвиллова до мѣстечка Салатскаго 465.
- Сарая** нива, въ Швентупскомъ полѣ, Упитск. пов., 327, 328, Сароя 374.
- Сачуны**, село. надъ р. Мушою, въ Упит. пов., 111.
- Саяны**, дорога великая идти с Посволя до Саянъ 99.
- Свиневальнись**, сѣножать въ Поуслейск. полѣ, Упит. пов., 390.
- Свирнупись**, ручей, въ им. Водоктахъ, Упит. пов., 12, рѣчка 131, 133, рѣчка 149, въ полѣ Довмоптахъ 317.
- Свирны**, поле въ Вилкомир. пов., 130.
- Себанское** поле, имѣнiе и дворець, въ Упит. пов., 13.
- Селище** старое, нива въ полѣ Куршахъ, Упит. пов., 363.
— грунтъ, въ им. Поуслеѣ, Упитск. пов. надъ ручьемъ Ритлянктемъ, 379.
— Давное, грунтъ въ полѣ Толочаннахъ, близъ рѣки Истры, 377.
— Старое, нива, въ им. Лякянахъ, 380.
- Семигалия**, комиссар. граница ея земель съ великимъ княж. Литовскимъ 357.
- Семнанцы**, село въ Упит. пов., 202, 203.
- Серники**, поле въ Упит. пов., 350.
- Сесиски**, мѣстечко въ Упит. пов., 469.
- Сибутьи**, королев. село, поле въ Упитск. пов., 309.
- Симанишна**, нива въ Явойшанскомъ полѣ, Упит. пов., 368.
- Сичуны**, село въ Упит. пов., 437.
- Снелды**, сѣножати въ Упит. пов., 52.
- Снердимась**, сѣножать въ Ятонскомъ полѣ, Упит. пов., 382.
- Снердимы**, земля въ Упит. пов., 11.
- Снябунышки**, двѣ нивки въ им. Ужужортахъ, Упит. пов., 280.
- Снитыни**, сѣножать, 282.
- Скорули**, село въ Упит. пов., 306.
- Смардона**, рѣчка, въ Упит. пов., 128.
- Смильги**, село въ Упит. пов., 466.
- Собанское** поле въ Упит. пов., 81, 101, 120, 142, 463.
- Собачунцы**, село въ Упит. пов., 308.
- Содакадруе**, им. въ Упит. пов., 397.
- Сойгирьнуя**, поле въ Упит. пов., 440.
- Сола**, нива въ Швентупскомъ полѣ, Упитск. пов., 139.
- Солаты**, городъ въ Упит. пов., ижъ правдиве мѣсто Солаты сгорѣло 213.
- Солона** им. 474.
- Солы**, сѣножать въ Упит. пов., 298.
— мѣстечко, въ Упит. пов., 53.
- Сорай**, нива въ Швентупскомъ полѣ, Улитск. пов., 460, 461, 462.
- Стачейковичи**, село въ Лифляндской землѣ, на границѣ Упит. пов., возлѣ села Личейковичъ, 359.
- Сталы**, поле въ Упит. пов., 290, 449.
- Станиславово**, им. въ Подляскомъ воеводствѣ 232, 234, 466.
- Станишки**, грунтъ въ Упит. пов., 22, 23.
- Станюлисиа**, грунтъ Упит. пов., 160.
- Старая**, сѣножать въ полѣ Воленгахъ, Упит. пов., 484.
- Старое селище**, нива въ полѣ Мелавкляхъ, Упит. пов., 151.
- Сташуны**, село въ Упит. пов., 377.
- Стебяканскій** дворець, въ Упит. пов., 292.
- Стебяки**, село имѣнiя Ужужортъ, въ Упитск. пов., 292, дворець 322.
- Стебянское** поле въ Упит. пов., 147, Стебяцкое 338, 339, Стебяцкое 388, Стебятское—496.
- Стебятское** озеро, въ Упит. пов., 496.
- Стельнскій** дворець, въ Упит. пов., 4.
- Стецкелишки**, село въ Упит. пов., 332.
- Сугелишки**, село княгини Андреевой Курбской, въ Упит. пов., 106.
- Судосвердимись**, сѣножать въ Ятонскомъ полѣ, 383, 384.
- Судромола**, рѣка, возлѣ села Ночегалия, въ Упит. пов., 56.
- Сужила**, рѣка въ Упит. пов., 293.
- Сулагеры Суденскіе**, королев. село, Бодушскаго войтовства, въ Упит. вол., 103.
- Суражишки**, грунтъ въ Упит. пов., 79.

Сурвилишки, им. Упит. пов., 246, 247, 249, 487, 488.
Сурвилишскій дворъ, въ Упит. пов., 353.
Сурдеги, им. въ Вилкомир. пов., 194, 195, 197, писанъ у Сурдекахъ 198.
Суръютголи, им. въ Упит. пов., 23, Суръюдголи 24, Суръядголи, поле 75, 112, 295.

Т.

Тавлюны, село въ Упит. пов., 259.
Талеи, пастбище Упит. пов., 167.
Тамошевичи, село им. Мусниковъ, въ Вилен. пов., 147.
Татаршани, им. въ Упит. пов., 343.
Татола, рѣка, въ Упит. пов., 43, 44, 59, 95, гдѣ рѣка Татола въ Муху рѣку упала 429.
Тельны, село въ Упит. пов., 149, 417.
Тельвинъ, болото въ Боркленскомъ лѣсу, Упит. пов., 20.
Тилголи село въ Упит. вол., 379.
Тиршлянскій лѣсъ, въ Упит. пов., 63, 64, 68.
Тиршлянское поле, въ Упит. пов., 68.
Тиршлянцы, село въ Упит. пов., 56, 57, Тиркшлянское 63.
Товнупъ, ручей въ Боручанскомъ полѣ, Упит. пов., 112.
Товянское поле, въ Вилкомир. пов., 171.
Толачнаны, им. въ Упит. пов., 405.
Толчаны, село въ Упит. пов., 85, 86.
Толоканы, село имѣнія Поистръ, Упит. пов., 473.
Толочнаны, въ Упит. пов., 2, Толочкини 108 надъ р. Истрою 377, 398, 438.
Томашевичи, поле въ Упит. пов., 147.
Томашевщина, пустошщина неосѣлая, въ Упит. пов., 496.
Топное болото, въ Упит. пов., 282.
Торвидово, село въ въ Упит. пов., 64, Торвиды 341.
Торноглы, село 259.
Трагелы, село въ Упит. пов., 339.
Тракисъ илга, сѣножать. См. **Илга Транисъ**.
Трикутисна, пустошщина, въ Упит. пов., 346, 348.

Тричанцы, село имѣнія Биржъ, въ Упит. пов., 451.
Трнопель, мѣстечко въ Упитск. пов., дорога идетъ з мѣстечка Трнопельского до мѣстечка Роговского 403.
Трокелисъ, сѣножать въ имѣн. Ужужортахъ, Упит. пов., 280.
Трорупъ, мѣстечко въ Упит. пов., дорога идетъ з мѣстечка Ромикгольского до мѣстечка Трорва и до Рогова 306.
Трони, городъ 116, 136, 158, 211, 396, 427, 432, 436, 438.
Троцкій повѣтъ, 54, 145, 199, 281.
 — замокъ, 210, у замку Троцкомъ 427, 445.
Троцное воеводство, 116, 210, 213, 433.
Трумпедеямъ, сѣножать въ Ужужортскомъ полѣ, Упит. пов., 311.
Тылтуписъ, ручей въ Швентупскомъ полѣ, Упит. пов., 216, 218, чр. ниву Пурвию 394.
Тырели, сѣножать въ полѣ Томашевичахъ, Упит. пов., 147.

У.

Ужубаль, Ужубели, село въ Упит. пов., 339.
Ужуболисъ, грунтъ въ Ятонскомъ полѣ, Упит. пов., 389, 390.
Ужуболтскій дворъ, 73.
Ужуболоты, им. въ Упит. пов., 73.
Ужуверменское поле въ Упитск. пов., 10, 123, 124, 170, 261, Ужувермены 262, 286, дорога идетъ з мѣста Ромикгольского до околицы поля Ужуверменского 381.
Ужувешти шнуръ волочный, урочище 330, урочище 475.
Ужувилкати, им. въ Упит. пов., 280, 281, 282.
Ужувольни, им. въ Упит. пов., 236, 237, 239, 240, 241, Ужуболи 244, 278.
Ужумортскій домъ, въ Упит. пов., 7, 371.
 — дворъ, 89, 160, 408.
Ужумортное поле, въ Упит. пов., 31, 47, 65, 135, 150, 252, 253, 274, 275, 280, 285, 294, 311, 320, 331, 332, 370, 495.
Ужуморты, им. въ Упит. пов., 253, 276, 277—9, 280, 283, 332.

Ужуномши, гай въ Упит. пов., 154.
Ужульсь, поле въ Упит. пов., 259.
Ужупись, въ Крокиновельскомъ полѣ, Упитск. пов., 20.
Ужупруды, нива въ Помушскомъ полѣ. Упит. пов., 99.
Ужупушесчупись, шнуръ—урочище въ Упит. пов., 475.
Ужупя грунтъ—урочище, въ Упит. пов., 33, поле 34, Ужупы въ Ятонскомъ полѣ 34, 160.
Ужушернупи, им. въ Упит. пов., 282.
Упели, сѣножать въ Упит. пов., 154.
Упита им. въ Упит. пов., 12, близъ рѣчки Вешеты 19, 37, 38, 45, 56, 63, 68, 80, 136, 174, 234, домъ надъ р. Вешетою, близъ рѣчки Упиты 257, имѣніе—дворъ 258, 260, дворець 308, 370, 371, 379, 386, 466, 472.
— рѣка, въ Упит. пов., 120, 236, 237, 239, 240, 257, 258, 385.
Упитская королев. волость, 42, 45, 53, 58, 66, 93, 94, 106, 137, 173, 201, 306, 320, 333, 379, 463.
— держава, 341.
Упитскій повѣтъ, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 45—48, 49—56, 57—64, 65—72, 73—80, 81—88, 89—96, 97—104, 105—112, 113—120, 121—128, 129—136, 137—144, 145—152, 160, 161—168, 169—176, 177—178, 183, 184, 185—224, 225—240, 241—488.
— дворъ, 80, 81, 159, 234, 370, 421, домъ 422, 472.
Упитское староство, въ землѣ Жюмоитской, 8, 13, 18, 23, 24, 46, 47, 49, 51, 94, 100, 114, 135, 173, 184, 187, 191, 193, 200, 201, 202, 210, 216, 224, 229, 236, 239, 286, 354, 355, 356, 439, 440, 443, 444.
— поле, 80, 308.
Услея, рѣка, чр. им. Ужужорты, въ Упитск. пов., 65, 109, 110, Услоя 112, 129.
Услоя, болото въ Упит. пов., 255, 289, Услои 314, 364.

Устье, им. въ Упит. пов., в поли на Попиве-
сю, на Устьѣ 38.
Усурьютское поле, въ Упит. пов., 8.

Ф.

Фальчево, им., 231, 232, 233, 236, 466.

Х.

Хворостиново болото, въ Упит. пов., 169.
Хщоновцизна, сѣножать въ Ужужортскомъ
полѣ, Упит. пов., 331.

Ч.

Чепишни, грунты въ Упит. пов., 22, 23.

Ш.

Шавдовское мѣсто, въ Упит. пов., 168.
Шавленская, Шавлянская волость, 60, 225, 226,
227, 228.
— держава 225, 226.
Шавли, мѣстечко въ Упит. пов., 226.
Шадово, мѣстечко, Шадовское, 28, 57, дорога
идеть з мѣстечка Ромигольского до
мѣстечка Шадского 313, 325.
Шадовская плебанія 325.
— волость, 472.
Швабишни, им. и мѣстечко, въ Упит. пов., 18,
дорога идетъ з мѣстечка Швабишюкъ
до села Наркгелишскаго 422.
Швентупское поле, въ Упит. пов., 20, 139, 216,
218, 219, Швентупи 327, 374, 375, 394,
460, 461, 462.
Швентупи, поле въ Упит. пов., 133, 139, домъ—
им. 217, 479.
Швентупскій домъ 479.
Швентупское поле, въ Упит. пов., 479.
Швентупъ, ручей, въ Упит. пов., 139.
Швинтина, рѣка, въ Упит. пов., 52, 359.
Швинтинское им. въ Упит. пов., 342.

Швойники, дворець въ Упит. пов., надъ рѣкою Швоею, 136.

Шеровкшта, рѣчка въ полѣ Пошеровкштахъ, Упит. пов., 328, Шерокшта 465, 488.

Шешева, рѣчка, чр. поле Лепары, въ Упит. пов., 353.

Шешоли, им. 50.

Шилайтисъ, урочище въ Войшвилскомъ полѣ, Упит. пов., 26, грунтъ 142, 143, 146.

Шило королев. лѣсъ возлѣ Попивенскаго поля въ Упит. пов., 442.

Шилоголы, корол. село въ Упит. пов., 24, 332.

Шилувешета, сѣножать въ Войшвилскомъ полѣ, Упит. пов., 386.

Шилы, сѣножать въ Попивескомъ полѣ, Упит. пов., 319.

Шиянцы, село въ Упит. пов., 259.

Шими, сѣножать въ Попивескомъ полѣ, Упит. пов., 319.

Шитотранисъ, нива въ полѣ Курсахъ. Упит. пов., 316, 428.

Шлапи, сѣножать въ им. Поневѣжѣ, Упитск. пов., 174.

Шлопи, нива въ Поуслейскомъ полѣ, въ им. Сурьюголяхъ, Упит. пов. 23, Шлоця, нива 24.

Шиманы, село въ Упит. пов., 54.

Шлопи, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 99.

Шовминяны, им., 50.

Шокарнскій дворъ, 398.

Шокарны, им. въ Упит. пов., между рѣками Изликю и Молчупею, 286, 287, 334, 339, Шокарни 383, на границѣ Курляндской земли 424, 431, 441, 442.

Шолнатъ, дорога въ Борклонскомъ полѣ, Упит. пов., 20.

Шопово, им. въ Вилкомир. пов., 403.

Шташкуниски, им., 50.

Шукяны, село въ Упит. пов., 23, Шукянское 24, 420.

Шульнелисъ, нива въ полѣ Курсахъ, Упитск. пов., 469.

Шуснанцы, село въ Упит. пов., 45.

Ю.

Югирдишка, грунтъ въ полѣ Леловкяхъ, Упит. пов., 150.

Юда, рѣчка въ Упит. пов., 17, Юода 44, 297, надъ затокою рѣки Юды 341, 342, 352, Юода 383, Юода 426, Юода—рѣка 479.

Юдиши, селище-урочище, въ полѣ Крикланы, въ Упит. пов., 38.

Юдополисъ, ручей въ Пошеровкштскомъ полѣ, Упит. пов., 487.

Юдуця, ручей въ полѣ Пошеровкштахъ, Упит. пов., 328.

Юлея, рѣка въ Упит. пов., чр. село Вольдейки, 291.

Юргишня, пустоцизна въ Упит. пов., 284, въ полѣ Пошеровкштахъ 354.

Юргяны, село въ Упит. пов., 21, 85, 86, Юргяны, имѣнiя Поистръ 473.

Юста, рѣка въ Упит. пов., 396.

Юцуны, село въ Упит. пов., 259.

Я.

Ядоловка, сѣножать въ Упит. пов., 71.

Явойшагальское поле, въ Упит. пов., 97.

Явойшанское поле въ Упит. пов., 108, 133, 368, 369, Явойшаны 419, 420.

Явойши, им. въ Упит. пов., 77, 78.

Явойшанское поле, въ Упит. пов., 362, 363.

Ядгинишка, грунтъ въ Вожейпахъ, Упит. пов., 352.

Ядзюнишки, грунтъ въ Ятонскомъ полѣ, 34.

Якубишна, нива въ Упит. пов., 178, 180—184.

Янвилишня, грунтъ-урочище въ Упит. пов., 123.

Янелевичи, село въ Упит. пов., 465, дорожка идетъ зъ Смилъктевъ до Янелевичевъ 466.

Янишки, мѣстечко въ Упит. пов., 226, дорога идетъ з мѣста Яншского до мѣстечка Жеймельского 329.

Яновичи, село въ Упит. пов., 259.

Янтовтовъ, село княгини Андреевой Курбской имѣнiя Криничина, въ Упит. пов., 106.

Янушишки, сѣножати въ Упит. пов., 22.

Яришки, село въ Упит. пов., 120.

Ясвинь, ручей, на землѣ села Лелайти, въ Упит. пов., 55, Ясвинь, 170.

Ясишки, пустошь въ Упит. пов., 389.

Ясюны, поле въ Упит. пов., 18.

Ятовскій домъ, въ Ятовскомъ полѣ, надъ Юодою, Упит. пов., 44.

Ятовское поле, въ Упит. пов., 43, 44.

Ятонскій дворъ, въ Упит. пов. 34, 77, 114, 118, 145, 146, 148, 160, 382, 384, 396, 451.

— лѣсъ, въ им. Ятонахъ Упит. пов., 34 452.

Ятонское поле, въ Упит. пов., 33, 34, 76, 77, 80, 122, 123, 144, 155, 160, 161, 174, 352, 382, 383, 385, 389, 390, дорога идетъ с поля Ятонского до поля Боркловского, 390.

Ятоны, им., дворъ въ Упит. пов., 33, 136, 160, Ятонскій домъ, 451, 452.

Яцновичи, село въ Упит. пов., 356, Яцкевичи, поле, 360, 484.



III.

УКАЗАТЕЛЬ

предметовъ, съ объясненіемъ непонятныхъ словъ.



А.

- Абыхмо**, чтобы мы, 86.
Ажь, даже, пока, 3, 70, не отдамъ, ажь ми за справу заплатитъ, 76, 100, 229, не выдемъ, ажь ся первей папа своего запытаю, 94, ажь до самыхъ воротъ, 305, 316, ажь и до сего часу не слышели, 417.
Ансамитный, бархатный, 105.
Ансамитъ, бархатъ, черный, 108.
Але, но, 109.
Альбо, или, 195, имѣнье Зарѣчье, альбо Поистре, 198, 234, 235.
Ардыянонь, архидіаконъ, 27, 28, 37, 40, 131.
Арендарь, арендаторъ, 152.
Аркабузь, огнестрѣльное оружіе, ружье, 418.
Ачемъ, хотя я, а чемъ се за присегу былъ взялъ, але вжо присегати не буду, 204, ачь кольвекъ, 218, 228,

Б.

- Багазія**, бумажная матерія, 76, опонча московское роботы, бакгазыею подшыта, 418.

- Бакаларь**, учитель, Станислаеъ, изъ м. Крокикова, 57, 58.
Балтромей, Варооломей, католическій праздникъ, в. день св. Балтромея свята римского, 39.
Баранъ, онацовавши барана одного старого за гр. петнадцать, 182.
Барберъ, цирюльникъ, 11.
Барва, ливрея, черленая фалюндышовая, 8.
Бардебушна, огнестрѣльное оружіе, „ручницы двѣ, одна аркабузь, а другая бардебушка“, 418.
Безвинне, безъ вини, безъ причины, 118, 120.
Безоборонне, беззащитно, 57.
Безпечень, спокоенъ, обезопасень, не естемъ безпечень здоровья своего, 129.
Безправне, незаконно, 38, 108, 211, 394.
Бенкартъ, незаконнорожденный—ижъ дей не естъ Куроѣдомъ, але бенкартомъ, нечистаго ложа сыномъ, 337.
Бесѣда, пріятельское собраніе, ижъ дей будучи въ дому на бесѣдѣ, 128, 423.
Бечна, бочка, бочекъ пивныхъ десеть, купленные по 6 гр. л., 127.
Бискупъ, епископъ Виленскій Валеріанъ, 202

Блажитный, голубой; увинувши въ багазію блажитную, 76.

Блекитный, голубой,—ермакъ сукна люнского, за 3 копы гр., 54, сукна блакитного люнского, 475.

Блокитный, голубой, блокитная шубка, 97.

Блона, оконное стекло; а въ той свѣтлицы блонъ склянныхъ пять, 164.

Бобръ, бобровый мѣхъ, за полтreti копы гр. л. купленный 452.

Бой, побойще, драка, и тотъ бой меноваль отъ... 38, 163.

Болна—тоже что блона, оконное стекло или замѣняющій его холстъ, пузырь и т. п. болоны полотненные, 430.

Борздо, скоро, 439.

Борода, вырваніе бороды, 308.

Боронить, оборонять, защищать, 26, 85, до горла (до смерти) свего буду боронить, 87, 161, не поступовали и боронили, 221.

Боронь, оружіе; выбѣгъ зъ свѣтлицы своее на дворъ безъ борони, 470.

Боты, сапоги, новыя невѣстие, 316, купленные за 12 гр., 391, 418.

Бочка, мѣра сыгучихъ тѣлъ, 36, пива бочка за 40 грошей разточивши, 88, на двѣ бочки сѣнья жыта, 112, 122, на семь бочекъ сѣнья, 150, 152, бяреда бочка за грошей шесть, 162, 165, 179, а за бочку Посвольскую полкопы грошей, 187, 188.

Бочка солянка, бочка для измѣренія соли, 20, 22, 34, 36, 38, на четыры бочки солянки сѣнья жыта, 132, 139, 140, за солянку овса 20 гр. л. 187, 332, 345.

Бояре, Упит. землянина Келпша, 5, бояринъ панцерный имѣнія Упиты Каспоръ Урбановичъ, 37, Лѣсовского имѣнія Томка Мышка, 51, 52, Захаріяшъ Корсаръ—бояринъ княгини Курской, 76, 93, 96, Жикгимонтъ Утнемеръ, 106, бояринъ путный Мись Кучукъ, 118, 121. Симонъ Кучукъ, 140—1, 212, 213, 220 з боярми путными и панцyrными, 267, Криштофа Радивила, 328, землян. госп. Упит. пов., 341, 344, бояринъ путный, 382, бояринъ господ. Велеской воло-

сти, 391,—путные, 402, бояринъ села Невяжа, 403, 404, путные, 471, 472, бояринъ капитулы Вилевское, 476.

Брамна, оторочка на одеждѣ, обшивка галуномъ, вышивка, перловая, коштовала копь осминадцать гр. лит., 105, 267, брамку перловую, 369.

Братничъ, племянникъ, братній сынъ, 49, 145, жаловаль на братничовъ своихъ, 158.

Брехунъ, дворовая собака, 316.

Брижованый, отороченный, шитый; подолки и рукава брижованные, 105.

Бродъ, урочище Жортевъ, въ Упит. пов., 37.

Брудно-сивый, темно-сѣрый, шерстью—конь, 8, 64,—свирепа, 75.

Бурить, разрушать, опровергать, бурилъ доводъ позву, 180, 249, такъ тежъ не буречи ничимъ позву, 467, не буречи ничимъ позву, 483.

Бурнатный, брунатный, пурпуровый, фалюндышу бурнатного, 105, колпакъ бурнатный, 483.

Быдло, скоть, рогатое—волонъ соху одну, 4, 42, быдла шестеро пограбилъ, 52, 69, рогатое 119, 121, рогатое и нерогатое, т. е. меновите—конь, волъ, корова, овцы, свиньи, вепрь 130, пограбили быдла моего пятеро, т. е. меновите коней двухъ, волы, корову 147, пограбилъ властного быдла его, т. е. волы, коровы, козы, 157, 165, 166, 167, 173, нашодши на все стадо быдла моего, пограбилъ коней двое 174, 277, 279, 388, 455.

Быки, два двухлѣтные, неuki 376, бычковъ трилѣтныхъ пять 387.

Бынь, тоже что—я бы, радъ бынь тотъ грабежъ отдать, але, 146.

Бычонъ, бычковъ двухлѣтныхъ три, сеголѣтнихъ двухъ, 168.

Бѣгъ, теченіе; на рочкохъ водлугъ бѣгу права посполитого судовне отправованныхъ, 409.

Бярло, иначе берло, невѣянная рожъ, бярла житного бочокъ шесть, 165, 295.

В.

- Вазнь**, ссора, ненависть, 417, жежмо то з вазни свое учынили, его забили, 441.
- Вальный**, всеобщій, главный, генеральный, соймъ вальный Варшавскій, 115.
- Варованный**, условленный, обеспеченный, облиговъ, в записе своемъ варованыхъ, выполняти не хотѣли, 233.
- Варовать**, обусловливать, обеспечивать, на память, 376, што варуючи для пришлого часу, даль до книгъ записати, 395.
- Варунокъ**, обязательство, условіе, подъ певными варунками, 39, с певными варунками, 126, 156, 159, подъ певными варунки, 182, 201, 232, 235, 394.
- Вачокъ**, кожаный мѣшечекъ для денегъ, стягивающійся снуркомъ, сгнуло с поесомъ и вачкомъ, 81.
- Вбуриться**, розсвирѣпѣтъ; поставши и вбурившисе на него, 118.
- Вдова**, 108.
- Ведля**, согласно, по; не ведля права поступоваль, 208.
- Везатисе**, получить введъ, вступити во владѣніе, вѣхати и везатисе въ имѣніе, 195.
- Везенье**, тюрьма, заключеніе, 53, 90, мене самую усадивши у везенье, 102, позволил еси себе до везенья осадить, 184.
- Великоденный**, пасхальный, у недѣлю великоденную, 118.
- Вельми**, весьма, много, 121.
- Вельможный**, титуль—весьма сильный, могущественный, 52, Остафей Воловичъ, 58, 74, 76, 94, 106, 111, 341.
- Веретено**, желѣзный стержень, на которомъ вертится мельничный жерновъ, 162.
- Верещати**, кричать, вопить, и кгда почала верещати, просечи для Бога о ратунокъ, 326.
- Веселье**, свадьба, упросилъ на учту, веселье сына своего, 463.
- Весполонъ**, вмѣстѣ, совмѣстно, 12, 40, 43, 145, весполъ, 146, 152, 155, 472.
- Вживанье**, пользование, 22, 106, 107.
- Вздоймомъ**, все вмѣстѣ, всеми (имѣніями) огуломъ, вздоймомъ, хтоимъ што маеть, 272.
- Взноситъ**, принимать, а я добровольне тые артикулы взношу и полнити маю, 217.
- Видѣнье**, лице, видѣль еси на видѣнью, подъ окомъ рану кривавую, 80, 90, 137, видѣль еси на видѣни двѣ раны тятые 309, видѣль еси на видяню раву синюю, 342.
- Винъ**, тоже что возный, судебный приставъ, врьдовый,—53, 73, 84, просечи о вижа, 160, 161, 294, з двора плебаніи Ромгольское, 310, 321.
- Вильчастый**, сѣрый, похожий на волчью шерсть, козловъ чотырохъ лѣтъ шесть, шерстью вильчастыхъ, домарослыхъ, 392.
- Вина**, взысканіе, подъ виною статутовую, 134, врьду за вину, 163, у вину врьдовую вжо поналъ, 179, по змерлой рудѣ 182, 184,—альбо зарука 198, тогда мають судити, радити и винами пѣнежными и кървавыми карати, 202, врьдовая, 220, 227, за вину неслухную апелеванья, 433.
- Владность**, обладаанье, власть, во владность свою взявши, 30, 45, 76, 89, 104, 106, 143, 164, з моцы владности отнялъ, 200.
- Власность**, собственность, буду боронить, яко власности своей 173, зоставити со всемъ правомъ, власностью, 202.
- Властие**, собственно, прямо, точно, 57, 78, одно такъ властие заховатисе, 201.
- Властный**, собственный, 2—4, 9, грунтъ, лѣсъ, 12, властное розказанье, 19, 23, властная сѣножать, 29, 40, 42, 50, 62!—лѣсъ 70, 71,—домъ 72, 92, лѣсъ 107, властные речи 109, 167, 173, тогда властнымъ грошомъ 201, яко властного долга 249, 400.
- Влодарь**, обладатель,—вшелякихъ добръ 252.
- Вобецъ**, вообще 176.
- Водлугъ**, согласно, соотвѣтственно, 39, 156,—того листу заховуючыся, 159, 194.
- Воевода**, Подляшскій 18, Подляскій 19, Мстиславскій 52, Виленскій 169, 476.

Возникъ, лошадь, коней два возники шерстью бѣлые 102, возники два, шерстью рижые, по двадцати копь гр. л. 105, 141, возники два гнѣдые, лысые, по 5 копь гр. л. 362, кони два—возники 451.

Возница, кучерь, возчикъ, 70,—татаринъ 325, возничка 451.

Возновичъ, сынъ вознаго землянинъ госп. Упит. пов. Юрий Матясовичъ 150.

Возные, Упит. господарскіе: Павелъ Матеевичъ 1, Николай Матеевичъ 2, 3, 38, повѣтовый Банковский и Александръ Каспоровичъ 4, 57, Павелъ Матеевичъ, 5, Николай Матеевичъ Довгяло, 6, 16, 22, 25. Алексѣй Банковский, 11, Александръ Каспоровичъ, 12, 28, 35, Алексѣй Банковский 13, 18, 29, 40, Павелъ Матеевичъ 14, 37, Павелъ Матеевичъ Раюнецъ, 29, Томашъ Талятъ, 50.

Возонъ, повозка, 13, возы, 37, 40.

Войскій, чиновникъ, наблюдавшій за безопасностью своего воеводства—земли Жомонтское, 481.

Войтовство, извѣстное число сель бывшихъ въ завѣдваніи сельскаго войта, 53,—села Поеды (Поюды), 174, Упитской королев. волости, 333.

Войтъ мѣстскій Линковский, 5, сельскій, 12, Шилогольскій, 25, села Помежунскаго, 28, Больницкій, 29, села Бовнарова, 36 Подовгиенскій, 56, 64, 74, Посвольскій, 75, подданный села Жилы, 93, мѣстечка Ромикгольскаго, 130, 159, Подовгиенскаго села, 141, Салатскій, 179, мѣстечка Зарѣчья, 206, 208, Упит. волости, Вейшеканскаго войтовства, 305, 306, Поневѣжскій, 307, двора Полуби, 314, Шилокгольскій, 332, Упитской королев. волости, 333, Ромикгольскій, 337, села Ужубаля, 339, села Бовнарова, 340, королевскій, 341, поддан. войтъ села Куделевъ, 377, села Гойлухъ, 378, Криничинскій, 399, Ромикгольскій, 405, Поневѣжскій, 409, 410, 413, 453, села Можупъ, 435, Боркловскій, 460.

Волянье, вызовъ истца и отвѣтчика для разбора дѣла, 86, и просиль о вознаго ку воляню до права того Жюлтя, 175, 187, 200, 204, 223.

Волатъ, вызывать, 86, который возный волавши созналъ, 175, волавши по три дни, 187, и волаючи квалту, 191, 193 392, давши волати черезъ вознаго, 406.

Волна, шерсть, волны два камня 126, волны рунъ семь, по гр. два 162.

Волненный, шерстяной, пряжа волненная 126.

Волона, уволока, мѣра длины, содержащая въ себѣ 30 морговъ, 36, оселыя и пустыя, 54, 85, ошацовавши водле статуту за службу, або волоку осѣлчу по 20 копь гр., 162 (волока сравнивается съ службою людей), 204, мѣра старая, пана Райскаго, у кождую волоку по сорку морговъ, 457,

Волонита, хождение по судамъ, хлопоты, 235.

Волы, быдло рогатое, 4, воловъ двѣ сохи, 5, доморослые оремые, 29, волъ половный, 52, 60, 66, 69, 96, 102, волъ шерстью рябый, домарослый, 108, воловъ оремныхъ шесть, 119, 121, 130, 145, 148, 157, 162, воловъ моихъ чотырехъ укралъ, 164, волы три, 168, шесть воловъ, 179—185, 220, 294, 321, пограбили воловъ оремныхъ чотырохъ, 324, 342, 363, 364, воловъ оремныхъ семь, 376, 378, 387, 392, 408, 426, 442, 458, 479.

Вонтливостъ, сомнительность, 223, 225, 227 228.

Вороний, черный, лоснящійся какъ черный воронъ, конь 7, вороная кобыла, 12, 21, 70, 72, 105, 172.

Ворота, дворные, затвористые, покрытые, 290

Воскъ, воску семь восковъ, по чотыри грошей купленыхъ, пограбилъ, 316.

Врочище, урочище, 10, 71.

Вряднинь, управляющій, распорядитель, Ромикгольскій, 4, Больницкій 15, 20, им Упиты 19, села Юргянъ 21, врядникъ—случебникъ, 35, Кейданскій Петръ Шукшта 36, имѣние Упиты Мартинъ Радисевскій 37, врядники кгородскіе Упитскіе 39, 42, 53, 59, Посвольскій 75,

- Раюнскій 82, Криничинскій 83, им. Помуша 122, 126, вриадники кгородскіе Упитскіе 133, — Крокиновскій 152, вриадники кгородскіе Упитскіе 161, 178, Зарѣчскій 193, Салатскій 203, 213, Больницкій 297, Линковскій 305, Жеймельскій 306, Лявденскій 309, имѣнія Ленокгирского 315, Ромигольской плебаниі 329, — Помушскихъ дворовъ 334, Новомѣскій 340, 350, мѣстечка Зарѣчья 397, 403, Динамонскаго старосты 416, двора Шокарнскаго 424, Посвольскаго двора 486, им. Сурвиллишки 487, 496, — судья, вриадники кгородскіе Упитскіе 8.
- Вриаднове**, судебнымъ порядкомъ, 39, 44, 209, 224, абы вриаднове показываль 225.
- Вриадовой**, судовой 53.
- Вриадъ**, судъ: гродскій Упитскій 1, 2, и земскій Упитскій 2, 7, 17, 24, 26, господарскій 37, — Янискій 60, 173, Дорогицкій 232.
- Всказать**, назначать судебнымъ рѣшеніемъ, въ сумѣ отъ насъ (вриадниковъ) сказаной, 161.
- Всказъ**, приговоръ, абы на томъ имѣнью который всказъ не былъ чиненъ, 234.
- Вшеляній**, всякій, вшелякіе пожитки, 130.
- Выбіять**, выгонять, 305.
- Выволанье**, изгнаніе изъ государства, наказаніе, 213, 214.
- Выволь**, гончая собака, и кгды дей почали собаки выльз гонить, 339.
- Вызнаный**, въ судѣ явленный, листъ—133, 190, и листы вызнаные межы себе дали есмо, 457.
- Вынонанье**, исполненіе, принесеніе присяги, 434.
- Вывовляться**, отговариваться, не вывовлячися паномъ, соймомъ, 176.
- Вывовный**, отказывающійся, несогласный, естли бы и теперъ къ тому двору служите, вывовными не были, служити не вымавлядисе, 196.
- Выналязень**, опредѣленіе, постановленіе, ижъ з выналязку вриадоваго, 161, съ выналяску пріательскаго, 236, 238, 241.
- Выпатривать** пчелы, выбирать медъ изъ ульевъ, и пытаючы, ели же тыхъ пчоль на себе не выпатрыль, 389.
- Выпись** вриадова, судовая копія 174, 187, с книгъ кгородскихъ вриаду староства Упитскаго, 191.
- Выпись** изъ книгъ, подъ печатью, 193, и сесь выпись есть выданъ подъ мою печатью, 197, 199, 202, 204, с книгъ справъ земскихъ повѣту Упитскаго, 205.
- Выправа**, приданое вещами, 238, 241, 248.
- Вырить**, вхрѣзать, давши собѣ вырты печачати фальшивые вриадниковъ, 210.
- Вырокъ**, рѣшеніе, чинити не мѣль надъ вырокъ суду земскаго Упитскаго, 207, 209, ижъ ми присужона з выроку суду 396, ведля выроку судей трибунальныхъ присегу учинилъ, 439.
- Вырумованіе**, удаленіе изъ дому или имѣнья, 461.
- Выслуга**, отработокъ, подвезаль се того сына своего на выслугу выдати, 366.
- Вытерebить**, вырубить кусты, 89, и лѣсь вытерebилъ, 107, 117, мышничокъ ольховый вытерebивши, 140.
- Выфарованье**, выгѣздъ, ознаймучи рокъ на выфарованье съ того двора за шесть недѣль, 429.
- Выхованье**, воспитаніе, содержаніе; выхованья (внукъ бабкѣ) слушного не даваль, 410.
- Вѣдомость**, свѣдѣніе, извѣстіе, 75.
- Вѣжа**, башня, хозяйств. постройка, 60, спаливши вѣжу, купленую за полторы копы гр., 83, вѣжа съ примномъ одна, 91, 100, двери отъ вежи отбивши, 165, съ примномъ дерева едлиного, 277, вѣжа, кромъ примна, 279, 321, 322, 430, мвѣйша вѣжа с примномъ, 462.
- Вѣкуистый**, постоянный, вѣчный, 22, 49, изъ вѣкуистаго держанья, 77, 78, з вѣкуистаго держанья выбилъ, 111, 143, 169, 284, 304, 311, 390.
- Вѣно**, приданое, 31, 108, 186, 245.
- Вѣчистый**, вѣчный, 11.
- Вѣчность**, потомственное владѣніе, тогда заставою, а не вѣчностью тое имѣніе маеть. 234.

Г.

Гавтна, застежка, крючекъ, сукня мужская зъ гавтыками серебряными, 310.

Гай, роща,—зарощонный, 12, 20, сосновый, 25, березовый, 30, 81, 113, при грунтѣ гаю обвитомъ, 133, Жеймишскій, 134, 154, зъ гаями всякаго дерева, 272, 393.

Гамовать, задерживать, хочечи просить и гамовать (бъщцаго). 81, почаль гамовать оного Мацеля Текута, 118, шоль, гамуючы его, абы тыхъ дровъ его не возилъ, 393.

Гвалтовне, насильственно, 5, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 29, 38, 53, 81, 82, 102, 106, 132, 151, 166, 171, 202, 232, 303, 304, 314, 324, 342, 345.

Гвалтовный, насильственный, кгвалтовное пожатые ечменя, 20, 22, 30, гвалтовное найстье, 34, 52, 189.

Гвалтъ, насиліе, принужденіе, нападеніе, 2, 9, 10, 13, нашодши мощно, кгвалтомъ, 15, 16, 18, 20, 22, 25, 66, 72, 78,—домовый, 90, 92, 105, 140, 156, 165, 169, и волати кгвалту, 193, польный, 220, нашедши мощно кгвалтомъ, 324, 345, 400.

Гволи, по желанію, быть гволи—удовлетворить желанію, бьючи ее примушалъ, абы была ему кгволи, 326.

Гермакъ, тоже что армякъ—верхняя одежда, утерфину черного укралци, 417—кгвоздииковый, 455.

Гды, когда, 5, 13, 18, 62, 65, 81, 89, 90, кгды дей, 94, 115, 118, 137, 145, 206, 326, 394.

Гды-жь, потому что, такъ какъ, 46, когда, 86, 161, 173, 194, 226.

Гдымъ, когда я, 46.

Глинастый, красноватый, коня глинастого гривую, купленого за 3 копы гр. л. 478.

Година, часъ, могло быть годинъ колько, 65, 252, година смерти, 264, не позволяючы годину для порады, 484.

Годъ, году 1585-го, 4, 6, 7, 9, 16—18, 20—23, 26, 27, 30, 31, 35, большей нижли десть годовъ, 36, 38—41, 47, 50, 51, 61, 72, 75, 76, 81, 88, 90, 92. уже тому го-

довъ есть четырнадцать, 94, 99, 104, 112, 115, 119, 131, 140, 154, 160, 168, 169, 174, 208, 243, 288, 297, 306, 340, 391, 410, 440.

Голобля, оглобля, гай посъчонный, дерева брововаго на голобли годного, 487.

Голодъ, 202.

Голое словоръченье, одно словесное заявленіе, 175, 676, 181, водлугъ голого ръченья слова, 194, 195, словомъ голымъ, безъ всякаго доводу, 234, 238, 241, 249, 263.

Голубъ, голуби паръ двадцать, 127.

Гончаръ, гончая собака, гончары, 339.

Горло, о горло, на горло, на смерть, о горло мое стоять—угрожаетъ мнѣ смертью, 6, о горло приправлю (убью), 31, абыхмо до горлъ нашихъ того села не поступовали, 86, до горла своего буду боронить, 87, о горло приправить, 97, 122, 131, на горло сказати, 234, хочечи его забить п о горло приправить, 423, горломъ скарани, 441.

Городенскій, нынѣ Гродненскій, 42.

Городникъ, крестьянинъ, не имѣвшій пахатной земли, а только одинъ огородъ, а городники дей, которые по трыдни также з волами, с клячами на роботу ходили, 191, огородники, 192, 279.

Городъ, огородъ, в городе жита, 16, у городъ изба опалена огнемъ, 290, с челядью невольною, у дворѣ мѣшкаючою и на городѣхъ сѣдчаго, 261, 262.

Госпѣда, квартира, 3, сталь былъ господою, 13, 27, 40, нашодши на господа мою, 53, седечи мнѣ у господѣ моей, 117, 129, 191, 193, 323, 326, 396, 412, 483.

Господарскій, королевскій, 1—3.

Господаръ, хозяйнъ, господарь-король, 115, 118, седечи мнѣ у господара мѣщанина, 147, господарь король, 198, 205, (хозяйнъ квартиры), 412, 417.

Гостинець, большая дорога, 4, великій, который идетъ с поля Погирского, Жлжмонского п Войштакинского, до села Шукянского п мѣста Ромягольского, 23, 24, дорога, гостинець великій идетъ з Нового мѣста до Посволя, 58,

Д.

гостинець и деть з Водокль до Роми-
гголы, 109, 110, гостинець и деть з
мѣстечка Крокиновскаго до Лявды, ку
Бойсакголь, 391.

Готовый, наличный, згинуло пенезей гото-
выхъ з мѣшкомъ шесть копъ гр. лит.
173.

Гречиха, озерядичи дей мне гречиху, 31, 36,
38, 41, 47, гречихи полчетверты со-
лянки, три солянки по 5 гр. 162.

Гривна польская, 227, въ 1586 г. равнялась
2 р. 23 к.

Гридня, приѣмная комната, просто комната,
91, 99, 100, купленная за двѣ копе гр.
литовскихъ, а в той гридни жорна,
104, 154, 162, которая гридня про-
тивъ кухни, 195, з дерева ольхово-
го рубленая, 277, гридня, кромъ съ-
ней, двой жорна въ ней, што млуть,
279, зъ гридни взяли котель пивный,
458, 462, землянина, у гридни за сто-
ломъ сидящаго, збили, 463.

Гроденій, замковый, замковый, уголовный
судъ, 1, 2, 133.

Гродъ, замокъ, гродскій судъ, поэвы кгрод-
скими Упитскими, не выпускаючы з
кгроду, 133, а гдѣ бы до кгроду не
подалъ, 227.

Грошь, литовская монета, въ 1586 г. равня-
лась 6 коп., личечы въ каждый грошь
по десети пенезей бѣлыхъ, 194, 197,
199, 238, 242.

Грумата, тоже что громада, куча, дрова з
груматы зложонны, 62.

Грунтъ, пахатная земля, кгрунтъ земленый
18, 20, 22, 36, 450.

Гузь, опухоль, а на рудѣ лѣвой нижней лок-
тя кгузь сивій битый, 364, видѣль на
хрипцѣ кгузь, 384.

Гумно, 165.

Гуна, сермяга, коштовала 50 грошей лит.
452.

Гупчастый, ручницъ короткихъ двѣ гупчасты,
двѣ долгны, 278.

Гусь, гусей одинадцать, по гр. три, 162.

Данина, подать,—королевская, 346.

Данники, дающіе дань, вносящіе денежный
оброкъ крестьяне и др., 50, 257, за-
ставиль тры службы людей данниковъ,
265.

Дань, установленная денежная, плата грошо-
вая, 142, грошовая и медовая, 257.

Дбать, заботиться, не дбаючы прѣхаль, 115,
на то ничего дбать не буду, 173, 202,
вы на тое недбали были, 471.

Дворанинъ королевскій, придворный, 7, дво-
раинъ панъ Тимофей Тетеринъ, 7,
45, 172, 173, 187, 305, дворанинъ, 346,
396, 403, 433.

Деверь, мужнинъ братъ, 33.

Дей, сѣкучи дей дрова мѣъ, 71, 72, 73, ижъ
дей, 86, кгда дей. 94, 112, оручи дей,
144.

Делія, верхняя одежда, деліе двѣ, 8,—сукна
муравского, коштовала 2 копе гр. 88,
фалюндышова, ласы подшитая, 105,—
сукна люскаго, 109, 110, 419, отдала
делію сукна утерфину чорного, 482,
485,—чирвоного сукна фалюндышова,
492.

Дерево бортное, 272.

Держава, владѣніе, 13, державы пановъ се-
ніоровъ, 53, 55, 66, 93, жаловаль на под-
данного короля его милости державы
пана Тимофея Тетерина, 172, 173, 306.

Державца, временный владѣлецъ имѣнія, 15,
Быстрицкій 35, Бержницкій 52.

Деспентъ, неуваженіе, оскорбленіе, деспекты
и кривды чинить, 156.

Дясятинна, дань, 249.

Димидъ, родъ сѣдла, сѣдло димидъ, 452.

Динамонскій, Динамондскій, нынѣ Усть-Двин-
скій, Динамонское староство, 416.

Добра, имѣнія, въ которомъ кольвекъ повѣтъ
осѣлость свою и добра мѣти буду,
176, 178, 182.

Добровольный, свободный для всякаго,—доро-
га, 58, 114.

Довести, доказать, а ижъ довела (жалоб. сто-
рона) водлугъ конституціи року, за
позвомъ припалого, 180.

Доводить, доказывать, 5, 45, 85, доводечи того року, положилъ выпись, 175, 181, 193.

Доводне, доказательно, 181.

Доводъ, доказательство, свидѣтельство, 60, 84, 85. 103., кромѣ жадного доводу, 179, бурилъ доводъ позву, 180, листовный 203, 211, 206, — живой, людьми добрыми, 207, готовъ есмн на то доводъ ставити и самъ поприсягнути, 365, безъ кожного доводу (безъ всякаго доказательства) и с тымъ лицомъ ставилъ доводъ, 476.

Долеглость, оскорбленіе, 348, 350.

Долеглий, оскорбительный, словы неучтивыми злаяль... и иными долеглими словы, 439.

Долонь, ладонь, на рупѣ правой на долони рана тятая, 380.

Долото, 126, — за грошей три, 162, долото—клевецъ, што жорна наковсають, 371.

Домнѣманье, домнѣманье, догадка, подозрѣніе, абы панъ судья якого домнѣманія на него не мѣлъ, 416.

Домовляться, домогаться, 235.

Домовый, домашній,—квгвалтъ, 90.

Допиро, теперь, ажъ допиро довелисимо, 417.

Допомочь, помочь, абы того возу (съ хмѣлемъ) его допомогъ ему направити (поднять), 365.

Дорога, идеть з мѣста господарскаго Поневѣжскаго 17, стародавняя, гостинець великій 23, идеть з Ромикголы до Линкова и до мѣстечка Нового 37, идеть до мѣстечка Линковскаго 38, великая, идеть з мѣстечка Поневѣжскаго до мѣста господарскаго судового Вилкомирскаго 43, идеть отъ шнуровъ мѣстечка Ромикгольскаго до сѣножатей Солы 49, добровольная 58, дорога деть з Раюнь до мѣстечка Саладкаго 67, крижовая 70, идеть с поля Войшканскаго до мѣстечка Ромикгольскаго 75, идеть з Водокля черезъ поле Кутншисе до мѣстечка Ромикгольскаго 77,

добровольная 80, идеть с поля Сабанскаго до мѣстечка Ромикгольскаго 81, идеть з мѣстечка Крупишишокъ 87, с Посволя до Биржъ идучей 88, идеть з мѣста Посвольскаго до Салатъ, 96, з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣстечка Кейданскаго 99, дорога великая идеть до мѣстечка Линковскаго 111, 114, до-дорога идеть с Крокинова до Лавды 131, идеть з мѣстечка Крокиновскаго до мѣста Шавдовскаго 168, идеть з села Балинь отъ Опощы до села Римгайлевъ 169, идеть з мѣстечка Посвольскаго до села его королевскаго милости Жудейкины 172, дорога великая которая идеть з мѣста Посвольскаго до мѣста Бирженскаго 290, дорога идеть з мѣста господарскаго Поневѣжа до мѣста Крокиновскаго 299, дорога идеть з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣстечка Тровпя и до Рогова 306, 425, дорога идеть з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣстечка Шадскаго 313, дорога идеть з мѣста Явишскаго до мѣстечка Жеймельскаго 329, дорога идеть з мѣста Поневѣжскаго до мѣста Ромикгольскаго 332, дорога идеть з мѣстечка Ромикгольскаго до околицы Войшвилтскаго поля 335, дорога идеть с поля Поуслейскаго до поля Войшканскаго 337, дорога великая идеть з мѣста Бирженскаго до мѣста Жлуктина 360, дорога идеть з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣста Вилкомирскаго 363, дорога идеть з мѣста Кейданъ до мѣстечка, называемаго Ромикгола 370, дорога идеть з мѣста Ромикгольскаго до околицы поля Ужуврменскаго 381, дорога идеть с поля Ятонскаго до поля Борклонскаго 390, дорога идеть з мѣстечка Тровпельскаго до мѣстечка Роговскаго 403, дорога з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣстечка Крокиновскаго 407, дорога идеть с Поневѣжа до поля Поудевъ 415, дорога идеть до мѣстечка Салатъ 417, дорога идеть з мѣстечка Швабишокъ до села Наркгелишскаго 422, дорога на границѣ имѣнія Шокарны и Курянд-

ской земли 424, дорога идать с Поневъжа до Посволя 491.

Доспѣтъ, успѣтъ, недоспѣвши сама, злетила прятелови своему, 196.

Досыть, довольно, чинити досыть—удовлетворять, не чинечи досыть, 104, 162, 176, досыть вдѣлати мають, 198.

Дотливый, обидный, 215.

Дотынатъ. касаться, 92.

До щатну, до основанія, 16,—зничити, 43.

Дровни, сани, трое купленные по два гр. л., 71.

Дуброва, з леси, з ган, сѣножатymi и з дубровами, 113.

Дыляця, отсрочка, 232, 233.

Дырванъ, поле заросшее травой, 20, 100, дирванъ свѣжо поорано, 139, з дырваны голыми, 268, а дирвановъ кгрунту земельного непоораного на пять бочокъ жита сѣнья квалтовне заграбили, 332.

Дѣвна, служанка, слуга, 71, дѣвка невольница, 84, 85, чья бы то дѣвка тотъ грунтъ бороновала, 155, подмовивши дѣвку мою властную выкраль, 174,—невольница, 399.

— дочь, (изъ Лит. Статута) ижъ по смерти отцовъ и матокъ дѣти ихъ сынове, дѣвки, 182, з сынами трема, 251.

Дѣдизный, наслѣдственный, право дѣдизное, 259.

Дѣльникъ, сосѣднїй владѣлецъ, вжо отдѣленные одѣ дѣльниковъ своихъ, 475.

Дядьна, дядя, яко дядьковъ и опекуновъ своихъ, 267, з отцомъ, а дядькомъ своимъ стречнымъ, 325.

Дяно, дань хлѣбомъ, з дякы ржаными, овсяными, 257.

Дянольный, отдаваемый въ качествѣ данины зъ збожемъ дякольнымъ, 200, 201.

Е.

Евктъ, пограбилъ евкты (?) трое 376.

Еднань, примиреніе, о жадное еднанье до кнегини Курпское не посылалъ 439.

Ерманъ, тоже что армякъ, бѣлый, за 2 копе гр. 54,—утерфину чорного, справлений за 4 копы гр. л. 174,—муславскїй бѣлый,—черный люндышовый 278,—сукна дикого похожонный 282.

Ерха, дубленая шкура, ерхи двѣ коштовали 6 гр. л. 126.

Ечмень (ячмень), ечменю бочка за грошей осмь 162.

Ж.

Жабинець, драгоценный камень желтого цвѣта, 8.

Жадный, никакой, 12, 25, 39, 61, 65, кромъ жадное вины 75, 92, 93, 103, не поступуя жаднымъ способомъ 129, жаднымъ правомъ не переперши 152, не маючы до мене жадное потребы, 158, 178.

Жаловать, жаловаться, 55, 61, 70, 73, 82, 94, 98, 105, 107, 131, 141, 341.

Жартовый, шуточный, якобы жартовнымъ обычаемъ 457.

Жедань желаніе, просьба, 141, за жеданьемъ прятельскимъ 240, 446.

Жедать, просить, жедаль насъ врядю 204.

Живить, оставлять въ живыхъ, а тебе живити не буду 423.

Животъ, жизнь, матки ихъ въ животѣ вже было не стало, 211.

Житникъ, амбаръ, съ замкомъ тощїй за копу грошей 162, въ житнику жита чистого бочокъ двадцать 165,—з дерева елового 279.

Жито, рожь, 16, 22,—вѣное 72, жита чистого, вѣного бочокъ дванадцать, жита пухового 30 бочокъ 104, чистое, вѣное бочокъ десеть 108.

Живо, жатва, тое збожье нешацованое зо-стаетъ до жнива, 163.

Жолнеръ, польскїй солдатъ, если подданне волости Шавлянской спустошени 228.

Жона, жена, супруга, 9, 10, 11, 26, 29, 30, 64, 90, 96.

Жорна, жернова, а в той гридни жорна, купленные за осмьнадцать грошей 104,—двое, купленные по 10 гр. л. 127,—одны,

куплены за 12 грошей 168, издобка, гдѣ жорна для млива ховають и жорна трои 277, пекарня одна з дерева ольхового, двое жорна въ ней 279, гридня, двои жорна в ней, што млуть 279, 371.

Жупанъ, польская нижняя одежда, поверхъ которой надѣвался кунтушь, жупаны два 8, аксамитный черный, китайкою зеленою подшитый, кошоваль копѣ двадцать три 105, — сѣрый Муравскій 107. — сукна каразиі зеленое 109, 110, — цимцовый, кошоваль 70 гр. л. 126, шарый 195, — сѣрый муравскій 279, — интерфину черного, за три коня гр. л. купленный 418, — сукна муравского сѣрого 483, — черного сукна, фалундишовый, кошоваль чотыры копы гр. л. 492.

З.

Забойца, убойца, 416, 417.

Заборонить, запретить, 77.

Завиненье, вина, кромѣ жадаго завиненья, почать его выгопяти з дому 307, 335.

Завитый, окопательный, на року завитомъ стать 116, на року завитомъ 176, 179, 200, 203, 241, которыйжъ ежо рокъ есть завитый 396, пязъ есть на рокъ завитый позванъ 480, 484.

Заводить, начинать ссору, процессъ, со мною не заводисе, пане 48, гдѣ хотѣлъ вридинкы заводить 152.

Заводца, зачищникъ, поднялъ се того Лаврина заводкою поставити 311.

Загамовать, задержатъ, тую маетность на себѣ забралъ и загамовать 138.

Загонъ, узкая полоса пашни, тое сѣножати на загонъ поораль 99.

Загородить, огородить плетнемъ, плоть загорожьжъ попалили 89.

Заказать или припозвать — вызвать въ судъ, до права и вриду 483.

Закладъ, обязательство, вещественная зарука, пропомнувши всихъ закладовъ и винъ, 104, подъ закладомъ на господара 205, 209, 293.

Заледве, едва, 99.

Залогъ, поле подъ паромъ, стороною одною до залага 30.

Занадръ, — въ занадру, запазухой, 55.

Заорать, запахать, 140.

Запаметать, забыть, 43.

Запусты, заговѣнье, о запусѣхъ прошлыхъ римскихъ 194, на запусты римскіе, на помененый рокъ запустъ римскій 197.

Запытать, спросить; не выдамъ, ажъ ся первей наиа своего запятаю 94.

Запястна, запонка, запястки серебряные, 455.

Зарзненный, порѣзанный, видѣли рану зарзнепую 117.

Заруна, залогъ, 115, 203.

Заручный, обеспечительный, листъ, 173.

Засе, по „а засе“ 203.

Застава, залогъ, тогда заставаю, а не въчностью тое имѣніе маеть 234.

Заставить, заложить, 103, 124.

Заставный, заложенный, круппты заставные 113.

Застоля, изъ-за стола, вставши застоля 13.

Заступовать, принять на себя отвѣтственность заступивъся, абы они водлугъ опису своего заступовали, очыщали 235.

Затока, заливъ, надѣ затокою рѣки Юды 341, 342.

Заховаться, поступать, якожь я водлугъ того листу заховаючыся 159, водлугъ права посполитого заховаючи 235.

Зацный, честный, почтенный, шляхтичъ 18 маючы при себѣ людей зацныхъ, сторону учтивыхъ шляхтичовъ 161, 198, 217, 237.

Зачинить, затворить, заперѣть, зачинивши еще ворота 13, знашодши ворота зачипенные 115.

Збивать, не признавать незбиваючы року, 176, и пемѣлъ дей ничми позву збивати 179, не збияючи позвовъ 185, 217, 244, 270, не збиваючы позвовъ 443.

Збожье, хлѣбъ на полѣ, гречиха и лезъ 36, 86, все збоже прочъ звезъ 150, 169, — дьякольное 200.

Зборъ, евангелическо-реформатская кирха 53.

Збройно, вооруженно, 486.

Збѣглый, збѣжавшій, убѣжавшій, мужикъ, отчичъ панскій 94.

Звасниться, поссориться, разгнѣваться, нападать, 3, 38, 39, 49, 53, 57, 64, 67, 93, зваснившисе безвинне нативуна 118, 122, 128, 131, 137, 143, 149, 158, звасниться 170, зваснившисе умыслне на него, збили 290, 307, 338, 421, зваснившисе невинне 449, зваснившисе на мене 475.

Звыклый, обычный, обыкновенный, 101, 158, на звыклыхъ паствискахъ 167, стати на звыкломъ мѣстѣ 176.

Звлаща, особенно, по преимуществу, 203.

Зволюа, замедленіе, учинивши тому праву зволюку 85.

Звыклый, обычный, в звыкломъ мѣстцу 116.

Звычай, обычай, стародавний, 182.

Звераться, довѣрять, кгдажъ никто никому привильевъ на осѣлости свои не зверается 313.

Згвалтитъ, изнасилъствовать, хотѣчи ее згвалтити 326.

Згнуть, пропасть, погибнуть, пенези згнули 40, в скоромъ часѣ сгинешъ 129, згнуло речей немало 163.

Згода, согласіе, 185.

Згодливый, согласный, правильный, а позвы нескробаные, в датѣ во всемъ згодливые 1, 2, 95, 101, 116, 136, 159, 176, 354, 440.

Здрадливо, измѣннически, воровски, 3.

Зельньене, оскорбленіе, 99.

Зельнивость, оскорбленіе, 185.

Земенинь, землевладѣлецъ, помѣщикъ, 1, 2, 10, 11, 20.

Землений, грунтъ земельный, 18, 20, 22, 36, 450.

Злать, обругать, словы неучтивыми злалъ и соромотилъ 439.

Злетитъ, довѣрять поручить, 69, 195, 196, 400.

Зменка, упоминаніе, ани зменки передъ вядомъ не было 85, 207.

Змеркнуться, смеркаться, вжо змеркшиса (по наступленіи сумерекъ) 481.

Змордовать, избить, изранить, 12, 13, 31, 53, и округе змордовать сѣкирою 149.

Значне, опредѣленно, и значне науку даетъ 207, 235.

Значный, видный, перешедши черезъ стѣну значную и староучиненую 112.

Знесене позву, непризнаніе позва 186.

Знищенье, обдѣнїе, для знищенья отъ жолперовъ и для ияныхъ причинъ 202.

Зноситъ, непризнавать, у земства позву николи яко самъ и никто нншій не знашалъ, 220, (позвы) зносечи с того имѣнья Упитского 234.

Зозеродитъ, сложить, скласть въ озеродъ, 36.

Золотый польскій, монета въ 15 копѣекъ, 13, „личечы у золотый по тридцати грошей польскихъ“ 18.

— чирвоный угорскій, червонецъ, 13.

Зорать, вспахать, видѣль кгрунту зораного и жытомъ засѣного 424.

Зоставитъ, оставить, 92, челядь невольную зоставила матка ихъ умираючы 141.

Зретельне, наглядно, ясно, 181.

Зубонать, обдѣнѣть, зачымъ много подданныхъ спустопало и зубожело 226.

Зуполный, полный, зуполную мощъ дала 175, 176, хотя и не передъ зуполнымъ урядомъ 179, 193, 203, 218, 225, при зуполной мощы 242, 243.

Зѣздъ (сѣздъ) головный Волковыскій, 225, 226, Виленскій 231, 237, 261, 264, 268, 271, 276, 280.

И.

Игольникъ, за 5 грошей литов. купленный, 318.

Ижъ, что, 37, 38, 40, 75, ижъ дей 94, 112, 145, ижъ кгда дей 193, а ижъ (поелику) 235.

Издопка, комнатка—не велика, безъ примна, черная, 290.

Ино, но, ино братъ его повѣдилъ 141.

Интеррегнумъ, междуцарствіе, 257, 261, 264, 268, 271, 280.

Интерфинъ, утерфинъ—жупанъ интерфину чорного 418, шубка лисяя, интерфиномъ чорнымъ повлочена 452.

Истизна, сумма иска 122, описалсе истизну (заемную сумму) совито (уплатить) 175, всказали есмо истизни копъ 10 гр. л., совитости другую десеть копъ грошей, совитости совито 40 копъ гр. л. 177, 178, 183, 184, 187, 188, 189, 195, 196, 197, 198, 220, 467, 471, 472, 484.

К.

- Набенянь**, верхняя одежда, згинуль кабенякъ бѣлый каразевый купленный за двѣ копе грош, сорокъ 389.
- Назатъ**, приказать, и кажу пригнать 146, 167, казали есмо ему в томъ правне поступовати 201, 242.
- Назитъ**, нарушать, разрушать, и тое границы казиги не росказалъ 424.
- Назнь**, тюрьма, Ромигольской плебапиг 4, не будучи у жадной казни 469.
- Калита**, висячая на поясѣ мошна. 13, 14, поесь къ калитю 57, поесь съ калитю 59, коштовала деветь грошей 63, пѣнезей с калитю 88, 320, 343, 426, 353, поесь с калитю 475, 491.
- Намень**, вѣсь=40 литовскимъ фунтамъ=36 русск. фунтамъ и 17½ логамъ 126.
— какъ граничный знакъ, до камня великого плаского (плоского), 169.
- Нантанъ** каптаны два военные 278.
- Капланъ**, ксецдзь. 76.
- Капцизна**, плата за право винокурения капцизны деи грошей тридцать 411.
- Каразевый**, сшитый изъ простого толстого сукна, 389.
- Каразія**, простое толстое сукно, жупанъ сукна каразія зеленое 109, 110.
- Кардыналъ**, кардиналъ, 147.
- Карчешиниъ**, содержатель корчмы, 410.
- Касоватъ**, уничтожать, и тое все уничтожаю и вачне касую, 217, якожь есмо касуючи (тые листы) содрали, 448.
- Кафтавъ** замшевыи, 316.
- Каштелянъ**, комендантъ замка: Полоцкій Янъ Волменскій, 35, Менскій, 74, 94, 175, 200, Трощкій, 123, Полоцкій, 152.
- Кгволи**, согласно чьему желанію, ижь мои свѣтки тебе к воли освѣгчили, 66.
- Квить**, квитанція, росписка, 494.
- Керьъ** (?), голову твою зомтну и подъ керъ положу, 373.
- Кешена**, карманъ, згнуло с кешени с гротомъ, 57.
- Кирна**, крика, гречиха нивы засѣнные киркою и овсомъ, 379.
- Китайна**, шелковая матерія, 105.

- Китайчаныи**—сшитый изъ шелковой матеріи—лѣтняикъ, 105.
- Клоймъ**, клуна, осеть съ клоймомъ, 91, осеть тошча с клоймомъ рубленая, 192, а в, гумне взяли подъ клоймомъ жыта де-сетъ бочокъ, 458, клоймъ, 462.
- Клѣтъ**, подаль клѣти двѣ, 100, клѣтъ одна, куплена за копу гр. лит. 104, клѣточка одна лихая, тошча, за грошей дванадцать, 102, 165, клѣтъ на подклѣтью, драицами крыта, 279, клѣти чотыры—двѣ драицами и двѣ соломою крыты, 290, клѣти три, безъ подклѣтвовъ, 462.
- Ключиниъ**,—Виленскій, 55, имѣвнй Зарѣчья, 191, 192, 193,—Виленскій, 199, 201.
- Клятки** крамныя, лавки, въ м. Ромиголь, 40.
- Кнафни**, пуговики, кнафковъ серебряныхъ двадцать позлотистыхъ, 492.
- Книги** владовыя (судовыя) кнродскія Упит-1—4, 6, 8, 10, 11. 14, 16, 30, 38, 54, 76, 173, книги канцелярскіе, 206.
- Княната**, князя—Ольшанскій, 79.
- Князь**, ксецдзь, 27, князь Матеи Клоднскій, ардыяковъ земли Жомойтское, 27, 28, 37, 40, 49, капланъ Криниченскаго костела, 76, 114, 130, 163, князя прелаты капитулы Виленское, 229, 343, князь бискупъ Жомойтскій, 360.
- Коберцовый**, ковровый, згнула торба коберцова, 389.
- Коберець**, коверъ, три новые, 267,—одниъ, коштоваль 2½ копы гр. лит. 452.
- Кожухъ**, новый бараній, домаробленный, 33, новый за копу гр. 53, бѣлый, куплен за копу гр. 54, 55, 57, кожухокъ, 61, 63, бараній, коштоваль 40 гр. 64, 65, 70, (женскій), бараній, новый, домаробленный, семи скуръ, коштоваль, 50. гр. л. 84, 88, (женскій), 90, бараній, новый девети скуръ, коштоваль 50 гр. 108, бараній, купленный за копу грошей 137, бараній, коштоваль 80 гр. л. 165, бараній, новый, справленный за 56 гр. лит. 391, кожухи два, 417, 438,—домаробленный, коштоваль копу гр. л. 475, 476, бараній новый, 478, 485.
- Кокосъ**, курица, кокоши старыхъ тринадцать, 127.

Колатать, стучать. 19, 115.

Коленскій, голландскій тонкого холста, кошуль коленскихъ две, 13, хустокъ, 79, кол-неры коленскіе, 126.

Колеса. повозка, телѣга, 4, съ колесою былъ взять, 12, колесы, 14, 18, с колесами, 37, с колясою, 61, 62, зъ колесы трои-ми, 80, пограбили з воза, с колесъ жита бочку, 88, 171, с колесою, 295, 329, колеса купленные за 20 гр. лит., 336, колеса купленные за 16 гр. л. 370, 372.

Колнеръ, воротничекъ, колнеровъ коленскихъ, едвабемъ вышиваныхъ тры, 126, нехай ми колнеръ золотый вернетъ, 141.

Колода, орудіе заключенія, у везеню ховалиу колоду всадившы, 307.

Колпанъ зеленый, утерфиновыи, лисы подшитыи, 57, чердеиый люнскій, подшитыи лисами, 282, 455, бурнатныи, лисы подшитыи, 483.

Кольвень, добавочная частица, напр., чимъ кольвекъ, черезъ кого кольвекъ, и т. п., чѣмъ нибудъ, чрезъ кого нибудъ, 176, 177, 178, 178, 185, хочети се увезать у в ыменье, которое жъ кольвекъ, 194.

Коляція, вечера, ужинъ, 65.

Коммиссары, королевскіе, установившіе въ 1585 г. границу между вел. княж. Литовскимъ и Лифляндскою землею 358, 359, 423, 424.

Коморникъ, землемѣръ, короля его мности Михайль Николаевичъ Нарбутъ, 242, 243.

Конституція, сеймовое постановленіе, Варшавская, 180, — трибунальская, 207, сеймова, 212, 220, 221.

Копа, 60 грошей литовскихъ, 4, 5, 13, 19, 27, взять десеть копъ гр. л. личбы и монеты в. кн. лит. 109, 110, личечы в каждый грошь по десети пезезей бѣлыхъ, а в копу по шестидесяти грошей литовскихъ, 194. 197, 238, 242, а в каждую копу литовскую по полтрати золотого польского 261, 262, дѣлать се мають копами, або снопами, 370.

— 60-ть сноповъ, гречихи на полчетверты копы сноповъ 38, дерева посѣвки о двѣ копы. 45.

Копа, древній народныйсудъ, народное собрание, въ Упит. пов., въ Поуслейскомъ полѣ—въ 1586 года, якожъ тотъ Урбанъ (земянинъ Юрьевичъ Упит. пов.) ходилъ до дому — въ поли Поуслейскомъ, со мною вознымъ и стороною людьми добрыми, зовучи на копу надъ рѣчкою Ораемъ, 37,

Копенякъ. тоже что кобенякъ—каразыевый, зеленый, 483.

Копица, коппа, куча сѣна, 30.

Копчинъ, небольшой копецъ, 465.

Корали, кораллы, корали сорокъ, 126.

Кордъ, сабля, 13, купленный за золотый польскій, 475.

Котный, —говорится о козахъ и овцахъ беремныхъ, а козъ двѣ котныхъ, 121.

Котчій возъ (коляска) венгерскій, коштоваль копъ пять гр. л. 105.

Коштовать, стоять, 13, 63, 81, 105, 172.

Кошть, стоймость, содержаніе, 267.

Кошуля, рубашка, згнуло кошуль коленскихъ две, шолкомъ чорнымъ шитые, 13, кошули двѣ мускіе работы домовое 67, кошуль мускихъ полотна тонкого домовое работы двадцать, 79, 90, кошуль мускихъ тонкого полотна двѣна-дцать, жоноцкихъ осьмъ 97, 102, кошуль жоноцкихъ тонкихъ двѣ, которые стояли по 12 гр. л. 107, 126, кошуль полотна тонкого мускихъ осмъ, а жоноцкихъ чотыры, 175, кошульки двѣ золотые, 267, кошуль мускихъ коленского полотна тры, 369, кошуль две вышиваныхъ шолкомъ чорнымъ, коленскихъ, купленныхъ по 18 грошей 389, кошуля полотна тонкого домо-вой работы 391, кошуль коленскихъ чотыри мускихъ, по 42 гр, лит. 452. 455, двѣ кошули коленскіе золотомъ вышиваные 474, кошуль двѣ, одну золотомъ вышиваую, а другую шолкомъ чорнымъ 492, выкраль кошуль жоноцкихъ осмъ, коштовали по 12 гр. лит., 494.

Кратать, трогать, повѣдилъ, ижъ никто не краталь, 389.

Криница, родникъ, ручеекъ, колодезь 169.

Кромь, кромь, 75.

Крось, тоже что трось, кожаный мѣшокъ для денегъ, ручница съ кросомъ. 117, 172, полгакъ съ кросомъ, 374.

Кубель, кадъ, пивный великій, купленный за 30 гр., 83, пенези в кублѣ 20 копѣ гр. л., 108, кубловъ, што до захованья рѣчей, чотыры, 127, кублы капустные. пивные, 127, а в подклѣтѣ было кубловъ великихъ чотыры, каждый по гр. осми, 162, кублы великіе чотырп, 165, в которомъ же кублѣ зосталъ и тестаментъ 410.

Кузна, кузница, з кузны взяли молотовъ чотыры, 376.

Куля, пуля, быдло кажу, з ручницъ стрѣлять кулею, 173.

Кумпи, окорока, увезла кумпи два, 371.

Куница, мѣхъ, куницы тры, по полкопы гр. л. 452.

Куны, куницы, шубка подшитая кунами 105.

Кустодія, бумага наложенная на сургучную печать для предохраненія ея отъ порчи, кустодью и воскъ приложивши 76, на листъ умоцованный вырѣзаною кустодью одну печать 474.

Кшталтъ, принадлежность женскаго костюма, воротничекъ, аксамитный, черный 105, соякъ сукна утерфину зеленого з кшталтомъ аксамиту черного 108.

Л.

Лава, лавка, скамья, лавы чотыры 162.

Лавникъ, сельское должностное лицо, въ родѣ десятника, села Бовнарва 35, Аконскаго села, 52, 64, Толканскій 86, села Подовгивень 141, села Посеровтъ 293, села Сибитіевъ 309, королев. села Шилокголя 332, села Бпрчялояъ 333, села Торвидовъ 341, подданный села Попушовъ 350, села Круковъ 353, села Яцковичъ 356, 420.

Лазня—бана, тошча, лихая, згнила, с примномъ, за полкопы грошей 162, лажня 165,—зъ сѣнками, з дерева едличного

рубленая 277, 279, з бервены рублена 290, еще и тѣломъ спалю у лазни 304.

Ланцугъ, цѣпу, насадѣла се (въ везеньи) у ланцугу 90, 102, ленпухы два 126, ланцужекъ золотый, который коштовальъ сорокъ черленыхъ золотыхъ 480.

Лаять, бранить, ругать, 90.

Легкость, оскорбленіе, легкость и обелже учивать 122.

Ледво, едва, лишь, 12.

Лейцы, возки, узды двѣ з лейцомъ, 105.

Лемешъ, сошникъ купленный за пять грошей 104, лемешы два, купленные по шести гр. литов., забрать 144.

Лидимо, ляда, лидимо потербленное 63, пять вѣхаль до лѣсу, гдѣ лидимо тербять 161.

Листъ, бумага, документъ, 10, листъ—опись 156.

— письмо, нехай до напа моего листъ пишеть 94, (документы) которое справы листовъ не покаую 115, и листовъ вельми потребныхъ много сгорѣло 121

— вызнанный, 98, 103, 133, 159, 176, 190, 194, 197, 201, 203, листъ—опись—205, 265, 488.

-- вѣчистый, 261.

— клейтовный, королевскій листъ, дающій отсрочку отъ примѣненія баниційнаго листа 198.

— добровольный, 217, 218, 219, 477.

— желѣзный, не щытгычсе апи листами кклейтовными, желѣзными 198.

— записный, 402.

— заручный, подъ зарукою, обеспеченіемъ 6, княжати Ольшанского 79, 171, 172, 173, 449.

— затвористый 387, затворонный и запечатованный 474.

— заставный, закладной 113, 125.

— паминальный, 233.

— отворонный, тые два листы (заручный и упоминальный) отворонны 172, покладать листъ отворонный 202, 297, отвористый 386.

— отправчій, водлугъ листу отправчого вѣдпль 114.

- отрочный, отсрочный, покладалъ листь отрочный 221.
 - судовой, вряду кгородского Дорогичного 18, листь воеводы Подляшского 19.
 - судовой полюбовный, 281.
 - увязчій (вводный), 114, увязчій 158, 161, 162, увязчій 191, 199, 206, увязчій 218, 220, 406, 427, 431, 433, 435.
 - умоцованыи (полномочный) 186, 196, 474.
 - упоминальный, предостерегательный, напоминательный, листь Упит. зем. суда 2, 3, 7, 71, 72, 93, 108, 109, 172, 173, 210, 211, 235, 414, 485, 488, 489.
 - фальшивый, покладали дей есте на правѣ листь фальшивые 210, другій листь также фальшивый 211.
- Листы**, якожь есмо касуючи (тые листь) содрали (порвали) 448.
- Лихтарь**, подсвѣчникъ—мосѣдзовый, великий, завѣснстыи о шести рукахъ 454.
- Лице**, поличное, вещественная улика, 74, поймагъ на злодѣйствѣ з лицомъ 321, 322, с тымъ лицомъ ставиль доводъ 476.
- Личкованныи**, мѣченныи, ижъ дей тую клячу личкованую 329.
- Личкованье**, наложеніе знака улики, лица, и знакъ личкованья того до мене возного отдалъ 310, 322, 344.
- Личковать**, наложить знакъ улики, лица, знашодшы тую клячу, личковаль 310, 322, и хотѣль того ковя личковати 410, позналь клячу и личковаль 476.
- Ловчій**, придворный чиновникъ по звѣроловству и птицеловству, Бѣльскій Станиславъ Милошевскій 18.
- Локоть**, мѣра длины, 54, згнуло сукна люнского червоного чотыри локти, 172.
- Лотрь**, праздношатающійся, бродяга 483.
- Лукъ**, луковъ два: одинъ з лубьемъ и з стрѣлами, коштоваль копу гр. л., другій лукъ—20 гр. л. 126, зо тры, з чотыры стрѣльбища з луку 169, а за сайдакъ з лукомъ и зъ стрѣлами 187, 188, рана з луку стрѣлена 419.
- Лупъ**, грабежь, и лупъ надъ нимъ учынили 58, и лупъ учиниль 110, и лупъ роз-

бойный учиниль 391, лупъ чиниль розбойнымъ обычаемъ 426.

- Лучиво**, лучина, желѣзо для лучива паленья 88.
- Лѣтникъ**, легкое женское платье, китайскій, темно-зеленый, подшитый мухояромъ жолтымъ, коштоваль 18 копъ гр. лит. 105,—мухояру двуличного,—коштоваль 3 копы гр. л. 452, зеленый мухояровый 455.
- Люди добрые**, почтенные, свидѣтели, 100, 145, 267, свѣтчилъ мною вознымъ и стороною людьми добрыми 400.
- вольные, прихожіе, Сташель и Мись, имѣнія Киркиль, Упит. пов., 273.
 - данные (платящие дань, чиншъ), 472.
 - посторонние (непричастные, чуждые дѣлу), 174.
 - тяглые, 130, 133, 241, 250, 257, 279, 471, 472.
- Люндышовый**, тоже что фалендышовый, изъ тонкаго голландскаго или англійскаго сукна, ермакъ чорный люндышовый, 278.
- Люнскій**, люнское сукно, тоже что люндышь, сукно люнское синее 27, 54, сукно люнское 97, саянь сукна люнскаго темно-синій 102, демя сукна люнскаго 109, саянь черлюный, люнскій 174, 391.
- згнуло сукна люнскаго червоного 172, 391.
- Лядунна**, лядунки и ключе, коштовали копу гр. л. 126.

М.

- Магерна** шапка особаго покроя чорная, купленная за 8 грошей 117, чорная купленная за 6 грошей 172, 421, 476.
- Маѣтность**, имѣніе, имущество, 3, 16, 42, 51, выпроваженье маѣтности не малое 71, 79, 104, 105, отъ всее маѣтности выгнать 138, 167, на маѣтности моеи лежачой и рухомой 176.
- Малнонна**, жена, супруга, 12, 75.
- Малнонокъ**, мужъ, супругъ, 11, 17.

Машрамъ, бѣловой листь съ печатью и под-
писью извѣстнаго лица 7, 456, 457,
мембрами два 474.

Манели, браслеты рукавички, пара менели:
золотыхъ пимальцомъ, коштовали зо
всею работою 24 черленыхъ золотыхъ
474, манеле коштовали двадцать черле-
ныхъ золотыхъ 480.

Материзна, наслѣдство, по матерн (изъ Л. ста-
тута) ижъ по смерти отцовъ и матокъ
дѣти ихъ сынове, дѣвки отчизны и ма-
тервзны не маюгъ быти отдалени 182.

Мачоха, мачеха, 76, 108, 241.

Медница, мѣра для меда меду пресного мед-
ницъ десеть 37, меду пресного медницъ
чотыры мѣры Ковенское 40, 41, 411.

Менить, считать, показывать, 16, 26, 114, ме-
новать (выдавать), якожъ онъ меновалъ
тотъ кгрунтъ поораный 150, 158, мено-
вать (объявлять) 163, 166, 193.

Меновите, именно, 123, 162.

Менскій, Минскій, 74, каштелянъ Менскій 94,
202, Мельскій 407, 416.

Мехъ кузнечный, мехи два 74.

Миса, миска, мисъ цыновыхъ дванадцать, куп-
ленныхъ по 80 гр. литовскихъ 164.

Млотъ, молотокъ, млоты тры, 74.

Месопусты, мясопустъ, о месопустѣхъ римскихъ
195.

Милость, любовь, 250.

Миса, миска, мисъ цыновыхъ великихъ шесть
278, мисъ цыновыхъ осмь, купленныхъ
по золотомъ польскому 362.

Мисливецъ, охотникъ, Валентинъ Шимовичъ
Упит. пов., 339.

Мышастый, сѣраго цвѣта, конь шерстью мы-
шастый, 61, 75.

Мышникъ, и мышникъ—кустарникъ, зарослина,
собранный 13, 20, 41, 49, теребечы мне
мышникъ Пошлии 51, 78, 80, видѣль
есми мышникъ вырубанный 81, для чего
бы мышникъ теребили 89, 101, видѣль
мышнику на польъ солянки жыта сѣ-
еня потеребленъ 117, 133, мышничокъ
олховый заросли на дрова вытеребив-
ли 140, мышнику свѣжо потерепилъ
сѣеня на 5 бочокъ овса 152 155,—мой
властный и отчизный 159, 169, з гай,

з мышники 250, мышники спольные
303, и ниву зарослуу мышникомъ 389,
390, 407, ку мышникомъ сѣеня жыта
на двѣ бочки 428, 450; а на другую
полбочку жыта сѣеня порублено мыш-
нику 464, 475.

Мова, рѣчь, голосоъ, с котораго зраненя и
мову свою замкнулъ (потерялъ), 380.

Мордовать, тиранить, бить, ранить, 81.

Моцно, силоку, 13, 15, 16, 20, 22, 29, 30, 46, 72,
нашодши моцно, кгвалтомъ 81, 82, 86,
92, 104, 105, 156, 166, 167, 324, 400.

Моцонъ, имѣющій право, а врядъ мене моцонъ
судити будетъ 176.

Моць, власть, сила полномочіе, 16, 20, з моцы
ихъ в моць свою взяли 20—21, распо-
ряженіе, подъ моць и властность свою
22, 26, 81, 89, 104, и нихто отъ него
з моцью до права не отозвалсе 187, и
никого з моцью не прысылали 481, 496.

Мошна, карманъ, калита, 13, 47, поесъ з мо-
шенкою, а у мошнѣ былъ полшестадес-
сятъ грошей 137.

Мука, пытка, для дознанія истины, 60.

Муравскій, Моравскій, муравское сукно, 88,
саянъ сукна муравского, бѣлого, 102,
жупанъ сѣрый муравскій, 278.

Мухарь, родъ турецкой ткани,—золотистый,
105.

Мѣра, меду пресного медницъ чотыры, мѣры
Ковенское, 40, 41, мѣра Крокиновская,
131, 426,—старая. пана Райского, у
каждую волоку по сороку моркговъ,
457.

Мѣрить, мѣтить, и почали на насъ мужи-
ки з ручницъ мѣрить, 87.

Мѣриникъ, землемѣръ, Жомойтской замли Ста-
ниславъ Польскій, 36. 306, служебникъ
Упит. зем. судьи, 429, Степанъ Пень-
ковскій, 473.

Мѣстечки въ Упит. пов.: Посвольское 3, Ро-
мигола 4, Линково 5, въ им. Лигумахъ
19, Поневѣжское 25, Шады и Крокино-
во, 28.

Мѣсто, городъ, 3, 4.

Мѣшнать, жить, 18, 29, 70, 72, 90, 100, 108
163, 387.

Мѣшокъ, мошна, калита, згнуло у мене з мѣшкомъ двѣ копе гр. лит. 21,—с пенези, 88, (згнуло) пенезей готовыхъ з мѣшкомъ 6 копѣ гр. лит., 173, згнуло з мѣшкомъ три золотыхъ червонныхъ, 381,—съ поессомъ замшовымъ, купленный за полтрета гроша. 391, оторвалъ ему мѣшокъ с печатями двема, 395, 421.

Н.

Набертня, набедерникъ, чапрокъ, хомуть з набертками, 370, с хомутомъ ременнымъ, з паберками, 391.

Набоженство, богослуженіе, исповѣданіе, водлугъ набоженств своего, хрестіанскаго, 130.

Навезна, вознагражденіе, 203, неустойка водлугъ истины з навезкою, 220,

Навѣжать, навѣстить, пошолъ сусѣда хорого навѣжать, 345, навѣжаючи его, яко сына, 367.

Нагайна, бичъ, коли икону мою нагайною билъ, 417.

Нагородить, вознаграждать, 103.

Надавать, обращаться, предлагать, низли мене ея милость кнегины Курпская з угодою не надавала, 396.

Наймаина, наемная работница, двѣ наймитки мои прочъ втекли, 107.

Наимить, наемный работникъ, 8, 16, 17, 37, 41, 56, 57, чоловѣкъ похожий, 61, 64, 65, 71, 73, 83, 94, 112—114, з наймитами, 147, 290, 298, 399, 487.

Накаженъе, разрушеніе, порча, никоторого какаженья не чинили, 424.

Накладъ, издержки, расходъ, за накладъ ихъ нагаражаючи, 134, 159, шкоды и наклады, 176, всказали есмо 200 копѣ гр. л. 177, 187, 201.

Наковсать, наковывать, направлять, долото-кдвещъ, што жорны наковсають, 371.

Наложить, известить, прасходовать, што его милость правуючысе со мною наложили, 241.

Налучъ, влагалище для лука, налучы три, 278.

Наметецъ, платокъ на голову, наметцовъ шесть, 97, наметцовъ женскихъ пять, 381.

Намѣстникъ, Упитскій, 332, двржавы Упитское, 341.

Напервей, прежде всего, во-первыхъ, 115.

Направа, возбужденіе, науськаніе, з направи его тую между содрали, 151.

Напрость, напрощъ, прямо, напрямикъ, 169, и межа напрость положона есть, 165.

Нароги, сошкики, одны желѣзные, за гроши пять, 62, нарочки трое, купленные за 15 гр. л. 126, о семь паръ нароговъ, 179, 182, 183, 376, двое, купленные по 8 гр. л., 412.

Нарожный, угловой, почавшы отъ конца пернарожного, 424.

Науна, наставленіе водлугъ науки нашео врядовое, 161, и значне науку даетъ, 207.

Нашлядонъ, наслѣдство, наслѣдникъ, отдаляючи отъ всякаго щадку и нашлядку, 271, 272.

Небожиковскій, принадлежащій покойному, умершему, статокъ, 91.

Небожникъ, покойный, 10, 11, 115.

Небытность, отсутствіе, 4, 10, в небытности ихъ самыхъ, 82, 105, 108.

Невольникъ, плѣнникъ, крѣпостной, паробковъ деи ихъ двухъ невольниковъ, 82, 83, 85, паробокъ-невольникъ, 310.

Невольница, плѣнница крѣпостная, збѣглая Катерина Матѣвна 83, Дорота Марковна 84, дѣвка невольница 85, пастушница-невольница 364, 369, дѣвка дворная невольница, 399, 469.

Недвѣдня, медвѣжья шуба, згнула недвѣдня, куплена за грошы семдесятъ, 389.

Недѣльный, воскресный, для недѣльнаго ѣдучи, 88.

Недѣля, воскресенье, недѣля, з суботы па недѣлю 3, 4, у недѣлю 13, з недѣли на понедѣлокъ 16, 17, 37, 40, 55, 84, 88, з недѣли на понедѣлокъ 91, 109, 110,—великоденная, 118, 120, 133, 143, 147, 154, 157, 165, 297, 310, 326, 335, 338, зъ суботы на недѣлю, 354, 371, 378, 379, з недѣ-

ли на понедѣлокъ, 413, 429, двадцать недѣль, 265, 266.

Незуполночь суда, неполнота, отсутствие нѣкоторыхъ членовъ суда, 176.

Неялостиве, жестоко, смертельно, 13.

Неядный, мизерный, бѣдный, 252.

Неотповѣдне, неприлично, 49, 57.

Непенный, свободный отъ долговъ, непенная часть дома, 103, 123, 124.

Нестанное, рѣшеніе дѣла при неявкѣ отвѣтчика, с тыхъ прычинъ в первомъ нестанномъ зданъ есть... и в другомъ нестанномъ зданный есть (за неявку въ судъ въ первый и во второй разъ осужденъ), 200.

— плата за неявку въ судъ, маеть заплатити нестаннаго копу грошей, 203, 204.

Нестанный, неявившійся въ судъ, здавши Жолтя за нестанного, 177, 178.

Неуищене, несоблюденіе, 46, и за тымъ неуищенемъ (неуплатою займа), хотечи увезать се, 194.

Неуць, необученный, быки два двухлѣтныя нуки, 367.

Нехай, пусть, 62.

Нешпорная година, время, часъ вечерней молитвы, 3, 13, 39, праве о нешпорной годинѣ, 112, по годинѣ нешпорной, 163, 168, 185, 429, 468.

Нижли, нижели, чѣмъ, большей нижли десеть годовъ, 36.

Ножичи, ножицы, — двои овечяне, по гр. два, 162.

Номъ, литов. домъ, латыш. передбанникъ, еще и тѣломъ спалю у лавки, альбо у номе зачинившы, 304.

Нѣицы, изъ Курляндской земли, 359, 453, нѣмецъ Гаускепъ, 487.

О.

Обварунокъ, тоже что варунокъ, условіе, 156, з обварунки певными, 237, 240, 254, 289, листь з певными обварунками справившы, 444.

Обводить, доказывать, удостовѣрять, раны вознымъ обводиль и оказываль, 81.

Обвѣсити, повѣсити, 62, 63.

Обельженье, оскорбленіе, хотечи легкость и обельженье учинить, 122.

Обель, совсѣмъ, сполна, 255.

Облигованье, обязательство, в которомъ обвязки добровольного облигованья описаны суть, 234, 235.

Облигъ, долговое обязательство, вексель, заемъ, 154.

Обличе, лице, и на обличу видѣломъ раны, 25, на обличу подѣ окомъ, 38.

Облично, лично, облично маеть становити, не черезъ прокуратора, 212.

Обличный, лицевой, на лицѣ находящійся, обличную рану подѣ окомъ задалъ, 87.

Обвязокъ, обязательство, не чынечи досыть листовному обвязку, 104, 182, и обвязки широкими, 258.

Обомкнуть, сорвать, 63, (видѣль есми) на пальцу скуру обомкненую, 124.

Обопольно, съ обѣихъ сторонъ, 293.

Оборать, опяхать кругомъ, копцы обораль, 424.

Обранать, ранить, призналъ се, няземъ ображилъ секирю его, 300.

Обрусъ, полотенце, утиральникъ, обрусъ ткацкіе чотыры 79, обрусъ тры ткацкіе 126, 452, обрусовъ ткацкихъ локти петдесять 477.

Обтяжливе, горько, сильно, 13, 15, 16, 75, — обтяжливе жаловаль 90, 97, 106, 109.

Обцугъ, клещи, — желѣзный, 454.

Обчій, общій, посторонній, чужой, будь противко ему паду своему, будь противко кому иному обчюму, 202.

Обыходъ, граница кругомъ земли, яко се тая часть имѣничка въ границахъ и въ обыходехъ своихъ маеть, 113, 250.

Овшесть, совсѣмъ, да, конечно 62, 374.

Огарь борзая собака, позваль другимъ позвомъ о окгара своего 441.

Огниво. желѣзное 454.

Огонь, хвостъ, жеребца, огонь и грива паполь бѣлая, пограбилъ 398.

Одамашокъ, адамашекъ, Дамасская шелковая матерія, старый, чорный 267.

Одержать, приобрести, получить, 234.
Одностаине, одинаково, единогласно, 224, 234.
Одрина, сарай, свѣжо плетеная, 44, с хворосту плетеная, 144, у гумне одрина деревянная, тошча, за грошей шестьдесятъ, 162, 165, 290, одрина зъ сѣномъ, з хворосту плетена 393;—с плоту плетена, 462.
Озвать, отозваться, никто отъ него з мощю не озвать, 175.
Озередить, складывать въ озередь, въ переплеть, озерядичи мне гречиху, 31, озеродить, 36.
Озеродь, переплеть для сушенія сноповъ, озеродить 31, озеродить 36, озеродъ 44, 73, озерада переплетовъ десеть 91, 193, озерада переплетовъ одинадцать вцале зъ жердями 290, 395, озеродовъ переплетовъ осмь, 462.
Ознаймить, оповѣстить, 39.
Околичность, окрестность, 272.
Околичный, окрестный.—сусѣди 4, 52, маю о томъ певную вѣдомость отъ сусѣдовъ своихъ околичныхъ, 174.
Окромѣ, кромѣ, помимо, 403, окромъ преоры (перепашки), 424.
Окрутне, сильно, жестоко, 2, 11, 13, 27, 37, 59, 172.
Окрутный, сильный, жестокий, с того округного бою, 17.
Оксамитный, бархатный, 175.
Оксамить, бархатъ, 105.
Ольшничень, ольховая роща, 169.
Оминенье, минованіе, тогда по оминенью року 175.
Омѣшканье, замедленіе, 235.
Омѣшживать, замедлять,—оказываль, неомѣшживаючи, 81.
Опатренье, присмотръ, содержаніе, 119, 414.
Опена, до опеки призналъ (признался), 100.
Опись, записъ, условіе на листъ добровольный—опись, свой 194, водлугъ листу опису визнаного, 205.
Оповѣданье, объявленіе, заявленіе 16, 25, 91.
Оповѣдать, объявлять, жалуючи и оповѣдаючи о томъ 73, 80.
Опонча, епанча, верхняя одежда,—бѣлая Московская, куплена за копу гр. литов.

13, при седлѣ опонча бѣлая 26, коштывала копу грошей 172,—московское роботы, бакгазію подшита, куплена за копу гр. л. 418, куплена за полъ копъ гр. 426, купленная за 40 гр. л. 458,—домаробленая. коштывала полкопы гр. лит. 476, 491.
Опытанье, опросъ, допросъ, 30, 102, 148^с 167.
Опытъ, поискъ, розыскъ, опытъ чинечи 350.
Оратай, пахарь, и за разомъ оратае убѣгли 289.
Орать, пахать, 77, который ротай подданный ораль 79, 82, 93, 99, 112, оручи дей сыну моему 144, 155, 218, 394, 442.
Орешый, пашущій,—воль, 2.
Орѣхи, волоскіе, 316.
Освѣтчать, заявлять, 3.
Осѣть, овинъ для сушенія сноповъ, осецъ с клоимомъ 91,—тошча с клоимомъ рубленая, за грошей петьдесять 162, 165, осеть с токомъ 290.
Особа, личность, тое такожь на особахъ ихъ зоставуетъ, 163.
Осѣлость, поселеніе, мѣстопробываніе 119, 176, на тотъ часъ будучы осѣлостію землянскою в повѣтъ Упитскомъ 398.
Осѣлый, осѣвшій, поселившійся, 86, заставилъ еси ему 15 волокъ людьми осѣлыхъ 201.
Отводъ, отклоненіе обвиненія, просилъ, абы былъ ку отводу припушонъ 191.
Отволочать, оттянуть, промедлить, 173.
Отвористый, открытый, незапечатанный листъ 54, отвороний 172.
Отназать, отвѣтить, 115, 434.
Отназь, отвѣтъ, не чинечи на то отказу жадного, 65, и умованого ку отказу не послалъ 200, становитися и въ отказѣ быти маю 201, 238, 241, кгда стануль ку отказу 405.
Отлогъ, земля давно паханная, видѣломъ отлогъ подранный, 100.
Отменный, съ замѣтками,—конь 54.
Отзовъ, заявленіе, перенос дѣла, а мы врьдъ имъ того отзову не бороили 222.

Отповѣдь, угроза, 6, 39, 40, 43, 99, одповѣтъ 129, 149, 320, отповѣдь мне на горло учынилъ 449.

Отпоръ, отвѣтъ, отраженіе, одно чинечи отпоръ на жалобу его 217.

Отправа, исполненіе, хотечи до конца отправу чинити 98, и с тыхъ причинъ, отправы не учынившы отѣхалъ 115, 161, 176, 184,—мощная 188, 198, 207, 218, 219, отправу заразы на добрахъ ее милости воегини Курпское учинили 434, 437, 473, 484.

Отправчій листъ, предписаніе, произвести отправу, подлугъ листу отправчого ѣздилъ 114.

Отприсегнуться, оправдаться присягою, 60, годовъ есми отприсягнути 366.

Отрачать, отročить, отсročить, одно листами своими отрачалъ, 220, 221.

Отсвѣтченъе, дача свидѣтельскаго показанія, и по отсвѣтченью свѣтковъ 203.

Отсуженье, окончаніе рѣшенія всѣхъ дѣлъ, по отсуженію справъ воеводства Виленскаго 116.

Отсуживаный, судимый, на роки земскіе припалыхъ и отсуживаныхъ 200.

Отчизна (очызна), отцовское наслѣдство 142, (по Л. статуту) ижъ по смерти отцовъ и матокъ дѣти ихъ сынове, дѣвки отчизны и материзны не мають быти отдалены 182.

Отчизный, наслѣдованный отъ отца 52, на властномъ кр҃унтѣ моемъ отчизномъ 72, дворець—82, 159.

Отчичъ, наслѣдственный владѣлецъ, отчичъ властный 9,—панскій, мужикъ 94, а насъ (землянъ), яко держачихъ и отчичовъ властныхъ, з того грунту выбилъ 111, и мене яко держачого и властного отчича 123, власный отчичъ 140, отчичъ 143, мене, яко держачого и властного отчича 304, 390.

Отъпорану, съ раняго утра, 496.

Очевисто, лично, 20, 52, 85, 167.

Очищать, защищать, освобождать, а гдѣ бы тыхъ 15 волокъ очищати не хотѣли 201, 400.

Ощавовать, оцѣивать, 162.

Ощепъ, рогатина, копые, ощепы два, купленные по 12 грошей 84, купленный за дванадцать грошей 98, послала у погоню з ощепами 115, з ощепами и кійми 389, коня в удо ощепомъ заклото (заколото) 389, который стоялъ десеть грошей 426.

П.

Пазногеть, ноготь, видѣлъ дей есми на пальцу пазногеть збитый прочъ 171.

Пакъ, пакъ дей, опять, снова, 4, то пакъ дей 21, 38, 58, то пакъ дей 73, 77, 81, 94, 114, 137, 168, 210, 269, 273, то пакъ дей 341, 342, 439.

Паметне, напаметъ, 11.

Пань воевода Троцкій, Янь Глѣбовичъ, на Дубровнѣ, земскій подскарбій в. к. Л го, Уштскій староста, 2, 6, 15, 19, 22, 4б, 85, 106, 111, 225, 228.

— Виленскій, Остафій Воловичъ, 37, 58, 73, 93.

— Мстиславскій 223.

Панцерь, панцирь, панцеры два 278, 282, 484.

Паробокъ, работникъ, невольный 3, 4, паробки—невольники 82, Овежинисъ 100, 107, 146, 157, 165, с паробками невольными 257,—невольный 275, 341, два мужыки невольные паробки им. Поуслея, 404, 495.

Паруна, порука, 146.

Пасербина, жена пасынка, 482.

Паствисто, пастбище, 46, на звиклыхъ паствистгахъ 167.

Паствить, производить потраву, я почаль упоминати, абы не паствиль сѣножати и на житѣ моемъ, 149, быдломъ абы збожа не паствиль 301, (пасты стадо) и пастухъ одинъ паствиль 373, 388.

Пасъ, поясъ, ременный 53, купленный за два грошей 391.

Патрица, клеймо на деревѣ, што в пущы робять дерево и патрицы зрубають 389.

Пахолень, слуга, 36, пахолокъ, почтивый шляхтичь 483.

Пачосный, сдѣланный изъ очесаннаго льна, полотно пачосное 54, пачосныхъ соро-чокъ двѣ 107.

Певне, вѣрно, певне отъ рукъ моихъ не уй-дешь, 423.

Певный, извѣстный, вѣрный 39, певная сума пенезей 54, вѣдомость певная 75, 103, певный долгъ 121, 125, 133, 156, 159, маю о томъ певную вѣдомость 174, 180, 182, 187, позычилъ певную, гото-вую, рукоданую суму пенезей 194, 201, 234, 243, 252, с певныхъ а важныхъ причинъ 271, 272, с певными обварун-ками 289, 394, 443, заплатитъ на рокъ певный, 467.

Пенязь, мелкая литовская монета, личечы в каждый грошь по десети пенезей бѣ-лыхъ, 194, 197, 199, 242.

Первей, сперва, 94.

Переведенье, доказательство, тогда за пере-веденнымъ моимъ, 103.

Переведенный, доказанный, удостоверенный, со-знаемъ вознаго переведеннымъ, 218.

Перевести право, право переведши, 232.

Переводъ, производство дѣла, не за квал-товнымъ наѣханьемъ, але за перево-домъ и поступкомъ правнымъ, 199, показовалъ у права листы, поэвы, вы-писы переводовъ и поступковъ прав-ныхъ, 235.

Переднать, упроситъ, извиниться 134, пере-днать былъ его тымъ обычаемъ 298, 394, або тебе переднали, 404.

Переназа, препятствіе 9, никоторое переказы в держенью чинити не маю 176, 198, и переказу якую чинилъ 201, 238, въ держанью чинили 247, 261, 269, не маючи жадной переказы чинити, 448.

Перепереть, переспорить, доказать, одолѣть, 49, не переперши его никоторымъ правомъ 92, перепереть 99, жаднымъ правомъ не переперши 152, 288. 314, 331, 386.

Переплоть, переплеть для сушки сноповъ, кромъ переплотовъ, озеродъ тошчихъ, 163.

Пересудъ, судебная пошлина за судопроиз-водство 183, 189, 204, и за пересудъ уряду, 434

Перетресывать, переворачивать,—сѣно, 317.

Перетручить, переломить, ижъ кость перетру-чена, 422.

Перлы, жемчугъ, 105.

Перстѣнонь, сыгнетикъ, перстень съ печатью, золотый, коштовать три золотыхъ чер-вонны угорские 13, перстенки два, у одномъ три черленые золотые, а в другомъ черленыхъ золотыхъ пять, 105.

Печатникъ, свидѣтель, приложившій къ доку-менту свою печать, и тыхъ печатни-ковъ, въ листѣ описаныхъ, не просилъ, 181.

Пильно, крайне, настоятельно, сильно, потре-буючы пильно пенезей, 176, 207.

Пильновать, стеречь, присутствовать, присязъ пильновати не буду, 204, 232.

Пильность, стереженье, наблюдение въ судѣ, 3, 39, 172, 189, 200, 204, 210, 288. 296, 331, ожидаючи ихъ, пильность дѣлала 136, 437, 442, 460, пильность черезъ день до заходу солнца, 495.

Пильный, настоятельный, неотложный, ку пильной а великою потребѣ своей по-зычилъ 175, ку своей пильной а квалтовной потребѣ взялъ, позычилъ 194, на пильные потребности свои 258, ме-нечы себе быти с пильнѣйшими спра-вы 343, 377, за пильными (необходи-мыми) потребами 400, отъѣжчаючи в пильныхъ справахъ, 474.

Писарство, время отправленія писарской долж-ности, естли бы было в книгахъ зем-скихъ Упитскихъ за писарства, 413, 414.

Писарь, секретарь суда, завѣдывавшій соста-вленіемъ его записей и актовыми кни-гами, земскій Упитскій, 17, его коро-левское милости въ скарбѣ, 152.

Письмо, буквы письмомъ русскимъ 76, 189, с подписомъ руки моей письмомъ рус-скимъ 197, 202, 239, 244, 256, письмомъ польскимъ, 251, письмомъ русскимъ, 471, 474.

Плебанія, домъ и усадьба ксендза Ромиголь-ская, 4, 55.

- Плебанъ**, настоятель—ксендзъ, Ремикгольскій, Крокиновскій и Поневъжскій, 37, 40.
- Плесиный**, цвѣтомъ похожій на плесень сѣрый, коня шерстью плеснивого, 40, 41.
- Плотъ**, заборъ, изгородь, 23,—загорожонъ, 89, гуменный 99, 123, 142, 146, 147.
- Плошить**, пугать, и тамъ робяты почаль плошить и розганять, 149.
- Пневье**, пни, 73, пневья свѣжо порубаного 393, гай посѣточный, деревья сто, а на 10 возовъ пневья, хворосту, 487.
- Поборца**, сборщикъ податей 223, 224, з державы волости Шовленское, 225, 226, 227, 228.
- Поборъ**, государственный сборъ, дань, плата, пошлина, 223, 224, 226—228, поборъ чоповый, котловый отъ меду, пива и горѣлки, 357.
- Повалушъ**, кладовая, 164, повалушъ на слухахъ, соломою крита, 279.
- Повиноватый**, родственникъ, абы межы кровными и повиноватыми, 252, 254, 255.
- Повинность**, обязанность, подчиненность, 192.
- Повинный**, родственникъ, але ижъ дей з нимъ ѣхаль повинный Матея Добрицкаго (служебника) Якубъ Себестыянскій, 110, кромъ преказы задаванья отъ мене, жоны, близкихъ, кровныхъ и повинныхъ моихъ 198, черезъ себе, жону, дѣти, близкіе и повинные мои, 216, повиноватый, 261, 273.
- Поводовый**, истецъ—сторона поводовая, 178.
- Поволаный**, обвиненный, 60.
- Поволатъ**, обвинить, 60.
- Поврозъ**, веревка, которого быка поврозомъ увезалъ былъ, 321.
- Повѣтре** моровое, моровая язва, повальная болѣзнь, 202.
- Повѣтъ**, уѣздъ, Упитскій, 1, 2, 4, 12, 13, и Вилькомирскій, 17, 171.
- Погвалтовать**, изнасиловать, жоны ихъ порозгаляли и погвалтовали, 293.
- Погодиться**, помириться, заключить мировую, нижи я, не вдаючисе в право, погодиломъ се 180, 190, а гдебыхмо се не погодили, 396.
- Погонять**, догнать, погонивши жону мою, 26.
- Подвѣсна**, повязка, перевязка, и горло повѣскою завѣзавшы, 351.
- Подвойскій**, помощникъ войта, Рѣчицкій подвойскій Мейдлуписъ, 206.
- Подворникъ**, дворовый человекъ, подворниковъ два—челяди вольное и невольное, 277.
- Поднарменье**, кормленіе, заѣхаль до мене для подкарменья коней, 203.
- Поднатъ**, встрѣтить, 15, 28, 39, 171.
- Подноморій**, главный граничный судья, 257.
- Подноморинъ**, тоже что подкоморій, земли Жомойтской, 247.
- Подмовить**, подговорить, 174.
- Подоловъ**, низъ платья, подолки и рука брижованые, 105.
- Подостатку**, достаточно, 72.
- Подпирать**, защищать дѣло, ку подпиранью права злецоный, 199.
- Подписокъ**, писецъ, 185.
- Подпись**, и подпись, фальшивый, 211.
- Подсвинокъ**, боровакъ, подсвинковъ дванадцать побралъ, 169.
- Подскарбій**, королевскій казначей,—земскій в. кн. Лит., 2, 6, 74.
- Подстаростій**, помощникъ старосты, 1, 2, 5, 20, 176.
- Подсудонъ**, помощникъ судьи, земскій Упитскій, 32, 203.
- Подчашій**, в. кн. Лит., Янъ Станиславовичъ Книшка, 35.
- Поеднатисе**, помириться, хочечи се з нею поеднати о тую всю речъ, 438.
- Подѣздонъ**, молодая необѣзженная лошадь, 54, видѣлъ подѣздка свѣтло полового, з другимъ гнѣдымъ, 344.
- Поесь**, поясъ,—съ калитою 59, коштоваль два грошей, 63, 81, с поесомъ урвали, 88,—з мошенкою 137,—з мѣшкомъ, в которомъ мѣшку было копа гр. лит., 163,—с калитою 171,—серебрennyй позлотистый, 16 копъ гр. 267, поясъ аксамиту чорного з серебромъ, коштоваль 8 копъ гр. л. 371, поesy три ременные, з ножами тремя 71, серебряный 102, оеребреный позолотистый, коштоваль 15 копъ гр. л. 105.—шол

- ковый, кошовалъ черленый золотый 452,—съ калитокъ, 475.
- Пожитокъ**, польза, доходъ 10, вшелякіе пожитки на себя бралъ, 180.
- Позаймовать**, заложить, закладывать, 28.
- Позавить** съ сего свѣту, лишитъ жизни, з сего свѣта позавити, 15.
- Позовъ**, вызовъ, позовы нескробаные, намазаные, въ датъ, во всемъ згодливые, 1, 2, 95, позовы господарскіе суду головного 116, позовы головные трибунальные, 119, 136, певный позовъ, 187, позовный квитъ поправовалъ и поскробчилъ, 362.
- Позычить**, занять деньги, 114, 175, 194, 377, давать въ займы, свирѣцу стадную, которую еси позычилъ былъ тому подданому своему, взялъ, 385.
- Поконая**, одолѣть кого судомъ, або якимъ инымъ правомъ поконая 221.
- Покорить**, разрѣзать, рассѣчь, 18.
- Полгакъ**, родъ мушкета, старинного ружья 65, два полгакъ, купленные за таляровъ осмь 126,— съ кросомъ, кошовалъ двухъ копъ гр. л. 474.
- Полевать**, охотиться, ижъ дей получучи дей мѣъ на кгрунтѣ 339.
- Поличонъ**, щека, видѣлъ еси на твары, на поличкохъ обѣухъ рана 299.
- Полнобениаче**, верхняя одежда,—каразы бѣлое, за тры копы гр. л. справленный 418.
- Полотно**, полотно поставъ домаробленого тонкого сорокъ локти 54, тонкое, некраяное 98, 102, полотно тонкого хорошего локоть девять 107, тонкое 175, с полотномъ нешитымъ, вытканнымъ, домовое работы 295, 308, полотно тонкого локоть сорокъ в поставѣ 369.
- Полпята**, четыре съ половиною, 72.
- Полранъе**, разсвѣтъ, о полранью (на разсвѣтѣ) 40, въ пятницу о полранью 140.
- Полтина**,—грошей 281.
- Полтретюста**, двѣ съ половиною сотни, 201, 202.
- Поль**, половина свиной туши, мяса вепрового полтей чотыры 108, мяса свиного четверть поля за грошей шесть 162.
- Полугрошинъ**, мелкая Литовская монета, описался всю тую суму монетою, то есть полугрошками литовскими заплатити 194, 193.
- Полчетверты**, три съ половиною, полчетверты копы сноповъ 38, козъ полчетвертидесять (тридцать пять) 387.
- Половой** сѣрой масти 4, половый 8, 10, 12, 21, 37, половый волъ 52, 70, 82, 108, 109, 119, 153, а свирепу, шерстью сплова рыжую, укралъ былъ 174, конь дворный шерстью половый 191, 310.
- Полшосты**, пять съ половиною, 20.
- Померкованье**, согласеніе, а мы чрезъ сее еданье и померкованье не маемъ 134, 236.
- Помочникъ**, помощникъ, 2, 20, з ыншими многими помочниками 38, 165.
- Помѣрчій**, землемѣръ, листъ помѣрчого 121.
- Понамѣстникъ**, помощникъ намѣстника, 185.
- Понедѣлокъ**, понедѣльникъ, 91.
- Пончосна**, чулокъ, одна початая робить 455.
- Попирать права**, вести дѣло, моцъ дала умоцованому своему попирати права своего противъ земенину Жолты 175, 176, того права с тыхъ добръ попираеть 232, речи своей не попираеть (не отстаиваетъ) 460, 481.
- Поплечникъ**, соучастникъ, сотоварищъ, 242, 243, 360.
- Поправа**, поправка, литов. статута и подаль артыкуль, въ поправѣ Берестейской писанный 182, 183, водлѣ поправы соиму варшавского 208, 209, водлугъ поправы статутовой 429, 436,—Варшавская 462.
- Попсованье**, порча—копцовъ 441.
- Попсовать**, испортить, копцы попсовано 169, границу стародавнюю попсовали 305.
- Порада**, совѣщаніе, совѣтъ, 484.
- Пороховница**, пороховницъ двѣ, по осми грошей купленные 418.
- Порушоный**, подвинутый, порушоны будучы милостью, 250.
- Посагъ**, приданое, 238, 245.
- Посполитый**, общій, всеобщій, упокой (спокойствіе) посполитый 90, 287.
- Посполь**, вмѣстѣ, совмѣстно 457.
- Поставъ**, штука сукна, самодѣльскаго сѣргого поставы два, у одномъ поставѣ пол-

четвертадцать локоть, у другомъ тридцать локоть, 40.

Поступить, уступить, 100.

Поступовать, уступать, 86.

Поступокъ, веденіе судебного дѣла, дальшій поступокъ права чынечы, вѣхаль 115, кромъ жадного доводу и всякого поступку правного 195, и увесь поступокъ правный 196, 197, 199,—правный 214, 224, показоваль у права вышисы переводовъ и поступковъ правныхъ 335.

Потварать, клеветать, ижъ тутъ неякій мене потвараетъ, якобы мѣли слуги мои бити его, 301.

Потеревить, расчисить 50, 152, 390.

Потолчоный, битый, раны потолчоные 137.

Потомній, будущій, на вѣчныя и потомныя часы 9.

Потрафить, встрѣтить, повстрѣчать, 4.

Потроше, по немногу, а лѣсу, кустовья потроше 125, потросе, а моего тежъ дей убоства потросе 412.

Потужинь, сотоварищъ, помочникъ 42, 190, 192, 411.

Потылица, затылокъ, 41.

Похвална, похвальба, угроза, 6, 31, 39, 40, 66, 97, 128, 129, 131, 320, 405.

Пофална, тоже что похвална, 15, 90, 149.

Похваляться, грозить смертью или увѣчемъ.

Похибить, просрочить, хотя быхъ и однимъ днемъ похибилъ 483.

— нарушать, а гдѣ бы онъ незаплатилъ и чимъ кольвекъ онаго року похибилъ 175, 176, 179, и хотя однимъ днемъ похибилъсе 195, ничимъ того року и дня не похибляючи 197, 201.

Поховать, похоронить, которое дей тѣло поховали в земли 102.

Почтливость, честь, почетъ, 75.

Почуваться, почувствовать, спохватиться 73, чувствуячисе в томъ 472.

Пошва, наволочка—плотна простого старая—455.

Праве, почти, праве на самомъ свитанью 29, не вѣдати для которое причины, а пра-

ве безвинне 88, праве о нешпорной годинѣ, ножомъ праве противъ сердца пробилъ 112.

Правдиве, вѣрно, справедливо, 224.

Правне, законно, правильно и о заруки, правне зложонные 95, и водлугъ артыкуловъ правне се не заховаль 180, и поступаючи в томъ правне 200, казали есми в томъ правне поступовати 201, и правне сказавому шкодити не маеть 207, 214, 224, 235, 253, 293.

Правный, законный, мы врядъ велѣли есмо сторонамъ далей правнымъ поступкомъ поступовать 180, не вымовляючысе жадными правными причинами 235.

Правоваться, судиться, што его милость правуючысе со мною наложилъ 241.

Праца, трудъ, работа, подвигъ, 235.

Працовать, работать, 173.

Предилтъе, кожухъ вziali въ предклѣтью 458.

Предсвѣзять, умыслъ, преднамѣренность, 78.

Презыскъ, плата за судебныя издержки, у презыску 43, гдѣ еще до двора презыскъ не пристунилъ 209, за презыскъ отъ суду земского Упитского 418, ознаймившы весь презыскъ 434.

Пренагабанье, претензія 232, если якое пренагабанье, боронити обовезали се 234.

Преора, перепашка, одно сами кошцы усыпаны, кромъ преоры 424.

Препомнить, забыть, препомнявши боязни Божое 114.

Преробокъ, мѣсто очищенное отъ лѣса, преробки подраные 169.

Пресный, свѣжій, меду пресного 40.

Преспеченъ, обеспеченъ, увѣренъ 39.

Престирадло, престыгна престирадль тры, с которыхъ одно з ферботами 455.

Привлащать, присвоить 16, 20, 22, 81, 89, 92, 99, 107, 139, 142, 150, 151.

Привѣнокъ, дополнительное приданое, 245.

Придмбать, приблизиться, подкрасться, нѣтъ вѣдома хто, потаемне придыбавши на кгрунтѣ моемъ коня укралъ былъ, 174.

Признать, признаться, предо мною вознымъ призналь, 94, до опеки призналь, 100.

Прилежность, принадлежность, з ловы звѣринными, пташими и всякими прилеглостями, 414.

Прильбица, часть шлема, защищающая лобъ, прильбиць двѣ, 278.

Применъ, сѣни въ амбарѣ, въ бани и т. п. хозяйственныхъ постройкахъ, вѣжа съ примномъ одна, 91, а с примна коня моего (выкраль) 93, лазня с примномъ 162, 170, свѣтлица с примномъ, 289, 462.

Примусить. принудить, 66.

Припалый, наступившій, на року припаломъ моць дала, 175, 200.

Припатриваться, присматриваться, припатрившысе пыльно листовнымъ доводомъ, 207, 221.

Припиловати, присмотрѣть, наблюсти, хочечи тое присяги припиловати, 487.

Приповѣдать, заявлять, 10, яко самъ приповѣдается, 234.

Припорука, порука, поручительство, 322, в припоруцѣ пришьаль, 366.

Припоручить, отдать на поруку, 94.

Приправить, причинить, хочечи о горло приправить (желая причинить смерть) 97, 131.

Присадъ, усадьба, з землями пустовскими, с присады и пожитки ихъ, 272.

Присега (присяга) тѣлесная, 176, 187, 217, присяга, 244,

Прислухатъ, принадлежать, 52, 72, 82, 103, 107, 120, 124, 130, 154.

Приставъ, господарскій Шилокгольскій, 237, 240.

Приудъ, рѣшеніе, восстановление, 52, ижъ не кгвалтомъ вѣждчалъ, але с присуду вряду, 191.

Притрафить, случиться, до которого (вряду) ся тая справа точити притрафить, 198.

Прихиляться, склоняться, прихиляючисе до светое справедливости и бачечи то, 207, 221.

Прихоймъ, сторонній чедовѣкъ, работникъ, 91, новоприхоймъ подданный, 172.

Пришлый, будущій, для пришлого часу даль записати, 164, 410.

Пріятель, знакомое лице, сосѣдъ, именемъ пріятелиа своего земенина, 57, 58, ихъ милость панове пріятели, 236, а естли бы се тые пріятели в чомъ се не згодили, 450, зычливый пріятель, 474, 481.

Пробачить, необращать вниманія, а гдѣ бы пробачившы оного листу своего, 103, 104, пробачивши боязни Божое, 164, 171, 182, 200.

Провадить, вести, гдѣ онъ статокъ свой провадилъ, 94.

Прокураторъ, защитникъ, повѣренный, 183, умоцованому прокуратору ихъ у права мѣстца не даемъ, 212, не примуючы отъ него викоторыхъ прокураторовъ, 467, 484.

Промкненый, пробитый, содранный, оцарапанный, видѣль на шыи рану битую, промкненую шкуру, 168.

Пропаметать, не обращать вниманія, вопреки, 17, 49, 241, пропаметавши опису своего, винъ, зарукъ, 185—6, 245, пропаметавшы боязни Божое, 418.

Пропомнить, не обращать вниманія, вопреки, 44, пропомневшы Пана Бога, 90, пропомнувши всѣхъ закладовъ и винъ, 104, 394.

Простирадло, простыня, простирадли полотна тонкого домовое работы чотыры, 79.

Простица, простыня, простиць тры, 79,—изъ нешитыхъ новыхъ двѣ, 97, простицы двѣ коштовали по 24 гр. л. 107, простиць двѣ, домовой работы, 175, простиць жонскихъ двѣ новыхъ 369, простицы двѣ, коштовали по золотому польскому, 494.

Протегать, уступить, не можетъ самъ одинъ утратить, а ни протегать, 406.

Протеребленье, расчистка лѣса, кустовъ, 140.

Протеребокъ, расчищенное отъ лѣса или кустовъ, мѣсто, 20, 24, 49, протеребъ 76, 77, 79, 80, с протеребками, 123, 144, 146, 170, 171, 272, на грунтъ ихъ властный, на протеребки ихъ, 464.

Противко, противъ, 236.

Протребить, тоже что протеревить, и ново стѣпу протребили, 132.

Профримарчить, промѣнять, профримарчить до мене коня на коня гнѣдого, 420.

Прощь, см. **Напрощь**, прямо, 169.

Прудище, ложе высохшаго пруда, 250.

Пулгань, родъ стариннаго ружья, 468, коштоваль шесть таляровъ, 492.

Пундель, вѣсъ въ 25 фунтовъ, соли пундели два, 131.

Пуня, сарай, 408.

Пути, цѣпи, узы, колодки, насѣдела се [въ везеню] у ланцугу и путахъ, 90, 102, 104.

Пуховый, непровѣянный (рожь), жита пухового тридцать бочокъ, 104, 108, 168, 278.

Пытанье, вопросъ, спрашиванье, 19, 84, 115.

Пытать, спрашивать, допрашивать, 19, 30, 31-87, 90, 100, 111, 145, 161, 173, 195.

Пястна, рукавникъ, пястки коленскіе, вышиванье бѣлемъ, 455.

Р.

Рада, совѣтъ, совѣтникъ, а такъ мы господарь. намовившысе с паны радами нашими, 235.

Радзинь, шоры, конская сбруя, усарскій и з монштукомъ, коштоваль 40 гр. лит., 126.

Рата, срокъ, за двою рату в держанье упустилъ и увезаль 199, три раты складаемъ, 265.

Ратовать, спасать, 298.

Ратунонь, спасаніе, избавленіе, помощь, 13, просечы для Бога о ратунокъ 326.

Ребий, пестрый, 4, 5.

Ревизоръ королевскій, Григорій Дѣльницкій, 42, Янъ Миколаевичъ, 93, Гр. Дѣльницкій, 94, Янъ Миколаевичъ Визкирдъ, 136.

Реестръ, списокъ, перечень, одно, што на реестрѣ описано есть, 92, 125, 138, 196, реестры списанья мѣщанъ мѣстечка Зарѣчья, 206, а жалобы своее реестръ дати мають, 213, реестръ

списанья погорѣлыхъ мѣщанъ Солацскихъ, 223, 224, 226, реестръ списанья мѣщанъ Посвольскихъ, 230, 231, реестръ списанья имѣнья Ужужортъ, 277, 279, реестръ списанья листовъ и и проч., 280—283, Купишского дворца, 347—349, реестръ дѣлъ у возного, 367, 389, списанья подданныхъ, 434, 435, дворянинной, 454, 471, 472.

Рецесь, откладъ дѣла до будущаго сейма, 9, 98, 115, въ статутѣ, конституцныхъ и рецесахъ описаннымъ, 176, в статутѣ и в рецесахъ писаннымъ, 236, 241, не вымавляючисе и рецесы соймовыми 270, 271, артыкуловъ, в статутѣ и в рецесахъ соймовымъ описанныхъ, 467, 483.

Рѣчь, вещь, предметъ, 40, з иными речьми пограбили, 70, и иныхъ рѣчей не мало, 84, речи рухомые, 92, 102, 115, згинуло речей не мало, 163, 172, 204, 412.

Решта, остатокъ, зъ якихъ причинъ не додано поборъ з волости Шавлянское рештъ, 225, 226, если бы се якая решта зостала была, 227.

Рикунья, скотница, 78, 386, 462, 470.

Рогатница, рогатина, рогатницъ четыры, 278.

Роная, поль, родъ, людемъ впелякого рожаю, 237, леннымъ правомъ мужского рожаю (колѣна) 346, не подобные речы, шлобы жонки наперодъ шли, одно ити напередъ муского рожаю, 470.

Рононый, родной,—братъ, 91, именовъ брата своего рононого, 93, рононый отецъ, 97.

Розмаитый, различный, разнообразный, и розмаитымъ збожемъ, посѣли, 169.

Розправа, судебное разбирательство дѣла, 322.

Розпрошить, разбросать, растратить, статокъ розпрошивши, 137.

Розсказанье, приказъ, повелѣніе, 18, 30, 86, 171, 477.

Розсказать, приказать, повелѣть, 90, 151.

Розсудокъ, разсужденіе, рѣшеніе, хочечы ся подать подь нихъ розсудокъ и во всемъ усправедливити, 481.

Розтять, разсѣчь, розтята рана, 17.
Рокъ, годъ, 1, 2, 10, 17, 22, 35, 39¹ 53, 65, 77, ижъ дей року теперешнего, 94.
 — срокъ, зложилъ рокъ, 5, 7, за неотданье долгу на рокъ, 46, кромъ складанья роковъ статutowыхъ, 98, на року завитомъ стать, 116, просилъ о зложеньи року справедливости, 173, роки Михаловскіе, 200, яко на року завитомъ стать, 201, роки статutowые, 273, роки Михаловскіе, 404.
Розсказанье, приказъ, 19, 21.
Расправа, расправа, разборъ, судъ, 94, до skutочное розправы припоручила, 167,
Роспустошить, опустошить, расхитить, 119.
Росточить, разлить, пива бочку, за сорокъ грошей розточивши, 78.
Ростырна, ссора, разногласіе, 252.
Ротай, пахарь, который ротай ораль на кгрунтѣ, 79, 80, разогнавши кгвалтовне ротаевъ, 288, оратай, 289.
Рочонъ, срокъ, судебная сессія, рочки кгродскіе, Упитскіе, 1, 2.
Рочни, сроки судебныхъ сессій, кгродскіе судовые Упитскіе, 13, Августовые въ г. Поневѣжъ, 15, 69, 181, Декабровые 85, Апрельевые, 97, 105, Маевые, 131, 133, Февралевые, 177, Сентябровые, 189, на рочки Сентябровые, 406.
Рубежь, граница, в каменье давно положонны, на сѣножати Добилинѣ, Упит. пов., 359.
Рубль, заключающій в себѣ 100 литов. грошей, 10, 55, 59, 64, 80, 103, 153, 172, 203, 216, 251, 256, 263, 273, 292, 408, 433.
Руна змерлая, по смерти, по змерлой рукѣ не повинень платить, 182, же по змерлой рудѣ всякіе спадки на властные дѣти и потомки того змерлого природномъ правомъ спадають, 183, 184.
Руноемство, поручительство, 121.
Руно, комъ шерсти, волны рунъ семь, по грошей два, 162, волны рунъ двѣ, 485.
Рухомый, движимый, речи рухомые, 79, 168, на рухомомъ имѣнью его, 221, речи рухомые, 371.

Ручить, поручиться, ижъ не ручилъ я коня ставити, 413.
Ручникъ, полотенце, пеневи з ручникомъ згнули, 40, 41, ручниковъ у одной штуцѣ локоть 30. 102, ручниковъ ткацкихъ чотыры, 126, пеневей готовыхъ з ручникомъ копа одна, 132, 452, выкраль ручниковъ чотыры, коштовали по 6 гр. лит. 494.
Ручница, ружье, 30, 66, з ручницъ мѣрить, 87,—стъ кросомъ, коштовала 10 талляларовъ, 117,—короткая, 126,—с кросомъ, котора коштовала тры таллары, 172, быдло кажу з ручницъ стрѣлять кулею, 173, ручницъ короткихъ двѣ гунчатые, двѣ долги, 278, ручница короткая, 307, з ручницы пострѣлили, 352, ручницы двѣ—одна аркабузъ, а другая бардебушка, за тры копы гр. л. 418, 423.
Рушенье, мобилизація войска, 98, мѣсто рушенья всего повѣту, 115.
Рѣчище, осохшее рѣчное ложе, 133, 272,
Рѣчь-посполитая, республика, корона Польская и вел. кн. Литовское, 201.

С.

Сайдаць, лукъ, стрѣлы и колчанъ, а за сайдакъ з лукомъ и зъ стрѣлами 3 копы гр. л., 187, 188, 486.
Самодѣльскій, домашняго приготowленія, сукно самодѣльское 13, самодѣльское сукно, 40.
Самотреть, самъ третій, 366.
Саянь, саянь, родъ женской одежды—сукна утерфину чорного 92, саянь сукна люнского 97 (взяли), саяновъ тры 102, саяны два, одинъ фалюндышу бурнатнаго, зъ кштатломъ аксамитнымъ чорнымъ 105. саянь сукна утерфину зеленого 108, саянь утерфину чорного 165, саянь чорный, люнскій, в который управлено 7 воць 15 гр. л. 174, саянь мышпинскій 175, саянь блакитный 282, мышпинскій, новый, 295, саянь чорный сукна муравского, 308, 455.

Свасниться, поссориться, разгнѣваться на кого, 33.

Свидерь, буравъ,—одинъ великій а другой малый 126.

Свирень, амбаръ, свирни дза тошчїе на столпахъ, по копѣ грошей, 162.

Свирепа, кобылица, 4, 56, куплена за рубль грошей, 64, 66, 70, 74, брудносивая, жеребая 75, шерстью гнѣдая 102, 141, свирепы двѣ 156, 157, дворная, тисавая, стадная, 191, свирепъ стадныхъ петнадцать, 277, гнѣдая, домарослая, 290, 356, 358, 381, 385, свирепъ пять 392, 408, 422.

Свитанье, разсвѣтъ 15 — 17, 29.

Свѣтлица, горница, дерева едлиного рублена 277, ольхового дерева 278, 279, съ примномъ 289, свѣтлица и сѣнь згнила, 462.

Свѣтлочна, тоже что свѣтлица, масла с примномъ, с погребомъ, 165.

Свѣтокъ, свидѣтель, и ставилъ передъ нами свѣтки, 208.

Свято, праздникъ,—римское (католическое) 39, 135, Симона Юды 187, по святе римскомъ светыхъ Трохъ Королей 199, по святе римскомъ Светое Троицы 200, 201.

Себреньный, общїи, совмѣстный, 11, 13, себренныя нивы, 99, будучи в дому себренномъ, 170.

Секретарь королевскїй, Янъ Николаевичъ, землянинъ Упит. пов., 98.

Сенїоръ, старшина еванголическаго сбора, 53

Середопустье, середопустье, в семь же року 1586, противко самого серодопустья, 476.

Сермяга, крестьянскїй кафтанъ, сермяги двѣ сукна самодѣльскаго 13, сѣрая, новая, домаробленная 33. новая, домовое роботы 53, сермяги три 55, 57, 63, сермягъ шесть 64, 67, сермягъ пять новыхъ домаробленныхъ, 70, 71 (женскїя) сермяги двѣ сукна самодѣльскаго, доморобленные, коштовали три кони гр. л. 78, 80, 84, 88, 93, сермяга одна, стояла гр. тридцати, 107, 137, сермяги двѣ 310, 320, 353, 430, 476, 485,

сермягу новую домовое роботы з мѣшкомъ оборвали, 493.

Сестранна, дочь сестры, 84, 266.

Сестронецъ, сестриаъ сынъ, племянникъ, 202, сестранокъ, 406.

Сигнетъ, перетень съ печатью, золотый, в котормъ было золотыхъ черленыхъ десеть 338, серебряный коштоваль полкопы гр. л. 371, золотый 375, серебряный, коштоваль полкопы грошей литов. 381, нѣтъ вѣдома, если же не печатоваль чого тымъ сигнетомъ ку перешкодѣ его 395.

Сназь, рѣшенїе, водле сказу отъ вряду, 86.

Снарбъ, казна, королевскїй в. кн. Литов., 55, 152, королевскїй, 225.

Скринка, сундучекъ, з листами розными, 10, 11, скринокъ зъ листами чотыры, 278, скринку мою отлупившы, выграла копъ двадцать, 358, 375, окованная, дубовая замчистая, возова, 454.

Скриня, сундукъ, были двѣ скрини з пенеэми 164, великая бѣлая 308. 452, дубовая окованная зъ замкомъ, 454.

Скробанный, подскобленный, позвы не мазаные, нескробаные, 176.

Скура, шкура, скуръ овчиныхъ 20 старыхъ, скуръ бараньихъ десеть выправныхъ, купленныхъ за 50 гр. л. 126, скуръ воловыхъ и яловыхъ шестнадцать пограбилъ, 316, скуры шовные дубьяные выправные чотыры, 478.

Скуточный, дѣйствительный, полный, совершенный, право скуточное 85, скуточная справедливость 94, до скуточное росправы припоручила, 167, 177, 183, ажъ до скуточное заплаты, 209, 226, 236.

Слово-рѣченье, словесное заявленїе, 187.

Слонце, солнце, 170.

Служба людей, извѣстное количество земли, съ которой крестьяне отбывали барщину, или платили подать, 9, 10, чотыре службы людей 28, 79, 95, ошачовавши водле статуту за службу, або волоку ослую по 20 копъ гр. 162, за каждый тыдень маеть навезки платити — за службу зуполную 203, (сравнивается съ ослюю волокою) 204, 220, завель и

зоставилъ осьмъ службъ людей своихъ да нниковъ, 373, продали были тры службъ рускихъ, 448.

Служебникъ, слуга, 5, 7. Янъ Якубовичъ Бейнартъ 18,—врядникъ Кейданскаго пана Петра Котковскаго Юрій Лавриновичъ 35, Валентинъ Яновичъ 38, Размусъ 62, 33, 73, 87, Упит. старостича Яна Ивановича Зарѣцкаго, 94, 95, 98, 109, 110, 119, 172, 173. 187,—молодой, в жупанѣ шаромъ, 195, 331, 345, 354,—врядникъ 360, кн. Криптофа Радивиля 386, 395, 398, 403, Упитской старостины 412, 419, 429, 480, войскаго земли Жомоитское 481, 482.

Слушне, по справедливости, 195.

Слушный, надлежащій, и выхованья (внукъ бабкѣ своей) слушнаго не давалъ, 410, 480.

Совито, вдвойнѣ, сугубо, 122, 175, 176, 177, 178, 179, 187, маю тую сумму (тысячу копѣ) совито платити, то естъ двѣ тысячи копѣ гр. лит. 194, 467.

Совитость, двойное количество 122, совитость совито (отъ заемной суммы уплатить) 175—178, 183, 184, 186, 187, 189, 194, 196—198, 467, 471, 472, 484.

Совитый, двойной, положивши совитую руку, 93, 115.

Сознанье, завленіе, 3, 6, 7, 11, 14, 20, 25, 39, 74, 78, 91, 107, 163, 167, 181, сознанье вознога, 87, 200, 206, 496.

Сознать, объявить, 4, совналъ тыми словы, 163.

Соймъ, сеймъ, вальний Варшавскій, 98, 115, 176, 206, 208, 212, 220, 221, 226, 228, вальный Берестейскій, 254, 262, 269, 271, 429, 436.

Сокира, топоръ, за 6 гр. лит. 13, сокиры тры 71, куплена за шесть грошей, 104, 310 замахнулъ мене сокирою, хотечы мне забить 470, купленая за 12 гр. л. 475.

Солодь, солоду ечменнаго бочки полъ, за гр чотыры 162, солодовъ — пшеничнаго бочки двѣ, жытнаго бочка одна 191, 192, солодовъ—пшеничнаго бочки двѣ, жытнаго бочка одна, ечменого бочка

одна 356, солодученаго бочокъ солянокъ тры, 371

Соль, соли пундели два 131, и в томъ возѣ было бочка соли, куплена за 80 гр., 426.

Солянка, мѣра сыпучихъ тѣлъ, овса на тры солянки сѣвья, 36, 111, 113, 117, 123, бочка-солянка 132, сѣвья на солянку жыта, 142, 144, 146, гречихи тры солянки, по петн грошей 162, 163, за солянку овса 20 гр. л. 187, 327, жыта сѣвья, торговая, 363, 408.

Соромотить, срамить, унижать, 39, 43, 115, 149, словы неучтивыми злаялъ и соромотилъ, 439.

Соянъ. См. Саянъ.

Спадокъ, наслѣдство, яко властный спадокъ отцовскій 182, добра свои, припалые спадкомъ 234.

Спалить, сжечь, похваляетъ се тѣло спалить, домъ твой спалить огнемъ кажу 90.

Спереть, оспорить, 111, 117, а мене жаднымъ правомъ не спершы 150, 159.

Сподѣваться, надѣяться, полагать, расчитывать, сподѣважисе быть не живого 13.

Спожить, прожить, статокъ споживши 137.

Споличковать, ударить, нанести ударъ по лицу, 90, невинне его збилъ и споличковалъ 486.

Спольне, обще, сообща, совмѣстно 99, 210, вси польне и одностаине одсвѣчили 224, 234, 261, 480.

Спольный, общій, совмѣстный,—домъ 6, 16, 25, 32, 34, 43, 91,—мышникъ 101, 106, 110, 111, 138, до сырого лѣсу польного Ятонскаго 144, 145, 150, 151, 154, 159, 169, 185, з выналѣску прыятель нашихъ польныхъ 241, до сѣножатея польныхъ 301, польныхъ ихъ всихъ 328, на кгрунтехъ села польного 333, 380, 392, але вездѣ польные кгрунты 406, 426.

Способиться, собрать, взять въ помощь 11.

Справа, дѣло, извѣстіе, за даньемъ справы 38, 40, за справу заплатитъ 76, 110, которое справы листовъ не показую 115, по отсужденію справъ 116, 125, справы су-

- довые 178, але дали о собѣ справу 214, свраву, то есть листъ 480.
- Справоваться**, вести дѣло исковое, ино (панѣ умоцованый) справующисе водлугъ того листу добровольного 196.
- Справца**, завѣдующій, управляющій,—дворовѣ староства Городеяского 15.
- Спродна**, спереди, спротка его заступили 423.
- Спрять**, хозяйственныя принадлежности, домашній скарбъ,—домовый 16, спрять домовый 43, спрять домовый 105, спрять 133, 458.
- Сромотить**, срамить, 90.
- Ставище**, высохшее дно пруда 238, 272.
- Стадо**,—свирибше 74.
- Стадный**, ходящій въ стадѣ, кобыла вороня стадная 67, свирепа дворная, тисавая, стадная 191, свирепу стадную взяли 385, конь одинъ стадный 411.
- Стайна**, конюшня, 162, 165.
- Сталый**, сдѣланный, менилъ передо мною тотъ кгвалтъ себе сталый отъ землянина 104.
- Старець**, родъ деревенскаго войта или лавника, подданный 339.
- Староста**, владѣлецъ королев. имѣнія, староства, Упитскій 2, 6, Коконавскій, Леновартскій и Ашкарадскій 15, Дорогицкій и Бѣльскій 18, Жомойтскій 35, 36.
- Статечне**, степенно, седѣчи учтиве и статечне 118.
- Статонъ**, достатокъ, имущество, 91, 92, статокъ свой провадилъ 94, 97, статки домовые 119, отъ мала до велика забрали 126, 137, з статкомъ его 165, 463.
- Статутъ земскій**, государственный законъ вел. княж. Литовскаго статутъ 15, 26, 109, 176, 177, 180, первый въ (1529 г.) и теперешній (1588 г.) 182, 205, 210, 330, 391, 444, 473.
- Стегаться**, относиться, указывать, тотъ записъ его значне стегается 235.
- Стодола** заѣздная корчма 88, на великой дорогѣ, въ Ромигольскомъ полѣ, Упитов., 450.
- Стодолникъ**, содержатель стодолы или корчмы, 259.
- Стодолница**, содержательница въѣздной корчмы 88.
- Столице удовье**, вдовство, з удовьяго стольца выбили 102.
- Стопень**, степень, отъ того стопня права аеляціи не допустили 211.
- Сторона**, посторонніе свидѣтели, шляхта 9, 60, 65, 69, 86, 100, 148, и зъ стороною, з людьми добрыми 196.
- обжаловашая, 407.
- отпорная, сторона отвѣчающая, 178, 181, позваная 183, 187, 190, 222, 232,
- поводовая, сторона, начинающая искъ, первая приносящая жалобу, 178, 179 и жалобливая 180, 181, 183, 186, 187, 189, 191, 201, жалобливая 203, 210, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 220, 221, 225, 232, 263, 288, 407, 450, 460.
- позваная, 210, 214, 225, 450, 460.
- Стороница**, страница, уткнулъ позы каждому з особна по стороници—101, 116, позу стороници три 354, позовъ з другою стороницею згодливый 465.
- Стоять**, стоять, имѣть цѣну, кошули жонокѣ стояли по 12 гр. л. 107.
- Стравить**, извести на ѣду, проѣсть 176.
- Страта**, потеря, давши мощъ на зыскъ и страту умоцованому своему 178, 185, 186, 199, у томъ листе не доложили, ани поменили зыску и страты 481.
- Стронатый**, пестрый, пограбилъ корову одну строкатуку 148, конь шеретью строкатый 292, 387.
- Стругъ**, плотничій инструментъ, желѣзный, купленный за грошей осьмъ 62.
- Стрыечный**, двоюродный, 16, брати вашой стрыечной 185.
- Стрый**, дядя 79.
- Стрѣла**, за сайдакъ зъ лукомъ изъ стрѣлами з копъ гр. л. 187.
- Стрѣльбище**, пространство, какое можетъ пролетѣть стрѣла, напрощъ шодши зо три, з чотыры стрѣльбища з луку, 169.
- Ступа**, ступка, каменна 127, ступа грошей шесть 162.
- Стырта**, стогъ, скирда, ввели сѣна панского, в стыртѣ зложоного, осьмдесятъ возовъ, 35, 249, 275, стирта 293.

Стѣна, граница, 52, перешедши чрезъ стѣну и концы 112, и ново стѣну протребили 132.

Судовне, судебнымъ порядкомъ, 209.

Судычъ, сынъ судьи, судья, 10, Виленскіе земскіе 17, земли Жомойтской Николаи Станиславовичъ 37, 56, 70.

Судъ, Упитскій гродскій 1, на врьдѣ у суду 39, а гдѣ бы мене до суду кгород. виленскаго припозваль 201, 203, 204, Виленскій 220.

Суня, одежда,—сукна люнскаго снися за чотыры копы 27, 54,—чорная, старая 267, музыка сукна люнскаго синего, зъ гавтыками серебряными и строкою шолку чорного 310, сукню сукна люнскаго, справленую за двѣ копы грошей 391, жоноцкая снися сукна люнскаго 458, сукна блакитнаго люнскаго 475.

Сумаріушь, итогы, реестръ, и сумаруше того выбиранья податковъ отдалъ 226.

Сумежность, смежность, пограничность 272.

Сумень, смежно, 22.

Сумненье, совѣсть готова сумненьемъ поправитъ 207.

Схованье, храненіе, мѣсто гдѣ что нибудь хранится 76, 101.

Сфальшовать, поддѣлать, до того еще сфальшовавшы подпись руки 210.

Сыровый, сырой и траву сыровую с тое сѣножати звозили 304.

Съвальня, корзина, въ которую насыпаютъ хлѣбъ для сѣянья, жита на сѣвальню, 139.

Т.

Тайстра солдатскій кожаный мѣшокъ—московская 455.

Талеръ, тарелка, талеровъ цыновыхъ чотырнадцать, 277, талеровъ цыновыхъ тюзинъ 362.

Таляръ, монета, 117, 172.

Тварь, лице, 6, 13, тварь 50, зранилъ у тварь 81, 160, видѣлъ еси на твары, наulichкохъ обѣюхъ 299, 318, 370, 422, видѣлъ еси раву тятю на твари 442.

Твердость, документы, право на владѣніе имуществомъ, якожемъ листы и записы, твердости на тые имѣнья отдалъ 238 273.

Тень, также, 115.

Телица, телка, люнская за 30 гр. 162.

Теребить, расчищать лѣсъ или кусты, гдѣ лидимо теребить 161.

Тестаментъ, духовное завѣщаніе, 252, 264, 267, 275, 276.

Теточный, двоюродный братъ, але ижъ дей з нимъ ѣхалъ повинный Матыса Доррицкаго панъ Якубъ Себастьянскій, братъ теточны 110, у брата теточнаго 402.

Тивунъ, надсмотрщикъ, управляющій, земенина Блудя, 2, имѣнія п двора Высокодворскаго и Стеленскаго двorca 4, Банъ Николаевичъ, имѣнія Поуслейскаго 10 и тивунецъ имѣнія Себанъ 13, 14, Поюдскаго двorca п Высокаго Двора 29, Павелъ и Войтехъ Яновичи Рексовичи 30, 33, 167, Петръ Стасевичъ, Радскаго двора 33, 417, Водоктескскій 34, 35, тивонъ 42, Помушскаго двора Станиславъ Юхновичъ 46, 48, 56, тивунецъ 59, 64, Виленскій 67, 70, 71, 73, 202, 203, Поравскій 77, 78, 91, Паповичъ Янлю 118, альбо урядникъ 129, Упитскій 136, Крокияловскій плебаніи 153, Посвольскаго двора 156, имѣнія Ятонъ 160, 161, Понѣмонскаго двора 164, Зарѣцкскій 191, 193, 203, Стебякнскаго двора 292, Борклонскій 298, Груженскаго двора 302, Поуслейскаго двора 312, 313, паробокъ—тивунъ 341, 343, тивунъ подданный Ромигольскаго двора 363, 364, 391, 392, двора Пошвитинскаго 399, 405, имѣнія Плоняжъ 409, 410,—подданный 429, 430, Поморнацкскій 458, тивунецъ, тивунъ им. Упиты 472.

Тимцы, дубленая шкура, выкрадено тимцовъ выправныхъ чорныхъ дванадцать 478.

Тисавый, свѣтло-гнѣдой, свирепу тисавую 156, свирепу дворная тисавая стадная 191, 292, 324, 492.

Тискать, бросать, кидать, каменьями на жону мою тискалъ чрезъ плоть, 149.

Тнанна, женскій уборъ, перлами на оксамитѣ черномъ осажоная, кошовала копь дванадцать гр. л. 105, тканки двѣ перловыя золотомъ, кошовали по 12 копь гр. л. 361.

Тлумонъ, узель, 13.

Торба, сумка, мѣшокъ, и с колесы его згнула его торба коберцова 389.

Торгъ, базаръ, рынокъ, 21, ѣдучи зъ торгу 37, 40, 54, 58, 88, 109, 163, ѣдучи о торгу 343.

Торъ, путь, порядокъ, тымъ же торемъ идетъ рокъ 82 и 83 постановенья Волковыскаго, 230.

Точити, производиться, которая справа точыласе 161, на врядъ тотъ, до которо-го се тая справа точити притрафить, 198, 446.

Точыдло, точило, за копу грошей куплоное, 74.

Тревники, черевики, башмаки, боты, сѣкиры тревники и курчатъ килька, 412.

Третьякъ, третьегодникъ, 42.

Тридцатеро, тридцать, 119.

Тросъ, кожаныи мѣшокъ для денегъ, с кещени с тросомъ, 57.

Труна, гробъ, 17.

Тузынь, дюжина, 266, 267.

Тыдень, недѣля, 190, 203.

Тяглый, крѣпостной, люди тяглые, 241.

Тяти, сѣчь, рубнуть, 15.

Тятый, разрубленный, рана тятая, 17, 25, видѣль есми рану кравую тятую, 114, 163, осемъ равъ тятыхъ, 323.

У.

Убоство, нищета, для убоства, 202.

Убранье, одежда, новое, купленное за 16 гр. 84, убранье двое сермяжныя, 93, ка-разны бѣлое, за копу гр. л. справле-ный 418, сукна самодѣльскаго, 422.

Увезанье, ввездъ во владѣнье, 10, 18, 19, 26, увязанье врадовое, 43, 46, 76, увезанье 85. 87, увязанье, 95, 114—116, 125, 158, 161, 176, 193, увезанье 198,

205, 218, 221, 346, 409, увязованье 411, 477, 479, поступили, 496.

Увезать, ввести во владѣние, 18, 68, 76, 85, 95, 113, 114, увязовать 115, 125, 184, 194, увезатисе 195, 198, во што возный увязеть 205, до двора ѣздити увязыватисе не треба 203, 374, твоя милость увязуйсе 471, ѣздиль увязыватисе, 477.

Увинуть, завернуть, увинувши въ баггазы, 76.

Увяцій, вводный лять, 87, 114 (дѣлающій ввездъ) и увязчимъ придали есмо возного, 205. 346.

— возный, совершающій ввездъ, 479.

Угода, мировая, 7, 9, 79, 248, 298, нижли мене ее милость кнегини Курпская з угодою не надавала 396, 433, 478, не чинечи жадное угоды обѣ сороны розошлисе, 479.

Угорскій, Венгерскій, золотые червонные угорскіе, 13, 65.

Уеднать, упросить, 70, 316.

Унать, нажать,—копъ десеть жыта, 22.

Уживанье, пользование, 20, 29, 77, з векуистаго держанія и уживанья выбилъ, 111, 142, 169, 496.

Уживать, пользоваться, мають они спокойне держати и уживати, 134.

Ужить, употребить, склонить, уживши ихъ просьбами пріятельскими, 134.

Ужитье, посредничество, за ужитьемъ, 39.

Узголовье, подушка, купленное за залотый польскій, 491.

Узлить, перелить, передать, 251.

Уймовать, убавлять, отнимать, 10, ничего не уймуючы на дѣти, 251.

Уйстись, удовлетворить, не вѣдоме, не унтившисе зѣхаль, 183, же се первей того не уйстиль, 424, гдѣ бысте се не уйстили на року певномъ (о возвращеніи долга), 472.

Умиловать, любезно принимать, и коли ихъ милости ес учтили и умиловали, 326.

Уморить, упразднить, разрушать, уничтожать, 9, и тое все умораю и вѣчне касую, 217.

Умоцованныи, уполномоченный, 3, 175, 200.

Умышльне, умышленно, 72.

Уникаать, избѣгать, ижъ уникаючи права тотъ листь уросъ 199, а онъ бы нескончивши, права уникаючи 206, естли бы хто, уникаючи права 220, уникаючи права 221, уникаючи права его и вины, в декретѣ комисарскомъ описаное, 423.

Упадать, терять, проигрывать дѣло, (по статуту Литов.) если не станеть (кто предъ судъ), вовсе упадаетъ 177, таковой вжо въ речы своей упадываетъ, 204.

Упадъ, утрата, потеря, проигрышь дѣла, нижли мы видечи, ижъ речъ наша запесла се на упадъ 133, 214, заставили на упадъ вѣчне, 345.

Упевнать, увѣрять, удостовѣрять, на што упевняючи и листь мнѣ даль 156, и подъ варунками ихъ упевнили въ томъ, 233, 254.

Уподобанье, желаніе, водлѣ воли и уподобанья своего, 176.

Упокой, покой, спокойствіе, пропомневши Пана Бога и упокою посполитого 90, пришедши до упокою, 326

Упомянуть, убѣждать, напоминать кому, 78, а почаль упомяати его, 149, 166.

Упоръ, упорство, 251.

Упустить, впустить, 199.

Урядникъ, членъ суда, — кгородскій Упитскій 11, тоже что врядникъ, имѣнія Упиты 19, 46, урядникъ Лукаша Мамонича 54, Криклянский, 94, альбо тивунъ 129, Посвольского двора. 156, урядникъ двора имѣнія Зарѣчья, 190, имѣнія Мельницкого и Швитынского, 343, 389, Посвитинского двора, 399, Зарѣцкій, 411, 426, Бирженского двора, 474, Линковский, 477, 481, Полавенскій, 482.

Урядовне, судебнымъ порядкомъ, 223, 229.

Урядъ, судъ, земскій Упитскій, 7, 11, 12, бралъ з уряду, 38, 52, 86.

Усильство, настойчивость, кгды се тые возные усильствомъ домагали, 437.

Усправедливиться, оправдаться, удовлетворить, стати и пани Гапне усправедливити, 176, 179, подвезалъ се ему усправедливитися, 190, 483.

Уступовать, имѣть право пользования, не маемъ уступовати у тотъ гай, 134.

Уступъ, право пользования, въ озеро Стебляское, 496.

Утенать, бѣжать, 341, 354, два мужыки. не вольные паробки имѣнія Козелы, утекли, 404, 458.

Утерфиновый, суконный--колнакъ, 57, 105.

Утерфинъ, сукно черное, саянь, сояшь утерфину черного, 92, 102, сояшь сукна утерфину зеленого, 108, 165,—чорный 174, кгермакъ утерфину черного, 417,

Утечь, убѣжать, скрипъся, (о сбѣжавшихъ подданныхъ), 3, 4, 7, 51, 61, 62, 74, жонка невольница з дому утекши, 83, 84, 86, 96, 105, 110, 155, подданке зо всею маетностью своею утекли прочъ, 168, 474.

Утинаный, усѣченный, срубленный, 52.

Утять, отсѣчь, отрубить, 13.

Уфала, ухвала, постановленіе, уфалы соймове, 9, 98, 115, 136, 206.

Уфаленый, постановленный, 206, водлугъ конституціи сойму Варшавского уфаленое, 214, 221, 225.

Уфалять, постановлять, 257.

Ухвала, тоже что уфала, постановленіе, обваровано ухвалою зъ сойму вального Варшавского, 212, соймовая, 228.

Учестовать, угостить, принять, учествоавшы его в дому своемъ, 468.

Учинить, сдѣлать, совершить, 122.

Учститъ, почтить, оказать уваженіе, не учтившы мѣстце вряду, 115, не учтившы пана своего, прочъ зѣхалъ, 482.

Учта, угощеніе, упросивши мене на учту, 99, 118, будучы мене прошоному на учту, 343, 380, 423,—веселье (свадьба), 463.

Учтиве, благородно, 118.

Ф.

Фальшеръ, фальсификаторъ, поддѣлыватель, 20.

Фальшованье, фальсификація, поддѣлываніе—листовъ и выписовъ врядовыхъ, 212, 213, тое сознанье возного мели бытъ

фальшивое, 414, право зачали, о фальшование листовъ, 446.

Фалюндышовый, сдѣланный изъ тонкаго голландскаго или англійскаго сукна фалюндышова деля, 105.

Фалюндышъ, тонкое голландское или англійское сукно—бурватный, 105.

Фляша, бутылъ, горѣлки фляша куплена за 6 грошей, 426.

Форбота, кружево, перловая, до завитья, 455.

Фортель, способъ, увертка, уживаючи фортелевъ, 207.

Футро, мѣхъ,—лисые, 452, вильчовое старое, 455.

Х.

Хворость, кустовье, хворость порубанный, 81, 86.

Хиба, развѣ, хиба естли бы по тымъ зниченью чотыры лѣта засѣдѣли, 227.

Хлодникъ, ледникъ, погребъ, 21.

Хлопецъ, слуга,—шляхтичъ, 61, 67.

Хлѣвъ,—для быдла, з бервеня рубленный, 290.

Хороба, болѣзнь, 176.

Хоромины, постройки, 100, 154, хоромины вшелякіе отворилъ, 162, и вси хоромины будованья шацункомъ ошадованье суть, 462.

Хоромы, жилия постройки, з будованьемъ хоромъ домовыхъ, 103, з будованьемъ хоромъ 124, 135, з будованьемъ хоромъ дворныхъ, 438.

Хоруговый панъ, хоружій, 212, 213.

Хоружанка, дочь хоружого, 345.

Хортица, борзая собака, обачывшы дей онъ хортичу его, шерстью бѣлую, ходечи по дорогѣ, 403.

Хоружичъ, сынъ хоружого, 474.

Хоружій, военный чинъ, 55, 71, 73, 80, 145,—Мозырскій, 172.

Хрептухъ, мѣшокъ для сѣна, 316.

Хустка, платокъ,—коленская 13, хустокъ коленскаго полотна, шолкомъ чорнымъ вышиванье, чотыры, 79, хустокъ на утиранье бѣлыхъ дванадцать 102,—коленская едвабемъ вышивана, коштовала 12 гр. л. 126, хусты бѣлые полоченные, 267, хустокъ три коленскаго полотна по 4 гр. л. 452, двѣ хустки золотомъ вышиваныхъ, 474, хустокъ три пары, двѣ золотомъ вышиваныхъ а чотыры бѣлыю вышиваные, 492.

Ц.

Цереграфъ, записъ, документъ, церекграфы на долги, 259.

Цимецъ, дубленая кожа, цимцовъ червоныхъ чотыры, по 5 гр. купленныхъ, 126, цимцовъ петкадцать, 426.

Цимцовый, мѣховой, жуцанъ, 126.

Цирографъ, записъ, документъ, 79.

Цюотливый, добродѣтельный, 250.

Ч.

Чапка, см. шапка.

Часть, время, на вечные и потомные часы, 9, того часу, 17, на часъ будущую (въ послѣдней степени беременности), 26, вѣчными часы, 76, часть немалый, 83, на тотъ часъ, 88, якожъ дей того часу, дня и мѣсеца, 92, в короткомъ часѣ сгинешъ, 129.

Черевини, башмаки,—двое, купленные по шести грошей, 93.

Чеканъ, родъ молотка, старинное оружіе, чеканомъ збилъ, зранилъ, 57.

Челединъ, слуга, 31.

Чело, лобъ, 11, чоло, 13, 14.

Челядникъ, слуга, невольный, 167.

Челядя, черная изба для челяди, с примномъ, 165.

Челядь, слуги,—невольная 71, выпроводилъ зо всею челядью 91, гдѣ бы се подѣла 75

челядь невольная 100, двойга челяди невольное 109, с четверомъ челяди невольной 119, и невольная 133, 141, 147, невольная, дворная 153, шацуючы каждую голову невольную мускую по копь десяти, а женскую голову невольную по копь двадцати 163, з челядью вольною и невольною 164, 167, дворная 199, невольная 236, 239, 246, 257, невольная и вольная 277, невольная (14 человекъ) 279, челядь невольная городники (15 человекъ) 279, 371, невольная 402, 404, челядь мою властную невольную выпровадилъ 413, 414, 471, 472.

Чепцы, чепцовъ шесть 97, чепцовъ семь новыхъ 107, чепецъ серебряный, 267.

Червоный, красный, згнуло сукна лонского червоного чотыри локти, 172.

Чересло, мошна, калита, кармакъ, с чересломъ копь десеть 37, згнуло с чересломъ копь сорокъ пять 338, чересло с пезьми порваши прочь ухъаль, 365.

Черленый, красный, деля 105, соянь черлюный 174, двадцать четыре черленыхъ золотыхъ, 474.

Четникъ, см. **шабля-четникъ**.

Чинить, дѣлать, сдѣлать сознанье (заявленіе) свое устное чинилъ, 91.

Чоловѣкъ, похожий, свободный, пришлый 61.

Чоповое, питейная дань, пошлина, 229.

Чопъ, кадъ для затора въ пивоварнѣ, купленный за 15 гр., 83.

Чулки, двое, купленные по три грошей, 93.

Чуча, чуча сукна лонского, коштовала полтретя копы гр. л. 483.

Ш.

Шапну ставить, дѣлать ссылку на свидѣтелей, 60.

Шарпанина, разногласіе, споръ, 265.

Шарый, сѣрый. служебникъ молодой, у жу-панѣ шаромъ, 195.

Шаты, одежды, 92.

Шафовать, распорядиться, тогда хто бы имѣ-ніями и добрами моими владнуть и шафоваль, 198, 238, 255, 263.

Шацовать, оцѣнивать, маестности всякой шацовой, 163, 233, 429.

Шацуючы, оцѣнение, — статutowый 114, и шацуючы на добрахъ лежащихъ чинить допустившы 162, водле шацуючы статutowого 176, шацуючы статutowымъ увезати 177, 178, 183, 204, 206, 219, 396, 433,—статutowый, 461, 473.

Швагеръ, мужъ сестры, земянитъ Упит. пов. 248, 463, 474.

Шварчикъ, баранное слово назвалъ мне швар-чикомъ, 75.

Шинковный, продаваемый въ шинкѣ, и піючи пиво шинковное, 439.

Шнатула, шкатулка, з листами (документами). 347, 350.

Шнодливе, опасно, 33.

Шнодливый, опасный, рана шнодливая, 17.

Шнодникъ, человекъ причинившій вредъ, воръ, 60, поймалъ коня, яко шнодника своего 437.

Шлять, украшеніе—золотый, до чепца, 455.

Шнуръ, мѣра длины, заключающая въ себѣ 22 саж. 5 фут., полоса поця, 36, три шнуры волочные, 283, 284, шнуръ волочный, 330, з шнуры волочные жита на 19 копь сноповъ кгвалтовне пожалъ, 333, на шнуръ волочнымъ, 442, шнуры волочные, 475.

Шосовое, подать съ городскихъ и мѣстечко-выхъ домовъ, 224, 226, 229, 230.

Шпаковатый, пестрый, пограбилъ кобылу шер-стью шпаковатую, 80.

Штропъ, стропило, крыша и подъ штро-помъ той одрини льну осмидесять сно-повъ, 393.

Штыхъ, острый конецъ, 13.

Штыховый, колотый чѣмъ нибудь острымъ, рана штыховая, 14, 50, 57.

Ю.

Юрій светой вешній, праздникъ 23 апр., до светого Юрья вешнего, 330.

Я.

Явкты, явкты двой, купленные по 3 гр. лит. 442.

Ягода подь окомъ, щека, 41, видѣль есми на видѣнью самой, на ягодъ подь окомъ рану синюю, 342.

Ярчакъ, арчакъ, деревянный седѣльный приборъ, 58.

Ятки, лавки, 131.

